

# New Testament

Adyghe Language

## Adyghe - Bible - New Testament

Маттэ	3
Марк	81
Лука	131
Иуан	214
Апостолхэм ашIэггэ Iофхэр	274
Апостол Якъубэ тхыльэу ытхыггэр	350
Апостол Петрэ апэрэ тхыльэу ытхыггэр	358
Апостол Петрэ ятIонэрэ тхыльэу ытхыггэр	367
Апостол Иуан апэрэ тхыльэу ытхыггэр	373
Апостол Иуан ятIонэрэ тхыльэу ытхыггэр	381
Апостол Иуан ящэнэрэ тхыльэу ытхыггэр	382
Апостол Иудэ тхыльэу ытхыггэр	384
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Рим къэлэшхом дэсхэм апостол Паул тхыльэу афитхыггэр	387
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Коринф къалэм дэсхэм апостол Паул апэрэ тхыльэу афитхыггэр	421
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Коринф къалэм дэсхэм апостол Паул ятIонэрэ тхыльэу афитхыггэр	454
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Галатие хэкум исхэм апостол Паул тхыльэу афитхыггэр	475
Апостол Паул шIошъхуныггэ зиIэхэу Ефес къалэм дэсхэм тхыльэу афитхыггэр	487
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Филиппи къалэм дэсхэм апостол Паул тхыльэу афитхыггэр	498
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Колоссэ къалэм дэсхэм апостол Паул тхыльэу афитхыггэр	5/6
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Фессалоникэ къалэм дэсхэм апостол Паул апэрэ тхыльэу афитхыггэр	514
ШIошъхуныггэ зиIэхэу Фессалоникэ къалэм дэсхэм апостол Паул ятIонэрэ тхыльэу афитхыггэр	521
Апостол Паул апэрэ тхыльэу Тимофей фитхыггэр	525
Апостол Паул ятIонэрэ тхыльэу Тимофей фитхыггэр	534
Апостол Паул тхыльэу Тит фитхыггэр	541
Апостол Паул тхыльэу Филимон фитхыггэр	545
Еврей цыфхэм афэтхыггэ тхыл	547
Апокалипсис	572

# Adyghe - Bible - New Testament

## Маттэ

### Маттэ 1

#### Исус кыызхэкигыэ лъэпкыыр

(Лука 3:23-38)

- <sup>1</sup>Мыр Исус Христосэу Даутэ ыкьор, Ибрахымэ ыкьор кыызхэкигыэ лъэпккым итхыль.
- <sup>2</sup>Ибрахымэ Исхьякь кыфэхьугь; Исхьякь Якьубэ кыфэхьугь; ащ Иудэрэ ышхэмрэ кыфэхьугьэх;
- <sup>3</sup>Иудэ Пэрэцрэ Зарэрэ кыфэхьугьэх; итлүмэ янэ Тамар ыцлагь; Пэрэц Хэцрон кыфэхьугь; ащ Рам кыфэхьугь;
- <sup>4</sup>ащ Аминадаб кыфэхьугь; ащ Нахшон кыфэхьугь; ащ Салмон кыфэхьугь;
- <sup>5</sup>ащ Болаз кыфэхьугь; Болаз янэ Рахьяб ыцлагь; Болаз Обид кыфэхьугь; Обид янэ Рут ыцлагь; Обид Ищай кыфэхьугь;
- <sup>6</sup>ащ пачьыхьэ Даутэ кыфэхьугь. Пачьыхьэ Даутэ Сэлмэн кыфэхьугь; Сэлмэн янэ Урый зыцлэм ишъузыгь.
- <sup>7</sup>Сэлмэн Рехабоам кыфэхьугь; ащ Абие кыфэхьугь; ащ Асэ кыфэхьугь;
- <sup>8</sup>ащ Ехьощафат кыфэхьугь; ащ Иорам кыфэхьугь; ащ Уззие кыфэхьугь;
- <sup>9</sup>ащ Иотам кыфэхьугь; ащ Ахаз кыфэхьугь; ащ Хьызкый кыфэхьугь;
- <sup>10</sup>ащ Манассэ кыфэхьугь; ащ Амон кыфэхьугь; ащ Иосие кыфэхьугь;
- <sup>11</sup>ащ Иоаким кыфэхьугь. Израиль цыфхэр Бабилэн кьэлэшхом лыгыэкIэ защэхэ лъэхъаным Иоаким Иехониерэ ышхэмрэ кыфэхьугьэх.
- <sup>12</sup>Израиль цыфхэр Бабилэн защэхэ ужым, Иехонием Шеалтиил кыфэхьугь; ащ Зоробабел кыфэхьугь;
- <sup>13</sup>ащ Абиуд кыфэхьугь; ащ Элиаким кыфэхьугь; ащ Азор кыфэхьугь;
- <sup>14</sup>ащ Цадокь кыфэхьугь; ащ Ахим кыфэхьугь; ащ Элиуд кыфэхьугь;
- <sup>15</sup>ащ Элеазар кыфэхьугь; ащ Маттан кыфэхьугь; ащ Якьубэ кыфэхьугь;

**16** ащ Юсыф кыфэхъугь. Ар ХристоскӀэ заджэхэрэ Исус кыызфэхъугьэ Мерэм илыгы.

**17** Ауштэу Ибрахымэрэ пачьыхьэ Даутэрэ азыфагу лыуж пшыкӀуплӀ дэлъыгы; пачьыхьэ Даутэрэ израиль цыфхэр Бабилэным защэхэ лъэхъанымрэ азыфагу лыуж пшыкӀуплӀ дэлъыгы, израиль цыфхэр Бабилэн защэхэ лъэхъанымрэ Христос кызыыхъугьэ лъэхъанымрэ азыфагу лыуж пшыкӀуплӀ дэлъыгы.

### **Исус кыызэрэхъугьэ**

(Лука 2:1-7)

**18** Исус Христос икьэхъукӀэ мары: Юсыф Исус янэу Мерэм кыщэнэу ыгьэнэфэгъагы, ау зэрэщэнхэм ыпэкӀэ, Тхьэм ы Псэ ЛъапӀэ илъэкӀыкӀэ Мерэм сабий кыызэрэфэхъуцтыр нафэ хъугьэ.

**19** Мерэм лы фэхъуцт Юсыф шьыпкъагыэ зилэ лыгыэти, цыфмэ апашъхьэ Мерэм ынапэ тырихынэу фэмыеу, шъэфэу кымыщэнэу тыриубытагы.

**20** Ау Юсыф ауштэу егупшысэзэ, Зиусхъаным имэлэлич пкӀыхъапӀэкӀэ кыфэкӀуагы. – Даутэ ыкьо Юсыф! – кыыуагы ащ. – Мерэм кьэпщэнэу умыщын, сыда плэмэ, ащ сабыеу кыфэхъуцтыр кыызхэкӀырэр Тхьэм ы Псэ ЛъапӀ ары.

**21** Мерэм кьо кыфэхъуцт, ащ цӀэу фэуусыцтыр Исус, сыда плэмэ, ащ илъэкӀкь ипсэкӀодхэм ялъэкӀ кыӀэкӀихыжынышъ, мыкӀодхэу кыгьэнэжыщтых.

**22** Мы зепстэури зыфэхъугьэу Зиусхъаным мы гущылэхэу пегъымбарым ыгу кырирлэхъэхи, кыриргьэуагыэхэр кьэшъыпкъэжынынхэр ары:

**23**– Мары, пшъашъэр лъэрмыхьэ хъунышъ, кьо кыфэхъуцт. Ащ цӀэу фаусыцтыр Еммануил. Ащ кыкӀырэр: Тхьэр тигъусэ.

**24** Юсыф кызэущыжыым, Зиусхъаным имэлэлич кыызэрэриуагыэм тетэу зекӀуагыэ, Мерэми ыщагы.

**25** Ау ар ишъуз фэхъуным ыпэкӀэ Мерэм апэрэ кьор кыфэхъугь. Юсыф ащ цӀэу фиусыгыэри Исус.

## **Маттэ 2**

### **Тхьэгурымагыохэр тыгыэ кьокӀыплэмкӀэ кызэрикӀыгыэхэр**

**1** Ирод пачьыхьэ итетыгыо мафэхэм иудей кьалэу Бет-Лэхьэм Исус кызыщэхъум, тхьэгурымагыохэр тыгыэ кьокӀыплэмкӀэ кыкӀыхи, кьалэу Ерусалим кьэкӀуагыэх.

**2**– Тыдэ щыла джуртхэм япачьыхьэу кьэхъугьэр? – кӀэупчӀагыэх. – Сыда плэмэ, ащ ижъуагыо тыгыэ кьокӀыплэмкӀэ тэ щытлээгъугьэти, ар дгьэлъэплэнэу тыкьэкӀуагы.

<sup>3</sup>Ирод пачьыхьэм ар зызэхехым, къэгумэклыгь, Ерусалим зэклэ дэс цыфхэри ащ дэгумэклыгьэх.

<sup>4</sup>Арыти, Ирод цыфхэм зэклэ ядин пэщэшхохэри, я Тэурат егъэджекло пэщэ пстэури ыугьоици, яупчыгь: – Тыда Христос кызыщыхьун фаер?

<sup>5</sup>– Иудей хэкум щыщ Бет-Лэхьэм ары, – кырыауагь ахэмэ, – сыда плэмэ, пегьымбарым моуштэу кыытхыгь:

<sup>6</sup>«О, Иудей хэкум щыщ Бет-Лэхьэм. Иудэ лъэпкъым ипашэхэм анахьы зыкли уаныхь цыклоп; сыда плэмэ, зы пэщэ о кыпхэклышт. А пэщэм мэлахьом мэлхэр зэрэзэрищэхэрэм фэдэу, слъэпкъ Израиль зэрищэшт».

<sup>7</sup>Ауштэу кызыралом, Ирод тхьэгурымагьохэм шъэфэу къяджи, жъуагьор кызыкьоклыгьэ охьтэ дэдэр зэригьэшагь.

<sup>8</sup>Ахэр Бет-Лэхьэм ыгьаклохэзэ, арыагь: – Шъуклуи, сабыим икъэбар дэгьоу кызыжъугьаш. Ар кызыжъугьотклэ, макьэ кысыжъугьэу, сэри ар згьэлъэплэнэу сыклошт.

<sup>9</sup>Тхьэгурымагьохэр пачьыхьэм къарыауагьэм едэлуци, ежъагьэх. Тыгьэ кьоклыплэмклэ щалъэгьугьэ жъуагьор ахэмэ апэ итэу клохэзэ, сабыир зыдэщыцлэ чыплэм зынэсхэм, ащ кышъхьэщыцуагь.

<sup>10</sup>Жъуагьор залъэгьум, лъэш дэдэу гушыагьэх.

<sup>11</sup>Унэм зехьэхэм, сабыири ащ янэу Мерэми алъэгьугьэх. Залъэгьухэм, сабыим ыпашъхьэ лъэгонджэмышъхьэклэ зыщырадзыци, агьэлъэплагь. Япхьуантэхэр зэтырахыци, тынхэу дышъи, ладэни, смирни сабыим ратыгьэх.

<sup>12</sup>Ирод дэжъ амыгьээжъынэу пкыхьаплэклэ Тхьэм къагуригьэуагьэти, нэмыкл гьогуклэ яхэгьэгу кложыгьэх.

### **Юсыфрэ Мерэмрэ сабыир алыгьэу Мысырым зэрэклатхьугьэр**

<sup>13</sup>Тхьэгурымагьохэр зеклыжъхэм, Зиусхьаным имэлэич пкыхьаплэклэ Юсыф кыфэклауагь. – Къэтэджи, – кырыауагь мэлэичым – сабыимрэ ащ янэрэ зыдащэхэци, Мысырым клэтхьэу. Макьи кыыосэгьэуфэ, ащ щыл, сыда плэмэ, Ирод сабыир ыуклынэу лыхьэушт.

<sup>14</sup>Ауштэу Юсыф тэджи, сабыимрэ ащ янэрэ чэщым зыдырищажъэхэци, Мысырым клуагьэ.

<sup>15</sup>Ирод оллэфэклэ ар ащ щыпсэугь. Ауштэу зыклэхьугьэр Зиусхьаным мы гущылэхэу пегьымбарым кыригьэуагьэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары: «Мысырым кыкыжъынэу с Кьо сыкъеджагь».

### **Ирод идзэллэхэм сабыихэр зэраригьэукулыгьэр**

<sup>16</sup>Тхьэгурымагьохэм кызыэрагьэпцлагьэр Ирод зелъэгьум, лъэшэу кьэгубжыгь. Тхьэгурымагьохэм кыралогьэ уахьтэм тетэу, Бет-Лэхьэми

ащ зэкӀэ иӀгьо-благьоми къащыхьугьэкӀэ сабийхэр иӀгьэситӀу зыныбжьым нэс ауӀынхэу идзэлӀхэр ыгьэкӀуагь.

<sup>17</sup>Джащыгьум мы гущылэхэу пегьымбар Иеремие къылуагьэхэр къэшъыпкъэжьыгьэх:

<sup>18</sup>«Куо-хьау макьэ къуаджэу Рамэ къыщылугь, гьымэкьэшхорэ тхьаусхэ мэкьэшхорэ ахэтэу. Рахил зигьэсамбырыжьынэу фэмыеу, исабийхэр егьэежьы, сыда плэмэ, ахэр щылэжьыхэпышь ары».

### **Юсыфрэ Мерэмрэ сабыир аӀыгьэу Мысырым къызэрикӀыжьыгьэхэр**

<sup>19</sup>Ирод зэлӀэ ужим, Зиусхьаным имэлэич пкӀыхьапӀэкӀэ Юсыф Мысырым къыщыфакӀуи,

<sup>20</sup>къылуагь: – Кьэтэджи, сабыимрэ ащ янэрэ зыдэщэжьыхи, Израиль хэгьэгу м кложь, сыда плэмэ, сабыим ыпсэ хэзыхынхэу ыуж итыгьэхэр лагьэх.

<sup>21</sup>Ауштэу Юсыф тэджи, сабыимрэ ащ янэрэ зыдищэжьыхи, Израиль хэгьэгу м кложьыгьэ.

<sup>22</sup>Ау Ирод ычӀыпӀэкӀэ ащ ыкьо Архелай Иудей хэкум ипачьыхьэ хьугьэу Юсыф къэбар зызэхехым, ащ клонкӀэ щынагьэ. ПкӀыхьапӀэкӀэ Тхьэм къызгурегьэло ужим, Галилей хэкум кӀуи,

<sup>23</sup>НазареткӀэ заджэхэрэ къалэм дэтӀысхьагь. Ауштэу зыкӀэхьугьэр мы гущылэхэу пегьымбархэм Исус ехьылагьэу къалуагьэхэр къэшъыпкъэжьынхэр ары: «Назарет щыцкӀэ еджэштых».

## **Маттэ 3**

### **УмэхьэкӀо Иуан Тхьэм игущылэхэр зэригьэлүшттыгьэр**

(Марк 1:1-8; Лука 3:1-9, 15-17; Иуан 1:19-28)

<sup>1</sup>А мафэхэм умэхьэкӀо Иуан къэлъагьуи, Иудей хэкум ишъоф нэӀ цыфхэм Тхьэм игущылэхэр щаригьэлүзэ,

<sup>2</sup>моуштэу къылошттыгь: – ШьуипсэӀодшлагьэхэм шьуафыкӀэгьожь, сыда плэмэ, Тхьэу уашьом щылэм и Тетыгьошхо къэблэгьагьэшъ ары.

<sup>3</sup>Иуан ары пегьымбар Ешайа моуштэу зыфилуагьэр: «Шьоф нэӀым джэ макьэ горэ къыщэлү: Зиусхьаным игьогу фэжьыгьэпси, игьогу льягьохэр зэшъхьэ-зашьо фэшъушых».

<sup>4</sup>Иуан мэхьшэцым хэшӀыкӀыгьэу щыгьын щыгьыгь, ыбги шьо бгырыпх илгыгь. Гьомлапхьэу илагьэр мацӀэхэмрэ шьоф шьоумрэ арыгьэ.

<sup>5</sup>Джащыгьум Ерусалим дэс цыфхэри, Иудей хэкум зэкӀэ ис цыфхэри, Иордан псыхьом иӀгьо-благьо зэкӀэ ис цыфхэри Иуан дэжь клошттыгьэх.

<sup>6</sup>ПсэӀодэу ашлагьэхэр Тхьэм ыпашъхьэ ралъхьэхэти, Иордан псыхьом Иуан зыщырагьэумэхьышттыгь.

<sup>7</sup>Зырагъэумэхъынэу фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ащыщхэр бэ хъухэу ыдэжь къаклохэу Иуан зельэгъум, ахэмэ ариуагъ: – Шъо, блэщылъфхэр! Тхьэм игубжэу къэклощтым шъулэклеклынэу хэта шъушъхъэ къызылъхъагъэр?

<sup>8</sup>Шъуипсэклодшлагъэхэм шъуафыклэгъожьыным фэшъошэ Иофышлукхэр жъугъэцаклэх.

<sup>9</sup>«Ибрахымэ тэ тят ары» шъугуклэ шъулоным шъуфитклэ шъумыгугъ, сыда плэмэ, сэ шъосэло, Тхьэм мы мыжъохэм Ибрахымэ пае лъфыгъэхэр къахигъэхъуклын ылъэклыщт.

<sup>10</sup>Обзэгъур чъыг лъапсэхэм атыраубытэгъах. Ауштэу сыррэ чъыгэу шлугъэ къызпымыклэрэр раупкынышъ, машлом падзэщт.

<sup>11</sup>— Шъуипсэклодшлагъэхэм шъузэрафыклэгъожьыгъэр къэжъугъэлъэгъонэу псымклэ шъусэумэхъы, ау саужклэ къэклощтым сэц нахы нахъ лъэклышхо ил. Ащ ицуакъэхэр фэсхынхэуи сифэшъуашэп. Ащ Тхьэм ы Псэ Лъаплеклэ ыкли машлоклэ шъуиумэхъыщт.

<sup>12</sup>Ащ ихъанцэ ылэ члэлъ, ихъамэци ыукъэбзыжьынышъ, икоци конхэм аритэкъожьыщт, ау уарзэр мыкросэжьын машлоклэ ыгъэстыщт.

### **Иуан Исус зэриумэхъыгъэр**

(Марк 1:9-11; Лука 3:21-22)

<sup>13</sup>Джашыгъум Исус Галилей хэкум къикли, Иордан псыхъом къэклауагъ Иуан зыригъэумэхъынэу.

<sup>14</sup>Ау Иуан ымыдэу, Исус моуштэу рилуагъ: – О сэ сыуумэхъын фае. Сэ о сыуумэхъынэу укъысфаклуа?

<sup>15</sup>— Джы ауштэу орэхъу, – пэгъокл ытыжъыгъ Исус, – сыда плэмэ, джауштэу ары шъыпкъэгъэ пстэури зэрэдгъэцэклэн фаер. Исус ауштэу къызырелом, Иуан къезэгъы, ыумэхъыгъ.

<sup>16</sup>Исус Иуан зызэрэригъэумэхъэу, псым къыхэклыжъыгъ. Псым къызыхэклыжъым, уашъор зэлукли, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ тхьаркъом фэдэу ежъ къызэрэфехырэр ылъэгъугъ.

<sup>17</sup>Етланэ уашъом зы макъэ къилуклыгъ: – Мары сэ шлу слъэгъурэ с Къо класэу сыгу зэлурэр.

## **Маттэ 4**

### **Исус псэклод ригъэшлэным шэйтаныр ыуж зэритыгъэр**

(Марк 1:12-13; Лука 4:1-13)

<sup>1</sup>Джашыгъум Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Исус шъоф нэклим ыщагъ. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Исус ащ зыклищагъэр шэйтаныр Исус псэклод ригъэшлэным ыуж итыныр ары.

- <sup>2</sup>Исус мэфэ тлокитлурэ чэщ тлокитлурэ зенэкл ужым, лъэшэу къэмэлэклагь.
- <sup>3</sup>Шэйтанэу цыфхэм псэклод язгъэшлэным хэтыр Исус кыбгьодахы кыриуагь: – О Тхьэм ури Къомэ, мы мыжъохэр хьалыгьу хьунхэу унашъо шы.
- <sup>4</sup>– Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, – кыложьыгь Исус, – «Хьалыгьу закъор арэп цыфыр зэрэпсэуцтыр, сыррэ гущылэу Тхьэм ыжэ кыдэклирэри ары нахь».
- <sup>5</sup>Ащ нэужым шэйтаным Исус къэлэ лъаплэм зыдищи, Тхьэм иунэшхо нахь лъэгаплэу илэм тыригъэуцуи,
- <sup>6</sup>кыриуагь: – О Тхьэм ури Къомэ, мыщ дэжъым зыщедзых; сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Тхьэм имэлэичхэм о кыюхьылагъэу унашъо къафишыщт, о плъакъоклэ мыжъом уемыутэклиным пае, алэхэмклэ уалэтыщт».
- <sup>7</sup>– Моуштэуи Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, – риложьыгь Исус, – «Зиусхьанэу уи Тхьэ умыушэты».
- <sup>8</sup>Етлани шэйтаным Исус юшъхьэ лъэгэ дэдэ горэм дищайи, дунаим тет пачъыхагьу пстэури, ахэмэ щытхъушхоу ялэри кыригъэлъэгъуи,
- <sup>9</sup>кыриуагь: – Чыгум зытеудзэзэ сыбгъэлъаплэмэ, ахэр зэклэ кыюстыщт.
- <sup>10</sup>– Сауж икл, шэйтан! – риложьыгь Исус. – Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Зиусхьанэу уи Тхьэ бгъэлъаплэзэ, ащ изакъоу уфэлэжьэн фае».
- <sup>11</sup>Исус ар зырелом, шэйтаныр ыуж икыжьыгь, мэлэичхэри кыфехыхи, Исус фэлэфтабгэхэу аублагь.

### **Исус илоф Галилей хэкум зэрэщиублагьэр**

(Марк 1:14-15; Лука 4:14-15)

- <sup>12</sup>Иуан хьапсым чладзагъэу Исус къэбар зызэхехым, Галилей хэкум кложьыгъэ.
- <sup>13</sup>Назарет дэклижьыи, хэкухэу Забулонрэ Нафтальирэ зыцлэхэм ащыщэу псылушъом лут къалэу Капернаум клии, ащ дэтлысхьагь.
- <sup>14</sup>Исус ауштэу зыклишыгъэр пегъымбар Ешайа мы гущылэхэу кылуагъэхэр къэшъыпкъэжьынхэр ары:
- <sup>15</sup>«Забулон хэкур, Нафтальи хэкур, псы лушъом лут хэкур, Иордан псыхъом иадрабгъу щылэ хэкур, хымэ лъэпкъхэм яхэкоу Галилей!» (Ахэмэ атегущылэу пегъымбарым моуштэу кылуагь:)
- <sup>16</sup>«Цыфхэу шлунклэм хэтхэм нэфынэшхо алъэгъугь; ллэныгъэм ищынэгъо хэку шлунклым ис цыфхэми нэфынэ къатыридзагь».



**17**А лъэхъаным кыщегъэжъагъэу Исус Тхъэм игуцылэхэр цыфхэм аригъэлухэу кыублагъ: – Шъуипсэклодшлагъэхэм шъуафыклэгъожь, сыда плэмэ, Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо къэблэгъагъ.

**Исус игъогу рыклонхэу пцэжъыешэ нэбгыриплым кызырэджагъэр**

(Марк 1:16-20; Лука 5:1-11)

**18**Исус Галилей псыхъураем илушъо реклокызэ, зэкъошитлу ылъэгъугъ. Ахэр Симонэу Петрэклэ заджэхэрэмрэ ащ ыш Индрысрэ арыгъэх. Ахэмэ хъытыур псыхъураем хадзэцтыгъэ, сыда плэмэ, пцэжъыешэхэти ары.

**19**Исус ахэмэ ариуагъ: – Сауж шъукъырыкы. Пцэжъые къэшъуубытыным ыуж шъузэритыгъэм фэдэу, цыфхэр сигъогу кытежъугъэхъанхэм шъузэрэхэтыцтыр шъозгъэшлэцт.

**20**Ахэмэ а гуцылэхэр зэрэзэхэхэу, яхъытыухэр къагъанэхи, Исус ыуж ихъагъэх.

**21**Исус нахь чыжъэу клозэ, ахэмэ анэмыклэу зэкъошитлоу Зебедей ыкьохэу Якъубэрэ Иуанрэ ылъэгъугъ. Ахэмэ ятэ Зебедей ягъусэу, къуашъом исхэу яхъытыухэр агъэхъазырыцтыгъэх. Исус ахэми яджагъ.

**22**Ахэмэ зэрэджау, къуашъори яти къабгынэхи, Исус ыуж ихъагъэх.

**Галилей хэкум Тхъэм игуцылэхэр Исус зэрэцаригъашлэцтыгъэр,  
зэрэцигъэхъужьыцтыгъэхэр**

(Лука 6:17-19)

**23**Исус зэклэ Галилей хэкур кыкылухъэзэ, синэгогухэм цыфхэм Тхъэм игуцылэхэр щаригъашлэцтыгъ, Тхъэм и Тетыгъошхо ехыплэгъэ къэбарышлури аригъэлущтыгъ, цыфхэм ащыцэуи хэтрэ сымаджи, гъойцаий ыгъэхъужьыцтыгъ.

**24**Арышъ, Исус икъэбар Сирие хэкум тыдэкли щылугъ. Сымэджэ зэфэшъхъафи уз зэфэшъхъафи зилэ пстэури Исус кыфащэцтыгъэх; джынапцлэ зыхэсхэри, кытефэхэри, зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытагъэхэри ыгъэхъужьыцтыгъ.

**25**Галилей хэкуми, Къэлипшлэ зыцлэ хэкуми, Ерусалими, Иудей хэкуми, Иордан псыхъом иадрабгъуи ащыцхэр купышхэхэу Исус ыуж ихъэцтыгъэх.

## **Маттэ 5**

**Исус йуашъхъэм тетэу Тхъэм игуцылэхэр зэригъэлугъэр**

(Маттэ 5–7)

**1**Исус цыф купышхэхэр зельэгъум, йуашъхъэм дэклуай, тлысыгъэ. Зэтлысым, игъогу рыкloxэрэр кыбгъодэхъагъэх,

**2**Исус ахэмэ Тхъэм игуцылэхэр аригъашлэу ыублагъ.

**Гъогу мафэ теуцагъэхэр**

(Лука 6:20-23)

- <sup>3</sup>– Гурэ псэрэклэ тхьамыклэхэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэр Тхьэу уашьом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэтых.
- <sup>4</sup>Гукъао зилэхэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэмэ ягукъао Тхьэм ашъхьащыхыщт.
- <sup>5</sup>Зыгу пэгагъэ имылъхэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэмэ лахьышлюу къалъылэсыщтыр чыльээр ары.
- <sup>6</sup>Шъыпкъагъэм фэзэщхэу, фаллэхэрэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэмэ афикъун шъыпкъагъэ агъотыжъыщт.
- <sup>7</sup>Гуклэгъу зыгу илхэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэмэ гуклэгъу агъотыжъыщт.
- <sup>8</sup>Зыгу къабзэхэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэмэ Тхьэр альэгъущт.
- <sup>9</sup>Зэшлуныгъэ цыфмэ ахэзылхьэхэрэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэмэ Тхьэм ибынхэклэ яджэщтых.
- <sup>10</sup>Шъыпкъагъэм пае цыфхэу къин зэрагъэщэчыхэрэр гьогу мафэ теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэр Тхьэу уашьом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэтых.
- <sup>11</sup>– Сэ сигьогу шъузэрэрыклорэм пае, цыфхэр къышъохъонхэмэ, къин шъуагъэщэчмэ, шъуимыфэшъуашэу лэегъэ пстэури къышъуауаллэмэ, гьогу мафэ шъутеуцуагъ.
- <sup>12</sup>Шъугушлу, шъучэф, сыда плэмэ, Тхьэм уашьом лахьышлюу къыщышъуфигъэшъошэщтыр инышъ ары. Ауцтэу шъо шъуапэкли пегъымбархэм къин арагъэщэчыщтыгъ.

### **Щыгъумрэ нэфынэмрэ**

(Марк 9:50; Лука 14:34-35)

- <sup>13</sup>– Чыльэм ищыгъур шъоры. Ау щыгъум ищыугагъэ хэклымэ, сыдэуцтэу ар пщыуцта? Зыкли ишлуагъэ къэкложъыщтэп. Ар ратэкъужъынышъ, цыфмэ аульэгущт.
- <sup>14</sup>– Дунаим инэфынэр шъоры. Луашъхьэм тет къалэр бгъэбылтышъуцтэп.
- <sup>15</sup>Зыми остыгъэ хигъанэу, щэлъэ члэгъым чигъэуцорэп, тетыплэ лъагэм тырегъэуцо нахь. Етланэ унэм ис пстэуми ац инэфынэ анэсы.
- <sup>16</sup>Арышъ, цыфмэ апашъхьэ шъуинэфынэ щэрэнэф, шъуишлушлагъэхэр альэгъунхэшъ, шъуя Тэ лъаплэу уашьом щылэм шытхьу фашыным пае.

### **Тэурат хабзэм ехьылагъ**

17– Муса и Тэурат хабзэ итхэмрэ пегьымбархэм атхыгъэ тхылъхэм арытхэмрэ згъэклодынхэу сыкъэклуагъэклэ шъумыгугъ. Ахэр згъэклодынхэу арэп сыкъызклэклуагъэр, изгъэкъунхэу ары нахь.

18Шъыпкъэр шъосэлэ, уашъомрэ чыльэмрэ цэлэхэфэ, Мусэ и Тэурат хабзэ итхэу хъарыфхэм анахь цыклуи зы уцупи хэклодыкыштэп, ащ ит пстэури къэшъыпкъэжьыфэ.

19Цыфэу мы унашъохэм анахь цыклухэм ащыцэу зыгорэм емыдэлэу, адрэ цыфхэри а унашъом емыдэлунхэу язгъашлэрэм Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэт цыфхэм анахь цыклу дэдэклэ еджэщтых. Ау мы унашъохэр зыгъэцаклэу, цыфмэ ахэр язгъашлэрэр Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэт цыф инхэм ащыцклэ еджэщтых.

20Шъыпкъэр шъосэлэ, шъуишъыпкъагъэ Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ яшъыпкъагъэ нахьи нахь ин мыхъумэ, Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ шъучлэхьащтэп.

#### Губжныным ехылаагъ

21– Пэсэрэ цыфхэм зэраралагъэр шъо зэхэшъухыгъэ: «Цыф умыукл. Цыф зыукырэр хыкумэшлым ыпашъхьэ рацэщт».

22Ау сэ шъосэлэ, хэтми ежъ ыш фэгубжырэр хыкумэшлым ыпашъхьэ рацэщт. Ежъ ыш «О ушъхьэнэкл!» езылорэр Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ рацэщт. Ау ыш «О удел!» езылорэр джэхьнэм машлом клоныр фэшъуашэу мысэ хъуцт.

23– Арышъ, Тхьэм ептынэу тыныр къурмэншыплэм зыпхыклэ, о пшы гукъанэ горэ къыпфырилэу угу къэклыжъмэ,

24уитын къурмэншыплэм ыпашъхьэ къыщыгъани, ыпэ рапшлэу кли, пшы ешлужь. Етланэ къаклуи, уитын тыжъ.

25– О уидэогъу псынклэу ешлужь, уригъусэу гъогум утетыфэ. Армырмэ хыкумэшлым ыпашъхьэ урицэщт. Хыкумэшлыми илофшлэу улэкильхьащт, хьапсыми учладзэщт.

26Шъыпкъэр осэлэ, аужырэ чапычыр отыжъыфэ, хьапсым укычлэклыжыщтэп.

#### Зинэ шлэным ехылаагъ

27– Зэралагъэр зэхэшъухыгъэ: «Зинэ умышлэ».

28Ау сэ шъосэлэ, хэти бзылъфыгъэ горэм енэцлэу еплъымэ, ыгуклэ зинэ ышлэгъах.

29Арышъ, о унэ джабгъу псэклэу пшлэнэу удихьыхмэ, къитхьыжьи члэдз. О ппкъы зэклэ джэхьнэмым хадзэным нахьи, плэпкъ-лэпкъхэм ащыцэу зы пшлэодыныр орклэ нахьышлэу.

**30** О пIэ джабгъуи псэклод пшIэнэу удихьыхмэ, пыупкIыжьи, чIэдз. О ппкыы зэклэ джэхьнэмым клоным нахьи, пIэпкь-лIэпкьхэм ащыщэу зы пшIоклодыныр оркIэ нахьышIу.

### **Шъхьэгъусэ тIупщыжьиным ехьылагъ**

(Маттэ 19:9; Марк 10:11-12; Лука 16:18)

**31**— Пасэм мыри аIуагъ: «Зишъуз зытIупщыжьиэрэм кыызэритIупщыжьиэрэ тхыль рерэт».

**32** Ау сэ шъосэIо, ишъуз зинэ ымышIагъэу, хэтми зытIупщыжьиэрэм шъузым зинэ ригъашIэу мэхъу, (етIанэ шъузыр джыри дэкложымэ). Ащ фэдэу хэтми лIы горэм кыытIупщыжьиэгъэ шъуз къэзыщэжьиэрэм зинэ ышIагъэу мэхъу.

### **ТхьарыIоным ехьылагъ**

**33**— Джыри пэсэрэ цIыфхэм зэрарыагъэр шъо зэхэшъухыгъ: «ЗыкIи пцIыкIэ тхьарыIо умышы, ау Зиусхьаным фэпшыгъэ тхьарыIохэр гъэшъыпкьэжьиых».

**34** Ау сэ шъосэIо, тхьарыIо зыкIи шъумышы. УашъомкIи тхьарыIо шъумышы, сыда пIомэ, уашъор Тхьэм итIысыпIэ лъапI.

**35** ЧылъэмкIи тхьарыIо шъумышы, сыда пIомэ, ар Тхьэм ылъакъохэр зытет лъэгукIэтын лъапI. ЕрусалимкIи тхьарыIо шъумышы, сыда пIомэ, ар пачъыхьэшхом икъал.

**36** ПшъхьэкIи тхьарыIо умышы, сыда пIомэ, зы шъхьац наль нэмыIэми шIуцIи фыжьи пшыIн пIээкIыщтэп.

**37** Ау «Ары» шъуIуагъэмэ, ар жъугъэцакIэ, «Хьау» шъуIуагъэми, ари жъугъэцакIэ. Ащ блэкIырэр шэйтаным иIоф щыщ.

### **ЦIыф бзаджэм шъупэмыуцужь**

(Лука 6:29-30)

**38**— Мыри зэрарыагъэр зэхэшъухыгъ: «О унэ кьелэрэм ынэ еIэжь, о пцэ кьеорэм ыцэ еожь»,

**39** ау сэ шъосэIо, цIыф бзаджэм шъупэмыуцужь. Ау хэти о унэгушъо джабгъу кьеорэм адрэ нэгушъори фэгъаз.

**40** Зыгорэ уиджанэ пIихынэу кыюдэонэу фаемэ, уищыгъын кIыIутель кыыфэгъан.

**41** Лъэбэкъу мин дэпкIунэу уезгъэзырэм лъэбэкъу минитIу дэклу.

**42** О зыгорэкIэ кыюлъэлурэм ет, чIыфэ пIызыхынэу фаеми уакIыб фэмыгъаз.

### **Шъуипыйхэр шIу шъульэгъух**

(Лука 6:27-28, 32-36)

- <sup>43</sup>– Зэралуагээр зэхэшъухыг: «Уигъунэгъу шлу лъэгъу, уипый уджэгъу».
- <sup>44</sup>Ау сэ шъосэлó, шъуипыйхэр шлу шъульэгъух, цыфхэу кьин шъозгъэцэчыхэрэм Тхьэм шлуклэ шъуафелъэлó,
- <sup>45</sup>шъуя Тэ лъаплэу уашъом щылэм ибын шъухъуным пае. Ащ итыгъэ цыф бзаджэхэми цыфышлэхэми кьафыкьуегъэклы, шъыпкьагъэ зилэхэми зимылэхэми оцх кьафырегъэщхы.
- <sup>46</sup>Шлу шъузыльэгъухэрэм язакъоу шлу шъульэгъухэмэ, сыд фэдэ лахышлуа шъузщыгугъырэр? Хьакьулахь ахъцэр хэзыххэрэм а дэдэр арыба ашлэрэр?
- <sup>47</sup>Шъо шъушыхэм анэмыкл зыми ылапэ шъумыубытмэ, илыягъэу сыда шлугъэу шъушлэрэр? Хымэ лъэпкьхэми а дэдэр ашлэба?
- <sup>48</sup>Арышъ, шъуя Тэ лъаплэу уашъом щылэм ишъыпкьагъэ щыклагъэ зи имылэу, ежъ зэрэикьугъэм фэдэу, шъори зишъыпкьагъэ щыклагъэ зи имылэу, цыф икьугъэ шъухъун фае.

## Маттэ 6

### Сэдакьэм ехьылагь

- <sup>1</sup>– Шъо шлу зышъушлэклэ, цыфхэм тагъэшлэгъоцт шъулоу, ахэмэ алъэгъоу зэрэшъумышлэнхэм шъуфэсакъ. Армырмэ, шъуя Тэ лъаплэу уашъом щылэм лахышлу кьышъуфигъэшъошэцтэп.
- <sup>2</sup>– Арышъ, сэдакьэ зыптыклэ, цыфхэм кьэбар ямыгъашл, синэгогухэм ачлэхэу, урамхэми атетхэу нэпитлу зилэ цыфхэм адрэхэм кьэбар зэрарагъашлэрэм фэдэу, ежъхэм зыщагъэтхъунхэм пае. Шъыпкьэр шъосэлó, ауцтэу зышлэхэрэм ялахь агъотыгъах.
- <sup>3</sup>Ау о сэдакьэ зыптыклэ, плэ джабгъу лофэу ышлырэр плэ сэмэгу ымышлэу орэхъу,
- <sup>4</sup>сэдакьэу о птыгъэр шъэфэу кьэнэным пае. Ащыгъум уя Тэ лъаплэу цыфхэм шъэфэу ашлэрэр зыльэгъурэм уилахышлу кьыуитыцт.

### Тхьэм уелъэлуным ехьылагь

(Лука 11:2-4)

- <sup>5</sup>– Тхьэм шъуелъэлó хъумэ, нэпитлу зилэ цыфхэм зэрашлырэм фэдэу шъумышы. Цыфхэм зарагъэльэгъуным пае, Тхьэм елъэлухээ, синэгогухэми урам кьуапэхэми кьащыуцунхэр яклас. Шъыпкьэр шъосэлó, ахэмэ ялахь агъотыгъах.
- <sup>6</sup>Ау о Тхьэм уелъэлó зыхъуклэ, уиунэ ихъажьы, пчъэр кьыфэшл, уя Тэ лъаплэу цыфхэм амыльэгъурэм елъэлó. Ащыгъум уя Тэ лъаплэу цыфхэм шъэфэу ашлэрэр зыльэгъурэм уилахышлу кьыуитыцт.

<sup>7</sup>Тхьэм шьузельэлюкля, бацэ шьумыло, хымэ лъэпкхэм зэрашьирэм фэдэу; сыда плэмэ, ахэмэ гуцылабэ кьаломэ, ятхьэлъэлухэм Тхьэр кьядэлунэу мэгугьэх.

<sup>8</sup>Арышъ, ахэмэ зэрашьирэм фэдэу шьумышы; сыда плэмэ, шьо шьуельэлуным ыпэклэ шьуищыклагьэр шьуя Тэ лъаплэм ешлэшъ ары.

<sup>9</sup>– Моуцтэу Тхьэм шьуельэлу: «О тя Тэ лъаплэу уашьом щылэр! Пцлэ цыфхэм агьэлъаплэ орэхьу.

<sup>10</sup>Уи Тетыгьошхо кьэрэкли. Узыфаер уашьом зэрэщыхьурэм фэдэу, чыльэми щэрэхьу.

<sup>11</sup>Хьалыгьоу тищыклагьэр непэ кьытэт.

<sup>12</sup>Мыхьунэу тшлагьэхэр кьытфэгьэгьу, тэ мыхьун кьытэзышлагьэхэм зерафэдгьэгьурэм фэдэу.

<sup>13</sup>Шэйтаным псэклод тигьэшлэнэу фит умышы, аци тыщыхьум. Мыклодыжьын тетыгьошхори, лъэклишхори, щытхьушхори о уиех. Амин».

<sup>14</sup>– Цыфмэ мыхьунэу ашлагьэхэр зафэжьугьэгьухэклэ, шьуя Тэ лъаплэу уашьом щылэм шьори мыхьунэу шьушлагьэхэр кьышьюфигьэгьущтых, – кьыпигьэхьожьыгь Исус.

<sup>15</sup>– Ау цыфмэ мыхьунэу ашлагьэхэр шьо зафэшьюмыгьэгьухэклэ, шьуя Тэ лъапли шьо мыхьунэу шьушлагьэхэр кьышьюфигьэгьущтхэп.

#### **Нэклим ехьылагь**

<sup>16</sup>– Ащ фэдэу шьунэкли зыхьукля, нэпитлу зилэ цыфхэм афэдэу зышьюмыгьэнэшхьэй; сыда плэмэ, зэранэклирэр цыфмэ арагьэлъэгьуным пае, ахэмэ анахэ зехагьахьэ. Шьыпкьэр шьосэло, ахэмэ ялахь агьотыгьах.

<sup>17, 18</sup>Ау о унэкли зыхьукля, цыфхэм ащ гу льямытэу, уя Тэ лъаплэу цыфхэм амылъэгьурэм изакьоу зэрэунэклирэм гу лъитэным пае, дэгьэ лъаплэ пшхьэ щыф, унэгуи тхьаклы. Ащыгьум уя Тэ лъаплэу цыфхэм шьэфэу ашлэрэр зыльэгьурэм уилахьышлу кьыуитышт.

#### **Уашьом мылькушхо щышьюугьой**

(Лука 12:33-34)

<sup>19</sup>– Чыльэм мылькушхо щышьюмыугьой, сыда плэмэ, хьунэмрэ улъыинымрэ чыльэм щылэр цагьэклоды, тыгьуаклохэм чыльэми унэхэр щатлэклих, щэтыгьух.

<sup>20</sup>Ау уашьом мылькушхо щышьюугьой. Хьунэми улъыиными ащ дэжьым цагьэклодырэп, тыгьуаклохэми щатлэклирэп, щатыгьурэп.

<sup>21</sup>Сыда плэмэ, о уимылькушхо зыдэщылэм угуи щылэшт.

#### **Пкьым иостыгьэр**

(Лука 11:33-36)

22– Пкъым иостыгъэ – нэр ары. Арышъ, о унэ псаумэ, зэкӀэ о ппкъы нэфынэщт.

23 Ау о унэ дэимэ, зэкӀэ о ппкъы шӀункӀыщт. Арышъ, о пхэль нэфынэр шӀункӀымэ, а шӀункӀыр сыдэу шӀункӀышху!

### **Тхьэмрэ ахъщэмрэ**

(Лука 16:13)

24– Зы цыфыр тхьэмэтитӀум афэлэжьэн ылъэкӀыщтэп, е зыр ыуджэгъунышъ, адрэр шӀу ылъэгъушӀт, е зым шъыпкъэу фыщытынышъ, адрэр зэрипэсыщтэп. Шъо Тхьэми ахъщэми шъуафэлэжьэн шъульэкӀыщтэп.

### **ГумэкӀыным ехьылаӀагъ**

(Лука 12:22-34)

25– Арышъ, шъосэӀо, «Сыда тшхыщтыр, сыда тызэшъоштыр?» шъуӀоу, шъуищыӀэныгъэ пае шъумыгумэӀ. «Сыда тщыгъыщтыр?» шъуӀоу, шъупкъы пайи шъумыгумэӀ. Гъомылэм нахьы щыӀэныгъэр нахь лъаплэба, щыгъыным нахьы пкъыр нахь лъаплэба?

26 Ошъогум щыбыбырэ бзыухэм шъуяплъ. Ахэмэ чылапхьы апхьырэп, лэжьыгъи ахыжьырэп, конхэм аратэкъожьырэп, ауми шъуя Тэ лъаплэу уашъом щыӀэм ахэр егъашхэх. Шъо ахэмэ анахьы бэкӀэ шъуанахь лъаплэба?

27 ГумэӀэу хэта шъуащыщэу зищыӀэныгъэ сыхьат закъокӀэ зезгъэукӀыхьан зылъэкӀыщтыр?

28– Щыгъыным пае сыда шъузкӀэгумэӀырэр? Губгъо къэгъагъэхэм якъэкӀыкӀэ шъуеплъ. Ахэр лажьэхэрэп, ци аджырэп,

29 ау сэ шъосэӀо, ежь пачъыхъэ Сэлмэн сыд фэдизэу дахэу кӀэракӀэщтыгъэми, ахэмэ ащыщэу зыгорэм фэдэу фэлэгъагъэп.

30 А уцэу губгъом непэ итэу, неущ хьакум радзэжьыщтыр Тхьэм аушӀтэу зигъэкӀэракӀэкӀэ, ащ нахьы бэкӀэ нахьыбэу шъо шъуигъэкӀэрэкӀэнба, шъо шӀошъхъуныгъэ зимаӀэхэр?

31 Арышъ, «Сыда тшхыщтыр?», е «Сыда тызэшъоштыр?», е «Сыда тщыгъыщтыр?» шъуӀоу шъумыгумэӀ.

32 Сыда плэмэ, а Ӏоф пстэури ары дунаим тет лъэпкъхэр зылыхъухэрэр. А зэпстэури шъо зэрэшъуищыкӀагъэр шъуя Тэ лъаплэу уашъом щыӀэм ешӀэ.

33 Ау ыпэ рапшӀэу Тхьэм и Тетыгъошхо Ӏофхэмрэ Тхьэм ишъыпкъагъэрэ ауж шъуит, етӀанэ а Ӏоф пстэури къышъуӀэкӀэхьащт.

<sup>34</sup>Арышъ, неущырэ мафэм шъуфэмыгумэкл. Неущырэ мафэр ежъ ышъхъэ фэгумэклыжыышт, сыда плэмэ, зыфэгумэклыжыын икьун юф сыдрэ мафи илэшъ ары.

## Маттэ 7

### Зыми хыкум тешъумышыхъ

(Лука 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup>— Зыми хыкум тешъумышыхъ, Тхьэм хыкум кышъутыримышыхъаным пае.

<sup>2</sup>Сыда плэмэ, шъо цыфхэм хыкум зэратешъушыхъэрэм фэдэу, Тхьэм шъори хыкум кышъутыришыхъащт, шъо шапхъэу зэрэшъушырэм фэдэ шапхъэкли Тхьэм шъо кышъуфишыжыышт.

<sup>3</sup>— О унэ пкъэоу клэлъым гу лъымытэу, пхъэцалэу о пшы ынэ клэлъыр сыд пае плъэгъура?

<sup>4</sup>Пкъэур о унэ клэлъ пэтзэ, сыдэуштэу пшы еплон плъэкыра: «Пхъэцалэу о унэ клэлъыр кыкълэсэгъэх» плоу?

<sup>5</sup>О, нэпитлу зилэр, ыпэ рапшлэу пкъэоу о унэ клэлъыр кыкълэхыжыи, етланэ пхъэцалэу пшы ынэ клэлъыр кызэрэклэпхыжыыщтыр нафэу плъэгъушт.

<sup>6</sup>— Юфхэу шъо шъугухэмклэ лъаплэхэр хъэхэм яшъумыт. Налмэс-налкьутэхэр къохэм апашъхъэ цишъумыпхъыхъ. Армырмэ, ахэмэ ахэр аульэгунхэшъ, зыкыызэрагъээзэклинышъ, шъори шъузэхацунтхъэжыышт.

### Тхьэм шъуелъэлу, шъулъыхъу, къэлапчъэм шъутеу

(Лука 11:9-13)

<sup>7</sup>— Шъуелъэлуи, Тхьэм кышъуитыщт; шъулъыхъуи, къэжъугъотыщт; къэлапчъэми шъутеуи, Тхьэм кышъуфылуихыщт;

<sup>8</sup>сыда плэмэ, хэтми Тхьэм елъэлурэм зыкълэлъэлурэр илэ хъушт, лъыхъурэми зылъыхъурэр ыгъотыщт; къэлапчъэм теорэми Тхьэм кыфылуихыщт.

<sup>9</sup>Е цыф кышъухэта, зыкьо хъалыгъу пае къелъэлумэ, мыжъо езытыщтыр?

<sup>10</sup>Е пцэжъые пае къелъэлумэ, блэ езытыщтыр?

<sup>11</sup>Ауштэу шъо шъубзаджэ пэтми, шъуильфыгъэхэм шлу зэрэшъутыщт шыклэр шъошлэмэ, ащ нахы нахыбэу шъуя Тэ лъаплэу уашъом цылэм ежъ елъэлухэрэм тынышлухэр къаритыщтхэба?

<sup>12</sup>Ауштэу цыфхэр кыжъудэзеклонхэу шъузэрэфаем фэдэу шъори ахэмэ сыдигъуи шъуафыщтыт. Джары Тэурат хабзэм итхэми пегъымбархэм атхыгъэхэми къарыкырэр.

### Къэлэпчъэ зэжъур



(Лука 13:24)

13– Къэлэпчъэ зэжъумкIэ шъудахь; сыда плэмэ, кIодыплэм икъэлапчъэ шъуамбгъо, ащ кIорэ гъогури гъогушху. А гъогум рыкIохэри бэ мэхъух.

14Ау щылэныгъэм игъогу узэрытехьэрэ къэлапчъэр зэжъу, ащ кIорэ гъогури бгъузэ. Ар къэзгъотхэри макIэх.

### **Чъыгыр зыфэдэр къыпыкIэрэмкIэ къэпшIэцт**

(Лука 6:43-44)

15– Пегъымбар нэпцIхэм шъуафэсакъ. Ахэмэ мэлъшъо щыгъын ащыгъэу, ау агухэмкIэ тыгъужь цунтхъакIохэм афэдэхэу шъуадэжь къэкIох.

16Чъыгыр зыфэдэр къыпыкIэрэмкIэ зэрэпшIэрэм фэдэу, а цыфхэм Iофхэу агъэцакIэхэрэмкIэ зыфэдэхэр къэшъушIэцт. Пырэжъые куандэм сэнашъхьэ къыпача е шхъум ынджыр къыпача?

17Ащ фэдэу сыдрэ чъыгышIум шIу къыпэкIэ, ау чъыг дэим дэй къыпэкIэ.

18ЧъыгышIум дэй къыпыкIэн ылъэкIыцтэп, чъыг дэими шIу къыпыкIэн ылъэкIыцтэп.

19Сыдрэ чъыгэу шIу къызыпымыкIэрэр раупкIынышъ, машIом падзэцт.

20Арышъ, а цыфхэм Iофхэу агъэцакIэхэрэмкIэ ахэр зыфэдэхэр къэшъушIэцтых.

### **ЕгъашIэми шъусшIэцтыгъэп**

(Лука 13:25-27)

21– Хэтрэ цыфэу «Зиусхъан! Зиусхъан!» къысэзыIорэр арэп Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэхъащтыр, ся Тэ лъапIэу уашъом щылэр зыфаер зыгъэцакIэрэр ары нахь.

22А мафэм цыфыбэмэ моуцтэу къысаIощт: «Зиусхъан! Зиусхъан! Тхъэм ежь игущылэхэр тыгухэм къарилъхьэхэу, ахэр о пцIэкIэ къатIощтыгъэхэба, джынапцIэхэри о пцIэкIэ цыфмэ ахэтфыщтыгъэхэба, Iофышхо гъэшIэгъон Iаджыхэри о пцIэкIэ тшIэцтыгъэхэба?»

23Ау сэ ахэмэ занкIэу ясIощт: «ЕгъашIэми шъо шъусшIэцтыгъэп. Санэлъу шъуикI, шъо бзэджашIэхэр».

### **Унэ зышырэ лIы акъылышIомрэ унэ зышырэ лIы акъылынчъэмрэ**

(Лука 6:47-49)

24– Арышъ, хэти сэ сигущылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зыгъэцакIэрэр зыфэдэр лIы акъылышIоу, зиунэ мыжъо пытэм тезышIыхъагъэр ары.

25Ощхыр къещхыгъ, психэри къиугъэх, жьыбгъэхэри къепщэхэзэ, а унэм тезэрэхъагъэх, ау а унэр къызэхэуагъэп, сыда плэмэ, мыжъом тырашIыхъагъэти ары.

26Ау хэти сигущылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зымыгъэцакIэрэр зыфэдэр лIы акъылынчъэу, зиунэ пшахъом тезышIыхъагъэр ары.

<sup>27</sup>Ощхыр къещхыгъ, психэри къиугъэх, жьыбгъэхэри къепщэхэзэ, а унэм тезэрэхьагъэх. А унэр къызэхэуагъ, къызызэхэаоми, Iæе дэдэу къызэхэуагъ.

<sup>28</sup>Исус мы гущылэхэр къызелохэм, цыф купышхохэм Тхьэм игущылэхэр зэраригъашлэщтыгъэ шыклэр агъэшлэгъуагъ,

<sup>29</sup>сыда плэмэ, Тэурат егъэджекIо пащэхэмрэ фарисейхэмрэ афэмыдэу, тетыгъошхо иIэу, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэщтыгъэхэти ары.

## Маттэ 8

### Исус шьоджэ уз Iæе зилэ лы горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Марк 1:40-45; Лука 5:12-16)

<sup>1</sup>Исус Iуашъхьэм къызехыжьым, цыф купышхуабэхэр ыуж ихьагъ.

<sup>2</sup>Ащ дэжьым шьоджэ уз Iæе зилэ лы горэ Исус къыбгъодахы, лъэгонджэмышъхьэкIэ ыпашъхьэ къитIысхы, къыIуагъ: – О тхьэматэ, уфаемэ, сыбгъэхъужьын плъэкIыщт.

<sup>3</sup>Исус ылэ ыщэий, тырилъхы, къыIуагъ: – Ары, сыфай, псаоу къэхъужь! Ардэдэм шьоджэ узыр а лым хэкIыжьи, ыкIышъо къабзэ хъужьыгъэ.

<sup>4</sup>Ащ дэжьым Исус а лым рилуагъ: – Фэсакъ, мыр зыми емыIуат, ау дин пащэм дэжь кIуи, зегъэльэгъу. ЕтIанэ пегъымбар Мусэ иунашъо тетэу къурмэн шы. Ар узэрэхъужьыгъэмкIэ цыфхэм апашъхьэ шыхьат хъушт.

### Исус дзэ пащэм иунэлут зэригъэхъужьыгъэр

(Лука 7:1-10; Иуан 4:43-54)

<sup>5</sup>ЕтIанэ Исус къалэу Капернаум дэхьагъ. Зыдахьэм, дзэ пащэ горэ къыбгъодахы, къельэлугъ:

<sup>6</sup>– О тхьэматэ, сиунэлут ылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытагъэу, гугъушхом ыхьэу, унэм илъ.

<sup>7</sup>– Сэ сыкъэкIонышъ, ар згъэхъужьышт, – Исус рилуагъ.

<sup>8</sup>– О тхьэматэ, о сиунэ укъихьаныр сифэшъуашэп, – къыIожьыгъ дзэ пащэм, – ау зы гущылэ закъо къалуи, унашъо ши, сиунэлут хъужьышт.

<sup>9</sup>Сыда плэмэ, сэри зыгорэм унашъо къысфешы, сыфэлорышлэ, сиунашъо къедэлунхэу дзэлIхэри сиI. Зыгорэм «КIо» есломэ, кIощт. Адрэми «КъакIо» есломэ, къэкIощт. Сиунэлут «Мыр шлэ» есломэ, аци ышлэщт.

<sup>10</sup>Исус ар зызэхехым, ыгъэшлагъуи, игъусэхэм арилуагъ: – Шъыпкъэр шъосэло, мыщ фэдэ шлошъхъуныгъэ зилэ цыф закъо Израиль хэгъэгум изгъотагъэп.

<sup>11</sup>Ау сэ шъосэло, тыгъэ къокIыплэмкIи тыгъэ къохьаплэмкIи цыфыбэхэр къыкIынхэшъ, Ибрахьимэ, Исхьакъ, Якъубэ ягъусэхэу Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо гухэхьэ Iанэ чыплэхэр щаубытышт.

**12** Ау мы пачыхагъум ицыфхэр шлункым икууплэ хадзэщтых. Ащ куохьаурэ цэ зэрэгъэшхырэ цыхъушт.

**13** Етланэ Исус дзэ пащэм рилуагъ: – Кло, о пшлошь зэрэхъугъэм фэдэу кыбдэхъушт. А сыхьат дэдэм дзэ пащэм иунэлут хъужьыгъэ.

### **Исус цыфыбэхэр зэригъэхъужьыгъэр**

(Марк 1:29-34; Лука 4:38-41)

**14** Етланэ Исус Петрэ иунэ зехъэм, Петрэ ишлугуащэ плъыр-стырклэ сьмаджэу, плэм хэльэу ылъэгъугъ.

**15** Исус ащ ылапэ нэсыгъ, плъыр-стырри хэклъжыгъ. Шлугуащэр кьэтэджыжи, Исус кыхъаклэу ыублагъ.

**16** Пчыхъэ зэхъум, джынапцлэ зыхэс цыфыбэхэр Исус дэжь къащагъэх. Исус джынапцлэхэр зы гуцылэклэ цыфмэ ахифыхи, сымэджэ пстэури ыгъэхъужьыгъ.

**17** Ауштэу зыклэхъугъэр пегъымбар Ешайа мы гуцылэхэу кылуагъэхэр кьэшъыпкъэжынынхэр ары: «Тэ тигъойщэягъэхэр ттырихи, тиузхэр ежь зытырилъхъажьыгъ».

### **Исус игъогу рыкломым кьин щэчыгъоу хэльыр**

(Лука 9:57-62)

**18** Цыф купышхуабэхэу кьеуцоклыгъэхэр Исус зельэгъум, игъогу рыклохэрэм арилуагъ: – Некло, психъураем иадрабгъу тызэпырыжъугъэкл.

**19** Джащыгъум Тэурат егъэджэкло пащэ горэ Исус кыбгъодахы, кырилуагъ: – Дин гъэсаклу, тыдэ укломи, уауж сыкырыклошт.

**20** – Баджэхэм исынхэу бы ял, ошъогу бзыухэми набгъо ял, ау Цыф Лъэпкъым ы Къо ышъхъэ зэрихыплэжынын чыплэ илэп, – риложыгъ Исус.

**21** Етланэ игъогу рыклохэрэм ащыщэу нэмыкл горэм Исус кырилуагъ: – Тхъэматэ, ыпэ рапшлэу сыклонышъ, сятэ члэслъхъажьынэу фит сыкъэшл.

**22** – Ллагъэхэм ежхэм ялагъэхэм яхъадэхэр чларэльхъажь, ау о сауж кырыклу, – риложыгъ Исус.

### **Исус жьыбгъэ щынэгъошхор зэригъэуцугъэр**

(Марк 4:35-41; Лука 8:22-25)

**23** Исус къуашъо горэм зетлсхъэм, игъогу рыклохэри ыуж итхэу къуашъом итлсхъагъэх.

**24** Ошлэ-дэмышлэу жьыбгъэ щынэгъошхо психъураем кыщыхъуи, псыорхэр къуашъом кьиохэ хъугъэ. Ау Исус чъыецтыгъэ.

**25** Джащыгъум ахэр Исус кыбгъодахъэхэи, къагъэуци, алуагъ: – Зиусхъан, тымыклодэу тыкъэгъэнэжь, тэклоды.



<sup>5</sup>Тара нахь псынклагъор, «Уипсэклодшлагъэхэр кыпфэгъугъэх» поныр ара, хьауми «Къэтэджи, къэклухь» поныр ара?

<sup>6</sup>Ау къэшъушлэным пае, Цыф Лъэпкъым ы Къо псэклодшлагъэхэр ыгъэгъунхэу дунаим тетыгъо зэрэщырилер, – джашыгъум Исус зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лым рилуагъ: – Къэтэджи, уиплуаблэ къашти, шъуадэжь кложь.

<sup>7</sup>А лыр къэтэджи, ядэжь кложьыгъэ.

<sup>8</sup>Цыф купышхохэм ар залъэгъум, агъэшлэгъуагъ. Цыфхэм ащ фэдэ тетыгъо къязытыгъэ Тхъэми щытхъу фашыгъ.

### **Исус игъогу рыклонэу Маттэ кыызэреджагъэр**

(Марк 2:13-17; Лука 5:27-32)

<sup>9</sup>Исус нахь чыжьэу клозэ, хьакъулахь ахъщэр зыщыхахырэ унэм лусэу, Маттэ зыцлэ лы горэ ылъэгъугъ. – Сауж кырыкы, – рилуагъ Исус. Маттэ къэтэджи, Исус ыуж ихьагъ.

<sup>10</sup>Етланэ Исус Маттэ иунэ щышхагъ. Хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкладышлэхэмрэ бэ хъухэу къэклауагъэхэу, Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ адашхэщтыгъэх.

<sup>11</sup>Фарисейхэм ар залъэгъум, Исус игъогу рыклохэрэм аралуагъ: – Шъо шъуидин гъэсакло хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкладышлэхэмрэ сыда зыкладашхэрэр, зыкладешъорэр?

<sup>12</sup>Ау Исус ар зызэхехым, кылуагъ: – Псаухэр арэп лазэ зищыклагъэхэр, сымаджэхэр ары нахь.

<sup>13</sup>Шъуклуи, мы гущылэхэу Тхъэм кылуагъэхэм къарыкырэр кыызэжъугъаш: «Къурмэныр арэп сызыфаер, гуклэгъур ары нахь». Сыда плэмэ, шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм сяджэнэу арэп сыкъызфэклауагъэр, псэкладышлэхэр япсэкладышлагъэхэм афыклэгъожьынхэм пае, сяджэнэу ары нахь.

### **Джурт тхъэматэхэр нэклим ехьылагъэу Исус кыызэреупчыгъэхэр**

(Марк 2:18-22; Лука 5:33-39)

<sup>14</sup>Джашыгъум Иуан игъогу рыклохэрэр Исус дэжь къаклохи, кыралуагъ: – Тэррэ фарисейхэмрэ бэрэ тэнэкли. О уигъогу рыклохэрэм сыда зыкламынэклирэр?

<sup>15</sup>– Шъаор ягъусэфэклэ, шъаом игъусэхэр шъыгъонхэ алъэклина? – ариложьыгъ Исус ахэмэ. – Ау шъаор затырахыщт мафэхэр къэклощтых. А мафэхэр кызыклохэклэ, анэклищт.

<sup>16</sup>– Шэкликлэм щыщ идэжьын щыгъыныжъым зыми фишырэп, сыда плэмэ, шэкликлэм щыщ идэжьыным щыгъыныжъыр зэлитхъынышъ, гъуанэр нахь ин ышыщт.

<sup>17</sup>Джаш фэдэу, сэнэпс шыгъаклэр шъонтыжъхэм арагъахъорэп. Ауштэу ашымы, шъонтхэр кыызэготхъынхэшъ, сэнэпсыр кычъыжъышт, шъонтхэри клодыщтых. Сэнэпс шыгъаклэр шъонтыклэх зерагъахъорэр. Джашыгъум тлури мыккодхэу кьэнэжъыщтых.

**Исус тхъэматэ горэм ыпхъоу лагъэр кыызэригъэтэджыжъыгъэр; Исус ищыгъын кынынэсыгъэ бзылъфыгъэр зэригъэхъужъыгъэр**

(Марк 5:21-43; Лука 8:40-56)

<sup>18</sup>Исус цыфхэм а гущылэхэр арилохээ, тхъэматэ горэ кыбгъодахы, лъэгонджэмышъхъэклэ Исус ыпашъхъэ кытлысхы, кылуагъ: – Сэ спхъу джыдэдэм лагъэ, ау о кьаклуи, плэ тельхы, кьэхъужъышт.

<sup>19</sup>Джашыгъум Исус кьэтэджи, игъогу рыклохэрэр игъусэхэу а тхъэматэм дэжъ клуагъэ.

<sup>20</sup>Бзылъфыгъэ горэ, илъэс пшыклути хъугъэу, лъыбэ кыклеклэу гулэщтыгъэ. Ар Исус ыкыбклэ кьеклуали, ищыгъын цыпэ кынынэсыгъ;

<sup>21</sup>сыда плэмэ, ыгуклэ мыщ фэдэу ылуагъэти ары: «Исус ищыгъын сынэс кьодыеми, сыхъужъышт».

<sup>22</sup>Исус зыкыызэригъээкли, бзылъфыгъэр кызелъэгъум, кылуагъ: – Угу умыгъэклады, сипшъашъ. Уишошъхъуныгъэ уигъэхъужъыгъ. А сыхъат дэдэм кыщегъэжъагъэу а бзылъфыгъэр хъужъыгъэ.

<sup>23</sup>Етланэ Исус тхъэматэм иунэ ихы, кьамылапщэхэри, цыф бырсыр купышхори хъэдагъэ кьалэтэу зельэгъум,

<sup>24</sup>кылуагъ: – Шъуикл, пшъэшъэжъыер лагъэп, мэчъые нахъ. Исус ар кызелом, кьыдэхъашъхыгъэх.

<sup>25</sup>Цыф купышхор зырагъэклым, Исус пшъэшъэжъыем клэрыхы, ылэ ыубытыгъ, пшъэшъэжъыери кьэтэджыгъ.

<sup>26</sup>А кьэхъугъэм икьэбар а хэкум зэклэ ис цыфхэм зэльашлэ хъугъэ.

**Исус лы нэшъуитлу зэригъэхъужъыгъэр**

<sup>27</sup>Исус а чыплэм кызеклыжъым, лы нэшъуитлу ыуж кыхъагъ, кылыдыджэхээ: – Даутэ ы Къу, гуклэгъу кытфэшл!

<sup>28</sup>Етланэ Исус унэм зехъэм, а лы нэшъуитлур кыбгъодэхъагъ. Исус ахэмэ арилуагъ: – Ар сэ сшлэн зэрэслъэклыщтымклэ шлошъхъуныгъэ шъуила? – Шлошъхъуныгъэ тил, о тхъэматэ, – кьыраложъыгъ ахэмэ.

<sup>29</sup>Етланэ Исус ылэхэр ахэмэ анэхэм атырилъхы, кылуагъ: – Шъо шъушлошъ зэрэхъугъэм фэдэу кыжъудэрэхъу.

<sup>30</sup>Исус ауштэу кызелом, ахэмэ анэхэр кьэплъэжъыгъэх. – Шъуфэсакъ, мыр зыми ешъумылу, – арилуагъ Исус, унэшъо пытэ афишлэу.

<sup>31</sup>Ау ахэр унэм кызеклыжъхэм, а кьэбарыр хэкум зэклэ изы ашыгъ.

### Исус бзакоу, джынапцлэ зыхэс лы горэ зэригъэхъужьыгъэр

<sup>32</sup>Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ унэм икыжъхэ зэхъум, бзакоу, джынапцлэ зыхэс лы горэ цыфхэм Исус дэжъ къащагъ.

<sup>33</sup>Исус джынапцлэр а лым зыхефым, лы бзэкуагъэр къэгушылагъ. Ар залъэгъум, цыф купышхом ыгъэшлагъоу къылуагъ: – Мыщ фэдэ Іоф Израиль хэгъэгум тэ ныбжьи щытлъэгъугъэп.

<sup>34</sup>Ау фарисейхэм алуагъ: – Джынапцлэхэм япащэ илъэкІ ары мы лым джынапцлэхэр цыфмэ зерахифырэр.

### Исус цыф купышхом ыгу зэрэфэгъугъэр

<sup>35</sup>Исус зэкІэ къалэхэри, къуаджэхэри къыкІухъэщтыгъ. Синэгогухэм цыфхэм Тхъэм игушылэхэр щаригъашлэщтыгъ, Тхъэм и Тетыгъошхо ехыллэгъэ къэбарышлури аригъэлущтыгъ, хэтрэ сымаджи гъойщай ыгъэхъужьыщтыгъ.

<sup>36</sup>Мэлахъо зимылэ мэл Іэхъогъум фэдэу улэугъэхэу, захъумэжьын амылэкІэу цыф купышхохэр зельэгъум, Исус ыгу ягъугъ.

<sup>37</sup>ЕтІанэ игъогу рыклохэрэм арилуагъ: – Лэжьыгъэр бэ, ау лэжьаклохэр макІэх.

<sup>38</sup>Арышъ, лэжьыгъэр къахыжьыным пае, лэжьаклохэр къыгъэкІонхэу лэжьыгъэр зыем шъуельэлу.

## Маттэ 10

### Апостол пшыкІутІур

(Марк 3:13-19; Лука 6:12-16)

<sup>1</sup>Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкІутІумэ къяджи, ахэмэ джынэпцлэ Іаехэр цыфмэ ахафынхэу тетыгъо аритыгъ, хэтрэ сымаджи гъойщай агъэхъужьынэуи лъэкІ аритыгъ.

<sup>2</sup>А апостол пшыкІутІумэ ацІэхэр мары: апэу Симонэу ПетрэкІэ заджэхэрэр; ащ ышэу Индрыс; Зебедей ыкъуитІоу Якъубэрэ Иуанрэ;

<sup>3</sup>Филипп, Бар-Талмай, Фомэ, Маттэу хъакъулахъ ахъщэр хэзыхыщтыгъэр, Алфей ыкъо Якъуб, Таддей;

<sup>4</sup>Симонэу зихэгъэгу ыпсэ емыблэжьэу фэлажьэщтыгъэр, Иудэ Искариот; а Иудэр ары нэужым Исус тетыгъо зилэхэм язгъэубытыгъэр.

### Исус апостол нэбгырэ пшыкІутІур Тхъэм фэлэжьэнхэу зэрэдигъэкІыгъэхэр

(Марк 6:7-13; Лука 9:1-6)

<sup>5</sup>А апостол пшыкІутІур Исус зыдегъэкІым, мы унашъор афишыгъ: – Хымэ лъэпкъхэм адэжъ шъумыкІу, Самарие хэкум щыщ къалэ горэми шъудэмышъ.

<sup>6</sup>Ащ нахыи израиль цыфэу мэл кІодыгъэхэм афэдэхэм адэжъ шъукІу.

<sup>7</sup>Шьуклуи, «Тхьэу уашьом щылэм и Тетыгьошхо кьэблэгъагъ» шьулуи, кьэбар яжьугьэлу.

<sup>8</sup>Сымаджэхэр жьугьэхьужьых, ллагьэхэри кьэжьугьэтэджыжьых, шьоджэ уз лаер зилэхэри псаухэу, кьабзэхэу жьугьэхьужьых, джынапцлэхэри цыфхэм ахэшьюфых. Уасэ хэмылэу кьышьулаклэхьагъ, шьори уасэ хэмылэу яшьутыжь.

<sup>9</sup>Шьуибгырыпыхэм арылэу дышьи, тыжьи, гьоплэ ахьци зыдэшьюмышт.

<sup>10</sup>Гьогум шьузытехьэклэ, лалэмэки, джэнитлуи, цуакьи, бэци зыдэшьюмыштэх. Сыда плэмэ, лэжьяклэм игьомлапхэу ыгьотыныр ифэшьюаш.

<sup>11</sup>— Кьалэми, кьуаджэми, тыдэ шьудахьэми, зифэшьюшэ цыф горэм шьуклэупчл. А чыплэм шьукьеклыжьице а цыфым иунэ шьуис.

<sup>12</sup>Унэм шьузыхьэклэ, «Тхьэм шьо мы унэм исхэм гупсэф кьышьуерэт» шьулуи, шьуфэс яшьух.

<sup>13</sup>Унэм исхэм а шьуфэс гущылар яфэшьюашэмэ, Тхьэм гупсэф ахэмэ кьаритышт, ау имыфэшьюашэу кьычлэклэмэ, гупсэфым шьуадэжь кьерэгьэзэжь.

<sup>14</sup>Ау зы унэ горэм исхэм, е зы кьалэ горэм дэсхэм ащыщэу зыми шьуримыгьэблагьэмэ е шьуигущыларэхэм кьямьдэлумэ, а унэм шьукьызыкыжьице, е а кьалэм шьукьыздэклэжьице, шьульахьохэм атель сапэр атешьуутхыпкыжьице.

<sup>15</sup>Шьыпкьэр шьосэло, ахьрэт мафэм а кьалэм кьинэу ыщэчыштым нахьи, кьалэхэу Содомрэ ламоррэрэ кьинэу ащэчыштыр нахь мэклэшт.

#### **Сэ сигьогу шьузэрэрыклорэм пае, цыфхэм кьин шьуагьэщэчышт**

(Марк 13:9-13; Лука 21:12-17)

<sup>16</sup>— Мары, мэлхэм шьуафэдэу тыгьужьхэм шьуахэсэгьахьэ. Арышъ, блэхэм афэдэу зыжьугьэлуш, гьэпцлэн зыхэмыль тхьаркьохэм афэдэуи шьущыт.

<sup>17</sup>Цыфмэ шьуафэсакь, сыда плэмэ, тхьэмэтэ хасэхэм апашьхьэ шьуаращэшт, ясинэгогухэми кьамыщкэ кьащышьоощтых.

<sup>18</sup>Сэ сигьогу шьузэрэрыклорэм пае, лэшхьэтетхэмрэ пачьыхьэхэмрэ апашьхьэ шьуаращэшт. Шьузыращэклэ, ахэми хымэ лэпкьэхэми апашьхьэ кьэбарышлум шыхьат шьуфэхьунэу игьо шьуифэшт.

<sup>19</sup>Хьыкумэшлым ыпашьхьэ шьузыращэклэ, «Сыда тлощтыр?» е «Сыдэуштыр тлощта?» шьулоу шьумыгумэкл; сыда плэмэ, шьулон фаер Тхьэм ы Псэ Льяплэ ащ дэжьи шьугухэм кьарилхьащт.



**20**Къэгущыцтыр шъорэп, шъуя Тэ лъаплэ ы Псэ Лъаплэу шъугухэм арылгыр ары нахь.

**21**– Цыфым ежь ыш, тым ежь илъфыгъэ тетыгъо зилэхэм арагъэуклыным пае, арагъэубытышт. Лъфыгъэхэри ны-тыхэм апэуцуцтых, тетыгъо зилэхэми арагъэуклыцтых.

**22**Шъо сэ сцлэ зэрэжъугъэлъаплэрэм пае, цыф пстэуми шъуауджэгъуцт. Ау клэухым нэсыфэ теубытагъэ зилэр мыклодэу Тхъэм кыгъэнэжыцт.

**23**Зы кълэм кын щышъуагъэщэчимэ, нэмыкл кълэ горэм клэшъулэжь. Сыда плэмэ, шъыпкъэр шъосэлэ, Израиль хэгъэгум икълэхэр къэшъуклухъанхэу игъо шъуимыфэзэ, Цыф Лъэпкыым ы Къо къэкложыцт.

**24**– Еджаклор езгъаджэрэм нахьи нахь инэп, лфтабгэри итхъэматэ нахьи нахь инэп.

**25**Еджаклор езгъаджэрэм фэдэ хъумэ, ащ фырикъуцт, унэлутри итхъэматэ фэдэ хъумэ, ащи ар фырикъуцт. Унэр зыем Балал-Зэбулклэ зеджэхэклэ, унагъом исхэми ащ нахьи нахь лэе афалонба?

### **Шъузщыщынэн фаер**

(Лука 12:4-7)

**26**– Арышъ, ахэмэ шъуащымыщын, сыда плэмэ, къэмылъэгъожьынэу члэухъумагъэу зи щылэп, цыфхэм къамышлэнэуи гъэбылгыгъэу зи щылэп.

**27**Мэзахэм щышъуаслорэр мэфэ нэфынэм щышъулотэжь. Шъутхъаклумэхэм къялушъашъэхэу кышъуалорэр унашъхъэхэм шъуатетэу цыфхэм яжъугъэу.

**28**Псэр зыуклын зымылъэклэу, пкъыр зыуклыхэрэм шъуащымыщын. Ащ нахьи, псэри пкъыри джэхънэмым щызгъэклодышъуцтым шъущыщын.

**29**Бзыу цыклуитлур зы чыпчкэ ащэрэба? Ау щытми, шъуя Тэ лъаплэ фэмыеу, ахэмэ ащыцэу зи чыгум кытефэщтэп.

**30**Ау шъо шъушъхъэ тет шъхъац нэлъэ пстэури лъытагъэ.

**31**Арышъ, шъумыщын. Шъо бзыубэхэм анахьи шъуанахь лъапл.

### **Христос игъогу рыкloxэрэм узэращыщыр цыфхэм ябгъэшлэныр**

(Лука 12:8-9)

**32**– Цыфмэ апашъхъэ сэ сигъогу рыкloxэрэм зэращыщыр хэтми кыщызылорэр, ар сигъогу рыкloxэрэм зэращыщыр ся Тэу уашъом щылэм ыпашъхъэ сэри щысложт.

**33**Ау хэтми сэ сигъогу рыкloxэрэм ащымыщэу цыфмэ апашъхъэ щызылорэр, ар сигъогу рыкloxэрэм зэращымыщыр ся Тэу уашъом щылэм ыпашъхъэ сэри щысложт.

### **Зэзэгъыныгээр чыльэм кыфэсхынэу арэп сыкыызфэклаугээр, чатэр кыфэсхынэу ары нахь**

(Лука 12:51-53; 14:26-27)

- 34**– Зэзэгъыныгээр чыльэм кыфэсхыным пае, сэ сыкыэклаугэу шъумыгугъ. Зэзэгъыныгээр кыэсхынэу арэп сыкыызфэклаугээр, чатэр кыэсхынэу ары нахь;
- 35**сыда плэмэ, сыкыызфэклаугээр кьор ятэ, пхъури янэ, нысэри игуащэ пэзгэуцуужынэу ары.
- 36**Цыфым ипыйхэр ежь иунагъо исхэр ары.
- 37**– Хэтми сэ шлу сызэрилъэгурэм нахь, зятэ е зянэ нахышлу зыльэгурэр сфэшъуашэп. Ащ фэдэуи хэтми сэ шлу сызэрилъэгурэм нахь, зыкыо е зыпхъу нахышлу зыльэгурэр сфэшъуашэп.
- 38**Хэтми зикъащ кыэзымыштэу, сауж кырымыклорэр сфэшъуашэп.
- 39**Хэтми зыпсэ мыклодэу, кызыэригэнэжыщтым ыуж итым ыпсэ шлоклодыщт, ау хэтми сэщ пае зыпсэ зышлоклодрэм ыпсэ мыклодэу кыыгэнэжыщт.

### **лахышлу бгыотыныр**

(Марк 9:41)

- 40**– Шъо шъуезгъэблагээрэм сэри сыригъэблэгъагэу мэху, сезгъэблагээрэми сыкыэзгъэклаугэери ригъэблэгъагэу мэху.
- 41**Хэти пегымбар горэ зэрэпегымбарым пае езгъэблагээрэм пегымбарым илахышлу ыгыотыжыщт, хэти шъыпкъагэа зилэ цыфыр ащ ишъыпкъагэа пае езгъэблагээрэми шъыпкъагэа зилэ цыфым илахышлу ыгыотыжыщт.
- 42**Хэти мы цыф цыклухэм ащыщэу зыгорэ сигъогу зэрэрыклорэм пае, зы псы чыылэ шъоныбжъ нэмылэми езгъашъорэм, шъыпкъэр шъосэю, ащ ифэшъошэ лыхышлур шлоклодыщтэп.

## **Маттэ 11**

**1**Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыклутиум унашъохэр зафешыхэ ужым, а чыплэм ики, джуртмэ якъалэхэм цыфхэм Тхэм игущылэхэр щаригъэшлэнхэу, щаригъэлунхэу кыагэа.

### **Умэхэкю Иуан Исус дэж лыкдохэр зэригъэклаугэхэр**

(Лука 7:18-35)

- 2**Иуан хьапсым члэсэу Христос юфэу ышлагъэхэм якъэбар зызэхехым, игъогу рыкдохэрэм ащыщэу нэбгыритлу ыгъаклуи,
- 3**ригъэупчыгъ: – Ора кыэклон фаер, хъауми нэмыкI горэм тыпэплъэн фая?
- 4**– Жъугъэээжы, – ариложыгъ Исус ахэмэ, – юфэу зэхэшъухыхэрэмрэ шъульэгъухэрэмрэ Иуан ешъулотэжыых:

<sup>5</sup>нэшъухэр къэплъэжьых, лъащэхэр тэрэзэу зекло мэхъужьых, шъоджэ уз лае зилэхэр псаухэу, къабзэхэу мэхъужьых, дэгухэм зэхахыжьы, лагъэхэр къэтэджыжьых, тхьамыклэхэми къэбарышлур зэхахы.

<sup>6</sup>Сэщ пае зыгу мыхъун къызымыгъахьэрэр гьогу мафэ теуцауагъ.

<sup>7</sup>Иуан игьогу рыклохэрэр зежъэжьхэм, Исус цыф купышхохэм Иуан ехьылагъэу арилоу ыублагъ: – Шъоф нэклым шъузыдэклым, сыда шъульэгъунэу шъузыфэягъэр? Жьыбгъэм ыгъэсысырэ къамыл шъульэгъунэу арыгъа?

<sup>8</sup>Армырмэ, сыда шъульэгъунэу шъузыфэягъэр ащ шъузыдэклым? Щыгъын дахэхэр зыщыгъ лы горэ арыгъа? Щыгъын дахэхэр зыщыгъхэр зэрысхэр пачьыхьэхэм яунэшхохэр ары.

<sup>9</sup>Адэ, сыда шъульэгъунэу шъузыфэягъэр ащ шъузыдэклым? Пегъымбара? Сэ шъосэлэ, ар пегъымбар къодыеп, ар пегъымбарым нахь нахь ин.

<sup>10</sup>Ар лыклоу зикъэбар Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм моуштэу арытыр ары: «Мары, о уапэ силыкло къэсэгъакло, ащ уигьогу пфигъэпсышт».

<sup>11</sup>– Шъыпкъэр шъосэлэ, бзылъфыгъэхэм къаклэхъуагъэхэм ащыщэу умэхъэкло Иуан нахь нахь ин щылэп. Ау щытми, Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэт цыфхэм ащыщэу анахь цыктури Иуан нахь нахь ин.

<sup>12</sup>Умэхъэкло Иуан имафэхэм къащегъэжъагъэу джы нэс, цыфхэм Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэт цыфхэм къин арагъэщэчыгъ, а тетыгъошхор лыгъэклэ аубытынэу бзэджашлэхэри ыуж итых;

<sup>13</sup>сыда плэмэ, умэхъэкло Иуан имафэхэм анэсыфэ, пегъымбархэр зэклэ пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмкли а тетыгъошхор къызэрэклоштым къытегущылагъэх.

<sup>14</sup>Ар шъуштэнэу шъуфаемэ, умэхъэкло Иуаныр къэклон фэегъэ пегъымбар Иляс ары.

<sup>15</sup>Рыдэлонэу тхьаклүмэ зилэм зэхерэх!

<sup>16</sup>– Джырэ цыфхэр сыда зыфэзгъэдэщтыр? Урамым тес клалэхэу моуштэу зылохэу, яныбджэгъумэ яджэхэрэм афэдэх:

<sup>17</sup>«Къамылым тышъуфепщагъэ пэтми, шъо шъукъэшъуагъэп; тэ гыбзэ оред къышъуфэтлуагъэ пэтми, шъо шъугъыгъэп».

<sup>18</sup>– Сыда плэмэ, Иуан къэклауагъ. Ащ енэклы, сэнэпси ешъорэп. «Ащ джынапцлэ хэс» ало.

<sup>19</sup>Цыф Лъэпкъым ы Къо къэклауагъ. Ар машхэ, ешъо. «Шхэн-ешъоныр зикласэу, хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэклод зышлэхэрэмрэ

яныбджэгъу» аю. Ау Тхьэм иакъылышуагъэ къыхэкыгъэ хьугъэ-шагъэхэм а акъылышуагъэр къагъэшъыпкъэжъы.

**Гъогу мыгъо утеуцаугъ, къалэу Хоразин! Гъогу мыгъо утеуцаугъ, къалэу Бет-Сайдэ!**  
(Лука 10:13-15)

<sup>20</sup>Джашыгъум Исус ежъ иофышхо гъэшлэгъонхэм анахьыбэхэр зыщишлэгъэ къалэхэм ягыеу ыублагъ, ахэр япсэклодшагъэхэм зерафыклэмыгъожьыгъэхэм пае.

<sup>21</sup>– Гъогу мыгъо утеуцаугъ, къалэу Хоразин! Гъогу мыгъо утеуцаугъ, къалэу Бет-Сайдэ! Сыда плэмэ, шъуадэжъ щысшлэгъэ Иофышхо гъэшлэгъонхэр къалэхэу Тиррэ Сидонрэ ащысшлэгъагъэхэмэ, бэшагъэу шъыгъоныгъэ щыгъын ащыгъэу, анэгухэр яжъэклэ цлэлагъэхэу япсэклодшагъэхэм афыклэгъожьыщтыгъэх.

<sup>22</sup>Ау шъосэю, ахърэт мафэм къинэу шъуцэчыщтым нахь, Тиррэ Сидонрэ къинэу ащэчыщтыр нахь мэклэщт.

<sup>23</sup>О Капернаум, уашъом удэклоена? Джэхънэмым икууплэ унэсыфэ упхырызыщт нахь, сыда плэмэ, уадэжъ щысшлэгъэ Иофышхо гъэшлэгъонхэр къалэу Содом щысшлэгъагъэхэмэ, ар джы нэсыфэ щытэу къэнэщтыгъ.

<sup>24</sup>Ау сэ шъосэю, ахърэт мафэм къинэу о пщэчыщтым нахь, Содом къинэу ыщэчыщтыр нахь мэклэщт.

**Садэжъ шъукъаклуи, гупсэф шъостыщт**  
(Лука 10:21-22)

<sup>25</sup>Ащ дэжъым Исус игущылэ лъыгъэкуатэу ыуагъ: – Ся Т, уашъоми чыльэми я Зиусхъан, мы Иофхэр цыф акъылышу зилэхэмрэ зэхэшлыкI зилэхэмрэ ашлоушъэфыгъэу, сабийхэм зэрябгъэшлагъэмклэ щытхъу пфэсэшы.

<sup>26</sup>Ары, ся Т, о ар ауцтэу пшлоигъуагъ.

<sup>27</sup>– Ся Тэ щылэ пстэури къыслэкильхъагъ. Къо лъаплэр Ты лъаплэм нэмыкI зыми ышлэрэп. Ты лъаплэри зыми ышлэрэп, Къо лъаплэмрэ Къо лъаплэм ар зэхаригъэшлыкIэнэу къыхихырэ цыфхэмрэ анэмыкI.

<sup>28</sup>– ЗэкIэ улэугъэхэу, хьыльэшхо зытелъхэр, садэжъ шъукъаклуи, гупсэф шъостыщт.

<sup>29</sup>Сэ сибжъ зытешъулъхьы, къаслорэр зэжъугъашлэ, сыда плэмэ, сыгу шъабэ, пэгагъи илъэп. ЕтIанэ гупсэф жъугъотыщт;

<sup>30</sup>сыда плэмэ, сэ сибжъ щэчыгъошу, сихьылъи псынклэ.

## Маттэ 12

**Шэмбэт мафэм Исус игъогу рыклохэрэм коцышъхьэхэр къызэрэпачыгъэхэр**

(Марк 2:23-28; Лука 6:1-5)

- <sup>1</sup>А лъэхъаным Исус шэмбэт мафэ горэм коц хъасэхэр зэпичыхэзэ клощтыгъ. Игъогу рыклохэрэр мэлакэ лагъэхэти, коцышъхьэхэр кыпачыхэзэ ашыхэу аублагъ.
- <sup>2</sup>Фарисейхэм ар залъэгъум, Исус кырауагъ: – Еплъ, шэмбэт мафэм хабзэкэ пшлэ мыхъуцтыр уигъогу рыклохэрэм ашлэ.
- <sup>3</sup>– Даутэрэ игъусэхэмрэ мэлакэ ллэхэ зэхъум, ащ ышлагъэм шъуеджагъэба? – ариложыгъ Исус.
- <sup>4</sup>– Ар Тхъэм иунэ ихьи, цыфхэм Тхъэм ыпашъхьэ ралъхьэгъэ хъалыгъур ежъыри игъусэхэми ашхыгъ. А хъалыгъур дин пацэхэм анэмыкI хабзэкэ зыгорэм ышхы хъуцтыгъэп, ау Даути игъусэхэми ашхыгъ.
- <sup>5</sup>Е дин пацэхэр Тхъэм иунэшхо члэтхэу, шэмбэт мафэм лажьэхэу, а мафэр амыгъэлъаплэми, лажьэ ямылэу кызэрэнэрэр Мусэ и Тэурат хабзэ зэритхагъэм шъуеджагъэба?
- <sup>6</sup>Ау шъосэлэ, Тхъэм иунэшхо нахь нахь инэу зыгорэ кышъухэт.
- <sup>7</sup>«Къурмэншыныр арэп сызыфаер, гуклэгъур ары нахь» ылуи, Тхъэм кылогъэ гуцылэхэм къарыкырэр шъушлэщтыгъэмэ, лажьэ зимылэхэрэр жъугъэмысэщтыгъэхэп;
- <sup>8</sup>сыда плэмэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо шэмбэт мафэм итхъэмат.

**Зылэ лъэныкъо пыгъукыгъэ лы горэ Исус зэригъэхъужьыгъэр**

(Марк 3:1-6; Лука 6:6-11)

- <sup>9</sup>ЕтIанэ Исус а чыплэм лүки, ахэмэ ясинэгогу члэхъагъ.
- <sup>10</sup>Зылэ лъэныкъо пыгъукыгъэ лы горэ ащ члэтыгъ. Исус зэрагъэмысэн Iоф горэ къагъотыным пае, моуцтэу къеупчыгъэх: – Шэмбэт мафэм сымаджэр бгъэхъужьыныр хабзэкэ хъуцта, мыхъуцта?
- <sup>11</sup>– Хэта шъуащыщэу мэл закъоу илэр шэмбэт мафэм машэм зифэкэ, кызымыхыжъыщтыр? – ариуагъ Исус ахэмэ.
- <sup>12</sup>– Цыфыр мэлым нахь бэкэ нахь лъаплэба? Арышъ, шэмбэт мафэм шлу пшлэныр хабзэкэ хъуцт.
- <sup>13</sup>ЕтIанэ Исус а лым рилуагъ: – О плэ къэщэй. Лым ылэ кыщэйи, адрэ Iэм фэдэ хъужьыгъэ.
- <sup>14</sup>Джашыгъум фарисейхэр синэгогум члэкыжъхи, Исус агъэклодынэу гухэль ашлызэ, зэрагъэклодыщт шыклэмкэ зэупчыжъыгъэх.

**Тхъэм ежъ зыфигъэлэжъэнэу кыыхыгъэр**

Ау Исус ахэмэ ягухэль кызешлэм, а чыплэм лүкыжъыгъ.

15Цыфыбэхэр ыуж итхэу кыагъэх, ахэмэ ахэт сымаджэхэри зэклэ ыгъэхъужьыгъ.

16Ау Исус ахэмэ унэшъо пытэ афишыгъ ежъ игугъу цыфмэ афамышынуэ.

17Ауштэу зыклэхъугъэр пегъымбар Ешайа итхыль итхэу, Тхьэм мы гуцылэхэу Христос ехылаагъэу кылаагъэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары:

18«Мыры кыисфэлэжъэнэу кыыхэсхыгъэр. Ар шу слъэгъоу, сикласэу сыгу зэлурэр ары. Сэ спсэ ащ ыгу ислъхъанышъ, ащ шъыпкъагъэр хымэ лъэпкъхэм аригъэлүшт.

19Ащ бырсыр макъэ кыилэтыштэп, куоштэп. Ащ ымакъэ урамхэми хэти ащызэхихыштэп.

20Къамыл ныкъо зэпыкл зэпикыжъыштэп, маклэу блэрэ шъагъэри ыгъэклосэштэп, шъыпкъагъэр тыригъэклоным нэсыфэ.

21Цыф лъэпкъхэр зыщыгугъыштхэр ежъыр ары».

### **Исусрэ джынапцлэхэм япацэу Балал-Зэбулрэ**

(Марк 3:20-30; Лука 11:14-23; 12:10)

22Ащ дэжъым нэшъоу, бзакоу джынапцлэ зыхэс лы горэ цыфхэм Исус дэжъ къацагъ. Исус лы бзакор гуцылэшъоу, ылъэгъушъоу ыгъэхъужьыгъ.

23Зэклэ цыфхэм лъэшэу агъэшлагъоу алощтыгъ: – Мыр Даутэ ы Къоу Христос ара?

24Ау фарисейхэм ар зызэхыхым, моуштэу алаагъ: – Балал-Зэбулэу джынапцлэмэ япацэ илъэкл ары джынапцлэхэр цыфхэм зэрахифырэр.

25Ау ахэмэ ягухэлъхэр Исус ышлээ, арилаагъ: – Сыдрэ пачъыхъагъум лъэныкъуитлоу зигощымэ, зэхэтэкъошт. Ащ фэдэуи сыдрэ къали, сыдрэ уни лъэныкъуитлоу гощыгъэ хъумэ, цылэжъын ылъэкыжъыштэп.

26Шэйтаными зы цыф горэм шэйтаныр хифымэ, ащыгъум ежъ ышъхъэклэ лъэныкъуитлоу гощыгъэ мэхъу. Сыдэуштэу еланэ ащ итетыгъо цылэжъын ылъэклын?

27Адэ Балал-Зэбул илъэкыклэ сэ джынапцлэхэр цыфхэм ахэсэфыхэмэ, шъо шъуицыфхэм джынапцлэхэр зэрахафырэр хэт илъэкл хъура? Арышъ, ахэр шъо хыкумэшлы кышъуфэхъуштых.

28Ау сэ джынапцлэхэр цыфхэм зэрахэсфырэр Тхьэм ы Псэ ЛъапI арышъ, Тхьэм и Тетыгъошхо кызэрэшъухэхагъэр ары ащ къиклырэр.

29– Ащ фэдэу, кыучлэ зилэ лы горэм иунэ ихъэу, ащ ихъапщыпхэр кытыгъун хэта зылъэкыштыр, ыпэ рапшлэу а ллэу кыучлэ зилэр зэклоцимыпхэмэ? Ау а лыр зэклоципхэмэ, иунэ кыхъунклэн ылъэкышт.

30– Сэ симыгъусэр кыспэуцу, сэ кыздэзымыугъоирэми ретэкъухъэ.

31Арышъ, шъосэло, цыфхэм сыррэ псэклодэу ашлагъэри, сыд фэдэу Тхьэр агъэпцыгъэми афэгъущтых, ау хэтми Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыгъэпцырэм фэгъущтэп.

32Хэтми Цыф Лъэпкъым ы Къо гущылэ лае фэзылорэм фэгъущт, ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ гущылэ лае фэзылорэм мы дунаими адрэ дунаими къащыфэгъущтэп.

### **Чъыгыр зыфэдэр кыпыклэрэмклэ къэпшлэщт**

(Лука 6:43-45)

33– Чъыгыр шлүмэ, кыпыклэри шлү; чъыгыр дэймэ, кыпыклэри дэй; сыда плөмэ, чъыгыр зыфэдэр кыпыклэрэмклэ къэпшлэщт.

34Шъо, блэщылъфыхэр, шъуибзэджагъэклэ сыдэущтэу шлү къэшъулон шъулъэкына? Сыда плөмэ, жэм кыдэклырэр гум илтыр ары.

35Цыфышлүм ыгу илть шлүгъэм шлүгъэ кыыхехы, цыф бзаджэми ыгу илть бзаджагъэм бзаджагъэ кыыхехы.

36Сэ шъосэло, цыфхэм сыррэ гущылэу, пклэ зимылэу къалорэм пае ахърэт мафэм Тхьэм джэуап ратыжын фаеу хъущт;

37сыда плөмэ, уигущылэхэм ялтытыгъэу Тхьэм уигъэхыещт, уигущылэхэм ялтытыгъэуи уигъэмысэщт.

### **Нэшэнэ гъэшлэгъон горэ уашъом къафыригъэхынэу фарисейхэр Исус кыызэрелъэугъэхэр**

(Марк 8:11-12; Лука 11:29-32)

38Ащ дэжым Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ащыщхэм Исус кырауагъ: – Дин гъэсаклү, нэшэнэ гъэшлэгъон горэ тэбгъэлъэгунэу тыфай.

39– Джырэ цыф бзаджэхэу Тхьэр зымышлэхэрэр нэшэнэ гъэшлэгъон фаех, – ариложыгъ Исус ахэмэ, – ау пегъымбар Юныс инэшанэ нэмыкл Тхьэм ахэмэ къаритыщтэп;

40сыда плөмэ, Юныс пцэшхо иным ыныбэ мэфищырэ чэщищырэ зэрилтыгъэм фэдэу, Цыф Лъэпкъым ы Къо мэфищырэ чэщищырэ чыльэм икууплэ члэлыщт.

41Къалэу Нинэвие дэсыгъэ цыфхэр ахърэт мафэм къэтэджынхэшъ, джырэ цыфхэм къядэоштых, къагъэмысэщтых, сыда плөмэ, ахэмэ Тхьэм игущылэхэр Юныс аригъэлүхэу зызэхэххэм, япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожыгъэх. Мары, пегъымбар Юныс нахы нахь инэу зыгорэ кышъухэт.

42Джащ фэдэу кыблэ хэгъэгум щыщэу бзылъфыгъэ пачыхьэр ахърэт мафэм къэтэджнынышъ, джырэ цыфхэм къядэошт, кыгъэмысэщтых,

сыда пломэ, а бзылфыгэ пачыхьэр пачыхьэ Сэлмэн иакылышуагэ едэлунэу чыльэм икьуапэ кьикли, кьэкуагэ. Мары, пачыхьэ Сэлмэн нахы нахь инэу зыгорэ кышъухэт.

### Джынэпцлэ Iаem кьызэригъэзэжырэ

(Лука 11:24-26)

<sup>43</sup>– Джынэпцлэ Iаe горэ цыф горэм зыхэкыклэ, зыгэпсэфыплэ лыхьоу, псы зэрымыт шьоф нэклим кыщеклухьэ, ау ыгьотырэп.

<sup>44</sup>Джашыгум еIо: «Сызхэсыгэ цыфэу сиунагэм дэжь згэзэжыщт». Ащ дэжь кьегъэзэжышъ, унэр нэклэу, пхъэнкыгэу, зэлъылухыгэу кьегьотыжы.

<sup>45</sup>Джашыгум макло, джынэпцибл ежь нахы нахь бзаджэхэу кыздещэхэшъ, унэм етIысхьэх. Ыклэ ыклэжыым а цыфым иIоф ыпэрэм нахы нахь дэи мэхъу. Джары джырэ цыфхэм кьяхьулэщтыр.

### Исус янэрэ ышхэмрэ

(Марк 3:31-35; Лука 8:19-21)

<sup>46</sup>Исус а гущылэхэр цыф купышхохэм ариIо зэхъум, ежь янэрэ ышхэмрэ кьэкуагээхэу, кыдэгущылэхэмэ ашIоигъоу цагум дэтыгэх.

<sup>47</sup>Зыгорэм Исус кьыриуагэ: – Кьэдалоль, о уянэрэ пшыхэмрэ кьэкуагээхэу, кыбдэгущылэхэмэ ашIоигъоу цагум дэтых.

<sup>48</sup>– Хэта сянэри, хэта сшыхэри? – риложыгэ Исус кьезыуагэм.

<sup>49</sup>ЕтIанэ игьогу рыклохэрэм Iапэ афишли, кылуагэ: – Мыхэр ары сэ сянэри сшыхэри;

<sup>50</sup>сыда пломэ, хэти сэ ся Тэу уашъом щылэр зыфаер зыгэцакIэрэр ары сшыри, сшыпхъури, сянэри.

## Маттэ 13

### Чылапхэр зыпхьэрэм ехьылэгэ гэсэпэтхыдэр

(Марк 4:1-9; Лука 8:4-8)

<sup>1</sup>А мэфэ дэдэм Исус унэм кьикли, псыхьурэе Iушъом IуTысхьагэ.

<sup>2</sup>Цыф купышхохэу Исус дэжь кыщызэрэугъоигээхэр зэрэбагэм пае, ар кьуашъом итIысхьагэ. ЗэкIэ цыфхэр псыхьураем Iутыгэ.

<sup>3</sup>ЕтIанэ Исус гэсэпэтхыдэхэмкIэ цыфхэм Iофыбэхэр ариуагэ: – Шъукъэдалу. Лы горэ чылапхэе ыпхьынэу дэклигэ.

<sup>4</sup>Чылапхэр ыпхьызэ, ащ щыщ тIэкли гьогум тетэкуагэ. Бзыухэр кьэбыбыхи, ар ашыпыгэ.

<sup>5</sup>Ау зы тIэкли етIэ макIэ зыхэль чыгу мыжъуалъэм тетэкуагэ. Чыгур куугъэпти, шIэх дэдэу кыхэкыгэ,



<sup>6</sup>Ау тыгъэр кызыдэклауаеи пыгъукыгъ, лъэпсэ куу зэримылагъэм пае гъугъэх.

<sup>7</sup>НэмыкI тIэклии панэхэм ахэтэкъуагъ. Панэхэр къэкIыи, чылапхъэу кыыхэкIыгъэхэр атхъэлагъэх.

<sup>8</sup>Ау етIани зы тIэкли чыгу дэгъум хэтэкъуагъ, шъхъэлъагъэх. Зы шъхъэ налъэм коцишъэ кыытыгъ, адрэм тIокIищ, адрэми щэкI кыикIыгъ.

<sup>9</sup>ЕтIанэ Исус кыпигъэхъожьыгъ: – Рыдэлонэу тхъакIумэ зилэм зэхерэх.

### **Цыфхэм гэсэпэтхыдэхэр Исус кызыкIафиуатэщтыгъэр**

(Марк 4:10-12; Лука 8:9-10)

<sup>10</sup>Ащ нэужым игъогу рыкIохэрэр Исус кыбгъодахъэи, кьеупчIыгъэх: – Цыфхэм гэсэпэтхыдэхэмкIэ сыда узкIадэгущыIэрэр?

<sup>11</sup>– Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ишъэфхэр шъушIэнхэу Тхъэм фитыныгъэ кышъуитыгъ, ау ахэмэ къаритыгъэп, – ариложьыгъ Исус.

<sup>12</sup>– Тхъэм зилэм нахъыбэ кыритыщт, къелыжъэуи бэ илэщт, ау зимыIэм илэ тIэклири Iихыжъыщт Тхъэм.

<sup>13</sup>Сэ цыфхэм гэсэпэтхыдэхэмкIэ сазкIыдэгущыIэрэр: Ахэр еплъыхэ пэтми, альэгъурэп, далохэ пэтми, зэхахырэп, къагурыIорэп.

<sup>14</sup>Иофэу ахэмэ къяхъулIэрэмкIэ Тхъэм ежъ игущыIэхэу пегъымбар Ешайа ыгу кырильхъэи, кыригъэуагъэхэр къэшъыпкъэжъыгъэх: «Шъо егъашIэм зэхэшъух зэпытыщт, ау кыжъугурыIощтэп; шъо егъашIэм шъульэгъу зэпытыщт, ау гу лъышъутэщтэп.

<sup>15</sup>Сыда пIомэ, мы цыф лъэпкъым щыщхэм гулъытэ ямыIэ хъугъэх. Ахэмэ атхъакIумэхэмкIэ жъажъэу зэхыхы, анэхэри аупыцIагъэх. Аущтэу щымытыгъэмэ, анэхэмкIэ альэгъущтыгъ, атхъакIумэхэмкIи зэхыхыщтыгъ, агухэмкIи къагурыIощтыгъ, садэжъи къагъэзэжъыгъэмэ, сэ ахэр згъэхъужъыщтыгъэх».

<sup>16</sup>– Ау шъо шъунэхэри шъутхъакIумэхэри гъогу мафэ теуцауагъэх, ахэмэ альэгъу, зэхыхы.

<sup>17</sup>Шъыпкъэр шъосэIо, пегъымбар Iаджыми шъыпкъагъэ зилэ цыф Iаджыми шъо шъульэгъурэр альэгъумэ ашIоигъуагъ, ау альэгъугъэп, шъо зэхэшъухырэри зэхыхымэ ашIоигъуагъ, ау зэхыхыгъэп.

### **Чылапхъэр зыпхъырэм ехыIлэгъэ гэсэпэтхыдэм кыкIырэр**

(Марк 4:13-20; Лука 8:11-15)

<sup>18</sup>– Ащыгъум чылапхъэр зыпхъырэм ехыIлэгъэ гэсэпэтхыдэм кыкIырэм шъукъедэлу:

<sup>19</sup>Тхъэм и Тетыгъошхо икъэбар зыгорэм зэхихэу, ау кызыгурымыIокIэ, шэйтаныр къэкIошъ, чылэпхъэшIоу а цыфым ыгу илъ хъугъэр рехыжъы. Мыр чылапхъэу гъогуи тепхъагъэм фэд.

<sup>20</sup>Адрэ цыфыр мыжъяабэ зыхэль чыгум тепхъэгъэ чылапхъэм фэд. А цыфыр ары Тхъэм игуцылэхэр зэрэзэхиххэу, а гуцылэхэр гушыуагъоклэ зыштэрэр.

<sup>21</sup>Ау ащ ыгуклэ лъапсэ зэримылэм пае, шлошъхъуныгъэм игъогу бэрэ тетыжърэп. Тхъэм игуцылэхэм апаеклэ, е гузэжъогу зэрэхафэу, е цыфхэм ащ кьин зэрэрагъэцэчэу, шлошъхъуныгъэм игъогу теклыжьи.

<sup>22</sup>Етлани зы цыф панэхэм ахэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ащ Тхъэм игуцылэхэр зэхехы, ау мы дунаим игугъухэмрэ баиныгъэм игъэпцлэныгъэрэ Тхъэм игуцылэхэу ыгу илхэр атхалэхэшъ, ащ зи шлугъэ кыпыкырэп.

<sup>23</sup>Етлани нэмык цыфыр чыгу дэгъум хэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ары Тхъэм игуцылэхэр зэхэзыхэу, зэхэзышыкырэр. Ащ шлугъэ кыпэкли, е фэдишъэ, е фэдэ тлоклищ, е фэдэ щэкл.

#### Уц шлоеу коцым ыгузэгу пым хипхъагъэм ехылэгъэ гэсэпэтхыдэр

<sup>24</sup>Исус нэмык гэсэпэтхыди ахэмэ къафиотагъ: – Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфэдэр ллэу чылэпхъэшлу зихъасэ хэзыпхъагъэр ары.

<sup>25</sup>Ау цыфхэр чыехэзэ, ипый къаклуи, коцым ыгузэгу уц шлой хипхьи, луклыжьи.

<sup>26</sup>А коцыр кыхэкли, шъхъэлъэнэу зырегъажъэм, уц шлоири кыхэкли.

<sup>27</sup>Хъасэр зием дэжъ илэжъаклохэр клохи, ралуагъ: «Тхъэма тэ, чылэпхъэшлуба уихъасэ щыппхъыгъэр? Адэ, мы уц шлоир тыдэ кыкыгъа?»

<sup>28</sup>«Ар пый горэм ышлагъ», – къариложьи тхъэма тэм. «Тэ тыклонышъ, ар кыхэтчынэу уфая?» – еупчыгъэх лэжъаклохэр тхъэма тэм.

<sup>29</sup>Ау ежъ тхъэма тэм кылуагъ: «Хъау, ар хъуштэп, сыда плэмэ, уц шлоим игъусэу коцыри кыхэшъучынкли мэху.

<sup>30</sup>Тури зэгъусэу хыныгъом нэсыфэ кызэдэрэкл. Къахыжьи зыхъуклэ, хынаклэм яслоцт: „Уц шлойхэр ыпэ рапшлэу кыхэшъухи, шъупхы, машлоклэ жъугъэстынхэм пае; етланэ коцыр лушъухыжи, сиконхэм арышъутакъу“».

#### Андэгурацэмрэ тэджэпсымрэ яхылэгъэ гэсэпэтхыдэхэр

(Марк 4:30-32; Лука 13:18-21)

<sup>31</sup>Джыри нэмык гэсэпэтхыдэ къафиотагъ Исус ахэмэ: – Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфэдэр андэгурацэр ары. А цэр ллы горэм ихъасэ щилагъ.

<sup>32</sup>Цэ пстэуми анахъ цыклу пэтми, ар кызыкырэ ужым, зы илхэс зыныбжэу къэклигъэ пстэуми анахъ ин. Ошъогу бзыухэри къэбыбыхэзэ, ащ икьутамэхэм атесынхэу чыгы мэху.

**33** Етлани Исус нэмыкI гэсэпэтхыди кьафилоагь: – Тхьэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо зыфэдэр тэджэпсыри ары. Бзылъфыгъэ горэм тэджэпсыр кышти, хьаджыгъэу Iэнлгыщым арыфэрэр зэхипшыхьагъ, зэрэщытэу кьэтэджыфэ.

**34** А зэпстэури гэсэпэтхыдэхэмкIэ цыф купышхомэ кьафилоагь Исус. Гьэсэпэтхыдэ хэмытэу адэгущылэщтыгъэп.

**35** Исус цыфхэм адэгущылэзэ, гэсэпэтхыдэхэр зыкIафилоагьэр пегъымбарым мы гущылэхэу кылуагъэхэр кьэшъыпкъэжынынхэр ары: «Гьэсэпэтхыдэхэр кьэсуатэхэу сыжэ кызэтесхынышъ, дунаир кызыхъугъэм щегъэжыагъэу аушъэфыщтыгъэ Iофхэр кьэсIоцтых».

#### **Уц шIоу коцым ыгузэгу пым щипхыгъэм ехьылIэгъэ гэсэпэтхыдэм кьикIырэр**

**36** Ащ нэуж Исус цыф купышхохэм кьахэки, унэу зэрысыгъэм ихьажыгъ. Игъогу рыкIохэрэр кьыбгъодахьэхи, кьыралуагъ: – Хьасэм кьыхэкигъэ уц шIоим ехьылIэгъэ гэсэпэтхыдэм кьикIырэр кьыдгурыгъау.

**37**– ЧылэпхъэшIур зыпхырэр Цыф Лъэпкъым ы Къу ары, – кьыIожыгъ Исус.

**38**– Хьасэр дунаир ары. ЧылэпхъэшIур Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэт цыфхэр ары. Уц шIоир шэйтаным ицыфхэр ары.

**39** Пыеу а уцыр коц гузэгум хэзыпхъагъэр шэйтаныр ары. Хыныгъор мы дунаим икIэх ары, хынакIохэр мэлэичхэр ары.

**40** Уц шIоир кьыхачэу, машIомкIэ зэрагъэстырэм фэдэу ары зэрэхъуцтыр мы дунаим икIэх:

**41** Цыф Лъэпкъым ы Къо имэлэичхэр ыгъэклонхэшъ, уц шIоир лэжыгъэм зэрэхачырэм фэдэу, цыфхэм псэклод язгъашIэрэ цыфхэри, нэмыкI цыфхэу бзэджагъэ зышIэхэри Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIаукъэбзыкIыщтых.

**42** Мэлэичхэм а цыфхэр аугъоинхэшъ, машIошхом ихьаку радзэщтых. Ащ дэжыым куохьаурэ цэ зэрэгъэшхырэ щыхъуцтых.

**43** Джашыгъум шъыпкъагъэ зилэ цыфхэр тыгъэ нэбзыйхэм афэдэу, Ты лъапIэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэтхэу кьыщынэфыщтых. Рыдэлонэу тхьакIумэ зилэм зэхерэх.

#### **Гьэсэпэтхыдищ**

**44**– Ащ нэмыкIэуи Тхьэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо зыфэдэр мылъкушхоу хьасэм щыгъэбылгыгъэр ары. А мылъкушхор цыф горэм кьызегъотым, ыгъэбылгыжыи, гушIозэ кIуи, иIэр зэкиIэ ыцэжыи, а хьасэр кьыщэфыгъ.

45– Етланэ Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфэдэр налмэс-налкьутэ дэгъухэм алъыхъурэ сатыушлэр ары.

46Налмэс-налкьутэ лъаплэ зегъотым, клуи, илэр зэклэ ыщэжьи, ар кыыщэфыгъ.

47– Джыри Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфэдэр хытыюу хым хадзагъэу, пцэжъые зэмыллэужыгъуабэ къэзыубытыгъэр ары.

48Ащ изы зэхъум, пцэжъыяшэхэм ар хы ныджым кыытыралъэшъожьыгъ. Етланэ ахэр тлысхи, пцэжъые дэгъухэр щальэхэм аралъхъэхи, пцэжъые дэйхэр чладзыжъыгъэх.

49Джаш фэд зэрэхъуцтыр мы дунаим иклэух дэжъ. Мэлэичхэр къехынхэшъ, шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм цыф бзаджэхэр къахашынхэшъ,

50мэшлэшхом ихьаку радзэцтых. Ащ дэжъым куохъаурэ цэ зэрэгъэшхырэ щыхъуцтых.

### Мылъкуклэмрэ мылъкужъымрэ

51Ащ нэуж яупчыгъ Исус игъогу рыклохэрэм: – А пстэури шъо дэгъоу кыжъугурыуагъа? – Ары, кыдгурыуагъ, Зиусхъан, – пэгъокл ратыжъыгъ ахэмэ.

52– Ащ кыхэкыклэ хэтрэ Тэурат егъэджэкло пацэу Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члахъэрэр унэр зыем фэд, – арыуагъ Исус ахэмэ. – Ащ мылъку гъэтлылтыплэу илэм мылъкукли мылъкужъи кычлехы.

### Назарет дэс цыфхэм Исус зэрамыштагъэр

(Марк 6:1-6; Лука 4:16-30)

53А гъэсэпэтхыдэхэм якъэлотэн Исус кызыеухым, а чыплэм икыжъыгъ.

54Янэ икъалэ къэкложьи, цыфхэм ясинэгогу Тхьэм игуцылэхэр щаригъашлэхэу ыублагъ. Цыфхэм зэраригъашлэцтыгъэ шыклэр агъэшлагъоу къалуагъ: – Мы лым мыщ фэдиз акъылышлу тыдэ кырихыгъа? Мы лъэкл зыхэль юфышхохэр тыдэ кыкыгъэха?

55Пхъашлэм ыкъор арыба мыр? Мыщ янэба Мерэмклэ заджэхэрэр? Якъуб, Иосый, Симон, Иудэ мы лым ышхэба?

56Ышыпхъухэри зэклэ тэ кытхэсхэба? Ауцтэу зыхъуклэ, мы лым мы юф пстэури тыдэ кырихыгъа?

57Ауцтэу Исус пае агу мыхъун кырагъэхъагъ. – Пегъымбарым лытэныгъэ фэзымышлыхэрэр ежъ янэ икъалэ дэсхэмрэ ежъ иунагъо щыщхэмрэ арых нылэп, – арыуагъ Исус ахэмэ.

58Ахэмэ шлэшъхъуныгъэ зэрямылэм пае, Исус юфышхо гъэшлэгъоныбэхэр ащ щиллагъэп.

## Маттэ 14

### Умэхъэкло Иуан ышъхъэ зэрэпаупкыгъэр

(Марк 6:14-29; Лука 9:7-9)

- <sup>1</sup>А мафэхэм пщэу Ирод Исус икъэбар зэхихыгъэти,
- <sup>2</sup>Юфтабгэхэм ариуагъ: – Ар умэхъэкло Иуан арын фае. Ар лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъ, джары ащ фэдэ лъэкл зыхэль Юфышхохэр зыкылэккыхэрэр.
- <sup>3,4</sup>Ирод ар зыкылуагъэр мыры: ежъ ышэу Филипп зыцлэр псауми, Ирод а Филипп ишъузэу Иродиадэ къыщэжыгъ. Ар къызэрищэжыгъэм пае, Иуан Ирод рилощтыгъ: «О пшы ишъуз къэпщэжыныр хабзэккэ хъуцтэп». Ащ нэужым Иродиадэ ихъатырккэ Ирод идзэллхэм Иуан аригъэубыти, лэху-лъэху тыраригъалъхы, хъапсым чларигъэдзагъ.
- <sup>5</sup>Ирод фэягъ Иуан ыукынынэу, ау цыфхэм ащыщынэщтыгъ, сыда плэмэ, ахэмэ Иуан пегъымбарккэ алъытэщтыгъэти ары.
- <sup>6</sup>Ау Ирод къызыхъугъэ мафэр агъэлъаплэзэ, Иродиадэ ыпху утыгум къиуцуи, къызэрэугъоигъэхэм къафэшъуагъ, пщы Ироди ыгу елугъ.
- <sup>7</sup>Ыгу елугъэти, пшъашъэм тхъарыло фиши, ыуагъ: – Сыд щыщми узыфаер остын.
- <sup>8</sup>Янэ ыулушыгъэти, пшъашъэм къыуагъ: – Умэхъэкло Иуан ышъхъэ лэгъэшхом илъэу къысэт.
- <sup>9,10</sup>Пачъыхъэм ар зызэхехым, ыгу лъэшэу къеуагъ, ау хъаклэхэм апашъхъэ пшъашъэм тхъарылоу фишыгъэм пае зыфаер ратынэу унашъо ыши, Иуан ышъхъэ хъапсым къыщыпиупкынынэу дзэлл горэ ыгъэклауагъ.
- <sup>11</sup>Иуан ышъхъэ лэгъэшхом илъэу къахы, пшъашъэм ратыгъ, пшъашъэми янэ фихыгъ.
- <sup>12</sup>Етланэ Иуан игъогу рыккхэрэр къаккхи, Иуан ихъадэ хъапсым члахыжы, агъэтллыжыгъ. Зычлалъхъажыым, къэбарыр Исус фахыгъ.

### Исус нэбгырэ минитф зэригъэшхагъэр

(Марк 6:30-44; Лука 9:10-17; Иуан 6:1-14)

- <sup>13</sup>Исус а къэбарыр зызэхехым, цыфхэм ахэкли, къуашъомккэ лудзыгъэ чыплэ горэм изакъоу клуагъэ. Ау цыфхэм ар зызэхехым, къалэхэм къадэккхи, лъэсэу Исус лъыклуагъэх.
- <sup>14</sup>Исус къуашъом къиккы, цыф купышхор зельэгъум, ыгу ягъуи, сымаджэхэу ахэтхэр ыгъэхъужыгъэх.
- <sup>15</sup>Пчыхъэ зэхъум, игъогу рыккхэрэр Исус къыбгъодахъэхи, къалуагъ: – Мы чыплэр нэкы, мафэри хэклотэгъах. Къуаджэхэм адэхъанхэшъ, гъомлапхъэ къызфащэфыжыным пае, цыф купышхохэр тлупщыжыых.
- <sup>16</sup>– Зыми клонхэу ящыклагъэп. Шъо ахэр жъугъашхэх, – ариуагъ Исус ахэмэ.

- 17– Тэ хьалыгъуитфрэ пцэжъыитлурэ нахь тилэп, – кыыраложьыгъ адрэхэм.
- 18– Моу ахэр сэ кыысфэшъухь, – кыыложьыгъ Исус.
- 19Етланэ Исус цыф купышхохэр уцым хэтысхьанхэу ариуагъ. Хьалыгъуитфымрэ пцэжъыитлумрэ кыыштэхи, уашъом дэплъый, Тхьэм щытхъу филиагъ. Етланэ хьалыгъухэр зэгуичхи, игъогу рыклохэрэм аритыгъ; ахэми цыф купышхохэм афагощыгъ.
- 20Цыф пстэури шхагъэ, загъэшхэкыгъ. Ащ нэужым къялыжьыгъэ хьалыгъу такъырхэр мэтэ пшыкълутлумэ арызэу аугъоижьыгъэх.
- 21Шхагъэхэр зэкӀэ, бзылъфыгъэхэмрэ сабийхэмрэ хэмытхэу, нэбгырэ минитф фэдиз хъуцтыгъэх.

### Исус псы кылым тетэу зэрэклагъэр

(Марк 6:45-52; Иуан 6:16-21)

- 22Етланэ Исус цыф купышхохэр етлупщыжьыфэхэ, игъогу рыклохэрэр ежь ыпэ рапшӀэу псыхъураем иадрабгъу зэпырыкӀынхэу къуашъом ригъэтӀысхьагъэх.
- 23Цыф купышхохэр зетлупщыжьыхэ ужым, Тхьэм елъӀунэу изакъоу луашъхьэм дэклоягъ. Пчыхъэ кыызэхъуми, а чыплӀэм зэризакъоу тетыгъ.
- 24Ау къуашъор псыхъураем ыгузэгу нэсыгъагъ, жьыбгъэри кыпеоти, хьорхэм къуашъор кӀин хадзагъ.
- 25АтэкъӀогъум дэжь къуашъом исхэм алъэныкъокӀэ псы кылым тетэу, Исус къэклагъ.
- 26Исус псы кылым тетэу къаклоу игъогу рыклохэрэм залъэгъум, хьэдэджадэу алуи, лъэшэу цтагъэхэу кууагъэх.
- 27Ау зэкуохэм, Исус къариуагъ: – Шъугу шъумыгъэкӀоды, сэры ар, шъумыщын.
- 28– Зиусхьан, орымэ ар, псы кылым сытетэу, уадэжь сыкъэклонэу кысау, – риуагъ Петрэ Исус.
- 29– КъакӀо, – кыыриложьыгъ Исус. Петрэ къуашъом икӀи, псы кылым тетэу Исус дэжь клоу ыублагъ.
- 30Ау жьыбгъэшхоу къепщэрэм гу зылъетэм, къэцтагъ. Псым чӀэбэу зеублэм, къэкуагъ: – Зиусхьан, симытхьалэу сыкъэгъэнэжь.
- 31Петрэ ар кызэрилоу, Исус ыӀэ ыщэий, кыубыти, риуагъ: – О шлошъхъуныгъэ зимаклэр, сыда узкӀехъырэхъышагъэр?
- 32Етланэ а нэбгыритлур къуашъом зетӀысхьажьым, жьыбгъэр уцужьыгъэ.
- 33Ащ ыуж, къуашъом исхэр лъэгонджэмышъхьэкӀэ Исус ыпашъхьэ къитӀысхьэхи, рауагъ: – Шъыпкъэу о Тхьэм ури Къу.

## Исус Геннисарет хэкум сымаджэхэр зэрэшигъэхъужьыгъэхэр

(Марк 6:53-56)

- 34** Псыхъураем зызэпырэкыхэм, Геннисарет хэкум нэсыгъэх.
- 35** А чыплэм ис цыфхэм Исус кызашлэжым, а хэкум зэрэщытэу макъэ шагъэлуи, сымаджэхэр зэкIэ Исус кыфахьыгъэх.
- 36** Зи мыхъуми, Исус ищыгын цыпэ нигъэсынхэу къелъэлугъэх, ищыгын цыпи нэсыгъэ пстэури хъужьыгъэ.

## Маттэ 15

### Тыжэхэм къакIэныжьыгъэ хабзэхэр

(Марк 7:1-23)

- 1** Джашыгъум Ерусалим кыкыхгъэ фарисейхэмрэ Тэурат егъэджекIо пащэхэмрэ Исус дэжь къакIохи, къеупчыгъэх:
- 2**– О уигъогу рыкIохэрэр тятэжэхэм къытфагъэнэгъэ хабзэхэм сыда зыкIатекыхэрэр? Сыда плэмэ, ахэмэ алэхэр амытхакIхэу машхэх!
- 3**– Шъори шъуятэжэхэм яхабзэхэм шъуатетыным пае, Тхьэм иунашъо сыда шъузыкIытекыхэрэр? – ариложьыгъ Исус.
- 4**– Сыда плэмэ, Тхьэм ылуагъ: «Уятэрэ уянэрэ лъытэныгъэ афэшI», «Хэти зятэ е зянэ IаекIэ тегущылэрэр шъуукIын фае».
- 5,6** Ау шъо шъоло: «„Сэ тынэу шъо шъостын слъэкIыштыгъэр джы Тхьэм пае тын сшIышт“ ылоу, цыф горэм ежь ятэ е янэ риломэ, ащыгъум ятэ-янэхэм лъытэныгъэ афимышлыми хъушт». Ауштэу шъушIээ, шъуятэжэхэм къышъуфагъэнэгъэ хабзэхэмкIэ Тхьэм игущылэхэр лъэныкъокIэ ешъогъэзыкIых.
- 7** Шъо, нэпиту зилэхэр! Пасэм пегъымбар Ешайа шъыпкъэр къышъуилолагъ моуштэу зелом:
- 8** «Мы цыфхэм алупэхэмкIэ сагъэлъапIэ, ау агухэмкIэ спэчыжъэх.
- 9** Ахэмэ цыфхэр Тхьэм илофхэм афагъасэхээ, Тхьэм иунашъо ичыплэ цыф хабзэ зэрэрагъэуцорэм пае, сэ сызэрагъэлъапIэрэр хъаулуй».
- 10** Ащ нэужым Исус цыф купышхомэ къяджи, арилуагъ: – Шъукъэдалуи, зыгурыжъугъалу.
- 11** Цыфыр мыкъабзэ зышпырэр ыжэ дахьэрэр арэп, ыжэ къыдэкыхэрэр ары нахь.
- 12** Джашыгъум игъогу рыкIохэрэр Исус къыбгъодахьэхэи, къеупчыгъэх: – Фарисейхэм а къэпIуагъэхэр зызэхэхым, агу мыхъун къызэрэрагъэхьагъэр ошIа?

- 13– Сыдрэ къякыгыэу ся Тэу уашъом щылэм чым химыгъэтысхьагъэр кыхэтхъыжыгыэ хъушт, – ариложыгы Исус.
- 14– Ахэмэ ауж шъуикI. Мы фарисейхэр цыф нэшъухэм япэрыт нэшъух. Зы нэшъум адрэ нэшъур зэрищэн хъумэ, тIури машэм ифэшт.
- 15 Ауштэу зелом, Петрэ Исус кыриложыгы: – А гэсэпэтхыдэу кэплотагъэм кыкырэр кыдгурыгъау.
- 16– Джыри зи кыжъугурымылоу ара? – кыложыгы Исус.
- 17– Жэм дахъэрэ пстэури ныбэм зэрихъэу, пкыым кызэрэхэкыжырэр кыжъугурылорэба?
- 18 Ау жэм кыдэкыхэрэр гу клоцым къекых. Ахэр ары цыфыр мыкъабзэ зышыхэрэр;
- 19 сыда плэмэ, гум кыкыхэрэр мыхэр арых: гупшысэ бзаджэхэр, цыф укыныр, зинэ шлэныр, тыгъоныр, цыфхэм пцы ательхъаныр, IаекIэ цыфхэм атегущылэныр.
- 20 Ахэр ары цыфыр мыкъабзэ зышыхэрэр. Ау Iэ мытхъакыгъэхэмкIэ шхэным цыфыр мыкъабзэ ышырэп.

#### **Ханаан хэкум щыщ бзылъфыгъэм шлошъхъуныгыэу илагъэр**

(Марк 7:24-30)

- 21 ЕтIанэ Исус а чыплэм икIи, кълэхэу Тиррэ Сидонрэ яIэгъо-благъо кIуагъэ.
- 22 Джашыгъум а лъэныкъом кыкыгыэу, Ханаан хэкум щыщэу бзылъфыгъэ горэ Исус къекIолIагъ, куозэ: – Тхъэматэ, Даутэ ы Къу, гукIэгъу кысфэшI. Зы джынапцIэ горэм сэ спхъу Iаеу ригъэзыгъ.
- 23 Ау Исус а бзылъфыгъэм зы гущылэ риложыгыэп, зы пэгъокIи ритыжыгыэп. Игъогу рыкIохэрэр Исус кыбгъодахъэхи, кълуагъ: – Мыр куозэ, тауж итышъ, IугъэкI.
- 24– Израиль цыфхэу мэл кIодыгъэхэм афэдэхэр ары ныIэп сыкыызфэкIуагъэхэр, – кыложыгы Исус.
- 25 Ау бзылъфыгъэр Исус кыбгъодахы, лъэгонджэмышъхъэкIэ ыпашъхъэ кытIысхы, кълуагъ: – О тхъэматэ, кыздэлэпы!
- 26– Хъалыгъур сабийхэм алыпхэу хъэхэм ябгъэшхыныр тэрэзэп, – пэгъокI ытыжыгы Исус.
- 27– Шъыпкъэ, тхъэматэ, – кыложыгы бзылъфыгъэм, – ау хъэхэми ятхъэматэхэм яIанэ къетэкъохырэ шкъойхэр ашхых.
- 28– О бзылъфыгъ, шлошъхъуныгыэу уилэр ины, – рилуагъ Исус. – О зэрэпшIоигъом тетэу кыбдэрэхъу. А сыхъат дэдэм кыщегъэжъагъэу а бзылъфыгъэм ыпхъу хъужыгыэ.



### Исус цыфыбэхэр зэригъэхъужьыгъэр

<sup>29</sup>Ащ нэужым Исус а чыплэм икли, Галилей псыхъураем реклокыгъ. Луашъхъэм дэкуайи, ащ тетысхъагъ.

<sup>30</sup>Цыфыбэхэм цыф лъащэри, лашэри, нэшъури, дэгури, нэмыкIрэ уз зилэхэри къыздащэхи, Исус дэжь къэкуагъэх. Сымаджэхэр ащ ыльакъохэм адэжь цагъэгъольхи, Исус ахэр ыгъэхъужьыгъ.

<sup>31</sup>Бзакохэр гущылэхэу, лашэхэр псаухэу, лъащэхэр тэрэзэу зеклохэу, нэшъухэр къэплъэжьыгъэхэу цыфхэм залъэгъум, агъэшлагъоштыгъ, Израиль и Тхъэ щытхъу фашыщтыгъ.

### Исус нэбгырэ миниплI зэригъэшхагъэр

(Марк 8:1-10)

<sup>32</sup>Исус игъогу рыклохэрэм къяджи, арилуагъ: – Мы цыфхэм сыгу ягъу, сыда плэмэ, мэфищ хъугъэу сигъусэх, ашхыни ялэп. МэлакIэ лIэхэу стIупщыжьынхэкIэ сыфаеп. Гъогум цызэхэфэнхэкли мэхъу.

<sup>33</sup>– Мыщ фэдиз цыф купышхом афикъун хъалыгъу шъоф нэклим тыдэ къитхын тлъэкIына? – къыралуагъ игъогу рыклохэрэм Исус.

<sup>34</sup>– Хъалыгъу тхъапша шъуилэр? – яупчыгъ Исус ахэмэ. – Хъалыгъуиблырэ пцэжьые тIэклурэ тил, – къаложьыгъ ахэмэ.

<sup>35</sup>Джащыгъум Исус цыф купышхор чыгум етIысэхынэу унашъо афишыгъ.

<sup>36</sup>Хъалыгъуиблымрэ пцэжьыехэмрэ къыштэхи, Тхъэм щытхъу фишыгъ. ЕтIанэ хъалыгъухэр зэгуичыхи, игъогу рыклохэрэм аритыгъ. Ахэми цыфхэм афагоштыгъ.

<sup>37</sup>Цыф пстэури шхагъэ, загъэшхэклигъ. Ащ нэужым хъалыгъу такъырхэу къялыжьыгъэхэр мэтиблымэ арызэу аугъоижьыгъэх.

<sup>38</sup>Шхагъэхэр, бзылъфыгъэхэмрэ сабийхэмрэ хэмытхэу, нэбгырэ миниплI фэдиз хъуштыгъэх.

<sup>39</sup>ЕтIанэ Исус цыф купышхор ытIупщыжьи, къуашъом итIысхьи, Магадан хэкум куагъэ.

## Маттэ 16

### Нэшэнэ гъэшIэгъон уашъом къафыригъэхынэу фарисейхэр Исус къызэрелъэлугъэхэр

(Марк 8:11-13; Лука 11:29-32)

<sup>1</sup>Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ Исус дэжь къаклохи, ежь агъэунэфыным пае, нэшэнэ гъэшIэгъон уашъом къафыригъэхынэу къелъэлугъэх.

<sup>2</sup>Ау Исус ахэмэ ариложьыгъ: – Пчыхъэм моуштыгъу шъоло: «Уашъор шэплъышъ, мафэр ошлу хъуштыгъ».

<sup>3</sup>Пчэдыжбыми моуцтэу шьоло: «Уашьом ошъяупщэр тиз, шэплъы, непэ оешхо хьуцт». Уашьом итеплъэ кыкырэр кыжъугурэло, ау мы лъэхъаным инэшанэхэм кьарыкырэр кыжъугурылон шьулъэкырэлп.

<sup>4</sup>Джырэ цыф бзаджэхэу Тхьэр зымышлэхэрэр нэшэнэ гьэшлэгьон фаех, ау пегъымбар Юныс инэшанэ нэмык! Тхьэм ахэмэ кьаритыцтэп. Ар кьызело ужым, Исус ахэмэ ахэки, лукыжыгы.

### **Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпс**

(Марк 8:14-21)

<sup>5</sup>Етланэ псыхъураем иадрабгъу зызэпырэкыжхэм, игьогу рыкдохэрэм хьалыгъу кьыздахьынэу ащыгъупшэгъагъ.

<sup>6</sup>Исус ахэмэ арыуагъ: – Шьуфэсакъ. Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпс зыщышьуухъум.

<sup>7</sup>– Хьалыгъу тилэпышь ары ащ зыкилорэр, – зэралозэ, игьогу рыкдохэрэр а юфым тегуцылагъэх.

<sup>8</sup>Исус ахэмэ алорэм гу лъити, кьыуагъ: – Шошъхъуныгъэ зимаклэхэр, хьалыгъу зэрэшъуимылэм сьд пае шьутегуцылэра?

<sup>9</sup>Джыри зи кыжъугурымылоу ара? Шьугу кьэкыжырэба, хьалыгъуитфыр цыф минутфым зафызэгосэчым, хьалыгъу такьырхэр арызэу сьд фэдиз матэу шьуугъоижыгыгъэхэр?

<sup>10</sup>Хьалыгъуиблыри цыф миниплым зафызэгосэчым, хьалыгъу такьырхэр матэхэм арызэу сьд фэдиза шьуугъоижыгыгъэхэр?

<sup>11</sup>«Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпс зыщышьуухъум» зысэлом, хьалыгъур арэп зыфэслогъагъэр, ар сьдэуцтэу кыжъугурымылора?

<sup>12</sup>Исус зыфилогъагъэр хьалыгъу тэджэпсыр арыгъэп, ау фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ цыфхэр юфхэу зыфагъасэцтыгъэхэр ары нахь. Ащ зыщаухъумэн зэрэфаер Исус игьогу рыкдохэрэм джы кьагурыуагъ.

### **«Оры Христосэу Тхьэм ы Кьор» Петрэ Исус зэрэриуагъэр**

(Марк 8:27-30; Лука 9:18-21)

<sup>13</sup>Етланэ кьалэу Кайсарфилипиэ илэгьо-благьо Исус кызэклэм, игьогу рыкдохэрэм яупчыгы: – Сэ, Цыф Лъэпкыым ы Кьо, хэт сыщыщэу цыфхэм алора?

<sup>14</sup>– Зы купым о уумэхъэкло Иуанэу ало, – кьаложыгыгъ ахэмэ. – Нэмыкхэми о уепегъымбар Илясэу ало. Етланэ адрэхэми о уепегъымбар Иеремиеу е пегъымбархэм уащыщ горэу ало.

<sup>15</sup>– Адэ шьо, сэ хэт сыщыщэу шьулора? – яупчыгы Исус ахэмэ.

<sup>16</sup>– Оры Христосэу щылэныгъэр кьыздикырэ Тхьэм ы Кьор, – кьыложыгы Симон Петрэ.

17– Гьогу мафэ утеуцагь о, Юныс ыкьо Симон, – кьыриложьыгь Исус. – Сыда плэмэ, мыр зэхэозгьэшлыкыгьэр цыфэп, ся Тэу уашъом щылэр ары нахь.

18Сэ осэлэ, о у Петрэ, мыжъом уфэд, сэ сичылыс о кьыптесшыхьашт, лэныгьэм ыкьуачлэхэри а чылысым теклонхэ альэкыштэп.

19Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгьошхо илункыбзэхэр остышт; чыльэм сыд щыщми о фит умышырэр уашъоми фит щыхьуштэп; чыльэм сыд щыщми о фит пшырэри уашъоми фит щыхьушт.

20Джашыгьум ежь зэрэ Христосыр зыми рамылотэнэу игьогу рыклохэрэм Исус унэшъо пытэ афишыгь.

### **Ежь зэраукыштри ллагьэхэм кьызэрахэтэджыкыжыштри Исус кьызэриуагьэр**

(Марк 8:31–9:1; Лука 9:22-27)

21А лъэхъаным кьыщегьэжыагьэу Исус игьогу рыклохэрэм кьагуригьалоу ыублагь: – Сэ Ерусалим сыклон фае. Нахьыжъхэми, дин пэцэшхохэми, Тэурат егьэджекьло пащэхэми кьиныбэ сагьэщэчыни саукыни фаеу кьыспыщылъ, ящэнэрэ мафэми ллагьэхэм сыкьахэтэджыкыжыын фае.

22Ауштэу кьызелом, Петрэ Исус лъэныкьоклэ луици, фимыдэу фежыагь: – Зиусхъан, Тхьэм ар ерэмыд. Ар зыкли кьыохьулэ хьуштэп.

23Исус Петрэ зыкьыфигьази, кьыриуагь: – Сауж икл, шэйтэн. Сэ сигьогуклэ пэрыохьу укьысфэхьу, сыда плэмэ, о угупшысаклэ Тхьэм игупшысаклэп, цыфым игупшысаклэ нахь.

24Джашыгьум Исус игьогу рыклохэрэм ариуагь: – Зыгорэ сауж кьырыклонэу фаемэ, ежь зыфэе лофхэр кьерэгъанэхи, лэныгьэм икьащ кьерэшти, сауж кьырэрэклэ;

25сыда плэмэ, хэти зыпсэ мыкьодэу кьэзгьэнэжыынэу фаем ыпсэ шлокьодышт, ау хэти сэщ пае зыпсэ зышлокьодрэм ыпсэ мыкьодэу кьыгьэнэжыышт.

26Дунаир зэклэ цыфым ие хьоу, ежь клодмэ, а цыфым ишлуагьэу кьекыштыр сыда? Хьауми цыфым ыпсэ пае уасэу сыда ытышъуштыр?

27Сыда плэмэ, Цыф Лъэпкьым ы Кьо имэлэичхэр игьусэхэу ежь я Тэ ищытхьушхо фэдэ щытхьушхо илэу кьэкложышт. Ащыгьум хэти ышлагьэм фэшъуашэр ригьэгьотыжыышт.

28Шьыпкьэр шьосэлэ, Цыф Лъэпкьым ы Кьо и Тетыгьошхо илэу кьаклоу альэгьуфэ, мыщ дэжыым щыт цыфхэм ащыщхэу заулэм лэныгьэр альэгьуштэп.

## **Маттэ 17**

### **Исус итеплэ зэрэзэрихьокыгьэр**

(Марк 9:2-13; Лука 9:28-36)

- <sup>1</sup>Мэфих зытешлэм, Исус Петри, Якъуби, ащ ыш Иуани зэригъэгъусэхи, юшъхъэ лъагэм язакъоу дищэягъэх.
- <sup>2</sup>Джашыгъум ахэмэ апашъхъэ Исус итеплъэ щызэрихъоклыгъ. Ынэгу тыгъэм фэдэу къэлыдыгъ, ищыгъынхэри осым фэдэу фыжбыбзэ хъугъэх.
- <sup>3</sup>Зэплъэхэм, пегъымбархэу Мусэрэ Илясрэ Исус къыдэгущылэхэу игъогу рыклорэ нэбгырищым къафэлъэгъуагъэх.
- <sup>4</sup>– Зиусхъан, мыщ дэжъым тызэрэщылэр дэгъу, – рилуагъ Петрэ Исус. – Уфаемэ, чэлищ мыщ дэжъым щызгъээн, ощ пае зы, Мусэ пайи зы, Иляс пайи зы.
- <sup>5</sup>Петрэ къэгущылээ, ошлэ-дэмышлэу ошъопщэ нэфынэ къаклуи, ахэмэ къашъхъэщыхъагъ. Ошъуапщэм макъэ горэ къыхэлуклыгъ: – Мары сэ шу слъэгъурэ с Къо класэу сыгу зэлурэр. Ащ ылорэм шъуедэлэу.
- <sup>6</sup>Ар зызэхэхым, Исус игъогу рыклохэрэр лъэшэу щтагъэхэу чыгум бгъэгуклэ зырадзэхыгъ.
- <sup>7</sup>Ау Исус ахэмэ абгъодахы, лапэклэ анэси, къылуагъ: – Шъумыщын, шъукъэтэдж.
- <sup>8</sup>Къыздэплъыехэм, Исус нэмыклэ зи альэгъужьыгъэп.
- <sup>9</sup>Ахэр луашъхъэм къехыжъхээ, Исус унашъо афишыгъ: – Цыф Лъэпкъым ы Къо лагъэхэм къахэтэджыкыжбыфэ, шъулъэгъугъэр зыми ешъумылотэжъ.
- <sup>10</sup>Игъогу рыклорэ нэбгырищыр Исус къеупчыгъ: – Адэ, Тэурат егъэджекло пацэхэм ыпэ рапшлэу пегъымбар Иляс къэклон фаеу сыда зыкларэр?
- <sup>11</sup>– Шъыпкъэ, Иляс къэклонышъ, юф пстэури тэрэзэу зэтыригъэуцожьын фае, – ариложьыгъ Исус.
- <sup>12</sup>– Ау сэ шъосэлэ, Иляс къэклогъах, ари къашлэжыгъэп, ау юф бзэджагъэу ащ рашлэнхэу зыфэягъэхэр рашлагъэх. Ащ фэдэу ахэмэ Цыф Лъэпкъым ы Къуи къин рагъэщэчыщт.
- <sup>13</sup>Джашыгъум Исус зыфилорэр умэхъэкло Иуан арэу Исус игъогу рыклохэрэм къагурылуагъ.

### Исус джынапцлэ зыхэс клалэ горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Марк 9:14-29; Лука 9:37-43)

- <sup>14</sup>Ащ нэужым Исусрэ игъусищымрэ цыф купышхом дэжъ къызагъээжъым, лы горэ Исус къыбгъодахы, ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэклэ къитлысхы,
- <sup>15</sup>къылуагъ: – Тхъэматэ, скъо гуклэгъу къыфэшл, сыда плэмэ, мэзаклэр къызихъэклэ, лъэшэу къин ещэчы. Бэрэ машлом е псым хэфэ.

**16** О уигъогу рыклохэрэм адэжь сцагъэ, ары шъхьаклэ, ахэмэ агъэхъужьын альэклыгъэп.

**17**– Е-о-ой, шлошъхъуныгъэ зимылэхэу, джырэ цыф къуанчэхэр, – кыриложьыгъ Исус. – Сыд фэдизрэ сышъухэтын фая? Сыд фэдизрэ шъусщылэн фая? А клалэр кысфашъущ.

**18** Къызыфащэм, Исус джынапцлэм егыигъ, джынапцлэри клалэм хэклъжьыгъ. А сыхъатым щегъэжьагъэу клалэр хъужьыгъэ.

**19** Етланэ Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ язакъоу къызэнэжьхэм, ахэр Исус кыбгъодахъэхи, къеупчлыгъэх: – А джынапцлэр тэ хэтфын зыклэтымылъэклыгъэр сыда?

**20**– Шъо шъуишлошъхъуныгъэ маклэшъ ары, – ариложьыгъ Исус. – Шъыпкъэр шъосэлэ, андэгурацэм фэдизэу шлошъхъуныгъэ шъуилэмэ, мы луашъхъэм, «луки модэ кло!» зешъулоклэ, ар луклынышъ, клошт. Ащыгъум шъо кыжъудэмышъун юф зи къэнэжьыщтэп.

**21**– Мыщ фэдэ джынапцлэр тхэлъэлумрэ нэклымрэ афэшъхьафклэ цыфым хэпфышъущтэп, – кыпигъэхъожьыгъ Исус.

**Ежь зэрауклыщтри лагъэхэм къызэрахэтэджыкыжьыщтри ятлонэрэу Исус  
къызэриуагъэр**

(Марк 9:30-32; Лука 9:43-45)

**22** Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ Галилей хэкум зыщызэрэугъоижьхэм, Исус ариуагъ: – Цыф Лъэпкъым ы Къо цыфхэм аубытынышъ,

**23** ахэмэ аукыщт, ящэнэрэ мафэми лагъэхэм къахэтэджыкыжьыщт. Исус ар зарелом, агу лъэшэу къеуагъ.

**Исусрэ Петрэрэ Тхъэм иунэшхо пае хъакъулахь ахъщэр зэрэтыгъэр**

**24** Капернаум къызэклохэм, Тхъэм иунэшхо пае хъакъулахь ахъщэу дидрахм зыцлэр хэзыыхэрэр Петрэ дэжь къаклохи, къалуагъ: – Тхъэм и унэшхо пае хъакъулахь ахъщэу дидрахмэр шъуидин гъэсаклом ета?

**25**– Ары, еты, – кыиложьыгъ Петрэ. Етланэ Петрэ унэм зехъэм, зи кылонэу игъо имыфэзэ, Исус ащ кыдэгущылагъ: – О сыдэу ухаплъэра, Симон? Дунаим тет пачъыхъэмэ хъакъулахъэу хъапщыпхэм атыралъхъэрэмрэ хъакъулахъэу цыфмэ атыралъхъэрэмрэ хэта кызылахырэр? Ежьхэм акъохэр ара, хъауми нэмыкI цыфхэр ара?

**26**– НэмыкI цыфхэр ары, – кыиложьыгъ Петрэ. – Зэрэхъурэмклэ, ежьхэм акъохэм хъакъулахь атыралъхъэрэп, арыба? – риложьыгъ Исус Петрэ.

**27**– Ау мы цыфхэм агу къетымыгъэоным пае, психъураем клии, уипцэкъэнтф хадзи, апэрэ пцэжьыеу кыыхэбдзырэр къашти, ыжэ зэтехи, тыжын ахъщэ дэбгъотэщт. Ар шти, хъакъулахъэу сэщ пайи ощ пайи ят.

## **Маттэ 18**



**13**Шъыпкъэр шъосэю, а мэлыр кызыгъотыжкӀэ, мӀл тӀокӀиппӀырӀ пшӀыкӀубгъурӀу ныбжыи мыгъоццагъэхэм анахыи, а мэлым нӀхъ щыгушӀукӀыщт.

**14**Ащ фӀэдӀу шъуя ТӀэ лъаплӀу уашъом щыӀэр мы цыкӀлӀхэм ащыщ гори кӀодыным фаеп.

### **ПшӀу псӀкӀод зышӀӀэрӀ**

(Лука 17:3)

**15**– О пшы оркӀэ псӀкӀод ышӀӀэмӀ, ыдӀэжъ кӀуи, ар зӀрӀэпсӀкӀодыр шъуизакъо зыхъукӀӀэ, гурыгъау. КъызыодӀукӀӀэ, ащыгъум о пшы кыӀпфӀӀнӀщт.

**16**Ау кызыюмыдӀукӀӀэ, зы нӀбгырӀэ е нӀбгыритӀу пшы дӀэжъ зыдащ. Ащыгъум «шыхъатитӀумӀ е шыхъатищымӀэ къаӀорӀэмкӀӀэ сыдрӀэ гущыи гъӀшъыпкъагъӀэ хъущт».

**17**АхӀэмӀ ядӀунӀу ымыдӀэмӀ, чылыс зӀлукӀӀэм щыщхэм апашъхъӀэ Ӏофыр илӀхъ. Чылыс зӀлукӀӀэми едӀунӀу ымыдӀэмӀ, хымӀэ лъӀпкъхэм ащыщӀу зыгорӀэм фӀэдӀу е хъакъулахъ ахъщӀэр хӀзыхырӀэм фӀэдӀу оркӀӀэ орӀэхъу.

**18**– Шъыпкъэр шъосэю, чылъӀэм сыд щыщми шъо фит шъумышӀырӀэр уашъоми фит щыхъущтӀп; чылъӀэм сыд щыщми шъо фит шъушӀырӀэри уашъоми фит щыхъущт.

**19**– Джыри шъосэю, чылъӀэм шъуащыщӀу нӀбгыритӀу шъузӀгурыӀоу, сыд щыщкӀи шъуелъӀумӀ, сӀя ТӀу уашъом щыӀӀэм ар кышъуфӀишӀӀщт.

**20**Сыда плӀмӀ, сӀэ сцӀӀкӀӀэ нӀбгыритӀу е нӀбгырищ зызӀрӀӀу гъоихӀӀӀэ, сӀэри ахӀэмӀ сахӀт.

### **ГукӀӀэгъу зыхӀамыль унӀлутым ехыӀлӀӀгъӀэ гъӀсӀӀпӀтхыдӀэр**

**21**Джащыгъум ПетрӀэ Исус кыӀбгъодахыи, къеупчыгъ: – Зиусхъан, сӀэ сшы сӀркӀӀэ псӀкӀод ышӀӀэмӀ, тхъапшырӀэ фӀӀзгъӀгъун фӀая? ГъогӀогъуиблым нӀса?

**22**– СӀэ осӀӀю, гъогӀогъуибл къодыеп, гъогӀогъуиблыр тӀокӀищырӀэ пшӀырӀӀӀэ штагъӀу нахъ, – рӀӀӀожыгъ Исус.

**23**– Арышъ, ТхъӀу уашъом щыӀӀэм и Тетыгъошхо зыфӀӀӀдӀэр пачъыхъӀу зиунӀлутмӀ ателъ чыфӀӀэр зылъытӀӀнӀу фӀӀӀгъӀэр ары.

**24**ЫлъытӀӀнӀу зыфӀӀежъӀэм, талант минипшӀӀ чыфӀӀэ зытелъӀу зыгорӀэ кыӀфащӀагъ.

**25**Ау кыӀритыжыӀнӀу амал иӀӀпӀти, ари, ащ ишъузи, илӀфыгъӀӀхӀӀри, иӀӀр зӀкӀӀэ ащӀӀхӀӀӀӀ, чыфӀӀӀэр рӀигъӀӀпщыӀныжыӀнӀу пачъыхъӀэм унашъо ышӀӀыгъ.

**26**– Джащыгъум а унӀлутым лъӀгонджӀамышъхъӀӀӀӀ пачъыхъӀэм ыпашъхъӀэ зыщыридзыхи, рӀуагъ: «СемыгъӀӀ. ЗӀкӀӀэ остыжыӀщт».

**27**ПачъыхъӀэм ыгу унӀлутым егъуи, чыфӀӀӀэр фӀигъӀӀгъуи, ытӀупщыжыӀыгъ.

28– А унэлутыр зылокыжым, адрэ унэлутмэ ащыщэу идинаришгэ чыфэ зытелым Іуки, «Сэ сичыфэу птелыыр кысэтыж» ылуи, ытхьалэу ыублагь.

29– Джащыгьум адрэ унэлутым ащ ыпашгьэ зыщыридзыхи, ельэлузэ, кылуагь: «Семыгьэз, остыжыщт».

30– Ау мыдрэм ымыдэу, хьапсым чларигьэдзагь, чыфэр кыретыжыфэ члэсынэу.

31 Адрэ унэлутхэу ар зыльэгьугьэмэ лгэшэу агу кьеуагьэти, тхэматэм дэжь клохи, хьугьэр зэклэ ралотэжыгь.

32– Тхэматэм а унэлутыр кьаригьащи, рилуагь: «Унэлут бзадж, укысэлгьэлугьэти, сичыфэу птелыгьэр зэклэ пфэзгьэгьугь.

33 Сэ о гуклэгьу кызэрэфэсшыгьэм фэдэу, ори адрэ унэлутым гуклэгьу фэпшынын фэягьэба?»

34 Тхэматэр лгэшэу кьэгубжыгь, ичлыфэу телыыри зэклэ кыретыжыфэ алыгьынэу а унэлутыр хьапс ухьумаклохэм аритыгь.

35– Шьуащыщэу хэти ыгуклэ ыш фэзымыгьэгьурэм ся Тэу уашьом щылэр ащ фэдэу кыдзеклошт, – кыыпигьэхьожыгь Исус еланэ.

## Маттэ 19

### Шхьэгьусэр тлупщыжыным ехьылагь

(Марк 10:1-12)

1 Исус а гущылэхэр кызелохэм ыуж, Галилей хэкум ики, Иудей хэкоу Иордан псыхьом иадрабгьу щылэм клуагьэ.

2 Цыф купышхохэри ыуж итхэу клуагьэх, ахэмэ ахэт сымаджэхэри а чыплэм щигьэхьужыгь.

3 Джащыгьум фарисей заулэ Исус кыбгьодахы, хагьэукьоним пае кьеупчыгьэх: – Сьд фэдэ шхьаусыгьом кыхэклыклэ лым ишгьуз ытлупщыжынын хабзэклэ хьущта?

4– Щылэр зэклэ кьэзгьэхьугьэ Тхэм ублаплэм дэжь «хьульфьыгьэрэ бзыльфьыгьэрэ кыгьэхьугь» ылоу, Тхэм игущылэ тхыгьэхэм арытхэм шьуяджагьэба? – пэгьокл ытыжыгь Исус.

5– «Ащ кыхэклыклэ хьульфьыгьэр ятэ-янэхэм ахэклынышъ, ишгьуз гьусэ фэхьунышъ, итлур зыпкь хьущтых» ылоу, Тхэм зэрилуагьэм шьуеджагьэба?

6 Ауштэу ахэр зыпкьых нахь, пкьитлу хьужьхэрэп. Арышъ, а тлоу Тхэм гьусэ зэфышыгьэхэр цыфым зэгуигьэклижь хьущтэп.



- 7– Адэ, «лы горэм зэритлупщыжбырэ тхыль ишъуз ритымэ, шъузыр ытлупщыжь хъушт» ыуи, пегъымбар Мусэ сыд пае унашъо кышыгыга? – кырауагъ фарисейхэм Исус.
- 8– Шъуигуркъагъэ пае шъуишъуэхэр шъутлупщыжбынхэу пегъымбар Мусэ фит шъуишыгы, – ариложьыгъ Исус. – Ау ублаплэм дэжь ащ фэдагъэп.
- 9Ау сэ шъосэлэ, ишъуз зинэ ымышлагъэу хэтми зытлупщыжъэу, нэмыкI бзыльфыгъэ къэзыщэжбырэм зинэ ышлагъэу мэхъу. Ащ фэдэу хэтми лы горэм ытлупщыжыгъэ шъуз къэзыщэжбырэм зинэ ышлагъэу мэхъу.
- 10– Лымрэ шъузымрэ зэрээфыщытыр арымэ, ащыгъум къэмыщэныр нахышы, – кырауагъ игъогу рыкIохэрэм Исус.
- 11– Сэ къэсуагъэр хэти ыштэн ылъэкIыштэп, – ариложьыгъ Исус. – Ар зыштэн зылъэкIхэрэр Тхъэм лъэкI кызэритыгъэхэр ары нылэп;
- 12сыда плэмэ, цыфхэм ащыщхэу зы куп янэмэ кызэралъфэу къащэни дэклони амылъэкIынэу къэхъухэшъ, къащэни дэклони алъэкIырэп. НэмыкIхэри къащэн амылъэкIынэу цыфхэм ашыгъэх. ЕтIанэ нэмыкIхэми Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэтынхэм пае, ежхэм къащэни дэклони адэрэп. Ар зыштэн зылъэкIырэм ерэшт.

### **Исусрэ сабийхэмрэ**

(Марк 10:13-16; Лука 18:15-17)

- 13Джашыгъум цыфхэм сабийхэр Исус кыфащагъэх, Тхъэм ынэшлу къащифэным пае, Исус ылэхэр атырилъхъэнхэуи Тхъэм афельэлунэуи. Ау Исус игъогу рыкIохэрэм ахэмэ афадагъэп.
- 14Кыыуагъ Исус: – Сабийхэр садэжь къэрэклох, пэрыохъу шъуафэмыхъу, сыда плэмэ, ащ фэдэхэр Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэтых.
- 15ЕтIанэ Исус ылэхэр ахэмэ атрильхъагъ. Ащ нэужым а чыплэм икIыжыгы.

### **КIэлэ баир**

(Марк 10:17-31; Лука 18:18-30)

- 16Лы горэ Исус кыбгъодахы, кыыуагъ: – Дин гэсаклу, мыкIодыжбын щылэныгъэ згъотыным пае, сыд дэгъоу сшIэщтыр?
- 17– ДэгъумкIэ сыд пае укыисэупчыра? – риложыгы Исус а лым. – Тхъэм нэмыкI дэгъу зи щылэп. МыкIодыжбын щылэныгъэ бгъотынэу уфаемэ, Тхъэм иунашъохэр гъэцакIэх.
- 18– Сыд унашъоха? – къеупчыжыгы адрэр Исус. – «Цыф умыукIы, зинэ умышIэ, умытыгъу, нэмыкI цыфхэм пцIы атемылхъ»,
- 19уятэрэ уянэрэ лъытэныгъэ афэшI, о пшхъэ шлу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шлу лъэгъу», – кыыложыгы Исус.

- 20– Сиклэлэгъу кыщегъэжъагъэу ахэр зэкӀэ сэгъэцакӀэх, – кыриложьыг кӀалэм Исус. – Сыда джыри сищыкӀагъэр?
- 21– Зишъыпкъагъэ щыкӀагъэ зимылэ цыф икъугъэ ухъунэу уфаемэ, кӀуи, уимылъку щэжи, ахъщэр тхьамыкӀэхэм ят, – риложьыгъ Исус. – Джащыгъум уашъом мылъкушхо цыуилэ хъушт. ЕтӀанэ къакӀуи, сауж кырыкӀу.
- 22КӀалэм ар зызэхехым, ыгу кьеоу лукыжьыгъ, сыда плӀомэ, мылъкушхо илагъэти ары.
- 23– Шъыпкъэр шъосэло, Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо ылӀчӀэгъ чӀэхъаныр баймкӀэ кӀин, – ариуагъ Исус игъогу рыкӀохэрэм.
- 24– Джыри шъосэло, баир Тхьэм и Тетыгъошхо ылӀчӀэгъ чӀэхъаным нахь, махъшэр мэстанэм икӀыныр нахь лӀшӀэх.
- 25Исус кыуагъэр игъогу рыкӀохэрэм зызэхехым, ар лъэшэу агъэшлагъоу кьеупчыгъэх: – Ащыгъум, ежъ зимыгъэкӀодэу, хэта зыкъэзгъэнэжьын зылъэкӀыщтыр?
- 26Исус ахэмэ яплъи, ариуагъ: – Цыфхэм ежъхэм замыгъэкӀодэу, зыкъагъэнэжьын алъэкӀырӀп, ау Тхьэм ымылъэкӀын юф зи щылӀп.
- 27– Моу къэдалӀоль, тэ тилӀэгъэ пстэури къэдгъани, о уауж тыкыхъагъ, – кыриуагъ Петрэ Исус. – Сыда ащыгъум лӀахышӀоу тэ къэдгъотыщтыр?
- 28– Шъыпкъэр шъосэло, – ариуагъ Исус, – адрэ дунаим Цыф ЛъӀпкъым ы Къо щытхъушхо илӀэу итӀысыплӀэ лъӀплӀэ зытетӀысхъӀкӀэ, шъо сауж кырыкӀуагъэхэр тӀысыплӀэ лъӀплӀэ пшыкӀутӀумэ шъуатетӀысхъанышъ, мысэхэмрэ хыехэмрэ зэхэжъудзыхэзэ, Израиль илӀэкъо пшыкӀутӀумэ хыкум атешъушыхъащт.
- 29Хэт щыщми е зиунэхэр, е зышхэр, е зышыпхъухэр, е зятэ, е зянэ, е зильфыгъэхэр, е чыгухэр сӀц пае къэзгъэнагъэм фӀедишъэу кыгъотыщт, мыкӀодыжьын щылӀэныгъи лӀахышӀоу кылытысыщт.
- 30Ау апэ итхэм ащыщхэу бӀэхэр ауж кӀинӀщтых, ауж итхэри апэ хъущтых.

## Маттэ 20

### СэнэшъхъэшӀхэм яхылылӀэгъэ гъэсӀпӀэтхыдэр

- 1– Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфӀэдэр мары. Сэнэшъхъэ хатэ зилӀэ горэ пчӀедыжьым жъэу лӀэжъакӀохэр сэнэшъхъэ хатэм щигъӀэлӀэжъэнхэм пае ахэмэ алъыхъунэу дӀкӀыгъ.
- 2ЛӀэжъакӀохэр кызегъотхэм, адӀгущыли, мафӀэм динар зырыз аритынэу зӀгурылохи, юф ашӀэнэу исэнэшъхъэ хатэ ыгъӀуагъэх.
- 3– ПчӀедыжьым сыхъатыр бгъум сэнэшъхъэ хатэр зыер дӀкӀи, ахэмэ анэмыкӀхэу юф зимылэ лӀыхэр бӀэдзэрым дӀэжъ лутхэу ылӀӀэгъугъэх.

- <sup>4</sup>Ахэмэ моуштэу ариуагь: «Шъори сисэнэшъхьэ хатэ шъуклу, кышъутефэрэр шъостын». Ахэри клуагъэх.
- <sup>5</sup>– Щэджагъом дэжьи, сыхъатыр щым дэжьи, сэнэшъхьэ хатэр зыер джыри дэкли, ыпэрэм фэдэуи ышыгы.
- <sup>6</sup>Ыклэм ыклэжъым сыхъатыр тфым дэжьи дэкли, нэмыклхэри щытхэу зегъотхэм, ариуагь: «Мэфэ реным зи шъумышлэу, мыщ дэжъым сыда шъузкыщытыр?»
- <sup>7</sup>– Адрэмэ кыраложьыгь: «Юф тэзгъэшлэн дгъотыгъэп». – Ауштэу кызалом, сэнэшъхьэ хатэр зыем ариложьыгь: «Шъори шъуклуи, сисэнэшъхьэ хатэ шъущылажь. Кышъутефэрэр кышъостын».
- <sup>8</sup>– Пчыхьэ кызэхъум, сэнэшъхьэ хатэр зыем лэжъаклохэм япацэ рилуагь: «Лэжъаклохэм къяджи, ауж къэклуагъэхэмклэ къэубли, апэрэхэм анэсэу мэфапклэр ят».
- <sup>9</sup>– Сыхъатыр тфым Юфыр зыублагъэхэр кызэклохэм, лэжъакломэ япацэ динар зырыз аритыгь.
- <sup>10</sup>Етланэ Юфыр апэу зыублагъэхэр кызэклохэм, нахьыбэ аритынэу гугъагъэх, ау ахэми динар зырыз аритыгь.
- <sup>11</sup>Ахъцэр заштэм, сэнэшъхьэ хатэр зыем етхъаусхыллагъэх.
- <sup>12</sup>«Тэ мэфэ реным фэбэ лаем тыхэтэу, кьин тцэчызэ Юф тшлагъэ пэтми, мы лыхэу ауж къэклуагъэхэу, зы сыхъат нахь Юф зымышлагъэмэ тафэбгъэдагь».
- <sup>13</sup>– Ау сэнэшъхьэ хатэр зыем ахэмэ ащыцэу зыгорэм рилуагь: «Синыбджэгъу. Мыхъун зи кыуасшлэрэп. Зы динарба тызэрэзегурылуагъэр?»
- <sup>14</sup>Уимэфапклэ шти, кложь. Мы лэу ауж къэклуагъэми о остыгъэм фэдиз естынэу сыфай.
- <sup>15</sup>Сэ сызыфаер сияхъцэ есшлэн сыфитба? Хъауми о ошъугъуа, сэ сыгу шлугъэ зэрилъым пае?»
- <sup>16</sup>– Джауштэу ауж итхэр апэ хъуцтых, апэ итхэри ауж кьинэцтых; сыда плэмэ, къеблэгъагъэр бэ, ау хэхыгъэхэр маклэх, – кыпигъэхъожьыгь Исус етланэ.
- Ежь зэраукыщтри лагъэхэм кызэрахэтэджыкыжъыщтри яцэнэрэу Исус кызэрилуагъэр**  
(Марк 10:32-34; Лука 18:31-34)
- <sup>17</sup>Етланэ Исус Ерусалимклэ дэклуаеу, гьогум зытетым, игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыклутиур лъэныкъоклэ луищыхи, арилуагь:

18– Мары тэ джы Ерусалимклэ тыдэклае. Ащ Цыф Лъэпкъым ы Къо дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкло пэцэхэмрэ щалэклэхьашт. Ахэмэ ежь укл кыытыралхьашт,

19кыкленэклэнхэуи, къамыщклэ къеонхэуи, къащым тыралулэнэуи хымэ лъэпкъхэм алэклалхьашт; ящэнэрэ мафэми ежь лагъэхэм къахэтэджыкыжыщт.

### **Зебедей ыкъохэм янэ Исус зыкелъэлугъэ Иофыр**

(Марк 10:35-45)

20Джащыгъум Зебедей ыкъохэм янэ, ыкъохэри игъусэхэу, Исус кыбгъодахыи, лъэгонджэмышхьэклэ ыпашхьэ иттысхыи, зыгорэклэ къелъэлунэу зыфигъэзагъ.

21– Сыда узыфаер? – кыыриуагъ Исус бзылъфыгъэм. – О уитетыгъошхо кызысыклэ, мы скъуитлу зыр уиджабгъуклэ адрэр уисэмэгубгъуклэ къэттысынхэу фит шы, – кыыриложыгъ бзылъфыгъэм.

22– Шъо шъузыкелъэлурэр шъушлэрэп, – кыыложыгъ Исус. – Къиным ишъуалъэ итэу сэ сызэшъоцтым шъо шъуешъон шъулъэклыщта, хъауми цыфхэм лаеу сызэраумэхьыщт шыклэм фэдэу, зяжъугъэумэхьын шъулъэклыщта? – Тлъэклыщт, – кыыраложыгъ ахэмэ.

23– Сэ сызэшъоцт къиным ишъуалъэ итым шъори шъуешъоцт, – ариуагъ Исус. – Цыфхэм сэ лаеу сызэраумэхьыщт шыклэм фэдэу, шъори шъуаумэхьыщт. Ау сэ сиджабгъуки сисэмэгубгъуки шъукъэттысынэу фит шъусшыи слъэклыщтэп. А ттысыплэхэр ся Тэ зыфигъэхъазырыгъэ цыфхэм яй.

24Адрэ нэбгырипшлэу Исус игъогу рыклохэрэм ар зызэхахым, зэшитлүмэ афэгубжыгъэх.

25Ау Исус игъогу рыклохэрэм къяджагъ. – Шъо шъошлэ, – ариуагъ Исус, – мы дунаим тет пщыхэр цыфхэм апшъэ зэрэдэсхэрэр, тхъэматэхэу цыфхэм теттыгъо зэрафырялэрэри шъошлэ.

26Ау шъо шъузэрэзэфыщытын фаер арэп. Шъуащыщэу ин хъу зышлоигъор Иофтабгэ кышъуфэхъун фае.

27Шъуащыщэу апэ итыныр зышлоигъори пщылл кышъуфэхъун фае.

28Ащ фэдэу Цыф Лъэпкъым ы Къо цыфхэм яшлуагъэ ежь зэригъэкыжыныр арэп кыызфэклагъэр, ежь ишлуагъэ цыфхэм аригъэкыныр, цыфыбэхэми апае ыпсэ шхьэщэфыжъэу ытыныр ары нахь.

### **Исус лы нэшъуитлур зэригъэхъужыгъэр**

(Марк 10:46-52; Лука 18:35-42)

29Ащ нэуж Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ къалэу Ерихон кыдэклыжхэ зэхъум, цыф купышхо ауж итхэу клоцтыгъэх.

<sup>30</sup>А чыплэм лы нэшъуитлу гьогу напцэм лусыгь. Ахэмэ Исус зэрэблэкырэр зызэхахым, мэкъэшхоклэ къаджэхэу къаублагь: – Тхьэमतэу Даутэ ы Къу, гуклэгьу къытфэш!

<sup>31</sup>Ау цыф купышхом хэтхэм амьдэу, «Шыжъугьэт!» аралуагь, ауми лы нэшъуитлур джыри нахь мэкъэшхоклэ къэджагь: – Тхьэमतэу Даутэ ы Къу, гуклэгьу къытфэш!

<sup>32</sup>Исус къызэтеуцуи, къяджи, арилуагь: – Сыда шъуфэсшэнэу шъузыфаер?

<sup>33</sup>– Тхьэमतэ, тынэхэр къэгъэплъэжь, – къыраложьыгь ахэмэ.

<sup>34</sup>Исус ыгу ахэмэ ягьуи, анэхэм ателэбагь. Ардэдэми ахэмэ анэхэр къэплъэжьыгьэх, Исуси ыуж ихьагьэх.

## Маттэ 21

### Шытхъушхо илэу Исус Ерусалим зэрэдэхьагьэр

(Марк 11:1-11; Лука 19:28-38; Иуан 12:12-19)

<sup>1</sup>Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ Ерусалим игьунэгьу хьугьэх. Елеон зыцлэ луашъхьэм лус къуаджэу Бет-Фагие зынэсхэм, Исус игьогу рыклохэрэм ащыщхэу нэбгыритлу апэ ыгьэклуагь,

<sup>2</sup>моуцтэу арилозэ: – Шъупэчынэтлэ къуаджэм шьудахь. Шъузэрэдахьэу щыдыбз горэ, ищыд къунан игьусэу, епхыгьэу шьуапэ къифэцт. Ахэр къэшъутлатэхи, къысфашъуцэх.

<sup>3</sup>Зыгорэм зыгорэ къышъуиломэ, «Зиусхьэныр мыхэм афай» ешъулуи, занклэу къэшъуцэнхэу фит шъуишлыцт.

<sup>4</sup>Ауцтэу зыфэхъугьэр пегьымбарым мы гуцылэхэу къылуагьэхэр къэшъыпкъэжьынхэр ары:

<sup>5</sup>«Къалэу Цион пхьум фэдэм ешъулу: Еплъ, гушъэбагьэ илэу, щыдым тесэу, уипачьыхьэ къыпфэкло; ар зытесыр щыдыбзым икъунан ары».

<sup>6</sup>Игьогу рыклохэрэр клохи, Исус зэрарилуагьэм тетэу ашыгь.

<sup>7</sup>Щыдыбзымрэ щыд къунанымрэ къащэхи, ящыгьынхэр атыралъхьагьэх, щыгьынхэми аклылу Исус тетлысхьагь.

<sup>8</sup>Цыф купышхомэ ящыгьынхэр гьогум тыраубгьощтыгьэ, нэмыклхэми къутамэхэр чьыгымэ къапаупкыхэти, гьогум тыралъхьэщтыгьэх.

<sup>9</sup>Цыф купышхохэу Исус ыпэ итхэу клоцтыгьэхэми, ыуж итхэу клоцтыгьэхэми мэкъэшхоклэ алоцтыгь: – Хьусаннэ, Даутэ ы Къо дэжь! Зиусхьаным ыцлэклэ къаклорэм шытхъушхор ий! Хьусаннэ! Анахь Лъагэм шытхъушхор ий!

**10** Етланэ Исус Ерусалим зыдахьэм, зэрэкьалэу кьэбырсырыгь, цыфми кьалоштыгь: – Мыр хэта?

**11**– Ар Исус ары, Галилей хэкум щыщ Назарет кьалэм кьиклыгьэ пегьымбарыр ары, – кьалоштыгьэ цыф купышхохэм.

### **Исус щэн-щэфаклохэр Тхьэм иунэшхо кьызэрэчифыгьэхэр**

(Марк 11:15-19; Лука 19:45-48; Иуан 2:13-22)

**12** Ащ нэужым Исус Тхьэм иунэшхо члахы, щэн-щэфаклохэу члэтхэр зэклэ кьычифыхэу ыублагь. Ахьцэ зыхьожьхэрэм яланэхэмрэ тхьаркьо зыщэхэрэм япхьэнтлэклухэмрэ зэпыригьэзагь.

**13** Исус ахэмэ ариуагь: – Тхьэм кьызэрипорэр игущылэ тхыгьэхэм арыт, «Сэ сиунэ тхьэльэлуплэшт», ау шьо «хьунклэкло гьэбылгыплэм» фэдэ шьошы.

**14** Исус Тхьэм иунэшхо члэтэу, нэшьухэмрэ льящэхэмрэ ыдэжь кьаклохи, ащ дэжьым ахэр щигьэхьужьыгь.

**15** Ау дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егьэдждэкло пащэхэмрэ Исус ышлэгьэ loф гьэшлэгьонхэр залъэгьум, сабийхэр Тхьэм иунэшхо члэтхэу, «Хьусаннэ Даутэ ы Кьо дэжь!» алоу, кьэзэрэджагьэхэри зызэхыхым, амыдэу,

**16** Исус кьырауагь: – Ахэмэ кьалохэрэр зэхэоха? – Зэхэсэхы, – ариложьыгь Исус, – ау ныбжьи шьуеджагьэба Даутэ мышц фэдэу Тхьэм зэрэриуагьэм: «Сабийхэмрэ сабий быдзашьохэмрэ алупэхэмклэ щытхьу кьызфябгьэшлыгь».

**17** Етланэ Исус ахэмэ ахэкли, кьалэм дэкли, кьуаджэу Бет-Ание кли, ащ чэщыр щырихыгь.

### **Исус ынджыр чьыгым зэрэбгыгьэр**

(Марк 11:12-14, 20-24)

**18** Нэф кьызэшьым, Ерусалим кьэкложьзэ, Исус кьэмэлэклагь.

**19** Гьогум лутэу ынджыр чьыгь зелъэгьум, ащ кьылухьягь, ау тхьапэ нэмыклэ зи пигьотагьэпти, моуштэу чьыгым риуагь: – Егьашлэм о зи кьыппымыклэжьынэу охьу! Ар кьызэрилоу, ынджыр чьыгыр гьугьэ.

**20** Ар залъэгьум, игьогу рыклохэрэм агьэшлагьоу алуагь: – Сыдэуштэу ынджыр чьыгыр ащ фэдэу псынклэу гьугьа?

**21**– Шьыпкьэр шьосэло, – ариуагь Исус ахэмэ, – шьугу щэч кьышъумыгьахьэу, шлошъхьуныгьэ шьуилэмэ, ынджыр чьыгым кьехьуллагьэм имызакьоу шьушлэн шьулъэклышт, мы луашъхьэми, «Зыкьэлэти, хым зыхадз» зешьулоклэ, ауштэу хьушт.

**22** Шлошъхьуныгьэ шьуилэмэ, сыд щыщкли шьуелъэлумэ, Тхьэм кьышъуфишлэшт.

### **Джурт тхьэमतэхэр Исус итетыгьо кьезытыгьэмклэ кьызэрэупчыгьэхэр**

(Марк 11:27-33; Лука 20:1-8)

23 Етланэ Исус Тхьэм иунэшхо члахы, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ. Ахэмэ аригъашлэ зэхъум, дин пэщэшхохэмрэ цыфхэм янахьыжхэмрэ кыбгьодахьэхи, кьалуагъ: – Мы юфхэр пшлэнхэу фитыныгьэр тыда кыздипхыгьэр? Ахэр пшлэнхэу тетыгьор хэта о кыюзытыгьэр?

24– Сэри шьо юф горэклэ сышьоупчышт, – ариложьыгъ Исус. – Пэгьокл кысэшъутыжмэ, сэри шьослон мы юфхэр сшлэнхэу фитыныгьэр кыздисхыгьэр.

25 Иуан цыфхэр ыумэхьынхэу хэта кьэзгьэклауагьэр? Цыфхэр ара, хьауми Тхьэр ара? – «Тхьэр ары Иуан кьэзгьэклауагьэр» плэмэ, ежъ кыитиложьышт: «Адэ, сыда Иуан кылуагьэхэр шьушлэшъ зыклэмышъугьэр?» – алозэ, зэупчыжыгьэх ахэр.

26– Ау «Цыфхэр ары Иуан кьэзгьэклауагьэхэр» плэмэ, цыфхэм ташыщынэн фае, сыда плэмэ, цыф пстэуми Иуан пегьымбарэу алъытэшъ ары.

27 Арыти – «Тшлэрэп», – кыыраложьыгъ Исус. – Ащыгьум сэри шьослощтэп мы юфхэр сшлэнхэу фитыныгьэр кыздисхыгьэр, – ариложьыгъ Исус ахэмэ.

#### Къуитлүмэ яхьыллэгъэ гьэсэпэтхьидэр

28 Етланэ Исус кылуагъ: – Сыдэущтэу шьо шьухаплъэра? Лы горэм къуитлү илагъ. А лыр апэрэм бгьодахы, рилуагъ: «Сиклал, клуи, непэ сисэнэшъхьэ хатэ щылажъ».

29– Ау ащ пэгьокл кыритыжыгъ: «Сыфаеп». Ары шъхьаем, нэужым клэгьожы, клуагьэ.

30– Етланэ тыр адрэ клалэми бгьодахы, а дэдэр рилуагъ. Ащ кыыложьыгъ: «Сыклошт, тхьэматэ», – ау клуагьэп.

31– Хэта тлүмэ язэу я Тэ шлоигьор зыгьэцэклагьэр? – Апэрэр ары, – кыыраложьыгъ ахэмэ. – Шьыпкьэр шьосэю, – арилуагъ Исус, – хьакьулахь ахьщэр хэзыххэрэмрэ бзылъфыгьэ хэтаклохэмрэ шьо шьуапэ Тхьэм и Тетыгьошхо ылэчлэгъ члэхьащтых.

32 Сыда плэмэ, Иуан шьыпкьагьэм игьогу шьутыригьэхьанэу кьэклауагъ, шьо Иуан цыхьэ фэшъушыгьэп, ау хьакьулахь ахьщэр хэзыххэрэмрэ бзылъфыгьэ хэтаклохэмрэ Иуан ылуагьэр ашлэшъ хьугьэ. Шьо ахэмэ ашлэшъ зэрэхьугьэр шьулъэгьугьэ пэтми, шьуклэгьожьыгьэп, Иуани цыхьэ фэшъушыгьэп.

#### Сэнэшъхьэшл бзаджэхэм яхьыллэгъэ гьэсэпэтхьидэр

(Марк 12:1-12; Лука 20:9-19)

33– НэмыкI гэсэпэтхыдэми шъукъедэу. Унэ зые горэм сэнэшъхьэ хатэ ыгъэтIысхьагъ. Мыжъо чэукIэ кышыыхи, сэнэшъхьэ физалъэ хишыыхи, унэ плъэлIэ лъаги дишыыхагъ. ЕтIанэ сэнэшъхьэшI горэхэм хатэр аIэкилIхьы, хымэ хэгъэгу горэм кIуагъэ.

34ЕтIанэ сэнэшъхьэ пычыжъыгъор кыизэсым, исэнэшъхьэ Iахь къалахынэу сэнэшъхьэшIхэм адэжъ унэлутхэр ыгъэкIуагъ.

35– Ау сэнэшъхьэшIхэм унэлутхэр къаубытхи, зым къеуагъэх, адрэр къаукIыгъ, яцэнэрэри мыжъохэмкIэ къеохэзэ, къаукIыгъ.

36Сэнэшъхьэ хатэр зием джыри зэ унэлутхэр ыгъэкIуагъ, апэу ыгъэкIуагъэхэм анахы нахьыбэжъэу. СэнэшъхьэшIхэм ахэми а дэдэр къарашIагъ.

37ЫкIэм ыкIэжъым сэнэшъхьэ хатэр зием, «Сэ скъо лъытэныгъэ кыфашын» ыIуи, ыкIэ ахэмэ адэжъ ыгъэкIуагъ.

38– Ау сэнэшъхьэшIхэм сэнэшъхьэ хатэр зием ыкIэ залъэгъум, зэраложъыгъ: «Мыры сэнэшъхьэ хатэр кызыфэнэжъыщтыр. Ар тэжъугъэуки, сэнэшъхьэ хатэр кытфэнэжъыщт».

39Ауцтэу ари къаубыти, сэнэшъхьэ хатэм кыдадзи, къаукIыгъ.

40– Арышъ, сэнэшъхьэ хатэр зиер кызыкIожъкIэ, а сэнэшъхьэшIмэ сьд аришIэщтыр? – кыпигъэхъожъыгъ Исус.

41Зэхэзыхыгъэхэм Исус моуцтэу кыраIуагъ: – Сэнэшъхьэ хатэр зием а бзэджашIэхэр Iаеу ыгъэкилодынхэшъ, нэмыкI сэнэшъхьэшIхэу сэнэшъхьэ пычыжъыгъор кызыскIэ, исэнэшъхьэ Iахь къезытыжъыщтхэм хатэр аIэкилIхьащт.

#### Унэ зышыхэрэм зэрамыпэсэу чIадзыжъыгъэ мыжъор

42ЕтIанэ Исус ариIуагъ: – Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм моуцтэу зэрарытым шъуеджагъэба: «Унэ зышыхэрэм зэрамыпэсэу чIадзыжъыгъэ мыжъор унэр зыIыгырэ лъэпсэ дэдэ хъугъэ. Мыр Зиусхьаным иIэшIэгъэ Iоф, ари тэ гъэшIэгъонэу кытфэлъагъо»?

43– Арышъ, шъосэIо, – кыпигъэхъожъыгъ Исус. – Тхьэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ шъучIэхьаным ифитыныгъэ шъо шъутырихынышъ, и Тетыгъошхо фэшъуашэу шIугъэ зыгъэцакIэрэ нэмыкI лъэпкъ горэм ритыщт.

44Мы мыжъом тефэрэр зэпкъыриутыщт, ау зытефэрэр мыжъом ыщытIэщт.

45Мы гэсэпэтхыдэхэр дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ зызэхыхым, ежъхэм яхьыIагъэу Исус ахэр кызэриIотагъэр къагурыIуагъэти,



<sup>46</sup>ар къаубытынэу пылгыгъэх, ау цыф купышхохэм ащыцынэщтыгъэх, сыда плэмэ, ахэмэ Исус пегъымбаркIэ алъытэщтыгъэти ары.

## Маттэ 22

### Нысэщэ джэгушхом ехылIэгъэ гэсэпэтхыдэр

(Лука 14:15-24)

- <sup>1</sup>Джыри зэ Исус гэсэпэтхыдэхэмкIэ цыфхэр ыгъасэщтыгъэх, арилозэ:
- <sup>2</sup>– Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфэдэр мары. Пачъыхъэ горэм ыкъо къыригъаци, нысэщэ джэгушхо фишыгъ.
- <sup>3</sup>Къыригъэблэгъэнхэу зэрилогъэгъэ цыфхэм пачъыхъэм иунэлутхэр алъыгъэкуагъэх, ау къэкIонхэу фэягъэхэп.
- <sup>4</sup>ЕтIанэ пачъыхъэм нэмыкI унэлутхэр ыгъакIуагъэх, моуштэу арилуи: «Къезгъэблэгъэнхэу зэслогъагъэхэм яшъулу: Iанэр хъазыр, сицухэри сибылымхэу джэгушхом фэзгъэшхагъэхэри шIуязгъэбзыгъэх, зэкIэри хъазыр; джэгушхом шъукъеблагъ».
- <sup>5</sup>– Ау унэлутхэм къауагъэм а цыфхэр ымыгъапэхэу зэбгырыкIыгъэх, зыр ихъасэ куагъэ, адрэри илоф ыуж ихъажыгъ.
- <sup>6</sup>Адрэхэм пачъыхъэм иунэлутхэр аубытхи, лые арахызэ, къаукIыгъэх.
- <sup>7</sup>Пачъыхъэм ар зызэхехым, губжи, идзэ ыгъакIуи, а цыф уклакIохэр лъэпсэклодэу аригъэгъэклодхи, якъали тыраригъэгъэстыкIыгъ.
- <sup>8</sup>– ЕтIанэ пачъыхъэм иунэлутхэм арилуагъ: «Джэгушхор ашIынэу хъазыр, ау къезгъэблэгъэнхэу зэслогъэгъэ цыфхэр къэкIонхэр яфэшъуашэп.
- <sup>9</sup>Арышъ, гъогу зэхэкиплэхэм шъукIуи, хэт щыщ жъугъотми, джэгушхом къежъугъэблагъ».
- <sup>10</sup>А унэлутхэр гъогухэм атехъэхи, агъотыгъэхэр зэкIэ, цыф дэгъуи цыф бзаджи, къырагъэблэгъагъ; ауштэу джэгур зыщашIырэ унэм изы хъугъэ.
- <sup>11</sup>– Ау етIанэ пачъыхъэм хъакIэхэр зэригъэлъэгъунхэу къызехъэм, нысэщэм фэшъошэ щыгъын щымыгъэу лIы горэ ыльэгъугъ.
- <sup>12</sup>Зельэгъум, а лIым еупчыгъ: «Синыбджэгъу, моуштэу уфэпагъэу сьдэуштэу укIыхъагъа?» Ау адрэм зиушъэфыгъ.
- <sup>13</sup>– Джащыгъум пачъыхъэм иунэлутмэ арилуагъ: «Iэхъу-лъэхъу а лIым тешъулъхыи, шIункIым икуупIэ хэшъудз. Ащ дэжъым куохъаурэ цэ зэрэгъэшхырэ щыхъуштых».
- <sup>14</sup>– Сыда плэмэ, къеблэгъагъэхэр бэ, ау къыхахыгъэхэр макIэх, – къыпигъэхъожыгъ Исус.

### Хъакъулахъ ахъщэм ехылIагъ

(Марк 12:13-17; Лука 20:20-26)

15 Джашыгъум фарисейхэр клохи, Исус игушылэ горэм зэрэтыраубытэн шыклэмклэ зэупчыжыгыгъэх.

16 Ауштэу фарисейхэм ежъхэм ягъогу рыклохэрэр Исус дэжъ агъэклауагъэх, пщэу Ирод дезгъаштэхэрэр ягъусэхэу. Ахэмэ къалуагъ: – Дин гъэсаку, шыпкъагъэ зилэ лэу узэрэпсэурэри, шыпкъагъэм тетэу Тхьэм игъогу цыфхэм зэрябгъашлэрэри тэшлэ. Цыфхэм алорэми уигъапэрэп, сыда плэмэ, цыфмэ ятеплэ уемыплэу, цыф пстэури уизэфэд.

17 Арышъ, къыталу, сыд фэдэу ухаплэра? Кайсарым хъакъулахъ ахъщэр етты хъуцта, мыхъуцта?

18 Ау Исус ахэмэ ябзэджагъэ гу лъитагъэти, къылуагъ: – Сыд пае сыхэжъугъэукъонэу шъупылъа, шъо, нэпитлу зилэхэр?

19 Мо хъакъулахъ ахъщэр сэжъугъэлъэгъу. Ауштэу динар ахъщэ Исус къыфахыгыгъ.

20 – Хэта зисурэт мыщ итыри, хэта зыцлэ мыщ тетхагъэри? – яупчыгы Исус.

21 – Кайсары ары, – къалуагъ ахэмэ. – Ащыгъум Кайсарым иер Кайсарым ешъутыжъ, Тхьэм иери Тхьэм ешъутыжъ, – арилуагъ Исус.

22 Ар зызэхахым, агъэшлагъозэ, Исус къагъани, ахэр луклыжыгыгъэх.

**Саддукейхэр лагъэхэм къэтэдждыжыкклэ афэхъуцтым ехыллагъэу Исус  
къызэреупчыгыгъэхэр**

(Марк 12:18-27; Лука 20:27-40)

23 А мэфэ дэдэм лагъэхэр къызэрэтэдждыжыщтхэр зышлэшъ мыхъухэрэ саддукейхэм ащыщхэр Исус къыбгъодахъэхи, къеупчыгыгъэх:

24 – Дин гъэсаку, пегъымбар Мусэ ылуагъ: «Лы горэ лъфыгъэ имылэу ллэмэ, а лым унагъо фишыным пае, ыш шъузабэр къыщэжыын фае».

25 Тэ зэкъошибл къытхэтыгъ. Ахэмэ ащыщэу апэрэм шъуз къыщагъэу дунаим ехыжыгыгъ. Лъфыгъэ илагъэпти, шъузыр ыш къыфэнагъ.

26 Ащ фэдэуи ятлонэрэми, яцэнэрэми, яблэнэрэми нэс ар къяхъуллагъ.

27 Зэпстэуми ауж дэдэу шъузыри дунаим ехыжыгыгъ.

28 Джы лагъэхэр къызытэдждыжъхэкклэ, мы зэкъошиблымэ ащыщэу хэта ар зишъузыщтыр, зэклэми шъузэу ялагъэмэ?

29 – Шъухэукъо, – ариложыгы Исус ахэмэ. – Шъузкыхэукъорэр Тхьэм игушылэ тхыгъэхэмрэ Тхьэм илъэкышхорэ зэрэшъумышлэхэрэр ары.

30 Сыда плэмэ, лагъэхэр къызытэдждыжъхэкклэ, шъуз къащэжыщтэп, лыми дэкложыщтхэп, уашъом шылэ мэлэичхэм афэдэщтых нахъ.

31 Ау «шъыпкъэу лагъэхэр къэтэджыжыщтха?» шъулоу шъукъэупчымы, мы гуцылэхэу Тхэм ылауагъэхэм шъуяджагъэба:

32 «Сэры Ибрахьими, Исхьакъи, Якъуби я Тхэр»? Ащ къиклырэр Тхэр псэухэмрэ лагъэхэу зыфалохэрэмрэ зэря Тхэр ары.

33 Цыф купышхохэм ар зызэхыхым, Исус Тхэм игуцылэхэр зэраригъашлэщтыгъэ шыклэр агъэшлэгъуагъ.

### **Тхэм иунашъохэм ащыщэу анахь лъэплэ дэдэр**

(Марк 12:28-34; Лука 10:25-28)

34 Исус саддукеймэ ажэхэр аригъэубытыгъэу фарисеймэ зызэхыхым, зэрэугъоигъэх.

35 Ахэмэ ащыщэу зы Тэурат егъэджэклэ пащэ горэ Исус ыгъэунэфыным пае къеупчыгъ:

36 – Дин гъэсакъу, Тхэм иунашъохэм ащыщэу анахь лъэплэ дэдэр тара?

37 – «Зэклэ о угурэ упсэрэкли, зэклэ уизэхэшлыкыкли о Зиусхьанэу уи Тхэ шлу лъэгъу», – риложыгъ Исус.

38 – Анахь лъэплэ дэдэу, апэрэ унашъор джары.

39 Ятлонэрэ унашъори ащ фэд: «О пшъхэ шлу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шлу лъэгъу».

40 Мы унэшъуитлум пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ зэклэ адрэ пегъымбархэм алауагъэхэмрэ зэклэ къырагъэубыты.

### **Христос хэта зыкъор?**

(Марк 12:35-37; Лука 20:41-44)

41 Фарисейхэр къызызэрэугъоихэм, Исус ахэмэ яупчыгъ:

42 – Христос сыда ешъулуаллэрэр? Хэт ыкъу ар? – Даутэ ыкъу, – къыраложыгъ фарисеймэ.

43 – Ауштэу щытмэ, Тхэм ы Псэ Лъаплэ Даутэ ыгу къырилъхьы, Христос ехьылагъэу «Си Зиусхьан» ылозэ, къызэрэригъэлауагъэр сьдэуштэу хъугъа? – ариложыгъ Исус. – Даутэ ылауагъэба:

44 «Тхэу Зиусхьаным сэ си Зиусхьан къырилуагъ: „Уипыйхэр плъэкъо члэгъ къычлэсэгъэуцофэхэ, сэ сиджабгъуклэ о щыс“?»

45 Ежъ Даутэ Христос «си Зиусхьанклэ» еджэ, – къыпигъэхъожыгъ Исус. – Арэу зыхъуклэ, сьдэуштэу Христос Даутэ ыкъо хъура?

46 Зыми Исус зы гуцыли къыриложын ылъэкыгъэп. А мафэм къыщегъэжагъэу ащ нэмыкыклэ Исус къеупчыжынэу хэти тегушхуагъэп.

## **Маттэ 23**

**Исус Тэурат егъэджэко пашэхэмрэ фарисейхэмрэ ямысагъэ  
къызэрэхигъэщыгъэр**

(Марк 12:38-40; Лука 11:37-52; 20:45-47)

- 1**Джашыгъум ариуагъ Исус цыф купышхохэмрэ игъогу рыклохэрэмрэ:
- 2**– Тэурат егъэджэко пашэхэмрэ фарисейхэмрэ пегъымбар Мусэ иттысыплэ лъаплэ теттысхьагъэх.
- 3**Арышъ, зэкIэ шъушIэн фаеу, жъугъэцэклэн фаеу ахэмэ къышъуалорэр жъугъэцэклэ, ау ашIэрэр шъумышIэ, сыда плэмэ, ахэмэ ало нахъ, агъэцэклэрэп.
- 4**Хьылъэу щэчыгъуаехэр зэклоцIапхэзэ, цыфхэм атамэхэм атыралъхъэ, ау ежъхэр цыфхэм адэлэпылэнхэу зы лэхъуамби агъэхъыерэп.
- 5**– Ахэмэ яшIушIэ пстэури цыфхэм арагъэлъэгъуным пае ашIэ. Ахэмэ янэмаз къэмлэнэжъыехэр агъэшъуамбгъох, яшъошэ кIыхъэхэм аклапэхэри агъэкIыхъэх.
- 6**Гухэхъо Iанэхэм адэжъи цыфхэр синэгогухэм защызэлукIэхэки тхъэмэтэ ттысыплэхэр аубытынхэри шIу алъэгъу.
- 7**ЗэлукIэхэми ежъхэм алэхэм цыфхэр ащарагъэбэунхэри, «дин гъэсаклоклэ» зэрагъэджэнхэри якIас.
- 8**– Ау шъо «дин гъэсаклоклэ» зэшъумыгъаджэх, сыда плэмэ, дин гъэсаклоу шъуилэ закъор Христос ары, шъо зэклэми шъузэкъош.
- 9**Шъуятэклэ зыми чыльэм шъуцемеыдж, сыда плэмэ, шъо шъуятэу шъуилэ закъор уашъом щылэ шъуя Тэ лъаплэр ары.
- 10**Ащ фэдэуи «ушъыякIокIэ» зэшъумыгъаджэх, сыда плэмэ, ушъыякIоу шъуилэ закъор Христос ары.
- 11**Шъо шъуащыщэу анахъ ин дэдэр Iофтабгэ къышъуфэхъун фае.
- 12**Сыда плэмэ, хэти ежъ ышъхъэ зыгъэиныжъырэр Тхъэм ыгъэцIыкIушт, хэти ежъ ышъхъэ зыгъэцIыкIужъыри Тхъэм ыгъэинышт.
- 13**– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэко пашэхэри, фарисейхэри, шъо, нэпитIу зилэхэр! Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо икъэлапчъэ цыфмэ апашъхъэ щышъогъэпытэ. Шъо а тетыгъошхом ылэчIэгъ шъучIахъэрэп, чIэхъанхэу фаехэри чIэхъанхэу фит шъушIыхэрэп.
- 14**Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэко пашэхэри, фарисейхэри, шъо, нэпитIу зилэхэр! Шъузабэхэм яунэхэр къатешъоых, цыфмэ зяжъугъэгъэшIэгъоным пайи, тхъэлъэлухэр шъогъэкIыхъэх. Ащ пае Тхъэм инэу шъуигъэпщынэжъышт.
- 15**– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэко пашэхэри, фарисейхэри, шъо, нэпитIу зилэхэр! Шъо чIыгуми хыми къащышъокIухъэ,

цыф закьо шъуидин кѳижъугъэхъаным пае. Ар кѳызыжъудэхъуклэ, шъош нахы фэдитлуклэ нахь лаеу, джэхънэм бынэу ар шъогъэхъу.

16– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, шъо пэщэ нэшъухэу моуштэу зылохэрэр: «Тхъэм иунэшхо ыцлэклэ зыгорэм тхъэ ыломэ, ащ зи кѳиклырэп, ау Тхъэм иунэшхо идышъэ ыцлэклэ зыгорэм тхъэ ыломэ, тхъарылагъэ мэхъу».

17Шъо, акъыл зимылэхэу цыф нэшъухэр! Тара нахь лъаплэр: дышъэр ара хъауми Тхъэм иунэшхоу дышъэр лъаплэ зышырэр ара?

18Моуштэуи шъоло: «Къурмэншыплэм ыцлэклэ зыгорэм тхъэ ыломэ, ащ зи кѳиклырэп, ау къурмэныпхъэу къурмэншыплэм телъым ыцлэклэ зыгорэм тхъэ ыломэ, тхъарылагъэ мэхъу».

19Шъо, цыф нэшъухэр! Тара нахь лъаплэр, къурмэныпхъэр ара, хъауми къурмэншыплэу къурмэныпхъэр лъаплэ зышырэр ара?

20Арышъ, къурмэншыплэм ыцлэклэ тхъэ зыгорэм къурмэншыплэм ыцлэки, ащ телъ пстэумэ ацлэки тхъэ ылагъэу мэхъу.

21Джащ фэд, Тхъэм иунэшхо ыцлэклэ тхъэ зыгорэми Тхъэм иунэшхо ыцлэки, ащ члэсым ыцлэки тхъэ ылагъэ мэхъу.

22Уашъом ыцлэклэ тхъэ зыгорэми Тхъэм итлысыплэ лъаплэ ыцлэки, ащ тесым ыцлэки тхъэ ылагъэ мэхъу.

23– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэкло пащэхэри, фарисейхэри, шъо, нэпитлу зилэхэр! Хатэм кѳыдэклагъэхэм анахь пыутхэм ащыцэу зы пшланэр Тхъэм пае шъоты, ау Тэурат хабзэм итхэу, нахь лофхэу жъугъэцэклэн фаехэу, зэфагъэр, гуклэгъур, Тхъэм шъуфэшъыпкъэныр къэшъогъанэх. Ахэр ары жъугъэцэклэн фаехэр, адрэ лофхэри къэшъумыгъанэхэу.

24Шъо, пэщэ нэшъухэр! Шъузашъорэм аргъоир хэшъухызэ, махъшэу хэлъыр шъодыры.

25– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэкло пащэхэри, фарисейхэри, шъо, нэпитлу зилэхэр! Шъо шъуишъуальэхэмрэ шъуилагъэхэмрэ аклыбхэр шъогъэкъабзэх, ау аклоцлхэм нэйпсыягъэрэ зымыцылэныгъэрэ нахь зи арылъэп.

26О фарисей нэшъур! Ыпэ рапшлэу шъуальэхэмрэ лагъэхэмрэ аклоцл гъэкъабзэ, джащыгъум аклыбхэри къабзэ хъуцтых.

27– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэкло пащэхэри, фарисейхэри, шъо нэпитлу зилэхэр. Шъо фыжъэу зыкылу гълэгъэ къэунэхэм шъуафэд. Ахэр дахэу къэлъагъох, ары шъхъаклэ аклоцлыклэ хъэдэкъупшъхъэрэ сыдрэ шлоигъэрэ ачлиз.

28 Ащ фэдэу шъори шъуитеплъэклэ шъыпкъагъэр зилэ цыфхэм шъуафэдэу цыфхэм шъукъафэлъагъо, ау шъуклоцлыкэ нэпитугъэрэ бзэджагъэрэ шъуклоциз.

29– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэкло пашэхэри, фарисейхэри, шъо нэпиту зилэхэр! Пегъымбархэм апае къэунэхэр шъогъэуцух, шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм якъэнэтлэхэсхэри шъогъэклэраклэх.

30 Ау щытми, «Тятэжъхэм ямафэхэм тэ тыщылагъэмэ, ахэмэ пегъымбармэ аль загъачъэм, гъусэ тафэхъуцтыгъэп» шъоло.

31 Джауцтэу шъулозэ, пегъымбархэр зыуклыгъэмэ шъузэракъохэр шъор-шъорэу къэшъоушыхъатыжы.

32 Дэгъуба ащыгъум, шъуятэжъхэм къаублэгъэ Иофыр ижъугъэкъужь.

33– Шъо, блэхэр! Шъо, блэщылъфэхэр! Джэхънэмым шъуклонэу Тхъэм кышъутырилъхъацтым сьдэуцтэу шъулэклэлын?

34 Ащ пае мары пегъымбархэри, акъылышу зилэ цыфхэри, дин гъэсаклохэри сэ кышъуфэсэгъаклох. Ахэмэ ащыцэу зы купыр къащым тешъулулэнышъ, шъууклыцт; адрэ купми шъуисинэгогухэм къамыцкэ шъуццяоцт, зы къалэм дэшъуфыхэзэ адрэ къалэм шъуфыцтых.

35 Ауцтэу дунаим шагъэчъэгъэ лъы хыер зэклэ шъо кышъутефэцт, шъыпкъагъэ зилэу пегъымбар Хъавэл ыль щегъэжъагъэу пегъымбар Зэчрееу Барахий ыкьо ыль кыхиубытэу. Пегъымбар Зэчрей ары Тхъэм иунэшхорэ къурмэншыплэмрэ азыфагу щышъууклыгъагъэр.

36 Шъыпкъэр шъосэло, мы мыхъо-мышлэ Иоф пстэуми ямысагъэ джырэ цыфхэм къатефэцт.

### **Ей, Ерусалим!**

(Лука 13:34-35)

37– Ей, Ерусалим, Ерусалим! Уицыфхэм пегъымбархэр ауклых, мыжъоклэ яохэзэ Тхъэм иллыклохэри ауклых. Бзыум ищырхэр ытамэмэ ачлэгъ зэрэщычиугъуаехэрэм фэдэу, сьд фэдизрэ уибынхэр зэсыугъоиллэнхэу сьфэягъ, ау шъо шъуфэягъэп.

38 Моу зэ шъуеплъ, Тхъэр шъуикъалэ нэшуклэ къеплъыжыщтэп.

39 Сэ шъосэло, «Зиусхъаным ыцлэклэ къаклорэм щытхъушхор ий!» зыщышъулоцт мафэм нэсыфэ, сышъулъэгъужыщтэп.

## **Маттэ 24**

### **Тхъэм иунэшхо зэрэзэхакъутэцтыр Исус кызэриуагъэр**

(Марк 13:1-2; Лука 21:5-6)

<sup>1</sup>Исус Тхьэм иунэшхо кычлэкыжьи, лукыжь зэхьум, Тхьэм иунэшхо хэт унэхэр Исус рагьэлъэгьунэу игьогу рыклохэрэр кыбгьодэхьагьэх.

<sup>2</sup>– Мы пстэури шьолъэгьуа? – ариуагь Исус ахэмэ. – Шьыпкьэр шьосэло, мыжъуитлу кызэтемынэжьэу, пстэури кызэхэтэкьощт.

### **Къиныбэ щэчыным иублапI**

(Марк 13:3-13; Лука 21:7-19)

<sup>3</sup>Ащ ыужым Исус Елеон зыцлэ Iуашъхьэм тесызэ, игьогу рыклохэрэр язакьоу кыбгьодахьэхи, кьеупчыгьэх: – Кыталу, о зыфэплогьэ Iофхэр сыдигьо кьэхьущтых, о дунаим укьызэрэкложьыщтымрэ дунаим иклэух кьызэрэклощтымрэ янэшанэри сыд фэда?

<sup>4</sup>– Зыми шьукьызэримыгьэпцлэщтым шьуфэсакь, – ариложьыгь Исус.

<sup>5</sup>– Сыда плэмэ, сэ сцлэклэ зэдждэжьхэу, «Сэ сы Христос» алоу, цыфхэу кьэклощтхэр бэ хьущтых, цыфыбэхэри агьэпцлэщт.

<sup>6</sup>Благьэми чыжьэми зэо кьэбар зэхэшъухыщт, ау шьо шьумыщын. А Iофхэр кьэхьунхэ фае, ау дунаим иклэух ащыгьум кьэсыгьэгоп.

<sup>7</sup>Зы лъэпкьыр адрэ лъэпкьым, зы пачьыхьагьури адрэ пачьыхьагьум езэонэу кьэтэдждыщт. Гьаблэхэри кьэхьущтых, чыплэ-чыплэхэми чыгур инэу ащысысыщт.

<sup>8</sup>А Iофхэр зэклэ къиныбэ щэчыным иублапI нылэп.

<sup>9</sup>– Цыфхэм шьо къин шьуагьэщэчыным пае, тетыгьо зилэхэм шьуарагьэубытынышъ, шьуарагьэукыщт, сэ сцлэ зэрэжьугьэлъаплэрэм пайи, лъэпкь пстэуми шьуаудждэжьущт.

<sup>10</sup>Джащыгьум цыфыбэ шлошъхьуныгьэм игьогу теклыщт; зым адрэр тетыгьо зилэхэм аригьэубытыщт, зым адрэри ыудждэжьущт.

<sup>11</sup>Пегьымбар нэпцлыбэхэр кьэлъэгьощтых, цыфыбэхэри кьагьэпцлэщт.

<sup>12</sup>Бзэджагьэм кьызэрэхэхьощтым кьыхэклэу, цыфыбэмэ яшлэульэгьуныгьэ чьылэ хьущт.

<sup>13</sup>Ау клэухым нэсыфэ теубытагьэ зилэр мыкIодэу Тхьэм кьыгьэнэжьыщт.

<sup>14</sup>Ау Тхьэм и Тетыгьошхо ехьылэгьэ кьэбарышлур чыльэм тыдэкли щагьэлун фае, цыф лъэпкь пстэуми апашъхьэ шыхьат щыхьунхэм пае. Ащ нэужым дунаим иклэух кьэсыщт.

### **Гузэжьогьушхор**

(Марк 13:14-23; Лука 21:20-24)

<sup>15</sup>– Арышъ, «Зэхэзыкьутэрэ Гущыкыгьоу» пегьымбар Даниел зигугьы ышыгьэр чыплэ лъаплэм щытэу зышъульэгьуклэ, (еджэрэм кьыгурэрэлу),

<sup>16</sup>ащыгьум Иудей хэкум ис цыфхэр Iуашъхьэхэм ярэклолэжьых.

- 17 Унашъхъэм тетыри кызехыклэ, зыгорэ зыдихьынэу унэм ерэмыхъажь.
- 18 Губгъом итыми ищыгъын кылуатель зыдихьынэу кьерэмыгъэзэжь.
- 19 А мафэхэм бзыльфыгъэ лъэрмыхъэхэмрэ сабий быдзашъо зилэхэмрэ гъогу мыгъо теуцоцтых.
- 20 Шъузхэхъажьыцт мафэр кымафэм е шэмбэт мафэм темыфэнэу Тхъэм шъуельэу;
- 21 сыда плэмэ, гузэжъогъушхо а мафэхэм хъуцт. Ащ фэдэ гузэжъогъушхо дунаир кызыхъугъэм щегъэжъагъэу джырэ нэсыфэ шылагъэп ыкы шылэжыщтэп.
- 22 А мафэхэр нахь маклэ мыхъугъэхэмэ, зы цыфи мыклодэу кьэнэжыщтыгъэп. Ау ежъ кыыхыгъэ цыфхэм яхъатырклэ Тхъэм а мафэхэр нахь маклэ ышыцтых.
- 23 А мафэхэм «Мары Христос, мыщ дэжым шы» ылоу е «Христос модэ шы» ылоу зыгорэм кышъуиломэ, шъушлэшъ шъумыгъэхъу;
- 24 сыда плэмэ, Христос нэпцлэхэмрэ пегъымбар нэпцлэхэмрэ кьэлъэгъоцтых. Ахэмэ нэшэнэ гъэшлэгъонхэри, лэфышхо гъэшлэгъонхэри кьагъэлъэгъоцтых, альэклымэ, Тхъэм кыыхыгъэ цыфхэри агъэпцлэнхэм пае.
- 25 Джары, а лэфхэр кьэхъунхэм ыпэ якъэбар шъослуагъ.
- 26 – Арышъ, «Мары, Христос шъоф нэклым шы» кызышъуалоулэ, ащ дэжъ шъумыкы. «Мары, Христос ыклоцлырэ унэм шы» аломи, шъушлэшъ шъумыгъэхъу;
- 27 сыда плэмэ, тыгъэ кьокыплэм кыщытэджырэ пчыклэм тыгъэ кьохъаплэм нэс дунаир зэригъэнэфырэм фэдэу, мафэу Цыф Лъэпкъым ы Къо кызыкложыщтри хъуцт.
- 28 Шъушлэрэба, хъэйуан псэхалэр зыдэщылэм бгъэжъхэри зэрэщызэрэугъоицтхэр.

### **Цыф Лъэпкъым ы Къо дунаим кызэрэкложыщтыр**

(Марк 13:24-27; Лука 21:25-28)

- 29 – А гузэжъогъушхо мафэмэ ауж ошлэ-дэмышлэу тыгъэр ушлункыжыщт, мазэри кьэнэфыжыщтэп. Жъуагъохэри уашъом кьефэхыцтых, уашъом шылэ кыуачлэхэри хъыецтых.
- 30 Джашыгъум Цыф Лъэпкъым ы Къо инэшанэ уашъом кыщылъэгъоцт, дунаим тет лъэпкъ пстэури гыхэзэ абгъэгу еожыщтых. Цыф Лъэпкъым ы Къо ошъуапцэхэм ахэтэу, лъэкышхорэ щытхъушхорэ илэхэу, кьаклоу альэгъуцт.



**31** ЕтIанэ бжъэмыешхом ымэкъэ чан къэлунышъ, ЦIыф Лъэпкъым ы Къо имэлэичхэр ыгъэкIощтых, дунэе лъэныкъуиплым, зы ошъо чапэм кыщегъэжъагъэу адрэ ошъо чапэм нэс, ежъ ицIыфхэу кыыхихыгъэхэр кыыхащыхэзэ, ежъ кыфаугъоижьынхэу.

### **Ынджыр чъыгым шъыпкъэу къыдгуригъалорэр**

(Марк 13:28-31; Лука 21:29-33)

**32**– Ынджыр чъыгым къехъулэрэмкIэ Iоф горэ зэжъугъашIэ: икъутамэхэм псы къахахъэу, итхъапэхэр кыпыкIэхэ зыхъукIэ, гъэмафэр кыызэрэблагъэр шъошIэ.

**33** Ащ фэдэу шъори мы Iофхэр зэкIэ зышъульэгъухэкIэ, ЦIыф Лъэпкъым ы Къо гъунэгъоу, къэлапчъэм дэжъ зэрэщытыр зэжъугъашIэ.

**34** Шъыпкъэр шъосэлэ, мы Iофхэр зэкIэ къэхъунхэм ыпэкIэ, мы лъэпкъыр кIодыщтэп.

**35** Уашъомрэ чIылъэмрэ кIодыжъыщтых, ау сэ сигущылэхэр кIодыжъыщтхэп.

### **А мафэри а сыхъатри кызысыщтыр зыми ышIэрэп**

(Марк 13:32-37; Лука 17:26-30, 34-36)

**36**– Ау а мафэри а сыхъатри кызысыщтыр зыми ышIэрэп. Уашъохэм ащылэ мэлэичхэм ашIэрэп, Тхъэм ы Къуи ышIэрэп. Ты лъэплэ закъор ары нылэп ар зышIэрэр.

**37** Пегъымбар Нухъэ имафэхэм адэжъ Iофхэр зэрэщытыгъэхэм фэдэу, ЦIыф Лъэпкъым ы Къо дунаим кызыкIожъыщтым дэжъ Iофхэр хъуцтых.

**38** Сыда плэмэ, псы къиугъэшхор къэмыкIуагъэу, а мафэхэм цIыфхэр шхэщтыгъэх, ешъощтыгъэх, къащэщтыгъ, дакIощтыгъэх, Нухъэ къухъэм зитIысхъэгъэ мафэм нэсыфэкIэ.

**39** Къэхъуцтыр амышIэу псы къиугъэшхор къакIуи, ахэр зэкIэ ыхыгъэх, ытхъэлагъэх. Ащ фэдэу ЦIыф Лъэпкъым ы Къо дунаим кызыкIожъыщтым дэжъ Iофхэр хъуцтых.

**40** Ащ дэжъым нэбгыритIу губгъом итыщт, язырэр мэлэичхэм уашъом дахъыещт, адрэр къагъэнэщт.

**41** БзылъфыгитIу зы шъхъалым щыхъаджэщт, язырэр мэлэичхэм уашъом дахъыещт, адрэр къагъэнэщт.

**42**– Арышъ, шъумычъыеу шъусакъ, сыда плэмэ, Зиусхъаныр дунаим кызыкIожъыщт мафэр шъушIэрэпышъ ары.

**43** Ау мыр зэжъугъашIэ: унэр зием тыгъуакIор кызыкIощт сыхъатыр ышIэщтыгъэмэ, чъыештыгъэп, иуни кыыригъахъэу илъыр рыригъэтыгъукIыщтыгъэп.

**44** Арышъ, шъори шъухъазырын фае, сыда пломэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо къэкложьынэу шъузымыгугъэрэ сыхъат горэм дунаим къытехъажьыщт.

### Узщыгугъын е узщымыгугъын унэлут

(Лука 12:41-48)

**45**— Хэта адэ, акъылышы зилэу, зыщыгугъын унэлутэу тхъэматэм адрэ унэлутхэу илэхэм пащэу афишыгъэр, игъом ашхын аритынэу?

**46** А унэлутыр гъогу мафэ теуцагъ, итхъэматэ къэкложьыгъэу, ауштэу ышлэу къызыгъотыжкля.

**47** Шъыпкъэр шъосэло, тхъэматэм имылыку зекля а унэлутым ыла рилъхъащт.

**48** Ау а унэлутым, «сэ ситхъэматэ шлэхэу къэкложьыщтэп» ыгукля ылоу,

**49** адрэ унэлутхэм яоу, ешъуакломэ адашхэу, адешъоу зиублэклэ,

**50** а унэлутыр зымыгугъэрэ мафэ горэм, зыщымышлэрэ сыхъат горэм итхъэматэ къэкложьыщт.

**51** А унэлутыр укыклаеу ыуклыщт, нэпитлу зилэхэм къин зыщадищэчыщт чыплэми ыгъэкющт. Ащ дэжъым куохъаурэ цэ зэрэгъэшхырэ щыхъуштых.

## Маттэ 25

### Пшъэшъипшымы яхъылілэгъэ гъэсэпэтхыдэр

**1**— А мафэм уашъом щыла Тхъэм и Тетыгъошхо зыфэдэщтыр мары. Пшъэшъипшымы яостыгъэхэр аштэхи, шъаом пэгъоклынхэу дэклыгъэх.

**2** Ахэмэ ащыщэу тфыр акъылынчъагъ, тфыр лушыгъ.

**3** Акъыл зимыла пшъашъэхэм яостыгъэхэр заштэхэм, дагъэ зыдаштагъэп.

**4** Пшъэшъэ лушхэм яостыгъэмэ ягъусэу, дагъэ зэрыт дэгъальэхэри зыдаштагъэх.

**5** Шъаор къызэгужъом, пшъашъэхэр зекля шъхъаукъэхэи, хэчъыягъэх.

**6**— Ау чэщныкъом макъэ горэ къэлугъ: «Мары, шъаор къэкля! Шъукъыпэгъок!»

**7**— Джащыгъум а пшъашъэхэр зекля къэтэджихи, яостыгъэхэр агъэхъазырыгъ.

**8** Акъыл зимыла пшъашъэхэр пшъэшъэ лушхэм ялъэлугъэх: «Шъуидагъэ щыщ къытэшъут, сыда пломэ, тиостыгъэхэр мэклуасэх».

**9**— Ау пшъэшъэ лушхэм къаложьыгъ: «Шъори тэри ар тфикъунэп. Дагъэ зыщэрэмэ адэжъ шъуклоу къызфэшъуцэфымэ нахышылу».

10– Щэфакло ахэр зэкдохэм, шъаор къэсыгъ, хъазырэу щытыгъэ пшъэшъитфыри игъусэхэу джэгу зыщашырэ унэм ихъэхи, къэлапчъэри къыфашыжьыгъ.

11– Ащ нэуж адрэ пшъашъэхэри къэкложьхи, моуцтэу алуагъ: «Титхъэмат, титхъэмат! Къэлапчъэр къытфылух!»

12– Ау ащ къыложьыгъ: «Шъыпкъэр шъосэло, шъо хэтми шъузщыщыр сшлэрэп».

13– Арышъ, шъумычъыеу шъусакъ, – къыпигъэхъожьыгъ Исус, – сыда плэмэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо дунаим къызыкложьыцт мафэри сыхъатри шъушлэрэпышъ ары.

### Талант зыцлэ ахъщэхэм яхьыллэгъэ гъэсэпэтхыдэр

(Лука 19:11-27)

14– Джыри уашъом щылэ Тхъэм и Тетыгъошхо къызэрэкложьтыр зыфэдэр мары. Лы горэ хымэ хэгъэгу горэм клон зэхъум, иунэлутмэ къяджи, имыльку алэкильхъагъ.

15Зым талантитф ритыгъ, адрэм талантитлу ритыгъ, нэмыклими зы талант ритыгъ. Хэти лъэклэу илэм фэшъуашэ рити, гъогум техъагъ.

16Талантитф зэритыгъэр занклэу клии, ахэр ыгъэлажьэхэи, джыри талантитф къыхъыжьыгъ.

17Джащ фэдэу талантитлу зэритыгъэми джыри талантитлу къыхъыжьыгъ.

18Ау тхъэматэм зы талант зэритыгъэр клии, ар чыгум читли, итхъэматэ иахъщэ ыгъэбыллыгъ.

19Бэ тешлагъэу а унэлутмэ ятхъэматэ къэкложьыгъ, иунэлутхэм ахъщэр зэрагъэлэжьагъэмкли яупчынуэ ыублагъ.

20Талантитф зэритыгъагъэр тхъэматэм бгъодахыи, адрэ талантитфэу къыхъыгъэхэр къыфихыхи, къылуагъ: «Тхъэматэ, талантитф къыслэклэплъхъагъ. Мары, ахэмклэ джыри талантитф къэсхъыжьыгъ».

21Тхъэматэм ащ рилуагъ: «Дэгъоу пшлагъэ. О сыпщыгугъынэу уунэлут дэгъу! Иоф маклэхэмклэ сызщыгугъын ллэу узэрэщытыгъэм пае, Иофыбэхэр къыплэклэслъхъащтых. Къаклуи, уитхъэматэ игушлуагъо къыхахь!»

22Джауцтэу талантитлу зэритыгъагъэри тхъэматэм бгъодахыи, къылуагъ: «Тхъэматэ, талантитлу къыслэклэплъхъагъ. Мары, ахэмклэ джыри талантитлу къэсхъыжьыгъ».

23Тхъэматэм ащ рилуагъ: «Дэгъоу пшлагъэ. О сыпщыгугъынэу уунэлут дэгъу! Иоф маклэхэмклэ сызщыгугъын ллэу узэрэщытыгъэм пае, Иофыбэхэр къыплэклэслъхъащтых. Къаклуи, уитхъэматэ игушлуагъо къыхахь!»

<sup>24</sup>ЕтІанэ зы талант зэритыгъагъэри тхъэматэм бгъодахыи, кыыуагъ: «Тхъэматэ, о узэрэлІ пхъашэр сшІэщтыгъэ, чылапхъэ зыхэмыпхъагъэм лэжыгъэр кыыщыохыжыи, зыхэмытэкъуагъэми кыыщыоугъоижыи.

<sup>25</sup>Сэщынэти сыкІуи, уиталант чыгум чІэзгъэбылхъагъ. Мары, о уиер осэтыжыи».

<sup>26</sup>Тхъэматэм ащ рІуагъ: «О уунэлут бзадж, уунэлут фэмыф! О пшІэщтыгъэ сэ чылапхъэр зыхэсымыпхъагъэм лэжыгъэ кыызэрэщысхыжыырэри, зыхэсымытэкъуагъэм кыызэрэщысыугъоижыырэри.

<sup>27</sup>Ащ Іофыр зытеткІэ, сияхъщэ ахъщэхъожьхэм яптын фэягъэба? Джащыгъум сыкызыкІожьыкІэ, сияхъщэ хэхъуагъэу кыысІэкІэхъажыщтыгъ».

<sup>28</sup>«Мы лІым талантыр Іышъухи, талантипшІ зІлэм ешъут.

<sup>29</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм хэт щыщми зІлэм нахыбэ кыыритыщт, къелыжъэуи бэ илэщт. Ау Тхъэм зимыІэм илэ тІэкІури Іихыжыщт.

<sup>30</sup>Ау мы унэлутэу пкІэ зимыІэр шІункІым икуупІэ хэшъудз. Ащ дэжыым куохъаурэ цэ зэрэгъэшхырэ щыхъуцтых». Ар кыызеІо ужым, Исус мэкъэшхокІэ кыыуагъ: – Рыдэлонэу тхъакІумэ зІлэм зэхерэх.

#### **Цыф Лъэпкъым ы Къо цыф лъэпкъхэм хыкум зэратыришыхъащтыр**

<sup>31</sup>– Цыф Лъэпкъым ы Къо щытхъушхо илэу, имэлэліч пстэури игъусэу дунаим кыызыкІожьыкІэ, итІысыплэ лъаплэу щытхъушхо зІлэм тетІысхъащт.

<sup>32</sup>Лъэпкъ пстэури ежъ ыпашъхъэ кыыщызэрэугъоищт, мэлахъом мэлхэмрэ пчэнхэмрэ зэрэзэхидзыхэрэм фэдэуи, цыфхэр зэхидзыщт.

<sup>33</sup>Мэлхэр иджабгъукІэ, пчэнхэр исэмэгубгъукІэ ыгъэуцтых.

<sup>34</sup>– Джащыгъум Пачъыхъэм иджабгъукІэ щытхэм ариІоцт: «Сэ ся Тэ лъаплэ ынэшІу зыщифагъэхэр, шъукъакІуи, Тхъэм дунаир кыызигъэхъугъэм кыыщегъэжъагъэу кыышъуфигъэхъазырыгъэ тетыгъор шъуиІахышІоу шъуубыты.

<sup>35</sup>Сыда плэмэ, мэлакІэ сызэлІэм, сыжъугъэшхагъ; псыфалІэ сызэлІэми, псы сежъугъэшъуагъ; сызэхымэми, сыкъежъугъэблэгъагъ,

<sup>36</sup>зыщыслъэн зысемыІэми, сышъуфэпагъ; сызэсымаджэми, шъукъыслъыплъагъ; хъапсым сызычІэсыми, садэжъ шъукъэкІуагъ».

<sup>37</sup>– Джащыгъум шъыпкъагъэ зІлэ цыфхэм кыыраложьыщт: «Зиусхъан, сыдигъуа мэлакІэ улІэу утлэгъуи, узыдгъэшхагъэр е псыфалІэ улІэу псы узедгъэшъуагъэр?

<sup>38</sup>Сыдигъуа хымэу утлъэгъуи, узедгъэблэгъагъэр е зыщыплъэн уимылэу узытфэпагъэр?

<sup>39</sup>Усымаджэу е хьапсым учлэсэу сыдигъуа утлъэгъуи, уадэжь тыкызыкылагъэр?»

<sup>40</sup>– Пачъыхьэм ахэмэ пэгъокI аритыщт: «Шъыпкъэр шъосэлэ, сэ сшы анахь цыкы дэдэхэм ащыщэу зыгорэм фэшъушлагъэр сэ кысфэшъушлагъэу мэхъу».

<sup>41</sup>– ЕтIанэ Пачъыхьэм исэмэгубгъукIэ щытхэм арилощт: «Садэжь шъулыкI, шъо Тхьэм ынае зыщифагъэхэр. Шэйтанымрэ ащ имэлэличхэмрэ Тхьэм афигъэхъазырыгъэ мыкIосэжьын машIом шъулыкIу».

<sup>42</sup>Сыда плэмэ, мэлакIэ сызэлIэм, сыжъугъэшхагъэп; псыфалIэ сызэлIэми, псы сежъугъэшъуагъэп;

<sup>43</sup>хымэу сызыщэтыми, сежъугъэблэгъагъэп, зыщыслъэн зысемылэми, сышъуфэпагъэп; сызэсымаджэми, хьапсым сызычIэсми, шъукыслъыплъагъэп».

<sup>44</sup>– Джащыгъум ахэми Пачъыхьэм кыраложьыщт: «Зиусхъан, мэлакIэ улIэу, е псыфалIэ улIэу, е ухымэу, е зыщыплъэн уимылэу, е усымаджэу, е хьапсым учлэсэу утлъэгъуи, тишъуагъэ отымыгъэкIэу сыдигъуа укызыдгъэнагъэр?»

<sup>45</sup>– Джащыгъум Пачъыхьэм пэгъокI аритыщт: «Шъыпкъэр шъосэлэ, мы цыкы дэдэмэ ащыщэу зыгорэм фэшъумышлагъэр кысфэшъумышлагъэу мэхъу».

<sup>46</sup>– Ауштэу ахэр мыухыжьын кIин ащэчынэу Iукыжьыщтых, ау шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм мыкIодыжьын щыIэныгъэ кIалъыIэсынэу Iукыжьыщтых.

## Маттэ 26

### Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт тхьэмаатэхэм Исус тхьагъэпцыгъэкIэ аукIынэу гухэлъ зэрашыгъэр

(Марк 14:1-2; Лука 22:1-2; Иуан 11:45-53)

<sup>1</sup>Исус а гущылэ пстэури кызелэ ужим, игъогу рыклохэрэм ариуагъ:

<sup>2</sup>– Iутыжь зыцIэ мэфэки мэфэшхор къэсынэм мэфитIу зэрилэр шъошIэ. Цыф Лъэпкъым ы Къуи къащым тыралулIэнэу тетыгъо зилэхэм аIэкихъащт.

<sup>3</sup>Джащыгъум дин пэцэшхохэри, Тэурат егъэджекIо пашэхэри, цыфмэ янахыжьхэри дин пэцэшхоу Кайафэ зыцIэм иунэшхо кыщызыIукагъэх.

<sup>4</sup>Ахэмэ Исус тхьагъэпцыгъэкIэ аубытынышъ, аукIынэу гухэлъ ашыгъ.

5– Ау цыфхэм бырсырышхо къамылатыным пае, мэфэкл мэфэшхом тефэу орэмышху, – алуагъ ахэмэ.

**Бзыльфыгъэ горэм къуаджэу Бет-Ание дагъэу осэшхо зилэр Исус зэрэщыцифагъэр**

(Марк 14:3-9; Иуан 12:1-8)

6Етанэ Исус къуаджэу Бет-Ание клуагъэу, Симонэу шъоджэ уз лае зилагъэм иунэ щылэзэ,

7Бзыльфыгъэ горэ унэм кыхьагъ. А бзыльфыгъэм алабастэр зыцлэ мыжъом хэшлыкыгъэу зы дэгъалъэ ылыгыгъ. А дэгъалъэм осэшхо зилэ дагъэу мэ лэшлу зыпихырэр итыгъ. Исус танэм пэсэу, бзыльфыгъэр къыбгъодахы, ышъхъэ дагъэр къытыриклагъ.

8Исус игъогу рыклохэрэм ар залъэгъум, агу римыхъэу моуштэу алуагъ: – Сыд пае мы дагъэу осэшхо зилэр хьаулыеу ыгъэклодыгъа?

9Ар осэшлуклэ ащагъэмэ, тхьамыклэхэм ахъщэр афагощын альэклыщтыгъ.

10Ау Исус ащ гу лъити, арилуагъ: – Сыд пае бзыльфыгъэр жьугъэуклытэра? Ащ шлугъэ къысфишлагъ.

11Тхьамыклэхэр къышъухэт зэпытых, ау сэ сышъухэт зэпытышттэп.

12А бзыльфыгъэм мы дагъэр спкыы къызытыреклэм, сызэрэчлалъхьажьыщтым сыфиухъазырыгъ.

13Шъыпкъэр шъосэло, сэ къысфэлажъэрэ цыфхэм чыльэм зэклэ къэбарышлур тыдэ щагъэлуми, мы бзыльфыгъэм ышлагъэр къалотэжыщт, цыфхэм а бзыльфыгъэр шлуклэ агу къагъэклыжыныным пае.

**Исус дин пэцэшхохэм аригъэубытынэу Иудэ зэрадиштагъэр**

(Марк 14:10-11; Лука 22:3-6)

14Джашыгъум Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкълутлумэ ащыщэу, Иудэ Искаротклэ заджэхэрэр дин пэцэшхохэм адэжь клуи,

15арилуагъ: – Исус къышъулэклэзгъахъэмэ, сыда къысфэшъушлэщтыр? Ахэмэ тыжын ахъщэ щэкл къыратынэу къагъэгугъагъ.

16Ащ щегъэжъагъэу Исус ахэмэ аригъэубытынэным пае, лэрыфэгъу уахътэ Иудэ паплъэу ыублагъ.

**лутыжъ пчыхъэшъхъашхэр игъогу рыклохэрэм Исус зэрадишыгъэр**

(Марк 14:12-21; Лука 22:7-14, 21-23; Иуан 13:21-30)

17Хьалыгъу мыклу-мыпшэ зыщашхырэ мэфэкл мэфэшхохэм иапэрэ мафэм игъогу рыклохэрэр Исус къыбгъодахъэхи, къеупчыгъэх: – лутыжъ пчыхъэшъхъашхэр щыпшынынэу тыдэ щыдгъэхъазырынэу уфая?

18– Къалэм шъудахъ, – къыложыгъ Исус. – Мыщ фэдэ лым дэжь шъуклуи, ешъулу: «Дин гъэсаклом ело: Сэ сигъо къэблэгъагъ. Сэррэ сигъогу рыклохэрэмрэ лутыжъ пчыхъэшъхъашхэр уиунэ щытшыщт».

- <sup>19</sup>Исус зэрариуагъэм тетэу, игьогу рыкдохэрэм аши, лутыжь пчыхъэшъхъашхэр агъэхъазырыгы.
- <sup>20</sup>Пчыхъэ зэхъум, Исус игьогу рыкдорэ нэбгырэ пшыкьлутур игъусэу ланэм пэтысхъагы.
- <sup>21</sup>Ахэр шхэхээ, Исус кылуагы: – Шъыпкъэр шъосэлэ, шъуащыц горэм тетыгъо зилэхэм саригъэубытыцт.
- <sup>22</sup>Ахэмэ лъэшэу агу къеуагы. Зыр зым ыуж итэу кыралонэу фежъагъэх: – Зиусхъан, сэрэп ар, ныла?
- <sup>23</sup>– Мы апсым сигъусэу хьалыгъур кыздыхээзгъаорэр ары тетыгъо зилэхэм сязгъэубытыцтыр, – пэгъокь ытыжыгы Исус.
- <sup>24</sup>– Шъыпкъэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо дунаим ехыжыцт, ежъ ехылаагъэу Тхъэм игуцылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу. Ау Цыф Лъэпкъым ы Къо тетыгъо зилэхэм язгъэубытырэр гьогу мыгъо теуцаагы. А цыфыр къэмыхъугъэмэ, ежырклэ нахышлущтыгы.
- <sup>25</sup>Иудэу Исус тетыгъо зилэхэм язгъэубытыцтым кылуагы: – Рабби, ар сэрэп ныла? – Оры, кызэрэпдорэм фэдэу, – Исус рилуагы.

**Зиусхъаным ипчыхъэшъхъашх**  
(Марк 14:22-26; Лука 22:15-20; 1 Кор. 11:23-25)

- <sup>26</sup>Ахэр шхэхэ зэхъум, Исус хьалыгъур кыштагы, Тхъэм щытхъу фиши, зэгуичи, игьогу рыкдохэрэм арити, кылуагы: – Ма, шъуштэ, шъушхы, мы хьалыгъур сэ спкъы ары.
- <sup>27</sup>Етлани шъуалъэр кышти, Тхъэм щытхъу фиши, арити, кылуагы: – Шъо зэклэми мыщ итым щыц шъуешъу.
- <sup>28</sup>Мы сэнэпсыр сэ слъэу Тхъэм ежыррэ ицыфхэмрэ азыфагу дилъхъэгъэ зээгъыныгъэр къээзгъэшъыпкъэжырэр ары. Цыфыбэхэм ишлуагъэ якынэу, лъэу сэ кысклэкьыцтыр ары, япсэкьодхэр афэгъунхэм пае.
- <sup>29</sup>Шъосэлэ, джы щегъэжъагъэу сэнэшъхъэпсым сешъожыцтэп, ся Тэ и Тетыгъошхо сыхэтэу иклэрыклэу сыкызыжъудешъожыцт мафэм нэсыфэ.
- <sup>30</sup>Етланэ Исусрэ игьогу рыкдохэрэмрэ тхъэщытхъу оред кызалэ ужим, унэм икыхи, Елеон луашъхъэм клуагъэх.

**«Сэ сызыщыщыр умышлэу къэплэщт» Исус Петрэ зэрариуагъэр**  
(Марк 14:27-31; Лука 22:31-34; Иуан 13:36-38)

- <sup>31</sup>Ащ дэжыым Исус игьогу рыкдохэрэм ариуагы: – Нычэлэ шъо пстэуми сизакъоу утыгум сыкъишъунэщт, сыда плэмэ, Тхъэм кызэридорэр игуцылэ тхыгъэхэм арыт: «Сэ мэлахъор сыукьыцт, мэл лэхъогъури зэбгырыкьыжыцт».

32 Ау лагъэхэм сыкызахэтэджыкыжыкыкы, шъуапэ Галилей хэкум сыклошт.

33– Пстэуми утыгум укыыранэми, сэ ныбжьи укыысынэштэп, – кыыриуагъ Петрэ Исус.

34– Шъыпкъэр осэло, – риложыгы Исус Петрэ, – мы нычэпэ дэдэм атакъэр йоным ыпэккы, сэ сызыщыщыр умышлэу гьогогъуищэ къэпшошт.

35– Сэ о сыбдэлэн фаеми, узыщыщыр сымышлэу слоштэп, – кыыриложыгы Петрэ. Ащ фэдэ къабзэу Исус игьогу рыклорэ адрэ лы пстэуми къалуагъ.

### Исус Гефсимание хатэм Тхьэм зэрэщельэлугъэр

(Марк 14:32-42; Лука 22:39-46)

36 Ащ нэуж Гефсимание зыцкы чыплэм Исус игьогу рыклохэрэр игъусэхэу кыуагъэ. – Моу шъуеутысэх, сэ модэккы сыклоу, Тхьэм сельэлугъэ, – ариуагъ ахэмэ Исус.

37 Петрэрэ Зебедей ыкыуитлурэ ащ зыдищагъэх. Къэнэшхъеу, гумэккы ащ ыублагъ.

38 Джашыгъум ахэмэ ариуагъ: – Силыкыным нэсэу инэу сыгу хэкы. Шъумычъыеу шъусакъэу гъусэ шъукыысфэхэу.

39 Етланэ тлэкы лүкоти, чыгум бгъэгулкы зыридзыхи, Тхьэм ельэлугъэ, кыыуагъ: – Ся Т, амал илэмэ, мы кын щэчыным ишъуалгъэ слых. Ау сэ сызыфаер мыхъоу, о узыфаер орэхэу.

40 Ащ ыужым Исус игьогу рыклорэ нэбгырищымэ адэжъ кыыгъээжьи, чыыехэу къарихыылэжыгы. – Адэ сыхъат закыо шъусигъусэу шъумычъыеу, шъусакыын шъулгъэкыгыгъэп, ара? – ылуи, Исус Петрэ рилуагъ.

41– Шъумычъыеу шъусакъ, псэккодшлэным шъудимыхыынэуи Тхьэм шъуелгъэу. Гур фай, ау пкыым ылгъэкырэп.

42 Етланэ Исус ятлонэрэу лүки, Тхьэм ельэлугъэ, кыыуагъ: – Сэ ся Т, мы кын щэчыным ишъуалгъэ слыхынэу мыхъумэ, о узыфаер орэхэу.

43 Джыри Исус кыызегъээжыым, а нэбгырищыр чыыехэу къарихыылэжыгы, сыда плэмэ, анаплэхэр онтэгъу хъугъэхэти ары.

44 Джыри зэ ахэр кыыгъанэхи, лүки, а гущылэ дэдэхэмккы ящэнэрэу Тхьэм ельэлугъ.

45 Етланэ Исус игьогу рыклохэрэм адэжъ кыыгъээжьи, ариуагъ: – Шъо джыри шъочыыа, зышъогъэпсэфа? Мары, сыхъатыр къэблэгъагъ. Цыф Лгъэпкыым ы Кыо псэккод зышлэрэ цыфхэм алэккыхъашт.

46 Шъукыэтэдж! Некыо, мары ахэмэ сязгъэубытыщтыр къэблэгъагъ!



### Исус зэраубытыгээр

(Марк 14:43-50; Лука 22:47-53; Иуан 18:3-12)

- <sup>47</sup>Исус джыри кьэгушылээ, игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкютүмэ ащыщэу Иудэу Исус тетыгьо зилэхэм язгьэубытыщтыр кьэклауагь. Чатэхэмрэ умэхэмрэ алыгьхэу, цыф купышхо игьусагь. Дин пэщэшхохэмрэ цыфмэ янахьыжьхэмрэ ары ахэр кьээзгьэклогьягьэхэр.
- <sup>48</sup>– Сэ сызэбэуштыр ары зыфаслорэр. Ар шьуубыт, – ылуи, аубытыщтыр зэраригьэлъэгьущт шыклэр игьусэхэм Иудэ арилогьягь.
- <sup>49</sup>Иудэ зэрэнэсэу Исус еклуали, – Опсэу, рабби! – ылуи, Исус ебэугь.
- <sup>50</sup>– Ныбджэгьу, сыда укьызклэклауагьэр? – рилуагь ащ Исус. Джащыгьум адрэхэр Исус кьэклуалэхэи, аубытыгь.
- <sup>51</sup>Ошлэ-дэмышлэу Исус игьусэхэм ащыщэу зыгорэм ичатэ кьырихи, дин пэщэшхом иунэлут еуи, ытхьаклүмэ лъэныкьо гуиупкыгь.
- <sup>52</sup>Джащыгьум Исус ащ рилуагь: – О уичатэ саплэм илхьяжь, сыда плөмэ, чатэм елэрэ пстэури чатэм екладылэжьыщт.
- <sup>53</sup>Хьяури ся Тэ семыльэлүшъунклэ огугья? Сельэлүмэ, ащ джыдэдэм мэлэлич дзэ пшыкютүм ехьу кьысфигьэклошт.
- <sup>54</sup>Ау етланэ сьдэуштыр Тхьэм игушылэ тхыгьэхэр кьэшъыпкьэжьыщтха? Тхьэм игушылэ тхыгьэхэм арытба, моуштыр зэрэхьун фаер?
- <sup>55</sup>А сыхьатым Исус а цыф купышхом рилуагь: – Хьунклэкло горэ шьуубытыштым фэдэу, чатэхэмрэ умэхэмрэ шьулыгьхэу шьукьыспэгьокыгья? Мафэ кьэси Тхьэм иунэшхо цыфхэм Тхьэм игушылэхэр шьызгьашлэхэзэ, сьчлэсыгь, ары шьхьяклэ сьшъуубытыгьэп.
- <sup>56</sup>Ау мыр зэклэ зыклэхьугьэр пегьымбармэ атхыгьэхэр кьэшъыпкьэжьынхэр ары. Джащыгьум Исус игьогу рыклорэ пстэури ежь утыгум кьырани, хэхьяжьыгьэх.

### Исус Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ зэрэрацагьэр

(Марк 14:53-65; Лука 22:54-55; Иуан 18:13-14, 19-24)

- <sup>57</sup>Исус заубыт ужым, дин пэщэшхоу Кайафэ зыцлэм дэжь ащагь. Ащ дэжьым Тэурат егьэджэкло пащэхэмрэ нахьыжьхэмрэ кьыщызэлуклагьэх.
- <sup>58</sup>Петри чыжьэклэ Исус ыуж итэу, дин пэщэшхом ищагу нэсыфэ кьыклэлыклауагь. Клэухэу Исус фэхьуштыр ыльэгьуным пае, Петрэ щагум дахьы, кьэрэгьулэхэм ахэтлысхьягь.
- <sup>59</sup>Дин пэщэшхохэри, нахьыжьхэри, Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэу адрэ тхьэмэтэ пстэури Исус укл тыралхьяным пае, шыхьат нэпцлэыхьуштыгьэх.
- <sup>60</sup>Шыхьат нэпцлыбэхэр кьэтэджихи, ладжи Исус тыралхьягьэ пэтми, зыфаехэр кьагьотыгьэп. Ау ыклэм ыклэжьым шыхьат нэпцлитү кьэтэджи,

<sup>61</sup>моуштэу кьауагь: – Мы лым ылоцтыгъэ: «Тхьэм иунэшхо зэхэскьутэнышъ, мэфыщкӀэ зэтэзгъэуцожьын слъэкӀышт».

<sup>62</sup>ЕтӀанэ дин пэцэшхор кьэтэджыгъ. – Сыд мы лыхэм о кьыптралъхьэрэр? Сыда зи кьызкӀэмылорэр? – кьыриуагь ащ Исус.

<sup>63</sup>Ау Исус зи кьыуагьэп. – ЩыӀэныгъэр кьыздикӀырэ Тхьэм ыцӀэкӀэ сыолъэу, кьыталу, ора Христосэу Тхьэм ы Къо? – кьыриуагь дин пэцэшхом Исус.

<sup>64</sup>– Ары, кьызэрэпӀорэм фэд, – риуагь Исус. – Ау сэ шьосэю, джы щегъэжъагъэу лъэкӀышхор зилэ Тхьэм иджабгъукӀэ гӀосэу, ошъуапщэхэми ахэтэу, Цыф Лъэпкъым ы Къо кьакӀоу шъулъэгъушт.

<sup>65</sup>Джащыгъум дин пэцэшхом ищыгъынхэр кьызэгуитхъыгъэх. – Тхьэр ыгъэпцыгъ, – кьыуагь ащ. – Сыда нэмыкӀ шыхьат зэрэтищыкӀэгъэжъыр? Джары, Тхьэр зэригъэпцыгъэр шъо зэхэшъухыгъ.

<sup>66</sup>Сыдэуштэу шъухаплъэра? – УкӀ ифэшъуаш, – пэгъокӀ кьатыжъыгъ ахэмэ.

<sup>67</sup>Джащыгъум Исус ынэгу кӀэужъунтхагъэх, бжымкӀи еуагъэх. НэмыкӀхэри ынэпашъо кӀаутызэ,

<sup>68</sup>рауагь: – Христос, урегъымбармэ, хэтми кьыюагъэм ыцӀэ кьало!

### **Петрэ Исус зыщыщыр ымышӀэу кьызэриуагъэр**

(Марк 14:66-72; Лука 22:54-62; Иуан 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup>Джащыгъум Петрэ щагум дэсыгъ. Унэлут пшъашъэ горэ кьекӀуали, кьыуагь: – Ори а Исусэу Галилей щыщым уригъусагъ.

<sup>70</sup>– Хьау, зыфапӀорэр сшӀэрэп, – кьыщыуагь Петрэ зэкӀэмэ апашъхьэ.

<sup>71</sup>ЕтӀанэ Петрэ щагум идэкӀыпӀэ лухъээ, нэмыкӀ унэлут пшъашъэ горэм кьылъэгъуи, ащ дэжъым щытхэм ариуагь: – Мы лыри Назарет щыщ Исус игъусагъ.

<sup>72</sup>Джыри зэ Петрэ, – А лыр сшӀэрэп, – ыуи, тхьэ ыуагь.

<sup>73</sup>ТӀэкӀу тешлагъэу, ащ дэжъым щытхэм Петрэ кьыбгъодахьэхи, кьырауагь: – Шъыпкъэу ори ахэмэ уащыщ, сыда пӀомэ, уигущыӀакӀэ ар нафэ кьешы.

<sup>74</sup>– Тхьэр сэгъэпцы, кьасӀорэр мышъыпкъэмэ, а лыр сшӀэрэп, – ыуи, Петрэ тхьарыӀо ышӀэу ыублагъ. Ардэдэм атакъэр кьэуагь.

<sup>75</sup>Джащыгъум Исус кьырилогъэгъэ гущыӀэхэр Петрэ ыгу кьэкӀыжъыгъэх: – Атакъэр Юным ыпэкӀэ, сэ сызыщыщыр умышӀэу гьогӀогъуищэ кьэпӀощт. Ар ыгу кьызэкӀыжъым, Петрэ щагум дэки, лъэшэу гьыгъэ.

## **Маттэ 27**

### **Іэшъхьэтет Пилат ыпашъхьэ Исус зэрэрацагъэр**

(Марк 15:1-5; Лука 23:1-5; Иуан 18:28-38)

- <sup>1</sup>Нэф кыызэшъым, дин пэцэшхо пстэумрэ цыфмэ янахыжъхэмрэ зэдеусэхи, Исус укл тыралъхъанэу аухэсыгъ.
- <sup>2</sup>Исус Іэхъу тыралъхы, Іуащи, Іэшъхьэтет Понтый Пилат Іэклалъхъагъ.

### **Иудэ зэрэлагъэр**

(Апостол. 1:18-19)

- <sup>3</sup>Иудэу Исус ахэмэ язгъэубытыгъэм Исус укл зэрэтыралъхъагъэр зельэгъум, клэгъожы, ратыгъэ тыжбын ахъщэ щэкыр дин пэцэшхохэмрэ нахыжъхэмрэ афихыжы,
- <sup>4</sup>ариуагъ: – Лы хьер зэрэшъозгъэубытыгъэмклэ псэклод сшлагъэ. – Ащ тэ тилоф хэлъэп, о уилоф нахъ, – кырыуагъ ахэмэ.
- <sup>5</sup>Джашыгъум Иудэ а тыжбын ахъщэхэр Тхьэм иунэшхо клоцым щыритэкъухи, члэкыжыгъ. Етланэ клуи, зитхъалэжыгъ.
- <sup>6</sup>Дин пэцэшхохэм тыжбын ахъщэхэр аштэжыхи, кыуагъ: – Мыхэр Тхьэм пае ахъщэр зыдэль пхъуантэм хабзэклэ даплъхъэ хъуштэп, сыда плэмэ, ар лъыуасэшъ ары.
- <sup>7</sup>Ащыгъум зэупчыжыхи, хымэхэр члалъхъажынынхэу къошынышлэм ихъасэ а ахъщэмклэ къащэфынэу аухэсыгъ.
- <sup>8</sup>Ауштэу непэ нэс а хъасэм «Лъыосэ Хъасэклэ» еджэх.
- <sup>9</sup>Джашыгъум пегъымбар Иеремие мы гуцылэхэу кыуагъэхэр къэшъыпкъэжыгъэх: «Шъхъэуасэу израиль цыфхэм ежъ пае агъэнэфэгъэ тыжбын ахъщэ щэкыр ашти,
- <sup>10</sup>ахэмклэ къошынышлым ихъасэ къащэфыгъ, Зиусхъаным унашъо кыызэрэсфишыгъэм тетэу».

### **Іэшъхьэтет Пилат Исус зэрэупчыгъэр**

(Марк 15:2-5; Лука 23:3-5; Иуан 18:33-38)

- <sup>11</sup>Джашыгъум Іэшъхьэтет Пилат ыпашъхьэ Исус иуцагъ. – О джуртмэ уряпачъыхъа? – кьеупчыгъ Іэшъхьэтетыр Исус. – Ары, кыызэрэплорэм фэд, – кыыложыгъ Исус.
- <sup>12</sup>Ау дин пэцэшхохэмрэ нахыжъхэмрэ Исус загъэмысэм, Исус зи кыуагъэп.
- <sup>13</sup>Джашыгъум Пилат Исус кырыуагъ: – Къыптыралъхъэрэр зыфэдизыр зэхэпхырэба?
- <sup>14</sup>Ау Исус зы гуцыли кыыложыгъэп. Зи кыызэримыложыгъэр Іэшъхьэтет Пилат лъэшэу ыгъэшлэгъуагъ.

### **Исус укл зэрэтыралъхъагъэр**

(Марк 15:6-15; Лука 23:13-25; Иуан 18:39–19:16)

<sup>15</sup>Иутыжъ зыцлэ мэфэкл мэфэшхор къэсымэ, цыфхэр зыклэлъэурэ хьапсчлэс горэ къафитлупщыжьиныр лэшъхьэтет Пилат ихэбзагъ.

<sup>16</sup>А мафэхэм Бар-Аббэ ыцлэу, хьапсчлэс цлэрыло горэ ялагъ.

<sup>17</sup>Арыти, ахэр къызызэлоклэхэм, Пилат яупчыгъ: – Хэта къышъуфэстлупщыжьиныу шъузфаер? Бар-Абба хьауми Христосклэ заджэхэрэ Исус ара?

<sup>18</sup>Пилат ауштэу зыкляупчыгъэр шъугъоным къыхэклэу ахэмэ Исус къызэрэлэклалъхьагъэр ешлэти ары.

<sup>19</sup>Пилат унэшъошл тысыплэм тесызэ, ишъуз лыклохэр къыфигъаклохи, къыраригъэлуагъ: – Мы ллэу шъыпкъагъэ зилэм мыхъун горэ епшлэкъон, сыда плэмэ, нычэлэ пкыхьэллэ лае слъэгъуи, мы ллым пае къин сщэчыгъэ.

<sup>20</sup>Ау Пилат Бар-Аббэ къырагъэтлупщыжьиныуи, Исус рагъэгъэклэдыныуи дин пэцэшхохэмрэ нахьыжъхэмрэ цыф купышхохэм аралуагъ.

<sup>21</sup>– Тлумэ язэу хэта къышъуфэстлупщыжьиныу шъузыфаер? – ылуи, лэшъхьэтет Пилат джыри зэ цыфмэ арилуагъ. – Бар-Абб ары, – къалуагъ ахэмэ.

<sup>22</sup>– Адэ, Христосклэ заджэхэрэ Исус сьд ешлэшт? – арилуагъ Пилат. – Къащым телул! – къалуагъ зэклэмэ.

<sup>23</sup>– Сыда ащ бзэджагъэу ышлагъэр? – яупчыгъ Пилат. Ау ахэр нахь инэу къэзэрэгъэкуагъэх: – Къащым телул!

<sup>24</sup>Пилат зи хишыхъан ымылъэклэу, цыфхэр нахь къызэрэбырсырыхэрэр зельэгъум, псы къышти, цыфхэм апашъхьэ ылэхэр щитхьаклыжъхи, къылуагъ: – Мы ллэу шъыпкъагъэ зилэм ыль сэ къыстефэрэп. Ар шъо шъупшъэ иль!

<sup>25</sup>– Ащ ыль тэри тибыхэми къыттерэф! – къалуагъ зэклэ цыфхэм.

<sup>26</sup>Джащыгъум Пилат Бар-Аббэ афитлупщыжьиныгъ. Етланэ дзэллхэр Исус къамыцклэ ригъаохи, къащым тыралуллэнэу алэкильхьагъ.

### **Дзэллхэр Исус зэрэклэнэклагъэхэр**

(Марк 15:16-20; Иуан 19:2-3)

<sup>27</sup>Джащыгъум лэшъхьэтет Пилат идзэллхэм Исус преторие зыцлэ унэшхом ыклоцл члацагъ, адрэ къэнэгъэ дзэлл купышхори Исус бгъу пстэумклэ къыклэлъырытхэу щызэххаугъоягъэх.

<sup>28</sup>Етланэ дзэллхэм Исус ищыгъынхэр къыщахыхи, плъыжъ члапцлэу шъошэ кыхьэ щалъагъ.

<sup>29</sup>Панэм хэшлыкыгъэ пачъыхьэ тандж фабли, ышъхьэ тыралъхьагъ, ылэ джабгъуи бэщ лэклалъхьагъ. Ащ нэужым лъэгонджэмышъхьэклэ ыпашъхьэ къитысхьэхи, «Опсэу, джуртмэ япачъыхь!» ралозэ, клэнэклагъэх.

<sup>30</sup>Теужьунтхагъэх, бэщымкIэ ышъхъэ еуагъэх.

<sup>31</sup>ЗыкIэнакIэхэ ужым, шъошэ кIыхъэр шахыжьи, ежь ищыгъынхэр щалъэжьыгъ. ЕтIанэ къащым тыраулIэнэу преторием ращыжьыгъ.

**Исус къащым зэрэтыраулагъэр**  
(Марк 15:21-32; Лука 23:26-43; Иуан 19:17-27)

<sup>32</sup>Къалэм къыдэкIхэзэ, Симон ыцIэу, къалэу Кирие щыщ лIы горэм Iукагъэх. Исус икъащ ыхъынэу ар рагъэзыгъ.

<sup>33</sup>Исус къызащэм, Голгофэ зыфалорэ чыплэм нэсыгъэх (Голгофэм кыкIырэр «Шъхъэпкъ Чыплэр» ары).

<sup>34</sup>Ащ зынэсхэм, сэнэпсрэ зэзыпс дыджырэ зэхэшыхъагъэу ешъонэу Исус ратыгъ; зыхэхъумплэм, ешъоным фэежьыгъэп.

<sup>35</sup>ЕтIанэ Исус къащым тыраулагъ. Пхъэдз радзэзэ, Исус ищыгъынхэр зэфагощыгъэх.

<sup>36</sup>ЕтIанэ ащ дэжьым тIысыгъэхэу, Исус аухъумэщтыгъ.

<sup>37</sup>Исус къащым зыкIытыраулагъэр пхъэмбгъу горэм тетхагъэу, ежь ышъхъагъкIэ къащым тыраулагъ: «Мыр Исус, джуртхэм я Пачъыхъ».

<sup>38</sup>А чыплэм хъункIэкуитIу, зыр иджабгъукIэ адрэр исэмэгубгъукIэ, Исус игъусэхэу къащхэм атыраулагъэх.

<sup>39</sup>БлэкIырэ цыфхэр Исус ехъоныщтыгъэх, ашъхъэхэр агъэсысхэу,

<sup>40</sup>моуцтэу аIозэ: – О Тхъэм иунэшхо зэхэзыкъутэу, мэфицкIэ зэтэзгъэуцожьыщтыр, умыкодэу зыкъэгъэнэжь! О Тхъэм ури Къомэ, къащым къехыжь!

<sup>41</sup>Ащ фэдэу дин пэцэшхохэми, Тэурат егъэджэко пацэхэми, нахыжъхэми Исус кIэнакIэхэу къауагъ:

<sup>42</sup>– НэмыкI цыфхэр мыкодхэу къыгъэнэжьыгъэх, ау ежь зыкыгъэнэжьышъурэп. Ежь Израиль ипачъыхъэмэ, къащым кьерэхыжьи, ежьыркIэ шлошъхъуныгъэ тилэ хъуцт.

<sup>43</sup>Ежь Тхъэм щэгугъы. Джы Тхъэр ежь къыфаемэ, мыкодэу кьерэгъэнэжь. Сыда плэмэ, «Сэ Тхъэм сыри Къу» ылощтыгъэ.

<sup>44</sup>Исус игъусэхэу къащхэм тыраулIэгъэ хъункIакохэри ащ къехъоныщтыгъэх.

**Исус зэрэлагъэр**  
(Марк 15:33-41; Лука 23:44-49; Иуан 19:28-30)

<sup>45</sup>Щэджагъом щегъэжьагъэу сыхъатыр щым нэс а хэгъэгум тыдэки шIункI къыщыхъугъ.

<sup>46</sup>Сыхъатыр щым Исус мэкъэшхоклэ джагъэ: – Или, Или! Лама сабахтани? (Ащ къикырэр: – О си Тхь! Си Тхь! Сыд пае О сыкъэубгынагъ?)

<sup>47</sup>А чыплэм щытхэм ащыщхэм ар зызэхахым, алуагъ: – Пегъымбар Иляс еджэ.

<sup>48</sup>Ащ лъыпытэу ахэмэ ащыщэу зыгорэ лулъади, кышъо зэралотырэр кыштагъ. Сэнэпс шолугъэр хиз ыши, бэщ горэм пилъхы, Исус кигъэшъунэу фищэйгъ.

<sup>49</sup>– Зэ, пегъымбар Иляс къаклоу, мыклодэу кыгъэнэжъмэ, тежъугъэплъ, – къалуагъ адрэхэм.

<sup>50</sup>Ау Исус джыри зэ мэкъэшхоклэ джи, ыпсэ ытыгъ.

<sup>51</sup>Джащыгъум Тхьэм иунэшхо ипэлухъо ыпшъэклэ кыщегъэжъагъэу ыхэ нэсыфэ тлоу кыызэготхъыгъ. Чыгури къэсысыгъ, мыжъохэри зэгоутыгъэх.

<sup>52</sup>Къэунэхэри зэлукыхи, Тхьэм ицыф лъаплэхэу лагъэхэм ащыщхэу бэ къэтэджыжыгъ.

<sup>53</sup>Ахэр къэунэхэм къачлэкыжыгъэх, Исус лагъэмэ кызахэтэджыкыжъ ужыми, къэлэ лъаплэу Ерусалим дахъэхи, бэмэ зыкъарагъэлъэгугъ.

<sup>54</sup>Дзэ пащэми ащ игъусэхэу Исус зыухъумэщтыгъэхэми чыгур кызэрэсысырэри зэклэ хъугъэ-шлагъэри залъэгъум, лъэшэу щтагъэхэу алуагъ: – Шъыпкъэ дэдэу мыр Тхьэм ы Къуагъ.

<sup>55</sup>Чыжъэклэ къаплъэхэу, бзылъфыгъэ ладжи ащ дэжъым щытыгъ. Ахэр Исус лэпылэгъу фэхъухэзэ, игъусэхэу Галилей къиклыгъагъэх.

<sup>56</sup>Мыхэр ахэмэ ахэтыгъэх: къуаджэу Магдалэ щыщ Мерэми, Зебедей ыкъохэм яни, нэмык Мерэми. Ар Якъубэрэ Иосыйрэ янагъ.

### **Исус ихъадэ къэунэм зэрэчлалъхъажыгъэр**

(Марк 15:42-47; Лука 23:50-56; Иуан 19:38-42)

<sup>57</sup>Пчыхъэ кызэхъум, Юсыф ыцлэу, къуаджэу Ариматей щыщэу, лы бай горэ къэклуагъ. Ари Исус игъогу рыклохэрэм ащыщыгъ.

<sup>58</sup>Ар Пилат дэжъ клуи, Исус ихъадэ клэлъэлугъ. Джащыгъум хъадэр Юсыф ратыжынынэу Пилат унашъо ышыгъ.

<sup>59</sup>Юсыф хъадэр кышти, чэфын къабзэ рищэкли,

<sup>60</sup>къэунаклэу ежъ пае юшъхъэ цаклэм харигъэупкыгъэм чилъхъажыгъ. Етланэ Юсыф къэунэ члэхъаплэм мыжъошхо луигъэуклорай, лукыжыгъ.

<sup>61</sup>Къуаджэу Магдалэ щыщ Мерэмрэ адрэ Мерэмрэ ащ дэжъым щылагъэх, къэунэм пэлусхэу.

### **Къэунэм икъэрэгъулэхэр**

<sup>62</sup>Ятлонэрэ мафэу бэрэскэшхом кыкълэлъыклорэ мафэм дин пэцэшхохэмрэ фарисейхэмрэ зэрэугыоихи, Іэшъхьэтет Пилат дэжъ кӀуагыэх.

<sup>63</sup>– Тхьэматэ, а пцӀыусым псаузэ, «Мэфищ нэужым лагыэхэм сыкъахэтэджыкӀыжыыщт» зэрилогъагыэр тыгу къэкӀыжыыгъ, – къауагы ахэмэ.

<sup>64</sup>– Арышъ, яцэнэрэ мафэм нэсыфэ къэунэм фэсакъыхэзэ, къэрэгъулэхэм аухъумэнэу унашъо шы. Армырмэ, игъогу рыкӀохэрэр къэкӀонхэшъ, ихьадэ атыгъунышъ, цыфмэ араощт: «Лагыэхэм къахэтэджыкӀыжыыгъ». А аужырэ пцӀыр апэрэ пцӀым нахь нахь дэй хъуцт.

<sup>65</sup>– Къэрэгъулэхэр шъосэтых, шъукӀуи, шъо зэрэшъулъэкӀэу къэунэр къэжъугъэгъун, – ариуагы Пилат.

<sup>66</sup>Ахэр кӀохи, къэунэм къэрэгъулэхэр уагыэуцауагыэх, мыжъоми мыхъур тырадзагы.

## Маттэ 28

### Исус лагыэхэм къызэрахэтэджыкӀыжыыгъэр

(Марк 16:1-8; Лука 24:1-12; Иуан 20:1-10)

<sup>1</sup>Шэмбэтыр блэкӀыгъэу, тхьэмафэм иапэрэ мафэм нэф къызэшъым, Магдалэ щыщ Мерэмрэ адрэ Мерэмрэ къэунэм еплъынхэу кӀуагыэх.

<sup>2</sup>Ошлэ-дэмышлэу чыгур лъэшэу къэсысыгъ, сыда плэмэ, Зиусхъаным имэлэич уашъом къехи, къэунэм Іухьи, мыжъошхор ІуигъэукӀорэикӀи, ащ тетӀысхьагы.

<sup>3</sup>Ащ итеплъэ пчыкӀэм фэдэу ищыгъынхэри осым фэдэу фыжыыбзагыэх.

<sup>4</sup>Къэрэгъулэхэр ащ зэрэщыщынэхэрэм пае къэкӀэзэзыгыэх, хьадашъуи ялэ хъугъэ.

<sup>5</sup>– Шъумыщын, – ариуагы мэлэичым бзылъфыгыэмэ. – Исусэу къащым тырауллагыэм шъузэрэлъыхъурэр сэшлэ.

<sup>6</sup>Ар мыщ щылэжьэп. Зэриуагыэм тетэу, ар лагыэхэм къахэтэджыкӀыжыыгъ. ШъуІухьи, шъуеплъ Зиусхъаныр зыдэщылъыгыэ чыплэм.

<sup>7</sup>Джы псынклэу шъукӀуи, игъогу рыкӀохэрэм яшъулу: «Исус лагыэхэм къахэтэджыкӀыжыыгъ. Шъо шъуапэ ар Галилей кӀощт. Ащ дэжъым ар щышъулъэгъужыыщт». Джары, къэбарыр сэ шъосӀуагыэ.

<sup>8</sup>Бзылъфыгыэхэр къэунэм ІукӀыжыхи, агучлэ изыгыэу, ау гушлогъошхуи ялэу, макъэ арагыэлунэу Исус игъогу рыкӀохэрэм адэжъ ечъэжыагыэх.

<sup>9</sup>Игъогу рыклохэрэм макъэ арагъэлунэу а бзылъфыгъэхэр чъэхэзэ, ошлэ-дэмышлэу Исус къалукли, къарилуагъ: – Шъопсэу. Мыдрэхэр Исус ечъаллэхи, ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэкӀэ итӀысхъэхи, ылъакъохэр аубытыгъ.

<sup>10</sup>Джашыгъум Исус къарилуагъ: – Шъумыщын. Шъуклуи, сшыхэр Галилей клонхэу макъэ яжъугъэлу. Ащ сэри сыщальэгъушт.

#### **Дин пэцэшхохэм къэрэгъулэхэр къуалъхъэкӀэ зэрэщэфыгъэхэр**

<sup>11</sup>Бзылъфыгъэхэр клохэ зэхъум, къэрэгъулэхэм ащыщхэр къалэу Ерусалим дахъэхи, дин пэцэшхохэм адэжь клохи, зэкӀэ хъугъэр аралотагъ.

<sup>12</sup>Дин пэцэшхохэр, нахъыжъхэр ягъусэхэу, зэрэугъоихи, зэупчӀыжыгъэх. Ахъщабэ къэрэгъулэхэм арати,

<sup>13</sup>аралуагъ: – «Чэщым тэ тызыхэчъыем, Исус игъогу рыклохэрэр къаклохи, ихъадэ атыгъугъ» шъулон фае.

<sup>14</sup>А къэбарыр лэшъхъэтетым зызэхихыкӀэ, дгъэсамбырынышъ, шъори зи къышъуимылонэу тшышт.

<sup>15</sup>Ауштэу къэрэгъулэхэм ахъцэр ашти, аралуагъэм тетэу зекӀуагъэх. Непэ къынэсыжъэу а къэбарыр джуртмэ зэрахъэу ахэль.

#### **Исус игъогу рыклохэрэм Иофзу ашлэнэу апшъэ рилъхъагъэр**

(Марк 16:14-18; Лука 24:36-49; Иоан 20:19-23; Апостол. 1:6-8)

<sup>16</sup>Ащ нэужым Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкӀузыр Галилей клохи, ежъ зыфилогъэгъэ луашъхъэм дэклоягъэх.

<sup>17</sup>ЕтӀанэ Исус залъэгъум, лъэгонджэмышъхъэкӀэ ыпашъхъэ итӀысхъагъэх; ау зышлэшъ мыхъурэ заулэ ахэмэ ахэтыгъ.

<sup>18</sup>Исус игъогу рыклохэрэм къабгъодахыи, арилуагъ: – Уашъоми чӀылъэми тетыгъошхор зэкӀэ щысилэу слэ илъ.

<sup>19</sup>Арышъ, шъуклуи, лъэпкъ пстэури сигъогу къытежъугъахъ. Ты лъаплэми, ы Къуи, Тхъэм ы Псэ Лъапли ацӀэкӀэ шъуумэхъыхи,

<sup>20</sup>унашъохэу шъослуагъэхэр зэкӀэ агъэцӀэкӀэнхэу яшъулу. ШъыпкъэмкӀэ, дунаим икӀэх нэс сэ ренэу сышъуигъусэшт. Амин.



## Марк

### Марк 1

#### Тхьэм игущылэхэр умэхъэкло Иуан зэригъэлущтыгъэхэр

(Маттэ 3:1-12; Лука 3:1-9, 15-17; Иуан 1:19-28)

- 1 Тхьэм ы Къо Исус Христос ехылылэгъэ къэбарышлур мары кызыэриублэрэр.
- 2 Тхьэм мыш фэдэу кызыэриорэр пегъымбархэм ятхыльхэм арыт: «Мары о уапэ сэ силыкло къэсэгъакло; ащ уигъогу кыпфигъэпсыщт.
- 3 Ащ иджэ макъ ары шьоф нэлым кыщылурэр, моущтэу ылозэ: Зиусхъаным игъогу фэжъугъэпси, игъогу лъагъохэр зэшъхьэ-зашъо фэшъушых».
- 4 Тхьэм кызыэриуагъэм тетэу, умэхъэкло Иуан шьоф нэлым кыщылъагъуи, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъэлухэзэ, моущтэу кылощтыгъ: – Шъуипсэклодхэм шъуафыклэгъожьи, зысэжъугъэумэхъ, Тхьэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае.
- 5 Иудей хэкум зэклэ ис цыфхэри, Ерусалим дэс цыф пстэури Иуан дэжэ клощтыгъэх. Псэклодэу ашлагъэхэр Тхьэм ыпашъхьэ ралъхьэхэти, Иордан псыхъом Иуан зыщырагъэумэхъыщтыгъ.
- 6 Иуан мэхъшэцым хэшлыкыгъэу щыгъын щыгъыгъ, ыбги шъо бгырыпх илгыгъ, мацци шьоф шъоуи ышхыщтыгъ.
- 7 Тхьэм игущылэхэр цыфхэм аригъэлухэзэ кылощтыгъ: – Сэщ нахы нахь лъэклышхо илэу зыгорэ саужклэ къэклощт. Зезгъэзыхэу ащ ицокъэльэпсхэр фэстлэтэнхэуи сифэшъуашэп.
- 8 Сэ псымклэ шъусыумэхъыгъ, ау ащ Тхьэм ы Псэ Лъаплэклэ шъуиумэхъыщт.

#### Иуан Исус зэриумэхъыгъэр

(Маттэ 3:13-17; Лука 3:21-22)

- 9 А мафэхэм Галилей хэкум щыщ къалэу Назарет Исус кыдэкли, Иордан псыхъом Иуан зыщыригъэумэхъыгъ.
- 10 Исус псым кыыхэклыжь пэтэу, уашъор зэгокли, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ тхьаркъом фэдэу еж кызыэрэфехырэр ылъэгъугъ.
- 11 Уашъоми макъэ кылукулыгъ: – Сэ шлу слъэгъурэ с Къо класэу сыгу зэлурэр оры.

#### Исус псэклад ригъэшлэным шэйтаныр ыуж зэритыгъэр

(Маттэ 4:1-11; Лука 4:1-13)

- 12 Ащ лыпытэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Исус шьоф нэлым ыщагъ.

13 Шэйтаныр Исус псэклод ригъэшлэным ыуж итэу, Исус мэфэ тлоклитлурэ шьоф нэклым итыгъ. Хьэклэ-кьуаклэхэм ахэтыгъ. Мэлэличхэри фэлофтабгэщтыгъэх.

### **Исус илоф Галилей хэкум зэрэщиублагъэр**

(Маттэ 4:12-17; Лука 4:14-15)

14 Умэхъэкло Иуан хьапсым зычладзэ ужым, Исус Галилей хэкум кли, Тхьэм и Тетыгъошхо ехьыллэгъэ кьэбарышлур щигъэлоу ыублагъ.

15— Мафэр кьэсыгъ, Тхьэм и Тетыгъошхуи кьэблэгъагъ. Шьуипсэклодшлагъэхэм шьуафыклэгъожьы, кьэбарышлур шьушлэш жьугъэхьу, — ылощтыгъ.

### **Исус игъогу рыклонхэу пцэжъыешэ нэбгыриплым кьызэряджагъэр**

(Маттэ 4:18-22; Лука 5:1-11)

16 Исус Галилей псыхъураем илушьо реклокызэ, Симонрэ ащ ышэу Индрысрэ хьытыур псым хадзэу ыльэгъугъ, сыда плэмэ, пцэжъыашэхэти ары.

17 Исус ахэмэ ариуагъ: — Сауж шьукъырыкли. Пцэжъые кьэшъуубытыным ыуж шьузэритыгъэм фэдэу, цыфхэр сигъогу кьытежъугъэхьанхэм шьузэрэхэтыщтыр шьозгъэшлэщт.

18 Ахэмэ а гущылэхэр зэрэзэхэхэу, хьытыухэр кьагъанэхи, Исус ыуж ихьагъэх.

19 Исус ащ тлэкли луклотыгъэу, Зебедей ыкьохэу Якъубэрэ Иуанрэ кьуашьом исхэу, яхьытыухэр агъэхьазырхэу ыльэгъугъ.

20 Ащ лъыпытэу Исус ахэми яджагъ. Ятэу Зебедейрэ илэжьаклохэмрэ кьуашьом исхэу кьабгынэхи, ахэр Исус ыуж ихьагъэх.

### **Исус лы горэм джынэпцлэ лаер зэрэхифыгъэр**

(Лука 4:31-37)

21 Етланэ кьалэу Капернаум дэхьагъэх. Шэмбэт мафэр кьызэсым, Исус синэгогум члахьы, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ.

22 Цыфхэм Исус лэфхэр зэраригъашлэщтыгъэ шыклэр агъэшлэгъуагъ, сыда плэмэ, Тэурат егъэджэкло пащэхэм афэмыдэу, тетыгъошхо илэу, Тхьэм игъогу цыфхэм аригъашлэщтыгъэти ары.

23 Ошлэ-дэмышлэу джынэпцлэ лае зыхэс лы горэ синэгогум кьыщылъагъуи, кьахэкууагъ:

24— Сьд уилофэу кьытхэлъыр, Назарет щыщ Исус? Тыбгъэклодынэу укьэклуагъа? О хэтми узыщыщыр сэшлэ: Тхьэм дэжь кьиклыгъэ Лъаплэр оры.

25— Щыгъэт, мы лым кьыхэклыжь! — кьылуагъ Исус, джынапцлэм егыеу.

<sup>26</sup>Джынэпцлэ лаем лыр кыгыэклезэзи, мэкээшхоклэ кэакууи, лым хэклыжыгы.

<sup>27</sup>Цыфхэм ар залъэгум, пстэуми лъэшэу агэшлагэуи, зэраложыгы: – Сыда мыр? Шэныгаклэхэр цыфхэм арегашлэх. Тетыгшошхуи илэу, джынэпцлэ лаехэми унашэо афишызэ, егэдалох.

<sup>28</sup>Ауштэу зэклэ Галилей хэкум Исус икэбар псынклэу шылугы.

### **Исус цыфыбэхэр зэригэхъужыгыгэр**

(Маттэ 8:14-17; Лука 4:38-41)

<sup>29</sup>Етланэ ахэр синэгогум кызэрэчлэклыжыхэу, Якэубэрэ Иуанрэ ягэусэхэу, Симонрэ Индрысрэ яунэ клуагээх.

<sup>30</sup>Симон ишлугуащэ плыыр-стырклэ сымаджэу плэм хэлыгы. Ар зэрэсымаджэр занклэу Исус кырауагы.

<sup>31</sup>Исус ащ дэжэ кли, ылэ ыубыти, кыгыэтлысыгы. Шлугуащэм плыыр-стырыр хэклыжыгы, кэтэджыжи, ахэр кыыхаклэхэу ыублагы.

<sup>32</sup>Пчыхэм тыгэр зыкэохажь ужым, сымаджэхэмрэ джынапцлэ зыхэсхэмрэ зэклэ Исус кыфащагээх.

<sup>33</sup>Кэалэм дэс пстэури пчээлупэм кышызэлуклагы.

<sup>34</sup>Ащ дэжым Исус уз зэмылэужыгэуабэ зилэ сымэджэ лэджи ыгэхъужыгы, джынэпцлабэхэри цыфхэм ахифыгы, ау джынапцлэхэр кэгушылэнхэу фит ышыгыэхэп, сыда плэмэ, ахэмэ ар зэрэ Христосыр ашлэщтыгэти ары.

### **Исус Галилей хэкур кыклухэзэ, Тхэм игушылэхэр цыфхэм зэраригэлуштыгыгэр**

(Лука 4:42-44)

<sup>35</sup>Пчэдыжым жы дэдэу Исус кэтэджи, кэалэм дэкли, чыплэ лудзыгэ горэм кли, Тхэм щельэлугы.

<sup>36</sup>Симонрэ игэусэхэмрэ Исус лыхэунхэу дэклыгээх.

<sup>37</sup>Кызагэотыжым, рауагы: – Зэклэ цыфхэр кыплээхых.

<sup>38</sup>– Гэунэгэу кэуаджэхэми кэалэхэми тыжэугэаклу, ахэми Тхэм игушылэхэр цыфхэм щязгэлунхэм пае, – кэариложыгы Исус, – сыда плэмэ, джары сэ сыкыызфэклауагэр.

<sup>39</sup>Ауштэу Галилей хэкур зэклэ кыклухэзэ, ясинэгогум цыфхэм Тхэм игушылэхэр щаригэлуштыгы, джынапцлэхэри цыфхэм ахифыштыгы.

### **Исус шэоджэ уз лае зилэ лы горэ зэригэхъужыгыгэр**

(Маттэ 8:1-4; Лука 5:12-16)

<sup>40</sup>Шэоджэ уз лае зилэ лы горэ Исус дэжэ кэаклуи, лэгонджэмышхэклэ кэтлыси, кэельэлугы: – Уфаемэ, сыбгэхъужыын плээклышт.

<sup>41</sup>Исус ыгу егъугъ, ылэ ыщэйи, тырилъхьи, ылуагъ: – Ары, сыфай, псаоу хъужь!

<sup>42</sup>Ардэдэм шъоджэ узыр а лым хэклъжьи, къабзэ хъужьыгъэ.

<sup>43</sup>Ащ лъыпытэу Исус ар ытлупщыжьыгъ, фигъэпытэу рилозэ:

<sup>44</sup>– Фэсакъ, мыр зыми емылотэжъ, ау дин пацэм дэжъ клуи, зегъэлъэгъу. Узэрэхъужьыгъэм пае, пегъымбар Мусэ иунашъо тетэу къурмэн шы. Ар узэрэхъужьыгъэмклэ цыфхэм апашъхъэ шыхъат щыхъушт.

<sup>45</sup>Ау а лыр лукъжьи, къехъулэгъэ пстэури ылуатэзэ, къэбарыр цыфхэм арилоу ыублагъ. Арыти, цыфхэм къалъэгъоу Исус къалэ горэми дэхъан ымылэкъжъ хъугъэ, ау чыплэ лудзыгъэхэм ащылэщтыгъ. Ау щытми, тыдэкли къиклъхъу цыфхэр ыдэжъ къаклощтыгъэх.

## Марк 2

### Зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лы горэ Исус зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 9:1-8; Лука 5:17-26)

<sup>1</sup>Мэфэ заулэ тешлагъэу Исус къалэу Капернаум къызегъэээжъым, иунэ къызэрэкложьыгъэр цыфмэ зэхахыгъ.

<sup>2</sup>Цыфхэу къэээрэугъоигъэхэр зэрэбагъэм пае, унэ пчъэлупэми хэуцуаплэ имылэжъ хъугъэ, Исуси Тхъэм игущылэхэр аригъэлухэу ыублагъ.

<sup>3</sup>Джашыгъум цыф куп къэклуагъ; ахэмэ ащыщ нэбгырипллым жылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лы горэ къыздахьыгъ.

<sup>4</sup>Цыфхэр зэрэбагъэм къыхэкълэ, сымаджэр Исус рахьылэн алъэкълэгъэп. Унашъхъэм дахьый, Исус зыдэщылэ лъэныкъомклэ унашъхъэм щыщ тырахи, сымаджэр плуаблэм телъэу ратлупщэхыгъ.

<sup>5</sup>Исус ахэмэ яшлошъхъуныгъэ зелъэгъум, жылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лым рилуагъ: – Сиклал, уипсэклодшлагъэхэр къыпфэгъугъэх.

<sup>6</sup>Тэурат егъэджэкло пацэхэу ащ дэжъым щысыгъэхэм ащыщхэм агуклэ алуагъ:

<sup>7</sup>– Сыд пае мы лыр моуштэу гущылэра? Ащ Тхъэр егъэпцлыба? Тхъэм нэмыклэу, хэта псэклодшлагъэхэр зыгъэгъун жылъэкълэрэр?

<sup>8</sup>Ардэдэм Исус ыгуклэ ахэмэ агухэм арылбыр ешлэти, арилуагъ: – Сыд пае ащ фэдэхэр шъо шъугухэмклэ шъулора?

<sup>9</sup>Тара нахъ псынклагъор, жылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лым «Уипсэклодшлагъэхэр къыпфэгъугъэх» еплоныр ара, хъауми «Тэджи, уиплуаблэ къашти, къэклухъ» еплоныр ара?

**10** Ау шъушлэным пае, Цыф Лъэпкъым ы Къо псэклодшлагъэхэр ыгъэгъунхэу дунаим тетыгъо зэрэщырилэр, – Исус зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лым рилуагъ:

**11**– Сэ осэло, къэтэджи, иплуаблэ къашти, шъуадэжь кложь!

**12** Ардэдэм лыр къэтэджи, иплуаблэ ышти, цыф пстэуми альэгъоу унэм икыжьыгъ. Ар пстэуми инэу агъэшлагъозэ, Тхьэм щытхэу фашлэу алуагъ: – Мыщ фэдэ лоф тэ ныбжьы тлъэгъугъэп.

### **Исус игъогу рыклонэу Лэуй къызэреджагъэр**

(Маттэ 9:9-13; Лука 5:27-32)

**13** Исус джыри Галилей псыхъурэе лушъом лухъажьыгъ. Цыф купышхо ыдэжь къэклуагъ, Исуси Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ.

**14** Етланэ нахь чыжьэу клозэ, хъакъулахь ахъщэр зыщыхахырэ унэм лусэу, Алфей ыкьо Лэуй ылъэгъугъ. – Сауж къырыкы, – рилуагъ Исус. Лэуй къэтэджи, Исус ыуж ихъагъ.

**15** Етланэ Исус Лэуй иунэ щышхэ зэхъум, хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэклод зышлэхэрэмрэ бэ хъухэу, Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ адашхэщтыгъэх; сыда плэмэ, Исус ыуж ихъагъэхэр бэ хъуцтыгъэх.

**16** Тэурат егъэджэкло пащэхэу фарисейхэм ащыщхэм хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэклод зышлэхэрэмрэ Исус адашхэу залъэгъум, Исус игъогу рыклохэрэм аралуагъ: – Хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкладышлэхэрэмрэ сыда ар зыкладашхэрэр, зыкладешъорэр?

**17** Исус ар зызэхехым, арилуагъ: – Псаухэр арэп лазэ зищыклагъэхэр, сымаджэхэр ары нахь. Шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм сяджэнэу арэп сыкъызфэклуагъэр, псэкладышлэхэр япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожьынхэм пае сяджэнэу ары нахь.

### **Джурт тхъэматэхэр нэклым ехылагъэу Исус къызэреупчыгъэхэр**

(Маттэ 9:14-17; Лука 5:33-39)

**18** Умэхъэкло Иуан игъогу рыклохэрэмрэ фарисейхэмрэ анэклыщтыгъ. Цыф заулэ къаклуи, Исус къыралуагъ: – Иуан игъогу рыклохэрэмрэ фарисейхэм ягъогу рыклохэрэмрэ анэклы. О уигъогу рыклохэрэм сыда зыкламынэклырэр?

**19**– Шъаор ягъусэфэклэ, шъаом игъусэхэм анэклын альэклына? Хъау, шъаор ягъусэфэклэ, анэклын альэклыщтэп, – ариложьыгъ Исус ахэмэ.

**20**– Ау шъаор затырахыщт мафэхэр къэклощтых. А мафэр къызыклоклэ, анэклыщт.

**21**– Шэклыклэм щыщ идэжьын щыгъыныжъым зыми фишырэп. Ауштэу ышымэ, шэклыклэм щыщ идэжьыным щыгъыныжъыр зэлитхъынышъ, гъуанэр нахь ин ышыщт.

<sup>22</sup>Джащ фэдэу, зыми сэнэпс шыгьаклэр шъонтыжъхэм аригъахъорэп. Ауштэу ышымэ, сэнэпсым шъонтхэр кыызэгуитхъынхэшъ, сэнэпсыри кычъышт, шъонтхэри клодыштых. Ау сэнэпс шыгьаклэр шъонтыклэхэм арагъэхъон фае.

**Шэмбэт мафэм Исус игъогу рыклохэрэм коцышъхъэхэр кыызэрэпачыгъэхэр**  
(Маттэ 12:1-8; Лука 6:1-5)

<sup>23</sup>Шэмбэт мафэ горэм Исус коц хъасэхэр зэпичыхэзэ клоштыгъ. Игъогу рыклохэрэр клон хэтхэу, коцышъхъэхэр кыпачыхэу аублагъ.

<sup>24</sup>Фарисейхэм Исус кырауагъ: – Еплъ, ахэмэ шэмбэт мафэм хабзэклэ пшлэ мыхъуштыр сыд пае ашлэра?

<sup>25</sup>– Даутэрэ игъусэхэмрэ кын хэтхэу, мэлаклэ ллэхэ зэхъум, ащ ышлагъэм зыкли шъуеджагъэба? – ариложьыгъ Исус.

<sup>26</sup>– Абиатар зыцлэ дин пэщэшхом имафэхэм Даутэ Тхъэм иунэ ихыи, цыфхэм Тхъэм ыпашъхъэ ралъхъэгъэ хъалыгъур ышхыгъ. А хъалыгъур дин пащэхэм анэмыкл хабзэклэ зыгорэм ышхы хъуштыгъэп, ау Даутэ ышхыгъ, игъусэхэми аригъэшхыгъ.

<sup>27</sup>Етланэ Исус ариуагъ: – Тхъэм шэмбэт мафэр цыфым пае кыыгъэхъугъэ нахъ, цыфыр шэмбэт мафэм пае кыыгъэхъугъэп.

<sup>28</sup>Арышъ, Цыф Лъэпкъым ы Къо шэмбэт мафэм итхъэмат.

## Марк 3

**Зылэ лъэныкъо пыгъуклыгъэ лы горэ Исус зэригъэхъужьыгъэр**  
(Маттэ 12:9-14; Лука 6:6-11)

<sup>1</sup>Джыри зэ Исус синэгогум члэхъагъ. Зылэ лъэныкъо пыгъуклыгъэу лы горэ ащ члэтыгъ.

<sup>2</sup>Шэмбэт мафэм тэфэу Исус а лыр ыгъэхъужьыштымэ, фарисейхэр еплъакоштыгъэх, зэрагъэмысэн Иоф горэ къагъотыным пае.

<sup>3</sup>Исус зылэ лъэныкъо пыгъуклыгъэ лым рилуагъ: – Къэтэджи, утыгум кыхъ.

<sup>4</sup>Етланэ ахэмэ ариуагъ: – Шэмбэт мафэм шлу пшлэныр ара, хъауми бзэджагъэ пшлэныр ара хабзэклэ хъуштыр, псэ мыккодэу къэбгъэнэжыныр ара, хъауми бгъэклодыныр ара? Ау ахэмэ заушъэфыгъ.

<sup>5</sup>Ахэмэ яжъалымыгъэ Исус ыгу кьеуи, губжыгъэу ахаплъи, лым рилуагъ: – О плэ къэщэй. Лым ылэ кышцэигъ, адрэ лэ псауми фэдэ хъужьыгъэ.

<sup>6</sup>Джашыгъум фарисейхэр синэгогум члэклыжъхи, ежъхэмрэ пачъыхъэ Ирод дезгъаштэхэрэмрэ Исус агъэклодынэу зэдырахъухъагъ, зэрагъэклодышт шыклэмклэ зэупчлыжъхэзэ.

**Цыф купышхор Исус зэрэклэлъыкылагъэр**

<sup>7</sup>Исус игьогу рыкдохэрэр игьусэхэу а чыплэм икыжьи, Галилей псыхьураем кыуагьэ. Галилей хэкум щыщ цыфыбэхэр Исус ыуж ихьагьэх.

<sup>8</sup>Исус ышлэгьэ Иоф пстэури зэхахыгьэти, Иудей хэкуми, Ерусалими, Идумей хэкуми, Иордан псыхьом иадрабгьу щылэ хэкуми, кьалэхэу Тиррэ Сидонрэ альэныкьоми цыфыбэхэр кьарыкыхи, Исус дэжь кьэкыуагьэх.

<sup>9</sup>Ащ дэжьым цыф купышхор тезэрэмыгьэбэнэным пае, Исус игьогу рыкдохэрэм кьуашьо ежь хьазырэу фалыгьынэу арыуагь.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, Исус цыфыбэхэр ыгьэхьужьыщтыгьэти, уз зилэ пстэури нэсынхэу задзыщтыгь.

<sup>11</sup>Джынэпцлэ лаехэми Исус зальэгьуклэ, ыпашьхьэ зырадзыхти, куощтыгьэх: «О Тхьэм ури Кьу».

<sup>12</sup>Ау Исус ежь зыщыщыр цыфхэм кьарамыгьэшлэнэу джынапцлэхэм ишьыпкьэу афигьэпытэщтыгь.

### **Исус игьогу рыкдорэ нэбырэ пшыкыутлур зэригьэнэфагьэр**

(Маттэ 10:1-4; Лука 6:12-16)

<sup>13</sup>Исус куашьхьэм дэкуайи, ежь зыфаехэм кьяджагь, ахэри ыдэжь кьэкыуагьэх.

<sup>14</sup>Нэбырэ пшыкыутлу ежь игьусэнхэуи, Тхьэм игущылэхэр цыфхэм арагьэлунхэм пае, ыгьэклонхэуи ыгьэнэфагь.

<sup>15</sup>Ащ нэмыклэу, сымаджэхэр агьэхьужьынхэуи, джынапцлэхэр цыфхэм ахафынхэуи тетыгьо аритыгь.

<sup>16</sup>Исус нэбырэ пшыкыутлоу ыгьэнэфагьэр мыхэр арых: Симонэу Исус ятлонэрэ цлэу Петрэ зыфиусыгьэр;

<sup>17</sup>Зебедей ыкьуитлоу Якьубэрэ Иуанрэ (ахэмэ ятлонэрэ цлэу Бне-Регеш афиусыгь; Бне-Регешым кьикырэр «Шыблэм ыкьохэр» ары);

<sup>18</sup>етланэ Индрыс, Филипп, Бар-Талмай, Маттэ, Фомэ, Алфей ыкьо Якьуб, Таддей, Симонэу зихэгьэгу ыпсэ емыблэжьэу фэлажьэщтыгьэр,

<sup>19</sup>Иудэ Искариот. А Иудэр ары нэужым Исус тетыгьо зилэхэм язгьэубытыгьэр.

### **Исусрэ джынапцлэхэм япацэу Балал-Зэбулрэ**

(Маттэ 12:22-32; Лука 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup>етланэ Исус унэм кложьыгьэ. Ежьыррэ игьогу рыкдохэрэмрэ шхэгьу имыфэхэзэ цыф купышхо джыри кьэзэрэугьоигь.

<sup>21</sup>Исус иунэкьощхэм ежь кьызэригьэзэжьыгьэр зызэхакым, «Ащ зишлэжьырэп» алуи, кьащэжьынэу льыкыуагьэх.

<sup>22</sup>Тэурат егъэджэко пащэхэу Ерусалим кыкыгыгъэхэм Исус ехылаагъэу алоштыгъ: – Балал-Зэбулэу ащ хэс, Балал-Зэбулэу джынапцлэхэм япащэ илъэкI ары джынапцлэхэр цыфхэм зэрахифырэр.

<sup>23</sup>Арыти, Исус ахэмэ къяджи, гъэсэпэтхыдэхэмкIэ ариуагъ: – Шэйтаным сьдэуштэу шэйтаныр цыф горэм хифын ылъэкына?

<sup>24</sup>Зы пачъыхагъум лъэныкъуитлоу зигошымэ, щылэжьын ылъэкыштэп.

<sup>25</sup>Ащ фэдэу зы унэри лъэныкъуитлоу зигошымэ, щылэжьын ылъэкыштэп.

<sup>26</sup>Шэйтанри къэтэджэу, ежь ышъхъэ пэуцужьэу, лъэныкъуитлоу зигошымэ, ари щылэжьын ылъэкыштэп, икIодыжьыгъо къэсыгъэ нахь.

<sup>27</sup>Зыми кIуачIэ зилэ лы горэм иунэ ихъэу, ихъапщыпхэр кырихын ылъэкыштэп, ыпэ рапшIэу а лIэу кIуачIэ зилэр зэкIоцимыпхэмэ. Ау а лыр зэкIоципхэмэ, иунэ кыыхъункIэн ылъэкышт.

<sup>28</sup>Шъыпкъэр шъосэло, цыфхэм сьд фэдиизэу Тхьэр агъэпцIыми, япсэкод пстэури къафэгъуштых.

<sup>29</sup>Ау хэтми Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ зыгъэпцIырэм егъашIэми фэгъуштэп, мыкIодыжьын псэкодкIэ мысэ мэхъу нахь.

<sup>30</sup>Исус ар зыкIиуагъэр «ДжынэпцIэ Iае хэс» ахэмэ ежь ехылаагъэу алуагъэти ары.

### **Исус янэрэ ышхэмрэ**

(Маттэ 12:46-50; Лука 8:19-21)

<sup>31</sup>Джащыгъум Исус янэрэ ышхэмрэ къэкIуагъэх. Щагум дэтхэу, Исус къеджэнэу зыгорэ агъэкIуагъ.

<sup>32</sup>Цыф купышхоу Исус къетIысэкIыгъэхэм кыралуагъ: – О уяни, пшыхэри, пшыпхъухэри цагум дэтхэу кыпкIэупчIэх.

<sup>33</sup>– Хэта сяни сшыхэри? – ариложыгъ Исус ахэмэ.

<sup>34</sup>ЕтIанэ къетIысэкIыгъэхэм ахапIы, кылуагъ: – Мыхэр ары сэ сянэри сшыхэри.

<sup>35</sup>Хэти Тхьэр зыфаер зыгъэцакIэрэр ары сэ сшыри, сшыпхъури, сянэри.

## **Марк 4**

### **Чылапхъэр зыпхъырэм ехылIэгъэ гъэсэпэтхыдэр**

(Маттэ 13:1-9; Лука 8:4-8)

<sup>1</sup>Исус джыри псыхъурэе Iушъом дэжь цыфхэм Тхьэм игушылэхэр щаригъашIэхэу ыублагъ. Цыфхэу Исус дэжь кышчызэрэугъоигъэхэр зэрэбагъэм пае, ар псым тет къуашъо горэм итIысхъагъ. ЗэкIэ цыфхэр псылушъом Iутыгъэх.



<sup>2</sup>ГъэсэпэтхыдэхэмкIэ цыфхэм бэ аригъашIэщтыгъэр, мыщ фэдэу арилозэ:

<sup>3</sup>– Шъукъэдалу. ЛIы горэм чылапхъэ ыпхъынэу дэкIыгъ.

<sup>4</sup>Чылапхъэр ыпхъызэ, ащ щыщ тIэкIу гъогум тетэкъуагъ. Бзыухэр къэбыбхи, ар ашыпыгъ.

<sup>5</sup>Зы тIекIуи етIэ макIэ зыхэль чIыгу мыжъуальэм тетэкъуагъ. Чыгур куугъэпти, шIэх дэдэу кыыхэкIыгъ,

<sup>6</sup>ау тыгъэр кызыдэкIуаем, пыгъукIыгъ, лъэпсэ куу зэримыIагъэм пае гъугъэ.

<sup>7</sup>НэмыкI тIекIуи панэхэм ахэтэкъуагъ. Панэхэр къэкIыхи, чылапхъэу кыыхэкIыгъэхэр атхъалэхи, зи къапагъэкIагъэп.

<sup>8</sup>ЕтIани зы тIекIу чIыгу дэгъум хэтэкъуагъ. Ахэр кыыхэкIыхи, кыдэкIуаехи, шъхъэIагъэх. Зы шъхъэ налъэм коцыцэ щэкI кыытыгъ, адрэм тIокIищ, адрэми коцыцишъэ къикIыгъ.

<sup>9</sup>ЕтIанэ Исус кыпигъэхъожьыгъ: – Рыдэлонэу тхъакIумэ зилэм зэхерэх.

#### **Исус цыфхэм гъэсэпэтхыдэхэр кызкIафиуатэщтыгъэр**

(Маттэ 13:10-17; Лука 8:9-10)

<sup>10</sup>Цыфхэр зэбгырыкIыжъхи, Исус изакъоу кызэнэжъым, игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкIутIумрэ игъусэхэмрэ гъэсэпэтхыдэхэм яхъыIагъэу къеупчыгъэх.

<sup>11</sup>– Тхъэм и Тетыгъошхо ишъэфхэр шъушIэнхэу Тхъэм фитыныгъэ кышъуитыгъ, – ариуагъ Исус, – ау нэмыкI цыфхэм гъэсэпэтхыдэхэмкIэ Iоф пстэури альэлэсы.

<sup>12</sup>Ауштэу «ахэр анэхэмкIэ еплъыхэ пэтми, зи альэгъуштэп, атхъакIумэхэмкIэ даIохэ пэтми, зи къагурыIощтэп. Армырмэ, Тхъэм дэжъ къагъэзэжъыщтыгъ, ащи япсэкIодхэр афигъэгъуштыгъэх».

#### **Чылапхъэр зыпхъырэм ехъылIэгъэ гъэсэпэтхыдэм къикIырэр**

(Маттэ 13:18-23; Лука 8:11-15)

<sup>13</sup>Ащ ыуж Исус ахэмэ ариуагъ: – Мы гъэсэпэтхыдэр кыжъугурымыIоу, адрэ гъэсэпэтхыдэ пстэури сьдэуштэу кыжъугурыIощта?

<sup>14</sup>Зыпхъырэм Тхъэм игушъылэхэр епхъы.

<sup>15</sup>Цыфхэм ащыщэу зы купыр гъогум тепхъэгъэ чылапхъэм фэд. Тхъэм игушъылэхэр зэрэзэхаххэу, шэйтаныр къэкIошъ, гушъылэхэу агухэм арыль хъугъэхэр рехыжъы.

<sup>16</sup>– Адрэ цыф купыр чIыгу мыжъуальэм тепхъэгъэ чылапхъэм фэд. Тхъэм игушъылэхэр зэрэзэхаххэу, а гушъылэхэр гушIуагъокIэ аштэх.

<sup>17</sup>Ау ахэмэ агухэмкIэ лъапсэ зэрямыIэм пае, шIошъхъуныгъэм игъогу бэрэ тетыхъхэрэп. Тхъэм игущылэхэм апаекIэ, е гузэжъогу зэрэафэхэу, е цыфхэм ахэмэ кын зэрарагъэщэчу, шIошъхъуныгъэм игъогу текIыжьых.

<sup>18</sup>ЕтIанэ зы цыф купыр панэхэм ахэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ахэмэ Тхъэм игущылэхэр зэхахых,

<sup>19</sup>ау мы дунаим игугъухэри, баиныгъэм игъэпцIэныгъи, нэмыкI Iоф мыхъо-мышIэхэм акIэхъопсынхэри агухэм ехъэхэшъ, Тхъэм игущылэхэу агухэм арылхэр атхъалэхэшъ, а цыфхэми шIугъэ къапыкIырэп.

<sup>20</sup>ЕтIани нэмыкI цыф купыр чIыгу дэгъум хэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ахэмэ Тхъэм игущылэхэр зэхахыхэшъ, а гущылэхэр аштэх, ахэми шIугъэ къапэкIы, е фэдэ щэкI, е фэдэ Iокищ, е фэдишъэ.

### Щэлъэ чIэгъым чIэт остыгъэр

<sup>21</sup>Ащ ыуж Исус ариIуагъ: – Зыгорэм остыгъэр кыхъэу, щэлъэ чIэгъым е пIэкор чIэгъым чIэгъэуца? Остыгъэр тетыпIэ лъагэм тырегъэуцо нахъ.

<sup>22</sup>Сыда пIомэ, сьд щыщми гъэбылгыгъэр къэлъэгъожьыщт, сьд щыщми чIэухъумагъэри къэнэфэжьыщт.

<sup>23</sup>Рыдэлонэу тхъакIумэ зилэм зэхерэх.

<sup>24</sup>Исус етIанэ ариIуагъ: – Зэхэшъухырэм тэрэзэу гу лышъут. Шъо шапхъэу зэрэшъушырэм фэдэ шапхъэкIэ Тхъэм шъо кышъуфишыжьыщт, нахыбэуи кышъуфыхигъэхъоцт.

<sup>25</sup>Тхъэм зилэм нахыбэ кыритыщт, ау зымыIэм иIэ тIэклири Iихыжьыщт Тхъэм.

### Чылапхъэу къэкIырэм ехыIлэгъэ гъэсэпэтхыдэр

<sup>26</sup>Исус мыри кыIуагъ: – Тхъэм и Тетыгъошхо зыфэдэр мары. Лы горэм чылапхъэр чIыгум хепхъэ.

<sup>27</sup>Чэщым мэчъые, мафэми къэтэджы, чылапхъэр къэкIы, кыдэклиае, ау ар зэрэхъурэр ащ ышIэрэп.

<sup>28</sup>Чыгум ежъ-ежырэу кыхэкIы, ыпэ рапшIэу пкъыр кыхэкIы, етIанэ ар мэшъхъалъэ, етIанэ мэтIыргъо.

<sup>29</sup>Шъхъэналъэхэр зытIыргъохэкIэ, хыныгъор къэсыгъэшъ, ахыжьы.

### Андэгурацэм ехыIлэгъэ гъэсэпэтхыдэр

(Маттэ 13:31-32; Лука 13:18-19)

<sup>30</sup>– Тхъэм и Тетыгъошхо сьдым фэдгъэдэн? – кыIуагъ Исус. – Хъауми сьд гъэсэпэтхыдэкIэ ар зыфэдэр къэтIон?

<sup>31</sup>Ар зыфэдэр андэгурацэр ары. Чыгум хэфэфэ, дунаим тет цэ пстэуми анахъ цыкIу.

<sup>32</sup>Ау чыгум зыхафэклэ, кьэкышъ, зы илъэс зыныбжь кьэкыгъэ пстэуми анахь ин мэхьу. Ижъауи кьолэбзыухэр чэсынхэ альэкынынэу кьутэмэ инхэри кьыгоклэх.

<sup>33</sup>Ащ фэдэ гэсэпэтхыдабэхэмклэ цыфхэм зэхашыкын зэралъэкыщтым тетэу, Исус Тхьэм игущылэхэр арилощтыгъ.

<sup>34</sup>Гэсэпэтхыдэ хэмытэу цыфхэм адэгущылэщтыгъэп. Ау игьогу рыклохэрэр язакъоу кьызынэжьхэклэ, пстэури зэхаригъэшшыкыщтыгъ.

### **Исус жьыбгъэ щынэгъошхор зэригъэуцугъэр**

(Маттэ 8:23-27; Лука 8:22-25)

<sup>35</sup>А мэфэ дэдэм, пчъыхьэм, Исус игьогу рыклохэрэм ариуагъ: – Некло, псыхъураем иадрабгъу тызэпырыжъугъэкл.

<sup>36</sup>Игьогу рыклохэрэр цыф купышхом кьыхэкыхи, Исус кьуашъоу зэрысым кьыдитысхьэхи, ежъагъэх. Нэмыкл кьуашъохэри игьусагъэх.

<sup>37</sup>Жьыбгъэ щынэгъошхо кьэхъуи, кьуашъом псыорхэр кьихоуэ, псыр изы хъоу фежъагъ.

<sup>38</sup>Исус ышъхьэ шъхьантэм телъэу, кьошъо клоцым ыклэклэ щычъыештыгъ. Игьусэхэм кьагъэуши, ралуагъ: – Дин гэсаклу, тызэрэклодырэм уигъэгумэклырэба?

<sup>39</sup>Исус кьэтэджи, жьыбгъэшхом егий, псым рилуагъ: – Самбыр! Щыгъэт! Жьыбгъэр уцужьы, кым-сым дэдэ кьэхъугъ.

<sup>40</sup>Етанэ игьогу рыклохэрэм ариуагъ: – Сыд пае ащ фэдизэу шъуцтэрэ? Шошъхъуныгъэ джыри шъуимылэу ара?

<sup>41</sup>– Хэта мыр, жьыбгъэшхори псыри зыгъэдалорэр? – зэраложьыгъ ахэмэ штагъэхэу.

## **Марк 5**

### **Исус джынапцлэ зыхэс лы горэ зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 8:28-34; Лука 8:26-39)

<sup>1</sup>Галилей псыхъураем иадрабгъу ит хэкоу кьалэу Гадарэ епхыгъэм нэсыгъэх.

<sup>2</sup>Исус кьуашъом кьызэриклэу, джынэпцлэ лае зыхэс лы горэ кьэунэхэм альэныкьоклэ кьикли, кьыпэгъоклыгъ.

<sup>3</sup>А лыр кьэунэхэм ахэсыгъ. Гьучл лэхъу-лъэхъу пытэ зыми тырилъхьан ыльэкыщтыгъэп.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, гьучл лэхъу-лъэхъу бэрэ тыралъхьэщтыгъ, ау лэхъур ээпичыщтыгъ, лъэхъури ээпиутыщтыгъ. Ауцтэу зыми а лыр ыгъэуцун ыльэкыщтыгъэп.

- <sup>5</sup>Чэщи мафи къэунэхэри йуашъхьэхэри къыкӀухьэ зэпытыщтыгъ, куомэ-кӀыизэ, мыжъохэмкӀэ зэожъыщтыгъ.
- <sup>6</sup>ЧыжьэкӀэ а лым Исус зельэгъум, къачъи, лъэгъонджэмышъхьэкӀэ ыпашъхьэ къитӀысхьагъ.
- <sup>7</sup>МэкъэшхокӀэ куозэ, къылуагъ: – Исус, Тхьэу анахь Лъагэм ы Къу, сыда уилофэу къысхэлъыр? Тхьэм ыцӀэкӀэ сыолъэу, къин сэмыгъэлъэгъу!
- <sup>8</sup>А лым ауштэу зыкӀилуагъэр, Исус джынапцӀэм, «О джынэпцӀэ Ӏай, мы лым хэкӀыжь!» рилуагъэти ары.
- <sup>9</sup>– Сыда о пцӀэр? – еупчыгъ Исус а лым. – Сэ сцӀэр Дзэ, – пэгъокӀ къытыжъыгъ, – сыда плэмэ, бэ тэхъушъ ары.
- <sup>10</sup>ЕтӀанэ Исус ахэр а хэкум римыфынхэу лъэшэу къелъэлугъэх.
- <sup>11</sup>А чыплэ дэдэм къо Ӏэхъогъушхо Ӏошъхьэ нэпкъым щыхъуцтыгъ.
- <sup>12</sup>Джащыгъум джынэпцӀэ Ӏаехэр Исус къелъэлугъэх: – Къохэм адэжь тыгъакӀуи, ахэмэ апкъыхэм тахэгъахь.
- <sup>13</sup>Исус ахэр фит ышыгъ. ДжынэпцӀэ Ӏаехэр лым хэкӀыжьхи, къохэм апкъыхэм ахэхьагъэх. Къо Ӏэхъогъур Ӏошъхьэ нэпкъ зандэм ечъэхи, псыхъураем хэлъэдагъ, псыми ытхьэлагъ. Ахэр минитӀу фэдиз хъуцтыгъэх.
- <sup>14</sup>Къуахъохэр хэхьажъхи, къалэмрэ къуаджэхэмрэ хъугъэ-шӀагъэр щалотэжъыгъ, цыфхэри хъугъэр зэрагъэлъэгъунэу къэкӀуагъэх.
- <sup>15</sup>Ахэр Исус дэжь къызэкӀохэм, джынэпцӀабэхэр къызхэкӀыжьыгъэ лыр фэпагъэу, иакъыл ыгъотыжъыгъэу, а чыплэм щысэу альэгъугъ ыкӀи къэцтагъэх.
- <sup>16</sup>Джащыгъум къэхъугъэр зылъэгъугъэ цыфхэм джынапцӀэхэр зыхэсыгъэ лымрэ къохэмрэ къяхъуллагъэр цыфхэм аралотэжъыгъ.
- <sup>17</sup>Цыфхэм ар зызэхахым, Исус яхэку ыбгынэнэу къелъэлугъэх.
- <sup>18</sup>Исус къуашъом итӀысхьажь зэхъум, джынапцӀэхэр къызхэкӀыжьыгъэ лыр ащ къелъэлугъ: – Гъусэ сызыфэшӀ.
- <sup>19</sup>– О уибынхэм адэжь уиунэ кӀожьи, Зиусхъаным къыпфишӀэгъэ шӀугъэшхомрэ гукӀэгъу къызэрэпфишыгъэмрэ ялотэжь, – рилуагъ Исус ар фимыдэу.
- <sup>20</sup>Ауштэу ар кӀуи, Исус къыфишӀагъэр КъэлипшӀ зыцӀэ хэкум щилуатэу ыублагъ, цыфхэми зэкӀэ агъэшӀэгъуагъ.

**Исус Иаир ыпхъоу лагъэр къызэригъэтэджыжьыгъэр; Исус ищыгъын  
къынэсыгъэ бзылъфыгъэр зэригъэхъужыгъэр**

(Маттэ 9:18-26; Лука 8:40-56)

- <sup>21</sup>Исус кьуашъомкӀэ Галилей псыхъураем иадрабгъу кьызызэпырэкӀыжьым, цыф купышхо ежъ дэжъ кьыщызэрэугъоигъ. Исус псы лушъом лутэу,
- <sup>22</sup>Иаир зыцӀэ синэгогу пацэ горэ къэкӀуагъ. Ащ Исус зелъэгъум, ылъакъохэм адэжъ зыкьыщыридзыхи,
- <sup>23</sup>лъэшэу кьелъэлугъ: – Сэ спхъу цыкӀу малӀэ пэт. Хъужьынышъ, псаоу кьэнэжьыным пае, къакӀуи, плэхэр тельхъ.
- <sup>24</sup>Джашыгъум Исус а лым дежъагъ. Цыф купышхор Исус ыуж итэу зэтэзэрэгъаугъэхэу кӀощтыгъэх.
- <sup>25</sup>А цыфхэм бзылъфыгъэ горэ ахэтыгъ. Илъэс пшыкӀутӀо бэрэ лъы кьыкӀэкӀэу ар гуӀэщтыгъ.
- <sup>26</sup>Ӏээ Ӏаджи еплъыгъагъ, кьиныби рагъэщэчыгъагъ. Бзылъфыгъэм иӀэ пстэури ахэмэ атыригъэкӀодэгъагъ, ау нахъ Ӏае хъуштыгъэ нахъ, яшӀуагъэ къэкӀуагъэп.
- <sup>27</sup>Ащ Исус икъэбар зэхихыгъэти, цыф купышхом хэтэу ыкӀыбкӀэ къакӀуи, ищыгъын кьынэсыгъ;
- <sup>28</sup>сыда плэмэ, а бзылъфыгъэм мыщ фэдэу ыгукӀэ ыӀощтыгъ: «Исус ищыгъынхэм санэс къодыеми, сыхъужьыщт».
- <sup>29</sup>Ардэдэм лъыкӀэкӀыныр уцужьыгъэ, зэрэхъужьыгъэри ыпкьыкӀэ зэхишӀагъ.
- <sup>30</sup>Исус кӀуачӀэ зэрэхэкӀыгъэм гу лъитагъ. Цыф купышхом хэтэу зыкьызэригъээзекӀи, ариӀуагъ: – Хэта сищыгъынхэм кьанэсыгъэр?
- <sup>31</sup>– Цыф купышхор кьызэрэптэзэрэгъаугъэхэр плъэгъузэ, етӀани «Хэта кьызнэсыгъэр?» оӀуа? – кьыраӀуагъ игъогу рыкӀохэрэм.
- <sup>32</sup>Ау Исус ар зышӀагъэр ылъэгъуным пае, зиплъыхъэщтыгъ.
- <sup>33</sup>Джашыгъум бзылъфыгъэм къехъулагъэр ешӀэти, щтагъэу, кӀээзэу кьыӀухьы, Исус ыпашъхъэ зыкьыщыридзыхи, шъыпкьэр зекӀэ кьыриӀуагъ.
- <sup>34</sup>– Сипшъашъ, – риӀуагъ Исус, – уишӀошъхъуныгъэ уигъэхъужьыгъ. Гъогу маф, гупсэф уилэу опсэу. Узынчъэу ухъужьыгъ.
- <sup>35</sup>Исус джыри ахэр кьыӀозэ, лы зауӀэ синэгогу пацэм иунэ кьикӀыгъэхэу, къакӀохи, Иаир кьыраӀуагъ: – Ппхъу дунаим ехыжьыгъ. Дин гъэсакӀом сьд пае джыри кьин ебгъэлъэгъужьыра?
- <sup>36</sup>Ау Исус ахэмэ къаӀуагъэр зэрэээхихэу, синэгогу пацэм риӀуагъ: – Умыщын, шӀошъхъуныгъэ зигъэлэ къодый.
- <sup>37</sup>ЕтӀанэ Петри, Якъуби, ащ ыш Иуани нэмыкӀ зыдимыщэу, Исус кӀуагъэ.

<sup>38</sup>Синэгогу пацэм иунэ зынэсхэм, Исус цыфхэр бырсырхэу, хьэдагъэ кьалэтэу, пыхьэхэу ылъэгъугъ.

<sup>39</sup>Исус унэм кьызехьэм, ариуагъ: – Сьд пае бырсыр кьэшъулэтэу, хьадагъэ шъушыра? Пшъэшъэжъьер лагъэп, мэчъые нахь.

<sup>40</sup>Исус ар кьызелом, кьыдэхьащхыгъэх. Ау Исус зэпстэури унэм кьыригъэки, пшъэшъэжъием ятэ-янэхэмрэ игъусищрэ зыдищэхэи, пшъэшъэжъьер зэрылъ унэм ихьагъ.

<sup>41</sup>Етланэ пшъэшъэжъием ылэ ыубыти, риуагъ: – Талита кум! (Ащ кьыкырэр, – Сипшъэшъэжъый, сэ осэло, кьэтэджд!)

<sup>42</sup>Пшъэшъэжъьер ардэдэм кьэтэджыжьи, унэ клоцыр кьыкылухьагъ. Ар илъэс пшыкылутом итыгъ. Ар залъэгъум, лъэшэу агъэшлэгъуагъ.

<sup>43</sup>Ау Исус хьугъэр зыми рамылотэжъынэу унэшъо пытэ афишыгъ. Етланэ пшъэшъэжъьер агъэшхэнэу ариуагъ.

## Марк 6

### Назарет дэс цыфхэм Исус зэрамыштагъэр

(Маттэ 13:53-58; Лука 4:16-30)

<sup>1</sup>Исус игъогу рыклохэрэр игъусэхэу, а чыплэм икыжьи, янэ икъалэ кложьигъэ.

<sup>2</sup>Шэмбэт мафэр кьызэсым, синэгогум цыфхэм Тхьэм игущылэхэр щаригъашлэу ыублагъ. Едэлущтыгъэ цыфыбэхэм агъэшлагъоу кьалуагъ: – Мы лым кьылохэрэр тыдэ кьырихыгъэха? Сьдэу акъылышлу Тхьэм кьыритыгъа! Сьдэу юфышхо гъэшлэгъонха кьылэклекыхэрэр!

<sup>3</sup>Мерэм ыкъо пхъашлэр арыба мыр, Якъубэ, Иосый, Иудэ, Симон ашыр? Ышыпхъухэри тэ кьытхэсхэба? Ауцтэу Исус пае агу мыхъун кьырагъэхьагъ.

<sup>4</sup>– Пегъымбарым лъытэныгъэ фэзымышлыхэрэр ежъ янэ икъалэ дэсхэр, ежъ илахьылхэр, ежъ иунагъо щыщхэр арых нылэп, – ариуагъ Исус ахэмэ.

<sup>5</sup>Исус сымэдждэ заулэм ылэхэр атырилъхьэхэу зэригъэхъужьи гъэхэм нэмык! а чыплэм юфышхо гъэшлэгъон зи щышлагъэп.

<sup>6</sup>Ахэмэ яшлэшъмыхъуныгъи ыгъэшлэгъуагъ.

### Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкылутор Тхьэм фэлэжъэнхэу зэрэди гъэкыгъэхэр

(Маттэ 10:1, 5-15; Лука 9:1-6)

Етланэ цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ, гъунэгъу кьуадждэхэр кьыкылухьэщтыгъ.

<sup>7</sup>Джашыгъум Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкӀутӀумэ къяджи, тӀурытӀоу дигъэкӀыхэу ыублагъ. ДжынэпцӀэ лаехэр цыфхэм ахафынхэу тетыгъо аритыгъ.

<sup>8</sup>Мы унашъор афишыгъ: – Гъогум шъузытехъэкӀэ, зы бэщ нэмыкӀ зи зыдэшъумышт. Хьалыгъуи, лалъмэкъи, бгырыпхым илъ ахъщи зыдэшъумыштэх,

<sup>9</sup>ау цокъэ къызэрыкӀохэр зыщышъульэх. ДжэнитӀуи зыщышъумыль.

<sup>10</sup>– ХьакӀэу унэ горэм шъуихъэмэ, а чыплэм шъукъекӀыжьыфэ, бысымыр зэблэшъумыхъу, – къыпигъэхъожьыгъ Исус.

<sup>11</sup>– Чыплэ горэм шъушырамыгъэблагъэмэ е къыщышъомыдэлухэмэ, ащ шъукъикӀыжь, мыхъунэу ашлагъэмкӀэ шыхъат цыхъуным пае, ахэмэ апашъхъэ шъуицуакъэхэм атель сапэр атешъуутхыпкӀыкӀ. Шъыпкъэр шъосэлэ, ахърэт мафэм а къалэм къинэу ыщэчыщтым нахы, Содомрэ ламоррэрэ къинэу ащэчыщтыр нахь мэкӀэщт.

<sup>12</sup>Ауштэу а нэбгырэ пшыкӀутӀур гъогум техы, «ШъуипсэкӀодшлагъэхэм шъуафыкӀэгъожь» аралозэ цыфхэм, къэбарышӀур агъэлэу аублагъ.

<sup>13</sup>ДжынэпцӀабэхэр цыфмэ ахафыщтыгъэх, сымэджабэхэр дагъэ ащафэзэ, агъэхъужьыщтыгъэх.

#### **УмэхъэкӀо Иуан ышъхъэ зэрэпаупкӀыгъэр**

(Маттэ 14:1-12; Лука 9:7-9)

<sup>14</sup>Исус цӀэрыӀо хъугъэти, икъэбар пачъыхъэу Ирод нэсыгъ. Зыгорэхэм алощтыгъ: – Мыр умэхъэкӀо Иуан ары. Ар лагъэхэм къахэтэджыкӀыжьыгъ, джары ащ фэдэ лъэкӀ зыхэлъ лӀофышхохэр зыкӀыӀэкӀэкӀыхэрэр.

<sup>15</sup>– Ар пегъымбар Иляс ары, – алощтыгъ нэмыкӀ цыфхэм. – Ар пегъымбар гор, пэсэрэ пегъымбархэм афэдэу, – алощтыгъ етӀани нэмыкӀхэми.

<sup>16</sup>Ау Ирод ахэмэ ягущылэхэр зызэхехым, ылаугъ: – Иуанэу зышъхъэ пязгъэупкӀыгъэр лагъэхэм къахэтэджыкӀыжьыгъ.

<sup>17</sup>Ирод ар зыкӀылаугъэр мыры: ежъ ышэу Филипп зыцӀэр псауми, Ирод а Филипп ишъузэу Иродиадэ къыщэжьыгъ.

<sup>18</sup>Ар къызэрищэжьыгъэм пае, Иуан Ирод рилощтыгъ: «О пшы ишъуз къэпщэжьыныр хабзэкӀэ хъуцтэп».

<sup>19</sup>Ащ пае Иродиадэ Иуан гужъ фырилэ хъугъэ. Иродиадэ ихъатыркӀэ Ирод идзэлӀхэм Иуан аригъэубыти, хьапсым чларигъэдзагъ. Иродиадэ Иуан аригъэукӀыным фэягъ, ау къыдэхъуцтыгъэп.

<sup>20</sup>Сыда плэмэ, Иуан шъыпкъагъэ зилэ зэрэцӀыф лъапӀэр Ирод ышӀэщтыгъэти, щыщынэщтыгъ, ыухъумэщтыгъ. Иуан къыӀохэрэм зыдэлукӀэ, инэу гумэкӀыщтыгъ, ау игуапэу едэлущтыгъ.

- <sup>21</sup>Мафэ горэм Иродиадэ Иофэу зылъыхъуцтыгээр кыфызэпыфагь. Ирод кызыхъугэ мафэр ыгъэлъэпэнэу икьулыкьушлэхэм, идзэ ипэщэшхохэм, Галилей хэкум итхэматэхэм ешхэ-ешъошхо афишыгь.
- <sup>22</sup>Джашыгьум Иродиадэ ыпхъу унэм кыхьы, къафэшъуагь. Иродрэ ихьаклэхэмрэ агу рихьыгь. – Узыфаемклэ кысэлъэуи, укьызэрысэлъэурэр кыпфэсшлэцт, – рилуагь пачъыхъэм пшъашъэм.
- <sup>23</sup>Тхьарылуи фишыгь: – Сыд щыщми узыфаер остын, сипачъыхъагьу ыныкьо нэсми.
- <sup>24</sup>Пшъашъэр унэм икыжьи, янэ еупчыжьи: – Сыдклэ селъэлуцта? – Умэхъэкло Иуан ышъхъэ клэлъэлу, – кыриложьи янэ.
- <sup>25</sup>Пшъашъэр псынклэу унэм кылъэдэжьи, пачъыхъэм кырилуагь: – Джыдэдэм умэхъэкло Иуан ышъхъэ лэгъэшхом илъэу кысэт.
- <sup>26</sup>Пачъыхъэм ар зызэхехым, ыгу лъэшэу къеуагь, ары шъхьаклэ хьаклэхэм апашъхъэ пшъашъэм тхьарылоу фишыгьэм пае игуцылэ епцъыжьиным фэягьэп.
- <sup>27</sup>Арыти, ардэдэм дзэлл горэм Иуан ышъхъэ кыхьынэу унашъо фиши, ыгъэкьуагь.
- <sup>28</sup>Ар кьуи, Иуан ышъхъэ хьапсым щыпиупкли, лэгъэшхом илъэу кыхьы, пшъашъэм кыритыгь. Пшъашъэм янэ ритыжьи.
- <sup>29</sup>Иуан игьогу рыклохэрэм хъугъэ-шлагьэр зызэхехым, къаклохи, Иуан ихьадэ хьапсым члахьыжьи, къэунэм чалъхъажьи.

### **Исус нэбгырэ минитф зэригъэшхагьэр**

(Маттэ 14:13-21; Лука 9:10-17; Иуан 6:1-4)

- <sup>30</sup>Апостолхэр Исус дэжь кыщызэрэугьоихи, Иофэу ашлэгъэ пстэумрэ цыфхэм арагъэшлэгъэ пстэумрэ ралотэжьи.
- <sup>31</sup>Къэкло-наклохэр зэрэбагьэм пае, Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ шхэгьуи ифэжьищтыгъэхэпти, Исус ахэмэ арилуагь: – Чыплэ лудзыгъэ горэм тизакьоу тыклонышъ, зыжъугъэпсэфыцт.
- <sup>32</sup>Арыти, къуашъом исхэу лудзыгъэ чыплэ горэм язакьоу ежъагъэх.
- <sup>33</sup>Цыфхэм ахэр къуашъом исхэу, лукыхэу альэгьугь, бэми къашлэжьи. Цыфхэр къэлэ пстэуми лъэсэу къадэчъыхи, Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ къуашъомклэ зыдаклощтыгъэ чыплэм нэмысхэзэ ахэр нэсхи, къэээрэугьоигъэх.
- <sup>34</sup>Исус къуашъом кыкли, цыф купышхор зелъэгьум, ахэр мэлахъо зимылэ мэл лэхьогьум фэдэхэу щытыгъэхэти, ыгу ягьуи, Иофыбэхэр агуригьалоу ыублагь.



<sup>35</sup>Мафэр зыхэкуатэм, игьогу рыклохэрэр Исус кыбгьодахьэхи, кьалуагь: – Мы чыплэр нэклы, мафэри хэлотэгьах.

<sup>36</sup>Чылэ-кьоджэ гьунэгьухэм клонхэшъ, гьомлапхъэ кьызфащэфьжыным пае, цыфхэр тлупщыжыых; сыда плэмэ, ашхын ялэп.

<sup>37</sup>– Шьо ахэр жьугьашхэх, – ариуагь Исус. – Тыклонышъ, динар шьитлум ауасэ хьалыгьу кьэтщэфына, мы цыфхэм ядгьэшхынэу? – кьыраложьыгь адрэхэм.

<sup>38</sup>– Хьалыгьу тхьапша шьуйлэр? – ариуагь Исус. – Шьуклуи, кьызэжьугьашл. Кьызэрагьаши, кьалуагь: – Хьалыгьуитфырэ пцэжьиитлурэ тил.

<sup>39</sup>Етланэ Исус цыф пстэури куп-купэу уц кьашхьом хагьэтгысхьанхэу игьогу рыклохэрэм унашьо афишыгь.

<sup>40</sup>Цыфхэр шьэрышъэу, шьэныкьо-шьэныкьоу тгысыгьэх.

<sup>41</sup>Етланэ Исус хьалыгьуитфымрэ пцэжьиитлумрэ кьыштэхи, уашьом дэплый, Тхьэм щытхьу фишыгь. Етланэ хьалыгьухэр зэгуичыхи, цыфмэ апашьхъэ ральхьанхэу игьогу рыклохэрэм аритыгь. Пцэжьиитлури зэклэми афигощыгь.

<sup>42</sup>Цыф пстэури шхагьэ, загьэшхэклыгь.

<sup>43</sup>Ащ нэужым кьялыжыгьэ хьалыгьу такьырхэмрэ пцэжьиехэмрэ мэтэ пшыкьлутлумэ арызэу аугьоижыгьэх.

<sup>44</sup>Шхагьэхэр лы минитф хьуцтыгьэх.

### **Исус псы кылум тетэу зэрэкуагьэр**

(Маттэ 14:22-33; Иуан 6:16-21)

<sup>45</sup>Исус цыф купышхор етлупщыжыфэ, игьогу рыклохэрэр ежь ыпэ псыхьураем иадрабгьу ит кьалэу Бет-Сайдэ зэпырыкьынхэу кьуашьом ригьэтгысхьагьэх.

<sup>46</sup>Исус цыфхэр зетлупщыжыхэ ужим, Тхьэм ельэлунэу луашьхьэм дэклоягь.

<sup>47</sup>Пчыхъэ кьызэхьуми, кьуашьор псыхьурэе гузэгум нэсыгьагь, Исуси изакьоу чыгум кьытенагь.

<sup>48</sup>Кьуашьом исхэм жьыбгьэр кьапеоти, кьинклэ кьошьо бэщхэмклэ афэу Исус ыльэгьугь. Атэкьэлогьум дэжь кьуашьом исхэм альэныкьоклэ псы кылум тетэу, Исус кьэкуагь. Ахэмэ аблэклэ пэтыгь.

<sup>49</sup>Исус псы кылум тетэу кьаклоу залъэгьум, хьадэджадэу ашлэши, кьэкуагьэх,

<sup>50</sup>сыда плэмэ, зэпстэуми ар альэгьуи, лъэшэу щтагьэхэти ары. Ардэдэм Исус кьадэгущылагь: – Шьугу шьумыгьэклоды, Сэры ар, шьумыщын.

<sup>51</sup>Етланэ ахэмэ кьуашьом адитысхьагь, жьыбгъэри уцужьыгъэ. Лъэш дэдэу агъэшлэгъуагь,

<sup>52</sup>сыда плэмэ, юфышхо гъэшлэгъонэу Исус хьалыгъухэмклэ ышлагъэр кьагурыуагъэп, агухэр зэфэшлыгъагъэти.

### **Исус Геннисарет хэкум сымаджэхэр зэрэщигъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 14:34-36)

<sup>53</sup>Псыхъураем зызэпырэкыхэм, Геннисарет хэкум нэсхи, гьурзэр щырадзыхыгь.

<sup>54</sup>Къуашьом кьызэрикыхэу, цыфхэм Исус къашлэжьыгь.

<sup>55</sup>Цыфхэм а хэкур зэрэщытэу къачъыхъэу, сымаджэхэр плуаблэхэм аклоцылъхэу Исус зыдэщылэу зыфалорэ чыплэм къахъэу къаублагь.

<sup>56</sup>Къуаджэми, къалэми, чылэми Исус тыдэ кьуагъэми сымаджэхэр а чыплэхэм ягузэгуплэхэм ащагъэгьолъыхэти, ищыгъын цыпэ нигъэсынхэ кьодыеу кьельэуцтыгъэх, Исус ищыгъын цыпэ нэсыгъэ пстэури хъужьыгъэх.

## **Марк 7**

### **Тьжъхэм къаклэныжьыгъэ хабзэхэр**

(Маттэ 15:1-20)

<sup>1</sup>Фарисейхэри Ерусалим кьиклыгъэ Тэурат егъэджэкло пащэхэм ащыщхэри Исус дэжь кьыщызэрэугъоигъэх.

<sup>2</sup>Ахэмэ Исус игъогу рыклохэрэм ащыщхэр лэ мыкъабзэхэмклэ, нэмыкл кьэлуаклэклэ алэхэр амытхьакыхэу, зэрэшхэрэм гу лъатагь.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, фарисейхэмрэ адрэ джурт пстэумрэ ятэжъхэм къаклэныжьыгъэ хабзэхэм атетэу, алэхэр амытхьакыхэу шхэхэрэп.

<sup>4</sup>Бэдзэрым кьиклыжьхэмэ, замыукъэбзэжьэу шхэхэрэп. А хабзэхэм анэмыклэу, ятэжъхэм къаклэныжьыгъэ хабзабэхэр зэрахъэ, гущылэм пае, шьуальэхэри, кьумгъанхэри, лэгъупхэри хабзэм тетэу атхьаклыныр.

<sup>5</sup>Арыти, фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ Исус кьеупчыгъэх: – О уигъогу рыклохэрэр тятэжъхэм кьытфагъэнэгъэ хабзэхэм атемытхэу, лэ мыкъабзэхэмклэ сьд пае шхэхэра?

<sup>6</sup>– Пегъымбар Ешайа шьо, нэпитлу зилэхэм, шьыпкъэр кьышъуилоллагь, – ариложьыгь Исус. – Мыщ фэдэу итхыль ит: «Мы цыфхэм алупэхэмклэ сагъэльпаплэ, ау агухэмклэ спэчыжьэх.

<sup>7</sup>Ахэмэ цыфхэр Тхъэм илофхэм афагъасэхэзэ, Тхъэм иунашъо ычлыпэ цыф хабзэ зэрэрагъэуцорэм пае, сэ сьзэрагъэльпаплэрэр хьаулуй».

<sup>8</sup>– Тхъэм иунашъо кьэжъугъэнагъэу, цыфхэм къаклэныжьыгъэ хабзэхэм шьуатет.

- 9– Шъуятэжъхэм къаклэныжыгыгъэ хабзэхэр жъугъэцэклэнхэм пае, Тхьэм иунашъо зы лъэныкъоклэ ешъогъэзыклы, – къыпигъэхъожьыгъ Исус.
- 10– Сыда плэмэ, пегъымбар Мусэ ылауагъ: «Уятэрэ уянерэ лъытэныгъэ афэши», ыкли «Хэти зятэ е зянэ лаеклэ тегущылэрэр шъууклын фае».
- 11, 12 Ау шъо шъоло: «„Сэ тынэу шъо шъостын слъэклыщтыгъэр джы корбан сшыщт“ (ащ къиклырэр Тхьэм пае тын сшыщт) ылоу, цыф горэм ежъ ятэ е янэ риломэ, ащыгъум а цыфым ятэ е янэ зи фимышлэн фит».
- 13 Ауцтэу шъушызэ, шъуятэжъхэм яхабзэхэу шъо шъукъохэм къафэжъугъанэхэрэмклэ Тхьэм игущылэхэр лъэныкъоклэ ешъогъэзыклы. Ащ фэдэ ладжи шъошлэ.
- 14 Исус цыф купышхом джыри зэ къяджи, ариуагъ: – Шъо пстэуми шъукъысэдэу, къаслорэри зыгурыжъугъау.
- 15 Цыфыр мыкъабзэ зышлын зылъэкырэр ышхырэр арэп, ыгу къиклыхэрэр ары нахъ.
- 16 Рыдэлонэу тхьаклумэ зилэм зэхерэх.
- 17 Исус цыф купышхом хэклыжы, унэм зехъажьым, игъогу рыклохэрэр а гъэсэпэтхыдэм ехыллагъэу къеупчыгъэх.
- 18– Шъори зи къыжъугурымылоу ара? – ариложьыгъ Исус. – Цыфым шхынэу ышхырэм ежъ мыкъабзэу ышлын зэримылъэкырэр къыжъугурылорэба?
- 19 Сыда плэмэ, цыфым шхынэу ышхырэр ыгу ихъэрэп, ыныбэ ехъэ нахъ, етлани пкъым хэклыжы. (А гущылэхэмклэ Исус шхын пстэури хьалэлэу ылауагъ.)
- 20– Цыфым ыгу къиклырэр ары мыкъабзэ зышырэр, – къыпигъэхъожьыгъ Исус.
- 21– Сыда плэмэ, цыфым ыклоцл, ыгу ары мыхэр къызэрыкылахэрэр: гупшысэ бзаджэхэр, зинэ шлэныр, тыгъоныр, цыф укыныр,
- 22 нэйпсыеныр, бзеджагъэр, тхьагъэпцыгъэр, мыхъо-мышлэ псэуклэр, шъугъоныр, цыфхэм лаеклэ атегущылэныр, пэгагъэр, делагъэр.
- 23 А бзеджэгъэ пстэури гу клоцым къеклышъ, цыфыр мыкъабзэ ашы.

**Сирофиникие хэкум щыщ бзылъфыгъэм шлошъхъуныгъэу илагъэр**

(Маттэ 15:21-28)

- 24 Етланэ Исус а чыплэм икли, къалэхэу Тиррэ Сидонрэ ялэгъо-благъо клуагъэ. Унэ горэм зехъэм, ащ ежъ зэрэщылэр зыми ышлэнэу фэягъэп, ау къыдэхъугъэп.
- 25 Джынапцлэ зыхэс пхъу зилэ бзылъфыгъэ горэ Исус къызэрэклуагъэр зэрэзэхихэу къаклуи, ылъакъохэм адэжъ ыпашъхъэ зыщыридзыхыгъ.

**26**А бзыльфыгээр Сирофиникие хэкум щыщыгь, алыджыбзэм рыгущылэщтыгь. Ыпхъу джынапцлэр хифынэу Исус кьельэлугь.

**27**– Ыпэ рапшлэу сабийхэм зягъэгъэшхэкл, – рилуагь Исус а бзыльфыгъэм, – сыда плэмэ, сабийхэм хьалыгъур алыпхэу, хьэхэм ябгъэшхыныр тэрээп.

**28**– Шъыпкъэ, тхэматэ, – кьыриложьыгь бзыльфыгъэм, – ау сабийхэм кьалэпытэкьурэ хьалыгъу шкьойхэр лэнэ члэгъым члэс хьэхэми ашхы.

**29**– А гущылэр кьызэрэплуагъэм пае, джынапцлэр о ппхъу хэклъжыгь, – рилуагь Исус. – О уиунэ кложь.

**30**Бзыльфыгъэр унэм кьызэкложьым, ыпхъу джынапцлэр хэклъжыгъэу плэм хэлъэу рихьылэжьыгь.

### **Гущылэгъое лы дэгу горэ Исус зэригъэхъужьыгъэр**

**31**Ащ ыужым Исус кьалэхэу Тиррэ Сидонрэ ялэгъо-благъо кьиклыжы, Къэлипшлэ зыцлэ хэкум зэпырыкли, Галилей псыхъураем кьеклолэжьыгь.

**32**Джащыгъум дэгоу, гущылогъое лы горэ цыфхэм Исус кьыфащи, ылэ тырилъхъанэу кьельэлугъэх.

**33**Исус а лыр цыфхэм лъэныкьоклэ ахищи, язакъоу кьызэнэхэм, ылэхъуамбэхэр лым ытхьаклүмэхэм арилухи, ужъунтхи, лым ыбзэгу телэбагь.

**34**Етланэ уашъом дэплъый, лъэшэу хэцэтыкли, а лым рилуагь: «Еффатэ!» (Еффатэм кьиклырэр «Птхьаклүмэхэм зыкьызыларэхыжь!»)

**35**Ардэдэм лым ытхьаклүмэхэм зэхахы хъужьыгъэ, ыбзэгуи кьытлупщыжы, кьабзэу кьэгущылэу ыублагь.

**36**Исус цыфхэм ар зыми рамылотэжьынэу унашъо афишыгь. Ау сыд фэдизэу унашъо афишыгъэми, а кьэбарыр нахьыбэу агъэлущтыгь.

**37**Цыфхэм хъугъэ-шлагъэр ин дэдэу агъэшлагъозэ алощтыгь: – Зэклэри дэгъоу ышлагь. Дэгухэр зэхахэу егъэхъужьых, бзакохэри кьегъэгущылэжьых.

## **Марк 8**

### **Исус нэбгырэ миниплэ зэригъэшхагъэр**

(Маттэ 15:32-39)

**1**А мафэхэм джыри зэ цыф купышхо кьэзэрэугъоигь Ахэмэ ашхын зи ялагъэпти, Исус игъогу рыклохэрэм кьяджи, арилуагь:

**2**– Цыфхэм сыгу ягъу, сыда плэмэ, мэфищ хъугъэу сигъусэх, ашхыни ялэп.

- <sup>3</sup>МэлакIэ лIэхэу цIыфхэр стIупщыжьхэмэ, гьогум щызэхэфэщтых, сыда пIомэ, чыжьэу кьикIыгьэхэри ахэмэ ахэтых.
- <sup>4</sup>– Мы шьоф нэкIым ахэмэ афикьун хьалыгьу зыгорэм тыдэ кьырихын ыльэкIына? – аIуи, игьогу рыкIохэрэм Исус кьыраложьыгь.
- <sup>5</sup>– Хьалыгьу тхьапша шьуйIэр? – яупчIыгь Исус – Хьалыгьуибл тил, – кьаложьыгь ахэмэ.
- <sup>6</sup>Джашьыгьум Исус цIыф купышхор чIыгум етIысэхынэу унашье ышыгь. Хьалыгьуиблыр кьышти, Тхьэм щытхьу фишыгь. ЕтIанэ хьалыгьухэр зэгуичыхи, цIыф купышхом ыпашьхьэ ралъхьанхэу игьогу рыкIохэрэм аритыгь. Ахэми ауцтэу ашыгь.
- <sup>7</sup>Пцэжьые цIыкIу заули ялагь. Ахэмэ апайи Исус Тхьэм щытхьу фиши, ахэри цIыфмэ апашьхьэ ралъхьанхэу игьогу рыкIохэрэм ариуагь.
- <sup>8</sup>ЦIыфхэр шагагьэх, загьэшхэкигь. Ащ нэужым хьалыгьу такьырхэу кьялыжьыгьэхэр мэтиблымэ арызэу аугьоижьыгьэх.
- <sup>9</sup>Шагагьэхэр нэбгырэ миниплI фэдиз хьуцтыгьэх. ЕтIанэ Исус цIыфхэр ытIупщыжьыгьэх.
- <sup>10</sup>ЕтIанэ игьогу рыкIохэрэр игьусэхэу кьуашьом итIысхьи, кьуаджэу Далманутэ илэгьо-благьо кIуагьэ.

**Нэшэнэ гьэшIэгьон уашьом кьафыригьэхынэу фарисейхэр Исус  
кьызэрельэIугьэхэр**  
(Маттэ 16:1-4; Лука 11:29-32)

- <sup>11</sup>Фарисейхэр Исус дэжь кьакIохи, гущылэкиIэ кьеныкьокьухэу кьаублагь. Ежь агьэунэфыным пае, нэшэнэ гьэшIэгьон горэ уашьом кьафыригьэхынэу фэягьэх.
- <sup>12</sup>Исус льэшэу хэщэтыки, кьыIуагь: – Джырэ цIыфхэр нэшэнэ гьэшIэгьоным сьд пае кIэупчIэхэра? Шьыпкьэр шьосэIо, Тхьэм джырэ цIыфхэм нэшэнэ гьэшIэгьон зи кьаритыцтэп.
- <sup>13</sup>ЕтIанэ Исус ахэр кьыгьанэхи, кьуашьом итIысхьи, псыхьураем иадрабгьу зэпырыкIыжьынэу ежьагь.

**Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпс**  
(Маттэ 16:5-12)

- <sup>14</sup>Исус игьогу рыкIохэрэм икьун хьалыгьу кьыздахьынэу ащыгьупшэгьагь. Кьуашьом ильэу, зы хьалыгьу закье нэмыкI ялагьэп.
- <sup>15</sup>Исус ахэмэ афигьэпытэу ариуагь: – Шьуфэсакь, фарисейхэм ятэджэпсырэ пачьыхьэ Ирод итэджэпсырэ защышьеуухьум.
- <sup>16</sup>– Хьалыгьу тилэпышь ары ащ зыкIилорэр, – зэралозэ, игьогу рыкIохэрэр а Iофым тегущыIагьэх.

17 Исус ахэмэ аlorэм гу лъити, ариуагъ: – Хьалыгъу зэрэшъуимыIэм сыд пае шъутегущылэрэ? Джыри зи зэхэшъумышыкIэу, кыжъугурымыIоу ара? Ащ фэдизэу шъугуркъа?

18 Нэ шъуилэ пэтми, шъумыльэгъоу ара? ТхьакIумэ шъуилэ пэтми, зэхэшъумыхэу ара?

19 Шъугу къэкIыжъырэба, хьалыгъуитфыр цIыф минитфым зафызэгосэчым, хьалыгъу такъырхэр матэхэм арызэу шъуугъоижыгъэхэр зыфэдизыгъэхэр? – Мэтэ пшыкIутIу, – кыраложыгъ ахэмэ.

20 – Хьалыгъуиблыри цIыф миниплым зафызэгосэчым, хьалыгъу такъыхэр арызэу мэтэ тхьапша шъуугъоижыгъэр? – Мэтибл, – кыраложыгъ ахэмэ.

21 – Джыри зи кыжъугурымыIоу ара? – ариуагъ Исус ахэмэ.

#### **Исус къуаджэу Бет-Сайдэ щыщэу лы нэшъу зэригъэхъужыгъэр**

22 ЕтIанэ Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ къуаджэу Бет-Сайдэ къэкIуагъэх. ЦIыфхэм лы нэшъу горэ Исус кыфащи, ылэхэр тырилъхъэнхэу къельэлугъэх.

23 Исус нэшъум ылэ ыубыти, къуаджэм дищыгъ. ЕтIанэ нэшъум ынэхэм акIэужъунтхи, ылэхэр нэшъум тырилъхы, еупчыгъ: – Зыгорэ олъэгъуа?

24 Нэшъум ышъхъэ кыIэти, кыIуагъ: – ЦIыфхэм къакIухъэу сэлъэгъу. Ахэр чъыгхэм афэдэх.

25 ЕтIани Исус ылэхэр джыри зэ нэшъум ынитIумэ атырилъхъагъ. Ащ дэжым лым тэрэзэу ылъэгъоу хъугъэ. Пстэури нафэу ылъэгъоу, ар хъужыгъэ.

26 Ащ нэужым Исус а лым рIуагъ: – Къуаджэм удэмышъ, зыми зи емыIу. ЕтIанэ ядэжъ ыгъэкIожыгъ.

#### **«Оры Христосыр» Петрэ Исус зэрэриуагъэр**

(Маттэ 16:13-20; Лука 9:18-21)

27 Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ къалэу Кайсарфилипии иIэгъо-благъо ит къуаджэхэм адэхъанхэу ежъагъэх. КIохэзэ, Исус игъогу рыкIохэрэм яупчыгъ: – ЦIыфхэм сэ хэт сыщыщэу аlorа?

28 – Зы купым о уумэхъэкIо Иуанэу аlo, – кыраложыгъ ахэмэ. – НэмыкIхэми о упегъымбар Илясэу аlo. ЕтIанэ адрэхэми о пегъымбархэм уащыщ горэу аlo.

29 – Адэ шъо, сэ хэт сыщыщэу шъулора? – яупчыгъ Исус ахэмэ. – Оры Христосыр, – кыриложыгъ Петрэ Исус.

30 Джашыгъум ар зыми рамыIотэжъынэу Исус ахэмэ афигъэпытагъ.

## Еж зэраукыщтри лагъэхэм кыызэрахэтэджыкыжыщтри Исус кыызэриуагъэр

(Маттэ 16:21-28; Лука 9:22-27)

<sup>31</sup>Джашыгъум Исус игъогу рыклохэрэм мыхэр аригъашлэу ыублагъ: – Цыф Лъэпкъым ы Къо кыныбэ ыщэчын фаеу кыпыщылъ. Нахыжъхэми, дин пэщэшхохэми, Тэурат егъэджэкло пэщэхэми еж зэрамыпэсэу ауказын фае, мэфищ нэужми лагъэхэм къахэтэджыкыжыщтын фае.

<sup>32</sup>Исус мы Иофхэр шъхъаихыгъэу кыыуагъ. Джашыгъум Петрэ Исус лъэныкъоклэ Луици, фимыдэу фежъагъ.

<sup>33</sup>Ау Исус зыкыызэригъээзэкли, игъогу рыклохэрэм яплъи, Петрэ егыигъ: – Сауж икI, шэйтан! О уигупшысаклэ Тхъэм игупшысаклэп, цыфым игупшысакI нахъ.

<sup>34</sup>ЕтIанэ Исус цыф купышхомрэ игъогу рыклохэрэмрэ къяджи, ариуагъ: – Зыгорэ сэ сауж кырыклонэу фаемэ, еж зыфэе Иофхэр кьерэгъанэхи, лIэныгъэм икъащ кьерэшти, сауж кырэрэкли;

<sup>35</sup>сыда плэмэ, хэти зыпсэ мыкIодэу къэзгъэнэжынынэу фаем ыпсэ шIокIодыщт, ау хэти сэщ паерэ къэбарышIум паерэ зыпсэ зышIокIодрэм ыпсэ мыкIодэу кыыгъэнэжыщт.

<sup>36</sup>Дунаир зэклэ цыфым ие хъоу, еж кIодмэ, а цыфым ишIуагъэу къекыщтыр сыда?

<sup>37</sup>Цыфым ыпсэ пае уасэу сыда ытышъуцтыр?

<sup>38</sup>Джырэ цыфхэу Тхъэр зымышIэхэу, псэклод зышIэхэрэм ащыщэу хэти сэррэ сэ сигущыIэхэмрэ кыттеукытыхъэрэм, сэ, Цыф Лъэпкъым ы Къуи, а цыфым сытеукытыхъажыщт, мэлэич лъаплэхэр сигъусэхэу ся Тэ ищытхъушхо фэдэ щытхъушхо силэу сыкызыкIожыкIэ.

## Марк 9

<sup>1</sup>– Шъыпкъэр шъосэло, – ариуагъ Исус ахэмэ, – Тхъэм и Тетыгъошхо лъэкышхоклэ къэклауагъэу альэгъуфэ, мыщ дэжым щыт цыфхэм ащыщхэу заулэм лIэныгъэр альэгъуцтэп.

### Исус итеплэ зэрэзыхъокыгъэр

(Маттэ 17:1-13; Лука 9:28-36)

<sup>2</sup>Мэфих зытешIэм, Исус Петри, Якъуби, Иуани зэригъэгъусэхи, Иошъхэ лъагэ горэм язакъоу дищэягъэх. Джашыгъум ахэмэ апашъхэ Исус итеплэ щызэрихъокыгъ.

<sup>3</sup>Дунаим тет гыкIакIо горэм щыгъынхэр фыжъэу зэригыкIышъуцтхэм нахы, Исус ищыгъынхэр нахъ фыжыбзэу, къэлыдэу хъугъэх.

- <sup>4</sup>Ащ дэжым пегымбархэу Илясрэ Мусэрэ ахэмэ кьафэльэгьуагьэх, ахэри Исус кьыдэгущыиэщтыгьэх.
- <sup>5</sup>– Рабби, дэгьу тэ мыщ тыщыиэныр – рилуагь Петрэ Исус. – Чэлищ щыдгьэлэн, ощ пае зы, Мусэ пайи зы, Иляс пайи зы.
- <sup>6</sup>Петрэ ылони ышлэщтыгьэп; сыда плэмэ, ахэр цтагьэхэти ары.
- <sup>7</sup>Джащыгьум ошъуапщэ кьашъхьэщыхьагь. Ошъуапщэм макьэ горэ кьыхэлукыгь: – Мары сэ шу слъэгьурэ с Кьо класэр. Ащ ылорэм шъуедэлу.
- <sup>8</sup>Ошлэ-дэмышлэу зызаплъыхьэм, ахэмэ ягьусэу Исус нэмыкI зи альэгьужьыгьэп.
- <sup>9</sup>Ахэр луашъхьэм кьехыжъхэзэ, ежъ Цыф Лъэпкьым ы Кьо лагьэхэм кьахэтэджыкыжъыфэ, альэгьугьэр зыми рамылотэжъынэу Исус унашъо афишыгь.
- <sup>10</sup>А гущыиэхэр агу раубытагьэх, «Лагьэхэм кьахэтэджыкыжъынэу Исус зэрилуагьэм кьыригьэкыгьэр сыда?» алозэ, зэупчыжъыгьэх.
- <sup>11</sup>Ахэр Исус кьеупчыгьэх: – Тэурат егьэджэкло пащэхэм ыпэ рапшлэу пегымбар Иляс кьэклон фаеу сыда зыкIаорэр?
- <sup>12</sup>– Шъыпкъэ, ыпэ рапшлэу Иляс кьэклонышъ, Iоф пстэури тэрэзэу зэтыригьэуцожьын фае, – ариложьыгь Исус, – ау Тхьэм игущыиэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, Цыф Лъэпкьым ы Кьо кьиныбэ ыщэчын фаеу кьыпыщылъ, цыфхэми зэрамыпэсын фае.
- <sup>13</sup>Ау сэ шъосэло, Иляс кьэклогьах, Iоф бзэджагьэу рашлэнхэу зыфэягьэхэри рашлагьэх, ащ ехьылагьэу Тхьэм игущыиэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу.

#### **Исус джынапцIэ зыхэс кIалэ горэ зэригьэхъужьыгьэр**

(Маттэ 17:14-20; Лука 9:37-43)

- <sup>14</sup>Исусрэ игьусищрэ адрэ нэбгырэхэу игьогу рыклохэрэм адэжъ кьызагьэзэжьым, цыф купышхом ахэр кьауцухьагьэхэу, Тэурат егьэджэкло пэщэ куп кьянэкьокьоу альэгьугь.
- <sup>15</sup>Исус кьызалъэгьум, зэклэ цыф купышхом агьэшлагьуи, кьыбгьодэлядэхи, шуфэс кьырахыгь.
- <sup>16</sup>– Сыдым ехьылагьэу мыхэмэ шъуянэкьокьура? – яупчыгь Исус игьогу рыклохэрэм.
- <sup>17</sup>Цыф купышхом хэт горэм кьырилуагь: – Дин гьэсаклу, сикIалэ джынапцIэу бзако зышырэр хэсти, кьыпфэсцагь.



18 Джынапцлэм клалэр зэкиубытэ кьэс, чыгум кьытыредзэ, лупс тхьурбэр кьылуифэу, ыцэхэр зэригьэшыхэу зэтекьэ. О уигьогу рыклохэрэм джынапцлэр хафынэу сялъэлуь, ау ахэмэ хафын альэкыгып.

19– Е-о-ой, шьо, джырэ цыфхэу шлошъхьуныгыэ зимылэхэр, – ариложьыгь Исус, – сьд фэдизрэ сышъухэтын фая? Сьд фэдизрэ шъусщылэн фая? Къысфашъуц а клалэр.

20 Ахэмэ клалэр Исус кьыфацагь. Ау джынапцлэм Исус зэрилъэгьоу, клалэр кьыгьэклэзэзыгь. Ар чыгум кьытефи, лупс тхьурбэр кьылуифэу, зигьэуклорэеу ыублагь.

21– Сьд фэдиз хьугьа мыщ фэдэу зыщытыр? – еупчыгь Исус клалэм ятэ. – Ицыкыгуьэ кьыщегьэжыгьэу ауцтэу мэхьу, – кьыложьыгь тым.

22– Джынапцлэм ар ыгьэклодыным пае, машоми псьми бэрэ ахидзэщтыгь. Зыгорэ пшлэн плъэкыщтмэ, гуклэгьу кьытфэши, кьыддэлэпы.

23– «Зыгорэ пшлэн плъэкыщтмэ» оло, – рилуагь Исус а лым. – Шлошъхьуныгыэ зилэм сьдрэ лофи ышлэн елъэкы.

24 Ардэдэм клалэм ятэ кьэкуагь: – Сэ сшлэш мэхьу, сшлэшъхьуныгыэ хэзгьэхьонэу кьыздэлэпы, тхьэматэ.

25 Исус цыф купышхо кьэзэрэугьоигьэу зельэгьум, джынэпцлэ лаем егыий, рилуагь: – О, цыфхэр бзакоу, дэгоу зышырэ джынапцл, унашьо кьыпфэсэшы, мы клалэм хэкыжы, ныбжы укьыхэмыхьяжь.

26 Джынэпцлэ лаер кьыхэкууки, клалэр лъэшэу кьыгьэклэзэзи, хэкыжыгь. Клалэр хьадэм фэдэ хьугьэ. Арыти, а цыфхэм ащыщыбэхэм «ар лагьэ» алуагь.

27 Ау Исус клалэм ылэ кьыубыти, ылъакьохэм атыригьэуцагь, клалэри кьэтэджыжыгь.

28 Ащ ыуж Исус унэ горэм ихьягь. Игьогу рыклохэрэр язакьоу кьызынэжьхэм, кьеупчыгьэх: – А джынапцлэр тэ хэтфын зыклэтымылъэкыгьэр сыда?

29– Мыщ фэдэ лъэпкьыр тхьэлъэлумрэ нэкымрэ афэшъхьяфклэ цыфым хэпфышъуцтэп, – ариложьыгь Исус.

**Ежь зэраукиьщтри лагьэхэм кьызэрахэтэджыкыжыщтри ятлонэрэу Исус кьызэрилуагьэр**

(Маттэ 17:22-23; Лука 9:43-45)

30 Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ а чыплэм икыхи, Галилей хэкум пхырыкыщтыгьэх. Ахэр зьдэщылэхэр Исус зыми кьышлэнэу фэягьэп,

31 сыда плэмэ, игьогу рыклохэрэм Тхьэм игущылэхэр аригьашлэщтыгь. Ахэмэ моуцтэу арилуагь: – Цыф Лъэпкьым ы Кьо цыфхэм

аубытынышъ, ахэмэ ар ауклышт, ау заукI ужым мэфищ тешлагъэу лагъэхэм къахэтэджыкыжыщт.

**32** Ау игъогу рыклохэрэм а гуцылэхэм къарыкырэр къагурыуагъэп, Исус къеупчыныхэки щынэщтыгъэх.

### **Хэта анахь ин дэдэр?**

(Маттэ 18:1-5; Лука 9:46-48)

**33** Къалэу Капернаум къэкложыгъэх. Унэм зехъэхэм, Исус игъогу рыклохэрэм яупчыгъ: – Гъогум шъузыхетым, сыда шъузыхетугуцылагъэр?

**34** Ау ахэмэ заушъэфыгъ, сыда плэмэ, ахэр гъогум зыхетхэм, «Тэ тчыщэу хэта анахь ин дэдэр» алоты, зэнэкъокъуцтыгъэх.

**35** Исус тыси, игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкытлум къяджи, ариуагъ: – Зыгорэ апэ итынэу фаемэ, ар ауж дэдэ хъун фае, пстэуми лфтабгэуи афэхъун фае.

**36** Сабый горэм ылэ къыубыты, агузэгу ригъэуцуи, лаплI рищэки, ариуагъ:

**37**– Хэти мыщ фэдэ сабыир сэ сцлэкIэ къезгъэблагъэрэм сэ сыригъэблэгъагъэу мэхъу; хэти сэ сезгъэблагъэрэми сэ сизакъоу арэп ригъэблагъэрэр, сэ сыкъэзгъэкыагъэри ары.

### **Къытпэмыуцурэр тигъус**

(Лука 9:49-50)

**38**– Дин гъэсакы, лы горэм о пцлэкIэ джынапцлэхэр цыфхэм ахифхэу тлъэгъугъэ, – къыриуагъ Иуан Исус. – Ар тэ зэрэтщымыщым пае зэтэтлэжьэнэу тыпылъыгъ.

**39**– Зэтешъумылажь ар, – къыуагъ Исус, – сыда плэмэ, сэ сцлэкIэ лфышхо гъэшлэгъон зышлэрэр, ащ лыпытэу лэклэ къыстегуцылэн ылъэкыщтэп.

**40** Сыда плэмэ, тэ къытпэмыуцурэр тигъусэшъ ары.

**41** Шъыпкъэр шъосэло, Христос игъогу шъузэрэрыклорэм пае, псы шъуалъэ шъуезгъашъорэм ифэшъошэ лэхышлу шлоклодыщтэп.

### **Цыфхэм псэклод ашлэнэу дэзыхыхырэ лфхэр**

(Маттэ 18:6-9; Лука 17:1-2)

**42**– Мы цыкылухэм ащыщэу сэркIэ шлошъхъуныгъэ зилэм псэклод ышлэнэу хэти дэзыхыхырэм ыпшъэ мыжъошъхъал рашлэу, хым хадзагъэмэ, ежыркIэ нахышлуцтыгъ.

**43, 44** О плэ псэклод пшлэнэу удихыхмэ, пыупкыжъ. Питлу псаоу джэхънэмэу цыфылыр зышхыщтэу, хъамлыухэр зыщымылэжьыщтэу, зимашуи мыкIосэжьыщтым укIоным нахы, улацэу мыкIодыжьын цылэныгъэ бгъотыныр оркIэ нахышлу.

**45, 46** О плъакъуи псэклод пшлэнэу удихыхмэ, пыупкыжъ. Плээкъуитлу псаоу джэхънэмэу цыфылыр зышхыщтэу, хъамлыухэр

зыщымылэжыщтэу, зимашуи мыкросэжыщтым упадзэным нахь, ульащэу мыклодыжын щылэныгъэ бгыотыныр оркIэ нахьышу.

<sup>47,48</sup>Ащ фэдэуи, о унэ псэклод пшIэнэу удихьыхмэ, кыитхьыжь. УнитIу псаоу джэхьнэмэу цыфылыр зышхыщтэу, хьамлыухэр зыщымылэжыщтэу, зимашуи мыкросэжыщтым упадзэным нахь, зы нэ нахь уимылэми, Тхьэм и Тетыгьошхо ыIэчIэгь учIэхьаныр оркIэ нахьышу.

<sup>49</sup>Тхьэм хэтрэ цыфи машлокIэ ыщыушт, сыдрэ кьурмэныпхьэри щыгьукIэ ащыушт.

<sup>50</sup>– Щыгьур дэгьу. Ау щыгьум ищыугъэ хэкIымэ, сыдэуштэу ар шьущыушта? Щыугъэ зыхэжьугъэль, шьузэгурылоуи шьузэдэпсэу.

## Марк 10

### Шхьэгысэр тIупщыжыным ехьылагь

(Маттэ 19:1-12)

<sup>1</sup>Исус а лъэныкъом икIыжыи, Иудей хэкоу Иордан психьом иадрабгьу щыIэм кIуагъэ. Джыри зэ цыф купышхохэрыдэжь кыщызэрэугьоигъэх, зэрихабзэуи Исус ахэмэ Тхьэм игущылэхэр аригьашIэхэу ыублагь.

<sup>2</sup>Джащыгьум фарисей заулэ Исус кыбгьодахьы, хагьэукьоним пае, кьеупчыгъэх: – Лым ишъуз ытIупщыжыныр хабзэкIэ хьуцта?

<sup>3</sup>– Пегьымбар Мусэ унашъоу сыда кышъуфишыгьэр? – ариложьыгь Исус.

<sup>4</sup>– Лы горэм ишъуз зэритIупщыжырэ тхыль ытхымэ, шьузыр ытIупщыжыныр пегьымбар Мусэ фит ышыгь, – кьаложьыгь ахэмэ.

<sup>5</sup>– Шьуигуркьагъэ пае пегьымбар Мусэ а унашъор кышъуфитхыгь, – ариложьыгь Исус.

<sup>6</sup>– Ау ублапIэм дэжь Тхьэм щыIэр зэкIэ кызегъэхьум, «хьульфьыгьэрэ бзыльфыгьэрэ кыгъэхьугь».

<sup>7</sup>«Ащ кыыхэкIыкIэ хьульфьыгьэм яти яни ыбгынэнхэшъ, ишъуз гьусэ фэхьунышъ,

<sup>8</sup>итIур зыпкъ хьуцтых». Ауштэу ахэр зыпкъых нахь, пкыитIу хьужьыхэрэп.

<sup>9</sup>Арышъ, а тIоу Тхьэм гьусэ зэфишыгъэхэр цыфым зэгуигъэкIыжь хьуцтэп.

<sup>10</sup>ЕтIани унэм исхэу, игьогу рыклохэрэр а IофымкIэ Исус кьеупчыгъэх.

<sup>11</sup>Исус ариуагь: – Хэтми зишъуз зытIупщыжьэу, нэмыкI бзыльфыгъэ кьэзыщэжырэм апэрэ шьузымкIэ зинэ ышлагъэу мэхьу.

<sup>12</sup>Шьузыри илI гокIыжьэу нэмыкI лы горэм дэкложьмэ, ащи зинэ ышлагъэу мэхьу.

### Исусрэ сабийхэмрэ

(Маттэ 19:13-15; Лука 18:15-17)

**13** Етланэ цыфхэм сабийхэр Исус кыфащагъэх, Тхьэм ынэшлу ахэмэ кьащифэным пае, Исус ылэхэр атырильхьэнхэу Ау Исус игьогу рыклохэрэм ахэмэ афадагъэп.

**14** Исус ащ гу зылъетэм, ыгу ябгъэу ариуагъ: – Сабийхэр садэжь кьэрэклох, пэрыхъу шьуафэмышъу, сыда плэмэ, ащ фэдэхэр Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэтых.

**15** Шьыпкъэр шьосэло, сабыим Тхьэм и Тетыгъошхо зэридэрэм фэдэу, хэтми Тхьэм и Тетыгъошхо зымыдэрэр а Тетыгъошхом ылэчлэгъ члэхьащтэп.

**16** Етланэ Исус сабийхэм лаплл арищэкли, ылэхэр атырильхьы, Тхьэм ынэшлу кьащифэнэу афелъэлугъ.

### Клэлэ баир

(Маттэ 19:16-30; Лука 18:18-30)

**17** Исус гьогум зытехьяжьым, ыдэжь лы горэ кьачьы, лъэгонджэмышъхьэклэ ыпашъхьэ кьитлысхьы, кьеупчыгъ: – Дин гьэсэкло дэгъу, мыклодыжьын щылэныгъэ лахьышлоу кьыслъылэсыным пае, сыда сшлэщтыр?

**18**– Сыда дэгъуклэ укьызкысаджэрэр? – риложыгъ Исус а лым. – Тхьэм нэмыклэу зи дэгъу щылэп.

**19** Тхьэм иунашъохэр ошлэх: «Цыф умыукл, зинэ умышлэ, умытыгъу, нэмыкл цыфхэм пцлы атемылхь, цыфхэм ялэр гьэпцлагъэклэ кьатемых, уятэрэ уянэрэ лъытэныгъэ афэшл».

**20**– Дин гьэсаклу, – кьыриложыгъ а лым Исус, – сиклэлэгъу кьыщегъэжъагъэу ахэр зэклэ сэгъэцаклэх.

**21** Джащыгъум Исус а лым еплъы, ыгу елуи, риложыгъ: – Узыщыклэрэр зы. Клуи, уилэ пстэури щэжьи, ахъщэр тхьамыклэхэм ят. Джащыгъум уашъом мылькушхо щыуилэ хъуцт. Етланэ кьаклуи, сауж кьырыклу.

**22** Ар Исус кьызелом, лым ынэгу кьызэхахьы, ыгу кьеоу луклыжыгъ, сыда плэмэ, мылькушхо илагъэти ары.

**23** Исус зиплхьы, игьогу рыклохэрэм ариуагъ: – Мыльку зилэхэмклэ Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэхьанхэр сыдэу кьин!

**24** Исус игьогу рыклохэрэм а гущылэхэр зызэхаххэм, лъэшэу агъэшлэгъуагъ. Ау Исус джыри зэ ариуагъ: – Синыбджэгъухэр, мылькум щыгугьыхэрэмклэ Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэхьанхэр сыдэу кьин!

**25** Баир Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэхьаным нахьы, махъшэр мэстанэм икыныр нахь лэшлэх.

**26** Исус игьогу рыклохэрэм ар нахьыбэу агьэшлагьуи, зэраложьыгь: – Ащыгьум, ежь зимыгьэклодэу, хэт зыкьэзгьэнэжьын зыльэкьыщтыр?

**27** Исус ахэмэ яплъи, кьылуагь: – Цыфхэм ежьхэм замыгьэклодэу зыкьагьэнэжьын альэкьырэл, ау Тхьэм ельэкьы; сыда плэмэ, Тхьэм ымыльэкьын лоф зи щылэп.

**28**– Моу кьэдалолъ, тэ тилэгьэ пстэури кьэдгьани, о уауж тыкьихьагь, – Петрэ Исус рилоу ыублагь.

**29, 30**– Шьыпкьэр шьосэло, – кьылуагь Исус, – хэт щыщми е зиунэ, е зышхэр, е зышыпхьухэр, е зянэ, е зятэ, е зишъуз, е зильфыгьэхэр, е зичыгьухэр сэщ паерэ кьэбарышлум паерэ кьэзгьэнагьэу, джы мы дунаим унэхэр, шыхэр, шыпхьухэр, ныхэр, лъфыгьэхэр, чыгьухэр фэдишъэу щызымыгьотыжьыщт цыф зи щылэп, а цыфми кьиныбэ рагьэщэчыщт. Адрэ дунаими мыкьлодыжьын щылэныгьэ щырилэ хьущт.

**31** Ау апэ итхэм ащыщхэу бэхэр ауж кьинэщтых, ауж итхэри апэ хьущтых.

**Ежь зэраукищтри лагьэхэм кьызэрахэтэджыкьыжьыщтри ящэнэрэу Исус кьызэрилуагьэр**

(Маттэ 20:17-19; Лука 18:31-34)

**32** Ерусалимкьлэ дэклауаехэу гьогум зытетхэм, игьогу рыклохэрэм апэ итэу Исус кьлуагьэ. Ахэмэ агьэшлагьоу, щынагьо агухэм арыльэу, ыуж итхэу кьлощтыгьэх. Исус джыри зэ игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкьлутлур зы лъэныкьокьлэ луищыхи, ежь кьехьулэщтыр арилоу ыублагь.

**33**– Мары, тэ джы Ерусалимкьлэ тыдэклауае, – ылуагь. – Ащ Цыф Лъэпкьым ы Кьо дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егьэджекьло пащэхэмрэ щалэклэхьащт. Ахэмэ ежь укл кьытыралъхьащт, хымэ лъэпкьхэми алэклалъхьащт.

**34** Ахэр кьыкьлэнэклэщтых, кьытеужьунтхэщтых, кьамыщкьлэ кьеощтых, аукищт. Мэфищ нэужми ежь лагьэхэм кьахэтэджыкьыжьыщт.

**Якьубэрэ Иуанрэ Исус зыкьлэлуагьэхэ лофыр**

(Маттэ 20:20-28)

**35** Зебедей ыкьохэу, Якьубэрэ Иуанрэ Исус кьыбгьодахьэхэи, кьыралуагь: – Дин гьэсаку, тэ тыкьызэрэолъэлущтыр кьытфэпшлэнэу тыфай.

**36**– Сыда кьышъуфэсшлэнэу шъузыфаер? – арилуагь Исус.

**37**– О уищытхьушхо кьызыскьлэ, зыр уиджабгьукьлэ адрэр уисэмэгубгьукьлэ тыкьэтлысынэу фит тышл, – кьыраложьыгь ахэмэ.

**38**– Шьо шъузыкьлэлъэлурэр шъушлэрэл, – арилуагь Исус. – Кьыным ишъуалъэ итэу сэ сызэшъоцтым шьо шъуешьон шъульэкьыщта, хьауми цыфхэм лаеу сызэраумэхьыщт шыкьлэм фэдэу, зяжъугьэумэхьын шъульэкьыщта?

39– Тлъэкыщт, – кыраложыгы ахэмэ. – Къиным ишъуалъэ итэу сэ сызэшъошттым шъори шъуешъошт, – ариуагы Исус. – Цыфхэм сэ Iаеу сызэраумэхъыщт шыклэм фэдэу, шъори шъуаумэхъыщт.

40 Ау сэ сиджабгъуклэ е сисэмэгубгъуклэ шъукъэтлысынэу фит шъусшынын слъэкыщтэп. А тысыплэхэр Тхъэм зыфигъэхъазырыгъэхэ цыфхэм яй.

41 Адрэ нэбгырипшлэу Исус игъогу рыклохэрэм ар зызэхэхым, Якъубрэ Иуанрэ афэгубжыгъэх.

42 Ащ дэжым Исус игъогу рыклохэрэм къяджагъ. – Шъо шъошлэ, – ариуагы Исус, – мы дунаим пщыклэ заджэхэрэр цыфхэм апшъэ зэрэдэсхэрэри, ятхъэматэхэм цыфхэм тетыгъо зэрафырлэрэри шъошлэ.

43 Шъо шъузэрэзэфыщытын фаер арэп. Шъуащыщэу ины хъу зышлоигъор Iофтабгэ кышъуфэхъун фае.

44 Шъуащыщэу апэ ит зышлоигъори пстэуми пщыл Iафэхъун фае.

45 Сыда плэмэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо цыфхэм яшлуагъэ еж зэригъэкыжыныр арэп кызклэклауагъэр, еж ишлуагъэ цыфхэм аригъэкыныр, цыфыбэхэми апае ыпсэ шъхъэщэфыжъэу ытыныр ары нахъ.

### Бар-Тимай зыцлэ нэшъур Исус зэригъэхъужыгъэр

(Маттэ 20:29-34; Лука 18:35-43)

46 Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ къалэу Ерихон къэклауагъэх. Цыф купышхо ягъусэу ахэр къалэм дэклыхъхэ зэхъум, Тимей ыкбоу Бар-Тимай зыцлэ лъэокло нэшъу горэ гъогу напцэм Iусыгъ.

47 Назарет щыщ Исус зэрэблэклырэр зызэхэхым, мэкъэшхоклэ къэджагъ: – Даутэ ы Къо Исус, гуклэгъу кысфэш!

48 Цыфыбэхэм амыдэу «Щыгъэт!» – ралуагъ. Ау ар джыри нахъ мэкъэшхоклэ къэджагъ: – Даутэ ы Къу, гуклэгъу кысфэш!

49 Исус кызэтеуцуи, кылуагъ: – Моу шъукъедж. – Умыщын, къэтэдж, еж кыюджэ, – алуи, нэшъум къеджагъэх.

50 Нэшъум ищыгын кыIутель зытыридзи, кызщылъэти, Исус дэж къэклауагъ.

51– Сыда кыпфэсшлэнэу узыфаер? – ралуагъ Исус а лым. – Рабби, сынэхэр къэгъэплъэжъ, – кырилуагъ нэшъум.

52– Кюжъ, – ралуагъ Исус. – О уишлэшъхъуныгъэ уигъэхъужыгъ. Ардэдэм нэшъум ынэхэр къэплъэжыгъэх, Исуси ыуж итэу гъогу темхагъ.

## Марк 11

### Щытхъушхо илэу Исус Ерусалим зэрэдэхъагъэр

(Маттэ 21:1-11; Лука 19:28-40; Иуан 12:12-19)

- <sup>1</sup>Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ Ерусалим игьунэгьу хьугьэх. Елеон йуашъхьэм йус къуаджэхэу Бет-Фагиерэ Бет-Аниерэ къазынэхсэм, Исус игьогу рыклохэрэм ащыщхэу нэбгыритйу апэ ыгьэкйуагь,
- <sup>2</sup>моуцтэу арилозэ: – Шьупэчлынэтлэ къуаджэм шьудахь. Шьузэрэдахьэу, щыд къунанэу цыф ныбжьи зытемытлысхьагьэр епхыгьэу шьуапэ къифэцт. Ар къэшъутлати, моу къашъуцэ.
- <sup>3</sup>«Сыда шьушлэрэр?» ылоу зыгорэ къышъоупчымэ, «Зиусхьаныр ащ фай» ешъулуи, занклэу къэшъуцэнэу фит шьуишыцт.
- <sup>4</sup>Ахэр клохи, урамым тетэу къэлапчъэ горэм епхыгьэу, щыд къунан горэ къагьоти, къыклэратытыкыгь.
- <sup>5</sup>А чыплэм щытхэм ащыщхэм къаралуагь: – Сыд пае а щыд къунаныр къэшъутлатэра?
- <sup>6</sup>Исус зэрилуагьэм фэдэу пэгьокл аратыжьи, адрэхэм щыд къунаныр йуащынэу фит къашыгьэх.
- <sup>7</sup>Щыд къунаныр Исус дэжь къащи, ящыгьынхэр тыралъхьагь. Етланэ Исус щыд къунаным тетлысхьагь.
- <sup>8</sup>Цыфыбэхэм ящыгьынхэр гьогум тыраубгьоцтыгь, нэмыкхэми чьыг къутамэхэр хатэхэм къащыпаупкыхэти, гьогум тыралъхьэцтыгьэх.
- <sup>9</sup>Цыфхэу Исус ыпэ итхэу клоцтыгьэхэми, ыуж итыгьэхэми мэкьэшхоклэ алоцтыгь: – Хьусаннэ! Зиусхьаным ыцлэклэ къаклорэм щытхъушхор ий!
- <sup>10</sup>Тятэшхоу Даутэ и Тетыгьоу къэклоцтым щытхъушхор ий! Хьусаннэ! Анахь Лъагэм щытхъушхор ий!
- <sup>11</sup>Исус Ерусалим дахьи, Тхьэм иунэшхо ихьагь. Зэпстэури къызеплтыхьэм, мафэр хэклотагьэти, къалэм дэкли, игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкьлутур игьусэу къуаджэу Бет-Ание кйуагьэ.

### **Исус ынджыр чьыгым зэрэбгыгьэр**

(Маттэ 21:18-19)

- <sup>12</sup>Ятлонэрэ мафэм Бет-Ание зыдэклижьхэм, Исус къэмэлэклагь.
- <sup>13</sup>Тхьапэхэр зыпыт ынджыр чьыг чыжьэклэ зельэгьум, зыгорэ пытмэ еплъынэу кйуагьэ. Чьыгым зынэсым, тхьапэ нэмыклэ зи пымытэу къычлэкыгь, сыда плэмэ, ынджырым игьуагьэпти ары.
- <sup>14</sup>Ауцтэу зэхьум, Исус чьыгым рилуагь: – Непэ щегьэжьагьэу о къыппыклэу егьашлэми зыми зи ерэмышх. Игьогу рыклохэрэм Исус къылуагьэр зэхахыгь.

### **Исус щэн-щэфаклохэр Тхьэм иунэшхо къызэрэчифыгьэхэр**

(Маттэ 21:12-17; Лука 19:45-48; Иуан 2:13-22)

<sup>15</sup>Етланэ Ерусалим нэсыгъэх. Исус Тхьэм иунэшхо члахы, щэн-щэфаклохэу члэтхэр кыычифыхэу ыублагъ. Ахьщэ зыхъожьхэрэм яланэхэмрэ тхьаркьо зыщэхэрэм япхъэнтлэклухэмрэ зэпыригъэзагъэх.

<sup>16</sup>Тхьэм иунэшхо клоцлыкэ зыми зи щызэпырихыныр ыдагъэп.

<sup>17</sup>Цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ, мыщ фэдэу ариуагъ: – Тхьэм кыызэрипорэр игущылэ тхыгъэхэм арытба: «Сэ сиунэ лъэпкъ пстэуми тхьэльэлуплэ афэхьущт?» Ау шьо «хьунклэкло гъэбылпыплэм» фэдэ шьушыгъэ.

<sup>18</sup>Дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкло пацэхэмрэ Исус кыыуагъэхэр зызэхаххэм, ар зэрагъэклодышт шыклэм лыхъухэу аублагъ; сыда плэмэ, Исус юфхэу аригъашлэщтыгъэхэр цыф купышхом ыгъэшлагъоти, дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкло пацэхэмрэ Исус щыщынэщтыгъэх.

<sup>19</sup>Етланэ пчыхъэ зэхьум, Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ кьалэм дэклыжьыгъэх.

### **Ынджыр чыыг гъугъэр**

(Маттэ 21:20-22)

<sup>20</sup>Пчэдыжьым ынджыр чыыгым кызыблэклыжьхэм, ылъапсэ нэсэу ар зэрэгъугъэр альэгъугъ.

<sup>21</sup>Петрэ ащ дэжьым Исус ылогъагъэр ыгу кьэклыжьы, кыыриуагъ: – Рабби, еплъ, ынджыр чыыгэу узэбгыгъэр гъугъэ!

<sup>22</sup>– Тхьэмклэ шлошъхъуныгъэ шьугухэм арыжъугъэль, – ариложьыгъ Исус ахэмэ.

<sup>23</sup>– Шьыпкъэр шьосэло, зыгорэм ыгу щэч кыыримыгъахъэу, кыыпорэр хьунклэ шлошъхъуныгъэ илэу, мы юашъхъэм «Зыкьэлэти, хым зыхадз» зилоклэ, ар кыыдэхъущт.

<sup>24</sup>Арышъ, шьосэло, сьд щыцкьи Тхьэм шьуелъэлумэ, Тхьэм кыызэрэшъуфишлэщтымклэ шлошъхъуныгъэ шьугухэм арыжъугъэлыи, кыышъуфишлэщт.

<sup>25</sup>Тхьэм шьузелъэлукьи, гукъанэ зыгорэм фышъуилэмэ, фэжъугъэгъу, шьуя Тэ лъаплэу уашъом щылэм шьо мыхъунхэу шьушлагъэхэр кыышъуфигъэгъунхэм пае.

<sup>26</sup>Ау шьо фэшъумыгъэгъумэ, шьуя Тэ лъаплэу уашъом щылэм шьо мыхъунхэу шьушлагъэхэри кыышъуфигъэгъущтхэп.

### **Исус итетыгъо кьезытыгъэмклэ джурт тхьэматэхэр кыызэреупчыгъэхэр**

(Маттэ 21:23-27; Лука 20:1-8)



<sup>27</sup>Джыри зэ Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ Ерусалим къэкложыгъэх. Исус Тхьэм иунэшхо къыклухъээзэ, дин пэцэшхохэри, Тэурат егъэджэкло пацэхэри, нахыжъхэри къыбгъодахъэхи,

<sup>28</sup>къырауагъ: – Мы Иофхэр пшлэнхэу фитыныгъэр тыда къыздипхыгъэр е ахэр пшлэнхэу тетыгъор хэта о къыозытыгъэр?

<sup>29</sup>– Сэри шъо Иоф горэклэ сышъоупчышт, – ариуагъ Исус. – Пэгъокл къысэшъутыжмэ, сэри шъослон мы Иофхэр сшлэнхэу фитыныгъэр къыздисхыгъэр.

<sup>30</sup>Иуан цыфхэр ыумэхъынхэу хэта къэзгъэклауагъэр? Цыфхэр ара, хьауми Тхьэр ара? Пэгъокл къысэшъут.

<sup>31</sup>– «Тхьэр ары Иуан къэзгъэклауагъэр» тломэ, ежъ къытиложышт: «Адэ, сыда Иуан къыуагъэхэр шъушлэшъ зыклэмыхъугъэр?» – алозэ, ахэр зэупчыжыгъэх.

<sup>32</sup>– «Цыфхэр ары Иуан къэзгъэклауагъэхэр» етложына? – ау ахэр цыфхэм ащыцынэщтыгъэх; сыда тломэ, цыф пстэуми Иуан шъыпкъэу пегъымбарэу алъытэщтыгъэти ары.

<sup>33</sup>Арыти, – Тшлэрэп, – къыраложыгъ Исус. – Ащыгъум сэри шъослощтэп мы Иофхэр сшлэнхэу фитыныгъэр къыздисхыгъэр, – ариложыгъ Исус ахэмэ.

## Марк 12

### Сэнэшъхъэшлэ бзаджэхэм яхыплэгъэ гъэсэпэтхыдэр

(Маттэ 21:33-46; Лука 20:9-19)

<sup>1</sup>Исус гъэсэпэтхыдэхэмклэ цыфхэм адэгущытэу ыублагъ: – Лы горэм сэнэшъхъэ хатэ ыгъэтлысхьагъ. Мыжъо чэуклэ къышыхыи, сэнэшъхъэ фызалтэ хишыхыи, унэ плъэплэ лъаги дишыхьагъ. Етланэ сэнэшъхъэшлэ горэхэм хатэр алэкильхыи, хымэ хэгъэгу клауагъэ.

<sup>2</sup>Сэнэшъхъэ пычыжыгъор къызэсым, исэнэшъхъэ лахь къалихынэу унэлут горэ сэнэшъхъэшлэхэм адэжъ ыгъэклауагъ.

<sup>3</sup>Ау ахэмэ унэлутыр къаубыти, къеохи, лэнэклэу къатлупщыжыгъ.

<sup>4</sup>Етлани сэнэшъхъэ хатэр зиём нэмыкл унэлут горэ сэнэшъхъэшлэхэм адэжъ ыгъэклауагъ. Ащи ышъхъэ къеохи, лые къырахыгъ.

<sup>5</sup>Етланэ нэмыкл унэлут горэ ыгъэклауагъ; ар къауклыгъ; нэмыкл унэлутыбэхэри ыгъэклауагъэх; зы купым къеуагъэх, адрэ купыри къауклыгъ.

<sup>6</sup>– Шу ыльэгъурэ къо закъуи илагъ. «Сэ скъо лъытэныгъэ къыфашлын» ылуи, ауж дэдэу ар сэнэшъхъэшлэхэм адэжъ ыгъэклауагъ.

7– Ау сэнэшъхьэшхэм зэраложьыгъ: «Мыры сэнэшъхьэ хатэр кызыфэнэжьыщтыр. Ар тэжьюгъэуки, сэнэшъхьэ хатэр тэ кытфэнэжьыщт».

8Ауштэу сэнэшъхьэ хатэр зиём ыкьо кьаубыти, кьауки, сэнэшъхьэ хатэм кыдадзыжьыгъ.

9– Сэнэшъхьэ хатэр зиём сыда ышлэщтыр? – кыпигъэхъожьыгъ Исус. – Ар кьэклонышъ, сэнэшъхьэшхэр ыгъэклодынхэшъ, сэнэшъхьэ хатэр нэмыкхэм алэкильхьащт.

10Тхьэм мы игуцылэ тхыгъэхэм шъуяджагъэба: «Унэ зышыхэрэм зерамыпэсэу чладзыжьыгъэ мыжъор унэр зылыгырэ лъэпсэ дэдэ хъугъэ.

11Мыр Зиусхьаным илэшлэгъэ Иоф, ари тэ гъэшлэгъонэу кытфэлъагъо?»

12Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ дин пэщэшхохэмрэ мы гъэсэпэтхыдэр ежхэм яхылаагъэу Исус кызэрилоагъэр кьагурылаагъэти, Исус кьаубытынэу пылгыгъэх, ау цыф купышхом щыщынэщтыгъэхэти, ыуж икыжьхы, лукыжьыгъэх.

### **Хьакъулахь ахъщэм ехылаагъ**

(Маттэ 22:15-22; Лука 20:20-26)

13Ащ нэужым Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ дин пащэхэмрэ гуцылэ горэм тыраубытэным пае, фарисейхэм ащыщхэри пачъыхьэ Ирод дезгъаштэхэрэм ащыщхэри Исус дэжъ агъэклаагъэх.

14Ахэр Исус дэжъ кьаклохи, кыралаагъ: – Дин гъэсаку, шъыпкъагъэ зилэ лэу узэрэпсэурэри, цыфхэм алорэм узэрымгъапэрэри тэшлэ, сыда плэмэ, цыфхэм ятеплэ уемыплэу, цыф пстэури уизэфэд, шъыпкъагъэми тетэу, Тхьэм игъогу цыфхэм яогъашлэ. Кайсарым хьакъулахь ахъщэр етты хъуцта, мыхъуцта? Еттына, етымытына?

15Ау Исус ахэмэ янэпитлугъэ гу лъытагъэти, арилаагъ: – Сыд пае сыхэжьюгъэукъонэу шъупыла? Зы динар ахъщэ кысфэшъухы, сэжьюгъэльэгъу.

16Динарыр кыфахыгъ. – Хэта зисурэт мыщ итыри, хэта зыцлэ мыщ тетхагъэри? – яупчыгъ Исус. – Кайсарыр ары, – кыраложьыгъ ахэмэ.

17– Ащыгъум Кайсарым иер Кайсарым ешъутыжь, Тхьэм иери Тхьэм ешъутыжь, – джэуап аритыжьыгъ Исус. Ахэмэ ар бэу агъэшлэгъагъ.

### **Саддукейхэр лагъэхэм кьэтэджыжьыкы афэхъуцтым ехылаагъэу Исус кызэреупчыгъэхэр**

(Маттэ 22:23-33; Лука 20:27-40)

18Лагъэхэр кызэрэтэджыжьыщтхэр зышлэшъ мыхъухэрэ саддукейхэм ащыщхэр Исус кыбгъодахьэхи, кьеупчыгъэх:

- 19– Дин гъэсаклу, пегъымбар Мусэ моуштэу кытфитхыгъ: «Лы горэм ыш лэу, лъфыгъэ имылэу шъуз кыкӀэнмэ, ыш унагъо фишӀэным пает, а лым шъузабэр кыщэжыын фает».
- 20 Зэкъошибл щылагъ. Ахэмэ ащыщэу апэрэм шъуз кыщагъ, ау лъфыгъэ имылэу дунаим ехыжыгъ.
- 21 ЯтӀонэрэми а шъузыр кыщэжыгъ. Ащи лъфыгъэ имылэу дунаим ехыжыгъ, ящэнэрэри ащ фэдагъ.
- 22 Блыми а шъузыр къащэжыгъ, ау лъфыгъэ ялагъэп. Зэпстэуми ауж дэдэ шъузыри дунаим ехыжыгъ.
- 23 Джы лагъэхэр кызытэджыжыхӀӀӀ, хэта зишъузыщтыр ар? Сыда плэмэ, нэбгыриблыми шъузэу ялагъэш ары?
- 24– Тхэм игущылэ тхыгъэхэмрэ Тхэм илъӀкышхорэ зэрэшъумышӀэхэрэр арыба шъузкыхэукъорэр? – ариложыгъ Исус ахэмэ.
- 25– Сыда плэмэ, лагъэхэр кызытэджыжыхӀӀӀ, шъуз къащэжыщтӀӀӀ, лыми дӀӀожыщтӀӀӀ, уашъом щылэ мӀлӀичхэм афӀдӀщтых нахь.
- 26 Ау лагъэхэр кызырэтэджыжыщтӀӀӀ пегъымбар Мусэ итхылъ зэритым шъуеджагъэба? Пэнэ куандэм икӀӀбар зэрыт чыплӀэм дӀжы ит Тхэр пегъымбар Мусэ кыдӀгущыли, моуштэу кызырӀуагъэр: «Сэры Ибрахьими, Исхьакъи, Якъуби я Тхэр».
- 27 Ащ кыкырэр Тхэр псаухэмрэ лагъэхэу зыфалохэрэмрэ зэря Тхэр ары. Шъо инэу шъухэукъо.

### Тхэм иунашъохэм ащыщэу анахь лъӀплӀ дэдэр

(Маттэ 22:34-40; Лука 10:25-28)

- 28 Тэурат егъэджӀӀӀ пащӀэхэм ащыщэу зыгорэм Исусрэ саддукейхэмрэ зӀнӀкыкыухэу зэхихыгъ, Исус дӀгъоу пӀгъокӀ кызыраритыгъэри ешӀӀӀти, кыбгъодахыи, кыеупчыгъ: – Тхэм иунэшъо пстэуми ащыщэу анахь лъӀплӀ дэдэр тара?
- 29– Анахь лъӀплӀ дэдэр мыры: «Шъукъэдалу, израиль цыфхэр, Зиусхьанэу ти Тхэ ары зизакъоу Зиусхьаныр;
- 30 зӀкӀӀ о угурэ упсӀрӀкыи, зӀкӀӀ уизӀхӀшыкыкыи, зӀкӀӀ пкыуачӀкыи Зиусхьанэу уи Тхэ шлу лъӀгъу».
- 31 ЯтӀонэрэ унашъор мыры: «О пшъхӀэ шлу зӀрӀплӀӀгъурэм фӀдӀӀӀу, уигъунӀгъуи шлу лъӀгъу». Мы унӀшъуитӀум анахь унӀшъо лъӀплӀ щылӀӀӀ, – кыыложыгъ Исус.
- 32– ДӀгъу, дин гъэсаклу, – кыыриложыгъ Тэурат егъэджӀӀӀ пащӀэм Исус, – Тхэр зӀрӀзакъор, ащ нӀмыкӀӀу Тхэ зӀрӀщымыӀӀри шъыпкыӀу кӀӀӀуагъ.

<sup>33</sup>Зеклә о угурэ упсэрэкли, зеклә уизэхэшлыкыкли, зеклә пкыуачлэкли ар шлу плъэгъуныр, о пшъхы шлу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шлу плъэгъуныр, Тхъэм пае агъэстырэ къурмэныпхъэ пстэумрэ тын пстэумрэ анахы бэклә нахь лъапл.

<sup>34</sup>Исус Тэурат егъэджэкло пащэм губзыгъэу пэгъокл къызэритыгъэр зельэгъум, рилуагъ: – О Тхъэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ учлэхъаным упэчыжьэп. Ащ къыщегъэжьагъэу нэмыкыклэ Исус къеупчыжьынэу хэти тегушхуагъэп.

**Христос хэта зыкъор?**  
(Маттэ 22:41-46; Лука 20:41-44)

<sup>35</sup>Исус Тхъэм иунэшхо члэтэу, цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашлэзэ, къылуагъ: – Тэурат егъэджэкло пащэхэм Христос Даутэ ыкьоу сьдэуцтэу алора?

<sup>36</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ ежь Даутэ ыгу къырилъхы, моуцтэу къыригъэлуагъэба: «Тхъэу Зиусхъаным сэ си Зиусхъан къырилуагъ: О уипыхэр плъэкьо члэгъ къычлэсэгъэуцофэхэ, сэ сиджабгъуклэ къызгос?»

<sup>37</sup>– Ежь Даутэ Христос «си Зиусхъанклэ» еджэ, – къыпигъэхъожьыгъ Исус. – Арэу зыхъуклэ, сьдэуцтэу Христос Даутэ ыкьо хъура? Цыф купышхор игуапэу Исус едэлуцтыгъ.

**Тэурат егъэджэкло пащэхэм ямысагъэ Исус къызэрэхигъэщыгъэр**  
(Маттэ 23:1-36; Лука 20:45-47)

<sup>38</sup>Исус цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашлэзэ, къылуагъ: – Тэурат егъэджэкло пащэхэм шъуафэсакъ. Ахэмэ шъошэ кыхъэхэр ащыгъхэу къаклухъаныр яклас. Зэлуклэхэми ежьхэм алэхэм цыфхэр щарагъэбэунхэри,

<sup>39</sup>синэгогухэм цыфхэр зыщызэлуклэхэкли, гухэхъо ланэхэм тхъэмэтэ тлысыплэхэр щаубытынхэри яклас.

<sup>40</sup>Шъузабэхэм яунэхэри атырахых. Цыфхэм агъэшлэгъоным пае, тхъэлъэлухэр агъэклыхъэх. Тхъэм ахэр инэу ыпщынэжьыцтых.

**Шъузабэм ахъцэу Тхъэм пае ытыгъэр**  
(Лука 21:1-4)

<sup>41</sup>Цыфхэм Тхъэм тын фашлэу, ахъцэхэр зыдалъхъэрэ пхъуантэхэм апашъхъэ Исус тлысыгъэу, ахъцэхэр зэрэдалъхъэхэрэм еплъыцтыгъ. Цыф байбэхэм ахъцэ бэу далъхъагъ.

<sup>42</sup>Шъузэбэ тхъамыклэ горэ къаклуи, гъоплъэ ахъцитлу пхъуантэм дилъхъагъ. Ащ дилъхъагъэр зы чапыч фэдиз мэхъу.

<sup>43</sup>Джашыгъум Исус игъогу рыклохэрэм къяджи, арилуагъ: – Шъыпкъэр шъосэю, мы шъузэбэ тхъамыклэм изакьоу адрэ дэзылхъэгъэ цыф пстэуми анахы нахыбэ дилъхъагъ;

<sup>44</sup>сыда плөмэ, ахэмэ ахъщэу къялыжыгъэм щыщ далъхьагъэр, ау а шъузабэм анахыбэ дилъхьагъ – зэрэпсэунэу зэклэ мэклэ тлэклоу илэр.

## Марк 13

### Тхъэм иунэшхо зэрэзэхакъутэщтыр Исус кызыериуагъэр

(Маттэ 24:1-2; Лука 21:5-6)

<sup>1</sup>Исус Тхъэм иунэшхо кычлэкыжызэ, игъогу рыкloxэрэм ащыщэу зыгорэм кыриуагъ: – Еплъ, дин гъэсаклу! Мыхэр сыдэу мыжъо ин дэдэха! Мыхэр сыдэу унэ гъэшлэгъонха!

<sup>2</sup>– Мы унэшхохэр олъэгъуха? – Исус ащ риложыгъ. – Мыжъуитлу кызыэтемынэжъэу пстэури кызыэхэтэкъошт.

### Къиныбэ щэчыным иублап

(Маттэ 24:3-14; Лука 21:7-19)

<sup>3</sup>Ащ ыуж Исус Тхъэм иунэшхо кыпэчынатлэу Елеон йуашъхъэм тесэу, Петри, Якъуби, Иуани, Индрыси язакъоу кызыэнэжъхэм, къеупчыгъэх:

<sup>4</sup>– Къыталу, о зыфэплогъэ loфхэр сыдигъо къэхъуцтых, ахэр зэклэ кызыэрэхъуцтхэм янэшанэри сыд фэда?

<sup>5</sup>– Зыми шъукъызыэримыгъэпцлэщтым шъуфэсакъ, – арилоу ахэмэ ыублагъ Исус.

<sup>6</sup>– Сэ сцлэклэ зэджэжъхэу, «Сэры Христосыр» алоу, цыфхэу къэкloщтхэр бэ хъуцтых, цыфыбэхэри агъэпцлэщтых.

<sup>7</sup>Ау благъэми чыжъэми зэо къэбар зызэхэшъухыклэ, шъумыщын. А loфхэр къэхъунхэ фае, ау дунаим иклэху ащыгъум къэсыгъэгоп.

<sup>8</sup>Зы лъэпкъыр адрэ лъэпкъым, зы пачъыхьагъури адрэ пачъыхьагъум езэонэу къэтэджышт. Чыплэ-чыплэхэми чыгур инэу ащысысышт, гъаблэхэри къэхъуцтых. А loфхэр къиныбэ щэчыным иублап.

<sup>9</sup>– Ау шъо шъузыфэсакъыжъ. Тхъэмэтэ хасэхэм апашъхъэ шъуаращэшт, синэгогухэми къамыцклэ къащышъооцтых. Сэ сигъогу шъузэрэрыкlorэм пае, лэшъхэтетхэмрэ пачъыхьэхэмрэ апашъхъэ къэбарышлум шыхъат шъуфэхъунэу шъукъиуцошт.

<sup>10</sup>Ау ыпэ рапшлэу къэбарышлур лъэпкъ пстэуми арагъэлун фае.

<sup>11</sup>Хьыкумэшлым ыпашъхъэ шъурацэнэу шъузаубытклэ, «Сыда тлощтыр?» шъулоу, ыпэ рапшлэу шъумыгумэкл. А сыхъат дэдэм гущылэхэу Тхъэм ы Псэ Лъаплэ шъугухэм къарилъхьэхэрэр къашъулох; сыда плөмэ, шъорэп къэгущылэщтыр, Тхъэм ы Псэ Лъапл ары нахь.

<sup>12</sup>– Цыфым ежъ ыш, тым ежъ илъфыгъэ тетыгъо зилэхэм арагъэуклыным пае, арагъэубытышт. Лъфыгъэхэри ны-тыхэм апэуцуцтых, тетыгъо зилэхэми арагъэуклыцтых.

13Шьо сэ сцлэ зэрэжъугьэляплэрэм пае, цыф пстэуми шъуауджэгъушт. Ау клэухым нэсыфэ теубытагъэ зилэр мыклодэу Тхьэм кыгьэнэжыщт.

### Гузэжъогъушхор

(Маттэ 24:15-28; Лука 21:20-24)

14— Ау «Зэхэзыкьутэрэ Гущыкыгъоу» пегъымбар Даниел зигугъу ышыгъэр зыдэщымытын фэе чыплэм щытэу зышъульэгъуклэ (еджэрэм кыгурэрэлу), ащыгъум Иудей хэкум ис цыфхэр луашъхьэхэм ярэкллэжыых.

15Унашъхьэм тетыри кызехыклэ, зыгорэ зыдихьынэу унэм ерэмыхьяжъ.

16Губгъом итыми ищыгъын кылуатель зыдихьынэу кьерэмыгъээжъ.

17А мафэхэм бзылъфыгъэ лъэрмыхьэхэмрэ сабий быдзашъо зилэхэмрэ гьогу мыгъо теуцоштых.

18Мы лэфхэр кымафэм темыфэнхэу Тхьэм шъуельэлу;

19сыда плэмэ, а мафэхэм гузэжъогъушхо дунаир хэфэшт. Ащ фэдэ гузэжъогъушхо Тхьэм дунаир кызыгъэхъугъэм щегъэжыагъэу джырэ нэсыфэ щылагъэп ыкли щылэжыщтэп.

20Зиусхьаным а мафэхэр нахь маклэ ымышыгъэхэмэ, зы цыфи мыклодэу кьэнэжыщтыгъэп. Ау ежъ кыыхыгъэ цыфхэм яхьатырклэ Зиусхьаным а мафэхэр нахь маклэ ышыгъ.

21А мафэхэм «Мары, Христос мыщ дэжъым щыл» ылоу е «Христос модэ щыл» ылоу, зыгорэм кышъуиломэ, шъушлэшъ шъумыгъэхъу.

22Христос нэпцлэхэмрэ пегъымбар нэпцлэхэмрэ кьэлъэгъоштых. Ахэмэ нэшэнэ гьэшлэгъонхэри лэфышхо гьэшлэгъонхэри кьагъэлъэгъоштых, амал щылэмэ, Тхьэм кыыхыгъэ цыфхэр агъэпцлэнхэм пае.

23Ау шьо шъуэфэсакъыжъ, а лэф пстэури кьэхъуным ыпэклэ ахэмэ якъэбар кышъослуагъ.

### Цыф Лъэпкъым ы Къо дунаим кызэрэкложыщтыр

(Маттэ 24:29-31; Лука 21:25-28)

24— Ау гузэжъогъушхом ыуж а мафэхэм тыгъэр ушлункыжыщт, мазэри кьэнэфыжыщтэп.

25Жъуагъохэри уашъом кьэфэхыштых, уашъом щылэ клуачлэхэри хьыештых.

26Джащыгъум Цыф Лъэпкъым ы Къо ошъуапцэхэм ахэтэу, лъэклышхорэ щытхъушхорэ илэхэу, кьаклоу цыфхэм альэгъушт.

27Джащыгъум Цыф Лъэпкъым ы Къо мэлэличхэр ыгъэклоштых, дунэе лъэныкьуйплым, зы ошъо чапэм кыщегъэжыагъэу адрэ ошъо чапэм

нэс, ежь ицфыхэу кыыхыгыэхэр кыыхащыхэзэ, ежь кыыфаугьоижыынхэу.

### **Ынджыр чыыгым шъыпкъэу кыыдгуригьалорэр**

(Маттэ 24:32-35; Лука 21:29-33)

**28**— Ынджыр чыыгым кыехулыэрэмкля Iоф горэ зэжыугьашля: икыутамэхэм псы кыахэхэу, ытхьапэхэр кыыпыкляхэ зыхыукля, гьэмафэр зэрэблагьэр шъошля.

**29**Ащ фэдэу шъори, мы Iофхэр кыэххэу зышъульэгьукля, Цыф Лъэпкъым ы Къо гьунэгьоу, кыэлапчэм дэжь зэрэщытыр зэжыугьашля.

**30**Шъыпкъэр шъосэло, мы Iофхэр зэклэ кыэххунхэм ыпэклэ, мы лъэпкъыр клодыщтэп.

**31**Уашъомрэ чыльэмрэ клодыжыщтых, ау сэ сигущылэхэр клодыжыщтхэп.

### **А мафэри а сыхьатри кызысыщтыр зыми ышлэрэп**

(Маттэ 24:36-44)

**32**— Ау а мафэр е а сыхьатыр кызысыщтыр зыми ышлэрэп. Уашъом щыля мэлэичхэми ашлэрэп, Тхьэм ы Къуи ышлэрэп. Ты лъэплэ закьор ары нылэп ар зышлэрэр.

**33**Шъузфэсакъыжь! Шъумычъыеу шъусакъ, Тхьэми шъуельэу; сыда плэмэ, а сыхьатыр кызысыщтыр шъушлэрэпышъ ары!

**34**Ар зыфэдэр мары: чыжыэу кыкылухьанэу лы горэ иунэ екы. Хэти ежь иIоф ышлэнэу иунэлутхэм иунэ алэклельхьэ, кыэлапчэм Iут кыэрэгьулэми мычъыеу сакъынэу унашъо фешы.

**35**Арышъ, шъори шъумычъыеу шъусакъ; сыда плэмэ, пчыхьэшъхьапэр арыми, чэщныкьор арыми, атэкьэлогьур арыми, пчэдыжь нэфшъагьор арыми, унэр зиер кызыкложыщтыр шъушлэрэпышъ ары!

**36**Ар шъумышлахэу кызыкложькля, шъучъыеу, шъупэмыплъэу зыкьешъумыгьэгьот.

**37**Шъо кыышъуаслорэр зэпстэуми ясэло: шъумычъыеу шъусакъ!

## **Марк 14**

### **Исус тхьагьэпцыгьэклэ аукынынэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт тхьэматэхэм гухэль зэрашыгьэр**

(Маттэ 26:1-5; Лука 22:1-2; Иуан 11:45-53)

**1**Iутыжъ зыцля мэфэкл мэфэшхомрэ Хьалыгьу мыкы-мыпшэ зыщашхырэ мэфэкл мэфэшхохэмрэ кыэсынхэклэ мэфитлу кыэнэжыгьагь. Дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егьэджэкло пацэхэмрэ Исус аукыным пае, тхьагьэпцыгьэклэ зэраубытыщт шыклям лыхьуцтыгьэх.

<sup>2</sup>Сыда плөмэ, ахэмэ алуагъ: – Цыфхэм бырсырышхо къамылатыным пае, мэфэкл мэфэшхом тефэу орэмышъу.

**Бзыльфыгъэ горэм осэшхо зилэ дагъэр Исус зэрэщифагъэр**

(Маттэ 26:6-13; Иуан 12:1-8)

<sup>3</sup>Етанэ Исус къуаджэу Бет-Аниэ щылау, Симонэу шъоджэ уз лае зилагъэм иланэ пэсэу шхэщтыгъ. Шхэзэ, бзыльфыгъэ горэ унэм кыхьягъ. А бзыльфыгъэм алабастэр зыцлэ мыжъом хэшлыкыгъэу, дэгъалъэ ылыгыгъ. Нард зыцлэ къэкыгъэм идагъэ къабзэу, осэшхо зилэу, мэ лэшлу зыпихырэр а дэгъалъэм итыгъ. Бзыльфыгъэм дэгъалъэр ыкьути, Исус ышъхъэ дагъэр тыриклэгъ.

<sup>4</sup>Ар залъэгъум, зы куп губжи, моуцтэу зэраложьыгъ: – Мы дагъэу осэшхо зилэр хьаулыеу сыд пае ыгъэклодыгъа?

<sup>5</sup>А дагъэр ацагъэмэ, динар шъищым нахьыбэ кыхьыщтыгъ, тхьамыклэхэми афагощын алъэкыщтыгъ. Ауцтэу алозэ, бзыльфыгъэм щыхьягъэх.

<sup>6</sup>– Ыуж шъуикл, – ылуагъ Исус. – Сыд пае бзыльфыгъэр жъугъэуклытэра? Ащ шлу кысфишлагъ.

<sup>7</sup>Тхьамыклэхэр кышъухэт зэпытых, сыдигъо шъуфаеми шлу афэшъушлэн шъулъэкыщт, ау сэ сышъухэт зэпытыщтэп.

<sup>8</sup>Мы бзыльфыгъэм ылъэкыгъэр ышлагъ. Ащ сэ спкыы дагъэ щифи, сызэрэчлалъхьяжыным сыфиухъазырыгъ.

<sup>9</sup>Шъыпкъэр шъосэю, чыльэм зэклэ къэбарышлур тыдэ шагъэлуми, мы бзыльфыгъэм ышлагъэр къалотэжыщт, цыфхэм а бзыльфыгъэр шлуклэ агу къагъэкыжыным пае.

**Исус дин пэцэшхохэм аригъэубытынэу Иудэ зэрадиштагъэр**

(Маттэ 26:14-16; Лука 22:3-6)

<sup>10</sup>Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкылтум ащыщэу Иудэ Искариот дин пэцэшхохэм адэжъ клуагъэ, Исус аригъэубытынэм пае.

<sup>11</sup>Ахэмэ ар зызэхахым, гушлуагъэх, ахъщи Иудэ кыратынэу къагъэгугъагъ. Ауцтэу Исус ахэмэ аригъэубытынэм пае, лэрыфэгъу уахътэ паплъэу Иудэ ыублагъ.

**Исус лутыжъ пчыхъэшъхъашхэр игъогу рыклохэрэм зэрадишыгъэр**

(Маттэ 26:17-25; Лука 22:7-14, 21-23; Иуан 13:21-30)

<sup>12</sup>Хьалыгъу мыкы-мыпшэ зыщашхырэ мэфэкл мэфэшхохэм иапэрэ мафэу лутыжъ шъынэр зыщышлуабзыщтыгъэм игъогу рыклохэрэм Исус кыралуагъ: – лутыжъ пчыхъэшъхъашхэр щыпшынынэу тыдэ тыкынышъ, щыдгъэхъазырынэу уфая?



<sup>13</sup>Ауштэу Исус игьогу рыклохэрэм ащыщэу нэбгыритлу кьалэм ыгьэклауагь, моуштэу арилозэ: – Кьалэм шьудахы, льы горэм псы кьошын ыхьэу шьурихьыллэшт. А лым ьуж шьуитэу шьуклу.

<sup>14</sup>А лыр зэрыхьэрэ унэр зиём ешьулу: «Дин гьэсаком ело: Сэrrэ сигьогу рыклохэрэмрэ лутыжъ пчыхьэшъхьашхэр зыщытшышт хьаклэщыр тыдэ щыла?»

<sup>15</sup>Джашыгьум унэ зэтетым ышъхьагьрэ кьатым тетэу, гьэклэрэклагьэу, хьэклэщышхоу тегьэпсыхьагьэр шьуигьэльэгьушт. Ащ зэклэри кьыщытфэжьугьэхьазыр.

<sup>16</sup>Исус игьогу рыклохэрэр ежьэхи, кьалэм дэхьагьэх. Исус зэрарилуагьэм тетэу пстэури кьагьоти, лутыжъ пчыхьэшъхьашхэр агьэхьазырыгь.

<sup>17</sup>Пчыхьэ зэхьум, Исус игьогу рыкорэ нэбгырэ пшыкьлутур игьусэу кьэклауагь.

<sup>18</sup>Ахэр ланэм пэсхэу шхэхэ зэхьум Исус кьылуагь: – Шьыпкьэр шьосэло, шьо сэ кьыздашхэхэрэм шьуащыщ горэм тетыгьо зилэхэм саригьэубытышт.

<sup>19</sup>Ахэмэ агу кьеуагь. Зым зыр ьуж итэу кьыралонэу фежьагьэх: – Ар сэрэп, ныла?

<sup>20</sup>– Шьо пшыкьлутум шьущыщэу мы апсым хьалыгьу кьыздыхэзгьаорэр ары тетыгьо зилэхэм сязгьэубытыштыр, – арилуагь Исус.

<sup>21</sup>– Шьыпкьэ, Цыф Лъэпкьым ы Кьо дунаим ехыжышт, ежь ехьылагьэу Тхьэм игушылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу. Ау Цыф Лъэпкьым ы Кьо тетыгьо зилэхэм язгьэубытырэр гьогу мыгьо теуцуагь! А цыфыр кьэмыхьугьэмэ, ежьырклэ нахьышлуштыгь.

### **Зиусхьаным ипчыхьэшъхьашх**

(Маттэ 26:26-30; Лука 22:15-20; 1 Кор. 11:23-25)

<sup>22</sup>Ахэр шхэхэ зэхьум, Исус хьалыгьур кьыштагь, Тхьэм щытхьу фиши, зэгуичи, ахэмэ арити, кьылуагь: – Ма, шьушхы, мы хьалыгьур сэ спкьы ары.

<sup>23</sup>Етланэ шьуальэр кьышти, Тхьэм щытхьу фиши, аритыгь. Ахэр зэклэ ащ итым щыщ ешьуагьэх.

<sup>24</sup>– Мы сэнэпсыр сэ слэу Тхьэм ежьыrrэ ицыфхэмрэ азыфагу дилъхьэгьэ зээгьыныгьэр кьээгьэшъыпкьэжьырэр ары, – арилуагь Исус. – Цыфыбэхэм ишлуагьэ якьынэу, лэу сэ кьысклэкьыштыр ары.

<sup>25</sup>Шьыпкьэр шьосэло, Тхьэм и Тетыгьошхо кьызыкьлэщытым нэсыфэ, сэнэшъхьэпсым сешъожьыштэп. А мафэм клэу сешъожьышт.

<sup>26</sup>Етланэ Исусрэ игьогу рыклохэрэмрэ тхьэщытхьу орд кьызалэ ужым, унэм икьыхи, Елеон луашъхьэм кьлуагьэх.

**«Сэ сызыщыщыр умышлэу къэплэшт» Исус Петрэ зэрэриуагъэр**

(Маттэ 26:31-35; Лука 22:31-34; Иуан 13:36-38)

- 27– Шьо пстэуми сизакъоу утыгум ськъишъунэшт, – ариуагъ Исус игъогу рыкloxэрэм, – сыда плэмэ, Тхьэм кьызэрипорэр игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Сэ мэлахъор сьуклышт, мэлхэри зэбгырыкыжьыщтых».
- 28– Ау лагъэхэм ськъызахэтэджыкыжьыкля, шъуапэ Галилей хэкум ськloшт.
- 29– Пстэуми утыгум укьыранэми, сэ укьысынэштэп, – кьыриуагъ Петрэ Исус.
- 30– Шьыпкъэр осэлэ, – риложьыгъ Исус Петрэ, – мы нычэпэ дэдэм атакъэр тlo юным ыпэклэ, сэ сызыщыщыр умышлэу гьогогъуищэ къэплэшт.
- 31– Сэ сьбдэлэн фаеми, узыщыщыр сьмышлэу cloштэп, – теубытагъэу кьыуагъ Петрэ. Ащ фэдэ къабзэу Исус игъогу рыкlorэ адрэ лы пстэуми къауагъ.

**Исус Гефсимание хатэм Тхьэм зэрэщелъэлугъэр**

(Маттэ 26:36-46; Лука 22:39-46)

- 32– Ащ нэужым Гефсимание зьцлэ чьиплэм нэсыгъэх. – Моу шъуегтысэх, сэ Тхьэм селъэлуфэ, – ариуагъ Исус игъогу рыкloxэрэм.
- 33– Исус етланэ Петри, Якъуби, Иуани зьдищагъэх; къэнэшхъэеу, гумэклэу ьублагъ.
- 34– Силыкыным нэсэу инэу сыгу хэклы, – ариуагъ Исус. – Шъумычъыеу шъусакъэу моу шъущыл.
- 35– Етланэ тlэку лүклоти, чьыгум зьридзыхи, амал илэмэ, кьин щэчыным исыхъат блигъэкыинэу Тхьэм елъэлугъ.
- 36– Аббэу сэ ся Т, о умылъэкыин юф зи щылэп, – ыуагъ. – Мы кьин щэчыным ишъуалъэ слых. Ау сызыфаер мыхъоу, о узыфаер орэхъу.
- 37– Ащ ьужым Исус игъогу рыкlorэ нэбгырищымэ адэжь кьыгъээзэжьы, чъыехэу къарихьыллэжьыгъ. – Симон, очъыя? – риуагъ Исус Петрэ. – Зы сыхъат закъо умычъыеу усакъын плъэкыгъэп, ара?
- 38– Шъумычъыеу шъусакъ, псэклодшлэным шъудимыхьыхынэуи Тхьэм шъуелъэлу. Гур фай, ау пкъым ылъэкырэп.
- 39– Исус етланэ лүкыжьы, а гущылэ дэдэхэмкля Тхьэм елъэлугъ.
- 40– Джьыри зэ кьызегъээзэжьым, а нэбгырищыр чъыехэу къарихьыллэжьыгъ, сыда плэмэ, анаплэхэр онтэгъу хьугъэхэти ары. Ахэмэ Исус кьыраложьыщтыр ашлагъэп.

<sup>41</sup>Исус ящэнэрэу кыизегъэээжым, ахэмэ ариуагъ: – Шьо джыри шьочья, зышьогъэпсэфа? Икьун! Сыхьатыр кьэсыгъ. Мары, Цыф Лъэпкьым ы Кьо псэклодышлэ цыфхэм алэклэхьашт.

<sup>42</sup>Шьукъэтэджд! Некло, мары, ахэмэ сязгъэубытыщтыр кьэблэгъагъ.

### **Исус зэраубытыгъэр**

(Маттэ 26:47-56; Лука 22:47-53; Иуан 18:3-12)

<sup>43</sup>Исус джыри кьэгущылэзэ, игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкьлутлүмэ ащыщэу Иудэу Исус тетыгъо зилэхэм язгъэубытыщтыр ардэдэм кьэклауагъ. Чатэхэмрэ умэхэмрэ алыгъхэу, цыф купышхо игьусагъ. Дин пэцэшхохэри, Тэурат егъэдждкьло пащэхэри, нахьыжъхэри ары ахэр кьэзгъэклогъагъэхэр.

<sup>44</sup>– Сэ сызэбэущтыр ары зыфаслорэр, – ылуи, аубытыщтыр зэраригъэлъэгъушт шыклэр игьусэхэм арилогъагъ Иудэ. – Ар шьуубыти, шьуфэсакъыизэ лушъуц.

<sup>45</sup>Иудэ кьызэрэнэсэу Исус екьуали, – Рабби! – ылуи, Исус ебэугъ.

<sup>46</sup>Ауцтэу Исус аубытыгъ.

<sup>47</sup>Ащ дэжым щытхэм ащыщ горэм ичатэ кьырихи, дин пэцэшхом иунэлут еуи, ытхьакьлүмэ лъэныкьо гуиупкьыгъ.

<sup>48</sup>– Хьункьлэ горэ шьуубытыщтым фэдэу, чатэхэмрэ умэхэмрэ шьулыгъхэу шьукъыспэгъокьыгъа? – ариуагъ Исус ахэмэ.

<sup>49</sup>– Мафэ кьэси Тхьэм иунэшхо цыфхэм Тхьэм игущылэхэр щязгъашлэхэу сышъухэтыгъ, ары шъхьакьлэ сышъуубытыгъэп. Ау мыр зыклэхьугъэр Тхьэм игущылэ тхыгъэхэр кьэшъыпкьэжъынхэр ары.

<sup>50</sup>Джашыгъум Исус игьогу рыклорэ пстэури еж утыгум кьырани, хэхьажьыгъэх.

### **Клалэу хэхьажьыгъэр**

<sup>51</sup>Клалэ горэ чэсэй фыжь ыпкь ещэкьыгъэу, Исус игьусэхэм ахэтыгъ. А клалэр кьаубытэу аублагъ,

<sup>52</sup>ау клалэм чэсэй фыжьыр ахэмэ кьалэклини, пцланэу алэклэкли, хэхьажьыгъ.

### **Исус Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ зэрэрацагъэр**

(Маттэ 26:57-68; Лука 22:54-55, 63-71; Иуан 18:13-14, 19-24)

<sup>53</sup>Исус дин пэцэшхом дэж ацагъ. Адрэ дин пэцэшхохэри, нахьыжъхэри, Тэурат егъэдждкьло пащэхэри зэклэ ащ дэж кьыщызэлуклагъэх.

<sup>54</sup>Петри чыжьэкьлэ Исус ыуж итэу, дин пэцэшхом ишагу нэсыфэ кьыклэлъыклогъагъ. Ащ дэжым машлом зыщыригъэоу, кьэрэгьулхэм ахэсыгъ.

<sup>55</sup>Дин пэцэшхохэмрэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом шыщхэу адрэ тхьэмэтэ пстэумрэ Исус укл тыралъхьаным пае, шыхьат лъыхъуцтыгъэх, ау зи кьагыотыгъэл.

<sup>56</sup>Шыхьат нэпцыбэхэм Исус пцыы лэджи тыралъхьагъ, ары шъхьаклэ кьауагъэхэр зэтефагъэхэп.

<sup>57</sup>Ауцтэу зэхъум, шыхьат нэпці куп кьэтэджи, мыр Исус тырилъхьагъ:

<sup>58</sup>– Мы лым мыщ фэдэу кьылоу зэхэтхыгъэ: «Тхьэм иунэшхоу цыфхэм алэклэ ашыгъэр сэ зэхэскьутэнышъ, цыфхэм алэклэ амышыгъэу нэмыкл унэшхо мэфищклэ зэтезгъэуцожьыщт».

<sup>59</sup>Ау а шыхьатхэми Исус тыралъхьагъэхэр зэтефагъэхэп.

<sup>60</sup>Етланэ дин пэцэшхор кьэтэджи, утыгум кьиуцауагъ. – Сыд мы лыхэм о кьыптыралъхьэрэр? Сыда зи кьызклэмылорэр? – еупчыгъ ар Исус.

<sup>61</sup>Исус зиушъэфи, зи кьыуагъэл. – Ора Христосэу щытхъушхор зилэ Тхьэм ы Къо? – еупчыгъ джыри зэ дин пэцэшхор.

<sup>62</sup>– Сэры, – кьыуагъ Исус, – лъэклышхор зилэ Тхьэм иджабгъуки госэу, ошъуапщэхэми ахэтэу, Цыф Лъэпкыым ы Къо кьаклоу шъульэгъуцт.

<sup>63</sup>Ар кьызелом дин пэцэшхом ищыгынхэр кьызэгуйтхыгъэх. – Сыда нэмыкл шыхьат зэрэтищыклэгъэжыыр? – кьыуагъ ащ.

<sup>64</sup>– Тхьэр зэригъэпцыгъэр шъо зэхэшъухыгъ. Сыдэуцтэу шъухаплъэра? Ахэмэ зэклэмэ Исус укл ифэшъуашэу кьауагъ.

<sup>65</sup>Зы купым Исус теужъунтхэхэу аублагъ. Ынэгуи рахъуи, бжымклэ еуагъэх. – Упегъымбармэ, кьыоуагъэм ыцлэ кьало! – рауагъ. Къэрэгъулэхэри Исус енэпэшъоуагъэх.

### **Петрэ Исус зыщыщыр ымышлэу кьызэриуагъэр**

(Маттэ 26:69-75; Лука 22:56-62; Иуан 18:15-18, 25-27)

<sup>66</sup>Петрэ ыхэклэ щагум зыдэтым, дин пэцэшхом иунэлут пшъашъэхэм ащыщ кьэклуагъ.

<sup>67</sup>Петрэ машлом зыщыригъэоу зельэгъум, еплъи рилуагъ: – Ори а Исусэу Назарет щыщым уригъусагъ.

<sup>68</sup>– Хъау, о зыфапторэр сэ сшлэрэп, кьызгурылорэр, – ыуагъ Петр. Етланэ щагум дэкли, идэхьаплэ уцугъэ. Атакъэр кьэлуагъ.

<sup>69</sup>Унэлут пшъашъэм Петрэ ащ дэжым щытэу зельэгъум, а чыплэм щытхэм джыри зэ ариложьэу ыублагъ: – Мыр ахэмэ ащыщ.

<sup>70</sup>– Хъау, сэ ахэмэ сащыщэп, – ыуагъ Петрэ джыри зэ. Тлэклу тешлагъэу ащ дэжым щытхэм джыри зэ Петрэ кьыраложьыгъ: – Шъыпкъэу ори ахэмэ уащыщ; сыда плэмэ, Галилей хэкум ущыщба? Ягущылаклэклэ укьэгущылэ.

<sup>71</sup>– Тхьэр сэггэпцы кьаслорэр мышъыпкъэмэ, а лэу зыфашъуорэр сшлэрэп, – ылуи, Петрэ тхьарыло ышлэу ыублагъ.

<sup>72</sup>Ардэдэм ятлонэрэу атакъэр къэлуагъ. Джащыгъум Исус кьырилогъэгъэ гущылэхэр Петрэ ыгу къэкыжьыгъэх: – Атакъэр тло юным ыпэклэ, сэ сызыщыщыр умышлэу гьогөгъуищэ къэплотт. Ар ыгу кьызэкыжьым, Петрэ къэгъыгъ.

## Марк 15

### Іэшъхьэтет Пилат ыпашъхьэ Исус зэрэрацагъэр

(Маттэ 27:1-2, 11-14; Лука 23:1-5; Иуан 18:28-38)

<sup>1</sup>Нэф кьызэрышъэу, нахьыжъхэри, Тэурат егъэджекло пащэхэри, адрэ тхьэматэхэу Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэри ягъусэхэу, дин пэщэшхохэм хасэ ашыгъ. Исус Іэхъу тыралъхьы, Іуащи, Іэшъхьэтет Пилат Іэклалъхьагъ.

<sup>2</sup>– О джуртхэм уряпачъыхьа? – кьеупчыгъ Пилат Исус. – Ары, кьызэрэплорэм фэд, – риложьыгъ Исус.

<sup>3</sup>Дин пэщэшхохэм Іеджыкли Исус агъэмысэщтыгъ.

<sup>4</sup>Пилат джыри зэ Исус кьеупчыгъ: – Сыда зи кьызклэмылорэр? Къыптыралъхьэрэр зыфэдизыр плъэгъурэба?

<sup>5</sup>Ау Исус зи кьыложьыгъэп. Зи кьызэрымыложьыгъэр Пилат ыгъэшлэгъуагъ.

### Исус укл зэрэтыралъхьагъэр

(Маттэ 27:15-26; Лука 23:13-25; Иуан 18:39–19:16)

<sup>6</sup>Іутыжъ мэфэкл мэфэшхор къэсымэ, цыфхэр зыклэлъэлурэ хьапсчлэс горэ къафитлупщыжьыныр Пилат ихэбзагъ.

<sup>7</sup>А мафэхэм цыфхэм бырсыр кьызалэтым, лы горэ зыуклыгъэу нэбгырэ заулэ хьапсым члэсыгъ. Бар-Аббэ ыцлэу лы горэ ахэмэ ахэтыгъ.

<sup>8</sup>Цыфхэр купышхоу Пилат дэжъ къаклохи, ихабзэ фэдэу къафишлэнэу къельэлугъэх.

<sup>9</sup>– Джуртхэм япачъыхьэ шъхьафитэу кьышъуфэстлупщыжьыным шъуфая? – яупчыгъ Пилат.

<sup>10</sup>Пилат ауштэу зыкляупчыгъэр шъугъоным кьыхэклэу, дин пащэхэм Исус кьызэрэклалъхьагъэр кьыгурылуагъэти ары.

<sup>11</sup>Ау Пилат Бар-Аббэ кьырагъэтлупщыжьыным пае, дин пэщэшхохэм цыфхэр зэклагъэплъыхьагъэх.

<sup>12</sup>– Адэ, джуртхэм япачъыхьэу зыфашъуорэм сыда есшлэщтыр? – джыри зэ яупчыгъ Пилат.

13– Къащым телул! – къэкууагъэх ахэр.

14– Сыда ащ бзэджагъэу ышлагъэр? – яупчыгъ Пилат. Ау ахэр нахь инэу къэзэрэгъэкууагъэх: – Къащым телул!

15Джашыгъум Пилат цыф купышхор ыгъэрэзэнэу фэягъэти, Бар-Аббэ къафитлупщыжыгъ. Етланэ Исус къамыщкIэ ригъаохи, къащым тыралулэнэу аIэкильхъагъ.

### **ДзэлIхэр Исус зэрэкиэнэклагъэхэр**

(Маттэ 27:27-31; Иуан 19:2-3)

16ДзэлIхэм преторие зыцIэ унэшхом Исус чIащи, адрэ къэнэгъэ дзэлI купышхор ащ щызэхаугъоягъ.

17Етланэ плъыжъ чIапцIэу шъошэ кIыхъэ Исус щалъи, пэнэ къутамэхэр аблэээ, пачъыхъэ тандж хашыкIи, ышъхъэ тыралъхъагъ.

18Шъхъацэ фашIэу аублагъ: «Опсэу, о джуртхэм япачъыхъ!» аIозэ.

19Етланэ бэщкIэ ышъхъэ еоцтыгъэх, теужъунтхэщтыгъэх, агъэлъаплэрэм фэдэу лъэгонджэмышъхъэкIэ ыпашъхъэ къитIысхъэщтыгъэх.

20Ахэр Исус зыкIэнакIэхэ ужым, шъошэ кIыхъэ плъыжъ чIапцIэр щахыжыи, ежъ ищыгъынхэр щалъэжыгъэх. Етланэ къащым тыралулэнэу преторием ращыжыгъ.

### **Исус къащым зэрэтыралулагъэр**

(Маттэ 27:32-44; Лука 23:26-43; Иуан 19:17-27)

21Къалэу Киририе щыщэу, Симон ыцIэу лы горэ щылагъ. Ар Александрэрэ Рутрэ ятагъ. Ар губгъом къикIыгъэу блэки пэтэу, Исус икъащ ыхъынэу рагъэзыгъ.

22Голготэ зыфалорэ чIыплэм Исус ацагъ, (Голготэм къикIырэр «Шъхъэпкъ Чыпл» ары).

23Ащ дэжыым зынэсхэм, муркIэ заджэхэрэ мыстхъу горэ зыхэль сэнэпс Исус фащэигъ, ау алихыгъэп.

24Етланэ Исус къащым тыралулагъ. Пхъэдз радзэээ, ищыгъынхэм ащыщэу хэти илахъэу къылъыIэсыщтыр зэфагощыгъ.

25Исус къащым зытыралулэм, пчэдыжыым сыхъатыр бгъум нэсыгъагъ.

26Исус къащым зыкIытыралулагъэр пхъэмбгъум моуцтэу тетхэгъагъ: «Джуртхэм я Пачъыхъ».

27А чыплэм хъункIэкуитIу, зыр иджабгъукIэ адрэр исэмэгубгъукIэ, Исус игъусэхэу къащхэм атыралулагъэх.

28Ауцтэу Тхъэм мы игущыIэ тхыгъэхэр къэшъыпкъэжыгъэх: «Хабзэм текIыгъэхэм ащыщэу ежъ алъытагъ».

<sup>29</sup>Блэкрырэ цыфхэр Исус ехъоныщтыгъэх, ашъхьэхэр агъэсысхэу, моуштэу алозэ: – О Тхьэм иунэшхо зэхэзыкьутэу, мэфцицкIэ зэтэзгъэуцожьыщтыр,

<sup>30</sup>умыкIодэу зыкьэгъэнэжьи, къащым къехыжь!

<sup>31</sup>Ащ фэдэу дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэко пашцэхэмрэ Исус кIэнакIэхэу зэраложьыгъ: – НэмыкI цыфхэр мыкIодэу къыгъэнэжьыгъэх, ау ежь зыкьыгъэнэжьышъурэп.

<sup>32</sup>Христосэу Израиль ипачъыхьэ джы къащым къерэхыжь. Къызэрехыжьыгъэр тлъэгъумэ, шлошъхьуныгъэ тIэ хьушт. Исус игъусэхэу къащхэм атыралулагъэхэри ежь къехъоныщтыгъэх.

### **Исус зэрэлагъэр**

(Маттэ 27:45-56; Лука 23:44-49; Иуан 19:28-30)

<sup>33</sup>Щэджагъом щегъэжьагъэу сыхьатыр щым нэс, а хэгъэгум тыдэки шункI къыщыхъугъ.

<sup>34</sup>Сыхьатыр щым дэжь Исус мэкъэшхокIэ джагъэ: – Элой, Элой! Лама сабахтани? (Ащ къикIырэр, «О си Тхь, о си Тхь! Сыд пае о сыкьэубгынагъ?») )

<sup>35</sup>А чыплэм щытхэм ащыщхэм ар зызэхахым, алуагъ: – Шъуедэлу, ар пегъымбар Иляс еджэ.

<sup>36</sup>Зыгорэ Iульади, кIышъо зэралотырэм сэнэпс шIолугъэр хиз ыши, бэц горэм пилъхьы, Исус кIигъэшъунэу фищэигъ. ЕтIанэ ылуагъ: – Зэ, пегъымбар Иляс къакIоу къащым къыпихыжьмэ, тежъугъэплъ.

<sup>37</sup>Ау Исус мэкъэшхокIэ джи, ыпсэ ытыгъ.

<sup>38</sup>Джашыгъум Тхьэм иунэшхо ипэлухъо ыпшъэкIэ къыщегъэжьагъэу ыхэ нэсыфэ тIоу къызэготхъыгъ.

<sup>39</sup>ДзэлIхэм япащэу Исус фэзанкIэу щытым, ар моуштэу лIэзэ зельэгъум, къылуагъ: – Шъыпкъэ дэдэу, мы лIыр Тхьэм ы Къуагъ.

<sup>40</sup>ЧыжьэкIэ къаплъэхэу, бзылъфыгъэхэри ащ дэжьым щытыгъэх. Ахэмэ ахэтыгъэх мыхэр: Магдалэ щыщ Мерэми, Саломий, нэмыкI Мерэми. А Мерэм Якъубэ нахьыкIэу зыфалорэмрэ ыш Иосыерэ янагъ.

<sup>41</sup>Исус Галилей хэкум зыщэлэм, ахэр игъусэщтыгъэх, Iэпылэгъу къыфэхъуштыгъэх. Ахэмэ анэмыкIхэуи бзылъфыгъэ Iаджи Исус игъусэхэу Ерусалим къэкIуагъэхэу а чыплэм щытыгъэх.

### **Исус ихьадэ къэунэм зэрэчIалъхьажьыгъэр**

(Маттэ 27:57-61; Лука 23:50-56; Иуан 19:38-42)

<sup>42</sup>Бэрэскэшхо мэфагъ, шэмбэт мафэм ыпэрэ мафэр ары. Пчыхьэшъхьапэ хъугъэти,

<sup>43</sup>къуаджэу Ариматей щыщ Юсыф къэклуагъ. А Юсыф Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтэу, лъытэныгъэ зифэшшошэ тхьэмэтагъ. Тхьэм и Тетыгъошхо къэсыным ар паплъэщтыгъ. Ащ зигъэгушхуи, Пилат дэжь клуи, Исус ихьадэ клэльэлугъ.

<sup>44</sup>Исус зэрэлагъэр Пилат ыгъэшлэгъуагъ. Дзэлэхэм япацэ къаригъащи, еупчыгъ: – Исус бэшлагъа зылагъэр?

<sup>45</sup>Дзэ пащэм Исус зэрэлагъэр Пилат къызырелом, Юсыф Исус ихьадэ ыхьыжьынэу фит ышыгъ.

<sup>46</sup>Юсыф чэфын къыщэфы, хьадэр къащым къыпыхыжьы, чэфыныр рицэкли, юшгъхэ цаклэм хаупкыгъэ къэунэм чилъхъажьыгъ. Етланэ къэунэ члэхьаплэм мыжъошхо луигъэуклорэягъ.

<sup>47</sup>Магдалэ щыщ Мерэмрэ Иосый янэ Мерэмрэ Юсыф хьадэр зычлilъхъажьыгъэр альэгъугъ.

## Марк 16

### Исус лагъэхэм къызэрахэтэджыкыжьыгъэр

(Маттэ 28:1-8; Лука 24:1-12; Иуан 20:1-10)

<sup>1</sup>Шэмбэтыр зыблэкым, Магдалэ щыщ Мерэм, Саломий, Якъубэ янэ Мерэми къэунэм клонхэу, Исус ихьадэ дагъэ щафэным пае, мэ лэшлу зыпыхырэ щыфэн дагъэхэр ащэфыгъэх.

<sup>2</sup>Тхьэмафэм иапэрэ мафэм жьы дэдэу, тыгъэр къыкъокыгъэ къодыеу, къэунэм клонхэу гьогу техьагъэх.

<sup>3</sup>– Къэунэ члэхьаплэм мыжъошхоу лульыр хэт тфылуигъэуклорэиклына? – зэраложьыгъ ахэмэ.

<sup>4</sup>Зэплъэхэм, мыжъошхор, ар мыжъо ин дэдагъ, лугъэуклорэиклыгъэу альэгъугъ.

<sup>5</sup>Къэунэм зычлахьэхэм, щыгъын фыжь кыхьэклэ фэпагъэу, клалэ горэ джабгъу лъэныкъомклэ щысэу альэгъуи, агучлэ изыгъ.

<sup>6</sup>– Шъумыгумэкл, – къарилуагъ ащ ахэмэ. – Назарет щыщ Исусэу къащым тыралулагъэм шъузэрэлтыхъурэр сэшлэ. Ар мыщ щылэжьэп. Ар лагъэхэм къахэтэджыкыжьыгъ! Мары чыплэу зычлалъхъажьыгъэр.

<sup>7</sup>Ау шъо шъуклуи, Петрэрэ адрэ лыхэу Исус игъогу рыклохэрэмрэ яшъулу: «Шъо шъуапэ ар Галилей клошт. Къызэрэшъуилуагъэм тетэу ащ дэжьым щышъульэгъушт».

<sup>8</sup>Джащыгъум агучлэ изыгъэти, бзылъфыгъэхэр клэзэхэу къэунэм къычлэкыжьыхи, хэхъажьыгъэх. Зыми зи ралуагъэп, сыда плэмэ, джащ фэдизэу щынагъэхэти ары.

### Исус Магдалэ щыщ Мерэм зыкъызэрэригъэлъэгъугъэр



(Маттэ 28:9-10; Иуан 20:11-18)

<sup>9</sup>Тхьэмафэм иапэрэ мафэм жьэу Исус лагьэхэм кызахэтэджыкыжым, ыпэ рапшэу Магдалэ щыщ Мерэм зыкыригьэлъэгьугь. А Мерэм ары Исус джынэпцибл зыхифыгьагьэр.

<sup>10</sup>Ар Исус игьусагьэхэу, джы шьыгьохэу гьыщтыгьэхэм адэжь кьуи, хьугьэ-шлагьэр ариуагь.

<sup>11</sup>Исус зэрэпсаури Мерэм ар зэрилъэгьугьэри зызэхакым, ашлошь хьугьэп.

**Игьогу рыкдохэрэм ащыщхэу нэбгыритьу Исус зыкызэраригьэлъэгьугьэр**  
(Лука 24:13-35)

<sup>12</sup>Етланэ игьогу рыкдохэрэм ащыщхэу нэбгыритьу губгьомкьлэ кьохээ, нэмыкь теплъэ илэу, Исус зыкыаригьэлъэгьугь.

<sup>13</sup>Ахэми агьээжьи, адрэ цыфхэу Исус игьогу рыкдохэрэм кьэбарып аралотэжьыгь, ау ахэмэ ашлошь хьугьэп.

**Исус игьогу рыкдохэрэм апшэу рилъхьэгьэ Иофыр**  
(Маттэ 28:16-20; Лука 24:36-49; Иуан 20:19-23; Апостол. 1:6-8)

<sup>14</sup>Ащ ыуж игьогу рыкорэ нэбгырэ пшыкызыр шхэхээ, Исус зыкыаригьэлъэгьугь. Ахэмэ яшлошьмыхьуныгьэмрэ ягуркыагьэрэ апаий, ежь лагьэхэм кьахэтэджыкыжыгьэу зылъэгьугьэхэм кьалотагьэр ашлошь зэрэмыхьугьэм пайй ягыигь.

<sup>15</sup>– Дунаир зэкьлэ кьэшъукьухьи, цыф пстэуми кьэбарышлур яжьугьэлу – ариуагь Исус ахэмэ.

<sup>16</sup>– Хэти зышлошь хьоу, зязгьэумэхьырэр мыкьодэу Тхьэм кыгьэнэжьыщт, ау хэти зышлошь мыхьурэр Тхьэм ыгьэмысэщт.

<sup>17</sup>Шлошьхьуныгьэ зилэ цыфхэм мы нэшанэхэр ягьусэщтых: Сэ сцлэкьлэ цыфхэм джынапцлэхэр ахафыщтых; амышлэрэ бзэхэмкьлэ гущылэщтых;

<sup>18</sup>агьэхэмкьли блэхэр кьаштэщтых; узгьэллэн кьызхэкьын шьоным ешьохэми, зи кьаришлэщтэп; ахэмэ агьэхэр зытыралъхьэрэ сымаджэхэр хьужьыщтых.

**Исус уашьом зэрэдэклоежьыгьэр**  
(Лука 24:50-53; Апостол. 1:9-11)

<sup>19</sup>Зиусхьан Исус игьогу рыкдохэрэм кызадэгущылэм ыуж, Тхьэм ар уашьом дицэежьыгь, Тхьэм иджабгьукьли щысынэу готысхьагь.

<sup>20</sup>Исус игьогу рыкдохэрэр ежьагьэхэу, Тхьэм игущылэхэр тыдэки цагьэлущтыгьэх. Зиусхьаныр адэлажьэу, нэшэнэ гьэшлэгьонхэу ежь игущылэхэм гьусэ афишыщтыгьэхэмкьлэ а гущылэхэр ыгьэшъыпкьэжьыщтыгьэх. Амин.



## Лука

### Лука 1

#### Мы тхылъыр зыкӀэстхыгъэр

<sup>1</sup>Хъугъэ-шлагъэхэу тапашъхьэ щыхъугъэхэм якъэбархэр атхыжьынхэу цыфыбэхэр пылбыгъэх.

<sup>2</sup>Ахэмэ атхыгъэхэр цыфхэу а Иофхэр ублаплэм щегъэжьагъэу нэклэ зылъэгъугъэхэмрэ Тхьэм игущылэхэм афэлэжьагъэхэмрэ кыизэрэталотэжьыгъэхэм атетэу ары.

<sup>3</sup>Ауштэу сэри мы хъугъэ-шлэгъэ Иоф пстэуми яублаплэ щегъэжьагъэу сыфэсакъыпэу зысэгъэунэфым, о, лъытэныгъэ зифэшъошэ Теофил, зэкӀэлъыклоу пфэстхынхэу тесыубытагъ,

<sup>4</sup>о узфагъэсагъэхэм яшъыпкъагъэ пшӀэным пае.

#### Умэхъэкло Иуан кыизэрэхъуштыр мэлэлич Джэбраил кыизэриуагъэр

<sup>5</sup>Иудей хэкум ипачъыхьэ Ирод имафэхэм Зэчрей зыцӀэ дин пащэ горэ щылагъ. Ар АбиекӀэ заджэхэрэ дин пэщэ купым хэтыгъ. Ишъхьэгъусэ Елизабетэ Хьарунэ кыитекӀыгъэ цыфхэм ащыщыгъ.

<sup>6</sup>ТӀуми Тхьэу ЗиусхьанымкӀэ шъыпкъагъэ яӀэу, иунашъохэмрэ ихабзэхэмрэ атетхэу, зерагъэмысэнхэ Иоф зи амышӀэу псэуштыгъэх.

<sup>7</sup>Лъфыгъэ ялагъэп, сыда плэмэ, Елизабетэ сабий хэкӀыштыгъэп, тӀури аныбжьыкӀэ хэклотэгъагъэх.

<sup>8</sup>Зэчрей зыхэт дин пэщэ купым Тхьэм иунэшхо щылэжьэнэу ичэзыу кызынэсым, Тхьэм ыпашъхьэ Зэчрей дин пэщэ Иоф шишӀэу ыублагъ.

<sup>9</sup>Дин пащэхэм яхабзэ тетэу пхъэдз зырадзэм, Зиусхьаным иунэшхо клоцӀ чӀэхьанышъ, мэ лэшӀу зыпихырэ уцыр Тхьэм пае ыгъэстынэу Зэчрей кыитефагъ.

<sup>10</sup>Уцыр зыщагъэстын фэе сыхъатыр къэсыгъ. Зэчрей уцыр егъэстыфэ, зэкӀэ цыфхэр Тхьэм иунэшхо щагу Тхьэм щельэлуштыгъэх.

<sup>11</sup>Джашыгъум уц гъэстыплэм иджабгъукӀэ щытэу, Зиусхьаным имэлэлич Зэчрей кыыщыфэлъэгъуагъ.

<sup>12</sup>Зэчрей ар зельэгъум, къащти, щынэгъэшхо хэфагъ.

<sup>13</sup>Джашыгъум мэлэличыр кыдэгущылагъ: – Укъэмышт, Зэчрей. Уилъэу Тхьэм кыизэхихыгъ. Уишъхьэгъусэ Елизабетэ кьо кыфэхъушт, ащи Иуан цӀэу о фэуусышт.

<sup>14</sup>Ар оркӀэ гушлогъошхорэ тхъэгъошхорэ хъушт, ар кыизэрэхъугъэм пае, цыфыбэхэри гушлоштых.

<sup>15</sup>ЗиусхъанымкӀэ лӀышхошт, сэнэпсымрэ узгъэутэшъошт шъонымрэ яшъоштэп, янэ ышъо зыхидзагъэм щегъэжьагъэуи Тхъэм ы Псэ ЛъапӀэ инэу ыгу илӀышт.

<sup>16</sup>Израиль цыфыбэхэри Зиусхъанэу я Тхъэ игъогу кытыригъэхъажыщтых.

<sup>17</sup>Пегъымбар Иляс ыгу Тхъэм ы Псэ ЛъапӀэ зэрилъыгъэм фэдэу, ащ ыгу илӀэу, Иляс кӀуачӀэ зэрилагъэм фэдэуи кӀуачӀэ иӀэу, Зиусхъаныр къэкӀоным ыпӀкӀэ, ар къэкӀошт. Тыхэмрэ къохэмрэ агухэмкӀэ зэфэгъэзагъэхэу ышыщтых, Тхъэм емыдӀэхэри шъыпкъагъэ зилӀэ цыфхэм ягъогу тыригъэхъащтых. Ауштэу Зиусхъаным фэшъошэ лӀэпкъ хъунэу ащ израиль лӀэпкъыр ыгъэхъазырышт.

<sup>18</sup>– Ар зэрэшъыпкъэр сьдэуштэу сшӀэщта? – рилуагъ Зэчрей мэлэичым. – Сэ лӀыжъы сыхъугъ, сишъхъэгъуси ыныбжкӀэ хӀкӀотагъ.

<sup>19</sup>– Тхъэм ыпашъхъэ ит мэлэич Джэбраилыр сэры, – кыыриложыгъ мэлэичым. – Мы къэбарышлур ослоним пае, сыкыбдэгущыӀэнэу Тхъэм сыкыгъэкӀуагъ.

<sup>20</sup>Джы сэ кыюслуагъэр пшӀошъ хъугъэпышъ, а зыфэслогъэ Юфхэр охъухэфэ, умыгущыӀэшъоу, бзакоу ущыӀэшт. Игъо кызысыкӀэ, ахэр къэхъунхэ фае.

<sup>21</sup>Зэчрей Тхъэм иунэшхо кызэрэчӀэмыкӀыжьырэр цыфхэм агъэшлагъоу ащ нэсыфэ ежэщтыгъэх.

<sup>22</sup>ЕтӀанэ Зэчрей Тхъэм иунэшхо кызычӀэкӀыжьым, цыфхэм къадэгущыӀэн ылъэкӀыгъэп. Джащыгъум Тхъэм иунэшхо зыгорэ кызэрэщыфэлъэгъуагъэр къашлагъ. Зэчрей зыфаер ылӀэхэмкӀэ къагуригъалоу, бзакоу къэнагъ.

<sup>23</sup>Тхъэм иунэшхо Юфэу щилӀэщтыгъэхэм ямафэхэр зытекӀыхэм, Зэчрей иунэ ыгъэзэжьыгъ.

<sup>24</sup>Бэ темышӀэу ишъхъэгъусэ Елизабетэ ышъо сабий хидзагъ, мэзитфырэ цыфмэ къахэхъагъэп.

<sup>25</sup>«Зиусхъаным мыр сэ кыисфишлагъ. Мы мафэхэм ынэшлур кыисщифэу, цыфмэ апашъхъэ симыгъуагъэ щыстырихыгъ», – ыӀоштыгъ ащ.

**Мэлэичэу Джэбраил Исус кызэрэхъуштыр Мерэм кызэрэрилуагъэр**

<sup>26</sup>Елизабетэ зылъэрмыхъэр мэзих хъугъэу Тхъэм имэлэич Джэбраил Галилей хэкум щыщэу, къалэу Назарет кыыгъэкӀуагъ.

<sup>27</sup>Ар кыызфигъэкӀуагъэр Мерэм зыцӀэ пшъашъэр ары. Юсыфэу пачъыхъэ Даутэ кыытекӀыгъэ цыфхэм ащыщым а Мерэм кыыщэнэу ыгъэнэфэгъагъ.

- <sup>28</sup>Мерэм зыдэщыцэм мэлэичыр къаклуи, къылуагъ: – Гушю, о Тхьэм ынэшлу зыщифагъэр, Зиусхьаныр уигъусэ!
- <sup>29</sup>Мэлэичым къылуагъэм Мерэм лъэшэу гузэжъогъу хидзагъ, а шлуфэс гущылэу къырилуагъэм къиклырэми егупшысагъ.
- <sup>30</sup>– Укъэмыщт, Мерэм, – къырилуагъ ащ мэлэичым, – Тхьэм ынэшлу къыпщифагъ.
- <sup>31</sup>О пшъо сабий хидзэнышъ, къо къыпфэхъушт. Ащ Исус цлэу о фэуусышт.
- <sup>32</sup>Ар цыфышхо хъушт, анахь Лъагэм ы Къокли еджэщтых. Я Тэшхо пачъыхъэ Даутэ итысыплэ лъаплэ Зиусхьан Тхьэм ащ къыритыщт,
- <sup>33</sup>мыклодыжбын тетыгъуи Якъубэ илъэпкъ фырилэщт. Итетыгъошхуи егъэшлэм клэух илэщтэп.
- <sup>34</sup>– Ар сыдэуштэу хъуна? – еупчыгъ Мерэм мэлэичым. – Сэ сыпшъэшъэ дэмыклу.
- <sup>35</sup>– Тхьэм ы Псэ Лъаплэ къыпфехыщт, анахь Лъагэм ыклуачи уигъусэщт, – къыриложыгъ мэлэичым. – Арышъ, клэлэ лъаплэу къэхъуцтым Тхьэм ы Къоклэ еджэщтых.
- <sup>36</sup>Мары, уиблэгъэ Елизабетэу сабий зыхэмыклынэу зыфалощтыгъэм ижъышъхъэм ышъо сабий хидзагъэу, джы яхэнэрэ мазэм ит;
- <sup>37</sup>сыда плэмэ, Тхьэм ымылъэклын юф зи щылэп.
- <sup>38</sup>– Мары, сэ Зиусхьаным сыриларыш, – къылуагъ Мерэм. – О зэрэлуагъэм тетэу къысэрэхъул. Етланэ мэлэичыр, Мерэм къыгъани, луклыжыгъ.

### Мерэм Елизабетэ дэжъ зэрэклуагъэр

- <sup>39</sup>А мафэхэм Мерэм зигъэхъазыри, юшъхъэ хэкум щыщэу Иудэ теклыгъэ лпакъор зыдэс къуаджэм псынклэу клуагъэ.
- <sup>40</sup>А къуаджэм зынэсым, Зэчрей иунэ Мерэм ихыи, Елизабетэ шлуфэс рихыгъ.
- <sup>41</sup>Елизабетэ Мерэм ишлуфэс гущылэ зызэхехым, сабыеу ышъо хэлъым зыкъыгъэхъыгъ. Джащыгъум Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Елизабетэ ыгу инэу илъ хъугъэ,
- <sup>42</sup>Елизабети мэкъэшхоклэ къылуагъ: – Бзылъфыгъэ пстэумэ анахь Тхьэм ынэшлу о нахь къыпщифагъ, о пккъы къыхэклыщт сабыими Тхьэм ынэшлу къыщифагъ.
- <sup>43</sup>Сэ сыхэт, си Зиусхьан янэ садэжъ къэклонэу?

<sup>44</sup>О уишуфэс гуцылэ сэ стхьаклүмэ кызынэсым, сшъо хэль сабыим гушуагьоклэ зыкыгыгэхыягь.

<sup>45</sup>Зиусхьаным кырылуагьэр кьехьулэнклэ зышлэшъ хьугьэр гьогу мафэ теуцагь!

### **Зиусхьаным Мерэм щытхьушхо зэрэфишыгьэр**

<sup>46</sup>Етланэ Мерэм кылуагь: – Сэ спсэклэ Зиусхьаным ильэгагьэ щытхьушхор фэсэшы,

<sup>47</sup>сымыклөдэу сыкьээзгьэнэжьырэ Тхьэм инэу сегьэгушлө,

<sup>48</sup>сыда плөмэ, Зиусхьаныр илорышлэ тхьамыклэ нэшлүклэ кьеплгыгь. Мары, джы щегьэжыагьэу лъэхьан пстэуми яцыфхэм сэ гьогу мафэ сытеуцагьэу алошт,

<sup>49</sup>сыда плөмэ, Лъэкышхо Зилэм Иоф гьэшлэгьонхэр кысфишлагьэх. Ежы ыцлэр ары лъаплэр.

<sup>50</sup>Шолыклэ ежы физилэ цыфхэм гүклэгьу афешы Тхьэм, ятэ щегьэжыагьэу ыкьо нэс.

<sup>51</sup>Иоф гьэшлэгьонхэр ылэклэ ыгьэхьагьэх, пэгагьэ зыгу ильхэр зэбгырифыгьэх.

<sup>52</sup>Тетыгьо зиехэр ятысыплэхэм кьаридзыхыгьэх, пэгагьэ зыгу имыльхэр кыилэтыгьэх.

<sup>53</sup>Щыклагьэ зилэхэм тынышлүхэр аритыгь, ау байхэр лэнэклэхэу кыыгьэнагьэх.

<sup>54, 55</sup>Илорышлэу израиль лъэпкыым лъэплэ. Тятэшхохэр кызыэригьэугьагьэхэм атетэу, Ибрахьимэрэ ащ кытеклыгьэ цыфхэмрэ гүклэгьу афишыныр ыгу иль зэпыт.

<sup>56</sup>Елизабетэ дэжы Мерэм мэзищэ щылагь, етланэ ядэжы ыгьээзжыгь.

### **Умэхьэклө Иуан кызыэрэхьугьэр**

<sup>57</sup>Елизабетэ ильфэгьу мафэ кьэси, кьо кыфэхьугь.

<sup>58</sup>Игьунэгьухэмрэ иблагьэхэмрэ Зиусхьаным гүклэгьушхо ащ кызыэрэфишыгьэр зызэхьым, Елизабетэ фэгушуагьэх.

<sup>59</sup>Яенэрэ мафэм сабыир сунэт ашынэу зызэрэугьоихэм, тым ыцлэклэ еджэнхэу, Зэчрей фаусынэу фэягьэх.

<sup>60</sup>Ау сабыим янэ афидагьэп. – Хьау, ащ Иуан ыцлэшт, – ылуагь.

<sup>61</sup>– О уиблагьэхэм зи ахэтэп ащ фэдэ цлэ зилэ, – кыыраложыгь ахэмэ.

<sup>62</sup>Ащ нэуж сабыим ятэ лэклэ зэхьрагьэшлыклызэ, цлэу фиусынэу зыфаемклэ еупчыгьэх.

<sup>63</sup>Ащ пхъэмбгъу цыкы къахынэу агуригъэуагъ. Ар къызахым, ащ тыритхагъ: – Ащ ыцлэщтыр Иуан. Ахэмэ зэклэми ар агъэшлэгъуагъ.

<sup>64</sup>Ардэдэм ыбзэ къытлупщыжыгъ, Тхъэм щытхъу фишлэзэ, къэгущылэжыгъ.

<sup>65</sup>Гъунэгъухэу къегъэттысыкыгъэхэр зэклэ щынэгъошхом хэфагъэх, Иудей лощъхэ хэкум тыдэкли а пстэури зэклэ щызэлъашлагъ.

<sup>66</sup>А Иофхэр зэхэзыхыгъэ пстэуми ахэр агухэм раубытагъэу алощтыгъ: – Мы сабыир сыд фэдэ хъущта? Сыда плэмэ, Зиусхъаным ынэшлу ащ къыщифагъ.

### **Зэчрей ыгу Тхъэм къырилъхъэгъэ гущылэхэр къызэриуагъэхэр**

<sup>67</sup>Тхъэм ы Псэ Лъаплэ сабыим ятэу Зэчрей ыгу инэу илъ хъуи, мы гущылэхэр къыригъэуагъэх:

<sup>68</sup>– Зиусхъанэу Израиль и Тхъэ щытхъушхор ий, сыда плэмэ, ицыф лъэпкъэу Израиль нэшлуклэ къеплти, шъхъафитыныгъэ къыритыгъ.

<sup>69</sup>Тхъэм ежъ фэлорышлэрэ пачъыхъэ Даутэ къытеклыгъэ цыфхэм ащыщэу лъэкышхо зилэу, тымыклодэу тыкъэзгъэнэжыщтыр къытфигъэклуагъ,

<sup>70</sup>пасэм щегъэжыагъэу ипегъымбар лъаплэхэм агухэм къарилъхыи, къызэраригъэуагъэм фэдэу.

<sup>71</sup>Ащ типыйхэм тащиухъумэу, тымыклодэу тыкъыгъэнэжыщт, тызыуджэгъухэрэми тыкъалэклихыжыщт.

<sup>72</sup>Ауцтэу Тхъэм тятэжъышхохэм гуклэгъушхо къафешлы, зэзэгъыныгъэ лъаплэу ежыррэ тятэжъышхоу Ибрахъимэрэ азыфагу гущылэ пытэклэ дилъхъагъэри егъэцаклэ.

<sup>73</sup>А гущылэ пытэр мыры:

<sup>74</sup>Тэ типыйхэм тыкъалэклихыжыщт, шынагъуи тыгухэм арымылъэу, ежъ тыфэлэжъэныр тигъэлъэклищт,

<sup>75</sup>Ежъ ыпашъхэ тигъашлэклэ гукъэбзагъэрэ шъыпкъагъэрэ тилэхэзэ.

<sup>76</sup>Етланэ Зэчрей къыпигъэхъожыгъ: – О сиклал, анахъ Лъагэм урипегъымбарэу алощт, сыда плэмэ, Зиусхъаным игъогу бгъэпсынэу ежъ ыпэ уклэщт.

<sup>77</sup>О Зиусхъаным ицыф лъэпкъ ебгъэшлэщт, япсэклэодхэр зэрафигъэгъухэрэмклэ ахэр мыклэодхэу, Тхъэм къызэригъэнэжъхэрэр.

<sup>78</sup>Ти Тхъэ гуклэгъоу илэр ины. Ар къыкыоклырэ тыгъэм фэдэу уашъом къыклэу къытфэклэщт,

<sup>79</sup>лэныгъэм ишынагъо хэтхэмрэ шлункым хэтхэмрэ атепсэнэм пайи, мамырныгъэ гъогум тытыригъэхъаным пайи.

<sup>80</sup>Сабыим зыкыиэтыгъ, ыгуи ыпси хэхъуагъ. Израиль цыфмэ апашъхъэ кызыщыхъащт мафэм нэс шъоф нэклим щылагъ.

## Лука 2

### Исус кыызэрэхъугъэр

(Маттэ 1:18-25)

<sup>1</sup>А мафэхэм Рим къэралыгъошхом зэклэ ис цыф пстэуми япчъагъэ алъытэнхэу, ацлэхэр атхынхэу кайсар Аугуст унашъо кыдыгъэкыгъ.

<sup>2</sup>Мыр апэ дэдэу цыфхэр зыщалъытагъэхэр ары. Ар зыхъугъэр Сирие хэкум илэшъхъэтет Квириный зыцлэм илэхъан ары.

<sup>3</sup>Арыти, хэтрэ цыфи ежъ ыцлэ аригъэтхыным пае, ятэ-янэхэр зыщыщ къалэм кыуагъэ.

<sup>4</sup>Ауштэу Юсыф пачъыхъэ Даутэ кыитекыгъэ цыфхэм зэращыщым пае, Галилей хэкум ит къалэу Назарет дэкли, Даутэ икъалэу Иудей хэкум ит Бет-Лэхэм дэклоягъ.

<sup>5</sup>Юсыф заригъэтхыным пае, кыщэнэу ыгъэнэфэгъэгъэ Мерэмэу сабыир зышъо хэлъыр игъусэу, Бет-Лэхэмклэ дэклоягъ.

<sup>6</sup>Ащ щылэхэу, лъфэгъу мафэр къэсыгъ.

<sup>7</sup>Джащыгъум Мерэм ыкыоу щыпэлъфыр кыфэхъугъ, хъэдэным кюцищыхыи, былымхэр зычлэт цощым ит шхынлъэм дилъхъагъ, сыда плэмэ, хъаклэщым чыплэ нэкли илэжыгъэп.

### Мэлэичыр мэлэхъохэм къазэрэфэлъэгъуагъэр

<sup>8</sup>А лэгъо-благъом мэлэхъо заулэ ямэлхэм апэххэу чэщым губгъом итыгъэх.

<sup>9</sup>Тхэм имэлэич горэ ахэмэ къафэлъэгъуагъ. Зиусхъаным инэфынэ гъэшлэгъон мэлахъохэр кызыеуцухъэм, ахэр лъэшэу щтагъэх.

<sup>10</sup>Ау мэлэичым къарыуагъ: – Шъумыщын, ау шъукъэдалу! Зэклэ шъульэпкъ пае къэбар гушлогъошхо кышъослощт:

<sup>11</sup>Шъуи Къэгъэнэжъакло Даутэ икъалэ непэ кыщыхъугъ, ар Зиусхъанэу Христос ары.

<sup>12</sup>Мыр шъорклэ нэшанэ хъушт: сабыир хъэдэным кюцищыхъагъэу, шхынлъэм дэлъэу къэжъугъотыщт.

<sup>13</sup>Етланэ ошлэ-дэмышлэу мэлэичым дэжъ уашъом щыщэу мэлэич купышхо кыщылъэгъуагъ. Тхэм щытхъушхо фашлэу моуштэу къалуагъ:

<sup>14</sup>– Щытхъушхор уашъомклэ Тхэм ий, чылъэмклэ цыфхэу Тхэр разэ зыфэхъухэрэм гупсэфыр яй!



<sup>15</sup>Мэлэичхэр Іукыжьхи, уашьом зыдэклоежьхэм, мэлахьохэм зэраложьыгь: – Зиусхьаным зикъэбар кьытигъэлугъэ хьугъэ-шагъэр тлъэгъунэу Бет-Лэхьэм тыжьугъаклу.

<sup>16</sup>Арыти, Бет-Лэхьэм псынклэу клохи, Мерэми Юсыфи шхынлъэм дэль сабыири кьагъотыгь.

<sup>17</sup>Ахэр залъэгъухэм, мэлэичым сабыим ехьылагъэу кьариуагъэхэр алотэжьыгъэх.

<sup>18</sup>Мэлахьохэм кьауагъэхэр зэхэзыхыгъэ цыф пстэуми агъэшлэгъуагь.

<sup>19</sup>Ау Мерэм мы Іофхэр зэклэ ыгу риубытэхи, ягупшысагь.

<sup>20</sup>Мэлахьохэм зэхахыгъэ пстэумрэ альэгъугъэ пстэумрэ апае Тхьэр агъэлъаплээ, щытхьу фашызэ, агъэзэжьыгь. Мэлэичым кьызэрариуагъэм тетэу зэклэри хьугъэ.

#### **Юсыфрэ Мерэмрэ сабыеу Исус Зиусхьаным ыпашъхьэ зэрэрахьагъэр**

<sup>21</sup>Мэфий тешлагъэу сабыир сунэт ашын фаеу зэхьум, Мерэм ышъо хидзэным ыпэклэ, мэлэичым ащ кьызэрэрилогъагъэм тетэу Исус фаусыгь.

<sup>22</sup>Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ иунашъо тетэу Юсыфрэ Мерэмрэ зыццагъэкъэбзэжьын фэе мафэхэр зыблэкхэм, сабыир Зиусхьаным ыпашъхьэ рахьаным пае, Ерусалим ахьыгь,

<sup>23</sup>мы унашъоу Зиусхьаным ихабзэ итым тетэу: «Хэтрэ хьульфыгъэ щыпэльфыр Зиусхьаным иен фае».

<sup>24</sup>Ащ нэмыклэуи Ерусалим зыклэклагъэхэр Зиусхьаным иунашъо тетэу, ежьхэр кьабзэ хьунхэм пае, «губгъо тхьэркъо цыклуитлу е тхьэркъо щыритлу» кьурмэныпхъэу ахьыныр ары.

<sup>25</sup>А мафэхэм Симеон зыцлэ лы горэ Ерусалим дэсыгь. Ар шьыпкъагъэ зилэу, Тхьэм шлоллык физилэ лыгь. Израиль игукъао Тхьэм тырихыжьыным ежэщтыгь. Тхьэм ы Псэ ЛъапИ ыгу илгыгь.

<sup>26</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Симеон зэхыригъэшлыкыгъагь, Зиусхьаным дэжь кыккын фэе Христос ылъэгъуным ыпэклэ, лэныгъэр кьызэрэлъымылэсыщтыр.

<sup>27</sup>Ауштэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Симеон Тхьэм иунэшхо чиццагь. Тэурат хабзэм иунашъо тетэу, сабыир Тхьэм ыпашъхьэ рахьаным пае янэрэ ятэрэ сабыеу Исус Тхьэм иунэшхо кьызычлахьэм,

<sup>28</sup>Симеон сабыир Іапллыклэ кьышти, мы гуцылэхэр ылохээ, Тхьэм щытхьу фишыгь:

<sup>29</sup>– Зиусхьан, сызэрэбгъэгугъагъэм тетэу, сэ о уилорышлэр гупсэф сыгу илгъэу джы дунаим серэхыжь;

- <sup>30,31</sup>сыда племэ, цыф лъепкъ пстэуми апашъхъэ о щыбгъэхъазырыгъэу, цыфхэр мыклодхэу Къээзгъэнэжьыщтыр сэ сынэхэмкIэ слъэгъугъэ.
- <sup>32</sup>Ар нэфынэу хымэ лъепкъхэм шъыпкъагъэр язгъэшлэщтыр ары, о плъепкъ Израиль щытхъушхо иIэ зыгъэхъуцтри ары.
- <sup>33</sup>Сабыим ехылагъэу Симеон кылогъэ гуцыIэхэр Юсыфрэ сабыим янэрэ агъэшлэгъуагъэх.
- <sup>34</sup>ЕтIанэ ахэмэ ынэшIу къащифэнэу Симеон Тхъэм афелъэуи, сабыим янэ Мерэм рилуагъ: – Израиль щыщ цыфыбэхэр мы сабыим теклодэнхэм пайи, цыфыбэхэри мыклодхэу кыгъэнэжьынхэм пайи, нэшанэу цыфхэр кыизпэуццтыр хъуным пайи, Тхъэм ар кыгъэкIуагъ.
- <sup>35</sup>Ауцтэу цыфыбэмэ агухэм арылхэр нафэ къэхъуцтых. Чатэм фэдэу гукъэошхом о угуи кыуIэцт.
- <sup>36</sup>Ащ дэжым Ашер лIакъом щыцэу, Фануил ыпхъоу Аннэ ыцIэу пегъымбар бзылъфыгъэ горэ щылагъ. ЫныбжькIэ лъэшэу хэклотэгъагъ. Зыдэкло ужым илъэсиблэ илI игъусагъ.
- <sup>37</sup>ЕтIанэ лIыр зэлIэм, бзылъфыгъэр зэрэшъузэбэу ыныбжь IокIиппIырэ пIырэ хъугъэ. Тхъэм иунэшхо кычIэмыкIэу, ынэкIэу, Тхъэм елъэлоу, чэщи мафи Тхъэр ыгъэлъапIэцтыгъ.
- <sup>38</sup>А ныор а сыхъат дэдэм Мерэмрэ Юсыфрэ абгъодахыи, Тхъэм щытхъу фишыгъ. Тхъэм Ерусалим шъхъафитыныгъэ кыизэрэритыщтым паплъэцтыгъэ цыфхэм сабыим игугъу афишI зэпытыгъ.
- <sup>39</sup>Мерэмрэ Юсыфрэ Зиусхъаным ихабзэ иунашъо тетэу, зэклэри загъэцэкIэ ужым, Галилей хэкум ит якъалэу Назарет агъээзэжьыгъ.
- <sup>40</sup>Сабыим зыкыIэтыщтыгъ, ыгукIи ыпсэкIи хахъоцтыгъ, акъылышIу иIэ хъуцтыгъ, Тхъэм ынэшIуи кыщифэцтыгъ.

### Исус кIалэр Тхъэм иунэшхо зэрэкIуагъэр

- <sup>41</sup>Илъэс къэс Исус янэ-ятэхэр Iутыжъ мэфэкI мэфэшхом ехъулIэу Ерусалим кIоцтыгъэх.
- <sup>42</sup>КIалэр илъэс пшыкIутIу зэхъум, хабзэм тетэу, мэфэкI мэфэшхом тэфэу Ерусалим кIуагъэх.
- <sup>43</sup>МэфэкI мэфэшхохэр зыблэкIхэм, янэ-ятэхэм якъалэ загъээзэжьым, ахэмэ амышлахэу кIалэу Исус Ерусалим кыдэнагъ.
- <sup>44</sup>Адрэ ягъусэхэм ахэтэу гугъэхэзэ, янэ-ятэхэр зы мафэ гъогум тетыгъэх. ЕтIанэ яблагъэхэмрэ яныбджэгъухэмрэ адэжъ кIалэм щылыыхъухэу аублагъ.
- <sup>45</sup>Къызамыгъотыжьым, лъыхъунхэу Ерусалим къагъээзэжьыгъ.

<sup>46</sup>Мэфиц ужым Тхьэм иунэшхо члэсэу кьагьотыжьыгь, дин гэсаклохэм ахэсэу, ахэмэ кьалорэм едэлэу, яупчлэу.

<sup>47</sup>Клалэм ылорэм кьедэлущтыгьэ пстэуми игубзыгьагьэрэ ипэгьоклхэмрэ агьэшлагьощтыгьэх.

<sup>48</sup>Янэ-ятэхэм клалэр залъэгьум, агьэшлэгьуагь. – А клал, сыда кьытэпшлагьэр? – кьырилуагь янэ. – Уяти сэри гумэклыгьом тыхэтэу тыкьыплъэхьу.

<sup>49</sup>– Сыд пае шьукьыслъыхьура? – кьариложьыгь клалэм. – Сэ ся Тэ иунэшхо сычлэсын зэрэфар шьушлэрэба?

<sup>50</sup>Ау клалэм гущылэхэу кьарилуагьэхэр кьагурылуагьэп.

<sup>51</sup>Етланэ янэ-ятэхэм ягьусэу Исус Назаретклэ ехыжьыгь, афэлорышлэуи щытыгь. Янэ мы лэфхэр зэклэ ыгу риубытагьэх.

<sup>52</sup>Исус зыкьылэтыщтыгь, нахь акьылышлуи хьущтыгь, Тхьэми цыфхэми агу кьелущтыгь.

## Лука 3

### Умэхэкьло Иуан Тхьэм игущылэхэр зэригьэлущтыгьэр

(Маттэ 3:1-12; Марк 1:1-8; Иуан 1:19-28)

<sup>1</sup>Кайсар Тиберые итетыгьо ипшыкьлутфэнэрэ илъясыр арыгьэ; Понтый Пилат Иудей хэкум илэшхьэтетыгь; Ироди Галилей хэкум ипщыгь; ыш Филипп Итурей хэкумрэ Трахонит хэкумрэ япщыгь. Лисание Абилиней хэкум ипщыгь.

<sup>2</sup>Аннэрэ Кайафэрэ дин пэщэшхощтыгьэх. А мафэхэр ары Зэчрей ыкьо Иуанэу шьоф нэклым щыпсэущтыгьэм Тхьэм игущылэхэр кьызыфехыгьэхэр.

<sup>3</sup>Иуан Иордан псыхьом илэгьо-благьо зэклэ кьыкьлухьэээ, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригьэлущтыгь, моущтэу кьылозэ: – Шьуипсэклодшлагьэхэм шьуафыклэгьожьы, зысэжьугьэумэхь, Тхьэм ахэр кьышьуфигьэгьунхэм пае.

<sup>4</sup>Мы лэфхэр зэклэ хьугьэх, пегьымбар Ешайа игущылэхэр итхыль зэритым фэдэу, «Шьоф нэклым джэ макъэ горэ кьыщэлэ: Зиусхьаным игьогу фэжьугьэпси, игьогу льягьохэр зэшхьэ-зашьо фэшьушых.

<sup>5</sup>Сыдрэ хьуати сэишт, сыдрэ луашьхьы бги кьефэхышт. Гьогу лонтлагьэхэр занклэ хьущтых. Мызэшхьэ-зэшьо гьогухэр зэшхьэ-зашьо хьущтых.

<sup>6</sup>Цыфхэр мыкьлодхэу Тхьэм кьызэригьэнэжьхэрэр цыф пстэуми альэгьущт».

- 7Цыф купышхохэм зырагъэумэхъынэу Иуан дэжъ кыдэкыгъэх. Ежъ ахэмэ арилощтыгъ: – Шъо блэщылъфхэр! Тхъэм игубжэу къэклощтым шъулэкълэынэу хэта шъушъхъэ къызылъхъагъэр?
- 8Шъуипсэклодшлагъэхэм шъуафыклэгъожьыным фэшъошэ лофышлухэр жъугъэцаклэх. «Ибрахъимэ тэ тят» шъугуклэ шъулоным шъуфитэу шъумыгугъ, сыда плэмэ, сэ шъосэло, Тхъэм мы мыжъохэм Ибрахъимэ пае лъфыгъэхэр къахигъэхъуклын ылъэкыщт.
- 9Обзэгъур чъыг лъапсэхэм атыраубытэгъах. Аущтэу сырдрэ чъыгэу шлугъэ къызыпымыклэрэр раупкынышъ, машлом падзэщт.
- 10Цыф купышхохэр Иуан къеупчыгъэх: – Сыда адэ тэ тшлэщтыр?
- 11– Хэти джэнитлу зилэм джанэ зимылэм зыр рерэт, – ариложьыгъ ахэмэ. – Шхын зилэми шхын зимылэм рерэт.
- 12Хъакъулахъ ахъщэр хэзыххэрэми зырагъэумэхъыным пае, Иуан дэжъ къаклохи, къеупчыгъэх: – Дин гъэсаклу, тэ сыда тшлэщтыр?
- 13– Цыфхэм къалышъухын фаем нахъыбэ къалышъумых, – ариложьыгъ ахэмэ.
- 14– Адэ тэ сыда тшлэщтыр? – къеупчыгъэх дзэлхэри Иуан. – Зыми егъэзыгъэклэ иахъщэ къытешъумых, зыми пцлыклэ шъуемыдау. Ахъщэ лэжъапклэу къышъуатырэм шъуезэгъ, – ариложьыгъ ахэмэ.
- 15– Мы Иуан Христосэу зыфалорэр ары шъулуа? – алоу, гугъаплэ ялэу цыфхэр зэклэ агухэмклэ зэупчыжъыщтыгъэх.
- 16– Сэ псымклэ шъусэумэхъы, ау сэщ нахъи нахъ лъэкышхо илэу зыгорэ къэклощт, – арилуагъ Иуан зэклэ ахэмэ. – Ащ ицокъэлъэпсхэр фэстлэтэнхэуи сифэшъуашэп. Ащ Тхъэм ы Псэ Лъаплэклэ ыкли машлоклэ шъуиумэхъыщт.
- 17Ащ ихъанцэ ылэ члэлъ, ихъамэщи ыукъэбзыжъынышъ, икоци иконхэм аритэкъожьыщт, ау уарзэр мыкросэжъын машлоклэ ыгъэстыщт.
- 18Аущтэу Иуан цыфхэр нэмыкыбэхэми афигъасэхэзэ, къэбарышлур аригъэлущтыгъ.
- 19Ежъ ыш псаоу щылэми, а шым ишъузэу Иродиадэ пцэу Ирод къызэрищэжъыгъэм пайи, ащ нэмыкы бзэджагъэу ышлэгъэ пстэуми апаий, Иуан Ирод егыигъ.
- 20Джащыгъум Ирод бзэджагъэу ышлэгъэ пстэуми ахигъахъуи, идзэллхэм Иуан хъапсым чларигъэдзагъ.

### Иуан Исус зэриумэхъыгъэр

(Маттэ 3:13-17; Марк 1:9-11)

<sup>21</sup>Иуан цыф пстэури ыумэхъ зэхъум, Исуси ыумэхъыгъ. Исус Тхьэм зельэлум, уашьор зэлукли,

<sup>22</sup>тхьаркъом ыпкъ фэдэу пкъы илэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Исус кыфехыгъ. Уашьом макъэ кыиуклыгъ: – Оры сэ шу слъэгъурэ с Къо класэр. Сэ сыгу о кыиолугъ.

### Исус лъэпкъэу кыызхэклыгъэр

(Маттэ 1:1-17)

<sup>23</sup>Исус илоф зеублэм, илъэс щэкI ыныбжыгъ. Цыфмэ кыызэрашлшыгъэм фэдэу, ар Юсыф ыкыуагъ. Ар Илый ыкыуагъ.

<sup>24</sup>Ар Матфат ыкыуагъ. Ар Лэуй ыкыуагъ. Ар Мелхый ыкыуагъ. Ар Яннай ыкыуагъ. Ар Юсыф ыкыуагъ.

<sup>25</sup>Ар Маттафый ыкыуагъ. Ар Амос ыкыуагъ. Ар Наум ыкыуагъ. Ар Еслим ыкыуагъ. Ар Наггей ыкыуагъ.

<sup>26</sup>Ар Мааф ыкыуагъ. Ар Маттафый ыкыуагъ. Ар Семей ыкыуагъ. Ар Юсыф ыкыуагъ. Ар Иудэ ыкыуагъ.

<sup>27</sup>Ар Иоаннан ыкыуагъ. Ар Рисай ыкыуагъ. Ар Зоробабел ыкыуагъ. Ар Шеалтиил ыкыуагъ. Ар Нирый ыкыуагъ.

<sup>28</sup>Ар Мелхый ыкыуагъ. Ар Аддый ыкыуагъ. Ар Косам ыкыуагъ. Ар Элмодам ыкыуагъ. Ар Ир ыкыуагъ.

<sup>29</sup>Ар Иосие ыкыуагъ. Ар Элиезер ыкыуагъ. Ар Иорим ыкыуагъ. Ар Матфат ыкыуагъ. Ар Лэуй ыкыуагъ.

<sup>30</sup>Ар Симеон ыкыуагъ. Ар Иудэ ыкыуагъ. Ар Юсыф ыкыуагъ. Ар Ионан ыкыуагъ. Ар Элиаким ыкыуагъ.

<sup>31</sup>Ар Мелеай ыкыуагъ. Ар Майнан ыкыуагъ. Ар Маттафай ыкыуагъ. Ар Натан ыкыуагъ. Ар Даутэ ыкыуагъ.

<sup>32</sup>Ар Ищай ыкыуагъ. Ар Обид ыкыуагъ. Ар Болаз ыкыуагъ. Ар Сэлмон ыкыуагъ. Ар Нахшон ыкыуагъ.

<sup>33</sup>Ар Аминадаб ыкыуагъ. Ар Рам ыкыуагъ. Ар Хэцрон ыкыуагъ. Ар Пэрэц ыкыуагъ. Ар Иудэ ыкыуагъ.

<sup>34</sup>Ар Якъубэ ыкыуагъ. Ар Исхъакъ ыкыуагъ. Ар Ибрахымэ ыкыуагъ. Ар Терах ыкыуагъ. Ар Нахор ыкыуагъ.

<sup>35</sup>Ар Серух ыкыуагъ. Ар Рагаб ыкыуагъ. Ар Фалек ыкыуагъ. Ар Ебер ыкыуагъ. Ар Салэ ыкыуагъ.

<sup>36</sup>Ар Кайнан ыкыуагъ. Ар Арфаксад ыкыуагъ. Ар Сим ыкыуагъ. Ар Нухъэ ыкыуагъ. Ар Ламэхъ ыкыуагъ.

<sup>37</sup>Ар Метушалах ыкъяугъ. Ар Хъанэхъу ыкъяугъ. Ар Яред ыкъяугъ. Ар Махьалалел ыкъяугъ. Ар Кайнан ыкъяугъ.

<sup>38</sup>Ар Енос ыкъяугъ. Ар Сиф ыкъяугъ. Ар Адэм ыкъяугъ. Ар Тхьэм ий.

## Лука 4

### Исус псэклод ригъэшлэнэу шэйтаныр ыуж зэритыгъэр

(Маттэ 4:1-11; Марк 1:12-13)

<sup>1</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ инэу ыгу илъэу, Исус Иордан псыхьом кыыукыжыгъ.

<sup>2</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ар шьоф нэклым ыщагъ. А чыплэм шэйтаныр ащ псэклод ригъэшлэнэм мэфэ тлокитурэ ыуж итыгъ. А мафэхэм Исус зи ышхыгъэп, ахэри зытешлэхэ ужым, къэмэлэклагъ.

<sup>3</sup>Джащыгъум шэйтаным Исус кыриуагъ: – О Тхьэм ури Къомэ, мы мыжъор хьалыгъу хъунэу унашъо фэшл.

<sup>4</sup>– Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, – риложыгъ Исус, – «Хьалыгъу закъор арэп цыфыр зэрыпсэуцтыр, сыдрэ гущылэу Тхьэм дэжъ кыкырэр ары нахь».

<sup>5</sup>Етланэ шэйтаным Исус чыплэ лъагэ горэм дищай, зы нэплъэгъуклэ дунаим тет пачьыхагъу пстэури кыыригъэлъэгъугъ.

<sup>6</sup>Ащ Исус кыриуагъ: – Мы пачьыхагъухэм ятетыгъо пстэумрэ щытхъушхоу ялэмрэ остыцтых, сыда плэмэ, слэ илтых, сызфаем естын сыфит.

<sup>7</sup>Лъэгонджэмышъхьэклэ укьэттысэу сыбгъэлъаплэмэ, ахэр зэклэ о уие хъуцт.

<sup>8</sup>– Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, – риложыгъ Исус, – «Зиусхъанэу уи Тхьэ бгъэлъаплэзэ, ежъ изакъоу уфэлэжьэн фае».

<sup>9</sup>Ащ ыуж шэйтаным Исус Ерусалим ыци, Тхьэм иунэшхо нахь лъэгаплэу илэм тыригъэуцуи, кыриуагъ: – О Тхьэм ури Къомэ, мыщ дэжъым зыщедзых;

<sup>10, 11</sup>сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Тхьэм имэлэичхэм укъаухъумэнэу унашъо къафишыцт, о плъакъокли мыжъом уемыутэклыным пае, алэхэмклэ уалэтыцт».

<sup>12</sup>– Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, – риложыгъ Исус, – «Зиусхъанэу уи Тхьэ умыушэты».

<sup>13</sup>Етланэ шэйтаным Исус псэклод зэрэригъэшлэн лэмал пстэури зеухым, игъо ифэмэ, кыгъэээжыынэу лукыжыгъ.

### Исус илоф Галилей хэкум зэрэщиублагъэр

(Маттэ 4:12-17; Марк 1:14-15)

14 Етланэ Тхэм ы Псэ Лъаплэ илъэкыклэ Исус Галилей хэкум ыгъээжыгы. Исус икъэбар а хэкум зэклэ щылуы.

15 Цыф пстэуми щытху кыфашлэу, Исус ахэмэ ясинэгогухэм Тхэм игущылэхэр щаригъашлэщтыгы.

### Назарет дэс цыфхэм Исус зэрамыштагыэр

(Маттэ 13:53-58; Марк 6:1-6)

16 Исус зыщанлуыгъэ Назарет къэклуагы. Зэрихабзэу, шэмбэт мафэм синэгогум члэхьагы. Ащ Тхэм игущылэ тхыгъэхэм ащыщхэм къафеджэнэу апашъхьэ кыиуцауагы.

17 Пегъымбар Ешайа итхыль кыратыгы. Тхылъыр кыызэгуихи, моуцтэу зэрытхэгъэ чыплэр кыгыотыгы:

18 «Зиусхьаным ы Псэ Лъаплэ сыгу илъ хьугъэ; сыда плэмэ, Тхэм дэгъэ лъаплэр кыисцифагы. Кызыкысцифагыэр тхьамыклэхэм къэбарышлур язгъэлуныр ары. Зыгу клодыгъэхэр згъэхъужьынхэуи, хьапсчлэсхэр шъхьафит зэрэхъужьыщтхэр язгъэлунэуи, нэшъухэр къэзгъэплъэжьынхэуи, кын зыщэчыхэрэр шъхьафит сшыжьынхэуи Тхэм сыкыгыгъэклуагы

19 Зиусхьаным ынэшлу цыфхэм къазыщифэщт илъэсыр кыызэрэсыгъэм икъэбар язгъэлунэуи сыкыгыгъэклуагы».

20 Исус етланэ тхылъыр зэгуипложьы, синэгогу лфышлэм ритыжьи, тлысыгъэ. Синэгогум члэс цыф пстэури анэхэр тырагъэдыкыагъэхэу ащ къепллыщтыгъэх.

21 Исус ахэмэ арилоу ыублагъ: – Зэхэшъухызэ, Тхэм мы игущылэ тхыгъэхэр непэ къэшъыпкъэжыгыгъэх.

22 Цыфхэм агу инэу Исус елугъ, игущылэ дахэхэри агъэшлэгъуагъэх. Ахэмэ къалуагы: – Юсыф ыкъор арыба мыр?

23 – Щэч хэмылгъэу, мы гущылэжъыр кыисэшъулощт: «!азэр, зыгъэхъужь!» – арилуагы Исус. – Къалэу Капернаум лфэу щыпшлагъэхэу зэхэтхыгъэхэр мы къалэу уянэ икъалэ щышлэх.

24 Исус етлани кыпигъэхъожьыгы: – Шъыпкъэр шъосэлэ, хэтрэ пегъымбари янэ икъалэ щадэрэп.

25 Ау шъыпкъэр шъосэлэ, пегъымбар Иляс имафэхэм илъэсищырэ мэзихырэ ошхыр къемышхэу, уашъом щылэ Тхэм ошъогур зызэфешлым, хэкум тыдэкли гъэблэшхуи зыщэхъум, Израильым шъузэбэ лэджи исыгы.

26 Ау щытми, ахэмэ ащыщ горэм дэжъ Тхэм Иляс ыгъэклуагыэп, къалэу Сидон илэгъо-благъо ит къуаджэу Сарептэ дэс шъузабэ горэм дэжъ ыгъэклуагыэ нахь.

<sup>27</sup>Ащ фэдэуи, пегымбар Елисей имафэхэм шьоджэ уз Іаер зилэ цыфыбэхэр Израиль исыгьэх, ау Елисей ахэмэ ащыщэу зи ыгьэхъужьыгьэп. Сирие хэкум щыщэу Наіаман зыцлэр ыгьэхъужьыгь нахь.

<sup>28</sup>Ар зызэхахым, синэгогум члэс цыф пстэури лъэшэу къэгубжыгь.

<sup>29</sup>Къызщылъэтхи, Исус къалэм дафи, къалэр зытет бгышъхьэм радзыхынэу ацагь.

<sup>30</sup>Ау Исус ахэмэ азыфагу дэдэ пхырыкли, Іукыжыгь.

### **Исус лы горэм джынэпцлэ Іаер зэрехифыгьэр**

(Марк 1:21-28)

<sup>31</sup>ЕтІанэ Исус Галилей хэкум щыщ Капернаум къалэмклэ къехи, шэмбэт мафэм цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригьашлэу ыублагь.

<sup>32</sup>Цыфхэм Исус Тхьэм игущылэхэр зэраригьашлэщтыгьэ шыклэр лъэшэу агьэшлэгьуагь, сыда плэмэ, тетыгьошхо илэу, ахэмэ адэгущылэщтыгьэш ары.

<sup>33</sup>Синэгогум джынэпцлэ Іае зыхэс лы горэ члэтыгь. Ар мэкьэшхоклэ къахэкууагь:

<sup>34</sup>— Е-о-ой, сыд уилофэу къытхэлъыр, Назарет щыщ Исус? Тыбгьэклэдынэу укьэклауагь? О хэтми узыщыщыр сэшлэ: Тхьэм дэжь къыкыгьэ Лъаплэр оры!

<sup>35</sup>— Щыгьэт, мы лым хэклижь! – къылуагь Исус джынапцлэм егыеу. Джынапцлэм зэклэмэ апашъхьэ лыр къыриути, зи римышлэу хэклижыгь.

<sup>36</sup>Зэклэми лъэшэу агьэшлагьоу зэраложьыщтыгь: – Мыр сыда? Тетыгьошхорэ лъэклишхорэ илэу, джынэпцлэ Іаехэм унашъо афишлызэ, цыфхэм ахефых.

<sup>37</sup>Джауштэу Исус икьэбар хэкум илэгьо-благьо тыдэкли щылугь.

### **Исус цыфыбэхэр зэригьэхъужьыгьэхэр**

(Маттэ 8:14-17; Марк 1:29-34)

<sup>38</sup>Исус синэгогум къычлэклижьи, Симон иунэ ихьагь. Симон ишлугуащэ плъыр-стырэм лъэшэу ригьэзыгьэу плэм хэлъыгь. Исус ар ыгьэхъужьынэу елъэлугьэх.

<sup>39</sup>Исус сымаджэм шъхьэщыуцуи, плъыр-стырэм егыий, хигьэклижыгь. Бзыльфыгьэр ащ лыпытэу къэтэджыжьи, ахэр къыхьаклэу ыублагь.

<sup>40</sup>Тыгьэр къохьажь зэхьум, уз зэфэшъхьаф зилэ сымаджэхэр зэклэ Исус къыфащэхэу цыф пстэуми аублагь. Ахэмэ ащыщ пэпчъ ылэ тырилъхьэзэ, ыгьэхъужьыщтыгь.



<sup>41</sup>Джынапцлэхэр цыфыбэхэм кьахэклижыщтыгьэх, куохээ: – Оры Христосэу Тхьэм ы Къор! Ар зэрэ Христосыр ахэмэ ашлэщтыгьэти, Исус ягыити, кьэгущылэнхэу фит ышлыщтыгьэхэп.

**Исус Галилей хэкур кьыклухьээ, Тхьэм игущылэхэр цыфхэм  
зэраригьэлуцтыгьэр**  
(Марк 1:35-39)

<sup>42</sup>Нэф кьызэшъым, Исус кьалэм дэки, чыплэ лудзыгьэ горэм кьуагьэ. Ау цыф купышхохэр лыхьухи, кьызагьотыжыым, адэжь кьагьэнэнэу пылбыгьэх.

<sup>43</sup>– Нэмык кьалэхэми Тхьэм и Тетыгьошхо ехылыгьэ кьэбарышлур цыфмэ щязгьэлун фае. Джары Тхьэм сыкьызфигьэклиагьэр, – ариуагь Исус.

<sup>44</sup>Ауцтэу Галилей хэкум ит синэгогухэм Тхьэм игущылэхэр цыфмэ щаригьэлуцтыгь.

## Лука 5

**Исус игьогу рыклонхэу апэрэ нэбгырищым кьызэряджагьэр**  
(Маттэ 4:18-22; Марк 1:16-20)

<sup>1</sup>Мафэ горэм Исус Геннисарет зыцлэ псыхьураем лутызэ, Тхьэм игущылэхэм ядэлунхэм пае, цыф купышхохэр кьэээрэугьоихи, тезэрэгьэгуагьэх.

<sup>2</sup>А чыплэм псы лухьом кьошъуитлу лутэу Исус ыльэгьугь. Пцэжыяшэхэр ахэмэ кьарыкыгьэхэу, яхьытыухэр аукьэбзэщтыгьэх.

<sup>3</sup>А кьуашьохэм язэу Симон ием Исус ихьи, тлэкли луклотынэу Симон рилуи, тьысыгьэ. Етланэ кьуашьом исэу, цыф купышхохэм Тхьэм игущылэхэр аригьашлэхэу ыублагь.

<sup>4</sup>Цыфхэм Тхьэм игущылэхэр зарегьашлэхэ ужым, Исус Симон рилуагь: – Кууплэм хахьи, пцэжые кьэшъуубытыным пае, шъуихьытыухэр хэшудзэх.

<sup>5</sup>– Тхьэमतэ, чэщ реным бэрэ тыулэугь, ау зи кьэтыубытыгьэп, – кьыложыгь Симон. – Ау о зэрэплорэм тетэу, джыри зэ хьытыухэр хэсыдзэщтых.

<sup>6</sup>Хьытыухэр зыхадзэхэм, пцэжыябэ кьаубытыгьэти, яхьытыухэр зэготхьыхэу аублагь.

<sup>7</sup>Ягьусэхэу адрэ кьуашьом исхэр кьэклонхэшъ, кьадэлэпылэнхэу лэ афашыгь. Ахэр кьаклохи, члэбынклэ щынагьоу кьошъуитлумэ пцэжые арыз ашыгь.

<sup>8</sup>Симон Петрэ ар зельэгьум, Исус ыльакьохэм адэжь зыщыридзыхи, ылуагь: – Сэ збгьодэки, Зиусхан! Сэ сыпсэклодышлэ цыф.

<sup>9</sup>Ар зыкIиуагъэр пцэжъыехэу къаубытыгъэхэр зэрэбагъэм пае, ежъыри адрэ игъусэхэми агучIэ изыгъагъэти ары.

<sup>10</sup>Ащ фэдэу Зебедей ыкъуитIоу Якъуби Иуани Симон дэлажъэщтыгъэхэми агучIэ изыгъагъ. – Умыщын, – риуагъ Исус Симон. – Пцэжъые къэуубытыным ыуж узэритыгъэм фэдэу, джы къыщегъэжъагъэу цыфхэр сэ сигъогу къытебгъэхъащтых.

<sup>11</sup>ЕтIанэ ахэмэ якъуашъохэр псым къыхалъэшъужъхи, зэпстэури къагъани, Исус ыуж ихъагъэх.

### **Исус шъоджэ уз Iае зилэ лы горэ зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 8:1-4; Марк 1:40-45)

<sup>12</sup>Исус къалэ горэм щыIэу, шъоджэ уз Iае зэлыубытыгъэ лы горэ къэкIуагъ. Ащ Исус зэрилъэгъугъэм тетэу, чыгум бгъэгукIэ зыридзыхи, елъэIугъ: – Тхъэматэ, уфаемэ, сыбгъэхъужьын плъэкIыщт.

<sup>13</sup>Исус ылэ ыщэий, тырилъхыи, къыIуагъ: – Сыфай, псаоу хъужъ! Ардэдэм шъоджэ узыр а лым хэкIыжъыгъ.

<sup>14</sup>Исус ащ фигъэпытэу риуагъ: – Мыр зыми емыIотэжъ, ау дин пащэм дэжъ кIуи, зегъэлъэгъу. Узэрэхъужьыгъэм пае, пегъымбар Мусэ иунашъо тетэу къурмэн шы. Ар узэрэхъужьыгъэмкIэ цыфхэм апашъхъэ шыхъат щыхъущт.

<sup>15</sup>Ау Исус икъэбар ыпэм нахыи нахыбэу цыфмэ ахэхъагъэ хъугъэ. Ауцтэу цыф купышхохэр Исус къыIохэрэм къядэлунхэу, яузхэри рагъэгъэхъужьынхэу ыдэжъ къакIохэу хъугъэ.

<sup>16</sup>Ау Исус цыфмэ ахэкIызэ, Iудзыгъэ чыплэхэм Тхъэм щелъэлуным пае, кIоныр ихэбзагъ.

### **Зылэпкъ-лъэпкъ узым зэкиубытэгъэ лыр Исус зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 9:1-8; Марк 2:1-12)

<sup>17</sup>Мафэ горэм Исус цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашIэщтыгъ. Галилей ыкIи Иудей хэкухэм якъоджэ пстэуми, Ерусалими къарыкIыгъэхэу, фарисейхэри Тэурат егъэджэкIо пащэхэри Исус къедэлущтыгъэ цыфхэм ахэсыгъэх. Сымаджэхэр ыгъэхъужьынхэу Зиусхъаным ыкIуачIэ Исус хэлъыгъ.

<sup>18</sup>Джашыгъум зылэпкъ-лъэпкъ узым зэкиубытэгъэ лы горэ Iуаблэм телъэу нэбгырэ заулэмэ къахыгъ, Исус ыпашъхъэ ралъхъаным пае, унэм рахъаным пылъыгъэх.

<sup>19</sup>Ау цыфхэр зэрэбагъэм къыхэкIыкIэ, сымаджэр унэм рахъан алъэкIыгъэп. Ауцтэу зэхъум, унашъхъэм дэкIуаехи, унашъхъэм щыщ тырахи, сымаджэр Iуаблэм телъэу, цыф пстэуми къалъэгъоу Исус ыпашъхъэ къыратIупщэхыгъ.

<sup>20</sup>Ахэмэ яшлoшъхъуныгъэ зельэгъум, Исус а лым рилуагъ: – Уипсэклодшлагъэхэр кыпфэгъугъэх.

<sup>21</sup>Ар зелом, Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ агухэмклэ алоу аублагъ: – Хэта мыр? Тхьэр егъэпцыба? Тхьэм нэмыклэу, хэта псэклодшлагъэхэр зыгъэгъун зылъэкырэр?

<sup>22</sup>Ау Исус ахэмэ агухэм арылтыр ешлэти, арилуагъ: – Сид пае ащ фэдэ лoфхэр шъо шъугуклэ шъулора?

<sup>23</sup>Тара нахь псынклагъор, «Уипсэклодшлагъэхэр кыпфэгъугъэх» пlоныр ара, хьауми «Къэтэджи къэклухь» пlоныр ара?

<sup>24</sup>Ау къэшъушлэным пае, Цыф Лъэпкъым ы Къо псэклодшлагъэхэр ыгъэгъунхэу дунаим тетыгъо зэрэщырилэр, – джашыгъум Исус зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ лым рилуагъ: – Сэ осэло, къэтэджи, уиплуаблэ къашти, шъуадэжь клoжь!

<sup>25</sup>Ардэдэм а лыр ахэмэ апашъхъэ кыщытэджи, плуаблэу зытелъыгъэр зыдиштэжьи, Тхьэм щытхъу фишызэ, ядэжь клoжьыгъэ.

<sup>26</sup>Зэклэми агучлэ изыгъэу Тхьэм щытхъу фашыщтыгъ. Щынагъэхэу къалоцтыгъ: – Сид гъэшлэгъонышху тэ непэ тлэгъугъэр!

### **Исус игъогу рыклонэу Лэуи кызэреджагъэр**

(Маттэ 9:9-13; Марк 2:13-17)

<sup>27</sup>Ащ нэуж Исус кызыдэклым, хьакъулахь ахъцэ зыщыхахырэ унэм лусэу, хьакъулахь ахъцэр хэзыхырэ лы горэу Лэуи зыцлэр ылъэгъугъ. – Сауж кырыклу, – рилуагъ Исус.

<sup>28</sup>Лэуи къэтэджи, зэклэри кыгъани, Исус ыуж ихьагъ.

<sup>29</sup>Етlанэ Лэуи иунэ гухэхъо lанэ Исус фытыригъэуцуагъ. Хьакъулахь ахъцэр хэзыххэрэмрэ нэмыкл хьаклэхэмрэ бэ хъухэу lанэм пэсыгъэх.

<sup>30</sup>Ауцтэу залъэгъум, фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ ар агу римыхъэу, Исус игъогу рыкloхэрэм аралуагъ: – Хьакъулахь ахъцэр хэзыххэрэмрэ псэклодышлэхэмрэ сыда шъузкloдашхэрэри шъузкloдешъорэри?

<sup>31</sup>– Псаухэр арэп lазэ зищыклагъэхэр, сымаджэхэр ары нахь, – ариложьыгъ Исус.

<sup>32</sup>– Шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм сяджэнэу арэп сыкъызфэклуагъэр, псэклодышлэхэр япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожьынхэм пае сяджэнэу ары нахь.

### **Джурт тхьэмаатэхэр нэклым ехьылагъэу**

#### **Исус кызэреупчыгъэхэр**

(Маттэ 9:14-17; Марк 2:18-22)

**33** Фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкӀо пащэхэмрэ Исус кырауагъ: – Иуан игъогу рыкӀохэрэм бэрэ анэкӀы, Тхьэм елъэлӀх, фарисейхэм ягъогу рыкӀохэрэри ары, ау о уигъогу рыкӀохэрэр машхэх, ешъох.

**34**– Шъаор ягъусэфэкӀэ, шъаом игъусэхэр жъугъэнэкӀынха? – ариложьыгъ Исус ахэмэ.

**35**– Ау шъаор затырахышт мафэхэр къэкӀощтых. А мафэхэр кызыкӀохэкӀэ, анэкӀышт.

**36** Джашыгъум зы гъэсэпэтхыдэ къафилоагъ: – Зыми идэжын щыгъыныкӀэм кыпитхъэу щыгъыныжъым фишырэп. Ауштэу ышымэ, щыгъыныкӀэри зэитхъыжышт, щыгъыныкӀэм щыщ идэжыныр щыгъыныжъыми екӀуштэп.

**37** Джаш фэдэу зыми сэнэпс шыгъакӀэр шъонтыжъхэм аригъахъорэп. Ауштэу ышымэ, сэнэпс шыгъакӀэм шъонтхэр кызэгуитхъынхэшъ, сэнэпсри кычъыжышт, шъонтхэри кӀодыщтых.

**38** Ау сэнэпс шыгъакӀэр шъонтыкӀэхэм арагъахъон фае. Ащыгъум тӀури мыкӀодхэу къэнэжыщтых.

**39** Сэнэпсыжъ ешъуагъэм сэнэпс шыгъакӀэм ыгу еӀуштэп; сыда плэмэ, сэнэпсыжъыр нахъ дэгъоу еӀошъ ары.

## Лука 6

**Шэмбэт мафэм Исус игъогу рыкӀохэрэм коцышъхъэхэр кызэрэпачыгъэхэр**  
(Маттэ 12:1-8; Марк 2:23-28)

**1** Шэмбэт мафэ горэм Исус коц хъасэхэр зэпичыхэзэ, игъогу рыкӀохэрэм коцышъхъэхэр кыпачыхэзэ, лӀгукӀэ аӀотхэзэ, ашхыщтыгъэх.

**2** Фарисей заулэмэ аӀагъ: – Шэмбэт мафэм хабзэкӀэ пшӀэ мыхъуцтыр сыд пае шъушӀэра?

**3**– Даутэрэ игъусэхэмрэ мэлакӀэ лӀэхэ зэхъум, ащ ышӀагъэм шъуеджагъэба? – ариложьыгъ Исус ахэмэ.

**4**– Ар Тхьэм иунэ ихыи, цыфхэм Тхьэм ыпашъхъэ ралъхъэгъэ хъалыгъур ышти, ышхыгъ, игъусэхэми аригъэшхыгъ. А хъалыгъур дин пащэхэм анэмыкӀ хабзэкӀэ зыгорэм ышхы хъуцтыгъэп.

**5** ЕтӀанэ Исус ариӀагъ: – Цыф Лъэпкъым ы Къо шэмбэт мафэм итхъэмат.

**ЗыӀэ лъэныкъо пыгъукӀыгъэ лы горэ**  
**Исус зэригъэхъужыгъэр**  
(Маттэ 12:9-14; Марк 3:1-6)

**6** НэмыкӀ шэмбэт мафэ горэм Исус синэгогум чӀэхъагъэу, цыфхэм Тхьэм игущыӀэхэр аригъашӀэщтыгъ. ЗыӀэ джабгъу пыгъукӀыгъэ лы горэ ащ чӀэтыгъ.

<sup>7</sup>Шэмбэт мафэм тефэу Исус а лыр ыгъэхъужьыщтмэ, Тэурат егъэджекю пащэхэмрэ фарисейхэмрэ Исус еплъаклощтыгъэх, зэрагъэмысэн Иоф горэ къагъотыным пае.

<sup>8</sup>Ау Исус ахэмэ агухэм арылгыр ышлагъ, зылэ лъэныкъо пыгъуклыгъэ лым рилуагъ: – Къэтэджи, мо утыгум кыхь. Лыр къэтэджи, утыгум кыхьягъ.

<sup>9</sup>Етланэ Исус ахэмэ арилуагъ: – Сэ сышъоупчы. Шэмбэт мафэм шу пшэныр ара, хъауми бзэджагъэ пшэныр ара хабзэкля хъуцтыр, псэ мыкюдэу къэбгъэнэжыныр ара, хъауми бгъэкюдыныр ара?

<sup>10</sup>Етланэ ахэмэ зэклямэ ахаплы, а лым рилуагъ: – О плэ къэщэй. Лым ылэ къыщэйи, адрэ лэм фэдэу хъужьыгъэ.

<sup>11</sup>Ау ахэр губжыным къызэклигъэплъыхъагъэхэти, Исус рашлэщтымкля зэупчыжыщтыгъэх.

### **Исус апостол нэбгырэ пшыкютлур къызэрэхихыгъэр**

(Маттэ 10:1-4; Марк 3:13-19)

<sup>12</sup>А мафэхэм Тхьэм елъэлуным пае, Исус луашъхьэм дэкюягъ. Тхьэм елъэлузэ, чэщыр зэкля ащ цырихыгъ.

<sup>13</sup>Нэф къызэрэшъэу, игъогу рыкюхэрэм къяджи, ахэмэ ащыщэу нэбгырэ пшыкютлу къахихи, апостолхэкля яджагъ. А апостолхэр мыхэр арыгъэх:

<sup>14</sup>Симонэу ятлонэрэ цлэу Петрэ зыфиусыгъэр; ащ ышэу Индрыс; етланэ Якъуб, Иуан, Филипп, Бар-Талмай,

<sup>15</sup>Маттэ, Фомэ, Алфей ыкъо Якъуб, Симонэу зихэгъэгу ыпсэ емыблэжьэу фэлажьэрэмкля заджэхэрэр,

<sup>16</sup>Якъубэ ыкъо Иудэ, Иудэ Искариот. А Иудэ Искариот ары нэужым тетыгъо зилэхэм Исус язгъэубытыгъэр.

### **Исус цыфхэм Тхьэм игущылэхэр зэраригъашлэщтыгъэри сымаджэхэр зэригъэхъужьыщтыгъэри**

(Маттэ 4:23-25)

<sup>17</sup>Ахэмэ ягъусэу Исус къехыжы, чыплэ зэшъхьэ-зашъом къыщыуцугъ. Игъогу рыкюхэрэм ащыщхэу зы купышхо а чыплэм итыгъ. Ахэмэ анэмыкляуи цыф купышхо Иудей хэкум зэкля, Ерусалими, къалэхэу Тиррэ Сидонрэ яхылушъохэми къарыкыхи, ащ дэжым къыщызэрэугыогъэх.

<sup>18</sup>Ахэр зэкля Исус гущылэу къылохэрэм ядэлунхэуи яузхэр рагъэгъэхъужьынхэуи къэкюгъагъэх. Джынэпцлэ лаехэм кын зэрагъэщэчэрэ цыфхэри Исус ыгъэхъужьыщтыгъэх.

<sup>19</sup>Сымэджэ пстэури ыгъэхъужьынэу клуачлэ ыпкъ къызэрэхэклищтыгъэм пае, цыфхэр зэкля зэрэнэсынхэм ыуж итыгъэх.

### **Гъогу мафэ теуцагъэхэри гъогу мыгъо теуцагъэхэри**

(Маттэ 5:1-12)

- 20** Исус игъогу рыклохэрэм яплъи, кыыуагъ: – Гъогу мафэ шъутеуцауагъ, шъо, тхьамыклэхэр, сыда пломэ, Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ шъучлэт.
- 21** Гъогу мафэ шъутеуцауагъ, шъо, джы мэлаклэ ллэхэрэр, сыда пломэ, шъо зыжъугъэшхэклъжыщт. Гъогу мафэ шъутеуцауагъ, шъо, джы гыхэрэр, сыда пломэ, шъугушлôжыщт.
- 22** Гъогу мафэ шъутеуцауагъ, Цыф Лъэпкъым ы Къо игъогу шъузэрэрыклорэм пае, цыфхэм шъуауджэгъумэ, шъузыхадзымэ, кышъохъонхэмэ, шъуцлэ лаеклэ тегуцылэхэмэ.
- 23** А мафэм шъугушлô, шъузэрэгущлорэм пае, шъудэпклэй, сыда пломэ, Тхьэм уашъом лахышлôу кышъышъуфигъэшъошэщтыр инышъ ары. А цыфхэм ятэжъхэм пегъымбармэ ауштэу арашлэщтыгъ.
- 24** Ау гъогу мыгъо шъутеуцауагъ, шъо, байхэр, сыда пломэ, шъугу зыгъэтхъэн лôфхэр жъугъотыгъахэх.
- 25** Гъогу мыгъо шъутеуцауагъ джы зызгъэшхэклъгъэхэр, сыда пломэ, мэлаклэ шъуллэжыщт. Гъогу мыгъо шъутеуцауагъ джы гушлôхэрэр, сыда пломэ, шъугъыщт ыкли шъупыхъажыщт.
- 26** Гъогу мыгъо шъутеуцауагъ зэклэ цыфхэр кышъушъытхъухэмэ, сыда пломэ, а цыфхэм ятэжъхэм ауштэу пегъымбар нэпцлхэм арашлэщтыгъ.

### Шъуипыйхэр шлô шъульэгъух

(Маттэ 5:38-48; 7:12)

- 27**– Ау шъо, кысэдэлухэрэм, шъосэлô. Шъуипыйхэр шлô шъульэгъух, шъузыуджэгъухэрэми шлô афашъушлô.
- 28** Кышъобгыхэрэми Тхьэм ынэшлô къащифэнэу шъуафелъэлô, лаеклэ кыжъудзеклôхэрэми шлôклэ Тхьэм шъуафелъэлô.
- 29** О унэгущъо лъэныкъо къеорэм адрэ нэгущъори фэгъаз. О уищыгын кышлôутель птезыхырэм джанэри кыфэгъан.
- 30** Хэтми зыгорэклэ кыиолъэлурэм ет, уихъапщыпхэр птезыхырэми кыуитыжыынэу емылô.
- 31** Цыфхэр шъо кыжъудзеклôнхэу шъузэрэфаем фэдэу, шъори ахэмэ шъуадзеклô.
- 32**– Шлô шъузыльэгъухэрэм язакъоу шлô шъульэгъухэмэ, шъорклэ сьд фэдэ щытхъуа ащ хэлъыр? Псэклôдышлôхэм ежъхэр шлô къэзыльэгъухэрэр шлô альэгъужъхэба?
- 33** Шлôгъэ кышъуфэзышлôрэ цыфхэм шлô афэшъушлôжъмэ, шъорклэ сьд фэдэ щытхъуа ащ хэлъыр? Псэклôдышлôхэм арыба ашлôрэр?

<sup>34</sup>КъышъуатыжбынкIэ шъузыщыгугъыхэрэм чыфэ яшъутымэ, шъоркIэ сьд фэдэ цытхъуа ащ хэлъыр? ПсэклодышIэхэм адрэ псэклодышIэхэм чыфэ араты, аратыгъэм фэдиз къалахыжбынэу цыгугъыхэу.

<sup>35</sup>Ау шъуипыйхэр шIу шъульэгъух, шIу афашъушI, къышъуатыжбынкIэ шъущымыгугъэу чыфи яшъут. Ауцтэу зышъушыкIэ, Тхъэм IахышIоу къышъуфигъэшъошэщтыр ины хъуцт, анахь Лъагэм ибынхэуи шъущытыцт; сыда пIомэ, цыфхэу шIу зыфалорэр къызгурымылохэрэмкIи цыф бзаджэхэмкIи Тхъэр шIу.

<sup>36</sup>Шъуя Тэ лъапIэ гукIэгъу зэриIэм фэдэу, шъори гукIэгъу зижъугъаI.

### **Зыми хыкум тешъумышыхь**

(Маттэ 7:1-5)

<sup>37</sup>— Зыми хыкум тешъумышыхь, Тхъэми хыкум къышъутиришыхьащтэп. Зы цыфи шъумыгъэмыси, Тхъэми шъуигъэмысэщтэп. Цыфхэм афэжъугъэгъу, Тхъэми къышъуфигъэгъуцт.

<sup>38</sup>Цыфхэм яшъути, Тхъэм шъо къышъуитыцт. Шъуишапхъэ гъэсысыгъэу, иубагъэу, изэу, къелыжбыгъэу Тхъэм къышъуфишIэжыщт; сыда пIомэ, шъо шапхъэу зэрэшъушырэм фэдэ шапхъэкIэ Тхъэм шъо къышъуфишыжыщт.

<sup>39</sup>ЕтIанэ Исус гущыIэжъ ариIуагъ: – Зы нэшъум адрэ нэшъур зэрищэн ыльэкIына? ТIури машэм ифэнхэба?

<sup>40</sup>ЕджакIор езгъаджэрэм нахы нахь инэп, ау хэти зэкIэ зэригъэшлагъэ зыхъукIэ, езгъаджэрэм фэдэ мэхъу.

<sup>41</sup>— О унэ пкъэоу кIэлъым гу лъымытэу, пхъэцалэу о пшы ынэ кIэлъыр сьд пае плъэгъура?

<sup>42</sup>О унэ пкъэоу кIэлъыр умыльэгъоу, сьдэуцтэу пшы епIон плъэкIыра, «Пхъэцалэу о унэ кIэлъыр къыкIэсэгъэх, сшы?» О нэпитIу зилэр, ыпэ рапшIэу пкъэоу о унэ кIэлъыр къыкIэхыжыи, етIанэ пхъэцалэу о пшы ынэ кIэлъыр къызэрэкIэпхыжыщтыр нафэу плъэгъуцт.

### **Чъыгыр зыфэдэр къыпыкIэрэмкIэ къэпшIэщт**

(Маттэ 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup>— ЧъыгышIум дэй къыпыкIэрэп, чъыг дэими шIу къыпыкIэрэп.

<sup>44</sup>Сьдрэ чъыги зыфэдэр къыпыкIэрэмкIэ къэпшIэщт. Пырэжъые куандэм ынджыр къыпачырэп, шхъуми сэнашъхъэ къыпачырэп.

<sup>45</sup>ЦыфышIум ыгу иль шIугъэм шIугъэ къыхехы, цыф бзаджэми ыгу иль бзэджагъэм бзэджагъэ къыхехы; сыда пIомэ, жэм къыдэкIырэр гум илъыр ары.

### **Унэ зышырэ лы Iушымрэ унэ зышырэ лы акъылынчъэмрэ**

(Маттэ 7:24-27)

46– Сыд пае «Зиусхъан! Зиусхъан!» кысашъуора, сә слорэр шъумыгъэцаклэу?

47Хэти садэжъ къаклоу, сигущылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зыгъэцаклэрэр зыфэдэр шъозгъэшлэшт.

48Ар зыфэдэр унэ зышырэ лэу чыгур куоу зытлэу, унэ лъапсэр мыжъо пытэм тезышыхъагъэр ары. Псышхор кызеум, псым иорхэр а унэм еуагъэх, ау ар пытэу зэрашыгъэм пае, ыгъэхъыен ыльэкыгъэп.

49Ау сигущылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зымыгъэцаклэрэр зыфэдэр лэу зиунэ лъэпсэ пытэ имылэу, чыгушъхъэм тезышыхъагъэр ары. Псым иорхэр а унэм кызыреохэу, зэхэуагъ. А унэр зызэхаоми, лэе дэдэу зэхэуагъ.

## Лука 7

### Исус дзэ пащэм иунэлут зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 8:5-13; Иуан 4:43-54)

1Исус а гущылэхэм зэклэ цыфхэр зарегъэдэлүхэ ужым, къалэу Капернаум дэхъагъ.

2Дзэ пащэ горэм шлу ыльэгъурэ унэлут горэ илагъ. А унэлутыр лэным нэсыгъэу сымаджэу щылъыгъ.

3Дзэ пащэм Исус икъэбар зызэхехым, Исус къэклонышъ, иунэлут ыгъэхъужьынэу джуртхэм янахъыжъхэм ащыщхэу заулэ лъэлуаклоу ыдэжъ ыгъэклуагъэх.

4Ахэр Исус дэжъ кызэкдохэм, лъэшэу елъэлүхэзэ ралуагъ: – О ар фэпшлэныр ифэшъуаш,

5сыда плэмэ, тэ тлэпкъ шлу елъэгъу, тисинэгогуи тфаригъэшшыгъ.

6Исус адишти, адэклуагъ. Дзэ пащэм иунэ пэблагъэ зэхъухэм, дзэ пащэм иныбджэгъухэр Исус кыпигъэгъокыхи, кыраригъэлуагъ: – Тхъэматэ, зымыгъэулэу, о сә сиунэ укыхъанэу сифэшъуашэп.

7Ар зэрэсимыфэшъуашэм пае, уадэжъ сшъхъэклэ сыкъэклонэуи зыфэзгъэшъошагъэп. Ау гущылэ закъо къалуи, унашъо ши, сиунэлут хъужьышт.

8Сыда плэмэ, сэри лы горэм иунашъо ылэчлэгъ сычлэт, сиунашъуи ылэчлэгъ дзэлхэр члэтых. Зыгорэм «Кло» еслэмэ, клошт. Адрэми «Къакло» еслэмэ, къэклошт. Сиунэлуты «Мыр шлэ» еслэмэ, ышлэшт.

9Исус ар зызэхехым, а лыр ыгъэшлэгъуагъ, ыуж ит цыф купышхоми зыфигъази, арилуагъ: – Сэ шъосэло, мыщ фэдэ шлошъхъуныгъэ зилэ цыф Израиль хэгъэгуми изгъотагъэп.

10Етланэ лыкдохэм унэм агъээжъыгъ. Къызагъээжъым, унэлутыр хъужьыгъэу рихъыллэжъыгъэх.



### Наин щыщ шъузабэм икIалэу лIагъэр Исус кыизэригъэтэджыжыгъэр

- 11**Охътэ тIэкIу тешIагъэу Исус Наин зыцIэ кыалэм кIуагъэ. Игъогу рыкIохэри цIыф купышхори игъусагъэх.
- 12**Исус кыэлапчъэм игъунэгъу зэхъум, хъадэ горэ кыыдахыщтыгъ. Ар шъузабэ горэм ыкыо зэкъуагъ. ЦIыф купышхуи кыалэм щыщэу шъузабэм игъусагъ.
- 13**Зиусхъаным шъузабэр зельэгъум, ыгу егъуи, моуцтэу рIуагъ: – Умыгъ, тIан.
- 14**ЕтIанэ пхъэмбаим бгъодахы, телэбагъ. Хъадэр зыхыхэрэр кыызэтеуцагъэх. ЕтIанэ Исус кыIуагъ: – А кIал, кыэтэдж осэIо!
- 15**Ар зелом, лIэгъэ кIалэр кыэтэджыжы, кыэгущыIэу фежыагъ. Исуси ар янэ ритыжыгъ.
- 16**ЗэкIэми щынэгъошхо агу кыихыагъ, Тхъэми щытхъу фашIэу аIуагъ: – Пегъымбарышхо кытхэкIыгъ. Тхъэр нэшIукIэ илэпкы кыеплэыгъ.
- 17**Исус ышIагъэм икыэбар зэкIэ Иудей хэкуми зэкIэ Iэгъо-благъоми ащыIугъ.

### УмэхъэкIо Иуан лIыкIохэр Исус дэжъ зэригъэкIуагъэхэр

(Маттэ 11:2-19)

- 18**Мы Iофхэр зэкIэ Иуан игъогу рыкIохэрэм ежъ ралотэжыгъэх.
- 19**Ахэмэ ащыщхэу нэбгыритIу Иуан кыяджи, Зиусхъаным дэжъ ыгъэкIуагъэх моуцтэу еупчIынхэу: – Ора кыэкIон фаер хъауми нэмыкI горэм тыпэплээн фая?
- 20**А нэбгыритIур Исус дэжъ кыызэкIохэм, кыаIуагъ: – УмэхъэкIо Иуан тыкыыоупчIынэу уадэжъ тыкыыгъэкIуагъ: «Ора кыэкIон фаер хъауми нэмыкI горэм тыпэплээн фая?»
- 21**А мафэхэм сымэджэ Iаджи, уз Iае зилэ Iаджи, джынапцIэ зыхэс цIыф Iаджи Исус ыгъэхъужыгъэх. Нэшъу Iаджи кыыгъэплэжыгъ.
- 22**Исус а кыэкIуагъэхэм ариложыгъ: – Жъугъээжы, Iофэу шъульэгъугъэхэмрэ зэхэшъухыгъэхэмрэ Иуан ешъуIотэжыых: нэшъухэр кыэплэжыых, лъащэхэр тэрэзэу зекIо мэхъужыых, шъоджэ уз Iаер зилэхэр псаухэу, кыабзэхэу мэхъужыых, дэгухэми зэхахыжы, лIагъэхэр кыэтэджыжыых, тхъамыкIэхэми кыэбарышIур зэхахы.
- 23**Сэц пае зыгу мыхъун кыизымыгъахъэрэр гъогу мафэ теуцагъ.
- 24**Иуан илIыкIохэр зыIокIыжыхэм, Исус цIыф купышхохэм Иуан ехылаIагъэу ариIоу ыублагъ: – Шъоф нэкIым шъузыдэкIым, сыда шъульэгъунэу шъузыфэягъэр? Жыыбгъэм ыгъэсысырэ кыамыл шъульэгъунэу арыгъа?

<sup>25</sup>Армырмэ, сыда шъульэгъунэу шъузыфэягъэр ащ шъузыдэкым? Дахэу фэпэгъэ лы гора? Дэхэ дэдэу фэпагъэхэу, псэуклэшлу зилэхэр зэрысхэр пачъыхъэхэм яунэшхохэр ары.

<sup>26</sup>Адэ, сыда шъульэгъунэу шъузыфэягъэр ащ шъузыдэкым? Пегъымбара? Сэ шъосэло, ар пегъымбар къодыеп, ар пегъымбарым нахы нахь ин.

<sup>27</sup>Ар лыклоу зикъэбар Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм моуцтэу арытыр ары: «Мары, о уапэ силлыкло къэсэгъакло, ащ уигъогу пфигъэпсыцт».

<sup>28</sup>– Сэ шъосэло, бзылъфыгъэхэм къаклэхъуагъэхэм ащыцэу умэхъэкло Иуан нахы нахь ин щылэп. Ау щытми, Тхъэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэт цыфхэм ащыцэу анахь цыклури Иуан нахы нахь ин.

<sup>29</sup>Исус гущылэхэу къылуагъэхэм ядэлущтыгъэ цыф пстэуми, хъакъулахь ахъцэр хэзыххэрэри ахэмэ ахэтхэу, Тхъэм игущылэхэр зафэхэу алъытагъ. Ахэр арыгъэх Иуан зезгъэумэхъыгъэхэр.

<sup>30</sup>Ау фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкло пашэхэмрэ ашлэн фаеу Тхъэр зыфаер адагъэп. Ахэр арыгъэх Иуан зезымыгъэумэхъыгъэхэр.

<sup>31</sup>– Джырэ цыфхэр сыда зыфэзгъэдэцтыр? – къылуагъ Исус. – Сыда ахэр зыфэдэхэр?

<sup>32</sup>Урамым тес клалэхэу моуцтэу зылохэу, зэджэжьхэрэм афэдэх: «Къамылым тышъуфепцагъэ пэтми, шъо шъукъэшъуагъэп; тэ гыбзэ къышъуфэтлуагъэ пэтми, шъо шъугъыгъэп».

<sup>33</sup>– Сыда плэмэ, умэхъэкло Иуан къэклуагъ. Ащ хъалыгъу ышхырэп, сэнэпси ешъорэп. «Ащ джынапцлэ хэс» шъоло.

<sup>34</sup>Цыф Лъэпкъым ы Къо къэклуагъ. Ар машхэ, ешъо. «Шхэнешъоныр зикласэу, хъакъулахь ахъцэр хэзыххэрэмрэ псэклад зышлэхэрэмрэ яныбджэгъу» шъоло.

<sup>35</sup>Ары шъхъаклэ Тхъэм иакъылышлуагъэ зыдэгъэ пстэуми а акъылышлуагъэр къагъэшъыпкъэжьы.

### **Исус бзылъфыгъэ хэтаклом ипсэкладшлагъэхэр зэрэфигъэгъугъэр**

<sup>36</sup>Фарисейхэм ащыцэу зыгорэм Исус ыгъэшхэнэу ригъэблэгъагъ. Исус фарисеим иунэ ихы, ланэм пэтлысхъагъ.

<sup>37</sup>Къалэм щыцэу псэкладышлэ бзылъфыгъэ хэтакло горэм Исус фарисеим иунэ щышхэнэу зэрэблэгъагъэр ышлагъ. Алабастэрым хэшлыкыгъэу, къошын горэ осэшхо зилэ дагъэр итэу къыздыхы, къэклуагъ.

<sup>38</sup>Исус ыкыбклэ ылъакъохэм къяуцуалли, лъэшэу гызэ, ынэпсыхэмклэ Исус ылъакъохэр ыгъэуцынхэу ыублагъ. Етланэ Исус ылъакъохэр

ышъхьацыклэ ылъэкӀыжыгы, ылъакъохэм ябэугъ, осэшхо зилэ дагъэри ацифагъ.

<sup>39</sup>Фарисеу Исус къезгъэблэгъагъэм ар зельэгъум, ыгукӀэ ылуагъ: – Мыр пегъымбарыгъэмэ, мы бзылъфыгъэу къынэсырэр зыфэдэр, зэрэпсэклодышлэ бзылъфыгъэ хэтаклор ышӀэщтыгъ.

<sup>40</sup>– Симон, сэ зыгорэ ослошт, – рилуагъ Исус а лым. – Къало, дин гъэсакӀу, – кыӀожыгы Симон.

<sup>41</sup>– Чыфэ зытырэ лы горэм ичыфэ нэбгыритӀумэ ателъыгъ, зым динар шъитф, адрэм шъэныкъо, – ылуагъ Исус.

<sup>42</sup>– А чыфэхэр къапщыныжын замылъэкӀым, тӀуми афигъэгъугъ. МитӀум язэу хэта чыфэ зытырэ лыр нахъ шу зылъэгъуцтыр?

<sup>43</sup>– Сызэрэгугъэрэмклэ, нахьыбэ зыфигъэгъугъэр ары, – кыӀожыгы Симон. – Къэпшлагъ, – риложыгы Исус.

<sup>44</sup>ЕтӀанэ Исус бзылъфыгъэм зыфигъази, Симон рилуагъ: – Мы бзылъфыгъэр олъэгъуа? Сэ о уиунэ сыкъызехьэм, слъакъохэр стхьакӀынхэу псы къысэптыгъэп, ау мы бзылъфыгъэм ынэпсыхэмклэ слъакъохэр къыгъэуцынхи, ышъхьацыклэ кыӀэкӀыжыгыгъэх.

<sup>45</sup>О укысэбэугъэп, ау унэм сыкъызэрихьэу, слъакъомэ къябэуныр мы бзылъфыгъэм зэпигъэугъэп.

<sup>46</sup>Сэ сшъхьэ дагъэ кыщыпфагъэп, ау ащ слъакъохэм осэшхо зилэ дагъэр къацифагъ.

<sup>47</sup>Арышь осэло, шулъэгъуныгъэшхо ыгу илгыгъэти, ащ ипсэклодшлагъэхэу бэ хъухэрэр фэгъугъэх. Ау макӀэ зыфэгъугъэм ыгу шулъэгъуныгъэ макӀэ илъ.

<sup>48</sup>ЕтӀанэ Исус бзылъфыгъэм рилуагъ: – Уипсэклодшлагъэхэр пфэгъугъэх.

<sup>49</sup>Джащыгъум адрэ хьакӀэхэм агухэмклэ алоу аублагъ: – Мы лӀэу псэклодшлагъэхэри зыгъэгъурэр хэта?

<sup>50</sup>Ау Исус бзылъфыгъэм рилуагъ: – УишӀошъхьуныгъэ умыклодэу укыгъэнэжыгы. Гъогумаф. Гупсэф уилэу опсэу.

## Лука 8

### Исус игъусэгъэ бзылъфыгъэхэр

<sup>1</sup>Ащ ыуж Тхьэм и Тетыгъошхо ехьылӀэгъэ къэбарышӀур ыгъэлузэ, Исус къалэхэмрэ къуаджэхэмрэ къыкӀухьэщтыгъ. Игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкӀутӀур игъусагъ.

<sup>2</sup>Джынапцлэхэр зыхифыгъэхэу, зиузхэр ыгъэхъужьыгъэхэу бзыльфыгъэ заули игъусагъ: Магдалэ щыщ Мерэмэу Исус джынэпцибл зыхифыгъагъэр,

<sup>3</sup>пщэу Ирод имылькугъэзеклоу Хузэ зыцлэм ишъхъэгъусэ Иуаннэ, етланэ Сусаннэ, ащ нэмыкыбэхэри. А бзыльфыгъэхэр ямылькуккэ Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ лэпылэгъу афэхъуцтыгъэх.

### **Чылапхъэ зыпхъырэм ехьылэгъэ гэсэпэтхыдэр**

(Маттэ 13:1-9; Марк 4:1-9)

<sup>4</sup>Ащ нэужым цыф купышхо къэзэрэугъоигъэу, тыдрэ къуаджэм кыккыгъэ цыфхэри Исус дэжь кызэклохэм, мы гэсэпэтхыдэр афилотагъ:

<sup>5</sup>– Лы горэ чылапхъэ ыпхъынэу дэкыгъ. Чылапхъэр ыпхъызэ, ащ щыщ тлэккы гъогум тетэкъуагъ. Цыфхэм ар лъэгуккэ аубагъ, ошъогу бзыухэми ашыпыгъ.

<sup>6</sup>Тлэккы чыгу мыжъуалъэм тетэкъуагъ. Ахэр кызыхэккыхэм, псы агъотыгъэпти, гъужьыгъэх.

<sup>7</sup>Нэмыккы тлэккы панэхэм ахэтэкъуагъ. Панэхэр ахэмэ ягъусэхэу къэккыхи, чылапхъэу кыхэккыгъэхэр атхъэлагъэх.

<sup>8</sup>Етлани зы тлэккы чыгу дэгъум хэтэкъуагъ. Ахэр къэккыхи, шъхъэлъагъэх, зы шъхъэ налъэм коцишъэ кыккыгъэ. Ар Исус кызелотыхэм, мэкъэшхоккэ кыуагъ: – Рыдэлонэу тхъаккымэ зилэм зэхерэх!

### **Исус цыфхэр ыгъасэхэзэ, гэсэпэтхыдэхэр кызккыфилуатэщтыгъэр**

(Маттэ 13:10-17; Марк 4:10-12)

<sup>9</sup>Игъогу рыклохэрэр Исус кьеупчыгъэх: – Мы гэсэпэтхыдэм сыда кыккырэр?

<sup>10</sup>– Тхъэм и Тетыгъошхо ишъэфхэр шъушлэнхэу Тхъэм фитыныгъэ кышъуитыгъ, – ыуагъ Исус, – ау нэмыккы цыфхэм гэсэпэтхыдэхэмккэ садэгущыиэ. Ауцтэу «ахэр еплъыхэ пэтми, альэгъуцтэп, далохэ пэтми, къагурылощтэп».

### **Чылапхъэр зыпхъырэм ехьылэгъэ гэсэпэтхыдэм кыккырэр**

(Маттэ 13:18-23; Марк 4:13-20)

<sup>11</sup>– Гэсэпэтхыдэм кыккырэр мыры: чылапхъэр Тхъэм игущыи ары.

<sup>12</sup>Цыфхэм ащыщэу зы купыр чылапхъэу гъогум тетэкъуагъэм фэд. Мыхэр ары Тхъэм игущыиэхэр зэхэзыххэрэр, ау етланэ шэйтаныр къэккышъ, шлошъхъуныгъэ аримыгъэгъотызэ, а гущыиэхэр агухэм арехыжъы, Тхъэм а цыфхэр кымыгъэнэжъынхэм пае.

<sup>13</sup>Адрэ цыф купыр чыгу мыжъуалъэм тетэкъогъэ чылапхъэм фэд. Мыхэр ары Тхъэм игущыиэхэр зэрэзэхэххэу, а гущыиэхэр гушъуагъоккэ зыштэхэрэр, ау ахэмэ лъапсэ ялэп. Шлошъхъуныгъэм игъогу бэрэ

тетыхьхэрэп. Яшлошъхъуныгъэ ишъыпкъагъэ гъэунэфыгъэ зыхъуклэ, шлошъхъуныгъэм игъогу теклыжьых.

**14** Етланэ зы цыф купыр панэхэм ахэтэкъогъэ чылапхъэм фэд. Мыхэр ары Тхьэм игуцылэхэр зэхэзыххэрэр, ау мы дунаим игугъухэмкли, баиныгъэмкли, цылэныгъэм итхъагъохэмкли мэклэ-маклэу зырагъэтхалэ, ахэми шлугъэ къапыкырэп.

**15** Етлани нэмыкI цыф куп чыгу дэгъум хэтэкъогъэ чылапхъэм фэд. Мыхэр ары шлугъэрэ шъыпкъагъэрэ зыгу илхъэу, Тхьэм игуцылэхэр зэхэзыххэу зыубытхэрэр. Ахэмэ теубытагъэ ялэу, шлугъэ къапэкли. Исус ар кызелотакхэм, мэкъэшхоклэ кылуагъ: – Рыдэлонэу тхьаклүмэ зилэм зэхерэх!

### **Щэлъэ члэгъым члэт остыгъэр**

(Марк 4:21-25)

**16**– Зыми остыгъэ хигъанэу, щэлъэ члэгъым е плэкор члэгъым чигъэуцорэп, ау унэм кыхьэхэрэм инэфынэ альэгъуным пае, тетыплэ лъагэм тырегъэуцо.

**17** Сыда плэмэ, къэмылэгъожьынэу гъэбылбыгъэ зи цылэп, цыфхэм къамышлэнэуи къэмылэгъожьынэуи члэхъумагъэ зи цылэп.

**18** Арышъ, шъузэдэлущтым шъуфэсакъ. Тхьэм хэт цыщми зилэм нахьыбэ къыритышт, ау зи зимылэм илэу шлошырэри ихыжьышт Тхьэм.

### **Исус янэрэ ышхэмрэ**

(Маттэ 12:46-50; Марк 3:31-35)

**19** Исус янэрэ ышхэмрэ ыдэжь къэклуагъэх, ары шъхьаклэ цыфхэр багъэхэти, екллэнхэ альэклыгъэп.

**20** Джащыгъум Исус къэбар фахьыгъ: – О уянэрэ пшыхэмрэ уальэгъумэ ашлоигъоу цагум дэтых.

**21**– Тхьэм игуцылэхэр зэхэзыххэу зыгъэцаклэхэрэр ары сянэри сшыхэри, – къариложьыгъ Исус ахэмэ.

### **Исус жьыбгъэ щынэгъошхор зэригъэуцугъэр**

(Маттэ 8:23-27; Марк 4:35-41)

**22** Мафэ горэм игъогу рыкloxэрэр игъусэхэу къуашъо горэм Исус итгысхьи, арилуагъ: – Некло, псыхъураем иадрабгъу тызэпырыжьыгъэкI. Ауштэу ежъагъэх.

**23** Къуашъом исхэу клохэзэ, Исус хэчъыягъ. Псыхъураем жьыбгъэшхо къыщепши, къуашъом псыр изы къэхъоу фежьи, щынэгъошхо хэфагъэх.

**24** Джащыгъум Исус къыбгъодахъэхи, къагъэуши, алуагъ: – Зиусхъан, Зиусхъан, тэклоды! Исус къэтэджи, жьыбгъэшхоми псыорхэми ягый, зэтыригъэуцагъэх, клым-сыми къэхъугъ.

25 Етанэ ахэмэ ариуагь: – Шъуишлошъхъуныгъэ тыдэ щыла? – Хэта мыр? Жыбгъэшхоми псыми унашъо афишызэ егъэдалох, – щтагъэхэу, агъэшлагъоу зэупчыжыгъэх ахэр.

### Исус джынэпцлабэхэр зыхэс лы горэ зэригъэхъужыгъэр

(Маттэ 8:28-34; Марк 5:1-20)

26 Галилей хэкум къыпэлүл хэкоу къалэу Гадарэ епхыгъэм къуашъомклэ нэсыгъэх.

27 Исус къуашъом икли, псы лушъом зытехъэм, къалэм щыщэу джынапцлэхэр зыхэс лы горэ къачъэзэ къыпэгъоклыгъ. А лым бэшлагъэу щыгъын щыгъыжыгъэп, унэ горэми исыжыгъэп, ау къэунэхэм ахэсыгъ.

28 Ащ Исус зельэгъум, ыпашъхъэ чыгум зыкъыщыридыхи, мэкъэшхоклэ куозэ, къыуагь: – Исус, Тхъэу анахь Лъагэм ы Къу, сыда уилофэу къысхэлъыр? Сыолъэу, къин сэмыгъэлъэгъу.

29 Ар зыклиуагъэр джынэпцлэ лаер лым хэклижынынэу Исус унашъо фишыгъэти ары. Джынапцлэхэр а лым бэрэ хахъэцтыгъэх. Цыфхэм гъучл лэхъу-лъэхъу ащ тыралъхъэти, къэрэгъулэхэр фашыщтыгъэх. Ау лэхъу-лъэхъухэр зэпиутхэти, джынапцлэм а лыр шъоф нэклим ригъэзыхъэцтыгъ.

30 – Сыда о пцлэр? – еупчыгъ Исус а лым. – Сэ сцлэр дзэ, – къыложыгъ ащ. Ар зыклиуагъэр джынэпцлабэхэр хэхъагъэхэти ары.

31 Джынапцлэхэр чыльэм икууплэу члэ зимылэм клонхэу унашъо афимышынэу Исус къелъэлугъэх.

32 А чыплэ дэдэм къо лэхъогъушхо лошъхъэ нэпкъым щыхъуцтыгъ. А къохэм апкъыхэм ахэхъанхэу фит къышлынхэу джынапцлэхэр Исус къелъэлугъэх. Исус ахэр фит ышыгъэх.

33 Ардэдэм джынапцлэхэр лым хэклижыхи, къохэм апкъыхэм ахэхъагъэх. Къо лэхъогъур лошъхъэ нэпкъым къечъэхэи, псыхъураем хэлъади, псым ытхъэлагъэх.

34 Къуахъохэм хъугъэ-шлагъэр залъэгъум, хэхъажыхи, къалэмрэ къуаджэхэмрэ хъугъэ-шлагъэр ацалотагъ.

35 Цыфхэр хъугъэ-шлагъэр зэрагъэлъэгъунэу дэклигъэх. Ахэр Исус дэжъ къызэклохэм, джынапцлэхэр къызхэклигъэ лыр фэпагъэу, иакъыл къыгъотыжыгъэу Исус дэжъ щысэу альэгъугъ. Ар залъэгъум, лъэшэу къэцтагъэх.

36 Хъугъэр зыльэгъугъэ цыфхэм джынапцлэхэр зыхэсыгъэ лыр Исус зэригъэхъужыгъэр джы ахэмэ къафалотэжыгъ.

<sup>37</sup>Джащыгъум яхэку ыбгынэнэу Гадарэ цыф пстэури Исус кьелъэлугъ, сыда плэмэ, ахэр щынэгъошхо хэфагъэхэти ары. Ауштэу луклыжьыным пае, Исус кьуашъом итлысхьагъ.

<sup>38</sup>Исус кьуашъом итлысхьэ пэтзэ, джинапцлэхэр кьызхэклыгъэ лыр Исус кьелъэлугъ: – Гъусэ сызыфэшл.

<sup>39</sup>– О уиунэ кложи, Тхьэм кьыпфишлэгъэ шлугъэшхор ялотэжь! – рилуагъ Исус а лым. Етланэ ытлупщыжьыгъ. Лыр кложи, Исус кьыфишлэгъэ шлугъэшхор кьалэм щилотэжьыгъ.

**Исус Иаир ыпхъоу лагъэр кьызэригъэтэджьыжьыгъэр;  
Исус ищыгъын кьынэсыгъэ бзылъфыгъэр зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 9:18-26; Марк 5:21-43)

<sup>40</sup>Етланэ Исус кьызегъэзэжьым, цыф купышхор кьыпэгъоклыгъ, сыда плэмэ, зэклары ащ паплъэщтыгъэти ары.

<sup>41</sup>Иаир зыцлэ синэгогу пащэ горэ кьаклуи, Исус ылъакъохэм адэжь зыкыщыридыхи, кьелъэлугъ: – Садэжь кьакло.

<sup>42</sup>Сыда плэмэ, илъэс пшыкытлугъ фэдиз ыныбжьэу пхъу закъо илагъ. Ар лэным нэсыгъэу сьмаджэу щылыгъ. Ауштэу Исус Иаир дэжь кло зэхъум, цыф купышхор тезэрэгъэгуагъ.

<sup>43</sup>Ахэмэ бзылъфыгъэ горэ ахэтыгъ, илъэс пшыкытлугъ хъугъэу бэрэ лыы кьыкыкыгъэу гулэщтыгъэр. Ащ илэр зеклэ лэзэхэм атыригъэклодэгъагъ, ау зыми ыгъэхъужьын ылъэкыщтыгъэп.

<sup>44</sup>А бзылъфыгъэр Исус ыкыбкыкы кьекыуалли, ищыгъын цыпэ кьынэсыгъ. Ащ зэрэнэсэу илъыкыкы уцужьыгъэ.

<sup>45</sup>– Хэта кьызнэсыгъэр? – ылуагъ Исус. Зэпстэуми загъэхые зэхъум, Петрэ кьылуагъ: – Тхьэматэ, цыфхэм укьауцухъэзэ, кьызэрэптэзэрэгъэгуагъэхэр плъэгъурэба?

<sup>46</sup>– Зыгорэ кьысэнэсыгъ, – ылуагъ Исус. – Сыда плэмэ, кьуачлэ зэрэхэклыгъэр зэхэсшлагъ.

<sup>47</sup>Ау бзылъфыгъэм ышлагъэр кьызэрэшлэщтыр зельэгъум, клэзэзэу кьылухыи, Исус ыпашъхъэ зыкыщыридыхи, цыф пстэуми апашъхъэ ащ зыкынэсыгъэри, занкыгъэу зэрэхъужьыгъэри кьылуагъ.

<sup>48</sup>– Сипшъашъ, уишлэшъхъуныгъэ уигъэхъужьыгъ, – рилуагъ Исус. – Гъогумаф. Гупсэф уилэу опсэу.

<sup>49</sup>Исус гущылэзэ, синэгогу пащэм иунэ зыгорэ кьыкыгъэу кьылухыи, кьылуагъ: – О ппхъу дунаим ехыжьыгъ. Дин гъэсаклом кьин джыри емыгъэльэгъужь.

<sup>50</sup>Ау Исус ар зызэхехым, Иаир рилуагъ: – О умыщын. Шлошъхъуныгъэ зигъэлэ кьодый. Ппхъу кьэхъужьыщт.

<sup>51</sup>Исус Иаир иунэ зынэсым, Петрэ, Иуан, Якъуб, пшъэшъэжъыем ятэ-янэ анэмыкI унэм зыдыригъэхъагъэп.

<sup>52</sup>Хъэдагъэ къалэтызэ, цыф пстэури абгъэгухэм еожьыщтыгъэх. Ау Исус ылуагъ: – Хъэдагъэ шъумышы. Ар лагъэп, мэчъые нахь.

<sup>53</sup>Ау ахэмэ ар зэрэлагъэр ашлэти, Исус ахэр къыдэхъащхыгъэх.

<sup>54</sup>Ау Исус пшъэшъэжъыем ылэ къыубыти, мэкъэшхокIэ къылуагъ: – Сипшъэшъэжъый, къэтэдж!

<sup>55</sup>Пшъэшъэжъыем ыпсэ къыхэхъажьы, ардэдэм къэтэджыжъыгъ. Ар агъэшхэнэу Исус арилуагъ.

<sup>56</sup>Пшъэшъэжъыем ятэ-янэхэм лъэшэу агъэшлэгъуагъ, ау Исус хъугъэ-шлагъэр зыми рамылотэжъынэу афигъэпытагъ.

## Лука 9

### Игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкIутIур Тхъэм фэлэжъэнхэу Исус зэрэдигъэкIыгъэхэр (Маттэ 10:5-15; Марк 6:7-13)

<sup>1</sup>Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкIутIур зэлуигъаки, цыфмэ джынапцIэхэр ахафынхэуи, яузхэр агъэхъужьынхэуи лъэкIырэ тетыгъорэ аритыгъ.

<sup>2</sup>Тхъэм и Тетыгъошхо ехыллэгъэ къэбарышIур агъэлунэуи, сымаджэхэр агъэхъужьынхэуи дигъэкIыгъэх.

<sup>3</sup>Моуцтэу арилуагъ: – Гъогум шъузытехъэкIэ, зи зыдэшъумышт, бэци, Iальмэкьи, хъалыгъуи, ахъци зыдэшъумышт. ДжэнитIуи зыщышъумыль.

<sup>4</sup>ХъакIэу унэ горэм шъуихъэмэ, а чыплэм шъукъекIыжъыфэ, бысымыр зэблэшъумыхъу.

<sup>5</sup>Цыфхэм шъурамыгъэблагъэмэ, якъалэ шъукъыздэкIыжъыкIэ, мыхъунэу ашлагъэмкIэ ахэмэ апашъхъэ шыхъат щыхъуным пае, шъульакъохэм атель сапэр атешъуутхыпкIыкI.

<sup>6</sup>Ауцтэу Исус игъогу рыклохэрэр ежъэхи, къуаджэмэ адэхъэ-адэкIхэу къэбарышIур цагъэлуцтыгъ, тыдэки сымаджэхэри цагъэхъужьыщтыгъэх.

### Пщы Ирод зэрэгумэкIыгъэр (Маттэ 14:1-12; Марк 6:14-29)

<sup>7</sup>Пщы Ирод Исус ышлэгъэ пстэуми якъэбар зэхихыгъэти, гумэкIыщтыгъэ, зыфихъын ымышIэу, сыда плэмэ, зы цыф купым ылощтыгъ: – Пегъымбар Иуан лагъэхэм къахэтэджыкIыжъыгъ.

<sup>8</sup>– Пегъымбар Иляс къэкIуагъ, – алощтыгъ нэмыкIхэми. – Пэсэрэ пегъымбархэм ащыщ горэ къэтэджыжъыгъ, – алощтыгъ адрэхэми.



<sup>9</sup>Ау Ирод кылуагы: – Иуан ышъхэ пязгэупкыгы. Адэ, мыщ фэдэ кьэбархэр зэралуалэрэ лыр хэта? Ауштэу ылозэ, Исус зэригьэлъэгьуным ыуж итыгы.

### **Исус нэбгырэ минитф зэригьэшхагьэр**

(Маттэ 14:13-21; Марк 6:30-44; Иуан 6:1-14)

<sup>10</sup>Апостолхэм Исус дэжь кьызагьээжьым, Иофхэу ашлагьэхэр ралотэжьыгьэх. Етланэ Исус цыфхэм ахэки, апостолхэр зыдищэхи, язакьоу Бет-Сайдэкиэ заджэхэрэ кьалэм кьуагьэх.

<sup>11</sup>Ау цыф купышхохэм ар кьызашлэм, Исус лъыкьуагьэх. Исус ахэмэ дахэкиэ кьапэгьокыгы, Тхьэм и Тетыгьошхо ехьылагьэуи кьадэгущылагы, зэлээн фаеу зищыкьагьэхэри ыгьэхъужьыгьэх.

<sup>12</sup>Мафэр хэкуатэу ыублагь. Игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкьутлур Исус кьыбгьодахы, кьырауагы: – Кьоджэ-чылэ гьунэгьухэм клонхэшъ, гьольыплэрэ гьомлапхьэрэ кьагьотыным пае, цыф купышхор тлупщыжъ; сыда плэмэ, мы чыплэр лудзыгы.

<sup>13</sup>– Шьо ахэр жьугьашхэх, – ариуагы Исус. – Тэ хьалыгьуитфырэ пцэжьыитлурэ нахь тилэп, – кьалуагы ахэмэ, – хьауми мы цыф пстэуми ашхын кьафэтщэфынэу тыкьона?

<sup>14</sup>Ахэр лы минитф фэдиз хьуцтыгьэх. Етланэ Исус игьогу рыклохэрэм ариуагы: – Цыфхэр шьэныкьо-шьэныкьоу, куп-купэу ежъугьэттысэхых.

<sup>15</sup>Игьогу рыклохэрэм ауштэу ашызэ, цыф пстэури рагьэттысэхыгы.

<sup>16</sup>Етланэ Исус хьалыгьуитфымрэ пцэжьыитлумрэ кьыштэхи, уашьом дэплъый, ахэмэ апае Тхьэм щытхьу фишыгы. Етланэ хьалыгьухэр зэгуичхи, цыфмэ апашъхэ ралъханхэу игьогу рыклохэрэм аритыгы.

<sup>17</sup>Цыф пстэури шхагьэ, загьэшхэкигы. Ащ нэужым кьялыжьыгьэ хьалыгьу такьырхэр мэтэ пшыкьутлумэ арызэу аугьоижьыгьэх.

### **«Оры Тхьэм и Христос» Петрэ Исус зэрэриуагьэр**

(Маттэ 16:13-19; Марк 8:27-29)

<sup>18</sup>Мафэ горэм чыплэ лудзыгьэ горэм щылэу, игьогу рыклохэрэр игьусэхэу Исус Тхьэм зельэу ужым, ахэмэ яупчыгы: – Цыф купышхохэм сэ хэт сыщыщэу алора?

<sup>19</sup>– Зы купым о уумэхьэкио Иуанэу ало, – кьыраложьыгы ахэмэ. – Нэмыкьхэми о упегьымбар Илясэу ало. Етланэ адрэхэми пэсэрэ пегьымбархэм ащыщэу зыгорэ кьэтэджыжьыгьэу ало.

<sup>20</sup>– Адэ шьо, сэ хэт сыщыщэу шьулора? – ариуагы Исус. – Оры Тхьэм и Христос, – кьыложьыгы Петрэ.

### **Ежь зэраукищтри ллагьэхэм кьызэрахэтэджыкьыжьыщтри Исус кьызэриуагьэр**

(Маттэ 16:20-28; Марк 8:31–9:1)

**21** Джашыгъум еж зэрэ Христосыр зыми рамылотэжынынэу Исус афигъэпытагъ.

**22**– Цыф Лъэпкъым ы Къо къиныбэ ыщэчын фаеу къыпыщылъ, – ыуагъ Исус. – Нахыжъхэми, дин пэцэшхохэми, Тэурат егъэджэкло пацэхэми еж зэрамыпэсэу ауқын фае, яцэнэрэ мафэми лагъэхэм къахэтэджыкыжынын фае.

**23**– Зыгорэ сауж къырыклонэу фаемэ, еж зыфэе Иофхэр къерэгъанэхи, лэныгъэм икъащ мафэ къэс къерэшти, сауж къырэрэкли, – ариуагъ Исус зэклэмэ.

**24**– Сыда плэмэ, хэти зыпсэ мыкłodэу къэзгъэнэжынынэу фаем ыпсэ шлоклодышт, ау хэти сэц пае зыпсэ зышлоклодрэм ыпсэ мыкłodэу къыгъэнэжынышт.

**25** Дунаир зэклэ зы цыфым ие хъоу, еж клодмэ е ыпсэ иягъэ екыжымэ, а цыфым ишуагъэу къеклыщтыр сыда?

**26** Хэти сэррэ сигушылэхэмрэ къыттеуклытыхъэрэм сэ, Цыф Лъэпкъым ы Къуи, а цыфым сытеуклытыхъажынышт, Ты лъаплэмрэ мэлэич лъаплэхэмрэ ящытхъушо фэдэ щытхъушо силэу сыкъызыкложьклэ.

**27** Шъыпкъэр шъосэлэ, Тхъэм и Тетыгъошхо альэгъуфэ, мыщ дэжымы щыт цыфхэм ащыщхэу заулэм лэныгъэр альэгъуцтэп.

### **Исус итеплъэ зэрэзыхъоклыгъэр**

(Маттэ 17:1-8; Марк 9:2-8)

**28** Исус а гушылэхэр къызелохэ ужым мэфий тешлагъэу, Петри, Иуани, Якъуби зыдицэхэ, Тхъэм елъэлунэу луашъхъэм дэклоягъ.

**29** Тхъэм елъэлүзэ, ынапэ итеплъэ зэрихъоклыгъ, ищыгъынхэри фыжыбызэу, къэлыдэу хъугъэх.

**30** Зэплъэхэм, нэбгыритлу Исус къыдэгущылуэ альэгъугъ. Ахэр пегъымбар Мусэрэ Илясрэ арыгъэх.

**31** Нэфынэ гъэшлэгъонышхом къыхэлыдыкылахэу къэльэгъуагъэх, Исус Ерусалим дунаим зэрэщехыжынын фаеми тегушылагъэх.

**32** Петрэрэ игъусэхэмрэ хэчъыягъэх, ау къызэущыжыхэм, Исус нэфынэ гъэшлэгъонышхом хэтэу, къыхэлыдыклэу адрэ нэбгыритлур къыбгъодэтэу альэгъугъ.

**33** А нэбгыритлур лүкыжыхэ зэхъум, Петрэ Исус рилуагъ: – Тхъэматэ, мыщ дэжымы тызэрэщылэр дэгъу. Чэлищ щыдгъэлэн, оц пае зы, Мусэ пайи зы, Иляс пайи зы. Петрэ ыорэр ымышлэу ац фэдэу къылуагъ.

**34** Петрэ къэгущылэзэ, ошъуапцэ къаклуи, къашъхъэщыхъагъ. Исус игъогу рыклохэрэр къэцтагъэх.

<sup>35</sup>Ошъуапщэм макъэ горэ кыыхэлукыгъ: – Мары сэ шлу слъэгъурэ с Къо класэр. Ащ ыlorэм шъуедэлу.

<sup>36</sup>А макъэр кыызэлу ужым, Исус изакъоу къэнагъ. Ау игъогу рыклохэрэм альэгъугъэр а мафэхэм зыми рамылуатэу аушъэфыгъ.

### **Исус джынапцлэ зыхэс клалэ горэ зэригъэхъужыгъэр**

(Маттэ 17:14-18; Марк 9:14-27)

<sup>37</sup>Ятлонэрэ мафэм ахэр луашъхъэм кыызехыжъхэм, цыф купышхо Исус кыпэгъокыгъ.

<sup>38</sup>Ошлэ-дэмышлэу а цыф купышхом лы горэ кыыхэкуукыгъ: – Дин гъэсаклу, сэ скъо усфеплтынэу сыолъэлу, а къо закъор ары силэр.

<sup>39</sup>Джынапцлэ горэм клалэр зэклеубытэшъ, ошлэ-дэмышлэу егъэкуо. Клалэм лупс кылуифэу, джынапцлэм къегъэклэзэзышъ, кынышхо римыгъэлъэгъоу хэлыжъырэп.

<sup>40</sup>О уигъогу рыклохэрэм джынапцлэр хафынэу сялъэлу, ары шъхьаклэ ахэмэ хафын альэкыгъэп.

<sup>41</sup>– Е-о-ой, шлошъхъуныгъэ зимылэхэу, джырэ цыф къуанчэхэр, – кыложыгъ Исус. – Сыд фэдизрэ сышъухэтын, шъусцылэн фая? О пкъо моу къащэ.

<sup>42</sup>Ау клалэр къаклозэ, джынэпцлэ лаем чыгум тыридзи, ыгъэклэзэзыгъ. Исус джынэпцлэ лаем егыий, клалэр ыгъэхъужыгъ, яти ритыжыгъ.

<sup>43</sup>Цыф пстэуми Тхъэм илъэкышхо лъэшэу агъэшлэгъуагъ.

### **Ежъ цыфхэм зэраубытыщтыр ятлонэрэу**

#### **Исус кызэрилуагъэр**

(Маттэ 17:22-23; Марк 9:30-32)

Цыф пстэуми Исус лэфэу ышлэгъэ пстэури агъэшлагъо зэхъум, игъогу рыклохэрэм арилуагъ:

<sup>44</sup>– Мы гуцылэхэр шъутхьаклумэхэм арыжъугъахь. Цыф Лъэпкъым ы Къо цыфхэм аубытыщт.

<sup>45</sup>Ау а гуцылэхэм къарыкырэр къагурылуагъэп. А гуцылэхэр къагурылон амылъэкынэу ахэмклэ гъэбылтыгъагъэх, а гуцылэхэм яхьылагъэуи Исус къеупчынхэу щынэщтыгъэх.

#### **Хэта анахь ин дэдэр?**

(Маттэ 18:1-5; Марк 9:33-37)

<sup>46</sup>Исус игъогу рыклохэрэм, «Тэ тщыщэу хэта анахь иныр?» алоу, зэнэкъокъу къахэхьагъ.

<sup>47</sup>Исус ахэмэ агухэм арылтыр ышлэзэ, сабий горэ кышти, ыбгъуклэ ыгъэуцуи, арилуагъ:

48– Хэти мы сабыир сэ сцлэклэ кьезгъэблагъэрэм сэ сыригъэблэгъагъэ мэхъу, хэти сэ сезгъэблагъэрэми сэ сыкъэзгъэклуагъэри ригъэблэгъагъэ мэхъу, сыда плэмэ, шъуащыщэу анахь цыкълур ары анахь ин дэдэр.

### **Къышъупэмыуцурэр шъуигъус**

(Марк 9:38-40)

49– Тхъэматэ, о пцлэклэ лы горэм джынапцлэхэр цыфхэм ахифхэу тлъэгъугъэ, – кылуагъ Иуан. – Ар тэ зэрэтщымыщым пае, зэтетлэжьэнэу тыпылбъыгъ.

50– Зэтешъумылажь ар, – кыриложьыгъ Исус, – сыда плэмэ, шъо къышъупэмыуцурэр шъуигъус.

### **Самарие къуаджэ горэм дэсхэм Исус рагъэблэгъэнэу зэрамыдагъэр**

51Тхъэм Исус уашъом зыдищэежьыщт мафэр кызэблагъэм, Исус Ерусалим клонэу тыриубытагъ.

52Лыкдохэр ыпэ рапшлэу ыгъэклуагъэх. Ахэр клохи, Самарие хэкум ит къуаджэ горэм зыщахъэклэн чыплэ кыфагъэхъазырынэу дэхъагъэх.

53Ау Исус Ерусалим зэрэклорэм пае, а къуаджэм дэс цыфхэм рагъэблэгъэныр адагъэп.

54Ар залъэгъум, Исус игъогу рыкдохэрэм ащыщхэу Якъубэрэ Иуанрэ къалуагъ: – Зиусхъан, уашъом машло къехынышъ, мы цыфхэр ыгъэстынхэу тлонэ?

55Ау Исус ахэмэ зафигъази, афимыдэу арилуагъ: – Хъау, ар хъуцтэп;

56сыда плэмэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо кызфэклуагъэр цыфхэр ыгъэклодынхэр арэп, мыклодхэу кыгъэнэжьынхэр ары нахь. Етланэ нэмыкӀ къуаджэ горэм клуагъэх.

### **Исус игъогу рыклоным къин щэчыгъоу хэлъыр**

(Маттэ 8:19-22)

57Гъогуум рыкдохэзэ, зыгорэм Исус кырилуагъ: – Тьдэ укломи, уауж сыкырыклощт.

58– Баджэхэм исынхэу бы яӀ, ошъогу бзыухэми набгъо яӀ, ау Цыф Лъэпкъым ы Къо ышъхъэ зэрихыплэжьын чыплэ илэп, – риложьыгъ Исус.

59– Сауж кырыклу, – рилуагъ Исус нэмыкӀ горэм. – Тхъэматэ, – кыложьыгъ адрэм, – ыпэ рапшлэу сыклонышъ, сятэ члэслъхъажьынэу фит сыкъэшӀ.

60– Ллагъэхэм ежхэм ялагъэхэм яхъадэхэр чларэлъхъажьых, ау о клуи, Тхъэм и Тетыгъошхо ехыплэгъэ къэбарышлур гъэлу, – риложьыгъ Исус.

61– Сэ уауж сыкырыклощт, тхъэматэ, – кылуагъ нэмыкӀ горэми, – ау ыпэ рапшлэу сэ сибынхэм алапэ сыубытыжьынэу фит сышӀ.

62— Пхъэлэшэкыр зыбытыгъэу кызэплъэкыжырэр Тхъэм и Тетыгъошхо фэлэжьэныр ифэшъуашэп, – риложыыгъ ащ Исус.

## Лука 10

### Игъогу рыклорэ нэбгырэ тлоклищырэ пшырэ Тхъэм фэлэжьэнхэу Исус зэрэдигъэкыгъэхэр

1Ащ нэужым нэбгырэ тлоклищырэ пшырэ ыгъэнафи, тыдрэ къали тыдрэ чыпли ежь зыдэклон фаем ыпэ рапшлэ тлурытлоу Зиусхъаным ыгъэкыагъэх.

2Моуштэу арыуагъ: – Лэжыгъэр бэ, ау лэжыаглохэр маклэх. Арышъ, лэжыгъэр зиём шъуельэу, лэжыгъэр къахыжыным пае лэжыаглохэр кыгъэклонхэу.

3Шъукы! Шъынэхэм шъуафэдэу тыгъужъхэм шъуахэсэгъахъэ.

4Ахъщалъи, лалъмэкъи, цуакъи зыдэшъумышт. Гъогум зыми шлуфэс щешъумых.

5— Хъаклэу унэ горэм шъузихъэклэ, ыпэ рапшлэу, «Гупсэф шъогъот апщи» шъулуи, шлуфэс яшъух.

6А гупсэфыр зифэшъошэ цыф а унэм исмэ, Тхъэм гупсэф ащ кыритышт. Имысмэ, гупсэфыр шъо кышъуфэкложышт.

7Нэгуихыгъэу кызщышъупэгъокыгъэхэ унэм шъукъини, кышъуатырэри шъушхы, кышъуфырагъахъорэми шъуешъу, сыда плэмэ, лэжыаглом илэжыапклэ ыгъотыныр ифэшъуаш. Бысымыр шъухъожъэу, зы унэм шъуикыжъэу, нэмыкI цыфым иунэ шъуимыхъ.

8— Къалэ горэм шъудахъэу шъузырагъэблагъэклэ, ащ кыщышъуатырэр шъушхы.

9Сымаджэхэр ащ щыжъугъэхъужыых, моуштэуи яшъулу: «Тхъэм и Тетыгъошхо кышъуфэблэгъагъ».

10Ау къалэ горэм шъудахъэу, шъуцырамыгъэблагъэмэ, иурамхэм шъуатехыи, моуштэу шъуло:

11«Шъуикъалэ исапэу тэ тлъакъохэм ателъыр атетэутхыпкыкы, ауми зэжъугъашлэ Тхъэм и Тетыгъошхо кызэрэблэгъагъэр».

12Сэ шъосэлэ, ахърэт мафэм а къалэм къинэу ыщэчыштым нахыи, къалэу Содом къинэу ыщэчыштыр нахъ мэклэшт.

**Гъогу мыгъо утеуцагъ, Хоразин къал!**  
**Гъогу мыгъо утеуцугъ, Бет-Сайдэ къал!**

(Маттэ 11:20-24)

13— Гъогу мыгъо утеуцагъ, къалэу Хоразин! Гъогу мыгъо утеуцагъ, къалэу Бет-Сайдэ! Сыда плэмэ, шъуадэжъ щысшлэгъэ лфышхо

гъэшлэгъонхэр къалэхэу Тиррэ Сидонрэ ащыслэгъагъэхэмэ, бэшлагъэу шъыгъоныгъэ щыгъын ащыгъэу, анэгухэр яжьэкӀэ цӀэлагъэхэу япсэкӀодшлагъэхэм афыкӀэгъожьыщтыгъэх.

**14** Ау ахърэт мафэм шъо къинэу шъуцӀэчыщтым нахь, Тиррэ Сидонрэ къинэу ащӀэчыщтыр нахь мӀкӀэщт.

**15** О Капернаум, уашъом зыплӀэтынэу узыцӀэгугъужьа? Хъау, джэхънэмым икуупӀэ нэсыфӀэ упхырызыщт нахь.

**16**– Шъо къышъодӀурэр, сэри къысӀэдӀу. Шъо шъузымыдӀэрэм сэри сидӀэрӀп, сӀэ сызымыдӀэрэми сыкъӀэзгъӀауагъэри ыдӀэрӀп.

**Исус игъогу рыкӀорэ нӀбгырэ тӀокӀищырэ пшырэм къызӀэрагъӀэзэжьыгъэр**

**17** Исус игъогу рыкӀорэ нӀбгырэ тӀокӀищырэ пшырэмэ гушыагъокӀэ къагъӀэзэжьы, аӀуагъ: – Зиусхъан, о пӀӀэ къызытӀокӀэ, джынапцӀӀэхэри тӀэмычӀэ илӀ мӀхъух.

**18**– Шъыпкъэ, пчыкӀэм фӀэдӀу шӀйтаныр уашъом къефӀэхэу слъӀэгугъэ, – ариӀуагъ Исус.

**19**– БлӀэхэми скорпионхэми шъуатеуцонэуи, пым ыкӀуачӀэ зӀкӀэ шъутекӀонэуи тетыгъо шъостыгъ; зыми иягъэ къышъокӀыщтӀӀп.

**20** Ау джынапцӀӀэхэр шъулӀэмычӀэ зӀрилӀхэм пае, шъумыгушы, шъуцӀӀэхэр уашъом итхыль зӀритхэм пае, шъугушӀо нахь.

**Исус зӀрӀэгугъуагъэр**

(МаттӀэ 11:25-27; 13:16-17)

**21** А сыхъатым Тхъэм ы ПсӀэ ЛъапӀэ инэу къыгъӀэгугъуагъ Исус къыӀуагъ: – Ся Т, уашъоми чыльӀэми я Зиусхъан, мы юфхэр цыф акъылышы зилӀэхэмрӀэ зӀхӀыкӀ зилӀэхэмрӀэ ашӀоуушъӀэфыгъэу, сабийхэм зӀрябгъӀэагъэмкӀэ щытхъу пфӀэсӀшы. Ары, ся Т, о ар ауцтӀэу пшӀоигъуагъ.

**22** ЕтӀанӀэ Исус игъогу рыкӀохӀэрэм зафигъази, къыӀуагъ: – Ся ТӀэ щыӀэ пстӀэури къыслӀӀилӀхъагъ. Къо лъапӀӀэр зыфӀэдӀр Ты лъапӀӀэм нӀмыкӀ зыми ышӀӀэрӀп. Ты лъапӀӀэр зыфӀӀӀдӀри Къо лъапӀӀэмрӀэ Къо лъапӀӀэм ар зӀхаригъӀшыкӀынэу къыхихырэ цыфхӀэмрӀэ анӀэмыкӀ зыми ышӀӀэрӀп.

**23** ИсусрӀэ игъогу рыкӀохӀэрӀмрӀэ язакъоу къызӀэнӀэжьхэм, Исус ахӀэмэ зафигъази, ариӀуагъ: – Шъо шъунӀэхэм альӀӀэгъурӀэр зыльӀӀэгъурӀэ нӀхӀэр гъогу мафӀэ теуцагъӀэх!

**24** Сыда пӀомӀэ, сӀэ шъосӀӀо, пегъымбар лӀджыми пачъыхъӀэ лӀджыми шъо шъульӀӀэгъурӀэр альӀӀэгъумӀэ ашӀоигъуагъ, ау альӀӀэгъугъӀӀп, шъо зӀхӀӀӀхырэри зӀхахымӀэ ашӀоигъуагъ, ау зӀхахыгъӀӀп.

**Самарие хӀэкум щыцӀӀэу гукӀӀэгъу зыхӀӀӀ цыфыр**

- 25 Тэурат егъэджэкӀо пащэ горэ къэтэджи, Исус ыгъэунэфыным пае, кыӀуагъ: – Дин гъэсаку, мыкӀодыжьын щыӀэныгъэ ӀахышӀоу згъотыным пае, сыда сшӀэщтыр?
- 26– Тэурат хабзэм сыда итыр? – риложьыгъ Исус. – Сыдэуштэу уеджэра?
- 27– «ЗэкӀэ о угурэ упсэрэки, зэкӀэ пкӀуачӀэки, зэкӀэ уизэхэшӀыкӀыки Зиусхъанэу уи Тхъэ шӀу лъэгъу, о пшъхыи шӀу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шӀу лъэгъу», – кыӀожьыгъ адрэм.
- 28– Шъыпкъэр къэпӀуагъ, – рӀуагъ Исус а лым. – А къэпӀуагъэр гъэцаки, мыкӀодыжьын щыӀэныгъэ бгъотышт.
- 29 Ау Тэурат егъэджэкӀо пащэм зигъэхьенэу фэягъэти, Исус рӀуагъ: – Хэта адэ сэ сигъунэгъур?
- 30– Лы горэ Ерусалим дэки, Ерихон къалэмкӀэ ехызэ, хъункӀакомэ аӀэкӀэфагъ, – кыӀожьыгъ Исус. – ХъункӀакомэ ар ахъункӀыгъ, ищыгъынхэри щахыгъ, Ӏаеу еохи, ыпсэ пыт къодыеу къагъани, хэхъажьыгъэх.
- 31 А сыхъат дэдэм дин пащэ горэ а гъогумкӀэ ехынэу хъугъэ. А лыр зельэгъум, гъогум иадрабгъумкӀэ блэкӀыгъ.
- 32 Ащ фэдэу Лэуи лӀакъом щыщэу дин пащэ горэ а чыплэм нэси, а лыр зельэгъум, гъогум иадрабгъукӀэ блэкӀыгъ.
- 33 Ау Самарие хэкум щыщэу лы горэ а гъогум рыкӀозэ, а лым дэжь къэсыгъ. Ар зельэгъум, ыгу егъуи,
- 34 бгъодэхъагъ, иуӀагъэхэм дагъэрэ сэнэпсырэкӀэ яӀази, ыпхыгъэх. ЕтӀани а лыр кыӀэти, ежь зытесыгъэ щыдым тырилъхыи, хъакӀэщым нигъэси, ащи щылъыплъагъ.
- 35 ЯтӀонэрэ мафэм динаритӀу ыджыбэ къырихи, хъакӀэщыр зиём рити, кыӀуагъ: «О мы лым лъыплъи, сыд фэдиз нахыбэу тебгъэкӀуадэми, кызызгъэзэжькӀэ, остыжьышт».
- 36– Джы о зэрэпшӀошырэмкӀэ, мы нэбгырищым ащыщэу хъункӀакохэм аӀэкӀэфэгъэ лым игъунэгъу фэдэу хэта нахышӀоу дзекӀуагъэр? – кыӀыпигъэхъожьыгъ Исус.
- 37– Лэу гукӀэгъу фэзышыгъэр ары, – кыӀуагъ Тэурат егъэджэкӀо пащэм. – Ори кӀуи, ащ фэдэ шӀэ, – рӀуагъ Исус.

### Мерэмрэ Мартэрэ

- 38 ЕтӀанэ Исусрэ игъогу рыкӀохэрэмрэ ягъогу хагъэкӀыхэзэ, къуаджэ горэм зыдахъэхэм, Мартэ зыцӀэ бзылъфыгъэм иунэ Исус ригъэблэгъагъ.
- 39 А бзылъфыгъэм Мерэм ыцӀэу шыпхъу иӀагъ. А шыпхъур Зиусхъаным игущыӀэхэм ядэӀоу, ылъакъохэм адэжь щысыгъ.





**11** Ты кышъухэта, зыкьо хьалыгъу пае кьельэумэ, мыжьо езытыщтыр е пцэжъые пае кьельэумэ, блэ езытыщтыр,

**12** е клэнклэ пае кьельэумэ, скорпион езытыщтыр?

**13** Ауштэу шьо шъубзадже пэтми, шъуильфыгъэхэм шу зэряшъутын шыклэр шъушлэмэ, ащ нахьи нахьыбэу Ты лъаплэу уашъом цылэм ельэлухэрэм ежъ ы Псэ Лъаплэ кьаритыщтба?

### **Исусрэ джынапцлэхэм япацэу Балал-Зэбулрэ**

(Маттэ 12:22-30; Марк 3:20-27)

**14** Исус лы бзако горэм джынапцлэу ыбзэ зыубытырэр хифыгъ. Джынапцлэр зыхэкыжъым, бзэкогъэ лыр кьэгуцылагъ. Цыф купышхохэм агъэшлэгъуагъ.

**15** Ау ащыщхэу заулэмэ кьалуагъ: – Балал-Зэбулэу джынапцлэхэм япацэ илъэкI ары джынапцлэхэр цыфхэм зэрахифырэр.

**16** НэмыкIхэми Исус агъэунэфыным пае, нэшэнэ гъэшлэгъон уашъом кьафыригъэхынэу фэягъэх.

**17** Ау ахэмэ ягухэлъхэр Исус ешлэти, арилуагъ: – Сыдрэ пачъыхьагъум лъэныкъуитлоу зигощымэ, зэхэтэкъошт, унэ гори лъэныкъуитлоу гоцыгъэ хъумэ, кьызэхэошт.

**18** Шэйтани лъэныкъуитлоу зигощымэ, итетыгъо сьдэуштэу цылэжъын ылъэкIына? Ар зыкIаслорэр Балал-Зэбул илъэкIыкIэ сэ джынапцлэхэр цыфхэм ахэсэфыхэу шьолошъ ары.

**19** Адэ, Балал-Зэбул илъэкIыкIэ сэ джынапцлэхэр цыфхэм ахэсэфыхэмэ, шьо шъуицыфхэм джынапцлэхэр зэрахафырэр хэт илъэкIэу хъура? Арышъ, ахэр шьо хьыкумэшI кьышъуфэхъуштых.

**20** Ау сэ джынапцлэхэр цыфхэм зэрахэсфырэр Тхьэм ылэхъуамбэшъ, Тхьэм и Тетыгъошхо кьызэрэшъухэхьагъэр ары ащ кьикIырэр.

**21**– КIуачIэ зилэ лы горэм IашэкIэ дэгъоу тегъэпсыхьагъэу, иунэ кьыухъумэ зыхъукIэ, имылъкукIэ цынагъо цылэп.

**22** Ау ащ нахьи нахь клочлэшхо зилэ лы горэ ащ кьытебанэу кьызытекIокIэ, Iашэу зыщыгугъыхэрэр кьытырихынхэшъ, ахэр зэкIэ ыгощыжъыштых.

**23**– Сэ симыгъусэр кьыспэуцу, сэ кьыздэзымыугъоирэми ретэкъухъэ.

### **Джынэпцлэ Iае кьызэригъэзэжъырэр**

(Маттэ 12:43-45)

**24**– Джынэпцлэ Iае горэ цыф горэм зыхэкIыкIэ, зыгъэпсэфыплэ лъыхъоу псы зэрымыт шьоф нэкIым кьыщекIухъэ. Зыгъэпсэфыплэ зымыгъотыкIэ, «сызыхэсыгъэ цыфэу сэ сиунагъэм дэжъ згъэзэжъышты» еIо.

<sup>25</sup>Ащ дэжь кьегъэзэжьышъ, унэр пхъэнкыгъэу, зэльылухыгъэу кьегъотыжьы.

<sup>26</sup>Джашыгъум макло, джынэпцибл ежь нахь бзаджэхэу кьыздещэхэшъ, унэм ехьэхэшъ, етгысхьэх. Ыклэм ыклэжьым а цыфым илоф ыпэм нахь нахь дэи мэхъу.

<sup>27</sup>А гущылэхэр Исус кьылохэзэ, цыф купышхом хэтэу бзылъфыгъэ горэм ымакьэ лэтыгъэу кьыриуагъ: – Ныбэу узэрылгыгъэри, бгъэу узклэшъугъэри гьогу мафэ теуцагъэх.

<sup>28</sup>– Шъыпкъэ, – кьыуагъ Исус, – ау Тхьэм игущылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зыгъэцаклэрэр ащ нахь нахь гьогу мафэ теуцагъ.

### **Цыф Лъэпкъым ы Къо цыфхэм нэшанэ зэрафэхъурэр**

(Маттэ 12:38-42; Марк 8:12)

<sup>29</sup>Цыфхэр нахь купышхохэу Исус дэжь кьыщызэрэугъоихэ зэхъум, ащ кьыуагъ: – Джырэ цыфхэр бзаджэх. Ахэр нэшанэ гьэшлэгъон фаех, ау пегъымбар Юныс инэшанэ нэмык! Тхьэм ахэмэ кьаритыщтэп,

<sup>30</sup>сыда плэмэ, Юныс къалэу Нинэвие дэсыгъэ цыфхэм нэшанэ зэрафэхъугъэм фэдэу, Цыф Лъэпкъым ы Къо джырэ цыфхэм нэшанэ афэхъушт.

<sup>31</sup>Ау сэ шъосэлэ, кьыблэ хэгъэгум щыщэу бзылъфыгъэ пачъыхьэр ахърэт мафэм къэтэджнынышъ, джырэ цыфхэм къядэошт, кьыгъэмысэщтых, сыда плэмэ, а бзылъфыгъэ пачъыхьэр пачъыхьэ Сэлмэн иакъылышуагъэ едэлунэу чыльэм ыкьуапэ кьикли, кьэклуагъ. Джы мары пачъыхьэ Сэлмэн нахь нахь инэу зыгорэ кьышъухэт.

<sup>32</sup>Къалэу Нинэвие дэсыгъэ цыфхэр ахърэт мафэм къэтэджынхэшъ, джырэ цыфхэм къядэоштых, къагъэмысэщтых, сыда плэмэ, ахэмэ Тхьэм игущылэхэр Юныс аригъэлухэу зызэхаххэм, япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожьыгъэх. Джы мары Юныс нахь нахь инэу зыгорэ кьышъухэт.

### **Пкъым иостыгъ**

(Маттэ 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup>– Зыми остыгъэ хигъанэу, гъэбылгыплэ кьогъу горэм кьуигъэуцорэп е щэлъэ члэгъым члэгъэуцорэп, унэм кьихьэхэрэм инэфынэ альэгъуным пае, тетыплэ лъагэм тырегъэуцо нахь.

<sup>34</sup>Пкъым иостыгъэ – нэр ары. Арышъ, о унэ псаумэ, зэклэ ппкъы нэфынэшт. Ау о унэ дэимэ, зэклэ о ппкъы шлункышт.

<sup>35</sup>Арышъ, о пхэль нэфынэр шлункы мыхъуным фэсакъ.

<sup>36</sup>Ауштэу зэклэ о ппкъы шлункл хэмылгъэу, нэфынэ хизмэ, зэклэ о ппкъы нэфынэ хъушт, остыгъэ нэфынэм укьызэригъэнэфырэм фэдэу.

### **Исус Тэурат егъэджэклэ пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ямысагъэ кьызэрэхигъэщыгъэр**

(Маттэ 23:1-36; Марк 12:38-40; Лука 20:45-47)

- 37** Исус а гущылэхэр кызело ужым, фарисей горэм ар ыгъэшхэнэу иунэ ригъэблэгъагъ. Исус ащ иунэ ихьы, ланэм пэтысхьагъ.
- 38** Шхэным ыпэкIэ Исус ылэхэр зэримытхьакыгъэхэр фарисеим зельэгъум, ыгъэшIэгъагъ.
- 39**– Шьо, фарисейхэм, шьюишьюуальэхэмрэ шьюилагъэхэмрэ акыбхэр шьогъэкъабзэх, – рилуагъ Зиусхьаным, – ау нэйпсыягъэрэ бзэджагъэрэ нахь зи шьюклоцIылъэп.
- 40** Шьо акыыл зимылэхэр! Тхьэу кыбыр къэзгъэхьугъэм клоцIыри кыыгъэхьугъэба?
- 41** Ау шьо шьюишьюуальэхэмрэ шьюилагъэхэмрэ аклоцI илпыр тхьамыкIэхэм яжьюгъэшх, джащыгъум шьоркIэ зэкIэ къабзэ хьуцт.
- 42**– Ау гьогу мыгъо шьутеуцагъ, шьо, фарисейхэр! Хатэм кыдэклагъэхэм анахь пыутхэм ащыщэу зы пшланэр Тхьэм пае шьоты, ау зэфагъэмрэ Тхьэр шю зэрэшьюлгъэгурэмрэ къэшьюгъанэх. Ахэр ары жьюгъэцэкIэн фаехэр, адрэ Iофхэри къэшьюмыгъанэхэу.
- 43**– Гьогу мыгъо шьутеуцагъ, шьо, фарисейхэр! Синэгогухэм тхьэмэтэ тIысыплэхэр ащышьюубытынхэри, зэлулкIэхэм цыфхэр шьюлэхэм щяжьюгъэбэунхэри шю шьольэгъу.
- 44**– Гьогу мыгъо шьутеуцагъ, шьо, Тэурат егъэджэкло пащэхэри, фарисейхэри, шьо, нэпитIу зилэхэр, сыда плэмэ, хэклодэжьиыгъэ къэхэм шьо шьюафэд. Цыфхэр, гу льямытэу, ахэмэ акыIу рэклох.
- 45** Тэурат егъэджэкло пащэхэм ащыщ горэм Исус кыырилугъ: – Дин гъэсаку, ауштэу плэмэ, тэри укыитэхьоны.
- 46**– Шьо, Тэурат егъэджэкло пащэхэри, гьогу мыгъо шьутеуцагъ, – кыIожьиыгъ Исус, – сыда плэмэ, хыльэ щэчыгъуаехэр цыфхэм атешьольхьэх, ау ахэмэ шьюадэлэпыIэнэу зы Iэхьюамби жьюгъэхьыерэп.
- 47**– Гьогу мыгъо шьутеуцагъ! Пегъымбархэу шьо шьюятэжхэм аукыIыгъагъэхэм апае къэунэхэр шьогъэуцухэшъ,
- 48** шьюятэжхэм ашIэгъагъэхэм шьори зэрадежьюгъаштэрэр къэшьюушыхьаты; сыда плэмэ, шьюятэжхэр арыба пегъымбархэр зыукыIыгъагъэхэр, шьорыба къэунэхэр афэзгъэуцухэрэр?
- 49** Ащ пае Тхьэм иакылышлюагъэкIэ кыIугъ: «Пегъымбархэри апостолхэри ахэмэ афэзгъэклощтых. Ахэмэ ащыщэу зы купыр къаукыIшт, зы купыми кын рагъэщэчышт».
- 50, 51** Арышъ, шьосэIо, пегъымбар Хьавэл ыль щегъэжьиыгъэу пегъымбар Зэчрей ыль кыыхиубытэу, зэкIэ пегъымбархэм яльыуасэ джырэ цыфхэм Тхьэм аригъэпщыныжьищт. Пегъымбар Зэчрей ары кьурмэншыIплэмрэ

Тхьэм иунэшхорэ азыфагу цагъэклодыгъагъэр. Шъыпкъэр шъосэло, ахэмэ зэкIэ ялыуасэ джырэ цыфхэм Тхьэм аригъэпщыныжыщт.

<sup>52</sup>– Гъогу мыгъо шъутеуцагъ, Тэурат егъэджэкIо пащэхэр, сыда пломэ, шIэныгъэм илункIыбзэ шъо шъуштагъэ. Ау шIэныгъэм иунэ шъуихъагъэп, ихъанхэу фэягъэхэри ихъанхэу фит шъушыгъэхэп.

<sup>53, 54</sup>Ащ дэжым Исус зылокIыжым, Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ежъ хагъэукъоным фаехэу, Iоф горэм хаубытэным ешакIохэу, IофыбэхэмкIэ еупчIыхэзэ, рагъэзэу аублагъ.

## Лука 12

### НэпитIугъэм шъуфэсакъ

<sup>1</sup>Джашыгъум цыфхэм хэуцаупIэ амыгъотыжъэу, мин пчъагъэ кызызэлокIэхэм, Исус апэу игъогу рыкIохэрэм арилоу кыублагъ: – Фарисейхэм ятэджэпсэу янэпитIугъэ шъуфэсакъ.

<sup>2</sup>Къэмылъэгъожьынэу чIэхъумагъэ зи щыIэп, цыфхэм къамышIэнэуи гъэбылгыгъэ зи щыIэп.

<sup>3</sup>Ащ кыыхэкIыкIэ, мэзахэм щышъулуагъэр мэфэ нэфынэм цыфхэм зэхахыжыщт, унэ кIоцIым шъуцылушъашъэу тхъакIумэм ишъулуагъэри унашъхъэхэм атетхэу кыщакIотэжыщт.

### Шъузщыщынэн фаер

(Маттэ 10:28-31)

<sup>4</sup>– Ау сэ шъосэло, синыбджэгъухэр, пкъыр зыукIэу ащ нэужым ащ ехъу зи зышIэн зымылъэкIхэрэм шъуашымыщын.

<sup>5</sup>Ау шъо шъузщыщынэн фаер сэ шъосIошт: ЗиукIырэ ужым, джэхънэмым хэзидзэжьынэу тетыгъо зилэр ары шъузщыщынэн фаер. Ары, шъосэло, ащ шъущыщын.

<sup>6</sup>Бзыу цыкIуитфыр чапычитIукIэ ащэрэба? Ау щытми, ахэмэ ащыщэу зи щымыгъупшэжъэу Тхьэм ыгу илъ.

<sup>7</sup>Ау шъо шъушъхъэ тет шъхъац нэлъэ пстэури лъытагъэ. Шъумыщын, бзыубэхэм анахыи шъо шъуанахъ лъапI.

### Христос игъогу рыкIохэрэм узэращыщыр цыфхэм ябгъэшIэныр

(Маттэ 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup>– Шъосэло, сэ Цыф Лъэпкъым ы Къо сигъогу рыкIохэрэм зэращыщыр цыфхэм апашъхъэ хэтми кыщызыIорэр, сэри ар сигъогу рыкIохэрэм зэращыщыр Тхьэм имэлэIичхэм апашъхъэ кыщысIошт.

<sup>9</sup>Ау хэтми сигъогу рыкIохэрэм ащымыщэу цыфхэм апашъхъэ щызыIорэр, сэри ар сигъогу рыкIохэрэм зэращымыщыр Тхьэм имэлэIичхэм апашъхъэ щысIошт.

<sup>10</sup>Хэтми Цыф Лъапкыым ы Къо гущылэ лае фэзылорэм фэгъуцт, ау Тхэм ы Псэ Лъаплэ зыгъэпцырэм фэгъуцтэп.

<sup>11</sup>– Синэгогухэм шъузаратыклэ, хэку пащэхэмрэ тетыгъо зилэхэмрэ апашъхъэ шъузырацэклэ, «Сыдэуцтэу зыдгъэхьен?» шъулоу, «Сыда тлощтыр?» шъулоу шъумыгумэкл;

<sup>12</sup>сыда помэ, къэшъулон фаер а сыхъатым Тхэм ы Псэ Лъаплэ шъуигъэшлэшт.

### Лы баеу акъыл зимылэм ехьыллэгъэ гэсэпэтхыдэр

<sup>13</sup>Цыф купышхом хэтэу лы горэ Исус къельэлугъ: – Дин гэсаклу, тятэ кыкленъжыгъэ мылкъур сшы кыздегъэгощ.

<sup>14</sup>– Шъузэрыгощэцт шыклар кышъослонэу хэта сызгъэуцугъэр? – риложыгъ Исус.

<sup>15</sup>Етанэ цыфмэ ариуагъ: – Шъуфэсакъ! Сыд фэдэ нэйпсыягъэ кызхэшъумыгъаф, сыда помэ, цыфым сыд фэдиз мылкъу илэми, ар ищылэныгъэ епхыгъэпышъ ары.

<sup>16</sup>Етанэ Исус гэсэпэтхыдэ афилоагъ: – Лы бай горэм игубгъо лэжыгъэр щыбэгъуагъ.

<sup>17</sup>Ауцтэу зэхъум, ышъхъэ филожьэу кыублагъ: «Сыда сшлэщтыр? Сэ силэжыгъэхэр зэрыслъхъан зи силэп».

<sup>18</sup>– Етанэ кыриуагъ: «Моуцтэу сшыцт. Сикъакъырхэр скъутэнхэшъ, нахь ин сшыжъынхэшъ, сигъажьорэ симылкъурэ зэклэ ахэмэ арыслъхъацт.

<sup>19</sup>Етанэ зэсложьыцт: Илъэсыбэ пфикъун ладжи уил. Зыгъэпсэф, шхэ, ешъу, зыгъатхъ!»

<sup>20</sup>– Ау Тхэм кыриуагъ: «О акъыл зимылэ цыф! Мы чэщ дэдэм о ппсэ хэсхыцт. Бгъэтлылгыгъэхэр хэт кызфэнэжыщтыр?»

<sup>21</sup>– Ежъ ышъхъэ пае мылкъушхо зыугъоеу, ау Тхэм дэжыклэ мылъушхо зимылэм джары къехъуллэщтыр.

### Гумэкыным ехьыллагъ

(Маттэ 6:19-21, 25-34)

<sup>22</sup>– Арышъ, шъосэлэ, – ариуагъ Исус игъогу рыклохэрэм, – «Сыда тшхыщтыр?» шъулоу, шъуищылэныгъэ пае шъумыгумэкл. «Сыда тщыгъыщтыр?» шъулоу, шъупкыы пайи шъумыгумэкл.

<sup>23</sup>Щылэныгъэр гъомылэм нахь нахь лъапл, пкъыри щыгъыным нахь нахь лъапл.

<sup>24</sup>Къуалэхэм шъуяплъ. Ахэмэ чылапхъи апхъырэп, лэжыгъи ахыжырэп. Конхэри къакъырхэри ялэхэп, ау щытми, Тхэм къареты. Шъо бзыухэм анахь бэклэ шъуанахь лъапл!

- <sup>25</sup>ГумэкIэу хэта шьо шьуащыщэу зы Iэнтэгьу нэмыIэми ильэгагьэ хэзгьэхьон зыльэкIыщтыр?
- <sup>26</sup>Ащ фэдэ тIэклур зышьумылъэкIыкIэ, адрэ кьэнэгьэ пстэуми апае сыда шьузкIэгумэкIырэр?
- <sup>27</sup>– Кьэгагьэхэм якъэкIыкIэ шьуепль. Ахэр лажьэхэрэп, ци аджырэп, ау сэ шьосэIо, ежь пачьыхьэ Сэлмэн сыд фэдизэу дахэу кIэракIэщтыгьэми, ахэмэ ащыщэу зыгорэми фэдэу фэлэгьагьэп.
- <sup>28</sup>А уцэу губгьом непэ итэу, неущ хьакум радзэжьыщтыр Тхьэм ауштэу зигьэкIэракIэкIэ, ащ нахьи бэкIэ нахьыбэу шьо шьуигьэкIэрэкIэщт, шьо, шIошъхьуныгьэ зимакIэхэр!
- <sup>29</sup>Шьо шьушхыщтымрэ шьузэшъощтымрэ ауж шьуимыт, шьуафэмыгумэки.
- <sup>30</sup>Сыда Iомэ, ащ фэдэ Iоф пстэури ары дунаим тет лъэпкьхэр зылыхьухэрэр. Ахэр зэрэшъуищыкIагьэр шьуя Тэ лъапIэ ешIэ.
- <sup>31</sup>Ау ыпэ рапшIэу Тхьэм и Тетыгьошхо иIофхэм ауж шьуит, етIанэ адрэ кьэнэгьэ Iофхэри кьышъулэкIэхьащт.
- <sup>32</sup>– Шьумыщын шьо, куп тIэклур, сыда Iомэ, шьуя Тэ лъапIэ и Тетыгьошхо кьызыскIэ, тетыгьо кьышъуитыныр игопэщт.
- <sup>33</sup>Шьуихьапщыпхэр шьуцэхэи, ахьцэр тхьамыкIэхэм яшъут. Жьы мыхьужьын ахьцалъэхэр зыфэшъушIых, нахь макIэ мыхьужьын мылькушхо уашьом щызэжъугьэгьот. Ащ дэжьым тыгьуакIо горэ а мылькушхом щекIолIэшъуцтэп, хьунэхэми ашхыщтэп.
- <sup>34</sup>Сыда Iомэ, шьуимылькушхо зыдэщыIэм шьугухэри щыIэщтых.

### Шьумычъыеу шьусакъ!

(Маттэ 24:45-51)

- <sup>35</sup>– Шьо шьуицякIэхэр дэупкIагьэхэу, шьуиостыгьэхэри хэгьэнагьэхэу хьазырэу шьуцыт.
- <sup>36</sup>Цыфхэу зитхьэматэ нысащэм кьикIыжьыным паплъэхэу, кьэлапчъэм кьызэрэтеуо фылузыхынэу хьазырхэм афэдэу шьуцыт.
- <sup>37</sup>Тхьэматэр кьызыкIожьыкIэ, унэлутхэу мычъыехэу, сакьыхэу кьыгьотыжьхэрэр гьогу мафэ теуцагьэх. Шьыпкьэр шьосэIо, ицякIэ диупкIэнышъ, Iанэм пигьэтIысхьащтых, ежьыри кьэклонышъ, ашъхьащытыщт.
- <sup>38</sup>Чэщныкьом дэжь е нэфшъэгьо атэкьэлогьум дэжь тхьэматэр кьэкложьыгьэу, а унэлутхэр мычъыехэу, сакьыхэу кьызигьотыжьхэкIэ, ахэр гьогу мафэ теуцагьэх.

<sup>39</sup>Ау мыр зэжъугъашлэ: унэр зиём тыгъуаклор кызыклоцт сыхъатыр ышлэщтыгъэмэ, чъыештыгъэп, иуни кыыригъахъэу илърыр рыригъэтыгъуклыщтыгъэп.

<sup>40</sup>Арышъ, шъори шъухъазырын фае, сыда плэмэ, Цыф Лъэккыым ы Къо къэкложьынэу шъузымыгугъэрэ сыхъат горэм дунаим къэкложьыщт.

<sup>41</sup>– Зиусхъан, – кыыуагъ Петрэ, – мы гъэсэпэтхыдэр тэщ пае къэплуагъа, хъауми цыф пстэуми апае къэплуагъа?

<sup>42</sup>– Хэта адэ, акъылышлу зилэу, зыщыгугъын мылькугъээзеклоу тхъэматэм адрэ унэлутхэу илэхэм пащэ афишлыщтыр, игъом яшхын аритынэу? – кыыуагъ Зиусхъаным.

<sup>43</sup>– А унэлутыр гъогу мафэ теуцуагъ, итхъэматэ къэкложьыгъэу, ауштэу ышлэу кызыгъотыжкля.

<sup>44</sup>Шъыпкъэр шъосэло, тхъэматэм имыльку зэклэ а унэлутым ылэ рилъхъащт.

<sup>45</sup>Ау а унэлутым «Сэ ситхъэматэ шлэхэу къэкложьыщтэп» ыгукля ылоу, адрэ унэлутхэм, бзылъфыгыи хъульфыгыи, яоу, ешхэу, ешъоу, уташъоу зиублэклэ,

<sup>46</sup>а унэлутыр зымыгугъэрэ мафэ горэм, зыщимышлэрэ сыхъат горэм итхъэматэ къэкложьыщт. А унэлутыр укыклаеу ыуклыщт, шлошъхъуныгъэ зимылэхэм кын зыщадищэчын чыплэми ыгъэклоцт.

<sup>47</sup>– Ау итхъэматэ зыфаер ышлэщтыгъэ пэтми, унэлутэу зызымыгъэхъазырыгъэм е тхъэматэр зыфаер зымыгъэцэклагъэм утыныбэ кыитефэщт.

<sup>48</sup>Ау итхъэматэ зыфаер зымышлэу, утын зифэшъуашэ зышлагъэм нахь утын макля кыитефэщт. Тхъэм бэ зэритыгъэм бэ ытыжъынкли кыыщыгугъыщт, бэ зылэ рилъхъагъэми нахъыбэкли кыыщыгугъыщт.

### **Зы унэм зэдисхэр зэрэзэмызэгъыщтхэр**

(Маттэ 10:34-36)

<sup>49</sup>– Чылъэм машло есыдзыным пае, сэ сыкъэклуагъ. А машлор зэхэнэгъагъэмэ, сыдэу сыгопэщтыгъ!

<sup>50</sup>Цыфхэм лаеу саумэхъыныр кыыспыщылъ, ар охъуфэ инэуи сэгумэкли!

<sup>51</sup>Зэзэгъыныгъэ чылъэм кыыфэсхъыным пае, сыкъэклуагъэу шъоугъа? Хъау, сэ шъосэло, зэмызэгъыныгъэ къэсхъынэу ары нахь,

<sup>52</sup>сыда плэмэ, джы щегъэжъагъэу, зы унэм ис нэбгыритфым лъэныкъуитлоу загощыщт: щыр тлум пэуцущт, тлурн щым пэуцущт.

**53** Лъэныкъуитлоу загощынышъ, тыр къом пэуцушт, къори тым пэуцушт, ныр пхъум пэуцушт, пхъури ным пэуцушт, гуащэри нысэм пэуцушт, нысэри гуащэм пэуцушт.

**Мы лъэхъаным инэшанэхэм къарыкырэ зыгурыжъугъау**

(Маттэ 16:2-3)

**54**– Тыгъэ къохъаплэмклэ ошъуапщэ къытехъэу шъульэгъумэ, «Ощх къещхышт», занклэу шъоло, ауштэуи мэхъу, – ариуагъ Исус цыф купышхом.

**55**– Къыблэ лъэныкъом къыкырэ жьыбгъэри къепщэ хъумэ, «Фэбэ дэдэ хъушт» шъоло, ауштэуи мэхъу.

**56**Шъо, нэпиту зилэхэр! Чыльэмрэ уашъомрэ ятеплэ къыкырэ къыжъугурэло, мы лъэхъаным инэшанэхэм къарыкырэ сыд пае къыжъугурымылора?

**О уидэогъу узэрешлужьыным ыуж ит**

(Маттэ 5:25-26)

**57**– Сыд пае шъо шъушлэн фаер шъор-шъорэу зэхэшъумышыкыра?

**58**Гущылэм пае, о уидэогъу уригъусэу хыкумэшлым дэжъ укюзэ, гъогум утетыфэ, узэрешлужьыным ыуж ит. Армырмэ, уидэогъу хыкумэшлым ыпашъхэ уригъэуцошт, ащи хъапс къэрэгъулэм улэкильхъащт, хъапс къэрэгъулэми хъапсым учидзэшт.

**59**Сэ осэло, аужырэ чапычыр отыжыфэ, хъапсым укычлэкыжыщтэп.

**Лука 13**

**О уипсэклодшлагъэхэм афыклэгъожь е зыбгъэклодыжыщт**

**1**А мафэхэм цыф куп Исус дэжъ къаклуи, Галилей цыфхэу лэшъхэтет Пилат аригъэукыгъагъэхэм якъэбар къыфахыгъ. А Галилей цыфхэм алъырэ ахэмэ къурмэн ашырэм ылъырэ зэхэлъадэхэу, Пилат ицыфхэм ахэр аригъэукыгъагъэх.

**2**Исус дэжъ къэклуагъэхэм ариложыгъ: – Мы Галилей цыфхэр ауштэу зэрэклодыгъэхэм пае, Галилеим щыщхэу адрэ цыф пстэумэ анахы нахь псэклодышлэхэу шъоугъа?

**3**Хъау, ауштэу щытэп, сэ шъосэло! Ау шъуипсэклодшлагъэхэм шъуафыклэмыгъожьмэ, шъори зэклэми, ащ фэдэ къабзэу шъуклодышт.

**4**Хъаури Силоам зыцлэ чыплэм ит унэ плъэплэ лъагэр нэбгырэ пшыкыуеу къызытеуи, чиукыхъагъэхэр адрэ цыфхэу Ерусалим дэс пстэуми анахы нахь мысагъэхэклэ шъоугъа?

**5**Хъау, ауштэу щытэп, сэ шъосэло! Ау шъуипсэклодшлагъэхэм шъуафыклэмыгъожьмэ, шъори зэклэ ащ фэдэ къабзэу шъуклодышт.



### Ынджыр чыыг гьугьэм ехылылэгьэ гэсэпэтхыдэр

<sup>6</sup>Етланэ Исус мы гэсэпэтхыдэр кьафилоотагь: – Лы горэм исэнэшъхьэ хатэ ынджыр чыыг хэтэу илагь. Зыгорэ кьыпыклагьэмэ еплъынэу зэклом, кьыпыклагьэу зи ыгьотыгьэп.

<sup>7</sup>Джащыгьум сэнэшъхьэшым рилуагь: «Мары, илъэсищ хьугьэу мы чыыгим зыгорэ кьыпыкломэ сеплъынэу сыкъэкло, ау зи пытэу згьотырэп. Арышъ, иупкыжь, сыд пае чыгум ыкыуачлэ хьаулыеу хихыра?»

<sup>8</sup>– Сэнэшъхьэшым кьыриложьыгь: «Тхьэматэ, мы илъэсым щыгьэтыгу. Чыыгыр ихьурэягьэклэ кьэстлхьанышъ, ебз тлэкли члэстэкьон.

<sup>9</sup>Кьэкlorэгьым кьыпыклэнкли мэхьу. Джащыгьуми кьызыпымыклэклэ, иуупкын плъэкын».

### Зиузэнкыжьын зымыльэклерэ бзыльфыгьэр шэмбэт мафэм Исус зэригьэхъужьыгьэр

<sup>10</sup>Шэмбэт мафэм синэгогу горэм Исус цыфхэм Тхьэм игущылэхэр щаригьашлэщтыгь.

<sup>11</sup>Бзыльфыгьэ горэ илъэс пшыкыуй хьугьэу, зыгьэсымаджэрэ джынапцлэ хэсэу ащ дэжьым члэтыгь. Зиузэнкыжьын ымыльэклэу, ытхыцлэ уфагьэу щытыгь.

<sup>12</sup>Исус ар зельэгьум, кьеджи, рилуагь: – Нын, джы щегьэжьагьэу ухъужьыгь, ушъхьафит.

<sup>13</sup>Етланэ ылэхэр а бзыльфыгьэм зытырельхьэм, ардэдэм ащ зиузэнкыжьы, хъужьыгьэ, Тхьэми щытхьу фишыгь.

<sup>14</sup>Ау Исус шэмбэт мафэм сымаджэр зэригьэхъужьыгьэм пае, синэгогу пацэр губжи, цыфмэ арилуагь: – Цыфыр лэжьэн фаеу мэфих щы. А мафэхэм зыжъугьэхъужьынэу шьукьакыу нахь, шэмбэт мафэм шьукьэмыкыу.

<sup>15</sup>– Шъо, нэпитыу зилэхэр! – риложьыгь Зиусхьаным а пацэм. – Шьуащыщэу зыгорэ щыла, зицу е зищыд шэмбэт мафэми кьэзымытлатэу, цоцым кьычлэзымыщэу псы езымыгьашъорэр?

<sup>16</sup>Арэу зыхьуклэ, мы бзыльфыгьэу Ибрахимэ кьытеклыгьэ цыфхэм ащыщэу, илъэс пшыкыуй хьугьэу шэйтаным ыпхыгьэр шэмбэт мафэм шъхьафит сшынышъ, згьэхъужьын фэягьэба?

<sup>17</sup>Исус ар кьызелом, кьыпэгущылэжьырэ цыф пстэури укытэжьыгьэ, кьэнэгьэ цыфхэри Исус юфышхо гьэшлэгьонхэу ышлэгьэ пстэуми апае гушуагьэх.

### Андэгурацэмрэ тэджэпсымрэ яхылылэгьэ гэсэпэтхыдэхэр

(Маттэ 13:31-33; Марк 4:30-32)

18– Тхьэм и Тетыгъошхо зыфэдэр сыда? – кыыуагъ Исус. – Ар сыдым фэзгъэдэна?

19 Ар зыфэдэр андэгурацэр ары. Ар лы горэм кышти, ихатэ цишлагъ. Ар кьэки, чыгы хьугъэ, ошьогу бзыухэри икьутамэхэм атесхэ хьугъэ.

20– Тхьэм и Тетыгъошхо сыдым фэзгъэдэна? – джыри зэ кыыуагъ Исус.

21– Ар зыфэдэр тэджэпсыр ары. Бзыльфыгъэ горэм ар кышти, ланлыщым арыфэрэ хьаджыгъэ зэхипшыагъ, зэрэщытэу кьэтэджыфэ.

### **Къэлэпчъэ зэжъур**

(Маттэ 7:13-14, 21-23)

22 Исус къалэхэмрэ къуаджэхэмрэ кыкылухьэхэзэ, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ, игьогу Ерусалим фигъэзагъ.

23 Зыгорэ ежъ кьеупчыгъ: – Тхьэматэ, мыкодхэу Тхьэм кыгъэнэжыщт цыфхэр маклэха?

24– Къэлэпчъэ зэжъумкIэ шъузэрэдэхьаштым зэрэшъульэкIэу ыуж шъуит, – ариложыгъ Исус, – сыда плэмэ, сэ шъосэло, цыфыбэхэр дэхьанхэу ыуж итыщтых, ау альэкIыщтэп.

25 Унэ бысымыр кьэтэджынышъ, къэлапчъэр зыщыфишыжыщт сыхьатыр кьэсышт. ЕтIанэ «Тхьэматэ, къэлапчъэр кьытфылух» шъулоу, кыбым шъудэтэу, къэлапчъэм шъукьытеонки мэхьу. Джащыгъум ащ кышъуиложыщт: «Шъо хэтми шъузщыщыр сшIэрэп».

26 ЕтIанэ шъуублэщт шъулоу: «Тыуигъусэу тышхэщтыгъ, тешъоштыгъ, тикьалэ иурамхэми Тхьэм игущылэхэр ащытэбгъашлэщтыгъ».

27 Ау ащ кышъуилошт: «Шъо хэтми шъузщыщыр сшIэрэп, санэу шъуикI, зэкIэ шъо бзэджашлэхэр!»

28 Ибрахьими, Исхьакы, Якъуби, адрэ пегъымбар пстэури Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэхьагъэхэу, ау шъо а Тетыгъошхом ылэчIэгъ шъукьычIафыгъэу зышъульэгъукIэ, куохьаурэ цэ зэрэгъэшхырэ кьэхьуштых.

29 Цыфхэр тыгъэ кьокыплэмки, тыгъэ кьохьаплэмки, темырымки, кыблэмки кыкIынхэшъ, Тхьэм и Тетыгъошхо игухэхьо ланэм чыплэхэр щаубытыштых.

30 Джащыгъум ауж итхэм ащыщхэр апэ хьуштых, апэ итхэм ащыщхэри ауж кьинэщтых.

### **Ей, Ерусалим!**

(Маттэ 23:37-39)

31 А сыхьат дэдэм фарисей куп кьакIуи, Исус кыриуагъ: – Мыщ дэжыым Iуки. Армырмэ пщэу Ирод идзэлIхэм уаригъэукIышт.

<sup>32</sup>– Шъуклуи, – ариложьыгъ Исус, – а баджэм ешъулу: «Сэ непи неуци джынапцлэхэр цыфхэм ахэсфыщтых, сымаджэхэри згъэхъужьыщтых, ящэнэрэ мафэм сиоф сыухыщт».

<sup>33</sup>Ау щытми, непи, неуци, неущмыкӀи сигъогу сырыкӀон фаеу кыспыщылъ, сыда плӀмэ, пегъымбарыр Ерусалим нэмыкӀ чыплӀэ щылӀэ хъуцтӀэп.

<sup>34</sup>– Ей, Ерусалим, Ерусалим! Уицыфхэм пегъымбархэр ауких, мыжъокӀэ яохэзэ Тхьэм иллыкӀохэри ауких. Бзыум ищырхэр ытамэмэ ачӀэгъ зэрэщычӀиугъуаехэрэм фэдэу, сьд фэдизрэ уибынхэр зэсыугъоилӀэнхэу сыфэягъ, ау шъо шъуфэягъӀэп.

<sup>35</sup>Моу зэ шъуеплъ, Тхьэр шъуикъалэ нэшукӀэ къеплъыжьыщтӀэп. Сэ шъосӀо, «Зиусхъаным ыцӀӀӀкӀэ къакӀорэм щытхъушхор ий!» зыщышъулощт мафэм нэсыфӀэ, сышъульӀэгъужьыщтӀэп.

## Лука 14

### ЗӀкӀӀӀӀӀгъӀэ лы горӀэ шӀмбӀт мафӀэм Исус зӀригъӀэхъужьыгъӀэр

<sup>1</sup>ШӀмбӀт мафӀэ горӀэм фарисейхэм ятхьӀэматӀэхэм ащыщӀэу зыгорӀэм иунӀэ щышхэнӀэу Исус зырегъӀэблагъӀэм, цыфхэр Исус еплӀакӀоцтыгъӀэх.

<sup>2</sup>ЗӀкӀӀӀӀӀгъӀэ лы горӀэ Исус ыпашъхьӀэ къиуцуагъӀэу альӀӀгъугъ а сыхъатым.

<sup>3</sup>Исус ТӀурат егъӀэджӀӀо пашӀӀэхӀмрӀэ фарисейхӀмрӀэ ащ дӀэжьым ариуагъ: – ШӀмбӀт мафӀэм сымаджӀэр бгъӀэхъужьыныр хабзӀӀӀӀ хъуцта, мыхъуцта?

<sup>4</sup>Ау ахӀэмэ заушъӀэфыгъ. Исус ыӀӀхэр сымаджӀэм тырилъхьӀи, ыгъӀэхъужьӀи, ытӀупщыжьыгъ.

<sup>5</sup>ЕтӀанӀэ Исус ахӀэмэ яупчӀыгъ: – ШъуащыщӀэу зыгорӀэм ищыд е ицу шӀмбӀт мафӀэм псынӀэм ифӀэмэ, а сыхъатым къырихыжьынба?

<sup>6</sup>АхӀэмэ пӀгъокӀӀ къыратышъуӀгъӀӀэп.

### ХьакӀӀӀхӀмрӀэ бысымымрӀэ зӀрагъӀӀшӀӀэн фӀе офхэр

<sup>7</sup>ХьакӀӀӀхӀмрӀэ тхьӀэмӀтӀэ тӀысыплӀӀхэр аубытхӀэу Исус гу зылъетӀэм, мы гъӀӀӀӀӀӀӀхыдӀэр къафилӀотагъ:

<sup>8</sup>– ЗыгорӀэм гухӀэхъо ланӀэм уригъӀӀблагъӀӀэмэ, тхьӀэмӀтӀэ тӀысыплӀӀэм умытӀыс, сыда плӀмэ, оц нахьӀи нахь тхьӀэмӀтӀэ горӀэ къыригъӀӀблӀгъагъӀӀэхӀм ахӀӀынкӀӀи мӀэхъу.

<sup>9</sup>Джащыгъум бысымӀэу ори ари шъукъезгъӀӀблӀгъагъӀӀэр къыббгъодӀэхъанышъ, къыуиоцт: «Мы лым о уитӀысыплӀӀэ ет». АрӀэу зыхъурӀэм, о уукӀытӀӀэжьыгъӀӀэу, аужырэ тӀысыплӀӀэр уубытын фаеу хъуцт.

<sup>10</sup>Ау узырагъэблагъэкӀэ, аужырэ тӀысыпӀэм тӀыс. Джащыгъум бысымыр о кыыббгъодэхъанышъ, кыуилошт: «ТӀэкӀу дӀекӀотай, синыбджэгъу». Ар адрэ хъэкӀэ пстӀэуми апашъхъэ оркӀэ нахъ щытхъу мэхъу;

<sup>11</sup>сыда пӀомэ, хэти зышъхъэ зыгъэиныжыырэр Тхъэм ыгъэцӀыкӀушт, ышъхъэ зыгъэцӀыкӀужыыри Тхъэм ыгъэинышт.

<sup>12</sup>ЕтӀанэ Исус ибысым рилуагъ: – ЩӀэджэгъуашхэ е пчыхъэшъхъашхэ о зыпшыкӀэ, уиныбджэгъухэр, е пшыхэр, е уиблагъэхэр, е уигъунэгъу байхэр къемыгъэблагъэх. Ахэр къебгъэблагъэхэмэ, афӀэпшӀагъэр къыпфашӀэжыынэу урагъэблэгъэжъэнкӀи мэхъу.

<sup>13</sup>Ау гухэхъо Іанэ зытебгъэуцокӀэ, тхъамыкӀэхэр, сӀкъатхэр, лъащэхэр, нэшъухэр къегъэблагъэх.

<sup>14</sup>АфӀэпшӀагъэр ахэмэ къыпфашӀэжыын зерамылъэкӀырэм пае, гъогу мафӀэ теуцуагъ. Шъыпкъагъэ зилэ цыфхэр кызытӀэджыжыхэкӀэ, афӀэпшӀагъэр Тхъэм къыпфашӀэжыышт.

### Гухэхъо Іанэм ехыӀлэгъэ гъэсӀпӀтхыдэр

(Маттэ 22:1-10)

<sup>15</sup>Исус игъусэхэу Іанэм пӀсхэм ащыщӀэу зыгорэм мыр зызэхехым, кылуагъ: – Тхъэм и Тетыгъошхо кызыскӀэ, адрэ хъакӀэхэм ягъусэу Іанэм пӀсыщтыр гъогу мафӀэ теуцуагъ.

<sup>16</sup>– ЛӀы горэм гухэхъо Іанэ кышыгъ, – рилуагъ Исус а лӀым, – цыфыбӀэхэри кыригъэблэгъэнхэу арилуагъ.

<sup>17</sup>Гухэхъо Іанэр зыщашышт сыхъатыр кызӀэсым кыригъэблэгъэнхэу зӀрилогъэгъэ цыфхэм адӀэжъ моуцтӀэу арилонэу, унӀлут горэ ыгъӀкӀуагъ: «Джы шъукъеблагъ, пстӀэури хъазыр».

<sup>18</sup>Ау зӀрэмыкӀоштхэр къафагъэгъунхэу зӀпстӀэури зӀфӀэдӀэу лъалохэу аублагъ. АпӀрэм кылуагъ: «СӀэ хъасӀэ къӀсцӀэфыгъ, ар сыкӀоу зӀсымыгъӀӀӀэгъу хъуцтӀӀ. КъысфӀэгъэгъу».

<sup>19</sup>Адрэм кылуагъ: «ЦуипшӀ къӀсцӀэфыгъэшъ, язӀрӀщыт згъӀунӀфӀынӀэ сӀкӀо пӀт. КъысфӀэгъэгъу».

<sup>20</sup>ЯцӀӀнӀрӀэми кылуагъ: «СӀэ шъуз къӀсцӀагъэшъ, сыкӀӀӀон слъӀкӀыцтӀӀ».

<sup>21</sup>Джащыгъум унӀлутым кыгъӀзӀжыи, хъугъӀ-шӀагъэр итхъэматӀэ кыриложыгъ. Ащ дӀӀжыым бысымыр къӀгубжи, унӀлутым рилуагъ: «ПсынкӀӀэу къалӀэм иурамышхохӀмрӀэ иурам цыкӀлухӀмрӀэ атехыи, тхъамыкӀэхэр, сӀкъатхэр, нэшъухэр, лъащӀэхэр къащӀэх».

<sup>22</sup>«ТхъэматӀэ, уиунашъо згъӀӀӀкӀагъӀэ, ау джыри тӀысыпӀӀэ нӀкӀхэр щыӀӀэх», – кылуагъ, унӀлутым кызӀегъӀзӀжыым.

<sup>23</sup>Джащыгъум тхъэматэм унэлутым рилуагъ: «Гъогухэмрэ гъогу лъагъохэмрэ атехы, сиунэ из хъуным пае, уапэ кыфэрэ цыфхэр къэклонхэу шы.

<sup>24</sup>Сэ шъосэлэ, а цыфхэу къезгъэблэгъэнхэу зэслогъагъэхэм ащыщэу зи силанэ кыыхэлэнэп». – Сыда плэмэ, къеблэгъагъэр бэ, ау кыыхэыхыгъэхэр маклэх, – кыыпигъэхъожьыгъ Исус.

### **Исус игъогу рыкломым къын щэчыгъоу хэлъыр**

(Маттэ 10:37-38)

<sup>25</sup>Цыф купышхохэр Исус игъусэхэу клоцтыгъэх. Исус зафигъази, ахэмэ арилуагъ:

<sup>26</sup>– Хэт щыщми садэжь къаклоу, зянэ, зятэ, зишъуз, зильфыгъэхэр, зышхэр, зышыпхъухэр шлу зэрилъэгъухэрэм нахы, зыпси шлу зэрилъэгъурэм нахы, сэ нахышлу сызымылъэгъурэр сигъогу рыклохэрэм ащыщ хъун ылъэклыщтэп.

<sup>27</sup>Хэти зикъащ зезымыхъэу, сауж кырымыкlorэм сигъогу рыклохэрэм ащыщ хъун ылъэклыщтэп.

<sup>28</sup>– Шъуащыщэу зыгорэм унэ плъэплэ лъагэ ышлын фаеу хъумэ, ыпэ рапшлэу тысэу, тэфэщтым еплъэу, а унэр зэрэригъэкъун ахъщэ илэмэ, зэупчыжъын фаеба?

<sup>29</sup>Ауцтэу ымышлымэ, лъапсэр ыгъэуцугъэу, унэр ыухын зимылъэклыклэ, къэзылъэгъурэ цыф пстэури къыдэхъащхэу,

<sup>30</sup>моуцтэу алоцт: «Мы лым унэр ышлынэу ригъэжъагъ, ау фэухыгъэп».

<sup>31</sup>– Ащ фэдэуи, пачъыхъэ горэм нэмыкI пачъыхъэм зао ришлылэн ыгу хэлъмэ, ыпэ рапшлэу тысынышъ, дзэлI мин тIокI зилэ пыеу кыфакlorэм ежь идзэлI минипшыкIэ пэуцушъуцтмэ, егупшысэн фаеба?

<sup>32</sup>Пэуцун ымылъэкIмэ, пыир пэчыжъэзэ, лыклохэр фигъэклонхэшъ, зэшлужъынхэу ригъэлъэлущтых.

<sup>33</sup>Ащ фэдэу шъуащыщэу хэти илэ пстэури къэзымыгъанэрэр сигъогу рыклохэрэм ащыщ хъун ылъэклыщтэп.

### **ЩыугъакIэ зыхэмылъ щыгъур**

(Маттэ 5:13; Марк 9:50)

<sup>34</sup>– Щыгъур дэгъу. Ау щыгъум ищыугъэ хэклымэ, сьдэуцтэу ар пщыуцта?

<sup>35</sup>ХъасэмкIи ебзымкIи ишлуагъэ къэкIощтэп, чIадзыжъыщт нахъ. Рыдэлонэу тхъакIумэ зилэм зэхерэх.

## **Лука 15**

### **Клодыгъэ мэлым ехыилэгъэ гъэсэпэтхыдэр**

(Маттэ 18:12-14)

- <sup>1</sup>Хьакъулахь ахъцэр хэзыххэрэмрэ псэклод зышлэхэрэмрэ зэклэ Исус едэлунхэу кьеклолагъэх.
- <sup>2</sup>Ау фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкло пашэхэмрэ агу емылоу алуагъ: – Мы лым псэклодышлэ цыфхэр гьусэ зыфешлых, адэшхэ.
- <sup>3</sup>Ауцтэу кьызалом, Исус мы гъэсэпэтхыдэр афилотагъ:
- <sup>4</sup>– Шъуащыцэу зыгорэм мэлишгъэ илэу тлон. Ахэмэ ащыцэу зыр шлоклодмэ, адрэ тлокипплырэ пшыклубгьурэр губгьом кьыринэнхэшъ, клодыгъэр кьегъотыжьи фэ лыхъонба?
- <sup>5</sup>Ар кьызигъотыжьи клэ, гушлоу кьелэтышъ, ытамэ кьытырелъхъэ.
- <sup>6</sup>Ядэжъ кьызыкложьи клэ, иньбджэгъухэмрэ игъунэгъухэмрэ кьяджэшъ, арело: «Шъукъыздэгъушы, симэлэу сшлоклодыгъэр кьэзгъотыжьи гъ».
- <sup>7</sup>Сэ шъосэлэ, ащ фэдэу шъыпкъагъэ зилэ нэбгырэ тлокипплырэ пшыклубгьурэу псэклод фыклэгъожьи ныр зимыщыклагъэу зылъытэхэрэм апае, гушыагъоу уашъом цыхъурэм нахьи, псэклод зышлэрэ цыф закъоу зипсэклодхэм афыклэгъожьи рэм пае, уашъом нахь гушлогъошхо цыхъуцт.

#### **Тыжьи ахъцэу клодыгъэм ехьи лэгъэ гъэсэпэтхыдэр**

- <sup>8</sup>– Ащ фэдэуи бзылъфыгъэ горэм тыжьи ахъципшл илэу тлон. Ахэмэ ащыцэу зыр шлоклодмэ, остыгъэ хигъанэу, ахъцэр кьегъотыжьи фэ, фэсакъыпэу лыхъузэ, унэр зэклэ кьыпхъэнкынба?
- <sup>9</sup>Ар кьызигъотыжьи клэ, иньбджэгъухэмрэ игъунэгъухэмрэ кьяджэшъ, арело: «Шъукъыздэгъушы, сшлоклодыгъэ ахъцэр кьэзгъотыжьи гъ».
- <sup>10</sup>Сэ шъосэлэ, ащ фэдэу къабзэу псэклод зышлэрэ цыфэу клэгъожьи рэм Тхэм имэлэичхэр фэгъушлостых.

#### **Клодыгъэ клалэм ехьи лэгъэ гъэсэпэтхыдэр**

- <sup>11</sup>– Лы горэм къуитлу илагъ, – кьылуагъ Исус.
- <sup>12</sup>– Къо нахьи клэм ятэ рилуагъ: «Сят, мылькум щыцэу кьыстефэцт лахьыр кьысэт». Арыти, тым мылькур къуитлумэ афигощыгъ.
- <sup>13</sup>Мэфэ заулэ зытешлэм, къо нахьи клэм илэр зэклэ зэклиугъуайи, хымэ хэгъэгу горэм клуагъэ. А хэгъэгу мыхъо-мышлэ псэуклэклэ имыльку щигъэклодыгъ.
- <sup>14</sup>Зэклэри зегъэклодым, гъэблэшхо а хэгъэгу кьыщыхъуи, щыклэгъэшхо илэ хъугъэ.
- <sup>15</sup>Ауцтэу зэхъум, а хэгъэгу щыпсэурэ лы горэм дэжъ клуи, лоф кьыи хыгъ. А лым икхъохэр губгьом щигъэхъунхэу ыгъэклуагъ.

- <sup>16</sup>Къохэм ялус щыщ ыныбэ из ышынэу ехъуапсэщтыгъ, ау а лусым щыщ хэти кыритыгъэп.
- <sup>17</sup>Калэм итхамыклагъо зыздешлэжым, ышъхъэ филожьыгъ: «Сэ сятэ илэжъаглохэр сьд фэдиз хъухэми, шхын афикъуни къялыжыни ял, ау сэ гъаблэм сигъаллэу мыщ сыщыл!
- <sup>18</sup>Сятэ дэжъ сыкложынышъ, еслощт: Сят, уашъомкли оркли псэклод сшлагъэ.
- <sup>19</sup>О сэ скъо кысэплонэу сифэшъуашэп. О уилэжъаглохэм ащыщэу зым фэдэу сэри сышт».
- <sup>20</sup>Етланэ тэджи, ятэ дэжъ кложынышъ ежъагъ. Ыкъо чыжъэклэ къэкложъэу ятэ кызелъээгум, ыгу егъуи, пэгъочыи, лаплл рищэкли, ебзоу ыублагъ.
- <sup>21</sup>Ыкъо ятэ рилуагъ: «Сят, уашъомкли оркли псэклод сшлагъэ. О сэ скъо кысэплоныр сифэшъуашэп».
- <sup>22</sup>Ау ятэ иунэлутхэм арилугъ: «Щыгъынхэм анахъ дэгъур псынклэу кыфэшъухыи щышъуль. Зы лэлыныи лэрышъульхъ, цуакъэхэри щышъульэх.
- <sup>23</sup>Тэнэ гъэшхагъэр къашъуши, шлошъубз. Тыжъугъашх, тыжъугъэгушл.
- <sup>24</sup>Мы сэ скъо ллэгъагъэ, ау къэхъужьыгъ, клодыгъэу щытыгъ, ау къэдгъотыжъыгъ». Ауцтэу гухэхъо ланэ къашыгъ.
- <sup>25</sup>Ау тым ыкъо нахъыжъ губгъом итыгъ. Къэкложъызэ, унэм игъунэгъу кыизэхъум, орад макъэрэ лэгу тео макъэрэ зэхихыгъ.
- <sup>26</sup>Унэлутхэм ащыщэу зыгорэм еджи, «Сыда къэхъугъэр?» ылуи, еупчыгъ.
- <sup>27</sup>Унэлутым кырилуагъ: «Пшынахыкклэ къэкложъыгъ. Уятэ ар псаоу кыизэригъотыжъыгъэм пае, тэнэ гъэшхагъэр шуаригъэбзыгъ».
- <sup>28</sup>Къо нахъыжъым ар зызэхехым, къэгубжи, унэм ихъажьынэу фэягъэп. Ау ятэ унэм кыкли, ихъажьынэу къелъэлэу ыублагъ.
- <sup>29</sup>Къо нахъыжъым ятэ пэгъокл ритыгъ: «Къэдалу! Сэ мыщ фэдиз илъэс хъугъэу сыпфэлажъэ, о уиунашъохэми зыкли сатеклыгъэп. Сэ синыйджэгъухэми гухэхъо ланэ афэсшыным пае, зы чэци кысэптыгъэп.
- <sup>30</sup>Ау джы о пкъо зыфаплоу уимыльку бзылъфыгъэ хэтаклохэм атезгъэклодагъэр къэкложъыгъэшъ, тэнэ гъэшхагъэр фышлуябгъэбзыгъ!»
- <sup>31</sup>Ау тым кырилуагъ: «Скъо, о сыдигъуи садэжъ ущыл, силэ пстэури оуйи.
- <sup>32</sup>Ау тэ тыгушлон, тытхъэжъын фаеба? Мы пшынахыкклэ ллэгъагъэ, ау къэхъужьыгъ, клодыгъагъэ, ау къэдгъотыжъыгъ».

## Лука 16

### Лы баим имылькугъээекло тхьагъэпцым ехьыллэгъэ гэсэпэтхьидэр

- <sup>1</sup>– Лы бай горэм мылькугъээекло илагъ, – арыуагъ Исус игъогу рыклохэрэм. – «Мы лым уимыльку пшыегъэклоды» алуи, цыфхэм лы баим ралуагъ.
- <sup>2</sup>Арыти, лы баир имылькугъээекло къеджи, рилуагъ: «О кыюхьыллагъэу сьд зэхэсхьирэр? Симвылку зэрэбгъээеклорэ шыклэр сэгъэлъэгъу. Джыкынынэуж символку о бгъээекло хьуцтэп».
- <sup>3</sup>Мылькугъээеклом ышъхъэ филожьыгъ: «Сьда сэ сшлэщтыр? Ситхьэматэ силоф слехьжы. Чыгур стынэу клуачлэ икьун силэп, сьлэлонкли сэуклытэ.
- <sup>4</sup>Силоф слехьжымэ, сшлэщтыр джы сэшлэ, цыфхэм яунэхэм сырагъэблэгъэным пае».
- <sup>5</sup>Ауцтэу мылькугъээеклор цыфхэу итхьэматэ ичыфэ зытелъхэм зырызэу къяджи, ахэмэ ащыцэу апэрэм рилуагъ: «Ситхьэматэ ичыфэу сьд фэдиза птелъыр?»
- <sup>6</sup>Чыфэр зытелъ лым кылуагъ: «Дэгъэ кьошынишъэ стелъ». Адрэм риложьыгъ: «Мары, учыфэ тхыль штэжы, тьыси, псынклэу шъэныкьо итх».
- <sup>7</sup>Етланэ мылькугъээеклом нэмыкл горэми рилуагъ: «О чыфэу сьд фэдиза птелъыр?» Ащ кылуагъ: «Коц дзыуишъэ стелъ». Адрэм риложьыгъ: «Уичыфэ тхыль штэжы, тлоклиплл итх».
- <sup>8</sup>Ауцтэу зэхьум, тхьэматэр имылькугъээекло тхьагъэпцым щытхъужьыгъ, акьыл хэлъэу зэрэеклуагъэм пае, сьда плэмэ, мы дунаим ицыфхэр ежхэр зэрэздээеклохэрэмклэ нэфынэ шьыпкъэм щызеклорэ цыфхэм анахьы нахь лушых.
- <sup>9</sup>Ау сэ шъосэлэ, дунэе мылькумклэ ныбджэгъухэр зэжъугъэгъотых, а мылькур зышъуухьыклэ, мыклодыжыын псэуплэм шъурагъэблэгъэным пае.
- <sup>10</sup>Юф маклэхэмклэ узщыгугъын цыфым юфыбэхэмкли ущыгугъыцт, юф маклэхэмкли узщымыгугъын цыфым юфыбэхэмкли ущыгугъыцтэп.
- <sup>11</sup>Ауцтэу зыхьуклэ, дунэе мылькур зешъухьанэу зыщыгугъынхэ цыфхэу шъущымытыгъэмэ, ащыгъум мыльку шьыпкъэр хэта шъо шьулэ кьызылъхьащтыр?
- <sup>12</sup>Нэмыклхэм ямылькуклэ зыщыгугъынхэ цыфхэу шъущымытыгъэмэ, шъо шъуимыльку шьыпкъэр зешъухьанэу хэта кьышъозытыщтыр?
- <sup>13</sup>Зы унэлутыр тхьэмэтитлум афэлэжьэн ылъэклыщтэп; сьда плэмэ, е зыр ьуджэгъунышъ, адрэр шу ылъэгъуцт, е зым шьыпкъэу фыщытынышъ, адрэр зэрипэсыщтэп. Шъо Тхьэми ахъцэми шъуафэлэжьэн шъулъэклыщтэп.

### Тэурат хабзэмрэ Тхьэм и Тетыгъошхорэ



(Маттэ 11:12-13)

**14** Ахъщэр шлу дэдэ зыльэгъурэ фарисейхэм а пстэур зызэхахым, Исус дэхъашхыгъэх.

**15** Ау Исус ахэмэ ариуагъ: – Шъорыба шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм зафэзгъадэхэу, цыфмэ апашъхъэ зафэу зыщызыгъэлъагъохэрэр, ау Тхъэм шъо шъугухэм арылпыр ешлэ; сыда плэмэ, цыфмэ агъэлъэплэрэ юфхэр Тхъэм дэжъклэ лъэшэу пыутых.

**16**– Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэхэм арытхэмрэ Тхъэм фэлэжьэрэ цыфхэм агъэлугъэх, умэхъэкло Иуан имафэхэм анэсыфэ. Ащ къыщегъэжъагъэу Тхъэм и Тетыгъошхо ехыылэгъэ къэбарышлур агъэлу, хэти а Тетыгъошхом ылэчлэгъ члэхъаным гузэжъогъукли ыуж ит.

**17** Ау пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ ит хъарыфхэм анахь цыклур хэклодыкыным нахь, уашъори чыльэри нахь клодыжъыщтых.

### **Шъхъэгъусэ тлупщыжъыным ехыыллагъ**

(Маттэ 5:32; 19:9; Марк 10:11, 12)

**18**– Хэтми зишъуз зытлупщыжъэу, нэмыкл бзыльфыгъэ къэзыщэжъырэм зинэ ышлагъэу мэхъу. Ащ фэдэу хэтми лы горэм ытлупщыжъыгъэ шъуз къэзыщэжъырэм зинэ ышлагъэу мэхъу.

### **Лы баимрэ Лазарырэ**

**19**– Лы бай горэ щылагъ. Ар щыгъынхэм анахь лъаплэхэмклэ фэпагъэу, мафэ къэси ешхэ-ешъошхо ышыщтыгъ.

**20** Лы баим икъэлапчъэ дэжъ лы тхъамыклэ горэ, Лазар ыцлэу, ыкышъо бэгухэр тетэу щылъыгъ.

**21** А лы тхъамыклэм лы баим иланэ къетэкъохыгъэхэмклэ имэлэклалэ ыгъэуцу шлоигъуагъ. Хъэхэри къеклуалэхэти, ибэгухэр абзэихъащтыгъэх.

**22** Лы тхъамыклэр дунаим ехыжъыгъ, мэлэличхэми ар Ибрахымэ дэжъ ахыгъ. Лы баири дунаим ехыжъы, члалъхъажъыгъ.

**23** А лы баир гугъушхо хэтэу, лагъэхэм ячылпэ щылэу къыдэплъый, Лазари бгъодэсэу Ибрахымэ ыльэгъугъ.

**24** Ар зельэгъум, джагъэ: «Тятэ Ибрахым, гуклэгъу къысфэшли, Лазар къысфэгъаклуи, ащ ылэхъомбапэ псым херэгъауи, сыбзэгу ерегъэуачъыи, сыда плэмэ, мы машлом сыхэтэу къинышхо сэльэгъу».

**25** Ау Ибрахымэ къылуагъ: «Сиклал, угу къэгъэкыжъ дунаим узытетым, уилахышлу зэрэщыбгъотыщтыгъэр, ау Лазар ащ фэдэу къин ыхъэу зэрэпсэущтыгъэр. Ау джы ащ ыгу зыгъэрэзэн юфхэр егъотыжъы, о къинышхом ухэт.

<sup>26</sup>Ащ нэмыклэуи шьоррэ тэррэ тазыфагу тауташышхо дэлъ, мыщ дэжым икыхэу шьуадэжъ клонхэу фаехэр мыклошъунхэм пае. Ащ фэдэу шьуадэжъ кьиклэу тадэжьи зи кьэклошъурэп».

<sup>27</sup>Ауштэу зелом, лы баим кьыуагъ: «Ащыгъум, тят, сыолъэу, сятэ иунэ Лазар гьакло,

<sup>28</sup>сыда плэмэ, сэ шитф си. Мы кьинышхо щэчыплэм ахэри кьэмыклонхэм пае, зыфэсакъыжынхэу агурерэгъау».

<sup>29</sup>Ау Ибрахымэ кьыриложьыгъ: «Пегъымбар Мусэ ытхыгъэмрэ адрэ пегъымбархэм атхыгъэхэмрэ ялэх, ахэмэ ярэдэлүх».

<sup>30</sup>Ау лы баим кьыуагъ: «Хьау, тятэ Ибрахым, ау лагъэхэм кьахэтэджыкыжыгъэу зыгорэм ыгъээжымэ, ахэр япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожьыщтых».

<sup>31</sup>Ибрахымэ кьыриложьыгъ: «Пегъымбар Мусэмрэ адрэ пегъымбархэмрэ ямыдэлүхэмэ, зыгорэ лагъэхэм кьахэтэджыкыжыщтми, ашлэшъ хьуштэп».

## Лука 17

### Цыфхэм псэклод ашлэнэу дэзыхьыхырэ лофхэм, псэклод гъэгъуным, шлэшъхъуныгъэм, лорышлэнэм яхьылагъ

(Маттэ 18:6-7, 21-22; Марк 9:42)

1— Цыфхэм псэклод ашлэнэу дэзыхьыхырэ лофхэр кьэхъунхэ фае, ау а лофхэр кьызпкырыкырэ цыфыр гьогу мыгъо теуцауагъ, – ариуагъ Исус игьогу рыклохэрэм.

2— А цыфым мы цыкылүхэм ащыщэу зыгорэм псэклод ышлэнэу дихьыхыным нахьи, мыжъошъхьал ежъ ыпшъэ рашлэу хым хадзагъэмэ, ежьырклэ нахьышлүщтыгъ.

3Арышъ, шъузфэсакъыжъ. О пшы псэклод ышлэмэ, ар зэрэпсэклодыр еложь, клэгъожымэ, фэгъэгъу.

4Зы мафэм кьыклоцл гьогогъуиблэ орклэ псэклод ышлэмэ, кьыгъээжэу, «Сыклэгъожьыгъ» ыломэ, фэгъэгъужъ.

5— Шлэшъхъуныгъэу тилэм кьытфыхэгъахъу! – кьырауагъ апостолхэм Зиусхьаным.

6— Андэгурацэм фэдизэу шлэшъхъуныгъэ шъуилэу, мы ынджыр чьыгым «Зыкыыхэтхьыжи, хым зыщыхэшлэжъ» ешъуломэ, кьышъодэлүщт, – кьыуагъ Зиусхьаным.

7— Шъуащыщэу зыгорэм унэлүтэу илэр жъоу е мэлхэр ыгъэхъухэу тлон. А унэлүтыр губгьом кьызыкыжыклэ, «Псынклэу кьаклуи, ланэм кьыпэтлысхъ» рилона?

<sup>8</sup>Ар хэгъэкли, рилоштыр мыры: «Пчыхъэшъхъашхэ кыисфэгъэхъазыри, уицыяклэ дэупкли, сэшхэфэ, сешъофэ, кыисшъхъащыт. Ащ нэужым о ушхэни уешъони уфит».

<sup>9</sup>Унэлутым унашъоу фэпшыгыэр зэригъэцэклагъэм пае, щытхъу фэпшыщта? Сыгугъэрэп.

<sup>10</sup>Ащ фэдэу шъори унашъоу Тхъэм кыышъуфишыгыэр зыжъугъэцэклэрэ ужым, моуштэу шъулон фае: «Тэ тыунэлут нылэп. Тэ тшлагъэр тшлэн фаер ары нылэп».

### **Исус шъоджэ уз Іаер зилэ лы нэбгырипшІ зэригъэхъужьыгыэр**

<sup>11</sup>Исус Ерусалим кІозэ, Самарие хэкумрэ Галилей хэкумрэ азыфагу пхырыкІыщтыгъ.

<sup>12</sup>Къуаджэ горэм дахъэ пэтзэ, шъоджэ уз Іаер зилэ лы нэбгырипшІ кыылукагъ. Чыжъэу къэуцухи,

<sup>13</sup>мэкъэшхоклэ къэджагъэх: – Исус, тхъэматэ, гукІэгъу кыитфэшІ!

<sup>14</sup>Ахэр зельэгъум, Исус кыылуагъ: – ШъукІуи, дин пащэхэм зыжъугъэлъэгъу. Ахэр гъогум рыкІохэзэ, къабзэ хъужьыгъэх.

<sup>15</sup>Ахэмэ ащыщэу зым зэрэхъужьыгыэр зельэгъум, мэкъэшхоклэ Тхъэм щытхъу фишІэзэ кыыгъээжъыгъ.

<sup>16</sup>Исус ыльакъохэм адэжъ бгъэгуклэ зыщыридыхи, щытхъу фишыгъ. А лыр Самарие хэкум щыщыгъ.

<sup>17</sup>– Нэбгырипшыр къабзэу хъужьыгъэба? – кыылуагъ Исус. – Адрэ нэбгырибгъур тыдэ хъугъэха?

<sup>18</sup>Мы лы хымэ закъом нэмыкІ кыыгъээжъэу, Тхъэм щытхъу фишынэу зи къахэкІыгъэп, ара?

<sup>19</sup>ЕтІанэ Исус а лым рилуагъ: – Тэджи кІожъ, уишІошъхъуныгъэ уигъэхъужьыгъ.

### **Тхъэм и Тетыгъошхо кыызэрэклощтыр**

(Маттэ 24:23-28, 37-41)

<sup>20</sup>– Тхъэм и Тетыгъошхо сыдигъо къэкІощта? – алуи, фарисейхэр Исус кыызеупчІыхэм, ариложьыгъ: – Тхъэм и Тетыгъошхо нэрылъэгъоу къэкІощтэп,

<sup>21</sup>цІыфхэми, «Мары, ар мыщ дэжъым щыІ» е «Муары, модэ щыІ» алощтэп. Сыда плэмэ, Тхъэм и Тетыгъошхо шъо кыышъухэт.

<sup>22</sup>ЕтІанэ Исус игъогу рыкІохэрэм арилуагъ: – ЦІыф Лъэпкъым ы Къо имафэхэм ащыщэу мэфэ закъу нэмыІэми шъульэгъу зышъушІоигъо мафэхэр къэкІощтых, ау ар шъульэгъушщтэп.

- 23 «Мары, Цыф Лъэпкъым ы Къо мыш дэжым щы!» е «Муары, модэ щы!» кышъуалошт, ау ащ дэжым шъумыкы, а цыфхэми шъуаклэлымычъ;
- 24 сыда плэмэ, зы ошъо къуапэм кыщегъэжъагъэу адрэ ошъо къуапэм нэс пчыкэм дунаир зэригъэнэфырэм фэдэу, ежъ кызыкложыщт мафэм дэжъ Цыф Лъэпкъым ы Къо къэлъэгъожыщт.
- 25 Ау ыпэ рапшэу кыныбэ ыщэчын фаеу, джырэ цыфхэми ежъ зэрамыпэсын фаеуи кыпыщылъ.
- 26 – Пегъымбар Нухэ имафэхэм адэжъ лофхэр зыфэдагъэхэм фэдэу, Цыф Лъэпкъым ы Къо дунаим кызыкложыщтым ыпэрэ мафэхэм лофхэр афэдэщтых.
- 27 Цыфхэр шхэщтыгъэх, ешъощтыгъэх, къащэщтыгъ, даклощтыгъэх, Нухэ къухъэм зитысхъэгъэ мафэм нэсыфэклэ. Етланэ псы кыиугъэшхор къакуи, ахэр зэклэ ыгъэклодыгъэх.
- 28 – Пегъымбар Лут имафэхэм адэжъ лофхэри ащ фэдагъэх: цыфхэр шхэщтыгъэх, ешъощтыгъэх, щэщтыгъэх, щафэщтыгъэх, чылапхэр апхъыщтыгъ, унэхэри ашыщтыгъ.
- 29 Ау Лут къалэу Содом зыдэклыгъэ мафэм машлорэ тхъомзашхорэ уашъом кыкылэу къещхыхи, ахэр зэклэ ыгъэклодыгъэх.
- 30 – Цыф Лъэпкъым ы Къо кызылъэгъожыщт мафэм лофхэр ащ фэдэ къэбзэщтых.
- 31 А мафэм унашъхъэм тетыр ихъапщыпхэу унэм илхэр зыдихъынхэу унэм ерэмыхъажъ. Губгъом итыми унэм къерэмыгъэзэжъ.
- 32 Лут ишъуз къехъулагъэр шъугу къэжъугъэклъжъ.
- 33 Хэтми зыпсэ мыкылодэу кызыэригъэнэжыщтым ыуж итым ыпсэ шлоклодыщт, ау хэти зыпсэ зышлоклодырэм ыпсэ мыкылодэу кыыгъэнэжыщт.
- 34 Сэ шъосэло, а чэщым нэбгыритыу зы плэм хэлыщт. Язырэр мэлэичхэм уашъом дахъыешт, адрэр къагъэнэщт.
- 35 Бзылъфыгытыу зэдэхъаджэщт, язырэр мэлэичхэм уашъом дахъыешт, адрэр къагъэнэщт.
- 36 Нэбгыритыури губгъом итыщт, язырэр мэлэичхэм уашъом дахъыешт, адрэр къагъэнэщт.
- 37 – Тыда ар зыщыхъуштыр, Зиусхъан? – кырауагъ Исус. – Хъайуан псэхаллэр зыдэщылэм бгъэжъхэри щызэрэугъоищтых, – ариложыгъ Исус.

## Лука 18

**Шъузабэмрэ шъыпкъагъэ зимылэ хыкумэшлымрэ яхьылэгъэ  
гъэсэпэтхыдэр**

- <sup>1</sup>Етанэ игъогу рыклохэрэм агу амыгъэклодэу, Тхьэм елъэлу зэпытынхэм пае, Исус гъэсэпэтхыдэ къафилоагъ.
- <sup>2</sup>Мыщ фэдэу къылуагъ: – Тхьэми щымыщынэу, цыфхэми ащымыукытэу, хыкумэшл горэ къалэ горэм дэсыгъ.
- <sup>3</sup>А къэлэ дэдэм зы шъузабэ гори дэсыгъ. «Сидэогу сифэшъуашэр къысегъэт» ылозэ, хыкумэшлым дэжъ къэкло зэпытыщтыгъ.
- <sup>4</sup>Хыкумэшлым шъузабэр зыклэлъэлурэр бэрэ фидагъэп. Етанэ ежъ хыкумэшлым зэриложьыгъ: «Тхьэм сыщымыщынэми, цыфхэм сащымыукытэми,
- <sup>5</sup>сэ сшъхъэ ымыгъэуз зэпытыным пае, мы шъузабэм ифэшъуашэ езгъэгъотын. Армырмэ, къысфэчъэ зэпытзэ зысигъэгъэпсэфыщтэп».
- <sup>6</sup>Етанэ Зиусхъаным къылуагъ: – Шъыпкъагъэ зимылэ хыкумэшлым ыlorэр зэхэшъоха?
- <sup>7</sup>Тхьэм ежъ къыхихыгъэ цыфхэу чэщи мафи лъэшэу къелъэлухэрэм яфэшъуашэ аригъэгъотынба? Яфэшъуашэ аригъэгъотыным бэрэ ригъэжэщтха?
- <sup>8</sup>Сэ шъосэло, ахэмэ яфэшъуашэ псынклэу аригъэгъотыщт. Ау Цыф Лъэпкъым ы Къо мы дунаим къызыкложьклэ, шлошъхъуныгъэ зилэхэр щигъотыщтха?

**Фарисеимрэ хъакъулахь ахъцэр хэзыхырэ лымрэ яхьылэгъэ  
гъэсэпэтхыдэр**

- <sup>9</sup>Ащ нэмыклэуи ежъхэм шъыпкъагъэ ялэу зыщыгугъыжъхэу, нэмыклхэр ззымыпэсырэ цыф заулэм Исус мы гъэсэпэтхыдэр къафилоагъ:
- <sup>10</sup>– Нэбгыритлу Тхьэм елъэлунхэу Тхьэм иунэшхо клуагъэ. Зыр фарисейхэм ащыщыгъ, адрэр хъакъулахь ахъцэр хэзыххэрэм ащыщыгъ.
- <sup>11</sup>Фарисеир ащ дэжъым щытэу, ыгуклэ моуцтэу Тхьэм елъэлущтыгъ: «Адрэ цыфхэу хъунклаклохэми, бзэджашлэхэми, зинэ зышлэхэрэми, модэ щыт хъакъулахь ахъцэр хэзыхырэми сэ сызэрафэмыдэм пае, щытхъу пфэсэшы, си Тхь.
- <sup>12</sup>Сэ тхэмафэ къэс мэфитло сэнэклы, фэдэу згъотырэм ипшланэ Тхьэм пае сэты».
- <sup>13</sup>Ау хъакъулахь ахъцэр хэзыхырэ чыжъэу къэуцугъэу, уашъом дэплъыеным фэмыеу, ыбгъэгу еозэ, Тхьэм елъэлущтыгъ: «Си Тхь, сэ, псэклод зышлэрэ цыфым, гуклэгъу къысфэшл».

**14**Сэ шьосэлө, адрэ лым фэмыдэу мы лым Тхьэмклэ шьыпкьагьэ илэу ядэжь кложьыгьэ. Сыда плөмэ, хэти зышъхьэ зыгьэиныжьырэр Тхьэм ыгьэцлыкьушт, ышъхьэ зыгьэцлыкьуьыри Тхьэм ыгьэинышт.

### **Исусрэ сабийхэмрэ**

(Маттэ 19:13-15; Марк 10:13-16)

**15**Етланэ цыфхэм сабийхэр Исус кьыфащагьэх, Тхьэм ынэшлу кьащифэным пае, Исус ылэхэр ахэмэ атырилъхьэнхэу. Ау игьогу рыклохэрэм ар залъэгьум, цыфхэм афадагьэп.

**16**Ау Исус сабийхэм кьяджи, кьылуагь: – Сабийхэр садэжь кьэрэклох, пэрыохъу шьуафэмыхъу, сыда плөмэ, ащ фэдэхэр Тхьэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэтых.

**17**Шьыпкьэр шьосэлө, сабыим Тхьэм и Тетыгьошхо зэридэрэм фэдэу, хэтми Тхьэм и Тетыгьошхо зымыдэрэр а Тетыгьошхом ылэчлэгь члэхьащтэп.

### **Тхьэмэтэ баир**

(Маттэ 19:16-30; Марк 10:17-31)

**18**Тхьэматэ горэ Исус кьеупчыгь: – Дин гьэсэкло дэгьу, мыкьлодыжьын цылэныгьэ ляхышлоу кьыслылэсыным пае, сыда сшлэн фаер?

**19**– Сыда дэгьуклэ укьызкьысаджэрэр? – риложьыгь Исус а лым. – Тхьэм нэмыклэу зи дэгьу цылэп.

**20**Тхьэм иунашъохэр ошлэх: «Зинэ умышлэ, цыф умыукл, умытыгьу, нэмыкл цыфхэм пцы атемылхь, уятэрэ уянэрэ лытэныгьэ афэшл!».

**21**– Сиклэлэгьу кьыщегьэжьагьэу ахэр зэклэ сэгьэцаклэх, – риложьыгь адрэм.

**22**Ар Исус зызэхехым, рилуагь: – Джьыри зы уищыклагь. Уилэр зэклэ щэжьи, ахьщэр тхьамыклэхэм ят. Джащыгьум уашъом мылькушхо цыуилэ хьушт. Етланэ сауж кьырыкьу.

**23**Адрэм ар зызэхехым, ыгу лъэшэу кьеуагь, сыда плөмэ, мылькушхо илагьэти ары.

**24**Ау Исус ащ ыгу кьызэреорэр зельэгьум, кьылуагь: – Мыльку зилэхэмклэ Тхьэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэхьанхэр сыдэу кьин!

**25**Баир Тхьэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэхьаным нахь, махьшэр мэстанэм икьыныр нахь лэшлэх.

**26**Ар зэхэзыхыгьэ цыфхэм кьалуагь: – Ащыгьум, ежь зимыгьэклодэу, хэта зыкьээзгьэнэжьын зыльэкьыщтыр?

**27**– Цыфмэ ашлэн амылэкьырэр Тхьэм ышлэн ельэкьы, – кьылуагь Исус.

28– Моу къэдалоль! – кыыуагъ Петрэ. – Тэ тилэгъэ пстэури къэдгъани, о уауж тыкыхъагъ.

29– Шъыпкъэр шъосэлэ, – ариложьыгъ Исус, – хэт щыцми е зиунэ, е зятэ-янэхэр, е зышхэр, е зышыпхъухэр, е зишъуз, е зильфыгъэхэр Тхъэм и Тетыгъошхо пае къэзгъэнагъэу,

30илагъэм нахы бэклэ нахыбэ мы дунаим щызымыгъотыжъыщт цыф зи щылэп, адрэ дунаими мыклодыжъын щылэныгъэ щырилэ хъуцт.

**Ежь зэраукыщтри лагъэхэм кыызэрахэтэджыкыжъыщтри ящэнэрэу Исус кыызэриуагъэр**

(Маттэ 20:17-19; Марк 10:32-34)

31Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкыутур лъэныкъоклэ луищыхи, ариуагъ: – Мары, тэ джы Ерусалимклэ тыдэкуае. Цыф Лъэпкъым ы Къо ехыллагъэу пегъымбархэм атхыгъэ пстэури къехъуллэхэзэ, къэшъыпкъэжъыщтых.

32Ащ кыкырэр ежь хымэ лъэпкъхэм зэралэклэхъащтыр. Ахэри кыкылэнэклэщтых, къехъоныщтых, кыитеужъунтхэщтых.

33Етланэ къамыщклэ къеоцтых, аукыщт, ящэнэрэ мафэми ежь лагъэхэм къахэтэджыкыжъыщт.

34Ау игъогу рыклохэрэм а гуцылэхэу ариуагъэхэм ащыцэу зи къагурыуагъэп. А гуцылэхэм къарыкырэр ахэмклэ шъэфыгъ, Исус ахэмэ къаригъэкыгъэри къагурыуагъэп.

**Исус лъэлэокло нэшъу горэ зэригъэхъужъыгъэр**

(Маттэ 20:29-34; Марк 10:46-52)

35Исус къалэу Ерихон къекыуаллэ зэхъум, нэшъу горэ лъэлуаклоу гъогу напцэм лусыгъ.

36Цыф купышхо блэклэу зызэхехым, къэупчлагъ: – Сыда мыр?

37– Назарет щыщ Исус мыщ блэклы, – кыырауагъ цыфхэм.

38Ар кызыалом, нэшъур мэкъэшхоклэ къэджагъ: – Даутэ ы Къо Исус, гуклэгъу кыисфэш!

39Апэ ит цыфхэм амыдэу, «Щыгъэт!» – кыырауагъ. Ау ар джыри нахь мэкъэшхоклэ къэджагъ: – Даутэ ы Къу, гуклэгъу кыисфэш!

40Исус кыызэтеуцуи, ежь дэжь а лыр къаригъэцагъ. Нэшъур пэгъунэгъу кыызэхъум, еупчыгъ:

41– Сыда кыыпфэсшлэнэу узыфаер? – Тхъэматэ, сынэхэр къэгъэплъэжь, – кыыложьыгъ нэшъум.

42– Унэхэр къэплъэжъыщт, – кыыриуагъ Исус. – Уишлэшъхъуныгъэ уигъэхъужъыгъ.

<sup>43</sup>Ардэдэм нэшъум ынэхэр къэплъэжыгъэх, Тхьэми щытхъу фишызэ, Исус ыуж ихьагъ. Цыф пстэуми ар зальэгъум, ахэми Тхьэм щытхъу фашыгъ.

## Лука 19

### Исусрэ Закхейрэ

- <sup>1</sup>Ащ нэужым Исус къалэу Ерихон дэхьагъэу пхырыкыщтыгъ.
- <sup>2</sup>Закхей ыцлэу лы горэ ащ дэсыгъ. Ар хьакъулахь ахъцэр хэзыххэрэм япащэхэм ащыщыгъ, цыф баигъ.
- <sup>3</sup>Исус хэтми зыщыщыр зэригъэлъэгъумэ шлоигъуагъ, ары шъхьаклэ ежъ лъагэпти, цыф купышхом хэтэу зи ыльэгъун ыльэкыщтыгъэп.
- <sup>4</sup>Арыти, цыфхэм апэ ишъи, ынджыр чъыг горэм дэпшыагъ, Исус ыльэгъуным пае, сыда плэмэ, Исус а гъогумклэ блэкын фэягъ.
- <sup>5</sup>Исус а чыплэм зынэсым, дэплъый, Закхей рилуагъ: – Закхей, псынклэу къех, непэ уадэжъ себлэгъэн фае.
- <sup>6</sup>Закхей псынклэу къехыжыи, игуапэу иунэ Исус ригъэблэгъагъ.
- <sup>7</sup>Цыф пстэуми ар зальэгъум, агу емылоу алуагъ: – Псэклод зышлэрэм дэжъ хьаклэу ихьагъ.
- <sup>8</sup>Закхей къэтэджи, Зиусхъан Исус къырилуагъ: – Моу къэдалоль, Зиусхъан! Симылъку ызыныкъо тхьамыклэхэм ястыщт. Иоф горэмклэ цыф горэ згъэпцлагъэмэ, фэдипллыклэ фэспщыныжыщт.
- <sup>9</sup>– Цыфхэр мыклодхэу къэзгъэнэжырэр непэ мы унагъом дэжъ къэклуагъ, – рилуагъ Исус Закхей, – сыда плэмэ, мы лыри Ибрахимэ къытеклыгъэ цыфхэм ащыщ.
- <sup>10</sup>Сыда плэмэ, Цыф Лъэпкъым ы Къо къызфэклуагъэр цыф клодыгъэхэм алъыхъунышъ, мыклодхэу къыгъэнэжынынхэр ары.

### Минэ зыцлэ ахъцэхэм яхьыллэгъэ гъэсэпэтхыдэр

(Маттэ 25:14-30)

- <sup>11</sup>Исус къыlorэ гущылэхэм цыфхэр ядэлухэ зэхъум, мы гъэсэпэтхыдэр къыпигъэхьагъ; сыда плэмэ, Исус Ерусалим игъунэгъугъ, Тхьэм и Тетыгъошхо ардэдэм къэлъэгъонэуи цыфхэр гугъэщтыгъэх.
- <sup>12</sup>Ауцтэу зэхъум, Исус къылуагъ: – Пщы горэ хэгъэгу чыжъэ горэм клон фэягъ, ежъ ихэгъэгу пае пачъыхъэ заригъэшлынышъ, етланэ къыгъэзэжыным пае.
- <sup>13</sup>Дэкыным ыпэклэ, иунэлутхэм ащыщ нэбгырипшлмэ къяджи, минэ зырыз арити, арилуагъ: «Къэсэгъэзэжыфэ, мы ахъцэр жъугъэзекло, шъуц, шъуцаф».



- 14 Ау мы пщым ихэгъэгу щыщ цыфхэм ежъ ауджэгъущтыгъэти, «Мы лыр пачъыхъэ кытфэхъунэу тыфаеп» арагъэлонэу лыкдохэр пщым ыужкӀэ а хэгъэгу агъэкӀуагъэх.
- 15 Ащ пае къэмынэу а пщыр пачъыхъэу агъэнэфагъ. ЕтӀанэ пщым кыизегъэзэжъым, унэлутхэу ахъщэхэр зэритыгъагъэхэм къяджагъ. Ахэмэ ащыщэу хэти ицэн-щэфэн локӀэ ыгъэхъагъэхэр зэригъашӀэмэ шлоигъуагъ.
- 16 Апэрэ унэлутыр къакӀуи, кыӀуагъ: «Тхъэматэ, кыисэптыгъэ минэ ахъщэмкӀэ фэдипшӀ къэзгъэхъагъ».
- 17 Тхъэматэм ащ рӀуагъ: «Дэгъоу пшӀагъэ, сиунэлут дэгъу! локӀ макӀэхэмкӀэ сызщыгугъын лӀэу узэрэпсэугъэм пае, къэлипшӀ кыплӀэкӀэслъхъащт».
- 18 ЯтӀонэрэ унэлутыр къакӀуи, кыӀуагъ: «Тхъэматэ, кыисэптыгъэ минэ ахъщэмкӀэ фэдитф къэзгъэхъагъ».
- 19 Тхъэматэм ащ рӀуагъ: «Къэлитф о кыплӀэкӀэслъхъащт».
- 20 Яцэнэрэ унэлутри къакӀуи, кыӀуагъ: «Тхъэматэ, мары о уиминэ ахъщэ. Хъэдэным кӀоцӀысщыхы, щызгъэлъыгъ».
- 21 УзэрэлӀ пхъашэм пае, сыкыпщыщынагъ. УмыгъэтӀылыгъэр къэоштэжъы, чыгум о хэмыпхъагъэри охыжъы».
- 22 Итхъэматэ ащ рӀуагъ: «О уигущылӀэхэмкӀэ узгъэмысэщт, о уунэлут бзадж! О пшӀэщтыгъ сэ сызэрэлӀ пхъашэри, сымыгъэтӀылыгъэр кыизэрэсштэжъырэри, чыгум хэсымыпхъагъэр зэрэсхыжъырэри».
- 23 Сиахъщэ ахъщэхъожъхэм сыда о зыкӀямытыгъэр? Ащыгум кызысэгъэзэжъым, сиахъщэ хэхъуагъэу кычӀэсхыжъыщтыгъ».
- 24 ЕтӀанэ тхъэматэм кыбгъодэтхэм ариӀуагъ: «Мы лым минэ ахъщэр лышъухи, минэ ахъщипшӀ зӀлэм ешъут».
- 25 Ахэмэ рӀуагъ: «Тхъэматэ, минэ ахъщипшӀ ащ иӀэба?»
- 26 Тхъэматэм кыӀожъыгъ: «Сэ шъосэю, Тхъэм хэт щыщми зӀлэм нахыбэ кыритыщт, ау Тхъэм зи зимылэм иӀэ тӀэкӀури лӀхыжъыщт».
- 27 Ау джы сэ сипыйхэу пачъыхъэ сафэхъунэу фэмыагъэхэр къашъущэхи, сапашъхъэ щышъуукӀых».

### Щытхъушхо иӀэу, Исус Ерусалим зэрэдэхъагъэр

(Маттэ 21:1-11; Марк 11:1-11; Иуан 12:12-19)

- 28 Исус а гущылӀэхэр кызелохэм, ЕрусалимкӀэ дӀкӀоенэу игъогу техъажъыгъ.
- 29 Елеон лӀуашъхъэм лус къуаджэхэу Бет-Фагиерэ Бет-Аниерэ зыцӀэхэм Исус ягъунэгъу зэхъум, игъогу рыкдохэрэм ащыщхэу нэбгыритӀу ыпэ ыгъэкӀуагъэх,

- <sup>30</sup>моуцтэу ариозэ: – Шъупэчынэтлэ кьуаджэм шъудахь. Шъузэрэдахьэу щыд кьунанэу цыф ныбжи зытемыттысхьагьэр епхыгьэу шъуапэ кьифэцт. Ар кьэшъутлати, моу кьашъуцэ.
- <sup>31</sup>«Сыд ар кьызклэшъутлатэрэр?» ылоу зыгорэ кьышъоупчымэ, моуцтэу ешъулу: «Зиусхьаныр ащ фай».
- <sup>32</sup>А лыклуитлур клуи, Исус зэрарилуагьэм тетэу зэклэ кьагьотыгь.
- <sup>33</sup>Щыд кьунаныр кьызатлатэм, зиехэм кьаралуагь: – Сыда щыд кьунаныр кьызклэшъутлатэрэр?
- <sup>34</sup>– Зиусхьаныр мыщ фай, – кьалуагь ахэмэ.
- <sup>35</sup>Етланэ щыд кьунаныр Исус дэжь кьащи, ящыгьынхэр тыралъхьэхи, Исус тырагьэттысхьагь.
- <sup>36</sup>Исус щыд кьунаным тесэу кло зэхьум, цыфхэм ящыгьынхэр гьогум фытыраубгьощтыгьэх.
- <sup>37</sup>Ерусалим игьунэгьоу гьогур Елеон луашъхьэм кьызщехырэ чыплэм Исус зынэсым, юфышхо гьэшлэгьонхэу альэгьугьэ пстэуми апае гушлохэу, мэкьэшхоклэ Тхьэм щытхьу фашлэу, игьогу рыклорэ куп пстэуми алоу аублагь:
- <sup>38</sup>– Зиусхьаным ыцлэклэ кьаклорэ пачъыхьэм щытхьушхор ий! Мамырныгьэ уашъом щы! Анахь Лъагэм щытхьушхор ий!
- <sup>39</sup>Цыф купышхом хэтэу фарисей заулэмэ Исус кьыралуагь: – Дин гьэсаклу, уигьогу рыклохэрэм щагьэтынэу ялу!
- <sup>40</sup>– Сэ шъосэло, – кьыложьыгь Исус, – ахэмэ щагьэтмэ, мыжъохэр кьэкуощтых.
- <sup>41</sup>Исус Ерусалим нахь игьунэгьоу кьэси, кьалэр зельэгьум, ащ фэгьызе кьылуагь:
- <sup>42</sup>– О мамырныгьэ кьыпфэзыхьыщт юфхэр непэ пшлагьот, ау джы о унэхэм ахэр ашлогьэбылгыгьэх;
- <sup>43</sup>сыда плэмэ, уипыйхэм пытаплэхэмклэ укьызауцухьащт мафэхэр кьыпфэклощтых. Ахэмэ о укьаухьурэищт, тыдрэ лъэныкьокли кьыптезэрэгьэбэнэщтых.
- <sup>44</sup>Уипыйхэм ори уибынхэу кьыбдыдэсхэри шъуагьэклодыщт, мыжъуитлу зетельэуи кьагьэнэщтэп, умыклодэу Тхьэм укьызщигьэнэжьын уахьтэм узэрэригьэфагьэр кьызэрэбгурымылуагьэм пае.

### Исус щэн-щэфаклохэр Тхьэм иунэшхо кьызэрэчифыгьэхэр

(Маттэ 21:12-17; Марк 11:15-19; Иуан 2:13-22)

- <sup>45</sup>Етланэ Исус Тхьэм иунэшхо члахьы, щэн-щэфаклохэр кьычифхэу ыублагь.

<sup>46</sup>Ахэмэ ариуагъ: – Тхьэм кызыерилорэр игуцылэ тхыгъэхэм арыт: «Сэ сиунэ тхьэлъэлуплэщт», ау шьо «хьунклэкло гъэбылгыплэм» фэдэ шьушыгыэ.

<sup>47</sup>Мафэ къэси Тхьэм иунэшхо члэтэу, Исус цыфхэм Тхьэм игуцылэхэр аригъашлэщтыгъ. Ары шьхьаклэ дин пэцэшхохэм, Тэурат егъэджэкло пацэхэм, адрэ тхьэмаатэхэу цыфмэ ялэхэм Исус зэрагъэклодыщт шыклэм лъыхьухэу аублагъ,

<sup>48</sup>ау цыф пстэуми ягуапэу Исус едэлущтыгъэхэти, рашлэн мыхьун зи агъотыгъэп.

## Лука 20

### Джурт тхьэмаатэхэр Исус итетыгъо къезытыгъэмклэ кызыэреупчыгыгъэхэр

(Маттэ 21:23-27; Марк 11:27-33)

<sup>1</sup>Мафэ горэм Тхьэм иунэшхо члэтэу, Исус цыфхэм Тхьэм игуцылэхэр аригъашлэзэ, къэбарышлур аригъэлущтыгъ. Джащыгъум дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкло пацэхэмрэ нахьыжхэр ягъусэхэу кыбгъодахьэхи, къеупчыгыгъэх:

<sup>2</sup>– Кыыталу, мы лэфхэр пшлэнхэу фитыныгъэр тыда кыздипхыгъэр, е ахэр пшлэнхэу тетыгъор хэта о кыыозытыгъэр?

<sup>3</sup>– Сэри шьо лэф горэклэ сышьоупчыщт, – ариложыгъ Исус. – Пэгьокл кысэшъут.

<sup>4</sup>Иуан цыфхэр ыумэхьынхэу хэта къэзгъэклауагъэр, цыфхэр ара, хьауми Тхьэр ара?

<sup>5</sup>– «Тхьэр ары Иуан къэзгъэклауагъэр» плэмэ, «Адэ, сыда Иуан кыыуагъэхэр шьушлэшъ зыклэмыхьугъэр?» кыыложыщт, – алозэ, ахэр зэупчыжыгыгъэх.

<sup>6</sup>– Ау «Цыфхэр ары къэзгъэклауагъэхэр» плэмэ, цыф пстэури мыжъохэмклэ кыытаохэзэ, тауклыщт, сыда плэмэ, Иуан зэрэпегъымбарыгъэр ашлэшъ мэхьу.

<sup>7</sup>Арыти, – Иуан къэзгъэклауагъэр тшлэрэп, – къалуагъ.

<sup>8</sup>– Ащыгъум сэри шьослощтэп, мы лэфхэр сшлэнхэу фитыныгъэр кыздисхыгъэр, – ариложыгъ Исус ахэмэ.

### Сэнэшхьэшлэ бзаджэхэм яхьылэгъэ гъэсэпэтхыдэр

(Маттэ 21:33-46; Марк 12:1-12)

<sup>9</sup>Етланэ Исус цыфхэм мы гъэсэпэтхыдэр афиуатэу ыублагъ: – Лпы горэм сэнэшхьэ хатэ ыгъэтлысхыи, сэнэшхьэшл горэхэм алэкильхьагъ. Ащ нэужым хымэ хэгъэгу горэм бэрэ къэтынэу клуагъэ.

- <sup>10</sup>Сэнэшъхъэ пычыжьыгъор кыизэсым, исэнэшъхъэ лахъ кыратыжьынынэу сэнэшъхъэшхэм адэжь унэлут горэ ыгъэклауагъ. Ау сэнэшъхъэшхэр унэлутым кьеохи, лэнэклэу къатлупщыжьыгъ.
- <sup>11</sup>Хатэр зиём етлани унэлут горэ ыгъэклауагъ, ау ащи кьеохи, лые кырахи, лэнэклэу къатлупщыжьыгъ.
- <sup>12</sup>Етлани ящэнэрэ унэлут горэ ыгъэклауагъ. Ари къаули, къыдафыжьыгъ.
- <sup>13</sup>Джашыгъум сэнэшъхъэ хатэр зиём кылауагъ: «Сыда сшлэщтыр? Сэ шу слъэгъурэ скъо класэр згъэклон. Ащ лъытэныгъэ къыфашынкли мэхъу».
- <sup>14</sup>Ау сэнэшъхъэшхэм хатэр зиём ыкъо залъэгъум, зэупчыжьыхи, зэраложыгъ: «Мыры сэнэшъхъэ хатэр кызыфэнэжьыщтыр. Ар тэжьугъэуки, сэнэшъхъэ хатэр тэ къытфэнэжьыщт».
- <sup>15</sup>Ауштэу сэнэшъхъэ хатэм кыдадзыжьы, къаулыгъ. – Сэнэшъхъэ хатэр зиём сыда ахэмэ аришлэщтыр?
- <sup>16</sup>Ар къэклонышъ, сэнэшъхъэшхэр ыгъэклодынхэшъ, сэнэшъхъэ хатэр нэмыкхэм алэкильхъащт, – кыпигъэхъожыгъ Исус. – Тхъэм ерэмыд! – къалауагъ, цыфхэм ар зызэхахым.
- <sup>17</sup>Ау Исус ахэмэ яплъи, кылауагъ: – Ащыгъум мы гуцылэхэу Тхъэм игуцылэ тхыгъэхэм арытхэм сыда къарыкырэр: «Унэ зышыхэрэм зэрамыпэсэу чладзыжьыгъэ мыжьор унэр зылыгъырэ лъэпсэ дэдэ хъугъэ»?
- <sup>18</sup>– А мыжьом тефэрэр кыизэпкъыриутыщт, ау зытефэрэр мыжьом ыщылэщт.
- <sup>19</sup>Тэурат егъэджекло пащэхэмрэ дин пэщэшхохэмрэ Исус мы гэсэпэтхыдэр ежъхэм яхылаагъэу кыизэрилоагъэр къагурылауагъэти, а сыхъат дэдэм Исус къаубытынэу пылгыгъэх, ау цыфхэм ащыщынэщтыгъэх.

### **Хъакъулахъ ахъщэм ехылаагъ**

(Маттэ 22:15-22; Марк 12:13-17)

- <sup>20</sup>Арыти, Тэурат егъэджекло пащэхэмрэ дин пэщэшхохэмрэ Исус еплъаклощтыгъэх, къуальхъэкли ащэфыгъэхэу, шъыпкъагъэ зилашъо зытезгъаорэ цыф куп фагъэклауагъ. Исус хэкум ипщэу тетыгъор зилэм лэклагъэхъаным пае, гуцылэ горэм тыраубытэнэу гугъэщтыгъэх.
- <sup>21</sup>Ахэр Исус къеупчыгъэх: – Дин гэсаклу, о шъыпкъэр кыизэрэплорэри, цыфхэм шъыпкъэр зэрябгъашлэрэри тэшлэ. Цыфхэм ятеплъэ уемыплъэу, цыф пстэури уизэфэд, шъыпкъагъэм тетэуи Тхъэм игъогу цыфхэм яогъашлэ.
- <sup>22</sup>Кайсарым хъакъулахъ ахъщэр етты хъуцта, мыхъуцта?

23 Ау Исус ахэмэ ятхьагъэпцыгыгъэ гу лъытагъэти, ариуагъ: – Сыд пае сыхэжъугъэукъонэу шъупылъа?

24 Зы динар сэжъугъэлъэгъу. Хэта зисурэт мыщ итыри, хэта зыцлэ мыщ тетхагъэри? – Кайсары ары, – къауагъ ахэмэ.

25 – Ащыгъум Кайсарым иер Кайсарым ешъутыжъ, Тхьэм иери Тхьэм ешъутыжъ, – ариуагъ Исус.

26 Ауштэу цыфхэм апашъхьэ гущылэ горэм щытыраубытэн альэкыгыгъэп, пэгъоклэу Исус аритыгъэри агъэшлагъозэ, заушъэфыгъ.

**Саддукейхэр лагъэхэм къэтэджыжыкыкы афэхъуштым ехылагъэу Исус  
къызэреупчыгыгъэхэр**

(Маттэ 22:23-33; Марк 12:18-27)

27 Лагъэхэр къызэрэтэджыжыщтхэр зышлошъ мыхъухэрэ саддукейхэмэ ащыщхэу заулэ Исус къыбгъодахы, къеупчыгы:

28 – Дин гъэсакы, пегъымбар Мусэ моуштэу къытфитхыгъ: «Лы горэм ыш ллэу, лъфыгъэ имылэу шъуз къыклэнмэ, ыш унагъо фишлэным пае, а лым шъузабэр къыщэжыын фае».

29 Зэкъошибл щылагъ. Ахэмэ ащыщэу апэрэм шъуз къыщагъ, ау лъфыгъэ имылэу дунаим ехыжыгы.

30 Ятлонэрэми а шъузыр къыщэжыгы. Ащи лъфыгъэ имылэу дунаим ехыжыгы.

31 Ящэнэрэми а шъузыр къыщэжыгы. Ащ фэдэуи яблэнэрэм нэс лъфыгъэ ямылэу зэклэри дунаим ехыжыгыгъэх.

32 Зэпстэуми ауж дэдэу шъузыри дунаим ехыжыгы.

33 Джы лагъэхэр къызытэджыжыкыкы, хэта зишъузыщтыр ар? Сыда плэмэ, нэбгыриблыми шъузэу ялагъэшъ ары.

34 – Джырэ цыфхэм къащэ, дэклох, – ариложыгы Исус ахэмэ.

35 – Ау лагъэхэм къахэтэджыкыжыынхэшъ, адрэ дунаим щыпсэунхэу зифэшъуашэхэм шъуз къащэжыщтэп, лыми дэкложыщтхэп.

36 Ахэр мэлэичхэм афэдэх, лэн альэкыжыщтэп, лагъэхэм къахэтэджыкыжыгыгъэхэшъ, Тхьэм ибыных.

37 Ау лагъэхэр къызэрэтэджыжыщтхэр пегъымбар Мусэми нафэу къыгъэлъэгъуагъ. Сыда плэмэ, пэнэ куандэм икъэбар Тэурат хабзэм зэрыт чыплэм ит пегъымбар Мусэ Тхьэу Зиусхъаным «Ибрахъими, Исхъакыи, Якъуби я Тхьэклэ» зэреджэрэр.

38 Ащ къыкырэр Тхьэр псэухэмрэ лагъэхэу зыфалохэрэмрэ зэря Тхьэр ары; сыда плэмэ, ежыркыкы пстэури псэух.

<sup>39</sup>Исус ар кызелом, Тэурат егъэджэко пащэхэм ащыщхэу заулэмэ кьалуагъ: – Дин гэсаклу, дэгъоу кьэплуагъ.

<sup>40</sup>Етланэ ащ нэмыкыкыкэ Исус кьеупчыжбынэу хэти тегушхуагъэп.

### **Христос хэта зыкъор?**

(Маттэ 22:41-46; Марк 12:35-37)

<sup>41</sup>Ащ дэжым Исус ахэмэ арилуагъ: – Христос Даутэ ыкьоу сыдэуштэу алора?

<sup>42, 43</sup>Сыда плэмэ, ежь Даутэ мыщ фэдэу кьызэрилуагъэр Орэд Льяплэхэм арытба: «Тхьэу Зиусхьаным сэ си Зиусхьан кьырилуагъ: О уипыйхэр лъэгуклэтын кьыпфэсшыфэхэ, сэ сиджабгьуклэ кьызгос»?

<sup>44</sup>– Ежь Даутэ Христос «Си Зиусхьанкыкэ» еджэ, – кьыпигъэхъожьыгъ Исус. – Арэу зыхьуклэ, сыдэуштэу Христос Даутэ ы кьо хьура?

### **Исус Тэурат егъэджэко пащэхэм ямысагъэ кьызэрэхигъэщыгъэр**

(Маттэ 23:1-36; Марк 12:38-40; Лука 11:37-54)

<sup>45</sup>Цыф пстэури Исус кьедэлухэ зэхьум, игьогу рыклохэрэм арилуагъ:

<sup>46</sup>– Тэурат егъэджэко пащэхэм шьуафэсакъ. Ахэмэ шьошэ кыхьэхэр ащыгъхэу кьаклухьаныр яклас. Зэлуклэхэми ежьхэм алэхэм цыфхэр ащырагъэбэунхэр шлу альэгъу. Синэгогухэм цыфхэр защызэлуклэхэки, гухэхьо ланэхэм тхьэмэтэ тлысыплэхэр щаубытынхэри шлу альэгъу.

<sup>47</sup>Шьузабэхэм яунэхэри атырахых. Цыфхэм агъэшлэгъоным пае, ятхьэльэлухэр агъэкыхьэх. Тхьэм ахэр инэу ыгъэпщынэщтых.

## **Лука 21**

### **Шьузабэм ахьщэу Тхьэм пае ытыгъэр**

(Марк 12:41-44)

<sup>1</sup>Исус Тхьэм иунэшхо члэтэу зэплъэм, цыф байхэм Тхьэм тын фашлэу, ахьщэхэр пхьуантэхэм адалъхьэхэу ылъэгъугъ.

<sup>2</sup>Яплъ зэхьум, шьузэбэ тхьамыкыкэ горэми гьоплъэ ахьщитлу пхьуантэм дилъхьэу ылъэгъугъ.

<sup>3</sup>– Шьыпкъэр шьосэло, – кьылуагъ Исус, – мы шьузэбэ тхьамыкыкэм адрэ пстэуми анахьы нахьыбэ дилъхьагъ;

<sup>4</sup>сыда плэмэ, ахэмэ ахьщэу кьялыжыгъэм щыщ далъхьагъэти ары, ау а шьузабэм зэрыпсэунэу мэкыкэ тлэклоу илэр зэкыкэ дилъхьагъ.

### **Тхьэм иунэшхо зэрэзэхакъутэщтыр Исус кьызэрилуагъэр**

(Маттэ 24:1-2; Марк 13:1-2)

<sup>5</sup>Тхьэм иунэшхо мыжьо дахэхэмкы тынхэу цыфхэм Тхьэм фашыгъэхэмкы дахэу зэрэгъэклэрэклагъэм игугъу зашлым, Исус кьылуагъ:

6– Мыщ щышъульэгъурэр мыжъуитлу кыызэтемынэжьэу, пстэури кызызэхэтэкъошт мафэхэр къэсыщтых.

7– Дин гэсаклу, о зыфэплогъэ лэфхэр сыдигъо къэхъуштха, ахэр кыызэрэхъуштхэм янэшанэри сыд фэда? – кьеупчыгъэх ахэр.

### **Нэшанэхэмрэ кыиныбэ щэчынымрэ**

(Маттэ 24:3-14; Марк 13:3-13)

8– Цыфхэм шъукъызэрамыгъэпцлэщтым шъуфэсакъ, – кыыложыгъ Исус. – Сыда плэмэ, сэ сцлэклэ зэджэжхэу, «Сэры Христосыр» алоу, «Мафэр къэблэгъагъ» алоу, къэклошт цыфхэр бэ хъущтых. Ахэмэ ауж шъуимыхь.

9Заохэм якъэбархэмрэ пачъыхъагъухэм ягъэпсыклэ акъутэжынынэу цыфхэм зыкыызэралэтыхэрэм якъэбархэмрэ зызэхэшъухыклэ, шъукъэмыщт. А лэфхэр къэхъунхэ фае, ау дунаим иклэух шлэхэу къэсыщтэп.

10– Зы лъэпкъыр адрэ лъэпкъым, зы пачъыхъагъури адрэ пачъыхъагъум езэонэу къэтэджыщт, – етланэ ариуагъ Исус.

11– Чыплэ-чыплэхэми чыгур ин дэдэу ащысысыщт, зэпахырэ узхэри гъаблэхэри къэхъущтых. Уашъоми щынэгъошхо нэшанэхэр кыкыщтых.

12– Ау мы лэф пстэури къэхъунхэм ыпэклэ, сцлэ зэрэжъугъэлъаплэрэм пае, цыфхэм шъуаубытыщт, кыни шъуагъэщэчыщт. Синэгогухэм шъуаратыщт, хъапсхэми шъуачладзэщт, пачъыхъэхэмрэ лэшъхъэтетхэмрэ апашъхыи шъуращэщт.

13Джашчыгъум ахэмэ апашъхъэ къэбарышлум шыхъат шъуфэхъущт.

14Ау мыр шъугухэм арыжъугъэль: зыжъугъэхыеу яшъулоштыр ыпэклэ жъугъэхъазырыным шъупымыль;

15сыда плэмэ, кышъонэкъокъухэрэр кышъупэмыуцужышъунхэу, кышъупэмыгущылэжышъунхэу гущылэхэри акылышлуи кышъостыщтых.

16Шъуянэ-шъуятэхэми, шъушыхэми, шъуиблагъэхэми, шъуиныбджэгъухэми тетыгъо зилэхэм шъуарагъэубытыщт, шъуащыщэу зы купи аукыщт.

17Шъо сцлэ зэрэжъугъэлъаплэрэм пае, цыф пстэуми шъуауджэгъущт.

18Ау зы шъхъац налыи шъо шъушъхъэхэм ахэклодыкыщтэп.

19Теубытагъэ шъуилэмэ, шъупсэхэр мыклодхэу къэжъугъэнэжыщтых.

### **Ерусалим зэракъутэщтыр Исус кыызэриуагъэр**

(Маттэ 24:15-21; Марк 13:14-19)

20– Ерусалим дзэхэм къауцухъагъэу зышъульэгъуклэ, икъутэжыгъо кыызэрэблэгъагъэр шъушлэщт.

<sup>21</sup>Ащыгъум Иудей хэкум ис цыфхэр йуашъхьэхэм ярэклөлэжьых, къалэм дэсхэри дэрэклэжьых, губгъом итхэри къалэм дэрэмыхьяжьых.

<sup>22</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт пстэури къэшъыпкъэжьынхэм пае, цыфхэм ашлагъэхэр Тхьэм зыщаригъэпщыныжьын мафэхэр мырых.

<sup>23</sup>А мафэхэм бзылъфыгъэ лъэрмыхьэхэмрэ сабий быдзашъо зилэхэмрэ гъогу мыгъо теуцоцтых. Мы хэгъэгум ицыфхэр къинышхо хэфэцтых, Тхьэри мы лъэпкъым лъэшэу къыфэгубжыцт.

<sup>24</sup>Ахэмэ ащыщхэр чатэклэ аукладыцтых, адрэхэри гъэрэу аубытыгъэхэу лъэпкъ пстэуми адэжь ацэцтых. Хымэ лъэпкъхэм ялъэхъан аухыфэ, ахэмэ Ерусалим лъэгуклэ аутэцт.

### **Цыф Лъэпкъым ы Къо дунаим къызэрэкложьыцтыр**

(Маттэ 24:29-31; Марк 13:24-27)

<sup>25</sup>— Нэшэнэ гъэшлэгъонхэр тыгъэм, мазэм, жъуагъохэм къащылъэгъоцтых. Чыльэм тет цыф лъэпкъхэм ашлэцтыр амышлэу агу клодыцт. Хыри лъэшэу къыдэуаеу ибырсыр мэкъэшхо къэлүцт.

<sup>26</sup>Дунаим къыщыхъуцтхэм паплъэхэу, цыфхэр щынагъом хэтхэу мэхыцтых, сыда плэмэ, уашъом щылэ клуачлэхэр хъыештыхэшъ ары.

<sup>27</sup>Джашыгъум Цыф Лъэпкъым ы Къо ошъуапцэм хэтэу, лъэклэшхорэ щытхъушхорэ илэхэу къаклоу цыфхэм альэгъуцт.

<sup>28</sup>А йофхэр къэхъухэу заублэклэ, шъукъэтэджи, шъушъхьэхэр къэшъулэтых, сыда плэмэ, Тхьэм къыным шъузщыхыхыжьыцт мафэр къэблэгъагъэшъ ары.

### **Ынджыр чъыгым шъыпкъэу къыдгуригъалорэр**

(Маттэ 24:32-35; Марк 13:28-31)

<sup>29</sup>Етланэ Исус гъэсэпэтхыдэ ариуагъ: – Ынджыр чъыгымрэ адрэ чъыг пстэумрэ шъуяплъ.

<sup>30</sup>Чъыгхэр къэтлэмхэу зыфежьэхэклэ, гъэмафэр зэрэблагъэр зыми къышъуимылоу шъошлэба?

<sup>31</sup>Ащ фэдэу шъори мы йофхэр къэхъухэу зышъульэгъухэклэ, Тхьэм и Тетыгъошхо благъэ къызэрэхъугъэр зэжъугъашлэ.

<sup>32</sup>— Шъыпкъэр шъосэлэ, мы йофхэр зэклэ къэхъунхэм ыпэ, мы лъэпкъыр клодыцтэп.

<sup>33</sup>Уашъомрэ чыльэмрэ клодыжьыцтых, ау сигущылэхэр клодыжьыцтхэп.

**Сыдигъуи шъусакъ!**



<sup>34</sup>– Ешхэ-ешъонымкли, утэшъонымкли, мы дунаим игугъухэмкли шъушъхьэхэр зэлышъумыгъэхьанхэу шъузфэсакъыжь. Армырмэ, шъумышлахэу а мафэр кышъутеощт.

<sup>35</sup>Сыда плэмэ, а мафэр чыльэ шъхьашъом тет цыф пстэуми хъытыум фэдэу къафэклощт.

<sup>36</sup>Сыдигъуи шъусакъ, къэхъушт пстэуми шъуахэклиным пайи, кӀуачлэ жъугъотынышъ, Цыф Лъэпкъым ы Къо ыпашъхьэ шъузэрихьащтымклэ Тхьэм шъуелъэу зэпыт.

<sup>37</sup>Мафэ къэс Исус Тхьэм иунэшхо члэтэу, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэщтыгъ, ау чэщ къэхъу къэс, къалэм дэклэти, Елеон зыцлэ луашъхьэм чэщыр щырихыщтыгъ.

<sup>38</sup>Жьэу пчэдыжь къэс Исус едэлунхэу цыф пстэури Тхьэм иунэшхо къаклощтыгъэх.

## Лука 22

### Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт тхьэматэхэм Исус тхьагъэпцыгъэклэ ауکلнэу гухэль зэрашыгъэр

(Маттэ 26:1-5, 14-16; Марк 14:1-2, 10-11; Иуан 11:45-53)

<sup>1</sup>Хьалыгъу мыкӀу-мыпшэ зыщашхырэ мэфэшхохэу лутыжъклэ заджэхэрэр къэблэгъагъэх.

<sup>2</sup>Дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ Исус цыфхэм амышлэу зэрагъэклодышт шыклэм лъыхъущтыгъэх, сыда плэмэ, ахэр цыфхэм ащыцынэщтыгъэхэти ары.

<sup>3</sup>Джащыгъум Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкӀутӀумэ ащыщэу Искаротклэ заджэхэрэ Иудэ ыгу шэйтаныр ихьагъ.

<sup>4</sup>ЕтӀанэ Иудэ дин пэщэшхохэмрэ Тхьэм иунэшхо икъэрэгъулэхэм япащэхэмрэ адэжь кӀуи, Исус зэраригъэубытышт шыклэмклэ адэгущылагъ.

<sup>5</sup>Ахэр гушлуагъэх, ахъци кыратынэу къагъэгугъагъ.

<sup>6</sup>Ауштэу Иудэ адишти, цыф купышхохэм амышлэу Исус аригъэубытыным пае, лэрыфэгъу уахътэ паплъэу ыублагъ.

### Исус игъогу рыклохэрэм лутыжъ пчыхъэшъхьашхэр зэрагъэхъазырыгъэр

(Маттэ 26:17-25; Марк 14:12-21; Иуан 13:21-30)

<sup>7</sup>Хьалыгъу мыкӀу-мыпшэ зыщашхырэ мэфэкл мэфэшхохэм ащыщэу лутыжъ шъынэр зыщышлуаубзын фэе мафэр къэсыгъ.

<sup>8</sup>Ауштэу зэхъум, Исус Петрэрэ Иуанрэ ыгъэклагъэх, моуштэу арилуагъэу: – ШъукӀуи, лутыжъ пчыхъэшъхьашхэр тшыным пае жъугъэхъазыр.

<sup>9</sup>– Тыдэ щыдгъэхъазырынэу уфая? – кыраложыгъ ахэмэ.

10– Шъукъэдау! – ариуагъ Исус. – Къалэм шъузэрэдахьэу, лы горэм псы къошын ыхьэу шъурихьыллэщт. А лым ыуж шъуитэу унэу зэрыхьэрэм шъори шъуихьы,

11унэр зиём ешъулу: «Дин гъэсаком къыуело: Сэrrэ сигъогу рыклохэрэмрэ лутыжъ пчыхьэшъхьашхэр зыщытшыщт хьаклэщыр тыдэ щыла?»

12Джашыгъум унэ зэтетым ышъхьагърэ къатым тетэу гъэклэрэклагъэ хьэклэщышхо шъуигъэлъэгъуцт. Ащ зэклэри щыжъугъэхьазыр.

13Ахэр етланэ клохи, Исус къызэрариуагъэм тетэу къагъоти, лутыжъ пчыхьэшъхьашхэр агъэхьазырыгъ.

### **Зиусхьаным ипчыхьэшъхьашх**

(Маттэ 26:26-30; Марк 14:22-26; 1 Кор. 11:23-25)

14Сыхьатыр къызэсым, апостол нэбгырэ пшыкълутлур игъусэу Исус ланэм пэтысхьагъ.

15– Къин сцэчыным ыпэклэ, мы лутыжъ пчыхьэшъхьашхэр къыжъудэсшы лъэшэу сшоигъуагъ, – ариуагъ ахэмэ.

16– Сыда плэмэ, сэ шъосэлэ, Тхьэм и Тетыгъошхо къэсыгъэу, лутыжъ мэфэкл мэфэшхом къиклырэр къэшъыпкъэжьыфэ, лутыжъ пчыхьэшъхьашхэр сшыжъыщтэп.

17Етланэ Исус шъуалъэ къышти, Тхьэм щытхъу фиши, къылуагъ: – Мыр шъушти, мыщ итым щыщ шъукъыздешъу;

18сыда плэмэ, сэ шъосэлэ, Тхьэм и Тетыгъошхо къэсыфэ, сэнэшъхьэпсым сешъожъыщтэп.

19Етланэ Исус хьалыгъур къыштагъ, Тхьэм щытхъу фиши, зэгуичи, ахэмэ арити, къылуагъ: – Мы хьалыгъур сэ спкъэу шъо сишлуагъэ шъоклынуэ стыщтыр ары. Шъугу сыкъэжъугъэклъыжъыным пае, шъушхы.

20Ащ фэдэу пчыхьэшъхьэшхэ ужым шъуалъэр къышти, къылуагъ: – Мы шъуалъэм сэнэпсэу итым къиклырэр зээгъыныгъаклэу Тхьэм ежьыррэ шъоррэ шъуазыфагу дилъхьэрэр ары. А зээгъыныгъаклэр къэзгъэшъыпкъэжьырэр лъэу шъо сишлуагъэ шъоклынуэ къысклэклъыщтыр ары.

21Ау тетыгъо зилэхэм сязгъэубытыщтыр сигъусэу мы ланэм пэс.

22Цыф Лъэпкъым ы Къо Тхьэм зэриухэсыгъэм тетэу, дунаим ехьжъыщт, ау тетыгъо зилэхэм ар язгъэубытырэр гъогу мыгъо теуцагъ.

23Исус ар зелом, игъогу рыклохэрэр зэупчлыжъхэу аублагъ: – Тэ тцыщэу хэта ар зышлэн зыгу хэлъыр?

**Исус игъогу рыклохэрэм ащыщэу анахь инэу алъытэн фаемклэ  
зэрээнэкъокъугъэхэр**

**24** Исус игьогу рыклохэрэм ащыцэу анахь инэу алъытэн фаемклэ зэнэкьокъухэу аублагь.

**25**– Дунаим тет пачьыхьэхэр цыфхэм апшъэ дэсых, – ариуагь Исус. – Тетыгьор зилэхэми шлу зышлэхэрэмклэ цыфхэр зэрагьаджэх.

**26** Шъо шъузэрэзэфыщытын фаер арэп. Ар мыхъоу, шъуазыфагу анахь иныр цыклум фэдэ орэхъу, тхьэматэри шъхьагьрытым фэдэ орэхъу.

**27** Хьауми хэта анахь иныр, ланэм пэсыр ара, шъхьагьрытыр ара? ланэм пэсыр арыба? Ау шъхьагьрытым фэдэу сэ сышъухэт.

**28** Сэ кьин сщэч зэхъуми, сигьусагьэхэр шъоры.

**29** Сэ тетыгьо силэнэу ся Тэ кьызэрэситыгьэм фэдэу, шъори тетыгьо шъуилэнэу шъосэты.

**30** Сэ си Тетыгьошхо кьызысклэ, силанэ шъупэсэу шъушхэцт, шъуешъоцт, Израиль илэкьо пшыкьлутлум хьыкум атешъушыхьанэу пачьыхьэ тьысыплэхэм шъуатетлысхьацт.

#### **«Сэ сызыщыщыр умышлэу къэплэцт» Исус Петрэ зэрэриуагьэр**

(Маттэ 26:31-35; Марк 14:27-31; Иуан 13:36-38)

**31**– Симон, Симон, къэдалу. Мэкьу-мэщышлэм коцымрэ уарзэмрэ зэрэзэхидзыхэрэм фэдэу, шъуигьэунэфыным пае, шэйтаным Тхьэм фитыныгьэ кьылихыгь.

**32** Ау шлошъхъуныгьэм игьогу утемыкьынэу Тхьэм сыпфельэлугь. О садэжь кьызыбгьэзэжьклэ, пшыхэм агухэр гьэпытэх.

**33**– Зиусхьан, сэ сыуигьусэу хьапсым сыклоцтми, лэныгьэм сылуклэцтми, сыфэхьазыр, – кьыриуагь Симон Петрэ Исус.

**34**– Петр, сэ осэлэ, – кьыложьыгь Исус, – непэ атакьэр лоним ыпэклэ, сызыщыщыр умышлэу гьогогьуицэ къэплэцт.

#### **Ахъщалъэр, лалъмэкьыр, чатэр**

**35**– Ахъщалъи лалъмэкьи шъумылыгьхэу, цуакьэхэри шъущымыгьхэу шъуздэсэгьэкьым, щыклагьэ горэ шъуилагьа? – ариуагь Исус. – Хьау, щыклагьэ зи тилагьэп, – кьаложьыгь ахэмэ.

**36**– Ау джы, ахъщалъи лалъмэкьи зилэм зыдерэшт, – ариуагь Исус. – Чатэ зимылэми ищыгьын кьылутель ерэщи, чатэ кьерэцэф.

**37** Сэ шъосэлэ, кьысэхъулэхэзэ, къэшъыпкъэжьынхэ фае Тхьэм мы игущылэ тхыгьэхэр: «Хабзэм текьыгьэхэм ащыцэу ежь алъытагь». Сыда плэмэ, сэ кьысэхьылагьэу Тхьэм игущылэ тхыгьэхэр кьэхъу пэтхэшъ ары.

**38**– Зиусхьан, мары, чатитлу тил, – кьалуагь ахэмэ. – Ар икьуцт, – ариложьыгь Исус.

#### **Елеон луашъхьэм Исус Тхьэм зэрэщелъэлугьэр**

(Маттэ 26:36-46; Марк 14:32-42)

- 39** Исус Ерусалим дэки, ихабзэ тетэу, Елеон Іуашъхьэм дэклоягъ. Игъогу рыклохэри игъусагъэх.
- 40** Зыдэклошт чыплэм зынэсым, ариуагъ: – Псэклодшлэным шъудимыхьыхынэу Тхьэм шъуельэу.
- 41** Етланэ Исус зы мыжъо дзыгъо фэдизклэ ахэмэ ахэклыгъ. Лъэгонджэмышъхьэклэ тыси, Тхьэм елъэлугъ:
- 42** – Сэ ся Т, уфаемэ, мы кьин щэчыным ишъуалъэ сэ слых. Ау сызыфаер мыхъоу, о узыфаер орэхъу.
- 43** Джащыгъум мэлэич горэ уашъом кьехи, кьуачлэ ригъэгъотынэу кьыфэлъэгъуагъ.
- 44** Исус гумэклышхом хэтэу, нахь лъэшэу Тхьэм елъэлугъ. Ипклэнтлэпсхэри лъы тклопсхэм афэдэу чыгум тетклощтыгъэх.
- 45** Тхьэм зелъэлум, Исус кьэтэджыжьи, игъогу рыклохэрэм адэжъ зэкложъым, гумэклышхо зэрялэм пае, хэчъыргъэхэу арихьыллэжыгъ.
- 46** – Сыд пае шъучъыера? – ариуагъ Исус. – Шъукъэтэджи, псэклодшлэным шъудимыхьыхынэу Тхьэм шъуельэу.

#### **Исус зэраубытыгъэр**

(Маттэ 26:47-56; Марк 14:43-50; Иуан 18:3-12)

- 47** Исус джыри кьэгущылэзэ, игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкьлутлум ащыщэу Иудэ апэ итэу цыф купышхо кьэклауагъ. Иудэ Исус ебэунэу кьыбгъодэхьагъ.
- 48** – Иуд, Цыф Лъэпкъым ы Къо укьызэребэурэмклэ тетыгъо зилэхэм аубытыщтыр яогъэлъэгъоу ара? – риуагъ Исус.
- 49** Исус игъусэхэм кьэхъуштым гу зылъатэм, кьалуагъ: – Зиусхьан, чатэмклэ тахэона?
- 50** Исус игъусэхэм ащыщэу зыр дин пэщэшхом иунэлутым еуи, иджабгъу тхьаклумэ гуиупкыгъ.
- 51** – Икьун! Ылуж ик! – кьылуагъ Исус. Етланэ унэлутым ытхьаклумэ нэси, ыгъэхъужыгъ.
- 52** Ащ нэужым Исус ежъ зыубытынэу кьэклогъэ дин пэщэшхохэми, Тхьэм иунэшхо икьэрэгъулэхэм япащэхэми, нахьыжъхэми ариуагъ: – Хъунклакло горэ шъуубытыштым фэдэу, чатэхэмрэ умэхэмрэ шъулыгъхэу шъукъэклауагъа?
- 53** Мафэ кьэси Тхьэм иунэшхо сыщышъухэтыгъ, ары шъхьаклэ сышъуубытыгъэп. Ау джы шъо шъуигъу, мы сыхъатми шлункыгъо бзаджем тетыгъор ие хъугъэ.

**Петрэ Исус зыщыщыр ымышлэу кыызэриуагъэр**  
(Маттэ 26:57-58, 69-75; Марк 14:53-54, 66-72; Иуан 18:15-18, 25-27)

- <sup>54</sup>Ауштэу ахэмэ Исус аубыти, Іуащи, дин пэщэшхом иунэ рацагъ. Петрэ чыжьэкІэ ауж итэу алъыкІуагъ.
- <sup>55</sup>Щагу гузэгум машлор рашІыхыи, кызетІысэкІхэм, Петри ахэтІысхьагъ.
- <sup>56</sup>Унэлут пшъашъэ горэм Петрэ машлом пэсэу ыльэгъуи, кызеплпыпэм, кыыуагъ: – Мыри Исус игъусагъ.
- <sup>57</sup>– Хьау, – кыыуагъ Петрэ, – ар сшІэрэп, пшъашъ.
- <sup>58</sup>Зы тІекІу тешІагъэу нэмыкІ горэми Петрэ кыильэгъуи, кыыуагъ: – Ори ахэмэ уащыщ. – Хьау, синыбджэгъу, сэ ахэмэ сащыщэп, – кыыложьыгъ Петрэ.
- <sup>59</sup>Зы сыхьат фэдиз тешІагъэу, етІани зыгорэм теубытагъэу кыыуагъ: – Щэч хэмыльэу мы лыри ащ игъусагъ, сыда плэмэ, ар Галилей щыщ.
- <sup>60</sup>– Хьау, синыбджэгъу, а зыфапІорэр сшІэрэп, – кыыложьыгъ Петрэ. КъэгущыІэээ, ардэдэм атакъэр къэлуагъ.
- <sup>61</sup>Зиусхьаным зыкыызэригъэээки, Петрэ еплъыгъ. Джащыгъум Зиусхьаным кыырилогъэгъэ гущыІэхэр Петрэ ыгу къэкІыжьыгъэх: – Непэ атакъэр Іоным ыпэкІэ, сэ сызыщыщыр умышлэу гьогогъуищэ къэплощт.
- <sup>62</sup>Ар ыгу кыызэкІыжьым, Петрэ щагум дэки, лъэшэу гыыгъэ.

**Къэрэгъулэхэр Исус зэрэкІэнэклэгъэхэр**  
(Маттэ 26:67-68; Марк 14:65)

- <sup>63</sup>Къэрэгъулэхэр Исус кІэнэклэщтыгъэх, еощтыгъэх.
- <sup>64</sup>Исус ынэхэр кІапхэхи, еупчыгъэх: – Упегъымбармэ, хэтми кыыоуагъэм ыцІэ къало!
- <sup>65</sup>Ехъонхэээ, нэмыкІ Іаджи рауагъ.

**Исус Тхъэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхъэ зэрэрацагъэр**  
(Маттэ 26:59-66; Марк 14:55-64; Иуан 18:19-24)

- <sup>66</sup>Нэф кыызэшъым, цІыфмэ анахыжьхэри, дин пэщэшхохэри, Тэурат егъэджекІо пащэхэри кыызэлукІэхэи, Тхъэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхъэ Исус рацагъ.
- <sup>67</sup>– Христосыр орымэ, кыыталу, – кыырауагъ. – Сэ кыышъуасІомэ, шъушІошъ хъуштэп, – ариложьыгъ Исус.
- <sup>68</sup>– Сэри сышъоупчымэ, пэгъокІ кыысэшъутыщтэп, сышъутІупщыжьыщтэп.
- <sup>69</sup>Ау джы щегъэжьагъэу ЦІыф Лъэпкъым ы Къо лъэкІышхо зиІэ Тхъэм иджабгъукІэ госыщт.

**70**– Ащыгъум о Тхъэм ури Къоу ара? – къалуагъ зэкӀэмэ. – Ары, шъо зэрэшъуорэм фэд, – ариложьыгъ Исус.

**71**– Сыда нэмыкӀ шыхъат зэретищыкӀэгъэжыыр? – къалуагъ ахэмэ. – Ежъ ижэдэкӀэу зэхэтхыгъэба?

## **Лука 23**

### **Исус Іэшъхъэтет Пилат ыпашъхъэ зэрэрацагъэр**

(Маттэ 27:1-2, 11-14; Марк 15:1-5; Иуан 18:28-38)

**1**ЕтӀанэ хасэм хэт пстэури къэтэджыжыи, Исус Іэшъхъэтет Пилат дэжъ ащагъ.

**2**Исус агъэмысэу къаублагъ, моуцтэу алоу: – Мы лым тэ тлъэпкъ къыгъэбырсырэу, Кайсарым хъакъулахъ ахъцэр раримыгъэтэу, ежъ Христос пачъыхъэу зыфиложьэу тыубытыгъэ.

**3**– О джуртхэм уряпачъыхъа? – къеупчыгъ Пилат Исус – Ары, къызэрэпӀорэм фэд, – риложьыгъ Исус.

**4**Джащыгъум Пилат дин пэццэшхохэмрэ цыф купышхохэмрэ ариуагъ: – Мы лыр зи зэрызгъэмысэн езгъотылӀэрэп.

**5**– Галилей хэкум къыщегъэжъагъэу мыщ нэсыфэ, Иудей хэкум зэкӀэ тыдэ укӀоми, мы лым цыфхэм Іофхэу аригъашӀэхэрэмкӀэ къегъэбырсырых, – алуи, ыуж имыкӀыхэу къалуагъ ахэмэ.

### **Исус пцэу Ирод ыпашъхъэ зэрэрацагъэр**

**6**Пилат Галилей гущылэр зызэхехым, къэупчлагъ: – Мы лыр Галилей щыца?

**7**Хэкоу Ирод зипщым Исус зэрэщыщыр Пилат къызешӀэм, Ирод дэжъ Исус аригъэцагъ, сыда плэмэ, а мафэхэм атефэу Ирод Ерусалим къэкӀогъагъэти ары.

**8**Ирод Исус зельэгъум, лъэшэу гушлуагъэ, сыда плэмэ, Исус игугъу зэхихыгъэти, бэ шлагъэу зэригъэльэгъу шлоигъуагъ. Исус нэшэнэ гъэшӀэгъон горэ къыригъэльэгъунэу гугъэщтыгъэ.

**9**Ар Исус бэкӀэ къеупчыгъ, ау Исус зи рилуагъэп.

**10**Дин пэццэшхохэу, Тэурат егъэджэкӀо паццэхэу ац дэжъым щытхэм Исус лъэшэу агъэмысэщтыгъ.

**11**Иродрэ идзэлӀхэмрэ агъэпыутэу Исус дээекӀуагъэх, кӀэнакӀэщтыгъэх. ЕтӀани Ирод идзэлӀхэм Исус шъошэ фыжъкӀэ пачъыхъэм фэдэу аригъэфапи, Пилат дэжъ аригъэщэжыгъ.

**12**А мафэм Иродрэ Пилатрэ ныбджэгъу зэфэхъугъэх. Ац ыпэкӀэ зэпыищтыгъэх.

### Исус укл зэрэтыралъхьягээр

(Маттэ 27:15-26; Марк 15:6-15; Иуан 18:39–19:16)

- 13** Иэшъхэтет Пилат дин пэщэшхохэри, адрэ тхэматэхэу Тхэмэтэ Хэсэшхом хэтхэри, цыфхэри кызыэлуигъаклэхи,
- 14** ариуагъ: – Цыфхэр кыгыэбырсырхэу шьулуи, мы лыр кысфэшъуцагъ. Джы шьуапашъхэ сыщеупчыгъ, ау зэрыжъугъэмысэрэмклэ лажъэ илэу езгъотылагъэп.
- 15** Пщы Ироди мысэу ылъытагъэп, сыда плэмэ, кытфаригъэщэжыгъ. Зэрэшъульэгъурэмклэ, укл зыкытефэрэ Иоф мы лым зи ышлагъэп.
- 16** Арышъ, къамыщклэ езгъэонхэшъ, стлупщыжыщт.
- 17** Тутыжъ мэфэкл мэфэшхом пае хьапсчлэсхэм ащыщэу зы нэбгырэ Пилат цыфхэм шъхьафитэу къафитлупщыжыын фэягъ.
- 18** Цыфхэр зэклэ къэээрэгъэкуухэу аублагъ: – Мыр луц, Бар-Аббэ кытфэтлупщыжъ.
- 19** А Бар-Аббэ къэлэдэсхэр кызыэригъэбырсырыгъэхэм пайи, цыф горэ зэриуклыгъэм пайи хьапсым чладзэгъагъ.
- 20** Пщэу Пилат Исус шъхьафит ышыжыныр шлоигъуагъэти, цыфхэм джыри зэ зафигъази, адэгущылагъ.
- 21** Ау ахэр куо зэпытыгъэх: – Къащым телул! Къащым телул!
- 22** – Мы лым сьд бзэджагъа ышлагъэр? Укл зыкытефэрэ Иоф зи ышлагъэу езгъотылагъэп. Арышъ, къамыщклэ езгъэонхэшъ, стлупщыжыщт, – ящэнэрэу ариуагъ пщы Пилат ахэмэ.
- 23** – Къащым телул! – алозэ, мэкъэшхоклэ цыфхэм зэпамыгъэоу алощтыгъ. Якуо макъэклэ зыфаери къадэхъугъ.
- 24** Ауштэу цыфхэр зыфэягъэр Пилат къафишлэнэу тыриубытагъ.
- 25** Цыфхэр кызыэригъэбырсырыгъэхэмрэ цыф горэ зэриуклыгъэмрэ апае, хьапсым чладзэгъэгъэ Бар-Аббэу цыфхэр зыклэлъэлугъэр шъхьафит къафишыжыгъ. Ау Исус зыфаер рашлэн фитхэу ахэмэ алэкильхьягъ.

### Исус къащым зэрэтыралулагъэр

(Маттэ 27:32-44; Марк 15:21-32; Иуан 19:17-27)

- 26** Исус къащым тыралулэнэу преторием зыращым, къалэу Кируние щыщ Симон губгъом кыкыжызыэ лүклагъэх. Ар къаубыти, къащыр ытамэ тыралъхыи, Исус ыуж итэу къащыр ыхьынэу рагъэзыгъ.
- 27** Цыф купышхо Исус лъыклощтыгъ. Абгъэгухэм яожъхэу, Исус зыгъээрэ бзылъфыгъэхэри ахэтыгъэх.
- 28** Ахэмэ Исус зафигъази, ариуагъ: – Ерусалим ибзылъфыгъэхэр, сэщ пае шъумыгъ, шъо шъушъхэ пае, шъуильфыгъэхэм апайи шъугъ нахъ;

<sup>29</sup>сыда плөмэ, «Бзылъфыгъэхэу сабий зыхэмыкыгъэхэри, джыри мылъфагъэхэри, быдз езымыгъэшъуагъэхэри гьогу мафэ теуцуагъэх» зыщалошт мафэхэр къэсыщтых.

<sup>30</sup>Ащыгъум къушъхъэхэм «Шъукъыттеф!» йуашъхъэхэми «Тыкъэшъуухъум!» арало хъушт.

<sup>31</sup>Сыда плөмэ, чыгыр къэтлэмыгъэ зыхъуклэ, цыфхэм мыш фэдэ лөфхэр зашлэхэклэ, чыгыр гъужыгъэ хъумэ, ащ нахы нахь бзэджагъэхэр ашлэштба?

<sup>32</sup>Бзэджэшитлү Исус игъусэу къащхэм атыралулэнэу дащыгъэх.

<sup>33</sup>«Шъхъэпкъ» зыфалорэ чыплэм зынэсхэм, ащ дэжъым Исус къащым щытыралулагъ. Бзэджэшитлүр, зыр иджабгъуклэ адрэр исэмэгубгъуклэ, Исус игъусэхэу къащхэм атыралулагъэх.

<sup>34</sup>– Сэ ся Т, къафэгъэгъу! – къылуагъ Исус. – Мы цыфхэм ашлэрэр къагурылорэп. Дзэлхэми пхъэдз радзээ, Исус ищыгъынхэр зэфагощыгъэх.

<sup>35</sup>Цыфхэу ащ дэжъым щытхэр хъурэм еплъыщтыгъэх. Тхъэмэтэ Хэсэшхом хэт тхъэматэхэми Исус клэнаклэхэу къалуагъ: – Нэмык! цыфхэр мыкłodхэу къыгъэнэжыгъэх. Тхъэм къыхихыгъэ Христос ежырмэ, мыкlosedу зыкьерэгъэнэжь.

<sup>36</sup>Дзэлхэри Исус клэнаклэхэу къыбгъодахъэхи, сэнэпс шлолугъэ къыфащэизэ,

<sup>37</sup>къыралуагъ: – О джуртхэм уряпачъыхъэмэ, умыкlosedу зыкъэгъэнэжь.

<sup>38</sup>«Джуртхэм я Пачъыхъэр мыры» ылоу алыджыбзэкли, латинабзэкли, джуртыбзэкли тетхагъэу Исус ышъхъагъклэ пхъэмбгъу къащым тыралулэгъагъ.

<sup>39</sup>Бзэджашлэхэу ащ дэжъым тыралулэгъитлүм язым, Исус къехъони, къылуагъ: – Орыба Христосыр? Ори тэри тымыкlosedу тыкъэгъэнэжь!

<sup>40</sup>Ау адрэр ащ егыеу къылуагъ: – Тхъэм ущыщынэрэба? Хыкумэу мы лым тырашыхагъэр ори къыптырашыхагъэба?

<sup>41</sup>Зэфагъэклэ тэ тагъэпщынэжы, сыда плөмэ, бзэджагъэу тшлагъэхэм яфэшъуашэ тагъэгъотыжы. Ау мы лым мыхъун зи ышлагъэп.

<sup>42</sup>Етланэ къылуагъ: – Исус, уи Тетыгъошхо къызысклэ, угу сыкъэгъэклыжь.

<sup>43</sup>– Шъыпкъэр осэю, непэ джэнэтым ущысигъусэшт, – риложыгъ Исус а лым.

### Исус зэрэлагъэр

(Маттэ 27:45-56; Марк 15:33-41; Иуан 19:28-30)



- <sup>44</sup>Щэджагъо хъугъагъэ, а хэгъэгуми тыдэки шлункл кыщыхъугъ сыхъатыр щым нэс,
- <sup>45</sup>сыда плэмэ, тыгъэр ушлунклыгъэти ары. Тхъэм иунэшхо ипэлухъо пло кыызэготхъыгъ.
- <sup>46</sup>– Ся Т, спсэ о кыплэклэсэлъхъэ, – мэкъэшхоклэ кылуагъ Исус. А гущылэхэр кызелохэ ужым, ыпсэ ытыгъ.
- <sup>47</sup>Дзэлхэм япащэ хъугъэр зельэгъум, Тхъэм щытхъу фиши, кылуагъ: – Шъыпкъэ дэдэу, мы лыр шъыпкъагъэ зилэ лыгъ.
- <sup>48</sup>А зэклэри зэрагъэлъэгъунэу кыызэрэугъоигъэ цыф купышхо пстэуми хъугъэр залъэгъум, абгъэгухэм яожьхэзэ, яунэхэм якллэжьыгъэх.
- <sup>49</sup>Исус иньбджэгъу пстэури, бзылъфыгъэхэу ежъ игъусэхэу Галилей кыкылыгъагъэхэри ахэмэ ахэтхэу, чыжьэклэ уцугъэхэу мы хъугъэ-шлагъэхэм яплъыщтыгъэх.

#### **Исус ихъадэ къэунэм зэрэчлалъхъажьыгъэр**

(Маттэ 27:57-61; Марк 15:42-47; Иуан 19:38-42)

- <sup>50</sup>Юсыф зыцлэу лы горэ Тхъэмэтэ Хэсэшхом итхъэматэхэм ащыщыгъ. Ар шъыпкъагъэ зилэ лы дэгъугъ.
- <sup>51</sup>Тхъэмэтэ Хэсэшхом итхъэматэхэм ашлэнэу аухэсыгъагъэр адиштэгъагъэп. А Юсыф Иудей хэкум ит къуаджэу Ариматей щыщыгъ. Тхъэм и Тетыгъошхо къэсыным паплъэщтыгъ.
- <sup>52</sup>Ар пщы Пилат дэжъ клуи, Исус ихъадэ клэлъэлугъ.
- <sup>53</sup>Етланэ хъадэр къащым кыпихыжьи, чэфын рицэки, лошъхъэ цаклэу акъутагъэм хашыкыгъэ къэунэу ыпэклэ цыф зи зычламылъхъажьыгъэм чилъхъажьыгъ.
- <sup>54</sup>А мафэр бэрэскэшхо мэфагъ, шэмбэт мафэри къэблэгъагъ.
- <sup>55</sup>Исус игъусэхэу Галилей кыкылыгъагъэ бзылъфыгъэхэр Юсыф игъусэхэу клохи, къэунэри Юсыф хъадэр къэунэм зэрэчилъхъажьырэри альэгъугъ.
- <sup>56</sup>Етланэ унэм кызагъээзэжьым, мэлэшлу зыпихырэ щыфэн дагъэхэмрэ осэшхо зилэ дагъэхэмрэ агъэхъазырыгъэх. Хабзэм тетэу етланэ шэмбэт мафэм загъэпсэфыгъ.

## **Лука 24**

### **Исус лагъэхэм кыызэрахэтэджыкыжьыгъэр**

(Маттэ 28:1-10; Марк 16:1-8; Иуан 20:1-10)

- <sup>1</sup>Тхъэмафэм иапэрэ мафэм нэф кызэшъым, бзылъфыгъэхэм осэшхо зилэхэу, мэлэшлу зыпихырэ щыфэн дагъэхэу агъэхъазырыгъэхэр зыдахъхи, къэунэм клуагъэх, нэмыкл горэхэри ягъусэхэу.

- <sup>2</sup>Зынэсхэм, мыжъошхор къэунэм ичлэхьаплэ лугъэуклорэиклыгъэу рихьылаагъэх.
- <sup>3</sup>Ау къэунэм зычлахьэхэм, Зиусхьан Исус ихьадэ члагъотыжыгъэп.
- <sup>4</sup>Ар зыфахьын амышлэу щытхээ, зэплъэхэм, щыгын фыжыбзэклэ фэпагъэхэу литлү амышлахэу апашъхьэ къиуцаагъ.
- <sup>5</sup>Бзылъфыгъэхэр къэцтагъэхэу ашъхьэхэр чыгум зырагъээзыххэм, а литлүмэ къарауагъ: – Лагъэхэм адэжь псаум сьд пае шъуцылхьыура?
- <sup>6</sup>Ар мыщ дэжым щылэжьэп, лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъ. Ар Галилей хэкум щылээ, моуцтэу къызэрэшъуилогъагъэр шъугу къэжъугъэкыжъ:
- <sup>7</sup>«Цыф Лъэпкъым ы Къо псэклод зышлэрэ цыфхэм алэклэхьэныр къыпыщылъ, къащыми тыралулэнышъ, яцэнэрэ мафэм лагъэхэм къахэтэджыкыжынын фай».
- <sup>8</sup>Ар къызалом, Исус игущылэхэр агу къэкыжыгъэх.
- <sup>9</sup>Бзылъфыгъэхэр къэунэм къычлэкыжыхи, Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкыузымрэ адрэ ягъусэгъэ пстэумрэ а зэклэри аралотэжыгъ.
- <sup>10</sup>Апостолхэм ар язылотагъэхэр мы бзылъфыгъэхэр арыгъэх: Магдалэ щыщ Мерэми, Иуани, Якъубэ янэ Мерэми, адрэ бзылъфыгъэхэу ахэмэ ягъусагъэхэри.
- <sup>11</sup>Бзылъфыгъэхэм къауагъэхэм зи къарымыклэу апостолхэм къащыхъугъ, ашлэшъи хъугъэп.
- <sup>12</sup>Ау Петрэ тэджи, къэунэм чъагъэ. Зыриуфэхи, къэунэм зычлэплъэм, чэфынхэм анэмыклэ зи ылъэгъугъэп. Хъугъэр ыгъэшлагъоу иунэ ыгъээзэжыгъ.

### Къуаджэу Эммаус клорэ гъогур

(Марк 16:12-13)

- <sup>13</sup>А мэфэ дэдэм Исус игъогу рыкдохэрэм ащыщхэу нэбгыритлү километрэ пшыкыузклэ Ерусалим пэчыжъэу щыт Эммаус зыцлэ къуаджэм клоцтыгъэх.
- <sup>14</sup>Кдохээ, хъугъэ-шлэгъэ пстэуми арыгущылэщтыгъэх.
- <sup>15</sup>Зэдэгущылэхэу, зэупчыжыхэу кдохээ, Исус абгъодахьы, ягъусэу клуагъэ.
- <sup>16</sup>Ау ахэмэ анэхэм техъо ялэм фэдагъ, зэрэ Исусыр ашлэжыгъэп.
- <sup>17</sup>– Гъогум шъутетэу сыда шъузэрыгущылэхэрэр, сьд пай шъунэшхъэйра? – ариуагъ Исус.
- <sup>18</sup>– Мы мафэхэм Ерусалим къыщыхъугъэ лфхэр ац дэсхэм ащыщэу зымышлэрэ закъор орыщтын, – ылуи, ахэмэ ащыщэу Клеопэ зыцлэм Исус къыриложыгъ.

- 19– Сыд Иофха? – яупчыгы Исус. – Назарет щыщ Исус кьехьулагьэр ары, – кьырауагы ахэмэ. – Ар Тхьэмрэ цыф пстэумрэ адэжьклэ игущылэхэмкли Иофхэу ышлагьэхэмкли лъэкышхо зилэ пегьымбарыгы.
- 20 Дин пэщэшхохэмрэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом итхьэमतэхэмрэ Пилат укл тырырагьэльхьаным пае, Пилат ар лэклагьахы, кьащым тырырагьэлулагь.
- 21 Израил лъэпкьым шъхьафитыныгыэ кьезытыщтыр ежь арэу тэ тыщыгугьыщтыгы.
- 22 Ащ нэмыклэу, а зэпстэури зыхьугьэр непэ мэфищ мэхьу, тибзыльфыгыэхэм ащыщхэми кьэбар гьэшлэгьон кьытфалотагы. Ахэр пчэдыжьым жьэу кьэунэм кьуагыэх,
- 23 ау Исус ихьадэ кьагьотыжьыгыэп. Кьызагьээзэжьым, мэлэичитлу кьафэлъагыуи, Исус псаоу ахэмэ кьарауагыэу кьалотэжьыгы.
- 24 Тэ тщыщ зыгорэхэр етланэ кьэунэм клохи, бзыльфыгыэхэм зэрауагыэм тетэу пстэури кьагьотыгы, ау Исус ышъхьэклэ альэгьугьэп.
- 25– Сыдэу кьыжьугурылогьуай, пегьымбархэм алогьэ пстэури шъушлэшъ хьуныр сыдэу кьин кьышъуфэхьурэ! – арыуагы Исус ахэмэ.
- 26– Христос ищытхьушхо илэ хьуным нэсыфэ, мы кьинхэр ыщэчынхэ фэягыэба?
- 27 Етланэ Исус пегьымбар Мусэмрэ адрэ пегьымбар пстэухэмрэ кьащегьэжьагыэу Тхьэм игущылэ тхыгыэ пстэуми ежь ехьылагыэу арытхэр зэхаригьэшлыкыгы.
- 28 Кьуаджэу зыдаклощтыгыэхэм игьунэгьу зэхьухэм, Исус кьэмыуцоу блэкырэм фэдагы.
- 29 Ау ахэмэ кьагыэуцуи, кьырауагы: – Мафэр хэклотагы, пчыхы мэхьу пэт. Арышъ, тигьусэу кьанэ. Ар кьызалом, Исус адишти, адэжь кьэнагы.
- 30 Етланэ Исус ахэмэ ягыусэу шхэнэу ланэм зыпэтлысхьэм, хьалыгьур кьыштагы, Тхьэм щытхьу фиши, зэгуичи, аритыгы.
- 31 Джащыгьум анэхэр кьэплъэжьхи, зэрэ Исусыр кьашлэжьыгы. Кьызашлэжьым, Исус клодыжьи, анэхэмклэ альэгьужьыгыэп.
- 32– Гьогум тызытетым, Исус кьыддэгущылау Тхьэм игущылэ тхыгыэхэр кьыдгуригьало зэхьум, игущылэхэмклэ тызэригьэгушлуагыэм пае, тыгухэр машлом фэдэу кьызэклигьанэщтыгыэба? – зэраложьыгы ахэмэ.
- 33 Ардэдэм ахэр кьэтэджьыжьхи, Ерусалим агьээзэжьыгы. Апостол пшыклузымрэ адрэ ягыусэхэмрэ зэрэугьоигьэхэу кьагьотыгыэх.
- 34– Зиусхьаныр шьыпкьэ дэдэу лагыэхэм кьахэтэджьыкыжьыгы, Симони зыкьыригьэльэгьугь, – алуагы апостолхэм.

<sup>35</sup>Ежхэми гьогум кыщяхьулагыери, Исус хьалыгьур зызэгучым, кызырашлэжыгыери кьалотэжыгы.

**Исус игьогу рыкьохэрэм зыкьызэраригьэлъэгьугьэр**

(Маттэ 28:16-20; Марк 16:14-18; Иуан 20:19-23; Апостол. 1:6-8)

<sup>36</sup>Ахэмэ мы юфхэр кьалуатэзэ, ежь Исус азыфагу кьиуцуи, кьариуагы: – Гупсэф шьуйлэу шьопсэу.

<sup>37</sup>Ахэр кьызэрэщтагыэхэм пае, агучлэ изыгыэу, хьэдэджадэ альэгьоу кьашлошыгы.

<sup>38</sup>– Сыд пае шьугумэкыра? – кьариуагы Исус. – Сыд пае шьугу щэч кьихьэра?

<sup>39</sup>Сэ слэхэмрэ слъакьохэмрэ шьукьяплъ. Сэр дэдэр ары. Шьукьыстелаби, шьуеплъ, сыда плэмэ, хьэдэджадэм шьори, лыри, кьупшъхьэри илэхэп, ахэр сэ силэу зэрэшъульэгьурэм фэдэу.

<sup>40</sup>Мы гущылэхэр кьызелохэм, ылэхэмрэ ылъакьохэмрэ аригьэлъэгьугь.

<sup>41</sup>Гушлуагьом кьыхэклэу ашлошь мыхьоу агьэшлагьо зэхьум, кьариуагы: – Мыщ дэжым шхын горэ щышъуила?

<sup>42</sup>Пцэжыые гэжъэгьэ ныкьо ратыгы.

<sup>43</sup>Ар кьалихи, апашъхьэ щижыгы.

<sup>44</sup>– Сызышъухэтым кьышъуаслощтыгыэр мыры: пегьымбар Мусэ и Тэурат хабзи, адрэ пегьымбархэм ятхылъхэми, Орэд Лъаплэхэм сэ кьысэхьылагыэу арыт пстэури кьысэхьуллэхэзэ, кьэшъыпкъэжыынхэ фаех, – кьариуагы Исус ахэмэ.

<sup>45</sup>Етланэ Тхьэм игущылэ тхыгыэхэм арытхэр зэхаригьэшлыкьлэхэзэ,

<sup>46</sup>кьариуагы: – Тхьэм игущылэ тхыгыэхэм арыт: Христос кьин ыщэчын фаеу кьыпыщылъ, етлани ллэнышь, ящэнэрэ мафэм лагыэхэм кьахэтэджыкьыжыын фае.

<sup>47</sup>Сэ сцлэкьлэ мы кьэбарыр Ерусалим кьыщегьэжыагыэу дунаим тет лъэпкъ пстэуми арагыэлущт: шьуипсэклодшлагьэхэм шьуафыклэгьожыи, Тхьэм ахэр кьышъуфигьэгьущтых.

<sup>48</sup>Шьо а юф пстэуми шьуряшыхьат.

<sup>49</sup>Шьукьэдалу, сэ ся Тэ шьукьызэригьэгьугьагыэр кьышъуфезгыэхьыщт. Ау уашьом кьиклэу кьуачлэ кьышъуфехыфэ, кьалэу Ерусалим шьукьыдан.

**Исус уашьом зэрэдэклоежыгыэр**

(Марк 16:19-20; Апостол. 1:9-11)

<sup>50</sup>Етланэ Исус ахэр Ерусалим дищыхи, кьуаджэу Бет-Ание игьунэгьоу ыщэхи, ылэхэр кьылэти, Тхьэм ынэшлу кьащифэнэу афелъэлугь.

- <sup>51</sup>Тхьэм афелъэлүзэ ахэки, Тхьэм ар уашъом диццэежыгъ.
- <sup>52</sup>Ауцтэу зэхъум, ежъ цытхъу фашлэу, лъэгонджэмышъхьэкIэ тIысыгъэх. ЕтIанэ гушIогъошхом хэтхэу Ерусалим агъэээжыгъ.
- <sup>53</sup>Тхьэм цытхъу фашлэу, Тхьэм иунэшхо чIэт зэпытыцтыгъэх. Амин.

## Иуан

### Иуан 1

#### Гуцылэр цыфы зэрэхъугъэр

- 1 Ублаплэм дэжь Гуцылэр шылагъ. Ар Тхьэм дэжь шылагъ, а Гуцылэри Тхьэр арыгъэ.
- 2 Ублаплэм щегъэжьагъэу а Гуцылэр Тхьэм дэжь шылагъ.
- 3 Тхьэм а Гуцылэм зэклэри кыыригъэгъэхъугъ. Тхьэм кыыгъэхъугъэ пстэумэ ащыщэу а Гуцылэм кыыримыгъэгъэхъугъэ зи шылэп.
- 4 Мыклодыжьын шылэныгъэ а Гуцылэм хэлъыгъ, а шылэныгъэри цыфхэм нэфынэ афэхъугъ.
- 5 Нэфынэр шлунклым щэнэфы, шлунклыри нэфынэм теклуагъэп.
- 6 Тхьэм кыыгъэклуагъэу, лы горэ дунаим кыытехъагъ. Ащ ыцлагъэр Иуан.
- 7 Цыф пстэуми а нэфынэмклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъуным пае, Иуан нэфынэм шыхъат фэхъунэу къэклуагъ.
- 8 Ежьырэп нэфынагъэр, ау нэфынэм шыхъат фэхъунэу Тхьэм ар кыыгъэклуагъ.
- 9 Нэфынэ шъыпкъэу цыф пстэури къэзгъэнэфырэр дунаим кыытехъанэу щытыгъ.
- 10 А Гуцылэр дунаим кыытехъагъ. Тхьэм а Гуцылэм дунаир зэклэ кыыригъэгъэхъугъ, ау щытми дунаим ицыфхэм ар къашлэжьыгъэп.
- 11 Ежь ихэгъэгу къэклуагъ, ау ицыфхэм ежь аштагъэп.
- 12 Ау ежь зэклэ зыштэгъэ цыфхэу ежьырклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэр Тхьэм ибын хъунхэу фитыныгъэ аритыгъ.
- 13 Ахэр Тхьэм ибын зэрэхъугъэ шыклэр сабий кыызэрыхъурэ шыклэм фэдэп. Ащ кыыкырэр ахэр Тхьэм ибын зэрэхъугъэхэр хъульфыгъэ бзыльфыгъэм зэрехъуапсэрэм фэдэп, е лы горэ лъфыгъэ зэрэфаем фэдэп, ау Тхьэм бын фэхъуныр кыызхэклыгъэр Тхьэр ары.
- 14 А Гуцылэр цыфы хъугъэ ыкли кыытхэтыгъ, шлугъэрэ, гуклэгъурэ, шъыпкъагъэрэ хэлъэу. Ежь ищытхъушхоу Ты лъаплэм ы Къо закъо ищытхъушхоу ары. Нэшлу щыфэныгъэрэ шъыпкъэрэ ежь ыгу илъыгъэх.
- 15 Иуан ежь шыхъат фэхъугъ. Мэкъэшхоклэ моуцтэу ылуагъ: – Мары зыфэслуагъэр, «Сэ саужклэ къэклощтыр сэщ нахы нахь ин, сыда плэмэ, сэ сыкъэхъуным ыпэклэ, ар шылагъ».
- 16 Ежь ишлугъэшхоу гъунэ зимылэм щыщэу зы нэшлу щыфэныр адрэ нэшлу щыфэным кыыклэлъыклоу кыытлъыгъэлэсыгъ.

**17** Сыда плэмэ, Тэурат хабзэр Тхьэм иунашъоклэ кытфэзгъэнагъэр пегъымбар Мусэ ары, ау шлугъэрэ, гуклэгъурэ, шъыпкъагъэрэ кызпкъырыкыгъэр Исус Христос ары.

**18** Тхьэр егъашлэми нэклэ зыми ылъэгъугъэп. Къо закъоу Ты лъаплэм дэжъ щылэм Тхьэр зыфэдэр кытфигъэнэфагъ.

### **Умэхъэкло Иуан Исус шыхъат зэрэфэхъугъэр**

(Маттэ 3:1-12; Марк 1:2-8; Лука 3:15-17)

**19** Иуан Исус шыхъат зэрэфэхъугъэр мары: Ерусалим щыщ джуртхэм дин пацэхэри лэуитхэри Иуан еупчлынхэу ыдэжъ агъэклауагъэх. – Ухэта о? – алуи кызеупчлынхэм,

**20** Иуан шъыпкъэр ымыушъэфэу, нафэу кылуагъ: – Сэрэп Христосыр.

**21**– Адэ ухэта о? – кьеупчлынжыгъэх ахэр. – Пегъымбар Иляс ора? – Хъау, – ылуагъ Иуан. – Пегъымбарыр ора? – кьеупчлынжыгъэх. – Хъау, – ылуагъ.

**22**– Ухэта о адэ? – кыралуагъ. – Тыкъээзгъэклауагъэмэ пэгъоклэ яттыжынэу кыталу. Сыда о зэплэжырэ?

**23**– Пегъымбар Ешайа моуцтэу зыфилогъэ макъэр сэры: «Зиусхъаным игъогу занклэ шъушы ылозэ, шъоф нэклым джэ макъэ горэ кыщэлэу», – кылуагъ Иуан.

**24** А лыклохэр фарисейхэм ащыщыгъэх. Ахэр Иуан кьеупчлынжыгъэх:

**25**– Христос орымьрмэ, Иляс орымьрмэ, пегъымбарыри орымьрмэ, сыд пае ащыгъум цыфхэр уумэхъыхэра?

**26**– Сэ псымклэ цыфхэр сэумэхъых, – арилуагъ Иуан. – Ау шъумышлэрэ горэ кышъухэт.

**27** Ежыр ары саужклэ къэклоцтыр. Ежъ сэщ нахы нахь ин. Ащ ицокъэлъэпсхэр фэстлэтэнхэуи сифэшъуашэп.

**28** Ар зэклэ зыщыхъугъэр къуаджэу Бет-Ание ары, Иордан псыхъом иадрабгъоу Иуан цыфхэр зыщиумэхъыщтыгъэхэр.

### **Тхьэм икьурмэныпхъэ шъынэр**

**29** Ятлонэрэ мафэм Иуан Исус къаклоу зелъэгъум, кылуагъ: – Мары Тхьэм икьурмэныпхъэ шъынэу дунаим ицыфхэм япсэклодхэр атезыхыжырэ.

**30** Мары зыфэслауагъэр: «Ллэу саужклэ къэклоцтыр сэщ нахы нахь ин, сыда плэмэ, сэ сыкъэхъуным ыпэклэ ар цылагъ».

**31** Ар сэ сшлэщтыгъэп, ау сэ цыфхэр псымклэ сыумэхъынхэу сыкъызклэклауагъэр ар хэтми зыщыщыр израиль цыфмэ язгъэшлэныр ары.

<sup>32</sup>Етланэ Иуан, Исус шыхьат фэхъузэ, кылуагъ: – Тхьэм ы Псэ Лъаплэр тхьаркъом фэдэу уашъом къехи, Исус кыфехи, кызэрэшъхьащытыр слъэгъугъэ.

<sup>33</sup>Ежь сэ сшлэщтыгъэп, ау цыфхэр псымклэ сыумэхъынхэу сыкъэзгъэкуагъэм кысылуагъ: «Тхьэм ы Псэ Лъаплэ кызфехэу, кызшъхьащыт цыфыр ары Тхьэм ы Псэ Лъаплэклэ цыфхэр зыумэхъыщтыр».

<sup>34</sup>Ауштэу зэрэхъугъэр слъэгъугъэ, ежь Тхьэм зэры Къори къэсэушыхьаты.

### **Апэрэ лыхэу Исус игъогу техьагъэхэр**

<sup>35</sup>Ятлонэрэ мафэм Иуан игъогу рыклорэ нэбгыритлу игъусэу а чыплэм щылагъ.

<sup>36</sup>Ащ дэжым Иуан Исус зелъэгъум, кылуагъ: – Мары Тхьэм икъурмэныпхъэ шъынэр.

<sup>37</sup>Иуан игъогу рыклорэ нэбгыритлум ар кылоу зызэхыхым, Исус ыуж ихьагъэх.

<sup>38</sup>Исус зыкызэригъээзэкли, ахэр ежь ыуж ихьагъэхэу зелъэгъум, къарилуагъ: – Сыда шъузыфаер? – Рабби, тыдэ ущыпсэура? – кыраложыгъ ахэмэ. (Раббим кыкырэр «Дин Гъэсаку»).

<sup>39</sup>– Шъукъаклуи, шъулъэгъушт, – арилуагъ Исус. Ауштэу ахэр клохи, Исус зыщыпсэурэр альэгъугъ, а мафэми Исус дэжь къэнагъэх. Сыхьатыр плым дэжыгъ.

<sup>40</sup>Иуан Исус ехьылагъэу ылуагъэхэр зэхэзыхыгъэхэу, Исус ыуж ихьэгъэ нэбгыритлумэ язырэр Симон Петрэ ыш Индрыс арыгъэ.

<sup>41</sup>Индрыс ыпэ рапшлэу ыш Симон кыгъоти, рилуагъ: – Мэссихьыр къэдгъотыгъ. (Мэссихьым кыкырэр «Христос» ары.)

<sup>42</sup>Етланэ Индрысэ Исус дэжь Симон кыщагъ. Исус Симон зелъэгъум, кыриллуагъ: – О у Симонэу Иуанэ урикъу. Кифэклэ кыюджэщтых (Кифэм кыкырэр «Мыжъо»).

### **Исус игъогу рыклонхэу Филиппрэ Натанаилрэ зэряджагъэр**

<sup>43</sup>Ятлонэрэ мафэм Исус Галилей хэкум клонэу тыриубытагъ. Етланэ Исус Филипп лүки, рилуагъ: – Сауж кырыкылу.

<sup>44</sup>А Филипп Индрысрэ Петрэрэ зыщыщ къалэу Бет-Сайдэ щыщыгъ.

<sup>45</sup>Филипп клуи, Натанаил кыгъоти, рилуагъ: – Тэурат хабзэм итэу, пегъымбар Муси, адрэ пегъымбархэми зигугъу къашлыгъэр къэдгъотыгъ. Ар Юсыф ыкъоу Назарет щыщ Исус ары.



- 46– Назарет шу зыхэль горэ кыдэклина? – кыриложыгы Натанаил. – Каклиу еплъ, – риложыгы Филипп.
- 47 Исус Натанаил каклоу зельэгум, ащ ехылагыэу ыуагы: – Мыр израиль лы шыпкыэу зыпари тхагыэпцыгыэ зыхэмылгыр ары.
- 48– Тыдэ сыщыпшлэра? – кьеупчыгы Натанаил Исус. – Филипп кыюджэным ыпэклэ, ынджыр чыгым ычлэгь учлэтэу услээгьугь, – риложыгы Исус.
- 49– Рабби, о Тхэм ури Къу, Израиль урипачыыхь, – кыриложыгы Натанаил.
- 50– Ынджыр чыгым ычлэгь учлэтэу услээгьугьэу кызэрэослуагыэм пае, пшошь хьугьэ, – рилуагы Исус. – Ащ нахы нахь гэшлэгьонхэр плээгьущтых.
- 51 Етланэ Исус Натанаил рилуагы: – Шыпкыэ дэдэр шьосэлэ, уашьор зэлухыгыэу, Цыф Лэпкыым ы Къо ышъхагыклэ мэлэичхэр дэклиаехэуи кьехыхэуи шыльэгьущт.

## Иуан 2

### Канэ нысащэу шылагьэр

- 1 Ящэнэрэ мафэм Галилей хэкум ит кьуаджэу Канэ нысащэ дэтыгы. Исус янэ а нысащэм шылагь.
- 2 Исуси игьогу рыклохэрэри а нысащэм рагыэблэгьэгагыэх.
- 3 Сэнэпсыр заухым, янэ Исус рилуагы: – Сэнэпс ялэжьэп.
- 4– О бзылфыгы, сыда сэ сиофэу ащ хэлгыр? Сэ сигьо кьэсыгыэгоп, – кыриложыгы Исус янэ.
- 5– Исус сыд кышъуиломи, жьугьэцаклэ, – арилугь Исус янэ унэлутхэм.
- 6 А чыплэм мыжьом хэшыкыгыэ кьошынх лутыгы, джуртхэм ядин хабзэ тетэу загьэкьэбзэжыным пае. Кьошын пэпчь литрэ тлоклиплл-шьэрэ тлокырэ фэдиз ифэщтыгы.
- 7– Кьошынхэм псы арызэу арыжьугьахьу, – арилугь Исус унэлутхэм. Ауцтэу ахэмэ кьошынхэм арызыбзэу рагыэхьуагы.
- 8 Исус етланэ арилугь: – Кьошынхэм тлэкли-тлэкли кьахэшъухи, хьатыяклом фэшъухь. Ауцтэуи ашыгы.
- 9 Хьатыякlor псэу сэнэпс хьугьэм ехьумплыгы. Сэнэпсыр кьыздикыгыэр ышлагыэп, ау унэлутхэу а псыр кьошынхэм кьахэзыхыгыэхэм ашлэщтыгы. Хьатыякlor шыаом кьеджи,

**10**риуагъ: – Ыпэ рапшлэу сэнэпс дэгъур Іанэм кытырагъэуцо. Хьаклэхэр бэу зешъохэ ужым, сэнэпс нахь пыутыр Іанэм кытырагъэуцожьы, ау о сэнэпс дэгъур джы нэс щыбгъэтыгъ.

**11**Исус инэшэнэ гъэшлэгъонхэм ащыщхэм апэрэр мырыгъэ. А нэшэнэ гъэшлэгъоныр Галилей хэкум ит къуаджэу Канэ щигъэльэгъуагъ. Ауштэу ищытхъушо кыгъэнэфагъ, игъогу рыклохэрэм ежьырклэ шлошъхъуныгъэу ялэри нахь пытэ хъугъэ.

**12**Ащ нэуж яни, ышхэри, игъогу рыклохэри игъусэхэу Исус Капернаум къалэмклэ къехыгъ. Ащ мэфэ заулэрэ щылагъэх.

### **Исус щэн-щэфаклохэр Тхъэм иунэшхо кыызэрэчыфыгъэхэр**

(Маттэ 21:12-13; Марк 11:15-17; Лука 19:45-46)

**13**Джуртхэм ямэфэкл мэфэшхоу Іутыжъ зыцлэр къэблэгъагъ, Исуси Ерусалимклэ дэклоягъ.

**14**Тхъэм иунэшхо члэхьагъ. Зычлахьэм, цухэр, мэлхэр, тхьаркъохэр зыщэхэрэри Іанэхэм апэсхэу ахъцэр зыхъожьхэрэри ащ чилъэгъуагъ.

**15**Джащыгъум клапсэм къамыщ хишыкли, яозэ, Тхъэм иунэшхо члэт пстэури, цухэри мэлхэри ягъусэхэу, кыычыфыгъ. Ахъцэ зыхъожьхэрэми яІанэхэр зэпыригъэзагъ, яахъцэхэри ритэкъухьагъ.

**16**– Мыхэр Іушъухых, ся Тэ иунэ бэдзэр шъумышы, – ариуагъ Исус тхьаркъохэр зыщэхэрэм.

**17**Ауштэу зэхъум, «О уиунэ сызэрэфэгумэклирэм сигъэллэшт» зыфилорэ гущылэхэу Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытхэр Исус игъогу рыклохэрэм агу къэкыжъыгъ.

**18**Джащыгъум джуртхэм Исус кыыраложьыгъ: – Мыр пшлэнэу фитыныгъэ зэрэуіэмклэ сьд фэдэ нэшэнэ гъэшлэгъон тэбгъэльэгъуна?

**19**– Мы тхъэунэр зэхэшъукъути, сэ мэфыщклэ зэтэзгъэуцожьышт, – пэгъокі аритыжъыгъ Исус ахэмэ.

**20**– Мы тхъэунэр илгъэс тлоклітурэ хырэклэ зэтырагъэуцуагъ, – къалуагъ джуртхэм. – О мэфыщклэ зэтебгъэуцожьышъушта?

**21**Ау Исус тхъэунэу зыфилуагъэр ежъ ыпкъ арыгъэ.

**22**Исус ллагъэхэм кыызахэтэджыкыжъым ыуж, игъогу рыклохэрэм а гущылэхэу кыылогъагъэхэр агу къэкыжъыхи, Тхъэм игущылэ тхыгъэхэмкли Исус гущылэхэу кыылуагъэхэмкли шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

### **Цыф пстэуми агухэм арылгыр Исус ешлэ**

**23**Іутыжъ мэфэкл мэфэшхом Ерусалим Исус щылэзэ, нэшэнэ гъэшлэгъонхэу кыыгъэльэгъуагъэхэр алъэгъугъэхэти, цыфыбэмэ ежьырклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

<sup>24</sup>Ау Исус цыфхэм цыхъэ афишыгъэп, сыда плэмэ, ахэр зэкӀэ ышӀэщтыгъэхэти ары.

<sup>25</sup>Зыгорэ цыфхэм яхылаӀагъэу шыхъат кыфэхъунэу Исус ищыкӀэгъагъэп, сыда плэмэ, цыфхэм агухэм арылӀыр ышӀэщтыгъэти ары.

## Иуан 3

### ИкӀэрыкӀэу шъукъальфыжыын фае

<sup>1</sup>Никодим ыцӀэу, фарисейхэм ащыщэу лы горэ щылаӀагъ. Ар джурт тхъэматэхэм ащыщыгъ.

<sup>2</sup>Ар Исус дэжъ чэщым къакуи, кыриуагъ: – Рабби, о Тхъэм дэжъ кыкӀыгъэ дин гъэсакӀоу узэрэщытыр тэшӀэ; сыда плэмэ, Тхъэр уимыгъусэмэ, нэшэнэ гъэшӀэгъонхэу о къэбгъэлъагъохэрэр зыми кыгъэлъэгъон ылъэкӀыщтэп.

<sup>3</sup>– Шъыпкъэ дэдэр осӀо, цыф горэ икӀэрыкӀэу къамыльфыжымэ, Тхъэм и Тетыгъошхо ылъэгъун ылъэкӀыщтэп, – риложыгъ Исус.

<sup>4</sup>– Цыфыр жъы хъумэ, сьдэуцтэу къальфыжыщта? – кыриложыгъ Никодим. – Ежъ янэ ыныбэ ихъажынышъ, икӀэрыкӀэу къальфыжыщта?

<sup>5</sup>– Шъыпкъэ дэдэр осӀо, – пэгъокӀ ытыжыгъ Исус, – псымрэ Тхъэм ы Псэ ЛъапӀэрэ къахӀӀэу цыфыр икӀэрыкӀэу къамыльфыжымэ, Тхъэм и Тетыгъошхо ыӀӀӀэгъ чӀэхъан ылъэкӀыщтэп.

<sup>6</sup>Цыфым кыфэхъурэр цыфы, ау цыфэу Тхъэм ы Псэ ЛъапӀэ кыхӀӀырэ Тхъэм ы Псэ ЛъапӀэ зыгу илӀ цыфыр ары.

<sup>7</sup>«ИкӀэрыкӀэу шъукъальфыжыын фае» кызэрэосӀагъэр умыгъэшӀагъо.

<sup>8</sup>Жыбгъэр ежъ зыфаемкӀэ щепцӀэ. Ымакъэ зэхэхы, ары шъхъакӀэ кыздикӀырэри зыдакӀорэри пшӀэрэп. Джары хэтрэ цыфэу Тхъэм ы Псэ ЛъапӀэ кыхӀӀыгъэм илоф зытетыр.

<sup>9</sup>– Ар сьдэуцтэу хъура? – кьеупчыгъ Никодим Исус.

<sup>10</sup>– О израиль дин гъэсакӀохэм уащыщ, ар умышӀэу ара? – пэгъокӀ ритыжыгъ Исус.

<sup>11</sup>– Шъыпкъэ дэдэр осӀо, тэ тшӀэрэр ары тызэрыгущыӀэрэр, тлъэгъугъэри ары шыхъат тызфэхъурэр, ау етӀани тэ шыхъатэу тызтеуцорэр шъо шъудэрэп.

<sup>12</sup>Мы дунаим илофхэм ягугъу кышъуфӀэсшыгъ, ау шъо шъушӀошъ хъугъэп. Уашъом илофхэм ягугъу кышъуфӀэсшымэ, сьдэуцтэу шъушӀошъ хъуна?

- 13**Зы цыфи уашъом дэклоягъэп, ау Цыф Лъэпкъым ы Къоу зиунэ уашъом щылар уашъом къехыгъ.
- 14**Пегъымбар Мусэ шъоф нэкъым блэр зэрэцилэтыгъагъэм фэдэу, Цыф Лъэпкъым ы Къуи цыфхэм алэтын фае,
- 15**ЕжбыркIэ шлошъхуныгъэ зилэ пстэуми мыкIодыжьын щыIэныгъэ яIэ хуным пае.
- 16**— Сыда плэмэ, Тхъэм дунаим ицыфхэр ащ фэдизэу шIу зэрилъэгъугъэхэм кыыхэкIэу, еж ы Къо закъо ытыгъ, хэти Тхъэм ы КъокIэ шлошъхуныгъэ зилэр мыкIодэу къэнэжьыным, мыкIодыжьын щыIэныгъэ иIэ хуным пае.
- 17**Тхъэм дунаим ицыфхэр ыгъэмысэнхэр арэп еж ы Къо дунаим кыизфигъэклаугъэр, ау ы Къо дунаим ицыфхэр мыкIодхэу кыыригъэгъэнэжьынхэр ары нахъ.
- 18**Тхъэм еж ы КъокIэ хэти шлошъхуныгъэ зилэр ыгъэмысэщтэп, ау хэти шлошъхуныгъэ зимылэр Тхъэм ыгъэмысэгъах, ы Къо закъокIэ шлошъхуныгъэ иIэ зэрэмыхъугъэм пае.
- 19**Тхъэм цыфхэр зыкIигъэмысэхэрэр мары: нэфынэр дунаим кыитехъагъ, ау цыфхэм нэфынэм нахы шIункIыр нахышIу альэгъугъ, сыда плэмэ, Iофхэу ашлагъэхэр бзаджэхэшъ ары.
- 20**Хэти бзэджагъэр зышIэрэм нэфынэр еуджэгъу, Iофхэу ышлагъэхэри нафэ къэмыхъунхэм пае, нэфынэм екIуалIэрэп.
- 21**Ау хэтми шъыпкъэр зыгъэцакIэрэр нэфынэм екIуалIэ, Iофхэу ышлагъэхэр Тхъэр ыгу зэрилъым пае, зэригъэцэклагъэхэр нафэ къэхъуным пае.

### **УмэхъэкIо Иуан Исус зэрэтегущыIагъэр**

- 22**Ащ нэужым Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ Иудей хэкум кIуагъэх. Ахэмэ ягъусэу Исус а чыплэм къэнагъэу, цыфхэр щиумэхъыщтыгъ.
- 23**Къуаджэу Салим пэгъунэгъу Енон зыцIэ чыплэу псыр зыщыбагъэм Иуани цыфхэр щиумэхъыщтыгъ. Ахэр Иуан дэжь къаклохэти, зырагъэумэхъыщтыгъ.
- 24**А лъэхъаным Иуан хъапсым джыри чIадзэгъагъэгоп.
- 25**Иуан игъогу рыкIохэрэм ащыщхэмрэ джурт горэмрэ диным тетэу зызэрэбгъэкъэбзэжьыщт IофымкIэ зэнэкъокъухэу фежъагъэх.
- 26**Игъогу рыкIохэрэр Иуан дэжь къаклохи, кыраIуагъ: – Рабби, еплъ Иордан псыхъом иадрабгъу о узигъусэгъэ лIэу шыхъат узыфэхъугъэм цыфхэр еумэхъых, цыфхэри зэкIэ ащ дэжь къаклох.

<sup>27</sup>– Тхьэм римыгьэлъэклымэ, зыми зи ышлэн ыльэклыштэп, – кыложыгы Иуан.

<sup>28</sup>– «Христосыр сэрэп, ау Христос ыпэ Тхьэм сыкыгыэкыуагь» зэрэсуагьэмклэ шьо шьусишыхьат.

<sup>29</sup>Нысэр зиер шьяор ары. Ау шьяом игьусэу ащ дэжым щытэу, шьяом ымакьэ зэхэзыхырэр щэгушыкы. А гушыуагьоу гьунэ зимылар сэ сигушыуагьоуи хьугьэ.

<sup>30</sup>Ежь нахь ин хьун фае, сэри нахь цыкыу сыхьун фае.

#### Уашьом кьехырэр

<sup>31</sup>Ыпшъэклэ кьехырэр зэклэмэ апшъэ щы. Ау чыльэм щыщыр чыльэм ий, чыльэм щыщхэр зэрэгушылэхэрэм фэдэу мэгушылэ. Уашьом кьехырэр зэклэмэ апшъэ щы.

<sup>32</sup>Ащ Иофхэу ыльэгьугьэхэмрэ зэхихыгьэхэмрэ кьеушыхьатыжы, ау ащ ишыхьатныгьэ зыми ыдэрэп.

<sup>33</sup>Ау ащ ишыхьатныгьэ зыдагьэм Тхьэр зэрэштыпкьэр ыдагьэу мэхьу.

<sup>34</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм кыгыэкыуагьэм Тхьэм игушылэхэр ары кылохэрэр. А цыфым ыгу Тхьэм ежь ы Псэ Льяплэ гьунэ имылау кырилъхьэ.

<sup>35</sup>Ты льяплэм ежь ы Кьо шу ельэгьу, зепстэури ылэ кырилъхьагь.

<sup>36</sup>Тхьэм ы Кьоклэ шлошъхьуныгьэ зилэм мыклодыжын щыленыгьэ илэ хьугьэ, ау ы Кьо емыдэлурэм мыклодыжын щыленыгьэ ыльэгьуштэп, Тхьэм игубж телъышт нахь.

## Иуан 4

### Исус Самарие бзылъфыгьэм зэрэдэгушылагьэр

<sup>1</sup>Иуан игьогу рыкдохэрэм анахьи Исус игьогу рыкдохэрэр нахьыбэ хьухэу, Исус ахэр зериумэхьыщтыгьэхэм икьэбар фарисейхэм зэранэсыгьэр Исус кышлагь.

<sup>2</sup>(Ау ахэр зыумэхьыщтыгьэхэр Исус игьогу рыкдохэрэр арыгьэ, ежь Исус арыгьэп.)

<sup>3</sup>А кьэбарыр Исус зызэхехым, Иудей хэкум икли, Галилей хэкум кложыгьэ.

<sup>4</sup>Ауштэу Самарие хэкум пхырыкын фаеу хьугьэ.

<sup>5</sup>Исус клозэ, Самарие хэкум ит кьалэу Сихар нэсыгь; а кьалэр Якьубэ ыкьо Юсыф ритыгьэгьэ чыгу лахьым пэгьунэгьугь.

<sup>6</sup>А чыплэм Якьубэ ипсынэ итыгь. Исус гьогууанэм ыгьэпшъыгьэти, псынэм дэжь тысыгьэ. Сыхьатыр пшыкыутум дэжыгь.

- <sup>7</sup>Исус псынэм дэжь щысэу самарие бзылъфыгъэ горэ психъэ къэкӀуагъ. – Псы тӀэкӀу сегъашъу, – рӀуагъ Исус а бзылъфыгъэм.
- <sup>8</sup>Джашыгъум Исус игъогу рыкӀохэрэр гъомылэ къащэфынэу къалэм кӀогъагъэх.
- <sup>9</sup>– О уджурт, сэ сы самарие бзылъфыгъ, – кыриӀуагъ бзылъфыгъэм. – Сыдэуштэу псы уезгъэшъонэу укыисэлъэлушъура? – (Ауштэу зыкӀӀуагъэр джуртхэмрэ самарие цыфхэмрэ зэхахъэщтыгъэхэпти ары.)
- <sup>10</sup>– Тхъэм итын зыфэдэри, «Псы тӀэкӀу сегъашъу» кыюзыӀорэр хэтми зыщыщри пшӀэщтыгъэмэ, о ащ уелъэлуштыгъ, ащи о щыӀэныгъэ кыюзытыщт псым уригъашъоштыгъ, – пэгъокӀ ритыжьыгъ Исус.
- <sup>11</sup>– Тхъэматэ, – кыриложыгъ бзылъфыгъэм, – псынэр куу, о псы кыизэрипхыни уилэп. Ащыгъум а псэу щыӀэныгъэ кыисэзытыщтыр тыда кыиздипхыщтыр?
- <sup>12</sup>Тятэжьышхоу Якъуб ары мы псынэр кыитфэзгъэнагъэр. Ежьыри ыкъохэри мы псым ешъоштыгъэх, ябылымхэри рагъашъоштыгъэх. Ащ нахы унахы ина о?
- <sup>13</sup>– Мы псым хэт ешъоми, псыфалӀэ лӀэжьыщт, – пэгъокӀ ритыжьыгъ Исус.
- <sup>14</sup>– Ау сэ псэу естырэм ешъорэр ныбжьы псыфалӀэ лӀэжьыщтэп. Сэ псэу естырэр цыфым ыгу илъэу, псы лъэшэу кыизэрычъ зэпытырэ псынэкӀэчъ фэхъужыщт; а псыми мыкӀодыжьын щыӀэныгъэ иӀэ ыгъэхъушт.
- <sup>15</sup>– Тхъэматэ, – кыриӀуагъ бзылъфыгъэм, – псыфалӀи симылӀэжьынэу, псыхы сыкъэмыкӀожынэу а псым щыщ кыисэт.
- <sup>16</sup>– КӀуи, уилӀ къеджи, къэкӀожь, – рӀуагъ Исус.
- <sup>17</sup>– Сэ лы сиӀэп, – кыриложыгъ бзылъфыгъэм. – Тэрэз, – рӀуагъ Исус бзылъфыгъэм. – Лы зэрэуимыӀэр шъыпкъэу къэпӀуагъ.
- <sup>18</sup>ЛӀитф уилагъ, джы уилэри о уилӀэп. КъэпӀуагъэр шъыпкъэ.
- <sup>19</sup>– Тхъэматэ, узэрэпегъымбар горэр къэсшӀагъ, – кыриложыгъ бзылъфыгъэм.
- <sup>20</sup>– Тэ тятэжьхэр мы Ӏуашъхъэм Тхъэм щельэлуштыгъэх, ау шъо, джуртхэм, шъоло Ерусалим арэу Тхъэм узыщельэлун фаер.
- <sup>21</sup>– О бзылъфыгъ, – рӀуагъ Исус, – пшӀошъ гъэхъу, мы Ӏуашъхъэми Ерусалими Ты лъаплӀэм шъузыщемылъэлун мафэ къэкӀошт.
- <sup>22</sup>Шъо, самарие цыфхэм, Тхъэу шъузэльэлурэр шъушӀэрэп, ау тэ Тхъэу тызэльэлурэр тэшӀэ, сыда плӀомэ, мы дунаим ицыфхэр мыкӀодхэу къэзгъэнэжьырэр джуртхэм ащыщ.

- 23 Исус етанэ ылуагъ: – Ты лъаплэм шыпкъэу елъэлүхэрэр агу етыгъэу, шыпкъагъэкӀэ зыщелъэлүрэ мафэр къэсыщт ыкӀи къэсыгъ. Ащ фэдэу елъэлүхэрэр ары Ты лъаплэм икӀасэхэр.
- 24 Тхьэр псэ, ащ елъэлүхэрэри Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэкӀыкӀи шыпкъагъэкӀи елъэлунхэ фае.
- 25– Мэссихъэу ХристоскӀэ заджэхэрэр къызэрэкӀоцтыр сэшӀэ, – къыриложыгъ бзылъфыгъэм. – Ар къызыкӀокӀэ, Иоф пстэури къыдгуригъэлоцт.
- 26– А зыфапӀорэр сэры, джы къыбдэгущыӀэрэр ары, – рилуагъ Исус.
- 27 Джашыгъум Исус игъогу рыкӀохэрэр къэкӀожыгъэх. Исус бзылъфыгъэ горэм дэгущыӀэу залъэгъум, агъэшӀлэгъуагъ, ары шъхьакӀэ «Сыда узыфаер?» е «Сыда ащ узкӀыдэгущыӀэрэр?» ылоу, ахэмэ ащыщ къылуагъэп.
- 28 Етанэ бзылъфыгъэм ипсы къошын къыгъани, къалэм кӀожыи, цыфхэм арилуагъ:
- 29– ШъукъакӀу, модэ лы горэм сэ сшӀэгъэ пстэури къысиложыгъ. Христосыр ары шъулуа?
- 30 Ахэр къалэм къыдэкӀхи, Исус дэжъ къэкӀуагъэх.
- 31 Ахэр джыри къэмысхэзэ, игъогу рыкӀохэрэр Исус къельэлүгъэх: – Рабби, шхэ.
- 32 Ау Исус арилуагъ: – Шъо шъумышӀэрэ шхын сиӀ.
- 33 Ащ къыхэкӀэу игъогу рыкӀохэрэм, «Зыгорэм шхын къыфихыгъ шъулуа?» алуи, зыр адрэм еупчӀыжыгъ.
- 34– Сэ сишхын сыкъэзгъэкӀуагъэр зыфаер згъэцэкӀэнри, ащ илоф сыухынри ары, – арилуагъ Исус ахэмэ.
- 35– Джыри мэзиппӀыкӀэ хыныгъор къэсыщт, арыба шъулорэр? Ау сэ шъосэю, шъунаплӀэхэр къэшъулӀэтхи, губгъо хъасэхэм шъуяплӀ! Лэжыгъэхэм ягъо къэхъуи, яхыныгъо къэсыгъ.
- 36 Джы лэжыгъэр къэзыхыжыӀэрэм ифэшъошӀэ Ӏахь егъотыжыи, мыкӀодыжыӀын щыӀэныгъэм пае лэжыгъэр къехыжыи. Ауцтэу чылапхъэр зыпхъыӀэрэри лэжыгъэр къэзыхыжыӀэрэри зэдэгущӀоцтых.
- 37 Ауцтэу «Зым чылапхъэр епхъыи, адрэм лэжыгъэр къехыжыи» зыфалорэ гущыӀэр шыпкъэ мэхъу.
- 38 Шъо шъуздэмыулӀэгъэ лэжыгъэр къэшъухыжыӀынэу шъузгъэкӀуагъ. А лэжыгъэм нэмыкӀхэр дӀулӀэгъэх, шъо ахэмэ ялоф шъухэхьагъ.

**39**А кьалэм дэсхэу самарие цыфыбэми ИсускӀэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ, а бзылъфыгъэр Исус шыхъат фэхъоу, «Сэ сшӀэгъэ пстэури кысылуагъ» зэрилуагъэм пае.

**40**Ауштэу самарие цыфхэр Исус дэжъ кызэкӀохэм, адэжъ тӀэклурэ щылэнэу Исус кьелъӀугъэх. Исус ахэмэ адэжъ мэфитӀукӀэ кьэнагъ.

**41**Исус игущылӀэхэр зызэхаххэм, ежъыркӀэ шлошъхъуныгъэ зилэ хъугъэхэр нахы нахыбэ хъугъэх.

**42**— Джы о кьэпӀуагъэхэм язакъоп шлошъхъуныгъэ тилэ зыгъэхъугъэхэр, — ралуагъ ахэмэ бзылъфыгъэм. — Ау тэ ттхьакӀумэхэмкӀэ ежъ кыӀохэрэр зэхэтхыгъ, дунаим ицыфхэр мыкӀодхэу кьэзгъэнэжъырэри шъыпкьэмкӀэ зэрэежъырыр кьэтшӀагъ.

### **Исус пачъыхъэм фӀэлэжъэрэ Іэшъхъэтетым ыкӀо зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 8:5-13; Лука 7:1-10)

**43**А мэфитӀум ыуж Исус а чыплэм икӀи, Галилей хэкум кӀуагъэ;

**44**сыда плӀмэ, пегъымбарым янэ икӀалэ дэсхэм лъытэныгъэ зэрэфамышӀырэр ежъ Исус кыушыхъатыгъагъ.

**45**ЕтӀанэ Галилей хэкум Исус кызэкӀом, ащ ис цыфхэм кырагъэблэгъагъ, сыда плӀмэ, мэфӀкӀ мэфӀшхом ахэр Ерусалим щылагъэхэти, а мафӀэхэм Исус ащ дэжъым щилӀэгъэ пстэури альӀэгъугъагъ.

**46**Джауштэу Галилей хэкум ит кьуаджэу Канэ Исус джыри кьэкӀожьыгъ. А кьуаджэр ары псыр сэнэпс зыщилыгъагъэр. Пачъыхъэм фӀэлэжъэрэ Іэшъхъэтет горэ кьалэу Капернаум дэсыгъ. Ащ ыкӀо сымаджэу щылъыгъ.

**47**Исус Иудеим кьикӀи, Галилей кызэрӀуагъэр а Іэшъхъэтетым зызэхехым, Исус дэжъ кьӀуагъ. — КьыздакӀуи, скӀо сымаджэу лӀэным нэсыгъэр сфӀэгъэхъужь, — кьелъӀугъ.

**48**— Нэшэнэ гъэшӀэгъонхэмрэ Іофышхо гъэшӀэгъонхэмрэ шъумылъӀэгъухэмэ, шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъуштӀап, — рилуагъ Исус.

**49**— Тхъэматэ, сэ скӀо мылӀээ кьакӀуи, ыдэжъ ех, — кыриложьыгъ пачъыхъэм фӀэлажъэрэ Іэшъхъэтетым Исус.

**50**— КӀожь, пкӀо псэушт, — рилуагъ Исус. Исус рилогъэ гущылӀэхэр а лӀым ышӀошъ хъуи, кӀожьыгъэ.

**51**Іэшъхъэтетыр гьогум тетызэ, иунӀлутхэр кыпӀэгъокӀыхи, кыралуагъ: — ПкӀо псау.

**52**— Сыхъатыр тхъапшыхэм адэжъ хъужьынэу кызиублагъэр? — яупчыгъ Іэшъхъэтетыр. — Тыгъуасэ щӀэджӀэгъоужым сыхъатыр зым дэжъ плъыр-стырыр хӀкӀыжъыгъ, — кыраложьыгъ ахэмэ.



<sup>53</sup>Ар кызадом, калэм ятэ кышлагъ плъыр-стырыр ыкьо зыщыхэкыжыгыгъэ уахътэр «Пкьо псэушт» Исус кызыщырилогъэгъэ сыхъат дэдэм зэрэтефагъэр. Джащыгъум лэшхъэтетыми зэкӀэ иунагъуи шлошхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

<sup>54</sup>Исус Иудеим кыки, Галилей кызэкӀом, джары ятӀонэрэ нэшэнэ гъэшӀэгъонэу кыгыгъэлъэгъуагъэр.

## Иуан 5

**Псыхъурэе зыгъэпскыплэм дэжь Исус лы горэ зэрэцигъэхъужыгыгъэр**

<sup>1</sup>Ащ нэужым джурт мэфэки мэфэшхо щылагъ, Исуси Ерусалим къэклауагъ.

<sup>2</sup>Ерусалим Мэл Къэлапчъ зыцӀэм дэжь псыхъурэе зыгъэпскыплэ горэ, джуртыбзэкӀэ Бет-Хъазд ыцӀэу, дэт. Шъхъэ зытелъ пкьэу къэлэпчъитф а зыгъэпскыплэм иӀ.

<sup>3</sup>А чыплэм сымэджэ ладжи чӀэлъыгъ, нэшъуи, лъащи, зыӀэпкъ-лъэпкъ узым зэкиубытагъи. Ахэр псым зыкыгыгъэхъыеным ежэщтыгъэх;

<sup>4</sup>сыда плэмэ, Зиусхъаным имэлэлич загъорэ а зыгъэпскыплэм хахъэти, псыр кыгыгъэхъыештыгъ. Псыр кызыыхъыекӀэ, апэу ащ хэхагъэр сьд уз иӀэми хъужыщтыгъ.

<sup>5</sup>Илъэс щэкӀырэ ирэ сымэджэгъэ лы горэ а сымаджэхэм ахэлъыгъ.

<sup>6</sup>Исус ар щылъэу зелъэгъум, бэ шлагъэу зэрэсымаджэр ешӀэти, еупчыгъ: – Ухъужыынэу уфая?

<sup>7</sup>– Тхъэматэ, – кыриложыгыгъ сымаджэм, – псыр зыхъыекӀэ, зыгъэпскыплэм сыхэзгъэхъан гъусэ сиӀэп. Сэ сыкло къэс, сапэ нэмыкӀ горэ псым хэхъэ.

<sup>8</sup>– Къэтэдж, уипӀуаблэ къашти, къэкӀухъ, – рилуагъ Исус.

<sup>9</sup>Исус ар кызырелуоу, а лыр хъужыгыгъэ. ИпӀуаблэ кыштэжыи, кыкӀухъагъ. Ар зыхъугъэр шэмбэт мэфагъ.

<sup>10</sup>Арыти, джуртмэ а лӀэу хъужыгыгъэм рилуагъ: – Непэ шэмбэт маф, хабзэкӀэ уипӀуаблэ пштэжыи хъуштӀэп.

<sup>11</sup>– Сэ сызгъэхъужыгыгъэм «УипӀуаблэ къашти, къэкӀухъ» кысылуагъ, – къариложыгыгъ а лым.

<sup>12</sup>– «УипӀуаблэ къашти, къэкӀухъ» кыозылуагъэр хэт щыщ? – еупчыгъэх ахэр.

<sup>13</sup>Ау лӀэу хъужыгыгъэм зыгъэхъужыгыгъэр зыщыщыр ышӀэщтыгъэп; сыда плэмэ, а чыплэм цыф купышхо щылагъэти, Исус лукыжыгыгъэхагъ.

<sup>14</sup>Ащ нэужым Исус а лым Тхъэм иунэшхо щылуки, рилуагъ: – Джы дэгъоу ухъужыгыгъ. Нахъ лае кыюмыхъулӀэным пае, псэкӀод умышӀэжъ.

**15**А лыр лукыжи, джуртмэ адэжь клуи, зыгъэхъужьыгъэр зэрэ Исусыр арилотэжьыгъ.

**16**Шэмбэт мафэм ащ фэдэ лофхэр зеришлэхэрэм пае, джуртхэм Исус кын рагъэщэчэу аублагъ, ауклынэуи ыуж ихъагъэх.

**17**– Джы кызнэсыгъэм ся Тэ лоф ешлэ, сэри лоф сэшлэ, – ариуагъ Исус ахэмэ.

**18**Ащ пае джуртхэм Исус ауклынэу нахы нахъ лъэшэу ыуж итыгъэх. Ыуж зыклитыгъэхэр шэмбэт мафэм яхабзэклэ мыхъуцтыр Исус зеришлагъэм имызакъоу, Тхъэм зыфигъадэу, Тхъэр ежь я Тэу зериуагъэри ары.

### **Къо лъаплэм илэ тетыгъор**

**19**– Шъыпкъэ дэдэр шъосэлэ, – ариуагъ Исус ахэмэ, – ежь-ежьырэу Къо лъаплэм зи ыгъэцэклэн ылъэкыцтэп; Ты лъаплэм ыгъэцаклэу ылъэгъурэм нэмыкI зи ыгъэцэклэн ылъэкыцтэп. Ты лъаплэм сыд ыгъэцаклэми, ы Къуи ар егъэцаклэ.

**20**Сыда плэмэ, Ты лъаплэм ежь ы Къо шлу елъэгъу. Ежь ыгъэцаклэрэ пстэури ы Къо кырегъэльэгъу, жъугъэшлэгъоным пайи, мы лофхэм анахы нахъ лофышхохэр ы Къо ригъэльэгъуцтых.

**21**Ауцтэу лагъэхэр Ты лъаплэм кыгъэтэджыжьхэзэ кызэригъэпсэужьхэрэм фэдэу, ы Къуи ежь зыфэе цыфхэр къегъэпсэужьых.

**22**Ты лъаплэм зыми хыкум тыришыхьэрэп, ау хыкум шын лоф пстэури ы Къо кыфигъэзагъ,

**23**цыф пстэуми Ты лъаплэм лъытэныгъэ зэрэфашырэм фэдэу, ы Къуи лъытэныгъэ фашыным пае. Ы Къо лъытэныгъэ фэзымышырэм Ты лъаплэу ар къэзгъэклауагъэми лъытэныгъэ фимышлэу мэхъу.

**24**– Шъыпкъэ дэдэр шъосэлэ, сэ сигущылэхэм ядэлэу, сыкъэзгъэклауагъэмклэ шлэшъуныгъэ зилэ хъурэм мыклодыжын щылэныгъэ илэ хъугъэ. Тхъэм ар ыгъэмысэцтэп, ау ар лэныгъэм Iэклэкыжи, щылэныгъэм Iэклэхъагъ.

**25**Шъыпкъэ дэдэр шъосэлэ, лагъэмэ Тхъэм ы Къо ымакъэ зэхахынышъ, ежь едэлухэрэм щылэныгъэ зыщагъотыцт мафэр къэклоцт ыкIи къэклогъах.

**26**Сыда плэмэ, Ты лъаплэм цыфхэм щылэныгъэ зэраритырэм фэдэу, ежь ы Къуи цыфхэм щылэныгъэ аритынэу тетыгъо кыритыгъ.

**27**Сэ Цыф Лъэпкъым сызэры Къом пае, цыфхэм хыкум атесшыхъанэу Ты лъаплэм тетыгъо кыситыгъ.

**28**– Ар шъумыгъэшлагъо, сыда плэмэ, къэхэм ачлэлъ пстэуми Тхъэм ы Къо ымакъэ зэхахынышъ, къэхэм къазщычлэкыжыцт мафэр къэклоцт.

<sup>29</sup>Шу зышлагъэхэр псэунхэу къэтэджыжыщтых, ер зышлагъэхэри ямысагъэ фэшъуашэр агъотыжыынэу къэтэджыжыщтых.

<sup>30</sup>Сэр-сэрэу зи сшэн слъэкыщтэп, ау Тхьэм кылоу зэрэзэхэсхырэм фэдэу, цыфмэ хыкум атесшыхьэ; хыкумэу сэ атесшыхьэрэри зафэ, сыда помэ, сэ сызыфаем ыуж симытэу, сэ сыкъэзгъэклагъэр зыфаер згъэцэкленым ыуж сит.

### Исус шыхъат фэхъухэрэр

<sup>31</sup>– Сэр-сэрэу шыхъат сызфэхъужьмэ, сишыхъатныгъэ хьуцтэп,

<sup>32</sup>ау нэмыкI горэ шыхъат кыисфэхъунэу щыI. Ащ сэ кыисэхьылагъэу кыушыхъатырэр зэрэшъыпкъэр сэшIэ.

<sup>33</sup>– Шъо лыкIохэр Иуан фэжъугъэклагъэх, ежыри шъыпкъэм шыхъат фэхъугъ.

<sup>34</sup>Цыф горэ шыхъат кыисфэхъунэу сищыкIагъэп, ау шъо шъумыкIодэу Тхьэм шъукъыгъэнэжыным пае, ар къэсIо.

<sup>35</sup>Иуан остыгъэу къэнэфырэм фэдагъ. Ащ инэфынэ тIэклурэ шъукIэгушIунэу шъуфэягъ.

<sup>36</sup>– Иуан шыхъатэу кыисфишыгъэм нахы нахь шыхъатышхо сиI. Сэ згъэцэкIэн фэе Iофхэу Ты лъапIэм спшъэ кырильхьагъэхэр сэгъэцакIэх. А Iофхэр ары Ты лъапIэм сыкъызэригъэклагъэмкIэ шыхъат кыисфэхъухэрэр.

<sup>37</sup>Ты лъапIэу сыкъэзгъэклагъэр ежь ышъхьэкIэ шыхъат кыисфэхъугъ. Ащ ымакъэ егъашIэми зэхэшъухыгъэп, ынапи шъульэгъугъэп.

<sup>38</sup>Ащ сыкъызэригъэклагъэмкIэ шIошъхъуныгъэ зэрэшъуимыIэм пае, ащ игущыIэхэр шъугухэм арыль зэпытхэп.

<sup>39</sup>Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм мыкIодыжыын щыIэныгъэ ахэжъугъотэн шъушIошIэу, лъэшэу шъуахэплъэ. Ахэр ары шыхъат кыисфэхъухэрэр.

<sup>40</sup>Ау щытми, а щыIэныгъэр шъуиIэ хъуным пае, садэжъ шъукъэклонэу шъуфаеп.

<sup>41</sup>– Цыфхэр кыисщытхъунхэм ыуж ситэп.

<sup>42</sup>Ау шъо шъусэшIэ: Тхьэм ишIульэгъу шъо шъугухэм арыльэп.

<sup>43</sup>Сэ ся Тэ ыцIэкIэ сыкъэклагъ, ау шъо сышъуштэрэп; ау нэмыкI горэ ежь ыцIэкIэ къакIомэ, ар шъуштэщт.

<sup>44</sup>Тхьэ закъом дэжъ кыкIырэ щытхъум ыуж шъуимытэу, зыр адрэм щэтхъужьмэ, сьдэуцтэу шIошъхъуныгъэ шъуиIэ хъуна?

<sup>45</sup>– Ты лъапIэм ыпашъхьэ шъущызгъэмысэнкIэ шъумыгугъ. Шъо шъузгъэмысэщтыр пегъымбар Мусэу шъузыщыгугъырэр ары.

<sup>46</sup>Мусэклэ шлошъхуныгъэ шъуилагъэмэ, сэркли шлошъхуныгъэ шъуилэщтыгъ, сыда плэмэ, Мусэ зигугъу ышыгъэр сэры.

<sup>47</sup>Ащ ытхыгъэхэр шъушлошъ зымыхъуклэ, сэ слохэрэр сьдэуцтэу шъушлошъ хъуных?

## Иуан 6

### Исус нэбгырэ минутф зэригъэшхагъэр

(Маттэ 14:13-21; Марк 6:30-44; Лука 9:10-17)

<sup>1</sup>Ащ нэуж Галилей псыхъураем (Тибериадэ зэралорэ псыхъураер ары) Исус къуашъомклэ зэпырыкыжыгъ.

<sup>2</sup>Сымаджэхэр ыгъэхъужьхэзэ, нэшэнэ гъэшлэгъонхэу Исус кыгъэльэгъуагъэхэр зэралэгъугъэхэм пае, цыф купышхо ыуж итэу клоцтыгъ.

<sup>3</sup>Исус ыуашъхэм дэклоягъ, ащ тетлысхъагъ, игъогу рыклохэрэр игъусэхэу.

<sup>4</sup>Джуртмэ ямэфэкл мэфэшхоу ытыжъ зыцлэр къэблэгъэщтыгъ.

<sup>5</sup>Исус ынаплэхэр кылэти, цыфыбэхэр ыдэжъ къаклохэу зелъэгъум, игъогу рыклохэрэм ащыцэу Филипп зыцлэм рилуагъ: – Мы цыфхэм ядгъэшхынэу хьалыгъу тыдэ кыщытщэфыцта?

<sup>6</sup>Исус ар зыкылуагъэр Филипп ыгъэунэфынэу ары; сыда плэмэ, ежъ ышлэн фаер ышлэщтыгъ.

<sup>7</sup>– Хэти тлэку ышхынэу динар шьитлур хьалыгъу уасэ икьуцтэп, – пэгьокл ритыжыгъ Филипп.

<sup>8</sup>Исус игъогу рыклохэрэм ащыцэу Симон Петрэ ышэу Индрыс кылуагъ:

<sup>9</sup>– Хьэ хьалыгъуитфырэ пцэжъыитлурэ зылыгъ клэлэцыкы кытхэт, ау мыщ фэдиз цыфмэ ар сьдэуцтэу афикьуна?

<sup>10</sup>– Цыфхэр ежъугъэтлысэхых, – кылуагъ Исус. А чыплэр уц къэшхъуагъ. Етлысэхыгъэ хьульфыгъэхэр минутф фэдиз хъуцтыгъэх.

<sup>11</sup>Етланэ Исус хьалыгъухэр кыштэхи, Тхьэм щытхъу фиши, игъогу рыклохэрэм аритыгъ. Ахэми цыфхэу щысхэм афагощыгъ, пцэжъыехэми ащыцэу хэти зыфаем фэдиз ратыгъ.

<sup>12</sup>Зызагъэшхэклыхэм, Исус игъогу рыклохэрэм арилуагъ: – Зи хэмыкодэжыным пае, къялыжыгъэ хьалыгъу такъырхэр шъуугъоижьых.

<sup>13</sup>Ауцтэу хьэ хьалыгъуитфым щыцэу шхагъэмэ къялыжыгъэ такъырхэр мэтэ пшыкытлүмэ арызэу аугъоижьыгъ.

<sup>14</sup>Нэшэнэ гъэшлэгъонхэу Исус кыгъэльэгъуагъэр цыфмэ залъэгъум, алуагъ: – Дунаим къэклон фэе пегъымбарыр шъыпкъэу мырын фаеба?

<sup>15</sup>Ау цыфхэр къэклонхэшъ, ежъ аубытынышъ, лыгъэклэ пачъыхъэ ашынуэ агу зэрэхэлъыр Исус ешлэти, луклыжыи, изакъоу йуашъхъэм дэклоежыыгъ.

### **Исус псы кылым тетэу зэрэклаугъэр**

(Маттэ 14:22-27; Марк 6:45-52)

<sup>16</sup>Пчыхъэр къызэсым, Исус игъогу рыклохэрэр псылушъомклэ ехыгъэх.

<sup>17</sup>Ащ дэжыым къуашъом иттысхъэхи, псыхъураем зэпырыклхэу Капернаумклэ ежыагъэх. Мэзахэ хъугъэхагъ, ау Исус ахэмэ адэжъ джыри къэкложыыгъагъэгоп.

<sup>18</sup>Псыхъураер ыгъэуалъэу жыыбгъэшхо къепщэщтыгъ.

<sup>19</sup>Стадие тлоклырэ тфырэ-щэкл фэдиз къуашъор зафым ыуж, псы кылым тетэу Исус къаклоу, къуашъом пэгъунэгъу къэхъоу альэгъугъ. Ар залъэгъум, къэцтагъэх.

<sup>20</sup>Ау Исус къариуагъ: – Сэры ар, шъумыщын!

<sup>21</sup>Джашыгъум Исус къуашъом къырагъэттысхъанэу фэягъэх, ардэдэми къуашъор зыдэклоштыгъэ псылушъом нэсыгъ.

### **Исус – цыфхэм щылэныгъэ язытырэ хьалыгъу**

<sup>22</sup>Ятлонэрэ мафэм цыф купышхоу псыхъураем иадрабгъу щытхэм Исус игъогу рыклохэрэр зэрыттысхъэгъэгъэ къуашъом нэмыкл къуашъо горэ ащ дэжыым зэрэлумытыгъэм гу лъатагъ. Исус а къуашъом игъогу рыклохэрэм адимыттысхъэгъагъэу, язакъоу ахэр зэрэлукулыгъагъэхэми гу лъатагъ.

<sup>23</sup>Етланэ Зиусхъан Исус Тхъэм щытхъу зыфештым ыуж, цыфмэ хьалыгъухэр зыщашхыгъэгъэ чыплэм пэгъунэгъоу, къалэу Тибериадэ кыкыгъэхэу, нэмыклрэ къуашъохэр къылухъагъэх.

<sup>24</sup>А цыф купышхом Исуси игъогу рыклохэри а чыплэм щымылэжъхэу залъэгъум, ежъхэр къуашъохэм арыттысхъэхи, Исус лъыхъухэу къалэу Капернаум клуагъэх.

<sup>25</sup>Исус псыхъураем иадрабгъу щылау къызагъотым, къырауагъ: – Рабби, сыдигъо мыщ укъэклаугъа?

<sup>26</sup>– Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, – ариуагъ Исус ахэмэ, – шъо нэшэнэ гъэшлэгъонхэр зэрэшъульэгъугъэхэр арэп шъукъызкыслыхъурэр, хьалыгъухэм ащыщ шъушхи, зыжъугъэшхэклыгъэти ары нахь.

<sup>27</sup>Шхынэу клодырэм ыуж шъуимыт, шхынэу мыкloedу цыфмэ мыклодыжын щылэныгъэ ялэ зыгъэхъурэм ыуж шъуит нахь. А шхыныр ары Цыф Лъэпкъым ы Къо къышъуитыщтыр; сыда плэмэ, Тхъэу Ты лъаплэм Цыф Лъэпкъым ы Къо зэриштэрэм имыхъур къытырилъхъагъ.

- 28 Джашыгъум Исус кьеупчыгъэх: – Адэ, Тхьэр зыфэе Иофхэр дгъэцэклэнхэм пае, тэ сыда тшлэн фаер?
- 29– Тхьэм кыыгъэкуагъэмклэ шлошъхъуныгъэ шъуилэныр ары Тхьэр зыфэе Иофыр, – ариуагъ Исус ахэмэ.
- 30– Сыд фэдэ нэшэнэ гъэшлэгъон тэбгъэльэгъуна, ар тлъэгъоу, орклэ шлошъхъуныгъэ тилэным пае? Сыда пшлэщтыр? – кыыраложыгъ ахэмэ.
- 31– Тятэжъхэм шъоф нэклим мэнн зыцлэ шхыныр щашхыщтыгъ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Уашъом кыкырэ хьалыгъу ашхынэу Тхьэм кьаритыгъ».
- 32– Шъыпкъэ дэдэр шъосэлэ, – ариуагъ Исус, – пегъымбар Мусэр арэп уашъом кыкырэ хьалыгъур кышъозытыгъагъэр, сэ ся Тэ ары уашъом кыкырэ хьалыгъу шъыпкъэр кышъозытырэр;
- 33 сыда плэмэ, уашъом кьехэу, дунаим ицыфмэ щылэныгъэ къязытырэр ары Тхьэм ихьалыгъу.
- 34– А хьалыгъур кыитэт зэпыт, тхьэматэ, – кыырауагъ ахэмэ.
- 35– Цыфмэ щылэныгъэ язытырэ хьалыгъур сэры, – ариуагъ Исус. – Садэжъ кьаклорэр мэлаклэ лэжыщтэп, сэрклэ шлошъхъуныгъэ зилэр егъашлэми псыфалли лэжыщтэп.
- 36 Ау кыызэрэшъослуагъэм фэдэу, сэ сышъульэгъугъэ пэтми, шлошъхъуныгъэ шъуилэ хьурэп.
- 37 Ты лъаплэм кыситырэ цыф пстэухэри садэжъ кьэклощтых, хэт щыщми садэжъ кьаклорэри лузгъэклыжыщтэп.
- 38 Сыда плэмэ, сэ сызыфаер згъэцэклэнэу арэп уашъом сыкыызфехыгъэр, сыкыызгъэкуагъэр зыфаер згъэцэклэныр ары нахь.
- 39 Сэ ся Тэу сыкыызгъэкуагъэр зыфаер ежъ цыфэу кыситыгъэхэм ащыщэу зи мыклодынэу ары, ахърэт мафэми а цыфыр кьэзгъэтэджыжыныр ары.
- 40 Шъыпкъэ, хэт щыщми Къо лъаплэр зыльэгъоу, ежырклэ шлошъхъуныгъэ зилэм мыклодыжын щылэныгъэ илэ зэрэхъуцтыр ары ся Тэ зыфаер; ахърэт мафэми а цыфыр кьэзгъэтэджыжыщт.
- 41 «Уашъом кьехыгъэ хьалыгъур сэры» Исус зериуагъэм пае, джуртхэм ар агу римыхъэу,
- 42 ауагъ: – Юсыф ыкъоу Исус арыба мыр? Ятэрэ янэрэ тэшлэ. «Уашъом сыкыехыгъ» ылоу, сыдэуцтэу кылон ылъэкыра?
- 43– Сэ кьэслуагъэм сыда шъугу зыклемыурэр? – ариуагъ Исус.

- 44– Ты лъапӀу сыкъэзгъэкӀуагъэм къысфимыщэмэ, зы цыфи садэжъ къэкӀон ылъэкӀыщтэп. Садэжъ къакӀорэри ахърэт мафэм къэзгъэтэджыжыщт.
- 45 Пегъымбархэм моуцтэу атхыгъ: «Тхьэм зэкӀэмэ ахэмэ шъыпкъэр аригъэшӀэщт». Хэт щыщми Ты лъапӀэм къылохэрэм ядӀоу, ахэр зэзгъашӀэрэр садэжъ къэкӀоцт.
- 46 Тхьэм щыщ Исус нэмыкӀ Ты ЛъапӀэр зыми ылъэгъугъэп. Ежыыр ары Ты лъапӀэр зылъэгъугъэр.
- 47 Шъыпкъэ дэдэр шъосӀо, сэркӀэ шӀошъхъуныгъэ зилӀэ хъурэм мыкӀодыжыын щыӀэныгъэ илӀэ хъугъэ.
- 48 Цыфмэ щыӀэныгъэ язытырӀэ хьалыгъур сэры.
- 49 Шъуятэжъхэм шъоф нӀкӀым мӀнн гъомылыр цащхыщтыгъ, ау щытми лӀагъэх.
- 50 Ау уашъом къехыгъэ хьалыгъур мары. Зыгорэм ар ышхымэ, лӀэжыщтэп.
- 51 Цыфмэ щыӀэныгъэ язытырӀэ хьалыгъоу уашъом къехыгъэр сэры. А хьалыгъум щыщ зышхырэр егъашӀэми щыӀэщт. Дунаим ицыфхэм щыӀэныгъэ ялӀэ згъэхъуным пае, хьалыгъоу стыщтыр сэ спкъы ары.
- 52– Мы лӀым ыпкъ сьдӀэуцтэу тигъэшхын ылъэкӀыщт? – алуи, джуртхэм лӀэшӀэу зӀнӀкъокъухӀэу аублагъ.
- 53– Шъыпкъэ дэдэр шъосӀо, – ариуагъ Исус ахэмэ, – Цыф ЛъӀапкъым ы Къо ыпкъ шъумышхӀэу, ылъи шъуемышъомэ, щыӀэныгъэ шъухӀэлъыщтэп.
- 54 Сэ спкъы зышхӀэу, слъи ешъорэм мыкӀодыжыын щыӀэныгъэ илӀэ хъугъэ, ахърэт мафӀэми сэ ар къэзгъэтэджыжыщт.
- 55 Сыда пӀомэ, сэ спкъы шхын шъыпкъ, сэ слъи шъон шъыпкъэшъ ары.
- 56 Сэ спкъы зышхӀэу, слъи ешъорэм ыгу сьлъ зӀпытыщт, ежыыри сыгу илъ зӀпытыщт.
- 57 ЩыӀэныгъэ шъыпкъэ къыздикӀырӀэ Ты лъапӀэм сыкъыгъакӀуи, ищыӀэныгъэ ежъ дӀэжъ къызӀерикӀырӀэм фӀэдӀэу, сэ спкъы зышхырӀэм ищыӀэныгъэ садэжъ къыкӀыщт.
- 58 Мыры уашъом къехыгъэ хьалыгъур. А хьалыгъур шъуятэжъхэм ашхыщтыгъэ мӀнн гъомылӀэм фӀэдӀэп. Ар ашхыщтыгъэми, лӀагъэх, ау мы хьалыгъур зышхырэр егъашӀэми щыӀэщт.
- 59 Исус къалӀэу Капернаум дӀэт синӀэгогум чӀэтӀэу, цыфхэм Тхьэм игущыӀӀэхэр аригъашӀӀэхэ зӀхъум, а гущыӀӀэхэр къыуагъ.

### Цыфхэм мыкӀодыжыын щыӀэныгъэ ялӀэ зыгъэхурӀэ гущыӀӀэхэр

<sup>60</sup>Исус кыыуагыэхэр зызэхаххэм, игьогу рыкдохэрэм ащыщхэу бэмэ кыауагы: – Мыщ кыыдохэрэр сыдэу гуцылэ кынха! Хэт ахэмэ ядэлун зылъэкырэр?

<sup>61</sup>Исус кыыуагыэхэм ахэмэ агухэр зэремылухэрэр ыгуклэ ешлэти, ариуагы: – Сэ кыэсуагыэхэр шъугу рихьырэп, ара?

<sup>62</sup>Ау Цыф Лъэпкыым ы Къо ыпэклэ зыдэщылагъэм дэкложьэу шъулъэгъумэ, сыда етланэ шъулощтыр?

<sup>63</sup>Тхьэм ы Псэ ЛъапI ары цыфхэм мыклодыжын щылэныгъэ кыязытырэр. Сэ спкыы шъозгъэшхынэу арэп зыфаслорэр. Ащ ишуагыэ кыаклорэп. Гуцылэхэу кышъослауагыэхэм Тхьэм ы Псэ ЛъапIи мыклодыжын щылэныгыи шъуилэхэ кыашы.

<sup>64</sup>Ау шлошъхъуныгъэ зимылэхэр кышъухэтых. Исус ауштэу зыкыуагыэр ахэмэ ащыщхэу шлошъхъуныгъэ зимылэхэри, тетыгъо зилэхэм ежъ язгъэубытыщтри апэм щегъэжыагыэу ышлэщтыгъэти ары.

<sup>65</sup>ЕтIани Исус кыыпигъэхъожьыгъ: – Джары, «Ты лъапIэм римыгъэлъэкIмэ, зы цыфи садэжъ кыэкIон ылъэкIыщтэп» зыкIэсуагыэр.

<sup>66</sup>Ащ щегъэжыагыэу Исус игьогу рыкдохэрэм ащыщхэу бэхэр игьогу текIыжъхи, гокIыжъыгъэх.

<sup>67</sup>Ауштэу зэхъум, Исус игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкIутIумэ ариуагы: – Шъори шъузбгъодэкIыжъынэу шъуфая?

<sup>68</sup>– Зиусхъан, хэт дэжъ тыкIона, адэ? – кыыриуагы Симон Петрэ Исус. – Мыклодыжын щылэныгъэ тилэ зыгъэхъурэ гуцылэхэр о уилэх,

<sup>69</sup>Христосэу щылэныгъэ шъыпкъэ кыыздикырэ Тхьэм узэры Къор тшлшъ хъугъэ ыкIи тшлагъэ.

<sup>70</sup>– Шъо пшыкIутIур, сигьогу шъукъырыкIонэу шъукъыхэсхыгъэба? Ау щытми, шъуащыщэу зыр джынапцI, – ариуагы Исус ахэмэ.

<sup>71</sup>Исус зыфиуагыэр Симон Искариот ыкъоу Иудэ ары. Ар Исус игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыкIутIумэ ащыщыгъэми, нэужым Исус тетыгъо зилэхэм язгъэубытыщтыр ары.

## Иуан 7

### Исус ышхэм яшлшъмыхъуныгъ

<sup>1</sup>Ащ нэужым Исус Галилей хэкум кыщыкIухъэщтыгъ. Ежъ аукIынэу джуртхэр ыуж итыгъэхэти, Иудей хэкум кыщыкIухъанэу фэягъэп.

<sup>2</sup>Джурт мэфэки мэфэшхохэу цыфхэр чэлхэм зыщачIэсхэрэр кыэблэгъагыэх.



<sup>3</sup>Арыти, ышхэм Исус кырауагъ: – Юфышхо гъэшлэгъонхэу пшлэхэрэр уигъогу рыкдохэрэм альэгъунхэм пае, мыщ дэжым Юкыжыи, Иудей хэкум кложь.

<sup>4</sup>Цыфхэм зязгъэшлэнэу фаем шъэфэу Юф ышлэрэп. Мы Юфышхо гъэшлэгъонхэр огъэцаклэхэмэ, дунаим ицыфхэм зязгъэльэгъу.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, ыш дэдэхэми ИсускӀэ шлошъхъуныгъэ ялагъэп.

<sup>6</sup>Арыти, Исус ахэмэ ариуагъ: – ШъоркӀэ сыдигъуи игъу, ау сэ сигъо къэсыгъэгоп.

<sup>7</sup>Дунаим ицыфхэм шъо шъуауджэгъун альэкыщтэп, ау сэ сауджэгъу. Ахэмэ Юфхэу ашлэхэрэр зэрэбзаджэхэмкӀэ сэ шыхъат сызэрэхъурэр ары сызклауджэгъурэр.

<sup>8</sup>Шъо мэфэкӀ мэфэшхохэм апае Ерусалим шъукӀу. Сэ а мафэхэм апае сыклощтыгоп, сыда плэмэ, сигъо къэсыгъэгопышъ ары.

<sup>9</sup>Исус ауштэу ариуи, Галилей хэкум къинагъ.

**МэфэкӀ мэфэшхохэр ыгъэмэфэкӀэнхэм пае, Исус Ерусалим зэрэклауагъэр**

<sup>10</sup>Ау мэфэкӀ мэфэшхохэр агъэмэфэкӀынхэу Исус ышхэр зэкдохэм ыуж, Исуси клауагъэ, ау цыфмэ амышлэу, къамыльэгъоу.

<sup>11</sup>А мэфэкӀ мэфэшхохэм джуртхэр, «Исус тыдэ шыла?» алозэ, лъыхъуштыгъэх.

<sup>12</sup>Цыф купышхохэм Исус игугъу бэрэ ашлэу зэлушъашъэщтыгъэх. Ахэмэ ащыщхэм алоштыгъ: – Ар цыф дэгъу. – Хъау, ар цыф дэгъоп, цыфхэр гъогу занкӀэм тырещых, – алоштыгъ адрэхэм.

<sup>13</sup>Ау джуртхэм зэращыщынэщтыгъэхэм пае, цыфмэ апашъхъэ зыми Исус игугъу щышлыщтыгъэп.

<sup>14</sup>А мэфэкӀ мэфэшхохэм азыныкъо зыблэкӀым, Исус Тхъэм иунэшхо чӀахыи, цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ.

<sup>15</sup>– Мы лыр емыджагъэу, мыщ фэдиз шӀэныгъэ тыдэ кырихыгъа? – агъэшлагъозэ, алауагъ джуртхэм.

<sup>16</sup>– Цыфхэм язгъашлэрэ гущылэхэр садэжь къикӀыхэрэп, сэ сыкъэзгъэклауагъэм дэжь къекӀыхэ нахъ.

<sup>17</sup>Тхъэр зыфаер зыгъэцэкӀэнэу фаем гущылэхэу сэ цыфхэм язгъашлэхэрэр Тхъэм дэжь къикӀыхэми, сэ садэжь къикӀыхэми ышӀэщт.

<sup>18</sup>Ежь ыцӀэкӀэ къэгущылэрэр ежь ышъхъэ ищытхъу ыуж ит, ау къэзгъэклауагъэм ищытхъу ыуж итым шъыпкъагъэ иӀ, мышъыпкъагъи хэльэп.

19 Пегъымбар Мусэ Тэурат хабзэр кышъуфигъэнагъэба? Ау щытми, Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцаклэрэ цыф кышъухэтэп. Сыда сышъууклынэу сауж шъузклитыр? – ариуагъ Исус ахэмэ.

20– Джынапцлэ о пхэс, – кьаложьыгъ цыфхэм. – Хэта о узыуклынэу уауж итыр?

21– Иофышхо гъэшлэгъон закьо шэмбэт мафэм зэрэсшлагъэм пае, шъо зэклэми шъогъэшлагъо, – ариложьыгъ Исус ахэмэ.

22– Шъуеплъ, пегъымбар Мусэ сунэт шыныр хабзэу кышъуфигъэнагъэшъ, (ау, шъыпкъэмклэ, сунэт шыныр зыдэжь кыкылыгъэр Мусэп, тятэжьышхохэр ары нахь), шъо шэмбэт мэфэ дэдэми цыфыр сунэт шъошыба?

23 Джы, пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ ит унашъоу сунэт шыным ехылагъэм шъуемыдэлоу шъумыхъуным пае, шэмбэт мэфэ дэдэми цыфыр сунэт шъушын шъуфит. Ауштэу зыхъуклэ, сьд пае шъукъысфэгубжыра, лы горэ шэмбэт мафэм зэрэзгъэхъужьыгъапэм пае?

24 Теплъэу илэм шъуеплъэу хыкум шъумышы, ау шъыпкъэм тетэу хыкум шъушы.

### **Исус шъулуа Христосыр?**

25 Джащыгъум Ерусалим щыщ цыфхэм ащыщхэм алуагъ: – Ауклынэу зыуж итхэр мырба?

26 Шъуеплъ, цыф пстэуми апашъхъэ кызэрэщыгущылэрэм, ау щытми зи ралорэп. Тэ титхъэматэхэм ар зэрэ Христосыр зэрагъэшлагъэ шъулуа?

27 Тэ мыр зыщыщыр тэшлэ. Ау Христос кызыклоклэ, зыщыщыр зыми ышлэщтэп.

28 Джащыгъум Исус Тхъэм иунэшхо члэтэу, цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ, мэкъэшхоклэ кылуагъ: – Сэ сышъошлэ, сызыщыщыри шъошлэ. Сэр-сэрэу мыщ дэжьым сыкъэклуагъэп, сэ сыкъэзгъэклуагъэм шъыпкъагъэ ил. Ар шъо шъушлэрэп,

29 ау сэ ар сэшлэ, сыда плэмэ, сэ ащ сыщыщ, ежьыр ары сыкъэзгъэклуагъэри.

30 Исус ар кызелом, аубытынэу фежъагъэх, ау зыщаубытыщтым игъо къэсыгъэгопти, цыф зи лэклэ нэсыгъэп.

31 Ау цыф купышхом щыщхэу бэмэ ежьырклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ. – Мы лым нахь нахьыбэу нэшэнэ гъэшлэгъонхэр, Христос кызыклоклэ кыгъэлъэгъошъун шъулуа? – алощтыгъ ахэмэ.

### **Фарисейхэмрэ дин пэцэшхохэмрэ Исус аубытынэу Иофтабгэхэр зэрагъэклуагъэхэр**

32Цыф купышхор ащ фэдэу Исус ехыллагъэу лүшъашъэхэу фарисейхэм зызэхахым, ахэмрэ дин пэццэшхохэмрэ Исус арагъэубытынэу лффтабгэхэр агъэкӀуагъэх.

33Ау Исус кылуагъ: – Сэ тӀэкӀурэ сышъухэтышт, етӀанэ сыкъээзгъэкӀуагъэм дэжь сыкӀожьышт.

34Шъукъыслъыхъужьышт, ау сыкъэжъугъотыжьышттэп, сыздэщылэми шъукъэкӀон шъульэкӀышттэп.

35– Тыда ар дгъотын тымылъэкӀынэу зыдэкӀонэу ыгу хэлъыр? – алуи, джуртхэм зэраложьыгъэ. – Тэ тицӀыфхэу алыджхэм ахэгощагъэхэу псэухэрэм адэжь кӀонышъ, алыджхэм лффхэр аригъэшӀэшт шъулуа?

36«Шъукъыслъыхъужьышт, ау сыкъэжъугъотыжьышттэп, сыздэщылэми шъукъэкӀон шъульэкӀышттэп» зыфилуагъэм сыда кыыригъэкӀыгъэр?

#### **Псыхъохэу цыфхэм щылэныгъэ шъыпкъэ ялэ зыгъэхъухэрэр**

37Мэфэкл мэфэшхохэм ащыщэу аужырэ мафэу анахь мэфэ лъапӀэм Исус кӀэуцуи, мэкъэшхокӀэ кылуагъ: – ПсыфалӀэ лӀэрэр садэжь кӀэрэкӀуи, ерэшъу.

38Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «СэркӀэ шӀошъхъуныгъэ зилэм псыхъохэу щылэныгъэ шъыпкъэ илэ зыгъэхъухэрэр ыгу кыичъыщтых».

39Исус зыфилуагъэр ежъыркӀэ шӀошъхъуныгъэ зилэхэм Тхьэм ежъ ы Псэ ЛъапӀэу агухэм кӀарильхъащтыр ары. Ащ нэсыфэ Тхьэм ежъ ы Псэ ЛъапӀэр шӀошъхъуныгъэ зилэхэм агухэм кӀарильхъэгъагъэгоп, сыда плэмэ, Исус ищытхъушхо джыри илэ хъугъагъэгоп.

#### **Цыфхэр Исус ехыллагъэу зэрэзегурымылуагъэхэр**

40А гущылэхэр зызэхаххэм, цыф купышхом хэт заулэмэ алощтыгъ: – ШъыпкъэмкӀэ, мыры пегъымбарыр.

41– Джары Христосыр, – алощтыгъ адрэхэм. Ау нэмыкӀхэми алощтыгъ: – Христосыр Галилей хэкум щыщышттэп, арыба?

42Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытба, Христос Даутэ кыытекӀыгъэ цыфхэм зэращыщыштри, Даутэ зыщыщ кӀалэу Бет-Лэхьэм зэрэщыщыштри?

43Ауштэу Исус ехыллагъэу цыфхэм куп-купэу загощыгъ.

44Ахэмэ ащыщэу зы купым Исус ыубытыным фэягъ, ау зыгори ащ лӀкӀэ нэсыгъэп.

#### **Тетыгъо зилэхэм яшӀошъмыхъуныгъ**

45Ауштэу а лффтабгэхэр дин пэццэшхохэмрэ фарисейхэмрэ адэжь кӀэкӀожьыгъэх. КъызэкӀожьхэм, адрэхэм яупчӀыгъэх: – Сыд пае Исус кыыздэшъумыщагъа?

- 46– А лыр кызэрэгушылэрэм фэдэу зы цыф егъашлэми гуцылагъэп, – алуагъ юфтабгэхэм.
- 47– Ащыгъум шъори шъудихьыхыгъэба? – араложьыгъ фарисейхэм.
- 48– Тэ титхэматэхэм ащыщэу зыгорэми, фарисейхэм ащыщэу зыгорэми ИсускIэ шлошъхъуныгъэ иIэ хъугъа?
- 49Ау мы цыф купышхоу пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зымышлэрэм Тхьэм ынае къащифагъ.
- 50Фарисейхэм ащыщэу Никодим (ары Исус дэжъ чэщым къэклогъагъэр) адрэмэ арилуагъ:
- 51– Ыпэ рапшлэу емыупчлэу, ышлэрэр тэрэзэу зэримыгъашлэу, цыфым хыкум тырешлыхъа тихабзэ?
- 52– Ори Галилей хэкум ущыща? – къыралуагъ Никодим. – Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм ахаплъи, пегъымбар горэ Галилей зэрэщымыщыр къэпшлэщт.
- 53Ахэр зэбгырыкыжьхи, хэти ядэжъ кложьыгъэ етIанэ.

## Иуан 8

### Зинэ зышлэ пэтэу аубытыгъэ бзылъфыгъэр

- 1Елеон луашъхьэм Исус клуагъэ.
- 2Нэф кызэшъым, Тхьэм иунэшхо джыри члэхъагъ, зэкIэ цыфхэри ежъ дэжъ къэклуагъэх. Исус тIыси, Тхьэм игуцылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ.
- 3Ащ дэжъым бзылъфыгъэ горэ, зинэ зышлэ пэтэу къаубытыгъэр Тэурат егъэджэкIо пащэхэми фарисейхэми Исус къыфащи, утыгум къырагъэуцуи,
- 4къыралуагъ: – Дин гъэсаку, мы бзылъфыгъэр, зинэ ышлэ пэтэу, къаубытыгъ.
- 5Мыщ фэдэхэм мыжъохэмкIэ тюзэ, тыукIынхэу Тэурат хабзэм зэритэу пегъымбар Мусэ унашъо къытфишыгъ. О сыда епIуалIэрэр?
- 6Ауцтэу зыкIалуагъэр Исус юф хагъэфэнышъ, зэрагъэмысэн горэ къагъотыныр ары. Ау Исус зиуфи, IапэкIэ чыгум зыгорэ тыритхагъ.
- 7Зэпамыгъэу къеупчыхэ зэхъум, Исус зыкыуэзэнкыжьи, арилуагъ: – Шъуащыщэу псэкIод зимылэр апэу бзылъфыгъэм мыжъокIэ ерэу.
- 8Ар зарелом, зиуфэжьи, чыгум тетхэу ыублэжьыгъ.
- 9Ар зызэхэхым, агухэмкIэ загъэмысэжьэу, анахьыжъхэр апэ итхэу, зым ыуж адрэр итэу, аужырэм нэс зэкIэ Iукыжьыгъ. Исус изакъоу къэнагъ, бзылъфыгъэри утыгум къинагъ.

**10** Исус зыкыузенкыжьи, бзылъфыгъэм нэмыкI зи ылъэгъужьыгъэпти, рилуагъ: – О бзылъфыгъ, узгъэмысэщтыгъэхэр тыдэ щыIэха? Узгъэмысэн цыф зи къэнагъэп, ара?

**11**– Хъау, Зиусхъан, – кылуагъ бзылъфыгъэм, – цыф зи къэнагъэп. – Сэри узгъэмысэрэп, – кылуагъ Исус. – Кложь, джы щегъэжьагъэу псэклод умышIэжь.

### **Исус – мы дунаим инэфын**

**12** Исус джыри цыфмэ адэгущыи, кылуагъ: – Дунаим инэфынэр сэры. Сэ сауж кырыклорэр шIункIым хэтэу зеклощтэп, щыIэныгъэм инэфынэ ыгъотыщт нахь.

**13**– О ор-орэу шыхъат узфэхъужьы, – кырылуагъ фарисейхэм. – Арышъ, шыхъат ухъуцтэп.

**14**– Сэ шыхъат сызфэхъужьми, сишыхъатныгъэ шъыпкъэ, – ариложьыгъ Исус, – сыда плэмэ, сэ сызщыщри сыздаклорэри сэшIэ. Ау шъо сызщыщри сыздаклорэри шъушIэрэп.

**15** Мы дунаим ицыфхэм Iофхэм хыкум зэратырашIыхъэрэм фэдэу хыкум шъошы. Сэ зыми хыкум тесшIыхъэрэп.

**16** Ау зыгорэм хыкум тесшIыхъэ хъумэ, ацыгъум хыкумэу тесшIыхъэрэр шъыпкъэ, сыда плэмэ, сэ зизакъоп, Ты лъаплэу сыкъээзгъэкуагъэри сигъус.

**17** НэбгыритIумэ къаушыхъатырэр шыхъат хъунэу шъуи Тэурат хабзэ ит.

**18** Сэр-сэрэу шыхъат сызфэхъужьы. Ты лъаплэу сыкъээзгъэкуагъэри шыхъат кысфэхъу.

**19** Арыти кьеупчыгъэх: – Тыдэ щыIа уятэ? – Сэри ся Ти шъо тышъушIэрэп, – пэгъокI ытыжьыгъ Исус. – Сэ сышъушIэщтыгъэмэ, ся Ти шъушIэщтыгъэ.

**20** Исус Тхъэм иунэшхо чIэтэу, Тхъэм тын фашIэу ахъщэр зыдалъхъэрэ пхъуантэхэм адэжь щытэу, цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашIэ зэхъум, а гущылэхэр кылуагъэх. Зыми ар ыубытынэу фежьагъэп, сыда плэмэ, зыщаубытыщтым игъо къэсыгъэгопти ары.

### **Сэ сыздаклорэм шъо шъукъэклон шъульэкIыщтэп**

**21** Исус джыри ахэмэ арилуагъ: – Сэ сышъухэкIыжьыщт, шъори шъукъыслыхъуцт, ау шъуипсэклодшIагъэхэр шъутельхэу шъульэкIыжьыщт. Сэ сыздаклорэм шъо шъукъэклон шъульэкIыщтэп.

**22**– Ежь-ежьырэу зиукIыжьыщта? – алуагъ джуртхэм. – Ара «Сэ сыздаклорэм шъо шъукъэклон шъульэкIыщтэп» зыкIилорэр?

- 23– Шъо ыхэ шъущыщ, сэ ыпшъэ сыщыщ, – ариуагъ Исус. – Шъо мы дунаим шъущыщ, сэ мы дунаим сыщыщэп.
- 24«Шъуипсэклодшлагъэхэр шъутелъхэу шъулэжъыщт» шъослуагъэ. Шъыпкъэ, сэ хэтми сызщыщыр кызышъуаслоклэ, шъушлэшъ мыхъумэ, шъуипсэклодшлагъэхэр шъутелъхэу шъулэжъыщт.
- 25– О хэта узщыщыр адэ? – кырауагъ ахэмэ. – Апэм щегъэжъагъэу сэ хэтми сызщыщыр кызыэрэшъослуагъэм сытет, – ариложъыгъ Исус.
- 26– Шъо кышъохылаагъэу шъузэрызгъэмысэн ладжи къэслонэу сил, ау сыкъэзгъэклуагъэр шъыпкъэ, ащ кылохэу зэхэсхыгъэхэр дунаим ицфымэ ясэю.
- 27Исус Ты лъаплэм ехылаагъэу кызыэрадэгущылэрэр къагурыуагъэп.
- 28Арыти, Исус ариуагъ: – Цыф Лъэпкъым ы Къо зышъулэтыклэ, хэтми сэ сызщыщри сэр-сэрэуи зи сымыгъэцаклэу, ся Тэ гущылэхэу сигъэшлагъэхэр кызыэрэсloxэрэр къэшъушлэщт.
- 29Сыкъэзгъэклуагъэр сигъусэ, сизакъоу сыкыгъэнаагъэп, сыда плэмэ, ежъ игъоу ылъытэрэ loфхэр сыдигъуи сэгъэцаклэхэшъ ары.
- 30Исус а гущылэхэр кылохэзэ, цыфыбэмэ ежъырклэ шлэшъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

### Шъыпкъагъэм шъхъафит шъуишыжъыщт

- 31Исус джуртхэу шлэшъхъуныгъэ кыфызилэ хъугъэхэм ариуагъ: – Сэ сигущылэхэр шъугухэм арылэхэмэ, шъыпкъэмклэ сигъогу рыклохэрэм шъуащыщ.
- 32Джашыгъум шъыпкъэр къэшъушлэщт, шъыпкъэми шъхъафит шъуишыжъыщт.
- 33– Тэ Ибрахымэ кытеклыгъэ цыфхэм тащыщ, егъашлэми зыми тырипщылыгъэп, – кыраложъыгъ ахэмэ. – «Шъхъафит шъухъужъыщт» зыфапlorэм сыда кыибгъэклырэр?
- 34– Шъыпкъэ дэдэр шъосэю, – ариуагъ Исус. – Хэти псэклod зышлэрэр псэклodшлэным пщыллы фэхъужъы.
- 35Ау унэм кынэжъынэу пщыллым кыфанэрэп. Тым ыкыу ары унэм кынэжъырэр.
- 36Арышъ, Къо лъаплэм шъхъафит шъуишыжъэмэ, шъхъафит шъыпкъэ шъухъужъыщт.
- 37Ибрахымэ кытеклыгъэ цыфхэм шъузэращыщыр сэшлэ, ау сигущылэхэр шъугухэм арылэхэпышъ, сышъууклынэу сауж шъуит.

**38** Сэ ся Тэ дэжь щыслъэгъугъэхэр ары къаслохэрэр, шъори шъуятэ дэжь щышъульэгъугъэ лофхэр ары жъугъэцаклэхэрэр.

### **Шъуятэр шэйтаныр ары**

**39**– Тэ тятэр Ибрахым ары, – къырауагъ джуртхэм Исус. – Ибрахымэ шъурибыныгъэмэ, Ибрахымэ лофхэр жъугъэцаклэщтыгъэх, – ариложьыгъ Исус.

**40**– Ау джы сышъууклынэу сауж шъуит, Тхьэм къыlorэ шъыпкъэр зэхэсхыгъэу къышъослауагъэ пэтми. Ибрахымэ ащ фэдэ лофхэр ышлэщтыгъэхэп.

**41** Шъо шъуятэ лофхэу ыгъэцаклэхэрэр шъори шъогъэцаклэх. – Зинэклэ тэ тыкъэхъугъэп, – къырауагъ Исус. – Ты закъоу тилэр Тхьэр ары.

**42**– Тхьэр шъуятагъэмэ, сэ шу сышъульэгъуцтыгъ, – ариуагъ Исус, – сыда плэмэ, сэ Тхьэм сыщыцэу мыщ сыкъэклауагъ. Сэр-сэрэу сыкъэклауагъэп, ежь сыкъыгъэклауагъ нахь.

**43** Сэ къаслохэрэр сьд пае къыжъугурымылохэра? Сэ къаслохэрэм шъуядэлун шъульэклырэпышъ ары къызкыжъугурымыlorэр.

**44** Шъуятэр шэйтаныр ары. Шъуятэ зыфаер ары шъо жъугъэцаклэнэу шъузыфаер. Апэм щегъэжьагъэу ар цыф уклакы, шъыпкъэми тетэп, сыда плэмэ, шъыпкъэ зи хэльэпышъ ары. Ащ пцы зиусыклэ, ыгу илтыр къело, сыда плэмэ, ар пцыусышъ, пцыри къызхэкырэп ежьырышъ ары.

**45** Ау сэ шъыпкъэр къызэрэслорэм пае, къаслохэрэр шъушлэшъ хъурэп.

**46** Сэ псэклод сшлагъэу шъуащыц горэм къыушыхъатын ыльэкына? Шъыпкъэр къэсэло пэтми, сьд пае къаслохэрэр шъушлэшъ мыхъура?

**47** Тхьэм ибынхэр ежь игущылэхэм ядэлух, ау шъо Тхьэм игущылэхэм шъузкыамыдэлурэр Тхьэм шъурибынэпышъ ары.

### **Ибрахымэ къэхъуным ыпэклэ сэ сыщыл**

**48**– Самарие цыфхэм уащыц, джынапци о пхэс тэло. Тэ къатlorэр шъыпкъэба? – къыраложьыгъ джуртхэм Исус.

**49**– Джынапцлэ сэ схэсэп, – апигъодзыжьыгъ Исус. – Сэ ся Тэ лъытэныгъэ фэсэшлы, ау шъо шъукъысэхъоны.

**50** Сэ сищытхъу ыуж ситэп, ау сищытхъу ыуж итэу, цыфхэм хыкум атезышлыхэрэр щыл.

**51** Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, сигущылэхэр зыгъэцаклэрэм егъашлэми лэныгъэр ыльэгъуцтэп.

**52** Исус ар зелом, джуртхэм къыраложьыгъ: – Джынапцлэр о зэрэпхэсыр джы тшлагъэ. Ибрахымэ лагъэ, пегъымбархэри лагъэх, ау о «Сэ сигущылэхэр зыгъэцаклэрэр егъашлэми лэжьыцтэп» оло.

- 53**Тятэжышхо Ибрахымэ нахы унахь ина о? Ар лагъэ, пегъымбархэри лагъэх. О ухэтэу зыплъытэжыра?
- 54**– Сэ сыкызыщытхъужьмэ, сищытхъу зи уасэ илэп, – пэгъокI ытыжыгыгъ Исус. – Ау сищытхъу зышырэр ся Тэу шъо шъуи Тхъэу зыфашъуlorэр ары.
- 55**Ар шъо шъушлэрэп, ау сэ сэшлэ. Ар сымышлэу сIуагъэмэ, сэри шъош фэдэу пцIыус сыхъуштыгыгъ. Ау ар сэшлэ, игушылэхэри сэгъэцаклэх.
- 56**Шъуятэжышхо Ибрахымэ симафэ зэрилъэгъуштымклэ гушIоштыгыгъэ. Ар ылъэгъугъ ыкли гушIуагъэ.
- 57**– Илъэс шъэныкъо умыныбжъэу, ау щытми Ибрахымэ плъэгъугъэу оIо, – кыраIуагъ джуртхэм Исус.
- 58**– Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, – ариложыгыгъ Исус. – Ибрахымэ къэхъуным ыпэклэ сэ сыщыл.
- 59**Исус ар зарелом, аукIыным пае еонхэу мыжъохэр къаштагъэх, ау Исус амылъэгъоу къахэклижыи, Тхъэм иунэшхо кычIэклижыгыгъ.

## Иуан 9

### Нэшъоу къэхъугъэ лIы горэ Исус зэригъэхъужыгыгъэр

- 1**Исус кыкIухъэзэ, нэшъоу къэхъугъэ лIы горэ ылъэгъугъ.
- 2**Игъогу рыкIохэрэр ежъ кьеупчыгыгъэх: – Рабби, мы лIыр нэшъоу къэхъунэу хэта псэклод зышлагъэр, ежыра, ятэ-янэхэр ара?
- 3**– Мы лIыри ятэ-янэхэри арэп зилажъэр, ау нэшъоу кызыкIэхъугъэр ежъ къехъуллэрэмклэ Тхъэм илофхэр нафэ къэхъунхэр ары, – пэгъокI ытыжыгыгъ Исус.
- 4**– Мафэу шэтыфэ, сыкъэзгъэклиагъэм илофхэр згъэцэклэнхэ фае. Чэщыр къэсышт. Чэщыр кызысыкIэ, зыми зи ышIэн ылъэкIыштэп.
- 5**Дунаим сытетыфэклэ, дунаим инэфынэр сэры.
- 6**Исус ар кызелом, чIыгум теужъунтхи, IупсыкIэ етIагъо зэхишIыхыи, зэхишIыхагъэр нэшъум ынэмэ ащифагъ.
- 7**– Силоам псыхъурэе зыгъэпскIыплэм кIуи, зыщытхъакI, – рIуагъ Исус нэшъум. (Силоам кыкIырэр «Агъэклиагъэр» ары.) Нэшъур кIуи, зитхъакIи, ылъэгъу хъугъэу къэкложыгыгъ.
- 8**Гъунэгъухэми, ар зэрэнэшъугъэр зылъэгъугъагъэхэми аIуагъ: – ЛъэIуакIоу щысыштыгъэр арыба мыр?
- 9**– Ары, – ыIуагъ зы купым. – Хъау, арэп, ащ фэд нылэп, – аIуагъ нэмыкIхэм. – Сэры ар, – ыIуагъ ежъ.



- 10– О унэхэр сьдэуштэу кьаплъэхэу хьугьа? – еупчлыгьэх ахэр.
- 11– Исус зыцлэ лым етлагьо зэхишлыхьи, а зэхишлыхьагьэр сынэмэ кьацифи, «Силоам психьурэе зыгьэпскыплэм кьуи, зыщытхьакл» кьысылуагь. Ауштэу сыкьуи, зызысэтхьаклым, сынэхэр кьаплъэхэу хьугьэ, – кьариложьыгь а лым.
- 12– Тыдэ щыла ар? – кьеупчлыгьэх ахэр. – Сшлэрэп, – кьариложьыгь ащ.
- Исус юфышхо гьэшлэгьонэу ышлагьэр фарисейхэм зэрагьэунэфыгьэр**
- 13Джащыгьум а лэу нэшьугьэр фарисейхэм адэжь ащагь.
- 14Ау Исус етлагьо зэхишлыхьи, нэшьум ынэхэр кьызыгьэплъэгьэ мафэр шэмбэт мэфагь.
- 15Арыти, фарисейхэр а лым кьеупчлыгьэх: – Сьдэуштэу унэхэр кьаплъэхэу хьугьэ? – Ятлэ сынэхэм ащ кьатырилъхьи, зызысэтхьаклым, слъэгьу хьугьэ, – кьариложьыгь а лым.
- 16– Мы лыр Тхьэм дэжь кьикьырэп, – алуагь фарисейхэм ащыщ заулэмэ, – сыда плэмэ, шэмбэт мафэр ыгьэлъаплэрэп. – Псэклодышлэ лы горэм ащ фэдэ нэшэнэ гьэшлэгьонхэр ышлэн ыльэкьына? – алуагь нэмыкьхэм. Ауштэу ахэмэ куп-купэу загощыгь.
- 17– О унэхэр ары ащ кьыгьэплъагьэхэр. А лым сыда епьуаллэрэр? – джыри еупчлыгьэх нэшьугьэм. – Ар пегьымбар гор, – пэгьокл ытыжьыгь а лым.
- 18Ау щытми, а лэу зынэхэр кьэплъэжьыгьэм ятэ-янэхэр кьарагьащэхэу яупчлыфэхэ, ар зэрэнэшьугьэри, ынэхэр кьаплъэхэу зэрэхьугьэри джуртмэ ашлэш хьугьэп.
- 19– Шьо шьукьоу нэшьоу кьэхьугьэу зыфашьулорэр ара мыр? – яупчлыгьэх ахэмэ. – Сьдэуштэу ыльэгьу хьугьа?
- 20– Мыр тэ зэрэткьори, нэшьоу кьызэрэхьугьэри тэшлэ, – кьалуагь ятэ-янэмэ.
- 21– Ау джы ыльэгьу зэрэхьугьэри, ынэхэр кьэзгьэплъагьэри тшлэрэп. Ежь шьуеупчл, ежь ышъхьэкьлэ джэуап кьышъуитыжьынэу ыныбжь икьугь.
- 22Ятэ-янэхэм ауштэу кьызклалуагьэр джуртхэм ащыщынэщтыгьэхэти ары; сыда плэмэ, хэт щыщми Исус зэрэ Христосыр зыдагьэр синэгогум члафынэу джуртмэ зэдаштагьэти ары.
- 23Джары, «Ыныбжь икьугь, ежь шьуеупчл» кьызклалуагьэр ятэ-янэхэм.
- 24Арыти, джуртхэр нэшьугьэм ятлонэрэу кьежэхи, ралуагь: – Тхьэм щытхьу фэшл. Мы лыр зэрэпсэклодышлэр тэ тэшлэ.

- 25– Ар лы псэклодышлэми сшлэрэп, – кыложьыг нэшъугъэм. – Ау мы зыр сэшлэ, сэ сынэшъугъ, джы слъэгъу хъугъэ.
- 26– Сыд кыуишлагъэр? – еупчыгъэх етлани. – Сыдэуцтэу унэхэр кыгъэплъагъэха?
- 27– Шъослогъах, ау шъукъедэлугъэп, сыд пае джыри зэ зэхэшъухынэу шъуфая? – къарилуагъ нэшъугъэм. – Шъори ащ игъогу шъурыклонэу шъуфая?
- 28Ауцтэу кызарелом, ехъоныи, ралуагъ: – О мы лым игъогу рыклохэрэм уащыщ, ау тэ пегъымбар Мусэ игъогу рыклохэрэм тащыщ.
- 29Тхьэр пегъымбар Мусэ кызэрэдэгущылагъэр тэшлэ, ау мы лыр кыздиклыгъэр тшлэрэп.
- 30– Ар кыздиклыгъэр зэрэшъумышлэрэр арыба гъэшлэгъоныр, ау ащ сынэхэр кыгъэплъагъэх, – къарилуагъ лым.
- 31– Тхьэр псэклодышлэ цыфхэм зэрямыдэлурэр тэшлэ, ау Тхьэм шлоллык физилэу, Тхьэм игъоу ылытэрэ лофхэр зыгъэцаклэрэр ары Тхьэр зэдэлурэр.
- 32Ау цыф горэм нэшъоу къальфыгъэр кыгъэплъагъэу егъашлэми цыфмэ зэхахыгъэп.
- 33Мы лыр Тхьэм дэжь кымыкыгъэмэ, ащ зи ыгъэцэклэн ылъэклыщтгъэп.
- 34– О хъурэябзэу упсэклодышлэу укъальфыгъ, – раложьыгъ ахэмэ. – Зыгорэ о тэбгъэшлэщт, ара? Етланэ синэгогум кычлафыгъ.

#### Фарисейхэм янэшъугъ

- 35А лыр синэгогум кызэрэчлафыгъэр Исус зэхихыгъ, ащ нэужми ар зельэгъум, рилуагъ: – Тхьэм ы Къоклэ шлошъхъуныгъэ уила?
- 36– Тхьэमतэ, – пэгъокл кытыжыгъ а лым, – шлошъхъуныгъэ фысилэнэу хэта зыфапторэр, кысалу!
- 37– Ар о плъэгъугъэ, джы кыбдэгущылэрэр ары, – рилуагъ Исус.
- 38– Шлошъхъуныгъэ силэ хъугъэ, Зиусхъан, – ылуи, а лыр Исус ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэклэ итлысхъагъ.
- 39– Зымылъэгъухэрэм альэгъу хъужьынэу, зылъэгъоу зышлошыхэрэм амылъэгъужь хъуным пае, цыфхэм хыкум атесшыхъанэу мы дунаим сыкытехъагъ, – кылуагъ Исус.
- 40Фарисейхэм ащыщхэу Исус игъусагъэхэм Исус ар кылуагъэу зызэхакым, къеупчыгъэх: – Тэри тынэшъоу ара зыфапторэр?
- 41– Шъунэшъугъэмэ, псэклад шъуилэщтыгъэп, ау «тэльэгъу» шъолошъ, шъуипсэклад кышъутенэжыи, – ариложьыгъ Исус.

## Иуан 10

### Мэлэхъо дэгъур

- 1**– Шъыпкъэ дэдэр сэ шъосэло, мэлэщым къэлапчъэмклэ дэмышьэу, нэмыкл чыплэклэ дэпшыеу дахьэрэр тыгъуаклу, хъунклаклу.
- 2**Ау къэлапчъэмклэ дахьэрэр мэлхэм ямэлахъу ары.
- 3**Къэрэгъулэм мэлахъом къэлапчъэр къыфыуехы, мэлхэри мэлахъом ымакъэ едэлух. Мэлахъор ежь имэлхэм ацлэклэ яджэ, къыдешых.
- 4**Мэлахъом имэл пстэури къыздищхэклэ, апэ итэу макло. Мэлхэри ащ лъэклох, сыда плomé, ымакъэ ашлэжьышь ары.
- 5**Ау хымэм ыуж ихьэхэрэп, клатхъужьы нахь, сыда плomé, хымэ макъэр ашлэрэпышь ары.
- 6**А гэсэпэтхыдэр Исус ариуагъ. Ау ащ къиклырэр ахэмэ къагурыуагъэп.
- 7**Арыти, Исус джыри къыуагъ: – Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, мэлэщым икъэлапчъэр сэры.
- 8**Сапэклэ къэклогъэ пстэури тыгъуаклох, хъунклаклох, мэлхэри ахэмэ ядэлугъэхэп.
- 9**Къэлапчъэр сэры. Сэрклэ дахьэрэр мыкloedу къэнэжьыщт, дэхьашт, къыдэклыжьыщт, хъупи ыгъотыщт.
- 10**Тыгъуаклор къызфаклорэр тыгъонэуи, ыуклынэуи, ыгъэклодынэуи ары. Сэ сыкъызфэклауагъэр щылэныгъэшхоу икъугъэр цыфмэ ястыныр ары.
- 11**– Мэлэхъо дэгъур сэры. Мэлэхъо дэгъум ыпсэ мэлхэм апае еты.
- 12**Мэлхэр зимыеу пклэ хэльэу лажьэрэ мэлахъом тыгъужьыр къаклоу зильэгъуклэ, мэлхэр къегъанэхэшъ, клетхъужьы. Етланэ тыгъужьыр мэлхэм къахэльадэшъ, елых, зэбгырефых.
- 13**А лым зыкыклитхъужьырэр ыпклэ хэльэу лажьэу, мэлхэм зерафэмыгумэклырэр ары.
- 14, 15**– Мэлэхъо дэгъур сэры. Ты лъаплэм сызэришлэу, сэри Ты лъаплэр зэрэсшлэрэм фэдэу, симэлхэр сэшлэх, мэлхэми сашлэ. Сэ спси симэлхэм апае сэты.
- 16**Мы мэл лэхъогъум щымышхэу нэмыкл мэлхэри силэх. Ахэри къэсцэнхэ фае, ахэри сымакъэ къедэлущтых. Ауцтэу зы мэл лэхъогъу хъущтых, зы мэлахъуи ялэщт.
- 17**Сэ спсэ къэсштэжьынэу зэрэстырэр ары Ты лъаплэм шлу сызкиллъэгъурэр.

**18** Сэ спсэ зыми стырихырэп, сэр-сэрэу сэты. Ар стынэуи къэсштэжынынэуи лъэкI сил. А унашъор сэ ся Тэ къысфишыгы.

**19** А гуцылэхэм апае джуртхэм джыри зэ куп-купэу загощыгы.

**20** – Ащ джынапцIэ хэс, ыlorэр ышлэжырэп. Сыда ащ шъузкIедэлурэр? – алощтыгъэ ахэмэ ащыщыбэмэ.

**21** Ау нэмыкIхэм алощтыгы: – А къылохэрэр джынапцIэ зыхэс лым игущылэхэп. ДжынапцIэм нэшъур къыгъэплъэн ылъэкIына?

### **Джуртхэм Исус зэрамыштагъэр**

**22** ЕтIанэ Тхьэм иунэшхо Тхьэм фагъази, зэрэратыжыгыгагъэм пае, мэфэкI мэфэшхохэу Ерусалим щагъэмэфэкIхэрэр къэсыгъэх. Ащыгъум кIымэфагы.

**23** Исуси Тхьэм иунэшхо чIэтэу, пачъыхъэ Сэлмэн ыцIэкIэ заджэхэрэ щагоу шъхъэ зытель къэлапчъэхэр зилэм къыщикIухъэщтыгъэ.

**24** Джуртмэ Исус къауцухы, къеупчыгыгъэх: – Нафэу къытэмылоу, сьд фэдизрэ джыри тэмыгъашIэу тыщыбгъэлэцта? Христосыр орымэ, занкIэу къыталу.

**25** – ШъосIуагыба, ау шъо шъушIошь хъурэп, – ариложыгы Исус. – Сэ ся Тэ ыцIэкIэ згъэцакIэрэ Iофхэр шыхъат къысфэхъух.

**26** Ау шъо шъушIошь хъурэп, сыда плэмэ, зэрэшъосIуагыгъэм тетэу, симэлхэм шъо шъуащыщэп.

**27** Симэлхэр сымакъэ къедэлух. Сэ ахэр сэшIэх, ахэри сауж итхэу къэкIох.

**28** Ахэмэ мыкIодыжын щылэныгъэ ясэты, егъашIэми кIодыжыщтхэп. Зыми ахэр слэкIихынхэ ылъэкIыщтэп.

**29** Сэ ся Тэу ахэр къысэзытыгъэр зэкIэмэ анахь ин. Зыми ахэр ся Тэ IэкIихынхэ ылъэкIыщтэп.

**30** Ты лъапIэмрэ сэррэ тыз.

**31** Исус ар зарелом, джуртхэм ежъ аукIыным пае, еонхэу мыжъохэр къаштагъэх.

**32** Ау Исус ариIуагы: – Ты лъапIэм дэжъ къикIыгыэу, Iофышхо гъэшIэгъон Iаджи шъозгъэлъэгъугъэ. Ахэмэ ащыщэу тара мыжъохэмкIэ шъукъысаозэ, сызфэшъуукIынэу шъузыфаер?

**33** – Iофышхо гъэшIэгъон горэ о зэрэпшIагъэр арэп мыжъохэмкIэ тыкъыуаозэ, утыукIынэу тызыкIыфаер, ау о уцIыфэу «Сытхь» плоу, Тхьэр зэрэбгъэпцIырэр ары, – къыраIожыгы джуртхэм.

<sup>34</sup>– Шьо шьуй Тэурат хабзэ итба, Тхьэм моуцтэу зэриуагьэр: «Сэ суагьэ шьо шьузэрэтхьэхэр?» – ариложьыгь Исус. – Тхьэм игущылэ тхыгьэхэри укьуагьэ хьуцтхэп.

<sup>35</sup>Ауцтэу ежь игущылэхэр цыфхэу кьызфэклауагьэхэм «Шьо шьутхьэх», – ариуагь Тхьэм.

<sup>36</sup>Арышь, сэ Ты льяплэм кьыгьэнэфагьэу мы дунаим кьыгьэклауагьэм, «Сэ Тхьэм сыри Кьу», зэрэсуагьэм пае, сьдэуцтэу «О Тхьэр огьэпцы», кьысэшьюлон шьульэклыра?

<sup>37</sup>Сэ ся Тэ илофхэр сымыгьэцаклэхэмэ, сэрклэ шлошъхьуныгьэ зишъумыгьа.

<sup>38</sup>Ау ся Тэ илофхэр сэгьэцаклэхэмэ, сэрклэ шлошъхьуныгьэ шьуимылэ пэтми, а лофхэмклэ шлошъхьуныгьэ зижъугьа. Ащыгьум сэ Ты льяплэм сыщыщэу ыгу сьзэрилъ зэпытри, Ты льяплэри кьысщыщэу сыгу зэрилъ зэпытри кьэшъушлэцт, кьыжъугурылоцт.

<sup>39</sup>Джыри зэ Исус аубытынэу фежьягьэх, ау алэпыкыгь.

<sup>40</sup>Ащ нэужым Исус Иордан зыцлэ псыхьом джыри зэпырыкыжьи, Иуан цыфхэр зыщиумэхьыщтыгьэ чыплэм клуи, ащ кьэнагь.

<sup>41</sup>Цыфыбэхэри ьдэжъ кьэклауагьэх. – Иуан зы нэшэнэ гьэшлэгьони кьыгьэльэгьуагьэп, ау мы лым ехьылагьэу кьыуагьэхэр зэклэ шьыпкьэх, – кьауагь ахэмэ.

<sup>42</sup>А чыплэми цыфыбэмэ Исусклэ шлошъхьуныгьэ ялэ хьугьэ.

## Иуан 11

### Лазар зэрэлагьэр

<sup>1</sup>Лазар зыцлэ лы горэ сьмэджагь. Ар кьуаджэу Бет-Ание щыщыгь. Мерэми ышыпхьу Марти а кьуаджэм щыпсэуцтыгьэх.

<sup>2</sup>А Мерэмыр ары осэшхо зилэ дагьэр Зиусхьаным ыльакьохэм ащифи, ышъхьацклэ зыльэкыжьи гьэр. Ащ ыш Лазар ары сьмэджагьэр.

<sup>3</sup>Арыти, зэшыпхьуитлум Исус лыкло фагьаклуи, рырагьэуагь: – Зиусхьан, о шу плъэгьурэр сьмадж.

<sup>4</sup>Исус ар зызэхехым, кьыуагь: – А узыр лэныгьэ кьызхэклэрэ узэп, Тхьэм щытхьушхо фэзышлыцт уз нахь. А узым кьыхэклэ цыфхэм Тхьэм ы Кьо щытхьушхо фашлыцт.

<sup>5</sup>Марти, Мартэ ышыпхьуи, Лазари Исус шу ыльэгьуцтыгьэх.

<sup>6</sup>Лазар зэрэсымаджэр Исус зызэхехым, зьдэщылэ чыплэм джыри мэфитлуклэ кьэнагь

<sup>7</sup>Ащ нэуж игьогу рыклохэрэм ариуагь: – Иудей хэкум тэжъугьэгьэзэжь.

8– Рабби, джуртхэр мыжъохэмклэ кыюонхэу, уауклынэу уауж зитыгъэхэр бэшлагъап, джыри ащ окложьа? – кыырауагъ игъогу рыклохэрэм.

9– Мафэр сыхъат пшыкютлү мэхъуба? – кыыложьыгъ Исус. – Мафэм зеклорэр лъэпаорэп, сыда плэмэ, дунаим инэфынэ елъэгъушь ары.

10 Ау чэщым зеклорэр мэльэпао, сыда плэмэ, нэфынэм хэтэпышь ары.

11 Исус а гущылэхэр зарелохэ ужым, пигъэхъожьыгъ: – Тиныбджэгъу Лазар хэчъыягъ, ау къэзгъэущыжьынэу сэкю.

12– Зиусхъан, хэчъыягъэмэ, хъужьышт, – кыырауагъ игъогу рыклохэрэм.

13 Ау Исус зыфиуагъэр Лазар зэрэлагъэр ары, ау игъусэхэм кыызэрагурыуагъэр чъыен кыызэрыклэм Исус игугъу ышлэу ары.

14 Джащыгъум Исус нафэу ариуагъ: – Лазар лагъэ.

15 Ау шъоц пае сигуапэ ащ дэжым сызэрэщымылагъэр, шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъуным пае. Ау некло, ыдэжъ тыжъугъаклү.

16 Исус ауштэу зарелом, Фомэу Туазэклэ заджэхэрэм адрэ нэбгырэхэу Исус игъогу рыклохэрэм ариуагъ: – Неклох, тэри Исус тыдэрэклөд.

#### **Исус – лагъэхэр къэзгъэтэджыжъэу, щылэныгъэ язытырэр**

17 Етланэ ащ зынэсым, Лазар къэунэм зычлалъхъажьыгъэр мэфиплл зэрэхъугъэр Исус кыышлагъ.

18 Къуаджэу Бет-Ание стадие пшыкютфыклэ Ерусалим пэчыжъ.

19 Лазар зэрэлагъэм пае, джуртыбэ тхъаусхакло Мартэрэ Мерэмрэ къафэклагъ.

20 Мартэ Исус кыызэрэклорэр зызэхехым, пэгъоклыгъ, ау Мерэм унэм къынагъ.

21– Зиусхъан, – риуагъ Исус Мартэ. – О мыщ ущылагъэмэ, сэ сшы лэщтыгъэп.

22 Ау о Тхъэм сыд щыщкли уельэлумэ, джыдэдэми ар кыызэрэпфишлэщтыр сэшлэ.

23– О пшы къэтэджыжъышт, – кыыриуагъ Исус.

24– Аужырэ мафэу лагъэхэр кыызщытэджыжъыщтым ари кыызэрэтэджыжъыщтыр сэшлэ, – кыыриложьыгъ Мартэ.

25– Лагъэхэр къэзгъэтэджыжъэу, щылэныгъэр язытырэр сэры; сэрклэ шлошъхъуныгъэ зилэр лэми, щылэшт;

26 хэти ащ фэдэ щылэныгъэ зилэ хъоу, сэрклэ шлошъхъуныгъэ зилэр егъашлэми лэжъыштэп. Ар пшлошь мэхъуа? – кьеупчыгъ Исус.

- 27– Ары, Зиусхъан, – риложыгы Мартэ. – Тхъэм ы Къоу дунаим къэклон фэегъэ Христосыр зэрэорыр сшошъ мэхъу.
- 28Мартэ ар къызелом, ыгъэээжьи, ышыпхъу Мерэм къеджи, шъэфэу рилуагы: – Дин гъэсаклор къэклуагыэу къыоджэ.
- 29Мерэм ар зызэхехым, псынклэу къэтэджи, Исус дэжь клуагыэ.
- 30Исус джыри къуаджэм дэхъэгъэгъэгоп, Мартэ зыщылуклагъэм дэжь щытыгы.
- 31Джуртхэу тхъаусхакло къэклуагыэхэу Мерэм игъусэхэу унэм исыгъэхэм псынклэу тэджи, ар унэм икыгыэу залъэгъум, къэунэм клонышъ, ащ дэжь щыгынынэу ашлоши, ыуж ихъагыэх.
- 32Ау Мерэм Исус зыдэщылэм клуи, Исус зельэгъум, ылъакъохэм адэжь зыщыридзыхи, рилуагы: – Зиусхъан, о мыщ ущылагъэмэ, сшы лъэщтыгыэп.
- 33Исус Мерэм гъэу, ащ игъусэхэу къэклогъэ джуртхэри гыхэу зельэгъум, ыгу къеуи, лъэшэу къэчэфынчъагы.
- 34– Тыда хъадэр зыщычлэшъульхъажыгыэр? – яупчыгы Исус. – Зиусхъан, къаклуи, еплъ, – къыралуагы ахэмэ.
- 35Джащыгъум Исус къэгъыгы.
- 36Ар залъэгъум, джуртмэ къалуагы: – Ащ шу зэрилъэгъуштыгъэм шъуеплъ!
- 37– Мы лэу нэшъум ынэхэр къэзгъэплъагыэм а лыр ымыгъэлэн ылъэкыштыгыэба? – къалуагы ахэмэ ащыщхэу заулэмэ.

#### **Исус Лазар лагъэхэм къызэрахигъэтэджыкыжыгыэр**

- 38Исус ыгу лъэшэу хэклэу, къэунэм клуагыэ. Ар гъочлэгъыгы, мыжъуи луалъхъажыгыагы.
- 39– Мыжъор лушъух, – къылуагы Исус. – Зиусхъан, – къырилуагы лагъэм ышыпхъу Мартэ Исус, – ар зылагъэр мэфипл мэхъу, мэ лае къыпихы хъугъэ.
- 40– Шошъхъуныгыэ уилэмэ, Тхъэм ищытхъушхо зэрэплъэгъуштыр къыослуагыэба? – рилуагы Исус.
- 41Ауштэу лагъэр зычлэлъ гъочлэгъым лулъ мыжъор луахыгы. Исуси уашъом дэплъый, къылуагы: – Сэ ся Т! Силъэлу укызэредэлугъэмклэ щытхъу къыпфэсэшы.
- 42Сыдигъуи силъэлухэм укызэредэлурэр сэшлэ. О сыкъызэрэбгъэклуагыэмклэ мыщ дэжъым щыт цыф купышхом шлошъхъуныгыэ ялэ хъуным пае, мы гущылэхэр къэслуагы.
- 43Исус ар къызелом ыуж, мэкъэшхоклэ къылуагы: – Лазар, къычлэки!

44 Плагъэм ылэхэми ылъакъохэми чэфынхэр къящэкыгыгъэу, ынэгуи шэкл фыжь ещэкыгыгъэу къычлэкыгы. – Чэфынхэу ещэкыгыгъэхэр къытешъухыжьи, орэкложь! – ариуагъ Исус.

**Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт тхьэматэхэм Исус тхьагъэпцыгыгъэклэ ауکلынэу гухэлъ зэрашыгыгъэр**

(Маттэ 26:1-5; Марк 14:1-2; Лука 22:12)

45 Исус Иофышхо гъэшлэгъонэу ышлагъэр залъэгъум, Мерэм дэжь къэклогъэгъэ джуртхэм ащыщхэу бэмэ Исусклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

46 Ау а джуртхэм ащыщхэу куп фарисеймэ адэжь кли, Исус ышлагъэр аралотэжьыгы.

47 Дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ хъугъэ-шлагъэр зызэхахым, Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэр зэлуагъэклагъэх. – Сыда тшлэщтыр? – алозэ, зэхэупчыхъажьыгыгъэх. – Мы лым нэшэнэ гъэшлэгъон ладжи къегъэлъагъо.

48 Ащ тыпэмыуцоу къэдгъанэмэ, цыф пстэуми ежымклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъушт. Рим къэралыгъошхом щыщхэу, мы хэгъэгур зылэ илхэр къэклонхэшъ, Тхьэм иунэшхуи ттырахынышъ, тлъэпкъи агъэклодышт.

49 Джуртхэм ащыщхэу, а илъэсым дин пэщэшхоу Кайафэ зыцлэм адрэмэ ариуагъ: – Шъо зи шъушлахэрэп.

50 Тэ тлъэпкъ зэклэ клодыным нахы, тлъэпкъым пае нэбгырэ закъо ллэмэ, тэрклэ зэрэнахышлур къыжъугурылорэба?

51 Ар ежь-ежьырэу къылуагъэп, ау а илъэсым дин пэщэшхуагъэти, джурт лъэпкъым пае Исус ыпсэ зэритыщтыр Тхьэм ащ ыгу къырилхыи, къыригъэлуагъ.

52 Исус ыпсэ зыфитыщтыр джурт лъэпкъым пае закъор армырэу, Тхьэм ибынхэу зэбгыридзыгыгъэхэр зы хъунхэуи зы чыплэ щигугоижьынхэуи ары.

53 Арыти, а мафэм щегъэжьагъэу Исус ауکلынэу рахъухъагъ.

54 Ащ къыхэклэу цыфхэм альэгъоу Исус джуртхэм къахэхъажьыгыгъэп, ау а чыплэм икли, шъоф нэклым ылъэныкъоклэ ит къуаджэу Ефраим кли, игъогу рыклохэрэр игъусэхэу ащ къэнагъ.

55 Джуртхэм ямэфэкл мэфэшхоу лутыжъ зыцлэр къэблэгъагъэти, диным къызэрилорэм тетэу, мэфэкл мэфэшхом ыпэклэ загъэкъэбзэжьынэу а хэкум щыщхэу цыфыбэхэр Ерусалим къэклуагъэх.

56 Джашыгъум Исус лыхъуштыгыгъэх, Тхьэм иунэшхо члэтхэуи зэхэупчыхъажьыщтыгыгъэх: – Сыда шъулорэр шъо? Мэфэкл мэфэшхом пае ар къэклонба?

57 Ау дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ Исус аубытыным пае, унашъо къыдагъэкыгыгъагъ: – Хэти Исус зыдэщылэр зышлэрэм макъэ къытигъэлун фае.



## Иуан 12

### Мерэм осэшхо зилэ дагъэр Исус ылъакъохэм зэрацифагъэр

(Маттэ 26:6-13; Марк 14:3-9)

- <sup>1</sup>Мэфэкл мэфэшхоу лутыжъ зыцлэр къэсынклэ мэфих къэнагъэу, Исус къуаджэу Бет-Ание къэклуагъ. Лазарэу Исус лагъэхэм къахигъэтэджыкыжыгъэр ащ цыпсэуцтыгъ.
- <sup>2</sup>Исус пчыхъэшъхъашхэ кыфагъэхъазырыгъ, Марти бысымгоцагъ. Исус игъусэу ланэм пэсыгъэхэм Лазари ахэсыгъ.
- <sup>3</sup>Джашыгъум Мерэм нард дэгъэ къабзэу, осэшхо зилэу, мэлэшлү зыпихырэр зэрыт дэгъалъэр кышти, Исус ылъакъохэм ацифи, ышъхъацкли ылъэкыжыгъэх. Дагъэм кыпихырэ мэ лэшлур унэм изы хъугъэ.
- <sup>4</sup>Ау Исус игъогу рыклохэрэм ащыцэу Иудэ Искариотэу, Исус тетыгъо зилэхэм язгъэубытыцтым кылуагъ:
- <sup>5</sup>– Мы дагъэу осэшхо зилэр динар шъицклэ тцэу тхъамыклэхэм сыда зыкытымытыгъэр?
- <sup>6</sup>Иудэ ар зыкылуагъэр тхъамыклэхэм ыгу афэгъуклэ арэп, тыгъоклуагъэти ары нахъ. Ащ ахъщалъэр ылыгыгъэти, ахъщэу ащ ралъхъэрэм хэтыгъухъэцтыгъ.
- <sup>7</sup>– Мы бзылъфыгъэм ыуж икл, – кылуагъ Исус. – Сэ сызщычлалъхъажыцт мафэм пае мы дагъэр сфиыгъыгъ.
- <sup>8</sup>Сыда плэмэ, тхъамыклэхэр шъо кышъухэт зэпытых, ау сэ сышъухэт зэпытыцтэп.
- <sup>9</sup>Цыф купышхоу джуртхэм ащыцхэм Исус ащ дэжъ зэрэщылэр зэхахыгъэти, къэклуагъэх, ау кыызфэклуагъэхэр Исус изакъоп, Лазарэу лагъэхэм къахигъэтэджыкыжыгъэри зэрагъэльэгъунэу арыгъэ.
- <sup>10</sup>Ауцтэу дин пэцэшхохэм Лазари аукынынэу рахъухъагъ,
- <sup>11</sup>сыда плэмэ, Лазар пае джуртыбэхэр ятхъэматэхэм агокыхи, Исусклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

### Щытхъушхо илэу Исус Ерусалим зэрэдэхъагъэр

(Маттэ 21:1-11; Марк 11:1-11; Лука 19:28-40)

- <sup>12</sup>Ятлонэрэ мафэм мэфэкл мэфэшхом пае къэклогъэ цыф купышхохэм Исус Ерусалим кызэрэклорэр зэхахыгъ.
- <sup>13</sup>Зызэхыхым, пальмэ чыгым икьутамэхэр аштэхи, Исус пэгъокынынхэу дэкыгъэх, мэкъэшхоклэ къалозэ: – Хъусаннэ! Израиль ипачъыхъэу Зиусхъаным ыцлэклэ къаклорэм щытхъушхор ий!

- 14 Етланэ Исус зы щыд къунан кыгыоти, тетысхьагъ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,
- 15 «Умыщын, къалэу Цион. Мары, уипачъыхъэ щыд къунаным тесэу къэкю».
- 16 Исус игъогу рыкюхэрэм а хъугъэ-шагъэм къикырэр къагурылуагъэп, ау Исус щытхъушо илэ хъугъэу, уашъом зыдэкюежъым ыуж, Исус ехылапгъэу Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм а гущылэхэр зэрарытхэри, а гущылэхэм атетэу цыфхэр Исус зэрэдэзекюагъэхэри агу къэкыжыгы.
- 17 Цыфхэу купышхом хэтхэу Исус игъусагъэхэм адрэ цыфхэм аралатэ зэпытыщтыгъ, Исус Лазар еджи, къэунэм кычигъэкыжы, лагъэхэм кыызэрахигъэтэджыкыжыгыгъэр.
- 18 А нэшэнэ гъэшлэгъоныр кыызэригъэлъэгъуагъэр цыфыбэмэ зэхахыгъэти, Исус пэгъокынкхэу дэкыгъэх.
- 19 Ар залъэгъум, фарисеймэ зэраложыгы: – Шъуеплъ, ац зи ешъушлэн зэрэшъумылъэкырэр шъольэгъу. Мары, дунаим ицыф пстэури ац ыуж ехъэ.

#### Исус ежъ зэраукыщтыр кыызэрилуагъэр

- 20 Мэфэкл мэфэшхом Тхьэм елъэлунхэу къэкюагъэхэм алыдж цыф заулэхэр ахэтыгъэх.
- 21 Ахэр Галилей хэкум ит къалэу Бет-Сайдэ щыц Филипп дэжъ клохи, елъэлугъэх: – Тхьэматэ, Исус тлъэгъунэу тыфай.
- 22 Филиппи кюи, Индрыс рилуагъ. Етланэ Филиппрэ Индрысрэ клохи, Исус рилуагъ.
- 23 – Цыф Лъэпкъым ы Къо ищытхъушо цыфхэм зыщальэгъуцт сыхъатыр къэсыгъ, – къарилуагъ Исус.
- 24 – Шъыпкъэ дэдэр шъосэлэ, коцыцэр чыгум хафэу мылэмэ, изакъоу къэнэжы, ау чыгум хафэу зылэклэ, гъэбэжъушо кыхыщт.
- 25 Зыпсэ шлу зылъэгъурэм ыпсэ шлокюдыцт, ау зыпсэ мы дунаим щызыуджэгъурэм сыдигъуи щылэнэу кыгыэнэжыщт.
- 26 Сэ кысфэлажъэрэр сауж кырэрэклу. Сэ сыздэщылэми кысфэлажъэрэри щылэщт. Сэ зыгорэ кысфэлажъэмэ Ты лъаплэм ац лъытэныгъэ фишыщт.
- 27 – Джы сэгумэкли. Сыд слона? Сэ ся Т, мы къиныгъом сыхэхыжъ еслона? Мы къиныгъор сщэчынэу ары дунаим сыкъызфэклагъэр.
- 28 Сэ ся Т, о пцлэ ищытхъушо цыфхэм ягъэлъэгъу. Исус ар зелом, уашъом макъэ кылукыгы: – Сэ сцлэ ищытхъушо цыфхэм язгъэлъэгъугъ, джыри язгъэлъэгъуцт.

- <sup>29</sup>Цыф купышхом хэт цыфхэу ащ дэжым щытхэм ар зызэахым, алуагъ: – Ар шыблэ гьогьо макъ. – Мэлэич горэ ащ кьыдэгущылагъ, – алуагъ нэмыкхэм.
- <sup>30</sup>– Мы макъэр сэщ пае кьэлугъэп, шьощ пае нахь, – кьылуагъ Исус.
- <sup>31</sup>– Джы Тхьэм дунаим ицыфхэм хьыкум атыришыхьащт. Джы Тхьэм мы дунаим ипщ тыридзыщт.
- <sup>32</sup>Ау цыфхэм сэ сыкызаэтыклэ, цыф пстэури садэжь кьэсщэщт.
- <sup>33</sup>Ежь зэрэлэщт шыклэр ахэмэ агуригъэлоным пае, Исус а гуцылэхэр кьылуагъ.
- <sup>34</sup>– Христос егъашлэми зэрэщылэщтыр Тэурат хабзэм тигъэшлагъ, – кьырилуагъ цыф купышхом. – Цыфхэм Цыф Лъэпкъым ы Къо кьызэралэтыщтыр кьэоло, ар сыдэу хьура? Цыф Лъэпкъым ы Къоу зыфапторэр хэта?
- <sup>35</sup>– Нэфынэр джыри зы тлэкурэ кьышхуэхэтыщт, – арилуагъ Исус ахэмэ. – Шункыр кьышхутемыоу нэфынэр шьуилэфэ шьуклу. Шункрым хэтэу зеклорэм зыдаклорэр ышлэрэп.
- <sup>36</sup>Нэфынэм ибын шьухьуным пае, нэфынэр шьуилэфэ, нэфынэмклэ шлошхьуныгъэ зижьугъа. А гуцылэхэр Исус кьызелохэм ыуж, ахэмэ ахэки, амыльэгъужь хьугъэ.

#### Джуртхэм яшлошъмыхьуныгъ

- <sup>37</sup>Исус ащ фэдиз нэшэнэ гъэшлэгъонхэр ахэмэ апашхьэ кьыщигъэлъэгъуагъэхэми, ежьырклэ шлошхьуныгъэ ялэ хьугъэп.
- <sup>38</sup>Ауцтэу зыфэхьугъэр мы гуцылэхэу пегъымбар Ешайа кьылуагъэхэр кьэшъыпкъэжьынхэр ары: «Зиусхьан, кьэбарэу дгъэлугъэр хэта зышлошъ хьугъэр? Тхьэу Зиусхьаным ыкочлэшхуи хэта нафэ зыфэхьугъэр?»
- <sup>39</sup>А гуцылэхэр шьыпкъэх. А цыфхэм шлошхьуныгъэ ялэ хьун альэкыщтыгъэп, сыда плэмэ, пегъымбар Ешайа итхыль итэу нэмык чыплэм кьызэрэщилуагъэм фэдэу,
- <sup>40</sup>«Тхьэм ахэмэ анэхэр нэшъоу кьыгъэхьугъэх, агухэри гуркъэхэу кьыгъэхьугъэх. Ауцтэу анэхэмклэ альэгъурэп, агухэмкли кьагурылорэп, ыгъэхьужьынхэм пайи, Тхьэм дэжь агъэзэжьэрэп».
- <sup>41</sup>Пегъымбар Ешайа Исус щытхьушхоу илэн фэягъэр зэрилъэгъугъэм пае, а гуцылэхэр кьылуагъ. Зигугъу ышыгъэр Исус ары.
- <sup>42</sup>Ау щытми, джурт тхьэматэхэм ащыщхэу бэмэ Исусклэ шлошхьуныгъэ ялэ хьугъэ, ау цыфмэ апашхьэ ар кьыщалуагъэп, «Синэгогум тыкычлафыщт» алозэ, фарисейхэм ащыщынэщтыгъэхэти.

<sup>43</sup>Сыда пломэ, Тхьэм ищытхъу нахы цыфмэ ящытхъу нахь шу альэгъуцтыгъ.

<sup>44</sup>Етланэ Исус мэкъэшхоклэ кылуагъ: – Сэрклэ шлошъхъуныгъэ зилэ хъурэм шлошъхъуныгъэ зыфырилэ хъурэр сизакъоу арэп, сыкъэзгъэклуагъэмкли шлошъхъуныгъэ илэ мэхъу.

<sup>45</sup>Сэ сызылъэгъурэм сыкъэзгъэклуагъэри елъэгъу.

<sup>46</sup>Сэрклэ шлошъхъуныгъэ зилэр шлунклым кыхэмынэным пае, нэфынэу дунаим сыкъэклуагъ.

<sup>47</sup>– Сэ сигущылэхэр зэхэзыххэу, ахэмэ ямыдэлурэр згъэмысэщтэп. Сыда пломэ, дунаим ицыфхэр згъэмысэнхэу арэп сыкъызфэклуагъэр, ахэр мыклодхэу къэзгъэнэжъынхэу ары нахь.

<sup>48</sup>Сэ сызэзымыпэсэу сигущылэхэри зымыдэрэм ежъ зыгъэмысэн ил. Гущылэхэу къэслуагъэхэм ахърэт мафэм а цыфыр агъэмысэщт.

<sup>49</sup>Сыда пломэ, сэр-сэрэу сигущылэхэр къэслуагъэхэп, ау Ты лъаплэу сыкъэзгъэклуагъэм къэслюцтхэр унашъо кысфишыгъ.

<sup>50</sup>Ащ иунашъо цыфхэм мыклодыжъын щылэныгъэ ялэ зэригъэхъурэр сэшлэ. Арышъ, къаслохэрэр зэклэ Ты лъаплэм кызэрилуагъэм тетэу сэ къэсэложьых.

## **Иуан 13**

### **Исус игъогу рыклохэрэм алъакъохэр зэритхъаклыгъэхэр**

<sup>1</sup>Иутыжъ зыцлэ мэфэкл мэфэшхор къэсыщтыгъ. Дунаим ехыжъынышъ, Ты лъаплэм дэжъ зыщигъэзэжъыщт сыхъатыр кызэрэсыгъэр Исус ышлэщтыгъ. Ежъ ицыфхэу дунаим тетхэр шу ылъэгъуцтыгъэх, клэухыми нэсыфэ шу ылъэгъуцтыгъэх.

<sup>2</sup>Пчыхъэшъхъашхэ ашыщтыгъ. Исус тетыгъо зилэхэм алэклигъэхъанэу шэйтаным Симон Искарот ыкъоу Иудэ ыгу рильхъэгъах.

<sup>3</sup>Исус ылэ Ты лъаплэм зэклэ кызэрэрилъхъагъэри, Тхьэм зэрэщыщри, Тхьэм дэжъ зэригъэзэжъыщтри ышлэщтыгъ.

<sup>4</sup>Ауцтэу Исус ланэм пэкли, ищыгъын кылуцетль зыщихи, лэплъэкл кышти, ыбг кырищэклыгъ.

<sup>5</sup>Етланэ лэджэным псы ригъахъуи, игъогу рыклохэрэм алъакъохэр афитхъаклыхэу, лэплъэклэу ыбг ещэклыгъэмкли афилъэклыжъхэу ыублагъ.

<sup>6</sup>Исус Симон Петрэ зыбгъодахъэм, Симон Петрэ ащ кырилуагъ: – Зиусхъан, слъакъохэр о птхъаклыхэ хъуна?

<sup>7</sup>– Сэ сшлэрэр джы о кыбгурылорэл, ау етланэ кыбгурылосщт, – риложыгъ Исус.

- 8– Сэ слъакъохэр егъашлэми озгъэтхъаклынхэп, – кырилуагъ Петрэ. – Пфэсымытхъаклымэ, сигъогу рыклохэрэм уащыщэп, – риложыгы Исус.
- 9– О Зиусхъан, ащыгъум слъакъомэ ямызакъоу слэхэри сшъхьи сфэтхъаклых, – кырилуагъ Симон Петрэ.
- 10– Зызгъэпскыгъэм ылъакъохэр ары нылэп ытхъаклын фаер, – рилуагъ Исус, – сыда плэмэ, ар зэклэ къабзэ; шъори шъукъабз, ауми шъо зэклэми шъукъабзэп.
- 11 Исус «Шъо зэклэми шъукъабзэп» зыклилуагъэр ежъ тетыгъо зилэхэм язгъэубытыщтыр зэрахэтыр ышлэщтыгъэти ары.
- 12 Исус ахэмэ алъакъохэр ытхъаклыхи, ищыгъынхэр зыщилъэжъхи, зэтлысыжъым, яупчыгы: – Кышъуфэсшлагъэр шъошлэ?
- 13 Шъо «Дин Гъэсаклоклэ», «Зиусхъанклэ» шъукъысэджэ; шъуlorэр тэрэз, ауштэуи сыщыт.
- 14 Сэ шъуи Зиусхъанэу, шъуи Гъэсаклоу сыщыт пэтми, шъо шъулъакъохэр кышъуфэстхъаклыгы. Шъори шъулъакъохэр зэфэшъутхъаклыжъынхэ фае.
- 15 Шъушлэн фаер шъозгъэлъэгъугъ, сэ кышъуфэсшлагъэм фэдэу, шъори шъушлэным пае.
- 16 Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, loфтабгэр итхъэматэ нахьи нахь инэп; ащ фэдэуи лыклоp ар зыгъэклауагъэм нахьи нахь инэп.
- 17 Мы loфхэр кыжъугурыloхэу, шъогъэцаклэхэмэ, гъогу мафэ шъутеуцагъ.
- 18– Ау шъо зэклэми кышъохъыллагъэу ар къасlorэп. Сэ кыыхэсхыгъэхэр сэшлэх, ау Тхъэм мы игущылэ тхыгъэхэр къэшъыпкъэжъынхэ фае: «Сихъалыгъу зышхыгъэм ылъэдакъэ кыисфигъээзэжьи, пый кыисфэхъугъ».
- 19– Ар къэмыхъузэ, джы шъосэло, ар хъу зыхъуклэ, сэ сызэрэ Христосымклэ шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъуным пае.
- 20 Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, сэ къэзгъакlorэр къэзгъэблагъэрэм сэри сыригъэблэгъагъэ мэхъу, сэ сезгъэблагъэрэми сэ сыкъэзгъэклауагъэри ригъэблэгъагъэу мэхъу.

**Исус игъогу рыклохэрэм ащыщ горэм ежъ тетыгъо зилэхэм  
зэраригъэубытыщтыр кыизэрилуагъэр**  
(Маттэ 26:20-25; Марк 14:17-21; Лука 22:21-23)

- 21 Исус а гущылэхэр кызелохэм ыуж, къэгумэкли, кыушыхъатэу кылуагъ: – Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, шъуащыщ горэм тетыгъо зилэхэм саригъэубытыщт.

- 22 Ар кызыелом, Исус ахэмэ ащыщэу зыфилорэр игьогу рыклохэрэм амышлэу зэплъыжьыгъэх.
- 23 Игьогу рыклохэрэм ащыщэу Исус анахь шу ыльэгьурэр ежь кыыбгьодэсэу ланэм пэсыгъ.
- 24 Симон Петрэ а нэбгырэу Исус кыыбгьодэсым лэ фишыгъ, Исус зыфилорэмклэ еупчынау.
- 25 А лым Исус ыбгъэгу зычидзи, еупчыгъ: – Зиусхъан, хэта а зыфапторэр?
- 26 – Мы хьалыгъу лүлхьэр апсым хэзгъэонышъ, зэстыщтыр ары зыфаслорэр, – пэгьокл ытыжьыгъ Исус. Етланэ хьалыгъу лүлхьэр апсым хигъауи, Симон Искариот ыкьо Иудэ ритыгъ.
- 27 Иудэ а хьалыгъу лүлхьэр зештэм, ыгу шэйтаныр кыхьагъ. – Пшлэнэу о угу илтыр шлэхэу шлэ! – рилуагъ Исус Иудэ.
- 28 Ау Исус ащ ауштэу зыкырилуагъэр ланэм пэсыгъэмэ ащыщэу зыми кыыгурылуагъэп.
- 29 Иудэ ахэмэ яахъщальэ ылыгъыгъэти, е «лутыжь мэфэшхом пае тищыклагъэр къэщэф», е «Тхьамыклэхэм зыгорэ ят» Исус ащ рилуагъэу заулэмэ къашлошыгъ.
- 30 Иудэм хьалыгъу лүлхьэр Исус кыызэрэлихэу, унэм икыгъ. Чэщыгъэ.

### Унэшъуаклэр

- 31 Иудэ унэм зеклым, Исус кыылуагъ: – Джы цыфхэм Цыф Лъэпкъым ы Кьо ищытхъушхо альэгъушт, ежьыри Тхьэм ищытхъушхо аригъэльэгъушт.
- 32 Ащ Тхьэм ищытхъушхо цыфхэм арегъэльэгъушъ, ежь Тхьэми Цыф Лъэпкъым ы Кьо ищытхъушхо цыфхэм аригъэльэгъушт. Бэ темышлэуи Тхьэм ащ ищытхъушхо аригъэльэгъушт.
- 33 – Сибынхэр, сышъуигъусэнэу къэнэжьырэр бэп. Шьо шьукъыслыхъушт, ау «Сыздаклорэм шьо шьукъэклон шьулъэкышттэп» слуи, джуртмэ зэряслуагъэм фэдэу, джы шъори шъосэлэ.
- 34 – Унэшъуаклэ шъосэты: Шу шьузэрэльэгъу. Сэ шу шьузэрэслэгъугъэм фэдэу, шъори шу шьузэрэльэгъу.
- 35 Шьо шу шьузэрэльэгъумэ, шьо сигьогу шьузэрэрыклорэр цыф пстэуми ашлэшт.

**«Сэ сызыщыщыр умышлэу къэпощт» Исус Петрэ зэрэрилуагъэр**

(Маттэ 26:31-35; Марк 14:27-31; Лука 22:31-34)

**36** Симон Петрэ Исус кыриуагъ: – Зиусхъан, тыда уздакорэр? – Сэ сыздакорэм джы укысклэлъыкӀон плъэкӀыштӀэп, ау етӀанэ укысклэлъыкӀошт, – риложыгъ Исус.

**37**– Зиусхъан, – кыриуагъ Петрэ. – Сыд джы сыкыпкӀэлъыкӀон зыкӀэсымылъэкӀыштыр? Ощ пае сэ спсэ стышт.

**38**– Сэщ пае о ппсэ птышта? – джэуап ытыжыгъ Исус. – ШъыпкӀэ дэдэр осэю, атакъэр Юным ыпӀкӀэ сэ сызыщыщыр умышӀэу гъогогъуицэ къӀпӀошт!

## Иуан 14

### Исус – Ты лъапӀэм дэжь корэ гъогур

**1**– ШъумыгумӀкӀ. ТхъэмкӀэ шӀошъхъуныгъэ зижъугъаӀ, сэркӀи шӀошъхъуныгъэ зижъугъаӀ.

**2**Сэ ся Тэ иунэшхо унэу хэтхэр бэ; армырыгъэмэ, шъосӀоштыгъэ: «Чыплэ кышъуфӀэзгъэхъазырынэу сыкӀошт».

**3**СыкӀоу, чыплэ кызышъуфӀэзгъэхъазыркӀэ, сыкъӀэжынышъ, сыздэщыӀэм шъори шъущыӀэнэу шъуздэсщэшт.

**4**Сыздакорэм игъогу шъо шъошӀэ.

**5**– Зиусхъан, – кыриуагъ Фомэ Исус, – уздакорэр тшӀэрӀэп. Арышъ, уздакорэм игъогу сыдэуштӀэу тшӀэн тлъэкӀына?

**6**– Гъогури, шъыпкӀэри, щыӀэныгъэри сэры, – риложыгъ Исус. – Сэ сигъогу рымыкӀомэ, Ты лъапӀэм дэжь цыф зи кӀошъуштӀэп.

**7**Сэ сышъошӀэмэ, ся Ти шъошӀэ. Джы щегъэжыагъэу ся Тэ шъошӀэ, шъульӀэгъугъэ.

**8**– Зиусхъан, – кыриуагъ Филипп, – Ты лъапӀэр тэгъӀӀэгъуи, ар тфикъушт.

**9**– Мыщ фӀэдизрэ сышъуигъусагъэу, джыри о сымышӀэу ара, Филипп? – рилуагъ Исус. – Сэ сызылъӀэгъугъэм Ты лъапӀэри ылъӀэгъугъ. Арышъ, о «Ты лъапӀэр тэгъӀӀэгъу» сыдэуштӀэу пӀошъура?

**10**Сэ Ты лъапӀэм сыщыщӀэу, ежъ ыгу сызӀериль зӀпытри, Ты лъапӀэри сэ кысщыщӀэу, сыгу зӀериль зӀпытри пшӀошъ хъурӀба? ГущыӀӀэхӀэу кышъуасӀохӀэрӀэр сӀр-сӀрӀэу къасӀохӀэрӀэп. Ты лъапӀэу кысщыщӀэу, сыгу илъ зӀпытым иӀофхӀэр егъӀаӀкӀӀэх.

**11**Сэ Ты лъапӀэм сыщыщӀэу, ежъ ыгу сызӀериль зӀпытри, Ты лъапӀэри кысщыщӀэу, сыгу зӀериль зӀпытри зысӀокӀэ, шъушӀошъ жъугъэхъу. Ар мыхъуми, иӀофхӀэу сэ згъӀаӀкӀӀэхӀэрӀэм апае шӀошъхъуныгъэ зижъугъаӀ.

<sup>12</sup>Шъыпкъэ дэдэр шъосэю, сэрклэ шлошъхъуныгъэ зилэм юфхэу згъэцаклэхэрэр ыгъэцэклэщтых, ахэмэ анахы нахь юфышхохэри ыгъэцэклэщтых, сыда плэмэ, сэ Ты лъаплэм дэжъ сыкложыщт.

<sup>13</sup>Сэ сцлэклэ сыд щыцкнн Ты Лъаплэм шъуельэюмэ, кышъуфэсшлэщт, ы Къо Ты лъаплэм ищытхъушхо цыфхэм аригъэльэгъуным пае.

<sup>14</sup>Сэ сцлэклэ сыд щыцкнн шъукъысэлъэюмэ, кышъуфэсшлэщт.

**Тхъэм ы Псэ Лъаплэ къафыригъэхынэу Исус игъогу рыклохэрэр  
зэригъэгугъагъэхэр**

<sup>15</sup>– Шъо сэ шю сышъульэгъумэ, сиунашъохэр жъугъэцэклэщтых.

<sup>16</sup>Сэ Ты лъаплэм селъэюнышъ, ащ шъуигукъао Шъушъхъэщызыхыжъын нэмыкн горэ кышъуфыригъэхыщт. Ар шъуигъусэ зэпытыщт.

<sup>17</sup>Тхъэм ы Псэ Лъаплэу цыфхэм шъыпкъэр язгъашлэрэр ары. Дунаим ицыфхэм ар зэрамыльэгъурэм ыкнн зэрамышлэрэм пае, ар агу илъынэу адэн альэкырэп, ау шъо ар шъошлэ, сыда плэмэ, шъуигъусэшъ, шъугу илъ зэпытышъ ары.

<sup>18</sup>Шъыпкъэ, шъо ибэу шъукъэзгъэнэщтэп; шъуадэжъ сыкъэкложыщт.

<sup>19</sup>Тлэкнн шлэмэ, дунаим ицыфхэм салъэгъужыщтэп, ау шъо сышъульэгъушът, сыда плэмэ, сэ сыщылэшъ, шъори шъущылэщт.

<sup>20</sup>Ау ся Тэ ыгу сызэриль зэпытри, шъори сыгу шъузэриль зэпытри, сэри шъо шъугухэм сызэрарыль зэпытри а мафэм шъо шъушлэщт.

<sup>21</sup>Сиунашъохэр зилэу, ахэр зыгъэцаклэрэр ары сэ шю сызыльэгъурэр. Сэ шю сызыльэгъурэр ся Ти шю кыльэгъушът. Сэри ар шю слъэгъушът ыкнн зыкъезгъэльэгъушът.

<sup>22</sup>Джашыгъум Иудэ (Иудэ Искариотыр арэп) Исус кырилуагъ: – Зиусхъан, дунаим ицыфхэм о зямыгъэльэгъоу, тэ зыкытэбгъэльэгъунэу ою, ар сьдэушътэу хъура?

<sup>23</sup>– Сэ шю сызыльэгъурэм сигущылэхэр ыгъэцэклэщтых, – риложыгъ Исус. – Сэ ся Ти ар шю кыльэгъушът, а цыфыми дэжъ тэ тыкъэклонышъ, ащ ыгу тилъышът.

<sup>24</sup>Шю сызымыльэгъурэм сигущылэхэр ыгъэцаклэхэрэп. Гущылэхэу къаслохэу зэхэшъуххэрэр сэ сигущылэхэп, Ты лъаплэу сыкъэзгъэклуагъэм игущылэх нахь.

<sup>25</sup>– Сышъуигъусэфэ, а гущылэхэр кышъослуагъ.

<sup>26</sup>Ау шъуигукъао Шъушъхъэщызыхыжърэр, Тхъэм ы Псэ Лъапн ары, сэ сцлэклэ Ты лъаплэм кышъуфыригъэхыщт. Ащ зэкнн шъуигъэшлэщт, сэ кышъослуагъэхэри зэкнн шъугу кыгъэкннжыщтых.



<sup>27</sup>Гупсэф кышъуфэсэгъанэ, сигупсэф шъосэты. Гупсэфэу сэ шъостырэр дунаим кышъуитын ыльэкырэп. Шъумыгумэкі, шъумыщын.

<sup>28</sup>– «Сышъухэкыжьми, шъуадэжь сыкъэкложыщт» зэрэшъослаугъэр зэхэшъухыгъэ. Сэ шу сышъульэгъугъэмэ, «Ты лъаплэм дэжь сыкложыщт» зэрэслаугъэмкӀэ шъугушӀощтыгъ, сыда плӀмэ, Ты лъаплэр сэщ нахы нахь ин.

<sup>29</sup>Мы Иофыр къэхъуным ыпӀкӀэ шъослаугъэ, ар хъу зыхъукӀэ, шӀощъхъуныгъэ шъуилэ хъуным пае.

<sup>30</sup>Ащ нахыбэрэ сыкыжъудэгущыӀэжыщтӀэп, сыда плӀмэ, мы дунаим ипц къэкӀо пӀт. Ащ иоф сэ кысхэлъӀэп.

<sup>31</sup>Ау Ты лъаплэр шу зэрэслъэгъурэри, унашъоу кысфишыгъэхэр зэрэзгъэцакӀэхэрэри дунаим ицӀыфхэм ашӀэн фае. ШъукъэтӀджи, мыщ тылужъугъэкыжь.

## Иуан 15

### Сэнэшъхъэ къулэ шъыпкъэр – Исус

<sup>1</sup>– Сэнэшъхъэ къулэ шъыпкъэр сэры, сэнэшъхъэшӀэри ся Т ары.

<sup>2</sup>Сикъутамэхэм ащыщэу зи кызыпымыкӀэрэр пеупкы. Сыдрэ къутамэуи кызыпыкӀэрэр еукъэбзы, нахыбэ кыпыкӀӀаным пае.

<sup>3</sup>ГущыӀэхэу шъослаугъэхэмкӀэ шъо шъугухэр укъэбзыгъахэх.

<sup>4</sup>Сэ шъугухэм сарыжъугъэль зэпыт, шъори сыгу шъуиль зэпытыщт. Къутамэр сэнэшъхъэ къулэм пымытмэ, зи кызэрэпымыкӀэшъущтым фэдэу, шъори шъугухэм сарышъумыгъэль зэпытмэ, шӀугъэ кышъупыкыщтӀэп.

<sup>5</sup>– Сэнэшъхъэ къулэр сэры, къутамэхэри шъоры. Цыф горэм ыгу сэ силъ зэпытэу, ежыри сыгу иль зэпытмэ, а цыфым бэу шӀугъэ кыпыкыщт; сыда плӀмэ, сэ сышъуимыгъусэмэ, зи шъушӀэн шъульэкыщтӀэп.

<sup>6</sup>Цыф горэм ыгу симыль зэпытмэ, къутамэм фэдэу ар чӀадзыжынышъ, гъужыщт. Ащ фэдэ къутамэхэр аугъоинхэшъ, машӀом падзэнхэшъ, агъэстыжыщтых.

<sup>7</sup>Шъо шъугухэм сарыль зэпытэу, сигущыӀэхэри шъугухэм арыль зэпытхэмэ, сыдми шъузыфаемкӀэ ся Тэ шъуелъӀэу, ащыгъум шъузэрелъӀурэри шъуилэ хъушӀт.

<sup>8</sup>Цыфмэ сэ ся Тэ щытхъушхо зэрэфяжъугъэшӀыщтыр шъо бэу шӀугъэ кызэрэшъупыкырэр ары. АушӀтэу сигъогу шъузэрэрыкӀорэр къэжъугъэльӀэгъощт.

<sup>9</sup>– Ты лъаплэм шу сызэрилъэгъугъэм фэдэу, сэри шъо шу шъуслъэгъугъ. СишӀулъэгъуныгъэ зыхэшъумыгъэн.

<sup>10</sup>Сиунашъохэр зыжъугъэцаклэхэкIэ, шIу шъуслъэгъу зэпытышт, сэри ся Тэ иунашъохэр зэрэгъэцэклагъэхэм пае, ащ шIу сызэрильэгъу зэпытрэм фэдэу.

<sup>11</sup>А Iофхэр кызыфышъосIуагъэхэр сигушIуагъо шъугухэм арылбынышъ, шъуигушIуагъуи икыугъэ хъуныр ары.

<sup>12</sup>Мыры сиунашъо: Сэ шIу шъузэрэслъэгъугъэм фэдэу, шъори шIу шъузэрэльэгъун фае.

<sup>13</sup>Цыфэу ежъ иньбджэгъухэм апае зыпсэ зытырэм ишIулъэгъуныгъэ нахъ шIулъэгъуныгъэшхо цыIэп.

<sup>14</sup>Сиунашъохэр шъогъэцаклэхэмэ, шъори шъусиныбджэгъу.

<sup>15</sup>Джы шъо IофтабгэхэкIэ сышъоджэжърэп, сыда Iомэ, Iофтабгэм ежъ итхэматэ игухэль ышIэрэп. Сэ шъо синыбджэгъухэкIэ сышъоджагъ, сыда Iомэ, ся Тэ кыIохэу зэхэсхыгъэхэр зэкIэ кышъуфэсIотэжыгъэх.

<sup>16</sup>Шъо сэ сыкыыхэшъухыгъэп, ау шъо шъукыыхэсхыгъ. Шъо шъукIонышъ, шIугъэ кышъупыкIынышъ, а шIугъэри къэнэжбынэу згъэнэфагъэ. Джащыгъум сэ сцIэкIэ сьд щыцкIи Ты лъапIэм шъуельэIумэ, кышъуфишIэшт.

<sup>17</sup>ШIу шъузэрэльэгъуныр ары унашъоу кышъуфэсшIырэр.

#### **Дунаим ицIыфхэм Исус игъогу рыкIохэрэр зэрауджэгъухэрэр**

<sup>18</sup>– Дунаим ицIыфхэм шъуауджэгъумэ, шъо шъуауджэгъуным ыпэкIэ, сэри сызэрауджэгъугъэр зыщышъумыгъэгъупш.

<sup>19</sup>Мы дунаим шъущыщыгъэмэ, мы дунаим ицIыфхэм ежъхэм афэдэу шIу шъуалъэгъуцтыгъ. Джы зэрэщытымкIэ, мы дунаим шъущыщэп, ау мы дунаим шъуиIахъ хэмылбынэу шъо шъукыыхэсхыгъ. Джары дунаим ицIыфхэм шъузыклауджэгъурэр.

<sup>20</sup>Сэ кышъосIогъэ гущылэхэр зыщышъумыгъэгъупшэх: Iофтабгэр итхэматэ нахы нахъ инэп. Сэ къин сагъэщэчыгъ, шъори къин шъуагъэщэчышт. Сэ сигущылэхэм ядэлугъэхэмэ, шъо шъуигущылэхэми ядэлущтых.

<sup>21</sup>Ау сэ сцIэ зэрэжъугъэIъапIэрэм пае, а бзэджагъэ пстэури кышъуашIэшт, сыда Iомэ, сэ сыкъэзгъэIуагъэр ашIэрэпышъ ары.

<sup>22</sup>Сэ сыкъакIуи, сигущылэхэр ясымыIуагъэхэмэ, псэклод яIэщтыгъэп, ау джы псэклодэу ашIагъэхэм апае фэгъэгъу зи яIэп.

<sup>23</sup>Сэ сызыуджэгъурэм ся Ти еуджэгъу.

<sup>24</sup>Сэщ нэмыкI зыми ымыгъэцэклэгъэ Iофышхохэр ахэмэ апашъхъэ щысымышIагъэхэмэ, ахэмэ псэклод яIэщтыгъэп. Ау джы а Iофышхохэу сэ сшIагъэхэр альэгъугъэхэ пэтми, сэри ся Ти тауджэгъу.

<sup>25</sup>Ау ауштэу зыфэхэун фаер мы гуцылэхэу ахэмэ я Тэурат хабзэ итхэр кьэштыпкьэжыныхэр ары: «Сэ лажьэ симылэ пэтми, сауджэгьугь».

<sup>26</sup>– Ау Ты льяплэм дэжь кьиклэу шьуйгукьао Шьушъхьэщызыыхьжэр кьышьуфезгьэхышт. Ар Ты льяплэм дэжь кьиклэу, Тхьэм ы Псэ Льяплэу цыфхэм шьыпкьэр язгьашлэрэр ары. Ар кьызыклоклэ, шыхьат сэ кьысфэхьушт.

<sup>27</sup>Шьори шыхьат шьукьысфэхьушт, сыда плэмэ, апэм щегьэжьагьэу шьусигьусагьэш ары.

## Иуан 16

<sup>1</sup>– А юфхэр зэклэ кьызыфышьослуагьэхэр сэ сигьогу шьутемыкыныр ары.

<sup>2</sup>Синэгогухэм шьуакьычлафышт. Ащ имызакьоу, хэт щыщми шьузыукырэр Тхьэм фэлажьэклэ зыгьуэшт мафэри кьэсышт.

<sup>3</sup>Ты льяплэри сэри тызэрамышлагьэм пае, а юфхэр ашлэшт.

<sup>4</sup>Ау а юфхэр джы кьызыкышьослуагьэхэр а мафэр кьызыккэ, ахэр кьызэрэшшьослуагьэхэр шьугу кьэжьугьэкыжыныхэу ары. Сышьуйгьусагьэти, нахьыпэклэ ахэр сэ кьышьуаслоцтыгьэхэп.

### Тхьэм ы Псэ Льяплэ ыгьэцаклэрэ юфхэр

<sup>5</sup>– Джы сыкьээзгьэклауагьэм дэжь сыкложышт. Ау шьуащыщ гори «Тыдэ уклорэ?» ылоу кьысэупчлырэп.

<sup>6</sup>Ау а юфхэр зэрэшшьослуагьэхэм пае, шьугу мапэ.

<sup>7</sup>Ау шьыпкьэр шьосэло, сэ сызэрэшъухэкырэр шьорклэ нахьышу; сыда плэмэ, сышъухэмыкымэ, шьуйгукьао Шьушъхьэщызыыхьжэр кьышьуфэклоцтэп. Сызыклоклэ, ар кьышьуфезгьэхышт.

<sup>8</sup>Шьуйгукьао Шьушъхьэщызыыхьжэр кьызыклоклэ, псэклодшлэныр зыфэдэри, шьыпкьэр зыфэдэри, Тхьэм мы дунаим ицыфхэм хьыкум зэратыришыхьацтри зэхаригьэшлыкышт:

<sup>9</sup>сэрклэ шлошъхьуныгьэ ялэ зэрэмышъугьэр зэрэпсэклодыр зэхаригьэшлыкышт.

<sup>10</sup>Шьыпкьэр зэрэсилэри зэхаригьэшлыкышт, сыда плэмэ, сэ Ты льяплэм дэжь сыдэклоежынышъ, сышьульэгьужыштэп.

<sup>11</sup>Тхьэм ихьыкум цыфхэм атыришыхьаныр зыфэдэри зэхаригьэшлыкышт, сыда плэмэ, Тхьэм мы дунаим ипц ыгьэмысэгьах.

<sup>12</sup>– Джыри кьышьослонэу щылэр бэ, ау джы шьо ар шьущылэн шьульэкыштэп.

**13** Ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэу цыфхэм шъыпкъэр язгашлэрэр кызыклоклэ, шъыпкъэр зэклэ зэхышъуигъэшлыкыщт. Ежъ-ежъырэу зи кылощтэп, Тхьэм кылохэу зэхиххэрэр ары кылощтхэр, къэхъуцт-къэшлэцтхэри кышъуигъэлуцтых.

**14** Ащ щытхъушхо кысфишыщт, сыда плэмэ, лофхэу шъуигъэшлэцтхэр зэклэ сэ садэжъ къеклыхэшъ ары.

**15** Ты лъаплэм илэр зэклэ сэсый. Ары зыклэсуагъэр Тхьэм ы Псэ Лъаплэм сигуцылэхэр зэрэшъуигъэшлэцтхэр.

**Исус игъогу рыклохэрэм ягукъао атырихынышъ, гушъуагъоклэ зэрэзэблихъуцтыр**

**16**— Тлэклу шлэмэ, сышъульэгъужьыщтэп, етлани тлэклу шлэмэ сышъульэгъужьыщт; сыда плэмэ, Ты лъаплэм дэжъ сьдэклоежъыщтышъ ары.

**17** Исус ар зелом, игъогу рыклохэрэм ащыцхэм зэраложьыгъ: – «Тлэклу шлэмэ, сышъульэгъужьыщтэп, етлани тлэклу шлэмэ, сышъульэгъужьыщт», етлани «Ты лъаплэм дэжъ сьдэклоежъыщт» зилоклэ къаригъэклырэр сьд шъулауа?

**18** Ауцтэу ахэмэ ало зэпытыцтыгъ: – «Тлэклу шлэмэ» зыфилорэм кыыригъэклырэр тшлэрэп.

**19** Исус ахэр къеупчыхэмэ зэрашлоигъор кышли, ариуагъ: – «Тлэклу шлэмэ, сышъульэгъужьыщтэп, етлани тлэклу шлэмэ, сышъульэгъужьыщт» зыфэсуагъэмклэ шъузэупчыжъа?

**20** Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, шъо шъугъыщт, шъупыхъащт, ау дунаим ицыфхэр гушлоцтых. Шъо шъугу къеощт, ау шъуигукъао теклынышъ, гушъуагъоклэ зэблэхъугъэ хъуцт.

**21** Бзылъфыгъэр хъушъэн ихъэмэ, къин ещэчы, сыда плэмэ, къин зыщицэчын фэе уахътэр къэсыгъэшъ ары. Ау сабыир кызыфэхъуклэ, гушлосэ къинэу ыщэчыгъэр щэгъупшэжъы, сыда плэмэ, дунаим зы цыф кытехъуагъэшъ ары.

**22** Ащ фэдэу шъори джы гукъао шъуил, ау сэ шъуслъэгъужьыщт. Джащыгъум шъори шъугушлэжъыщт, а гушъуагъори зыми шъутирихыщтэп.

**23** А мафэм зыкли шъукъысэупчыщтэп. Шъыпкъэ дэдэр шъосэло, сэ сцлэклэ Ты лъаплэм сьд щыцкли шъуелъэлумэ, кышъуфишлэцт.

**24** Джы нэс сэ сцлэклэ ся Тэ зыкли шъуелъэлугъэп. Шъуелъэлуи, шъузэрелъэлурэри шъуилэ ыгъэхъуцт, шъуигушъуагъо икъугъэ хъуным пае.

- 25**– А юфхэр гэсэпэтхыдэхэмклэ шьослуагъэх. Ау гэсэпэтхыдэхэмклэ сыкызыжьудэмыгущылэжыын мафэр къэсышт. А мафэр къызысклэ, Ты льяплэм ехылаагъэу нафэу шьослошт.
- 26**А мафэм сэ сцлэклэ Ты льяплэм шьуельэлушт. Шьо къышъохылаагъэу Ты льяплэм сельэлунэу шьуаслорэп;
- 27**сыда плэмэ, шьо шу сышъульэгъугъэу, Тхэм сызэрэщыщымклэ шлошъхуныгъэ шьуилэ зэрэхъугъэм пае, ежъ Ты льяплэми шьо шу шьуельэгъу.
- 28**Ты льяплэм сыщыщэу дунаим сыкытехьягъ. Джыри зэ дунаим сытеклыжыынышъ, Ты льяплэм дэжъ сьдэклоежыышт.
- 29**– Джы гэсэпэтхыдэ хэмытэу, нафэу укьэгущылэ, – къалуагъ Исус игьогу рыклохэрэм.
- 30**– О зэклэри зэрэпшлэрэри, цыф горэм ыгу илъыр пшлэным пае, а цыфыр къыюупчыжыынэу шыклагъэ зэрэуимылэри джы зэдгъэшлагъ. Ащ пае Тхэм о узэрэщыщымклэ шлошъхуныгъэ тил.
- 31**– Джы шлошъхуныгъэ шьуилэ хъугъа? – арилуагъ Исус ахэмэ.
- 32**– Мары, шьо шьузэбгырыкыжъэу, шьуащыщэу хэти иунэ зигъэээжыышт игьор къэсы пэт ыкли къэсыгъах. Сэ сизакъоу утыгум сыкъишъунэшт, ау сизакъоп, сыда плэмэ, Ты льяплэр сигъусэшъ ары.
- 33**– А юфхэр сэ къызфышъослуагъэхэр сэ шьугухэм сызэрарылъым пае, гупсэф шьуилэ хъуныр ары. Дунаим къин цышъуцэчышт, ау шьугу шьумыгъэклоды: сэ дунаим сытеклуагъ.

## Иуан 17

### Исус Тхэм зэрелъэлугъэр

- 1**А гущылэхэр къызелохэм, Исус уашъом дэплъый, къылуагъ: – Сэ ся Т, игьо къэсыгъ. О п Къо ищытхъушхо цыфхэм ягъэлъэгъу, о п Къуи уищытхъушхо цыфхэм аригъэлъэгъуным пае.
- 2**Сыда плэмэ, цыф пстэуми тетыгъо афырилэнэу о п Къо ылэ ахэр иплъхьягъэх, о ащ ылэ иплъхьягъэ цыф пстэуми мыклодыжыын щылэныгъэ аритыным пае.
- 3**Цыфхэм мыклодыжыын щылэныгъэ ялэ зэрэхъурэ гьогур о Тхэ шьыпкъэ закъор узэрэшлэщтри, о къэбгъэклогъэ Исус Христос зэрэшлэщтри ары.
- 4**Сэ юфэу згъэцэклэнэу спшъэ къиплъхьягъэр зэрэзгъэцэклагъэмклэ дунаим ицыфхэм о уищытхъушхо язгъэлъэгъугъ.
- 5**Джы, ся Т, дунаир къэхъуным ыпэклэ, уадэжъ щысилэгъэ щытхъушхом фэдэ щытхъушхо уадэжъ щысилэ гъэхъу.

- 6– Дунаим ялахь хэмылтынэу слэ кьиплхьэгыэ цыфмэ о уязгэшлагь. Ахэр о уицыфыгыэх, слэ кьиплхьагыэх, уигуцылэхэри агьэцэклагыэх.
- 7Сэ слэ кьиплхьагыэр зэклэ уадэжь кьызэриклыгыэр ахэмэ джы ашлэ;
- 8сыда плэмэ, о слэ кьиплхьэгыэ гуцылэхэр сэ ахэмэ алэ ислхьажьыгыэх. Ахэмэ а гуцылэхэр аштагыэх. Сэ о сызэрэпщыщым ишъыпкьагыэ зэрагыэшлагь, о сыкьызэрэбгыэклагыэмкли шлошхьуныгыэ ялэ хьугьэ.
- 9Сэ ахэмэ апае сыолъэу. Дунаим ицыфхэр арэп сыкьызфыолъэлурэр, о сэ слэ кьиплхьэгыэ цыфхэр ары нахь, сыда плэмэ, ахэр оуиех.
- 10Цыфхэу слэ илхэр зэклэри о уиех, уицыфхэри зэклэ сэ сиех. Ахэми сищытхьушхо агьэнафэ.
- 11Сэ джы дунаим сытетыхьыщтэп, ау ахэр джыри дунаим тетых. Сэ уадэжь сыкьэкложыщт. Ся Тэ лъапI, о пцIэу сэ кьысэптыгыэм ыкьуачIэклэ ахэр кьэухьумэх, оррэ сэррэ зы тызэрэхьурэм фэдэу, ахэри зы хьунхэм пае.
- 12Сэ ахэмэ сызырягыусэм, о пцIэу кьысэптыгыэм ыкьуачIэклэ ахэр кьэсыухьумэщтыгыэх, сафэсакьыщтыгы. Клодын фэе цыфым нэмыкI ахэмэ ащыщэу зи клодыгыэп, Тхьэм игуцылэ тхыгыэхэр кьэшъыпкьэжьынхэм пае.
- 13– Ау джы уадэжь сыкьэкложыщт. Дунаим сытетыхьэ, мы гуцылэхэр кьэсэлэх, сигушлуагыэ ахэмэ агухэм икьугьэу арыль хьуным пае.
- 14О уигуцылэхэр ахэмэ алэ ислхьажьыгыэх. Сэ мы дунаим сызэрэщымыщым фэдэу, ахэри мы дунаим зэрэщымыщхэм пае, мы дунаим ицыфхэм ахэр ауджэгьугьэх.
- 15Сыкьызэрэолъэлурэр ахэр дунаим тепхыжьынхэр арэп, шэйтаным о щыуухьумэнхэр ары нахь.
- 16Сэ мы дунаим сызэрэщымыщым фэдэу, ахэри мы дунаим щыщхэп.
- 17Ахэмэ шъыпкьэмкIэ зыкьыуатыжьынэу гьэхьу. О уигуцылэхэр ары шъыпкьэхэр.
- 18О дунаим сыкьызэрэбгыэклагыэм фэдэу, сэри ахэр дунаим згыэклагыэх.
- 19Сэ ахэмэ яхьатыркIэ зыкьыосэты, ахэми шъыпкьэу зыкьыуатыгыэ хьуным пае.
- 20– Ахэмэ язакьоп сэ сыкьызфыолъэлурэр, ахэмэ ягуцылэхэмкIэ сэркIэ шлошхьуныгыэ зилэ хьуцт цыфхэми сакьыфыолъэу.
- 21Ахэри зэклэ зы орэхьух. О ся Тэ, сыгу уиль зэпытэу, сэри о угу сызэрилъ зэпытым фэдэу, тэ ахэми агухэм тарыль зэпытынэу

сыкыиольэу. Ащыгъум о сыкыизэрэбгъэклауагъэмклэ дунаим ицыфмэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъушт.

<sup>22</sup>О сэ щытхъушхо силэ зэрэбгъэхъугъэм фэдэу, сэри ахэмэ щытхъушхо ялэ згъэхъугъэ, тэ тызэрэзым фэдэу, ахэри зы хъунхэм пае:

<sup>23</sup>сэ ахэмэ агухэм сарыль зэпытэу, о сэ сыгу уиль зэпытэу, шъыпкъэмклэ зы орэхъух. Ащыгъум о сыкыизэрэбгъэклауагъэри, шу сызэрэплъэгъугъэм фэдэу, ахэри шу зэрэплъэгъугъэхэри дунаим ицыфхэм ашлэшт.

<sup>24</sup>– Ся Т, цыфхэу о слэ кыплъхъагъэхэр сыздэщылэм сигъусэхэу щылэхэ сшлоигъу, щытхъушхоу силэ бгъэхъугъэр альэгъуным пае. А щытхъушхор силэ зыклэбгъэхъугъэр дунаир къэхъуным ыпэклэ шу сызэрэплъэгъугъэр ары.

<sup>25</sup>– Ся Тэ заф, дунаим ицыфхэм о уашлэрэп, ау сэ усэшлэ. Сицыфхэм о сыкыизэрэбгъэклауагъэр ашлэ.

<sup>26</sup>Сэ ахэмэ уязгъэшлагъ, уязгъэшлэшт, шульэгъуныгъэу о кысфыуилэр ахэми агухэм арыль зэпытыным пайй, сэри ахэмэ агухэм сарыль зэпытыным пайй.

## Иуан 18

### Исус зэраубытыгъэр

(Маттэ 26:47-56; Марк 14:43-50; Лука 22:47-53)

<sup>1</sup>Исус а гущылэхэр кызелохэ ужым, дэкли, игъогу рыклохэрэр игъусэхэу Кедрон зыцлэ къуладжэм зэпырыкыгъ. Ащ дэжым хатэ горэ лулъыгъ. Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ а хатэм дэхъагъэх.

<sup>2</sup>Иудэу Исус тетыгъо зилэхэм язгъэубытыштым а чыплэр ышлэщтыгъ, сыда плэмэ, Исусрэ игъогу рыклохэрэмрэ а чыплэм бэрэ щызэлуклэщтыгъэх.

<sup>3</sup>Джауштэу дзэлл купрэ къэрэгъулэ купэу дин пэцэшхохэми фарисейхэми агъэклауагъэмрэ Иудэ зыдищагъэх. Ахэр машло зыхэгъэнэгъэ бэщхэри, остыгъэхэри, лашэхэри алыгъхэу къэклауагъэх.

<sup>4</sup>Исус къехъулэщтыр зэклэ ешлэти, апэгъокли, яупчыгъ: – Хэта шъузлъыхъурэр?

<sup>5</sup>– Назарет щыщ Исус ары, – кыырауагъ ахэмэ. – Сэры ар, – ариуагъ Исус. Иудэу Исус ахэмэ язгъэубытыштыр ахэтыгъ.

<sup>6</sup>«Сэры ар», – Исус зарелом, зэклаклохи, ахэмэ чыгум зырадзыхыгъ.

<sup>7</sup>– Хэта шъузлъыхъурэр? – яупчыгъ джыри зэ Исус. – Назарет щыщ Исус ары, – кыыраложьыгъ ахэмэ.

<sup>8</sup>– Сэры ар шъослауагъэба? – ариуагъ Исус. – Сэрымэ шъузлъыхъурэр, сигъусэхэм зи яшъумышлэу, орэкложьых!

<sup>9</sup>Исус ауштәу зыфиуагьэр ежь мы гущыләхәу Ты льяпләм рилогьагьэхәр кьәшъыпкьэжьынхәр ары: – О слә кьиплхьэгьэ цыфхәм ащыщәу зи згьәклодыгьәп.

<sup>10</sup>Симон Петрә чатә зыдиыгыгьәти, ар кьырихи, дин пәщәшхом иунәлут еуи, иджабгьу тхьаклүмә гуиупкыгы. А унәлутым ыцлагьэр Малх.

<sup>11</sup>– Чатәр сапләм илхьяжь, – рилуагь Петрә Исус. – Ты льяпләм кьыситыгьэ кьиным ишъуалгьэ итым сешъон фаеба?

### **Исус дин пәщәшхом ыпашхьэ зэрәрацагьэр**

(Маттә 26:57-58; Марк 14:53-54; Лука 22:54)

<sup>12</sup>Етланә дзә пащәр ягьусәу дзәлI купымрә джурт кьэрәгьуләхэмрә Исус аубыти, ләхьу тыралхьягь.

<sup>13</sup>Ыпә рапшәу Аннә зыцләм дэжь ащагь. Кайафәу а илхьәсым дин пәщәшхуагьэм ишлупщыгь Аннәр.

<sup>14</sup>А Кайафә ары адрә джуртхәм агурызгьалозә, моуштәу язылогьагьэр: «Тә тлгьәпкь зәклә лләнәм нахьи, нәбгырә закьо лләмә, нахьышлү».

### **Петрә Исус зыщыщыр ымышләу кьызэриуагьэр**

(Маттә 26:69-70; Марк 14:66-68; Лука 22:55-57)

<sup>15</sup>Симон Петрә Исус игьогу рыклохэрәм ащыщәу нәмыкI горэмрә Исус кләлтьыклощтыгьәх. А лләу Исус игьогу рыклорәр дин пәщәшхом инәлосагьәти, Исус игьусәу дин пәщәшхом ищагу дэхьягь.

<sup>16</sup>Ау Петрә дәмышхәу, кьәләпчхә кьыбым кьэнагь. Ащ нәужым Исус игьогу рыклорә лләу дин пәщәшхом инәлуасәр кьыдәкьыжьи, пчхәлут пшгьашгьэм дәгущыи, Петрә шагум дищагь.

<sup>17</sup>– Ори а ллым игьогу рыклохэрәм уащыщба? – кьыриуагь пчхәлут пшгьашгьэм Петрә. – Хьау, сә ахәмә сащыщәп, – ыуагь Петрә.

<sup>18</sup>Чхылагьәти, унәлутхэмрә адрә лыхэмрә шломыкI машло ашыгьәу, зырагьәуоу щытыгьәх. Петри ахәмә задыригьәуоу ахәтыгь.

### **Дин пәщәшхор Исус зэрәупчыгьэр**

(Маттә 26:59-66; Марк 14:55-64; Лука 22:66-71)

<sup>19</sup>Джащыгьум дин пәщәшхор Исус кьәупчыгь: – О уигьогу рыклохэрәр хәтха? Иофхәу цыфхәм ябгьашләхэрәр сьдха?

<sup>20</sup>– Шгьәф хәмылгьәу дунаим ицыфмә садәгущыләщтыгь, – джәуап ритыжьи Исус. – Синәгогуми, Тхьәм иунәшхуи, джуртхәр зәклә зыщызәлүкләхэрәми, цыфхәм Тхьәм игущыләхәр щязгьәшлә зәпытыщтыгь. Шгьәфәу зи слуагьәп.

<sup>21</sup>Сьда сә укьызкьысәупчырәр? Гущыләхәу яслуагьәхәр зәхәзыхыгьәмә яупчI. Ахәмә гущыләу слуагьәхәр ашләба?



**22**Исус ауштэу кызелом, кэрэгьулэхэм ащыцэу пэгунэгьум, Исус кьенэпэшъуауи, ылуагь: – Дин пэцэшхом сыдэуштэу удэгущыләра?

**23**– Мыхъун кьэслуагьэмэ, кьысэгьэльэгьу, – рилуагь Исус. – Ау шъыпкьэр кьэслуагьэмэ, сыд пае укьысаора?

**24**Исус лэхъу тельэу дин пэцэшхоу Кайафэ дэжь Аннэ дзэлхэм итланэ аригьэщэгьагь.

### **Петрэ Исус зыщыщыр ымышлэу джыри зэ зэрилуагьэр**

(Маттэ 26:71-75; Марк 14:69-72; Лука 22:58-62)

**25**Ащ нэсыфэ Симон Петрэ машлом лутэу зыригьэуштыгь. – Ори а лым игьогу рыклохэрэм уащыцба? – кьырилуагь адрэхэм. – Хьау, сэ ахэмэ сащыцэп, – ылуагь Петрэ афемыуцолэжьэу.

**26**Дин пэцэшхом иунэлутхэм ащыцэу зытхьаклүмэ Петрэ гуиупкыгьэм иблагьэ горэм кьылуагь: – А лым уригьусэу хатэм удэслээгьуагьэба?

**27**– Хьау, ар шъыпкьэп, – ылуи, Петрэ джыри зэ еуцолэжьыгьэп. Ардэдэм атакьэр кьэлуагь.

### **Исус Пилат лэшхьэтетым ыпашхьэ зэрэрацагьэр**

(Маттэ 27:1-2, 11-14; Марк 15:1-5; Лука 23:1-5)

**28**Ащ нэуж Кайафэ иунэ Исус ращыжьи, рим лэшхьэтетым иунэшхоу преторие зыцлэм члацагь. Нэф шъыгьагьэ. А джуртхэр преторием члэхьагьэхэп, сыда плөмэ, лутыжь мэфэкл мэфэшхо пчыхьэшхьашхэр ашышъуным пае, мыкьабзэ зашыным фэягьэхэп.

**29**Арыти, лэшхьэтет Пилат преторием кьычлэкли, кьяупчыгь: – Мы лыр сыда зэрыжъугьэмысэрэр?

**30**– Мы лым бзэджагьэ ымышлагьэмэ, уадэжь кьэтцэщтыгьэп, – раложыгь ахэмэ.

**31**– Шьо шъуцэжьи, шъуихабзэ тетэу ышлагьэм фэшъуашэу хьыкум тешъушыхь! – кьарилуагь Пилат. – Тэ зыгорэм укл тетлхьан тыфитэп, – рилуагь джуртмэ Пилат.

**32**Ауштэу зыклэхъугьэр Исус ллаклэ фэхъуштыр агуригьэлоним пае, кьылогьэгьэ гущылэхэр кьэшъыпкьэжьынхэр ары.

**33**Джашыгьум Пилат джыри преторием члэхьажьи, Исус чларигьащи, рилуагь: – Джуртхэм уряпачьыхьа?

**34**– Ар ор-орэу кьэолуа, хьауми нэмыклхэр кьыбдэгущыләхэзэ, сэ кьысэхьылагьэу алуагьа? – кьыложыгь Исус.

**35**– Сэ сыджурта? – джэуап кьытыжьыгь Пилат. – О плэпкьырэ дин пэцэшхохэмрэ укьысфацагь. Сыда пшлагьэр?

36– Сипачьыхагъу мы дунаим шыщэп, – пэгьокI кытыжыгы Исус. – Сипачьыхагъу мы дунаим шыщыгэмэ, джуртхэм салэкIэмыфэным пae, кысфэлажьэхэрэр заощтыгэх. Ау сэ сипачьыхагъу мы дунаим шыщэп.

37– О упачьыхь ащыгъум? – еупчыгы Пилат Исус. – Ары, кыызэрэпIорэм фэд, сэ сыпачьыхь, – кыыложыгы Исус. – Шыпкьэ, сэ сыкыызфэхьугъэри, дунаим сыкыызфыхьагъэри шыпкьэр кьэсыушыхьатыныр ары. Хэтми шыпкьэм ыуж итыр сигушыIэ кьедэлущт.

38– Шыпкьэу зыфапIорэр сыда? – еупчыгы Исус Пилат.

**Исус укI зэрэтыралъхьагъэр**  
(Маттэ 27:15-31; Марк 15:6-20; Лука 23:13-25)

Пилат ар кыызэрэлоу, джыри джуртмэ адэжь чIэкли, ариуагъ: – Мы лIыр зэрызгэмысэн езгьотылIэрэп.

39Ау Iутыжъ мэфэклI мэфэшхо кьэс, хьапсчIэс горэ кышъуфэстIупщыжыныр шъуихабзэ. Арышъ, «Джуртхэм япачьыхь» зыфалорэр кышъуфэстIупщыжыным шъуфая?

40– Мы лIыр арэп тызыфаер, Бараббэ шъхьафит кьытфэшIыжъ! – аIозэ кьэзэрэгъэкуагъэх ахэр. Бараббэ зыцIэр хьункIэкуагъ.

## Иуан 19

1Ащ нэужым Пилат дзэлIхэм Исус аригъэубыти, кьамыщкIэ ригъэуагъэх.

2ДзэлIхэм панэм хэшIыкIыгъэ пачьыхьэ тандж абли, Исус ышъхьэ тыралъхьагъ. Плъыжъ чIапцIэу шъошэ кIыхьи щалъагъ.

3ЕтIанэ кьыбгьодахьэхэти, аIощтыгъ: – Опсэу, джуртмэ япачьыхь! ЕтIанэ енэпэшъуаощтыгъэх.

4Пилат джыри зэ преторием кьычIэкли, джуртмэ ариуагъ: – Зэрызгэмысэн зи зэресымыгьотылIэрэр шъушIэным пae, мары, кышъуфэсэщэ.

5Ащ нэуж Исус пэнэ танджыр ышъхьэ телъэу, шъошэ кIыхьэ плъыжъ чIапцIэр щыгъэу кьычIэкIыгъ. Пилат цIыфхэм ариуагъ: – Мары а цIыфыр.

6Ау дин пэщэшхохэмрэ кьэрэгъулэхэмрэ Исус залъэгъум, кьэзэрэгъэкуощтыгъэх: – Къащым телулI! Къащым телулI! – Ар шъо шъуцэжьи, къащым тешъулулI, – ариуагъ Пилат, – сыда пIомэ, сэ зэрызгэмысэн зи езгьотылIэрэп.

7– Тэ хабзэ тил, – кьыраложыгы джуртхэм. – А хабзэу тилэм тетэу ар лIэн фае, сыда пIомэ, Тхьэм ы Къо зишIыгъэшъ ары.

8Пилат а гущыIэхэр зызэхехым, лъэшэу кьэцтагъ.

<sup>9</sup>Джыри преторием члэхъажы, Исус рилуагъ: – Тьдэ ущыща? Исус джэуап кыритыжыгыгъэп.

<sup>10</sup>– Укыздэгущылэрэп, ара? – еупчыгъ Пилат Исус. – Пшлэрэба шхъафитэу устлупщыжыынэуи, къащым утырызгъэуллэнэуи тетыгъо зэрэсилэр.

<sup>11</sup>– Ыпшэа щылэ Тхъэм кыуимытыгъэмэ, зыгорэ кыисэпшлэнэу тетыгъо уилэщтыгъэп, – кыриложыгъ Исус. – Ауцтэу зэрэщытым пае, о сыкыплэклэзгъэхъагъэм псэклод нахыбэ ил.

<sup>12</sup>Ащ щегъэжыагъэу Исус зэритлупщыжыщтым Пилат ыуж итыгъ. Ары шхъаклэ джуртхэр къэзэрэгъэкуоцтыгъэх: – Ар шхъафитэу птлупщыжымэ, Кайсарым уриныбджэгъоп. Хэтми еж пачьыхъэ зызышыжыырэр Кайсарым ипый.

<sup>13</sup>Пилат а гущылэхэр зызэхехым, Исус кыччиши, хыкум тысыплэм тетысхъагъ. А тысыплэр зьдэщылэ чыплэм ыцлэ Литосторотон, джуртыбзэкли Габбэтэ ары.

<sup>14</sup>А мафэр лутыжъ зыцлэ мэфэкли мэфэшхом ыпэ бэрэскэшхо мэфагъ. Сыхъатыр пшыкълутлум дэжыгъ. – Мары шъуипачьыхъэ! – арилуагъ Пилат джуртмэ.

<sup>15</sup>– Луц, луц, ар къащым телулі, – къэзэрэгъэкуоцтыгъэх ахэр. – Шъуипачьыхъэ къащым телуліна? – ариложыгъ Пилат. – Кайсарым нэмыкли пачьыхъэ тилэп, – аложыгъ дин пэщэшхохэм.

<sup>16</sup>Ауцтэу кызыралом, Пилат Исус къащым тыралуллэнэу алэкильхъагъ.

**Исус къащым зэрэтыралулагъэр**  
(Маттэ 27:32-44; Марк 15:21-32; Лука 23:26-43)

Етланэ Исус зыдащи, луклыжыгыгъэх.

<sup>17</sup>Исус икъащ ыхъэу, къалэм дэкли, чыплэу «Шхъапкъ Чыплэ» зыфалорэм ащагъ. А чыплэр джуртыбзэкли Голгофэ зыцлэр ары.

<sup>18</sup>А чыплэм Исус къащым щытыралулагъ. Нэбгыритлу игъусэуи, зыр зы бгъумклэ адрэр адырабгъуклэ, Исус азыфагу дэтэу къащхэм атыралулагъэх.

<sup>19</sup>Пилат пхъэмбгъу горэм «Назарет щыщ Исусэу джуртмэ я Пачьыхъ» ылоу, идзэллхэм тыраригъатхи, къащым тыраригъэгъэуцагъ. Ар джуртыбзэкли, латинабзэкли, алыджыбзэкли тетхэгъагъ.

<sup>20</sup>Исус къащым зыщытралулэгъэ чыплэр къалэм игъунэгъути, джуртхэм ащыщхэу ащ еджагъэр бэ.

<sup>21</sup>Ау джуртхэм ядин пэщэшхохэм Пилат ралуагъ: – «Джуртмэ я Пачьыхъ» плоу темытх, ау «Сэ джуртхэм сыря Пачьыхъ мы лым ылуи» зэрилоцтыгъэр тетх.

- 22– Сэ тестхагээр тестхэгъах, – кыыложьыг Пилат.
- 23Дзэлхэм Исус кьащым зытыралулэм, ищыгынхэр аштэхи, хэтрэ дзэллым лахь фашлэу, лахьипплэу агощыгъ. Джанэри аштагъ, ары шъхьаклэ джанэр мыдыгъэу, ыпшгъэ щегъэжыагъэу ылъапэ нэс шъагъэу, зы шэкышхуагъ.
- 24– Мыр зэготэшъумыгъэтхъэу, пхъэдз итэжъугъадзи, зытефэрэм еттышт, – зэраложьыгъ ахэмэ. Ауштэу зыклэхъугъэр мы гущылэхэу Исус ехыллагъэу Тхъэм игущылэ тхыгъэхэр кьэшъыпкъэжыынхэр ары: – Сэ сищыгынхэр зэфагощыгъэх, сиджанэ пае пхъэдз радзагъ. А гущылэу тхыгъэхэм атетэу дзэлімэ ашлагъ.
- 25Исус икъащ дэжъ яни, янэ ышыпхъуи, Клеопэ зыціэм ишъхьэгъусэ Мерэми, къуаджэу Магдэлэ щыщ Мерэми щытыгъэх.
- 26Исус янэрэ игъогу рыкlorэхэрэм ащыщэу ежъ анахь шлу ылъэгъурэмрэ ащ дэжъым щытхэу зельэгъухэм, янэ рилуагъ: – О бзылъфыгъ, джы мары о пкъо!
- 27Етіанэ а нэбгырэу игъогу рыкlorэм рилуагъ: – Джы мары уянэ! А сыхъатым кыщегъэжыагъэу а ллэу Исус игъогу рыкlorэм ежъ иунэ Исус янэ щигъэпсэунэу ыцагъ.

### Исус зэрэлагъэр

(Маттэ 27:45-56; Марк 15:33-41; Лука 23:44-49)

- 28Ащ нэужым илоф зэриухыгъэр Исус ешлэти, Тхъэм игущылэ тхыгъэхэр кьэшъыпкъэжыынхэм пае кылуагъ: – Псыфаллэ сэллэ.
- 29Ащ дэжъым сэнэпс шлолугъэ изэу апс горэ щытыгъ. Клышъор зэралотырэ горэ сэнэпс шлолугъэм хагъауи, хысип зыціэ къамыл бэщым палъхыи, Исус ылупэ рахыллагъ.
- 30Исус сэнэпс шлолугъэм зыклэшъу ужым, ылуагъ: – Силоф ухыгъэ. Етіанэ ышъхьэ кыуфи, ыпсэ ытыгъ.
- 31Бэрэскэшхо мэфэгъ. Ащ кыкыллэтыкlorэ шэмбэтыр мэфэшхуагъ. Шэмбэт мафэм хьадэхэр кьащхэм апамыгъэлъынхэм пае, джуртхэр Пилат ельэлугъэх: – Унашъо шы. Кьащхэм атыралуллагъэхэм альэклэнхэр зэпарэутхи, хьадэхэр кьащхэм къапарэхыжыых.
- 32Дзэлхэр къакlorи, апэрэм ылъэклэнхэр зэпаутыгъ. Етіанэ адрэ нэбгырэу адрэ кьащым тыралуллагъэм ылъэклэнхэр зэпаутыгъ.
- 33Ары шъхьаклэ, ящэнэрэ кьащым, Исус дэжъ, лухъэхи, зэрэлагъэр залъэгъум, ащ ылъэклаплэхэр зэпаутыгъэхэп.
- 34Ау дзэлімэ ащыщэу зыгорэ Исус ычепэ пчыклэ хэпыджагъ. Зэрэхэпыджэу, лъи пси кыкылыгъ.

<sup>35</sup>Хъугъэр зыльэгъугъэм ар кыушыхъатыгъ, кыушыхъатыгъэри шъыпкъэ. Ар зэрэшъыпкъэр ащ ешлэ. Шъо шлошхъуныгъэ шъуилэныр ары ащ кызыкӀушыхъатырэр.

<sup>36</sup>Мы Иофхэр зэкӀэ ауштэу зыкӀэхъугъэхэр Тхъэм мы игущылэ тхыгъэхэр къэшъыпкъэжынынхэр ары: – Ащ ыкъупшъхъэхэм ащыщэу зи зэпыутыщтэп.

<sup>37</sup>Ащ нэмыкӀэуи Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм моуштэу арыт: – Зыхэпыджагъэхэм еплъыщтых.

### **Исус ихъадэ къэунэм зэрэчӀалъхъажыгъэр**

(Маттэ 27:57-61; Марк 15:42-47; Лука 23:50-56)

<sup>38</sup>Юсыф ыцӀэу, къуаджэу Ариматей щыщэу, лы горэ щылагъ. Ар Исус игъогу рыкӀохэрэм шъэфэу ащыщыгъ, сыда плэмэ, джуртмэ ащыщынэцтыгъэти ары. Ар Пилат дэжъ кӀуи, елъэлугъ: – Исус ихъадэ къащым кыпысхыжынынэу фит сышӀ. Пилат фит зешым, Юсыф кӀуи, Исус ихъадэ къащым кыпихыжыгъ.

<sup>39</sup>Юсыф игъусэу Никодими къэкӀуагъ. А Никодимыр ары Исус дэжъ чэщым къэкӀогъагъэр. Ащ литришъэ фэдиз зэхэгъэкӀухъагъэу, мэ лэшӀу зыпихырэ уцхэу смирнэрэ алоерэ кыздихыгъ.

<sup>40</sup>ЕтӀанэ а нэбгыритӀумэ Исус ихъадэ къащым кыпахыжыи, джуртмэ хъадэр зэрэчӀалъхъажырэ хабзэм тетэу, мэлэшӀу зыпихырэ уцхэр хэклагъэхэу чэфынхэр хъадэм рацэкӀыгъэх.

<sup>41</sup>Исус къащым зыщытыраӀулӀэгъэ чыплэм хатэ горэ лулъыгъ. А хатэм къэунакӀэу егъашӀэми зы хъадэ зычӀамыльхъажыгъэр дэтыгъ.

<sup>42</sup>Джуртмэ шэмбэт мафэм пае зызыщагъэхъазырырэ мафэти, а къэунэри гъунэгъугъэти, Исус ихъадэ ащ чӀалъхъажыгъ.

## **Иуан 20**

### **Исус лагъэхэм кызырахэтэджыкӀыжыгъэр**

(Маттэ 28:1-10; Марк 16:1-8; Лука 24:1-12)

<sup>1</sup>Тхъэмафэм иапэрэ мафэм, пчэдыжыым жъэу, джыри мэзахэу, Магдалэ щыщ Мерэм къэунэм кӀуагъэ. ЗэкӀом, мыжъошхор къэунэм лугъэукӀорэикӀыгъэу ыльэгъугъ.

<sup>2</sup>Мерэм Симон Петрэрэ игъогу рыкӀохэрэм ащыщэу Исус анахь шӀу ыльэгъурэмрэ адэжъ чыи, ариӀуагъ: – Зиусхъаныр къэунэм чӀахыгъ, зыдахыгъэри тшӀэрэп.

<sup>3</sup>Петрэрэ адрэ лӀэу Исус игъогу рыкӀорэмрэ унэм икӀыхи, къэунэмкӀэ ежъагъэх.

<sup>4</sup>ТӀури зэгъусэхэу чъагъэх, ау адрэ лӀэу Исус игъогу рыкӀорэр Петрэ нахь нахь псынкӀэу чыи, апэ къэунэм нэсыгъ.

- <sup>5</sup>Зиуфи, чаплъи, чэфынхэр щылъхэу ылъэгъугъ, ау къэунэм члэхьагъэп.
- <sup>6</sup>Ащ ыуж итэу, Симон Петрэ къэси, къэунэм члэхьагъ. Зычлахьэм, чэфынхэр ащ дэжым щылъхэу ылъэгъугъ,
- <sup>7</sup>ау Исус ышъхьэ ещэклыгъэгъэ чэфыныр адрэ чэфынхэм абгъодэмылъэу, зэклоцлыщыхьагъэу чыплэ шъхьаф щылъыгъ.
- <sup>8</sup>Етланэ адрэ лэу Исус игъогу рыклорэу апэ къэсыгъагъэр къэунэм члэхьагъ. Ащи зеклэ ылъэгъуи, ышлошъ хъугъэ;
- <sup>9</sup>сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, Исус лагъэхэм къахэтэджыкыжыын зэрэфэягъэр ахэмэ къагурылогъагъэгоп.
- <sup>10</sup>Етланэ а лыхэу Исус игъогу рыклохэрэм ядэжъ агъэээжыгъ.

### **Исус Магдалэ щыц Мерэм зыкъызыэрэригъэлъэгъугъэр**

(Марк 16:9-11)

- <sup>11</sup>Мерэм къэунэм дэжъ щытэу гыщтыгъ. Гъызэ къэунэм члэплъэнэу зызеуфэм,
- <sup>12</sup>мэлэичлитлу фыжыкыкэ фэпагъэхэу, Исус ихьадэ зыдэщылъыгъэм дэжъ, зыр ышъхьэккэ адрэр ылъапэккэ, щысхэу ылъэгъугъ.
- <sup>13</sup>– О бзылъфыгъ! Сыда узккэгъырэр? – къырауагъ ахэмэ Мерэм. – Си Зиусхьан ихьадэ члахыгъ, зыдахыгъэри сшлэрэп, – ариложыгъ Мерэм.
- <sup>14</sup>Ар къылуагъэу зыкъызызэрегъэээклым, Исус щытэу ылъэгъугъ, ау ар зэрэ Исусыр ышлагъэп.
- <sup>15</sup>– О бзылъфыгъ, сыда узккэгъырэр? – къырилуагъ Исус. – Хэта узлъыхьурэр? Мерэм хатэм пэсырэ лыр арэу къышлоши, рилуагъ: – Тхьэматэ, орымэ ар члэзыхыгъэр, зыдэпхыгъэр къысауи, сэ схыжыщт.
- <sup>16</sup>– Мерэм! – къырилуагъ Исус. Ар зелом, Мерэм зыкъызыэрэригъэээкли, джуртыбзэккэ рилуагъ: – Раббуни! (Раббуним къыкырэр «Дин Гъэсаклор» ары.)
- <sup>17</sup>– Укъызнэмыс, – къылуагъ Исус, – сыда плэмэ, Ты лъаплэм дэжъ джыри сыдэккэежыгъэгопышъ ары, ау сшыхэм адэжъ клуи, ялу: «Сэ ся Тэ шъори шъуя Тэу, сэ си Тхьэу, шъори шъуи Тхьэм дэжъ сыдэккэежыщт».
- <sup>18</sup>Ар къызырелом, Магдалэ щыц Мерэм Исус игъогу рыклохэрэм адэжъ клуи, Зиусхьаныр зэрилъэгъугъэри мы гущылэхэр къызырилуагъэхэри арилотэжыгъ.

### **Исус игъогу рыклохэрэм зыкъызыэрэригъэлъэгъугъэр**

(Маттэ 28:16-20; Марк 16:14-18; Лука 24:36-49)

- <sup>19</sup>А тхьэмафэм иапэрэ мэфэ дэдэм пчыхьэм Исус игъогу рыклохэрэр унэ горэм щызэрэугъоигъэх. Джуртмэ ащыцынэщтыгъэхэти, унэу

зыщызэлуклагъэхэм ипчъэхэр агъэпытагъэх. Джащыгъум Исус адэжь къаклуи, пчэгум къиуцуи, къарилуагъ: – Гупсэф шъуилэу шъопсэу!

<sup>20</sup>Ар къызелом, ылэхэри ычапи къаригъэлъэгъугъ. Зиусхъаныр залъэгъум, игъогу рыклохэрэр гушлуагъэх.

<sup>21</sup>– Гупсэф шъуилэу шъопсэу! – къарилуагъ Исус джыри зэ. – Ты лъаплэм сэ сыкъызэригъэклуагъэм фэдэу, сэри шъусэгъако.

<sup>22</sup>Ар къызело ужым, игъогу рыклохэрэм япщи, арилуагъ: – Тхъэм ы Псэ Лъаплэ шъугухэм арысэжъугъальхь.

<sup>23</sup>Псэклодхэр шъо зыфэжъугъэгъурэм фэгъущтых, зыфэшъумыгъэгъурэми фэгъущтхэп.

### **«О уси Зиусхъан ыкли уси Тхь» Фомэ Исус зэрэрилуагъэр**

<sup>24</sup>Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкълутлүмэ язэу Фомэу Туазэклэ заджэхэрэр Исус къызэклом, адрэмэ ягъусагъэп.

<sup>25</sup>Адрэ лыхэу Исус игъогу рыклохэрэм къыралуагъ: – Зиусхъаныр тлъэгъугъэ. – Гъучылуна оплэ гъуанэхэр Исус ылэмэ атесымылъагъохэу, сэ слэхъуамбэ а гъучылуна уаплэ гъуанэхэм атесымылъхъэу, сэ си Исус ычапэ тесымылъхъэу сшлэшъ хъуцтэп, – арилуагъ Фомэ ахэмэ.

<sup>26</sup>Мэфий зытешлэм ыуж, Исус игъогу рыклохэрэр джыри унэм исыгъэх, Фоми ягъусагъ. Пчъэхэр агъэпытагъэхэ пэтми, Исус къаклуи, пчэгум къиуцуи, къарилуагъ: – Гупсэф шъуилэу шъопсэу!

<sup>27</sup>Етланэ Исус Фомэ рилуагъ: – О плэхъуамбэ моу къытелхь, слэмэ къяплъ. Пи къэщэйи, сэ счапэ къытелхь, пшлэшъ мыхъоу ущымыт, шлэшъхъуныгъэ зигъа!

<sup>28</sup>– О уси Зиусхъан ыкли уси Тхь! – рилуагъ Фомэ Исус.

<sup>29</sup>– Сэ сыплъэгъугъэти, пшлэшъ хъугъэ, – къырилуагъ Исус. – Мы юфхэр амылъэгъугъэхэ пэтми, шлэшъхъуныгъэ зилэ хъугъэхэр гъогу мафэ теуцагъэх.

### **Мы тхылъыр зыклэттхыгъэр**

<sup>30</sup>Мы нэшэнэ гъэшлэгъонхэм анэмыклэу Исус игъогу рыклохэрэм апашъхъэ мы тхылъым имытхэу, нэшэнэ гъэшлэгъон ладжыхэри къыгъэлъэгъуагъэх.

<sup>31</sup>Ау мы юфхэр зыклэттхыгъэр Исус Христос Тхъэм зэры Къомклэ шлэшъхъуныгъэ шъуилэ хъуныр ары, а шлэшъхъуныгъэмкли Исус ыцлэклэ мыклодыжбын щылэныгъэ шъуилэ хъуныр ары.

## **Иуан 21**

### **Исус игъогу рыклохэрэм ащыщхэу нэбгыриблымэ зыкъызэраригъэлъэгъугъэр**

- <sup>1</sup>Ащ нэуж Тибериадэ зыцлэ псыхъураем игъогу рыклохэрэм джыри зэ Исус зыкъаригъэльэгъугъ. Ар зэрэхъугъэр мары:
- <sup>2</sup>Симон Петрэрэ, Фомэу Туазэклэ заджэхэрэмрэ, Галилей хэкум ит къуаджэу Канэ щыщ Натанаилрэ, Зебедей ыкъуитлурэ, нэмыкл нэбгыритлоу Исус игъогу рыклохэрэмрэ зэгъусагъэх.
- <sup>3</sup>– Пцэжъыяшэ ськлошт, – ариуагъ Симон Петрэ адрэхэм. – Тэри тыкыбдэклошт, – кыраложыгъ ахэмэ. Етланэ ежъэхи, къуашъом итлысхъэхи, къуагъэх. А чэщым зи къаубытыгъэп.
- <sup>4</sup>Нэф кыизэшъым, Исус псылушъом лутыгъ, ау ар зэрэ Исусыр игъогу рыклохэрэм ашлэжыгъэп.
- <sup>5</sup>– Ныбджэгъухэр, – ариуагъ Исус, – пцэжъые къэшъуубытыгъа? – Хъау, зи къэтыубытыгъэп, – кыраложыгъ ахэмэ.
- <sup>6</sup>– Къуашъом иджабгъу лъэныкъоклэ хытыур хэшъудзи, къэшъуубытышт, – ариуагъ Исус. Ар кызелом, хытыур хадзи, пцэжъыябэ хытыум кызэрихъагъэм пае, хытыур кыхахыжыын альэклыгъэп.
- <sup>7</sup>Игъогу рыклохэрэм ащыщэу Исус анахь шлу ыльэгъурэм Петрэ рилуагъ: – Мыр Зиусхъаныр ары. Симон Петрэ ар зэрэ Зиусхъаныр зызэхехым, ищыгъын кылуатель зыщыхыгъагъэти, ар кызэрищэклыжыи, псым зыхидзагъ.
- <sup>8</sup>Адрэ лыхэу Исус игъогу рыклохэрэм пцэжъыехэр зэрыль хытыур кызыдалъэшъузэ, къуашъом исхэу къэсыгъэх, сыда плэмэ, псылушъом пэчыжъэу щытыгъэхэп, лэнтэгъу шьитлум фэдиз нылэп зэрэпэчыжъагъэхэр.
- <sup>9</sup>Псылушъом къэзынэхэм, шломыкл машлор хэгъэнагъэу, ащ пцэжъые тельэу, хьалыгъуи бгъодэльэу альэгъугъ.
- <sup>10</sup>– Джы къэшъуубытыгъэ пцэжъыехэм ащыщ къэшъухь, – ариуагъ Исус.
- <sup>11</sup>Симон Петрэ къуашъом дэжь клуи, пцэжъые инхэр зэрыз хытыур лушъом кытырилъэшъуагъ. Пцэжъыехэу хытыум илгыгъэхэр шъэрэ шъэныкъорэ щырэ хъуцтыгъэ. Ащ фэдиз илгыгъэми, хытыур зэлэтхыгъэп.
- <sup>12</sup>– Шъукъаклуи, пчэдыжышхэ шъушы, – ариуагъ Исус. – О хэт ущыща? – ылоу, игъогу рыклохэрэм ащыщэу зи Исус къеупчлынэу тегушхуагъэп. Ар зэрэ Зиусхъаныр ашлагъ.
- <sup>13</sup>Исус къаклуи, хьалыгъур кышти, аритыгъ. Ащ фэдэу пцэжъыехэри аритыгъ.
- <sup>14</sup>Исус ллагъэхэм кызахэтэджыкыжъ ужым, игъогу рыклохэрэм зыкызэраригъэльэгъугъэр мыр ящэнэрагъ.



### Исус Петрэ зэрэдэгушылагьэр

15 Зэшхэхэм ыуж, Исус Симон Петрэ еупчыгы: – Иуан ыкьо Симон, мыхэм сызэралъэгьурэм нахы нахь шу сыольэгьуа? – Ары, Зиусхьан, – кьыриложьыгь Петрэ. – Шу узэрэслъэгьурэр о ошлэ. – Сэ сишъынэхэр гьэхьух, – рилуагь Исус.

16– Иуан ыкьо Симон, шу сыольэгьуа? – еупчыгы ятлонэрэу Исус Петрэ. – Ары, Зиусхьан, – кьыриложьыгь Петрэ. – Шу узэрэслъэгьурэр о ошлэ. – Сэ симэлхэм ляхь афэхьу, – рилуагь Исус.

17– Иуан ыкьо Симон, шу сыольэгьуа? – еупчыгы яцэнэрэу Исус Петрэ. «Шу сыольэгьуа?» ылуи, яцэнэрэу Исус зэреупчыгьэм пае, Петрэ ыгу кьеуи, кьыриложьыгь: – Зиусхьан, зэклэри о ошлэ, шу узэрэслъэгьурэри ошлэ. – Симэлхэр гьэхьух, – рилуагь Исус.

18– Шъыпкьэ дэдэр осэю, уиклэлэгьум ор-орэу убг бгырыпх иплъхьэти, узыфаем уклощтыгь. Ау жьы узыхьуклэ, о плэхэр фэпщэйхэзэ, нэмыкл горэм бгырыпхыр убг кьырилъхьанышъ, уздэклонэу узыфэмыем уицэщт.

19 Исус ащ фэдэу зыкырилуагьэр ллакляу Петрэ фэхьуштэу, Тхьэм щытхьушхо зэрыфишыщт шыкыр гуригьэлоныр арыгьэ. Исус ащ етланэ рилуагь: – Сэ сауж кьырыкы.

### Исусрэ игьогу рыклохэрэм ащыщэу анахь шу ыльэгьурэмрэ

20 Петрэ зыкызызэрегьээклым, игьогу рыклохэрэм ащыщэу Исус анахь шу ыльэгьурэр ауж итэу кьаклоу ыльэгьугь. А лыр ары пчыхьэшъхьашхэм дэжь Исус кьыбгьодэсэу лэнэм пэсэу кьезылогьагьэр: – Зиусхьан, хэт тетыгьо зилэхэм уязгьэубытыщтыр?

21 Петрэ а лыр зельэгьум, Исус кьеупчыгы: – Зиусхьан, мы лыр сыдэу хьуцт?

22– Сэ дунаим кьэсэгьэээжьыфэ, ар щылэнэу сыфаемэ, сыда уилофэу ащ хэлъыр? – риложьыгь Исус. – О сауж кьырыкы!

23 Ауцтэу, «А лэу Исус игьогу рыклорэр лэщтэп» зылорэ кьэбар шлошъхьуныгьэ зилэ кьошхэм ахэхьагь. Ары шъхьаклэ, «Ар лэщтэп» ылоу, Исус Петрэ кьырилогьагьэп. Исус кьырилогьагьэр мары: «Сэ кьэсэгьэээжьыфэ, ар щылэнэу сыфаемэ, сыд уилофэу ащ хэлъыр?»

24 А лэу Исус игьогу рыклорэр ары мы лфхэр кьэзыушыхьатырэри ахэр зытхыгьэри. Ащ кьыушыхьатырэр зэрэшъыпкьэр тэ тэшлэ.

25 Исус нэмыкл лфыбэхэри ышлагь. Сызэрэгугьэрэмклэ, ахэр зэклэ зырызэу тхыгьэхэмэ, тхыгьэн фэе тхыльхэр дунаим тефэщтыгьэхэп. Амин.

## Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр

### Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 1

**Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэ апостолхэм къафыригъэхынэу  
къызэригъэгугъагъэхэр**

<sup>1,2</sup>Теофил лъапл, апэм къыщегъэжъагъэу Тхьэм Исус уашъом зыдищэежъыгъэ мафэм нэсыфэ, Исус ышлэгъэ Иоф пстэури, цыфхэм аригъэшлэгъэ Иоф пстэури апэрэ тхылъэу сэ стхыгъэм ит. Исус, Тхьэм ежъ уашъом дищэежъыным ыпэклэ, къыхихыгъэ апостолхэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэкыклэ унашъохэр афишыгъ.

<sup>3</sup>Исус кьин зещэным ыуж, щэч хэмылъэу лагъэхэм къызэрахэтэджыкыжыгъэр бэрэ афигъэшъыпкъэжъэу ахэмэ заригъэльэгуцтыгъ. Мэфэ тіокітлүм къыклоці апостолхэм бэрэ заригъэльэгуцтыгъ, Тхьэм и Тетыгъошхо иофхэм яхылаагъэуи къадэгущылэцтыгъ.

<sup>4</sup>Исус ахэмэ ягъусэ зэхьум, унашъо афишыгъ: – Къалэу Ерусалим шъудэмыкІ, ау сэ зигугъу къышъуфэсшыгъэу, Ты лъаплэм шъукъызэригъэгугъагъэм шъупаплъ;

<sup>5</sup>сыда плэмэ, Иуан псыклэ цыфхэр ыумэхъыщтыгъэх, ау мэфэ заулэ зытешлэклэ, Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэклэ шъуиумэхъыщт.

**Исус уашъом зэрэдэклоежыгъэр**

<sup>6</sup>Апостолхэр зызэрэугъоихэм, Исус къеупчыгъэх: – Зиусхъан, Израиль ипачъыхъагъу мы мафэхэм зэтебгъэуцожыщта?

<sup>7</sup>– Ты лъаплэм итетыгъошшоклэ уахътэхэуи лъэхъанэхэуи ыгъэнэфэгъэхэр шъушлэнхэ шъуфитэп, – ариложыгъ Исус.

<sup>8</sup>– Ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ къызышъуфехыклэ, лъэкл шъуилэ хъунышъ, Ерусалими, зэклэ Иудей хэкуми, Самарие хэкуми, дунаим ыкъуапэ нэс шыхъат шъукъыщысфэхъуцт.

<sup>9</sup>Исус а гущылэхэр къызелохэм ыуж, ахэмэ альэгъоу Тхьэм ар уашъом дищэежыгъ. Зы ошъуапщэ горэ Исус къышъхъащыхыи, ежъ амылъээгъужыи хъугъэ.

<sup>10</sup>Исус уашъом зыдэклоежыым, апостолхэм анэхэр уашъом тырагъэдыкъагъэхэу, ошлэ-дэмышлэу літлү шъошэ фыжъклэ фэпагъэхэу ахэмэ адэжъклэ къэуцугъэх.

<sup>11</sup>Шъо, Галилей цыфхэр, – къалуагъ а літлүмэ, – сьд пае мыщ дэжыым шъущытэу уашъом шъудэплъыера? Мы Исусэу Тхьэм уашъом дищэежыгъэр уашъом дэклоежыгъэу зэрэшъулъэгъугъэм фэдэ къабзэу къехыжыщт.

**Апостолхэм ежъхэм ащыщ хъунэу Иудэ ычпылэклэ Матфый зэрэхыхыгъэр**

- <sup>12</sup>Ащ нэужым апостолхэр Елеон Іуашъхьэм ехыжьхи, Ерусалим агъээжьыгъ. Елеон Іуашъхьэр Ерусалим игъунэгъоу щыт, шэмбэт гъогум икІыхьагъэ фэдизэу.
- <sup>13</sup>Къалэм дэхьажьхи, ахэр зэрыс унэ лъагэм дэкІоежьыгъэх; ахэр мыхэр арыгъэх: Петрэ, Іуан, Якъуб, Индрыс; етІанэ Филипп, Фомэ, Бар-Талмай, Маттэ; Алфей ыкьо Якъуб, Симонэу ихэгъэгу ыпсэ емыблэжьэу фэлажьэщтыгъэр, Якъубэ ыкьо Іуд.
- <sup>14</sup>Бзылъфыгъэ заулэ, Іусус янэу Мерэм, Іусус ышхэр ягъусэхэу, ахэмэ зэкІэ зэдаштэу Тхьэм елъэу зэпытыщтыгъэх.
- <sup>15</sup>А мафэхэм ІусускІэ шІошъхьуныгъэ зилэ купэу нэбгыришъэрэ тІокІырэ фэдиз хъуцтыгъэм Петрэ кыхэуцуи, кыІуагъ:
- <sup>16</sup>– Сшыхэр, Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэр Тхьэм ы Псэ ЛъапІэ пачъыхьэ Даутэ ыгу кырильхьэхи, Іудэ зыцІэм ехыІлагъэу кыригъэІуагъэхэр къэшъыпкъэжьынхэ фэягъэх. А Іудэр ары Іусус къэзыубытыгъэхэм гъогур язгъэльэгъугъэр.
- <sup>17</sup>Ари тэ тчыщыгъ, мы Іофыми тигъусэу фэлажьэщтыгъ.
- <sup>18</sup>Бзэджагъэу ышлагъэм пае пкІэу ратыгъэмкІэ Іудэ хьасэ кыщэфыгъ. А хьасэм бгъэгукІэ хафи, ыныбэ зэгоути, икІэтІыйхэр зэкІэ кыкІыгъэх.
- <sup>19</sup>Ерусалим дэс цІыф пстэуми Іудэ къехъулагъэм икъэбар зехахыгъ, абзэки а хьасэм АкелдамэкІэ еджэщтыгъэх. Ащ кыкІырэр «Лъыосэ Хьас».
- <sup>20</sup>ЕтІанэ Петрэ кыхигъэхьожьыгъ: – Орэд ЛъапІэхэм мыш фэдэу арыт: «ІпсэупІэ нэкі орэхъу. Зи ерэмыс». Мыщ фэдэуи арыт: «Ащ ипшъэрыль нэмыкі горэм ерэштэжьи, ычІыпІэ ерэуцожь».
- <sup>21, 22</sup>– Арыти, Іусус Ілагъэхэм кызэрахэтэджыкІыжьыгъэр Іудэ ычІыпІэкІэ нэмыкі горэм кыддиушыхьатын фае. А шыхьатыр Іусус кытхахьэу, кытхэкІэу зыщытыгъэ лъэхъаным зэкІэ, Іуан Іусус зиумэхъыгъэ мафэм щегъэжьагъэу Тхьэм Іусус уашъом дицъэежьыфэ, тигъусагъэхэм ащыщын фае.
- <sup>23</sup>Ауцтэу нэбгыритІу агъэуцугъ: Юсыфэу Бар-ШаббэкІэ заджэхэрэмрэ (ащ Іусти ралуагъ) Матфыйрэ.
- <sup>24, 25</sup>ЕтІанэ Тхьэм елъэлухэзэ алуагъ: – Зиусхьан, о цІыф пстэуми агухэм арылпыр ошІэ. Мы нэбгыритІумэ ащыщэу, апостолым иІоф ышІэнэу хэлхыгъэр кытэгъэльэгъу; сыда пІомэ, Іудэ а Іофыр кыгыгани, ежь фэшъошэ чІыпІэм кІуагъэ.
- <sup>26</sup>ЕтІанэ пхъэдз радзи, пхъэдзыр Матфый тефагъ. Ауцтэу апостол пшыкІузымэ ягъусэу Матфый апостол хъугъэ.

## Апостолхэм ашIэгъэ Iофхэр 2

**Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ ИсускIэ шIошъхьуныгъэ зIлэхэм къызэрафехыгъэр**

<sup>1</sup>Пэнтэкоcт зыцIэ мэфэки мэфэшхор къызэсым, шIошъхьуныгъэ зIлэхэр зэкIэ зы чыпIэм щытыгъэх.

<sup>2</sup>ОшIэ-дэмышIэу жьыбгъэшхоу къепцэрэм ибырсыр мэкъэшхо фэдэ макъэ уашъом къехи, унэу зэрысхэм зэкIэ мэкъэшхор из хъугъэ.

<sup>3</sup>МашIом фэдэу бзэгухэр къафэлъэгъуагъэх. А бзэгухэм загощи, ахэмэ ащыщэу хэтрэ цыфи зы бзэгу къытенагъэу хъугъэ.

<sup>4</sup>Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ зэкIэми агухэм инэу арыль хъуи, хымабзэхэмкIэ къэгущыIэхэу аублагъ, Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ къызэригъэгущыIагъэхэм фэдэу.

<sup>5</sup>Дунаим сыдрэ лъэпкъи щыщхэу Тхьэм шIолыкI физиIэ джуртхэр Ерусалим дэсыгъэх.

<sup>6</sup>А бырсыр мэкъэшхор къызэхъум, зыфахьын амышIэу, цыфыбэхэр зэхэлъэдагъэх; сыда пIомэ, хэти ежъ ыбзэкIэ ахэр къэгущыIэхэу зэхахыгъэти ары.

<sup>7</sup>Лъэшэу агъэшIагъоу зэраложьыщтыгъ: – Мы къэгущыIэрэ лыхэр зэкIэ Галилей хэкум щыщхэба?

<sup>8</sup>Ащыгъум тэ тщыщэу, хэти ежъ ыбзэкIэ ахэр къэгущыIэхэу зэхихын ылъэкIэу сьдэуцтэу хъура?

<sup>9</sup>Партие хэгъэгум щыщхэми, Мидие хэгъэгум щыщхэми, Елам хэгъэгум щыщхэми, Месопотамие хэгъэгум исхэми, хэкухэу Иудейрэ Каппадокиерэ арысхэми, хэкухэу Понтрэ Асиерэ арысхэми,

<sup>10</sup>хэкухэу Фригиерэ Памфилиерэ арысхэми, Мысырымрэ Либие хэгъэгум щыщ Кириние къалэм пэгъунэгъу лъэныкъомрэ арысхэми, Рим къэлэшхом къыкIыгъэхэми,

<sup>11</sup>джуртхэми, прозелитхэми, Крит хыгъэхъунэм щыщхэми, арабхэми, тэ зэкIэ тыбзэхэмкIэ Тхьэм Iофышхохэу ышIагъэхэм якъэбар ахэмэ къауатэу зэхэтэхы.

<sup>12</sup>Цыф пстэуми агъэшIагъоу, зыфахьын амышIэу зэраложьыщтыгъ: – Сыдым щыща мы къэхъугъэр?

<sup>13</sup>Зыгорэхэми акIэнакIэхэу къауагъ: – Сэнэпс IэшIум ыгъэутэшъуагъэх.

**Пэнтэкоcт мэфэки мэфэшхом Петрэ цыф купышхоу зэхэтхэм апашъхъэ къызэрэщыгущыIагъэр**

<sup>14</sup>Джашыгъум Петрэ апостол пшIыкIузымэ ягъусэу къэтэджи, ымакъэ кыIэти, гущыIэр къыублагъ. – Сшы джуртхэмрэ Ерусалим дэсхэмрэ, мыр зэжъугъашIэ, къасIохэрэми шъукъядэлу.

- 15Шьо кыизэрэшъушлшырэм фэдэу мы лыхэр утэшъуагъэхэп, сыда плэмэ, пчэдыжь сыхьатыр бгъу хъугъэ нылэп.
- 16Ау мыщ дэжым кыщыхъугъэр пегымбар Иоил Иофэу зытегуцылагъэр ары:
- 17«Тхэм моуштэу ело: дунаим иаужырэ мафэхэм сэ с Псэ Лъаплэ цыф пстэуми къафезгъэхышт. Сигуцылэхэр шьо шьукъохэмрэ шьупхъухэмрэ агухэм къарыслъхъанхэшъ, къязгъэлошт. ШьуйкIалэхэми Иофхэр къафезгъэлъэгъоштых, шьуинахьыжъхэми пкыхьаплэхэр язгъэлъэгъуштых.
- 18А мафэхэм кыисфэlorышлэрэм, хьульфыгъэми бзыльфыгъэми, сэ с Псэ Лъаплэ къафезгъэхышт, сигуцылэхэри ахэм агухэм къарыслъхъанхэшъ, къязгъэлоштых.
- 19Уашъом Иофышхо гъэшлэгъонхэр кыщызгъэлъэгъоштых, чыльэми нэшэнэ гъэшлэгъонхэр кыщызгъэлъэгъоштых, лыи, машо, Iугъошхо къэхъуштых.
- 20Зиусхъаным имэфэшхоу щытхъушхо зилэр къэкIоным ыпэкIэ, тыгъэри шIункI къэхъушт, мазэри лым фэдэ хъушт.
- 21Хэт щыщи Зиусхъаныр кыдэлэпылэнэу елъэлурэр мыкIодэу къэнэжьышт».
- 22Ащ нэужым Петрэ джыри ипсалъэ кыпидзэжьыгъ: – Шьо, израиль лыхэр, мы гуцылэхэм шьукъядэу: Назарет щыщ Исус ежь зэрэщыщыр шьо Тхэм кышъуфигъэшъыпкъэжьыгъ. Тхэм ар кыизэригъэшъыпкъэжьыгъэр Исус лъэкI зыхэль Иофышхохэмрэ Иофышхо гъэшлэгъонхэмрэ шьуадэжь зэрэщыригъэшлагъэхэри, нэшэнэ гъэшлэгъонхэр зэрэщыригъэгъэлъэгъуагъэхэри ары.
- 23Тхэм гухэлъэу ыухэсыгъэм тетэуи, Тхэм ар къэхъуным ыпэ къэхъунэу зэришлэщтыгъэм фэдэуи, Исус кышъуIэкIэхьагъ. Цыф бзаджэхэм шьо къащым тыряжъугъэлули, яжъугъэукIыгъ.
- 24Ау Тхэм ар лэныгъэм икын щэчыным хищыжьыгъэу, лIагъэхэм къахигъэтэджыкIыжьыгъ; сыда плэмэ, лэныгъэм ар зылэклиубытэн ылъэкIыщтыгъэп.
- 25Пегымбар Даутэ Исус ехьылагъэу моуштэу кылуагъ: «Зиусхъаныр сапашъхъэ итэу слъэгъу зэпытыгъ. ЗыкIи симыгъэгумэкIыным пае, ар сиджабгъукIэ кыизгот.
- 26Арышъ, сыгу мэгушлэ, сыбзэгуи мэгушлэ. Спкъи гугъэплэшлу илэу псэфыжьышт,
- 27сыда плэмэ, лIагъэхэм ядунаи сэ спсэ кыфэбгъэнэжьыштэп. Уилорышлэ лъаплэм ихьадэ бгъэшъуштэп.

- 28Щылэныгэм дэжь клорэ гьогухэр сэбгэшлагьэх. Уадэжь сэ сыщыбгьэгушложьышт».
- 29– Сшыхэр, тятэжышхо Даутэ ехылагдау гушхоньгэклэ сыкьэгущылэн сыфит. Ар дунаим ехыжыгьагь ыкли члалъхьяжыгьагь, непэ кьэсыфэ икьэунэ тэдэжь щыл.
- 30Даутэ пегьымбарыгь, ащи ышлэщтыгь, Христосэу ежь Даутэ кьытеклын фзегьэ цыфхэм ащыщыр ежь Даутэ ипачьыхьэ тысыплэ тыригьэтлысханэу Тхьэм гущылэ пытэклэ кьызэригьэгугьагьэр.
- 31Арышъ, Даутэ кьэхьущтыр ешлэти, Христос игугьу ышлэу «Тхьэм ар лагдаэхэм ядунай кьыригьэнэжыщтэп», «ащ ихьади ыгьэшъущтэп» кьызелом, зыфилуагьэр Христос лагдаэхэм кьызэрахэтэджыкыжыщтыр ары.
- 32А Исусыр ары Тхьэм лагдаэхэм кьахигьэтэджыкыжыгьэр, а юфьыми тэ зэклэри тыришыхьат.
- 33Тхьэм Исус уашьом дищэежыи, иджабгьуклэ зызыгьегьэтлысхьэм ыуж, Ты льяплэм ежь ы Псэ Льяплэу кьызэригьэгугьагьэр кьыритыгь, зэрэшъулъэгьурэми зэрэзэхэшъухьурэми фэдэу Исус Тхьэм ы Псэ Льяплэ кьытфыригьэхыгь.
- 34Сыда плэмэ, Даутэ уашьом дэклоежыгьэп, ау моуцтэу кьылуагь: «Тхьэу Зиусхьаным сэ си Зиусхьан кьырилуагь:
- 35Уипыйхэр льягуклэтын пфэсшыфэхэ, сиджабгьуклэ о щыс».
- 36– Арышъ, израиль цыф пстэуми мыр яшъыпкьэу арэшл: Мы Исусэу шьо кьащым тешъулулагдаэр Тхьэм Зиусхьанэу ыкли Христосэу кьыгьэхьугь.
- 37Цыфхэм ар зызэхэхым, агу хэулагда. Ахэмэ Петрэрэ адрэ апостолхэмрэ кьаралуагда: – Тшыхэр, сыда тэ тшлэн фаер?
- 38– Шъуипсэклодшлагдаэхэм шъуафыклэгьожыи, Исус Христос ыцлэклэ шьо пстэуми зытэжыгьэумэхъ, Тхьэм шъуипсэклодшлагдаэхэр кьышъуфигьэгьунхэм пае, – ариложыгь Петрэ. – Ащыгьум Тхьэм итынэу ежь ы Псэ Льяплэ шъугухэм кьарилъхьащт.
- 39Тхьэм ежь ы Псэ Льяплэ кьызыфыригьэхынэу кьыгьэгугьагьэхэр шьори, шъуибынхэри, зэклэ чыжьэу щылэ цыфхэри – зэклэ цыфхэу ежь ибын хьунхэу Зиусхьанэу ти Тхьэ заджэхэрэр ары.
- 40Нэмыкл гущылабэклэ Петрэ ахэмэ афигьэпытэу ялъэлугда: – Мы льяпкь кьуанчэм Тхьэм зыхежыгьэщыжыи, шъумыклодэу зыкьежыгьэгьэнэжь.
- 41Ауцтэу Петрэ игущылэхэр зыштагдаэхэм зарагдаэумэхыгь. А мафэм шлэшъхьуныгьэ зилэхэм япчьагдаэ миниц фэдиз хэхьагда.

<sup>42</sup>Апостолхэм арагъашлэрэ Тхьэм игущылэхэм агу етыгъэу шлошъхъуныгъэ зилэ хъугъэ цыфхэр ядэлущтыгъэх, зэкъошхэм фэдэуи зэхэтыгъэх, хьалыгъур зэгуач зэпытыщтыгъ, Тхьэми елъэлу зэпытыщтыгъэх.

### **Шлошъхъуныгъэ зилэхэм язэкъошныгъ**

<sup>43</sup>Апостолхэм Иофышхо гъэшлэгъон ладжыхэр ашлагъэхэти, нэшэнэ гъэшлэгъон ладжыхэри къагъэльэгъуагъэхэти, цыфхэм зэклэ агухэм щынагъо арыль хъугъэ.

<sup>44</sup>Шлошъхъуныгъэ зилэхэр зэклэ зэгъусагъэх, ялэри зэклэ язэфэдагъ.

<sup>45</sup>Ямылькухэмрэ яхьапщыпхэмрэ ащэхи, къыклэкыгъэм щыщ хэти ищыклагъэм фэдиз ратыгъ.

<sup>46</sup>Зыгу-зыпсэу мафэ къэси Тхьэм иунэшхо щызэлуклэ зэпытыщтыгъэх. Яунэхэми хьалыгъур ащызэгуачыщтыгъ, гушлохэу, агу шьыпкъагъэ зэфильэу зэдашхэщтыгъэх.

<sup>47</sup>Тхьэм ищытхъу алощтыгъ, цыф пстэуми агуи ялуштыгъ. Цыфхэу мыклодхэу къыгъэнэжъхэрэмклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм япчъагъэ мафэ къэс Зиусхъаным хигъахъощтыгъ.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 3**

### **Петрэрэ Иуанрэ ылъакъохэм атеуцон зымыльэкырэ лы горэ зэрагъэхъужьыгъэр**

<sup>1</sup>Мафэ горэм, щэджэгъоужым, цыфхэр Тхьэм зыщельэлурэ уахътэу сыхъатыр щымэ адэжь Петрэрэ Иуанрэ Тхьэм иунэшхо клоштыгъэх.

<sup>2</sup>Лы горэ къызыхъугъэм щегъэжъагъэу ылъакъохэм атеуцон зымыльэкырэ, Тхьэм иунэшхо икъэлапчъэхэм ащыщэу «Къэлэпчъэ дах» зыфалорэм дэжь къахъыщтыгъ. Ар мафэ къэс къахъыти, Тхьэм иунэшхо члахъэхэрэм сэдакъэклэ ялъэлунэу а къэлапчъэм дэжь агъэтлысыщтыгъ.

<sup>3</sup>А лым Петрэрэ Иуанрэ Тхьэм иунэшхо члахъэхэзэ зельэгъум, ялъэлугъ: – Сэдакъэ къысэшъут!

<sup>4</sup>Петрэрэ Иуанрэ анэхэр а лым тырагъэдыкъагъэхэу еплъыхэзэ, Петрэ къылуагъ: – Мо зэ къытэплъ!

<sup>5</sup>Зыгорэ къыратынклэ ащыгугъэу а лыр афьдэплъыягъ.

<sup>6</sup>– Дышъи тыжъыни сэ зи силэп, – къылуагъ Петрэ, – ау силэр осэты: Назарет щыщ Исус Христос ыцлэклэ унашъо пфэсэшлы, къэтэджи, къэклухъ!

<sup>7</sup>Етанэ Петрэ а лым ылэ джабгъу къыубыти, къыгъэтэджыгъ. Ардэдэм а лым ылъакъохэмрэ ылъэгъуанджэхэмрэ клуачлэ къахэхъагъ.

<sup>8</sup>Ар кыызщылъэти, ылъакъохэм атеуцожьы, кыкӀухъэу ыублагъ. ЕтӀанэ Петрэрэ Иуанрэ ягъусэу Тхъэм иунэшхо чӀахы, кыкӀухъэмэ, дэпкӀаезэ Тхъэм щытхъу фишыгъ.

<sup>9</sup>КыкӀухъэу, Тхъэм щытхъу фишӀэу ар цыф пстэуми альэгъугъ.

<sup>10</sup>Джашыгъум, Тхъэм иунэшхо «и Къэлэпчъэ дах» зыфӀаорэм дэжъ лъэуакӀоу щысыщтыгъэр къашӀэжыгъ, агучӀи изыгъэу, а лӀым къехъулагъэр лъэшэу агъэшӀэгъуагъ.

#### Петрэ цыф купышхом ыпашъхъэ кыызэрэщыгушылагъэр

<sup>11</sup>ЛӀэу агъэхъужыгъэр ауж имыкӀэу Петрэрэ Иуанрэ пачъыхъэ Сэлмэн ыцӀэкӀэ заджэхэрэ щагоу шъхъэ зытелъ къэлапчъэхэр зилэм дэжъ щытыгъэх. Лъэшэу агъэшлагъоу зекӀэ цыфхэр чъэхи, ахэмэ адэжъ щызэрэугъоигъэх.

<sup>12</sup>Петрэ ар зельэгъум, цыфмэ ариуагъ: – Израиль лыхэр, сьд пае ар жъугъэшлагъора? Сьд пае ащ фэдизэу тэ шъукъытэплъыра? Тэр-тэрэу лъэкӀышхо тилэу, е Тхъэр инэу тэ тэгъэляплэшъ, мы лӀым зекӀон едгъэляэкӀыгъэу шъоугъа?

<sup>13</sup>Ибрахымэ, Исхъакъ, Якъубэ я Тхъэу тятэжышхохэм я Тхъэ ежъ ы Къо Исус ищытхъушхо кыгъэлягъуагъ. Ар тетыгъо зилэхэм шъо аӀэкӀэжъугъэхъагъ. Іэшъхъэтет Пилат ар шъхъафитэу кытӀупщыжынынэу тыриубытагъэ пэтми, ащ ыпашъхъэ Исус щызэшъупэсыгъэп.

<sup>14</sup>Цыф ЛъапӀэу ыкӀи Зафэр зэшъупэсыгъэп, уклакӀо горэ шъхъафитэу кышъуфитӀупщыжынынэу іэшъхъэтет Пилат шъуельэулыгъ.

<sup>15</sup>ЩыӀэныгъэ шъыпкъэр цыфмэ язытырэр ауштэу шъуукӀыгъэ, ау Тхъэм ар лагъэхэм къахигъэтэджыкӀыжыгъ. Тэри а Іофым тыришыхъат.

<sup>16</sup>Мы лӀэу шъульэгъурэм ыкӀи шъушӀэрэм Исус ыцӀэ зэрэщыгугъыгъэм пае, кӀуачӀэ иӀэ хъугъэ. Исус ыцӀэрэ Исус дэжъ кыкӀырэ шӀошъхъуныгъэмрэ ары шъо пстэуми шъуапашъхъэ мы лӀыр щызгъэхъужыпагъэр.

<sup>17</sup>– Ащ нэмыкӀэу, сшыхэр, шъори шъуитхъэматэхэми Исус ешъушӀагъэр зэхэшъумышыкӀэу зэрэшъушӀагъэр сэшӀэ.

<sup>18</sup>Тхъэм пегъымбар пстэуми агухэм къарилъхыи, къаригъэлуагъ, ежъ и Христос кыиныбэ ыщэчын зэрэфэягъэр, Тхъэм зэриухэсыгъэм тетэуи хъугъэ.

<sup>19</sup>Арыти, Тхъэм шъуипсэкӀодхэр кышъуфигъэгъунхэм пае, ахэмэ шъуафыкӀэгъожьы, Тхъэм игъогу шъутехъ.

<sup>20</sup>Ащыгъум шъугухэм зызцагъэпсэфыжынын лъэхъанхэр Зиусхъаным дэжъ кыкӀыщтых, Тхъэм Христосэу кышъуфигъэнэфэгъэ Исуси кыгъэкӀожыщт.



<sup>21</sup>Тхьэм зэпстэури тэрэзэу зэтыригъэуцожьыфэ, Христос уашьом щылан фае, Тхьэм ипегъымбар лъаплэхэм агухэм къарилъхыи, кыызэраригъэуагъэм тетэу.

<sup>22</sup>Гущылэм пае, пегъымбар Мусэ кылуагъ: «Зиусхьанэу шъуи Тхьэм шъушыхэм ащыщэу, сэ сфэдэ пегъымбар кыыгъэклошт. Ащ кышъуилошт пстэуми шъуядэлун фае.

<sup>23</sup>А пегъымбарым кылохэрэм хэт щыщми ямыдэлурэр лъэпкъым хэлынышъ, клодыжыщт».

<sup>24</sup>– Адрэ пегъымбар пстэуми, пегъымбар Самуел щегъэжыагъэу ащ кыкълэлыклуагъэхэми, пегъымбархэу Тхьэм игущылэхэр зыгу кыырилъхьэхэи, кыызэригъэлогъэ пстэуми мы мафэхэм ягугъу ашыщтыгъ.

<sup>25</sup>Пегъымбархэм алупэклэ Тхьэм цыфхэр кыызэригъэугъэгъэ Иофхэр зыгъотхэрэр шъоры; Тхьэм ежыррэ шъуятэжышхохэмрэ азыфагу дилъхьэгъэ зэзэгъыныгъэм илахышлуи зыгъотхэрэр шъоры; сыда плэмэ, Тхьэм пегъымбар Ибрахьимэ рилуагъ: «О кыптеклищт цыфым дунаим илъэпкъ пстэуми сынэшлу щыфэныр анигъэсынэу сшыщт».

<sup>26</sup>Тхьэм ежы ы Къуи кыызегъэлыагъом, лъэпкъхэм апэу ежы ы Къо кыызфигъэклуагъэр шъоры, шъуащыщэу хэти ащ илэмырклэ игъогу бзаджэ тыригъэклэу, ынэшлу кыщифэным пае.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 4**

### **Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ Петрэрэ Иуанрэ зэрэрацагъэхэр**

<sup>1</sup>Петрэрэ Иуанрэ цыфхэм адэгущылэхэзэ, дин пащэхэр, Тхьэм иунэшхо икъэрэгъулэхэм ятхьэматэ, саддукейхэр лъэшэу губжыгъэхэу итлум къабгъодэхьагъэх;

<sup>2</sup>сыда плэмэ, Петрэрэ Иуанрэ цыфхэм Тхьэм игущылэхэр арагъашлэхэу, Исус лагъэхэм кыызэрахэтэджыкълыжыгъэм пае, лагъэхэр кыызэрэтэджыжыщтхэмклэ макъэ агъэлуштыгъэти ары.

<sup>3</sup>Ауштэу ахэмэ Петрэрэ Иуанрэ аубытхи, пчыхьэ хъугъахэти, ятлонэрэ мафэм нэс хьапсым члагъэсыгъэх.

<sup>4</sup>Петрэрэ Иуанрэ къэбарэу агъэлурэр зэхэзыхыгъэхэм ащыщхэу бэмэ Исусклэ шлошъхуныгъэ ялэ хъугъэ. Ахэмэ япчъагъэ нэбгырэ минитф фэдиз хъугъэ.

<sup>5</sup>Ятлонэрэ мафэм джурт тхьэматэхэр, нахьыжъхэр, Тэурат егъэджэкло пащэхэр Ерусалим щызэлуклагъэх.

<sup>6</sup>Дин пэцэшхоу Аннэ зыцлэр ащ дэжыым щылагъ, етланэ Кайафэ, Иуан, Александр, нэмыкълыхэу дин пэцэшхом иунагъо щыщхэр ащ щылагъэх.

- <sup>7</sup>Ахэмэ Петрэрэ Иуанрэ утыгум кыращэхи, яупчыгыэх: – Сыд фэдэ лъэкыклэ е хэт ыцлэклэ а лыр хъужыгыа?
- <sup>8</sup>Ар залом, Тхэм ы Псэ Лъаплэ Петрэ ыгу инэу иль хъуи, ариуагы: – Шьо тэ тлъэпкъ итхэматэхэри, инахыжъхэри!
- <sup>9</sup>Ллэу зыльакъохэм атеуцон зымылъэкыщтыгэм тэ шлоу фэтшлагэм илоф шъухаплъэээ, «Сыдэуцтэу ар хъужыгыа?» шъулозэ, непэ шъукытэупчы.
- <sup>10</sup>Арышь, шьо зэпстэуми, Израиль лъэпкъым зэклэ мыр зэжъугъашлэ: кьалэу Назарет щыщ Исус Христос ыцлэ илъэкл ары мы лыр зыгъэхъужыгыэр, ащ ишлушлэклэ ар шъуапашъхъэ ит. Исус ары кьащым тешъулулагъэр, ау Тхэм ар ллагъэхэм кьахигъэтэджыкыжыгы.
- <sup>11</sup>Ежыыр ары «Унэ зышыхэрэм зерамыпэсэу чладзыжыгыэ мыжъор унэр зылыгырэ лъэпсэ дэдэ хъугъэ».
- <sup>12</sup>– Цыфхэр мыклодхэу кьээзгъэнэжырэ закъор Исус ары. Тхэм уашъом ычлэгъ члэт цыфхэм аритыгъэу ащ ыцлэ нэмыкл тымыклодэу тыкьээзгъэнэжыын зылъэкыын зи щылэп.
- <sup>13</sup>Джурт тхэматэхэм Петрэрэ Иуанрэ ягушхоныгъэ залъэгъум, лы кызырыкдохэу гъэсэнэгъэ зэрямылэм гу зыльатэм, агъэшлэгъуагы, Исус зэригыусагъэхэри кьашлэжыгы.
- <sup>14</sup>Ау а ллэу агъэхъужыгыэр ахэмэ ягъусэу ащ дэжыым щытэу альэгъугъэти, ащ нахыбэ араложыын альэкыгыэп.
- <sup>15</sup>Ауцтэу зэхъум, Синедрион хэсэ унэм Петрэрэ Иуанрэ члагъэкыжыхи, ежъхэр зэупчыжыхэу аублагъ.
- <sup>16</sup>Зэупчыжыхэзэ, моуцтэу зэраложыгы: – Мы литлум сыда ятшлэщтыр? Ерусалим дэс цыф пстэуми ахэмэ лфышхо гъэшлэгъон зэрашлагъэр ашлэ. «лофышхо ашлагъэп» тэ тло хъуцтэп.
- <sup>17</sup>Ау хъугъэм икъэбар ащ нахы нахыбэу цыфмэ ахэмыхъаным пае, «Исус ыцлэклэ зы цыф горэм шъудэгущылэмэ, кьиныбэ шъодгъэщэчыщт» тлонышь, мы лыхэм афэдгъэпытэн фае.
- <sup>18</sup>Етланэ Петрэрэ Иуанрэ хэсэ унэм кычлащэжыхи, Исус ыцлэклэ зи кьамыложыынэуи, цыфхэм зи арамыгъэшлэжыынэуи афагъэпытагы.
- <sup>19</sup>Ау Петрэрэ Иуанрэ ахэмэ араложыгы: – Тхэм тедэлуным нахы, шьо тышъодэлуныр Тхэмклэ тэрэза, мытэрэза, шъор-шъорэу хыкум тешъушыхъан фае.
- <sup>20</sup>Ау тэ лфхэу тлъэгъугъэхэмрэ зэхэтхыгъэхэмрэ кьэтымыло хъуцтэп.
- <sup>21</sup>Етланэ джурт тхэматэхэм, «Шъукытэмыдэлумэ, кьиныбэ шъодгъэщэчыщт» алуи, джыри зэ афагъэпыти, кьатлупщыжыгыэх. Ахэмэ

къин арагъэщэчынэу ушъхьагъу агъотыгъэп, сыда плэмэ, а хъугъэ-шлагъэм пае, цыф пстэуми Тхьэм щытхъу фашыщтыгъэти ары.

<sup>22</sup>Мы Иофышхо гъэшлэгъонимклэ апостолхэм агъэхъужьыгъэ лым ыныбжь илъэс тлокитлум ехъуцтыгъ.

### **Шошъхъуныгъэ зилэхэр Тхьэм зэрелъагъэхэр**

<sup>23</sup>Петрэрэ Иуанрэ къызатлупщыжхэм, ягъусэхэм адэжь агъээжьи, дин пэцэшхохэмрэ нахьыжхэмрэ къаралагъэр алотэжьи.

<sup>24</sup>Ахэмэ ар зызэхахым, зэдаштэу амакъэ инэу къалэти, Тхьэм елъагъэх: – Зиусхъан, уашъори, чыри, хыри, ахэмэ ащылэ пстэури къэзгъэхъугъэр оры.

<sup>25</sup>Тятэжьишхо Даутэ ылупэклэ о укъэгущылагъ. Ар о уилорышлагъ, о п Псэ Лъаплэ илъэкыкли мы гущылэхэр ащ ебгъэлагъэх: «Хымэ лъэпкъхэр сыда зыклэгубжыхэрэр? Цыфхэм пклэ зимылэ гухэлъхэри сыда зыкляшыхэрэр?

<sup>26</sup>Дунаим ипачьыхъэхэм зыкъалэтыгъ, пащэхэри зэрэугъоихи, Зиусхъанэу Тхьэмрэ Ащ и Хэхи апэуцунхэу зэгурылагъэх».

<sup>27</sup>– А гущылэхэр шъыпкъэх, сыда плэмэ, пщы Иродрэ лэшхъэтет Понтый Пилатрэ хымэ лъэпкъхэмрэ израиль цыфхэмрэ ягъусэхэу, о п Къо лъаплэ Исусэу дагъэ зыщыпфагъэм пэуцунхэу мы къалэм щызэрэугъоигъэх.

<sup>28</sup>О пкочлэшхокли, уигухэль тетэуи хъун фэегъэ Иофхэу ыпэклэ бгъэнэфагъэхэр ахэмэ агъэцэклагъэх.

<sup>29</sup>Джы, Зиусхъан, «Шъукъытэмыдэлумэ, къиныбэ шъодгъэщэчыщт» алозэ, ахэмэ къызэралорэм еплъ, уигущылэхэр гушхоньгъэ пстэури тилэу дгъэлунхэу тэ, уилорышлэхэм, клуачлэ къытэт.

<sup>30</sup>Арышъ, п Къо лъаплэу Исус ыцлэклэ сымаджэхэр бгъэхъужьынхэуи, нэшэнэ гъэшлэгъонхэр къэбгъэлъэгъонхэуи, Иофышхо гъэшлэгъонхэр пшлэнхэуи о плэ къэщэй.

<sup>31</sup>Тхьэм зельэлухэ ужым, чыплэу зыщызэрэугъоигъэр къэсысыгъ. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зэклэмэ агухэм инэу арыль хъуи, гушхоклэ Тхьэм игущылэхэр агъэлоу рагъэжъагъ.

### **Шошъхъуныгъэ зилэхэм ямылъку зэрээфэдагъэр**

<sup>32</sup>Исусклэ шошъхъуныгъэ зилэхэр зэклэ зыгу-зыпсэу зэхэтыгъэх. Зыми имылъку ехьылагъэу «Мыр сэсый» ылагъэп, зэклэ язэфэдагъ.

<sup>33</sup>Апостолхэр Исус лагъэхэм къызэрахэтэджыкыжьи гъэм лъэкышхоклэ шыхъат фэхъугъэх, Тхьэм ынэшлуи зэклэми инэу къащифэщтыгъ.

<sup>34</sup>Щыклагъэ зилэ цыф зи ахэтыгъэп; сыда плэмэ, е чыгу, е унэ зилэ пстэуми ахэр ащэжхэти, ахъщэу къыклякыгъэр къахьыти,

<sup>35</sup>апостолхэм апашъхьэ ралъхьэщтыгъ. А ахъщэм щыщэу апостолхэм хэти ищыкIагъэм фэдиз ратыщтыгъ.

<sup>36</sup>Кипр хыгъэхъунэм щыщэу, Лэуй лIакъом щыщэу лы горэ щыIагъ. А лым Юсыф ыцIагъ. Апостолхэр ащ Бар-НаббэкIэ еджэщтыгъэх. (Бар-Наббэ зыфалорэ лыцIэм кыкIырэр «Цыфхэр Зыгъэгушхорэр» ары.)

<sup>37</sup>Ащ хъасэу иIагъэр ыщи, ахъщэр кыыхы, апостолхэм апашъхьэ кырылхъагъ.

## **Апостолхэм ашIэгъэ Iофхэр 5**

### **Ананийрэ Сапфирэрэ якъэбар**

<sup>1</sup>Ананий ыцIэу лы горэ щыIагъ. Ежыррэ ишъхьэгъусэу Сапфирэрэ мылкъу горэ ащагъ.

<sup>2</sup>Шъузым ышIээ, Ананий мылкъум кIэкIыгъэм щыщ ежъ пае тIэкIу хихи, къэнагъэр апостолхэм апашъхьэ рилхъагъ.

<sup>3</sup>– Ананий, – кыIуагъ Петрэ, – Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ пIы фэуусынэуи, чIыгум ыуасэ щыщ ощ пае хэпхынэуи шэйтаным угу кырылхъанэу сьдэуцтэу хъугъа?

<sup>4</sup>Чыгур пщэным ыпэкIэ орыба зиягъэр? Зыоцэм ыуж ахъщэм узыфаер епшIэн плъэкIыщтыгъэба? Мыщ фэдэу пшIэнэу сьд пае угу къэбгъэкIыгъ? ПIы зыфэуусыгъэр цыфхэр арэп, Тхъэр ары нахь.

<sup>5</sup>Ананий а гущылэхэр зызэхехым, зэхафи, ыпсэ хэкIыгъ. Хъугъэ-шIагъэр зэхэзыхыгъэхэр зэкIэ щынэгъошхом хэфагъэх.

<sup>6</sup>КIэлэ ныбжыкIэ куп къакIуи, ихьадэ чэфын ращэкIи, унэм рахыжьи, къэхалъэм щычIалхъажьыгъ.

<sup>7</sup>Сыхъэтищ фэдиз тешIагъэу, къэхъугъэр ымышIэу Ананий ишъхьэгъусэ унэм кыихъагъ.

<sup>8</sup>– Кыысау, – рилуагъ Петрэ, – чыгур мыщ фэдиз ахъщэкIэ шъуцагъа? – Ары, ащ фэдиз ахъщэр ары зэрытцагъэр, – кыIуагъ бзылъфыгъэм.

<sup>9</sup>– Сьд пае Зиусхъаным ы Псэ ЛъапIэ шъууплъэкIунэу шъузэрэгъэгугъэжьыгъа? – рилуагъ Петрэ. – Еплъ, уилI ихьадэ къэм чIэзылхъажьыгъэхэр пчъэлупэм Iутых, о уихьади рахыжьыщт.

<sup>10</sup>Ардэдэм бзылъфыгъэр Петрэ ылъакъохэм адэжь щызэхафи, ыпсэ хэкIыгъ. КIэлэ ныбжыкIэхэр кызэхьэхэм, ари лIагъэу щылъыгъ. Ихьадэ унэм рахыжьи, дахи, ишъхьэгъусэ бгъодэлъэу чIалхъажьыгъ.

<sup>11</sup>Чылыс зэлукIэм щыщ пстэури, хъугъэ-шIагъэхэр зэхэзыхыгъэ пстэури щынэгъошхом хэфагъэх.

### **Апостолхэм Iофышхо гъэшIэгъон Iаджи зэрашIагъэр**

<sup>12</sup>Апостолхэм цыфхэм апашъхьэ нэшэнэ гэшлэгъон Іаджи кыщагъэлыагъоштыгъ, Іофышхо гэшлэгъон Іаджи щашлэштыгъ. Шошъхъуныгъэ зилэ пстэуми зэдаштэу, пачъыхьэ Сэлмэн ыцлэкІэ заджэхэрэ щагоу шъхьэ зытель къэлапчъэхэр зилэм щызэлуклэштыгъэх.

<sup>13</sup>Шошъхъуныгъэ зилэхэм ахэхъанхэу цыфхэм загъэгушхоштыгъэп, ау лъытэныгъэ афырлагъ.

<sup>14</sup>Ащ имызакъоу, цыф нахьыбэ, хьульфыгъэхэми бзыльфыгъэхэми, ЗиусхъанымкІэ шошъхъуныгъэ ялэ хъоу, агохьэ зэпытыштыгъэх.

<sup>15</sup>Арышъ, Петрэ зыблэкІыкІэ, зи мыхъуми, иныбжыкыу сымаджэхэм ащыщхэм къатыридзэным пае, цыфхэм ясымаджэхэр плэхэми плуаблэхэми ателъхэу къахьыхэти, урамхэм къатыралъхьащтыгъэх.

<sup>16</sup>Ерусалим игъунэгъу къалэхэми цыфыбэхэр къарыкІыхэти, ясымаджэхэмрэ джынэпцІэ Іаехэм рагъэзыгъэхэмрэ къахьыштыгъэх. Апостолхэм ахэр зэкІэ агъэхъужьыштыгъэх.

#### Джурт тхъэматэхэм апостолхэм къин зэрарагъэщэчыгъэр

<sup>17</sup>ЕтІанэ дин пэцэшхомрэ дин пэцэшхом игъусэ пстэухэмрэ шъугъоныр агу кыихьагъ. Дин пэцэшхом игъусэхэр диныр зылэжьырэ цыф купэу саддукей купкІэ заджэхэрэм щыщыгъэх.

<sup>18</sup>Апостолхэр аубытхи, къалэм ихьапс чІадзагъэх.

<sup>19</sup>Ау чэщым Зиусхъаным имэлэлич хьапсым ипчъэхэр Іуихыхи, ахэр кычІищыжъхи, кыІуагъ:

<sup>20</sup>– Шъукложьы, Тхъэм иунэшхо шъучІахьы, мы щылэныгъэ лъапІэм икъэбар зэкІэ цыфмэ яшъулат.

<sup>21</sup>Апостолхэр едэлухи, нэф кызэшъым, Тхъэм иунэшхо чІахьэхи, а къэбарыр цыфхэм арагъашІэу аублагъ. Дин пэцэшхомрэ ащ игъусэхэмрэ кызэкІохэм, Тхъэмэтэ Хэсэшхом хэтхэм (израиль цыфмэ янахьыжъхэр ары) къяджэхи, апостолхэр къащэнхэм пае къэрэгъулэхэр хьапсым агъэкІуагъэх.

<sup>22</sup>Ахэр хьапсым зэкІохэм, апостолхэр агъотыгъэхэпти, къагъэзэжьи, къаІуагъ:

<sup>23</sup>– Хьапсыр пытэу гъэпытагъэу, къэрэгъулэхэри пчъэхэм аІутхэу къэдгъотыгъ, ау пчъэхэр Іутхи, тызычІахьэм, зи чІэдгъотагъэп.

<sup>24</sup>Тхъэм иунэшхо икъэрэгъулэхэм ятхъэматэмрэ дин пэцэшхохэмрэ ар зызэхыхым, зыфахьын ашлагъэп.

<sup>25</sup>Джащыгъум зыгорэ къакІуи, хъугъэр ахэмэ къариІуагъ: – Шъо хьапсым чІэшъудзэгъэгъэ лыхэр Тхъэм иунэшхо чІэтхэу, цыфхэр Исус икъэбар фагъасэх.

- <sup>26</sup>Ар зарелом, лыхэр игьусэу кьэрэгьулэхэм ятхэматэ клии, апостолхэр кьащагьэх, ау лыгьэклэ кьащагьэхэп, сыда племэ, цыфхэр мыжьохэмклэ кьяонхэшъ, ау клинхэм щыщынэщтыгьэхэти ары.
- <sup>27</sup>Апостолхэр кьащэхи, Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ рацагьэх. Дин пэцэшхор яупчлэу ыубли, моуцтэу ылуагь:
- <sup>28</sup>– «Мы лым ыцлэклэ цыфхэм зи яшъумыгьаш!» тлуи, унэшъо пытэ кышъуфэтшыгьэба? Ау шъо цыфхэр зыфэжъугьасэхэрэ кьэбархэр Ерусалим диз шъушыгьэ. Джы мы лым ылъ кыттежъугьэфэн шъугу хэль.
- <sup>29</sup>– Цыфхэм анахыи Тхьэм нахъ тедэлун фае, – пэгьокл кьатыжыгь Петрэрэ адрэ апостолхэмрэ.
- <sup>30</sup>– Тятэжъхэм я Тхьэ Исус лагьэхэм кьахигьэтэджыкыжыгь. Ар шъо пкъэум ешъулули, шъуукыгьэ.
- <sup>31</sup>Исус израиль цыфхэр япсэклодшлагьэхэм афыклигьэгьожьынхэшъ, кьафэгьунхэм пае, Тхьэм Исус Зиусхьанэу ыкли Кьэгьэнэжъаклоу уашъом дицэежыи, ежъ иджабгьуклэ зыгуигьэтлысхьагь.
- <sup>32</sup>Тэри Тхьэм ы Псэ Льяпли мы Иоф пстэуми тыряшыхьат. Тхьэм ежъ ы Псэ Льяплэ ежъ фэлорышлэрэ цыфхэм агухэм кьарелъхьэ.
- <sup>33</sup>Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэм ар зызэхахым, кьызэклэплъыхьэхэи, апостолхэр аукли ашлоигьо хъугьэх.
- <sup>34</sup>Ау фарисей горэ, Гамалиил ыцлэу, цыф пстэуми лъытэныгьэ зыфырялэ Тэурат егьэджекло пацэр Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэсэу кьэтэджи, апостолхэр унэм тлэклэ члэщынхэу унашъо ышыгь.
- <sup>35</sup>Етланэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэм арилуагь: – Израиль лыхэр, мыхэмэ яшъушлэщтымклэ шъузфэсакъыжъ,
- <sup>36</sup>сыда племэ, бэмышлэу Фебдэ ыцлэу, лы горэ щылагь. Ежъ лы инэу цыфхэм ашлуигьэшлэу, нэбгырэ шъипплэ фэдиз гьусэ кьыфэхъугь, ау цыфхэм ар ауклигь, игьусэхэри зэбгырыкыжыхи, клодыжыгьэх.
- <sup>37</sup>Ащ кьынэуж цыфхэм япчъагьэ залъытэм, Иудэ зыцлэ ллэу Галилей хэкум щыщыр кьэтэджи, цыф лэджи гьусэ кьыфэхъугь. Цыфхэм ари ауклигь, игьусэ пстэури зэбгырыкыжыгьэх.
- <sup>38</sup>Джы мыр шъосэлэ: «Мы лыхэм ауж шъуикыжыи, шъутлупщыжыых. Ахэмэ ягухэлъри ялофи кьызхэклирэр цыфыр арымэ, клодыжыщт.
- <sup>39</sup>Ау ялоф кьызхэклирэр Тхьэр арымэ, ахэр жъугьэуцунхэ шъулъэкыщтэп. Шъузфэсакъыжъ, Тхьэм шъупэуцоу кьычлэклинкли мэхъу».

<sup>40</sup>Ауштэу Гамалиил кылуагъэхэм ядэлугъэх. Етланэ апостолхэм къяджэжъхи, къамыцкIэ яуагъэх. Ащ нэужым Исус ыцIэкIэ цыфмэ зи арамьлонэу унашъо афаши, атIупщыжъыгъэх.

<sup>41</sup>Ауштэу Исус ыцIэкIэ лые къарахынэу Тхьэм кызырафигъэшъошагъэм шыгушылукIхэу, апостолхэр Тхьэмэтэ Хэсэшхо унэм кычIэкIыжъыгъэх.

<sup>42</sup>Мафэ къэси Тхьэм иунэшхуи унэхэми цыфхэм Тхьэм игуцыIэхэр щарагъашIэ зэпытыщтыгъ, къэбарышIоу Исусыр зэрэ Христосри цыфхэм арагъэу зэпытыщтыгъ.

## **Апостолхэм ашIэгъэ Iофхэр 6**

### **Апостолхэм ежъхэм адэлэпылэнхэу нэбгырибл зэрагъэнэфагъэр**

<sup>1</sup>А мафэхэм ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зилэхэр нахьыбэ хъухэ зэхъум, алыджыбзэкIэ гуцыIэрэ джуртхэм джуртыбзэкIэ гуцыIэрэ джуртхэм афэтхъаусыхэхэу алуагъ: – Мафэ къэс шхын зыжъугощыкIэ, тэ тишъузабэхэр пхъэтэпэмыхъ шъошIых.

<sup>2</sup>Джащыгъум, апостол пшыкIутIур зэкIэ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зилэ цыфхэм къяджэхи, къалуагъ: – Шхын дгощыным пае, Тхьэм игуцыIэхэм цыфхэр ятымыгъэдэлунхэр тэрэзэп.

<sup>3</sup>Ащ пае, тшыхэр, цыф пстэуми лъытэныгъэ зыфырялэу, Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ инэу зыгу илхэу, акъылышIу зилэ нэбгырибл шъуащыщэу кыхэхэшъух. Мы Iофыр ахэмэ апшъэ итлхъан.

<sup>4</sup>Тэри Тхьэм телъэлуни, Тхьэм игуцыIэхэр цыфмэ ядгъэлунхэми тыпылъ зэпытыщт.

<sup>5</sup>ЗэкIэ зэлукIэгъэ цыфхэм мы гуцыIэхэр агу рихьыгъэх. Ауштэу Стефанэу шIошъхъуныгъэмрэ Тхьэм ы Псэ ЛъапIэрэ инэу зыгу илхэу лыр кыхахыгъ. Ащ нэмыкIэу Филипп, Прохор, Никан, Тимон, Пармен, Николасэу Антиохие къалэм щыщэу джурт хъугъэр къахахыгъэх.

<sup>6</sup>Ахэр апостолхэм апашъхъэ рагъэуцуагъэх. Апостолхэр Тхьэм елъэлугъэх, алэхэри ахэмэ ашъхъэхэм атыралхъагъэх.

<sup>7</sup>Ауштэу Тхьэм игуцыIэхэм а лъэныкъом инэу зыщаубгъуцтыгъ. ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зилэхэм япчъагъэ Ерусалим бэу щыхэхъуагъ. Дин пацэхэм ащыщ купышхоми шIошъхъуныгъэ илэ хъугъэ.

### **Стефан зэраубытыгъэр**

<sup>8</sup>Стефан Тхьэм ынэшIу инэу кызыщифагъэу, лъэкIышхо зилэ лыгъ. Ащ Iофышхо гъэшIэгъонхэр ышIэщтыгъ, нэшэнэ гъэшIэгъонхэри цыфмэ апашъхъэ кыщигъэлъагъоцтыгъ.

<sup>9</sup>Шъхьафитыныгъэ зилэ хъугъэхэу зыфалорэ лыхэм ясинэгогу шыщхэм (ахэр Киририе къалэм, Александрие къалэм, Киликие хэкум, Асие хэкум шыщыгъэх) Стефан енэкъокъухэу аублагъ.

<sup>10</sup>Ау Стефан иакъылышлуагъэ пайй, игуцылэхэр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ кыызэрэригъэлуагъэхэм пайй пэуцужьынхэ алъэкыщтыгъэп.

<sup>11</sup>Джашыгъум ахэмэ цыф заулэмэ моуцтэу арагъэлуагъ: – Мы лыр пегъымбар Мусэмрэ Тхьэмрэ яхьонэу зэхэтхыгъ.

<sup>12</sup>Ауцтэу залом, цыфхэри, нахьыжъхэри, Тэурат егъэджэкло пацэхэри зэклагъэплыхьагъэх. Ахэми Стефан аубыти, Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ рацагъ.

<sup>13</sup>Шыхьат нэпцлхэри къацагъэх. А шыхьатхэм мырэуцтэу алуагъ: – Мы лыр мы чыплэ лъаплэмрэ Тэурат хабзэмрэ яхьон зэпыт.

<sup>14</sup>Сыда плэмэ, Назарет шыщ Исус мы чыплэр зэхикъутэшт ыкли пегъымбар Мусэ кытфигъэнэгъэ хабзэхэри зэблихъуцтых, мы лым джахэр кылоу зэхэтхыгъ.

<sup>15</sup>Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт пстэури Стефан езэрэгъэплыхьыгъ. Ащ ынапэ мэлэлич напэм фэдэу къащыхьугъ.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 7**

### **Стефан Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ кыызэрэщыгушылагъэр**

<sup>1</sup>Етланэ дин пэцэшхор Стефан еупчыгъ: – Мы лыхэм къалохэрэр шъыпкъэха?

<sup>2</sup>– Тшыхэри, тятэхэри, шъукъэдалу! – кыложыгъ Стефан. – Тятэжъышхо Ибрахьимэ Хьаран къалэм дэмытгысхьэзэ, цытхъушхо зилэ Тхьэр Месопотамие хэгъэгум ащ кыщыфэльэгъуагъ.

<sup>3</sup>Тхьэм моуцтэу кырилуагъ: «О уихэгъэгуи, уиблагъэхэми ахэкли, сэ озгъэльэгъуцт хэгъэгум кло!»

<sup>4</sup>Ауцтэу Ибрахьимэ Халдей хэгъэгум икли, Хьаран къалэм кли, дэтысхьагъ. Ятэ зэлэ ужым, мы хэгъэгоу шъо шъузэрысым Тхьэм кыгъэкоци, къэклуагъ.

<sup>5</sup>Мыщ дэжъми Тхьэм Ибрахьимэ мылкъу зи кыщыритыгъэп, лъэкъо тегъэуцаплэ фэдиз чыгум шыци кыритыгъэп. Ау Ибрахьимэ а мафэхэм сабий имылагъэми, мы хэгъэгур ежъыррэ ежъ кытеклыщтхэмрэ хэгъэгу афэхъунэу Тхьэм кыгъэгугъагъ.

<sup>6</sup>Ащ ехьылагъэу Тхьэм моуцтэу кылуагъ: «О кыптеклыщтхэр илъэс шъипплэ хымэ хэгъэгум шыпсэуцтых, цыфхэм ахэр агъэпщыллхэзэ, лыхэри къарахыцтых.



- <sup>7</sup>Ау ахэр зыгъэпщыллырэ лъэпкъым сэ езгъэпщыныжыщт. Ащ ыуж о кыптеклыщтхэр а хэгъэгум къиклынхэшъ, мы чыплэм сыцагъэлъэплэщт».
- <sup>8</sup>Етланэ Тхьэм ежыррэ Ибрахымэрэ азыфагу зэзэгъыныгъэ зэрэдилъхьагъэм итамыгъэу, Ибрахымэ сунэтшыныр къыфигъэнагъ. Етланэ Ибрахымэ Исхьякъ къыфэхъуи, яенэрэ мафэм сунэт ышыгъ. Ащ нэужым Исхьякъи къыщи, Якъубэ къыфэхъугъ. Якъуби тэ тятэжышхоу пшыкълутлумэ ты афэхъугъ.
- <sup>9</sup>Ау тятэжышхохэр ежхэм аш Юсыф ешъугъухэти, пщыллэу Мысырым ащэнэу лы куп горэм рацагъ. Ау Тхьэр Юсыф игъусагъ,
- <sup>10</sup>икъин пстэуми къахищыжыгъ. Тхьэм Юсыф акъылышлу къырити, Мысырым ипачъыхъэ, Фырхьяуным ынэшлу къыщыригъэфагъ. Фырхьяуным Мысырым еж иунэшхуи Юсыф пащэ афишыгъ.
- <sup>11</sup>Ащ нэужым гъэблэшхорэ тхьамыклэгъэшхорэ зэклэ Мысыр хэгъэгуми Ханаан хэгъэгуми къащыхъугъ. Тятэжышхохэми шхын агъотыщтыгъэп.
- <sup>12</sup>Якъубэ Мысырым гъомлапхъэ щылэу зызэхехым, апэу тятэжхэр ащ ыгъэкълуагъэх.
- <sup>13</sup>Ахэр Мысырым ятлонэрэу зэклохэм, Юсыф ышхэм зыкъаригъэшлэжыгъ. Фырхьяуноми Юсыф иунагъо ышлэу хъугъэ.
- <sup>14</sup>Етланэ Юсыф ышхэр ыгъаклохи, ятэу Якъубэ къэбар фаригъэхьыгъ, зэклэ иунэкъоцхэр, нэбгырэ тлоклищырэ пшыкълутфырэ, Мысырым къэклонхэу.
- <sup>15</sup>Ауцтэу Якъубэ Мысырым кълуагъэ. Ащ ежыри тятэжхэри щыллэгъэх.
- <sup>16</sup>Ахэмэ яхьадэхэр Шехэм къалэм ахыжыхи, Ибрахымэ тыжын ахъцэклэ Эмор ыкъохэм къащищэфыгъэ къэунэм члалъхьяжыгъэх.
- <sup>17</sup>Тхьэм Ибрахымэ къызэригъэгуагъэм игъэшъыпкъэжыгъо нахь благъэ хъу къэс, тэ тлъэпкъ Мысырым нахьыбэ щыхъуцтыгъ,
- <sup>18</sup>нэмыкл лэу Юсыф зымышлэщтыгъэр пачъыхъэ хъуным нэсыфэ.
- <sup>19</sup>А пачъыхъэр тицъыфхэм тхьагъэпцыгъэклэ адэзеклощтыгъ, тицъыфхэм ясабийхэри ымыгъэпсэунхэм пае, чларигъэдзыжыхэзэ, тятэжхэм лые арихыщтыгъ.
- <sup>20</sup>А мафэхэм пегъымбар Мусэ къэхъугъ, Тхьэм дэжыкли сабий дэхагъ. Мэзищэ ятэ иунэ щалыгъыгъ, етланэ губгъом къыранагъ.
- <sup>21</sup>Губгъом къыранагъэр фырхьяуным ыпхъу ыхьи, ыкъом фэдэу ыплугъ.
- <sup>22</sup>Ауцтэу мысыр цыфхэм акъылышлуагъэу ахэль пстэури Мусэ рагъэшлагъ, Муси игущылэхэмкли ышлэгъэ юфхэмкли лъэкл зилэ лы хъугъэ.

- <sup>23</sup>Мусэ ыныбжь ильэс тлокитлум зынэсым, ышхэу израиль цыфхэр зэригьэлъэгъунхэу рихъухьягъ.
- <sup>24</sup>Мысыр лы горэм израиль лыхэм ащыцэу зыгорэм лые рихэу зельэгъум, лэпылэгъу фэхъуи, лые къезыхырэм ышлэгъэ юфым ипэгъокл ригъэгъотызэ, ыуклыгъ.
- <sup>25</sup>Мусэ ышхэм зэхашыкын шлошыгъ Тхэм ежъ ахэр кыным кызэрэхыригъэщыжьыщтхэр, ау ахэмэ зэхашыкыгъэп.
- <sup>26</sup>Ятлонэрэ мафэм ышхэм ащыцхэу нэбгыритлү зэзоохэу Мусэ зельэгъум, зэригъэшлужьынхэм пае ариуагъ: «Шьо, литлүм, шъузэкъош, сьд пае лые зэшъухыра?»
- <sup>27</sup>Ау ыш лые езыхырэр Мусэ елункли, риуагъ: «Хэта о тхэматэ укытфэхъунэуи хыкум кыттепшыхъанэуи укъэзгъэлъэгъуагъэр?»
- <sup>28</sup>Тыгъуасэ мысыр лыр зэрэуукыгъэм фэдэу сыууклынэу уфая?»
- <sup>29</sup>А гущылэхэр Мусэ зызэхехым, хэхъажьы, Мадиама хэгъэгум кли, итлысхьягъ. Ац кьуйтлү кыщыфэхъугъ.
- <sup>30</sup>Ильэс тлокитлү зытешлэм, Синай кьушъхъэм дэжь шьоф нэклим пэнэ куандэу машо зыхэнагъэм хэтэу, мэлэич горэ Мусэ кыщыфэлъэгъуагъ.
- <sup>31</sup>Мусэ ар зельэгъум, ыгъэшлэгъуагъ. Нахь тэрэзэу еплъынэу зеклуаллэм, Зиусхъаным ымакьэ кьэлугъ:
- <sup>32</sup>«Уятэжъышхохэм я Тхэу, Ибрахимэ, Исхьякь, Якъубэ я Тхэр сэры». Мусэ кьэклэзэзи, луплээнэу тегушхуагъэп.
- <sup>33</sup>Етланэ Зиусхъаным кыриуагъ: «О уицуакъэхэр зыщых, сыда плэмэ, уздэщытыр чыплэ лъаплэшъ ары.
- <sup>34</sup>Сэ слъэпкъ гузэжъогъу Мысырым зэрэщыхэтыр слъэгъугъэ, яцэлү макъэхэри зэхэсхыгъэ. Ахэр кыным кыыхэсщыжьынхэу сыкъехыгъ. Кло, о Мысырым узгъэкложьыщт».
- <sup>35</sup>(Етланэ Стефан ипсалъэ джыри кыпидзэжъыгъ:) – Ахэмэ амыдэу, «хэта о тхэматэ укытфэхъунэуи хыкум кыттепшыхъанэуи укъэзгъэлъэгъуагъэр?» зыфалогъэгъэ Мусэр ары. А Мусэ дэдэр ары ахэмэ тхэматэ афэхъунэуи шъхъафит ышлынхэуи Тхэм кыгъэклауагъэр, мэлэичэу пэнэ куандэм хэтэу кыфэлъэгъуагъэм илэпылэгъуклэ.
- <sup>36</sup>Муси ары израиль цыфхэр Мысырым кызыщыжьыгъэр, Мысырыми, Хы Плъыжьми, ильэс тлокитлү шьоф нэклими юфышхо гъэшлэгъонхэр ащызышлагъэр, нэшэнэ гъэшлэгъонхэри кьащызгъэлъэгъуагъэр.
- <sup>37</sup>А Мусэр ары израиль цыфхэм языуагъэри: «Шъушыхэм ащыцэу сэ сфэдэу пегъымбар Зиусхъанэу Тхэм кышъуфигъэкложт».

- <sup>38</sup>Мусэр ары тятэжъхэу шьоф нэклым щызэрэугьоигыэхэм ахэтыгьэр. Мусэ мэлэичэу Синай къушъхьэм кыщыдэгущылагьэм игьусагь, мыклодыжьын гущылэхэри тэ къытфигьэнэжьынхэу кыилэклэхьагьэх.
- <sup>39</sup>Ау тятэжъхэр Мусэ едэлунхэу фаештыгьэхэп. Мусэ зэрамыпэсэу агухэмклэ Мысырым зыфагьэзагь.
- <sup>40</sup>Ахэмэ Хьарунэ ралуагь: «Тапэ итхэу ахьынхэу тхьэ сурэтхэр тфэшлых! Мысырым тыкъизищыжьыгьэ Мусэ къехьулагьэр тшлэрэп».
- <sup>41</sup>А мафэхэм шклэ теплэ илэу тхьэ нэпцл аши, къурмэн ащ фашлыгь. Ахэмэ ежъхэм алэклэ ашыгьэ тхьэ нэпцым щыгушлуклэхэу, ешхэ-ешьошхо ашыгь.
- <sup>42</sup>Ау Тхьэм ыкыб ахэмэ къафигьази, ахэмэ уашьом ипкъыгьохэм тхьэ плалэу яльэлунхэу кыгьэнагьэх, пегьымбархэм ятхыль зэритым фэдэу: «Шьо, израиль цыфхэр, илэс тлоклито шьоф нэклым шьузетым, къурмэныпхьэу шлошъубзыщтыгьэр сэра кызфэшъушыщтыгьэр?»
- <sup>43</sup>Хьау, къурмэн зыфэшъушыщтыгьэр сэрэп, ау къэшъухьыщтыгьэр шьуитхьэ нэпцлэу Молох зыцлэм итхьэлъэлуплэ щэтыр, шьуитхьэ нэпцлэу Ремфан ижъуагьу, сурэтхэри ары. Мыхэр арых шьуяльэлунхэу тхьэ нэпцлэхэу шьушыгьэхэр. Арышъ, къэлэшхоу Бабилэн нахь нахь чыжьэу шьуипыйхэм шьуязгьэщэшт».
- <sup>44</sup>— Тятэжъхэм шыхьатныгьэм итхьэлъэлуплэу чэтэнгьэлагьэр шьоф нэклым щырялагь. А чэтэнгьэлагьэр Тхьэм Мусэ унашъо кызэрэфишыгьагьэм фэдэу ашыгьагь, чэтэнгьэлагьэм ишапхьэу Мусэ ыльэгьугьагьэм тетэу.
- <sup>45</sup>Ащ ыужым тэ тятэжъхэм а чэтэнгьэлагьэр къаклэныгьэу, кыздахьыгь. Тхьэм ахэмэ апашъхьэ хымэ лъэпкъхэр къырифыхээ, Нун ыкьо Ехьошуа тятэжъхэм япащэу а лъэпкъхэм яхэгьэгу кызатырахым, а чэтэнгьэлагьэр кыздахьыгь. Етланэ пачьыхьэ Даутэ имафэхэм анэсыфэ, чэтэнгьэлагьэр а хэгьэгум къинагь.
- <sup>46</sup>Тхьэм ынэшлэу кызщифэгьэ Даутэ Тхьэм ельэлугь: «О Якьубэ ури Тхь, унэшхо къыпфэсшынуэ фит сыкъэш!».
- <sup>47</sup>Ау пачьыхьэ Сэлмэн ары Тхьэм унэшхор фэзышыгьэр.
- <sup>48</sup>Арышъхьэклэ Анахь Лъагэр цыфхэм алэклэ ашыгьэ унэхэм арысэп. Зиусхьаным кызэрипорэр пегьымбарым итхыль зэритым фэд:
- <sup>49</sup>«Уашьор ары сипачьыхьэ тлысылэ, чыльэри ары сильэгуклэтыныр. Сыд фэдэ уна кысфэшъушыщтыр? Тыдэ щыла зыщызгьэпсэфыщт чыплэр?»
- <sup>50</sup>Мыхэр зэклэ къэзгьэшлыгьэр сэрыба?»

51– Шъо, цыф кьаигьэхэр! Шъугухэмкли шъутхьаклүмэхэмкли Тхьэр зымышлэрэ цыфхэм шъуафэд. Шъо шъуятэжъхэм шъуафэдэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ шъупэуцу зэпыт.

52Шъуятэжъхэм кьин зэрамыгъэщэчыгъэ пегъымбар горэ шылагъа? Шъыпкъагъэ Зилэр дунаим кьызэрэтехьащтымклэ макъэ кьээзгъэлугьэхэри ауклыгъэх. Шъори тетыгъо зилэхэм ар алэклэжъугъахы, яжъугъэуклыгъ.

53Мэлэличхэм Тэурат хабзэр кьызылэклалъхьагъэр шъоры, ау щытми Тэурат хабзэм итхэр жъугъэцаклэхэрэп.

### Стефан мыжъоклэ еохэзэ зэрауклыгъэр

54Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэм Стефан кьыорэр зызэхыхым, кьызэклэплъыхьагъэхэу, ацэхэр зэрагъэшхыщтыгъэх.

55Ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Стефан ыгу инэу илъ хъуи, уашъом дэплъый, Тхьэм ищытхъушхуи Исус Тхьэм иджабгъуклэ готэуи ыльэгъугъ.

56– Шъуеплъ, – кьылуагъ Стефан, – уашъохэр зэлухыгъэхэу, Цыф Лъэпкъым ы Къо Тхьэм иджабгъуклэ готэу сэльэгъу.

57Джашыгъум ахэмэ атхьаклүмэхэр акудэхи, мэкъэшхоклэ куохэзэ тезэрэгъэбэнагъэх.

58Етланэ Стефан кьалэм далъэшъуи, мыжъоклэ еохэзэ, ауклэу аублагъ. Шыхьатхэм ящыгъынхэр Шаул зыцлэу клалэ горэм ыльакъохэм адэжъ цагъэтлылыгъэх.

59Ауклынэу мыжъохэмклэ еохэ зэхъум, Стефан лъэлуагъэ: – Зиусхьан Исус, спсэ хэх!

60Етланэ лъэгонджэмышъхьэклэ тьыси, лъэшэу мэкъэшхоклэ къэкууи, кьылуагъ: – Зиусхьан, мы псэклодыр мы цыфхэм апшъэ имылъхь! Ар кьылуи, ыпсэ хэклыгъ.

## Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 8

1Стефан зэрауклыгъэр Шаул игъоу ыльэгъугъ.

### Шаул чылыс зэлүклэм щыщхэм кьин зэраригъэщэчыщтыгъэр

А мэфэ дэдэм цыфхэм чылыс зэлүклэм щыщхэу Ерусалим дэсхэм лъэшэу кьин арагъэщэчэу аублагъ. Апостолхэм анэмыклэу, шлошъхъуныгъэ зилэ пстэури Иудей хэкумрэ Самарие хэкумрэ ащызэбгырыкыжъыгъэх.

2Тхьэм шлоллыкI физилэ лыхэм Стефан члалъхьажьы, хьэдэгъэшхо фашыгъ.

<sup>3</sup>Ау Шаул чылыс зэлуклэм щыщхэр ыгъэклодынхэу ауж итыгъ. Зы унэм иклымэ адрэ унэм ихъэээ, хъульфыгъэхэри бзыльфыгъэхэри лыгъэклэ раригъэщыхэти, хъапсым чларигъадзэщтыгъэх.

#### Филипп къэбарышлур Самарие хэкум зэрэщигъэлуштыгъэр

<sup>4</sup>Цыфхэу зэбгырыкыжыгъагъэхэм къаклухъэээ, Къэбарышлур цыфхэм арагъэлуштыгъ.

<sup>5</sup>Филипп Самарие хэкум щыщ къалэ горэм къаклуи, ащ дэс цыфмэ Христос ехылыгъэ къэбарышлур аригъэлугъ.

<sup>6</sup>Цыф купышхохэм Филипп къэгущылэу зэхахэу, юфышхо гъэшлэгъонхэу ышлэщтыгъэхэри залъэгъум, къылохэрэм яшъыпкъэу ядэлуштыгъэх;

<sup>7</sup>сыда плэмэ, цыфыбэхэм ахэс джынэпцлэ лаехэр кыихэээ ахэкыштыгъэх, зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытэгъэ цыфыбэхэри, лъащэхэри Филипп ыгъэхъужыштыгъэх.

<sup>8</sup>Ауштэу а къалэм ицыфхэм гушлогъошхо ялэ хъугъэ.

<sup>9</sup>Ау а къалэм Симон ыцлэу лы горэ дэсыгъ. Зы заулэрэ ушхъухъаным пылыгъэу, ежъ лы инэу ашлуигъэшлэу, Самарие хэкум ис цыфмэ ашлогъэшлэгъоныштыгъ Симон.

<sup>10</sup>– Мы лыр Тхъэм илъэкышхоу «Лъэкыныгъэ Инэу» зыфалорэр ары, – алозэ, цыф пстэури, ини цыклуи, Симон къылохэрэм агу етыгъэу ядэлуштыгъэх.

<sup>11</sup>Бэшлагъэу иушхъухъанклэ ахэмэ инэу агъэшлагъоти, яшъыпкъэу едэлуштыгъэх.

<sup>12</sup>Ау Тхъэм и Тетыгъошхо ехылыгъэ къэбарышлурэ Исус Христос ыцлэ ехылыгъэ къэбарышлурэ Филипп аригъэлухэу, цыфхэм шлошъхъуныгъэ ялэ хъу зэхъум, хъульфыгъэхэми бзыльфыгъэхэми Филипп зырагъэумэхъыгъ.

<sup>13</sup>Ежъ Симони Исусклэ шлошъхъуныгъэ илэ хъуи, Филипп зыригъэумэхъыгъэу, ыуж итэу клоштыгъ. Филипп нэшэнэ гъэшлэгъонхэу къыгъэлъагъоштыгъэхэри юфышхо гъэшлэгъонхэу ышлэщтыгъэхэри Симон зилъэгъухэклэ, ыгъэшлагъоштыгъэх.

<sup>14</sup>Ерусалим дэс апостолхэм Самарие цыфхэм Тхъэм игущылэхэр зэрадагъэхэр зызэхахым, Петрэрэ Иуанрэ ахэмэ адэжъ агъэклауагъэх.

<sup>15</sup>Петрэрэ Иуанрэ зынэсхэм, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм агухэм арыль хъунэу Тхъэм афелъэлугъэх;

<sup>16</sup>сыда плэмэ, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ ахэмэ ащыщэу зыми къыфехыгъагъэгоп, Зиусхъан Исус ыцлэклэ Филипп ахэр ыумэхъыгъагъэх нылэп.

- <sup>17</sup>Джащыгъум Петрэрэ Иуанрэ алэхэр ахэмэ атыралъхьэхи, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ а шлошъхуныгъэ зилэхэм агухэм арыль хьугъэ.
- <sup>18</sup>Апостолхэм алэхэр затыралъхьэм, а цыфхэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ агухэм арыль зэрэхьугъэр Симон зельэгъум, апостолхэм ахьщэ къафихьы, моуцтэу къылуагъ:
- <sup>19</sup>– Сэ слэхэр цыф горэм теслэхьэмэ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ыгу иль хьуным пае, сэри мы лъэкыр къысэшъут.
- <sup>20</sup>– Тхьэм итын ахьщэклэ къэпщэфышъун пшлошыгъэшъ, уиахьци ори шьузэдэрэклод, – рилуагъ Петрэ.
- <sup>21</sup>– Тхьэм дэжккэ угу шьыпкъагъэ ильэпышъ, мы Юфым ущыщэп, уилахьы хэльэп.
- <sup>22</sup>Арышъ, мы бзэджэшлагъэм фыклэгъожьы, Тхьэм елъэу. Мыхьун гухэлъэу уилэр Тхьэм къыпфигъэгъунклэ мэхьу;
- <sup>23</sup>сыда плэмэ, шьугъоныр о угу инэу илъэу, бзэджагъэми узэклиубытагъэу сэльэгъу.
- <sup>24</sup>– Къэшъулуагъэхэм ащыц зи къысэмышъулэнэу Тхьэм шьукъысфелъэу, – къыложьыгъ Симон.
- <sup>25</sup>Апостолхэр Зиусхьаным шыхьат фэхьухи, игущылэхэр къызагъэлухэ ужым, Самарие хэкум щыц къоджабэмэ Къэбарышлур ащагъэлузэ, Ерусалим агъэзэжьыгъ.

#### **Филиппрэ Ефиопие хэгъэгум щыц лэшъхьэтетымрэ**

- <sup>26</sup>– Тэджи, Ерусалим дэкли, Газэ къалэм клорэ гьогум щэджагъом дэжъ техь! – ыуи, Зиусхьаным имэлэлич Филипп къырилуагъ. Ар шьоф нэклим пхырыкырэ гьогугъ.
- <sup>27</sup>Ауцтэу Филипп тэджи, гьогум техьагъ. Кюзэ, Ефиопие хэгъэгум щыц лы горэм луклагъ. Ефиопием ибзылъфыгъэ пачьыхьэу Кандакие фэлажьэрэ лэшъхьэтетхэм а лыр ащыщыгъ. Бзылъфыгъэ пачьыхьэм имыльку зэккэ ащ ылэ ильыгъ. Ар Ерусалим Тхьэм щельэлунэу къэклогъагъ.
- <sup>28</sup>Ихэгъэгу ыгъэзэжьынэу кум итлысхьагъэу, пегъымбар Ешайа тхылъэу ытхыгъэм еджэщтыгъ.
- <sup>29</sup>– Кум еклуали, ащ готэу кло! – къырилуагъ Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Филипп.
- <sup>30</sup>Филипп кум еклуали, а лыр пегъымбар Ешайа тхылъэу ытхыгъэм еджэу зызэхехым, къылуагъ: – Узаджэрэм къыкырэр къыбгурэлуа?
- <sup>31</sup>– Зыгорэм зэхэсимыгъэшлыккэмэ, сьдэуцтэу къызгурылон слъэкына? – къыложьыгъ лэшъхьэтетым. Етланэ ар Филипп елъэугъ: – Кум къитлысхьы, къызготлысхь.

- <sup>32</sup>Іэшъхьэтетыр Тхьэм игущылэ тхыгьэхэу зэджагьэр мы гущылэхэр ары: «Мэлым фэдэу шыабзынэу ащагь. Зыупхьорэм ыпашъхьэ зи ымылоу шыынэр зэрэщытым фэдэу, ежъ ыжэ зэтырихыгьэп.
- <sup>33</sup>Ежъ агьэпыутыгь, зэфагьи хэмыльэу хьыкум тырашыхьагь. А лъэхъаным ицыфхэм ябзэджагьэ зынэсыгьэр хэта къэзылон зыльэкырэр? Сыда плэмэ, ыпсэ мы дунаим цыхахыгь».
- <sup>34</sup>– Мыр къысэплонкля сыолъэу, – къыриуагь Іэшъхьэтетым Филипп, – пегьымбарым зигугьу ышырэр хэта? Ежъыра, нэмык цыф гора?
- <sup>35</sup>Джащыгьум Филипп а гущылэ дэдэхэу Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм арытхэмкля къыубли, Исус ехылыгьэ Къэбарышлур Іэшъхьэтетым филотагь.
- <sup>36</sup>Гьогум рыклохэзэ, псы горэм нэсыгьэх. Іэшъхьэтетым къыуагь: – Мыщ псы цыл. Сэ сыуумэхьымэ хьуна?
- <sup>37</sup>– Зэкля о угукля шлошъхьуныгьэ уилэмэ, усыумэхъ хьушт, – риуагь Филипп. – Исус Христос Тхьэм зэри Къомкля шлошъхьуныгьэ сил, – къыложыгь Іэшъхьэтетым.
- <sup>38</sup>Етланэ Іэшъхьэтетым шыкуаом кур къыригьэгьэуцуи, Іэшъхьэтетымрэ Филиппрэ псым хахьэхи, Филипп адрэр ыумэхьыгь.
- <sup>39</sup>Псым къызыхэклыжъхэм, Зиусхъаным ы Псэ Лъаплэ Филипп нэмык чыплэ горэм ошлэ-дэмышлэу ыхьыгь, Іэшъхьэтетми Филипп ыльэгьужыгьэп. Гушыуагьом хэтэу Іэшъхьэтетыр игьогу техьяжыгь.
- <sup>40</sup>Ау Филипп Азот къалэм къыщыльэгьуагь. Кесарие къалэм нэс къыклухьэзэ, Къэбарышлур къэлэ пстэуми ащигьэлуцтыгь.

## Апостолхэм ашлэгьэ Іофхэр 9

### Шаул Исус игьогу зэрэтехьягьэр

(Апостол. 22:6-16; 26:12-18)

- <sup>1</sup>Шаул Исускля шлошъхьуныгьэ зилэхэм инэу афэгубжэу, «Исус игьогу шьутемыклымэ, шьутыуклышт» арило зэпытыщтыгь. Дин пэщэшхом дэжъ клуи, елъэлугь:
- <sup>2</sup>– Дамаск къалэм цылэ синэгогухэм тхылъхэр афэтхьихи, къысэтых. Шаул ар зыклишлагьэр Исус игьогу тетхэм ащыщхэр Дамаск къыщигьотхэмэ, хьульфыгьэхэми бзыльфыгьэхэми, игьусэ лыхэм ахэмэ Іэхьухэр атыраригьэлъхьанышъ, Ерусалим къыщэнхэр ары.
- <sup>3</sup>Шаул гьогум рыклозэ, Дамаск игьунэгьу зэхьум, ошлэ-дэмышлэу нэфынэ уашьом къехи, къыуцухьягь.
- <sup>4</sup>Шаул чыгум тефагьэу, макьэ горэм къырилоу зэхихыгь: – Шаул, Шаул, сыд пае къин сэбгьэщэчэрэ?

- 5– О ухэта, Зиусхъан? – кылыагы Шаул. – Исусэу кьин зэбгъэщэчырэр сэры, – кыложьыгы адрэ макъэм. – Цур зиём ибэщ кыхъэ папцэ цур ылъакъоклэ кызырешъутырырэм фэдэу ошымэ, уиягъэ зэогъэкыжыы.
- 6Ау къэтэджи, къалэм дахъ. О пшэн фаер ащ зыгорэм кыщыуилошт.
- 7Шаул игъусэхэм гущылэ горэ къамылоу, ащ дэжым щытхэу къэнагъэх. Макъэр зэхахыгы, ау цыф зи алъэгъугъэп.
- 8Шаул чыгум кытетэджыкыжыгы, ау ынэхэр кызызэтырехыжхэм, зи ылъэгъужыгыгъэп. Арыти, Шаул ылэ алыгъэу Дамаск дащагы.
- 9Шаул мэфищым зи ымылъэгъоу къэнагъ, шхагъэп ыки, ешъуагъэп ыки.
- 10Исусклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм ащыцэу Ананий Дамаск дэсыгы. Зиусхъаныр ащ кыфэлъагъуи, къеджагы: – Ананий! – Сэры, Зиусхъан, – кыложьыгы Ананий.
- 11– Тэджи, «Урам Зэнкл» зыфалорэ урамым тет Иудэ иунэ кло, – кырылагы Зиусхъаным Ананий. – Ащ дэжым Шаул ыцэу Тарс къалэм щыщым клэупчл, сыда плэмэ, ар Тхъэм елъэлу.
- 12Ынэхэри кыгъэплъэжыынхэм пае, Ананий зыцэ лыр ежъ дэжъ кыклоу, ылэхэр кытырилъхъэхэу кыфэлъэгъуагы.
- 13– Зиусхъан, – кыложьыгы Ананий, – мы лым уицыф лъаплэхэу Ерусалим дэсхэм кьинэу аригъэщэчыгъэхэр зыфэдизыр цыфыбэмэ кысауагы.
- 14Джы дин пэщэшхохэм фитыныгъэ къалихыгъэу, игъусэ лыхэм о кыюльэлурэ цыф пстэуми лэхухэр атыраригъэлъхъанхэм пае, мыщ къэклуагы.
- 15Ау Зиусхъаным Ананий кырылагы: – Кло! Хымэ лъэпкъхэми, пачъыхъэхэми, израиль цыфхэми сэ сцэ икъэбар анигъэсынэу мы лыр кыыхэсхыгы.
- 16Сэ сцэ пае кьинэу ыщэчын фаер зыфэдизыр сэ сшъхъэклэ езгъэлъэгъушт.
- 17Ауштэу Ананий а унэм ихъагы. Ылэхэр Шаул ышъхъэ тырилъхы, кылыагы: – Шаул, сэ сшы, мыщ укъакло зэхъум, Зиусхъан Исусэу гъогум кыщыпфэлъэгъуагъэм сыкыгыгъэклагы, о унэхэр къэплъэжыынхэм пайи, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ инэу угу илъ хъуным пайи.
- 18Ар кызелом, пцэжыые шъомплэ цыклухэм афэдэхэу Шаул ынэхэм зыгорэхэр къаклэтэкъухи, ынэхэри къэплъэжыгыгъэх. Етланэ Шаул къэтэджи, Ананий ар ыумэхъыгы.
- 19Ащ нэужым Шаул шхагъэ, ыклуачли кыгыотыжыгы.

### Шаул Къэбарышлур Дамаск къалэм зэрэцигъэлущтыгъэр



Етанэ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зIлэхэу Дамаск къалэм дэсхэм адэжъ Шаул мафэ заулэрэ щылагъ.

<sup>20</sup>Исус Тхъэм зэры Къор синэгогухэм ардэдэм ащигъэлоу ыублагъ.

<sup>21</sup>Ар зэхэзыхыгъэ цыфхэм зэкIэм агъэшлагъоу къалоштыгъ: – Мы лIыр арыба Исус елъэлурэ цыфхэм Ерусалим къин щызгъэщэчыштыгъэр? ИлIыхэу Исус елъэлухэрэм Iэхъухэр атыраригъэльхъанхэшъ, дин пэщэшхохэм адэжъ ыщэнхэу мыщ къэкIуагъэба?

<sup>22</sup>Ау Шаул нахъ лъэкI илэ хъугъэ. Исус зэрэ Христосыр къыгъэшъыпкъэжъызэ, Дамаск дэс джуртхэм ежъ къыраложыштыр амышIэу къыгъэнагъэх.

### Шаул джуртхэм зэралэпыкIыгъэр

<sup>23</sup>Мэфэ пчъагъэ зытешIэ ужым, Шаул аукIынэу джуртхэм гухэль ашыгъ,

<sup>24</sup>ау ахэмэ ягухэль Шаул къышIагъ. Ар аукIынэу чэщи мафи къэлапчъэмэ аIутхэу паплъэщтыгъэх.

<sup>25</sup>Ау шIошъхъуныгъэ зIлэхэм чэщым Шаул зыдащи, къэлэ дэпкъым хэт гъуанэ горэмкIэ мэтэшхом исэу дэпкъым ратIупщэхыгъ.

### ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зIлэхэу Ерусалим дэсхэм адэжъ Шаул зэрэкIуагъэр

<sup>26</sup>Шаул Ерусалим зынэсым, ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зIлэхэм ахэхъаным пылбыгъ, ау ащ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ илэ зэрэхъугъэр ашIошъ мыхъоу щыщынэщтыгъэх.

<sup>27</sup>Ау Бар-Наббэ Шаул зыдищи, апостолхэм адэжъ кIуагъэ. Шаул гъогум Зиусхъаныр зэрэщилъэгъугъэри, Зиусхъаныр Шаул къызэрэдэгущыIагъэри, Шаул етанэ Исус ыцIэкIэ къэбарышIур гушхокIэ Дамаск зэрэщигъэлущтыгъэри Бар-Наббэ ахэмэ ариIотэжъыгъ.

<sup>28</sup>Ауштэу зэхъум, Шаул ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зIлэхэм ахахъэмэ-ахэкIыжъызэ, ахэмэ адэжъ къани, Ерусалим щылагъ, Зиусхъаным ыцIэки цыфмэ къэбарышIур гушхокIэ аригъэлущтыгъ.

<sup>29</sup>АлыджыбзэкIэ гущылэрэ джуртхэм адэгущыIэщтыгъ ыкIи янэкъокъущтыгъ, ау ар къаукIыным ахэр пылбыгъэх.

<sup>30</sup>Зэшыхэм ар къызашIэм, Шаул Кесарие къалэм ращэхи, Тарс къалэм агъэкIуагъ.

<sup>31</sup>Ауштэу зэкIэ Иудей хэкум, зэкIэ Галилей хэкум, зэкIэ Самарие хэкум арыт чылыс зэлукIэхэм мамыр ялэ хъугъэ. ШIошъхъуныгъэ зIлэхэм гурэ псэрэкIэ нахъ лъэкI агъотызэ, Зиусхъаным шIолIыкI фыряIэу, Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ ыгъэгущохэу, нахъыбэ хъугъэх.

### Петрэ Эней зэригъэхъужыгъэр

<sup>32</sup>Петрэ хэкур кыклухьэ зэхьум, Тхьэм ицыф льяплэхэу Лиддэ кьалэм дэсхэм адэжь клуагьэ.

<sup>33</sup>Ащ Эней ыцлэу лы горэм шылукагь. Илъэсий хьугьэу, ылэпкь-лъэпкь узым зэклиубытагьэу ар плэм хэлъыгь.

<sup>34</sup>– Эней, – рилуагь Петрэ, – Исус Христос уегьэхьужьы. Кьэтэджи, уиплэ лухьыж! Ардэдэм Эней кьэтэджыжыгь.

<sup>35</sup>Лиддэ кьалэм зэклэ дэсхэми Шарон зыцлэ шьоф зэшъхьэ-зашъом зэклэ тесхэми Эней залъэгьум, Зиусхьаным игьогу техьагьэх.

### **Петрэ Табитэ лагьэхэм кьызэрахигьэтэджыкыжыгьээр**

<sup>36</sup>Иоппие кьалэм Исусклэ шлошъхьуныгьэ зилэ бзылъфыгьэ горэ Табитэ ыцлэу дэсыгь. Табитэм кыкырэр Мэз Пчэн. Шубэ ышлэу, сэдакьэхэр ыт зэпытыцтыгь.

<sup>37</sup>А мафэхэм ар сымаджэ хьуи, лагьэ. Ар агьэпскыжыи, унэ зэтетым ишъхьагьрэ кьатым дахьыйи, унэм ралъхьагь.

<sup>38</sup>Лиддэ кьалэр Иоппие кьалэм игьунэгьути, Петрэ ащ зэрэщылэр Исусклэ шлошъхьуныгьэ зилэхэм зызэхахым, «Зымыгьэгужьоу, тадэжь кьакло!» Петрэ ралонэу лыклуитлу льягьэклуагь.

<sup>39</sup>Петрэ кьэтэджи, кьадэклуагь. Иоппие кьалэм зынэсым, унэ зытетым ишъхьагьрэ кьатым рацагь. Шьузабэхэм зэклэ Петрэ кьауцухьы, Табитэ ягьусэ зэхьум, джанэхэуи цыгьынхэуи ышыгьагьэхэр, гьыхэзэ кьырагьэльэгьугьэх.

<sup>40</sup>Петрэ цыфхэр зэклэ унэм ригьэкыхи, лъэгонджэмышъхьэклэ тлыси, Тхьэм елъэлугь. Етланэ хьадэм зыфигьази, кьылуагь: – Табитэ, кьэтэдж! Табитэ ынаплэхэр кьызэтырихи, Петрэ зелъэгьум, кьызэшлотысхьагь.

<sup>41</sup>Петрэ ащ ылэ ыубыти, кьыгьэтэджыгь. Етланэ Тхьэм ицыф льяплэхэмрэ шьузабэхэмрэ кьяджи, Табитэ псаоу аритыжыгь.

<sup>42</sup>А кьэбарыр Иоппие кьалэм дэсхэм зэклэмэ зэльашлэ хьугьэ, цыфыбэхэми Зиусхьанымклэ шлошъхьуныгьэ ялэ хьугьэ.

<sup>43</sup>Етланэ Симон ыцлэу, шьошлэ горэм ихьаклэу Петрэ мэфэ пчьагьээрэ Иоппие кьалэм кьыдэнагь.

## **Апостолхэм ашлэгьэ Иофхэр 10**

### **Корнелый илыкдохэм Петрэ кьызэраригьэщагьээр**

<sup>1</sup>Корнелый зыцлэу лы горэ Кесарие кьалэм дэсыгь. Италие хэгьэгум щыц дзэм хэтхэу, нэбгыришъэ хьурэ купхэм япащэхэм ар ащыщыгь.

- <sup>2</sup>Ежыри зэклэ иунагыи Тхэр агьэлаплэщтыгь, Тхэм шлолыккы фырялэу псэуцтыгьэх. Джуртхэм ахэт тхамыккэхэм сэдакьэ бэу аритыщтыгь, Тхэм ельэлу зэпытыщтыгь.
- <sup>3</sup>Щэджэгьоужым сыхьатыр щым пэгьунэгьу хьугьэу, Тхэм имэлэич ащ кьеклуали, «Корнелый!» ыломэ кьеджээ, нафэу кьыфэльэгьуагь.
- <sup>4</sup>Корнелый кьэщыни, ынэхэр тедыкьагьэхэу рилуагь: – Зиусхьан, сыда узыфаер? – Уитхьэлъэлухэри уисэдакьэхэри Тхэм ыпашьхьэ ихьагьэх, Тхэми ахэр щымыгьупшэжыгьэхэу ыгу илтых, – кьыриложьыгь мэлэичым.
- <sup>5</sup>– Петрэклэ заджэхэрэ Симон кьащэнэу Иоппие кьалэм лыккэхэр гьаккх.
- <sup>6</sup>Ар шьошлэ Симонэу зиунэ хы лушьом лутым ихьакк.
- <sup>7</sup>Ар кьезылогьэ мэлэичыр зылоккыжым, Корнелый иунэлутхэм ащыщхэу нэбгыритлурэ илофтэбгэ дзэлхэм ащыщэу Тхэр зыгьэлаплэрэмрэ кьяджи,
- <sup>8</sup>хьугьэ-шлагьэхэр зэклэ афилотэжыи, Иоппие кьалэм ыгьэклуагьэх.
- <sup>9</sup>Ятлонэрэ мафэм ахэр гьогум рыккхэзэ, кьалэм пэгьунэгьу зэхьухэм, сыхьатыр пшыккылути фэдиз хьугьэу, Петрэ Тхэм ельэлунэу унашьхьэм дэклоягь.
- <sup>10</sup>Джашыгьум мэлаклэ кьэлагьэти, зыгорэ ышхынэу фэягь. Шхыныр агьэхьазыр зэхьум, Тхэм Петрэ зыгорэ кьыфигьэльэгьуагь.
- <sup>11</sup>Уашьор зэлухыгьэу, шэклэ фыжь иным фэдэу зыгорэ кьэхэу ыльэгьугь. Ар кьопплымккэ клэшлагьэу, чыгум кьырагьэлэлэхыгьэм фэдагь.
- <sup>12</sup>Сыд фэдэрэ лъэпкыгьуи щыщхэу лъэкьуипплыккэ клорэ псэушьхьэхэр, ныбэклэ цуахьорэ псэушьхьэхэр, ошьогу бзыухэр а шэклэ фыжьым ккыцылъыгьэх.
- <sup>13</sup>Етланэ макьэ горэм Петрэ кьырилуагь: – Петрэ, кьэтэдж. Шобзи, шхы.
- <sup>14</sup>– Хьау, Зиусхьан, – кьыложьыгь Петрэ, – ар хьухэщтэп. Мышхыпхыи, хьэрами сэ егьашлэми сшхыгьэп.
- <sup>15</sup>Ятлонэрэу а макьэм Петрэ кьырилуагь: – Тхэм кьабзэу, шхыпхьэу зыфилуагьэр о хьэрам умыло.
- <sup>16</sup>Ауцтэу гьогогьуицэ хьугьэ. Етланэ шэклэ фыжьыр уашьом дэклоежыгь.
- <sup>17</sup>Кьыфэльэгьуагьэм кьиккырэм Петрэ егупшысэ пэтэу, Корнелый кьыгьэклогьэ лыхэр Симон иунэ клэупчлэхэзэ, ар кьагьотыгьэу кьэлапчэу кьылууцуагьэх.
- <sup>18</sup>– Петрэклэ заджэхэрэ Симон мы унэм иса? – алозэ, джагьэх.

- <sup>19</sup>Петрэ кыфэлъэгъуагъэм егупшысээ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ кыриуагъ: – Мары, нэбгырищ кыплъэхъу.
- <sup>20</sup>Къэтэджи, ех, угу щэч кымыгъахъэу ахэмэ адакы; сыда плэмэ, ахэр къэзгъэкыагъэр сэры.
- <sup>21</sup>Петрэ ехи, лыхэм ариуагъ: – Шъо шъузлътыхъурэр сэры. Иоф горэ шъуилэу шъукъэкыагъа?
- <sup>22</sup>– Тэ тыкъэзгъэкыагъэр дзэ пащэу Корнелый ары, – къалуагъ лыхэм. – Ащ шъыпкъагъэ хэль, Тхьэм шолыкы фырил, зэклэ джурт лъэпкъым лътэныгъэ зыфырилэ лы шъыпкъ. Ащ иунэ лыкдохэм ураригъэцэнышъ, къаплэхэрэм ядэлунэу мэлэич лъаплэ горэм унашъо кыфишыгъ.
- <sup>23</sup>Джашыгъум Петрэ ахэр кыригъэблагъэхи, ыхъэклагъэх. Ятлонэрэ мафэм Петрэ ахэмэ ягъусэу гъогум техъагъ. Иоппие къалэм щыщ ыш заули игъусагъ.
- <sup>24</sup>Ащ кыкылъыкыорэ мафэм Кесарие къалэм нэсыгъэх. Корнелый иунэкъощхэри иблагъэхэри кыугъоигъэхэу, Петрэрэ игъусэхэмрэ апаплъэщтыгъ.
- <sup>25</sup>Петрэ унэм зехъэм, Корнелый кыпэгъоки, ылъакъохэм адэжъ зыщыридзыхи, лъэгонджэмышъхъэклэ тлысыгъэ.
- <sup>26</sup>Ау Петрэ Корнелый кыгъэтэджыжыи, ылуагъ: – Къэтэдж, сэри сыцфыф нылэп.
- <sup>27</sup>Етанэ Петрэ Корнелый дэгущылэзэ унэм зехъэм, цыфыбэхэр цызэрэугъоигъэхэу ылъэгъугъ.
- <sup>28</sup>– Джурт горэ хымэ лъэпкъым щыщхэм е ахэхъанэу, е яунэ ихъанэу тихабзэклэ зэрэмышъуцтыр шъори шъошлэ, – ариуагъ Петрэ ахэмэ. – Ау цыф горэ мыкъабзэу е шлоуе сымылътэн фаеу Тхьэм зэхысигъэшлыкыгъ.
- <sup>29</sup>Арыти, мы лыкдохэм сыкъызяшъогъащэм, зыми семынэгуеу сыкъэкыагъ. Джы сышъоупчы, Иоф горэ шъуилэу сыкъяжъугъэщагъа?
- <sup>30</sup>– Мэфипплыкы узэклэбэжъмэ, мы сыхъатым, щэджэгъоужым сыхъатыр щым, сиунэ Тхьэм сыщелъэлущтыгъ, – кыложыгъ Корнелый. – Ошлэ-дэмышлэу щыгын фыжъ лыдхэр щыгъхэу, лы горэ сапашъхъэ кыиуцуи,
- <sup>31</sup>кылуагъ: «Корнелый, Тхьэм уитхъэлъэу зэхихыгъ, уисэдакъэхэри щымыгъупшэжыгъэхэу ыгу илтых.
- <sup>32</sup>Петрэклэ заджэхэрэ Симон кыздащэнэу Иоппие къалэм лыкдохэр гъадох. Ар шъошл Симонэу зиунэ хылушъом лутым ихъакы. Ар къэкыонышъ, кыбдэгущылэщт».

<sup>33</sup>Арыти, занкләу кыплъызгьәкӀуагьәх. УкьызэрәкӀуагьәр дэгьоу пшлагьә. Джы тә зәпстәури о кьәплонәу, Зиусхьаным унашъо кыпфишыгьәхэм тядәлунәу, мы чыпләм Тхьэм ыпашъхьә тит.

### **Петрә Корнелый иунә кьэбарышлур кьызэрәщиотагьәр**

<sup>34</sup>Етланә Петрә моуштәу кьылуатәу ыублагь: – Тхьәр цыфхэм ятеплъә емыплъәу, цыф пстәури изэфәдәу зәрилъытәрәр шыпкьәу зәзгьәшлагь.

<sup>35</sup>Сыд фәдәрә лъәпкьыми щыщәу, ежъ шлоллыкӀ фыриләу шыпкьагьәр зыгьәцакӀәрәр Тхьэм ештә.

<sup>36</sup>Кьэбарышлоу Тхьэм израиль цыфхэм анигьәсыгьәр шъо шъошлә. Моуштәу зылорә кьэбарышлур ары: Исус Христосәу цыф пстәуми я Зиусхьан ары цыфхәр Тхьэм езгьәшлужьырәр.

<sup>37</sup>Иуан ежъ зырагьәумәхьынәу цыфхэм макьә зарегьәлум ыуж, Галилей хәкум кьыщегьәжьагьәу зәклә Иудей хәкум кьыщыхьугьәхәр шъо шъошләх.

<sup>38</sup>Назарет щыщ Исус икьэбар шъошлә. Тхьэм ежъ ы Псә ЛъапӀәрә лъәкӀышхомрә ащ кьыфыригьәхыгьәх. Тхьәр ащ зәригьусагьәм пае, шлу ышләу, шәйтаным илӀәкӀыклә ригьәзыгьә цыф пстәури ыгьәхьужьхәу кьыкӀухьащтыгь.

<sup>39</sup>Исус джуртхэм яхәгьәгуи Ерусалими а Иофхәу щышлагьәхэм зәкләмә тә тыряшыхьат. Ар пкьәум тыралули, агьәллагь.

<sup>40</sup>Ау яцәнәрә мафәм Тхьэм ар лагьәхэм кьахигьәтәджыкӀыжьыгь ыкӀи цыфхэм аригьәлӀәгьугь.

<sup>41</sup>Ау Тхьэм ар зәригьәлӀәгьугьәр цыф пстәури арәп, Тхьэм ыпәклә кьыгьәнәфәгьәгьә шыхьатхәр ары нахь. Исус лагьәхэм кьызахәтәджыкӀыжьым, тә ежъ игьусәу дашхәхәу, дешъоштыгьәхәр арых Тхьэм ар зәригьәлӀәгьугьәхәр.

<sup>42</sup>Тхьэм игушылӀәхәр цыфмә ядгьәлунхәуи, псаухәми, лагьәхәми хьыкум атезышыхьанәу Тхьэм кьыгьәнәфагьәр зәрә Исусыр кьәтыушыхьатынәуи Тхьэм унашъо кьытфишыгь.

<sup>43</sup>Хәтми ИсускӀә шлошъхьуныгьә зиләм ипсәкӀодшлагьәхәр Исус ыцӀәклә зәрәфәгьуштхәмклә пегьымбар пстәури Исус шыхьат фәхьух.

### **Тхьэм ы Псә ЛъапӀә хымә лъәпкьхэм ащыщхэм кьызәрафехыгьәр**

<sup>44</sup>Петрә а гушылӀәхәр кьылохәзә, ахәр зәхәзыхыгьә пстәуми Тхьэм ы Псә ЛъапӀә кьафехыгь.

<sup>45</sup>Петрә игьусәхәу кьәкӀогьәгьә шлошъхьуныгьә зилә лыхәу сунәт ашыгьәхэм Тхьэм итынәу ежъ ы Псә ЛъапӀә хымә лъәпкьхэм ащыщхәми кьызәрафыригьәхыгьәр агьәшләгьуагь;

<sup>46</sup>сыда пломэ, а хымэхэм амышлэрэ бзэхэмклэ кьэгущылэхэу, Тхьэм щытхьу фашлэу зэхахыгь. Джащыгьум Петрэ кьылуагь:

<sup>47</sup>– Мы цыфхэу тэщ фэдэу Тхьэм ы Псэ Льяплэ зыгу иль хьугьэхэр псыклэ тэ тыумэхьыхэмэ, зыгорэм ымыдэн ыльэклына?

<sup>48</sup>Етланэ Исус Христос ыцлэклэ ахэр аумэхьынхэу унашъо ышыгь. Ащ ыуж мэфэ заулэрэ ахэмэ адэжь щылэнэу Петрэ кьельэлугьэх.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 11**

**Петрэ Ерусалим ичылыс зэуклэ щыщхэм хьугьэ-шлагьэр зэрарилотэжьыгьэр**

<sup>1</sup>Хымэ лъэпкьхэм ащыщхэми Тхьэм игущылэхэр зэраштагьэхэр апостолхэмрэ Иудей хэкум ис зэшхэмрэ зэхахыгь.

<sup>2</sup>Ауштэу Петрэ Ерусалимклэ зыдэклауае, сунэт ашыгьэхэм Петрэ ышлагьэр амыдэу,

<sup>3</sup>ащ кьырауагь: – О сунэт амышлыгьэхэм яунэ уихыи, уадэшхагь.

<sup>4</sup>Джащыгьум Петрэ хьугьэ-шлагьэхэр хэзыгьэнчъэу кьагуригьэлонэу ыублагь:

<sup>5</sup>– Иоппие кьалэм сэ Тхьэм сыщельэлущтыгь. Джащыгьум Тхьэм сэ сиякьыл щыригьэхэи, шэкл фыжь иным фэдэу зыгорэ уашъом кьехэу сигьэльэгьугь. Ар кьопиплымклэ клэшлагьэу, уашъом кьырагьэлэлэхыгьэм фэдэу кьысфехыгь.

<sup>6</sup>Шэкл фыжьым сызеплтым, лъэкьуйплыклэ клорэ былымхэри, хьэклэ-кьуаклэхэри, ныбашъоклэ цуахъорэ псэушъхьэхэри, ошъогу бзыухэри слъэгьугьэх.

<sup>7</sup>«Петрэ, кьэтэдж. Шобзи, шхы», – макъэ горэм кьысилоу зэхэсхыгь.

<sup>8</sup>– «Хьау, Зиусхьан, ар хьухэштэп, мышхыпхыи, хьэрами егъашлэми зылуслъхьагьэп», – есложьыгь.

<sup>9</sup>– А макъэм ятлонэрэу уашъом кьилуклэу кьыложьыгь: «Тхьэм кьабзэу, шхыпхьэу зыфиуагьэхэр о хьэрам умыло».

<sup>10</sup>Ауштэу гьогогьуищэ хьугьэ. Етланэ зэклэ уашъом дэклоежьыгь.

<sup>11</sup>– Ардэдэм Кесарие кьалэм кьиклыхэу садэжь кьагьэклогьэ нэбгырищ сызэрыс унэм икьэлапчъэ кьылууцагь.

<sup>12</sup>Сыгу щэч кьысымыгьахьэу ахэмэ садэклонэу Тхьэм ы Псэ Льяплэ кьысиуагь. Мы зэш нэбгырихыри сигьусэу тыклуи, а лым иунэ тихьагь.

<sup>13</sup>Ащ кьытилотогь мэлэлич горэ иунэ итэу моуштэу ылозэ, зэрэцильэгьугьэр: «Петрэклэ заджэхэрэ Симон кьыздацэнэу лыклохэр гьаклох.

<sup>14</sup>Оррэ зэклэ уиунагьорэ шъумыклодэу, шъукъээзгъэнэжыщт гущылэхэр ащ кыуилощт».

<sup>15</sup>– Сэ сыкъэгущылэнэу зысэублэм, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ахэмэ къафехыгь, апэу тэри кыызэрэтфехыгьагьэм фэдэу.

<sup>16</sup>«Иуан псыклэ цыфхэр ыумэхьыщтыгь, ау Тхьэм ежь ы Псэ Лъаплэклэ шъо шъуиумэхьыщт», – кызелом, Зиусхьаным кыылогьэгъэ гущылэхэр джащыгьум сыгу къэкыжыгьгъэх.

<sup>17</sup>Зиусхьанэу Исус Христосклэ шлошъхьуныгъэ тилэ зэхьум, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ кыызэрэтфыригъэхыгьэм фэдэу, ахэми къафыригъэхыгъэу, сэ сыхэта, Тхьэм сыпэуцужьынэу?

<sup>18</sup>Ахэмэ мы Иофхэр зызэхаххэм, заушъэфыгь. Тхьэм щытхьу фашлэу къалуагь: – Ащыгьум хымэ лъэпкъхэри япсэклодхэм афыклэгъожьынхэшъ, мыклодыжьын щылэныгъэ ялэ хьунэу Тхьэм игьоу ылъытагь.

#### **Антиохие къалэм чылыс зэлуклэ щылэнэу зэрэхъугьэр**

<sup>19</sup>Стефан мыжъоклэ еохээ, зауклым ыуж, Исусклэ шлошъхьуныгъэ зилэхэм къиныбэ зэрагъэщэчыщтыгьэм пае, ахэр зэбгырыкыжыгьгъэх. Исус ехьыллэгъэ къэбарышлур джуртхэм анэмыклэу зыми рамылуатэу, ахэр Финикие хэкум, Кипр зыцлэ хыгъэхьунэм, къалэу Антиохие анэс клуагъэх.

<sup>20</sup>Ау ахэмэ ащыщхэу зы купэу Кипр хыгъэхьунэм щыщ лыхэри, Кириине къалэм щыщ лыхэри Антиохие къалэм зэкдохэм, Зиусхьан Исус ехьыллэгъэ къэбарышлур алыджхэми аралуатэщтыгь.

<sup>21</sup>Зиусхьаныр ягьусагь, шлошъхьуныгъэ ялэу, цыфыбэри Зиусхьаным игьогу техьагъэх.

<sup>22</sup>Мы Иофхэм якъэбар Ерусалим щылэ чылыс зэлуклэм щыщхэм анэсыгь. Занэсым, Бар-Наббэ Антиохием агъэклуагь.

<sup>23</sup>Бар-Наббэ Антиохием клуи, Тхьэм ынэшлу ахэмэ кыызэрацифагьэр зельэгьум, гушлуагъэ, агу етыгъэу, емызэщхэу Зиусхьаным фэшъыпкъэнхэуи афигъэпытагь.

<sup>24</sup>Бар-Наббэ цыф дэгьугь. Тхьэм ы Псэ Лъапли шлошъхьуныгъэри инэу ыгу илгыгъэх. Ауцтэу Зиусхьанымклэ шлошъхьуныгъэ зилэ цыфхэм япчъагъэ инэу хэхьуагь.

<sup>25</sup>Етланэ Шаул лыхьунэу Тарс къалэм Бар-Наббэ клуагъэ. Шаул кызегьотым, Антиохием зыдицагь.

<sup>26</sup>Илъэс псаум икыхьагъэклэ чылыс зэлуклэм щыщхэм ягьусэу зэрэугьоихээ, цыф купышхом Тхьэм игущылэхэр арагъашлэщтыгъэх. Исусклэ шлошъхьуныгъэ зилэхэм «Чыристанхэклэ» апэ дэдэу зыщяджагъэхэр Антиохиер ары.

- <sup>27</sup>А мафэхэм пегымбар куп Ерусалим кьикли, Антиохие кьэклауагь.
- <sup>28</sup>Ахэмэ ащыщэу Агаб зыцлэр кьэтэджи, зэклэ дунаим гьэблэшхо кьызэрэщыхуцтыр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ащ ыгу кьырилъхьи, кьыригьэуагь. Кайсар Клаудый итетыгьоми ауштэу хьугьэ.
- <sup>29</sup>Джащыгьум Исусклэ шлошъхьуныгьэ зилэхэм, хэти зэрилъэкырэм фэшъуашэу, Иудей хэкум ис ашыхэм лэпылэгьу афэхъунхэу тыраубытагь.
- <sup>30</sup>Шлошъхьуныгьэ зилэхэм ауштэу ашызэ, аугьои гьэ ахьцэр Бар-Наббэрэ Шаулрэ алэклалъхьи, ахэми чылыс зэлуклэм инахьыжъхэм афарагьэхьыгь.

## **Апостолхэм ашлэгьэ Иофхэр 12**

**Тетыгьо зилэхэм Якьубэ зэраукыгьэр ыкли Петрэ хьапсым зэрэчладзагьэр**

- <sup>1</sup>А мафэхэм пачъыхьэ Ирод идзэллэхэм чылыс зэлуклэм щыщхэу нэбгырэ заулэ аригьэубыти, лые араригьэхэу ыублагь.
- <sup>2</sup>Иуан ышэу Якьубэ чатэклэ аригьэукыгь.
- <sup>3</sup>Ар джуртхэм агу зэрэрихьырэр Ирод зельэгьум, ащ ыуж идзэллэхэм Петри аригьэубытыгь. Ар зыхьугьэр Хьалыгьу мыклу-мыпшэ зыщашхырэ мэфэкл мэфэшхохэр ары.
- <sup>4</sup>Ирод Петрэ зарегьэубытым, хьапсым чларигьадзи, дзэм щыщхэу нэбгырэ плырыпллэу купипплмэ ар кьагьэгьунэнэу алэклилъхьагь. Етланэ лутыжъ мэфэкл мэфэшхор зыблэкликэ, хьыкумэшлым ыпашъхьэ рицэнэу Ирод ыгу хэльыгь.
- <sup>5</sup>Ауштэу Петрэ хьапсым чладзэгьагь, ау чылыс зэлуклэм щыщхэр яшъыпкъэу Тхьэм ащ фелъэлущтыгьэх.

### **Мэлэлич горэм Петрэ хьапсым кьызэрэчищыжъыгьэр**

- <sup>6</sup>Пачъыхьэ Ирод Петрэ хьыкумэшлым ыпашъхьэ зыщырицэшт мафэм ыпэрэ чэщым Петрэ лэхъуитлу телъэу, дзэллитлум азыфагу дэльэу чыещтыгь. Пчъэм лутхэу кьэрэгьулэхэм хьапсыр кьаухьумэщтыгь.
- <sup>7</sup>Ошлэ-дэмышлэу Зиусхьаным имэлэлич а унэм кьыщылъагьуи, унэр кьызэпэнэфыгь. Ыбгьуклэ етыргуи, мэлэличым Петрэ кьыгьэущыгь. – Псынклэу тэдж! – ыуагь. Петрэ лэхъуитлоу телъхэр тезыгьэх.
- <sup>8</sup>– Зыфап, уицуакъэхэри зыщылъ, – рилуагь мэлэличым Петрэ. Петрэ ауштэу ышыгь. Етланэ мэлэличым кьырилуагь: – Уищыгьын кылуатель зыщылъэжьи, сауж уитэу кьакло.
- <sup>9</sup>Джауштэу Петрэ мэлэличым ыуж итэу хьапсым кьычлэкыжъыгь. Ау мэлэличым ышлагьэхэр шъыпкъэмэ, мышъыпкъэмэ Петрэ ышлэцтыгьэп, зыгорэ кьыфэлъагьоу кьышлошыгь.



<sup>10</sup>Апэрэ кърэгъул купми, ятлонэрэ кърэгъул купми къаблэкхи, къэлэ дэхьаплэм лулъ гъучи къэлапчъэм нэсыгъэх. Къэлапчъэр ежъ-ежырэу къафызэлукыгъ. Къэлапчъэм дэкхи, зы урамым икыхьагъэклэ зырэклохэ нэужым, ошлэ-дэмышлэу Петрэ къыгъани, мэлэичыр лукыжыгъ.

<sup>11</sup>Петрэ зыкъызешлэжым, къылуагъ: – Зиусхъаным имэлэич къыгъаклуи, Ирод сыкъылэкхи, джурт цыфхэми къысэхъулэнэу зыфалорэ лэегъэ пстэури симыгъэлъэгъоу, сымыккодэу сыкъызэригъэнэжыгъэр джы зэрэшъыпкъэр къэсшлагъ.

<sup>12</sup>Петрэ къехъулагъэр зыздешлэжым, Иуанэу Маркклэ заджэхэрэм янэу Мерэм иунэ клуагъэ. Цыфыбэ ащ дэжым щызэрэугъоигъэх, Тхьэм елъэлущтыгъэх.

<sup>13</sup>Петрэ къэлапчъэм зытеом, къызэлэуихынэу Родэ зыцлэ унэлут пшъашъэр къылухьагъ.

<sup>14</sup>Петрэ ымакъэ къызешлэжым, гушлом хэтэу къэлапчъэр луимыхэу унэм илъэдэжы, Петрэ къэлапчъэм зэрэлутыр адрэмэ арилуагъ.

<sup>15</sup>– Къаплорэр пшлэрэп, – къыраложыгъ ахэмэ. Ау ылуагъэм пшъашъэр текыгъэп. Джащыгъум къалуагъ: – Ар Петрэ имэлэичын фае.

<sup>16</sup>Ау Петрэ къэлапчъэм зэпымыоу теоцтыгъэ. Къэлапчъэр луахи, Петрэ залъэгъум, лъэшэу агъэшлэгъуагъ.

<sup>17</sup>Заушъэфынэу Петрэ лэ афишли, Зиусхъаным хьапсым къызэрэчищыжыгъэр ахэмэ афилотэжыгъ. Етланэ къылуагъ: – Якъуби адрэ тшыхэми хъугъэ-шлагъэр яжъугъаш. Ар къызелом ыуж, а унэм икли, нэмык чыплэ горэм клуагъэ.

<sup>18</sup>Нэф къызэшъым, дзэлхэр гузэжъогъушхо хэфагъэхэу зэупчыжыгъэх: – Петрэ сыда къехъулагъэр?

<sup>19</sup>Пачъыхъэ Ирод дзэлхэр Петрэ лыгъэхъухи, къызамыгъотым, кърэгъулэхэм тэрэзэу яупчи, а кърэгъулэхэр аригъэукыгъ. Пачъыхъэ Ирод етланэ Иудей хэкум икли, къалэу Кесариеклэ ехи, ащ къыдэнагъ.

#### **Пачъыхъэ Ирод зэрэлагъэр**

<sup>20</sup>Пачъыхъэ Ирод Тир къалэм дэсхэмрэ Сидон къалэм дэсхэмрэ губж лъэш афишыгъагъ. А къалэхэм адэсхэр зэгурылохи, пачъыхъэм дэжъ къэклуагъэх. Пачъыхъэм фэлэжъэрэ лэшъэтет Власт гурылохи, пачъыхъэр къаригъэшлужынэу елъэлугъэх. Сыда плэмэ, пачъыхъэм ихэгъэгу къиклырэ гьомлапхъэхэр ары ахэр зэрыпсэущтыгъэхэр.

<sup>21</sup>Ирод ыгъэнэфэгъэ мафэм ипачъыхъэ щыгъынхэр щыгъхэу, пачъыхъэ тлысыплэм тетлысхы, ахэмэ апашъхъэ къыщыгущылагъ.

<sup>22</sup>– Мыр цыф макъэп, Тхьэм ымакъ нахь, – цыфхэм алоты, джэщтыгъэх.

<sup>23</sup>Пачъыхъэ Ирод Тхъэм щытхъушхор зэрэфимышыгъэм пae, Тхъэм имэлэич горэ ардэдэм ащ къыригъауи, хъамылыухэм ашхызэ, ыпсэ хэкыгъ.

<sup>24</sup>Ау Тхъэм игущылэхэр нахь цыфыбэмэ анэсхэзэ, зыщаубгъуштыгъ.

<sup>25</sup>Бар-Наббэрэ Шаулрэ ялоф заурым, Ерусалим къыдэкыжъхи, Марккэ заджэхэрэ Иуан ягъусэу Антиохие къалэм агъэзэжъыгъ.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 13**

### **Антиохием щылэ чылыс зэлуклэм щыщхэм Бар-Наббэрэ Шаулрэ Тхъэм фэлэжъэнхэу зерагъэнэфагъэхэр**

<sup>1</sup>Пегъымбархэри, дин гъэсаклохэри Антиохием щылэ чылыс зэлуклэм щыщхэм ахэтыгъэх: Бар-Наббэ, «Шуцлэккэ» заджэхэрэ Симон, Кириние къалэм щыщ Луций, Манаил (ар пщы Ирод даплугъагъ) ыккы Шаул.

<sup>2</sup>Тхъэм елъэлухэзэ, чэщи мафи ахэмэ анэкы зэхъум, Тхъэм ы Псэ Лъапкэ къариуагъ: – Бар-Наббэрэ Шаулрэ сыкъызфяджэгъэ Иофым пae къысфыхэшъухых.

<sup>3</sup>Етланэ ахэмэ чэщи мафи занэкл ужым, Тхъэм елъэлугъэх, алэхэри ашъхъэхэм атыралъхыи, ялоф ашлэнэу агъэклуагъэх.

### **Апостолхэм Кипр хыгъэхъунэм Тхъэм игущылэхэр зэрэцагъэлущтыгъэхэр**

<sup>4</sup>Бар-Наббэрэ Шаулрэ, Тхъэм ы Псэ Лъапкэ ыгъэклуагъэхэр, къалэу Селевкие нэсыгъэх. Ащ къухъэм щитысхъэхи, Кипр хыгъэхъунэм клуагъэх.

<sup>5</sup>Саламин къалэм зыдахъэхэм, джуртхэм ясинэгогухэм Тхъэм игущылэхэр ацагъэлущтыгъэх. Иуан ахэмэ ялэпылэгъоу ягъусагъ.

<sup>6</sup>Хыгъэхъунэм икыхъагъэккэ Пафос къалэм нэс зэклохэм, ушхъухъан Иофым пылъ джурт пегъымбар нэпцл горэм луклагъэх. А лым Бар-Иешуа ыцлагъ.

<sup>7</sup>Ар хыгъэхъунэм илэшъхъэтет Сергей Паул игъусагъ. Сергей Паул цыф губзыгъагъ. Ар Тхъэм игущылэхэм ядэлунэу фэягъэти, Бар-Наббэрэ Шаулрэ къаригъэцагъэх.

<sup>8</sup>Ау ушхъухъаным пылъ Елымэ (Елимэм къиклырэр «Ушхъухъаным пылыр» ары) лэшъхъэтетыр шлэшъхъуныгъэм игъогу тыримыгъэхъаным ыуж итыгъэти, Бар-Наббэрэ Шаулрэ апэуцужыштыгъ.

<sup>9</sup>Ау Шаулэу Паулккы заджэхэрэм Тхъэм ы Псэ Лъапкэ ыгу лъэш дэдэу илъ хъугъэти, ынэхэр Елымэ тыригъэдыкыэхыи, къылуагъ:

<sup>10</sup>– О шэйтаным урикъу, о шъыпкъагъэм зэккэм урипый. Тхъагъэпцлыгъэ пстэури, бзэджэгъэ пстэури угу инэу илъ. Тхъэм игъогу занккэхэр къуащэ пшыныхэу упылыным ыуж уиккыжыштытба?

<sup>11</sup>Джы Зиусхьаным ыӀэ кыптель. Заулэрэ тыгъэм инэфынэ умылъэгъоу, нэшъу ухъушт. Ардэдэм пцагъори шлунклыри Елымэ кыфехыгъэх. ЕтӀанэ кыкӀухъэээ, къезыщэкӀын цыф горэм лъыхъуцтыгъ.

<sup>12</sup>Ӏэшхъэтетым хъугъэ-шлагъэр зелъэгъум, шлошхъуныгъэ иӀэ хъугъэ. Бар-Наббэрэ Паулрэ Ӏофхэу Зиусхьаным ехылагъэу Елымэ рагъашӀэхэрэ ыгъэшлагъоцтыгъэх.

**Паулрэ Бар-Наббэрэ Писидие хэкум ит Антиохие къалэм зэрэкуагъэхэр**

<sup>13</sup>ЕтӀанэ Паулрэ игъусэхэмрэ Пафос къалэм кӀухъэкӀэ щежьэхѳ, Памфилие хэкум ит Пергие къалэм куагъэх. Ащ игъусэхэр Иуан кыдинэхѳ, Ерусалим ыгъэээжьыгъ.

<sup>14</sup>Адрэ нэбгыритӀур Пергие къалэм блэкӀхѳ, Писидие хэкум ит Антиохие къалэм нэсыгъэх. Шэмбэт мафэм синэгогум чӀахъэхѳ, тӀысыгъэх.

<sup>15</sup>Тэурат хабзэм итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэм арытхэмрэ ащыщ горэхэм зяджэхэ ужым, синэгогу пашэхэм зыгорэ агъакӀуи, арагагъэуагъ: – Тэ тшыхэр, мы цыфхэр зэрыжъугъэгущон гуцыӀэхэр шъуилэхэмэ, къашъуӀох.

<sup>16</sup>Паул къэтэджи, Ӏэ афиши, кыуагъ: – Шъо, израиль цыфхэри, Тхъэм шӀолыкӀ физилэхэри, шъукъэдау.

<sup>17</sup>Израиль лъэпкъым и Тхъэ тятэжъхэр кыыхыгъэх. Тэ тлэпкъ Мысыр хэгъэгум зесым, лъэпкъышхо ыши, лъэкӀышхокӀэ ащ кырищыжьыгъэх.

<sup>18</sup>ЕтӀанэ илъэс тӀокитӀо шъоф нэкӀым щигъэшхагъэх.

<sup>19</sup>Ханаан хэгъэгум щыпсэурэ лъэпкъиблыр ыгъэкӀоди, ахэмэ яхэгъэгу израиль лъэпкъым илахъ хъунэу кыфигъэнэжьыгъ.

<sup>20</sup>А зепстэур илъэс шъиппӀырэ шъэныкъорэ фэдиз хъугъэ. – Ащ ыужым, хыкумэшӀыхэр Тхъэм аритыгъэх, пегъымбар Самуел имафэхэм анэсыфэхэ.

<sup>21</sup>ЕтӀанэ пачъыхъэ афигъэнэфэнэу израиль цыфхэр Самуел елъэлугъэх. Бен-Ямин илъэпкъ щыцэу, Кис ыкъо Шаул пачъыхъэ афэхъунэу Тхъэм аритыгъ. ЕтӀанэ илъэс тӀокитӀурэ ар пачъыхъагъ.

<sup>22</sup>Тхъэм ар тыригъэкӀыжьѳ, Даутэ пачъыхъэ афишыгъ. Тхъэм Даутэ моуцтэу шыхъат фэхъугъ: «Ищай ыкъоу Даутэ сыгу зэлурэ цыфэу къэзгъотыгъ. Сэ сызыфаехэр зэкӀэ ащ ыгъэцэкӀэшт».

<sup>23</sup>Мы лым кытекӀыгъэ цыфхэм ащыцэу, израиль цыфхэр мыкӀодхэу къэзгъэнэжьырэр Исус ары, Тхъэм къафигъэкӀуагъ, ятэжъхэр кызэригъэгугъагъэхэм фэдэу.

- <sup>24</sup>Исус къэклоным ыпэклэ Иуан, «Шъуипсэдкюдшлагъэхэм шъуафыклэгъожы, зысэжъугъэумэхъ» ылозэ, зэклэ израиль цыфхэм макъэ аригъэлугъ.
- <sup>25</sup>Иуан илоф ыухызэ, къылуагъ: «Сэ хэтэу сышъушлошыра? Шъо шъузпаплъэрэр сэрэп. Шъо шъузпаплъэрэр саужклэ къэклошт, ащ ицокъэ лъэпсхэр фэстлэтэнхэуи сифэшъуашэп».
- <sup>26</sup>(Паул джыри ипсалъэ къыпидзэжъыгъ:) – Сэ срыхэу Ибрахым къытеклыгъэ цыфхэри, шъо къышъухэтхэу нэмыкл цыфхэу Тхъэм шлоллык физилэхэри, Тхъэм цыфхэр мыкюдхэу къызэригъэнэжъхэрэм икъэбар къызнэсыгъэхэр тэры.
- <sup>27</sup>Ерусалим дэсхэмрэ ахэмэ ятхъэматэхэмрэ цыфхэр мыкюдхэу къэзгъэнэжъырэр зэрэ Исусыр къашлэжъыгъэп. Укл ежъ къытыралъхъагъ, ау ауштэу пегъымбархэм ягуцылэхэу шэмбэт мафэ къэсми синэгогухэм ащызаджэхэрэр къагъэшъыпкъэжъыгъэх.
- <sup>28</sup>Укл Исус зыкытыралъхъащт лоф амыгъотыгъэми, лэшъхъэтет Пилат ар ыулынэу елъэлуштыгъэх.
- <sup>29</sup>Исус ехыллагъэу Тхъэм игуцылэ тхыгъэхэм арытхэр зэклэ ахэмэ загъэцаклэ ужым, Исус игъусэхэм ихъадэ къащым къытырахыжы, къэунэм члалъхъажъыгъ.
- <sup>30</sup>Ау Тхъэм ар лагъэхэм къахигъэтэдджыкыжъыгъ.
- <sup>31</sup>Етланэ Исус ежъ игъусэхэу Галилей хэкум кыкылыгъэхэу, Ерусалим къэклогъагъэхэм мэфэ пчъагъэхэм къаклоцл заригъэльэгъуштыгъ. Джы ахэр ары тэ тлъэпкъ ыпашъхъэ Исус шыхъат щыфэхъухэрэр.
- <sup>32</sup>– Джы мы къэбарышлур тэ къышъотэло: Тхъэм Исус лагъэхэм къызэрахигъэтэдджыкыжъыгъэмклэ тятэжъхэр къызэригъэгугъэгъэ лофхэр къыгъэхъухэзэ, тэ, ахэмэ атеклыгъэ цыфхэм къытфигъэшъыпкъэжъыгъ.
- <sup>33</sup>Ятлонэрэ Орэд Лъаплэм Тхъэм Исус къызэрэщырипорэм фэдэу: «Оры с Къор, непэ ты сыпфэхъугъ».
- <sup>34</sup>Тхъэм Исус лагъэхэм къызэрахигъэтэдджыкыжъыгъэр егъашлэми мылэжъыным пае, мы гуцылэхэмклэ Тхъэм къылуагъ: «Сынэшлу щыфэныгъэ лъаплэр шъыпкъэмклэ шъо къышъулъызгъэлэсышт, Даутэ зэрэзгъэгугъэгъагъэм фэдэу».
- <sup>35</sup>Тхъэм игуцылэ тхыгъэхэм ащыщэу нэмыкл чыплэм зэритым фэдэу, «О уилорышлэ ихъадэ бгъэшъуштэп».
- <sup>36</sup>– Сыда плэмэ, Тхъэм игухэль тетэу Даутэ имафэхэм Тхъэм фэлажъэщтыгъ, етланэ дунаим ехыжъыгъ. Ятэжъхэм адэжъ къэунэм члалъхъажы, ихъади шъугъэ.

- <sup>37</sup>Ау Тхьэм лагъэхэм к̄ахигъэтэджыкыжыгыгъэр джыри зэ л̄эжыгыгъэп, ихьади ш̄уужыгыгъэп.
- <sup>38</sup>Арышъ, сэ сшыхэр, мыр зэжъугъашлэ, ш̄о ш̄уипсэклодшлагъэхэр Исус кызыэрэшъуфигъэгъухэрэм икьэбар кышъотэгъэу.
- <sup>39</sup>Хэти Исуск̄лэ ш̄лошъхъуныгъэ зилэм ипсэклод пстэури ежъ Исус тырехых, ау пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ псэклодхэр кышъутырихын ылъэкырэп.
- <sup>40</sup>Ш̄уузфэсакыжъ, пегъымбархэм мы гущылэхэу кьауагъэхэр кышъорэмыхъулэх:
- <sup>41</sup>«Ш̄укъэдалу, ш̄о Тхьэм кыуагъэхэм нэмыплъ языххэрэр, жъугъэшлагъуи, ш̄ууклод; сыда плэмэ, ш̄о ш̄уумафэхэм Юфышхо горэ згъэцк̄лэшт. А Юфышхом икьэбар зыгорэм кышъуиуагъэми, ш̄о ш̄уш̄лошъ хъуцтыгъэп».
- <sup>42</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ синэгогум кычлэкыжыхэзэ, кык̄лэлъыклорэ шэмбэт мафэм а Юфхэм атегущылэжыынхэу цыфхэр кьалъэулыгъэх.
- <sup>43</sup>Зэлуклэр зызэбгырэкыжыым, джуртхэм ащыщхэу бэхэри, хымэхэу джурт хъугъэхэм ащыщхэу бэхэри Паулрэ Бар-Наббэрэ ягъусэхэу клощтыгъэх. Итлур ахэмэ адэгущылэхи, Тхьэм ынэшл̄у кызыэрацифэцтым ыуж ит зэпытынхэу афагъэпытагъ.
- <sup>44</sup>Кык̄лэлъыклорэ шэмбэт мафэм Тхьэм игущылэхэм ядэлунхэм пае, кьалэм дэс цыф пстэури кьэнэгъэ шлагъо щымылэу зэрэугъоигъэх.
- <sup>45</sup>Ау джуртхэм цыф купышхохэр залъэгъум, ш̄угъоныр агу кыхыи, ехьонхэзэ, Паул кылохэрэм апэужыгыгъэх.
- <sup>46</sup>Джашыгъум Паулрэ Бар-Наббэрэ гушхок̄лэ кьауагъ: – Тхьэм игущылэхэр ыпэ рапшлэу ш̄о кышъотлонхэ фэягъ. Ау ш̄о Тхьэм игущылэхэр щыжъугъэзыехэу, ауцтэу мык̄лодыжыын щылэныгъэ ш̄уилэ хъунэу зыфэжъугъэшъуашэрэп. Арышъ, хымэ лъэпкьхэм ащыщхэм тэ зафэтэгъазэ;
- <sup>47</sup>сыда плэмэ, Тхьэм моуцтэу унаш̄о кытфишыгъ: «Хымэ лъэпкьхэм нэфынэ уафэхъунэу узгъэуцугъ, дунаим ыкьуапэхэм анэсыфэ, цыфхэр мык̄лодхэу Тхьэм кыуигъэгъэнэжыынхэм пае».
- <sup>48</sup>Хымэ лъэпкьхэм ащыщхэм ар зызэхакым, гушхохи, Зиусхьаным игущылэхэм щытхъу афашыгъ. Мык̄лодыжыын щылэныгъэ ялэ хъунэу Тхьэм ыгъэнэфэгъэ цыф пстэуми ш̄лошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.
- <sup>49</sup>Зиусхьаным игущылэхэр а хэкум тыдэкли цыфхэм анэсхэу хъугъэ.
- <sup>50</sup>Ау джуртхэм лъытэныгъэ зилэ бзылъфыгъэхэу Тхьэр зыгъэляплэхэрэмрэ кьалэм итхьэма тэхэмрэ кызыэклагъэплъыхьагъэх.

Етанэ цыфхэр Паулрэ Бар-Наббэрэ атебэнэнхэу зэклагъэблагъэх, яхэкуи кыырафыгъэх.

<sup>51</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ альакохэм атель сапэр цыфхэм апашъхъэ атыраутхыпкыкыжьи, кълэу Иконие кыагъэх.

<sup>52</sup>Ау Исускълэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм агухэм гушуагъорэ Тхъэм ы Псе Лъаплэрэ инэу арыль хъугъэх.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 14**

### **Паулрэ Бар-Наббэрэ кълэу Иконие Тхъэм игуцылэхэр зэрэцагъэлуцтыгъэхэр**

<sup>1</sup>Иконие кълэм Паулрэ Бар-Наббэрэ зынэсхэм, яхабзэ тетэу, джуртхэм ясинэгогу члэхъагъэх. Джуртхэмрэ алыджхэмрэ ащыщхэу бэмэ шлошъхъуныгъэ ялэ агъэхъузэ, адэгуцылагъэх.

<sup>2</sup>Ау шлошъхъуныгъэ зилэ хъунхэу зымыдэрэ джуртхэм хымэ лъэпкъхэм ащыщхэр зэклагъэплъыхъэхи, шлошъхъуныгъэ зилэ зэшхэм кыафагъэгубжыгъэх.

<sup>3</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ Зиусхъаным икъэбар гушхоклэ цыфхэм аралозэ, а кълэм бэрэ щылагъэх. Зиусхъаными ынэшлу щыфэным ехыплэгъэ Къэбарышлур ыгъэшъыпкъэжызызэ, нэшэнэ гъэшлэгъонхэр кыагъэлъэгъонхэуи Иофышхо гъэшлэгъонхэр ашлэнхэуи Паулрэ Бар-Наббэрэ лъэкл аритыгъ.

<sup>4</sup>Ау кълэм ицыфхэм лъэныкъуитлоу загощыгъ. Зы купыр джуртхэм агохъагъ, адрэ купри – апостолхэм.

<sup>5</sup>Етанэ хымэ лъэпкъхэм ащыщхэри, джуртхэри, ахэмэ ятхъэматэхэри ягъусэхэу зэгурылохи, Паулрэ Бар-Наббэрэ лые кыарахынэуи мыжъохэмклэ кыаохэзэ, кыаукыинхэуи гухэль ашыгъ.

<sup>6</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ ахэмэ ягухэль кыызашлэм, Ликаоние хэкум щыщ кълэхэу Листрэрэ Дербиерэ, ахэмэ ялэгъо-блэгъо хэкум ылъэныкъокли клатхъужыгъ.

<sup>7</sup>А чыплэхэми Къэбарышлур ацагъэлугъ.

### **Паулрэ Бар-Наббэрэ кълэу Листрэ Тхъэм игуцылэхэр зэрэцагъэлуцтыгъэхэр**

<sup>8</sup>Листрэ кълэм лы сэкъат горэ дэсыгъ. Къызыхъугъэм щегъэжыагъэу ылъакохэм атеуцон ымылъэкълэу, егъашлэми мызеклошъоу щысыгъ.

<sup>9</sup>Паул кыыорэм а лыр едэлущтыгъ. Паул а лым кыызеплъым, хъужынымыклэ ащ шлошъхъуныгъэ илэу ылъэгъугъ,

<sup>10</sup>мэкъэшхоки кыыуагъ: – Зиусхъан Исус Христос ыцлэклэ кыюсэю: Къэтэджи, плъакъохэм къатеуцу. А лыр кыызщылъэти, кыклухъэу ыублагъ.

<sup>11</sup>Паул ышлагъэр цыф купышхохэм залъэгъум, мэкъэшхоклэ Ликаоние хэкум ыбзэклэ къауагъ: – Тхъэхэр цыф плышьо ялэу кыитфехыгъэх.

<sup>12</sup>Бар-Наббэ Зевсклэ еджагъэх, къэгущылэрэр Паул арыти, ащ Ермыйклэ еджагъэх.

<sup>13</sup>Зевс иунэшхоу къалэм тлэклу дэдзыгъэу щытым идин пацэ цыфхэм цухэр къэлапчъэм дэжъ къаригъэцагъэх, танджыхэри къаригъахьыгъэх, ежъыри цыф купышхори фэягъэх Бар-Наббэрэ Паулрэ къурмэн афашынэу.

<sup>14</sup>Ау апостолхэу Бар-Наббэрэ Паулрэ ар зызэхахым, афамыдэу ящыгъынхэр зэлатхъыжъхи, цыф купышхом хэлъадэхи, куохэзэ къауагъ:

<sup>15</sup>– Шъо, лы купыр, сыда шъушлэхэрэр? Шъо тышъуфэдэу тэри тыцыф. Мы тхъэ нэпцлхэу зишуагъэ къэмыкшоцтхэм шъуаклыб афэжъугъэзэжъэу Тхъэ шъыпкъэу псаум зыфэжъугъэзэжъыным пае, Къэбарышлур кышъотэгъэу. Тхъэр ары уашъори, чыри, хыри, ахэмэ ащыпсэурэ пстэури къэзгъэхъугъэр.

<sup>16</sup>Блэклыгъэ лъэхъанхэм лъэпкъхэр зэклэри зэрэфэаехэу ягъогу рыклонхэу фит ышыгъагъэх.

<sup>17</sup>Ау щытми, Тхъэм шыхъат имылэу зыкыгъэнагъэп. Уашъом кыкклэу оцх кышъуфыригъэцхызэ, игъом гъажъор кышъуфигъэклызэ, гъомылэ шъущимыгъаклэзэ, шъуигъэгущлэзэ шлугъэ кышъуфишлагъ.

<sup>18</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ ауцтэу алозэ, къурмэн зыфарамыгъэшлэу, цыф купышхор ерагъэу зэтыралэжъагъ.

<sup>19</sup>Ащ нэужым къалэхэу Антиохиерэ Икониерэ къарыкыхи, джурт куп къэклуагъ. Апостолхэм гушхоклэ Тхъэм игущылэхэр агъэлухэзэ, а джуртхэм цыфхэр апостолхэм агуагъэклыгъэх, моуцтэу алозэ: «Мы лыхэм зи шъыпкъэ къалорэп, пцы къаусы нахъ». Етланэ а джуртхэм цыф купышхор зэклагъэплыхыи, Паул мыжъоклэ къеохэзэ, къауклынэу пылбыгъэх, лагъэуи алозэ, къалэм далъэшъугъ.

<sup>20</sup>Ау етланэ Паул игъусэхэм кызауцухъэм, ар къэтэджыжыи, а къалэми дэхъажыгъ. Ятлонэрэ мафэм Бар-Наббэ игъусэу Паул къалэм Дербие клуагъэ.

**Паулрэ Бар-Наббэрэ Сирие хэкум щыщ Антиохие къалэм зэрагъэзэжыгъэр**

<sup>21</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ Дербие къалэми къэбарышлур щагъэлүзэ, цыфыбэхэр Исус игъогу зытырагъахъэхэ ужым, къалэхэу Листрэ, Иконие, Антиохие агъэзэжыгъ.

- <sup>22</sup>А кьалэхэм ИсускIэ шIошъхьунгъэ зилэ хьугъэхэр цагъэгушхохи, шIошъхьуныгъэм игъогу темькIынхэу афагъэпытэзэ арауагъ: – Тхьэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ кьин тцэчызэ тычIэхьан фае.
- <sup>23</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ тыдрэ чылыс зэлукIэм нахьыжъхэр фагъэнафэхи, Тхьэм елъэлухэзэ, чэщи мафи анэклэу, ахэмэ Зиусхьанэу шIошъхьуныгъэ зыфырIэлэ хьугъэм ыналэ кьатыригъэтынэу фагъэзагъэх.
- <sup>24</sup>Ащ нэужым Писидие хэкум пхырыкIыхи, Памфилие хэкум нэсыгъэх.
- <sup>25</sup>Пергие кьалэм Зиусхьаным игущылэхэр зыцагъэлухэ ужым, Атталие кьалэмкIэ ехыгъэх.
- <sup>26</sup>А кьалэм кьыдэкIыхи, кьухьэкIэ Антиохие кьалэм кIуагъэх. Антиохиер ары чылыс зэлукIэм щыщхэм Паулрэ Бар-Наббэрэ джы агъэцэкIэгъэ Iофым пае, Тхьэм ынэшлу кьащифэнэу зыщыфагъэзагъэр.
- <sup>27</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ Антиохием зынэсхэм, чылыс зэлукIэм щыщхэр аугъоихи, Тхьэм ахэмэ аригъэгъэцэкIэгъэ Iоф пстэури кьалотэжьыгъ, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми шIошъхьуныгъэ ялэ хьунэу Тхьэм пчъэр зэрафылуихыгъэри кьалотэжьыгъ.
- <sup>28</sup>ЕтIанэ ИсускIэ шIошъхьуныгъэ зилэхэм адэжъ бэрэ щылэнхэу кьэнагъэх.

## **Апостолхэм ашIэгъэ Iофхэр 15**

### **Апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ Ерусалим зэлукIэ зэрэщашыгъэр**

- <sup>1</sup>Лы горэхэр Иудей хэкум кьикIыхи, Антиохием кьакIохи, зэшхэр агъасэхэу аублагъ, моуцтэу аIозэ: – Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ сунэт шъуашIын фаеу зэритым пае, сунэт шъуамышIымэ, шъумыкIодэу Тхьэм шъукъыгъэнэжьыцтэп.
- <sup>2</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ ахэмэ агурымыIохэу, лъэшэу янэкъокъугъэх. Арыти, Паулрэ Бар-Наббэрэ цыф заулэ ягъусэу, мы Iофым ехьылIагъэу Ерусалим дэс апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ адэжъ агъэкIонхэу зэшхэм тыраубытагъ.
- <sup>3</sup>Ауцтэу чылыс зэлукIэм щыщхэр Паулрэ Бар-Наббэрэ адэкуатэхэзэ, гъогум тырагъэхьагъэх. Паулрэ Бар-Наббэрэ хэкухэу Финикиерэ Самариерэ пхырыкIыгъэх. ПхырыкIыхэзэ, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэр Тхьэм игъогу зэрэтэхьагъэхэм икьэбар афалотэжьызэ, ашыхэр зэкIэ инэу агъэгушлуагъэх.
- <sup>4</sup>Ерусалим зынэсхэм, чылыс зэлукIэм щыщхэми, апостолхэми, нахьыжъхэми ахэр рагъэблэгъагъэх. Тхьэм ахэмэ ашIэнхэу аригъэлъэкIыгъэ Iоф пстэури араIотэжьыгъ.
- <sup>5</sup>Ау шIошъхьуныгъэ зилэ лы горэхэу диныр зылэжьырэ цыф купэу фарисей купкIэ заджэхэрэм ащыщхэм кьэтэдджхи, кьалуагъ: – Хымэ



лъэпкъхэм ащыщхэри сунэт шъушлынхэ фае, пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэри яжъугъэгъэцэклэнхэ фае.

<sup>6</sup>А Иофым тегущылэнхэу апостолхэри нахьыжъхэри зэрэугъоигъэх.

<sup>7</sup>Бэрэ зызэнэкъокъухэ ужым, Петрэ къэтэджи, адрэхэм ариуагъ: – Сшыхэр, шъори шъошлэба, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм Зиусхьанымклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъуным пае, Къэбарышлур язгъэлунэу блэкыгъэ мафэхэм Тхьэм шъо сыкъызэрэшъухихыгъэр?

<sup>8</sup>Цыфхэм агухэм арылтыр зышлэрэ Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэ тэ къызэрэтфыригъэхыгъэм фэдэу, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми къафыригъэхызэ, ахэр зэридэхэрэр къыгъэлъэгъуагъ.

<sup>9</sup>Тэrrэ ахэмрэ Тхьэм тызэхидзыгъэп, сыда плэмэ, ахэми агухэр шлошъхъуныгъэмклэ ыгъэкъэбзэжыгъэх.

<sup>10</sup>Тэри тятэжъхэми тфэмыхыгъэ хыльгэр Исусклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм атешъулъхъэзэ, Тхьэр жъугъэунэфыным сыда ыуж шъузыкитыр?

<sup>11</sup>Ау ти Зиусхьан Исус Христос ынэшлу щыфэным игъогуклэ тэ тымыклодэу Тхьэм тыкъызэригъэнэжырэр тшлошъ мэхъу, ынэшлу щыфэным игъогуклэ хымэ лъэпкъхэм ащыщхэри мыклодхэу Тхьэм къызэригъэнэжыхэрэм фэдэу.

<sup>12</sup>Джашыгъум зэлуклэгъэ цыф пстэуми заушъэфи, хымэ лъэпкъхэм адэжъ Тхьэм Бар-Наббэрэ Паулрэ нэшэнэ гъэшлэгъонхэу къыщаригъэгъэлъэгъуагъэхэри, Иофышхо гъэшлэгъонхэу щаригъэшлагъэхэри къызэралотэжырэм ядэлугъэх.

<sup>13</sup>Етланэ ахэмэ якъэлотэн заухым, Якъубэ игущылэ къыублагъ: – Сшыхэр, къаслорэм шъукъедэлу.

<sup>14</sup>Лъэпкъэу ежъ ыцлэклэ зэджэщтыр Тхьэм къыхихыным пае, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм яплъынэу апэу зэрэхъугъэр Симон зэхытигъэшлыкыгъ.

<sup>15</sup>Пегъымбархэм ягущылэхэр Петрэ къылуагъэхэм атефэх, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу:

<sup>16</sup>«Етланэ къэзгъэзэжынышъ, пачьыхъэ Даутэ иунэу зэхэуагъэр зэтэзгъэуцожьыщт», – Зиусхьаным ело. «Зэхэкъутагъэхэри сшыжыынхэшъ, а унэр зэтэзгъэуцожьыщт,

<sup>17</sup>дунаим ицыфхэу къэнагъэхэмрэ сэ сицыф хъунхэу сызэджэгъэ хымэ лъэпкъ пстэумрэ Зиусхьаным лъыхъунхэм пае.

<sup>18</sup>Моуштэу зылуагъэр Зиусхьанэу мы Иофхэр бэшлагъэу цыфмэ язгъэшлагъэр ары».

<sup>19</sup>Якьубэ етланэ кыпигьэхъожьыгь: – Арышь, сэ сызэрэгугьэрэмкля, хымэ лъэпкьхэм ащыщхэу, Тхьэм игьогу техьэхэрэм кьин атетльхьэ хьуцтэп.

<sup>20</sup>Ау цыфхэм афэттхын фае тхьэ нэпцлхэм афашлыгьэ кьурмэным ыл, зинэ шлэным, атхьэлэгьэ псэушъхьэхэм ал, льым зыщадзыенэуи, ежхэм кьарашлэнэу зыфэмыер нэмыкля цыфхэм арамьшлэнэуи;

<sup>21</sup>сыда плэмэ, пэсэрэ зэманхэм кьащегьэжьагьэу пегьымбар Мусэ и Тэурат хабзэм итхэр кьэлэ пстэуми ащызгьэлунхэр щыцлэх, шэмбэт кьэси ац итхэм синэгогухэми ащеджэх.

**Апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ хымэ лъэпкьхэм ащыщхэу шлошъхьуныгьэ  
зилэ хьугьэхэм тхыльэу афатхыгьэр**

<sup>22</sup>Ауцтэу чылыс зэлуклэр зэрэщытэу ягьусэу апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ тыраубытагь ежхэм яцыфхэм ащыщхэу лы заулэ хахынхэу, Паулрэ Бар-Наббэрэ Антиохие адагьэклонхэм пае. Зэшхэм ятхьэма тэхэм ащыщхэу Иудэу Бар-Шаббэклэ заджэхэрэмрэ Силэрэ хахыгьэх.

<sup>23</sup>Мыщ фэдэ тхылыи аратыгь: «Тэ, шьушыхэу, апостолхэри, нахьыжъхэри, шьо хымэ лъэпкьхэм ащыщ тшыхэу Антиохие кьалэм дэхэми, Сирие хэкуми, Киликие хэкуми арысхэми, шлуфэс кьышъотэхыжьы.

<sup>24</sup>Цыф заулэ тэ кьытхэкли, „Сунэт шьуашлын фае, Мусэ и Тэурат хабзэ итхэми шьуядэлун фае“, – алозэ, ягущыцлэхэмкля шьузэлагьэхьагьэуи шьуагьэгу мэклягьэуи зэхэтхыгь, ау тэ ахэр кьэдгьэклауагьэхэп.

<sup>25</sup>Арышь, тэ тызэлуклагь. Лы заулэ тэ кьыхэтхынышь, шлу тлээгьурэ Бар-Наббэрэ Паулрэ ягьусэхэу кьышъуфэдгьэклонхэу тызэгурыуагь.

<sup>26</sup>Итлур Зиусхьанэу Исус Христос ыцлэ фэлажьэхэзэ, апсэ еблэжыгьэхэп.

<sup>27</sup>Ауцтэу Иудэрэ Силэрэ кьышъуфэтэгьаклох. Ахэми ттхыгьэр жэдэклэу кьыжьугурагьэлочт.

<sup>28</sup>Тхьэм ы Псэ Лъапли тэри игьоу тлэытагьэ мы унашъохэу шьузэдэлун фаехэм анэмыкляу, зи кьышъутетымыльхьанэу:

<sup>29</sup>цыфхэм тхьэ нэпцлхэм афашлыгьэ кьурмэным ыл, льым, атхьэлэгьэ псэушъхьэхэм ал, зинэ шлэным защышъудзый. Шьо кьышъуашлэнэу шьузыфэмыери нэмыкля цыфхэм яшъумыш. Моуцтэу шьупсэумэ, дэгьоу шьушлэцт. Шьотхьэжь».

<sup>30</sup>Ауцтэу а лыхэр гьогум тырагьэхьагьэх. Ахэр Антиохие зынэсхэм, чылыс зэлуклэм щыщхэр аугьоихи, тхыльыр аратыгь.

<sup>31</sup>Ахэр тхыльым зеджэхэм, кьэбарэу ац итым ыгьэгушхуагьэх ыкли ыгьэгушлуагьэх.

<sup>32</sup>Иудэрэ Силэрэ, ежхэр пегымбархэти, гуцылабэклэ ашихэм агухэр кьагыэпытэхэзэ, агьэгушхуагыэх.

<sup>33</sup>Ахэр тлэклүрэ ащ зыдэсхэм, кьэзгыэкьуагыэхэм адэжь агьэзэжынынэу ашихэм гьогумафэклэ гьогум кьытырагыэхьяжыгыэх.

<sup>34</sup>Ау Силэ Антиохие кьыдэнэнэу тыриубытагы, Иудэ Ерусалим ыгыэзэжыгы.

<sup>35</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ Антиохие кьыдэнагыэх. Нэмыкыбэхэм ягыусэхэу, цыфхэм Зиусхьаным игуцылэхэр арагыашлэу, кьэбарышлүри арагыэлоу, Антиохие дэсыгыэх.

### Паулрэ Бар-Наббэрэ зэрэзэгокыгыэхэр

<sup>36</sup>Зы тлэкьү тешлагыэу Паул Бар-Наббэ рилуагы: – Тхьэм игуцылэхэр зыщыдгыэлүгыэ кьэлэ пстэуми адэс тшыхэм адэжь тэгьэгыэзэжы, язытет зыфэдэр зэтэгьэгыэльэгы.

<sup>37</sup>Бар-Наббэ Маркклэ заджэхэрэ Иуан ягыусэу зыдищэнэу фэягы.

<sup>38</sup>Ау Паул ар зыдищэныр игьоу ылыытагыэп; сыда плэмэ, Иуан Маркклэ заджэхэрэр Памфилие хэкум ахэмэ щагокли, Иоф адишлэнэу адэклогыагыэп.

<sup>39</sup>Паулрэ Бар-Наббэрэ льэшэу зэрэзэнэкьокьугыэхэм кьыхэклэу, зэгокыгыэх. Бар-Наббэ Марк зыдищи, Кипр хыгыэхьунэм кьухьэклэ кьуагыэ.

<sup>40</sup>Ау Паул гьусэ фэхьунэу Силэ кьыхихыгы. Ашихэм Тхьэм ынэшлү ахэмэ кьащифэнэу зызыфагыазэ ужым, ахэр гьогум техьягыэх.

<sup>41</sup>Чылыс зэлүклэхэм ащыщхэр агьэгушхохэзэ, Сириемрэ Киликиемрэ кьаклүхьэщтыгыэх.

## Апостолхэм ашлэгьэ Иофхэр 16

### Паулрэ Силэрэ Тимофей гьусэ зэрафэхьугьэр

<sup>1</sup>Ащ нэуж Паул кьалэхэу Дербие, етланэ Листрэ анэсыгы. Тимофей зыцлэу Исусклэ шлошхьуныгыэ зилэ лы горэ а кьалэм дэсыгы. Ащ янэ шлошхьуныгыэ зилэ джуртыгы, ятэ алыджагы.

<sup>2</sup>Кьалэхэу Листрэрэ Икониерэ адэс зэшхэм а лым льытэныгыэ фырялагь.

<sup>3</sup>Паул Тимофей зыдищэнэу фэягы. Джуртхэу а льэныкьом щыпсэхэрэм апае Паул Тимофей сунэт аригыэшлыгы; сыда плэмэ, Тимофей ятэ зэрэалыджыр зэклэми ашлэщтыгыэти ары.

<sup>4</sup>Кьалэхэр кьаклүхьэхэу, Ерусалим дэс апостолхэмрэ нахьыжхэмрэ ашыгыэ унашьохэм ядэлунхэм пае, шлошхьуныгыэ зилэхэм а унашьохэр арагуагыэх.

<sup>5</sup>Ауштэу чылыс зэлүклэхэм ащыщхэм нахь шлошъхъуныгъэшхо ялэ хъузэ, мафэ къэс шлошъхъуныгъэ зилэхэм япчъагъэ хахъоштыгъ.

#### **Троадэ къалэм Тхьэм Паул зыгорэ къызэрэщыфигъэльэгъуагъэр**

<sup>6</sup>Паулрэ игъусэхэмрэ Асие хэкум Тхьэм игушылэхэр щагъэлунхэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ фит ымышлыхээ, Фригиерэ Галатиерэ яхэку зэпырыкыгъэх.

<sup>7</sup>Мисие хэкум зынэсхэм, Битиние хэкум ихъанхэу пылгыгъэх, ау Исус ы Псэ Лъаплэ ихъанхэу фит ышыгыгъэхэп.

<sup>8</sup>Ауштэу Мисие хэкум пхырыкыхи, Троадэ къалэмклэ ехыгъэх.

<sup>9</sup>Чэщым Тхьэм Паул кыфигъэльэгъуагъ: Македоние хэкум щыщ лы горэ ыпашъхъэ кьиуцуи, къельэлугъ: – Македонием къаклуи, лэпылэгъу кытфэхъу.

<sup>10</sup>Паул ар къызэрэфэлагъоу, Къэбарышлур а цыфхэми ядгъэлунэу Тхьэр кызэрэтэджагъэм тицыхъэ тельэу, Македоние хэкум тыклонэу зыдгъэхъазырыгъ.

#### **Лидие зыцлэ бзылъфыгъэр Исус игъогу зэрэтэхъагъэр**

<sup>11</sup>Ауштэу Троадэ къалэм къухъэклэ тыщежьи, занклэу Самофракие хыгъэхъунэм тыклуи, ятлонэрэ мафэми Неапол къалэм тынэсыгъ.

<sup>12</sup>Етланэ ащ тыдэкли, Филиппи къалэм тыкыагъ. Ар Македоние хэкум щыцэу а лъэныкъом икълэшхуагъ. А къалэр зыгъэуцугъагъэхэр Рим къэралыгъошхом ицыфхэр ары. А къалэм мэфэ заулэ тыдэсыгъ.

<sup>13</sup>Шэмбэт мафэм къалэм тыдэкли, псыхъом тыкыагъ. Ащ дэжъым цыфхэр Тхьэм зыщельэлурэ чыплэ щыдгъотышт тлуи, тытлыси, зэрэугъоигъэ бзылъфыгъэмэ тадэгущылагъ.

<sup>14</sup>Бзылъфыгъэ горэ, Лидие ыцлэу, къэдалоштыгъ. Ар Тиатирэ къалэм щыцэу, шэклэ пльыжь члэпцлэ лъаплэр зыщэхэрэм ащыщыгъ. Ар Тхьэр зыгъэльэплэрэ бзылъфыгъэу кычлэкыгъ. Паул кылохэрэм ыгу етыгъэу ядэлунэу Зиусхъаным ащ ыгу зэлуйхыгъ.

<sup>15</sup>Ари ащ иунэ исхэри тьумэхъыгъэх. Зытэумэхъхэм, бзылъфыгъэр кытэлъэлуи, кылуагъ: – Зиусхъанымклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм сачыщэу шъолъытэмэ, сиунэ шъуисынэу шъукъеблагъ. Ауштэу ылозэ, тыкыгыгъэнагъ.

#### **Паулрэ Силэрэ къалэу Филиппи хъапсым зэрэщычладзагъэхэр**

<sup>16</sup>Мафэ горэм цыфхэр Тхьэм зыщельэлурэ чыплэм тыклозэ, джынапцлэ зыхэсэу, къэхъушт-къэшлэшт лэфхэр къэзылон зылъэкырэ унэлут пшъашъэ горэ кытлуклагъ. Къэхъушт-къэшлэштхэр кылохээ, итхэматэхэм ахъщабэ къафигъахъэщтыгъ.

- 17А пшъашъэр Паулрэ тэррэ тауж имыклэу, кууозэ моуштэу ылощтыгъ: – Мы лыхэр Тхъэу анахь Лъагэм илыкӀох. ШъумыкӀодэу, Тхъэм шъукызыэригъэнэжырэ гьогур мыхэмэ кышъуагъэу.
- 18Джауштэу мэфэ пчъагъэрэ пшъашъэр ауж итыгъ. ЕтӀанэ Паул губжи, зыкызыэригъээзкӀи, джынапцӀэм рилуагъ: – Исус Христос ыцӀэкӀэ мы пшъашъэм ухэкӀынэу унашъо кыпфэсэшы. Ардэдэм джынапцӀэр пшъашъэм хэкӀыжыгъ.
- 19Ахъщэ къэкӀуапӀэу зыщыгугыхэрэр зэрэщымыӀэжыыр пшъашъэм итхъэматэхэм залъэгъум, Паулрэ Силэрэ аубытхи, къалэм изэхэхьапӀэм тетыгъо зилэхэм апашъхъэ кӀуачӀэкӀэ ралъэшъуагъэх.
- 20Ӏэшъхъэтетхэм апашъхъэ зыращэхэм, моуштэу къалуагъ: – Мы лыхэр джуртых. Тикъалэ инэу зэлагъахъэ.
- 21Тэ Рим къэралыгъошхом ицыфхэм хабзэхэу зетымыхьапхъэхэри тымышӀапхъэхэри мы лыхэм агъэлух.
- 22Цыф купышхор ахэмэ ягъусэу Паулрэ Силэрэ атебэнагъэх. Ӏэшъхъэтетхэм Паулрэ Силэрэ яцыгъынхэр зэлатхъыхи, къамыщкӀэ яонхэу дзэлӀхэм унашъо афашыгъ.
- 23Утыныбэ зарах ужым, хьапсым чӀадзагъэх. Хьапс къэрэгъулэми афэсакъыпэу ыухъумэнхэу унашъо фашыгъ.
- 24Ауштэу унашъо зыфашым, къэрэгъулэм ахэр хьапсым иунэ кӀоцӀ дэдэм чӀидзэхи, алъакъохэри пкъэум рипхыгъ.
- 25Чэщныкъом Паулрэ Силэрэ Тхъэм елъэлущтыгъэх, тхъэщытхъу орэдхэри къалоштыгъ. Адрэ хьапсчӀэсхэри ахэмэ ядэлущтыгъэх.
- 26ОшӀэ-дэмышӀэу хьапсым ылъапсэхэр хъыехэзэ, чыгур лъэшэу къэсысыгъ. Ардэдэм хьапсым ипчъэхэр зэкӀэ кызыэлукыгъэх. ГъучӀ лъэхъухэу хьапсчӀэсхэм ателъыгъэхэри зэкӀэ атезыгъэх.
- 27Хьапс къэрэгъулэр къэущи, хьапсым ипчъэхэр зэлухыгъэхэу зельэгъум, хьапсчӀэсхэр хэхъажыгъэхэу ылуи, ичатэ кырихыгъ, зиукыжъ шӀоигъоу.
- 28Ау Паул мэкъэшхокӀэ къэкууи, кылуагъ: – Лые зэмыхыжъ! Тэ зэкӀэми мыщ тыщы!
- 29ЕтӀанэ хьапс къэрэгъулэм остыгъэ нэфынэ къаригъэхьи, хьапсым чӀэлъади, Паулрэ Силэрэ апашъхъэ кӀэзэзэу зыщыридзыхыгъ.
- 30ЕтӀанэ хьапсым чищыхи, моуштэу кылуагъ: – Шъо, тхъэматэхэр, сымыкӀодэу Тхъэм сыкыгъэнэжыным пае, сыда сшӀэн фаер?
- 31– Зиусхъан ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэ зигъаи, ори уиунагъуи шъумыкӀодэу Тхъэм шъукыгъэнэжышт, – къаложыгъ ахэмэ.

- <sup>32</sup>Етланэ Паулрэ Силэрэ хьапс кьэрэгьулэми, ащ иунэ ис пстэуми Зиусхьаным игущылэхэр аралотагьэх.
- <sup>33</sup>Чэщым а сыхьат дэдэм хьапс кьэрэгьулэм Паулрэ Силэрэ унэ горэм рицэхи, яулагьэхэр афитхьаклыгь. Ащ лъыпытэу ежьыри иунагьо ис пстэуми зарагьэумэхьыгь.
- <sup>34</sup>Ащ нэужым хьапс кьэрэгьулэм ахэр ежь иунэ рицэхи, ланэ кьафызэлуйхыгь. Тхьэмклэ шлошъхьуныгьэ ялэ зэрэхьугьэм пае, ежьыри иунагьуи гушуагьэх.
- <sup>35</sup>Нэф кьызэшъым, лэшъхьэтетхэм ялофтабгэхэм «Мы лыхэр тлупщыжьых» ралонэу хьапс кьэрэгьулэм дэжь агьэклауагьэх.
- <sup>36</sup>Хьапс кьэрэгьулэм а кьэбарыр Паул кьыриуагь: – лэшъхьэтетхэм шьуатлупщыжьынэу ялофтабгэхэр кьагьэклауагьэх. Арышъ, джы шьучлэклъжь. Гьогумафэх.
- <sup>37</sup>– Тэ рим цыфхэм тащыщми, хьыкумэшым ыпашъхьэ тырамыщэу, цыфмэ альэгьоу кьамыщклэ кьытаохи, хьапсым тычладзагь, – ариложьыгь Паул. – Джы шьэфэу татлупщыжьы ара? Хьау, ар хьуцтэп! Ежьхэр кьэрэклохи, тыкьычларэщыжь!
- <sup>38</sup>лофтабгэхэм а гущылэхэр лэшъхьэтетмэ аралотэжьыгь. Паулрэ Силэрэ Рим кьэралыгьошхом ицыфхэм зэращыщхэр лэшъхьэтетмэ зызэхахым, щынагьэх.
- <sup>39</sup>Ахэр кьаклохи, «Губгьэн кьытфэшъумыльэгьу» алуи, хьапсым кьычлащыжьыхи, кьалэм дэклъжьынхэу кьяльэлугьэх.
- <sup>40</sup>Паулрэ Силэрэ хьапсым кьызычлэклъжьхэм, Лидие иунэ клауагьэх. Ащ дэжьым зэшхэр щальэгьухи, агьэгушхуагьэх. Етланэ кьалэм дэклъжьыгьэх.

## Апостолхэм ашлэгьэ Иофхэр 17

### Фессалоникэ кьалэм ицыфхэм Паулрэ игьусэхэмрэ кьин зэрагьэщэчыгьэр

- <sup>1</sup>Паулрэ игьусэхэмрэ Амфипол кьалэмрэ Аполлоние кьалэмрэ кьаблэклъхи, Фессалоникэ кьалэм кьэклауагьэх. Джуртхэм а кьалэм синэгогу щырялагь.
- <sup>2</sup>Паул ихабзэ тетэу ахэмэ адэжь синэгогум члахьы, зэклэлъыклорэ шэмбэт мэфищым Тхьэм игущылэ тхыгьэмэ ащыщ кьафеджэзэ, янэкъокугь.
- <sup>3</sup>Христос кьин ыщэчынышъ, ллагьэхэм кьахэтэджыклъжьын зэрэфэягьэр зэхаригьэшлыкызэ, кьафигьэшъыпкъэжьыгь. – Исусэу зикьэбар сэ кьышъозгьэлурэр Христос ары, – ариуагь Паул.

<sup>4</sup>Джуртхэм ащыщхэм шлошъхъуныгъэ ялэ хъуи, Паулрэ Силэрэ гъусэ къафэхъугъэх. Ащ нэмыклэу Тхьэр зыгъэлъаплэрэ алыджхэм ащыщхэу бэхэми, зэлъашлэрэ бзылъфыгъэмэ ащыщхэу бэхэми шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

<sup>5</sup>Ау шлошъхъуныгъэ зилэ мыхъугъэ джуртхэр мэшъугъохэти, цыф зэхэхъаплэм къырамыдзэрэ хъульфыгъэхэр къыцагъотхи, цыф купышхо аугъой, къалэр къагъэбырсырыгъ. Етланэ Иасон иунэ лулъадэхи, Паулрэ Силэрэ къырацынхэшъ, цыфхэм апашъхъэ къырацэнхэу ауж итыгъэх.

<sup>6</sup>Ахэр замыгъотхэм, Иасонрэ зэш заулэ къалэм итхъэматэхэм апашъхъэ ралъашъохи, куохэзэ, моуцтэу алуагъ: – Дунаир зэклэ зэлэзгъэхьэрэ цыфхэр мыщи къэклуагъэх.

<sup>7</sup>Иасон ахэр иунэ ригъэблэгъагъэх. «Нэмыкл пачъыхъэу Исус зыцлэр щы!» алозэ, Кайсарым иунашъохэм апэуцужьых.

<sup>8</sup>Ахэмэ ауцтэу алозэ, а гуцылэхэр зэхэзыхыгъэ цыф купышхомрэ къалэм итхъэматэхэмрэ къагъэбырсырыгъэх.

<sup>9</sup>Ащ нэужым къалэм итхъэматэхэм Иасонрэ игъусэхэмрэ шэсы ахъцэр къалахи, атлупщыжъыгъэх.

#### **Берие къалэм ицыфхэм ащыщхэу бэхэр Исус игъогу зэрэтехъагъэхэр**

<sup>10</sup>Чэщ зэрэхъоу, зэшхэм Паулрэ Силэрэ Берие къалэм агъэклуагъэх. Ахэр зынэсхэм, джуртхэм ясинэгогу члэхъагъэх.

<sup>11</sup>Фессалоникэ къалэм дэсхэм анахьи Берие къалэм дэсхэм нахъ шъыпкъагъэ ялагъ. Тхьэм игуцылэхэр ягуапэу аштагъэх. Паул къылуагъэхэр Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм арытхэм атефэхэмэ альэгъуным пае, мафэ къэс Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм ахэплъыхъэщтыгъэх.

<sup>12</sup>Джуртхэм ащыщхэу бэхэми, лъытэныгъэ зилэ алыдж бзылъфыгъэхэмрэ хъульфыгъэхэмрэ ащыщ купхэми шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

<sup>13</sup>Паул Берие къалэми Тхьэм игуцылэхэр зэрэщигъэлурэр Фессалоникэ щыщ джуртхэм зашлэм, ащ къаклохи, цыф купышхор зэклагъэплъыхъагъ ыкли агъэбырсырыгъ.

<sup>14</sup>Ардэдэм зэшхэм Паул хылушъом агъэклуагъ, ау Силэрэ Тимофейрэ Берие къалэм къыдэнагъэх.

<sup>15</sup>Паул зыгъэклуатэхэрэр къалэу Афинэ дынэсыгъэх. Силэрэ Тимофейрэ ыдэжь шлэхэу къэклонхэу Паул зыцагъэхэм унашъо зафештым, ахэмэ агъэзэжъыгъ.

#### **Паул къалэм дэс цыфхэм апашъхъэ къызэрэщыгуцылагъэр**

<sup>16</sup>Паул къалэу Афинэ Силэрэ Тимофейрэ щапаплъэзэ, тхьэ нэпцл сурэтхэр къалэм дизэу зельэгъум, ыгу къеуагъ.

<sup>17</sup>Ауштэу Паул джуртхэмрэ Тхьэр зыгьэляплэхэрэмрэ синэгогум гущылэгьу афэхьузэ щянкьокьуцтыгь, мафэ кьэс зэхэхьаплэм цыфхэу щызэлүклэхэрэм щянкьокьуцтыгь.

<sup>18</sup>Философхэу эпикурейхэмрэ стоикхэмрэ ащыщхэу зы куп Паул кьенэкьокьоу ыублагь. – Сыда кьылонэу мы шьхьаубатэр зыфаер? – алуагь заулэмэ. – Мы лым хымэ тхьэхэм якьэбар зэрехьэ, – алуагь адрэхэм. Ауштэу зыкьауагьэр Паул Исус ехьылэгьэ Кьэбарышлүмрэ лагьэхэр кьызэрэтэджыжьыщтхэм ехьылэгьэ Кьэбарышлүмрэ зэраригьэлүцтыгьэхэр ары.

<sup>19</sup>Етланэ а философхэм Ареопаг луашьхьэм щызэлүклэрэ хасэм дэжь Паул зыдащи, кьыралуагь: – Кьэбарыклэхэу о цыфхэм ябгьашлэхэрэр зэхэтэбгьэшлыкынха?

<sup>20</sup>Сыда плэмэ, гущылэ гьэшлэгьонхэр ттхьаклүмэхэм о кьареогьадзэх. Ахэмэ кьарыкырэр тшлэ тшлоигьу.

<sup>21</sup>Афинэ кьалэм щыщ пстэуми, хымэхэу ащ дэсхэми кьэбарыклэхэр кьалонхэмрэ ядэлунхэмрэ нэмыкыклэ мафэхэр агьаклоцтыгьэхэп.

<sup>22</sup>Етланэ Паул Ареопаг луашьхьэм щызэлүклэрэ хасэм ыпашьхьэ кьиуцуи, моуцтэу кьылуагь: – Шьо, Афинэ лыхэр! Льэныкьо пстэумклэ шьо тхьэ ладжыхэр инэу жьугьэляплэхэу сэльэгьу;

<sup>23</sup>сыда плэмэ, кьэсклүхьэзэ, шьуитхьэлъэлүплэхэм сызьяплым, моуцтэу зытетхэгьэ кьурмэншыплэ горэ кьэзгьотыгь: «Тымышлэрэ Тхьэм пае». Джа шьо шьумышлэрэ Тхьэу жьугьэляплэрэм икьэбар ары шьо кьышьозгьэлүрэр.

<sup>24</sup>– Тхьэу дунаири дунаим тетхэри кьэзгьэшлыгьэр уашьоми чыльэми я Зиусхьан. Ар цыфхэм алэклэ ашыгьэ тхьэлъэлүплэ унэшхохэм арысэп.

<sup>25</sup>Ащ щыклагьэ горэ илэм фэдэу, цыфхэр лэклэ фэлэжьэнхэу ищыклагьэп. Ежыр ары псэ зыхэт пстэури щызгьалэрэри, жьы кьязгьацэрэри, ящыклэгьэ пстэури кьязытырэри.

<sup>26</sup>Тхьэм зы цыф закьом цыф лъэпкь пстэури кьытыригьэкыгь, дунаим тыдэкли щыпсэунхэм пае. Ятетыгьохэмрэ япсэуплэхэмрэ гьунэу афэхьуцтхэр кьыгьэнэфагь.

<sup>27</sup>Тхьэм цыфхэр кьызфигьэхьугьэр ежь лыхьухэзэ, лэбэ-лъябэхэзэ, зыгорэуцтэу кьагьотыныр ары.

<sup>28</sup>Ау щытми, Тхьэр тэ хэти тпэчыжьэп. «Тэ тырибын», шьо шьуитхаклохэм ащыщ заулэхэм кьызэралуагьэм фэдэу.

<sup>29</sup>– Арышь, Тхьэм тызэрибыным пае, цыфхэм ялэпэлэсагьэрэ якьылыгьэрэклэ ашыгьэхэу дышьэм, тыжьыным, мыжьом ахашлыкыгьэхэм Тхьэр афэдгьадэ хьуцтэп.



<sup>30</sup>Блэкыгъэ лъэхъанхэм цыфмэ шэныгъэ зямылэм, Тхьэр наеклэ ахэмэ къяплъыгъагъэп, ау джы цыф пстэури, тыдэ щылэхэми, япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожьынхэу унашъо къафешы;

<sup>31</sup>сыда плэмэ, Тхьэм зы мафэ къыгъэнэфагъ. А мафэм Тхьэм ежыгъэнэфагъэ лым илэмырклэ дунаим ицыф пстэуми шъыпкъагъэклэ хыкум атыришыхъащт. Ащ фэдэу зэрэхъуцтыр Тхьэм цыф пстэуми къафигъэшъыпкъэжыгъ а лыр лагъэхэм къызэрахигъэтэджыкыжыгъэмклэ.

<sup>32</sup>Ллагъэхэр къызэрэтэджыжыщтхэм икъэбар Паул къылоу зызэхахым, зы куп Паул дэхъащхыгъ, ау адрэ купым ылуагъ: – О къэбарэу къэплатэрэм етланэ тедэлуцт.

<sup>33</sup>Ауцтэу Паул ахэмэ ахэкыжыгъ.

<sup>34</sup>Ау цыф заули Паул гъусэ фэхъуи, шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ. Ареопаг луашъхъэм щызэлуклэрэ хасэм щыщ Дионисый, Дамар зыцлэ бзылъфыгъэ гори, анэмыкхэри а шлошъхъуныгъэ зилэ хъугъэхэм ащыщыгъэх.

## **Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 18**

### **Коринф къалэм Тхьэм игущылэхэр Паул зэрэщигъэлуцтыгъэхэр**

<sup>1</sup>Ащ нэужым Паул Афинэ къалэм дэкыжыи, Коринф къалэм клуагъэ.

<sup>2</sup>Паул а къалэм Акилэ зыцлэ джурт горэу, Понт хэкум къыщыхъугъэр къыщигъоти, зылуигъэклагъ. Ежыррэ ишъхъэгъусэ Прискиллэрэ Италие хэгъэгум къыкыгъэклагъэх; сыда плэмэ, Кайсар Клаудый джуртхэр зэклэ Рим къэлэшхом дэкыжыынхэу унашъо афишыгъагъ. Паул Акилэрэ Прискиллэрэ адэжъ клуагъэ.

<sup>3</sup>Ясэнэхъэтхэр зэрээфэдэм къыхэклэу, Паул ахэмэ адэжъ къэнагъэу адэлажъэщтыгъ. Ахэмэ ясэнэхъат чэтэнгъэлэгъэ шыныр арыгъэ.

<sup>4</sup>Шэмбэт мафэ къэс Паул къылохэрэр джуртхэмрэ алыджхэмрэ ашлошъ ыгъэхъуным ыуж итэу, синэгогум щянэкъокъуцтыгъ.

<sup>5</sup>Силэрэ Тимофейрэ Македоние хэкум къыкыхи, къызэклохэм, Паул ыгу етыгъэу Тхьэм игущылэхэр цыфмэ арилотэным пылъзэ, Исус зэрэ Христосыр джуртмэ апашъхъэ къыщиушыхъатыщтыгъ.

<sup>6</sup>Ау джуртхэр Паул пэуцужьхи, зехъонхэм, ищыгъынхэр ахэмэ апашъхъэ щитхыпкыхи, моуцтэу арилуагъ: – Шъо шъулъы шъушъхъэ къытерэфэжъ! Сэ лажъэ силэп. Джы щегъэжъагъэу хымэ лъэпкъхэм зафэзгъэзэщт.

<sup>7</sup>Ауцтэу Паул синэгогум къычлэкыжыи, Тхьэр зыгъэлъэплэрэ ллэу Иуст иунэ клуагъэ. Ащ иунэ синэгогум бгъодэтыгъ.

<sup>8</sup>Синэгогум ипащэу Крисп, зэклэ иунагъо игъусэу, Зиусхьанымклэ шлошъхъуныгъэ илэ хъугъэ. Коринф къалэм дэсхэу Паул едэлүхэрэм ащыщхэу цыфыбэми шлошъхъуныгъэ ялэ хъуи, зырагъэумэхъыгъ.

<sup>9</sup>Чэщ горэм Зиусхьаным Паул зыкыригъэлъэгъуи, кыриуагъ: – Умыщын, зымыушъэфэу, гущылэ зэпыт,

<sup>10</sup>сыда плэмэ, сэ сыуигъусэщт. О лые кыуихынэу зыми ылэ кыбнэсыщтэп. Сэ сицыфхэм ащыщыбэ мы къалэм дэс.

<sup>11</sup>Ауштэу Паул цыфхэм Тхэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ, илъэсырэ ныкьорэ а къалэм дэсыгъ.

<sup>12</sup>Галлион Ахаие хэкум илэшъхъэтет зэхум, джуртхэр зэгъусэ хъуи, Паул тебанэхи, хыкумэшым ыпашъхъэ рацагъ.

<sup>13</sup>– Хабзэм иунашъо темытэу Тхэр агъэлъэплэнэу мы лым цыфхэм арегъашлэ, – кылуагъ ахэмэ.

<sup>14</sup>Паул къэгущылэнэу кызыщыригъэжъэщтым, Галлион джуртхэм ариуагъ: – Шъо, джуртхэр, мы лым мыхъун горэ е бзэджагъэ горэ ышлагъэмэ, сидуапэу сышъодэлүщтыгъ.

<sup>15</sup>Ау джы гущылэхэмкли, цлэхэмкли, шъуи Тэурат хабзэкли шъузэрэзэнэкъокъурэм пае, шъор-шъорэу мы юфым шъухаплъ. Сэ мы юфым хыкум тесшыхъанэу сыфаеп.

<sup>16</sup>Ащ нэужым Галлион ахэр хыкумэшл унэм кычигъэклыжыгъэх.

<sup>17</sup>Етланэ зэклэ ахэмэ синэгогум ипащэу Сосфен аубыти, хыкумэшл унэм ипчъэлүпэ щеуагъэх. Ау Галлион ащ ыналэ тыридзагъэп.

#### **Паул Сирие хэкум щыщ Антиохие къалэм зэригъэзэжыгъэр**

<sup>18</sup>Паул Коринф къалэм мэфэ пчъагъэрэ дэсыгъ. Етланэ зэшхэм алапэ ыубытыжыи, Прискиллэрэ Акилэрэ игъусэхэу, Сирие хэкум клонэу кыухъэ горэм итлысхъагъ. Кенхрей къалэм Паул ышъхъэ джашъоу щаригъэупсыгъ; сыда плэмэ, тхэрыло ышыгъагъэти ары.

<sup>19</sup>Ефес къалэм кызынэсхэм, Паул Прискиллэрэ Акилэрэ кыгъанэхи, синэгогум члахыи, джуртхэм гущылэгъу афэхъузэ щянэкъокъугъ.

<sup>20</sup>Паул ахэмэ адэжъ нахь балорэ щылэнэу кызелъэлүхэм, ыдагъэп.

<sup>21</sup>Ау ежъэжынынэу алапэ зеубытыжыим, ариуагъ: – Къэклощт мэфэкл мэфэшхом Ерусалим сыщылэн фае, ау Тхэм ыломэ, шъуадэжъ къэзгъэзэжыщт. Етланэ Ефес къалэм кыухъэклэ щезъэжыгъ.

<sup>22</sup>Кесарие къалэм зынэсым, Ерусалимклэ дэклоягъ. Чылыс зэлүклэм щыщхэм шуфэс арихи, етланэ Антиохие къалэмклэ ехыгъ.

<sup>23</sup>Зы тэкмурэ Антиохием зыдэс нэужым, Паул гьогум техьяжи, Исускля шлошъхъуныгыэ зилэ пстэуми агухэр ыгыэпытэхэзэ, зэклэлъыклоу Галатиерэ Фригиерэ яхэку кыкълухьягь.

#### **Тхьэм игущылэхэр Аполлос Ефес кьалэм зэрэщигьэлүщтыгыэхэр**

<sup>24</sup>А мафэхэм Александрие кьалэм щыщэу, Аполлос зыцлэ джурт горэ Ефес кьэклуагь. Ар жэшлуагь, Тхьэм игущылэ тхыгыэхэмкли шлэныгыэшхо илагь.

<sup>25</sup>Зиусхъаным игьогу икьэбар ащ рагьэшлэгьягь. Ыгу етыгыэу кьэгущылэзэ, шьыпкъэм тетэу Исус икьэбар цыфхэм аригьашлэщтыгь. Ау щытми, умэхъыныгыэу Иуан зигугьу ышыщтыгыэм нэмыкл умэхъыныгыэр зэрэщылэр ышлэщтыгыэп.

<sup>26</sup>Ар гушхоклэ синэгогум кыщыгущылэу ригьэжьягь. Прискиллэрэ Акилэрэ Аполлос кьэгущылэу зызэхахым, яунэ ащи, Зиусхъаным игьогу икьэбар нахь дэгьоу гурагыэлуагь.

<sup>27</sup>Аполлос Ахаие хэкум клонэу гухэль зешлым, зэшхэм а кьалэм дэс шлошъхъуныгыэ зилэхэм тхыль афатхыгь, «Аполлос кызыклоклэ ежъугьэблагь» алозэ. Аполлос ащ зынэсым, Тхьэм ынэшлу кызэрацифагыэм пае, шлошъхъуныгыэ зилэ хьугьэхэм инэу адэлэпылэщтыгь.

<sup>28</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгыэхэм арытхэмклэ Исус зэрэ Христосыр кьафигьэшъыпкъэжъызэ, гущылэ лъэшхэмклэ цыфхэм апашъхьэ джуртхэм щатеклуагь.

### **Апостолхэм ашлэгьэ Иофхэр 19**

#### **Тхьэм игущылэхэр Паул Ефес кьалэм зэрэщигьэлүщтыгыэхэр**

<sup>1</sup>Коринф кьалэм Аполлос щылэ зэхьум, Паул ыпшээрэ хэкухэм апхырыкли, Ефес кьалэм нэсыгь. Ащ Исускля шлошъхъуныгыэ зилэ нэбгырэ куп кыщигьоти, яупчыгь:

<sup>2</sup>– Шлошъхъуныгыэ шьуилэ зэхьум, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ шьугухэм арыль хьугьа? – Тхьэм ы Псэ Лъаплэ щылэуи тэ зэхэтхыгыэп, – кыыраложыгы ахэмэ.

<sup>3</sup>– Сьд умэхъыныгыа шьузэраумэхъыгыэр? – яупчыгь Паул. – Умэхъыныгыэу Иуан зигугьу ышыгыэр ары, – кьаложыгы ахэмэ.

<sup>4</sup>– Зипсэклодхэм афыклэгьожыгыэхэр Иуан ыумэхъыщтыгыэх, – кыылуагь Паул. – Иуан ежъ ыуж кьэклоштымклэ, Христос Исускля цыфхэм шлошъхъуныгыэ ялэн фаеу арилуагь.

<sup>5</sup>Ар зызэхахым, Зиусхъан Исус ыцлэклэ зарагыэумэхъыгы.

<sup>6</sup>Паул ылэхэр затырельхэм, Тхэм ы Псэ Льяплэ кьафехи, амышлэрэ бзэхэмклэ кьэгущылагьэх. Тхэм игущылэхэри ахэмэ агухэм кьарильхьэхи, ахэр кьаригьэлуагьэх.

<sup>7</sup>Купыр нэбгырэ пшыкьлуту фэдиз хьуцтыгьэ.

<sup>8</sup>Етланэ Паул синэгогум члахьи, цыфхэм гушхоклэ янэьокьузэ, ашлошь ыгьэхьузэ, Тхэм и Тетыгьошхо икьэбар мэзищэ аригьэлуцтыгь.

<sup>9</sup>Ау зы куп кьаигьагьэклэ зекьуагьэ, цыфхэм апашьхьэ Зиусхьаным игьогу лаеклэ щытегущылэу, шлошьхьуныгьэ илэ хьуныр ыдагьэп. Джащыгьум Паул ахэмэ кьахэклъжьи, Исусклэ шлошьхьуныгьэ зилэхэр кьахищыжьи, мафэ кьэси Тиранн иеджаплэ Тхэм игущылэхэр щигьэлуцтыгь.

<sup>10</sup>Асие хэкум ис алыджхэри джуртхэри зеклэ Зиусхьанэу Исус ехьыллэгьэ Кьэбарышлум ригьэдэлүхэзэ, Паул ильэситло ыкьудыигь.

#### **Джынапцлэхэр цыфхэм ахафынхэм Скевэ ыкьохэр зэрэпылтыгьэхэр**

<sup>11</sup>Тхэм Паул Иофышхо гьэшлэгьон дэдэхэр ышлэнхэу ригьэлъэкьыцтыгь.

<sup>12</sup>Паул ыкьышьо нэсыгьэ лэплъэкьхэри кьылутельхэри сымаджэхэм атыралъхьацтыгьэх. Затыралъхьэхэклэ, ахэр хьужьыцтыгьэх, ахэс джынапцлэхэри ахэклъжьицтыгьэх.

<sup>13</sup>Ау джурт купэу цыфхэм джынапцлэхэр ахэзыфыхэу кьэзыкьлүхьэцтыгьэхэм Исус ыцлэ кьалозэ, джынапцлэхэр цыфхэм ахафыным пылтыгьэх. – Исусэу зикьэбар Паул ыгьэлүрэм ыцлэклэ мы цыфым шьухэклъынэу унашьо кьышъуфэсэшлы, – алоцтыгь ахэмэ.

<sup>14</sup>Джурт дин пэцэшхоу Скевэ ыкьуибли ауцтэу ашыцтыгь.

<sup>15</sup>– Исус сэшлэ, Паул икьэбари зэхэсхыгь, ау шьо хэт шьущыц? – пэгьокл упчлэ кьаритыжьи, джынэпцлэ лаем.

<sup>16</sup>Етланэ джынапцлэр зыхэс цыфыр атебани, зеклэми атекьуагь. Ахэмэ лыешхо зэрарихыгьэм пае, пцланэхэу, улагьэхэу унэм ичъыжьи, гьэх.

<sup>17</sup>Мы кьэбарыр зеклэ Ефес дэс алыджхэми джуртхэми зызэхэхым, зеклэри щынэгьошхом хэфагьэх. Джауцтэу Зиусхьан Исус ыцлэ щытхьу фашыцтыгь.

<sup>18</sup>Шлошьхьуныгьэ зилэ хьугьэхэм ащыщыбэхэр кьаклохэзэ, цыфмэ зэхэхэу бзэджагьэу ашлагьэхэм яуцоллэжьицтыгьэх.

<sup>19</sup>Ушхьухьаным хэт цыф ладжыми ятхыльхэр кьаугьоихи, цыф пстэумэ апашьхьэ шагьэстыгьэх. А тхыльхэм ауасэхэр залытэхэм, тыжьи ахьцэ мин шьэныкьо хьугьэ.

<sup>20</sup>Ауцтэу Зиусхьаным игущылэхэр цыф нахьыбэхэм анэсэу, инэу зыщаубгьуцтыгь.

### Ефес кьалэм дэсхэм бырсырышхо зрашыгыэр

- 21**Мы Иофхэр зэклэ кьызэхьухэ ужым, Паул хэкухэу Македониерэ Ахаиерэ апхырыкынышъ, Ерусалим клонэу ыгу риубытагы. – Ерусалим сызыкылахэклэ, Рим кьэлэшхоми сыклон фае, – ылуагы.
- 22**Паул илэпылэгьухэм ащыщэу нэбгыритлу, Тимофейрэ Эрастрэ, Македоние хэкум ежь ыпэ ыгьэкуагыэх. Ежь Асие хэкум охьтэ клэкыклэ кьэнагы.
- 23**А мафэхэм Зиусхьаным игьогу пае бырсырышхо кьэхьугь.
- 24**Сыда плэмэ, Димитрий зыцлэ тыжынашлэ горэ а кьалэм дэсыгы. Артемидэ зыфалорэ бзыльфыгыэ тхьэ нэпцым итхьэльэулпэ унэ цыкыжыеухэр тыжыным хишыкыхэзэ, адрэ тыжынашлэмэ федабэ Димитрий кьафихьыщтыгы.
- 25**Димитрий а тыжынашлэхэри ащ фэдэ лэшлагьэ Иоф зилэхэри ыугьоихи, моуштэу кьылуагы: – Тиныбджэгьухэр, мы Иофым тибайныгыэ кьызэрэхэклирэр шьошлэ.
- 26**Ефес кьалэм имызакьоу, Асие хэкум нахьыбэрэми, «Цыфхэм лэклэ ашыгыэхэр тхьэ шьыпкьэхэп» ылозэ, цыфыбэхэм ашлэш ыгьэхьузэ, мы Паул зэрэцигыэгьощагыэхэр шьольэгьу, зэхэшьохы.
- 27**Тэ тилэшлэгьэ Иофыр цыфхэм зэрэзэрамыпэсыщтым изакьоп щынагыор, Артемидэ бзыльфыгыэ тхьэшхом итхьэльэулпэ унэшхоуи пхьатэ зэрэпамыхьыжыщтри, зэклэ Асие хэкуми зэрэдунаеуи щыдгьэльэплэрэ Артемидэ ищытхьушхо зэрэклэдыжыщтри ары щынагыор.
- 28**Ар зызэхэхым, ахэр льэшэу губжи, куоштыгыэх: – Ефес кьалэм и Артемидэ льэплэ дэд!
- 29**Бырсырышхо кьалэм кьыщыхьугь. Македонием щыщхэу Паул игьогогыухэу Гайрэ Аристархрэ аубытхи, зыдащэхэзэ, зэклэ зэхэтхэу зэлуклэплэ пчэгум ильэдагыэх.
- 30**Паул цыфмэ ахэхьанэу фэягы, ау Исусклэ шлэшхьуныгыэ зилэхэм фадагыэп.
- 31**Асие хэкум итхьэматэхэм ащыщхэу, Паул кьыпэблагьэу щытхэм макьэ кьырагыэлуи, «Зэлуклэплэм умыкы» алозэ, кьельэлугыэх.
- 32**Джащыгыум зым зыр, адрэми нэмыкл алозэ, цыфхэр зэрэгьэкуоштыгыэх, сыда плэмэ, зэлуклэгьэ цыфхэм бырсырышхо кьахэхьухьагыэти ары. Нахьыбэми зыкызылукагыэхэр ашлэщтыгыэп.
- 33**Джуртмэ Александрэ купышхом кьыхаши, цыфхэм апашхьэ кьырагыэуцагы. Цыфхэм апашхьэ кьыщыгущылэ шлоигьоу, Александрэ ылэ кьылэтыгы.

<sup>34</sup>Ау ар зэрэджуртыр зашлэм, зэдырагъаштэу зы макъэкӀэ сыхъатитӀо зӀклӀри кууагъэх: – Ефес кӀалэм и Артемидэ лъӀплӀэ дэд!

<sup>35</sup>Аужыпкъэм кӀалэм итхакӀо цыф купышхор ыгъэсамбыри, кыӀуагъ: – Ефес лыхэр! Бзылъфыгъэ тхъэшхоу Артемидэрэ ащ исурэтэу уашъом кьефэхыгъэмрэ Ефес кӀалэр зэряухъумаколор зымышлӀэрэ цыф щыӀа?

<sup>36</sup>Ефес кӀалэр ахэмэ зэряухъумаколм щӀч хӀлъӀэпышъ, шъо зыжъугъэсамбыр, шъхъӀэпсынклӀэуи шъумызекӀу.

<sup>37</sup>Мы лыхэр тхъӀлӀӀуӀплӀэ унӀшхохэм ямытыгъуагъэхэу, титхъэу бзылъфыгъэм къемыхъоныгъэхэу, шъо мыщ кӀэшъушагъэх.

<sup>38</sup>Димитрийрэ ежъ игъусэу лӀшлӀгъэ лӀф зилӀхэмрэ цыф горэм дӀон лӀф фырялӀэмэ, лӀшъхъэтетхэр цыфхэм ядӀон лӀфхэм зыщахаплӀӀэрэ мафӀхэр щыӀӀэх. ДӀон лӀф азыфагу дӀлӀмэ, зэрӀдаох.

<sup>39</sup>Ащ нӀмыклӀэу зыгорэм шъуфаемэ, кӀалэм дӀсхэм яхасэу хабзэм тетым а лӀфыр зӀшӀуихын фае.

<sup>40</sup>лӀфхэу непӀэ хъугъэхэм апае, «ЗыкӀэшъолӀӀэты» алонышъ, рим тетыгъо зилӀхэм тагъэмысэнэу щынагъо щыӀ. Сыда плӀмэ, мы бырсырышхор кыӀзӀрӀӀӀэтыгъэм пае, кыӀтфагъэгъунэу ушъхъагъу тшӀын зи тилӀп. А гуцыӀӀэхэр кыӀзелом, цыфхэр зӀбгыригъӀкӀыжыгъэх.

## **Апостолхэм ашӀӀэгъэ лӀфхэр 20**

### **Македоние хӀкумрӀэ Грецие хӀгъӀэгумрӀэ Паул зӀрӀкӀуагъэр**

<sup>1</sup>Бырсырышхор зӀуцужымы, ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэ зилӀхэр Паул кӀаригъащӀехи, ыгъӀгушхуагъэх. ЕтӀанӀ алапӀхэр ыубытыжыи, Македоние хӀкум клонӀэу гъогум техъагъ.

<sup>2</sup>А лъӀныкӀохэр кыӀкӀухъэхӀзӀ, шӀошъхъуныгъэ зилӀхэр гуцыӀабӀкӀэ ыгъӀгушхохӀзӀ, Грецием нӀсыгъ.

<sup>3</sup>Ащ мӀзищӀэ щыӀагъ. Сирием кӀухъӀкӀэ клон фае зӀхъум, джуртхэм гъӀбылӀыгъӀкӀэ ауклӀынэу агу зӀрӀхӀлӀым пае, Македонием игъогукӀэ ыгъӀзӀжыынэу тыриубытагъ.

<sup>4</sup>Паул игъусагъэх мы лыхэр: Берие кӀалэм щыщӀэу Пирр ыкӀо Сосипатер; ФессалоникӀэ кӀалэм щыщӀхэу АристархӀрӀэ СекундрӀэ; Дербие кӀалэм щыщӀэу Гай; етӀанӀэ Тимофей; етӀанӀэ Асие хӀкум щыщӀхэу ТихикрӀэ ТрофимрӀэ.

<sup>5</sup>Ахэр тӀэ тапӀэ итхӀэу клӀохи, ТрӀоадӀэ кӀалэм кыӀщытпӀӀӀагъэх.

<sup>6</sup>Ау Хъалыгъу мыкӀу-мыпшӀэ зыщӀашхыӀрӀэ мӀфӀкӀӀ мӀфӀӀшхохэр зыблӀкӀыхэм, Филиппи кӀалэм кӀухъӀкӀэ тыщежыагъ. ТрӀоадӀэ кӀалэм мӀфитфыкӀӀэ тынӀэсыгъ. Ащи мӀфиблӀэ тыщыӀагъ.

### **ТрӀоадӀэ кӀалэм Паул лӀагъӀхэм Евтих кыӀзӀрӀахигъӀӀӀӀджыкӀыжыгъэр**

<sup>7</sup>Тхьэмафэм иапэрэ мафэм хьалыгъу зэготчынэу тызэрэугъоигъ. Паул ятлонэрэ мафэм гьогум техьанэу ыгу риубытагъэти, шлошъхьуныгъэ зилэхэм Тхьэм игущылэхэр арилохэзэ, чэщныкъом нэсыфэ гущылэныр ыкьудыигъ.

<sup>8</sup>Тэ тызыщызэрэугъоирэ унэ зэтетым иящэнэрэ къат остыгъэ бэу кыщыблэщтыгъэ.

<sup>9</sup>Евтих зыцлэ клалэ горэ шъхьангъупчъашъхьэм тесыгъ. Паул гущылэныр ымыух зэхьум, ар куоу хэчъыягъэти, ящэнэрэ къатым ефэхи, укыгъэу къагъотыжьыгъ.

<sup>10</sup>Паул ехи, клалэм зытыридзи, IаплI рищэкIи, кылуагъ: – ШъумыгумэклI. Ыпсэ хэт!

<sup>11</sup>Паул етIанэ кыдэкIоежьи, хьалыгъур зэгуичи, адрэхэм ягъусэу ышхыгъ. Нэф ошъыфэ, ахэмэ бэрэ адэгущылагъэу, ар гьогум техьагъ.

<sup>12</sup>Агухэр лъэшэу Iэтыгъэу, клалэр ядэжь псаоу ащэжьыгъ.

#### Паул Милит къалэм зэрэкуагъэр

<sup>13</sup>Тэ ыпэ къухьэм титысхьи, Асс къалэу Паул кызыщидгъэтысхьажьыщтым тежьагъ. Паул а къалэм нэс лъэсэу клон ыгу хэлъти, Iофыр ауштэу ыгъэпсыгъагъ.

<sup>14</sup>ЕтIанэ Асс къалэм кызыщытIокIэжьым, Паул къухьэм къидгъэтысхьи, Митилинэ къалэм тыкуагъ.

<sup>15</sup>А къалэм тыщежьи, ятлонэрэ мафэм Хиос хыгъэхьунэм фэзанклэу тыуцугъ. Ыужырэ мафэм Самос хыгъэхьунэм тыкуагъ. Трогиллие къалэм тыщыуцуи, ыужырэ мафэм Милит къалэм тынэсыгъ.

<sup>16</sup>Асие хэкум уахътэр щимыгъэкIодыным пае, Паул Ефес къалэм кыщымыуцоу, блэкIынэу тыриубытэгъагъ. Сыда плэмэ, амал илэмэ, Пэнтэкоств зыцлэ мэфэклI мэфэшхор къэсыным ыпэклэ, Ерусалим нэсынэу гузажъоштыгъ.

#### Ефес къалэм щылэ чылыс зэлукIэм инахьыжъхэм аужырэ къэбарэу Паул арилуагъэр

<sup>17</sup>Милит къалэм тызыщэлэм, Паул Ефес щылэ чылыс зэлукIэм инахьыжъхэр къаригъэцагъэх.

<sup>18</sup>Ахэр кызэкIохэм, Паул арилуагъ: – Апэрэ мафэм щегъэжъагъэу Асие хэкум сыкызехьэм, шъуадэжь зэкIэ щызгъэкIогъэ уахътэм сищыIакIэ зыфэдагъэр шъошIэ.

<sup>19</sup>Пэгагъэ зи сыгу имылъэу, бэрэ сыгъызэ, джуртхэм шъэфэу агу хэлъыгъэ бзэджагъэхэу кысашIэщтыгъэхэмклэ къиныбэ сагъэщэчызэ, Зиусхьаным сыфэлажъэщтыгъ.

- <sup>20</sup>Зишуагъэ кышъокыщт къэбархэр кышъослонхэм зыки зыщысымыдзыеу, цыфхэм апашъхы шъуиунэхэми къащышьозгъэлугъэх, ащышьозгъэшлагъэх.
- <sup>21</sup>Джуртхэри алыджхэри япсэклодхэм афыклэгъожьынхэшъ, Тхьэм зыфагъэээжьынэуи, Зиусхъанэу Исусклэ шлошъхъуныгъэ зырагъэлэнэуи афэзгъэпытэээ, макъэ язгъэлуцтыгъ.
- <sup>22</sup>— Джы кысэхъулэщтыр сымышлэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ сфылорышлэээ, Ерусалим сэкло.
- <sup>23</sup>Ау лэхъу-лъэхъухэри гузэжъогъухэри сапэ зэрильхэр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ сигъашлэээ, къэлэ пстэуми къащеушыхъаты.
- <sup>24</sup>Сищылэныгъэ сэрклэ лъаплэу, уасэ илэу слъытэрэп, ау Зиусхъан Исус лэфэу спшъэ кырильхъагъэр згъэцэклэн фае: Тхьэм ынэшлу къащифэным ехыллэгъэ Къэбарышлур цыфхэм язгъэлуныр ары.
- <sup>25</sup>— Тхьэм и Тетыгъошхо ехыллэгъэ къэбарыр шъозгъэлузэ, шъо зэклэми шъуадэжъ кыщысклухъэщтыгъ. Шъуащыщэу зыми сынапэ зэримылъэгъужьыщтыр сэшлэ.
- <sup>26</sup>Арышъ, зы цыф ыль спшъэ кызэрэдэмыфэщтыр непэ шъыпкъэу кышъосэлэ;
- <sup>27</sup>сыда плэмэ, Тхьэр зыфэе пстэури шъозгъэшлэным зыщысыдзыягъэп.
- <sup>28</sup>Шъо шъузфэсакъыжъ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ухъумаклоу шъузыфигъэуцугъэ цыф купыми шъуфэсакъ. Мэлахъом мэлхэм ыналэ зэратыригъэтырэм фэдэу, Зиусхъанми Тхьэми ячылыс зэлуклэм щыщхэу, Исус ыль уасэклэ кыщэфыгъэхэм шъуналэ атежъугъэт.
- <sup>29</sup>Сыда плэмэ, сэ дунаим сызехыжъыклэ, лэхъогъум шъхъамысыщт тыгъужъ мэхъаджэхэр кызэрэшъухэхъащтхэр сэшлэ.
- <sup>30</sup>Шъо, Исусклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэми, цыфхэр кышъухэклыщтых, зигъогу пхэндж тырагъэхъанхэм пае, шъыпкъагъэр зэзыхъоклыным пылъыщтхэр.
- <sup>31</sup>Арышъ, шъумычъыеу шъусакъ! Сынэпс къехызэ, илъэсищым чэщи мафи зэпымыоу шъуащыщэу хэти кызэрэжъугурызгъэлуагъэр зыщышъумыгъэгъупш.
- <sup>32</sup>— Джы Тхьэми ынэшлу щыфэныгъэ ехыллэгъэ гущылэхэми шъуафэсэгъазэ. А гущылэхэм гурэ псэрэклэ клуачлэ шъуагъэгъотын алъэклы, Тхьэм ицыфхэу ежъ зезытыгъэ пстэуми шъуриягъусэу лэхышлу кышъульагъэлэсыни алъэклы.
- <sup>33</sup>Зы цыф итыжъыни, идышъи, ищыгъыни сенэцыгъэп.



<sup>34</sup>Сигьусэхэмрэ сэррэ тицыклагьэхэр слэхэмклэ кьызэрэзгьэхьагьэр шьошлэ.

<sup>35</sup>Моуштэу тыулэузэ, лъэкл зимылэхэм тадэлэпылэн зэрэфаер лъэныкьо пстэумкли шьозгьэльэгьугьэ. Ежь Зиусхьан Исус гуцылэхэу кьылуагьэхэр зыщыдгьэгьупшэжьынхэ фаеп: «Къыуатыным нахь яптыныр нахь сыхатмаф».

<sup>36</sup>А гуцылэхэр кьызелом, Паул лъэгонджэмышъхьэклэ тьыси, ахэмэ зэклэмэ ягьусэу Тхьэм елъэлуь.

<sup>37</sup>Зэклэри лъэшэу гьыгьэх, Паул лапли ращэклыгь, ебэугьэх.

<sup>38</sup>Анахьыбэу агу кьезгьэуагьэр Паул ынапэ егьашлэми амылъэгьужьыштэу кьазэрэрилуагьэр ары. Етланэ кьухьэм нэс Паул дэклотагьэх.

## Апостолхэм ашлэгьэ Иофхэр 21

### Паул Ерусалим зэрэкуагьэр

<sup>1</sup>Ахэмэ тыкьызахэклыжьым, кьухьэмклэ тежьи, занклэу Кос кьалэм тыкьуагь. Ятлонэрэ мафэм Родос кьалэм тыкьуи, ащ тыщежьи, Патарэ кьалэм тынэсыгь.

<sup>2</sup>Финикие хэкум клорэ кьухьэ горэ кьэдгьоти, титьысхьи, тежьагь.

<sup>3</sup>Кипр хыгьэхьунэр кьызэлъагьом, кьухьэм исэмэгубгьуклэ ар кьэдгьанэзэ, Сирие хэкум тыкьуи, Тир кьалэм кьухьэр щеуцоллагь, сыда плэмэ, а кьалэм кьухьэр щаунэклын фэягь.

<sup>4</sup>Исусклэ шлошъхьуныгьэ зилэхэр а кьалэм кьыщыдгьотхи, мэфиблэ ахэмэ адэжь тыкьэнагь. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ахэмэ зэхаригьэшлыкьыгьэу, Ерусалим мыклонэу Паул кьыралуагь.

<sup>5</sup>Ау а кьалэм тызэрэщылэн фэе уахьтэр зытешлэм, ащ тыдэкли, тигьогу тытехьажьыгь. Шлошъхьуныгьэ зилэхэр зэклэ, бзылъфыгьэхэри сабийхэри ягьусэхэу, кьалэм кьыддыдэклыгьэх. Етланэ хьлушъом лъэгонджэмышъхьэклэ тыщытьыси, Тхьэм телъэлуь.

<sup>6</sup>Тлапэхэр зэрэдгьэубытыжьхи, тэ кьухьэм титьысхьажьыгь, адрэхэми ядэжь агьэзэжьыгь.

<sup>7</sup>Етланэ Тир кьалэм тыщежьи, кьухьэклэ тиклон тыухи, Птолемаидэ кьалэм тынэсыгь. А чьплэм тшыхэм шлуфэс щятхи, зы мафэ адэжь тыщылагь.

<sup>8</sup>Ятлонэрэ мафэм ащ тыдэклыжьи, Кесарие кьалэм тыкьуагь. Тхьэм игуцылэхэр зыгьэлурэ Филипп иунэ тихьи, ащ тыкьынагь. Ар нэбгыриблым ащыщыгь.

<sup>9</sup>Филипп дэмыкыагыэхэу пхъуиплI илагъ. Тхьэм игуцылэхэр ахэмэ агухэм кьарильхыагыэхэу кьаригьалоцтыгыэх.

<sup>10</sup>Мэфэ заулэрэ ащ дэжь тыщылагъэу, Агаб зыцлэ пегьымбар горэ Иудей хэкум кьикIи, кьэкыагы.

<sup>11</sup>Тадэжь кьаклуи, Паул ибгырыпх кьышти, ежь ылэхэри ыльакьохэри зэтырипхэхи, кьыуагы: – Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ моуштэу кьелo: «Джуртхэм мы бгырыпхыр зиер Ерусалим щызэкIоцIапхэнышъ, хымэ лъэпкьхэм аIэклалъхьащт».

<sup>12</sup>А гуцылэхэр зызэхэтэххэм, тэри а чыплэм щыпсэурэ тшыхэри Ерусалим мыкIонэу Паул тельэлугъ.

<sup>13</sup>Джашыгьум Паул пэгьокI гуцылэ кьытыжыгы: – Сыда шъушлэрэр? Сыда шъузкIэгьырэр? Сыда сыгу кьызкIежъугьаорэр? Си Зиусхьан Исус ыцлэ пае Ерусалим сыщырапхыщт закьоп, ары пакьошъ сыщылэщтми сыфэхьазыр.

<sup>14</sup>Паул кьедгъээзэгьын зытэмыльэкIым, «Тхьэм ыуагыэр орэхъу» тIуи, щыдгъэтыжыгы.

<sup>15</sup>А мафэхэм ауж зыдгъэхьазыри, Ерусалим тыкыагы.

<sup>16</sup>Кесарием щыщхэу, ИсускIэ шIошъхьуныгыэ зилэ нэбгырэ заулэ тигьусагы. Ахэмэ Мнасон зыцIэм иунэу тызыщыпсэуштым ташагы. Мнасон Кипр хыгъэхьунэм щыщыгы, ежьыри апэ дэдэу ИсускIэ шIошъхьуныгыэ зилэ хьугъэхэм ащыщыгы.

### Якьубэ дэжь Паул зэрэкыагыэр

<sup>17</sup>Ерусалим тызынэсым, тшыхэм ягуапэу тырагыэблэгъагы.

<sup>18</sup>ЯтIонэрэ мафэм Паул тигьусэу Якьубэ дэжь тыкыагы. Нахьыжъхэр зэкIэ ащ дэжь щылагъэх.

<sup>19</sup>Паул ахэмэ шлуфэс арихи, илофкIэ Тхьэм хымэ лъэпкьхэм адэжь цишIагыэхэр зырызэу афилотэжыгы.

<sup>20</sup>Паул ахэр кьыуатэхэу зызэхахым, ахэмэ Тхьэм щытхъу фашыгы. ЕтIанэ Паул кьырауагы: – О тшы, джуртхэм ащыщхэу мин пчъагыэхэм шIошъхьуныгыэ ялэ зэрэхьугъэри, Мусэ и Тэурат хабзэ яшъыпкьэу зэрэпылхэри олъэгъу.

<sup>21</sup>Ясабийхэр сунэт амышIынхэуи яхабзэхэм атемытынхэуи плoу, джуртхэу хымэ лъэпкьхэм ахэсхэри зэкIэ пегьымбар Мусэ игьoгу текIынхэу о ябгъашIэу аIозэ, цыфхэм зэрахьэрэ кьэбар пхэнджыр а шIошъхьуныгыэ зилэхэм зэхыхыгы.

<sup>22</sup>Сыда тшIэщтыр? Цыфхэр кьэзэрэугыоштых; сыда плoмэ, о укьызэрэкыагыэр зэхыхыщт.

<sup>23</sup>Арышъ, тэ кызыэрэуатlorэм фэдэу зекю. Тхьарыlo зышыгыэ нэбгыриплi тил.

<sup>24</sup>Ахэр зыдащэхи, урягыусэу Тэурат хабзэм иунашъо тетэу зыгъэкъэбзэжьи, ашъхъэхэр ябгъэупсынхэм пае ахъщэ ят. Ар залъэгъуклэ, о кыюхылагагъэу зэхахыгыэ къэбархэр зэрэмышъыпкъэхэри, ор-орэуи Тэурат хабзэм утетэу, ащ итхэр зэрэбгъэцаклэхэри цыф пстэуми ашлэщт.

<sup>25</sup>Ау хымэ лъэпкъхэм ащыщхэу Исусклэ шлошъхъуныгыэ зилэ хъугъэхэм тэ зэдэтштэгъэ loфыр тхылъклэ зэрядгъэшлагъэм фэдэу, цыфхэм тхъэ нэпцлхэм афашыгыэ къурмэным ыл, лъым, атхъалэгъэ псэушъхъэхэм ал, зинэ шлэным защадзыен фае.

<sup>26</sup>Ятлонэрэ мафэм Паул а лыхэр зыдищэхи, ахэр игъусэу зигъэкъэбзэжьи. Етланэ Тхъэм иунэшхо члахы, ежыррэ а лыхэмрэ зызыщагъэкъэбзэжьирэ мафэхэр заухыщтри, якъурмэн зырыз дин пащэм зырагъэшлыщт мафэри дин пащэхэм ариуагъ.

#### **Тхъэм иунэшхо джуртхэр Паул зэрэщытебэнагъэхэр**

<sup>27</sup>А мэфиблыр зыщыблэкыным, Асие хэкум щыщ джурт заулэмэ Тхъэм иунэшхо Паул щалъэгъугъ. Цыф купышхор зэклэ зэклагъэплъыхыи, Паул аубыти,

<sup>28</sup>моуцтэу кууагъэх: – Шъо, израиль лыхэр, шъукъыддэлэпы! Тэ тлъэпкъми, ти Тэурат хабзэми, мы чыплэ лъаплэми къапэуцунхэу тыдэкли цыфхэм зэклэ щязыгъашлэрэ лыр мыры. Ащ нэмыклэу алыджхэри Тхъэм иунэшхо чигъахъэхэзэ, мы чыплэ лъаплэр ыуцлэпгы.

<sup>29</sup>Ауцтэу зыклауагъэр ыпэклэ Ефес къалэм щыщ Трофим Паул игъусэу къалэм щалъэгъугъагъэти ары. Паул ар члэмыхъапхъэу Тхъэм иунэшхо чигъэхъагъэу ашлошыгы.

<sup>30</sup>Къалэм дэс цыфхэр зэклэ къэзэрэгъэбырсырыгъэх, зэхэлъэдагъэх. Паул аубыти, Тхъэм иунэшхо кычлащыжьи. Ардэдэми пчъэхэр агъэпытагъэх.

<sup>31</sup>Паул аукынэу зыпэхъэхэм, Ерусалим зэклэ зэрэщызэлыхъагъэм икъэбар рим дзэ пэщэшхом нэсыгы.

<sup>32</sup>Дзэ пэщэшхом ардэдэм дзэлхэри, дзэ пащэхэри зыдищэхи, цыфхэм ахэлъэдагъ. Цыфхэм дзэ пэщэшхори дзэлхэри залъэгъухэм, Паул еонхэм ыуж икыжьи.

<sup>33</sup>Джащыгъум дзэ пэщэшхор кылухыи, Паул дзэлхэм аригъэубыти, гъучлэ хъуитлу тыралъхъанэу унашъо афишыгы. Етланэ яупчыгы: – Мыр хэта? Сыда ышлагъэр?

<sup>34</sup>Цыф купышхом хэтхэм ащыщэу зым зыр, адрэм нэмыкI аозэ зэрэгэкуоштыгъэх. Бырсырышхом кыыхэкIыкIэ дзэ пэщэшхом шыпкьэр зэригъэшIэн ылъэкIыгъэпти, Паул пытапIэм дзэлIхэм аригъэщагъ.

<sup>35</sup>ДэкIояпIэм Паул зынэсым, цыф купышхор кыизэрэтебэнагъэхэм пае, дзэлIхэм ар IэкIэ ахын фаеу хъугъэ.

<sup>36</sup>Цыф купышхом хэтхэу Паул кыкIэлъыкIоштыгъэхэр куоштыгъэх: – УкIы ар!

### Паул цыф купышхом ыпашъхъэ кыизэрэщыгушылагъэр

<sup>37</sup>ДзэлIхэм Паул пытапIэм ащэн фае зэхъум, дзэ пэщэшхом рилуагъ: – Зыгорэ кыюслонэу фит сыкъэпшына? – Алыджыбзэ ошIа? – кыIожьыгъ ащ.

<sup>38</sup>– Мысырым щыщэу, бэмышIэу цыфхэм зыкъязгъэлэтыгъэу, уклэко минипI шъоф нэкIым изыщагъэр орыба?

<sup>39</sup>– Сэ сыджурт, – кыIожьыгъ Паул, – Киликие хэкум щыщэу, лъытэныгъэ зилэ Тарс кьалэм ицыфхэм сачыщ. Цыфмэ апашъхъэ сыкыщыгушыIэнэу фит сыкъэшI, сыольэу.

<sup>40</sup>Дзэ пэщэшхом фит кызешIым, Паул дэкIояпIэм теуцуи, ылэ цыфхэм афилэтыгъ. ЗэкIэри кыизэласэхэм, Паул джуртыбзэкIэ моуштэу кылуагъ:

### Апостолхэм ашIэгъэ Iофхэр 22

<sup>1</sup>– Тэ тшыхэри тятэхэри, зызгъэхыежьынэу кышъослоштым шъукъедэу.

<sup>2</sup>Ахэмэ Паул джуртыбзэкIэ адэгушыIэу зызэхахым, нахь заушъэфыгъ. ЕтIанэ Паул кылуагъ:

<sup>3</sup>– Сэ сыджурт, Киликие хэкум щыщэу Тарс кьалэм сыкышыхъугъ. Мы кьалэм сыщапIугъ. Гамалиил сыкIэлъырысэу, тятэжъхэм я Тэурат хабзэ фэсакъыпэзэ сигъэшIагъэ. Непэ шъо пстэури Тхъэм шъузэрэфэлажьэрэм фэдэ къабзэу, сыгуи спси етыгъэу Тхъэм сыфэлажьэ.

<sup>4</sup>Зиусхъаным игъогу рыкIохэрэм олIэхэфэкIэ, кьин язгъэщэчыштыгъ. Сицыфхэм ахэмэ яхъульфыгъэхэми ябзыльфыгъэхэми Iэхъу атырызгъалъхъэти, хьапсым чIязгъадзэщтыгъэх.

<sup>5</sup>Ар зэрэшъыпкьэр дин пэщэшхоми Тхъэмэтэ Хэсэшхом хэт пстэуми кысфаушыхъатын альэкIышт. Ахэмэ Дамаск дэс джурт тшыхэм тхылъхэр афатхыхи, кысатыгъэх. ЕтIанэ Дамаск сыкIуагъ, Iэхъухэр ателъхэу Зиусхъаным игъогу рыкIохэрэу ащ щылэхэр Ерусалим къязгъэщэнхэшь, кьинкIэ агъэпщынэнхэм пае.

**Паул Зиусхъанэу Исус игъогу зэрэтехьагъэм икьэбар кыизэриIотэжьыгъэр**

(Апостол. 9:1-19; 26:12-18)

- 6– Дамаск сыкюзэ, къалэм илэгъо-благъо сызынэсым, щэджагъом дэжь ошлэ-дэмышлэу уашъом къехыгъэ нэфынэшхом сыкъиуцухъагъ.
- 7Чыгум сытефагъэу, макъэ горэм къысилоу зэхэсхыгъ: – «Шаул, Шаул, сьд пае къин сэбгъэщэчэрэ?»
- 8– «О ухэта, Зиусхъан?» – сьуагъэ. – «Назарет щыщ Исусэу къин зэбгъэщэчэрэр сэры» – къысиложьыгъ ащ.
- 9Сигъусэхэм нэфынэр альэгъугъ, ау сэ къыздэгущылагъэм ымакъэ зэхахыгъэп.
- 10– «Сыда сшлэщтыр, Зиусхъан?» – сьуагъэ. – «Къэтэджи, Дамаск кло» – къысиложьыгъ Зиусхъаным. – «О пшлэнхэу Тхъэм къыпфигъэнэфагъэхэр зэклэ ащ зыгорэм къыщыуилощтых».
- 11А нэфынэшхом къыхэклыккэ сынэхэм зи амыльэгъужь зэрэхъугъэм пае, сигъусэхэм слэ алыгъэу Дамаск сыдащагъ.
- 12– Ананий ыцлэу, Тэурат хабзэм итхэр ыгъэцаклэу, Тхъэм шлолыккэ фызилэ лы горэ Дамаск дэсыгъ. Джурт пстэуми ащ лъытэныгъэ фырялагъ.
- 13Ар садэжь къаклуи, къызбгъодахыи, къысиуагъ: – «Сшы Шаул, о унэхэр къэплъэжьыщтых». – Ардэдэм сынэхэр къэплъэжьхи, а лыр слъэгъугъэ.
- 14– «Тхъэр зыфаер зэбгъэшлэнэу, Шъыпкъагъэр Зиер плъэгъунэуи ащ ымакъэ зэхэпхынэуи тятэжъхэм я Тхъэ укыгъэнэфагъ», – къыуагъ Ананий. –
- 15«Арышъ, о Иофхэу плъэгъугъэхэмрэ зэхэпхыгъэхэмрэ цыфхэм зэккэ апашъхъэ къыщыпloxээ, Шъыпкъагъэр Зиер уришыхъатыщт.
- 16Джы сыда зыккэбгъэужьорэр? Къэтэджи, зысэгъэумэхыи, Зиусхъаным елъэуи, ащ уипсэккэодшлагъэхэр угу рырегъэукъэбзыккыжьых».

**Хымэ лъэпкъхэм ежь игущылэхэр аригъэлунхэу Зиусхъаным Паул зэригъэклагъэр**

- 17– Етланэ Ерусалим къэзгъээжьи, Тхъэм иунэшхо сычлахыи, ащ сычлэтэу сызыщелъэлум, зыгорэ къысфэлъэгъуагъ.
- 18Исус сэ слъэгъуи, ащ къысиуагъ: – «Зыгъэпсынкли, шлэхэу Ерусалим дэкл, сыда плэмэ, шыхъат укызэрэсфэхъурэр адэщтэп».
- 19– «Зиусхъан, – къэсложьыгъ сэ, – орккэ шлошъхъуныгъэ зилэхэр хъапсым зэрэчлэзгъадзэщтыгъэхэри, синэгогухэм зэрэщязгъаощтыгъэхэри мы цыфхэм ашлэ.
- 20О уишыхъатэу Стефан ылъ загъачъэм, сэ а чыплэм сыщытыгъ. Зерауккыгъэри афэсыдагъ, зыуккыгъэхэми ящыгъынхэр афэсыухъумагъэх».

<sup>21</sup>– «Кюжь», – кысылуагы Зиусхьаным. – «Хымэ лъэпкьхэм адэжь чыжьэу узгьэкюшт».

### Паулрэ рим дзэ пэцэшхомрэ

<sup>22</sup>Паул мы гущылэхэр кьелюфэ, цыфхэр едэлуштыгьэх. Ау мыш дэжым мэкьэшхоклэ кьэзэрэгьэкууагьэх: – А лыр дунаим терэмытыжь. Псэуныр фэшъуашэп! – алуи.

<sup>23</sup>Ахэр кьэзэрэгьэкуохэзэ, ящыгьынхэр дадзыехэзэ, сапэр датэкьуаештыгь.

<sup>24</sup>Джашыгьум дзэ пэцэшхом дзэлхэм Паул пытаплэм аригьэцагь. Паул пэуцухэзэ, цыфхэр ауштэу зыклэкуохэрэр зэригьэшлэным пае, кьамыцкля еохэзэ еупчынхэу дзэ пэцэшхом дзэлхэм унашъо афишыгь.

<sup>25</sup>Кьамыцкля Паул еонхэм пае, шъо класэхэмкля зырапхым, Паул ащ дэжым щыт дзэ пацэм рилуагь: – Хыкумэшлым ыпашъхэ ишъумыщэу, рим цыфхэм ащыщэу зыгорэм кьамыцкля шъуеомэ, шъуихабзекля хьуцта?

<sup>26</sup>Дзэ пацэм ар зызэхехым, дзэ пэцэшхом дэжь клуи, кьэбар ригьэшлагь. – Сыда пшлэрэр? Мы лыр рим цыфхэм ащыщ, – рилуагь ащ.

<sup>27</sup>Дзэ пэцэшхор Паул кьыбгьодахы, кьырилугь: – Кьысалу! О рим цыфхэм уащыща? – Сащыщ, – ылуагь Паул.

<sup>28</sup>– Рим цыфхэм сащыщ хьуным пае, ахъцабэ тезгьэкюладагь, – ылуагь дзэ пэцэшхом. – Ары пакюшъ, сэ рим цыфхэу сыкьэхьугь, – ылуагь Паул.

<sup>29</sup>Паул еупчынхэу щытыгьэхэр ащ лъыпытэу зеклякюжьыгьэх. Дзэ пэцэшхом Паул рим цыфхэм зэращыщыр зешлэм, Паул лэхьу зэрэтыраригьэльхьагьэм пае щынагьэ.

### Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхэ Паул зэрэрацагьэр

<sup>30</sup>Ятлонэрэ мафэм джуртхэм Паул зэрагьэмысагьэр дзэ пэцэшхом зэригьэшлэпэнэу фэягьэти, Паул кьаригьэтлэтэжы, дин пэцэшхохэри Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт пстэури зэрэугьоинхэу унашъо ышыгь. Етланэ Паул кьыщи, апашъхэ кьыригьэуцагь.

### Апостолхэм ашлэгьэ Юфхэр 23

<sup>1</sup>Паул Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэм ахаплъи, арилугь: – Сшыхэр, сэ непэрэ мафэм нэс Тхьэм ыпашъхэ мыхьун зи зыдэсымышлэжьэу гукьэбзагьэкля сыщыпсэугь.

<sup>2</sup>Дин пэцэшхоу Ананий Паул дэжь щытхэм ылуашъо еонхэу арилугь.

<sup>3</sup>Джашыгьум Паул ащ рилугь: – Тхьэр кьыоожьыщт, фыжьэу кьэльэгьоным пае, агьэлэгьэ дэпкьым уфэд! Хабзэм тетэу хыкум

кыистепшыхъанэу ущыс, ау щытми, ор-орэу хабзэм утеклэу кыисэогъаоха?

<sup>4</sup>Ащ дэжбым щытхэм Паул кырыауагъ: – Тхьэм идин пэцэшхом уехъона?

<sup>5</sup>– Сшыхэр, ар зэрэдин пэцэшхор сшлэцтыгъэп, – ыуагъ Паул. – Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «О плъэпкъ итхьэматэ IаекIэ утегущылэ хъуцтэп».

<sup>6</sup>Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэт зы купыр саддукейхэу, адрэ купыри фарисейхэу Паул ышлэцтыгъэти, Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтэу ариуагъ: – Сшыхэр, сэ сыфарисей, сяти фарисейгъ. Лагъэхэр кызэрэтэджыжыщтхэм сызэрэщыгугъырэм пае, хыкумэшым ыпашъхъэ сырацагъ.

<sup>7</sup>Ауцтэу кызелом, фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ зэщыхъэхэу аублагъ, лъэныкъуитIоуи загощыгъ;

<sup>8</sup>сыда плэмэ, саддукейхэм «Лагъэхэр къэтэджыжъхэрэп, мэлэич щылэп, псэ щылэп» – аIо, ау саддукейхэм афэмыдэхэу фарисейхэм а зэкIэхэмкIэ шIошъхъуныгъэ яI.

<sup>9</sup>Джашыгъум Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэр мэкъэшхокIэ къэзэрэгъэкуохэу къаублагъ. Фарисейхэм ащыщхэу Тэурат егъэджэкIо пэцэ заулэ къэтэджи, адрэхэм янэкъокъухэу къауагъ: – Мы лым мыхъун горэ етлэгъуIлэрэп. Псэ горэ е мэлэич горэ кыдэгущылэгъэнкIи мэхъу. Тхьэм тыпэшъумыгъэуцу.

<sup>10</sup>Лъэшэу зэрэзэщыхъагъэхэм пае, ахэмэ Паул зэпкъыратхъыным дзэ пэцэшхор щыщыни, Паул къахашынышъ, пытапIэм ащэнэу дзэлIхэм унашъо афишыгъ.

<sup>11</sup>ЯтIонэрэ чэщым Зиусхъаным Паул кыфэлъагъуи, кырыуагъ: – Угу умыгъэкIод! Ерусалим шыхъат укыыщызэрэсфэхъугъэм фэдэу, Рим къэлэшхоми шыхъат укыыщысфэхъун фае.

#### Паул шъэфэу ауIкынэу джуртхэм гухэль зэрашыгъэр

<sup>12</sup>КъыкIэлъыкIорэ пчэдыжбым джурт заулэ зэгурылуи, тхьэ ауагъ: – Паул тэукIыфэ, тышхэцтэп ыкIи тешъоцтэп.

<sup>13</sup>Тхьэ зыуагъэхэр нэбгырэ тIокIитIум нахъыбэ хъуцтыгъэх. Ахэр дин пэцэшхохэмрэ нахъыжъхэмрэ адэжь кIохи, арауагъ:

<sup>14</sup>– Паул тэукIыфэ, тымышхэнэу тхьэ тIуагъэ.

<sup>15</sup>Арышъ, «Паул иIоф нахъ тэрэзэу тыхэплъэным пае, тадэжь къащэ» шъулуи, шъоррэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтхэмрэ дзэ пэцэшхом шъуелъэлу. Паул мыш дэжбым къэмысызэ, тыукIынэу тэ тыхъазыр.

<sup>16</sup>Ау Паул ышыпхъу ыкъо ахэмэ ягухэль кышIи, пытапIэм кIуи, Паул а къэбарыр ригъэшIагъ.

<sup>17</sup>Паул дзэ пащэхэм ащыщ горэм къеджи, рилуагъ: – Дзэ пэщэшхом дэжь мы клалэр щэ. Зыгорэ рилонэу фай.

<sup>18</sup>Дзэ пащэм клалэр зыдищи, дзэ пэщэшхом дэжь клии, рилуагъ: – Тихьапсчлэсэу Паул зыцлэр къысаджи, мы клалэм зыгорэ къыуилонэу фаешъ, уадэжь къэсщэнэу къысэлъэлугъ.

<sup>19</sup>Дзэ пэщэшхом клалэм ылэ ыубыти, лъэныкъомклэ луищи, еупчыгъ: – Къысэплонэу сыда узыфаер?

<sup>20</sup>– «Паул илоф нахь тэрэзэу тыхэплъэным пае, неущ Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ къащэ» алонышъ, джуртхэр къыолъэлунхэу зэгурылуагъэх, – ылуагъ клалэм.

<sup>21</sup>– Ау ахэмэ уямыдэлу; сыда пломэ, ахэмэ ащыщ нэбгырэ тлокитлум ехъу, Паул ауклыным пае, шъэфэу пэсых. Ахэмэ ар ауклыфэ, мышхэнхэуи емышъонхэуи тхьэ алуагъ. Загъэхъазырыгъэу уиунашъо къыпэплъэх нылэп.

<sup>22</sup>Дзэ пэщэшхом клалэр къыгъэклотэжьызэ, къыриллуагъ: – Мыр къызэрэсэплуагъэр зыми емылу!

#### Паул лэшъхьэтет Феликс дэжь зэращагъэр

<sup>23</sup>Етланэ дзэ пэщэшхор дзэ пащэхэм ащыщхэу нэбгыритлумэ къяджи, ариллуагъ: – Дзэлл нэбгырэ шъитлу, шыухэу нэбгырэ тлоклищырэ пшырэ, пчыхэр зылыгъ дзэллхэу нэбгырэ шъитлу нычэпэ сыхъатыр бгъум Кесарие къалэм клонхэу жъугъэхъазырых.

<sup>24</sup>Шыхэри Паул фэжъугъэхъазырхи, шы горэм тежъугъэтлысхьи, лэшъхьэтет Феликс дэжь шъуцэ.

<sup>25</sup>Дзэ пэщэшхом мышц фэдэ гущылэхэр зэрыт тхылъыри ытхыгъ:

<sup>26</sup>«Сэ, Клаудый Лисый, о лъытэныгъэшхо зилэ лэшъхьэтет Феликс, шлуфэс осэхы.

<sup>27</sup>Мы лпыр джуртхэм аубыти, ауклынэу фежьэгъагъэх, ау сидзэллхэр сигъусэхэу сыклии, рим цыфхэм зэращыщыр сшлагъэти, къалэклэсхыжьыгъ.

<sup>28</sup>Зэрагъэмысэрэр зэзгъэшлэнэу сыфаеу, я Тхьэмэтэ Хэсэшхо ыпашъхьэ дзэллхэм къырызгъэцагъ.

<sup>29</sup>Ахэмэ зэрагъэмысэхэрэр яхабзэ епхыгъэх нахь, е укл, е хьапс зифэшъошэ лоф а лым зи ымышлагъэу зэзгъэшлагъ.

<sup>30</sup>Ау джуртхэм мы лпыр шъэфэу ауклынэу агу зэрэхэлпыр зыгорэм сигъэшлагъэти, дзэллхэм уадэжь занклэу къязгъэцагъ. Къедаохэрэми зэрагъэмысэрэ лофхэр упашъхьэ къыщалонхэу макъэ язгъэлугъ. Отхъэжь!»



<sup>31</sup>Ауштэу яунашъо тетэу дзэлхэм Паул зыдащи, чэщым Антипатриде кьалэм нагъэсыгъ.

<sup>32</sup>Дзэлхэм ятлонэрэ мафэм Паул Кесарием ацэнэу шыухэм кьафагъани, ежхэм пытапӀэм агъэзэжыгъ.

<sup>33</sup>Шыухэр Кесарие кьалэм зынэсхэм, Іэшъхьэтетым тхылъыр ратыгъ, Паули ащ фагъэзагъ.

<sup>34</sup>Іэшъхьэтетыр тхылъым еджи, Паул зыщыщ хэкумкӀэ кьеучыгъ. Киликие хэкум щыцэу зызэхехым, кьыӀуагъ:

<sup>35</sup>— Кьыодаохэрэр кьызысхэкӀэ, тэрэзэу сыоупчыщт. ЕтӀанэ Іэшъхьэтетым Ирод пачъыхъэ унэшхоу преторие зыцӀэу ыгъэуцугъагъэм дзэлхэм Паул щаухъумэнэу унашъо ышыгъ.

## **Апостолхэм ашӀэгъэ Іофхэр 24**

### **Іэшъхьэтет Феликс ыпашъхьэ джуртхэр Паул зэрэцедэуагъэхэр**

<sup>1</sup>Мэфитф зытешӀэм, дин пэцэшхоу Ананий, нахьжъхэм ащыщ купрэ гъэмысэкӀо Тертуллрэ игъусэхэу, Кесарие кьалэмкӀэ кьехыгъэх. Паул зэрагъэмысэхэрэр Іэшъхьэтетым ыпашъхьэ кьыщалогагъ.

<sup>2</sup>Паул пчэгум кьызырацэм, Тертулл ар кьыгъэмысэу моуцтэу игущылэ кьыублагъ: – Лъытэныгъэшхо зилэ Феликс, о уитетыгъокӀэ мамырныгъэшхо тилэу тэпсэу; унали тебгъэтызэ, мы хэгъэгур нахь зэтегъэпсыхагъэ хъугъэ.

<sup>3</sup>Арышъ, сыдигъуи, тыдэ тыщылэми, щытхъу кьыпфэтэшлы.

<sup>4</sup>Бащэрэ усымыгъэулэунэу, зэрэуихабзэу, гушъэбагъэ пхэлъэу тилъэу кӀэкӀ укъедэлунэу сыкьыолъэу.

<sup>5</sup>— Мы лыр, кьызэрэтшагъэмкӀэ, емынэ гор, дунаим тет джурт пстэуми зыкьарегъэлэты, диныр зылэжырэ цыф купэу Назарет купкӀэ заджэхэрэм ятхэмат.

<sup>6</sup>Тхэм иунэшхуи мыкьабзэ ышыным пылгыгъ. Ар кьызытэубытым, тэ тихабзэ тетэу хыкум тетшыхъанэу тыфэягъ,

<sup>7</sup>ау дзэ пэцэшхо Лисый кьаклуи, лыгъэкӀэ ттырихыжыи, уадэжъ дзэлхэм кьаригъэцагъ.

<sup>8</sup>ЕтӀанэ Лисый тэ а лым тыридэогъоу уадэжъ тыкьэклонэу унашъо ышыгъ. Ор-орэу ащ уеупчӀымэ, зэрыдгъэмысэхэрэм яшыпкъагъэ зэбгъэшӀэн плъэкӀыщт.

<sup>9</sup>ГъэмысэкӀо Тертулл а гущылэхэу кьыӀуагъэхэр джуртхэм шыпкъэхэу алозэ, ащ ІэпыӀэгъу фэхъугъэх.

### **Іэшъхьэтет Феликс ыпашъхьэ Паул зызэрэциухыижыгъэр**

- 10** Иэшхьэтетым Паул Іэ зыфешлым, Паул кылуагь: – Илъэсыбэ хьугьэу мы лъэпкъым ихыкум Іоф о ппшэ зэрилгыр сшлэзэ, зысыухыижьэу, сиоф сигуапэу уапашъхьэ кысэлъхьэ.
- 11** Мэфэ пшыкытлум нахьыбэ темышлагьэу Ерусалим Тхьэм сыщелъэлунэу сыкызыэрэклагьэм ишъыпкъагьэ зэбгьэшлэн плъэкыщт.
- 12** Тхьэм иунэшхуи цыф горэм сыценэкъокъоу, синэгогуми, къалэми цыфхэр цызгьэбырсырыгьэп.
- 13** Сидэогьухэм сызэрагьэмысэрэ Іоф пстэуми ащыщэу зи къагьэшъыпкъэжыын альэкыщтэп.
- 14** Ау тятэжъхэм я Тхьэ сыфэлажъэзэ, мы цыфхэм пхэнджэу зыфалорэ гьогум сызэрэрыклорэм сеуцуалІэ. Тэурат хабзэм ит пстэумкІи пегьымбархэм атхыгьэ тхылъхэм арыт пстэумкІи шлошъхьуныгьэ сиІ.
- 15** Шъыпкъагьэ зилэхэмрэ зимылэхэмрэ Тхьэм кызыэригьэтэдджыжыынхэу мо щыт лыхэр Тхьэм зэрэщыгугьыхэрэм фэдэу, сэри Тхьэм сыщэгугьы.
- 16** Арышъ, Тхьэми цыфхэми апашъхьэ гукъэбзагьэкІэ мыхьун зи зыдэсымышлэжьэу сызэрэпсэуным сыдигьуи ыуж сит.
- 17** – Илъэсыбэ Ерусалим сыщымылагьэу, сэдакъэхэр слъэпкъ фэсхьынхэуи къурмэн сшынынэуи джыри зэ сыкъэклагь.
- 18** Ауштэу сшлэ пэтзэ, Тэурат хабзэм иунашъо тетэу зызгьэкъэбзэжьыгьэу, Тхьэм иунэшхо сычлэтэу сыкыщцагьотыгь. Цыф купышхоми сахэтыгьэп, бырсыри щылагьэп.
- 19** Ау Асие хэкум щыщ джурт куп а чыплэм щылагь. Ахэмэ сызэрагьэмысэн щылэмэ, джы уапашъхьэ кыщылыагьохэу ар къалон фэягь.
- 20** Е мо щытхэм къарэлу, сэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ сызыращэм, бзэджагьэу сшлагьэу къагьотыгьэр.
- 21** «Лпагьэхэр кызыэрэтэдджыжыыщтхэмкІэ шлошъхьуныгьэ зэрэсиІэм пае, непэ хыкумэшлым ыпашъхьэ сишъуцагь» сІуи, мы цыфхэм сахэтэу мэкъэшхокІэ кызыэрэслогьагьэр арыщтын сызэрагьэмысэрэр.
- 22** Джашыгьум Зиусхьаным игьогу икъэбар тэрэзэу зышлэщтыгьэ Феликс, яІоф зыщыхэплъэщт плалъэр лъигьэклауатэзэ, кылуагь: – Дзэ пэщэшхо Лисый кызыэрэклоу, шъуиІоф хыкум тесшыхьан.
- 23** ЕтІанэ Феликс дзэ пащэм унашъо фишыгь Паул къагьэгьунэнэу, ау къин рамыгьэлъэгьунэуи, кыпэблэгьэ цыфхэу игьусэхэри лъыплъэнхэ фит ышлынхэуи.

### **Феликсрэ Друзиллэрэ Паул зэрадэгущылагьэр**

<sup>24</sup>Мэфэ заулэ тешлагъэу, Феликс ишъхьэгъусэ Друзиллэ игъусэу къэкӀуагъ. Друзиллэ джуртыгъ. Феликс ицӀыфхэм Паул къаригъащи, Паул Христос ИсускӀэ шӀошъхьуныгъэм къызэрэтегущӀэрэм едӀагъ.

<sup>25</sup>Ау шъыпкъагъэм, зыпщӀӀаным, къэкӀошт ахърэт мафэм Паул къызатегущӀӀэм, Феликс къащти, къыӀуагъ: – ДжырӀкӀэ кӀожь, игъо сифэмэ, етӀанэ укъязгъэщӀэшт.

<sup>26</sup>Паул ахъщэ къыритынкӀэ ар гугъэщтыгъ. Арыти, бэрэ къаригъащӀэ дӀагущӀӀэщтыгъ.

<sup>27</sup>ИлъэситӀу зытешӀэ ужым, Феликс ычӀыплӀэ Порцый Фест зыцӀэр къытехьагъ. Ау Феликс джуртхэм шӀугъэ горэ афишӀэнэу фэягъэти, Паул хьапсым къычӀигъэнӀагъ.

## Апостолхэм ашӀэгъэ Иофхэр 25

### «Кайсарым сиоф хьыкум тырерэшыхь» – ыӀуи, Паул зӀриӀуагъэр

<sup>1</sup>Ӏэшъхьэтет Фест зыцӀэр хӀкум къэкӀуагъэу мӀфищ зытешӀэм, Кесарие къалэм дӀкӀи, Ерусалим кӀуагъэ.

<sup>2</sup>Джащыгъум дин пӀэщӀшхохӀэмрӀэ джуртхэм ятхьэматӀэхӀэмрӀэ Паул едӀонхэм пае, Фест дӀэжь къэкӀуагъӀэх.

<sup>3</sup>АхӀэмэ яхьатыркӀэ Паул Ерусалим къаригъӀэщӀэнэу ыуж имыкӀхӀэу Фест елъӀагъӀэх, сыда плӀомӀэ, Паул гъогум рыкӀозӀэ, шъӀфӀэу аукӀын агу хӀэльыгъ.

<sup>4</sup>Ау Фест ариӀуагъ: – Паул Кесарие хьапсым чӀӀэс. СӀэри бӀэ темышӀӀэу ащ сыкӀошт.

<sup>5</sup>А лӀым бзӀэджагъэ горэ ышӀагъӀэмэ, шъуитхьэматӀэхэм ащыщӀэу зы куп сигъусӀэу къэрӀкӀуи, къерӀдау.

<sup>6</sup>Фест мӀфий е мӀфипшӀ нахьыбӀэ ахӀэмэ адӀэжь щымыӀагъӀэу, КесариемкӀэ ехыгъ. ЯтӀонӀэрӀэ мафэм хьыкум ышӀынӀэу итӀысыплӀэ тетӀысхьы, дзӀӀӀхэм Паул къаригъӀэщӀагъ.

<sup>7</sup>Паул къызӀӀагъом, Ерусалим къыкӀыгъэ джуртхэм къауцухьы, бзӀӀӀжӀӀӀӀэгъӀэшхо пчъагъӀкӀэ агъӀемысӀэу аублагъ, ау къаӀуагъӀэхэр къагъӀэшъыпкъӀэжъын алъӀӀкӀыгъӀӀэп.

<sup>8</sup>– Джуртхэм я ТӀэурат хабзӀкӀи, Тхьэм иунӀэшхокӀи, КайсарымкӀи мыхьомышӀӀэу зи сшӀагъӀӀӀэп, – къыӀуагъ Паул зиухьыжъӀэу.

<sup>9</sup>Джуртхэм шӀугъэ горэ афишӀэнӀэу Фест фӀэягъэти, Паул риӀуагъ: – Мы Иофым хьыкум тесшӀыхьаным пае, Ерусалим укӀонӀэу уфӀа?

<sup>10</sup>– ХьыкумӀшӀӀэу Кайсарым ихьыкум сиоф тезышӀыхьан фаем ыпашъхьӀэ сит, – къыӀожьыгъ Паул. – О дӀӀгъоу зӀрӀӀшӀӀэу, джуртхэм зи мыхьун яшӀагъӀӀӀэп.

**11** УкI зифэшъошэ мыхъун горэ сшлагъэу силажьэмэ, укIым зыщысыдзыенэу сыфаеп. Ау кызыэрысэдаохэрэм шъыпкъагъэ ахэмылэмэ, зыми ахэмэ салэкигъэхъан ылъэкIыштэп. Кайсарым силоф хыкум тырерэшыхь!

**12** Фест илэпылэгъухэм задэгущылэ ужым, кыылагъ: – «Кайсарым силоф хыкум тырерэшыхь» кызыэрэпылагъэм пае, Кайсарым дэжь уклощт!

**Паул икъэбар пачъыхъэ Агриппэ Фест зэрэпылагъэр**

**13** Мэфэ заулэ зытешлэ ужым, пачъыхъэ Агриппэрэ ышыхъу Вереникэрэ Фест шлуфэс кырахынэу Кесарием къэкIуагъэх.

**14** Ахэр мэфэ заулэрэ шылагъэхэу, Паул илоф пачъыхъэм ыпашъхъэ Фест рилъхы, рилагъ: – Лы горэ хъапсым члэсэу Феликс кысфигъэнагъ.

**15** Сэ Ерусалим сызыщэлэм, джуртхэм ядин пэцэшхохэмрэ джуртхэм янахыжъхэмрэ садэжь къаклохи, а лым едаохэу, згъэмысэнэу кысэлъэлугъэх.

**16**– Ау сэ ахэмэ ясложыгъ: «Лы горэ къедаохэрэм апашъхъэ кыхъэу, зэрагъэмысэрэм ипэгъокI аритэу, зиухыижъынэу фитыныгъэ рамытмэ, укI тыралъхъанэу рим хабзэмкIэ хъуштэп».

**17** Ахэр садэжь кызэкIохэм, Iофыр сымыгъэгужъоу ятIонэрэ мафэм хыкум тесшыхъанэу ситIысыплэ ситетIысхы, а лыр дзэлIхэм къязгъэщагъ.

**18** Къедаохэрэр къэтэджыгъэх. Iоф мыхъо-мышлэкIэ агъэмысэшт сшлошыгъ, ау зэрагъэмысэн бзэджэшлагъэхэу сызэрэгугъагъэхэм ащыцкIэ агъэмысагъэп.

**19** Ежъхэр ядин ехылагъэу Iоф заулэхэмкIэ зэгурылощтыгъэхэп. Исус зыцIэу лIагъэу, ау Паул псаоу зыфилауагъэмкIи зэгурылощтыгъэхэп.

**20** Мыщ фэдэ Iофхэм хыкум зэратесшыхъащт шыкIэр сшлагъэпти, а лым сеупчыгъ: «Ерусалим уклоу, ащ хыкум кыщыптесшыхъанэу уфая?»

**21** Паул илоф Кайсарым хыкум тырешыхъэфэ, хъапсым чIагъэсынэу кызэлъалом, ар Кайсарым дэжь сэгъэкIофэ, хъапсым чIагъэсынэу унашъо сшыгъэ.

**22**– Сэ сшъхъэкIэ а лым кылохэрэм сядэлунэу сыфай, – кырылауагъ Агриппэ Фест. – Неущ уезгъэдэлун, – кыыложыгъ Фест.

**23** ЯтIонэрэ мафэм цыфхэм лъытэныгъэшхо къафашызэ, Агриппэрэ Вереникэрэ цыфхэм хыкум зыщатырашыхъэрэ унэшхом кычIэхъагъэх. Ахэмэ ягъусагъэх дзэ пэцэшхохэри къалэм итхъэматэхэри. ЕтIанэ Фест унашъо ыши, Паул къащагъ.

<sup>24</sup>– Ори, пачъыхъэ Агриппэ, шъори тигъусэхэу щылэ цыф пстэури, мылым шъуеплъ! – кылуагъ Фест. – Джуртхэр зэкӀэ Ерусалими мыщи садэжь кьаклохи, агъэмысээ, «Мы лыр нахьыбэрэ псэу хьуцтэп», – алозэ, зыфэкуоцтыгъэхэр мыры.

<sup>25</sup>УкӀ зифэшъошэ бзэджагъэ зи ымышлагъэу къэзгъотыгъ, ау ежь «Кайсарым сиоф хьыкум тырерэшыхъ», – ыуи, лъэлуагъэти, Кайсарым дэжь згъэклонэу тесыубытагъ.

<sup>26</sup>Ау гъэнэфэгъэ къэбар зи ащ ехьылагъэу Кайсарым фэстхынэу силэп. Арыти, шъуапашъхъэ, зэкӀэми анахъэу оры, пачъыхъэ Агриппэ, кырызгъэцагъ, хьапсчӀэс Паул теупчызэ, иоф тызыхаплъэ ужим, стхыщтыр сшӀэным пае;

<sup>27</sup>сыда плэмэ, зэрыдгъэмысэрэр ятымыгъашӀэу, хьапсчӀэс горэ афядгъэщэныр емыклоу сэлъытэ.

## **Апостолхэм ашӀэгъэ Иофхэр 26**

### **Пачъыхъэ Агриппэ ыпашъхъэ Паул зызэрэщихьыжыгъэр**

<sup>1</sup>Ащ нэужым Агриппэ Паул рилуагъ: – Зыуухьыжыгъэу укъэгущыӀэн уфит. Паул ылэ кыӀэти, зиухьыжыгъэу кылуагъ:

<sup>2</sup>– Пачъыхъэ Агриппэ, джуртхэм сызэрагъэмысэрэ Иоф пстэумкӀи оупашъхъэ зызэрэщысыухьыжыгъэрэр насыпышлуагъэу зыфэсэлъытэжы.

<sup>3</sup>Анахъэу, джуртхэм яхабзэхэри зэрызэнэкьокъурэ Иоф пстэури дэгъоу зэрэпшӀэхэрэм паешъ ары. Арышъ, сэ кьаслохэрэм щӀагъэ уилэу укъядӀункӀэ сыольӀэу.

<sup>4</sup>– СикӀэлэгъу кыщегъэжыагъэу, слъэпкъ сыхэсэу Ерусалим сызэрэщыпсэурэр джурт пстэуми дэгъоу ашӀэ.

<sup>5</sup>Ахэмэ сызашӀэрэр бэшлагъэ. Дыныр зылэжырэ цыф купхэм ащыщӀэу анахъ пытэу, фарисей купкӀэ заджэхэрэм игъогу сызэрэрыкӀоцтыгъэр, ахэр фаехэмэ, кьаушыхъатын алъэкӀыщт.

<sup>6</sup>Тхьэм тятэжъхэр кьызэригъэгугъэгъэ Иофым сызэрэщыгугъырэм пае, джы хьыкумэшлым ыпашъхъэ сыкырацагъ.

<sup>7</sup>Тхьэм тятэжъхэр кьызэригъэгугъэгъэ дэдэр ары тлъэпкъ илӀэкьо пшыкӀутӀур чэщи мафи агу етыгъэу, Тхьэм фэлажъэхэзэ, кьагъотынэу зыщыгугъыхэу зыпаплъэхэрэр. О пачъыхъ, сэри ащ сызэрэщыгугъырэр ары джуртхэр кьызкӀысэдаохэрэр.

<sup>8</sup>Тхьэм лӀагъэхэр кьызэригъэтэджыжыщтхэр къэмыхъун Иофэу сыд паешъульытэрэ?

<sup>9</sup>– ЗэрэслъэкӀэу Назарет щыщ Исус ыцӀэ сыпэуцужыын фаеу сэри сшӀошь хьуцтыгъэ.

<sup>10</sup>Ерусалим ауштэу щысшыщтыгъ. Дин пэцэшхохэм фитыныгъэ къалысхыти, сицыфхэм Тхьэм ицыф льяплэхэм ащыщхэу бэхэр хьапсым чязгъадзэщтыгъэх. Тетыгъо зилэхэм ахэмэ укI хьыкум затыралъхьэм, сэри ар игъоу слъытагъэ.

<sup>11</sup>Синэгогу пстэуми ахэмэ бэрэ кьин щязгъэщэчыщтыгъ, Исус езгъэхъонынхэуи сыпылъыщтыгъ. Лъэшэу сафэгубжэу, кьин язгъэщэчынэу хымэ къалэхэми анэс сакIэлъыкIоцтыгъ.

**Зиусхьан Исус игъогу Паул зэрэтехьагъэм икъэбар кьызэрилотэжыгъэр**  
(Апостол. 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup>– Ауштэу дин пэцэшхохэм фитыныгъэ къалысхыгъэу, пшъэрылти кьысатыгъэу, Дамаск гъогум сытетыгъ.

<sup>13</sup>Щэджагъом гъогум сырыкIозэ, тыгъэм нахьи нахь лыдырэ нэфынэ горэ уашъом къехэу, сигъусэхэмрэ сэррэ тыкьиуцухьэу слъэгъугъэ, типачъыхь.

<sup>14</sup>Тэ зэкIэ чыгум тытефагъэу, джуртыбзэкIэ макъэ горэм моуштэу кьылоу зэхэсхыгъ: – «Шаул, Шаул, сьд пае кьин сэбгъэщэчыра? Цур зиём ибэц кIыхьэ папцIэ цур ылъакъокIэ кьызэрешъутырырэм фэдэу ошымэ, уиягъэ зэогъэкIыжыи».

<sup>15</sup>– «О ухэта, Зиусхьан?» – сIуагъэ. – «Исусэу кьин зэбгъэщэчырэр сэры», – кьыложыгъ Зиусхьаным. –

<sup>16</sup>«Ау джы къэтэджи, о пльакъомэ къатеуцожь. Сэ кьысфэлажьэрэ лы ухъунэу, Iофхэу пльэгъугъэхэмрэ озгъэлъэгъуцтхэмрэ къэуушыхъатынхэуи узгъэнэфагъ, зыозгъэлъэгъугъ.

<sup>17</sup>О пльэпкърэ хымэхэу узфэзгъэкIоцтхэмрэ укьалэпысхыжыщт.

<sup>18</sup>Ахэр шIункIым кьыхэкIынхэшъ, нэфынэм зыкьыфагъэзэным пайи, шэйтаным итетыгъо кьычIэкIынхэшъ, Тхьэм зыкьыфагъэзэным пайи, ахэмэ анэхэр къэбгъэплъэжыынхэу адэжь усэгъако. Ауштэу сэркIэ шIошъхъуныгъэ зэрялэм пае, япсэкодшIагъэхэр афэгъуцтых, Тхьэм ицыфхэу ежь зыкъезытыгъэхэм IахьышIоу къалъыIэсыщтри ахэми къалъыIэсыщт».

**Паул джуртхэмрэ хымэ лъэпкъхэмрэ апашъхьэ Исус шыхьат зэрэщыфэхъугъэр**

<sup>19</sup>– Арышъ, пачъыхьэ Агриппэ, уашъом щыIэу зыкьысэзгъэлъэгъугъэм сыпэуцужыгъэп.

<sup>20</sup>Апэу Дамаск къалэм дэсхэм, еIанэ Ерусалим дэсхэм, Иудей хэкум зэкIэ исхэми, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми язгъэлущтыгъ, япсэкодшIагъэхэм афыкIэгъожыынхэшъ, Тхьэм игъогу техьанхэу зэрэфаери, япсэкодшIагъэхэм зерафыкIэгъожыгъэм фэшъошэ IофышIухэр агъэцэкIэнхэ зэрэфаери.

<sup>21</sup>Джары джуртхэм Тхьэм иунэшхо сыщаубыти, сауклыным зыкыпылтыгъэхэр.

<sup>22</sup>Ау непэ нэсыфэклэ Тхьэр лэпылэгъу кыысфэхъузэ, цыкылуми инми апашъхьэ мыщ дэжым сыщытэу шъыпкъэм шыхъат сыфэхъу. Пегъымбархэмрэ пегъымбар Мусэрэ къэхъун фэе Иофхэу зыфалауагъэхэм анэмыкӀхэр къаслохэрэп;

<sup>23</sup>Христос кын ыщэчын зэрэфэягъэри, апэрэу лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъэу, ежь илӀэпкърэ хымэ лӀэпкъхэмрэ нэфынэм икъэбар къаригъэлун зэрэфэягъэри ары зыфаслохэрэр.

### **Агриппэ шлошъхуныгъэ зыригъэлэнэу Паул зэрелъэугъэр**

<sup>24</sup>Паул ауштэу зиухыижь зэхъум, Фест мэкъэшхоклэ кылуагъ: – Паул, уиакъыл уиежьэп о. УишӀэныгъэшхо пшъхьэ зэригъэкӀокыгъ.

<sup>25</sup>– Сэ сшъхьэ зэкӀокыгъэп, лъытэныгъэ зиӀэ Фест, – кыыложыгъ Паул, – сэ къаслохэрэр гущылэ шъыпкъэх, гущылэ губзыгъэх.

<sup>26</sup>Пачъыхьэм мы Иофхэр ешӀэ, ащ ыпашъхьы гушхоклэ сыкыщэгущылэ. Ащ гу зылымытэгъэ Иоф а Иофхэм зэрахэмытым сицыхьэ тель, сыда плэмэ, мы Иофхэр зекӀэ зы къогъу горэм кыщыхъугъэхэп.

<sup>27</sup>Пачъыхьэ Агриппэ, пегъымбархэм атхыгъэхэмклэ шлошъхуныгъэ уила? Шлошъхуныгъэ зэрэуилэр сэшӀэ.

<sup>28</sup>– Ауштэу псынклэу Христос игъогу сытебгъэхьанэу огугъа? – кырилуагъ Агриппэ Паул.

<sup>29</sup>– Псынклэми мыпсынклэми о уимызакъоу, ау непэ сэ къаслохэрэр зэхэзыхьэрэ пстэури сэ сфэдэ хъунхэу Тхьэм сельэу, ау лэхъу-лъэхъу атерэмыл, – кыыложыгъ Паул.

<sup>30</sup>Ащ нэужым пачъыхьэр, лэшъхьэтетыр, Вереникэ, ахэмэ ягъусэхэу щысыгъэхэр къэзэрэгъэтэджыжыгъэх.

<sup>31</sup>Унэм зекыжхэм, зэраложыгъ: – УкӀ е хьапс зифэшъошэ Иоф мы лым зи ышлагъэп.

<sup>32</sup>ЕтӀанэ Агриппэ Фест рилуагъ: – Мы лым иИоф Кайсарым хыкум тыришыхьанэу мылӀэлуагъэмэ, шъхьафитэу тӀлупщыжыын тӀлӀэкыщтыгъэ.

## **Апостолхэм ашӀэгъэ Иофхэр 27**

### **Рим къэлэшхом клонэу Паул къухъэ горэм зэритысхьагъэр**

<sup>1</sup>Италием къухъэклэ тэ тызэрэкӀощтым, лэшъхьэтет Фест зытыреубытэм, Паули нэмыкӀрэ хьапсчӀэс купи Кайсарым идзэ ыцӀэклэ заджэхэу, нэбгырэ шъих хьурэ дзэлӀ купым ипащэхэм ащыщэу, Иулуй зыцӀэм ылэ рильхьагъэх.

- <sup>2</sup>Адрамит къалэм кыкырэ къухъэу Асие хэкум ихылушъо лут къалэхэм анэсыщтым титысхыи, тежъагъ. Аристарх зыцлэу Македоние хэкум ит Фессалоникэ къалэм щыщыр тигъусагъ.
- <sup>3</sup>Ятлонэрэ мафэм къалэу Сидон тынэсыгъ. Иулуй нэшуклэ Паул къеплъи, Паул иныбджэгъухэу ащ дэххэм Паул ищыклагъэхэр къыратынхэм пае, ахэмэ адэжь клонэу фит ышыгъ.
- <sup>4</sup>Ащ тыщежьи, жьыбгъэр къызэрэтпеорэм пае, Кипр хыгъэхъунэм ылъэныкъоу жьыбгъэ къызыщемыпщэрэм тыготэу тыкылагъ.
- <sup>5</sup>Киликие хэкумрэ Памфилие хэкумрэ афэзэнклэ хым тызэпырыкли, Ликие хэкум икъалэу Мирэ тынэсыгъ.
- <sup>6</sup>Ащ Александрие къалэм кыкылэу, Италием клонэу къухъэ горэ дзэ пащэм къыщигъоти, тыригъэттысхъагъ.
- <sup>7</sup>Мэфэ зауэрэ мэклэ-маклэу тыклозэ, кынклэ Книд къалэм пэчъынатлэ тыхъугъ. Ау жьыбгъэм занклэу тигъэкылагъэпти, хым къыхэщэиклыгъэ чыгу къуапэу Салмонэ зыцлэм тыблэклызэ, Крит хыгъэхъунэм ылъэныкъоу жьыбгъэр къызыщемыпщэрэм тыготэу тыкылагъ.
- <sup>8</sup>Хы гъунэм тыготэу кынклэ тыклозэ, Ласей къалэм пэгъунэгъоу «Къухъэуцуплэшлухэр» зыфалорэ чыплэм тынэсыгъ.
- <sup>9</sup>Охътабэ тешлэгъагъ, къухъэкли узеклоныр щынагъо хъугъагъэ, сыда плэмэ, нэкл мафэри блэклыгъэхагъ. Арыти, Паул лыхэм агуригъалозэ,
- <sup>10</sup>моуцтэу арылагъ: – Шъо, лы купыр, сэ зэрэслъэгъурэмклэ, тигъогу щынагъо хэль, хыльэхэмрэ къухъэмрэ ямызакъоу, тпсэхэри тшлоклодынхэклэ щынагъо щыл.
- <sup>11</sup>Ау дзэ пащэр Паул къылауагъэхэм анахыи, къухъэм итхъэматэми къухъэр зиemi къалауагъэхэм нахь ядэлущтыгъ.
- <sup>12</sup>Кымафэр ащ дэжъым щыдгъэклонэу зэрэкъухъэмыуцуплэшлум пае, а чыплэм тыкъыщезъэжъынышъ, амал илэмэ, Финик зыцлэу къухъэуцуплэм тынэсынышъ, кымафэр ащ щыдгъэклонэу нахьыбэр зэгурылауагъ. Финик зыцлэу къухъэуцуплэр Крит хыгъэхъунэм икъухъэуцуплэхэм ащыщыгъ, къыблэ тыгъэ къохъэплэ лъэныкъомкли, темир тыгъэ къохъэплэ лъэныкъомкли фэгъзагъ.

### Хым жьыбгъэшхо зэрэщыхъугъэр

- <sup>13</sup>Къыблэмклэ кыкылэу жьыбгъэ тлэку къепщэ зэхъум, агу хэльыр къадэхъугъэу ашлшл, ежъагъэх Крит хыгъунэм готхэу.
- <sup>14</sup>Ау бэ темишлэу, «Темир тыгъэ къокыплэмклэ кыкырэ жьыбгъэшхор» хыгъэхъунэм ылъэныкъоклэ кыкылэу къапеуагъ.



- 15 Жьыбгъэшхом къухьэр зэкиубытагъ. Къухьэр жьыбгъэшхом пэдгъэуцужьын тымылъэкI зэхъум, ыуж тикIыжьыгъ, псыорхэм къухьэр кырахьакIэу жьыбгъэм тырифьжагъ.
- 16 Клаудэ зыцIэ хыгъэхъунэ цIыкIу горэм ылъэныкъоу жьыбгъэ кызыщемыпщэрэм тыготэу тыкIозэ, кIинкIэ къухьэм икIуашъо мыкIодэу къэдгъэнэжьыгъ.
- 17 Къуашъор къалэти, къухьэм ыкIоцI кызырагъэуцом ыуж, кIэпсэшхохэр къухьэм кыращэкIыгъ жьыбгъэшхом зэпкъыримыутыным пае. Къухьэр Сыртис зыцIэ щэнджыпIэм кытенэнкIэ щынагъэхэти, чэтэнхэр кырагъэхыгъ, ауцтэуи жьыбгъэшхом зырагъэфыщтыгъ.
- 18 ЯтIонэрэ мафэми жьыбгъэр щынэгъошхуагъэти, хыльэхэр хым хадзэу аублагъ.
- 19 Ящэнэрэ мафэм къухьэм иIэмэ-псымэхэм ащыщхэр тэр-тэрэу тIэхэмкIэ хым хэтыдзагъ.
- 20 Мэфэ заулэрэ тыгIи жьуагъуи къэмылъагъохэу, жьыбгъэшхор зэпыугъэпти, тымыкIодэу тыкъэнэжьыным игугъапIэ тилэжьыгъэп.
- 21 ЛIыхэр мышхэхэу бэ зытешIэм, Паул ахэмэ апашъхьэ къиуцуи, кыIуагъ: – Шъо, лIы купыр, сэ шъукъысэдэлэу Крит шъукъыщемыжьэгъагъэмэ, зэрар зи шъуилэщтыгъэп, шъуащыщэу зи кIодыщтыгъэп.
- 22 Ау джы шъугу шъумыгъэкIоды, кышъосэлэ, шъуащыщэу зи кIодыщтэп. Къухьэр ары ныIэп кIодыщтыр.
- 23 Тхьэу зибын сыщыщэу, сызыфэлажьэрэм имэлэIич нычэлэ кысфэлъагъуи,
- 24 кысIуагъ: «Умыщын, Паул! Кайсарым ыпашъхьэ уиуцон фае. Къухьэм исхэу кыбдакIохэрэ пстэури о уихьатыркIэ Тхьэм ынэшлукIэ мыкIодхэу кыгъэнэжьыщтых».
- 25 Арышъ, шъо, лIы купыр, шъугу шъумыгъэкIоды. Тхьэм кызэрэсIуагъэм фэдэу зэрэхъущтымкIэ ежъ сыщэгугъы.
- 26 Ау жьыбгъэшхом хыгъэхъунэ горэм тырифылIэн фае.
- 27 ЯпшыкIупплэнэрэ чэщым Адриэ хым тытетэу жьыбгъэшхом къухьэр ыфызэ, чэщныкъом лIыхэм чIыгу горэ гъунэгъу кызэрэхъугъэм гу лъатагъ.
- 28 Хым икуугъэ зашым, IэплэкIу тIокI хъугъэ. ТIэкIу джыри тыкIуи, етIани икуугъэ зашым, IэплэкIу пшыкIульф хъугъэ.

- <sup>29</sup>Жьыбгъэшхом кьухьэр мыжъошхохэм ашлуигъэнэнклэ щынагъэхэти, кьухьэм ыклэклэ гьурзипплэ радзыхыгъэу, нэф кьэшъыным гузажъохэу паплъэщтыгъэх.
- <sup>30</sup>Шъэфэу хэхъажьынхэр ягухэлъэу кьухьэр зыфыхэрэм ащ ыпэклэ гьурз заулэ радзыхырэм фэдэ зашлэ, кьуашъор хым ратлупщэхыгъ.
- <sup>31</sup>Джашыгъум Паул дзэ пащэмрэ дзэллхэмрэ ариуагъ: – А лыхэр кьухьэм кьимынэхэмэ, шьупсэхэр мыклодхэу кьэжъугъэнэжьынхэ шьулъэклыщтэп.
- <sup>32</sup>Паул ауштэу зарелом, дзэллмэ кьуашъом иклэпсэшхохэр зэпаупкыхи, кьуашъор рагъэфэхыгъ.
- <sup>33</sup>Нэф зэшъым, Паул зэклэми шхэнхэу ялъэлуи, кьылуагъ: – Непэ мэфэ пшыкълупплэ мэхьу гузэжъогъум шьухэтэу зи зышъумышхыгъэр.
- <sup>34</sup>Арышъ, шьушхэнэу лъэшэу сышъолъэлу, шьумыклодэу шьукъэнэжьыным пае, ар шьуищыклагъ. Шьуащыщэу зыми ышъхьац налъэ клодыщтэп.
- <sup>35</sup>Паул ауштэу кьызелом, хьалыгъу кьышти, зэклэмэ апашъхьэ Тхьэм щытхьу щыфишли, хьалыгъур зэгуичи, ышхэу ыублагъ.
- <sup>36</sup>Зэклэми гу кьызылэпашыхъажьы, ахэри шхагъэх.
- <sup>37</sup>Тэ кьухьэм ис пстэури нэбгырэ шьытлурэ тлоклищырэ пшыкълухырэ тыхьуцтыгъ.
- <sup>38</sup>Ахэмэ зызагъэшхэклэжьым, коц хьылъэхэр хым хадзэхэзэ, кьухьэр нахь псынклэ ашыгъ.

### Къухьэр зэрэзэхэкьутагъэр

- <sup>39</sup>Нэф кьызэшъым, хьылушъор ашлэжьыгъэп, ау пшахъо лулъэу зы хьылуалэ горэ альэгъугъ. Амал илэмэ, ащ кьухьэр рафыллэнэу тыраубытагъ.
- <sup>40</sup>Гьурзыхэм яклэпсэшхохэр зэпаупкли, хым кьыханагъэх. Ардэдэм кьухьэр зыгъэлорышлэрэ хьанцэхэм яклэпсэшхохэри атлэтагъэх. Етланэ чэтэн цыкълур жьыбгъэм цагъаи, хьылушъом фаузенкыгъ.
- <sup>41</sup>Ау кьухьэр пшэхъолъэ чыплэ горэм хахьы, кьытенагъ. Кьухьэр мыхъыешъоу щэнджыплэм ыпэклэ хэнагъ, хьор лъэшхэми ыклэ зэпкъыраутэу аублагъ.
- <sup>42</sup>Хьапсчлэсхэм ащыщэу зыгорэ есызэ хэмыхъажьыным пае, дзэллхэм ахэр ауклынхэ агу хэлъыгъ.
- <sup>43</sup>Дзэ пащэм Паул мыклодэу кьыгъэнэжьынэу фэягъэти, дзэллхэр зэтырилэжагъэх ягухэлъ аримыгъашлэу, есыклэ зышлэхэрэм апэ псым зыхадзэнышъ, хьылушъом лусыхъанхэу унашъо афишыгъ.

<sup>44</sup>Къэнагъэхэри пхъэмбгъухэмрэ къухъэм щыщ къутафэхэмрэ ательхэу хылушъом зынагъэсынэу ариуагъ. Ауштэу зэклары хылушъом нэси, псаухэу къэнэжьыгъэх.

## Апостолхэм ашлэгъэ Иофхэр 28

### Мелит хыгъэхъунэм Паул къыщехъулагъэхэр

<sup>1</sup>Тыпсаоу тыкызыэнэжьым, а хыгъэхъунэм МелиткIэ зэреджэхэрэр зэдгъэшлагъ.

<sup>2</sup>Хыгъэхъунэм исхэр шлугъэшхокIэ къытпэгъокIыгъэх. Ощхышхо къещхэу, чыылэшхоти, машо аши, зэкIэми тырагъэблэгъагъ.

<sup>3</sup>Паул чы гъугъабэ къыугъоий, машом зыпелъхъэм, машом блэ горэ чыхэм къахифи, ылэ къеуи, къыпынагъ.

<sup>4</sup>Хыгъэхъунэм исхэм блэр Паул ылэ къыпылэлэу залъэгъум, зэраложьыгъ: – Мы лыр уклэкло горэн фае; сыда плэмэ, хым псаоу къыхэкIыжьыгъэми, Тхъэм ишъыпкъагъэ псэунэу фит ышыгъэп.

<sup>5</sup>Ау Паул ылэ ыгъэсыси, блэр машом хидзи, блэм иягъэ Паул къекIынэу хъугъэп.

<sup>6</sup>«А лыр бэгышт е ошIэ-дэмышIэу зэхэфэнышъ, лIэшт», – алуагъ ахэмэ, ау бэрэ пэплъагъэхэу, Паул зи къыщымышIыгъэу залъэгъум, ягупшысакIэ зэблахъуи, «Мыр тхъэ гор», – алуагъ.

<sup>7</sup>А чыплэм игъунэгъоу, хыгъэхъунэм итхъэматэу Публый зыцIэм чыгушхохэр щырилагъ. Ащ тыригъэблагъи, мэфищэ игуапэу тихъэклагъ.

<sup>8</sup>Публый ятэ плъыр-стырымрэ ныбэузымрэ зыклаубытагъэу плэм хэлъыгъ. Паул сымаджэм дэжь ихыи, Тхъэм фелъэлуи, ылэхэр тырилъхыи, ыгъэхъужьыгъ.

<sup>9</sup>Ауштэу зэхъум, хыгъэхъунэм щылэ нэмыкI сымаджэхэри Паул дэжь къаклохи, ахэри ыгъэхъужьыгъэх.

<sup>10</sup>Лъытэныгъэ къытфашIэу тын пчъагъэхэр къытатыгъ, тыкызежьэжьыми, тищыклагъэхэр къытфахыгъ.

### Рим къэлэшхом Паул зэрэнэсыгъэр

<sup>11</sup>Мэзищ зытешIэм, Александрие къалэм щыщэу, «Тхъэ ЗэтIуазэхэр» зыфалорэ къухъэу, а хыгъэхъунэм кIымафэм щылагъэм титIысхыи, ащ тыкыыщезьэжьыгъ.

<sup>12</sup>Сиракуз къалэм тылухыи, мэфищэ ащ тыщылагъ.

<sup>13</sup>Ащ тыкыыщезьэжьыи, Ригие къалэм тынэсыгъ. Зы мафэ зытешIэм, къыблэмкIэ кыкIырэ жьыбгъэр къепщэу къыубли, ятIонэрэ мафэм ПUTEол къалэм тынэсыгъ.

14Ащ тшы заула кышчыдгыотыгь, ахэмэ адэжь мэфиблэ тыщылэнэу кытэлъэлухи, тырагъэблэгагь. Ащ нэужым Рим къэлэшхом тыклонэу гьогум тытехьяжыгь.

15Рим дэс тшихэм тыкызыэрэклоштыр зехахыгъагъэти, «Аппый ЗэхэхьапI» зыцIэ къалэмрэ «ХьэкIэщыпIищ» зыцIэ къалэмрэ анэс кытпэгъокIынхэу къэкIуагъэх. Паул ахэр зельэгум, Тхьэм щытхьу фишыгь, гу кызылэпишыхьяжыгь.

16Рим тыкызынэсым, рим тетыгъо зилэхэм Паулрэ ежь икьэрэгьул дзэлIымрэ шъхьяфэу язакъоу дэсынхэу фит ашыгъэх.

#### Рим къэлэшхом Паул КъэбарышIур зэрэщигъэлуштыгъэр

17Мэфищ зытешIэм, Паул джуртхэм ятхьэматэхэр къаригъэщагь. Ахэр кызызыэрэуэгъоихэм, ариуагь: – Сшыхэр, тэ тлэпкъ мыхъун зи есымышIагъэу, тятэжъхэм яхабзэхэми сатемыкIыгъэми, Ерусалим сыщаубыти, рим цыфхэм салэклалъхьягь.

18Ахэр силоф зыхэплъэхэм, укI зифэшъошэ мыхъун зи кысагъотылагъэпти, сыкьатIупщыжынынэу фэягъэх.

19Ау джуртхэр рим цыфхэм сызэратIупщыжыштым зыпэуцужьхэм, Кайсарым силоф хьыкум тыришыхъанэу сылъэлон фаеу хьугъэ. Ау слъэпкъ седэоныр арэп ауштэу зыкIэсшыгъэр.

20Iофхэр ауштэу зэрэхьугъэхэр ары шъуслъэгъунэуи сыкыжъудэгущылэнэуи шъукызыкIязгъэщагъэр. Шъыпкъэ, израиль цыфхэр зыщыгугъыхэу, зыпаплъэхэрэм пае Iэхъухэр стелъых.

21– О уикъэбар зэрыт тхыль горэ Иудей хэкум кыкIэу кытфэкIуагъэп, – кыраложыгь ахэмэ. – Ащ дэжыым кыкIыхэу, мыщ къэкIогъэ тшихэми оц пае къэбар Iае гори кытфахыгъэп ыкIи кытаIуагъэп.

22Ау о уигупшысэхэр къапIохэзэ, тябгъэдэлу тшIоигъу; сыда пIомэ, цыфхэр тыдэки а дин пхэнджым зэрэщыпэуцухэрэр тэ тэшIэ.

23Мафэ горэ агъэнафи, Паул зэрыс унэм цыф купышхо къэкIуагь. Пчэдыжыым щегъэжыагъэу пчыхьэм нэс Тхьэм и Тетыгъошхо икьэбар Паул агуригъалозэ, а тетыгъошхом шыхьат фэхьугъ. Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэ тхыльхэм арытхэмрэ ащыщхэм къяджэзэ, Паул Исус ехылагъэу кылохэрэр ашIошъ ыгъэхъуным пылъыгь.

24Паул кыIуагъэхэр зы куп ышIошъ хьугъэ, нэмыкIхэм ашIошъ хьугъэп.

25А джуртхэр зэгурымылохэу зэбгырыкIыжынынхэм ыпэкIэ, Паул мы гущылэхэр кыIуагь: – Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ пегъымбар Ешайа шъуятэжъхэм яхылагъэу шъыпкъэр кыыригъэлуагь:

<sup>26</sup>«Мы лъэпкъым дэжь кӀуи, моуцтэу еӀу: Шъо егъашӀэм зэхэшъух зэпытыцт, ау кыжъугурыӀоцтэп; шъо егъашӀэм шъульэгъу зэпытыцт, ау гу лъышъутэцтэп.

<sup>27</sup>Сыда пӀомэ, мы цыф лъэпкъым щыщхэм агухэм гульытэ ямыӀэ хъугъэ. Ахэмэ атхьакӀумэхэм жъажъэу зэхахы, анэхэри упӀыцӀагъэх. Ауцтэу щымытыгъэмэ, анэхэмкӀэ альэгъуцтыгъ, атхьакӀумэхэмкӀи зэхахыцтыгъ, агухэмкӀи къагурыӀоцтыгъ, садэжьи къагъэээжьи гъэмэ, ахэр згъэхъужьицтыгъэх».

<sup>28</sup>– Арышъ, цыфхэр мыкӀодхэу Тхьэм кызэригъэнэжъхэрэм икъэбар хымэ лъэпкъхэм Тхьэм кызэралыгъэлэсыгъэр зэжъугъашӀэ. Ахэри а къэбарым едӀуцтых!

<sup>29</sup>Паул а гуцыӀэхэр кызелом, джуртхэр лъэшэу зэнэкъокъухэзэ, унэм икӀыжьи гъэх.

<sup>30</sup>Паул фэтэрэу ыубытыгъэм илъэситӀум щыпсэугъ, ыдэжь къакӀорэ цыф пстэури ригъэбла гъэщтыгъ.

<sup>31</sup>Зы цыфи зыкӀи кыпэмыуцоу, Тхьэм и Тетыгъошхо икъэбар ыгъӀуцтыгъ, Зиусхъан Исус Христос икъэбари гушхокӀэ цыфхэм аригъашӀэцтыгъ.

## Якѳубэ

### Якѳубэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Якѳуб, Тхьэмрэ Зиусхьан Исус Христосрэ сафэлажьэ. Шъо, дунаим щитэкѳухьагъэу щыпсэурэ лэкъо пшыкѳутлум шуфэс шъосэхы.

#### Шошъхъуныгъэмрэ акъылышуагъэмрэ

<sup>2</sup>Сшыхэр, шъуишошъхъуныгъэ ишъыпкъагъэ зыгъэунэфырэ кѳин зэфэшъхьафхэм шъуахафэмэ, шъугушу,

<sup>3</sup>сыда плэмэ, мы кѳинхэм шъуишошъхъуныгъэ ишъыпкъагъэ загъэунэф ужым, а кѳинхэм теубытагъэ къазерыкѳэрыр шъошлэ.

<sup>4</sup>Теубытагъэми илоф рерэгъэкъу, лъэныкъо пстэумкѳи зишъыпкъагъэ щыкѳагъэ зимылэ цыф икѳугъэхэу шъухъуным пае.

<sup>5</sup>Ау шъуащыщ горэм иакъылышуагъэ щыкѳагъэ илэмэ, Тхьэм ерэлъэу, ащи акъылышу къыритыщт. Сыда плэмэ, зыми емыгыеу, игуапэу Тхьэм зэкѳэми аретышь ары.

<sup>6</sup>Ау емыхъырэхъышэу, шошъхъуныгъэкѳэ ерэлъэу, сыда плэмэ, Тхьэм ехъырэхъышэрэр хыорэу жьыбгъэм адыкѳи мыдыкѳи ыфызэ, зэридзэрэм фэд.

<sup>7</sup>Тхьэм зыгорэ къыритынкѳэ ащ фэдэ цыфыр орэмыгугъэ.

<sup>8</sup>Ар темыубытагъэу, акъыл тѳуанэ зилэ цыф, ышлэрэ пстэумкѳи теубытагъэ илэп.

#### Тхьамыкѳагъэмрэ баиныгъэмрэ

<sup>9</sup>Къош тхьамыкѳэр Тхьэм зэрилэтыгъэмкѳэ орэгушо.

<sup>10</sup>Ау баир Тхьэм зэригъэцѳыкѳугъэмкѳи орэгушо, сыда плэмэ, уцым икѳэгъагъ фэдэу кѳодыжьыщт.

<sup>11</sup>Тыгъэр къыкѳокѳы, къыдэкѳуае, фэбэ дэдэ мэхъу, фэбаем уцыр егъэгъу, икѳэгъагъ пэтэкъу, идэхагъэ мэкѳодыжьы. Джащ фэдэу лы баир илофхэм апылбызэ кѳодыжьыщт.

#### Шъыпкъагъэр зыгъэунэфырэ кѳинхэмрэ псэкѳодшлэным дэзыхъыххэрэ лофхэмрэ

<sup>12</sup>Зишъыпкъагъэ гъэунэфыгъэу, теубытагъэ зилэ цыфыр гъогу мафэ теуцагъ, сыда плэмэ, ишъыпкъагъэ гъэунэфыгъэ зыхъурэ ужым, мыкѳодыжьын щылэныгъэ танджэу ежь шу зылъэгъухэрэр къызэригъэгугъагъэхэр Тхьэм а цыфым къыритыщт.

<sup>13</sup>Ишъыпкъагъэ зыгъэунэфын кьин цыф горэ хафэмэ, «Тхьэр ары сызгъэунэфэу сыдэзыхьыхырэр» ерэмыу. Бзэджагъэм Тхьэр зылэпицэщъуцтэп. Бзэджагъэ ышлэнэу зы нэбгыри Тхьэм дихьыхыцтэп.

<sup>14</sup>Хэти ежъ ихъопсэ лаехэр ары зылэпызыщэхэу, зыгъэнацлэхэу дэзыхьыххэрэр.

<sup>15</sup>Хъопсэ лаер лъэрмыхъ хъумэ, псэклодшлэныр къелъфы; псэклодшлэнри икьугъэ зыхъуклэ, ллэныгъэр къелъфы.

<sup>16</sup>Сшы лъаплэхэр, зыми зешъумыгъэгъацл.

<sup>17</sup>Сыдрэ тын дэгъуи тын шъыпкъи уашъом къеклы, уашъом щылэ нэфынэхэм я Тэ лъаплэ дэжъ къеклы. Зызэзыхъоклырэ жъаухэм афэдэу ащ зызэблихъужьырэр.

<sup>18</sup>Ежъ шлоигъуагъэти, шъыпкъэм игущылэхэмклэ тыкыгъэхъугъ, кыыгъэхъугъэ пстэуми ащыщэу апэрэу тыхъуным пае.

### Тхьэм игущылэхэм уядэлунымрэ бгъэцэклэнхэмрэ

<sup>19</sup>Сшы лъаплэхэр, мыр зэжъугъашлэ. Хэти дэлонымклэ псынклэу орэхъазыр, ау шлэхэу орэмыгущыл, псынклэуи орэмыгубж.

<sup>20</sup>Сыда плэмэ, цыфым игубж Тхьэм дэжъклэ шъыпкъагъэр ыгъэцаклэрэп.

<sup>21</sup>Арышъ, кышъухэнэгъэ гу шлоигъэ пстэури бзэджэгъэ пстэури хэшъунэжъ. Тхьэм шъугухэм къарилъхьэгъэ гущылэхэу шъупсэхэр мыклодхэу къэзгъэнэжъын зылъэклыцтхэр гушъэбагъэклэ шъуубытых.

<sup>22</sup>Тхьэм игущылэхэм шъуядэлу къодыеклэ хъуцтэп, ахэр жъугъэцэклэнхэ фае. Армырмэ зышъогъэпцлэжъы.

<sup>23</sup>Сыда плэмэ, а гущылэхэм ядэлоу зымыгъэцаклэрэр, гъунджэм иплъэу ынапэ изэхэлъыклэ еплъыжърэ цыфым фэд.

<sup>24</sup>Ар зэплъыжъышъ, локлыжъы, итеплъи зыфэдагъэр ащ лъыпытэу щэгъупшэжъы.

<sup>25</sup>Ау цыфэу ышлэрэ пстэумклэ гъогу мафэ теуцагъэр мыры: Тхьэм иунашъохэу щыклагъэ зимылэхэу, икьугъэхэу, цыфхэм шъхъафитыныгъэ ялэ зыгъэхъухэрэм дэгъоу ахэплъэ зэпытэу, локхэу зэдэлугъэри щымыгъупшэжъэу зыгъэцаклэрэр ары.

<sup>26</sup>«Тхьэм шлоллыкI фысилэу сэпсэу» зыфиложъэу, ау етлани ыбзэгъу зымыубытырэм зегъэпцлэжъы, идини пклэ илэп.

<sup>27</sup>Ау Тхьэу Ты лъаплэм дэжъклэ шлоллыкI къабзэу щыклагъэ зимылэр мары: гузэжъогъум хэтхэу ибэхэмрэ шъузабэхэмрэ уалъыплъэнри, лажъэ уимылэнэу мы дунаим ибзэджагъэ зыщыудзыенри ары.

## Якьубэ 2

### Ятеплъэ шъуемыплъэу, цыф пстэури шъуизэфэдэн фае

- <sup>1</sup>Сыхэр, ти Зиусхан Исус Христосэу цытхъушхо зилэмклэ шлошъхъуныгъэ шъуилэзэ, цыфхэм ятеплъэ шъуемыплъэу, пстэури шъуизэфэдэн фае.
- <sup>2</sup>Дышъэ лэлын ылэхъуамбэ пылъэу, цыгын лъаплэхэр цыгъэу лы бай гори, цыгыныжъхэр цыгъхэу лы тхьамыклэ гори шъуизэлуклэ кыыхэхагъэу тлон.
- <sup>3</sup>Цыгын лъаплэхэр зыщыгъ лым шъуеплъэу, «моу, къеблагъи къэтлыс» ешъуломэ, ау тхьамыклэм, «модэ цыт» шъулоу, е «мо слъакъохэм адэжъ къэтлыс» ешъуломэ,
- <sup>4</sup>ащыгъум цыф зэхэдз шъошыба? Хьыкумэшхэу гупшысэ лаехэр зилэхэм афэдэ шъухъугъэба?
- <sup>5</sup>Сшы лъаплэхэр, шъукъэдалу. Мы дунаим ицыф тхьамыклэхэр арыба Тхьэм кыыхыгъэхэр, шлошъхъуныгъэмклэ баиныгъэ шъыпкъэр агъотыжыным пайи, ежъ шлу зыльэгъухэрэр кыызэригъэгугъэгъэ тетыгъошхомклэ лахышлу къалъысыным пайи?
- <sup>6</sup>Ау шъо тхьамыклэр зэшъупэсыгъэп. Байхэр арыба шъуезгъэзыхэрэри, хьыкумэшхышэм апашъхъэ шъуизыщэхэрэри?
- <sup>7</sup>Ахэр арыба шъо кыызэрышъуаджэхэрэ цлэу Исус Христос ыцлэ лъаплэ лаеклэ тегуцылэхэрэр?
- <sup>8</sup>Тхьэм игушылэ тхыгъэхэм арытэу, типачъыхъэ иунашъоу, «О пшъхъэ шлу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шлу лъэгъу» зэрипорэр шъыпкъагъэклэ шъогъэцаклэмэ, дэгъоу шъошлэ.
- <sup>9</sup>Ау цыфхэм ятеплъэ шъуеплъэу, цыф пстэури шъуизэфэмыдэмэ, псэклод шъогъахъэ, Тхьэм иунашъохэми шъуатеклыгъэу мысэ шъохъу.
- <sup>10</sup>Зыгорэ Тхьэм зэклэ иунашъохэм ядэлэу, ау зы унэшъо закъом теклымэ, унэшъо пстэуми атеклыгъэу мысэ мэхъу.
- <sup>11</sup>Сыда плэмэ, «зинэ умышлэ» зылауагъэм, «цыфи умыуклы» ылауагъ. Арышъ, зинэ умышлэу, ау цыф горэ ууклымэ, Тхьэм иунашъо утеклыгъэу мэхъу.
- <sup>12</sup>Арышъ, Тхьэм иунашъохэу цыфхэм шъхъафитыныгъэ ялэ зыгъэхъухэрэм атетэу Тхьэм хьыкум зытыришыхъащт цыфхэм зэрафэшъуашэм фэдэу, шъугуцыл, шъузеклу.
- <sup>13</sup>Сыда плэмэ, гуклэгъу зыгу имылъым Тхьэм гуклэгъу фимышлэу хьыкум тыришыхъащт. Ау гуклэгъур гъэмысэнэм теклощт.

### Шлошъхъуныгъэмрэ шлушлэнымрэ



- 14 Сшыхэр, зыгорэм шу ымышләу, «шошъхуныгъэ си!» ыломэ, сыда ащ ишуагъэу къэкӱощтыр? Ащ фэдэ шошъхуныгъэм а цыфыр мыкӱодэу кыыгъэнэжыын ыльэкына?
- 15 Шушы горэм е шушыпху горэм цыгыни, мафэм ышхыни имыләу тӱон.
- 16 «Гъогумафэх, гупсэф шуиләу шъопсәу. Зыжъугъэфаб, зыжъугъэшхәкӱ» ылоу шуащыщәу зыгорэм ахэмә арилоу, ау ящыкӱагъэр аримытмә, сыда ащ ишуагъэу къэкӱощтыр?
- 17 Шошъхуныгъэм илоф ащ фэд. Шу зымышләрэм ишошъхуныгъэ лагъэм фэд.
- 18 Ау зыгорэм кыӱонкӱи мэху: – Зи цыфым шошъхуныгъэ иӱ, адрэм шушлагъэхэр иӱ. Ащ фэдэ цыфым сә есон: – Шушлагъэхэр зимыгъусә шошъхуныгъәу зыфапӱорәр сәгъәльәгъу, шлоу сшлэхәрәмкӱә сишошъхуныгъә озгъәльәгъуцт.
- 19 Зи Тхьә нахь зәрәщымыләмкӱә шошъхуныгъэ уиӱ. Ар дәгъу. Джынапцӱэхәми ар ашӱошъ мэхушъ, мәкӱәззых.
- 20 О, зәхәшыкӱи зимылә цыф, шушлагъэхэр зимыгъусә шошъхуныгъэм ишуагъэ кызәрәмыкӱощтыр кыбгурызгъәлонәу уфая?
- 21 Тятәжышхо Ибрахымә ыкӱо Исхакъ кӱурмәншыпӱәм зытырелъхьәм, ышлагъэм пае Тхьәм ежъ дәжкӱә ащ шъыпкӱагъэ иләу ыльытагъәба!
- 22 Ауцтәу Ибрахымә ишошъхуныгъәрә ишушлагъэхәмрә зәрәзәгъусагъэхәр ольәгъу. Ибрахымә ишушлагъэхәр ары ишошъхуныгъә изгъәкӱугъэхәр.
- 23 Мы гущыләхәу Тхьәм игущылә тхыгъэхәм арытхәри кӱәшъыпкӱәжыгъәх: «Ибрахымә Тхьәмкӱә шошъхуныгъә иӱ хъугъә. Арыти, Тхьәм ежъ дәжкӱә ащ шъыпкӱагъэ иләу ыльытагъ». Тхьәм иныбджәгъуки Ибрахымә еджәцтыгъәх.
- 24 Ауцтәу шъольәгъуба, цыфым шошъхуныгъә зәриләм имызакъоу шу зәришләрәри ары Тхьәм ежъ дәжкӱә ащ шъыпкӱагъэ иләу зыкӱилъытәрәр?
- 25 Ащ фэдәу бзылъфыгъә хәтаклоу Рахъаб зыцӱәм джурт лыкӱохәр ригъәблагъәхи, нәпәмыкӱи гъогукӱә зыкӱарегъәтхъужыым, ышлагъэм пае Тхьәм ежъ дәжкӱә ащ шъыпкӱагъэ иләу ыльытагъәба?
- 26 Ауцтәу псә зимылә пкӱыр зәрәллагъэм фэдәу, шушлагъэхәр зимыгъусә шошъхуныгъәри лагъэм фэд.

## Якӱубә 3

### Бзәгур уубытыныр

<sup>1</sup>Сшыхэр, шъуащыщэу нэбгырабэ гэсакло орэмышъу, сыда плэмэ, Тхьэм тэ, гэсаклохэм, хыкумэу кыттыришыхьащтыр нахь хыкумышхо зэрэхъущтыр шъошлэ.

<sup>2</sup>Тэ зэклэми псэклодыбэ тэгъахъэ. Цыф горэм игущылэхэмклэ псэклад ымышлэмэ, зишъыпкъагъэ щыклагъэ зимылэ цыф икьугъэ хъуцт, ыпкъ зэклэ ыгъэлорышлэн ылъэклыцт.

<sup>3</sup>Шыхэм шхолур ажэмэ адэтэлъхъэ, дгъэлорышлэнхэм пае. Ацклэ зэклэ апкъ зетэщэ.

<sup>4</sup>Къухъэхэми шъуяплъ. Ахэр иных, жьыбгъэшхохэми афых. Ау щытми, къухъэр зезыфэрэм къухъэм ыклэ пыт хьанцэ цыклымклэ зыфэе лъэныкъомклэ егъазэ.

<sup>5</sup>Ащ фэдэу бзэгури пкъым щыщэу зы пкъыгъо цыкыу, ау бэ егъахъэ. Шъуеплъ мэшо цыклым мэзышхор зэрээклигъанэрэм.

<sup>6</sup>Бзэгури машлоу зэклэ зыгъэкладырэм фэд. Мы дунаим ибзэджагъэ ац тиз. Пкъым щыцхэм ащыщэу бзэгур ары пкъыр зэклэ мыкъабзэ зышырэр, щылэныгъэм ищэрэхъи

<sup>3:6</sup> щылэныгъэм ищэрэхъ – цыф горэм зэклэ ищылэныгъ ары машло хэзгъанэрэр. Джэхънэмым имашлу ары ежь бзэгум машло кыкызыдзагъэр.

<sup>7</sup>Сыдрэ хъэклэ-къуакли, бзыуи, ныбэклэ цуахъорэ псэушъхыи, псым хэс псэушъхыи цыфхэм агъэлэсэн альэклы ыкли агъэлэсагъэх,

<sup>8</sup>ау бзэгур зыми ыгъэлэсэн ылъэклырэп. Ар къэбгъэуцун умылъэклыцт бзаджэ гор, лэныгъэ кыызхэклырэ щынаутри хиз.

<sup>9</sup>Бзэгумклэ Тхьэу Ты лъаплэм щытхъу фэтэшлы, ежь фэдэнхэу Тхьэм кыыгъэхъугъэ цыфхэм бзэгумкли тяхъоны.

<sup>10</sup>А жэ дэдэм щытхъури хъоныри кыдэклых. Ауцтэу щытмэ хъуцтэп, сшыхэр.

<sup>11</sup>А зы псынэ дэдэм псы лэшлури псы дыджыри кыкылын ылъэклына?

<sup>12</sup>Сшыхэр, ынджыр чыыгым зейтун кыпыклэн ылъэклына? Е сэнэшъхъэ къулэм ынджыр кыпыклэн ылъэклына? Джащ фэдэу псынэ щыугъэм псы лэшлу кыкылын ылъэклыцтэп.

### Акылышлуагъэу уашъом кыкылырэр

<sup>13</sup>Шъо шъущыщэу хэта акылышлуагъи гулътити зилэр? Ащ изеклоклэ дэгьуклэ гушъэбагъэу акылышлуагъэм кыкылырэр илэу, ишлушлагъэхэр кьерэгъэлыагъу.

<sup>14</sup>Ау шъугъон дыджымрэ зэщыхъанымрэ шъугухэм арылхэмэ, шъузыщымытхъужь, шъыпкъагъэри шъумыгъэпцы.

- <sup>15</sup>Ащ фэдэ акъылышлуагъэ уашъом къиклырэп, ар мы дунаим щыщ нахь. Тхъэм ы Псэ Лъапли хэлъэп, джынапцлэхэр хэлъхэ нахь.
- <sup>16</sup>Сыда плэмэ, шъугъонырэ зэщыхьанырэ зыдэщылэм, лoфхэр зэыхьагъэ щэхъух, сыдрэ дэигъэри щылэ мэхъу.
- <sup>17</sup>Ау уашъом къиклырэ акъылышлуагъэр ыпэ рапшлэу къабзэ, етланэ зэшлужьыныгъэ хэлъ, гушъаб, лорышл, гуклэгъу хэлъ зэпыт, шлу ешлэ зэпыт, зафэ, тхьагъэпцлыгъи хэлъэп.
- <sup>18</sup>Зэшлужьыныгъэ зышыхэрэр ары шъыпкъагъэр къызхэклырэ чылапхъэр гупсэфклэ цыфхэм агухэм арызылхъэрэр.

## **Якъубэ 4**

### **Мы дунаим ныбджэгъу уфэхъуныр**

- <sup>1</sup>Зэпыинымрэ зэщыхьанымрэ тыдэ къиклыхэу къышъухахъэхэра? Хъопсэ лаехэу шъугухэм ащызаохэрэр арыба къызхэклыхэрэр?
- <sup>2</sup>Зыгорэм шъуфай, ау къыжъудэхъурэп. Шъоуклы, шъохъуапсэ, ау шъузыфаер къышъулэклахъэрэп. Шъузэщэхъэ, шъузэпыи. Тхъэм къышъуитынэу шъуелъэлурэпышъ, зи шъуилэп.
- <sup>3</sup>Тхъэм шъуелъэлуми, зи къышъуитырэп, сыда плэмэ, лэягъэ шъугухэм арылхэу, шъугухэр зыклэхъопсырэ лoфхэм атежъугъэклодыныр ары Тхъэм шъузфелъэлурэр.
- <sup>4</sup>Шъо зинэ зышлэхэрэм шъуафэд. Мы дунаим ныбджэгъу шъуфэхъуным Тхъэм пый шъуфэхъуныр ары къиклырэр, шъошлэба ар? Ауштэу хэти дунаим ныбджэгъу фэхъунэу фаер Тхъэм пый фэхъу.
- <sup>5</sup>Хъауми Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм моуштэу зэрарытыр хъаулыкклэ шъоугъа: «Тыгухэм арылхэу псэр лъэшэу мэшъугъо»?
- <sup>6</sup>Ау тыгухэм арылхым нахь, Тхъэм ынэшлу щыфэныгъэ нахь ин. Арышъ, Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм моуштэу арыт: «Тхъэр пэгагъэ зыгу илхэу цыфым пэуцужьы, ау пэгагъэ зыгу имылхым ынэшлу къыщэфэ».
- <sup>7</sup>Арышъ, Тхъэм шъуфэлорышл. Шэйтаным шъупэуцуи, шъуапашъхъэ икынышъ, клитхъужьышт.
- <sup>8</sup>Тхъэм пэгъунэгъу шъухъуи, ежъыри къышъупэгъунэгъу хъушт. Шъулэхэр жъугъэкъабзэх, шъо, псэклod зышлэхэрэм, шъугухэр жъугъэкъабзэх, шъо теубытагъэ зимылэхэу, акъыл тлуанэхэр зилэхэм.
- <sup>9</sup>Шъунэшхъэй, шъугъ, шъупыхъ. Шъуишхын гынклэ, шъуигушлуагъуи нэшхъэйгъэклэ зэблэхъугъэ орэхъу.
- <sup>10</sup>Тхъэм ыпашъхъэ зыщыжъугъэцлыклуи, ежъыри шъукъылэтышт.

### **Пшы хыкум тепшыхьаныр**

<sup>11</sup>Сшыхэр, лаеклэ шьузэтемыгущылэжь. Цыфэу зыш лаеклэ тегущылэу зыгэмысэрэр Тхьэм иунашьохэм лаеклэ атегущылэ, ахэри егэмысэх. Ау Тхьэм иунашьохэр бгэмысэхэмэ, ахэр умыгэцэклагээхэу мэхьу, хьыкум атепшыхьагэуи мэхьу.

<sup>12</sup>Цыфхэм унашьохэр афэзышлэу, хьыкум атезышыхьэрэр зы закьу, цыфхэр мыклодхэу кьэзгэнэжьынэу ыкйи зыгэклодынэу лъэкйи Зилэр ары. Ау о хэт ущыц, уигьунэгьу бгэмысэнэу?

### Узщымытхъужь

<sup>13</sup>Джы шьукьэдалу, шьо, моуцтэу зылохэрэр: «Непэ е неущ мо кьалэм е адрэ кьалэм тыклонышь, зы илъэс тыкьэтыцт, щэф-щэжьынымкйи ахьщэ кьэдгээхьэцт».

<sup>14</sup>Ау неущ хьуцтыр шьушлэрэп. Шьуищылэныгэу сьид фэда? Зы тлэкурэ кьэлягэу, етланэ клодыжьырэ пахьэм шьуфэд.

<sup>15</sup>Ау ауцтэу шьумылоу моуцтэу шьулон фае: «Зиусхьаныр фаемэ, тыпсэуцт, мыхэр е мохэр тшлэцтых».

<sup>16</sup>Ау джы шьузышлэшыжьы ыкйи шьузыщэтхъужьы. Ац фэдэ зыщытхъужьыныр зэкйи дэи.

<sup>17</sup>Арышь, шлугэу ыгэцэклэн фаер гурыло пэтми, зымыгэцаклерэм псэклод ешлэ.

## Якьубэ 5

### Шьо, байхэр, шьузфэсакьыжь

<sup>1</sup>Шьо, цыф байхэр, шьукьэдалу. Насыпынчьагэу кьышьултылэсыцтым пае шьугь ыкйи шьупыхь.

<sup>2</sup>Шьуимыльку шьугэу, хьунэхэми шьуищыгынхэр ашхыгь.

<sup>3</sup>Шьуидышьи шьуитыжьыни улъыигэу. Ахэмэ яулъыигэу шыхьатэу кьышьупэуццт, шьупкьыхэри ыгэклодыцт, машлом зэригэклодырэм фэдэу. Мы дунаим иаужырэ мафэхэм мыльку шьууугоигэу.

<sup>4</sup>Иофшлэклохэу шьуихьасэхэр зыхыжьыгээхэу, лэжьапкйи зэшьумытхэу кьэжьугэнагээхэр шьуагэмысэзэ кьэкуох. Хынаклохэм якуо макьэ Зиусхьан Сэбаот ытхьаклүмэхэм анэсыгь.

<sup>5</sup>Мы дунаим ахьщабэ зытежьугэклодэжьэу, зыжьугээтхэжьэу шьущыпсэугь. Шьуабзынэу агэшхэгэу былымым фэдэу, шьузышлэуабыцт мафэм пае псэклодшлэнымкйи зыжьугэшхэклыгь.

<sup>6</sup>Шьыпкьагэу зилэ цыфыр жьугэмыси, шьууклыгэу. Ар шьо кьышьупэуцужьыгэп.

### Щэлагэу зибгэлэнымрэ тхьэлъэлүмрэ

- <sup>7</sup>Арышъ, сшихэр, Зиусхьаныр къэкложьыфэ, щэлагъэ зижъугъа. Мэкьюмэщышлэм чыгум хипхъэгъэ чылэпхъэ лъаплэр къэклэу лэжьыгъэ охъуфэ, зэрэпаплъэрэм шъуеплъ. Ыпэрэ оцхыри ыужырэ оцхыри къещхыфэ, щэлагъэ илэу пэплъэ.
- <sup>8</sup>Джащ фэдэу шъори щэлагъэри гупытэныгъэри зижъугъа, сыда плэмэ, Зиусхьаныр дунаим къызыкложьыцт мафэр къэблэгъагъ.
- <sup>9</sup>Сшихэр, шъузэфэмытхьаусых, Тхьэм шъуимыгъэмысэным пае. Цыфхэм хыкум Атезышыхьэрэр пчъэлупэм лут.
- <sup>10</sup>Сшихэр, Зиусхьаным ыцлэклэ къэгущылэгъэ пегъымбархэм щысэ атешъух. Къин ащэч зэхъум, щэлагъэ къызхагъэфагъ.
- <sup>11</sup>Теубытагъэ зилэхэр гьогу мафэ теуцагъэхэу тэло. Пегъымбар Аюбэ итеубытагъэ икъэбар зэхэшъухыгъэ. Аужьыпкъэм Зиусхьаным ащ шлу къызэрэлъыгъэлэсыжьыгъэри шъошлэ, сыда плэмэ, Зиусхьаным гуклэгъушхо ил, ыгу къытэгъу.
- <sup>12</sup>Сшихэр, зэклэми анахъэу, тхьарыло шъумышы. Уашъомкли, чыльэмкли, сьд щыцкли тхьарыло шъумышы. «Ары» шъулуагъэмэ, жъугъэшъыпкъэжь, «хьау, арэп» шъулуагъэми, ари жъугъэшъыпкъэжь, Тхьэм шъуимыгъэмысэным пае.
- <sup>13</sup>Шъуащыщэу зыгорэм къин ыщэчмэ, Тхьэм ерэлъэлу. Зыгорэ гушломэ, тхьэщытхъу оредхэр къерэлу.
- <sup>14</sup>Шъуащыщэу зыгорэ сымаджэмэ, чылыс зэлуклэм инахьыжъхэм къярэдж. Ахэмэ Зиусхьаным ыцлэклэ дагъэ царэфи, Тхьэм ферэлъэлух,
- <sup>15</sup>шлэшъхъуныгы ялэу Тхьэм елъэлухэмэ, сымаджэр хъужьыцт. Зиусхьаным ар къыгъэтэджыжьыцт. Псэклод ышлагъэми, фэгъуцт.
- <sup>16</sup>Арышъ, Тхьэм шъуигъэхъужьыным пае, шъуипсэклодхэр зым адрэм ыпашъхъэ рерэлъхъэхи, Тхьэм шъузэфелъэлухъ. Шъыпкъагъэ зилэ цыфым итхьэлъэлу лъэкл ил, бэ егъахъэ.
- <sup>17</sup>Пегъымбар Иляс тэщ фэдэ цыфыгъ. Оцх къемыщхыным пае, Тхьэм ишъыпкъэу елъэлуи, илъэсищырэ мэзихырэ чыгум оцх къытещхагъэп.
- <sup>18</sup>Етлани Тхьэм елъэлужи, Тхьэм оцх къыригъэщхи, чыгум хэлъхэр къэклыжьынхэу ежагъэх.
- <sup>19</sup>Сшихэр, шъуащыщэу зыгорэ шъыпкъагъэм игъогу теклы хъумэ, ар гьогу занклэм тезгъэхъажьырэм мыр ерэшл:
- <sup>20</sup>псэкладышлэ цыфэу игъогу пхэндж тетыр хэтми гьогу занклэм тезгъэхъажьырэм адрэр ллэныгъэм къыхищыжьынышъ, псэкладыбэхэри къыфэгъуцтых.

## 1 Петрэ

### 1 Петрэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Петр, Исус Христос сыриапостол. Шьо Тхьэм ицлыф льяплэхэу зэбгырыкыгьэхэу хэкухэу Понт, Галатие, Каппадокие, Асие, Битиние ащыпсэухэрэм мы тхылъыр кьышъуфэсэтхы.

<sup>2</sup>Тхьэу Ты льяплэм ыпэккэ зэриухэсыгьэм тетэу, ибынхэм ащыщ шьухьунэу шьукьыхихыгь, ежь ы Псэ Льяпли шьугухэр егьэкьэбзэ зэпыт, Исус Христос нахьыбэрэ шьуедэлуным пайй, ащ ылъэу кьащым щыккэлыгьэмккэ кьабзэ шьухьуным пайй. Тхьэм ынэшлу инэу кьышъущэрэфэ зэпыт, гупсэфышхуи кьышъуерэт зэпыт.

#### Мыклодыжьын гугьапл

<sup>3</sup>Тхьэу, ти Зиусхьан Исус Христос я Тэ щытхьушхор ий! Исус лагьэхэм кьызэрахигьэтэджыкыжьыгьэмккэ Тхьэм игуккэгьушхоккэ иккэрыккэу тыкьальфыжьыгьэу тигьэхьугь. Ауштэу мыклодыжьын гугьаплэ тилэ хьугьэ,

<sup>4</sup>Иахьышлюу Тхьэм ицлыфхэм афигьэхьазырыгьэри кьытлыылэсыщт. А мыклодыжьын иахьышлюу щыккэгьэ зимылэу, зэрэщытэу кьанэрэр Тхьэм уашьом кьыщышъуфеухьумэ.

<sup>5</sup>Шлошъхьуныгьэ зэрэшъуилэм пае, Тхьэм илэккыккэ шьукьеухьумэ, шьумыккодэу шьукьызэригьэнэжьыгьэр дунаим иаужырэ мафэхэм нафэу кьэхьуным пае.

<sup>6</sup>Арышъ, зы тлэккүрэ кьин зэфэшъхьаф зэрэшъуцэчырэм пае, джы шьугу кьеон фаеми, шьугушлу.

<sup>7</sup>А кьинхэр зыфэшъуцэчыхэрэр шьуишлосъхьуныгьэ загьэунэфыхэккэ, ащ ишъыпкьагьэ нафэ хьуныр ары. Дышъэм ишъыпкьагьэ машломккэ агьэунэфыми, а дышъэр ккэдыжьыщт. Шьуишлосъхьуныгьэ а дышъэм нахьы нахь льяпл. Ауштэу Исус Христос кьызыккэбыщт мафэм шьуишлосъхьуныгьэ ишъыпкьагьэ пае, Тхьэм шъхьэккэлафи, щытхьуи, лъытэныгьы кьышъуфишлыщт.

<sup>8</sup>Исус Христос шьумылэгьугьэми, шлу шьольэгьу. Джы дэдэми шьумылэгьуми, ежьырккэ шлошъхьуныгьэ шьуи, гущылэккэ кьэплон умылэккынэу, щытхьушхо зыхэлъ гушлогьошхуи шьугухэм арылъ.

<sup>9</sup>Сыда плэмэ, аужыпкьэм шьуишлосъхьуныгьэккэ шьумыккодэу Тхьэм шьукьызэригьэнэжьыщтым шьунэсы.

<sup>10</sup>Тхьэм ынэшлу кьызэрэшъуцифэщтым икьэбар зыгьэлугьэ пегьымбархэм цыфхэр мыккодхэу Тхьэм кьызэригьэнэжьыщтхэм ехьыллэгьэ кьэбар пстэури ауплэккэлуцтыгьэх, ахэри агьэунэфыщтыгьэх.

<sup>11</sup>Христос кѣинхэр ыщэчынхэшъ, ащ нэужым щытхъушхо илэ зэрэхъуштыр пегъымбархэм агухэм арыль Христос ы Псэ Лъаплэ кызелом, уахътэу зигугъу ышыгыэри Христос кызэрэкложыщт шыклары пегъымбархэм зерагъэшлэнэу ыуж итыгъэх.

<sup>12</sup>Пегъымбархэм лѳхэу зигугъу ашыщтыгъэхэр ежъхэм ялъэхъан кѣмыхъузэ, шъо шъуильэхъан кызэрэхъуштыр Тхъэм къагуригъэлогъагъ. Тхъэм ежъ ы Псэ Лъаплэу уашъом къафыригъэхыгъэм илъэкыкыкы Къэбарышлур кышъозгъэлугъэхэм мы лѳхэм якъэбар кышъуалотагъ. Мэлэличхэри мы лѳхэм ахэплъыхъанхэу фаех.

### Гу къабзэкыкы шъузекы

<sup>13</sup>Арышъ, шъуицыякыкыхэр дэупкылагъэхэу, шъугухэмкыкы шъухъазырэу шъуштыт. Щэлагъэ зижъугъа. Исус Христос кызыкыложыщт мафэм Тхъэм ынэшлур кызэрэшъушцифэщтым шъуишъыпкыкы шъуштыгугъэу шъуапплъ.

<sup>14</sup>Шъыпкыкыэр зыфэдэр шъумышлэу, шъуихъопсэ лѳхэм шъукызэрэращэкыштыгъэм фэдэу, джы сабий лорышлэхэм афэдэу зыкыряшъумыгъэщэкы.

<sup>15</sup>Ау Тхъэу зыбынхэм ащыщ шъухъунэу кышъоджагъэр зэрэлъаплэм фэдэу, шъори шъугу лъаплэу, шъугу къабзэу шъушлэрэ пстэури шъушлэ.

<sup>16</sup>Сыда плѳмэ, Тхъэм кызэрилорэр игушчылэ тхыгъэхэм арыт: «Сэ сызэрэлъаплэм пае, шъори шъульэплэн фае».

<sup>17</sup>Цыфхэм ятеплъэ емыплъэу, цыф пстэури зизэфэдэу, хэти ышлагъэм тетэу шъыпкыагъэкыкы хыкум тезышыхъэрэ Тхъэм шъузелъэлукыкы, «О, Ты лъапл», – ешъоло. Арышъ, шъухымэу мы дунаим щыжъугъаклорэ уахътэр Тхъэм шлоллыкыкы фышъуилэу щыжъугъаку.

<sup>18</sup>Сыда плѳмэ, зэрэшъушлэрэм фэдэу, шъуятэжъхэм къакылэныжыгыгъэ псэукыкы пкыкы зимылэм шъухищыжынынэу Христос шъушъхъэ ыщэфыжыгыгъэ. Шъушъхъэ зерищэфыжыгыгъэр кыдыжыны тыжыныр е дышъэр арэп,

<sup>19</sup>Ежъ ылъэу уасэ зыфэпшыны умыльэкыштыр ары нахъ. Ежъыр щыкылагъэ зимылэу, бжыгыгъэ зытемыль шъынэм фэд.

<sup>20</sup>Дунаир кыгыгъэхъуным ыпэкыкы, Тхъэм Христос кыыхыгыгъэ, ау джы дунаим икылэхым шлугъэ кыжъудигъэхъунэу Христос къэльэгъуагъ.

<sup>21</sup>Христос Тхъэмкыкы шлошъхъуныгыгъэ шъуилэ ыгъэхъугъэ. Тхъэр ары Христос лѳагъэхэм къахэзгъэтэджыкыжыгыгъэр, щытхъушхори кыезытыгъэр. Ащ пае Тхъэмкыкы шлошъхъуныгыгъэ шъуилэ хъугъэ, Тхъэми шъушъэгугы.

<sup>22</sup>Шъыпкыкыэм шъузэредэлугъэм пае, шъугухэр къабзэ хъугъэх. Джауштытэу шъушыхэр пцы хэмылэу шлур шъульэгъух. Арышъ, гу къабзэкыкы шлур шъузэрэлъэгъэу зэпыт,

<sup>23</sup>сыда пломэ, иклэрыклэу шьукъальфыжыгыгэшъ ары. Иклэрыклэу шьукъызэралъфыжыгыгээр клодыжыын чылапхъэп, мыклодыжыын чылапхъ нахъ. А чылапхъэу щылэныгъэ кыызхэклэу, Тхьэм игущылэу егыашлэм зытетым тетэу кьэнэжыыщтыр ары.

<sup>24</sup>Сыда пломэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытэу, «Цыф пстэури уцым фэд, зэклэ ящытхъуи уцым икьэгъагъэ фэд. Уцыр мэгъужыы, кьэгъагъэри мэклодыжыы.

<sup>25</sup>Ау Тхьэм игущылэхэр мыклодыжыхэу егыашлэм кьэнэх». А гущылэхэр ары Тхьэм илорышлэхэм кышъуагъэлу гъэхэр.

## 1 Петрэ 2

### Лъэпкъ лъаплэр

<sup>1</sup>Арышъ, бзэджэгъэ пстэури, тхьагъэпцыгъэ пстэури, нэпитлугъэри, шьугъони, цыфхэм лэклэ шьуатегущылэнри хэшъунэжыых.

<sup>2</sup>Къальфыгъаклэ сабийхэр янэ ибыдзыщэ зэрэклэхъопсыхэрэм фэдэу, шъори Тхьэм игущылэхэу щэ къабзэм фэдэхэм шьуаклэхъопс, ахэмклэ ины шьухъоу, шьумыклодэу Тхьэм шьукъыгъэнэжыыным пае.

<sup>3</sup>Сыда пломэ, Зиусхъаныр зэрэшлур зэжъугъэшлагъэ.

<sup>4</sup>Зиусхъаным пэгъунэгъу шьухъу. Ары щылэныгъэ зилэ мыжъоу, цыфхэм зэрамыпэсэу чладзыжыгыгээр, ау Тхьэм ар кыыхыгъ, ежырыклэ ащ осэшхо ил.

<sup>5</sup>Шъори щылэныгъэ зилэ мыжъохэм шьуафэдэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыдэщылэ унэшхом щыщ шьухъу. Джауцтэу дин пэщэ лъаплэ шьухъуцт, Исус Христос лэфэу ышлагъэм пае, кьурмэныпхъэхэу Тхьэм ыгу зэлухэрэри гурэ псэрэклэ Тхьэм ешъухылылэшъуцтых.

<sup>6</sup>Сыда пломэ, Тхьэм кызырэилуагъэр игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Шьукъэдалу, сэ кыыхэсхыгъэу, мыжъо лъапсэу осэшхо зилэр Цион къалэм щысэгъэтлыты. А мыжъомклэ шлошъхъуныгъэ зилэр клэгъожыыщтэп».

<sup>7</sup>Шъо, шлошъхъуныгъэ зилэхэмклэ, а мыжъом осэшхо ил. Ау шлошъхъуныгъэ зимылэхэмклэ «Унэ зышыхэрэм чладзыжыгыгъэ мыжъор унэр зылыгырэ лъэпсэ дэдэ хъугъэ»,

<sup>8</sup>ащ нэмыклэуи, «Цыфхэр зыгъэлъэпаорэ мыжъоуи, цыфхэр чыгум тезгъэфэрэ мыжъошхоуи» хъугъэ. Тхьэм игущылэхэм зэрамыдэлухэрэм пае, мэлъэпаох, Тхьэм ахэмэ зэрафигъэнэфагъэм фэдэу.

<sup>9</sup>Ау шъо Тхьэм кыыхыгъэ лэакъоу, Тхьэу пачъыхъэм илорышлэ дин пацэхэу, лъэпкъ лъаплэу, Тхьэм ицыфхэу шьуцтыт. Ауцтэу зыклэхъугъэр шлункым шьукъыхэклэжыынышъ, нэфынэ гъэшлэгъонышхом шьухэхъанэу кышъоджэгъэ Тхьэм илоф гъэшлэгъонхэр жьугъэлунхэр ары.



**10**Пасэм Тхьэм шьурилъэпкыгъэп, джы Тхьэм шьурилъэпкъ. Пасэм Тхьэм гуклэгъу кыышьуфишыщтыгъэп, джы гуклэгъу кыышьуфешы.

### **Тхьэм илорышлэхэм яфэшъуашэу шьузеклэ**

**11**Силъаплэхэр, шьо, хымэхэу мы дунаим хымэхэсхэу щыпсэхэрэм, хьопсэ лаехэу шьупсэ кыпэуцухэрэм защышьудзыенэу сышьольэу.

**12**Тхьэр зымышлэхэрэм апашъхьэ дахэу шьуцызеклэ. Сыда плэмэ, «Мы цыфхэр бзэджашлэх» алозэ, лаеклэ шьуигугъу ашымы, шьуишлушлагъэхэр альэгъунхэшъ, Тхьэр ахэмэ зяплъыщт мафэм ахэми Тхьэм щытхьу фашыщт.

**13**Зиусхьаным игъогу шьузэрэрыклорэм пае, тетыгъо зилэ цыф пстэуми шьуафэлорышл: зэклэмкли, тетыгъо зилэ пачъыхьэр арыми, ащ шьуфэлорышл,

**14**бзэджашлэхэм кьин атезылхьанэуи, шлу зышлэхэрэм ащытхьунхэуи пачъыхьэм кыгъэклогъэ лэшъхьэтетхэр арыми, ахэмэ шьуафэлорышл.

**15**Сыда плэмэ, шлу зэрэтшлэрэмклэ гулътэ зимылэ цыфхэу зи зымышлэхэрэм ажэ ядгъэубытыныр ары Тхьэр зыфаер.

**16**Шъхьафитыныгъэклэ шьузеклэ, ау бзэджэшлэнымклэ шъхьафитыныгъэр ушъхьагъу шьумышы, ау Тхьэм илорышлэхэм яфэшъуашэу шьузеклэ.

**17**Цыф пстэуми лъытэныгъэ афэшъушл, шьушыхэри шлу шьульэгъух, Тхьэми шьуцыщын, пачъыхьэми лъытэныгъэ фэшъушл.

### **Христос илъэужхэм шьуарыклэ**

**18**Шьо, унэлутхэр, лъытэныгъэ пстэумкли шьуитхьэматэхэм шьуафэлорышл, тхьэмэтэ шьабэу, шэнышлом изакъоп, тхьэмэтэ пхъашэри ары.

**19**Сыда плэмэ, лажьэ имылэми, кьин зырагъэщэчклэ, Тхьэм егупшысэу ыгуклэ щэлагъэ зилэр ары Тхьэм ыгу зэлурэр.

**20**Ау мыхьун шьушлагъэу кызышьуаохэклэ, шьугухэмклэ щэлагъэ зижьугъалэмэ, шьорклэ сьд фэдэ щытхьуа ащ хэлъыр? Ау шлу шьушлэ пэтми, кьин зышьуагъэщэчклэ, шьугухэмклэ щэлагъэ зижьугъэлэныр ары Тхьэм ыгу зэлурэр.

**21**Ауштэу шьузеклонэу Тхьэр кыышьоджагъ, сыда плэмэ, Христоси шьощ пае кьин ыщэчыгъ, илъэужхэм шьуарыклонэу шьушлапхьэхэри шьуигъэлъэгъугъ.

**22**«Ежь псэклод зи ышлагъэп, узгъэпцлэн гущыли ыжэ кыдэклыгъэп».

**23**Къехьоныщтыгъэхэми, яхьоныжьыщтыгъэп. Кьин езгъэщэчыщтыгъэ цыфхэми, «Сэ кьин шьозгъэщэчыжьыщт» ариуагъэп, ау а лофыр цыфхэм хыкум зэфагъэклэ атезышыхьэрэ Тхьэм фигъэзагъ.

<sup>24</sup>Къащым зытырауулэм, типсэклодхэр ттырихызэ, ахэмэ яфэшъошэ кыныр ежъ ыпкъ тырилъхьагъ, псэклодым лъэкл къытфыримылэным ыкли шъыпкъэм тыфэпсэуным апае. Ежъ иулагъэхэмклэ шъуигъэхъужьыгъ.

<sup>25</sup>Сыда плэмэ, шъо мэл гъоцагъэхэм шъуафэдагъ, ау шъупсэхэм яухъумаклоу, шъуимэлахъо дэжъ джы шъукъэкложъыгъ.

## 1 Петрэ 3

### Лыхэмрэ шъузхэмрэ зэрэзэфыщытынхэ фаер

<sup>1</sup>Шъо, шъузхэм, шъосэло, шъуилыхэм шъуафэларыш. Ар шъушлэмэ, ахэмэ ащыщхэр Тхьэм игущылэхэм ямыдэлухэми, шъо, шъузхэм, зи шъумылоу, шъуизеклуаклэклэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъуцт,

<sup>2</sup>гукъэбзагъэ шъуилэу Тхьэм шъушлоллыклэу шъузэрэпсэурэр залъэгъуклэ.

<sup>3</sup>Дахэ шъузышырэр шъуитеплъэу щэрэмыт, шъхьац блэнри, дышъэклэ зыжъугъэдэхэнри, цыгъын дахэхэри арэу орэмыхъу,

<sup>4</sup>ау цыфхэм амылъэгъоу, шъугухэм арылъэу, гушъэбагъэмрэ гупсэфымрэ къарыкырэ дэхагъэу мыклодыжъыщтыр арэу орэхъу дахэ шъузышырэр. Тхьэмклэ ащ осэшхо ил.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, джары пасэм бзылъфыгъэ лъаплэхэу Тхьэм цыгугъыщтыгъэхэм зызэрагъэдахэщтыгъэр, ялыхэми афэларышлэщтыгъэх.

<sup>6</sup>Ауцтэу Сарэ тхьэматэклэ еджэу, Ибрахымэ едэлущтыгъ. Шу шъушлэу, зыми шъущымыщынэмэ, шъори Сарэ шъурибын.

<sup>7</sup>Шъо, лыхэм, шъосэло, гурылоныгъэклэ шъуишъузхэм шъуадэзеклу. Сыда плэмэ, ахэмэ аклуачлэ шъо шъуклуачлэ нахы нахъ маклэшъ ары. Лъытэныгъи афэшъуш, сыда плэмэ, шъо шъуигъусэу Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэклэ ахэми лыхышлоу щылэныгъэ къаретышъ ары. Ауцтэу шъушлэмэ, шъуитхьэлъэлухэм зи къапэуцужъыщтэп.

### Шу зэрашлэрэм пае, Христосклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм кын ащэчы

<sup>8</sup>Аужыпкъэм шъо пстэуми зыгу-зыпсэу шъущыт. Зыр зым фэгумэклэу, шъузэкъошэу шъузэрэхъугъэм пае, шу шъузэрэльэгъоу, гуклэгъу шъуилэу, пэгагъэ шъугухэм арымылъэу шъузеклу.

<sup>9</sup>Бзэджагъэм бзэджагъэклэ шъупэмыгъокыжъ, хъуанэрэми шъуемыхъоныжъ. Ащ ычлыплэклэ, «Тхьэм ынэшлу къышъушерэф» яшъулу; сыда плэмэ, ибынхэм ащыщ шъухъунэу Тхьэр къызфышъоджагъэр ынэшлу къызэрэшъуцифэрэр лыхышлоу къышъултылэсыныр ары.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, «Щылэныгъэр шу зылъэгъоу, мэфэшлухэр зылъэгъу зышлоигъо цыфым, бзэджэ лоным ыбзэгу щерэухъум, ылупэхэри тхьагъэпцыгъэм щерэухъумэх.

- <sup>11</sup>Бзэджагъэм зыщерэдзый, шу ерэш. Зэзэгыныгъэм игъогу лъыхъоу ыуж ерэт.
- <sup>12</sup>Сыда плэмэ, Зиусхъаным ыналэ шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм атырегъэты. Ытхъаклүмэхэри ахэмэ ятхъэлъэлүхэм ядэлүх. Ау бзэджашлэхэм Зиусхъаным ыкыб афегъазэ,  
(дунаим тыригъэклодыкынынхэм пае)».
- <sup>13</sup>Шъуишъыпкъэу шушлэным ыуж шъуитмэ, хэт зиягъэ кышъозгъэкынын зылъэкыщтыр?
- <sup>14</sup>Ау шъыпкъагъэм пае кын шъуцэчми, гъогу мафэ шъутеуцуагъ. Арышъ, цыфхэм зяшъумыгъэгъацт, зыми зешъумыгъэгъэгумэкл.
- <sup>15</sup>Зиусхъанэу Тхъэр шъугухэмклэ жъугъэлъаплэ. Гугъаплэу шъуилэмклэ хэт кышъоупчымы, гушъэбагъэ шъуилэу Тхъэм шъушлөллыклэу пэгъокл ешъутыжынынэу сыдигъуи хъазырэу шъущыт.
- <sup>16</sup>Мыхъун зи зыдэшъумышлэжъэу шъугухэр къабзэу щыжъугъэтых, Христос зыгу илхэм яфэшъуашэу шъуизеклоклэ дэгъу ехъоныхэрэр алуагъэхэмклэ укытэжынынхэм пае.
- <sup>17</sup>Тхъэр ауцтэу фаемэ, шу зэрэшъушлэрэм пае, кын шъуцэчынынр нахышу, бзэджэшлэным пае кын шъуцэчыным нахы.
- <sup>18</sup>Сыда плэмэ, Христос Тхъэм пэгъунэгъу тигъэхъуным пае, типсэклодхэм апае зэ кын ыщэчыгъ, джыри зэ ахэмэ кын афимыщэчыжынынэу. Ежъ шъыпкъагъэ илэу, шъыпкъагъэ зимылэхэм апае кын ыщэчыгъ. Цыфхэм загъаллэм, ллэн фэе цыфыгъ. Тхъэм ар лагъэхэм кызахегъэтэджыкыжыым, мыллэн псагъ.
- <sup>19</sup>Ы Псэ илхэкыклэ чыплэ шлункым хэс псэхэм адэжъ клуи, Тхъэм икъэбар аригъэлугъ.
- <sup>20</sup>Ахэр арыгъэх Нухъэ къухъэр ышлынэу зыпылтыгъэ мафэхэм Тхъэр щэлэгъэшхоклэ къапаплъэщтыгъэми, ежъ емыдэлугъэхэр. Къухъэм исхэу нэбгырэ заулэ нахъ нафэу къаплэмэ, нэбгырий хъухэу, псым хэмыклуадэхэу къэнэжыгыгъэх.
- <sup>21</sup>Ащ фэдэу, зызэряжъугъэумэхъырэмклэ Исус Христос лагъэхэм кызэрахэтэджыкыжыгыгъэм пае, шъумыклодэу Тхъэм джы шъукъегъэнэжы. Зяжъугъэумэхъынынр зыфаслорэр шъупкъыхэм шлоир атешъуукъэбзыкынынр арэп, шъугухэмклэ мыхъун зи зыдэшъумышлэжъэу, Тхъэм шъуфэшъыпкъэнэу гущылэ ешъутынынр ары нахъ.
- <sup>22</sup>Исус Христос уашъом дэклоягъэу джы мэлэичхэри, тетыгъорэ лъэклрэ зилэхэри ежъ фэлорышлэхэу Тхъэм иджабгъуклэ гос.

## 1 Петрэ 4

### Шошъхъуныгъэ зимылэхэм афэдэу шъумызекIу

- <sup>1</sup>Арышъ, Христос ыпкъыкIэ кIин зерищэчыгъэм пае, шъори ежь игупшысакIэкIэ лъэкI зижъугъэлэн фае, сыда пIомэ, хэтми ыпкъыкIэ кIин зыщэчыгъэм псэклодым иIоф хэлъыжьэп.
- <sup>2</sup>Ауштэу мы дунаим тыщыпсэунэу кыитфэнэжьырэ мафэхэм цIыфхэр зыкIэхъопсырэ Iофхэм атетэу тымызекIожьэу, Тхьэр зэрэфаем тетэу тээекIо.
- <sup>3</sup>Тхьэр зымышIэрэ цIыфхэр зекIонхэу зэрякIасэм фэдэу, шъори пасэм шъузэрэзекIощтыгъэр икъугъэба? Мыхъо-мышIэ псэукIэм зешъутызэ шъупсэуштыгъ, хъопсэ шIойхэми шъукъыращэкIыштыгъ, утэшъоными, ешхэ-ешъоными шъушъхъарытIупщэу шъуапылбыштыгъ. Тхьэ нэпцI гъэлъэплэн емыкIуми шъухэтыштыгъ.
- <sup>4</sup>Ахэмэ ямышъо-мышIэ псэукIэу гъунэ зимылэм джы гъусэ шъузэрэфэмышъурэм пае, агъэшIагъо ыкIи кышъохъоных.
- <sup>5</sup>Ау бэ темышIэу псэухэми лагъэхэми хыкум атезышIыхъащтым джэуап ратын фае.
- <sup>6</sup>Сыда пIомэ, Христос лагъэхэми КъэбарышIур зыкIаригъэлугъэр мыры: адрэ цIыфхэм афэдэу ахэр лIэнхэу Тхьэм хыкум атыришIыхъагъэ пэтми, ахэри псэунхэр ары, Тхьэр зэрэпсэурэм фэдэу.
- <sup>7</sup>Ау Iоф пстэуми якIэух къэблэгъагъ. Арышъ, Тхьэм шъуишъыпкъэу шъуелъэлүшъуным пае, гурыIоныгъи щэлэныгъи зижъугъаI.
- <sup>8</sup>ЗэкIэмэ апэу шъугу етыгъэу шIу шъузэрэлъэгъу, сыда пIомэ, шIулъэгъуныгъэм псэклодыбэ егъэгъу.
- <sup>9</sup>Шъумытхъаусыхэу шъузэрэгъэхъакI.
- <sup>10</sup>Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ лъэкI зэфэшъхъафхэу шъулэ кырильхъагъэхэм шIоу шъуарылажьэу, лъэкIэу Тхьэм хэти ылэ кырильхъагъэмкIэ ишIуагъэ адрэхэм арерэгъэкIыжь.
- <sup>11</sup>КъэгущыIэрэм Тхьэм дэжь кыкIырэ гущыIэхэр кьерэIожьых. ЦIыфхэм зишIуагъэ язгъэкIырэм Тхьэм лъэкIэу кыритырэмкIэ ишIуагъэ арерэгъэкI. Ар шъушIэмэ, Исус Христос шъугухэм зэрарылым пае, шъушIэрэ пстэумкIи цIыфхэм Тхьэм щытхъу фяжъугъэшIышт. МыкIодыжьын щытхъушхори лъэкIышхори Тхьэм ий. Амин.

### Христос игъогу шъузэрэрыкIорэм пае, кIин шъушэчышт

- <sup>12</sup>СилъапIэхэр, шъуишъыпкъагъэ зыгъэунэфырэ кIинышхоу шъушэчырэр шъумыгъэшIагъо, кышъохъулэрэри гъэшIэгъонэу кышъушэчырэмыхъу.

<sup>13</sup>Ау Христос кѳинхэу ыщэчыгъэхэмклэ Іахь зэрэшъуилэм пае шъугушлу, сыда плэмэ, Христос щытхъушхо илэу къызыльэгъошт мафэм гушлогъошхо шъуилэшт.

<sup>14</sup>Христос ыцлэ зэрэжъугъэляплэрэм пае, цыфхэр къышъохъонхэмэ, гъогу мафэ шъутеуцагъ, сыда плэмэ, Тхъэм ы Псэ Лъаплэу щытхъушхо зилэр шъуигъусэ.

<sup>15</sup>Шъуащыщэу зыгорэм кѳин ыщэч хъумэ, зыклищэчырэр цыф уклаклоу, е тыгъуаклоу, е бзэджашлэу, е илоф зыхэмылым пыльышъ арэу орэмыхъу.

<sup>16</sup>Ау Христос игъогу зэрэрыклорэм пае, зыгорэм кѳин ыщэчымэ, орэмыуклытэ, ау Христос игъогу рыклохэрэм зэращыщым пае, Тхъэм щытхъу ферэш.

<sup>17</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм ежъ иунагъо хыкум тыришыхъанэу зиублэшт уахътэр къэсыгъ. Хыкумшлэныр тэрклэ къеублэмэ, Тхъэм икъэбарышлу емыдэлухэрэм сыда къяхъулэщтыр?

<sup>18</sup>«Шъыпкъагъэ зилэ цыфхэри ерагъэу мыкłodхэу къэнэжъхэмэ, Тхъэм шлоллыкI физимылэхэми псэклод зышлэхэрэми сыда къяхъулэщтыр?»

<sup>19</sup>Арышъ, Тхъэр зыфаем тетэу кѳин зыщэчыхэрэм, Тхъэу ахэр къэзгъэхъугъэу узцыгугъыщтым ылэ зырарэлъхыи, шлу арэшлэ зэпыт.

## **1 Петрэ 5**

**Мэлахъом мэлхэм ыналэ зэрэтыригъэтырэм фэдэу, Тхъэм ицыфхэм шъуналэ атежъугъэт**

<sup>1</sup>Чылыс зэлуклэм инахыжъхэу къышъухэтхэм сышъольэлэу. Сэри чылыс зэлуклэ горэм инахыжъхэм сащыщ. Христос кѳинэу ыщэчыгъэхэм сыряшыхъат, Христос ищытхъушхоу къэлъэгъошттымкли Іахь силэшт. Сызэрэшъольэлурэр мыры:

<sup>2</sup>Мэлахъом мэлхэм ыналэ зэрэтыригъэтырэм фэдэу, шъори Тхъэм ицыфхэу шъуадэжъ щылэхэм мэлахъо шъуафэхъуи, шъуналэ атежъугъэт, егъэзыгъэ хэмылъэу, ау шъуигуапэу, Тхъэм ыгу зэлурэм фэдэу. Мылькум шъуклэмыхъопсэу, шъугу етыгъэу ахэмэ шъуафэлажъ.

<sup>3</sup>Ау шъулэ илъ цыфхэм лыгъэклэ тетыгъо афышъуилэу шъуадэмызеклу, ау шапхъэ шъуафэхъуным пае, шлу шъушлэ.

<sup>4</sup>ЕтIанэ Христосэу апэрэ мэлахъор къызыльэгъожъклэ, теклоныгъэм итанджэу щытхъушхо зилэу мыклодыжъыщтыр къышъуитышт.

<sup>5</sup>Шъо, ныбжыкIэхэри, нахыжъхэм шъуафэлорыш. Пэгагъэ шъугухэм арымылъэу шъузэфыщыт, сыда плэмэ, «Тхъэр пэгагъэ зыгу илъ цыфым пэуцу, ау пэгагъэ зыгу имылым ынэшлу къыщэфэ».

<sup>6</sup>Арышъ, лъэкI зилэ Тхьэм ыпашъхъэ зыщыжъугъэцIыкIу, ежъ ыгъэнэфэгъэ уахътэр кызыскIэ, шъукъыIэтыжъыным пае.

<sup>7</sup>ШъуигумэкI пстэури Тхьэм фэжъугъаз, сыда плэмэ, ащ ыналэ кышъутырегъэтышъ ары.

<sup>8</sup>ЩэIагъэ зижъугъаI, шъумычъыеуи шъусакъ. Гъуахъорэ аслъаным фэдэу, шъуипыеу шэйтаным зыгорэ зэхицунтхъэным лъыхъузэ къекIухъэ.

<sup>9</sup>Шошъхъуныгъэм игъогу шъукъызэкIэмыкIожъэу шъутетэу, шэйтаным шъупэуцужъ, сыда плэмэ, шъушыхэм, дунаим тыдэ щыIэхэми, ащ фэдэ къинхэр зэращэчыхэрэр шъошIэ.

<sup>10</sup>ЗэкIэ шIугъэрэ гукIэгъурэ зилэ Тхьэм ищытхъушхоу мыкIодыжъыщтымкIэ Iахъ шъуилэнэу кышъоджагъ, Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае. Зы тIэкIурэ къин зышъущэчырэ ужым, ежъ Тхьэм шъукъызэтыригъэуцожъынышъ, шъугухэр ыгъэпытэнхэшъ, шIошъхъуныгъэм игъогу шъукъызэкIэмыкIожъэу, пытэу шъутыригъэтыщт.

<sup>11</sup>МыкIодыжъын лъэкIышхор Тхьэм ий. Амин.

#### **Аужырэ шIуфэс гущыIэхэр**

<sup>12</sup>Сшы шъыпкъэу слъытэрэ Силуан иIэпыIэгъукIэ тIэкIу кышъуфэсэтхы. КъызыкIэстхырэр шъушIошъ згъэхъунэуи, кыжъугурызгъэIонэуи, Тхьэм ишIугъэрэ игукIэгъурэ яхъылIагъэу стхыгъэр зэрэшъыпкъэм шыхъат сыфэхъунэуи ары. Гъогу шъыпкъэм шъутемыкIэу, Тхьэм ынэшIущыфэн зыхэшъумыгъэн.

<sup>13</sup>Тхьэм шъукъызэрэхихыгъэм фэдэу, Бабилэн щыIэ чылыс зэлукIэу Тхьэм кыыхыгъэм шIуфэс кышъуехыжъы. Скьо Марки шIуфэс кышъуехыжъы.

<sup>14</sup>ШульэгъукIэ IаплI зэшъущэкIызэ, шIуфэс зэшъухыжъ. Шъо зэкIэ Христос зыгу илхэм гупсэф Тхьэм кышъуерэт. Амин.

## 2 Петрэ

### 2 Петрэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Исус Христос фэлажьэрэ иапостолэу Симон Петрэ ары мы тхылбыр кьэзытхырэр. Сэ сы Симон Петрэ, Исус Христос сыфэлажьэ, сыриапостол. Ти Тхьэу, тымыклодэу тыкьэзгьэнэжьырэ Исус Христос изэфагьэклэ осэшхо зилэ шлошъхуныгьэу тилэм фэдэ шлошъхуныгьэу зилэ хьугьэу цыфхэр арых мы тхылбыр зыфэстхыхэрэр.

<sup>2</sup>Ти Тхьэрэ ти Зиусхьан Исус Христосрэ нахьышлоу зэрэшъушлэхэрэмклэ Тхьэм ынэшлу инэу кышъуцэрэфэ зэпыт, гупсэфышхуи кышъуерэт зэпыт.

#### Тхьэм ибынхэм ащыц шъухъунэу кьызэрэшъоджагьэри шъукьызэрэхихыгьэри кьэжъугьэшъыпкъэжъых

<sup>3</sup>Тхьэм шлолыкьлэ фытилэу тыпсэуным пае, тищыклэгьэ пстэури Тхьэм илээкьышхоклэ Христос кьытитыгь. Ауцтэу зыклишлагьэр зищытхъушхокли зишлугьэшхокли ибынхэм ащыц тыхъунэу кьытэджэгьэ Тхьэр зэрэтшлэрэр ары.

<sup>4</sup>Ауцтэу Тхьэм тыкьызэригьэугьэгьэ лахьышхохэу осэшхо зилэхэр кьытитыгьэх, ахэмкли дунаим тет хьопсэ лаехэу цыфхэр зыгьэклодхэрэм защышъудзыенышъ, Тхьэм ищытыклэ-псэуклэ щыц лахь жъугьотыным пае.

<sup>5</sup>Арышъ, шъуишлошъхуныгьэу шлугьэри зэрэхэжъугьэхьоним ыуж шъуит; шлугьэми шлэныгьэр хэжъугьахьу;

<sup>6</sup>шлэныгьэми щэлэныгьэ хэжъугьахьу; щэлэныгьэми теубытагьэ хэжъугьахьу; теубагьэми Тхьэм шлолыкьлэу фышъуилэныр хэжъугьахьу;

<sup>7</sup>Тхьэм шлолыкьлэу фышъуилэм зэкьошныгьэр хэжъугьахьу; зэкьошныгьэми шлугьэур хэжъугьахьу.

<sup>8</sup>Мыхэр зэклэ шъухэлъхэу, ахахьохэмэ, зи шъумыгьахьэу, шлугьы кышъухэмыклэу шъукьэнэцтэп, ти Зиусхьан Исус Христоси нахьышлоу шъушлэцт.

<sup>9</sup>Ау мы лфхэр зыхэмыль цыфыр нэшъу, ынэхэри зэтепугьэх. А цыфым ипсэклодшлагьэхэр Тхьэм зэрэригьэукьэбзыкьыжьыгьэхэр цыгьупшэжьыгь.

<sup>10</sup>Ауцтэу зэрэщытым пае, сшыхэр, Тхьэм ибынхэм ащыц шъухъунэу кьызэрэшъоджагьэри шъукьызэрэхихыгьэри кьызэрэжъугьэшъыпкъэжъыным нахьыбэу ыуж шъуит зэпыт. Джауцтэу шъушлымэ, Тхьэм игьогу егьашлэми шъутекьыцтэп,

<sup>11</sup>сыда помэ, ауштэу тымыкюдэу тыкээзгьэнэжырэ ти Зиусхьан Исус Христос и Тетыгьошхоу мыкюдэжыщтым шьучлэхьанэу фит шьухьушт.

<sup>12</sup>Арышь, мы юфхэр шьошлэми, шьыпкьагьэми пытэу шьутет пэтми, мыхэр зэклэ шьугу кьээзгьэклэжь зэпытышт.

<sup>13</sup>Спкьы ичэтэнгьэлагьэ сьчлэтэу сэпсэуфэ, мы юфхэр шьугу кьызэрэзгьэклэжырэмклэ шьукьээзгьэущыныр тэрэзэу сэлтытэ.

<sup>14</sup>Бэ темьшлэу спсэ спкьы зэрэхэклэжыщтыр сэшлэ, ти Зиусхьан Исус Христос кьызэрэзгуригьэлуагьэм фэдэу.

<sup>15</sup>Мы дунаим сызехыжырэ ужми, мы юфхэр сьдигьуи шьугу кьыжьугьэклэжышьуным джы сыпылбьышт.

### **Апостолхэм кьалогьэ кьэбарыр шьыпкьэ**

<sup>16</sup>Исус Христос льякышхоу илэмрэ дунаим кьызэригьээзэжыщтымрэ якьэбар кьызышьотэгьэлум, зэгьэклугьэу кьэтыугупшысыгьэ тхьдэжьхэр кьышьуфэтютагьэклэ арэп, тэ тынэхэмклэ ежь ищытхьушхо тлээгьугьэ нахь.

<sup>17</sup>Сыда помэ, «Мары сэ шу слээгьурэ с Кьо класэу сыгу зэлурэр» – ылоу, щытхьушхо зилэ анахь Льягэм ымакьэ кьызынэсым, Тхьэу Ты льяплэм льяйтэныгьэшхорэ щытхьушхорэ ащ фигьэшьошагь.

<sup>18</sup>А макьэу уашьом кьилуказыгьэр тэ ттхьаклумэхэмклэ зэхэтхыгь, сыда помэ, тыригьусэу юшгьхэ льяплэм тытетыгь.

<sup>19</sup>Джы нахь льяшэу цыхьэ афэтэшлы пегьымбархэм кьалогьэ гущылэхэм. Нэф кьэшьынышь, нэфыль жьуагьор шьугу кьыщыкьоклыфэ, ахэмэ кьалуагьэхэу, чыплэ мэзахэ горэм кьыщынэфырэ остыгьэм фэдэхэм шьуафэсаказыэ шьуядэлумэ, шу шьошлэ.

<sup>20</sup>Зэклэми анахьэу мыр шьушлэн фае: Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм арытхэу пегьымбархэм кьалуагьэхэр зыми ежь-ежырэу зехифынхэ ыльэклэщтэп.

<sup>21</sup>Пегьымбархэм ягущылэхэр ежь-ежырэу кьалуагьэхэп, ау Тхьэм ы Псэ Льяплэ а гущылэхэр пегьымбархэм агухэм кьарильхьэхи, кьаригьэлуагь.

## **2 Петрэ 2**

### **Пегьымбар нэпцлэхэмрэ дин гьэсэкло нэпцлэхэмрэ**

(Иудэ 4-13)

<sup>1</sup>Ау Тхьэм ильэпкь пегьымбар нэпцлэхэри хэтыгьэх. Ащ фэдэу дин гьэсэкло нэпцлэхэр шьори кьышьухэтыщтых. Цыфхэр зыгьэунэхьун юфхэм афагьэсэщтых. Ашгьхэ зыщэфыжыгьэ Зиусхьанри адэщтэп. Ауштэу псынклэу ежьхэм загьэунэхьужьы.

<sup>2</sup>Ахэмэ ямышьо-мышлэ псэуклэ игьогу цыфыбэ техьащт, ауштэуи шьыпкьагьэм игьогу цыфыбэ кьырагьэхьонышт.



- <sup>3</sup>Янэйпсыягьэклэ гушылэ нэпцлхэр кьалохэзэ, шъуишлуагьэ зэрагьэклышт. Тхьэм ахэр зигьэмысэхэрэр бэшлагьэ, Тхьэу ахэр зыгьэклодыштри чьыерэп.
- <sup>4</sup>Сыда плэмэ, мэлэличхэу псэклод зышлагьэхэми Тхьэр ашъхьасыгьэп, ау лэхьу-лэхьухэр атырилъхьы, цыфхэм хьыкум зыщатыришлхьащт ахьрэт мафэм нэс, джэхьнэмым ишлункл хэтынхэу фигьэзагьэх.
- <sup>5</sup>Тхьэр пасэми дунаим кьышъхьасыгьэп, псы кьиушхор Тхьэм шлоллык фызимылэ цыфхэм ядунай кьызытырегьаом. Ау пегьымбар Нухьэ шъыпкъагьэм игьогу икьэбар зэригьэлуштыгьэм пае, нэбгырибл игьусэу Тхьэм ар мыклодэу кьыгьэнэжьыгь.
- <sup>6</sup>Кьалэхэу Содомрэ ламоррэрэ клодынхэу ыгьэмысэхи, машлоклэ ыгьэстыхи, яжьэ ыгьэхьугьэх. Ауштэу ахэмэ кьяхьулагьэмклэ ежь шлоллык фызимылэ цыфхэм кьяхьулэщтыр Тхьэм кьыгьэлъэгьуагь.
- <sup>7</sup>Шъыпкъагьэ зилэ Лутэу а цыфхэу Тхьэм иунашъохэм атеклыгьэхэм ямышьо-мышлэ псэуклэ кьыхэклыклэ улэугьэр ахэмэ адэмыклодэу Тхьэм кьыгьэнэжьыгь,
- <sup>8</sup>сыда плэмэ, мы лэу шъыпкъагьэ зилэр адэпсэоу, хабзэ зыхэмыль лэфхэу ашлэщтыгьэхэр зилъэгьуклэ ыкли зызэхиххэклэ, мафэ кьэси ыгоу шъыпкъагьэ зилэм кьеоштыгь.
- <sup>9</sup>Ащ фэдэу Тхьэм шлоллык физилэхэм яшлошъхьуныгьэ гьэунэфыгьэ хьу зыхьуклэ, зэрэхыщыжьышт шлыклер ешлэ ащ. Шъыпкъагьэ зимылэхэми ябзэджагьэ аригьэпщыныжьызэ, ахьрэт мафэм нэс кьызэригьэнэшт шлыклер ешлэ Тхьэм,
- <sup>10</sup>зэклэми апэу цыфхэу зипсэклодышлэ шэныжьым ихьопсэ мыкьабзэхэм кьыращэклхэу, тетыгьо зилэхэр зэзымыпэсхэрэр ары. Дысыхэу, кьаигьэхэу, уашьом щытхьушхо щызилэхэми яхьоныным щыщынэхэрэп.
- <sup>11</sup>Мэлэличхэм а цыфхэм анахьы нахь лъэкли, тетыгьуи ялэ пэтми, Тхьэм ыпашъхьэ ахэмэ щяхьонхэрэп ыкли шагьэмысэхэрэп.
- <sup>12</sup>Ау мы цыфхэр зыфэдэхэр акьыл зимылэ хьэклэ-кьуаклэхэу зипсэуклэ кьырищэклхэрэм фэдэхэу зеклохэрэр ары. А цыфхэр аубытынхэм ыкли агьэклодынхэм пае кьэхьугьэх. Зи зыхамышлыклерэ лэфхэм яхьоных ахэр. Нэмыклрэ цыфхэр зэрагьэунэхьухэрэмклэ ежьхэм загьэунэхьужьы.
- <sup>13</sup>Бзэджагьэу ашлагьэм ифэшъуашэ агьотыжьышт а цыфхэм. Мэфэ реным ахьщабэ зытырагьэклодэжьыныр, загьэтхьэжьыныр ягуап. Кьызыжьудахьэхэклэ, укытагьохэу загьэпсы, нэпэтэххэу мээеклох, шъузэрагьапцлэрэмклэ загьэтхьэжьы.
- <sup>14</sup>Зинэ шлэным анэхэр фаллэхэу, псэклодшлэнымклэ загьэшхэклын алъэклырэп. Тхьэм игьогу яшъыпкъэу темытхэр зылэпащэх. Агухэр нэйпсыягьэм есагьэх, ахэмэ Тхьэм ынае кьащифагь.

- 15 Гьогу занклэм теклыхи, гьощагъэх. Босор ыкьоу Балалам игьогу техагъэх. Ахьщэ кыгыгъэхъэным пае, бзэджэшлэныр зигуапэу шылагъэр ары.
- 16 Ау бзэджагъэу ышлагъэм пае, щыдыр кьегыигъ. Щыдэу бзэ зимылэр цыф макъэкэ къэгущыи, пегъымбарым иакылынчъагъэ пэуцугъ.
- 17 А цыфхэр псынэ игьуклыжыгъэхэми жьыбгъэшхом зерифэрэ ошъуапщэхэми афэдэх. Мыклодыжын шлункым икууплэ Тхьэм ахэмэ афигъэнэфагъ.
- 18 Ахэмэ пэгагъэ зыхэль гуцылэхэмрэ пкэ зимылэ гуцылэхэмрэ кьалохэзэ, гьогу пхэнджым гьощагъэхэу тетхэм кьалэпыкыжъхэу зыублэгъэ цыфхэр зылэпащэх. Ахэр зерызылэпащэхэрэ шлыкэр мары: цыфым ипсэклодышлэ шэныжыр зыкэхъопсыхэрэ лфхэр агъэцэкэнхэуи, мыхъо-мышлэ псэуклэм зыратынэуи агъэгущох.
- 19 Шъхьафитыныгъэу зыфалорэмкли агъэгугъэх, ау ежхэр клодыным ипщылых, сыда плэмэ, сьд щыщми тетыгъо кьыпфизилэм ипщыл ухъугъ.
- 20 А цыфхэм ти Зиусхьанэу, тымыккодэу тыкъэзгъэнэжырэ Исус Христос зэрашлагъэмклэ дунаим ибзэджэгъэ шлоим зыщадзьягъэу, ау еланэ бзэджагъэм зырагъэубытыжъэу, тетыгъо кьафырилэу хъужьмэ, клэухым дэжъ ахэмэ ялоф ыпэм нахь нахь лае мэхъу.
- 21 Шъыпкъагъэм игьогу ашлагъэу, еланэ теклыжъхэу унэшъо лъаплэу кьафагъэнагъэм аклыб фагъэзэным нахь, Христос икьэбарышу игьогу амышлагъэмэ, а цыфхэмклэ нахьышуцтыгъ.
- 22 Гуцылэжъ шъыпкъэм тетэу ахэмэ кьяхъулагъ: «Хьэм кьыжыгъэм фегъэзэжы», ыкли «Къоу агъэпскыгъэм шлоим зыхигъэуклорээнэу егъэзэжы».

## 2 Петрэ 3

### Дунаим кыгыгъэзэжынынэу Зиусхьаным тыкыгъэгугъагъ

- 1 Мыры ятлонэрэ тхылъэу кышъуфэстхырэр, силъаплэхэр. Мы тхылъитлур кызыклышъуфэстхыгъэр мы лфхэр шъугу кьэзгъэклыжызэ, акылыгъэ хэльэу шъуязгъэгупшысэнэр ары.
- 2 Пегъымбар лъаплэхэм кьалогъэ гуцылэхэри, ти Зиусхьанэу тымыккодэу Тыкъэзгъэнэжырэм шъуиапостолхэм къаригъэлогъэ унашъори шъугу кьэжъугъэклыжынынэу сыфай.
- 3 Зэклэмэ анахъэу мыр шъушлэн фае: мы дунаим иаужыпкъэрэ мафэхэм мыуклытэрэ клэнэклакloxэр кьэлъэгъоцтых. Яхъопсэ лаехэм кырацэкхэзэ, ахэмэ

<sup>4</sup>моуштэу алошт: «Исус кыгыэээжынуу тыкыгыэгугагы. Адэ тыдэ шыла? Сыда плэмэ, тятэжхэр дунаим ехыжыгыэх, ау Тхьэм дунаир кызыгыэхыугьэм щегьэжыагыэу зэклэ зытетыгыэм тет».

<sup>5</sup>Ауштэу егупшысэхэу, бэшлагыэу Тхьэм игушылэклэ уашьохэмрэ чыльэмрэ псым кыыхыгыэшлыкыхэу, псымклэ кызыэригыэхыугьэхэр ашлэрэп.

<sup>6</sup>Псыри Тхьэм пэсэрэ дунаим кытыригыауи, ыгыэклодыгыагы.

<sup>7</sup>Ащ фэдэу джырэ уашьохэмрэ джырэ чыльэмрэ а гушылэ дэдэмклэ Тхьэм машлом кыыфигьэнэжыгыэх. Тхьэм цыфхэм хыкум атыришыхьанышь, ежь шлолык фызымылэхэр зыклодыжыышт ахьрэт мафэм нэс ахэр кыгыгьэнэщтых.

<sup>8</sup>Мы шыпкьэр шьорклэ мынафэу щэрэмыт, силъаплэхэр: Зиусхьаным дэжыклэ зы мафэр ильэс миным фэд, ильэс минри зы мафэм фэд.

<sup>9</sup>Цыф куп зэрэгугьэрэм фэдэу, Зиусхьаным лфхэу цыфхэр кызыэригыэгугагыэхэр ыгыэцэклэнхэр ыгыэгужьощтэп. Ау Тхьэм щэлагьэ кышыуфыри, сыда плэмэ, зы цыфи клодынэу фэмыеу, цыф пстэури япсэклодхэм афыклэгьожынухэу фаешь ары.

<sup>10</sup>Ау Зиусхьаныр кызыкложыышт мафэр тыгыуаклом фэдэу амышлахэу кьэсышт. А мафэм мэкьэшхо пылукызэ, уашьохэр клодыжыыщтых, мы дунаир зыхэшлыкыгыэ пстэури машлом хэстыхьанхэшь, клодыжыыщтых. Чыльэри ащ тет пстэури машлом хэстыхьажыыщтых.

<sup>11, 12</sup>Зэклэри ауштэу зэрэклодыжыыщтым пае, Тхьэм имафэ шьупаплэу, а мафэр нахь псынклэу кызыэрэсыщтым ыуж шьуитэу, гу кьабзэкли Тхьэм шьушлолыклэу шьупсэун фае. А мафэр кызысклэ, уашьохэр машлоклэ клодыжыыщтых. Дунаир зыхэшлыкыгыэхэри фэбэшхом ыгыэтклуыщтых.

<sup>13</sup>Ау Тхьэм тыкызыэригыэгугагыэм тетэу, шыпкыагыэ зыдэщылэ ошьуаклэри чыльаклэри шылэ зэрэхьуыщтым тыщыгугьэу тыпэплэ.

<sup>14</sup>Арышь, силъаплэхэр, ахэмэ шьузэрапаплээрэм пае, лажьэ зи шьуимылэу, зыми шьузэригыэмысэн зи щымылэу, гупсэфи шьуилэу, Тхьэм ыпашьхьэ шьузэрихьащтым ыуж шьуит.

<sup>15</sup>Шьумыклодэу шьукыгыгьэнэжынуу игьо шьуригыэфэныр ары Зиусхьаным щэлагьэ зыкылэр, ар зыгурыжыугьау, тэ тшы Паулэу шлу тлээгьурэм Тхьэм кыыритыгыэ акылышлуагыэклэ кызыэрэшьуфитхыгыэм фэдэу.

<sup>16</sup>Мы лфхэм кьатегушылэзэ, итхыль пстэуми ауштэу аритхагы. Итхыльхэм гурылогьуаехэри арытых. Зэхэшлык зимылэхэу, агухэмклэ теубытагыэ зимылэ цыфхэм Паул итхыльхэр зэлагьахьэ, адрэ тхыль лъаплэхэр зэрэзэлагьахьэхэрэм фэдэу. Ауштэу зэрашырэмклэ загьэклодыжыы.

17 Арышъ, силъаплэхэр, мыр шъушлэгъахэшъ, Тхьэм иунашъохэм атеклырэ цыфхэм ягъогу пхэнджхэм шъузэрэдамыхьыхыными, шъыпкъагъэу шъузытетым шъузэрэтемыкыжыными шъуфэсакъ.

18 Ти Зиусхьанэу тымыкюдэу Тыкъэзыгъэнэжырэ Исус Христос игуклэгъурэ ишлугъэрэ фэдэхэр нахь шъухэлъэу, Тхьэри нахьышлоу зэрэшъушлэным ыуж шъуит. Джырэ мафэми мыухыжыын мафэм нэсыфи щытхъушхор ий. Амин.

## 1 Иуан

### 1 Иуан 1

#### Щылэныгээ шъыпкээ кытэзытырэ Гущылэр

<sup>1</sup>Ублапэм кыщегэжагъэу щылагъэу, тэ зэхэтхыгъэу, тынэхэмкн тлэгъугъэу, тызэплъыгъэу, тлэхэмкн тызтелэбагъэр – цыфхэм щылэныгээ язытырэ Гущылэр ары, ежыри ары зикъэбар къэтлуатэрэр.

<sup>2</sup>А щылэныгъэр къэлэгъуагъ. Ар тлэгъугъэ, шыхъати тыфэхъугъ. А мыклодыжын щылэныгъэу Ты лъапэм дэжъ щылагъэу, тэ кытфэлэгъуагъэм икъэбар кышъуфэтэлүатэ.

<sup>3</sup>Гъусэ шъукъытфэхъуным пае, тлэгъугъэу, зэхэтхыгъэм икъэбар кышъуфэтэлүатэ. Гъусэныгъэ зыфытилэхэр Ты лъапэмрэ ежъ ы Къоу Исус Христосрэ ары.

<sup>4</sup>Мыр зыклеттхырэр шъуигушлуагъо щыклагъэ имылэу, икъугъэ хъуныр ары.

#### Тхьэр – нэфын

<sup>5</sup>Къэбарэу Тхьэм ы Къо тэ кытилиуагъэу кышъодгъэлурэр мары: Тхьэр – нэфын, шлунклыгъи ащ хэлъэп.

<sup>6</sup>Тхьэм тыригъусэу тло пэтми, ау шлунклым тыхэтэу тызекломэ, пцлы тэусы, шъыпкъагъэри дгъэцаклэрэп.

<sup>7</sup>Тхьэр нэфынэм зэрэхэтым фэдэу, нэфынэм тыхэтэу тызекломэ, гъусэныгъэ зэфытил, ы Къоу Исус ылъэу къащым щыклэклыгъэми псэклд пстэури тыгухэм ареукъэбзыкыжы.

<sup>8</sup>Псэклд зи тимылэу тломэ, зытэгъэпцлэжы, шъыпкъагъи тыгухэм арылъэп.

<sup>9</sup>Ау типсэклдхэр Тхьэм ыпашъхъэ итлхъэхэмэ, ар шъыпкъэныгъэ хэлъэу, зафэу зэрэщытым пае, типсэклдхэр кытфигъэгъуцтых, зэклэ къончагъэхэри тыгухэм ариукъэбзыкыжыщт.

<sup>10</sup>Тэ псэклд тымышлагъэу тломэ, Тхьэр пцлыусэу тлуагъэу мэхъу, игущылэхэри тыгухэм арылъхэп.

### 1 Иуан 2

#### Христос Ты лъапэм тфелъэлү

<sup>1</sup>Шъо, сибынхэр, псэклд шъумышлэным пае, мыр кышъуфэсэтхы. Ау зыгорэм псэклд ышлэмэ, Ты лъапэм тэ тфелъэлун тил – ар шъыпкъагъэ зилэ Исус Христос ары.

<sup>2</sup>Къурмэныпхъэу типсэклдхэр тфэзыпщыныжыырэр джары, ау тэ типсэклдхэм язакъоп, дунаим ицлыф пстэуми япсэклдхэри ары.

<sup>3</sup>Тхьэр зэрэтшлэрэ шьыпкьэр тэзыгъашлэрэр иунашьохэр зэрэдгъэцаклэхэрэр ары.

<sup>4</sup>Цыф горэм «Тхьэр сэшлэ» – ело пэтми, Тхьэм иунашьохэр ымыгъэцаклэхэмэ, ар пцфыс, шьыпкьагъи хэлъэп.

<sup>5</sup>Ау зыгорэм Тхьэм игущылэхэр егъэцаклэхэмэ, шьыпкьэу Тхьэм ишлүльэгъуныгъэ щыклагъэ зи имылэу, икьугъэу а цыфым ыгу илъ; джары Тхьэр тыгухэм зэрарылъыр тэзгъашлэрэр.

<sup>6</sup>«Тхьэр сыгу илъ» – зылорэр Исус зэрэзеклощтыгъэм фэдэу зеклон фае.

#### Унэшъуаклэр

<sup>7</sup>Сильаплэхэр, унэшъуаклэ горэп сэ кьышъуфэстхырэр, апэм кьыщегъэжъагъэу шъуилэгъэ унэшъожьыр ары нахь. А унэшъожьыр къэбарэу зэхэшъухыгъэр ары.

<sup>8</sup>Ау щытми, унашьоу кьышъуфэстхырэр унэшъуакл; а унашьом ишьыпкьагъэ Христос шьо кьышъуигъэлъэгъугъ, сыда плэмэ, шлункыр мэклодыжы, нэфынэ шьыпкьэр къэлъэгъогах.

<sup>9</sup>Цыф горэм «Сэ нэфынэм сыхэт» ело пэтми, ыш ыуджэгъумэ, ар шлункым джыри хэт.

<sup>10</sup>Зыш шлү зылъэгъурэр нэфынэм хэт, псэклод ышлэнэу ар зыгъэлъэпэон зи щылэп.

<sup>11</sup>Ау зыш зыуджэгъурэр шлункым хэт, шлункыми хэтэу мээкло, зыдаклорэри ышлэрэп, сыда плэмэ, шлункым ынэхэм амылъэгъу ышыгъэхэшъ ары.

<sup>12</sup>Шьо, сибынхэр, шъуипсэклодхэр Христос ыцлэклэ кьызэрэшъуфэгъугъэхэм пае, кьышъуфэсэтхы.

<sup>13</sup>Шьо, тыхэр, ублаплэм кьыщегъэжъагъэу Щылэр зэрэшъушлэрэм пае, кьышъуфэсэтхы. Шьо, клалэхэр, шэйтаным шъузэрэтеклуагъэм пае, кьышъуфэсэтхы. Шьо, сабийхэр, Ты лъаплэр зэрэшъушлэрэм пае, кьышъуфэсэтхы.

<sup>14</sup>Шьо, тыхэр, ублаплэм кьыщегъэжъагъэу Щылэр зэрэшъушлэрэм пае, кьышъуфэсэтхы. Шьо, клалэхэр, лъэкл зэрэшъуилэм пае кьышъуфэсэтхы. Тхьэм игущылэхэр шъугухэм арылтых, шэйтаными шъутеклуагъ.

<sup>15</sup>Мы дунаири, мы дунаим илофхэри шлү шъумылъэгъух. Мы дунаир шлү зылъэгъурэ цыфым ыгу Ты лъаплэм ишлүльэгъуныгъэ илъэп.

<sup>16</sup>Сыда плэмэ, мы дунаим илофхэу – цыфхэм япсэклодышлэ шэныжъ зыклэхъопсырэ лфхэри, цыфхэм анэхэр зыклэхъопсырэ лфхэри, цыфхэр зэрыпэгэрэ лфхэри – Ты лъаплэм дэжъ кьиклыхэрэп, мы дунаир ары нахь кьыздиклыхэрэр.

**17**Мы дунаири, мы дунаим илофхэу цыфхэр зыкэхъопсыхэрэри мэклодыжых, ау Тхьэр зыфаер зыгэцэкларэ цыфыр егъашлэми щылэшт.

### Антихрист

**18**Шьо, сибынхэр, мыр аужырэ сыхьат дэдэр ары. Антихрист кызэрэклоштыр зэрэзэхэшухыгэм фэдэу, джи антихрист ладжи кыкыуагъ. Ауштэу аужырэ сыхьат дэдэр кызэрэсыгъэр тэшлэ.

**19**А цыфхэр тэ тхэклыгъэх, ау ахэр тэ тшыщыгъэхэп. Сыда плэмэ, ахэр тэ тшыщыгъэхэмэ, тадэжь кыанэцтыгъэх. Ау тэ тхэклыгъэх, ауштэуи ахэмэ ащыцэу зи зэрэтщымыщыр нафэ хъугъэ.

**20**Ау Христос ы Псэ Лъаплэ кышъуфыригъэхыгъ, шьо зэклэми шъыпкъагъэри шьошлэ.

**21**Шъыпкъагъэр шъумышлэу cloy арэп тхыль кызыкышъуфэстхырэр, ар шьошлэшъ ары нахъ. Шъыпкъагъэм пцлы кызэрэхэмыкыштри шьошлэ.

**22**Хэта адэ пцлы зыусырэр? Исус зэрэ Христосыр зымыдэрэр ары. Ащ фэдэ цыфыр ары антихристыр. Ты лъаплэри Къо лъаплэри ащ ыдэхэрэп.

**23**Хэти Къо лъаплэр зымыдэрэм ыгу Ты лъаплэри илъэп. Къо лъаплэр зыдэрэм ыгу Ты лъаплэри илъ.

**24**Арышъ, апэм кыщегъэжъагъэу зэхэшъухыгъэр шъугухэм арыжъугъэль зэпыт. Апэм кыщегъэжъагъэу зэхэшъухыгъэр шъугухэм арыль зэпытмэ, Къо лъаплэри Ты лъаплэри шъугухэм арыль зэпытыцтых.

**25**Христос тыкызэригъэгуагъэр мыклодыжын щылэныгъэр ары.

**26**Тхьэм игъогу шьо шъутезгъэклынэу ыуж итхэм яхылаагъэу мы loфхэр кышъуфэсэтхы.

**27**Ау шьо Христос ежъ ы Псэ Лъаплэ кышъуфыригъэхыгъ, ы Пси шъугухэм арыль зэпыт, зыгорэми зыгорэ шъуигъэшлэнэу шъуищыкылаагъэп, сыда плэмэ, Христос ы Псэ Лъаплэ loф пстэуми яхылаагъэу шъуегъашлэ. Ащ шъыпкъагъэ ил, зы пцлы ащ хэлъэп. Ащ зэрэшъуигъэшлаагъэм фэдэу, Христос шъугухэм арыжъугъэль зэпыт.

### Тхьэм ибынхэр

**28**Ауштэу шьо, сибынхэр, Христос дунаим кызыкыложышт мафэр кыэсыгъэу ар кызылъяагъоклэ, ежъ ыпашъхъэ гушхо щытилэу, тымыукытэжыным пае, ежъ шъугухэм арыжъугъэль зэпыт.

**29**Христос шъыпкъагъэ зэрилэр шьошлэшъ, хэтми шъыпкъагъэр зыгэцакларэри Тхьэм зэрибыныр шьошлэ.

## 1 Иуан 3

<sup>1</sup>Ты лъаплэм шлульэгъуныгъэшхоу кытфырилэм шъуегупшыс, «Шъо шъусибын» ело. Тэри ежь тырибын. Мы дунаим ицлыфхэм тызкламышлэрэр Ты лъаплэр зэрамышлагъэр ары.

<sup>2</sup>Силъаплэхэр, джы Тхьэм тырибын, тэ тызфэдэ хъуцтыр джыри нафэп. Ау ар нафэ зыхъуклэ, ежь фэдэ тызэрэхъуцтыр тэшлэ, сыда плэмэ, ежь зыфэдэр тлъэгъуцт.

<sup>3</sup>Хэти Христос щыгугъэу, ауцтэу зэрэхъуцтыми щыгугъэу паплъэрэ цыфым ыгу егъэкъабзэ, Христос ыгу зэрэкъабзэм фэдэу.

<sup>4</sup>Хэти псэклод зышлэрэр Тхьэм иунашъо теклы, сыда плэмэ, псэклодшлэныр унашъом теклыныр ары.

<sup>5</sup>Ау Христос типсэклодхэр ттырихынхэу кызэрэкъагъэр шъошлэ. Псэклод ащ хэлъэп.

<sup>6</sup>Хэти Христос зыгу илъ зэпытым ыкыб псэклодшлэным фигъэзагъ. Ау хэти псэклод зышлэрэм Тхьэр шлошъхъуныгъэклэ ылъэгъугъэп ыкли ышлагъэп.

<sup>7</sup>Шъо, сибынхэр, зыми зыкъешъумыгъэгъапцI. Шъыпкъагъэр зыгъэцаклэрэм шъыпкъагъэ иI, Христос шъыпкъагъэр зэрилэм фэдэу.

<sup>8</sup>Псэклод зышлэрэр шэйтаным ибын, сыда плэмэ, ублаплэм щегъэжъагъэу шэйтаным псэклод ешлэшъ ары. Тхьэм ы Къо мы дунаим кызфэкъагъэр шэйтаным илофхэр ыгъэклодыныр ары.

<sup>9</sup>Хэти Тхьэм ибын хъугъэм псэклодшлэным ыкыб фигъэзагъ, сыда плэмэ, Тхьэм ащ ыгу кырильхъагъэр ежь ы Псэ Лъапл ары, ари Тхьэм ибыны ыгу илъ зэпытыцт. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ псэклод ышлэн зэримылъэклырэм пае, Тхьэм ибын псэклодшлэным ыкыб фигъэзагъ.

<sup>10</sup>Тхьэм ибынхэри шэйтаным ибынхэри зэрээхэбдзыцтхэр мары: хэти шъыпкъагъэр зымыгъэцаклэрэр Тхьэм ибынхэм ащыщэп, ащ фэдэуи хэти зыш шлу зымылъэгъурэр Тхьэм ибынхэм ащыщэп.

### Шлу шъузэрэлъэгъу

<sup>11</sup>Апэм кыщегъэжъагъэу къэбарэу зэхэшъухыгъэр мыры: шлу шъузэрэлъэгъу.

<sup>12</sup>Шэйтаным ибынхэм ащыщэу Каин зыцлэу, зыш зыуклыгъэм фэдэ шъумыхъу. Ыш сыда зыклиуклыгъэр? Ежь ышлагъэхэр бзеджагъэхэти, ыш ышлагъэхэр шъыпкъэхэти ары.

<sup>13</sup>Сшыхэр, мы дунаим ицлыфхэм шъуауджэгъумэ, шъумыгъэшлагъо.

<sup>14</sup>Тшыхэр шлу зэрэтлъэгъухэрэм пае, ллэныгъэм тылэкIэкли, щылэныгъэм тызэрэлэкIэхъагъэр тэшлэ. Зыш шлу зымылъэгъурэр ллэныгъэм ылэ илъ.



<sup>15</sup>Хэти зыш зыуджэгьурэр – уклакы. Мыклодыжбын цылэныгъэ цыф уклаком ыгу зэрымилъыр шъо шъошлэ.

<sup>16</sup>Шулъэгьуныгъэр зыфэдэр тэзгашлэрэр мыры: Исус Христос ы псэ тфитыгъ. Тэри тпсэ тшихэм афэттын фае.

<sup>17</sup>Зыгорэм дунаим имылъку илэу, ау ыш цыклагъэ илэу зилъэгьуклэ, ыгу фигъэпытэмэ, Тхьэм ишулъэгьуныгъэ сьдэуштэу ыгу илъын?

<sup>18</sup>Шъо, сибынхэр, бзэгумрэ гущылэмрэ язакъоклэ шу тызэрэлъэгьумэ икьуштэп. Шушлагъэхэмрэ шъыпкъагъэхэмрэклэ шу тызэрэлъэгьун фае.

### **Тхьэм ыпашъхьэ гушко цытилэныр**

<sup>19</sup>Шу тызэрэлъэгьуныр ары шъыпкъагъэм тызэрэтетыр тэзгашлэрэри,

<sup>20</sup>тыгухэм тагъэмысэ къэсми, Тхьэм ыпашъхьэ тыгухэр цызгъэпсэфырэри. Сыда плэмэ, Тхьэр тыгухэм анахьы нахь ин, зэклэри ешлэ.

<sup>21</sup>Ауштэу, силъаплэхэр, тыгухэм тамыгъэмысэмэ, гушхоклэ Тхьэм пэгъунэгъу тэхъу.

<sup>22</sup>Тхьэм иунашъохэри, ежь лэфхэу игъоу ылъытэхэрэри зэрэдгъэцаклэхэрэм пае, тызклэлъэлурэр къытфешлэ.

<sup>23</sup>Мары иунашъо: ы Къо Исус Христос ыцлэклэ шлошъхъуныгъэ тилэнри, Христос унашъо къызэрэтфишыгъэм фэдэу, шу тызэрэлъэгьунри ары.

<sup>24</sup>Тхьэм иунашъохэр зыгъэцаклэрэ цыфым ыгу Тхьэр илъ зэпыт, а цыфри Тхьэм ыгу илъ зэпыт. Тхьэр тыгу зэрилъ зэпытыр тэзгашлэрэр ежь ы Псэ Лъаплэу тыгухэм къарилъхьагъэр ары.

## **1 Иуан 4**

### **Тхьэм ы Псэ Лъаплэрэ антихрист ыпсэрэ**

<sup>1</sup>Силъаплэхэр, «Тхьэм ы Псэ Лъаплэ сыгу илъ» ылоу, хэти зылорэр шъушлэшъ шъумыгъэхъу, ау агухэм арылъыр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ арымэ жъугъэунэфы, сыда плэмэ, пегъымбар нэпцлэ ладжи дунаим къыщылъэгъуагъ.

<sup>2</sup>Зыгорэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ыгу илъмэ, къэшъозгъэшлэщтыр мары: Исус Христос дунаим цыфэу къызэрэклауагъэр хэтми зыдэрэм ыгу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъ.

<sup>3</sup>Хэтми Исус Христос дунаим цыфэу къызэрэклауагъэр зымыдэрэм ыгу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэп. А цыфым ыгу илъыр антихрист ыпс ары. Ар къызэрэклощтыр зэхэшъухыгъ. Джы ар дунаим къэклогъах.

<sup>4</sup>Шьо, сибынхэр, Тхьэм шъурибын, пегъымбар нэпцлхэми шъуатеклауагъ, сыда плэмэ, псэу шъугухэм арылтыр псэу мы дунаим ицлыфхэм агухэм арылтым нахы нахь ин.

<sup>5</sup>А пегъымбар нэпцлхэр мы дунаим ибыных. Арышъ, мы дунаим илофхэм атегущылэх, мы дунаим ицлыфхэри ахэмэ ядэлух.

<sup>6</sup>Ау тэ Тхьэм тырибын. Цыфэу Тхьэр зышлэрэр тэ кытэдэлу, ау Тхьэм имыбыныр кытэдэлурэп. Джары шъыпкъагъэм ы Псэ зыгу илтыри, гъэпцлэным ы псэ зыгу илтыри тэзгъашлэрэр.

### Тхьэр – шульэгъуныгъ

<sup>7</sup>Сильаплэхэр, шу тызэрэжъугъэлъэгъу, сыда плэмэ, шульэгъуныгъэр Тхьэм дэжъ къеклы. Хэти шульэгъуныгъэ зыгу илтыр Тхьэм ибын, Тхьэр ешлэ.

<sup>8</sup>Шульэгъуныгъэ зыгу имылтым Тхьэр ышлэрэп, сыда плэмэ, Тхьэр – шульэгъуныгъ.

<sup>9</sup>Тхьэм шу тызэрилъэгъурэр моуцтэу кыгъэнэфагъ: ежъ ы Къо закъо цылэныгъэ кытитыным пае, Тхьэм дунаим кыгъэклауагъ.

<sup>10</sup>Шульэгъуныгъэу зыфаслорэр мыры: шульэгъуныгъэу Тхьэм фытилэр арэп, ау тэ Тхьэм шу тилъэгъуи, типсэклодхэр тфэзыпщыныжъырэ къурмэныпхъэ хъунэу ежъ ы Къо кызэригъэклауагъэр ары.

<sup>11</sup>Сильаплэхэр, Тхьэм ащ фэдизэу шу тызэрилъэгъугъэм пае, тэри шу тызэрэлъэгъун фае.

<sup>12</sup>Зыми Тхьэр егъашлэми нэклэ ыльэгъугъэп, ау шу тызэрэлъэгъумэ, Тхьэр тыгухэм арылъ зэпыт, ишульэгъуныгъи икьугъэу тыгухэм арылъ.

<sup>13</sup>Тхьэм ыгу тызэрилъ зэпытри, ежъ тыгухэм зэрарылъ зэпытри тэзгъашлэрэр Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэу тыгухэм къарилъхъагъэр ары.

<sup>14</sup>Ты лъаплэм дунаим ицлыфхэр мыклодхэу кыгъэнэжъынхэм пае, ежъ ы Къо кызэригъэклауагъэр тлээгъугъэ ыкли шыхъат тыфэхъу.

<sup>15</sup>Исус Тхьэм зэры Къор зыдэрэ цыфым ыгу Тхьэр илъ зэпытыщт, а цыфри Тхьэм ыгу илъ зэпытыщт.

<sup>16</sup>Ауцтэу Тхьэм шульэгъуныгъэу кытфырилэр тшлагъэ, а шульэгъуныгъэми тыщэгугъы. Тхьэр – шульэгъуныгъ. Шульэгъуныгъэр зыгу илъ зэпыт цыфыр Тхьэм ыгу илъ зэпытыщт, Тхьэри а цыфым ыгу илъ зэпытыщт.

<sup>17</sup>Ахърэт мафэм гушхо тилэнэу Тхьэм ишульэгъуныгъэ икьугъэу тыгухэм арылъ, сыда плэмэ, Христос зэрэпсэурэм фэдэу, тэри мы дунаим тыщэпсэу.

<sup>18</sup>Тхьэм ишульэгъуныгъэ зыгу илгыр щынэрэп, шульэгъуныгъэ икьугъэми щынагъор хефыжыи. Щынагъор ахьрэт мафэм икьин щэчыным епхыгъ. Шульэгъуныгъэ икьугъэр щынэрэ цыфым ыгу илъэп.

<sup>19</sup>Тхьэм ыпэ рапшэу тэ шу тызэрилъэгъугъэм пае, тыгухэми шульэгъуныгъэ арылъ.

<sup>20</sup>Зыгорэм, «Тхьэр шу сэлъэгъу» ело пэтми, ыш ыуджэгъумэ, ар пцъыус. Сыда помэ, ышэу нэклэ ылъэгъугъэр шу зымылъэгъурэм, нэклэ ымылъэгъугъэ Тхьэр шу ылъэгъун ылъэкыщтэп.

<sup>21</sup>Тхьэм мы унашъор кьытфишыгъ: Тхьэр шу зылъэгъурэм ыши шу ылъэгъун фае.

## **1 Иуан 5**

### **Дунаим теклорэр шлошъхъуныгъэр ары**

<sup>1</sup>Хэтми Исус зэрэ Христосымклэ шлошъхъуныгъэ зилэр Тхьэм ибын. Хэтми тыр шу зылъэгъурэм, ыкьуи шу елъэгъу.

<sup>2</sup>Тхьэм ибынхэр шу зэрэтлъэгъухэрэр тэзгъашлэрэр Тхьэр шу зэрэтлъэгъурэмрэ иунашъохэр зэрэдгъэцаклэхэрэмрэ ары.

<sup>3</sup>Тхьэр шу тэльэгъумэ, иунашъохэр дгъэцэклэщтых. Иунашъохэри кьинхэп.

<sup>4</sup>Сыда помэ, хэтми Тхьэм ибынхэм ащыщыр дунаим ипсэклодшлэн лфхэм атекло. Дунаим ипсэклодшлэн лфхэм тызэратегъуагъэр тишлошъхъуныгъ ары.

<sup>5</sup>Хэта дунаим теклорэр? Исус Тхьэм зэры Къор зышлошъ хьурэр ары нылэп.

### **Къо лъаплэм ехыилэгъэ шыхъатныгъэр**

<sup>6</sup>Исус Христос ары псырэ лгырэклэ кьэклауагъэр. Псым изакъоклэ кьэклауагъэп, псырэ лгырэклэ нахь. Тхьэм ы Псэ Лъапл ары ар кьэзыушыхъатырэр, сыда помэ, Тхьэм ы Псэ Лъапл ары шъыпкьэр.

<sup>7</sup>Шыхъатэу хьухэрэр щы мэхъух,

<sup>8</sup>Тхьэм ы Псэ Лъапл, псыр, лгыр, а щыми къалорэр зэтефэ.

<sup>9</sup>Цыфхэм яшыхъатныгъэ тэдэ, ау Тхьэм ишыхъатныгъэ нахь ин, сыда помэ, ар Тхьэм шыхъатныгъэу ежь ы Къо фишыгъэр ары.

<sup>10</sup>Тхьэм ы Къоклэ шлошъхъуныгъэ зилэ цыфым ыгу шыхъатныгъэр илъ. Тхьэмклэ шлошъхъуныгъэ зимылэ цыфым Тхьэр пцъыусэу ыуагъэу мэхъу, сыда помэ, Тхьэм ежь ы Къо фишыгъэ шыхъатыр ышлошъ хьугъэпышь ары.

<sup>11</sup>Шыхъатныгъэр мары: Тхъэм мыклодыжбын щылэныгъэ кытитыгъ, а мыклодыжбын щылэныгъэри Тхъэм ежь ы Къо кытитынэу ышыгъ.

<sup>12</sup>Къо лъаплэр зыгу илъ цыфым а щылэныгъэр ил. Къо лъаплэр зыгу имылъым а щылэныгъэр илэп.

### Мыклодыжбын щылэныгъэр

<sup>13</sup>Шъо, Тхъэм ы Къо ыцлэклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм, мыклодыжбын щылэныгъэ шъуилэ зэрэхъугъэр шъушлэным пае, мы лoфхэр кышъуфэсэтхых.

<sup>14</sup>Тхъэр зэрэфаем тетэу зыгорэклэ тельэлумэ, кызэрэтэдэлущтыр тэшлэшъ, гушхо тилэу ащ ыпашъхъэ теуцо.

<sup>15</sup>Сыд щыцкIи тельэлумэ, кызэрэтэдэлущтыр тэшлэшъ, тызэрельэлугъэр тилэ зэрэхъугъэр тэшлэ.

<sup>16</sup>Ыш лэныгъэ кыызхэмыкIырэ псэклoд ышлэу зыльэгъурэр Тхъэм ерэльэлэу, Тхъэми а тшы щылэныгъэ кыритыцт – лэныгъэ кыызхэмыкIырэ псэклoд зышлагъэр ары зыфаслорэр. Лэныгъэ кыызхэмыкIырэ псэклoдри щыл. Ащ фэдэ псэклoдым пае Тхъэм ерэльэлэу слорэп.

<sup>17</sup>Къончагъэ пстэури псэклoд мэхъу, ау лэныгъэ кыызхэмыкIырэ псэклoди щыл.

<sup>18</sup>Хэтми Тхъэм ибыным псэклoдшлэным ыкIыб зэрэфигъэзагъэр тэшлэ; ау Тхъэм ибын зыфэсакъыжбы, шэйтaнри ащ кыынэсыцтэп.

<sup>19</sup>Тэ Тхъэм тызэрибыныр тэшлэ, дунаир зэкIэ шэйтaным ылэ зэрилъыри тэшлэ.

<sup>20</sup>Тхъэм ы Къо къакIуи, Тхъэ шъыпкъэр тшлэнэу зэхэшIыкI кызэрэтитыгъэр тэшлэ. Шъыпкъагъэ Зилэр тыгухэм арылъ – Тхъэм ы Къоу Исус Христос ары. Ар Тхъэ шъыпкъ, цыфхэм мыклодыжбын щылэныгъэ язытырэр ежьыр ары.

<sup>21</sup>Шъо, сибынхэр, тхъэ нэпцIхэм защышъуухъум. Амин.

## 2 Иуан

### 2 Иуан 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ чылыс зэлукэм инахыжъхэм сащыщэу, Тхьэм кыыхыгыгэ о, гоцэ лъаплэу ыкӀи уибыхэу шъыпкъагыгэкӀэ шу слъэгъухэрэм, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы. Шъо шу шъузылъэгъурэр сэ сизакъоп, шъыпкъагыгэр зэзгэшӀэгэ пстэуми шу шъуалъэгъу.

<sup>2</sup>Шъыпкъагыгэу тыгухэм арылъэу, егъашӀэми илгыщтым кыыхэкӀыкӀэ шъо шу шъутэльэгъу.

<sup>3</sup>Тхьэу Ты лъаплэмрэ Ты лъаплэм ы Къоу Зиусхъан Исус Христосрэ тэ шъыпкъэр зышӀэхэрэми шу зэрэльэгъухэрэми анэшу кыитцафэщт, гукӀэгъушхуи кыитфашыщт, гупсэфи кыитатыщт.

#### Шъыпкъагыгэмрэ шулъэгъуныгыгэмрэ

<sup>4</sup>Ты лъаплэм кыитфишыгыгэ унашъом фэдэу, уибыхэм ащыщэу куп шъыпкъагыгэм тетэу зекӀоу зысэлъэгъум, лъэшэу сыгушӀуагы.

<sup>5</sup>Джы гоцэ лъапл, сыолъэу: шу тызэрэжъугъэльэгъу. Ар унэшъуакӀэм фэдэу кыпфэстхырэп, ар апэм кыщегъэжъагыгэу тилэгэ унашъу.

<sup>6</sup>Шулъэгъуныгыгэу зыфасӀорэр Тхьэм иунашъохэм татетэу тызекӀоныр ары. Апэм кыщегъэжъагыгэу зэхэшъухыгыгэ унашъор – шулъэгъуныгыгэ шъухэльэу шъузэрэзекӀорэр ары.

<sup>7</sup>Исус Христос дунаим цыфэу кызэрэклагыгэр зымыдэрэ цыфыбэу нэмыкӀ цыфхэр зыгъапцӀэхэрэр дунаим кыщылъэгъуагыгэх. Ащ фэдэ цыфхэр гӀэпцӀакӀох ыкӀи антихристых.

<sup>8</sup>Юфэу къэжъугъэхъагыгэр шъумыгъэкӀодэу, шъуилахышӀу лыкӀэжъугъахъэу жъугъотыжыным пae, шъузфэсакыжъ.

<sup>9</sup>Хэти Христос тигъэшӀэгэ юфхэм атемыт зэпытэу, атекӀырэ цыфым ыгу Тхьэр илъэп, ау Христос тигъэшӀэгэ юфхэм атет зэпытым ыгу Ты лъаплэри Къо лъаплэри илгых.

<sup>10</sup>Шъуадэжъ зыгорэ къакӀоу, Исус тигъэшӀэгэ юфхэм атемытэу шъуигъашӀэмэ, ар шъуиунэ кышъумыгъахъ, шуфэси ешъумых.

<sup>11</sup>Сыда плэмэ, ащ шуфэс езыхырэр ащ ибзэджэшӀагъэхэмкӀи игъус.

#### Аужырэ шуфэс гущылэхэр

<sup>12</sup>Джыри кышъуфэстхынэу сӀэр бэ, ау тхылъыплэрэ мэрчэп къамзыйрӀэ стхынэу сыфаеп. Ау тигушӀуагыо икӀугъэ хъуным пae, шъуадэжъ сыкъэкӀонышъ, тызэдэтӀысэу тызэдэгущыӀэным сыщэгугъы.

<sup>13</sup>Тхьэм кыыхыгыгэ пшыпхъу ибынхэм шуфэс кыуахыжы. Амин.

## 3 Иуан

### 3 Иуан 1

#### Шуфэс

- <sup>1</sup>Сэ чылыс зэлүклэм инахыжъхэм сащыщэу, о, Гай лъаплэу шъыпкъэклэ шу слъэгъурэм, мы тхылъыр кыпфэсэтхы.
- <sup>2</sup>Силъап, упсэоу, пстэумкли утхъэжьэу ущылэнэу Тхъэм селъэу, угурэ упсэрэ зэрэпсэфыхэрэм фэдэу.
- <sup>3</sup>Сыда плэмэ, тшы куп заулэ къаклуи, о уишъыпкъагъэ игугъу ашызэ, шъыпкъагъэм тетэу узэрэзеклорэр кызаушыхъатым, лъэшэу сыгушуагъ.
- <sup>4</sup>Сибынхэр шъыпкъагъэм тетхэу зэрэзеклохэрэр зызэхэсхыклэ, ащ нахь гушлогъошхо зи силэп.
- <sup>5</sup>Силъап, тшихэр хымэхэми, шлоу афапшлэрэмклэ шъыпкъагъэ уилэу озекло.
- <sup>6</sup>Ахэмэ чылыс зэлүклэм ыпашъхъэ уишулъэгъу кыщцаушыхъатыгъ. Тхъэм ыгу зэрелурэм тетэу, ягъогуклэ ахэмэ лэпылэгъу уафэхъумэ, шу пшлагъэу мэхъу.
- <sup>7</sup>Сыда плэмэ, а тшихэм шлошъхъуныгъэ зимылэхэм лэпылэгъу зи къаламышэу, Христос ыцлэ пае гъогум техъагъэх.
- <sup>8</sup>Арышъ, ащ фэдэ цыфхэм лэпылэгъу тафэхъун фае, лэфэу шъыпкъэм фашлэрэмклэ гъусэ тафэхъуным пае.

#### Диотрефрэ Димитрыйрэ

- <sup>9</sup>Чылыс зэлүклэм тхылъ фэстхыгъ, ау Диотрефэу ахэмэ пащэу афэхъунэу фаем тидэрэп.
- <sup>10</sup>Арышъ, сыкъызыклоклэ, лэфхэу ащ ышлэхэрэр кыхэзгъэщыщтых, гущылэ лаехэмклэ кызэрэттегущылэрэр къэслюшт. Ащи кыщымыуцоу, тшихэр ригъэблагъэхэрэп, езгъэблэгъэнхэу фаехэми афимыдэу апэуцу, чылыс зэлүклэми члефыжъых.
- <sup>11</sup>Силъап, ер зышлэрэм илъэужхэм шъуарымыклоу, шу зышлэрэм илъэужхэм шъуарыкы. Шу зышлэрэр ары Тхъэм ибын. Ер зышлэрэм шлошъхъуныгъэклэ Тхъэр ылъэгъугъэп.
- <sup>12</sup>Цыф пстэури Димитрый шлүклэ шыхъат кыфэхъух, ежь шъыпкъэри шлүклэ ащ шыхъат фэхъу. Тэри шлүклэ шыхъат тыфэхъу, тишыхъатныгъи зэрэшъыпкъэр ошлэ.

#### Аужырэ шуфэс гущылэхэр

- <sup>13</sup>Къыпфэстхынэу силэр бэ, ау джы къэлэмрэ мэрчэп къамзыйрэклэ къыпфэстхынэу сыфаеп.

14 Шэхэу услъэгъунышъ, тызэдэтысэу тызэдэгущыIэным сыщэгугъы.

15 Гупсэф уилэу опсэу. МыщкIэ щыIэ ныбджэгъухэми шлуфэс кыуахыжы. МodyкIэ щыIэ ныбджэгъухэм ацIэки шлуфэс сфяхыжы, аIапэ сфэубытыжъ. Амин.

## Иудэ

### Иудэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Иуд, Исус Христос сыфэлажъэ, Якъуби сырыш. Шъо, Тхъэу Ты лъаплэм ибынхэм ащыщ хъунхэу кыызэджагъэхэу, зыгу ыгъэкъабзэхэу, Исус Христос кыухъумэхэрэм, мы тхылъыр кышыуфэсэтхы.

<sup>2</sup>Тхъэм гуклэгъушхо кышыуферэшI зэпыт, гупсэфышхуи шульэгъушхуи кышыуерэт зэпыт.

#### Дин гэсэклó нэпцIхэр

(2 Пет. 2:1-17)

<sup>3</sup>Силъаплэхэр, шъори тэри тымыклóдэу Тхъэм тыкыызэригъэнэжыгъэм ехыллагъэу кышыуфэстхыным лъэшэу сыфэягъ. Ау етIанэ шлошъхъуныгъэу Тхъэм ицIыф лъаплэхэм алэ зэ кырильхъагъэм пытэу шъутетынэу сышъолъэлуным пае, кышыуфэстхын фаеу слъытагъэ.

<sup>4</sup>Сыда плóмэ, цIыф заулэмэ шъумышлахэу зыкышыухагъэкIокIагъ. Тхъэм ахэр зэригъэмысэщтхэр игущылэ тхыгъэхэм бэшIагъэу арыт. Тхъэм шлолIыкI фырялэп ахэмэ. Ти Тхъэ ынэшлу цIыфхэм кыызэращифэрэм икъэбар мыхъо-мышIэ псэукIэм зыратынэу ушъхъагъу ашы. Типащэу ыкIи ти Зиусхъан закъоу Исус Христосыр адэрэп.

<sup>5</sup>Мыр шъушIэ пэтми, шъугу къэзгъэкIыжынынэу сыфай: Зиусхъаным ежъ илъэпкъ Мысыр хэгъэгум кырищыжыи, мыклóдэу кыгъэнэжыгъэ пэтми, шлошъхъуныгъэ зимылэхэр ащ нэужым ыгъэкIодыгъэх.

<sup>6</sup>Мэлэичхэу тетыгъоу ялэр къэзгъэнагъэхэу Тхъэм къафигъэнэфэгъэ чIыплэм икIыгъэхэр, Тхъэм цIыфхэм хыкум зыщатыришIыхъащт мэфэшхом нэсыфэ, егъашIэм мыклóдыжыын Iэхъу-лъэхъухэр ательхэу шIункIым хегъэтых.

<sup>7</sup>Ащ фэдэу къалэхэу Содомрэ Iаморрэрэ яцIыфхэмрэ а къалэхэм ялэгъо-благъохэм арыт къалэхэм яцIыфхэмрэ зинэри, цIыфмэ амышIлэпхъэ емыкIу Iофхэри ашIэщтыгъэх. Ныбжыи мыухыжыын машIом икIынышхо Тхъэм ахэмэ аригъэщэчэу, ахэмэ ягъогу тырымыкIоным пае, ахэр шапхъэ кытфишIыгъ.

<sup>8</sup>Ащ фэдэу мы цIыфхэм пкIыхъаплэхэу альэгъухэрэм апае, апкыыхэр аушIоих; тетыгъо зилэхэр адэхэрэп, уашъом щытхъушхо щызилэхэми яхъоных.

<sup>9</sup>Апэрэ мэлэичхэу Михаилымрэ шэйтанымрэ пегъымбар Мусэ ихъадэ зэтырахы зэхъум, Михаил хъонэн гущылэклэ шэйтаныр ыгъэмысэнэу тегушхуагъэп, «Зиусхъаным кыпферэмыд!» рилуагъ нылэп.



<sup>10</sup>А цыфхэр зэхамышыкырэ юфхэми яхъоных; ау акыыл зимылэ хьэклэ-кыуаклэхэм ящытыклэ-псэуклэ игъогуклэ юфхэр зэрэзэхашыкыкхэрэм фэдэу, а цыфхэм юфхэу зэхашыкыкхэрэр ары зыгъэунэхъухэрэр.

<sup>11</sup>Ахэр гъогу мыгъо теуцуагъэх, сыда плэмэ, ахэр Каин игъогу техьагъэх, Балалами зэрэзекыуагъэм фэдэу, ахэми ахъцэм пае бзэджагъэ ашлэ, Корах фэдэу якъаигъагъэ теунахъох.

<sup>12</sup>Ащ фэдэ цыфхэр гухэхъо ланэ кыжъудыпэсхэмэ, шъорклэ укытагъо мэхъу. Сыда плэмэ, загъэшхэлышъурэп, укытэ ялэпышь ары. Ахэр жьыбгъэм зэрифэхэу, оцх кызхэмыкырэ ошъуапцэхэм афэдэх. Бжыхъэми зи кызпымыклагъэу, зыльапсэ члатхъыжыгъэхэу, тло ллэгъэ чыгхэр ары зыфэдэхэр.

<sup>13</sup>Хыорышхохэу зишлой дэзыдзыехэрэм афэдэх, жъогъо гъоцагъэхэу, шлункым икууплэ егъашлэм хэтынхэу Тхъэм зыфигъэнэфагъэхэм афэдэх.

<sup>14</sup>Адэм кытекыгъэ цыфхэм ащыщэу Хъанэхъуэу яхэнэрэм ыгу Тхъэм ежъ игущылэхэу кырылхъагъэхэр кылохэзэ, а цыфхэм яхылаагъэу мыщ фэдэу кылуагъ: «Шъукъэдалу, пчъагъэ зимылэ мэлэич лъаплэхэр игъусэхэу Зиусхъаныр къэклоцт.

<sup>15</sup>Кыызфэклоцтыр цыф пстэуми хыкум атыришыхъанэу ары, ахэмэ ащыщхэу Тхъэм шлолыкы физимылэ пстэуми ямысэгъэ пстэури аригъэльэгъунэуи ары. Тхъэм шлолыкы фырямылэу, бзэджагъэ юфхэу ашлэгъэ пстэумэ апай, гущылэ пхъашэхэу Зиусхъаным ехылаагъэу алогъэ пстэуми апай мысэ зэрэхъугъэхэр а псэклодышлэ цыфхэу Тхъэм шлолыкы физимылэхэм аригъэльэгъуцт».

<sup>16</sup>Ахэр зыкли мыразэхэу мэтхъаусыхэ зэпытых. Яхъопсэ лаехэм кырацэкыхэу мээкдох. Ажэхэм гущылэ пэгагъэхэм анэмыкы къадэкырэп. Цыфхэм яшуагъэ ежъхэм кызэрагъэклыным пае, ацэтхъух.

### Теубытагъэ зижъугъал

<sup>17</sup>Ау шъо, сьлаплэхэр, ти Зиусхъан Исус Христос иапостолхэм юфхэу кьэхъунхэу къалоцтыгъэхэр шъугу кьэжъугъэклыжыых.

<sup>18</sup>Кышъуалоцтыгъэр мыры: «Мы дунаим иаужыпкьэрэ уахътэ клэнэклалгъэ зышыхэрэ цыфхэу зихъопсэ лае мыкьабзэхэм кырацэкыхэу зекдохэрэр кьэльэгъоцтых».

<sup>19</sup>Ащ фэдэ цыфхэр ары шъузэгурызымыгъалохэрэр. Ахэмэ ящытыклэ-псэуклэ кырицэкыхэрэм фэдэу мээкдох, Тхъэм ы Псэ Лъапли агухэм арыльэп.

<sup>20</sup>Ау шъо, сьлаплэхэр, гурэ псэрэклэ нахъ лъэкл зыфэжъугъотыжъэу, шъуишлэшъхъуныгъэ лъэплэ дэдэм ишъыпкъагъэ шъузэрэтетыцтым ыуж шъуит. Тхъэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыкы Тхъэм шъуельэлу.

<sup>21</sup>Ти Зиусхъанэу Исус Христос гуклэгъу кышъуфишынышъ, мыклодыжын цыланьгъэ кызэрэшъуитыщтым шъупаплъэзэ, Тхъэм ишлؤلъэгъуныгъэ зыхэшъумыгъэн.

<sup>22</sup>Тишлешъхъуныгъэ ехъырэхъышэхэрэм гуклэгъу афэшъушл.

<sup>23</sup>Нэмыкхэри машлом кыхэшъущыжъхи, мыклодхэу къэжъугъэнэжъых. Етланэ нэмык цыфхэми гуклэгъу афэшъушл, цынэклэ, ары паклошъ, апкъымэ агъэушлэи гъэ цыгъынхэми защышъудзыезэ.

#### **Тхъэм щытхъу фэтэжъугъэшл**

<sup>24</sup>Ежъ игъогу шъутеклыным Тхъэм шъуциухъумэн ылъэклыщт, лажыи шъуимылэу, гушлогъошхуи шъухэлъэу, щытхъушхо Зиэм ыпашъхъэ шъуригъэуцон ылъэклыщт.

<sup>25</sup>Тхъэ закъоу тымыклодэу, Исус Христос тыкъезгъэгъэнэжъыгъэм щытхъушхори, иныгъэри, лъэклышхори, тетыгъошхори иех, лъэхъан пстэумэ апэуи, джыри, егъашлэми. Амин.

## Рим

### Рим 1

#### Шуфэс

- <sup>1</sup>Сэ сы Паул, Исус Христос сыфэлажэ. Христос иапостол сыхъунэу Тхьэр кысаджи, ежь дэжь кыкырэ кэбарышлур згэлунау сигьэнэфагь.
- <sup>2</sup>А кэбарышлур ипегьымбархэм ажэ кыдэклэу Тхьэм цыфхэр ыгьэгуагьэ, игущыиэ тхыгэ льяплэхэм зэрарытым фэдэу.
- <sup>3</sup>А кэбарышлур ы Къо ехыллагь. Ар цыфэу кээхугь, пачьыхьэ Даутэ кытекыгэ цыфхэм ащыщыгь.
- <sup>4</sup>Исус лагьэхэм кызэрахэтэджыкыжыгьэмклэ Тхьэм ы Псэ Льяплэ ар Тхьэм зэры Къор льякыклэ кыгьэнэфагь. Ежыр ары Исус Христосэу ти Зиусхьаныр.
- <sup>5</sup>Христос илэмырклэ Тхьэм ынэшлу сэ кысцифи, Христос ыцлэклэ льяпкь пстэуми шлошъхуныгэ ялэ згэхьоу, ежь езгэдэлунхэм пае, апостолэу сигьэнэфагь.
- <sup>6</sup>Шъори ахэмэ шъуащыщ, Исус Христос шъори ибынхэм ащыщ шъухъунэу кышъоджагь.
- <sup>7</sup>Шъо, Рим кэлэшхом дэсхэу, Тхьэм шу ыльэгьухэу, ицыф льяплэхэм ащыщ хъунхэу кызэджагьэхэм, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы. Тхэу тя Тэ льяплэмрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшлу кышъуцарэфи, гупсэф кышъуарэт.

#### Паул Рим кэлэшхом клонэу зэрэфэягьэр

- <sup>8</sup>Ыпэ рапшлэу шъуишлошъхуныгэ икэбар дунаим тыдэкли цыфхэм зэрэцагьэлурэм пае, Исус Христос ыцлэклэ пстэуми шъоц пае Тхьэм щытхэу фэсэшлы,
- <sup>9</sup>сыда плэмэ, Тхьэм ы Къо ехыллэгэ кэбарышлур згэлузэ, сыгу етыгэу сызфэлажэрэ Тхьэр сишыхьат. Ащ селъэу зыхьуклэ, сыдигьуй эпымыоу шъуигугьу зэрэсшырэмкли ар сишыхьат.
- <sup>10</sup>Тхьэм ыломэ, шъуадэжь зэгорэм сыкэклоныр кыздэхъунклэ селъэу.
- <sup>11</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм ы Псэ Льяплэ дэжь кыклэу, шъугухэр зыгьэпытэн шлугэ шъозгьэгъотыным пае, льяшэу шъуслээгьу сшлоигьу.
- <sup>12</sup>А зы шлошъхуныгэу тилэмклэ тызэрэгьэгушхоныр ары зыфаслорэр.
- <sup>13</sup>Шъуадэжь сыкэклонэу бэрэ сыгу зэрэхэлъыгьэр шъушлэн фае, сшыхэр, ау джы нэсыфэ пэрыохэу горэ кысфэхьущтыгь. Нэмыклэ льяпкьхэм

адэжь шлугъэ кыызхэкрырэ loф зэрэщысшлагъэм фэдэу, шъуадэжьи loф щысшлэнэу сыфай.

<sup>14</sup>Алыджхэми нэмыкI лъэпкъхэми, акъылышлү зилэхэми, зимылэхэми пшъэрыль афысиI.

<sup>15</sup>Джары шъо Рим къэлэшхом дэсхэм къэбарышлур шъозгъэлу лъэшэу зыкысшлоигъор.

### **Къэбарышлүм лъэкIэу хэлъыр**

<sup>16</sup>Христос ехыплэгъэ къэбарышлүм сытеуклытыхъэрэп, сыда плэмэ, къэбарышлур ары Тхъэм илъэкIэу хэти шлошъхъуныгъэ зилэр мыкIодэу къэзгъэнэжырэп, апэу джуртыр, етIанэ мыджуртыр.

<sup>17</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм ежъ дэжъкIэ цыфым шъыпкъагъэ илэу зэрилъытэрэ гъогур къэбарышлүм къегъэнафэ. Ыпэ кыщегъэжъагъэу ыкIэ нэс а loфыр зэрэхъурэр шлошъхъуныгъэм игъогукIэ ары, Тхъэм игуцылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Шлошъхъуныгъэ зэрилэм пае, Тхъэм дэжъкIэ шъыпкъагъэ зилэр псэушт».

### **Цыф пстэуми Тхъэм дэжъкIэ лажъэу ялэр**

<sup>18</sup>Тхъэм шлоллыкI фырямылэу цыфхэр зэрэпсэухэрэм пайи, ябзэдэжгъэ пстэуми апайи игубжэу уашъом къехырэр Тхъэм къегъэнафэ, сыда плэмэ, ябзэджагъэкIэ шъыпкъэр аулъэгү.

<sup>19</sup>Тхъэм ехыплагъэу цыфмэ ашлэшъуцтыр ахэмкIэ нафэ, Тхъэм ар къафигъэнэфагъ.

<sup>20</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм дунаир кызыгъэхъугъэм щегъэжъагъэу, ежъ ищытыкIэ-псэукIэу амылъэгъушъурэм Тхъэм кыгъэхъугъэхэмкIэ цыфхэм нафэу гу лъатэн альэкIы. ИщытыкIэ-псэукIэ амылъэгъушъоу зыфасlorэр илъэкIышхоу мыкIодыжыщтри ары, ежъ зэрэ Тхъэри ары. Арышъ, цыфхэм зызэрагъэхыен зи щылэп.

<sup>21</sup>Тхъэр ашлагъэ пэтми, ац фэшъуашэу лъытэныгъи щытхъушхуи фашыгъэп. Ау ягупшысэхэр хъаулые хъугъэх, агухэу зэхэшлыкI зимылэхэри ушлункIыгъэх.

<sup>22</sup>Акъылышлү ялэу зашлошыжъэу, зэхэшлыкI ямылэ хъугъэх.

<sup>23</sup>Щытхъушхо зилэ Тхъэу мыкIодыжыщтыр агъэлъапIэщтыгъэп. Тхъэм ычIыплэ рагъэуцо ежъхэм алэкIэ ашыгъэ сурэтхэу кIодыжыщт цыфхэм, бзыухэм, лъэкъуипллыкIэ зекIохэрэм, ныбэкIэ цуахъохэрэм афэдэхэр. Ахэр тхъэпапкIэу агъэлъэплагъэх.

<sup>24</sup>Арышъ, ахэмэ агухэр loф мыхъунхэм акIэхъопсхэу, апкыыхэмкIэ мыхъун зэрашлэжынынэу, шлоим хэтхэу Тхъэм кыгъэнагъэх.

<sup>25</sup>Тхъэм ишъыпкъэ ычIыплэ пцIыр рагъэуцагъ. Тхъэу зэкIэ къэзгъэхъугъэр амыгъэлъапIэу, ац фэмылажъэхэу, Тхъэм

кыгыгъэхъугъэхэр агъэлъэплагъэх, ахэми афэлэжыагъэх. Ежь Тхьэм мыклодыжын щытхъушхор ий. Амин.

<sup>26</sup>Арышъ, агу зыкӀэхъопсырэ Iоф мыхъунхэм апылбынхэу Тхьэм ахэр кыгыгъэнагъэх. Ябзылъфыгъэхэри зэрэпсэунхэ фаем теклыхи, зым адрэм мыхъун ришӀэжыыгъ.

<sup>27</sup>Ащ фэдэу хъульфыгъэхэри зыфэдэнхэ фаем теклыхи, яшъузхэм якӀолӀэжыынхэр ханэжыи, зы лыр адрэ лым кӀэхъопс хъугъэ. АуштӀэу хъульфыгъэхэми мыхъун зэрашӀэжыи, апкыыхэмкӀэ язекӀокӀэ емыкӀу ифэшъуашӀэ агъотыжыыгъ.

<sup>28</sup>Ащ нэмыкӀэу, Тхьэр зыфэдэр ашӀэнэу зэрамыдагъэм пае, емыкӀу Iофхэр ашӀэнхэу акыыл къуанчэр ялэу Тхьэм кыгыгъэнагъэх.

<sup>29</sup>Мышъыпкъэ пстэури, зинэ пстэури, тхьагъэпцыгъэ пстэури, нэйпсыягъэ пстэури, бзэджэгъэ пстэури агухэм арыз хъугъэ. Шъугъонри, цыф укӀынри, зэщыхъанри, пцы усынри, уджэгъунри агухэм арыль зэпытых.

<sup>30</sup>Ахэр бзэгухъэх, цыфхэм IаекӀэ атегущылӀэх, Тхьэр ауджэгъу, цыфхэм агу хагъэкӀы, зыщэтхъужых, загъэпагэ, бзэджагъэхэр къаугупшысых, ятэ-янэхэми афӀорышӀэхэрэп.

<sup>31</sup>ЗэхэшлыкӀ ялӀп, ягущылӀэхэр агъэцакӀэхэрэп, гүфэбагыи ахэлъӀп, зэшӀужыынхэри гүкӀэгъури зыфэдэхэр ашӀэрэп.

<sup>32</sup>А цыфхэм Тхьэм иунэшъо зафэ ашӀэ, ащ фэдэ Iофхэр зышӀэхэрэм укӀ зэрэфэшъуашӀэри. Ау щытми, ежьхэм ащ фэдэхэр зэрашӀэхэрэм имызакъоу, а Iофхэр зышӀэхэри адэх.

## Рим 2

### Тхьэм цыфхэм хыкум зэратыришыхъэрэр зафэ

<sup>1</sup>О хэт ущыщми, нэмыкӀ горэ бгъэмысэмэ, зызэрэбгъэхыежыын зи щылӀп. Ар зэрэбгъэмысэрэмкӀэ о зыогъэмысэжыи, сыда пӀомэ, адрэр зэрыбгъэмысэрэ Iофхэр ори ошӀэх.

<sup>2</sup>Ащ фэдэ Iофхэр зышӀэхэрэм Тхьэм шъыпкъэм тетэу хыкум зэратыришыхъащтыр тэшӀэ.

<sup>3</sup>Ау а Iофхэр зышӀэхэрэр о бгъэмысэхэзэ, ори ахэмэ ашӀагъэм фэдэ пшӀэу, Тхьэм ихыкум къыптыримышыхъанэу огугъа?

<sup>4</sup>Хъауми Тхьэм ишӀугъэшхо, ыгу ишъэбэгъэшхо, ищӀӀэгъэшхо зэмыпӀэхэу ара? Тхьэм ишӀугъэшхокӀэ уипсӀэкодхэм уафыкӀэгъожыынэу игъо узэрэригъафэрэр къыбгурыIорэба?

<sup>5</sup>Ау уигуркъагъэки, угукӀэ уипсӀэкодхэм узэрафыкӀэмыгъожыырэмкӀи Тхьэм игубжырэ ихыкум зафэрэ къызылъэгъошт мафэм Тхьэм губжэу къыптырилъхъащтым хэогъахъо.

- <sup>6</sup>Тхьэм хэти юфэу ышлагъэхэм яфэшъуашэ ригъэгъотыжъыщт.
- <sup>7</sup>Шушлэным ыуж имыкхэу, щытхъушхом, лъытэныгъэшхом, мылэныгъэм ауж итхэм мыклодыжъын цылэныгъэ аритыщт.
- <sup>8</sup>Ау зызгъэкъаигъэхэу, шъыпкъэм фэмылорышлэхэу, бзэджагъэм ылэ зизылъхьэрэ цыфхэм Тхьэм игубжышхо къалыгъэлэсыщт.
- <sup>9</sup>Тхьэм хэти бзэджагъэ зышлэрэм гүзэжъогъурэ гүхэкIрэ къылыгъэлэсыщт, апэу – джуртым, етIанэ – мыджуртым.
- <sup>10</sup>Ау Тхьэм хэти шу зышлэрэм щытхъур, лъытэныгъэр, гүпсэфыр къылыгъэлэсыщт, апэу – джуртым, етIанэ – мыджуртым.
- <sup>11</sup>Сыда плэмэ, ятеплъэ емыплъэу, цыф пстэури Тхьэм изэфэд.
- <sup>12</sup>Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зимылэхэу, псэкIод зышлэгъэ цыф пстэури хэбзэнчъэхэу кIодыжъыщтых, Тэурат хабзэр ямылагъэ пэтми. Тэурат хабзэм ылэчIэгъ чIэтхэу, псэкIод зышлэгъэ цыф пстэури Тэурат хабзэм тетэу Тхьэм ыгъэмысэщтых.
- <sup>13</sup>Сыда плэмэ, Тэурат хабзэм итхэр зэхэзыххэрэр арэп Тхьэм дэжъкIэ шъыпкъагъэ зилэхэр, Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакIэхэрэр ары нахь.
- <sup>14</sup>Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэу Тэурат хабзэр зимылэхэм гурылэныгъэу ахэлъымкIэ Тэурат хабзэм итхэр загъэцакIэхэкIэ, Тэурат хабзэр ямылэ пэтми, хабзэр зыфэдэр зэрэшлэрэр къагъэлыагъо,
- <sup>15</sup>сыда плэмэ, Тэурат хабзэм иунашъохэр агухэм арытхагъэхэу зэрарылъхэр а цыфхэм къагъэлыагъо. Ауцтэу зэрэхъугъэр агухэми къаушыхъаты, а цыфхэм ягүпшысэхэмкIи зэ загъэмысэ, зэ загъэхые.
- <sup>16</sup>А юфыр ащ зэрэтетыр нафэ хъуцт, къэбарышлюу згъэлурэм тетэу, цыфхэм агухэм арыль шъэфхэм Тхьэм Исус Христос илэмыркIэ хыкум зыцатыришыхъацт мафэм.

### **Джуртхэмрэ Тэурат хабзэмрэ**

- <sup>17</sup>Мары – «сэ сыджурт», – оIо. Тэурат хабзэм уцэгугъы, «Тхьэр сэшлэ» плозэ, узцэтхъужы.
- <sup>18</sup>Тэурат хабзэм итхэр зэрэуагъэшлагъэм пае, Тхьэр зыфаер ошлэ, дэгъур зыфэдэри зэхэпшыкIын плъэкIыщт.
- <sup>19</sup>Шлэныгъэ пстэури шъыпкъэ пстэури зэрыт Тэурат хабзэр о плэ илъэу, нэшъухэм уряпэрытэу, шIункIым хэтхэми урянэфынэу узцэгугъыжы.
- <sup>20</sup>Шлэныгъэ зимылэхэм агурызгъэлоцтыр орэу, ныбжыкIэхэми юфхэр язгъэшлэщтыр орэу узцэгугъыжы.
- <sup>21</sup>НэмыкI цыфыр огъасэ, ау ор-орэу зыогъаса?

- <sup>22</sup>Цыфхэм мытыгъонхэу яоло, о пшъхьэклэ отыгъуа? «Зинэ шъумышы» цыфхэм яоло, о пшъхьэклэ зинэ ошла? Іэрыші тхьэ нэпціхэр зэмыпэсхэзэ, ахэр зычлэт унэхэр охъунклэха?
- <sup>23</sup>Тэурат хабзэр зэрэуилэм пае узцэтхъужьы, ау Тэурат хабзэм итхэм узэратеклырэмклэ Тхьэр огъэпыута?
- <sup>24</sup>Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм зэрарытэу: «Шъоц пае хымэ лъэпкъхэм ащыцхэр Тхьэм ыцлэ ехъонх».
- <sup>25</sup>Сунэт уашыным пклэ ил, Тэурат хабзэм итхэр зыбгъэцаклэхэклэ. Ау Тэурат хабзэм итхэм уатеклымэ, сунэт уашыгъэ пэтми, сунэт уамышыгъэм фэд.
- <sup>26</sup>Сунэт амышыгъэ цыфым Тэурат хабзэм иунашъохэр ыгъэцаклэхэмэ, сунэт амышыгъэми, Тхьэм ар сунэт ашыгъэ цыфым фэдэу ылъытэнба?
- <sup>27</sup>Ащыгъум пкъымклэ сунэт амышыгъэ цыфэу Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцаклэрэм, о, сунэт ашыгъэр, уигъэмысэшт. Сыда плэмэ, Тэурат хабзэу тхыгъэр о плэ илъэу, сунэт уашыгъэ пэтми, Тэурат хабзэм итхэм уатеклы.
- <sup>28</sup>Сыда плэмэ, итеплъэклэ джуртым фэдэу къэлягъорэр арэп джурт шъыпкъэр, сунэтэу пкъым къыхэцэу ашырэри арэп сунэт шъыпкъэр.
- <sup>29</sup>Ау джурт шъыпкъэр ыгуклэ джуртыр ары. Сунэт шъыпкъэр сунэтэу гум илъыр ары. Ар зыпкъ къыкырэр тхыгъэ горэп, Тхьэм ы Псэ ЛъапІ ары нахь. Ащ фэдэ цыфым ищытхъу цыфым дэжъ къыкырэрэп, Тхьэм дэжъ къеклы нахь.

### Рим 3

- <sup>1</sup>Ащыгъум уджуртыныр сыда зэрэнахышыр? Е сунэт уашыгъэмэ, сыд ишыагъэу къаклорэр?
- <sup>2</sup>Лъэныкъо пстэумкли ишыагъэу къаклорэр бэу ины. Ыпэ рапшлэу, Тхьэм игуцылэхэр къызлэклилъхьагъэхэр джуртхэр ары.
- <sup>3</sup>Ахэмэ ащыц пчъагъэхэр шъыпкъагъэ ямылэу къычлэклыгъэхэмэ, ахэмэ ямышъыпкъагъэ Тхьэм ишъыпкъагъэ ыгъэклэдышъуцта?
- <sup>4</sup>Хьау, ыгъэклэдышъуцтэп. Тхьэр сыдигъуи шъыпкъэ, ау хэтрэ цыфи пцыус, Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «О Тхьэ, гуцылэхэу къаплэхэрэмклэ узаф, уагъэмысэми, уишъыпкъагъэ атеклошт».
- <sup>5</sup>Тэ тибзэджагъэ Тхьэр зэрэшъыпкъэр нахь къегъэнафэмэ, сыд тІона? Игубж къызыттырилъхьэклэ, Тхьэр мызафэу тІона? Цыфхэр къызэрэгуцылэхэрэм фэдэу, ахэр къэсэлох.
- <sup>6</sup>Хьау, ар хъухэштэп. Тхьэр зафэ. Тхьэр мызафэмэ, дунаим ицыфхэм сыдэуцтэу хьыкум атыришыхьэшъуцта?

<sup>7</sup>Зыгорэм моуштэу кылонки мэху: «Сэ симышъыпкъагъэ Тхьэр зэрэшъыпкъэр нахь кыыхигъэцэу, Тхьэм ищытхъушхо цыфхэм нахышлоу къаригъэлъэгъумэ, псэклод зышлэрэм фэдэу Тхьэм сыда сызкигъэмысэщтыр?»

<sup>8</sup>Шугъи кыыхэклыным пае, бзэджагъэ тшэна? А гуцылэ дэдэхэр тыжэ кыдэклыгъэхэу алозэ, цыф заулэхэм лаеклэ тигугъу ашы. Тхьэм ащ фэдэ цыфхэм яфэшъуашэр аригъэпщыныжьыщт.

### **Шъыпкъагъэ зилэ цыф зи щылэп**

<sup>9</sup>Сыд етланэ, тэ, джуртхэр, нэмыкл цыфхэм танахышлуа? Хьау, тэ зыкли танахышлоп. Джурт пстэури, нэмыкл лъэпкъхэм ащыщ пстэури псэклодым ылэ зэрилхэр къэдгъэнэфагъ,

<sup>10</sup>Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Шъыпкъагъэ зилэ цыф зи щылэп.

<sup>11</sup>Зэхэшлык зилэ цыфи щылэп, Тхьэм игъогу лъыхъурэ цыфи щылэп.

<sup>12</sup>Зэклэри Тхьэм игъогу теклыгъэх; зэклэми пклэ ямылэжь хъугъэ. Шу зышлэрэ зи щылэп.

<sup>13</sup>Ачыйхэр шъхъэ зытемыль къэ шлоихэм афэдэх. Абзэгуклэ цыфхэр агъапцлэх. Блэм ищэнаут алупэхэм атель.

<sup>14</sup>Ажэхэми хъонэным идыдж адиз.

<sup>15</sup>Ахэр цыфым ыль агъэчъэным лъэчъэх.

<sup>16</sup>Тыдэ клуагъэхэми, цыфхэр цагъэклодых, кьин щарагъэщэчы.

<sup>17</sup>Зэзэгъыныгъэм игъогу ашлэрэп.

<sup>18</sup>Тхьэм ишлоллык агухэм арылэп».

<sup>19</sup>Тэурат хабзэм кылохэрэр Тэурат хабзэм ылэчлэгъ члэт цыфхэм зэрарилохэрэр тэшлэ. Ауштэу цыф пстэуми ажэ аригъэубытыгъэу хъугъэ, дунаим тет цыф пстэури Тхьэм дэжыклэ мысэ хъугъэ,

<sup>20</sup>сыда плэмэ, цыф горэм Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцаклэхэрэмклэ Тхьэм дэжыклэ шъыпкъагъэ илэ хъуштэп. Ау Тэурат хабзэм итхэр арых псэклод зэрэтшлагъэр тэзгъашлэхэрэр.

### **Цыфхэм яшлэшъхъуныгъэклэ Тхьэм дэжыклэ шъыпкъагъэ ялэ зэрэхъурэр**

<sup>21</sup>Джы Тэурат хабзэм илоф хэмылэу, Тхьэм ежэ дэжыклэ цыфхэм шъыпкъагъэ ялэу зэрилхытэрэ гьогур кыгъэнэфагъ. Тэурат хабзэм итхэмрэ пегъымбархэм къалуагъэхэмрэ а гьогум шыхъат фэхъух.

<sup>22</sup>Исус Христосклэ шлэшъхъуныгъэу ялэм игъогу ары Тхьэм ежэ дэжыклэ цыфхэм шъыпкъагъэ ялэу зэрилхытэрэ гьогур. Христосклэ



шлошъхъуныгъэ зилэ пстэуми шъыпкъагъэ ялэу елъытэ. Цыф зэхэдз зи щылэп,

<sup>23</sup>сыда плэмэ, цыф пстэуми псэклод ашлагъ, Тхъэм дэжъ къыкырэ щытхъушхомкли лахъ ялэп.

<sup>24</sup>Христос Исус ашъхъэ зэрищэфыжъыгъэм пае, Тхъэм ынэшлу щыфэнымклэ уасэ амытэу ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу елъытэ.

<sup>25</sup>Исусклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэр ащ ылъэу къащым щыклэкыщтымклэ Тхъэм ежъ зэригъэшлужьынхэм пае, Исус къурмэныпхъэу ыгъэнэфагъ. Тхъэм ишъыпкъагъэ къыгъэшъыпкъэжъынэу ары Исус къурмэныпхъэу зыклигъэнэфагъэр. Сыда плэмэ, Тхъэм игушъэбагъэклэ пасэм цыфхэм япсэклодшлагъэхэр аригъэпщыныжъыгъагъэхэп.

<sup>26</sup>Ащ нэмыклэу Тхъэм Исус къурмэныпхъэу зыклигъэнэфагъэр джырэ лъэхъаными ежъ ишъыпкъагъэ къыгъэшъыпкъэжъыныр ары: ежъ шъыпкъагъэ зэрилэри, Исусклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэми ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу зэрилъытэхэрэри ары Тхъэм ащ фэдэу къыгъэлагъорэр.

<sup>27</sup>Ащыгъум тызэрэзыщытхъужьрэр щылэжъа? Хъау, щылэжъэп. Тара хабзэу ар зыlorэр? loфхэу тшлэн фаехэр зыlorэ хабзэр ара? Хъау, шлошъхъуныгъэм ихабз ары.

<sup>28</sup>Сыда плэмэ, цыфым шлошъхъуныгъэ зэрилэм пае, Тхъэм ежъ дэжъклэ ащ шъыпкъагъэ илэу зэрилъытэрэр тшлэш мэхъу. Тэурат хабзэм иloф ащ хэльэп.

<sup>29</sup>Тхъэр джурт закъохэм я Тхъа, хъауми нэмыклэ лъэпкъхэми я Тхъа? Ары адэ, нэмыклэ лъэпкъхэми я Тхъ.

<sup>30</sup>Сыда плэмэ, зы Тхъэ закъо нахъ щылэп. Сунэт ашыгъэхэм шлошъхъуныгъэ зэрялэм пае, Тхъэм ежъ дэжъклэ ахэмэ шъыпкъагъэ ялэу ылъытэщтых, сунэт амышыгъэхэми яшлошъхъуныгъэклэ Тхъэм дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэщт.

<sup>31</sup>Ауцтэу плэмэ, шлошъхъуныгъэмклэ Тэурат хабзэр тэгъэклода? Хъау, дгъэклодырэп, Тэурат хабзэр къэтэгъэшъыпкъэжъы нахъ.

## **Рим 4**

### **Ибрахымэ икъэбар шлошъхъуныгъэм къыкырэ зэригъэнэфэрэр**

<sup>1</sup>Тятэжъышхо Ибрахымэ ехылагъэу сыда тлощтыр? Ежъ-ежъырэу сыд ыгъэхъагъэр?

<sup>2</sup>Ибрахымэ ышлэгъэ loфхэм апае, Тхъэм ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ илэу ылъытагъэмэ, Ибрахымэ зызэрызыщытхъужьынэу горэ илэщтыгъ – ау Тхъэм дэжъыклэп.

<sup>3</sup>Сыда пломэ, Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм сыда арытыр? «Ибрахымэ Тхьэмклэ шлошъхьуныгьэ илэ хьугьэти, Тхьэм ежь дэжьклэ ащ шьыпкъагьэ илэу ылъытагь».

<sup>4</sup>Зыгорэм Иоф зишлэклэ, лэжьапклар тынэу кьыратырэп, ифэшъуашэшъ кьыраты нахь.

<sup>5</sup>Ау шушлагьэхэм ащымыгугьырэ цыфэу Тхьэмклэ шлошъхьуныгьэ зилэм илоф зытетыр мары. А цыфым Тхьэмклэ шлошъхьуныгьэ зэрилэм пае, ащ кьиклырэр Тхьэу псэклод зышлэгьэ цыфхэм ежь дэжьклэ шьыпкъагьэ ялэу зылъытэн зылъэкларэмклэ шлошъхьуныгьэ зэрилэм пае, Тхьэм ежь дэжьклэ а цыфым шьыпкъагьэ илэу ылъытэшт.

<sup>6</sup>Джары пачьыхьэ Даути зытегушылагьэр, шушлагьэхэм ялоф хэмылъэу, Тхьэм ежь дэжьклэ шьыпкъагьэ илэу ылъытэрэ цыфыр гьогу мафэ зэрэтеуцагьэр кьызелом:

<sup>7</sup>«Зибзэдждэшлагьэхэр Тхьэм зыфигьэгьугьэхэу, зипсэклодхэр зыфигьэклодыгьэ цыфхэр гьогу мафэ теуцагьэх.

<sup>8</sup>Зиусхьаным зипсэклодхэр зыфимылъытэрэ цыфыр гьогу мафэ теуцагь».

<sup>9</sup>А гьогу мафэр зыгьотхэрэр сунэт ашыгьэхэм язакьоу ара, хьауми сунэт амышыгьэхэри ара? Сунэт амышыгьэхэри ары, сыда пломэ, Ибрахымэ шлошъхьуныгьэ илэ зэрэхьугьэм пае, Тхьэм ежь дэжьклэ ащ шьыпкъагьэ илэу зэрилъытагьэр кьэтлуагь.

<sup>10</sup>Тхьэм ежь дэжьклэ Ибрахымэ шьыпкъагьэ илэу зилъытагьэр Ибрахымэ сунэт ашыным ыпа, хьауми ыужа? Ыужэп, ып.

<sup>11</sup>Ибрахымэ сунэт ашыным ыпэклэ, шлошъхьуныгьэ зэрилагьэм пае, Тхьэм ежь дэжьклэ ащ шьыпкъагьэ илэу зэрилъытагьэр кьэзгьэлъагьорэ мыхьурэу е тамыгьэу сунэт шыныр ащ кьыфигьэнагь. А Иофыр ащ зытетклэ, Ибрахымэ сунэт амышыгьэ цыфхэу шлошъхьуныгьэ зилэхэм ятэ фэдэу афэхьу, Тхьэм ежь дэжьклэ ахэми шьыпкъагьэ ялэу ылъытэным пае.

<sup>12</sup>Ибрахымэ сунэт ашыгьэ цыфхэми ятэм фэдэ афэхьу. Ахэми ты фэдэу зыклафэхьугьэр сунэт зэрашыгьэхэм изакьоп, ахэр Ибрахымэ илъэужхэм атехьагьэхэу, ар сунэт ашыным ыпэ, шлошъхьуныгьэм игьогоу зэрыкьлауагьэм ахэри зэрэрыкьлохэрэри ары.

**Ибрахымэ Тхьэм зэрэщыгугьыгьэм пае, Тхьэм кьызэригьэгьугьагьэр илэ хьугьэ**

<sup>13</sup>Тхьэм Ибрахымэрэ ащ кьытеклышт цыфхэмрэ кьыгьэгьугьагьэх чылъэр ялахьышлоу кьызэралъылэсышттымклэ. Ибрахымэ Тэурат хабзэм итхэр ыгьэцэклагьэхэу арэп Тхьэм а лахьышлумклэ зыклигьэгьугьагьэр, ау

Ибрахымэ шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхьэм еж дэжкӀэ ащ шъыпкъагъэ иӀэу зэрилъытагъэр ары нахь.

**14**Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакӀэхэрэр арыгъэмэ, Тхьэм цыфхэр кызэригъэугъэгъэ ӀахышӀур кызылъыӀэсыщтхэр, ащыгъум шлошъхуныгъэр хьаулые хъуштыгъ, Тхьэм кызэригъэугъагъэми пкӀэ иӀэщтыгъэп.

**15**Сыда плэмэ, Тэурат хабзэм Тхьэм игубж къехьы, ау хэбзэ унашъо зыдэщымыӀэм хэбзэ укъони щыӀэп.

**16**Арышъ, Тхьэм кыгъэугъагъэхэр шлошъхуныгъэ зилэхэр ары. Ауштэу зыкӀэхъугъэр Тхьэм тыкызэригъэугъэгъэ Ӏофхэр ынэшӀу щыфэныгъэкӀэ кызэрэтитырэр нафэ хъунри ары, шлошъхуныгъэ зилэхэу, Ибрахымэ кытеклыгъэ цыф пстэуми Тхьэм кызэригъэугъэгъэ Ӏофхэр агъотышъунри ары. Ибрахымэ кытеклыгъэ цыфхэу зыфаслохэрэр Тэурат хабзэм тетхэм ямызакъоу, Тэурат хабзэм темытхэу Ибрахымэ шлошъхуныгъэу илагъэм фэдэ шлошъхуныгъэ зилэхэри ары. Шъыпкъэ, Ибрахымэ тэ пстэуми тятэм фэд,

**17**Тхьэм Ибрахымэ рилуагъэу, Тхьэм игушчыӀэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Лъэпкъ Ӏаджыми ты уафэхъунэу узгъэнэфагъ». Тхьэм дэжкӀэ Ибрахымэ тэ пстэуми тят. Тхьэр ары Ибрахымэ шлошъхуныгъэ зыфырилагъэр – Тхьэу Ӏагъэхэр къэзгъэхъужьрэр, илъэкӀыкӀи щымыӀэ Ӏофхэр къэзгъэхъурэр.

**18**Гугъаплэ зыщэмыӀэжъым, Ибрахымэ Тхьэм щыгугъэу, шлошъхуныгъэ илагъ. Ауштэу, «О кыптеклыщт цыфхэр уашъом ижъуагъохэм афэдизхэу бэ хъуштых» ыӀуи, Тхьэм ащ кызэрэрилогъагъэм фэдэ къабзэу, Ибрахымэ лъэпкъ Ӏаджыми ты афэхъугъ.

**19**Ишлошъхуныгъэ зи кышчымыкӀэу, ыпкъ Ӏэныгъэм пэблагъэ зэрэхъугъэм еплъыгъэп, сыда плэмэ, илъэсишъэм пэгъунэгъугъэти ары – Сарэ сабий кызэрэхэмыкӀыщтми еплъыгъэп.

**20**Шлошъхуныгъэ иӀэу Тхьэм кызэригъэугъагъэмкӀэ гуцафэ ышыгъэп Ибрахымэ. Ишлошъхуныгъэ нахь пытэ хъуи, Тхьэм щытхэу фишыгъ.

**21**Тхьэм кызэригъэугъагъэр ыгъэцэкӀэн зэрилъэкӀыщтым гугъэплэшхо фырилагъ ащ.

**22**ТхьэмкӀэ ащ фэдизэу шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхьэм еж дэжкӀэ ащ шъыпкъагъэ иӀэу ылъытагъ.

**23**«Тхьэм еж дэжкӀэ ащ шъыпкъагъэ иӀэу ылъытагъ» зыфалорэ гушчыӀэхэр зэхьыӀагъэхэр Ибрахымэ изакъоп,

**24**тэри ары. Тхьэм еж дэжкӀэ шъыпкъагъэ тилэу ылъытэщт – тэ, Исус Христосэу ти Зиусхъан Ӏагъэхэм къахэзгъэтэджыкӀыжыгъэ ТхьэмкӀэ шлошъхуныгъэ зилэхэр.

<sup>25</sup>Тэ псэклод зэрэтшагъэм пае, Тхьэм Исус лэныгъэм лэкигъэфагъ, еж дэжкIэ шъыпкъагъэ тилэу тилъытэным пай, Тхьэм ар лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ.

## Рим 5

### Тхьэм еж дэжкIэ шъыпкъагъэ тилэу тызэрилъытэрэм шлугъэу кыыхэкIырэр

<sup>1</sup>Арышъ, шлошъхъуныгъэ зэрэтилэм пае, Тхьэм еж дэжкIэ шъыпкъагъэ тилэу елъытэ. Ауштэу зэрэщытым пае, ти Зиусхъан Исус Христос Тхьэм дэжкIэ гупсэф кытитыгъ.

<sup>2</sup>Христос ары шлошъхъуныгъэ зэрэтилэм пае, Тхьэм ынэшлу кытцифэнэу гьогу кытфызэлүзыхыгъэр. Тхьэм ынэшлущыфэныр кытлъегъэлэс зэпыт, еж ищытхъушхоки Iахъэу кытлъыIэсыщтым тыщыгугъэу, тызэрэпаплъэрэм пае, тэгушло.

<sup>3</sup>Ау ахэмэ язакъоп, гузэжъогъухэу тцэчыхэрэми ташэгушлукIы, сыда плэмэ, гузэжъогъу щэчыным теубытагъэр кыызэрэхэкIырэр тэшлэ.

<sup>4</sup>Теубытагъэми Тхьэм ыгу зэлурэ шэнышлур кыыхэкIы. Шэнышлүми Тхьэм Iахышлур кыызэрэтлъыгъэлэсыщтым тызэрэщыгугъырэр кыыхэкIы.

<sup>5</sup>А щыгугъыныгъэми тыкIигъэгъожьырэл, сыда плэмэ, Тхьэм еж ы Псэ ЛъапIэу тыгу кырирлхъагъэмкIэ ишлүлгъэуныгъэ инэу тыгухэм къарилхъагъ.

<sup>6</sup>Христос Тхьэм ыухэсыгъэ уахътэм лагъэ, тшъхъэкIэ IэпыIэгъу тызфэмыхъужьышъоу, тэ, цыфхэу Тхьэм шлолIыкI фызимыIэхэм апае.

<sup>7</sup>Шъыпкъагъэ зилэ цыфым ычыплэкIэ зыгорэ лэныр бэу хъугъуае. Цыфышлүм ычыплэкIэ зыгорэ зэрэлэщтым еуцолIэнки мэхъу.

<sup>8</sup>Ау шлүлгъэу кытфырилэр Тхьэм моуштэу кыгъэлгъэуагъ: тэ тыпсэклодышлэ пэтызэ, Христос тэщ пае лагъэ.

<sup>9</sup>Джы Христос къащым лэу шыкIэкIыгъэм пае, Тхьэм еж дэжкIэ шъыпкъагъэ тилэу елъытэшъ, бэкIэ нахъ цыхъэшлэгъу Христос Тхьэм игубж тыкыызэрэлэкихыжыщтыр.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, тэ Тхьэм тырипыизэ, еж ы Къо илэныгъэкIэ Тхьэм еж тызэригъэшлужыгъ. Джы еж тызэрэзэригъэшлужыгъэм пае, ащ нахыбэрэ тымыкIодэу тыкыгъэнэжыщт!

<sup>11</sup>ТымыкIодэу Тхьэм тыкызэригъэнэжыщтым имызакъоу, ти Зиусхъан Исус Христос ихъатыркIэ Тхьэм тыщэгушлукIы. Христос ары Тхьэм тезгъэшлужыгъэр.

### Христосрэ Адэмрэ зэрэзэфэмыдэхэр

**12** Псэклодыр дунаим кытехьанэу зыпкъ кыкыгыгэр зы цыф. Псэклодым игъусэу лэныгъэри дунаим кытехьагъ. Ауштэу цыф пстэуми псэклад зэрашлагъэм пае, лэныгъэр алъылэсыныр ялахь хъугъэ.

**13** Сыда плэмэ, Тэурат хабзэр къэклоным ыпэклэ, псэклодыр дунаим тетыгъ. Ау хэбзэ унашъохэр щымылэхэу, Тхьэм цыфхэм япсэкладхэр афильтэхэрэп.

**14** Ары шъхьаклэ Адэм зыцлэм имафэхэм къащегъэжьагъэу пегъымбар Мусэ имафэхэм анэс лэныгъэм цыфхэм тетыгъо афырилагъ. Ахэмэ псэкладхэу ашлагъэхэр, Тхьэм иунашъо Адэм зытеклым, псэкладэу ышлагъэм фэмыдэщтыгъэ пэтми, лэныгъэм тетыгъо къафырилагъ. Джы дунаим къэклон фээгъэ Христосымрэ Адэмрэ зэтэжъугъэгъапщэх.

**15** Адэм ипсэкладшлагъэ Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэклэ тынышхоу кытитырэм фэдэп. Сыда плэмэ, нэбгырэ закъом псэкладэу ышлагъэм кыхэкыклэ цыфыбэ лагъэ. Ау а псэкладшлагъэм нахь, Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэ бэклэ нахь ин, итынышхоу зы нэбгырэу Исус Христос ынэшлу щыфэныгъэклэ цыфыбэмэ аритырэри бэклэ нахь ин.

**16** Ащ фэдэуи Тхьэм итынышхо кыхэкрырэр а нэбгырэ закъом ипсэкладшлагъэ кыхэкрыгъэм ебгъэпшэнэп. Сыда плэмэ, а нэбгырэ закъом псэкладэу ышлагъэм кыхэкрыгъэр Тхьэм зэригъэмысагъэр ары. Ау цыфхэм псэкладыбэ ашлагъэ пэтми, Тхьэм ежъ дэжъклэ ахэмэ шъыпкъагъэ ялэу зэрилъытэхэрэр ары Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэклэ тынышхоу аритырэр.

**17** Сыда плэмэ, нэбгырэ закъом ипсэкладшлагъэ кыхэкрыклэ лэныгъэм дунаим ицыфхэм тетыгъо афырилэ хъугъэ. Ау ащ нахь бэклэ нахьыбэу, нэбгырэ закъоу Исус Христос ышлагъэм пае цыфхэу Тхьэм ынэшлу инэу зыщифэхэу, уасэ амытэу ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу ылъытэхэрэм щылэныгъэ агъотынышъ, тетыгъо ялэ хъушт.

**18** Арышъ, зы псэкладшлэгъэ закъом кыхэкрыгъэр Тхьэм цыф пстэури мысэхэу зэрилъытагъэр ары. Ащ фэдэу зы нэбгырэ закъом шъыпкъэгъэ юфэу ышлагъэм кыхэкрырэр Тхьэм цыф пстэуми щылэныгъэ аритызэ, ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу зэрилъытэхэрэр ары.

**19** Сыда плэмэ, зы нэбгырэ закъо Тхьэм зэремыдэлугъэм пае, цыфыбэ псэкладышлэ хъугъэ. Ащ фэдэу зы нэбгырэ закъо Тхьэм зэредэлугъэм пайи, Тхьэм ежъ дэжъклэ цыфыбэми шъыпкъагъэ ялэу ылъытэщтых.

**20** Етланэ Тэурат хабзэр кызэклэм, псэкладшлагъэхэр нахьыбэ хъугъэх. Ау псэкладшлагъэхэр нахьыбэ хъу зэхъум, Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэри нахь ин хъугъэ.

**21** Арышъ, псэклодым цыфхэм тетыгъо зэрафырилэм пае, лэныгъэр лэхэу къалъылэсыгъ. Ащ фэдэ къабзэу Тхьэм ынэшлу щыфэным цыфхэм тетыгъо афырилэ хъумэ, Исус Христосэу ти Зиусхъан юфэу ышлагъэм

пае, Тхьэм еж дэжкӀэ цыфхэм шьыпкъагъэ яӀэу ылъытэщтых, мыкӀодыжын цыӀэныгъи аритышт.

## Рим 6

**ПсэӀодым илоф кьытхэмылъяжъэу, Христос тыгухэм зэрарылтым пае, тэпсэу**

<sup>1</sup>Джы сьд тӀона? ПсэӀодшӀэным тыхэтын фая, Тхьэм ынэшлу кьызэрэтцифэрэм хэхъоным пае?

<sup>2</sup>Хьау, ар хьухэштэп. ПсэӀодым илоф кьытхэмылъяжмэ, псэӀодшӀэным ылъэныкьокӀэ цыф лагъэхэм тафэд. Сьдэуштэу адэ псэӀод тшӀэ зэпытэу тыпсэушъуцта?

<sup>3</sup>Христос Исус тыгухэм арылтынэу тэ зкӀэ тызаумэхьым, Христос илӀэныгъэ тилахь хэлтынэу тызэраумэхьыгъэр шьошӀэба?

<sup>4</sup>Тызаумэхьым, Христос тыригъусэу тылӀи, еж тыригъусэу тычӀалъхьажьыгъэм фэд. Ауштэу зыкӀэхьурэр, Ты лъаплӀэм илъэкӀэу цытхьушхо зилӀэмкӀэ Христос лагъэхэм кьызэрахэтэджыкӀыжыгъэм фэдэу, тэри цыӀэныгъакӀэ тилэу тыпсэуныр ары.

<sup>5</sup>Христос гъусэ тыфэхъуи, ар зэрэлагъэм фэдэу тэри тызэрэлагъэм пае, ар лагъэхэм кьызэрахэтэджыкӀыжыгъэм фэдэу, тэри тыригъусэу лагъэхэм тыкъахэтэджыкӀыжыцт.

<sup>6</sup>Сьда плӀмэ, тишэныжъ бзаджэ Христос игъусэу къащым зэрэтыраулагъэр тэшӀэ, тыгухэм арыл псэӀодым илъэкӀӀодыным пае. Ац пае тэ псэӀодым тырипщылъыжыцтэп.

<sup>7</sup>Сьда плӀмэ, цыфэу лагъэр псэӀодым ылӀэмычӀэ чӀэкӀыжыгъ.

<sup>8</sup>Христос тыригъусэу тызэрэлагъэм пае, еж тыригъусэу тызэрэщылӀэцтри тшӀошъ мэхъу.

<sup>9</sup>Тхьэм лагъэхэм ахигъэтэджыкӀыжыгъэу, Христос зэрэмылӀэжыцтыр тэшӀэ. ЛӀэныгъэм тетыгъо кьыфырилӀэжъэп.

<sup>10</sup>Христос зэлӀэм, ац нахьыбэрэ мылӀэжынынэу, псэӀодым дэжкӀэ лагъэ. Джы цыӀэныгъэ иӀэу Тхьэм фэпсэу.

<sup>11</sup>Ауштэу Христос Исусэу ти Зиусхьан шьугухэм зэрарылтым пае, шьори псэӀодым илоф кьышъухэмылъяжъэу, псэӀодым дэжкӀэ цыф лагъэхэм шьуафэдэу, Тхьэм шьуафэпсэу зышъульытэжъ.

<sup>12</sup>Арышъ, псэӀодым шьупкъыхэу лӀэцтхэми тетыгъо афырилӀэу орэмыхъу, шьуихъопсэ мыхъунхэм шьуафэмылорышӀэнэу.

<sup>13</sup>Шьупкъы щыцхэм псэӀод ашӀэнэу бзэджагъэм илӀашэхэм афэдэхэу шьумыгъэхъух, лагъэхэм къахэтэджыкӀыжыгъэ цыфхэми шьуафэдэу

Тхьэм зешъут. Шъупкъы щыщхэри шъыпкъагъэм илэшэхэм афэдэхэу Тхьэм фэжъугъазэх.

**14** Псэклодым тетыгъо кышъуфырирлэщтэп, сыда плэмэ, хэбзэ унашъохэм алэчлэгъ шъучлэтэп, Тхьэм ынэшлү щыфэныгъэм ылэчлэгъ шъучлэт нахь.

### Шъыпкъагъэр дгъэцэклэнэу типшъэрылъ

**15** Сыд етланэ? Хабзэм иунашъохэм ачлэгъ тычлэмытэу, Тхьэм ынэшлү щыфэныгъэм ычлэгъ тызэрэчлэтырэм пае, псэклад дгъэхъэнэу тыфита? Хъау, ар хъухэщтэп.

**16** Шъо шъошлэба, ипщылхэм афэдэу шъуедэлунэу зыгорэм зешъутымэ, шъузэдэлурэ цыфым шъурипщылл шъыпкъэ шъузэрэхъурэр? Псэклодым шъурипщыллмэ, лэныгъэм игъогу шъутет, ау Тхьэм шъуедэлумэ, ежъ дэжкълэ шъыпкъагъэ шъуилэу шъуиллытэщт.

**17** Ау Тхьэм щытхъу фэтэшлы, сыда плэмэ, псэклодым шъурипщыллыщтыгъ, ау тишлэшхъуныгъэ тигъэшлэрэ лэфхэу зызэшъутыгъэхэм джы шъугу етыгъэу шъуядэлу.

**18** Тхьэм псэклодым илэкълэ шъукъылэклихыжыи, шъхъафит шъуишлыжыыгъ, шъыпкъагъэми пщылл шъуфэхъужыыгъ.

**19** Шъуигурылонегъэ зэримыкъугъэм пае, цыфхэр кызэрэгущылэхэрэм фэдэу, кыжъугурызгъэлонэу мыр къэсэлэ. Шъупкъы щыщхэм бзэджагъэ яжъугъэшлэнэу шлоигъэмрэ бзэджагъэмрэ пщыллхэу зызэрэшъутыщтыгъэм фэдэу, джы гукъэбзагъэм игъогу шъурыклонэу шъупкъы щыщхэр шъыпкъагъэм фэпщыллынхэу фэжъугъазэх.

**20** Сыда плэмэ, псэклодым шъурипщылл зэхъум, шъыпкъагъэр шъозыгъэгъэцэклэн зи щылагъэп.

**21** Ащыгъум ишлуагъэу кышъоклыгъэр сыда? Ишлуагъэ зи кышъоклыгъэп. Ащ фэдэ лэфхэу шъузтеуклытыхъажьхэрэм къахэклырэр лэныгъэр ары.

**22** Ау джы Тхьэм псэклодым илэкълэ шъукъылэклихыжыи, шъхъафит шъуишлыжыыгъ, Тхьэми пщылл шъуфэхъугъ. Ащ шлугъэу кыхэклырэр гукъэбзагъэм игъогу шъузэрэрыклорэр ары, лэхышлэу кышъуллылэсыщтри мыклодыжыи щылэныгъэр ары.

**23** Сыда плэмэ, псэклодым кыхэклырэр лэныгъэр ары. Ау Исус Христосэу ти Зиусхъан тыгухэм зэрарылым пае, Тхьэм тынышхоу кытитырэр мыклодыжыи щылэныгъэр ары.

## Рим 7

### Зэл-зэшъузыным ехылэгъэ хабзэмрэ Христос тызэрэфыщытын фаемрэ

**1** Сшыхэр, хабзэм ит тхыгъэхэр шъошлэшъ, цыфыр опсэуфэ хабзэм тетыгъо зэрэфырилэр шъошлэба?

- <sup>2</sup>Гущылэм пае, шъузым иллі опсэуфэ, хабзэмклэ а шъузыр а лым епхыгъ. Ау иллі зыллэклэ, хабзэм шъузыр шъхьафит ешы.
- <sup>3</sup>Арышъ, иллі псэузэ, шъузыр нэмыклі лы горэм дэпсэумэ, зинэ ышлагъэу алошт. Ау иллі зыллэклэ, а унашъом шъузым тетыгъо фырилэжьэп. Нэмыклрэ лы горэм дэкложьмэ, зинэ ышлагъэу хъурэп.
- <sup>4</sup>Ащ фэдэу, сшыхэр, Христос ыпкъ зэрэлагъэм пае, Тэурат хабзэм илоф кышъухэмылъяжьэу, а хабзэм дэжъклэ шъо лагъэхэм шъуафэд. Джы Христосэу Тхъэм лагъэхэм къахигъэтэджыкыжьыгъэм ие шъухъугъ, Тхъэм ищытхъуклэ шу дгъэцэклэным пае.
- <sup>5</sup>Сыда плэмэ, типсэклодышлэ шэныжъ игъогу тырыкло зэхъум, Тэурат хабзэм зэклигъэплъыхъэгъэ псэклодышлэ хъопсэхэр тпкъы щыщхэм ахэлъыгъэх, ллэныгъэр а хъопсэхэм къахэклэу.
- <sup>6</sup>Ау джы Тэурат хабзэу тызыпхыщтыгъэм илоф кытхэмылъяжьэу, а хабзэм дэжъклэ цыф лагъэхэм афэдэ тыхъуи, Тхъэм Тэурат хабзэм ылэчлэгъ тыкычлхыжы, шъхьафит тишыжьыгъ. Арышъ, Тхъэм тызэрэфэлажьэрэ шыклэр ыпэрэм фэдэу тхыгъэ хабзэм тетэп, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ ихэбзэ тет нахъ.

#### Тэурат хабзэмрэ псэклодымрэ

- <sup>7</sup>Джы сыд тона? Тэурат хабзэм псэклад хэля? Хъау, ар хъухэщтэп! Ау Тэурат хабзэм иунашъохэр щымылагъэхэмэ, псэкладыр зыфэдэр сшлэщтыгъэп, сыда плэмэ, Тэурат унашъом «Хъопсэ мыхъун угу имыгъэль» кымылауагъэмэ, хъопсэ мыхъуныр зыфэдэр сшлэщтыгъэп.
- <sup>8</sup>Ау псэкладым игъо ифи, а унашъомклэ сыд щыщырэ хъопсэ мыхъуныр сыгу кырирлхъагъ; сыда плэмэ, Тэурат хабзэр щымылэмэ, псэкладри лагъэм фэд.
- <sup>9</sup>Зэгорэм Тэурат хабзэр сымышлэу сыпсэущтыгъ. Ау Тхъэм иунашъо кызыэклом, псэкладым клуачлэ илэ хъуи,
- <sup>10</sup>сэри лагъэм фэдэ сыхъугъ. Ауштэу цыфхэм щылэныгъэ агъотыным пае, унашъоу Тхъэм кытфишыгъэм сигъэлагъ.
- <sup>11</sup>Тхъэм иунашъо ыгъэфеди, псэкладым сигъэпцлагъ, а унашъомкли сигъэлагъ.
- <sup>12</sup>Ауштэу Тэурат хабзэр лъаплэ, унашъори лъаплэ, зафэ ыкли, дэгъу ыкли.
- <sup>13</sup>Ащыгъум лоф дэгъу горэм сигъэлагъэу ара? Хъау, ар хъухэщтэп! Ау псэкладыр зыфэдэр нафэ хъуным пае, Тэуратим ихэбзэшлуклэ псэкладым сигъэлагъ. Ауштэу унашъомклэ псэкладыр зэрэдэи дэдэр нафэ мэхъу.
- <sup>14</sup>Тэурат хабзэр Тхъэм дэжъ кызыэрикыгъэр тэшлэ. Ау сэ сыццыф тхъамыклі, псэкладми сырипщылі.



- <sup>15</sup>Ioфэу сэ сшлэрэр кыызгурыlorэп; сыда плэмэ, Ioфэу сшлэнэу сызыфаер згъэцаклэрэп, ау сыуджэгъурэ Ioфыр сэгъэцаклэ.
- <sup>16</sup>Ау Ioфэу сшлэнэу сызыфэмыер сэгъэцаклэмэ, Тэурат хабзэр зэрэдэгъум дезгъаштэу ары ащ кыиклырэр.
- <sup>17</sup>Арышъ, а бзэджагъэр зышлэрэр сэрэп, сыгу иль псэклодыр ары нахь.
- <sup>18</sup>Сипсэклодышлэ шэныжъ сеплгымэ, шлу сыгу зэримылтыр сэшлэ; сыда плэмэ, шлу сшлэнэу сыфаеми, згъэцэклэнэу склуачлэ кыхыырэр.
- <sup>19</sup>Шлоу сшлэнэу сызыфаер згъэцаклэрэп, ау бзэджагъэу сшлэнэу сызыфэмыер сэгъэцаклэ.
- <sup>20</sup>Ащыгъум Ioфэу сшлэнэу сызыфэмыер сэгъэцаклэмэ, ар зыгъэцаклэрэр сэрэп, сыгу иль псэклодыр ары нахь.
- <sup>21</sup>Ауштэу мыщ фэдэ хабзэ мы Ioфым хэльэу сэльэгъу: шлу згъэцэклэнэу сыфаемэ, бзэджагъэр сапэ кыышлуефэ.
- <sup>22</sup>Сыда плэмэ, сыгуклэ Тхьэм ихабзэ сыщэгушлукы,
- <sup>23</sup>ау спкыы щыщхэм нэмыкл хэбзэжъ ахэсэлыагъо. А хэбзэжъыр сиякыыл ыдэрэ хэбзэшлум пэуцу. А хэбзэжъым спкыы щыщхэм ахэль псэклад хэбзэжъым сыфегъэпщылы.
- <sup>24</sup>Сыдэу сыцыф тхьамыкла! Спкъэу сызгъэклодырэм сыкыхищыжъэу, сымыкладэу хэт сыкъэзгъэнэжъыщтыр?
- <sup>25</sup>Тхьэм щытхъушхор ий. Исус Христосэу ти Зиусхъан илэмырклэ спкъэу сызгъэклодырэм сыкыхищыжъэу, сымыкладэу сыкъэзгъэнэжъыщтыр ежъыр ары. Ауштэу сиякыылклэ Тхьэм ихабзэ сырипщылл, ау сипсэклодышлэ шэныжъклэ псэклодым ихабзэ сырипщылл. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэкыклэ тыпсэуныр

## Рим 8

- <sup>1</sup>Арышъ, зипсэклодышлэ шэныжъ игъогу рымыклохэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ игъогу рыклорэ цыфхэу, Христос Исус зыгу илъхэр Тхьэм зыкли ыгъэмысэщтхэп.
- <sup>2</sup>Сыда плэмэ, Исус Христос тыгухэм арылэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэу щылэныгъэ шъыпкъэр кытэзытырэм ихабзэ псэклодырэм лэныгъэмрэ яхабзэ ычлэгъ сыкычыхыжыи, шъхьафит сишыжыыгъ.
- <sup>3</sup>Типсэклодышлэ шэныжъ ибзэджагъэ пае, Тэурат хабзэм лъэкл имылэу ымышлэшъугъэр Тхьэм ышлагъ. Ежъ ы Къо псэклодышлэ цыфхэм апкъ фэдэу пкыы илэу, псэкладхэм апае кьурмэныпхъэ хъунэу Тхьэм кыыгъэклауагъ, ауштэуи а пкыымклэ псэклодыр ыгъэмысагъ.

- <sup>4</sup>Тхьэм ауштэу зыклишлагьэр тэ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ игьогу рыклохэрэм, типсэклодышлэ шэныжъ игьогу тырымыклоу, шъыпкъагьэр дгьэцэклэныр ары, Тэурат хабзэм зэритым фэдэу.
- <sup>5</sup>Сыда плэмэ, цыфхэу зипсэклодышлэ шэныжъ игьогу рыклохэрэр яшэныжъ зыклэхъопсырэ Иофхэм ягупшысэ зэпытых, ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ игьогу рыклохэрэр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Иофхэм ягупшысэх.
- <sup>6</sup>Шъуипсэклодышлэ шэныжъ зыклэхъопсырэ Иофхэм шъуягупшысэным лэягъэу кыыхэклырэр лэныгьэр ары, ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Иофхэм шъуягупшысэным шу кыыхэклырэр цылэныгьэрэ гупсэфырэ ары,
- <sup>7</sup>сыда плэмэ, цыфэу зипсэклодышлэ шэныжъ зыклэхъопсырэ Иофхэм ягупшысэрэр Тхьэм ипый мэхъу. А цыфыр Тхьэм ихабзэ иунашъо едэлурэп, едэлуни ылъэклырэп.
- <sup>8</sup>Шъыпкъэ, цыфхэу зипсэклодышлэ шэныжъым игьогу рыклохэрэм Тхьэм ыгу ялурэп.
- <sup>9</sup>Ары шъхьаклэ шъо шъуипсэклодышлэ шэныжъ игьогу шъурыклорэп, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ шъыпкъэу шъугухэм арылмэ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ игьогу шъурэкло нахь. Христос ы Псэ Лъаплэ зыгу имылбыр Христос ицыфхэм ащыщэп.
- <sup>10</sup>Ау Христос шъугухэм арылмэ, шъуипсэкладхэм къахэклыклэ шъупкъыхэр лээцтхэми, Тхьэм ежъ дэжъклэ шъыпкъагьэ шъуилэу шъузэрилъытэрэм пае, шъугурэ шъупсэрэклэ шъупсэу.
- <sup>11</sup>Тхьэу Исус лагьэхэмэ къахэзгьэтэджыкыжыгьэм ы Псэ Лъаплэ шъугухэм арылмэ, ащыгьум Тхьэу Христос лагьэхэм къахэзгьэтэджыкыжыгьэм ы Псэ Лъаплэу шъугухэм арылмым илъэклыклэ шъупкъыхэу лээцтхэми цылэныгьэ къаритыцт.
- <sup>12</sup>Арышъ, тшыхэр, типсэклодышлэ шэныжъ игьогу тырыклонэу тпшъэ илъэп.
- <sup>13</sup>Сыда плэмэ, шъуипсэклодышлэ шэныжъ игьогу шъурыкломэ, шъуклодыцт, ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыклэ бзэджагьэу шъушлэхэрэр жьугьэкладхэмэ, цылэныгьэ шъыпкъэр жьугьотыцт.
- <sup>14</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ыгьэлорышлэрэ цыф пстэури Тхьэм ибыных.
- <sup>15</sup>Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэу шъугухэм къарилъхьагьэм шъуигьэпщылырэп ыкли шъуигьэщынэрэп. Ау Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэу шъугухэм къарилъхьагьэм Тхьэм ибын фэдэу шъуедэ. А Псэ Лъаплэм, «Аббэу Ты лъаплэ!» тлоу, Тхьэм тырегьаджэ.
- <sup>16</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Тхьэм тызэрибынхэр кылозэ, тыгухэм ягьусэу кьеушыхьаты.

<sup>17</sup>Тхьэм тызэрибыным пае, Тхьэм ибынхэм Іахышлоу кьалъыІэсырэр тэри кьытлгыгьэІэсыщт. А Іахышлоу Тхьэм Христос кьытлгыгьэІэсырэри Христос тыригьусэу тэри кьытлгыгьэІэсыщт, сыда плэмэ, Христос тыригьусэу кьин тщэчмэ, Христос тыригьусэуи Тхьэм щытхьушхо тилэ ышыщт.

### Щытхьушхоу кьэлъэгьощтыр

<sup>18</sup>Мы лъэхъаным тщэчыхэрэ кьинхэр Тхьэм джы нэсыфэ цыфхэм аримыгьэшІэгьэ щытхьушхоу тилэ ыгьэхьущтым фэбгьэдэныр зэрифэмышъуашэм сыщэгугьы.

<sup>19</sup>Тхьэм ежь ибынхэм а щытхьушхор яІэ зэригьэхьурэр кьыгьэхьугьэ пстэуми кьызыщаригьэлъэгьуцт мафэм зэклэ кьыгьэхьугьэхэр гузажьозэ пэплъэх.

<sup>20</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм ежь кьыгьэхьугьэ пстэуми ягухэль амыгьотынэу ыухэсыгь. Ауцтэу зыклэхьугьэр ежьхэр ауцтэу фэягьэхэклэ арэп, ау ягухэль амыгьотынэу зыухэсыгьэ Тхьэм шлоигьуагьэти ары.

<sup>21</sup>Ау Тхьэм кьыгьэхьугьэ пстэури Іофхэу зыщыгугьыхэу зыпалъэхэрэр мыхэр ары: Тхьэм ахэр клодыным ипщылпыліэ кьыхихыжьхэу, шхьафит ышыжьынхэри, Тхьэм ибынхэм яшъхьафитыныгьэрэ ящытхьушхорэ ахэми яІэ хьунри ары.

<sup>22</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм кьыгьэхьугьэ пстэури джы нэсыфэ щэлухэзэ, хьушъэн ихьэгьэ бзылъфыгьэм кьин зэрищэчырэм фэдэу, кьин зэращэчырэр тэшлэ.

<sup>23</sup>Ау кьин зыщэчыхэрэр Тхьэм кьыгьэхьугьэхэм язакъоп. Тхьэм итынхэм ащыщэу апэрэу ежь ы Псэ Лъаплэ тэ зыгу кьырилъхьагьэхэри, тыгуклэ тэщэу, Тхьэм ибын фэдэу тидэнышъ, тпкьыхэр шъхьафит зыщишыжьыщт мафэм тишъыпкьэу тыпаплъэзэ.

<sup>24</sup>Сыда плэмэ, мы Іофхэм тащыгугьэу тызэрапаплъэрэм пае, тымыклодэу Тхьэм тыкьыгьэнэжьыгь. Ау Іофхэу тыщыгугьыхэу тызпаплъэхэрэр кьэлъагьохэмэ, ащыгьум ахэмэ тапаплъэрэп. Сыда плэмэ, ынэклэ ыльэгьурэм хэта щыгугьэу паплъэрэр?

<sup>25</sup>Ау тэ тынэклэ тымыльэгьурэм тыщыгугьэу тыпэплъэшъ, теубытагьэ тилэу тыпэплъэ.

<sup>26</sup>Ащ фэдэу тэ, лъэклэ зимыІэхэм, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ кьыддэлэпыІэ; сыда плэмэ, Тхьэм тызэрелъэлун фэе шыклэр тшІэрэп. Ау гущыІэхэм кьамыІошъурэ щэлухэмклэ Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Тхьэм кьытфелъэу.

<sup>27</sup>Тхьэу цыфхэм агухэм арылтыр зыгьэунэфырэм ежь ы Псэ Лъаплэ ыгу илгыри ешлэ, сыда плэмэ, Тхьэр зэрэфаем тетэу ы Псэ Лъаплэ Тхьэм ицыф лъаплэхэм афелъэу.

<sup>28</sup>Тхьэр шлу зыльэгьурэ цыфхэу, игухэль тетэу ибынхэм ащыщ хьунхэу зэджагьэхэм loф пстэуми яшлуагьэ Тхьэм зэраригьэкырэр тэшлэ.

<sup>29</sup>Тхьэм цыфхэу кьыхихыгьэхэр ежь ы Кьо фэдэнхэу ыгьэнэфагьэх, ы Кьо кьошыбэмэ апэ итынэм пае.

<sup>30</sup>Тхьэм цыфхэу ыгьэнэфагьэхэр ибынхэм ащыщ хьунхэуи яджагь. Зэджагьэхэри ылытагьэх ежь дэжьклэ шьыпкьагьэ ялэу. Ежь дэжьклэ шьыпкьагьэ зилэхэу ылытагьэхэми щытхьушхо ялэ ыгьэхьугь.

### Тхьэм кьытфырилэ шульэгьур

<sup>31</sup>Ахэр зытлорэ ужым, джыри сыд тлона? Тхьэр тигьусэмэ, хэта кьытпэуцужьын зыльэкьыщтыр?

<sup>32</sup>Тхьэу зы Кьо шьхьамысэу тэ зэклэми апае кьурмэныпхьэ зышыгьэм ы Кьо тыригьусэуи шлу пстэури кьытитынба?

<sup>33</sup>Тхьэм кьыхихыгьэ цыфхэр хэт зыгьэмысэн зыльэкьыщтыр? Тхьэр ары ежь дэжьклэ ахэмэ шьыпкьагьэ ялэу зылытэрэр.

<sup>34</sup>Хэта тызгьэмысэн зыльэкьыщтыр? Сыда плэмэ, Христос Исус ли, лагьэхэм кьахэтэджыкьыжыгь. Джы Тхьэм иджабгьуклэ гос, Тхьэми кьытфельэу.

<sup>35</sup>Тхьэм шульэгьоу кьытфырилэм хэт тыпызгьэзыкьын зыльэкьыщтыр? Гузэжьогьу тыхэтми, гухэкьыгьо тилэми, кьин тагьэщэчми, мэлаклэ тэлэми, зыщытлээн тимылэми, щынагьо тыхэтми, чатэклэ тагьэщынэми – мы кьэтлуагьэ пстэуми Тхьэм ишульэгьу тыпагьэкьын альэкьырэп.

<sup>36</sup>Тхьэм игушылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, «(О, Тхьэ) Ау тыуиешь, мэфэ реным тпсэ хахынэу щынагьом тыхэт, шуабзыщт мэлмэ афэдэу талытэ».

<sup>37</sup>Ау мы loф пстэумки шлу тызыльэгьугьэм ильэкьыклэ теклоныгьэшхор тил.

<sup>38</sup>Сыда плэмэ, хэти Тхьэм шульэгьоу кьытфырилэм тыпигьэкьын зэримыльэкьыщтым сыщэгугьы; ллэныгьэми, псэуныгьэми, мэлэличхэми, джынэ пашэхэми, лъэклэ зилэ джынэхэми, джы loфхэу щылэхэми, кьэклощт уахьтэм loфхэу щылэщтхэми,

<sup>39</sup>уашьом сыд щыщ щылэми, чыльэ члэгьым сыд щыщ щылэми а шульэгьум тыпызгьэкьын зи щылэп. Тхьэм кьыгьэхьугьэ пстэуми ащыщэу ти Зиусхьан Исус Христос ылэмырклэ Тхьэм кьытигьэльэгьугьэ шульэгьуныгьэм зи тыпызгьэкьын щылэп.

## Рим 9

### Израиль лъэпкьыр

- <sup>1</sup>Христос сыгу зэрилтым пае, къаслорэр шъыпкъэ, пцфы сыусырэп. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ игъусэу сыгуи ар зэрэшъыпкъэр къысфеушыхьаты.
- <sup>2</sup>Сэ зыфаслорэр мары: гухэклышхорэ зэпымыужьырэ гукъаорэ си.
- <sup>3</sup>Сшыхэу слъэпкъ щыщхэм ацккэ сишлуагъэ яклыщтыгъэмэ, Тхьэм ынае къысщифээ, Христос сызыпигъэклыныр нахь къыхэсхыщтыгъ.
- <sup>4</sup>А сшыхэр израиль лъэпкъыр ары. Ахэр арых ибынхэм афэдэу Тхьэм ыдагъэхэр. Ахэр ары ищытхъушхо зэригъэльэгъугъэхэр. Ахэр арых ибынхэм афэдэу Тхьэм ыштагъэхэр, ищытхъушхо зэригъэльэгъугъэхэр. Тхьэм ежьыррэ ахэмрэ азыфагу зээгъыныгъэхэр дилъхьагъ. Ахэр ары Тэурат хабзэр зэритыгъэр. Ахэри ары ежь зэрагъэльэплэн фэе шыккэр зэригъэльэгъугъэхэр. Ахэри арых лхышлуккэ къыгъэгугъагъэхэр.
- <sup>5</sup>Ахэр арых тятэжъышхохэм къатеклыгъэ цыфхэр. Цыфым фэдэу ежь Христоси ахэмэ ялъэпкъ щыщ. Ежьыр ары зэккэмэ анахь Лъагэу, мыккыдыжын щытхъушхор зилэ Тхьэр. Амин!
- <sup>6</sup>Ау Тхьэм игущылэхэр ымыгъэшъыпкъагъэхэу арэп слорэр. Сыда плэмэ, израиль лъэпкъым щыщ цыф пстэури арэп израиль цыф шъыпкъэхэр.
- <sup>7</sup>Ибрахимэ къытеклыгъэ цыф пстэури арэп Ибрахимэ ибын шъыпкъэхэр. Ау Тхьэм Ибрахимэ къырилуагъ: «Исхьакъ къытеклыщт цыфхэр ары о уибын шъыпкъэккэ зэджджэцтхэр».
- <sup>8</sup>Ащ къиккырэр, Ибрахимэ къытеклыгъэ бын пстэури арэп Тхьэм ибынхэр. Ау Тхьэм Ибрахимэ къызэригъэгугъагъэм тетэу, ащ къытеклыгъэ бынхэр ары Тхьэм Ибрахимэ къытеклыгъэ цыф шъыпкъэхэу ылытэхэрэр.
- <sup>9</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм Ибрахимэ къызэригъэгугъагъэр мары: «Згъэнэфэгъэ лъэхъаным сыкъызыккыккэ, Сарэ къо къыфэхъуцт».
- <sup>10</sup>Ащ нэмыккэуи, Ребеккэ Исхьакъ иехэу къуитлу къыфэхъунэу лъэрмыхьэ зэхъум, лофыр зытетыгъэр ащ фэдагъ.
- <sup>11, 12</sup>Кккэлэхэр къэмыхъугъэхэу, шлуи бзаджи амышлагъэу, Тхьэм Ребеккэ къырилуагъ: «Нахьыжъыр нахьыккэм фэлэфтэбгэцт». Тхьэм ауцтэу зыккылуагъэр цыф горэ къызэрэхихьэрэмккэ ежь игухэль ыгъэцккэныр ары. Ауцтэу цыфым лофхэу ышлагъэхэм ямылтытыгъэу, цыфэу зыфаер Тхьэм къыхехы,
- <sup>13</sup>игущылэ тхыгъэхэм арытэу Тхьэм зэрилуагъэм фэдэу, «Якъубэ шлу слъэгъугъэ, ау Эсау сыуджэгъугъэ».
- <sup>14</sup>Джы сыд тона? Тхьэр мызафа? Хьау, ар хъухэцтэп.
- <sup>15</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм пегъымбар Мусэ къырилуагъ: «Цыф горэм сыгу езгъэгъунэу сыфаемэ, сыгу егъуцт. Зыгорэм гуккэгъу фэсшлэнэу сыфаеми, гуккэгъу фэсшыщт».

<sup>16</sup>Ауштэу Тхьэм цыф горэ кызэрэхихырэр зэпхыгьэр цыфыр зыфаер, е цыфым Иофхэу ышлэхэрэр арэп, Тхьэм игуклэгьэшху ары нахь а Иофыр зэпхыгьэр.

<sup>17</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игуцылэ тхыгьэхэм арыт Тхьэм Мысырым ипачьыхьэ фырхьаунэ кызэрэриуагьэр: «Мыры пачьыхьэу узфэзгьэуцугьэр: цыфхэм зэрэдунаеу сцлэ цагьэлуныр, сільэкл кьэозгьэгьэнэфэныр ары».

<sup>18</sup>Ауштэу Тхьэм цыф горэм гуклэгьэу кыфишыныу фаемэ, гуклэгьэу кыфешы, цыф горэ гуркьэ ыгьэхьунэу фаеми, гуркьэ егьэхьу.

### Тхьэм игубжрэ игуклэгьурэ

<sup>19</sup>О кысэплонкли мэхьу: «Арымэ Иофыр зытетыр, Тхьэм цыфхэр сыда зыклигьэмысэхэрэр? Хэта Тхьэм ыуагьэм пэуцун зыльэклищтыр?»

<sup>20</sup>Ау о, цыфыр, о хэт ущыщ, Тхьэм уенэкьокьунэу? Цыфэу хьакьу-шыкьур зышыгыгьэм «Сыд мыщ фэдэу сызклэпшыгыгьэр?» – кьырилона?

<sup>21</sup>Анахьышу хьакьу-шыкьури кызэрыкло хьакьу-шыкьури кьошынышлэм а зы етлагьом хишыкыын фитба?

<sup>22</sup>Ау игубж кыгьэнэфэнэуи ильэклишхо цыфмэ аригьэшлэнэуи Тхьэм шлоигьуагьэти, зыфэгубжырэ цыфхэу ыгьэклодын фэягьэхэм щлэгьэшхоклэ ашъхьасыгь.

<sup>23</sup>Тхьэр ахэмэ зыкляшъхьасыгьэр гуклэгьэу зыфишырэ цыфхэу щытхьушхо зилэ хьунхэу ыгьэпсыгыгьэхэм ежь ищытхьушхо иинагьэ аригьэшлэныр ары.

<sup>24</sup>Ибынхэм ащыщ хьунхэу Тхьэр кызэджагыгьэхэр тэры – тэ, джуртхэм, тимызакьоу нэмыклрэ лъэпкьхэми ащыщхэр арых.

<sup>25</sup>Пегьымбар Хьошеа итхыль итэу, Тхьэм кызэрипорэм фэдэу, «Сльэпкь щымыщ цыфхэм „сэ слъэпкьклэ“ сяджэщт; шу сымыльэгьугьэ лъэпкьыми „шу слъэгьурэ лъэпкьклэ“ седжэщт».

<sup>26</sup>Ыкли «„Шьо слъэпкь шьущыщэп“ Тхьэм зыщилогьэ чьыплэм „Щылэныгьэ кьэзытырэ Тхьэм ибынхэклэ“ щяджэщтых».

<sup>27</sup>Пегьымбар Ешайа израиль лъэпкьым ехьылагьэу кьыуагь: «Израиль лъэпкьым ипчъагьэ хым ипшахьо фэдизми, ахэмэ ащыщхэу мыкьлодхэу Тхьэм кыгьэнэжыщтыр маклэ нылэп.

<sup>28</sup>Сыда плэмэ, псынклэу, зи кьэмынэу Тхьэм мы дунаим ицыфхэм хьыкум атыришыхьащт».

<sup>29</sup>Пегьымбар Ешайа ыпэклэ кызэриуагьэм фэдэу, «Зиусхьанэу Сэбаот лъфыгьэнчъэу тыкьыгьэнагьэмэ, кьалэхэу Содомрэ ламоррэрэ тафэдэщтыгь».

### Израильрэ Христос ехьылэгъэ къэбарышлүмрэ

<sup>30</sup>Джы сыд тона? Хымэ лъэпкъэхэм шъыпкъагъэ зэрялэщтым ыуж имытыгъэхэми, шлошъхъуныгъэ зэрялагъэм пае, Тхьэм ахэмэ шъыпкъагъэ ялэу ылъытагъ.

<sup>31</sup>Ау израиль цыфхэу Тхьэм дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу зыгъэхъун хабзэм ыуж итыгъэхэм а хабзэр агъотыгъэп.

<sup>32</sup>Сыда зыкламыгъотыгъэр? Шлошъхъуныгъэм игъогу амыдэу, Иофэу ашлагъэхэм ягъогуклэ Тхьэм дэжъклэ шъыпкъагъэ зэрялэщтым ыуж итыгъэхэти ары. Цыфхэр зыгъэльэпаорэ мыжъом елъэпэуагъэх.

<sup>33</sup>Игущылэ тхыгъэхэм арытэу Тхьэм къызэрипорэм фэдэу, «Цыфхэр зыгъэльэпаорэ мыжъоу, мыжъошхоу цыфхэр чыгум тезгъафэрэр, Цион зыцлэ къалэм щысэгъэтылъы. А мыжъошхомклэ шлошъхъуныгъэ зилэр клэгъожьыщтэп».

### Рим 10

<sup>1</sup>Сшыхэр, сыгу зыклэхъопсырэри Тхьэм сызэрелъэу зэпытырэри Израиль, слъэпкъ, мыкłodэу ащ къыгъэнэжъыныр ары.

<sup>2</sup>Агу етыгъэу Тхьэм зэрэфэлажъэхэрэмклэ сыряшыхъат, ау зэхэшлыкI ялэу лажъэхэрэп.

<sup>3</sup>Тхьэм ежъ дэжъклэ цыфхэм шъыпкъагъэ ялэу зэрилъытэрэ гъогур къагурымылоу, ежъхэм ягъогуклэ Тхьэм дэжъклэ шъыпкъагъэ зэрялэщтым ыуж зэритыгъэхэм пае, Тхьэм ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу зэрилъытэрэ гъогур адагъэп.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, Тэурат хабзэм игугъаплэр Христос ары. Хэти Христосклэ шлошъхъуныгъэ зилэр Тхьэм ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ илэу елътэ.

### Хэти мыкłodэу Тхьэм къыгъэнэжъын ылъэкIыщт

<sup>5</sup>Цыфым Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцаклэрэм пае, Тхьэм ежъ дэжъклэ ащ шъыпкъагъэ илэу зэрилъытэрэм ехьылагъэу пегъымбар Мусэ моуцтэу ытхыгъ: «Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцаклэрэм Тэурат хабзэм ишлуагъэкIэ щылэныгъэ илэщт».

<sup>6</sup>Ау цыфым шлошъхъуныгъэ зэрилэм пае, Тхьэм ежъ дэжъклэ ащ шъыпкъагъэ илэу зэрилъытэрэм ехьылагъэу Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм моуцтэу арыт: «Хэта уашъом дэклоештыр? – умыло угуклэ», (а гущылэхэм къарыкIырэр уашъом удэклоеныр ары, Христосэу цыфхэр мыкIодхэу къэзгъэнэжъырэр къырищэхыным пае).

<sup>7</sup>Е «Хэта чылъэм икууплэ ехыщтыр?» умыло, (Христос ллагъэхэм къахищыжъыным пае, къыдищэежъыныр ары а гущылэхэм къарыкIырэр).

- <sup>8</sup>Ау Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм сыда арытыр? «Тхьэм игущылэхэр кыппэгъунэгъух, ужи дэльых, угуи илтых».
- <sup>9</sup>УжэкӀэ цыфхэм апашъхьэ Исус зэрэ Зиусхьаныр кыщыплӀомэ, Тхьэм ар лагъэхэм кызырахигъэтэджыкыжыгъэмкӀи угукӀэ шлошъхуныгъэ уилэмэ, умыкӀодэу Тхьэм укыгъэнэжыщт.
- <sup>10</sup>Сыда плӀомэ, цыфэу зыгукӀэ шлошъхуныгъэ зилэм Тхьэм ежъ дэжкӀэ шъыпкъагъэ илэу ылытэщт, цыфмэ апашъхьэ Исус зэрэ Зиусхьаныр кыщызылӀорэри мыкӀодэу Тхьэм кыгъэнэжыщт.
- <sup>11</sup>Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм Христос ехылагъэу зэрарытым фэдэу, «Хэти ежыркӀэ шлошъхуныгъэ зилэр кӀэгъожыщтэп».
- <sup>12</sup>Джуртхэри алыджхэри зэрэзетекыхэрэ зи щылӀп. А зы Зиусхьаныр зӀкӀэми я Зиусхьан, Ащ елъэлурэ пстэуми шу къафешӀэ.
- <sup>13</sup>Сыда плӀомэ, «Хэти кыдӀэлӀпылӀэнэу ащ елъэлурэр мыкӀодэу Зиусхьаным кыгъэнэжыщт».
- <sup>14</sup>Ау ЗиусхьанымкӀэ шлошъхуныгъэ ямылэмэ, сьдэуцтэу елъӀлунха? Ащ икӀэбари зэхамыхыгъэмэ, сьдэуцтэу шлошъхуныгъэ ялэ хьущта? ИкӀэбари зыми аримыгъӀумэ, сьдэуцтэу зэхыхына?
- <sup>15</sup>Тхьэми цыфхэр кымыгъакӀохэмэ, сьдэуцтэу Христос ехылӀэгъэ кӀэбарышлур агъӀлуна? Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «КӀэбарышлур зыгъӀурэ цыфхэм алъакъохэр сьдэу дахэха!»
- <sup>16</sup>Ау щытми, кӀэбарышлур едӀлунхэу цыф пстэуми адагъӀп. Сыда плӀомэ, пегъымбар Ешайа моуцтэу кылуагъ: «Зиусхьан, кӀэбарышлур дгъӀлугъэр хэта зышлошъ хьугъэр?»
- <sup>17</sup>Ауцтэу КӀэбарышлур зэрэзэхыхыркӀэ цыфхэм шлошъхуныгъэ ялэ мэхьу, зыгорэм Тхьэм игущылэхэр зэригъӀлухэрэмкӀи а КӀэбарышлур зэхыхы.
- <sup>18</sup>Ау сӀ сыкъӀупчӀэ: КӀэбарышлур зэхыхыгъӀба? БӀу зэхыхыгъ, сыда плӀомэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «КӀэбарышлур зыгъӀлугъэмэ амакъӀэ чыльӀэм тыдӀкӀи цыфхэм щызэхыхыгъ, ягущылэхэри чыльӀэм ыкъуапӀэхэм анэсыгъӀэх».
- <sup>19</sup>Джыри сыкъӀупчӀэ: израиль цыфхэм кӀэбарышлур къагурымылуагъӀу ара? Хьау, бӀу къагурылуагъ, сыда плӀомэ, Тхьэм ыцӀӀкӀэ пегъымбар МусӀа апӀэрэу кылуагъ: «Зы лӀӀпкъ горэм щымыщхэм шьуязгъӀшъугъоцт, зэхӀшыкӀи зимылӀэ лӀӀпкъымы шьуфӀзгъӀгубжыщт».
- <sup>20</sup>ЕтӀанэ Тхьэм ыцӀӀкӀэ пегъымбар Ешайа гушхоу кылуагъ: «КъыслъымыхьугъӀэ цыфхэм сыкъагъотыгъ, къыскӀӀэмыупчӀагъӀэхэми зязгъӀлӀӀгъугъ».



<sup>21</sup>Ау израиль лъэпкъым ехылаагъэу моуцтэу къело: «Къысэмыдэлурэ лъэпкъ къаигъэр къысэшлужьыным пае, мэфэ реным слэхэр фэсщэигъэх».

## Рим 11

### Тхьэм израиль лъэпкъым гуклэгъу къызэрыфишырэр

<sup>1</sup>Арышъ, сыкъэупчлэ: Тхьэр ежъ илъэпкъ фэмыежъэу хъугъа? Хъау, ар хъухэщтэп. Сыда плэмэ, сэри израиль лъэпкъым сыщыщ, Ибрахимэ къытеклыгъэхэм сащыщ, Бен-Ямин илакъо сыщыщ.

<sup>2</sup>Шъыпкъэ, Тхьэм лъэпкъэу къыхихыгъэм фэмыежъэу хъугъэп. Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытэу, пегъымбар Иляс ехылаагъэу къэбарыр шъошлэба? Иляс израиль цыфхэм яхылаагъэу Тхьэм ыпашъхъэ моуцтэу щытхъаусагъ:

<sup>3</sup>«Зиусхъан, уипегъымбархэр ауклыгъэх, уикъурмэншыплэхэри зэхакутагъэх. Сэ сизакъоу сыкъэнагъ, спси ыуж итых».

<sup>4</sup>Ау Тхьэм Иляс сыда къыриложьыгъэр? «Тхьэ нэпцлэу Балал ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэклэ мытлысыгъэхэу цыф минибл къызфэзгъэнагъ».

<sup>5</sup>Джыри ары зытетыр. Тхьэм ынэшлү щыфэныгъэклэ ежъ къыхихыгъэу, цыф куп къэнагъэу щыл.

<sup>6</sup>Тхьэм ахэр къызкыхихыгъэхэр ынэшлү ацифагъэти ары. Ахэмэ юфышлүхэу ашлагъэхэм ялоф ащ хэльэп. Армырмэ Тхьэм ынэшлү ацифагъэр нэшлү щыфэныгъэ хъужьрэп.

<sup>7</sup>Сыд етланэ? Израиль лъэпкъыр зылыхъугъэр ыгъотыгъэп, ау Тхьэм къыхихыгъэ цыф купым ыгъотыгъ. Къэнагъэхэр гуркъэ хъугъэх.

<sup>8</sup>Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Тхьэм ахэмэ агухэм гулътэ арымыль ышлыгъ. Анэхэми амыльэгъоу, атхьаклүмэхэми зэхамыхэу ыгъэхъугъэх, непэрэ мафэм нэсыфэ».

<sup>9</sup>Пачъыхъэ Даути къылаагъ: «Ахэмэ ягухэхъо ланэ лъахыи, хытыуи, ахэр зыгъэлъэпэорэ мыжъуи афэрэхъу. Тхьэм яфэшъуашэ арерэгъэпщыныжъ.

<sup>10</sup>Ахэмэ амыльэгъушъунэу Тхьэм анэхэр ерэгъэушлункл, егъашлэми атхыцлэхэр амыузэнкыжышъунэу ерэфэх».

### Хымэ лъэпкъхэр мыклодхэу Тхьэм къызэригъэнэжъхэрэр

<sup>11</sup>Арышъ, сэкъэупчлэ: джуртхэр зэльэпаохэм, къэмытэджыжышъунхэу тэфэгъапэха? Хъау, ар хъухэщтэп. Ау джуртхэр гъогу занклэм зэрэтеклыгъэхэм пае, нэмыклрэ лъэпкъхэр мыклодхэу къэнэжыынхэу Тхьэм гъогу афишыгъ, джуртхэр ахэмэ аригъэшъугъунхэм пае.

<sup>12</sup>Джуртхэр гъогу занклэм зэрэтеклыгъэхэм пае, дунаим тет нэмыклрэ цыфхэм шлүбэ агъотыгъ, джуртхэми ялоф къызэрадэмышъугъэм пае,

нэмыкIрэ лъэпкъхэм шубэ агъотыгъ. Арышъ, джуртхэу мыкIодхэу Тхьэм кыыгъэнэжыщтхэм япчъагъэ зикъукIэ, сьдэу шуба ац кыыхэкIыщтыр!

<sup>13</sup>Джы шъо, хымэ лъэпкъхэм, кыышъосэIо: шъо хымэ лъэпкъхэм шъуиапостолэу сызэрэхъугъэм пае, сиIоф сэгъэлъапIэ.

<sup>14</sup>СиIоф зыкIэзгъэлъапIэрэр слъэпкъ щыщхэр шъо хымэ лъэпкъхэм кыышъозгъэшъугъунхэшъ, ахэмэ ащыщэу зы куп мыкIодэу Тхьэм кыыгъэнэжыынэу ары.

<sup>15</sup>Сыда Iомэ, Тхьэм джуртхэр ымыдэхэ зэхъум, дунаим тет нэмыкI цыфхэр ежъ зэригъэшIужыыгъэх. Ащыгъум Тхьэм джуртхэр джыри зэ зидэжъхэкIэ, сьд хъущт? Iлагъэхэм кыызэрахэтэджыкIыжъхэрэм ахэр фэдэщт.

<sup>16</sup>Тхьацум иапэрэ Iахъ Тхьэм ратымэ, тхьацур зэкIэ Тхьэм ий. Чыыгым ылъапсэ Тхьэм иемэ, чыыг къутамэхэри Тхьэм иех.

<sup>17</sup>Хатэм дэт зейтун чыыгым икъутамэхэм ащыщхэу заулэ Тхьэм гуикIыкIи, о шъофым ит зейтун чыыг къутамэм фэдэр адрэ къутамэхэм ачIыпIэ угуигъэкIыхъагъ. Хатэм дэт зейтун чыыгым икъутамэхэу къэнагъэхэм урягъусэу а чыыгым ылъапсэми ипсыми яшIуагъэ кыуагъэкIы.

<sup>18</sup>Арышъ, Тхьэм а чыыгым гуикIыкIыгъэ къутамэхэм апашъхъэ узщыщымытхъужъ. Узщэтхъужъмэ, мыр зыщымыгъэгъупш: о уишIуагъэ лъапсэм ебгъэкIырэп, лъапсэм ишIуагъэ о кыуегъэкIы нахъ.

<sup>19</sup>Ащыгъум о кыисэпIонкIи мэхъу: «Чыыгым сэ сыгуигъэкIыхъанэу Тхьэм чыыгым а къутамэхэр гуикIыкIыгъэх».

<sup>20</sup>Шъыпкъэ, ахэмэ шIошъхъуныгъэ зэрямыIэм пае, Тхьэм чыыгым гуикIыкIыгъэх, ау о шIошъхъуныгъэ зэрэуиIэм пае, пчIыпIэ укъенэ. Арышъ, зымыгъэпаг, щынагъо зигъаI.

<sup>21</sup>Сыда Iомэ, хатэм дэт чыыгым икъутамэхэм Тхьэр ашъхъамысыгъэмэ, о кыпшъхъасыщта?

<sup>22</sup>Мары Тхьэм ишIугъэрэ ипхъэшагъэрэ: игъогу текIыгъэхэм афэпхъаш, ау О Тхьэм ишIугъэ зыхэмыгъэнмэ, ишIугъэ кыплIыгъэлэсыщт. Армырмэ, ори а чыыгым угуикIыкIыщт.

<sup>23</sup>Джуртхэми яшIошъмыхъуныгъэ ханэжъмэ, Тхьэм ахэри чыыгым гуигъэкIыхъажыщтых, сыда Iомэ, Тхьэм ахэр икIэрэклэу гуигъэкIыхъажыынхэ ылъэкIыщт.

<sup>24</sup>О, (хымэ лъэпкъыр), шъофым ит зейтун чыыгым Тхьэм угуикIыкIи, хатэм дэт зейтун чыыгым угуигъэкIыхъагъ. Ащыгъум хатэм дэт зейтун чыыгым щыщ къутамэхэр (джуртхэр), ежъхэм ячъыг гуигъэкIыхъажыынхэр ТхьэмкIэ нахъ къинына?

**Израиль лъэпкъым Тхьэм ежъ дэжъ кыызэрыригъэгъэзэжыщтыр**

<sup>25</sup>Сшыхэр, лушыщэу шъузышломшыжыным пае, мы шъэфыр шъумышлэным сыфаеп. Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэу Тхьэм игъогу техьащтхэм япчъагъэ екъуфэ, израиль лъэпкъым щыщ куп гуркъэнэу Тхьэм ыгъэхъугъ.

<sup>26</sup>Ауштэу израиль лъэпкъыр зэкӀэ мыкӀодэу Тхьэм кыгъэнэжыщт, игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Цыфхэр мыкӀодхэу къэзгъэнэжыщтыр Цион къалэм кыдэкӀыщт. Ар кызыкӀокӀэ, бзэджагъэр Якъубэ илъэпкъ хигъэкӀодыкӀыжыщт».

<sup>27</sup>(ЕтӀанэ Тхьэм ылуагъ:) «Мы зэзэгъыныгъэр ары сэррэ ахэмрэ тазыфагу дэслъхьащтыр, япсӀекӀодхэр затесхыжъхӀэ».

<sup>28</sup>Джуртхэм къэбарышлур зэрамыдагъэм пае, шъо а лофым ишлуагъэ кышъокӀэу Тхьэм ипый хъугъэх. Ау Тхьэм джуртхэр кызэрэхихыгъэхэм пае, ахэр шлу елъэгъух, ятэжъышхохэм яхъатыркӀэ.

<sup>29</sup>Сыда плӀмэ, Тхьэм цыфхэм тынхэр заритхӀэ, ибынхэм ащыщ хъунхэуи зяджӀкӀэ, ауштэу зеришлагъэм фыкӀэгъожырэп.

<sup>30</sup>Шъо, хымэ лъэпкъхэр, Тхьэм шъуедӀлуцтыгъэп, ау израиль лъэпкъыр Тхьэм зэремыдӀлугъэм пае, джы Тхьэм шъо гукӀэгъу кышъуфишыгъ.

<sup>31</sup>Ащ фэдэу джы джуртхэр Тхьэм едӀлухэрэп, шъо гукӀэгъоу кышъуфишыгъэмкӀэ Тхьэм ахэми гукӀэгъу къафишыным пае.

<sup>32</sup>Сыда плӀмэ, Тхьэм цыф пстэури мыдӀлоным хэтхэу кыгъэнагъэх, ахэмэ зӀкӀэмэ гукӀэгъу къафишыным пае.

<sup>33</sup>Тхьэм ишлугъэшхо, иакъылышлогъэшхо, ишлэныгъэшхо сыдэу инха! ИгухӀэлъышхохэр зыми зехифын ылъӀкӀыщтӀэп. Иофхэм ауж зи ихъан ылъӀкӀыщтӀэп.

<sup>34</sup>«Хэта Зиусхъаным ыгу илъыр зышӀэрэр? Хэта ащ упчӀэжъэгъу фӀхъугъэр?»

<sup>35</sup>Хэта Тхьэм зыгорэ езытыгъэр, Тхьэм ащ тын кырытыжынынэу?»

<sup>36</sup>Иоф пстэури Тхьэм ылэ кыкӀыгъ. ИлъӀкӀыкӀи ищытхъушхо пайй Иоф пстэури щыл. МыкӀодыжын щытхъушхор Тхьэм ий. Амин.

## **Рим 12**

### **Христос тыгухэм арылъэу тызэрэзекӀон фаер**

<sup>1</sup>Арышъ, Тхьэм гукӀэгъу кызэрӀтфишыгъэм пае, инэу сышъольӀэу: Тхьэм ыгу зӀлурэ къурмэныпхӀэ псаоу, къурмэныпхӀэ лъапӀэм фэдэу зешъут. Ары гурэ псӀэрӀкӀэ Тхьэр зэрэжъугъӀэпӀэн фаер.

<sup>2</sup>Мы лъӀхъаным ихабзэхэм шъукъыращӀкӀэу шъущымыт. Ау Тхьэм шъугухэм арылхэр зэрерӀхъокӀых, шэнышӀо шъухъуным пае. Ауштэу

шъушымы, Тхьэр зыфаер кыжъугурылошт, дэгъур зыфэдэри, Тхьэм ыгу зэлурэри, щыклагъэ зимылэ икьугъэр зыфэдэри кыжъугурылошт.

<sup>3</sup>Тхьэм ынэшлу сэ кызэрэсцифагъэм пае, шъуащыщ пэпчъ есэло: узышломшыжь ыкӀи зымыгъэин, шлошъхъуныгъэу Тхьэм о кыпфигъэшъошагъэм ишашъэ тетэуи гурылоныгъэкӀэ зэплъыжь.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, пкъым щыщхэр бэ, ау ахэмэ зэкӀэмэ лофэу ашӀэрэр зэп.

<sup>5</sup>Джаш фэдэу тэри бэ тэхъу пэтми, Христос тыгухэм зэрарылъым пае, зыпкъ закъо тэхъу, хэт пэпчъи адрэхэм ащыщ.

<sup>6</sup>Тхьэм ынэшлу хэти кызэрэсцифагъэм елъытыгъэу лъэкӀ зэфэшъхьафхэр тилэх. Тхьэм игущылэхэр зыгорэм ыгу кырылхъэхэу, ахэр кылонхэу лъэкӀ кырытыгъэмэ, а цыфым шлошъхъуныгъэу илэм тетэу Тхьэм игущылэхэр кьерэу.

<sup>7</sup>Цыфхэм ишлуагъэ аригъэкӀынэу Тхьэм зыгорэм лъэкӀ кырытыгъэмэ, а цыфым ишлуагъэ ахэмэ арерэгъэкӀ. Цыфхэм лофхэр аригъэшӀэнхэу Тхьэм зыгорэм лъэкӀ кырытыгъэмэ, а цыфым лофхэр арерэгъашӀ.

<sup>8</sup>Цыфхэр ыгъэгушхонхэу Тхьэм зыгорэм лъэкӀ кырытыгъэмэ, ерэгъэгушхох. Илэр цыфхэм адигощынэу Тхьэм зыгорэм лъэкӀ кырытыгъэмэ, игуапэу адерэгощ. Тхьэмэтэнэу Тхьэм зыгорэм лъэкӀ кырытыгъэмэ, егугъоу орэтхъэмат. Цыфхэм гукӀэгъу афишынэу Тхьэм зыгорэм лъэкӀ кырытыгъэмэ, гушлуагъокӀэ гукӀэгъу аферэшӀ.

### Шульэгъур

<sup>9</sup>Шъуишлульэгъу шлульэгъу шъыпкъэ орэхъу. Бзэджагъэм зыщышъудзый, дэгъум ыуж шъуит.

<sup>10</sup>Зэкъошхэм фэдэу шлу шъузэрэлъэгъу; шъушъхъэ зэрэшъулъытэрэм нахы, адрэхэр нахъ шъулъытэх.

<sup>11</sup>Гуетыныгъэшхо зижъугъэлэ зэпыт, Зиусхъаным шъуфэлэжьэным гурэ псэрэкӀэ зешъут.

<sup>12</sup>Лофхэу шъузщыгугъыхэу, шъузаплъэхэрэм шъуакӀэгущу. Гузэжьогъу шъухафэмэ, теубытагъэ зижъугъал. Тхьэм шъуелъэлу зэпыт.

<sup>13</sup>Тхьэм ицыф лъаплӀэхэм щыклагъэ ялэмэ, шъуадэлэпыл. ХьакӀэр жъугъэлъэплӀэными шъупылъ.

<sup>14</sup>Къин шъозгъэшъэчыхэрэм ынэшлу къащифэнэу Тхьэм шъуелъэлу. Ары сэло, ахэмэ шъуямыбгэу, ынэшлу къащифэнэу Тхьэм шъуелъэлу.

<sup>15</sup>ГушӀохэрэм шъуадэгущу, гыхэрэми шъуадэгъ.

<sup>16</sup>ШъуигупшысакӀэ зы орэхъу. Зышъумыгъэпаг, цыф цыкӀухэми ныбджэгъуныгъэ адэшъушӀ. Шъузышломшыжь.

<sup>17</sup>Зыгорэм ибзэджагъэ бзэджагъэкӀэ шъупэмыгъокыжь. Цыф пстэуми шлоу алтытэрэр зэрэшъушӀэным ыуж шъуит.

<sup>18</sup>Амал илэмэ, шъулъэкыщтым фэдизкӀэ цыф пстэуми шъузэрагурылоним ыуж шъуит.

<sup>19</sup>Силъаплэхэр, зыгорэм бзэджагъэ кышъуихмэ, бзэджагъэ ешъумыхыжь, ау Тхьэм цыфым ибзэджагъэ рерэгъэпщыныжь, сыда плэмэ, Зиусхъаным кыӀорэр игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Цыфхэм ябзэджагъэ языгъэпщыныжьыщтыр сэры, яфэшъуашэ язгъэгъотыжьыщт».

<sup>20</sup>Ауштэу «Уипый мэлакӀэ малӀэмэ, гъашхэ, псыфалӀэ малӀэмэ, егъашъу; сыда плэмэ, ауштэу зыпшырэм, шломыкӀ пльыгъэхэр ащ ышъхьэ теплъхьащтых».

<sup>21</sup>Бзэджагъэр кызтемыгъаклоу, шушӀэнымкӀэ бзэджагъэм теклу.

## Рим 13

### Тетыгъо зилэхэм шъуафӀорышӀ

<sup>1</sup>Хэти тетыгъо зилэхэм афӀэрӀорышӀ. Сыда плэмэ, Тхьэм ымыдэмэ, зыми тетыгъо илэ хьуштӀэп. Тетыгъо зилэхэу щылэхэр зыгъэнэфегъэр Тхьэр ары.

<sup>2</sup>Арышъ, тетыгъо зилэхэм апэуцурэ цыфыр Тхьэм ыгъэнэфегъэ цыфхэр арых зыпэуцухэрэр. Ауштэу зышӀэхэрэм мысагъэ зытыралъхьажьы.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, шлугъэ зышӀэхэрэр тетыгъо зилэхэм ащыщынэнхэр ящыкӀагъэп, бзэджагъэ зышӀэхэрэр ары ахэмэ ащыщынэнхэ фаехэр. Тетыгъо зилэм ущымыщынэнэу уфая? Шу ши, ар кыпщытхьушт.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, тетыгъо зилэм ишлуагъэ кыуигъэкыӀынэу Тхьэм фӀэлажьэ. Ау бзаджэ пшӀэмэ, ущыщынэн фае, сыда плэмэ, тетыгъо зилэм чатэр хьаулыеу ылыгъырӀэп. БзэджашӀэхэм яфэшъошэ кӀин атырилъхьанэу ар Тхьэм фӀэлажьэ.

<sup>5</sup>Арышъ, тетыгъо зилэхэм уафӀорышӀэн зыкыфаер уифэшъошэ кӀиныр Тхьэм кыптырилъхьанымкӀэ узэрэщыщынэрэ закъор арӀэп, ахэмэ уафӀорышӀэныр зэрэтэрэзыр угукӀэ зэрӀпшӀэрери ары.

<sup>6</sup>Ары хьакъулахь ахьщэр ахэмэ зыкӀяшъутырэр; сыда плэмэ, тетыгъо зилэхэр а Ӏофым пылхэ зыхъукӀэ, Тхьэм фӀэлажьэх.

<sup>7</sup>Арышъ, цыф пстэуми яфэшъуашэ яшъутыжь. Хьакъулахьэу цыфхэм атыралъхьэрэр арыми, ар яшъутыжь; хьакъулахьэу хьапщыпхэм атыралъхьэрэр арыми, ари яшъутыжь; гъэлъӀӀэныр арыми, жьугъэлъӀӀэх, лъытэныгъэр арыми, лъытэныгъэ афэшъушӀ.

### Зэкъошхэм фӀэдэу шу шъузэрӀэлыгъу

<sup>8</sup>Шу шьузэрэлъэгъуным ичыфэ нэмыклэу, зыми ичыфэ зытешъумыгъэль; сыда плэмэ, зигъунэгъу шу зыльэгъурэм Тэурат хабзэм итхэр ыгъэцэклагъэх.

<sup>9</sup>Мы унашъохэу «Зинэ умышлэ», «Цыф умыуклы», «Умытыгъу», «Нэмык цыфхэм пцы атемылхъ», «Хъопсэ мыхъун угу имыгъэль» зыфалохэрэмрэ адрэ унэшъо пстэумрэ зеклэзыубытэрэр мы унашъор ары: «О пшъхэ шу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шу лъэгъу».

<sup>10</sup>Зигъунэгъу шу зыльэгъурэм иягъэ ригъэклэрэп. Арышъ, шульэгъу уилэмэ, хабзэм итхэр бгъэцэклагъэхэу мэхъу.

### **Христос дунаим кызыкложьышт мафэр къэблэгъагъ**

<sup>11</sup>Арышъ, джауштэу шьузеклу. Уахътэр зынэсыгъэр шъошлэ, шьукызыушын фэе сыхъатыр къэсыгъ. Сыда плэмэ, апэу шлошъхъуныгъэ тилэ зыхъугъэ мафэм нахы, тымыкледэу Тхъэм тыкызыигъэнэжьышт мафэр джы нахъ кытпэблагъэ хъугъэ.

<sup>12</sup>Чэщыр хэклотагъ, мафэри къэблэгъагъ. Арышъ, шлункым илоф бзаджэхэр хэтэжъугъэнэжьых, нэфынэм илэшэхэри къэтэжъугъаштэх.

<sup>13</sup>Мафэм инэфынэ щыпсэурэ цыфхэм афэдэу, хабзэм тетэу тыжъугъээеклу; шъхъарытлупц ешхэ-ешъошхомрэ утэшъонымрэ орэмыхъу, зинэ шлэныр, мыхъо-мышлэ псэуклэр, зэщыхъаныр, шъугъоныр къэрэмыхъух.

<sup>14</sup>Ау Зиусхъан Исус Христос шъуишъуашэ фэдэ орэхъу, шъуипсэкладышлэ шэныжъ ихъопсэ мыхъунхэми шъуафэмылорышл.

## **Рим 14**

### **Шъушы шъумыгъэмысэ**

<sup>1</sup>Шлошъхъуныгъэ маклэ зилэр пыдзы шъумышлы, ишлошлхэмклэ шъуемынэкъокъу.

<sup>2</sup>Зы нэбгырэм сьд фэдэ гъомлапхыи ышхынэу зэрэфитымклэ шлошъхъуныгъэ ил, ау шлошъхъуныгъэ маклэ зилэм хатэм кыдаклэхэрэм анэмык ышхырэп.

<sup>3</sup>Шхэрэм мышхэрэр зеримыпэсы хъуштэп. Мышхэрэми шхэрэр ыгъэмысэ хъуштэп, сыда плэмэ, Тхъэм а цыфыри ыдагъ.

<sup>4</sup>О хэт ущыщ, нэмык горэм фэлажьэрэр бгъэмысэнэу? Ар гьогу тэрэзым тетми, темытми, ежъ изиусхъан илофба? Ари гьогу тэрэзым тетышт, сыда плэмэ, изиусхъан тыригъэтын ыльэклышт.

<sup>5</sup>Зы цыфым мафэ горэ нахъ егъэлъаплэ, адрэ цыфым мафэхэр зэфэдэхэу елытэ. Хэти ежъ ыгуклэ зэрэтыриубытагъэм тетэу зеклон фае.

<sup>6</sup>Мафэ горэ зыгьэляпэрэм Зиусхьаным лъытэныгъэ фишлынэу а мафэр егьэляплэ. Зымыгьэляпэрэми, Зиусхьаным лъытэныгъэ фишлынэу ауштэу ешы. Сыд щыщ зышхырэми Зиусхьаным лъытэныгъэ фишлынэу ешхы, сыда плэмэ, ышхырэм пае Тхьэм щытхьу фешы. Мышхэрэми Зиусхьаным лъытэныгъэ фишлынэу ауштэу ешы, ащи Тхьэм щытхьу фешы.

<sup>7</sup>Зы цыфи ежь ышъхьэ закьо пае псэурэп. Джащ фэдэу, зи ежь ышъхьэ закьо пае лэрэп.

<sup>8</sup>Тыпсэуми, Зиусхьаным тыфэпсэу, тылэми, Зиусхьаным тыфэллэ. Арышъ, тыпсэуми тылэми, Зиусхьаным тырий.

<sup>9</sup>Христоси ли, лагьэхэм кьахэтэджыкыжьи, кьэпсэужьыгъ, псаухэмрэ лагьэхэмрэ я Зиусхьан хьуным пае.

<sup>10</sup>О пшы сыда зыкьэбгьэмысэрэр? Е о пшы сыд пае зэмыпэсыра? Тэ пстэуми Тхьэм ихьыкум тысыплэ лъаплэ ыпашъхьэ тиуцон фае.

<sup>11</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм арыт: «Сэ сыпсау, – кьело Зиусхьаным, сапашъхьи цыф пстэуми альэгуанджэхэр щауфэщтых. Сыдрэ бзэгуи сызэрэ Тхьэр кьылоцт».

<sup>12</sup>Ауштэу тэ пстэуми Тхьэм ыпашъхьэ тихьанышъ, джэуап еттыжьын фае.

### **Шьо шьуилажьэклэ шьушы псэклод ерэмышл**

<sup>13</sup>Арышъ, тэ тызэрэгьэмысэн фаеп. Ау зыгьэляпаорэ мыжьо шьушы игьогу тешьумылхьанэу е псэклод ышлэнэу дэзыхьыхырэ лоф шьумышлэнэу тешьуубытэн фае.

<sup>14</sup>Зиусхьанэу Исус сыгу зэрилъым пае, гьомылэ горэ зэрэмышьэрамыр сэшлэ, сицыхьи телъ. Ау зыгорэм хьэрамэу елытэмэ, ежьырклэ хьэрам мэхьу.

<sup>15</sup>О гьомылэу пшхырэм пае пшы ыгу хэогьэклымэ, шлульэгьум тетэу узекложьрэп. О гьомылэу пшхырэмклэ Христос зыфэллэгъэ пшы умыгьэклэды.

<sup>16</sup>Шьо дэгьоу шьулъытэрэр цыфхэм дэеу алъытэнэу орэмышьу.

<sup>17</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм и Тетыгьошхо илофхэр зэхьылагьэхэр шхынымрэ ешьонымрэ арэп, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ дэжь кьыкырэ шьыпкъагьэр, гупсэфыр, гушлуагьор арых нахь.

<sup>18</sup>Христос ауштэу фэлажьэрэ цыфым Тхьэм ыгу елу, цыфхэми ар ягуап.

<sup>19</sup>Арышъ, зэзэгьыныгъэ кьэзыхьырэ лофхэми, гурэ псэрэклэ нахь лъэкл зэрэдгьотырэ лофхэми ауж тижьугьэт.

<sup>20</sup>Шхыным пае Тхьэм иоф умыгъэклоды. Шхын пстэури хьалэл, ау гьомылэу о пшхырэмклэ зыгорэм игьогу зыгъэльэпаорэ мыжьо теплъхьэмэ, псэклод мэхьу.

<sup>21</sup>Лы умышхынри, сэнэпс уемышъонри, о пшы игьогу зыгъэльэпаорэ мыжьо тезылъхьэрэ Иоф упымылъынри, е псэклод ышлэнэу дэзыхьыхырэ Иофым упымылъынри шу. Ащ фэдэу о пшы зыгъэльэпэорэ Иофым упымылъынри шу.

<sup>22</sup>Мы Иофхэм яхьылагъэу шлошъхьуныгъэу уилэр Тхьэмрэ оррэ шьуазыфагу дэльэу орэхьу. Гьомылэу ышхырэм пае зызымыгъэмысэжьрэр гьогу мафэ теуцуагъ.

<sup>23</sup>Ау гьомылэу ышхырэр зэрэхьалэлымклэ гуцафэ ышлэу шхэрэм шлошъхьуныгъэ имылэу зэрэшхэрэм пае, Тхьэм егъэмысэ, сыда плэмэ, шлошъхьуныгъэ тимылэу тшлэрэ пстэури псэклод мэхьу.

#### Паул Тхьэм щытхьушхо зэрэфиорэр

<sup>24</sup>Сэ сикъэбарышлоу, Исус Христос ехьылэгъэ къэбарышлоу згъэлурэм тетэу, къэбарэу мыухыжьын лъэхъанхэм къащегъэжьагъэу Тхьэм шъэфэу кыгъэнагъэу, ау джы кыгъэнэфагъэм тетэу Тхьэм шьугухэр ыгъэпытэнхэ ыльэклыщт.

<sup>25</sup>Джы Тхьэу мыклодыжьыщтым иунашъоклэ пегъымбархэм атхыгъэхэм а къэбарыр къагъэнэфагъ, Тхьэм фэлажъэхэрэм лъэпкъ пстэуми Тхьэмклэ шлошъхьуныгъэ ялэ хьунышъ, ежь едэлунхэм пае, а къэбарыр арагъэлугъ.

<sup>26</sup>Акылышлогъэшхо зилэ Тхьэ закъом Исус Христос ышлэгъэ Иофхэм апае щытхьушхор ий. Амин.

### Рим 15

#### Тшъхьэ изакъоп, тигъунэгъуи ары тишлуагъэ зэдгъэклын фаер

<sup>1</sup>Тэ, шлошъхьуныгъэшхо зилэхэр, тишлуагъэ зэдгъэклыжьыным ыуж тимытэу, шлошъхьуныгъэ маклэ зилэхэм яхэукъоныгъэхэм щэлагъэ афытилэн фае.

<sup>2</sup>Тэ тщыщэу хэти игъунэгъу шу кыфыхигъэклызэ ыгъэрэзэн фае, ащ ыгурэ ыпсэрэкли нахь лъэкл ригъэгъотын фае.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, Христоси ежь ишлуагъэ зэригъэклыжьыгъэп, ау Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «О си Тхь, кыюхъоныгъэх, ау къалуагъэхэр сэ кыистефагъэх».

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт пстэури зыклатхыгъэр шьыпкъэр тагъэшлэныр ары. Ауштэу Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм теубытагъэрэ гушхоныгъэрэ тилэ агъэхьузэ, Тхьэм Iахьышлур кыызэрэтлыгъэлэсыщтым тыщагъэугъы.



- <sup>5</sup>Теубытагъэрэ гушхуагъэрэ кытэзытырэ Тхьэм зы гупшысаклэ шъуилэу, Христос Исус игъогу шъурыклоу шъуерэгъэпсэу.
- <sup>6</sup>Ауцтэу Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос я Тэ цъо зыгу-зыпсэу шъужэ кыдэклызэ, цытхъу фэшъушыцт.
- <sup>7</sup>Ауцтэу шъо Христос шъузэридагъэм фэдэу, шъори зым зыр ыдэн фае, цыфхэм Тхьэм ищытхъу ашыным пае.
- <sup>8</sup>Сыда плэмэ, сэ сэлэ, джуртхэм ишлуагъэ аригъэклынэу Исус Христос кэклуагъ. Ахэмэ ишлуагъэ аригъэклынэу кызклэклауагъэр тятэжышхохэр Тхьэм кызэригъэгугъэгъэ Иофхэр Исус кызэригъэшъыпкъэжыхэрэмклэ Тхьэм ишъыпкъагъэ аригъэльэгъунэу ары.
- <sup>9</sup>Ащ нэмыклэуи Исус ишлуагъэ ахэмэ аригъэклынэу кызфэклауагъэр хымэ лъэпкъхэм Тхьэм игуклэгъу пае цытхъу фаригъэшлыныр ары, Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Ащ пае, О, си Зиусхьан, хымэ лъэпкъхэм апашъхэ уищытхъу цыслюшт, цытхъу оредхэри о пцлэ кыфэслюшт».
- <sup>10</sup>Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм моуцтэуи арыт: «Шъо, хымэ лъэпкъхэр, Тхьэм илъэпкъ шъуригъусэу шъугушлу».
- <sup>11</sup>Моуцтэуи арыт: «Шъо, хымэ лъэпкъ пстэури, Зиусхьаным цытхъу фэшъушл, ищытхъу шъулэты, зэклэ цыф лъэпкъ пстэури».
- <sup>12</sup>Пегъымбар Ешайаи моуцтэу кылуагъ: «Ищай кытеклышт бын лъаплэр кэклонышъ, хымэ лъэпкъхэм тхьэматэ афэхьуцт. Хымэ лъэпкъхэр ащ цыгугъыхэу, пэплъэцтых».
- <sup>13</sup>Ахышлур ежъ кызэрэтлгыгъэлэсыцтым Тхьэм тыщегъэгугъэ. Ежырклэ шлошъхъуныгъэ зэрэшъуилэм пае гушлогъошхорэ гупсэфышхорэ шъугухэм кьарерэлъхь. Арышъ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэкыклэ шъугухэм цыгугъыныгъэшхо арыз хъуцт.

### Гушхоу Паул тхэнэу зыклэхьурэр

- <sup>14</sup>Сшыхэр, шъугухэм шлугъэшхо зэрарылымкли, шлэныгъэшхо зэрэшъуилэмкли, зыр адрэм Тхьэм Иофхэм афигъэсэн зэрилъэкырэмкли цыхъэ кышъуфэсэшлы.
- <sup>15</sup>Ау цытми, мы Иофхэр шъугу кьэзгъэклыжыныхэу чыплэ-чыплэу гушхоныгъэ хэлъэу кышъуфэсэтхы. Гушхоныгъэ хэлъэу зыклэстхырэр, хымэ лъэпкъхэм адэжъ Исус Христос сыщыфэлэжьэнэу Тхьэм шлуклэ сыхихыгъэшъ ары.
- <sup>16</sup>Тхьэм дэжъ кыкыгъэ кьэбарышлур згъэлүзэ, дин пэцэ Иоф сэшлэ. Тхьэм дэжъ кыкыгъэ кьэбарышлур зыклэзгъэлурэр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ хымэ лъэпкъхэм агухэр зэригъэкъэбзэжыгъэхэм пае, ахэр Тхьэм ыгу зэлурэ кьурмэныпхъэм фэдэу хъунхэр ары.

**17** Исус Христос сыгу ильэу Иофэу Тхьэм фэсшагьэм сыщэгүшүкы.

**18, 19** Сэ сигушылэхэмки, Иофхэу сшагьэхэмки, нэшэнэ гьэшлэгьонхэмрэ Иофышо гьэшлэгьонхэмрэ яльэкыки, Тхьэм ы Псэ Льяплэ ильэкыки, хымэ лъэпкьхэр Тхьэм езгьэдэлунхэу Христос Иофхэу сигьэгьэхьагьэхэм анэмыкI сытегушылэнэу сытегушхорэп. Ауштэу Ерусалим щегьэжьагьэу Иллирик хэкум нэсыфэ, Христос ехьылэгьэ кьэбарышлур тыдэки цыфхэм икьунэу щязгьэлугь.

**20** НэмыкI цыф горэм ыгьэуцугьэ льяпсэм сиоф тесымыгьэуцоу, Христос ыцлэ зыщамышлэгьэ чыплэмэ кьэбарышлур зэращызгьэлуным ренэу ыуж ситыгь.

**21** Тхьэм игушылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, «Ащ икьэбар зынэмысыгьэхэм ежь щальэгьушт, икьэбар зэхэзымыхыгьэхэми зэхашыкышт».

#### Рим кьэлэшхом клонэу Паул ыгу зэрэхэлъыгьэр

**22** Джары шьуадэжь сыкьэклонэу бэрэ ыуж ситыгьэми, кьызкыздэмыхьугьэр.

**23** Ау джы мы лъэныкьом сэрклэ Иоф щымылэжьэу, ильэсыбэ хьугьэу шьуадэжь сыкьэклонэу сызэрэфэягьэм пай,

**24** Испание хэгьэгум сыкло зыхьуклэ, шьуадэжь сыкьэклошт. Сыда плэмэ, сигьогуклэ сыкьышхьухьанышъ, шьусльэгьунэуи, шьуиныбджэгьугьэ сыгу ыгьэпсэфынышъ, сигьогуклэ лэпылэгьу шьукьысфэхьунэуи сышъуцэгугьы.

**25** Джы Тхьэм ицыф льяплэхэм лэпылэгьу афэхьушт ахьщэр слыгьэу, Ерусалим сыклон сыгу хэль.

**26** Сыда плэмэ, хэкухэу Македониерэ Ахаиерэ ащыпсэхэу шлошхьуныгьэ зилэхэм, Тхьэм ицыф льяплэхэу Ерусалим дэсхэм ахэт тхьамыкIэхэм лэпылэгьу афэхьунхэу, ахьщэ афызэхалхьанэу ягуапэу аухэсыгь.

**27** Ар ягуапэуи аухэсыгь, адэлэпылэнхэуи япшьэрыль. Сыда плэмэ, Тхьэм джуртхэр зэригьэгугьэгьэ Iахьышлум щыщ хымэ лъэпкьхэми ялэ хьугьэ. Арышъ, хымэ лъэпкьхэми мы дунаим иIахьышлоу ялэмкIэ яшлуагьэ джуртхэм арагьэкIын фае.

**28** А пшьэрылбыр згьэцакIээ, ахьщэу зэхалхьагьэр Ерусалим дэсхэм залэкIэслхьэ ужым, шьуадэжькIэ сыкьэклонышъ, етIанэ Испанием сыклошт.

**29** Шьуадэжь сыкьызыкIоклэ, Христос ынэшлү щыфэныгьэшхом сыригьусэу сыкьызэрэклоштыр сэшлэ.

<sup>30</sup>Сшыхэр, мыщкӀэ сышъольӀэу: Ти ЗиусхъанӀу Исус Христос ыцӀӀкӀи, Тхъэм ы ПсӀэ ЛъаплӀэ дӀжъ къикӀырӀэ шӀулъӀэгъум пайи, гъусӀэ шъукъысфӀэхъу, шъугу етыгъӀу Тхъэм шъукъысфӀельӀу.

<sup>31</sup>Иудей хӀкум исхӀу шӀошъхъуныгъӀэ зимылӀэхэм Тхъэм сациухъумӀнӀуи, Тхъэм ицӀыф лъаплӀэхӀу Ерусалим дӀсхэм лӀпылӀэгъу афӀэхъун ахъщӀу афӀсхыщтым агу елунӀуи шъуельӀу.

<sup>32</sup>Джащыгъум, Тхъэм ыломӀ, гушӀуагъокӀэ шъуадӀжъ сыкъӀкӀонышъ, сышъуигъусӀу зызгъӀпсӀэфыщт.

<sup>33</sup>ГупсӀф къытӀзытырӀэ Тхъэр шъуерӀэгъус. Амин.

## Рим 16

### ШуфӀс

<sup>1</sup>Тшыпхъоу ФибӀэ зыцӀӀу, Кенкрей къалӀэм щылӀэ чылыс зӀлукӀэм лӀпылӀэгъу фӀэхъурӀэм нӀлуасӀэ шъуфӀсшыӀнӀу щытхъукӀэ игугъу къышъуфӀсшыӀ сшӀоигъу.

<sup>2</sup>Зиусхъаныр ащ ыгу зӀрилъым пае, Тхъэм ицӀыф лъаплӀэхэм зӀрӀрагъӀблӀэгъӀн фаем фӀдӀу ежъугъӀблагъи, ищыкӀлагъӀмкӀи лӀпылӀэгъу шъуфӀэхъу, сыда плӀомӀ, цӀыфыбӀмӀэ сӀри сахӀтӀу, ар лӀпылӀэгъу къытфӀэхъугъ.

<sup>3</sup>ПрискиллӀэрӀэ АкилӀэрӀэ сигъусӀэхӀу Исус Христос фӀэлажъӀэхӀрӀэм алапӀэхӀр сфӀэшъуубытыжъ.

<sup>4</sup>АхӀмӀэ сӀэ спсӀэ мыкӀодӀу къӀнӀажъыным пае, ежъхӀэм апсӀэ шъхъасыжъыгъӀэхӀп. АхӀмӀэ афӀӀразӀу щытхъу афӀзышырӀэр сӀэ сизакъоп, хымӀэ лъӀпкъхӀэм ячылыс зӀлукӀэ псӀтӀури ары. ШӀошъхъуныгъӀэ зилӀэхӀу яунӀэ щызӀрӀэгъоихӀэрӀми алапӀэ сфӀэшъуубытыжъ.

<sup>5</sup>Шу слъӀэгъурӀэ Епенет ылапӀэ сфӀэшъуубытыжъ. Ахаие хӀкум апӀрӀу ХристоскӀэ шӀошъхъуныгъӀэ зилӀэ хъугъӀэр ары.

<sup>6</sup>МерӀмӀу бӀэрӀэ къышъуфӀэлӀжагъӀэм ылапӀэ сфӀэшъуубытыжъ.

<sup>7</sup>СиунӀкъошӀхӀу хъапсым къыздычӀӀсыгъӀэ АндроникрӀэ ЮныйрӀэ алапӀэ сфӀэшъуубытыжъ. АхӀр апостол цӀӀрылӀохӀэм ащыщых. СӀэ сапӀкӀӀэ ахӀмӀэ ХристоскӀэ шӀошъхъуныгъӀэ ялӀэ хъугъӀэ.

<sup>8</sup>Христос зыгу илӀӀу, шу слъӀэгъурӀэ Амплый ылапӀэ сфӀэшъуубытыжъ.

<sup>9</sup>УрбанӀу тигъусӀу Христос фӀэлӀжагъӀӀмрӀэ шу слъӀэгъурӀэ СтахийрӀэ алапӀэ сфӀэшъуубытыжъ.

<sup>10</sup>Христос зыгу илӀӀу, Тхъэм зишъыпкъагъӀэ ыгъӀунӀфыгъӀэ Апеллес ылапӀэ сфӀэшъуубытыжъ. Ариситобул иунагъо щыщхӀэм алапӀэ сфӀэшъуубытыжъ.

- 11 Сиунэкьош Иродион ылапэ сфэшъуубытыжь. Зиусхъаныр зыгу илхъэу, Наркисс иунагъо щыщхэм алапэ сфэшъуубытыжь.
- 12 Зиусхъаным бэрэ фэлажьэрэ бзылъфыгъэхэу Трифенэрэ Трифосэрэ алапэ сфэшъуубытыжь. Етлани Зиусхъаным бэрэ фэлэжьэгъэ бзылъфыгъэу Персидэу шу тлъэгъурэм ылапэ сфэшъуубытыжь.
- 13 Рутэу Зиусхъаным кыыхыгъэмрэ ащ янэу сянэ фэдэмрэ алапэ сфэшъуубытыжь.
- 14 Асинкрит, Флегон, Гермес, Патроб, Ермый, ахэмэ ягъусэ адрэ тшыхэми алапэ сфэшъуубытыжь.
- 15 Филолог, бзылъфыгъэ Юлие, Нирей, ащ ышыпхъу, Олимпан, ахэмэ ягъусэ Тхъэм ицыф лъэплэ пстэуми алапэ сфэшъуубытыжь.
- 16 ГукъэбзагъэкӀэ лаплӀ зэшъуцӀкӀэу, шуфэс зэшъухыжь. Христос ичылыс зӀукӀэ пстэуми шуфэс кышъуахыжьы.
- 17 Сшыхэр, тишошъхъуныгъэ пае тшӀэрэ Иофхэм къапэуцухэзэ, шъузегурызымыгъаӀохэу, цыфхэу адрэ цыфхэр гъогу занкӀэм тезгӀэкӀхэрэм защышъуухъумэнэу сышъольэу. Ахэмэ защышъудзый.
- 18 Сыда плэмэ, ащ фэдэ цыфхэр ти Зиусхъанэу Исус Христос фэлажьэхэрэп, ахэр зыфэлажьэхэрэр аныб ары. ГъэшъуабзӀкӀи гущыӀэ дахэхэмкӀи цыф кызэрыкӀохэр дахыыхы.
- 19 КъэбарышӀум шъузэредӀурэм икӀэбар цыф пстэуми зэхахыгъ. Сэ сыкышъуцӀгушӀукӀы, ау шуӀгъэр зыфэдэр зэхэшъушыкӀынэуи, бзэджагъэ зи шъушъхъэ кымыхъанэуи сыфай.
- 20 ГупсӀф кытэзытырэ Тхъэм бэмышӀэу шэйтаныр шъульӀкӀо чӀэгъ чышъуигъэщытӀыхъащт. Ти Зиусхъан Исус ынэшӀу кышъуцӀерӀф. Амин.
- 21 Кыздэлажьэрэ Тимофей, сиунэкьошхэу Луцый, Иасон, Сосипатрэ шуфэс кышъуахыжьы.
- 22 Сэ Тертыеу, Паул кыӀозэ, мы тхылтыр къэзытхырэм, Зиусхъаныр сыгу илхэу шуфэс кышъосэхыжьы.
- 23 Гаеу, сэри Паули тибысымыми, чылыс зӀукӀэм зӀкӀэми ибысымыми, шуфэс кышъуехыжьы. Къалэм иахъцӀэ зыӀэ илхъэ Эрастрэ тшы Квартрэ шуфэс кышъуахыжьы.
- 24 Ти Зиусхъан Исус Христос ынэшӀу пстэуми кышъуцӀерӀф. Амин.

## 1 Коринф

### 1 Коринф 1

#### Шуфэсымрэ Тхьэм ищытхьумрэ

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Тхьэм шоигъуагъэти, Исус Христос иапостол сыхъунэу кысэджагъ. Тэ тшы Сосфен сигъусэу мы тхылъыр сэтхы.

<sup>2</sup>Зыфэстхыхэрэр шъоры, Коринф къалэм ичылыс зэлуклэ щыщхэр ары. Тхьэм Христос Исус шьугухэм арылбынэу шьуигъэнэфагъ, тыдэкли ти Зиусхъан Исус Христос елъэлурэ цыф пстэуми шьурягъусэу, ежъ ицыф лъаплэхэм ащыц шьухъунэу кышъоджагъ. Христос ахэми тэри ти Зиусхъан.

<sup>3</sup>Тхьэу тя Тэ лъаплэрэ Зиусхъан Исус Христосрэ анэшлу кышъущарэфи, гупсэф кышъуарэт.

<sup>4</sup>Христос шьугухэм зэрарылымклэ Тхьэм ынэшлу кызэрэшъуцифагъэм пае, Тхьэм ищытхьу сэшл зэпыт.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, Христос шьугухэм зэрарылымклэ зэклэмкли Тхьэм ынэшлу кышъуцифагъ. Лъэныкъо пстэумкли зэхэшъушыкынынэуи, шьукъэгущыленэуи лъэкли кышъуитыгъ,

<sup>6</sup>сыда плэмэ, тэ Христос шыхъат тызэрэфэхъугъэм шьугухэм лъапсэ афишыгъ.

<sup>7</sup>Ауцтэу зэрэхъугъэм пае, ти Зиусхъан Исус Христос кызылъэгъожьыцт мафэм шьупаплъэээ, тынхэу Тхьэм ибынхэм аритхэрэм ащыцэу шьуимылэ зи щылэп.

<sup>8</sup>Ти Зиусхъан Исус Христос кызылъэгъожьыцт мафэм зыми шьузэригъэмысэн щымылэу, клэухым нэс гьогу занклэм пытэу шьутыригъэтыцт.

<sup>9</sup>Тхьэр шьыпкъэ. Ежыр ары ы Къоу Исус Христосэу ти Зиусхъан гъусэ шьуфэхъунэу кышъоджагъэр.

#### Чылыс зэлуклэм щыщхэр зэрэзегурымылуагъэхэр

<sup>10</sup>Сшыхэр, шьо зэклэми шьузэгурылонэуи, куп-купэу шьузэрэмыгощэу зыгу-зыпсэу шьузэхэтынэуи ти Зиусхъан Исус Христос ыцлэклэ сышъольэлэу.

<sup>11</sup>Сшыхэр, шьузэрэзегурымылорэр Хлой зыцлэ бзылъфыгъэм иунагъо щыцхэм сагъэшлагъэ.

<sup>12</sup>Сэ зыфаслорэр мары: шьуащыц горэм ело: «Сэ Паул икуп сыщыц», нэмыкл горэм ело: «Сэ Аполлос икуп сыщыц», нэмыкл горэми ело: «Сэ Кифэ икуп сыщыц», етлани нэмыкл горэми ело: «Сэ Христос икуп сыщыц».

**13**Христос гошчыгээ хьугаа? Паул ара шьощ пае къащым тыраулагьэр? Хьауми, Паул ыцлэкэ шьуаумэхьыгга?

**14**Криспрэ Гайрэ анэмыклэу шьуащыщэу зи зэрэсымыумэхьыггэмклэ Тхьэм щытхьу фэсэшы.

**15**Арышь, сэ сцлэкэ шьуаумэхьыггэу зыми кьылон ылъэкыщтэп.

**16**Шьыпкээ, Стефан иунагьо щыщхэри сыумэхьыггэх. Ащ нэмыклэу, зыгорэ сыумэхьыггэу сшлэрэп.

**17**Сыда плэмэ, Христос сыкьызфигьэклиагьэр цыфхэр сыумэхьынхэу арэп, къэбарышлур язгьэлунэу ары нахь – ау цыфхэм акьылышлуагьэу зыфалорэр зыхэль гущылэхэмклэ арэп. Ауцтэу щымытмэ, Христос къащым зэрэтелыхьаггэм икьэбар лъэклэу хэлъыр клодыжьыщтыгь.

### **Христос ары Тхьэм иакьылышлуагьэри илъэкышхори**

**18**Сыда плэмэ, клодыплэм игьогу тетхэмклэ къащым икьэбар делаггэ, ау тэ мыккодхэу Тхьэм кьыггэнэжхэрэмклэ Тхьэм илъэкышхо къащым хэлъ.

**19**Сыда плэмэ, Тхьэм кьызэрилерэр игущылэ тхыггэхэм арыт: «Акьылышлу зилэхэм яакьылышлуагьэу зыфалорэр згьэклодыщт, лушхэм ялушыныггэу зыфалорэр сымыдэу, лъэныкьоклэ езггэзыкыщт».

**20**Акьылышлу зилэ цыфыр тыдэ щылэу къэнагга? Тэурат еггэджекло пащэр тыдэ щылэу къэнагга? Мы лъэхъаным щыщ цыфэу гущылэхэмклэ нэкьокьоним фэлазэр тыдэ щылэу къэнагга? Мы дунаим иакьылышлуаггэ Тхьэм делаггэу кьыггэлъэггяаггэба?

**21**Сыда плэмэ, Тхьэм иакьылышлуаггэклэ зэриухэсыггэм тетэу, мы дунаим ицыфхэм яакьылышлуаггэу зыфалорэмклэ Тхьэр зыфэдэр ашлаггэп, ау тэ дггэлурэ къэбарышлоу ахэмэ делаггэу къашлошлурэмклэ Христосклэ шлошхьуныггэ зилэхэр мыккодхэу кьыггэнэжьынхэр Тхьэм игьоу ылъытагь.

**22**Джуртхэр нэшэнэ ггэшлэггонхэм афаех, алыджхэри акьылышлуаггэм лъэххух.

**23**Ау къащым тыраулэггэ Христос икьэбар тэ тэггэлу: джуртхэмклэ ар агу зэмылун лоч мэху, нэмыклрэ лъэпкхэмкли делаггэ мэху.

**24**Ау тэ, Тхьэм ибынхэм ащыщ хьунхэу кьызэджаггэхэмклэ, джуртми алыджми, Христос ары Тхьэм илъэкышхори иакьылышлуаггэри.

**25**Сыда плэмэ, Тхьэм имыакьылышлуаггэу зыфалорэм нахьи цыфхэм яакьылышлуаггэу зыфалорэр нахь акьылышлуаггэ, Тхьэм икочлэнчъаггэу зыфалорэри цыфхэм ялъэкл нахьи нахь лъэш.

<sup>26</sup>Сшыхэу Тхьэм ибынхэм ащыц хьунхэу кьызэджагьэхэр, шьузэплъыжь. Мы дунаим ицыфхэм акьылышыу зилэхэу алъытэхэрэри, тетыгьо зилэхэри, унэгьо байхэм ащыцхэри бэ хьухэу кьышъухэтхэп.

<sup>27</sup>Ау акьылышыу зилэ цыфхэр ыгьэуклытэжьынхэм пае, мы дунаим ицыфхэм акьылынчъэхэу зыфалорэ цыфхэр Тхьэм кьыхихыгьэх. Лъэки зилэхэри ыгьэуклытэжьынхэм пае, мы дунаим лъэки цызимылэхэри Тхьэм кьыхихыгьэх.

<sup>28</sup>Мы дунаим ицыфхэм тхьамыклэхэу зыфалорэ цыфхэри, зэрамыпэсырэ цыфхэри Тхьэм кьыхихыгьэх. Ауштэу пкля зимылэхэу зыфалорэ цыфхэр ары Тхьэм кьыхихыгьэхэр, пкля зилэхэу зыфалорэ цыфхэр ыгьэцлыкунхэм пае.

<sup>29</sup>Тхьэм ауштэу зыклишлагьэр ежь ыпашъхьэ зы нэбгыри зыщыщымытхъужьыным паешъ ары.

<sup>30</sup>Христос Исус шьугухэм арылэу зыгьэхьугьэр Тхьэр ары. Христос Исус Тхьэм кьытфыригьэхыгьэ акьылышыуагь. Ежь Исус ары Тхьэм дэжьклэ шьыпкъагьэ тилэу езгьэлъытэрэри, тыгухэр зыгьэкьэбзэжьыгьэри, тшъхьэхэр зыщэфыжьыгьэри.

<sup>31</sup>Арышъ, Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, «Зыгорэ зыгорэм щэтхьумэ, Зиусхьаным щэрэтхьу».

## 1 Коринф 2

### Христос къащым зэрэтелыхьагьэм икъэбар

<sup>1</sup>Тхьэм ехьыллэгьэ къэбарыр шьозгьэлунэу шьуадэжь сыкьызэклэм, сшыхэр, гущылэ дахэхэр къаслохэу, акьылышыуагьэклэ сыжьудэгущылэу арэп а къэбарыр зэрэшъозгьэлугьэр.

<sup>2</sup>Шьуадэжь сызыщэлэм, Исус Христос икъэбар нэмыклэу зи сшъхьэ имылынынэу тесыубытагь, зэклэми анахьэу ар къащым зэрэтыралулагьэр ары.

<sup>3</sup>Клуачлэ симылэу, сыщынэу, сыгуи лъэшэу клэзэзэу шьуадэжь сыщылагь.

<sup>4</sup>Къэслуагьэхэмрэ къэбарэу згьэлугьэмрэ цыфым иакьылышыуагьэ зыхэлъхэу, пшлошъ зыгьэхьун гущылэхэр ахэлъыгьэхэп, ау сигущылэхэр къэзгьэшъыпкъэжьэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэки ахэмэ ягьусагь.

<sup>5</sup>Ауштэу зыфэхьугьэр шьуишлошъхьуныгьэ цыфым иакьылышыуагьэ темытэу, Тхьэм илъэки тетыныр ары.

### Тхьэм иакьылышыуагь

<sup>6</sup>Ау щытми, цыфхэу Тхьэм илофхэмклэ зизэхэшлык икъугьэхэм акьылышыуагьэ зыхэлъ къэбар ятэгьэу, ау мы лъэхъанми, мы лъэхъаным тетыгьо зилэхэу клодыжьыщтхэми яакьылышыуагьэ арэп.

<sup>7</sup>Ау акъылышлуагъэу зикъэбар дгъэлурэр Тхьэм иакъылышлогъэ шъэфыр ары. Тхьэм а акъылышлуагъэр цыфхэм аригъэшлэгъагъэп, ау лъэхъанхэм апэ Тхьэм зэриухэсыгъэм тетэу, а акъылышлуагъэм игъогуклэ тэ цытхъушхо тилэ хъушт.

<sup>8</sup>Мы лъэхъаным тетыгъо зилэхэм ащыщэу зыми а акъылышлуагъэр ышлагъэп. Ахэмэ ашлагъэмэ, цытхъушхо зилэ Зиусхъаныр къащым тыралулэщтыгъэп.

<sup>9</sup>Ау Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «лофхэу нэм ымылъэгъугъэхэри, тхьаклүмэм зэхимыхыгъэхэри, цыфым ыгу къэмыкыгъэхэри, а лофхэр ары Тхьэм цыфхэу ежъ шу зылъэгъухэрэм афигъэхъазырыгъэхэр».

<sup>10</sup>А лофхэр Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэклэ тэ къытфигъэнэфагъэх; сыда плэмэ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ лоф пстэури егъэунэфы, Тхьэм илофхэм якууплэхэми анэсы.

<sup>11</sup>Сыда плэмэ, цыфым ыгу илтыр ежъ ышъхъэ нэмыклэу цыфхэм ащыщэу хэт ышлэна? Ащ фэдэ къабзэу Тхьэм ыгу илтыр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ нэмыклэу зыми ышлэрэп.

<sup>12</sup>Ау Тхьэм тыгухэм къарилъхъэгъэ псэр мы дунаим ыпсэп, ежъ ы Псэ Лъапл ары, Тхьэм тынхэу къытитыгъэхэр къэтшлэнхэм пае.

<sup>13</sup>Ауштэу цыфхэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыгу илхэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илофхэр зэхядгъэшлыкхэу, Тхьэм тынхэу къытитыгъэхэм татегущылэ, ау тызэрыгущылэхэрэр цыфым иакъылышлуагъэ тигъэшлэгъэ гущылэхэп, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ тигъэшлэгъэ гущылэхэр ары нахь.

<sup>14</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыгу имыль цыфым лофхэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ дэжъ къыкыхэрэр ыдэхэрэп. Ахэр ежъырклэ делагъэх, ахэр зэхишыкынхи ылъэкыштэп, сыда плэмэ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ закъу ары цыфхэм ахэр зэхязгъэшлыкышъуштыр.

<sup>15</sup>Цыфэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыгу илтым лоф пстэури зэхешлыкы, ау зыми а цыфыр зэхишыкын ылъэкыштэп.

<sup>16</sup>«Зиусхъаным ыгу илтыр хэта зышлагъэр зыгорэ ащ ригъэшлэнэу?» Ау Христос ыгу илтыр тэ тыгухэми арыль.

## **1 Коринф 3**

### **Тызэгъусэу Тхьэм тыфэлажъэ**

<sup>1</sup>Сшыхэр, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыгу ил цыфхэм сызэрадэгущылэрэм фэдэу, сыкъыжъудэгущылэн слъэкыштыгъэп, ау мы дунаим ицыфхэм сызэрадэгущылэрэм фэдэу сыкъыжъудэгущылэщтыгъ. Сыда плэмэ, Христос илофхэмклэ сабий цыклухэм шъуафэдагъ.



- <sup>2</sup>Сэ гьомылэ шъозгъэшхыщтыгъэп, щэ шъуезгъашъоцтыгъэ нахь. Гьомылэ шъушхын шъульэклыщтыгъэп, джыри шъульэклырэп.
- <sup>3</sup>Сыда плэмэ, джыри мы дунаим ицыфхэм шъуафэд. Шъугьонымрэ зэщыхьанымрэ шъуазыфагу илхэшъ, мы дунаим ицыфхэм шъуафэдэба? Адрэ цыфхэр зэрэзеклохэрэм фэдэу, шъори шъозеклоба?
- <sup>4</sup>Сыда плэмэ, шъуащыщ горэм «сэ Паул икуп сыщыщ», нэмык горэми «сэ Аполлос икуп сыщыщ» зилоклэ, мы дунаим ицыфхэм шъуафэдэба?
- <sup>5</sup>Паул хэт щыща? Аполлос хэт щыща? Тэ Тхьэм фэлажьэрэ тыцыф нылэп, шлошъхуныгъэ шъуилэ дгъэхъугъ, Зиусхьаным хэти иоф ыпшъэ кызыэрэрилъхьагъэм фэдэу.
- <sup>6</sup>Сэ клэхэр хэслъхьагъэх, Аполлос псыр клигъэхъуагъ, ау Тхьэр ары къэзгъэклыгъэр.
- <sup>7</sup>Ауцтэу клэхэр хэзылхьэрэми, псыр клэзгъахъорэми пклэ ялэп, къэзгъэклырэ Тхьэ закъор ары нахь.
- <sup>8</sup>Клэхэр хэзылхьэрэри псыр клэзгъахъорэри зэфэдэх. Хэти иоф фэшъуашэу илахьышлу ыгъотыжьыщт.
- <sup>9</sup>Сыда плэмэ, тызэгъусэу Тхьэм тыфэлажьэ. Шъо Тхьэм ихьасэ шъуфэд, Тхьэм ышырэ унэм шъуфэд.
- <sup>10</sup>Тхьэм ынэшлу кызыэрэсцифагъэм тетэу, акылышлу зилэу унэ зышырэм фэдэу а унэм лъапсэ фэзгъэуцугъ. Нэмык горэми а лъапсэм тырешыхьэ, ау хэтми а лъапсэм зэрэтыришыхьэрэ шыклэм дэгъоу ерэплъ.
- <sup>11</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм ыгъэуцугъэ лъапсэр Исус Христос ары. Ащ нэмык лъапсэ зыми ыгъэуцун ылъэклыщтэп.
- <sup>12</sup>Зыгорэм дышъэм, тыжьыным, мыжъо лъаплэхэм, пхъэм, уцым е уарзэм хишыклэу а лъапсэм тыришыхьэмэ,
- <sup>13</sup>хэти иоф зыфэдэр нафэ хъуцт, сыда плэмэ, Зиусхьаныр кызылгъэжыщт мафэм ар кыгъэнэфэцт. А мафэр машлоклэ къэклоцт, машломи хэти иоф зыфэдэр кыгъэунэфыщт.
- <sup>14</sup>Зыгорэм а лъапсэм тыришыхьагъэр къанэмэ, ащ ифэшъошэ илахьышлу ыгъотыжьыщт.
- <sup>15</sup>Ау зыгорэм лъапсэм тыришыхьагъэр машлом хэстыхьэмэ, ащ илахьышлу шлоклодыщт. Ежъ мыкloedу къэнэжьыщт, ау машлом кыхэклыжьырэ цыфыр кызыэрэнэжьырэм фэдэу, ерагъэу къэнэжьыщт.
- <sup>16</sup>Тхьэм иунэшхо шъузэрэфэдэри, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ шъугухэм зэрарылъыри шъошлэба?

<sup>17</sup>Зыгорэм Тхьэм иунэшхо зэхикьутэмэ, Тхьэм а цыфыр ыгъэклодыжьыщт, сыда плэмэ, Тхьэм иунэшхо лъаплэ. А унэшхоми шьуфэд.

<sup>18</sup>Зыми зерэмыгъэпцлэжь. Шьуащыщэу зыгорэм мы лъэхъаным акъылышлу илэу зелъытэмэ, акъылышлу имылэу орэхъу, шьыпкъэмклэ, акъылышлу илэным пае.

<sup>19</sup>Сыда плэмэ, мы дунаим ицыфхэм акъылышлуагъэ зыфалорэр Тхьэм дэжкля акъылынчъагъ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Акъылышлу зилэхэм зэхэшлыкляу зыфалорэмклэ Тхьэм ыубытыщтых».

<sup>20</sup>Моуштэуи Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Акъылышлу зилэхэм ягухэлъхэм пклэ зэрямылэр Зиусхъаным ешлэ».

<sup>21</sup>Арышь, хэт щыщ цыфи цыф горэм щэрэмытхъу, сыда плэмэ, зэклэри шьуие,

<sup>22</sup>Паул, Аполлос, Кифэ, дунаир, цылэныгъэр, лэныгъэр, джы цылэри цылэщтри шьуиех.

<sup>23</sup>Ау шьо Христос шьурий, Христоси Тхьэм ий.

## 1 Коринф 4

### Христос иапостолхэр

<sup>1</sup>Ауштэу Христос фэлэжьэрэ цыфхэуи, Тхьэм ишъэфхэр зылэ кырылхъэгъэ цыфхэуи талъытэн фае.

<sup>2</sup>Цыфэу Иоф горэ зылэ иплхъэрэр узщыгугъун цыфын фае.

<sup>3</sup>Шьори нэмыкл цыфхэри шьукъызэрэсэплъырэм сэрклэ зи хэлъэп. Сэри хыкум зытесшыхъэжьрэп.

<sup>4</sup>Сэ сыгукля мыхъун горэ зыдэсшлэжьрэп, ау ащкля зи симылажьэу сыхъугъэп. Сиоф хыкум тезышыхъэрэр Зиусхъаныр ары.

<sup>5</sup>Арышь, игъо къэмысэу, Зиусхъанри къэмыклоу, Иоф горэм хыкум тешъумышыхъ. Зиусхъаным Иофхэу шлунклым хэгъэбылхъагъэхэр кыгъэнэфэщтых, цыфхэм агухэм арылхэри нафэ кышыщтых. Ащыгъум Тхьэм хэти щытхъоу фэшъуашэр кырытыжьыщт.

<sup>6</sup>Сыхэр, ишлуагъэ кышъоклыным пае, слуагъэхэр сэ сшхъэрэ Аполлосрэ тигугъу сшлэу слуагъэх, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм шьуатемыклынэу шьодгъэшлэным пае. Ащыгъум зы цыфым нэмыплъ рихэу, нэмыкл цыфым рыпагэу шьуащыщэу зи къэнэжьыщтэп.

<sup>7</sup>Адрэ цыфхэм анахы унахь инэу хэт узылътэрэр? Тхьэм кыуимытыгъэу сыда уилэр? Уилэр кыюзытыгъэр Тхьэр арышь, сьд пае узщытхъужьра, Тхьэм ар кыуимытыгъэм фэдэу?

<sup>8</sup>Зыжъугъэшхэклыгъаха? Бай шъухъугъаха? Тэ тышъуимыгъусэу пачъыхъэ шъухъугъа? Шъыпкъэмклэ пачъыхъэ шъухъугъагъот, ащыгъум тэри тышъуигъусэу пачъыхъэ тыхъуцтыгъ.

<sup>9</sup>Тэ, апостолхэм, тилоф сызэрэплъырэр мары: укл зытыралъхъэгъэ цыфхэм тафэдэу аужырэ чыплэ дэдэм тэ, апостолхэр, Тхъэм тигъэуцугъэм фэд. Зэрэдунаеу, мэлэличхэри, цыфхэри, Iаеклэ кытэплъынхэу зэкIэмэ апашъхъэ тырагъэуцагъэм фэд.

<sup>10</sup>Христос игъогу тызэрэрыклорэм пае, акъыл зимыIэ цыфхэм тафэд, ау шъо Христос зыгу илъ цыф акъылышIоу зышъолъытэжы. Тэ лъэкл тилэп, ау шъо лъэкл шъуиI. Цыфхэм лъытэныгъэ кышъуфашы, ау тэ нэмыплъ кытахы.

<sup>11</sup>Мы сыхъат дэдэм нэсыфэ мэлакли псыфалли тэлIэ, зыщытлъэни тызэрысын уни тилэп, цыфхэми лые кытахы.

<sup>12</sup>Тэ тIэхэмклэ тылажъэзэ, тэулэу. Цыфхэр кызытэхъонхэклэ, «Тхъэм ынэшIу кышъуцэрэф», – ятэложы. Цыфхэм къин зытагъэщэчклэ, тэщылэ.

<sup>13</sup>Цыфхэм Iаеклэ тигугъу зашыклэ, дахэклэ тапэгъоклыжы. Дунаим ихэклэу, чыгум ишIоим фэдэу тыкъэнэжыгъ.

<sup>14</sup>Шъузгъэуклытэжынынэу арэп мыр кызкIэстхырэр, ау шъо сибын лъаплэхэм шъуафэдэу кыжъугурызгъэлонэу ары.

<sup>15</sup>Христос игъогу ехыллэгъэу шъуагъэшIэнэу цыф мин шъуиIэми, ты бэу шъуиIэп. Сыда плэмэ, къэбарышIур кызышъосэгъэу, ты фэдэу сыкышъуфэхъугъ, Христос Исус шъугухэм арылъ зэрэхъугъэм пае.

<sup>16</sup>Арышъ, сышъольэу, сильэужхэм шъуарыкIу.

<sup>17</sup>Ащ пае Зиусхъаныр зыгу илъэу, узцыгугъышъун Тимофееу сикIэлэ лъаплэм фэдэр кышъуфэсэгъакло. Чылыс зэлукIэ пстэуми зэрязгъашIэрэм тетэу, Христос игъогу сытетэу сызэрэзеклорэ шыклэр Тимофей шъугу кыгъэкIыжыщт.

<sup>18</sup>Шъуадэжъ сыкъэмыкIонэу гугъэхэу, шъущыщ заулэмэ зашIошыжы.

<sup>19</sup>Ау Зиусхъаным ыломэ, бэ темышIэу шъуадэжъ сыкъэклощт. Ащыгъум а зышIошыжъхэрэм ягущылэхэм ямызакъоу ялъэкли згъэунэфыщт,

<sup>20</sup>сыда плэмэ, Тхъэм и Тетыгъошхо илоф зыдэщылэр гущылэныр арэп, Тхъэм илъэкл ары нахъ.

<sup>21</sup>Сыда шъузыфаер? Бэщ слыгъэу шъуадэжъ сыкъэклонэу ара, хъауми шIулъэгъурэ гушъэбагъэрэклэ сыкъэклонэу ара?

## 1 Коринф 5

### Паул зинэ зышIэгъэ лIыр зэригъэмысагъэр

- <sup>1</sup>Зинэ шлэн зэрэшъухэлъыр цыфхэм кьауатэ: зыгорэм ятэ ишъуз егъэшъузы. Ащ фэдэ зинэ шлэн хабзэ хымэ лъэпкъхэми ахэлъэп.
- <sup>2</sup>Ау етлани, шъузышлэшъыжы! Ауцтэу шъузышлэшъыжыным ычыплэклэ шъугу кьеоу, ар зышлэгъэ лыр зыхэжъугъэклын фэягъ.
- <sup>3</sup>Сэ сшъхьэрэ спкъиплырэклэ шъуадэжъ сыщымылэми, сыгурэ спсэрэклэ шъуадэжъ сыщыл, шъуадэжыи шъыпкъэу сыщылэм фэдэу, ар зышлагъэр згъэмысэгъахэ.
- <sup>4</sup>Арышъ, ти Зиусхъан Исус ыцлэклэ шъузэлуклэу, сэри сыгурэ спсэрэклэ шъуадэжъ сыщылэ зыхъуклэ, ти Зиусхъан Исус Христос илъэклыклэ
- <sup>5</sup>а лыр шэйтанын фэжъугъаз, ыпкъ клодэу, Зиусхъаныр кызыкложыщт мафэм ыпсэ мыккодэу кьэнэжыным пае.
- <sup>6</sup>Шъузэрэзыщитхъужырэр дэгъоп. Тэджэпс тлэклум тхьацур зэклэ зэригъэшлолурэр шъошлэба?
- <sup>7</sup>Арышъ, псэклодым итэджэпсыжъ зыхэшъух, тхьацуклэ кьабзэм фэдэу шъухъуным пае – шъо тхьацу мышлолу кьабзэу шъущит. Сыда плэмэ, Христос кьурмэныпхъэ кытфэхъугъ. Ар шъынэу лутыжъ мэфэкл мэфэшхохэм адэжъ Тхьэм кьурмэныпхъэ фашыщтыгъэм фэд.
- <sup>8</sup>Арышъ, мэфэкл мэфэшхор тэжъугъэгъэляплэ, ау бзэджагъэмрэ дэигъэмрэ ятэджэпсыжъ орэмышъу, ау гукъэбзагъэмрэ шъыпкъагъэмрэ яхъалыгъу мыклу-мыпшэ кьабзэклэ мэфэкл мэфэшхор тэжъугъэгъэляплэ.
- <sup>9</sup>Зинэ зышлэхэрэм гъусэ шъуафэмышъунэу кышъуфэстхыгъ.
- <sup>10</sup>Сэ кыизгъэклыгъэр мы дунаим ицыфхэм ащыщхэу зинэ зышлэхэрэри, нэйпсыехэри, хъунклакloxэри, тхьэ нэпцлхэр зыгъэляплэхэрэри арэп. Ащ лофыр тетыгъэмэ, дунаим шъутеклыжынын фаеу хъущтыгъ.
- <sup>11</sup>Ау кышъуфэстхыгъэр мыры: зыгорэ шъушыклэ зэджэжыми, ау зинэ ышлэмэ, е нэйпсыемэ, е тхьэ нэпцлхэр егъэляплэхэмэ, е нэмыкл цыфхэм лаеклэ атегущылэмэ, е ешъуакломэ, е хъунклакломэ, ащ фэдэ цыфым гъусэ шъуфэмышъу. Ары паклошъ, ащ фэдэ цыфым шъудэмышх.
- <sup>12</sup>Чылыс зэлуклэм щымыщхэм сэ хыкум атесшыхъанэу силоф хэлъа? Чылыс зэлуклэм щыщхэр арыба хыкум зытешъушыхъан фаер?
- <sup>13</sup>Чылыс зэлуклэм щымыщхэм Тхьэм хыкум атришыхъащт. «Арышъ, цыф бзаджэр зыхэжъугъэкл».

## 1 Коринф 6

### Чыристанхэр зэдао хъуцтэп

- <sup>1</sup>Шъуащыщ горэм дэон лоф нэмыкл горэм фырилэмэ, Тхьэм ицыф лъэплэхэм апашъхъэ римыщэу, хыкумэшшыхэу Тхьэмклэ шлэшъхъуныгъэ зимылэхэм апашъхъэ рицэнэу сьдэуцтэу тегушхора?

- <sup>2</sup>Тхьэм ицфы лъаплэхэм дунаим ицфыфхэм хыкум зэратырашыхьащтыр шьошлэба? Дунаим ицфыфхэм хыкум атешьушыхьащтмэ, дэон loф цыкыхэмкли хыкум шьушынуэ шьуифэшьяуашэба?
- <sup>3</sup>Мэлэичхэм хыкум тэ зэратетшыхьащтыр шьошлэба? Ащ нахы нахыбэу мы дунаим илофхэмклэ хыкум тшышъунба?
- <sup>4</sup>Ащ фэдэ дэон loф шьуилэ зыхьуклэ, чылыс зэлуклэм щыщхэм лъытэныгъэ зыфамышырэ цыфхэм а loфым хыкум тыряшъумыгъэшыхь.
- <sup>5</sup>Шьузгъэуклытэжынуэ къэсэлэ: зэшыхэм язэдэон loфыклэ хыкум зышыны зылъэкынуэ, акъылышыу зилэ горэ къышъухэтба?
- <sup>6</sup>Ау джы зэрэхьурэмклэ, зэшхэр хыкумэшлым ыпашъхьэ изэрэщэх – шлошъхьуныгъэ зимылэхэм апашъхьэ ащ фэдэ щашлэ.
- <sup>7</sup>Шьыпкъэм шьуфаемэ, шьуащыщэу зыгорэм адрэ къошыр хыкумэшлым ыпашъхьэ зэрэрищэрэр шьорклэ емыкы. Ауцтэу шьушыным нахы, адрэхэм ягъэ къызэряжъугъэгъэклымэ нахышыу, зяжъугъэгапцлэми нахышыу.
- <sup>8</sup>Ау шьо шьушъхьэкли шьушы дэдэхэм шьуиягъэ яшьогъэклы, шьогъапцлэх.
- <sup>9</sup>Хьаумэ шьыпкъагъэ зимылэ цыфхэм Тхьэм и Тетыгъошхоклэ laхь къызэралъымылэсыщтыр шьумышла? Зышъумыгъэпцлэжъ: зинэ зышлэхэрэми, тхьэ нэпцлхэр зыгъэлъаплэхэрэми, хьульфыгъэхэм шьузпапклэу якыуаллэхэрэми,
- <sup>10</sup>тыгъуаклохэми, нэйпсыехэми, ешьуаклохэми, нэмыкл цыфхэм laеклэ атегущылэхэрэми, хьунклаклохэми Тхьэм и Тетыгъошхоклэ laхь къалъысыщтэп.
- <sup>11</sup>Шьуащыщ горэхэри ахэмэ афэдэ цыфыгъэх. Ау ти Зиусхьан Исус Христос ыцлэкли, ежъ ы Псэ Лъаплэ илъэклыкли Тхьэм шьуипсэклодхэр шьугухэм ариукъэбзыкыжыгъэх, ежъ ибынхэуи шьуигъэнэфагъ, ежъ дэжькли шьыпкъагъэ шьуилэу ылытагъ.

### Шьупкъыхэмклэ Тхьэр жьугъэлъаплэ

- <sup>12</sup>«Сыд щыщи сшлэн сыфит», – цыфхэм alo. Ар шьыпкъэ, ау loф пстэуми яшыагъэ къытэклыщтэп. Сыд щыщи сшлэн сыфит, ау loф горэми тетыгъо къысфырилэ хьущтэп.
- <sup>13</sup>«Гъомылэр ныбэм пае щыл, ныбэри гъомылэм пае», – цыфхэм alo. Ари шьыпкъэ, ау Тхьэм тлури ыгъэклодыщт. Ау пкъыр зинэ шлэным пае щылэп, Зиусхьаным пае нахь. Зиусхьанри пкъым пае щыл.
- <sup>14</sup>Тхьэм Зиусхьаныр лагъэхэм къахигъэтэджыкыжыгъ. Илъэклыклэ тэри лагъэхэм тыкъахигъэтэджыкыжыщт.

**15**Шъупкьыхэр Христос ыпкъ щыщхэм зерафэдэхэр шъошлэба? Ащыгъум Христос ыпкъ щыщхэр бзылъфыгъэ хэтаклэм ыпкъ щыщхэу згъэхуна? Хъау, ар хъухэщтэп.

**16**Зыгорэ бзылъфыгъэ хэтакло горэм гъусэ фэхъумэ, а нэбгыритлур зыпкъ зэрэхъурэр шъушлэрэба? Сыда плэмэ, Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Итлур зыпкъ хъуцтых».

**17**Ау зыгорэ Зиусхъаным гъусэ фэхъумэ, зыгу-зыпсэу дэхъуцт.

**18**Зинэ шлэным зыщышъудзый! Сыд фэдэрэ нэмыкI псэклэдэу цыфым ышлэрэр ыпкъ епхыгъэп, ау зинэ зышлырэм ежъ ыпкъ псэклэд рехыжъы.

**19**Шъупкьыхэр Тхъэм ы Псэ Лъаплэу шъугухэм арылтым зэриунэ лъаплэр, шъупкьыхэри зэрэшъуимыехэр шъушлэрэба?

**20**Тхъэм осэ лъаплэклэ шъуицэфыгъ. Арышъ, шъупкьыхэмкIи шъупсэхэмкIи Тхъэр жъугъэляплэ.

## **1 Коринф 7**

### **ЗэлI-зэшъузыныр**

**1**Къысфэшъутхыгъэ Iофхэм яхылагагъэу мыр къэсэлэ: лIым шъуз къымыщэныр шIу.

**2**Ау зинэ шлэным зыщиухъумэным пае, хэти шъуз ерэл, хэтрэ шъузми ежъ илI ерэл.

**3**ЛIым шъузым фишлэн фаер ферэшI, шъузыми лIым фишлэн фаер ферэшI.

**4**Шъузым ежъ ыпкъ тетыгъо фырилэп, тетыгъо физиIэр илI ары нахъ. Ащ фэдэуи, лIым ыпкъ тетыгъо фырилэп, тетыгъо физиIэр ишъуз ары нахъ.

**5**ТIуми шъузэгурылоу, уахътэу жъугъэнэфагъэм нэклIмрэ тхъэлъэлумрэ шъуапылтынэу мыхъумэ, зызэщышъумызый. ЕтIанэ зышъумыщэлэшъумэ, шъузэклIолэжъ, шэйтаным шъудимыхъыхыным пае.

**6**Мыр унашъоу къышъуфэсшырэп, ауцтэу шъушлэнэу фит шъусэшIы нахъ.

**7**Сэщ фэдэу цыфхэр зэклэ псэунхэу сыфаецтыгъ. Ау Тхъэм хэти ежъ итын къыритыгъ, зым зы тын, адрэми нэмыкI тын къыритыгъ.

**8**Къэзымыщэгъэ-дэмыкIуагъэхэм, шъузабэхэм мыр ясэлэ: Сэ къызэрэсымыщагъэм фэдэу къанэхэмэ шIу.

**9**Ау защылэн амылъэкIымэ, къарэщ. ХъопсэнэмкIэ машIом фэдэу гур стыным нахъи, къащэныр нахъышIу.

**10**Къэзыщэгъэ-дэкIуагъэхэм моуцтэу унашъо афэзышырэр сэрэп, Зиусхъаныр ары нахъ: шъузыр илI гокIыжъ хъуцтэп.

<sup>11</sup>Ау шъузыр илI гокIыжьмэ, дэмыкIожьэу къэнэн фае, е илI ешIужьын фае. Ащ фэдэу лIыми ишъуз ытIупщыжь хъуцтэп.

<sup>12</sup>Адрэ къанэрэ цIыфхэм сэ ясэлэ, Зиусхьаныр арэп язылорэр: шъушы горэм шIошъхъуныгъэ зимыIэ шъуз иIэмэ, шъузми ащ дэпсэунэу ыдэмэ, ар ытIупщыжь хъуцтэп.

<sup>13</sup>Ащ фэдэу шъуз горэм шIошъхъуныгъэ зимыIэ лIы иIэмэ, лIыми ащ дэпсэунэу ыдэмэ, шъузыр лIым гокIыжь хъуцтэп.

<sup>14</sup>Сыда плэмэ, шIошъхъуныгъэ зимыIэ лIыр, ишъуз ихьатырклэ, Тхьэм иеу кыыхыгъ. Ащ фэдэуи, шIошъхъуныгъэ зимыIэ шъузыри, илI ихьатырклэ, Тхьэм иеу кыыхыгъ. Армырмэ шъуилъфыгъэхэр къэбзэцтхэп, ау джы ахэри Тхьэм иех.

<sup>15</sup>Ау шIошъхъуныгъэ зимыIэр ишъхьэгъусэ гокIыжьынэу фаемэ, горэкIыжь. Ауцтэу зыхъукIэ, шIошъхъуныгъэ зиIэ шыр е шыпхъур ишъхьэгъусэ епхыгъэп. Сыда плэмэ, гупсэфэу тыпсэунэу Тхьэр къытэджагъ.

<sup>16</sup>О шъуз, сыдым уигъашIэра – уилI мыкIодэу къэбгъэнэжьынкIи мэхъу. О лIы, сыдым уигъашIэра – уишъуз мыкIодэу къэбгъэнэжьынкIи мэхъу.

#### **Хэти Тхьэм псэукIэу къыфигъэнэфагъэм тетэу зеклон фае**

<sup>17</sup>Хэти Тхьэм псэукIэ къызэрэфигъэнэфагъэм фэдэу, Зиусхьаныр ибынхэм ащыц хъунэу къызеджэм, зэрэпсэугъэм фэдэу, псэун фае. Чылыс зэлукIэ пстэумкIи ары сиунашъор.

<sup>18</sup>Тхьэр цIыф горэм къызеджэм, сунэт ашIыгъахэмэ, зытетыгъэм терэт. Тхьэр цIыф горэм къызеджэм, сунэт амышIыгъахэмэ, ари зытетыгъэм терэт.

<sup>19</sup>Сунэт ташIыгъэми тамышIыгъэми арэп Iофыр зэлытыгъэр. Iофыр зэлытыгъэр Тхьэм иунашъохэр дгъэцэкIэнхэр ары.

<sup>20</sup>Тхьэр хэти къызеджэм, зытетыгъэм терэт.

<sup>21</sup>Тхьэр о къызыоджэм, упщылIыгъэмэ, ащ земыгъэгъэгумэкл. Ау шъхьафит ухъун плъэкIмэ, игъор блэмыгъэкл.

<sup>22</sup>Сыда плэмэ, Зиусхьаныр къызеджэм, пщылIыгъэр шъхьафит хъугъэ, Зиусхьаныр ащ ыгу илъ зэрэхъугъэм пае. Ащ фэдэуи Зиусхьаныр къызеджэм, шъхьафитыгъэр Христос фэлажьэхэрэм ащыц хъугъэ.

<sup>23</sup>Тхьэм пкIэ лъапIэкIэ шъуищэфыгъ. Арышъ, нэмыкIырэ цIыфхэм пщылI шъуафэмышъу.

<sup>24</sup>Ауцтэу, сшыхэр, хэти Тхьэр къызеджэм, зытетыгъэм Тхьэм ыпашъхьэ терэт.

#### **Къэзымышцэгъэ-дэмыкIуагъэхэмрэ шъузабэхэмрэ**

- <sup>25</sup>Пшъашъэхэм яхылаагъэу Зиусхъаным ышыгъэ унашъо силэп. Ау Зиусхъаным ынэшлу щыфэныгъэклэ узщыгугъышъун цыфэу сызэрэщытым пае, мы Иофым сызэрэхаплъэрэр шъосэло.
- <sup>26</sup>Джырэ гузэжъогъоу тызхэтым пае, шъузтетыгъэм шъутетыныр нахышлоу сэлъытэ.
- <sup>27</sup>Шъуз горэм уепхыгъэмэ, птлупщыжъыным ыуж уимыт. Шъуз уимылэмэ, шъуз улъымышъу.
- <sup>28</sup>Ау къапщэмэ, ащклэ псэклод пшлагъэ хъурэп; пшъашъэ гори даклэмэ, ащклэ псэклод ышлагъэ хъурэп. Ау къэзыщэхэрэри даклохэрэри мы дунаим игузэжъогъу хэфэщтых, ар къышъомыхъулэнэуи сыфай.
- <sup>29</sup>Сшыхэр, зыфаслорэр мыры: уахътэу къэнэжъырэр маклэ. Уахътэр зэрэмаклэм пае, джы щегъэжъагъэу шъуз зилэхэр шъуз зимылэхэм афэдэ орэхъух;
- <sup>30</sup>гъыхэрэри мыгъыхэрэм афэдэ орэхъух; гушлохэрэри мыгушлохэрэм афэдэхэ орэхъух; зыгорэ къэзыщэфхэрэр зи зылэклэмышъэхэрэм афэдэ орэхъух;
- <sup>31</sup>мы дунаим илофхэм апылхэри а Иофхэм апымылтыхэрэм афэдэ орэхъух; сыда плэмэ, мы дунаим ипсэуклэ мэклод пэт.
- <sup>32</sup>Гумэкл шъуимылэнэу сыфай. Къэзымыщагъэм Зиусхъаным илофхэм ыналэ атырегъэты – Зиусхъаным ыгу къызэрелуным ыуж ит.
- <sup>33</sup>Къэзыщагъэми дунаим илофхэм ыналэ атырегъэты – шъузым ыгу къызэрелуным ыуж ит. Шъузымрэ пшъашъэмрэ ялоф зытетыр зэфэшъхъафы.
- <sup>34</sup>Дэмыклогъэ пшъашъэм Зиусхъаным илофхэм ыналэ атырегъэты, ыпкъырэ ыгурэклэ зэрэкъэбзэщтым ыуж ит. Дэклуагъэм дунэе Иофхэм ыналэ атырегъэты – иллі ыгу къызэрелуным ыуж ит.
- <sup>35</sup>Мы Иофхэр къызкласлорэр Іэхъу-лъэхъу къышъутеслхъанэу арэп, ау сишлуагъэ шъозгъэклэу, хабзэм тетэу зэпымыоу, зыми шъуимыгъэуцоу Зиусхъаным шъуфэзгъэлэжъэныр ары.
- <sup>36</sup>Лы горэм къыщэнэу ыгъэнэфэгъэ пшъашъэу зыныбжь икьугъэр къымыщэу къыгъэнэныр емыклоу ылъытэмэ, къерэщ, псэклод ышлагъэ хъурэп. Ахэмэ къарэщ.
- <sup>37</sup>Ау лы горэм къымыщэнэу ыгуклэ пытэу тыриубытагъэу, зыкли емыгъэзыгъэу, ишлоигъоныгы ылэ илъэу, ыгъэнэфэгъэ пшъашъэр къымыщэмэ, тэрэзэу мээекло.
- <sup>38</sup>Арышъ, ауштэу ыгъэнэфэгъэ пшъашъэр къэзыщэрэри тэрэзэу мээекло, ау къэзымыщэрэр нахъ тэрэзэу мээекло.



<sup>39</sup>Илі псэуфэ шъузыр ащ епхыгъ. Ау лыр лэмэ, шъузыр хэтми зыфаем дэкложбын фит, ау зыдаклорэ лым ыгу Зиусхьаныр илтын фае.

<sup>40</sup>Ау сызэрэхаплъэрэмклэ, зэрэщытэу къанэмэ, нахь гьогу мафэ теуцоцт – сэ сыгуи Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ильэу сэгугъэ.

## 1 Коринф 8

### Къурмэныпхъэу тхьэ нэпцлхэм афашыгъэм ыл ехьылагъ

<sup>1</sup>Къурмэныпхъэу тхьэ нэпцлхэм афашыгъэм ыл ехьылагъэу мыр къэсэю: – Тэ зэклэми шлэныгъэ зэрэтилэр тэшлэ. Шлэныгъэм цыфхэм зашлеуегъэшлыжбы, ау шульэгъум цыфхэм гурэ псэрэклэ лъэкл арегъэгъоты.

<sup>2</sup>Цыф горэм шлэныгъэ илэу шлошлмэ, зеришлэн фаем фэдэу джыри ышлэрэп.

<sup>3</sup>Ау цыфэу Тхьэр шу зыльэгъурэр Тхьэм ешлэ.

<sup>4</sup>Арышъ, къурмэныпхъэу тхьэ нэпцлхэм афашыгъэм ыл ехьылагъэу мыр сэю: а тхьэ нэпцлхэр дунаим зыкли зэрэщымылэхэри, зы Тхьэ закъом нэмыкл Тхьэ зэрэщымылэри тэшлэ.

<sup>5</sup>Уашъоми чыльэми цыфхэм тхьэу алъытэхэрэр щылэхэми, (цыфхэм тхьэу алъытэхэрэмрэ зиусхьанхэу алъытэхэрэмрэ бэу зэрэщылэхэм фэдэу)

<sup>6</sup>тэ зы Тхьэ закъоу тилэр Ты лъаплэр ары. Зэклэри къэзгъэхъугъэр ары, ежъ пайи тыщыл. Зы Зиусхьан закъоу тилэр Исус Христос ары. Тхьэм ащ зэклэри къыригъэгъэхъугъ, ащи щылэныгъэ къытеты.

<sup>7</sup>Ау зэклэми а шлэныгъэр ялэп. Цыф заули тхьэ нэпцлхэм ясагъэхэшъ, ащ фэдэ лы зашхыклэ, тхьэ нэпцл горэм къурмэн фэхъугъэ шыпкъэм фэдэу, а лыр ашхы. Арышъ, а лыр хьалэлмэ е мыхьалэлмэ амышлэу, агухэмклэ еджэнджэшхэу, а лыр зашхыклэ, агухэр аушлоих.

<sup>8</sup>Гъомылапхъэм Тхьэм нахь пэгъунэгъу тигъэхъурэп. Тшхымэ, ишлуагъэ къытэклырэп, тымышхыми иягъэ къытэклырэп.

<sup>9</sup>Ау шлошьхъуныгъэ маклэ зилэхэм ягъогу шъуифитыныгъэ зыгъэлъэпаорэ мыжъоу щафэмышъуным шъуфэсакъ.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, а лыр хьалэлмэ е мыхьалэлмэ ымышлэу, ыгуклэ еджэнджэшрэм о, шлэныгъэ зилэм, тхьэ нэпцлым иунэшхо ащ фэдэ лыр щыпшхэу ыльэгъумэ, а лыр ащи ебгъэшхынба?

<sup>11</sup>Ауцтэу уишлэныгъэклэ шлошьхъуныгъэ маклэ зилэ пшэу Христос ыпсэ зыфитыгъэр огъэклэды.

<sup>12</sup>Шъушыхэу а лыр хьалэлмэ е мыхьалэлмэ амышлэу агухэмклэ еджэнджэшхэрэм псэклод яшъушлэу, агухэмклэ зяжъугъэгъэмысэмэ, Христос ары псэклодыр зашъушлэрэр.

<sup>13</sup>Арышъ, сшхырэмклэ сшы псэклод есэгъашлэмэ, лы сшхыжбыщтэп, сшы псэклод есымыгъэшлэным пае.

## 1 Коринф 9

### Апостолым фитыныгъэу илэхэр

<sup>1</sup>Сэ сыапостолба? Сэ сышъхьафитба? Исус Христосэу ти Зиусхьан слъэгъугъэба? Шъорыба Зиусхьаным Иофэу фэсшлагъэм кыклякляуагъэр?

<sup>2</sup>НэмыкI цыфхэмклэ сымыапостолми, шъоркIэ сыапостол. Зиусхьаныр шъугухэм арыль зэрэхъугъэм пае, сызэрэапостолыр къэзгъэшъыпкъэжырэ мыхъурыр шъоры.

<sup>3</sup>Хыкум сэ кыистезышыхьанэу фаехэм мары яслорэр:

<sup>4</sup>тэри тышхэнэуи, тешъонэуи тыфитба?

<sup>5</sup>Кифэ, адрэ апостолхэм, Зиусхьаным ышхэм тафэдэу, тэри шлошъхъуныгъэ зилэ шъуз гъусэ зыфэтшынэу тыфитба?

<sup>6</sup>Зызылыгъыжынынэу ежъ зылэхэмклэ лэжъэн фэе закъохэр сэррэ Бар-Наббэрэ ара?

<sup>7</sup>Дзэлпыр ежъ иахъцэклэ къулыкъу ехъа? Хэта сэнэшъхъэ хатэ зышлэу сэнэшъхъэ зымышхырэр? Ащ фэдэу, щэ емышъоу лэхъогъур хэта зыгъэхъурэр?

<sup>8</sup>Цыфхэм ягупшысакIэ фэдэу, мыхэр къэсэлоха? Хьаумэ, Тэурат хабзэм ащ фэдэ къабзэу итба?

<sup>9</sup>Сыда плэмэ, пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ моуцтэу ит: «Лэжыгъэр зыложырэ цум ыжэ зэтемыпх». Ауцтэу кызилокIэ, цухэр ара Тхьэр зыфэгумэкIырэр?

<sup>10</sup>Щэч хэмылъэу Тхьэм зыфилорэр тэрыба? Ары, тэц пае ар тхыгъэ; сыда плэмэ, лIэу жъорэми лэжыгъэр зыложырэми лэжыгъэм щыщ ялахъ къалтылэсынэу гугъэ ямылэу лажъэхэ хъуцтэп.

<sup>11</sup>Ащ фэдэу, Тхьэм ы Псэ ЛъапIэ ичылэпхъэшлэу шъугухэм арытлхьагъэшъ, шъо тилоф шлугъэу кыыхэкIырэр зыгъотхэрэм мы дунаим тищыкIагъэр кытэшъутымэ, баща?

<sup>12</sup>НэмыкI цыфхэм ящыкIагъэр зэрэшъутыщтым щыгугъынхэу фитыныгъэ ялэмэ, ахэмэ анахыбэу тэ бэклэ нахъ фитыныгъэ тилэба? Ау а фитыныгъэм ишлуагъэ кыызэдгъэкIыгъэп. Ар мыхъоу, Христос ехыллэгъэ къэбарышлум пэрыохъу тыфэмыхъуным пае, пстэури тэщылэ.

- 13Цыфхэм Тхьэм иунэшхо пæе псапæу атырэм цыщ ащ шылажъэхэрэм яшхын Iахь зæрагъотырэр шъошIэба? КъурмэншыпIэм шылажъэхэрæми къурмэныпхъæу ащ телъым цыщ яIахь зæрагъотырэр шъошIэба?
- 14Ащ фæдæу, къэбарышлур зыгъæлухэрэм зæрыпсæун Iахь къэбарышлумкIæ зæрагъотын фаемкIæ Зиусхъаным унашъо ышIыгъ.
- 15Ащ фæдæ фитыныгъæм ишлуагъæ къызæзгъæкIыгъæп, а фитыныгъæри къæзгъотынæу арæп мыр зыкIæстхырэр. Сызæрыпагэрæ Iофыр зыгорэм ыгъæкIодыным нахьи, лIэныгъæр нахь къæсæштæ.
- 16Ау къэбарышлур зэрæзгъæлурэм сырыпæгэн слъæкIышттæп, сыда пIомæ, къэбарышлур сымыгъæлу хъуцтæп. Къэбарышлур сымыгъæлумæ, гъогу мыгъо сытеуцауагъ.
- 17Ар сыфаеу сшIэмæ, Iахьышлу згъотышт. Ау сыфæмыеу сшIэмæ, Iофæу Тхьэм спшъæ къырилъхъагъæр сæгъæцакIæ ныIæп.
- 18Сыда ащыгъум сIахьышлур? СIахьышлур мыры: къэбарышлум сыфæлажъæу, сифитыныгъæ ишлуагъæ зæсымыгъæкIæу, уасæ хæмылъæу ар зэрæзгъæлурэр ары.
- 19Сыда пIомæ, зыми тетыгъо къысфыримылæу, сышъхъафит пæтми, цыфыбæ Христос игъогу тезгъæхъаным пæе, цыф пстæуми Iофтабгæ сафæхъугъ.
- 20Джуртхэр Христос игъогу тезгъæхъанхэм пæе, джуртхэм афæдæ зысшIыгъ. Тæурат хабзæм ыIæчIæгъ сывчIæмытми, Тæурат хабзæм ыIæчIæгъ чIæt цыфхэр Христос игъогу тезгъæхъанхэм пæе, Тæурат хабзæм ыIæчIæгъ чIæt цыфхэм афæдæ зысшIыгъ.
- 21Ащ фæдæу, Тæурат хабзæм ыIæчIæгъ чIæмыт цыфхæри Христос игъогу тезгъæхъанхэм пæе, Тæурат хабзæм ыIæчIæгъ чIæмыт цыфхэм афæдæ зысшIыгъ. Тхьэм ихабзæ ыIæчIæгъ сывчIæмытæу арæп ащ къикIырэр, Христос ихабзæ ыIæчIæгъ сывчIæt.
- 22ШIошъхъуныгъæ макIæ зилæхэм сишлуагъæ язгъæкIыным пæе, шIошъхъуныгъæ макIæ зилæхэм афæдæ зысшIыгъ. Лъэныкъо пстæумкIи цыф пстæуми афæдæ зысшIыгъ, зи мыхъуми цыф заулæ мыкIодхæу къэнæжъынхэм пæе.
- 23Къэбарышлум сишлуагъæ езгъæкIыным пæе, мы Iоф пстæури сæшIæ, къэбарышлум шIугъæу къыхæкIырэм цыщ Iахь згъотыным пæе.
- 24Зæпачъэхэрэр зæкIæ мачъæх, ары шъхъакIæ ахэмæ ащыщæу зыр ары ныIæп текIоныгъæм итандж къæзыхъырэр, ари шъошIэба? Ар къэшъухъыным пæе, шъучъ.
- 25Хæt чъæми, зæкIæмкIи зещыIæ. Ахэр кIодыжъын тандж къахъыным пæе мачъæх, ау тæ мыкIодыжъын тандж къызæрæтхъыным ыуж тит.

<sup>26</sup>Арышъ, сызэрэчъэрэр, сыздачъэрэ чыплэр сымышлэкӀэ арэп. Жыыбгъэм бжымкӀэ хаорэм сыфэдэп.

<sup>27</sup>Ау спкыы кӀин есэгъэщэчы, сэгъэдало, адрэ цыфхэм къэбарышлур зызгъэлу ужым, Тхьэм симыдэу сыкъэмынэным пае.

## 1 Коринф 10

### Тхьэ нэпцӀхэм шъуафэсакъ

<sup>1</sup>Сыхэр, тятэжъхэр пегъымбар Мусэ игъусэхэу пстэуми ошъуапщэр пащэ афэхъоу, а ошъуапщэм ычӀэгъ зэрэщызекӀощтыгъэхэри, ахэр зэкӀэ хым зэпырыкӀыжъхы, кызыэрэхэкӀыжъыгъэхэри шъумышлэным сыфаеп.

<sup>2</sup>Ошъуапщэр пащэ афэхъоу, хым зэпырыкӀыжъыгъэ цыф пстэури пегъымбар Мусэ игъогу рыкӀонхэу зэрагъэумэхъыгъэм фэдагъ.

<sup>3</sup>Ахэмэ зэкӀэми Тхьэм дэжъ кӀикӀыгъэ гъомылэр ашхыщтыгъ.

<sup>4</sup>Ахэр зэкӀэ Тхьэм къаритыщтыгъэ псым ешъоцтыгъэх, сыда плэмэ, псэу зашъоцтыгъэхэр къадакӀощтыгъэ мыжъошхом кыыхэкӀыщтыгъ. А мыжъошхор Христос арыгъэ.

<sup>5</sup>Ау ахэмэ анахыбэхэм Тхьэм ыгу ялугъэп. Ауцтэу шъоф нэкӀым щыкӀодыгъэх.

<sup>6</sup>Ахэр юф бзаджэхэм зэракӀэхъопсыщтыгъэхэм фэдэу такӀэмыхъопсынэу, ахэмэ къяхъулагъэр тэркӀэ нэшан.

<sup>7</sup>Ахэмэ ащыщ купым фэдэу тхьэ нэпцӀхэр шъумыгъэлъапӀэх, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Цыфхэр шхэнхэу, ешъонхэу тӀысыгъэх. ЕтӀанэ джэгунхэу тэджыжъыгъэх».

<sup>8</sup>Ахэмэ ащыщ купым зеришӀэщтыгъэм фэдэу, зинэ тэшъумыгъэшӀ. Ауцтэу нэбгырэ мин тӀокӀырэ цырэ зы мэфэ закьокӀэ кӀодыгъэ.

<sup>9</sup>Зиусхъанри тэшъумыгъэгъэунэфы, ахэмэ ащыщ купым зэригъэунэфыщтыгъэм фэдэу. Ахэр блэхэм аукӀыгъэх.

<sup>10</sup>Шъумытхъаусых, ахэмэ ащыщ купым зеришӀыщтыгъэм фэдэу. Ахэр лӀэныгъэ къэзыхырэ мэлэичым ыгъэкӀодыгъэх.

<sup>11</sup>Мы юфхэр ахэмэ къяхъулагъэх, цыфхэм нэшанэ къафэхъуным пае. Лъэхъанхэм якӀэух тэ цыфхэу кызыэнэсыгъэхэм кыдгурагъэлоным пае, мы юфхэр атхыгъэх.

<sup>12</sup>Ау цыфэу пытэу щытэу гугъэрэр емыбэджныным фэрэсакъ.

<sup>13</sup>Цыфхэм псэклӀод ашӀэнэу дэзыхыыхын юфхэу адрэ цыфхэм апэ кыфэхэрэм анэмыкӀ шъуапэ кыфагъэп. Тхьэм шъыпкъагъэ хэль, зэрэшъулъэкӀыщтым блэкӀэу, псэклӀод шъушӀэнэу дэзыхыыхын юф горэ

шъуапэ кыифэнэу фит ышыщтэп. Ау псэклод шъушлэнэу шъудэзыхьыхын loф горэ шъуапэ кызыфэклэ, ащ шъупэуцужышъунэу Тхьэм гьогу кышъуфишыщт.

**14**Арышъ, силъаплэхэр, тхьэ нэпцI гьэлъэплэным зыщышъудзый.

**15**Шъо, зэхэшыкI зилэхэм, ахэр шъосэлo. Сэ кьаслорэм шъо шъушъхьэклэ хьыкум тешъушыхьяжъ.

**16**Ти Зиусхьан Исус зэрэлагъэр тыгу кьэдгъэклыжьэу, тызэдашхэзэ, шъуальэм ит сэнэпсым пае Тхьэм щытхъу фэтшлэу тызешъокIи, Христос ылъэу кьащым щыкIэкIыгъэмкIэ ежъ щыщ тэхъуба? Хьалыгъур зызэготчыкIэ, Христос ыпкь щыщ тэхъуба?

**17**Хьалыгъур зызакъоу зэрэщытым пае, тэ бэ тыхъуми, зы тэхъу; сыда плoмэ, а зы хьалыгъу закъом тилахь хэль.

**18**Израиль лъэпкъым шъуеплъ. Къурмэным щыщ лыр зышхыхэрэр Тхьэу къурмэн зыфашырэм гъусэ фэхъухэба?

**19**Сэ зыфаслорэр сыда? Къурмэныпхъэм ыл зыгорэу щытэу, е тхьэ нэпцIыр зыгорэу щытэу сэлyа?

**20**Хьау, ар слyахэрэп. Ау хымэ лъэпкъхэм къурмэн зашыкIэ, джынапцIэхэм шъыпкъэмкIэ къурмэн афашы нахь, Тхьэм фашырэп. Ау шъо джынапцIэхэм гъусэ шъуафэхъунэу сыфаеп.

**21**Зиусхьаным ишъуальэми джынапцIэхэм яшъуальэми шъуарешъо хъуцтэп. Зиусхьаным иланэми джынапцIэхэм яланэми шъуапэсы хъуцтэп.

**22**Хьауми Зиусхьаныр дгъэгубжыным тыпылъа? Ежъ нахь тынахь лъэша?

**Сыд шъушлэми, цыфхэм Тхьэм щытхъу фяжъугъэшлыным пае, шъушлэ**

**23**«Сыд щыщи тшлэн тыфит», – цыфхэм аlo. Ар шъыпкъэ, ау loф пстэури lэпылэгъу кьытфэхъурэп. Сыд щыщи тшлэн тыфит, ау loф пстэуми яшлуагъэ кьытэкIырэп.

**24**Хэти ежъ ишлуагъэ ыуж ерэмыт, нэмыкI цыфхэм яшлуагъэ ыуж ерэт нахь.

**25**Бэдзэрым щащэрэр зэкIэ шъушхы, щэч зи шъугу кьышъумыгъахьэу.

**26**Сыда плoмэ, «чылъэри чылъэм тет пстэури Зиусхьаным ий».

**27**Шлошъхъуныгъэ зимылэ горэм шъуигъэшхэнэу шъуригъэблэгъагъэмэ, шъуклонэуи шъуфаемэ, щэч шъугу кьышъумыгъахьэу, ланэм кьытыралъхьэрэр шъушхы.

**28**Ау цыф горэм «мыр тхьэ нэпцIхэм афашыгъэ къурмэным ыл» кьышъуиломэ, кьышъозылуагъэм паерэ гум илтым паерэ ар шъумышхы.

<sup>29</sup>Гум ильэу зыфаслорэр шъо шъугухэм арылтыр арэп, кышъозылуагъэм ыгу илтыр ары нахъ; сыда плэмэ, нэмыкI цыф горэм щэчэу ыгу кыыригъахъэрэм сифитыныгъэ сыд пае ыгъэмысэна?

<sup>30</sup>Тхъэм щытхъу сэ фэсшIэу зыгорэ сшхымэ, зэрэсшхырэмкIэ сыд пае цыфхэм сагъэмысэщта?

<sup>31</sup>Арышъ, шъушхэми, шъуешъоми е нэмыкI горэ шъушIэми, цыфмэ Тхъэм щытхъушхо фяжъугъэшIыным пае ар шъушIэ.

<sup>32</sup>Джуртхэми, алыджхэми, Тхъэм ичылыс зэлукIэм щыщхэми ягъогукIэ зыгъэлъэпаорэ мыжъо шъуафэмыхъу.

<sup>33</sup>Сэри Iофэу сшIэрэ пстэумкIэ цыф пстэуми агу кыызэрэсэлуным сыпыль, сыда плэмэ, сэ сишлуагъэ зэзгъэкIыжыным ыуж ситэп, цыфыбэмэ сишлуагъэ язгъэкIыным ыуж сит нахъ, ахэр мыкIодхэу Тхъэм кыыгъэнэжынынхэм пае.

## **1 Коринф 11**

<sup>1</sup>Христос ильэужхэм сызэрарыкIорэм фэдэу, шъори силъэужхэм шъуарыкIу.

**Бзылъфыгъэхэр Тхъэм елъэлухэ зыхъукIэ, шъхъэтехъо зытырахъон фае**

<sup>2</sup>Къэслогъэ пстэури шъугу кыызэрэжъугъэкIыжырэм пайи, Iофхэу шъозгъэшIагъэхэм шъузэратетым пайи сышъуцэтхъу.

<sup>3</sup>Мыр шъушIэнэу сыфай: Хэтрэ ли ышъхъэ Христосыр ары, хэтрэ шъузи ышъхъэр илI ары, Христос ышъхъэри Тхъэр ары.

<sup>4</sup>Хэтрэ хъульфыгъэу шъхъэтехъо зытезыхъуагъэу Тхъэм елъэлурэм е Тхъэм ежъ игущылэхэр зыгу кыырилъхъэхэу, ахэр къэзылорэм ышъхъэ егъэпыутыжы.

<sup>5</sup>Ащ фэдэу хэтрэ бзылъфыгъэу шъхъэтехъо зытезымыхъуагъэу Тхъэм елъэлурэм е Тхъэм ежъ игущылэхэр зыгу кыырилъхъэхэу, ахэр къэзылорэм ышъхъэ егъэпыутыжы, сыда плэмэ, а бзылъфыгъэм ышъхъэ упсыгъэм фэд.

<sup>6</sup>Бзылъфыгъэ горэм шъхъэтехъо зытырихъонэу фэмыемэ, ышъхъац перэупкI. Ау бзылъфыгъэмкIэ ышъхъац пиупкIыныр е ышъхъэ ыупсыныр зэрэемыкIум пае, шъхъэтехъо зытырерэхъу.

<sup>7</sup>Хъульфыгъэм ышъхъэ техъон фишIын фаеп, сыда плэмэ, хъульфыгъэр Тхъэм итеплъэ фэдэшъ ары, Тхъэм ищытхъуи къегъэлъагъошъ ары. Ау шъузым илI ищытхъушхо къегъэлъагъо.

<sup>8</sup>Сыда плэмэ, хъульфыгъэр бзылъфыгъэм кыыхэкIыгъэп, бзылъфыгъэр хъульфыгъэм кыыхэкIыгъэ нахъ.

<sup>9</sup>Тхьэм хьульфыгъэри бзыльфыгъэм кыыфигъэхъугъэп, бзыльфыгъэр хьульфыгъэм кыыфигъэхъугъ нахь.

<sup>10</sup>Ащ пае, лым итетыгъо ылэчлэгъ шъузыр зэрэчлэтым инэшанэу, мэлэичхэм апае, ышъхьэ шъхьэтэхъо тырерэхъу.

<sup>11</sup>Ау щытми, тэ, Зиусхьаныр зыгу иль цыфхэмклэ, бзыльфыгъэри хьульфыгъэм епхыгъ, хьульфыгъэри бзыльфыгъэм епхыгъ.

<sup>12</sup>Сыда плэмэ, бзыльфыгъэр хьульфыгъэм кыызэрэхэклыгъэм фэдэу, хьульфыгъэри бзыльфыгъэм кыыхэклы, ау Иоф пстэури кыызхэклырэр Тхьэр ары.

<sup>13</sup>Шъори хыкум тешъушыхь: ышъхьэ зи тыримыхъуагъэу бзыльфыгъэр Тхьэм елъэлумэ, емыклуба?

<sup>14</sup>Цыфым ыгуклэ ешлэба, хьульфыгъэм ышъхьац кыхьэмэ, кыызэремыкюрэр,

<sup>15</sup>ау бзыльфыгъэм ышъхьац кыхьэмэ, кыызэремыкюрэр? Сыда плэмэ, Тхьэм бзыльфыгъэм шъхьац кыхьэ ритыгъ, ышъхьэ тырихьоним пае.

<sup>16</sup>Ау зыгорэ мы Иофымклэ кытэнэкьокъунэу фаемэ, тэри Тхьэм ичылыс зэлуклэхэми нэмыкI хабзэ зэрэтимылэр ерэшI.

**Зиусхьаным ипчыхьэшъхьашх**  
(Маттэ 26:26-29; Марк 14:22-25; Лука 22:14-20)

<sup>17</sup>Ау мы унашъохэр сэ кышъуфэсшызэ сышъущытхьурэп, сыда плэмэ, шъузэрэзэлуклэрэм шу кыыхэклырэпышъ, кыыхэклырэри дэишъ ары.

<sup>18</sup>Апэрэмклэ, чылысым шъущызэлуклэмэ, куп-купэу шъузэрэзэхэклырэр зэхэсэхы. Зы лъэныкьоклэ, ар сэ сшлэшъ мэхъу.

<sup>19</sup>Куп-купэу шъузэхэклын фае, шъуащыщхэу шъыпкъагъэ зилэхэр нафэ хъунхэм пае.

<sup>20</sup>Ащ нэмыкIэу шъушхэнэу шъузызэлуклэклэ, Зиусхьаным ипчыхьэшъхьашхэп шъушхырэр.

<sup>21</sup>Сыда плэмэ, шъушхэ зыхъуклэ, шъуащыщхэу хэти адрэм емыжэу, еж ишхын ышхэу еублэ. Ауцтэу зыр мэлакIэ лIэу къэнэ, адрэр мэутащъо.

<sup>22</sup>Шъущышхэнэуи шъущешъонэуи унэхэр шъуилэба? Хьауми Тхьэм ичылыс зэлуклэ зэшъумыпэса, зи зимылэхэри шъогъэуклытэжъха? Сыда шъослощтыр? Сэ сышъущытхъуна? Хьау, сышъущытхъунэп.

<sup>23</sup>Сыда плэмэ, мы Иофхэу кышъуфэзгъэнагъэхэр еж Зиусхьаным кысфигъэнагъэх: Зиусхьаныр тетыгъо зилэхэм заубытыгъэ чэщым хьалыгъур кыштагъ,

<sup>24</sup>Тхьэм щытхъу фиши, зэгуичи, кылуагъ: «Мы хьалыгъур сэ спкъэу ишлуагъэ кышъоклынуэ зэгочыщтыр ары. Шъугу сыкъэжъугъэкыжыным пае, мы хьалыгъур шъушхы».

<sup>25</sup>Ащ фэдэу, пчыхъэшъхъашхэм ыуж Зиусхъаным шъуалъэр кышти, кылуагъ: «Мы шъуалъэм сэнэпсэу итым кыкырэр зээгъыныгъаклэу Тхьэм ежыррэ шъоррэ шъуазыфагу дилъхъэрэр ары. А зээгъыныгъаклэр къэзгъэшъыпкъэжырэр лъэу сэ кысклэкыщтыр ары. Мы сэнэпсым шъуешъо къэсми, шъугу сыкъэжъугъэкыжыным пае, шъуешъу».

<sup>26</sup>Сыда плэмэ, Зиусхъаныр къэкложыфэ, мы хьалыгъур шъушхы къэсми, мы шъуалъэм итым шъуешъо къэсми, Зиусхъаныр зэрэлагъэм икъэбар шъогъэлу.

<sup>27</sup>Арышъ, хэтми фэмышъуашэу Зиусхъаным ихьалыгъу зышхырэм е ащ ишъуалъэ итым ешъорэм Зиусхъаным ыпкъырэ ылырэ яхылагъэу псэклод ышлагъэшъ, мысэ мэхъу.

<sup>28</sup>Хэтми еж ыгу илыр ерэгъэунэф, етланэ хьалыгъур ерэшх, шъуалъэм итими ерэшъу.

<sup>29</sup>Хьалыгъур Зиусхъаным зэрипкъыр зэхимышыклэу, фэмышъуашэу ар зышхэу, сэнэпсыми ешъорэм, зэрэшхэрэмкли зэрешъорэмкли мысагъэ зыльегъэлэсыжы.

<sup>30</sup>Ащ пае лъэкл зимылэуи сымаджэуи цыфыбэ кышъухэт, лагъэхэри маклэп.

<sup>31</sup>Тэ зыдгъэунэфыжыгъэмэ, Тхьэм ауцтэу тигъэпщынэщтыгъэп.

<sup>32</sup>Ау мы уахътэм Зиусхъаным хыкум кызыттришыхъэклэ, тегъэдало, дунаим ицыфхэм тырягъусэу мысэ тымышъуным пае.

<sup>33</sup>Арышъ, сшыхэр, шъушхэным пае шъузэлуклэмэ, зыр зым ерэж.

<sup>34</sup>Зыгорэ мэлаклэ лэмэ, иунэ щэрэшх, шъузызэлуклэклэ, мысэ шъумыхъуным пае. Адрэ лофхэу къанэхэрэм яхылагъэу сыкъызыклоклэ, унашъо сшыщт.

## **1 Коринф 12**

### **Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфхэм къаритырэ лъэклхэр**

<sup>1</sup>Сшыхэр, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфхэм къаритрэ лъэклхэр зыфэдэхэр шъумышлэу шъукъэзгъэнэнэу сыфаеп.

<sup>2</sup>Христос шъумышлэ зэхъум, тхьэ нэпці бзакохэм шъукъызэрэращэкыщтыгъэм фэдэу, ахэмэ адэжь шъузэрэклощтыгъэр шъошлэ.



<sup>3</sup>Арышъ, мыр кыжъугурызгъэлонэу сыфай: Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыкӀэ къэгущылэу, хэти Исус ебгын ылъэклыштэп, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыкӀи мыхъоу, «Исусыр ары Зиусхъаныр» ылошъуштэп.

<sup>4</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфхэм лъэкӀхэу къаритхэрэр зэфэшъхьафых, ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зы.

<sup>5</sup>Ӏофхэу цыфхэм Зиусхъаным фашӀэхэрэр зэфэшъхьафых, ау а цыф пстэури зы Зиусхъан дэдэм фэлажьэх.

<sup>6</sup>Тхьэм цыфхэм Ӏоф ашӀэнэу лъэкӀ зэраритырэр зэфэдэп, ау а Ӏофхэр зэкӀэ цыф пстэуми ашӀэнхэу лъэкӀ язытырэ Тхьэр зы.

<sup>7</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ хэти зэфэмыдэу зыкырегьэлъэгъу, шӀошъхъуныгъэ зилэ пстэуми ишӀуагъэ аригъэкӀыным пае.

<sup>8</sup>Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэ кыбгъодэкӀэу, акъылышӀу зыхэль гуцыӀэхэр кыӀонхэу цыф горэм лъэкӀ кыреты, нэмыкӀ цыфми Тхьэм ежъ ы Псэ Лъаплэ фэшъуашэу, шӀэныгъэ зилэ гуцыӀэхэр кыӀонхэу лъэкӀ кыреты.

<sup>9</sup>НэмыкӀ цыфми а Псэ Лъэплэ дэдэм кыбгъодэкӀэу, шӀошъхъуныгъэ илэнэу лъэкӀ кыреты; нэмыкӀ цыфми а Псэ Лъэплэ дэдэм кыбгъодэкӀэу, сымаджэхэр ыгъэхъужьынхэу лъэкӀхэр кыреты.

<sup>10</sup>НэмыкӀ цыфми Ӏофышхо гъэшӀэгъонхэр ышӀэнхэу лъэкӀ кыреты; нэмыкӀ цыфым ыгу Тхьэм ежъ игуцыӀэхэр кырильхьэхэу, ахэр кыӀонхэу лъэкӀ кыреты; нэмыкӀ цыфми Ӏоф горэ Тхьэм ы Псэ Лъаплэ дэжъ кыкӀырэ-кымыкӀырэр зехишыкӀынэу лъэкӀ кыреты; етӀанэ нэмыкӀ цыфми ымышӀэрэ бзэхэмкӀэ къэгущылэнэу лъэкӀ кыреты; нэмыкӀ цыфми а бзэхэр зэридзэкӀынхэу лъэкӀ кыреты.

<sup>11</sup>А Псэ Лъэплэ дэдэр ары цыфхэм ахэр ашӀэнхэу лъэкӀхэр къязытырэр. Хэти шъхьафэу, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зэрэфаем тетэу реты.

#### **Пкъыр зы, пкъым щыщхэр бэ**

<sup>12</sup>Пкъым щыщхэр бэ хъухэми, пкъыр зы. Пкъым щыщ пстэури бэ хъуми, зы пкъым щыщых. Христос Ӏоф ащ фэд.

<sup>13</sup>Сыда плӀомэ, тэ, тыджуртми, тыалыджми, тыпщылми, тышъхьафитми, тэ зэкӀэ а зы Псэ Лъаплэр тыгухэм арылгъынэу тызаумэхъым, Христос ыпкъ щыщ тыхъугъ, Христосми а зы Псэ Лъаплэм тэ пстэуми тилахъ хэльэу ыгъэхъугъ.

<sup>14</sup>Сыда плӀомэ, пкъым щыщхэр зэп, бэ мэхъух.

<sup>15</sup>Лъакъом «сынэпышъ, пкъым сыщыщэп» ыломэ, ащ пае пкъым щымыщ мэхъуа?

<sup>16</sup>ТхьакӀумэми «сынэпышъ, пкъым сыщыщэп» ыломэ, ащ пае пкъым щымыщ мэхъуа?

- 17 Пкъыр нэ зеклагьэмэ, зэхэхиным илоф сыдэуцтэу хьуцтыгь? Ащ фэдэуи пкъыр зеклэ тхьаклумагьэмэ, мэм илоф сыдэуцтэу хьуцтыгь?
- 18 Ау Тхьэм пкъым щыщ пстэури зэхилъхьагь, сыд фэди ежь зэрэфаем тетэу.
- 19 Пкъым щыщхэр зеклэ зэкьуагьэхэмэ, пкъыр тыдэ къэнэцтыгьа?
- 20 Ау джы зытетымклэ, пкъым щыщхэр бэ мэхъух, ау пкъыр зызакъу.
- 21 Нэм «сэ усищыклагьэп» ылоу, лэм рилошъуцтэп. Шъхьэми «сэ шъусищыклагьэп» ылоу, лъакъохэм арилошъуцтэп.
- 22 Ау пкъым щыщхэу адрэмэ анахьы нахь кьуачлэ зимылэхэу къэлыагьохэрэр нахь тищыклагьэх.
- 23 Пкъым щыщхэу лъытэныгьэ зифэмышъуашэу тлъытэхэрэми нахь тафэсакъы.
- 24 Пкъым щыщхэу тызтеуклытэхьэхэри нахь еклоу тэгьэбылтых. Пкъым щыщхэу тызтемыуклытыхьэхэрэм ар ящыклагьэп. Ау пкъым щыщхэу лъытэныгьэ зимылэхэм адрэ щыщхэм анахьы нахь лъытэныгьэ аритэу, Тхьэм пкъыр зэхилъхьагь.
- 25 Тхьэм ауцтэу зыклишыгьэр тэ ежь ыпкъ щыщхэр тызэпэмыуцоу, тызэфэдэу тызэфэсакъыжыныр ары.
- 26 Арышъ, пкъым щыщэу зыгорэм къин ыщэчмэ, а пкъым щыщ пстэуми дащэчы. Ащ фэдэу, пкъым щыщэу зыгорэм лъытэныгьэ ыгьотымэ, а пкъым щыщ пстэури дэгушло.
- 27 Шъо Христос шъурипкъ, шъуащыщэу хэти а пкъым щыщ.
- 28 Чылыс зэлуклэм фэлэжьэнхэу Тхьэм, апэрэмклэ, цыф заулэ апостолхэу кыгьэнэфагь. Ятлонэрэмкли, цыф заулэ пегьымбархэу кыгьэнэфагь. Ящэнэрэмкли, цыф заулэмэ адрэ цыфхэм лфхэр арагьэшлэнхэу кыгьэнэфагь. Етланэ лфышхо гьэшлэгьонхэр ашлэнхэу цыф заули кыгьэнэфагь. Етланэ сымаджэхэр агьэхъужьынхэм пае, лъэклхэр ялэнхэу цыф заули кыгьэнэфагь. Нэмыклхэри адрэ цыфхэм лэпылэгьу афэхъунхэу, нэмыклхэри тхьэмэтэнхэу, етланэ нэмыклхэми ежьхэм амышлэрэ бзэхэмклэ къэгущылэнхэу кыгьэнэфагьэх.
- 29 Цыф пстэури апостолхэп, арыба? Цыф пстэури пегьымбархэп, арыба? Цыф пстэуми адрэ цыфхэм лфхэр арагьашлэхэрэп, арыба? Цыф пстэуми лфышхо гьэшлэгьонхэр ашлэхэрэп, арыба?
- 30 Цыф пстэуми сымаджэхэр агьэхъужьынхэу лъэклхэр ялэхэп, арыба? Амышлэрэ бзэхэмкли цыф пстэури къэгущылэрэп, арыба? Цыф пстэуми ащ фэдэ бзэхэр зэрадзэклыхэрэп, арыба?

<sup>31</sup>Ау лъэкIхэу анахь инхэм ауж шъуит. Джи анахьышIу гьогур шъозгьэлъэгъушт.

## 1 Коринф 13

### Шульэгъур

<sup>1</sup>Цыфхэмрэ мэлэичхэмрэ абзэхэмкIэ сыгущыIэу, ау шульэгъу сыгу имыльмэ, жъгъуу макъэ зыпылукIырэ гъуаплъэмрэ мэкъае зыпылукIырэ одыджынымрэ сафэд.

<sup>2</sup>Тхъэм ежъ игущыIэхэр сыгу къырилъхъэхэу, ахэр къэслонхэу лъэкI къыситыгъэу сIлэми, шъэф пстэури сэшIэми, шIэныгъэ пстэури сIлэми, къушъхъэхэр нэмыкI чIыплэм згъэкощынхэу шIошъхъуныгъэ сIлэми, ау шульэгъу сыгу имыльмэ, зэуи сыщытэп.

<sup>3</sup>Силэр зэкIэ щыкIагъэ зилэхэм ястыми, цыфхэм спкъы машIокIэ агъэстынэу ястыми, шульэгъу сыгу имыльмэ, ишIуагъэ къысэкIыщтэп.

<sup>4</sup>Шульэгъум щэлагъэ иI, гукIэгъуи иI. Шульэгъур шъугъорэп, зыщытхъужьрэп, зышIошIыжьрэп.

<sup>5</sup>Шульэгъур емыкIоу зекIорэп, ежъ ышъхъэ ишIуагъэ ыуж итэп, зигъэгусэрэп, бзэджагъэм егупшысэрэп.

<sup>6</sup>Шульэгъур бзэджагъэм ыгъэгущIорэп, шъыпкъагъэм егъэгущIо нахь.

<sup>7</sup>Шульэгъум мыхъун пстэури егъэгъу, ТхъэмкIэ шIошъхъуныгъэ иIэ зэпыт, Тхъэм щэгугъ зэпыт, теубытагъэ иIэ зэпыт.

<sup>8</sup>Шульэгъур ныбжьи кIодыжьыщтэп. Тхъэм ежъ игущыIэхэр цыфхэм агухэм къарилъхъэхэу, цыфхэм къызэралохэрэм илъэкI уцужьыщт. Цыфхэм амышIэрэ бзэхэмкIи къызэрэгущыIэхэрэм илъэкIи зэпыужьыщт. ШIэныгъэри кIодыжьыщт.

<sup>9</sup>Ауштэу зыкIэхъуштыр тишIэныгъэ щыкIэгъэнчъэу зэрэщымытыр, зэримыкъугъэр ары, Тхъэм ежъ игущыIэхэр цыфхэм агухэм къарилъхъэхэу, цыфхэм ахэр къызэралохэрэм илъэкIи щыкIагъэ зэрилэр, зэримыкъугъэр ары,

<sup>10</sup>Ау щыкIагъэ зимыIэу, икъугъэ Iофыр къызыкIокIэ, щыкIагъэ зилэу, имыкъугъэ Iофыр кIодыжьыщт.

<sup>11</sup>Сызэсабыим, сабыим фэдэу сыгущыIэщтыгъ, сабыим фэдэу сыгупшысэщтыгъ, сабыим фэдэуи къызгурыIощтыгъ. Ау лIы сызэхъум, сисабыигъэ хэсынэжьыгъ.

<sup>12</sup>Джи Iоф пстэури шIункIышъо гъунджэм типлърэм фэдэу тэлъэгъу, ау а мафэм зэкIэ нафэу тлъэгъушт, цыф горэм тыпэлутым фэдэу. Джи сишIэныгъэ щыкIагъэ иI, икъугъэп, ау а мафэм зэкIэ сшIэщт, Тхъэм сызэришIэрэ шъыпкъэм фэдэу.

<sup>13</sup>Ауштэу джы мы Иофищыр мыклодыжбынхэу шылэх: шлошъхъуныгъэр, Тхъэм Iахышлур кызэрэтитыщтым тыщыгугъыныр, шульэгъуныгъэр. Ау ахэмэ ащыщэу анахь иныр шульэгъуныгъэр ары.

## 1 Коринф 14

### Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ нэмыкI лъэкIхэу цыфхэм къаритхэрэр

<sup>1</sup>Шульэгъуныгъэр шъугухэм зэрарылъыщтым шъуишъыпкъэу ыуж шъуит. Тхъэм лъэкIхэр кызэрэшъуитыщтхэм ыуж шъуит, анахъэу Тхъэм ежъ игущылэхэр шъугухэм къарилъхъанхэшъ, ахэр къэшъулонхэу лъэкI кызэрэшъуитыщтым ыуж шъуит.

<sup>2</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ илъэкIыкIэ ымышлэрэ бзэкIэ къэгущылэрэр цыфмэ адэгущылэрэп, Тхъэм дэгущылэ нахь, сыда плэмэ, кылохэрэр зыми кыгурылохэрэп. Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ илъэкIыкIэ шъэфхэр кьело.

<sup>3</sup>Ау Тхъэм ежъ игущылэхэр цыфэу зыгу кырильхъэу, ахэр къэзылорэр цыфмэ адэгущылэ, гурэ псэрэкIэ нахь лъэкI арегъэгъоты, агурегъало ыкIи егъэгущох.

<sup>4</sup>Цыфэу ымышлэрэ бзэкIэ къэгущылэрэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкI зыфегъотыжы, ау Тхъэм ежъ игущылэхэр зыгу кырильхъэу, ахэр къэзылорэм чылыс зэлукIэм шыщхэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкI арегъэгъоты.

<sup>5</sup>Шъо зэкIэми шъумышлэрэ бзэхэмкIэ шъукъэгущылэнэу сыфай, ау ащ нахь Тхъэм ежъ игущылэхэр шъугухэм къарилъхъанхэшъ, ахэр кызэрэшъулонхэм илъэкI шъуилэнэу сыфай. Тхъэм ежъ игущылэхэр зыгу кырильхъэу ахэр къэзылорэр, ымышлэрэ бзэкIэ къэгущылэрэ цыфым нахь нахь ин, ау а бзэр зерадзэкIыжъмэ, чылыс зэлукIэм шыщхэм гурэ псэрэкIэ лъэкI агъоты.

<sup>6</sup>Джы, сшыхэр, шъуадэжъ сыкъаклоу сымышлэрэ бзэкIэ сыкъэгущылэмэ, сыда сишлуагъэу шъозгъэкIыщтыр? Тхъэм кыисфигъэнэфэгъэ Иофхэр шъосымылохэу, е шIэныгъэ кышъосымытэу, е Тхъэм ежъ игущылэхэу сыгу кырильхъэхэрэр къэсымылохэмэ, е Иоф горэхэр шъосымыгъашIэхэмэ, сишлуагъэ зи шъозгъэкIырэп, арыба?

<sup>7</sup>Ащ фэдэу, шыкIапщынэрэ, къамылрэ, е адрэ псэ зыхэмылъэу макъэ кызпылукIырэмэ мэкъэ зэфэшъхъафхэр ямылэмэ, орэдэу къарагъалорэр сьдэуштэу зэхэпшыкIыщта?

<sup>8</sup>Бжъэмыешхом ымакъэ икъоу зэхамыхмэ, хэта заом зыфэзгъэхъазырыщтыр?

<sup>9</sup>Шъо шъуилоф зытетыр ащ фэд. Шъо шъубзэгукIэ цыфхэм зэхамышыкIырэ гущылэхэр къашъулохэмэ, сьдэуштэу къашъулорэр агурылощта? Жъыбгъэм шъудэгущылэщт нылэп.

- <sup>10</sup>Дунаим бзэ зэфэшъхьяфыбэ тет, зэклэ ахэми зыгорэ кьарэклы.
- <sup>11</sup>Ау бзэм кыкырэр зэхэсымышлыкымэ, кьэгущылэрэм хымэ сыфэхъушт, ежьыри хымэ кьысфэхъушт.
- <sup>12</sup>Ауштэу шъори Тхьэм ежь ы Псэ Лъаплэ кьыбгьодэклэу, лъэклхэр кьызэрэшъуитыштхэм ыуж шъуитышъ, чылыс зэлуклэм щыщхэм агурэ апсэрэклэ нахь лъэкл яжъугъэгъотыным пае, ащ фэдэ лъэклхэр щыклэгъэнчъэу икьугъэу шъуилэ зэрэхъуштым ыуж шъуит.
- <sup>13</sup>Арышъ, цыфэу ымышлэрэ бзэклэ кьэгущылэрэм а бзэр зэридзэклынэуи лъэкл кьыритынклэ Тхьэм ерэлъэу.
- <sup>14</sup>Сыда плэмэ, сымышлэрэ бзэклэ Тхьэм сельэлумэ, спсэклэ сельэу, ау сиякьыл лажьэрэп.
- <sup>15</sup>Сыда ащыгъум сшлэщтыр? Спсэкли сиякьылкли Тхьэм сельэушт. Спсэкли сиякьылкли тхьэщытхъу ордхэр кьэслюшт.
- <sup>16</sup>Сыда плэмэ, умышлэрэ бзэклэ Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыклэ Тхьэм ищытхъу плэмэ, мы лэфхэр зэхэзымышлыкырэ цыфхэм ащыщэу зыгорэм уитхьэщытхъу сьдэуштэу «Амин» филон ылъэклына? Къаплорэр гурылоштэп, арыба?
- <sup>17</sup>О дэгъоу Тхьэм щытхъу фэоло, ау адрэм ишлуагъэ къаклорэп.
- <sup>18</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыклэ сымышлэрэ бзэклэ шъо пстэуми анахыи нахьыбэу сьзэрэгущылэрэмклэ Тхьэм щытхъу фэсэшлы.
- <sup>19</sup>Ау чылыс зэлуклэм сыщылэу, сымышлэрэ бзэклэ гущылэ мин кьэслоным нахыи, цыфхэр згъэсэнхэм пае, сиякьылклэ гуцэлитф кьэслоныр нахь кьэсэштэ.
- <sup>20</sup>Сшыхэр, шъуигупшысаклэклэ сабийхэм афэдэ шъумыхъу. Ау бзэджагъэмклэ сабийхэм лажьэ зэрямылэм фэдэу, шъори шъухъу, шъуигупшысаклэкли зыныбжь икьугъэ цыфхэм афэдэ шъухъу.
- <sup>21</sup>Зиусхьаным моуштэу кьызэрилорэр Тэурат хабзэм ит: «Хымабзэхэмкли хымэхэм алупэхэмкли мы лъэпкъым сьдэгущылэшт, ау щытми кьысэдэлүштхэп».
- <sup>22</sup>Арышъ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэклыклэ цыф горэ ымышлэрэ бзэхэмклэ гущылэмэ, ар нэшанэ зыфэхъухэрэр шлошъхъуныгъэ зилэхэр арэп, шлошъхъуныгъэ зимылэхэр ары нахь. Ау Тхьэм ежь игущылэхэр зыгу кьырилъхьэрэ цыфым ахэр кьызилохэклэ, ар нэшанэ зыфэхъухэрэр шлошъхъуныгъэ зимылэхэр арэп, шлошъхъуныгъэ зилэхэр ары нахь.
- <sup>23</sup>Чылыс зэлуклэм щыщ пстэури зэрэугъоигъэу, шъумышлэрэ бзэхэмкли шъо зэклэ шъугущылэу, ащ фэдэ лэфхэр зымышлэрэ цыф заулэ е шлошъхъуныгъэ зимылэ цыф заулэ а зэлуклэм кьыхахьэмэ, «шъо шъуакьылынчъ» алонба?

<sup>24</sup>Ау шъо пстэуми Тхьэм ежъ игущылэхэу шъугухэм къарильхьэхэрэр къашъулохэ зыхьуклэ, шлошъхьуныгъэ зимылэ цыф горэ е ащ фэдэ лофхэр зымышлэрэ цыф горэ шъуизэлуклэ къыхахьэмэ, шъо зэклэми къашъулохэ гущылэхэм зэхырагъэшлыкыщт зэрэпсэклодышлэ цыфыр, ыгу илгыри агъэунэфыщт.

<sup>25</sup>Ауштэу а цыфым ыгу илъ шъэфхэр нафэ къэхъух. Ыбгъэгуклэ чыгум зытыридзэнышъ, Тхьэр ыгъэлъэплэщт, «шъыпкъэмклэ Тхьэр шъуигъусэ» къылозэ.

#### Чылыс зэлуклэм еклоу, зэгъээфагъэу Тхьэр ыгъэлъэплэн фае

<sup>26</sup>Сыд етланэ, ссыхэр? Шъузызэлуклэклэ, зым тхьэщытхъу ордэ къерэлу, адрэм лоф горэ шъуерэгъашлэ, нэмыклэми Тхьэм къыфигъэнэфэгъэ лоф горэ къерэлуат, нэмыклэри ымышлэрэ бзэклэ орэгущылэ, нэмыклэми ар зэрерэдзэкл. Мы лоф пстэуми гурэ псэрэклэ нахь лъэкл шъуагъэгъотынэу орэхъу.

<sup>27</sup>Ежъхэм амышлэрэ бзэклэ цыф горэхэр къэгущылэхэ хъумэ, нэбгыритлу е нэбгырищ, нахьыбэ орэмышъу, зыр зым ыуж итэу орэгущылэ. Нэмыклэми ахэмэ къалорэр зэрерэдзэкл.

<sup>28</sup>Ау зэзыдзэклышъун цыф щымылэмэ, ымышлэрэ бзэклэ къэгущылэрэм чылыс зэлуклэм зыщерэушъэф. Ыгуклэ орэгущыл, Тхьэми дэрэгущыл.

<sup>29</sup>Цыфхэу Тхьэм ежъ игущылэхэр зыгу къырильхьэхэу, ахэр къалонхэу лъэкл зэритхэрэм ащыщхэу нэбгыритлу е нэбгырищ шъуизэлуклэ къыщэрэгущыл, къалохэрэри адрэхэм арэгъэунэфых.

<sup>30</sup>Зэлуклэм хэсхэм ащыщ горэм лоф горэ Тхьэм къыфигъэнафэмэ, гущылэр зиягъэм зерэушъэф.

<sup>31</sup>Сыда плэмэ, зэклэ шъо Тхьэм ежъ игущылэхэу шъугухэм къарильхьэхэрэр зыр зым ыуж итэу къэшъулонхэ шъульэклыщт, адрэ цыфхэм зэклэми зыгорэ зэрагъэшлэным пайи, зэклэри гушхонхэм пайи.

<sup>32</sup>Цыфхэу Тхьэм ежъ игущылэхэр зыгу къырильхьэхэу, ахэр къалонхэу лъэкл зэритхэрэм алэ а лъэклыр илъ,

<sup>33</sup>сыда плэмэ, Тхьэр гупсэфым и Тхь нахь, зэхэтхьогъэ лофым и Тхьэп. Тхьэм ицыф лъаплэхэм ячылыс зэлуклэ пстэуми ялоф зытетыр ащ фэд.

<sup>34</sup>Бзылъфыгъэхэм чылыс зэлуклэм зыщарэушъэф. Ахэр къэгущылэн фитхэп, ау Тэурат хабзэм зэритым фэдэу, ялыхэм афэлорышлэнхэ фае.

<sup>35</sup>лоф горэ зэрагъэшлэнэу фаехэмэ, яшъхьэгъусэмэ унэм щярэупчых; сыда плэмэ, чылыс зэлуклэм хэсэу бзылъфыгъэр къэгущылэныр еклурэп.

<sup>36</sup>Тхьэм игущылэхэр шъуадэжъ къыкыгъэха, сэлэ? Хьауми а гущылэхэр цыфхэу зынэсыгъэхэр шъо шъуизакъуа?

<sup>37</sup>Цыф горэм ыгу Тхьэм ежь игуцылэхэр кырильхьэхэу, ахэр кылонхэу лъэкл илэу шлошымэ, е Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ыгу илэу шлошымэ, мы кышъуфэстхырэри Зиусхьаным зэриунашъор кыгурэрэлу.

<sup>38</sup>Ар кызыгурымылорэ цыфым кыгурэрэмылу.

<sup>39</sup>Арышъ, ссыхэр, Тхьэм ежь игуцылэхэр шьугухэм кьарильхьанхэшъ, ахэр кьэшъулонхэу лъэкл кызэрэшъуитыщтым ыуж шъуит, амышлэрэ бзэхэмкли цыфхэр кьэшъумыгъэгуцылэнхэм шъупымылъ.

<sup>40</sup>Ау лэфхэр зэклэ еклухэу, зэгъээфагъэхэу орэхъу.

## 1 Коринф 15

### Христос лагъэхэм кызэрахэтэджыкыжыгъэм ехылаагъ

<sup>1</sup>Къэбарышлоу кышъозгъэлуагъэр шъугу кьэзгъэкыжынынэу сыфай. А къэбарышлур шъуштагъэу, ащ игъогу шъуишъыпкъэу шъутет.

<sup>2</sup>А къэбарышлумкли шъумыклодэу Тхьэм шъукъегъэнэжы, шъозгъэшлэгъэ лэфхэм пытэу шъуатетмэ. Армырмэ, хьаулыеу шлошъхуныгъэ шъуилэ хъугъэ.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, лэф пстэуми анахъэу къэбарышлоу Христос кыслэклильхьагъэр кышъуфэзгъэнагъ: Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм атетэу, Христос типсэклодхэр ыпщыныжынынхэм пае, лагъэ.

<sup>4</sup>Къэунэм члалъхьажыгъ, ау ящэнэрэ мафэм Тхьэм лагъэхэм ар къахигъэтэджыкыжыгъ, Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм атетэу.

<sup>5</sup>Етланэ Христос Кифэ зыкыригъэльэгъугъ. Ащ ыуж игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкълутлумэ зыкыаригъэльэгъугъ.

<sup>6</sup>Етланэ шлошъхуныгъэ зилэ зэш шъитфым кьехъумэ зыкыаригъэльэгъугъ. Ахэмэ ащыщэу анахыбэр джыри псэу, заули дунаим ехыжыгъ.

<sup>7</sup>Ащ ыуж Якъуби зыкыригъэльэгъугъ, етлани апостол пстэуми зыкыаригъэльэгъугъ.

<sup>8</sup>Зэклэми ауж сэ сабийхэр кызэралъфырэ хабзэм фэмыдэу къальфыгъэ сабыим фэдэм зыкысыгъэльэгъугъ.

<sup>9</sup>Сыда плэмэ, апостолхэм ащыщэу анахъ цыкълур сэры, апостол кысалонэуи сифэшъуашэп, сыда плэмэ, Тхьэм ичылыс зэлуклэ щыщхэм кьин язгъэщэчыщтыгъэшъ ары.

<sup>10</sup>Ау Тхьэм ынэшлу кызэрэсцифагъэм пае, джы сызытетым фэдэ сыхъугъ. Ынэшлу кызэрэсцифагъэр хьаулые хъугъэп. Адрэхэм зэклэми анахы нахыбэу сылэжъагъ, ау сэр-сэрэу сылэжъагъэп, Тхьэм ынэшлу кысцифи, сигъэлэжъагъ нахъ.

**11**Къэбарышлур цыфхэм языгъэлурэр сэрми, адрэ апостолхэр арми, а зы къэбарышлур ары дгъэлурэр. А къэбарышлумклэ шъори шлошъхуныгъэ шъуилэ хъугъэ.

### Лагъэхэм якъэтэджыжьын

**12**Тхьэм Христос лагъэхэм кызыэрахигъэтэджыкыжьыгъэм икъэбар тэгъэлуми, шъуащыщэу заулэм, «лагъэхэр къэтэджыжьыщтхэп» сьдэущтэу алон альэкыра?

**13**Лагъэхэр къэмытэджыжьыщтхэмэ, ащыгъум Тхьэм Христоси лагъэхэм къахимыгъэтэджыкыжьыгъэу хъуцтыгъэ.

**14**Ау Тхьэм Христос лагъэхэм къахимыгъэтэджыкыжьыгъэмэ, къэбарышлоу шъодгъэлурэм пклэ илэцтыгъэп, тишлошъхуныгъи пклэ илэцтыгъэп.

**15**Ащ нэмыклэуи, Тхьэм шыхъат нэпцл тыфэхъугъэу кычлэкыщтыгъ, сыда плэмэ, Тхьэм Христос лагъэхэм кызыэрахигъэтэджыкыжьыгъэм шыхъат тыфэхъугъ, ау «Тхьэм лагъэхэр кыгъэтэджыжьыщтхэп» ало, ар цыфхэм зэралорэм тетэу шъыпкъэмэ, Тхьэм Христоси кымыгъэтэджыжьыгъэу хъуцтыгъэ.

**16**Сыда плэмэ, Тхьэм лагъэхэр кымыгъэтэджыжьыщтхэмэ, Христоси кымыгъэтэджыжьыгъэу хъуцтыгъэ.

**17**Ау Тхьэм Христос лагъэхэм къахимыгъэтэджыкыжьыгъэмэ, шъуишлошъхуныгъэ хъаулые хъуцтыгъ, шъуипсэклодхэри джыри шъутелыщтыгъэх.

**18**Ащыгъум цыфхэу Христосклэ шлошъхуныгъэ зилэхэу лагъэхэр клодыгъэхэу къэнэщтыгъэх.

**19**Мы дунаим ищылэныгъэ закьо пае Христос тыщыгугъымэ, цыф пстэуми анахыи нахь гьогу мыгъо теуцагъэхэр тэры.

**20**Ау Иофыр зытетымклэ, Тхьэм Христос лагъэхэм къахигъэтэджыкыжьыгъ, Тхьэм адрэ лагъэхэр кызыэригъэтэджыжьыщтхэмклэ Христос шэсы кытфэхъуным пае.

**21**Сыда плэмэ, лэныгъэр кызпкъырыкыгъэр зы цыф, ащ фэдэуи лагъэхэм якъэтэджыжьын кызпкъырыкырэри зы цыф.

**22**Цыф пстэури Адэм кызыэрэтекыгъэхэм пае, зэрэлэхэрэм фэдэу, Христос зыгу иль цыф пстэури Тхьэм кыгъэпсэужыщт.

**23**Ау а Иофхэр кызэкълэпкыщтых хэти чэзыу илэу: апэу лагъэхэм къахэтэджыкыжьыгъэр Христос ары. Етланэ ащ дунаим кызыигъээжыклэ, ицыфхэр къэтэджыжьыщтых.



<sup>24</sup>Ащ ыуж дунаим икләух кьэсышт. Ар кьызысклэ, Христос лэшхьэтет пстәури, тетыгьо зилэ пстәури, лъэкл зилэ пстәури зегьэклод ужым, ащ Тхьэу Ты лъаплэм тетыгьошхор ритышт.

<sup>25</sup>Сыда пләмэ, Христос тетыгьор илэн фае, Тхьэм Христос ипыйхэр зэклэ Христос ыльэгу члэгь чигьэуцофэ нэс.

<sup>26</sup>Ыужырэ пыеу Тхьэм ыгьэклодыжьыщтыр ллэныгьэр ары;

<sup>27</sup>сыда пләмэ, Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, «Тхьэм зэклэри Христос ыльэгу члэгь чигьэуцуагь». Тхьэм зэклэри Христос итетыгьо ылэчлэгь чигьэуцуагьэу ылозэ, Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм арытышь, зэклэри Христос итетыгьо ылэчлэгь члэгьэуцофэ Тхьэр зэрямыгьусэр нафэ.

<sup>28</sup>Тхьэм ы Кьюу Христос итетыгьо ылэчлэгь зэклэри зычигьэуцоклэ, Тхьэу ылэчлэгь зэклэри члэгьэуцуагьэм ылэчлэгь ы Кьюи члэуцожьышт. Ауштәу Тхьэр зэклэ цыфхэм адэжьклэ зэклэу мэхьу.

<sup>29</sup>Тхьэм ллагьэхэр кьымыгьэтэджыжьыштхэмэ, ллагьэхэм ачыплэклэ зязгьэумэхьыхэрэм сыда агу хэлъыр? Тхьэм ллагьэхэр кьымыгьэтэджыжьыштхэмэ, ллагьэхэм ачыплэклэ сыд пае зарагьэумэхьыра?

<sup>30</sup>Тэри сыхьат кьэс щынагьом сыд пае зыхэдгьафэра?

<sup>31</sup>Сшыхэр, Христос Исусэу ти Зиусхьан шьугухэм зэрарылымклэ сызэрэпагэрэр зэрэшъыпкьэм фэдэу, мафэ кьэси ллэныгьэм сызэрэпәлүтри шьыпкьэ.

<sup>32</sup>Цыфхэм ягупшысаклэ тетәу сегупшысэщтыгьэмэ, Ефес кьалэм сыщыләу, цыфхәу хьэклэ-кьуаклэхэм афэдэхэм сызьябэным, сыда ишлуагьэу кьэклуагьэр? Тхьэм ллагьэхэр кьымыгьэтэджыжьыштхэмэ, «Тыжьугьашх, тешьугьашьу, сыда пләмэ, неущ тылэшт».

<sup>33</sup>Арышь, цыфхэм зяшъумыгьэгапцл: ныбджэгьу дэихэм шэнышлу зилэр агьэклоды.

<sup>34</sup>Шьукьэущыжь, акьыл зэжьугьэгьот. Псэклодшлэным ыуж шьуикл; сыда пләмэ, Тхьэр зымышлэрэ заулэ кьышьухэт. Шьузгьэуоклытэжьынәу ар кьэсәю.

### Ллагьэхэм кьахэтэджыкыжьыгьэ цыфхэм апкь

<sup>35</sup>Ау зыгорэм кьылонкли мэхьу: «Ллагьэхэр сыдәуштәу кьэтэджыжьыштхә? Апкьыхэр сыд фэдэштхә?»

<sup>36</sup>О гурылоньгьэ зимылэ цыф! Чым халпхьэрэр мыллэмэ, кьэпсәужышьуштәп.

- <sup>37</sup>Зыгорэ чым зыхаплъхьэклэ, кьыхэклыщтым ыпкъ арэп хаплъхьэрэр, чылэпхъэ кьодый нахь, коцым ичылапхъи е нэмыклым ичылапхъи.
- <sup>38</sup>Тхьэр зэрэфаем тетэу пкьы кьыреты, сыдрэ чылэпхъэ лъэпкъми ежь иунаеу пкьы кьыреты.
- <sup>39</sup>Пкьыхэр зэклэ зэфэдэхэп. Цыфым ыпкъ зы, хьэклэ-кьуаклэхэм апкьи шъхьафы, бзыухэми апкъ нэмык, пцэжъыехэри ары.
- <sup>40</sup>Ошъогум ит пкьыхэри щылэх. Чыльэм тет пкьыхэри щылэх. Ошъогум ит пкьыхэм ящытхъу зы, чыльэм тет пкьыхэм ящытхъу шъхьафы.
- <sup>41</sup>Тыгъэм ежь ищытхъу ил, мазэми нэмык щытхъу ил, жьуагъохэри ары. Ящытхъуклэ жьуагъохэри зэтеклых.
- <sup>42</sup>Лагъэхэм якъэтэджыжбын илоф джары зыфэдэщтыр. Чылапхъэу чым халъхьэрэм фэдэу, пкьэу члалъхьэрэр клодыщт, ау пкьэу къэтэджыжбыщтыр мыккодэу къэнэжбыщт.
- <sup>43</sup>Уасэ имылэу чым члалъхьэ, ау щытхъушхо илэу къэтэджыжбыщт. Лъэкл имылэу члалъхьэ, ау лъэклышхо илэу къэтэджыжбыщт.
- <sup>44</sup>Члалъхьэрэр лымрэ кьупшъхьэмрэ кьахэклыгъэ пкьыр ары, ау къэтэджыжбыщтыр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфым пкьэу кьыритыщтыр ары. Лымрэ кьупшъхьэмрэ кьахэклыгъэ пкьы щылэмэ, пкьэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфым кьыритырэри щыл.
- <sup>45</sup>Моушътэу Тхьэм игушылэ тхыгъэхэм арыт: «Апэрэ цыфэу Адэм псэ зыхэль цыф хъугъэ», ау аужыпкьэрэ Адэмыр мыклодыжбын щылэныгъэ кьытэзытырэ псэр ары.
- <sup>46</sup>Апэу кьаклорэр Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфым кьыритырэ пкьыр арэп, лымрэ кьупшъхьэмрэ кьахэклыгъэ пкьыр ары нахь. Ыужклэ Тхьэм ы Псэ Лъаплэ цыфым кьыритырэ пкьыр къэклощт.
- <sup>47</sup>Апэрэ цыфыр мы дунаим щыщыгъ, Тхьэм ар етлагъом кьыхигъэхъуклыгъ. Ятлонэрэ цыфыр уашъом щыщ, Зиусхьаныр ары.
- <sup>48</sup>Мы дунаим тет цыфхэр Тхьэм етлагъом кьыхигъэхъуклыгъэ цыфым фэдэх. Ащ фэдэу, уашъом щыпсэурэ цыфхэри уашъом щыщым фэдэщтых.
- <sup>49</sup>Тхьэм етлагъом кьыхигъэхъуклыгъэ цыфым тызэрэфэдэу, уашъом щыщми тыфэдэщт.
- <sup>50</sup>Ау, сшыхэр, мыр шъосэлэ: лымрэ лымрэ кьахэклыгъэ цыфым Тхьэм и Тетыгъошхоклэ лахь кьылъылэсышъушътэп. Ащ фэдэу клодын фаем мыклодыжбын щылэныгъэ лахьышлоу кьылъылэсышътэп.
- <sup>51</sup>Шъукъэдалу, шъэф горэ шъосэлэ: тэ зэклэми тылэщтэп, ау

<sup>52</sup>ошлэ-дэмышлэу, нэгъэуплэплэгъум дунаим иклэух дэжь бжъэмышхом ымакъя кызылуклэ, Тхъэм тэ зэклэ тызэблихъушт. Сыда плэмэ, бжъэмышхом ымакъя къялушт, лагъэхэри мыклодыжбынэу кыэтэджыжыщтых, Тхъэми тызэблихъушт.

<sup>53</sup>Сыда плэмэ, клодыжыщт пкъым мыклодыным ишъуашэ зыщилъэн фае, лэжыщт пкъыми мыклодыжбын щылэныгъэм ишъуашэ зыщилъэн фае.

<sup>54</sup>Етланэ клодыжыщт пкъым мыклодыным ишъуашэ зыщилъэрэ ужым, пкъыми мыклодыжбын щылэныгъэм ишъуашэ зыщилъэрэ ужыми, Тхъэм мы игущылэ тхыгъэхэр къяшъыпкъэжыщтых: «Тхъэм теклоныгъэр кыыхи, лэныгъэр ыгъэклодыгъ».

<sup>55</sup>«О лэныгъ, уищэ ыклуачлэ тыдэ щыла? О джэхънэм, уитеклоныгъэ тыдэ щыла?»

<sup>56</sup>Лэныгъэм ищэ псэклодыр ары, унашъохэмкли псэклодым тетыгъо кытфыри.

<sup>57</sup>Ау Тхъэм щытхъушхор ий. Ащ ти Зиусхъан Исус Христос теклоныгъэр кытитынэу ышыгъ.

<sup>58</sup>Арышъ, сшы лъаплэхэр, зыми Тхъэм игъогу шъутиригъэклынэу амал ешъумыгъэгъот, шъузытет шъыпкъагъэм шъутет. Шъузышъхъамысыжъэу Зиусхъаным илоф ыуж шъуит зэпыт, сыда плэмэ, Зиусхъаным Иофэу фашъушлэрэр хъаулые зэрэмышъуштыр шъошлэшъ ары.

## **1 Коринф 16**

### **Коринф цыфхэм зэхалъхьэрэ ахъцэр**

<sup>1</sup>Тхъэм ицыф лъаплэхэм апае зэхалъхьэрэ ахъцэм ехылапгъэу мыр шъосэлэ. Галатие хэкум щылэ чылыс зэлуклэхэм ашлэнэу зэряслагъэм фэдэу, шъори шъушлэ:

<sup>2</sup>Хэти кыгъэхъагъэм фэшъуашэу лахъ горэ тхъэмафэм иапэрэ мафэ къэс зэлуерэгъакли, ерэгъэтлыль. Сэ сыкызыклоклэ, зэхэшъульхъаным пае, ауштэу шъушлэ.

<sup>3</sup>Сыкызыклоклэ, къошхэу хэшъухыгъэхэм тхыль ястынышъ, шъуитын зыдязгъахынышъ, Ерусалим згъэклоштых.

<sup>4</sup>Сэри сыкломэ хъунэу тлъытэмэ, ахэр кыздэклоштых.

### **Паул игухэлъхэр**

<sup>5</sup>Македоние хэкум сызызэпырыкыклэ, шъуадэжь сыкъэклошт; сыда плэмэ, Македоние хэкум сыпхырыклын сыгу хэль.

<sup>6</sup>Шъуадэжь тлэкүрэ сыкъэнэнкли е кымафэр щызгъэклонкли мэху. Ауштэу тыдэ сыклоштыми, сигъогухэмклэ лэпылэгъу шъукысфэхъун.

<sup>7</sup>Мызэгъогум гузэжъогъуклэ шъуслъэгъоу шъуикъалэ сыблэкынэу сыфаеп, ау Зиусхъаным ыломэ, шъуадэжъ тлэкIурэ сыкъэнэн сыгу хэлъ.

<sup>8</sup>Пэнтэкост зыцIэ мэфэклI мэфэшхом нэс Ефес къалэм сыкъыдэнэшт,

<sup>9</sup>сыда пломэ, къэлэпчъэшхоу, къэлэпчъэ шъуамбгъоу Тхъэм къысфызэлухыгъ, къыспэуцухэрэри бэ.

<sup>10</sup>Тимофей къызыкIокIэ, щынагъо имылэу шъуадэжъ зэрэщылэным шъупылъ. Сэщ фэдэу ащи Зиусхъаным илоф егъэцаклэ.

<sup>11</sup>Зыми пхъэтэпымыхъ ерэмышI. Разэу садэжъ къэклонэу игъогукIэ Iэпылэгъу шъуфэхъу. Сшыхэр сигъусэхэу ащ сыпэплъэ.

<sup>12</sup>Тшы Аполлос ехыллагъэу мыр шъосэлэ. Тшыхэм ягъусэу шъуадэжъ къэклонэу инэу селъэлугъ. Ау джы клонэу фэегъахэп. Игъо зыщифэрэм, къэклошт.

### Аужырэ шIуфэс гущылэхэр

<sup>13</sup>Шъумычъыеу шъусакъ, шIошъхъуныгъэм игъогу шъутемыкI, лыгъи пытагъи зыхэжъугъэлъ.

<sup>14</sup>ШъушIэрэр зэклэ шIу шъульэгъоу шъушIэ.

<sup>15</sup>Сшыхэр, Iоф горэмкIэ сышъольэлэу. ЗэрэшъушIэрэм фэдэу, Ахаие хэкум ис цыфхэм ащыщэу Стефан иунагъу ары апэу шIошъхъуныгъэ зилэ хъугъэр. Тхъэм ицIыф лъаплэхэм адэлэпылэнхэм илоф зыратыгъ.

<sup>16</sup>Сышъольэлэу, ащ фэдэ цыфхэм, хэт ахэмэ адэлажъэми, адэулэуми, шъуафэлорышI.

<sup>17</sup>Стефан, Фортунат, Ахаик садэжъ къызэкIохэм, сыгушIуагъ. Шъо мыщ шъузэрэщымылэм пае, шъучыплэ аубытыгъ.

<sup>18</sup>Ахэмэ сэ сыгуи шъо шъугухэри агъэпсэфыжыгъэх. Ащ фэдэ цыфмэ лъытэныгъэ афэшъушI.

<sup>19</sup>Асие хэкум щылэ чылыс зэлукIэхэм шIуфэс къышъуахыжы. Зиусхъаныр шъо шъугухэми ахэмэ агухэми зэрарылъым пае, Акилэрэ Прискиллэрэ гүфэбагъэ зыхэлъ шIуфэс къышъуахыжы. Ахэмэ яунэ щашIырэ чылыс зэлукIэм щыщхэми шIуфэс къышъуахыжы.

<sup>20</sup>Тшы пстэуми шIуфэс къышъуахыжы. Гукъэбзагъэклэ IаплI зэшъуцэкIи, шIуфэс зэшъухыжъ.

<sup>21</sup>Сэ Паул слэклэ сишIуфэс мыщ дэжъым къэсэтхы.

<sup>22</sup>Зыгорэм Зиусхъаныр шIу ымылэгъумэ, Тхъэм ынае ащ къыщерэф. Мараната!

<sup>23</sup>Ти Зиусхъан Исус ынэшIу къышъуцэрэф.

<sup>24</sup>Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае, шъо зэкIэми шу шъусэльэгъу. Амин.

## 2 Коринф

### 2 Коринф 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Тхьэм шлоигъуагъэти, Исус Христос иапостол сыхъугъ. Тшы Тимофей сигъусэу шъо, Тхьэм ичылыс зэлуклэу Коринф къалэм щыцэм щыщхэмрэ Тхьэм ицыф лъаплэхэу Ахаие хэкум зэклэ щыпсэхэрэмрэ, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы.

<sup>2</sup>Тхьэу тя Тэ лъаплэрэ Зиусхъан Исус Христосрэ анэшлу кышъушарэфи, гупсэф кышъуарэт.

#### Паул Тхьэм щытхъу зэрэфишырэр

<sup>3</sup>Тхьэу ти Зиусхъан Исус Христос я Тэ щытхъушхор ий. Гуклэгъушхо зилэ Ты лъаплэу, гукъаоу тилэхэр зэклэ тшъхъащызыхырэу кыткъот Тхьэм,

<sup>4</sup>сыд фэдэ гузэжъогъу тыхэтми, тегъэгушхо. Ауштэу Тхьэр кыткъотэу тызэригъэгушхорэм фэдэ къабзэу, тэри сыд фэдэ гузэжъогъу хэтхэри дгъэгушхонхэ тлъэкышт.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, Христос ыщэчыгъэ кынхэм тилахышхо зэрахэльым фэдэу, Христос тыгухэм арылъэу Тхьэм инэу тегъэгушхо.

<sup>6</sup>Тэ гузэжъогъу тызыхэтклэ, ащ тызкыхэтыр шъо Тхьэм шъуигъэгушхонэу, шъумыклодэу шъукъыгъэнэжбынэу ары. Тхьэм тызигъэгушхоклэ, тызклигъэгушхорэр тэ кынхэу тцэчыхэрэм фэдэ кынхэр теубытагъэклэ шъушэчынэу шъуигъэлъэкызэ, Тхьэм шъуигъэгушхонэу ары.

<sup>7</sup>Инэу тыкышъушэчугъы, сыда плэмэ, кынхэу тцэчыхэрэм шъуилахь кыддэшъушэчынэу ахэльышъ, Тхьэм шъори шъузэригъэгушхоштыр тэшлэ.

<sup>8</sup>Асие хэкум гузэжъогъоу тызщыхэтыгъэм икъэбар шъумышлэным тыфаеп. Псэоу тыкъэнэжбынэу гугъаплэ тимылэжъэу, тфэщэчыштым нахь нахьыбэрэ гузэжъогъушхо дэдэм тыхэтыгъ.

<sup>9</sup>Шъыпкъэмклэ, хыкумэшлым укл хыкум кыттыралъхъанэу кылуагъэм фэдэу кытщыхъугъ. Ар зыклэхъугъэр тшъхъэ тыщымыгугъэу, ллагъэхэр къэзгъэтэджыжырэ Тхьэм тыщыгугъыныр ары.

<sup>10</sup>Ащ фэдэ ллэныгъэу кытпыщылъым Тхьэм тыкыилэклихыжыгъ, джыри тыкыилэклихыжышт. Шъуитхьэлъэлухэмкли шъукъыддэлэпылэзэ, Тхьэм кыным тыкыилэклихыжыжыныу ежъ тыщэчугъы.

<sup>11</sup>Ауштэу цыфыбэ кытфелъэлунышъ, Тхьэм ынэшлу кытцифэшт, ынэшлу кызэрэтцифагъэм пайи, цыфыбэмэ тэ тцлэклэ Тхьэм ищытхъу алотэшт.

#### Паул игухэль зыкызэблихъугъэр

**12**Мыры тызэрызыщытхъужьырэр: тызэрагъэмысэн зи щымылэу, Тхъэм ыгу зэлурэ гухэль къабзэ тилэу мы дунаим, пстэуми апэу шъуадэжь, тызэрэщызекуагъэмклэ тыгухэр шыхъат къытфэхъух. Тхъэм ынэшлү къызэрэтщифагъэм тетэу, ауштэу тызекуагъ, мы дунаим ицлыфхэм якъылышлуагъэу зыфалорэм тетэу арэп.

**13, 14**Сыда плэмэ, шъузэджэшъуным, къыжъугурылошъуным нэмыкл къышъуфэттхырэп. Икъоу къыжъугурымылуагъэри ижъугъэкъужьэу къызэрэжъугурылоштым сыщэгугъы. Ащыгъум ти Зиусхъан Исус къызыкложьышт мафэм шъорклэ тызэрэзыщытхъужьыщтым фэдэу, шъори тэрклэ шъузщытхъужьышт.

**15**Ащ сыщэгугъыти, апэу шъуадэжь сыкъэклонэу сыфэягъ, тло сишлуагъэ къышъозгъэклыным пае.

**16**Македоние хэкум сызежьэклэ, шъуадэжь сыкъэклолэн сыгу хэлъыгъ; ащ сыкъызыклыжькли, шъуадэжь сыкъыдыреклолэжь сшоигъуагъ. Иудей хэкум сыклоным пае, сигъогуклэ лэпылэгъу шъукъысфэхъунэуи сышъушыгугъыгъ.

**17**Ауштэу гухэль силэ зэхъум, сыгу илъыр сымышлэу сызекуагъэу ара? Е мы дунаим ицлыфхэм ягухэльхэр зэрашыхэрэм фэдэу, сигухэльхэр сэшыха? Зэ «Ары», зэ «Хъау, арэп» слонэу сихабза?

**18**Гущылэу къышъотлуагъэр зэ арэу, зэ зэрэармырыр Тхъэм ишъыпкъагъэмклэ сэлэ.

**19**Сыда плэмэ, Силуан, Тимофей, сэры, Тхъэм ы Къо Исус Христосэу зикъэбар шъуадэжь щыдгъэлугъэр зэ арэу, зэ армырэу хъурэп, ау Исус Христосыр ары Тхъэм тыкъызэригъэгугъэгъэ лофхэр къэзгъэхъурэр, шъыпкъэу зышлырэр.

**20**Сыда плэмэ, Тхъэм тыкъызэригъэгугъэгъэ лоф пстэуми «Ары» ыкли «Амин» афэхъоу, ахэр къэзгъэхъурэр, шъыпкъэуи зышлырэр Христос ары, тэ Тхъэм щытхъушхо фэтшыным пае.

**21**Тхъэр ары шъори тэри Христос игъогу пытэу тытезгъэтырэри, тилоф тшлэнэу тпшъэ къызылхъагъэр.

**22**Ежьыр ары ибынхэм тызэращыщыр тэзгъашлэрэ мыхъурэу, шлугъэ къызэрэтигъэгъотыщтым ишэсэу ежь ы Псэ Лъаплэ тыгухэм къарызылхъагъэр.

**23**Шъыпкъэр сымыломэ, сэрэклад. Сыкъышъушхъасыти ары Коринф къалэм джырэ нэс сыкъызклэмыкуагъэр. Ащклэ шыхъат къысфэхъунэу, Тхъэм зыфэсэгъазэ.

**24**Шъо шъуишлэшъхъуныгъэ тетыгъо фытилэнэу тыфаеп, шъудгъэгушлонэу тыкъыжъудэлажьэ нахь, сыда плэмэ, шлэшъхъуныгъэм игъогу пытэу шъутет.

## 2 Коринф 2

<sup>1</sup>Арышъ, шъугу джыри хэсымыгъэклынэу шъуадэжь сыкъэмыкложьынэу тесыубытагъ.

<sup>2</sup>Сыда плэмэ, сэ шъугу хэзгъэклымэ, шъо зыгу хэзгъэклыхэрэм анэмыкӀэу сызгъэгушӀонэу хэта къэнэжьырэр?

<sup>3</sup>Шъо, сызгъэгушӀон фаехэм, сыкъызыкӀокӀэ, сыгу хэшъумыгъэклынэу ары джы къызэрэстхыгъэм фэдэу къызкышъуфэстхыгъэр. Юфэу сэ сызгъэгушӀорэм шъо зэкӀэми шъузэригъэгушӀорэм сицыхъэ телъ.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, гузэжьогъушхорэ гумэклыгъошхорэ силэу, сыгъэуи къышъуфэстхыгъ. Шъугу хэзгъэклынэу арэп къызкӀэстхыгъэр, шӀулъэгъушхоу къышъуфысилэр шъозгъэшӀэнэу ары нахъ.

### Паул ыгу хэзгъэклыгъэм зэрэфигъэгъугъэр

<sup>5</sup>Зыгорэм нэмыкӀ горэм ыгу хигъэклыгъэмэ, зыгу хигъэклыгъэр сэрэп, есымыгъэлыенэу шъо зэкӀэми гухэкӀӀахъ къышъуфэхъугъ.

<sup>6</sup>Шъуащыщэу нахъыбэмэ ащ фэдэ цыфым а къинэу тешӀулъхъагъэр икъуцт.

<sup>7</sup>Арышъ, гухэклышхом а цыфыр ымыгъэклӀодыным пае, ащ фэжъугъэгъун, жъугъэгъушхон фае.

<sup>8</sup>Ащ пае шъуишӀулъэгъу шъыпкъэ ежъугъэлъэгъунэу сышӀолъэу.

<sup>9</sup>СыкъызкӀэтхагъэр шъуишъыпкъагъэ зынэсырэр згъэунэфынэуи, сыд щыщымкӀэ шъукъысфэӀорышӀэмэ зэзгъэшӀэнэуи ары.

<sup>10</sup>Шъо зыфэжъугъэгъурэ цыфым сэри фэсэгъэгъу. Юфэу згъэгъугъэр, згъэгъун Юф щылагъэмэ, сишӀуагъэ шъозгъэклыным пае Христос ыпашъхъэ щызгъэгъугъ,

<sup>11</sup>шэйтаным тыкъымыгъэпцӀэным пае. Сыда плэмэ, ащ игухэлъхэр тэ тымышӀэу щытэп.

### Троадэ къалэм Паул зыщыӀукӀэгъэ гумэклыр

<sup>12</sup>Христос ехыӀлэгъэ къэбарышӀур згъэлунэу Троадэ къалэм сызэкӀом, Зиусхъаным зы пчъэ къысфызӀуихыгъэ пэтми,

<sup>13</sup>гупсэф силагъэп, сыда плэмэ, сшы Тит ащ щызгъотыгъэп. Ауцтэу, сшихэм аӀапэ сыубытыжы, Македоние хэкум сыкӀонэу гьогум сытехъажьыгъ.

### Христос текӀоныгъэр къызэрэтигъэхьырэр

<sup>14</sup>Тхъэм щытхъушхор ий. Христос тыгухэм арылӀэу Тхъэм текӀоныгъэр къытегъэхъ зэпыт, тэ Юфэу тшӀэрэмкӀи Христос ехыӀлэгъэ къэбарэу мэ ӀэшӀум фэдэр тыдэкли цыфхэм ахегъахъэ.



<sup>15</sup>Сыда пломэ, цыфхэу мыкłodхэу Тхэм кыгъэнэжхэрэми, цыфхэу кłodыплэм игъогу тетхэми тахэтэу, тэ тызфэдэр уцэу мэ лэшлу кыызпихэу, Тхэм ыпашъхэ Христос рихьылэрэр ары.

<sup>16</sup>Зы цыфхэм альэныкьоклэ лэныгъэ кыызхэклырэ мэ лаем тыфэд, адрэ цыфхэм альэныкьокли щылэныгъэ кыызхэклырэ мэ лэшлум тыфэд. Ащ фэдэу лoф зыгъэцэклэн хэта зылъэклыщтыр?

<sup>17</sup>Сыда пломэ, Тхэм игущылэхэр зэызгъахьэхэрэ цыфыбэмэ тафэдэп. Ауцтэу мыхьоу, Христос тыгухэм арылъяу, шъыпкъагъэ тилэу Тхэм тыриллыклошъ, ежъ ыпашъхэ игущылэхэр щытэгъэлух.

## 2 Коринф 3

### Зэзэгъыныгъаклэм икъэбар цыфхэм ятэгъашлэ

<sup>1</sup>Тызщытхъужьынэу джыри зэ къэтэубла? Хъауми зыгорэм кышъуфитхыгъэу е шъо шъутхыгъэу кытщытхъурэ тхыль горэ тищыклагъа, цыф заулэмэ зэрящыклагъэм фэдэу?

<sup>2</sup>Тыгухэм арытхагъэу, кытщытхъурэ тхыльыр шъоры. Цыф пстэуми а тхыльыр ашлэн, аджын альэклыщт.

<sup>3</sup>Тилоф шлугъэу кыхэклыгъэу, Христос тхыльэу ытхыгъэм шъузэрэфэдэр къэшъогъэлагъо. А тхыльыр къамзый мэрчэпклэ тхыгъэп, щылэныгъэ кытэзытрэ Тхэм ы Псэ Лъаплэклэ тхыгъэ нахь. Мыжъобгъухэми атетхагъэп, цыфхэм агухэм арытхагъ нахь.

<sup>4</sup>Христос Тхэм тызэрэцигъэгугъырэм пае, ауцтэу тэло.

<sup>5</sup>Тэр-тэрэу тилъэклыклэ зыгорэ къэтыгупшысын амал тилэу тlorэп, ау лъэкл кытэзытырэр Тхэр ары.

<sup>6</sup>Ащ зэзэгъыныгъаклэм тыфэлэжъэнэу лъэкл кытитыгъ. А зэзэгъыныгъэр гущылэ тхыгъэхэм атет зэзэгъыныгъэп, Тхэм ы Псэ Лъаплэ дэжъ кыкырэ зэзэгъыныгъ нахь; сыда пломэ, гущылэ тхыгъэм егъалэх, ау Тхэм ы Псэ Лъаплэ къегъэпсэужьых.

<sup>7</sup>Хъарыфхэмклэ мыжъобгъухэм атетхэгъэ Тэурат хабзэм лoфэу ышлагъэм лэныгъэ цыфхэм къафигъэклонэу арыгъэми, щытхъушхо илэу къэклуагъ. Ауцтэу пегъымбар Мусэ ынэгу нэфынэшхоу кыкылэщырэр кłodыжъ пэтми, израиль цыфхэр ынэгу еплъынхэ альэклыщтыгъэп.

<sup>8</sup>Ауцтэу зэрэщытым пае, Тхэм ы Псэ Лъаплэ лoфэу ышлэрэм ащ нахь нахь щытхъушхо илэн фаеба?

<sup>9</sup>Тэурат хабзэу цыфхэр зыгъэмысэрэм лoфэу ышлагъэм щытхъушхо илагъэмэ, Тхэм ы Псэ Лъаплэу цыфхэм Тхэм дэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу зыгъэхъурэм лoфэу ышлэрэм ащ нахь бэклэ нахь щытхъушхо илэн фае.

- <sup>10</sup>Сыда пломэ, Тэурат хабзэу щытхъушхо зилагъэм щытхъу зи имылэжьэу кьэнэ, ыужкIэ къэклогъэ къэбарышIоу нахь щытхъушхо зилэм фэбгъадэмэ.
- <sup>11</sup>Тэурат хабзэу кIодыжьыщтыгъэм щытхъушхо илагъэмэ, къэбарышIоу мыкIодэу кьэнэжьырэм ащ нахь бэклэ нахь щытхъушхо иIэн фае.
- <sup>12</sup>Арышъ, ащ фэдэ гугъэ зэрэтилэм пае, тыгушхоу тыкъэгущылэ.
- <sup>13</sup>Пегъымбар Мусэ зэрэзекIуагъэм фэдэу тызекIорэп. Израиль цыфхэм ащ ынэгу кIэт нэфынэшхор зэрэкIодырэр амылэгъуным пае, ынэгу рихъуагъ.
- <sup>14</sup>Якбылхэр гуркъэ хъугъэх. Непэрэ мафэм нэс пэсэрэ зэзэгъыныгъэм итхылъхэм зяджэхэклэ, якбылхэр ихъуагъэхэу кьэнэх, сыда пломэ, Христос закъор ары а нэгурыхъор Iузыхыжьын зылъэкIырэр.
- <sup>15</sup>Израиль цыфхэр непи пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зеджэхэклэ, агу техъон иI.
- <sup>16</sup>Ау зыгорэм Зиусхъаным зызэрэфигъазэу, а техъуагъэр техыгъэ мэхъу.
- <sup>17</sup>Зиусхъаныр Тхъэм ы Псэ ЛъапI ары, ар зыдэщылэми шъхьафитыныгъэри щыI.
- <sup>18</sup>Тэ зэклэ зынэгу имыхъуагъэу Зиусхъаным ищытхъушхо гъунджэм кызызерищырэм фэдэу еплъыхэрэм, нахь щытхъушхо тилэ хъу зэпытэу, ежь фэдэ тыхъоу, зэблэхъугъэ тэхъу зэпыт. А пстэур кызызхэклIырэр Зиусхъаным ы Псэ ЛъапI ары.

## 2 Коринф 4

### ЕтIагъом хэшIыкIыгъэ хъакъушыкухэм мылкъушхоу арылгыр

- <sup>1</sup>Арышъ, Тхъэм ынэшIущыфэнкIэ мы Iофыр тэ тпшъэ кырирлэхъагъэшъ, тыгу дгъэкIодырэр.
- <sup>2</sup>Гъэбылгыгъэ емыкIу Iофхэми зафэдгъазэрэп. ТхъагъэпцIыгъэклэ тызекIорэп, Тхъэм игущылэхэри зэIыдгъахъэхэрэп. Ау шъыпкъэр зэрафэдгъэнафэрэмкIэ цыф пстэуми агухэмкIэ тызэрадэным Тхъэм ыпашъхъэ тыпылъ.
- <sup>3</sup>Ау дгъэлурэ къэбарышIур мынафэмэ, кIодыплэм игъогу тетхэр ары нафэ зыфэмыхъухэрэр.
- <sup>4</sup>Шэйтанэу мы дунаим итхъэм шIошъхъуныгъэ зимылэхэм агухэр нэшъу ышыгъэх. Ауштэу зыкIишыгъэр Христосэу Тхъэм фэдэ къабзэм ищытхъушхо ехьылIэгъэ къэбарышIум инэфынэу ахэмэ къатепсэрэр амылэгъуныр ары.
- <sup>5</sup>Къэбарэу цыфхэм ядгъэлурэр зэхьыллагъэр тэрэп, Исус Христос зэрэ Зиусхъаныр ары нахь. Тэри Исус игъогу тызэрэрыкIорэм пае тыкышъуфэлажьэ.

<sup>6</sup>Сыда пломэ, «Шлункым нэфынэ кыхэрэкл» зылогъэ Тхьэм инэфынэ тыгухэм кьаридзагъ. А нэфынэм Тхьэм ищытхьушхоу Христос ынэгу кыклящырэр зыфэдэр тегъашлэ.

<sup>7</sup>Ау мы мылькушхор тэ, етлагъом хэшлыкыгъэ хьакъу-шыкъухэм афэдэхэм, тыгухэм арылъэу тил. Ауштэу зыкляхъугъэр лъэклышхо зилэр Тхьэр арэу, тэрмырэу нафэ хьуныр ары.

<sup>8</sup>Лъэныкъо пстэумкли чыплэ зэжъу тыраубытагъэм фэд, ау тыдэкъузагъэп. Тшлэщтыр тшлахэрэп, ау тыгу дгъэклодырэп.

<sup>9</sup>Цыфхэм кьин тагъэщэчы, ау Тхьэм тизакъоу тыкыгъанэрэп. Чыгуми тытырадзэ, ау тыклодырэп.

<sup>10</sup>Тэ тпкыхэм ахэльэу Зиусхьан Исус илэныгъэ кьетэхьакл зэпыт, Исус ищылэныгъэ тпкыхэмклэ нафэу кьэльэгъоным пае.

<sup>11</sup>Сыда пломэ, тыщылэ пэтэу Исус тызэрэфэлажьэрэм пае, лэныгъэм тылэклалъхьэ зэпыт, Исус ищылэныгъэ тпкыхэу лэщтхэм зэрахэльыр нафэу кьэльэгъоным пае.

<sup>12</sup>Ауштэу тэ кьытхэльэу лэныгъэм лоф ешлэ, ау шьо кышъухэльэу щылэныгъэм лоф ешлэ.

<sup>13</sup>«Шлошъхьуныгъэ силэти, сыкъэгущылагъ» Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт. Ащ фэдэ шлошъхьуныгъэ тэри тилэу, тыкъэгущылэ,

<sup>14</sup>сыда пломэ, Тхьэу Зиусхьан Исус лагъэхэм кьахэзгъэтэджыкыжыгъэм Исус тыгухэм арылъэу тэри тыкыгъэтэджыжынышъ, шьо тышъуигъусэу ежъ ыпашъхьэ тызэрэригъэуцоцтыр тэшлэ.

<sup>15</sup>Мыр зэклэ зыкляхъурэр ишлуагъэ шьо кышъоклыныр ары. Ауштэу Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэ цыф нахьыбэмэ алъылэс кьэс, нахьыбэми ищытхьушхо ашыщт, илътэныгъэшхо кьагъэлягъозэ.

### Тыгу дгъэклодырэп

<sup>16</sup>Арышъ, тыгу дгъэклодырэп. Тпкыхэр клод зэпытми, Тхьэм мафэ кьэс тыгухэм арылбыр егъэклэжъ зэпыт.

<sup>17</sup>Сыда пломэ, джы гузэжъогъу маклэу ыкли клакоу тызхэтым шлугъэу кыхэкырэр гузэжъогъум фэмыгъэдэшъун щытхьушхоу мыклядыжыщтыр ары.

<sup>18</sup>Ауштэу цыфхэм лофэу алъэгъушъухэрэм тяплбырэп, лофэу амылъэгъушъухэрэм тяплбы нахь. Сыда пломэ, лофэу алъэгъушъухэрэр клодыжыщтых, ау лофэу амылъэгъушъухэрэр мыклядыжхэу кьэнэжыщтых.

## 2 Коринф 5

- <sup>1</sup>Мы дунаим тызэрыщыпсэурэ чэтэнгьэлэгьэ тпкьы клодмэ, Тхьэм кьытфишыгыэ псэуплэу, лэклэ мышлыгыэу, мыклодыжбын псэуплэ уашьом зэрэщытилэщтыр тэшлэ.
- <sup>2</sup>Ащ нэсыфэ уашьом щыщ псэуплэм тыщыпсэунэу тыклэхьопсэу тыхэщэтыкы.
- <sup>3</sup>Сыда плэмэ, ауштэу тыфэпагыэу, тыкьэнэщтэп пцланэу.
- <sup>4</sup>Мы тпкьэу чэтэнгьэлагьэм фэдэм тыщэпсэуфэ, тыхэщэтыкы, гуэжьогьуи тыхэт, сыда плэмэ, лэн фэе пкьыр дгьэтлылынэу тыфэмыеу, уашьом щыщ пкьыр кьытхалхьаным тыфай. Ауштэу лэн фаем ычлыплэ щыланьгьэм ыубытыщт.
- <sup>5</sup>Тхьэр ары мы Иофым пае тыкьээзгьэхьугьэр, шэсым фэдэу ы Псэ Льяпли тыгухэм кьарызылхьагыэр.
- <sup>6</sup>Арышъ, сыдигьуи тэгушхо, тпкьы тыщэпсэуфэ, Зиусхьаным тызэрэпэчыжьэр тэшлэ.
- <sup>7</sup>Сыда плэмэ, шлошъхьуныгьэм тетэу тэзекло нахь, тлээгьурэм тетэу тызеклорэп.
- <sup>8</sup>Тэгушхо, тпкьыхэм тахэклынышъ, Зиусхьаным тыригьусэу тыщыланьр нахь кьэтштэщтыгь.
- <sup>9</sup>Арышъ, пкьым тыхэлъми тыхэмылъми, Зиусхьаным ыгу кьызэдгьэлуным лъэшэу ыуж тит.
- <sup>10</sup>Сыда плэмэ, тэ зэклэми Христос хьыкум кьыттыришлыхьанэу итлысыплэ льяплэ ыпашъхьэ тиуцон фае, мы дунаим хэти щилагьэм ифэшъуашэ, шулгьэми бзэджагьэми, ыгьотыжбыным пае.

### **Христос кьыпкьырыклэу Тхьэм ежь тызэригьэшлужьыгь**

- <sup>11</sup>Зиусхьаным шлоллыкы фытиланьр зыфэдэр зэрэтшлэрэм пае, цыфхэр ащ игьогу тедгьэхьанхэм тыпылъ. Тыгухэм арылгыр Тхьэмклэ нафэ, шъори шьугухэмклэ тыгухэм арылгыр зэрэшъушлэрэм сыщэгугы.
- <sup>12</sup>Шъуапашъхьэ джыри зэ тызщытхьужьэрэп, ау цыфхэу агухэм арылгым емыплыхэу, ятеплэклэ зыщытхьужьхэрэм яшъулон шъуилэным пае, шъукьытщытхьунэу игьо шъуитэгьафэ.
- <sup>13</sup>Сыда плэмэ, тэ тшъхьэ зэклокыгьэмэ, ар Тхьэм ищытхьу кьэклоным пае. Тшъхьэ зэмыклокыгьэмэ, шъо ащ ишлуагыэ кьышъокы.
- <sup>14</sup>Сыда плэмэ, Христос шульэгьоу кьытфырилэм тызлэклиубытагь. Зы нэбгырэ закьо цыф пстэуми ыпсэ зэрафитыгьэм пае, зэклэри лагьэхэм зэрафэдэхэм тыщэгугы.

<sup>15</sup>Псэухэр ежхэм ашхьэкIэ зыфэмыпсэухэу, ау ахэмэ апае лагьэу, лагьэхэми кьахэтэджыкIыжыгыэм фэпсэунхэм фэшI, цыф пстэуми апае Христос лагьэ.

<sup>16</sup>Арышъ, джы щегьэжыагьэу мы дунаим ицыфхэр цыфхэм зряплъыхэрэм фэдэу, тэ зыми теплъыжърэп. Ауштэу зэгорэм Христос теплъыщтыгыэми, джы теплъыжърэп.

<sup>17</sup>Арышъ, Христос цыф горэм ыгу илъ хьумэ, а цыфыр Тхьэм икIэрыкIэу кыгыэхъужыгы. А цыфым ищыIэкIэжъ блэкIыгы, щыIэкIэкIэ ыублагь.

<sup>18</sup>А зэкIэри Тхьэм дэжъ кьекIы. Христос кыпкырыкIэу Тхьэм ежъ тызригьэшлужыгы, цыфхэр ежъ едгьэшлужыын Iофи тэ тпшъэ кырылхьагь.

<sup>19</sup>Сэ зыфасIорэр мыры: цыфхэм псэIод ашлагьэ пэтми, Тхьэм ежъ дэжъкIэ ахэр мысэхэу ымылътэхэзэ, Христос кыпкырыкIэу дунаим ицыфхэр Тхьэм ежъ зэригьэшлужыгы. Цыфхэр ежъ зэрэзригьэшлужыгыэм икъэбар ахэмэ ядгьэшIэнэу тпшъэ кырылхьагь.

<sup>20</sup>Арышъ, тэ Христос тыриллыкIоу, тIупэкIэ Тхьэр кышъольэу. Христос ыцIэкIэ тышъольэу: Тхьэм шъуешлужь.

<sup>21</sup>Сыда Iомэ, псэIод зи зымышIэгьэ Христосыр псэIодыр зыпщыныжыырэ кьурмэныпхъэ Тхьэм ышIыгы, Христос тыгухэм арылэу Тхьэм ежъ дэжъкIэ шъыпкыагьэ тIэу тилътэным пае.

## 2 Коринф 6

<sup>1</sup>Тхьэм ынэшлү хьаулыеу кышъуцифагьэу кычIэмыкIыным шъуфэсакынэу Тхьэм тызэрэдэлажърэп пае тышъольэу.

<sup>2</sup>Сыда Iомэ, Тхьэм кызэриIорэр игущыIэ тхыгьэхэм арыт: «Игьоу зыслътэгьэ мафэм сыкыодэлугь, цыфхэр мыкIодхэу, кызызгьэнэжыырэ мафэми IэпыIэгьу сыкыпфэхъугь». Шъукьэдалу, Тхьэм игьоу ылътэрэ уахътэр джыдэдэр ары, цыфхэр мыкIодхэу Тхьэм кызыгьэнэжыырэ мафэри джыдэдэр ары.

<sup>3</sup>Цыфхэм Iофэу тшIэрэр ашIомытэрэзыным пае, зыкIи цыф горэм игьоу зыгьэлъэпаорэ мыжъо тетлхьанэу тыфаеп.

<sup>4</sup>Ащ пае, Тхьэм тызэрэфэлажърэп лъэныкьо пстэумкIи тэгьэлъагьо: теубытэгьэшхо зэрэтилэмкIи, гузэжъогьу тыхэтми, кьин тлъэгьуми, гухэкI тилэми,

<sup>5</sup>кыытаохэми, хьапсым тычIадзагьэу тычIэсми, бырсырышхо тыхафэми, тыулэуми, тичъые щыкIагьэ фэхъуми, мэлакIэ тылIэми;

<sup>6</sup>гукъэбзагъэки, шэныгъэки, щэлагъэки, шугъэки; Тхьэм ы Псэ Лъаплэ тыгухэм зэрарылъымки, пцы зыхэмылъ шулъэгъуки Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр тэгъэлаагъо;

<sup>7</sup>шъыпкъэр зэрэторэмки, Тхьэм илъэкышхоки, лэ джабгъуми лэ сэмэгуми арылъэу шъыпкъэм иашэхэмки;

<sup>8</sup>цыфхэм лъытэныгъэ кытфашыми, кытфамышыми, лаеклэ кыттегущылэхэми, кытщытхьухэми, Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр тэгъэлаагъо; цыфхэр тэгъэгуащэхэу алъытэ, ау шъыпкъагъэ зилэ тыцыф;

<sup>9</sup>тамышлэ фэдэу цыфхэр кытэплъых, ау цыф пстэуми ташлэ; тылагъэ фэдэу кытэплъых, ау мары тыщыл; кын кыттыралъхъэ, ау таукырэп;

<sup>10</sup>тыгу хагъэки, ау тэгущо зэпыт; тэ тытхьамык, ау цыфыбэхэр бай тэшых; зи тимылэу къэлаагъо, ау зэклэри тил.

<sup>11</sup>Шъо, Коринф цыфхэр, нафэу тыкыжъудэгущылагъ, тыгухэри кышъуфызэлутхыгъ.

<sup>12</sup>Тыгухэр кышъуфэдгъэпытагъэп, ау шъо шъугухэр кытфэжъугъэпытагъ.

<sup>13</sup>Ащ ипэгъок, фэдэу, шъори шъугухэр кытфызэлущьухых. Сабыйхэм сызэрадэгущыларэм фэдэу сыкыжъудэгущыла.

### Щылэныгъэ зилэ Тхьэм ипсэуплэр тэры

<sup>14</sup>Шошъхъуныгъэ зимылэхэм гъусэ шъуафэхъунэу зыбжь шъуадыклэмыуцу. Шъыпкъагъэмрэ бзэджагъэмрэ сьдэуштэу гъусэ зэфэхъуштха? Нэфынэмрэ шункымрэ сьд фэдэ гъусагъа зыфырялэр?

<sup>15</sup>Христосрэ Белиаррэ сьд фэдэ зээгъыныгъэ азыфагу дэлына? Шошъхъуныгъэ зилэмрэ зимылэмрэ сьдэуштэу ялахъ зэхэлына?

<sup>16</sup>Тхьэм иунэшхорэ тхъэ нэпцхэмрэ сьд фэдэ зээгъыныгъэ азыфагу дэлына? Сыда плэмэ, щылэныгъэ зилэ Тхьэм иунэшхо лъаплэ тэры, Тхьэм кызэриуагъэм фэдэу: «Сэ ахэмэ сахэсышт ыки сахэтышт. Сэ ахэмэ сыря Тхьэшт, ахэри сэ слъэпкъыштых.

<sup>17</sup>„Арышъ“, кьело Зиусхъаным, „ахэмэ шъуакъыхэки, зы лъэныкьо шъухъу. Мыкъабзэм шъунэмыси, ащыгъум сэ шъусштэшт.

<sup>18</sup>Сэ Ты сыкышъуфэхъушт, шъори къорэ пхъурэ шъукъысфэхъушт“, – зэклэ зыфызэшлокырэ Зиусхъаным кьело».

## 2 Коринф 7

<sup>1</sup>Тильаплэхэр, а юфхэмклэ Тхьэм тыкызэригъэгугъагъэм пае, тпкъыхэмрэ тыгухэмрэ зыгъэушлоирэ пстэури

зыхэтэжъугъэукъэбзыкыжи, Тхьэм шолыкI фытилэу, тыгухэм якъэбзагъэ зэридгъэкъуным ыуж тижъугъэт.

### Паул зэрэгушорэр

<sup>2</sup>Шъугухэр кытфызэлүшъухых: зыми тиягъэ едгъэкIыгъэп, зи дгъэунэхъугъэп, зыми ишлуагъэ зэдгъэкIыгъэп.

<sup>3</sup>Шъо шъузгъэмысэнэу арэп ар зыкIасорэр; сыда плэмэ, ыпэкIэ кызэрэслогъагъэм фэдэу, тызэгъусэу тыпсэунэу, тызэгъусэуи тылIэнэу тыгухэм шъуарыль.

<sup>4</sup>Инэу сыкышъуцэгугъы. Бэу сызэрыпагэрэр шъоры. Гузэжъогъу пстэуми тахэтми, гушхорэ гушлогъошхорэ тилэх.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, Македоние тыкыизэкIом, тэ тпкыыхэмкIэ гупсэф дгъотыгъэп, лъэныкыо пстэумкIи гузэжъогъу тыхэтыгъ, зэнэкъокъухэми тахэтыгъ, цынагъуи тыгухэм арылбыгъ.

<sup>6</sup>Ау зыгу кIодыгъэхэр зыгъэгушхорэ Тхьэм, Тит кызэрэклауагъэмкIэ, тигъэгушхуагъ.

<sup>7</sup>Ау ар кызэрэклауагъэм изакъоп тызгъэгушхуагъэр, шъо Тит зэрэжъугъэгушхуагъэм икъэбари ары. Сышъулъэгъунэу инэу зэрэшъушIоигъори, шъузэрэгъырэри, шъукызэрэсфэгумэкIырэри кытилотэжыгъ. Ауцтэу ыпэрэм нахы нахъ сыгушлуагъ.

<sup>8</sup>Тхылъэу кышъуфэстхыгъэмкIэ шъугухэр хэзгъэкIыгъэми, ащ сыфыкIэгъожьырэп. СыкIэгъожьын слъэкIыщтыгъ; сыда плэмэ, а тхылъым шъугухэр зэрэхигъэкIыгъэр сэлъэгъу, ау шъугухэр зэрэхигъэкIыгъэр зы зэман макI нылэп.

<sup>9</sup>Ау джы сэгушIо. Сызгъэгушорэр шъугухэр зэрэхэкIыгъэр арэп, шъуигухэкIымкIэ шъуипсэклодшIагъэхэм шъузэрафыкIэгъожьыгъэр ары нахъ; сыда плэмэ, Тхьэр зыфаем тетэу шъугу хэдгъэкIыгъ. Ауцтэу тиягъэ зи шъодгъэкIыгъэп.

<sup>10</sup>ГухэкIэу Тхьэм ыдэрэм шIугъэу кыыхэкIырэр типсэклодшIагъэхэм тафыкIэгъожьыныр ары. ТипсэклодшIагъэхэм тафыкIэгъожьыным шIугъэу кыыхэкIырэри тымыкIодэу Тхьэм тыкызэригъэнэжьырэр ары. Ащ фэдэ гухэкIым уфыкIэгъожьыщтэп, ау мы дунаим игухэкI Iэягъэу кыыхэкIырэр лIэныгъэр ары.

<sup>11</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм мы ыдэрэ гухэкIым шъоркIэ шIугъэу кыыхэкIыгъэм шъуеплъ: мы IофымкIэ сыд гузэжъогъушху шъуилэ хъугъэр, зыжъугъэхьенэу сыд фэдизэ шъупылбыгъ, мысэми сыд фэдизэ шъуфэгубжыгъ, сыд цынэгъошхо шъугухэм арыль хъугъэ, сыд фэдизэ шъукысфэягъ, сыд гуетыныгъэшхо шъуилэ хъугъэ, мыхъун зышIагъэм ифэшъуашэр ежъугъэпщыныжыным сыд фэдизэ шъупылбыгъ! Лъэныкыо пстэумкIи мы IофымкIэ шъузэрэхьер къэжъугъэнэфагъ.

<sup>12</sup>Арышъ, сыкышъуфэтхагъэми, мыхъун зышлагъэр е мыхъун зэришлагъэр арэп анахъэу сызэгупшысагъэр, ау тыкыызэрэшъуфэгумэкырэр Тхъэм ыпашъхъэ кышъуфэзгъэнэфэнэу сыфэягъ.

<sup>13</sup>А Иоф пстэуми тагъэгушхуагъ. Тызэрэгушхорэм кыхахъоу шъо Тит ыгу зэрэжъугъэпсэфыжыгъэм пае, ар зэрэгушлуагъэр зытэлъэгъум, тэри гушлогъошхо тилэ хъугъэ.

<sup>14</sup>Тит ыпашъхъэ сыкышъуцытхъугъ, шъори сыжъугъэукытэжыгъэп. Ау шъыпкъэр зэкIэ кыызэрэшъотлуагъэм фэдэу, Тит ыпашъхъэ Иофхэу тыкыызэрэшъуцытхъугъэхэри шъыпкъэу кычIэкIыжыгъэх.

<sup>15</sup>Шъо зэкIэ ежъ шъузэредэлугъэу, шъуцынэу, шъугухэр кIэзээхэу шъузэрэпэгъокIыгъэр Тит ыгу кызыкIыжыкIэ, лъэшэу кышъуфэразэ мэхъу.

<sup>16</sup>Сыд щыщымкIи сышъуцыгугъын зэрэслъэкIырэр сигуапэ.

## 2 Коринф 8

### ЩыкIагъэ зилэ къошхэм ахъцэ афызэхалъхъыныр

<sup>1</sup>Джы, ссыхэр, Македоние хэкум ит чылыс зэлукIэхэм Тхъэм ынэшлу кыызэрацифагъэр шъодгъэшIэнэу тыфай.

<sup>2</sup>Гузэжъогъу хэтхэу, яшъыпкъагъэ инэу гъэунэфыгъэ зэхъум, тхъамыкIэ дэдэхэм, ягушлогъошхокIэ ямылкъу шъхъамысыжъхэу тшыхэм адэлэпылагъэх.

<sup>3</sup>АлъэкIыцтыгъэми нахъыби ежъхэр фаехэу зэрэтыгъэмкIэ сыряшыхъат.

<sup>4</sup>Тигъусэхэу Тхъэм ицыф лъаплэхэм адэлэпыIэнкIэ фит тшIынхэу яшъыпкъэу кытэлъэлугъэх.

<sup>5</sup>Тызыщыгугъыгъэм изакъоп къатыгъэр, ау ыпэ рапшIэу Зиусхъаным ежъхэм зырати, етIанэ Тхъэр зэрэфаем тетэу тэ зыкытатыжыгъ.

<sup>6</sup>Ауцтэу Тит ахъцэр зэхэлъхъан Иофыр ыублагъэти, мы Иофышлур шъуигъэухыжынынэу телъэлугъ.

<sup>7</sup>ШошъхъуныгъэмкIи, гущылэнымкIи, шIэныгъэмкIи, гуетыныгъэшхо пстэумкIи, шулъэгъоу кытфышъуилэмкIи, а Иоф пстэумкIэ шъузэрэбаим фэдэу, шъуимылкъу шъушъхъамысыжъэу мы Иофыр жъугъэцакIэ.

<sup>8</sup>Мыр унашъо сэ кышъуфэсшырэп, ау нэмыкIхэм гуетыныгъэшхоу яIэм фэзгъадэзэ, шулъэгъоу шъуилэм ишъыпкъагъэ згъэунэфынэу сыфай.

<sup>9</sup>Сыда плэмэ, ти Зиусхъан Исус Христос ынэшлу кыызэрэтцифагъэр шъошIэ. Ар баигъэми, тэц пае тхъамыкIэ хъугъэ, итхъэмыкIагъэкIэ бай шъухъуным пае.



<sup>10</sup>Ахъщэ зэхэшъулъхъан Иофым сызэрэхаплъэрэр шъосэло; сыда плэмэ, ащ ишлуагъэ кышъоклыщт. Блэкыгъэ илъэсым кышчыублагъэу мы Иофыр зэрежъугъэжъагъэм имызакъоу, мы Иофыр апэ дэдэ ашлэнэу зыгу хэль хъугъэхэр шъоры.

<sup>11</sup>Джы а Иофыр ыклэм нэжъугъэс, шъушлэнэу шъуишъыпкъэу шъузклэхъопсыгъэр мылькоу шъуилэм ифэшъуашэу жъугъэцэклагъэ хъуным пае.

<sup>12</sup>Сыда плэмэ, цыфыр тэным фэхъазырмэ, илэм елъытыгъэу ары нахь, имылэм елъытыгъэу арэп, Тхъэм а тыныр зэридэрэр.

<sup>13</sup>Нэмыкл цыфхэм псынклагъо афэхъоу, шъо гузэжъогъу шъухэфэн фаеу арэп зыфаслорэр, ау шъо шъуитлум шъузэфэдэу шъузэдэлэпылэн фае.

<sup>14</sup>Джырэ уахътэм шъо кышъоолыжъыгъэ мылькумклэ ахэмэ ящыклагъэр яшъутын фае. Етланэ шъо щыклагъэ шъуилэ хъумэ, ахэмэ къялыжъыгъэ мылькумклэ шъо шъуищыклагъэр кышъуатыщт. Ауцтэу шъо шъуитлум шъузэфэдэщт.

<sup>15</sup>Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Бэ зыгъоигъэм къелыжъыгъэ щылагъэп, маклэ зыгъоигъэми зыфэныкъо илагъэп».

#### Титрэ игъоогъухэмрэ

<sup>16</sup>Сэ шъоцц пае гумэклэу силэм фэдэ гумэкл Тхъэм Тит ыгу кызэрэрилъхъагъэм пае, щытхъу фэсэшлы.

<sup>17</sup>Тит тызэрелъэлугъэр ыдэгъэ къодыеп, ау ыгу лъэшэу етыгъэу ежъ фаеу шъуадэжъ къэкло.

<sup>18</sup>Ащ игъусэу къэбарышлур зэригъэлурэмклэ чылыс зэлуклэ пстэури зыщытхъурэ тшы къэтэгъакло.

<sup>19</sup>Ащ нэмыклэу Зиусхъаным щытхъу фэтшыным пайй, гумэклышхоу кышъуфытилэр шъодгъэлъэгъуным пайй мы Иофэу зишлуагъэ къаклорэр тшлэ зыхъуклэ, къыддэклонэу чылыс зэлуклэхэм а тшы кыхахыгъ.

<sup>20</sup>Ауцтэу мы тынышхомклэ тызэрызеклорэ шыклэм пае, цыфхэм тызэрагъэмысэщтым зыщытыдзыенэу тыфай.

<sup>21</sup>Сыда плэмэ, Зиусхъаным дэжъкли цыфмэ адэжъкли шлу зэрэтшлэнэм тыпылъ.

<sup>22</sup>Ащ нэмыклэу тшэу зигуетыныгъэшхо бэрэ ыкли лъэныкъо ладжыклэ къытфэзгъэшъыпкъэжъыгъэр адрэхэм ягъусэу кышъуфэтэгъакло. Джы инэу кызэрэшъуцыгугъырэм пае, ыпэрэм нахь нахь гуетыныгъэшхо илэ хъугъэ.

<sup>23</sup>ТиткӀэ шьукьысэупчӀымэ, ар сигьусэу кьышъуфэлажьэ. Мы тшыхэмкӀэ шьукьысэупчӀымэ, ахэр чылыс зэукӀэхэм ялыкӀохэу Христос щытхъу фэзылохэрэр ары.

<sup>24</sup>Арышъ, чылыс зэукӀэхэм апашъхьэ шульэгъу зэрэшъуиӀэри шьыпкъагъэм тетэу тыкьызэрэшъуцытхъугъэри мы тшыхэм къафэжьугъэшъыпкъэжь.

## 2 Коринф 9

### Игуапэу зытырэр ары Тхьэм шу ыльэгъурэр

<sup>1</sup>Мы ӀэпыӀэгъоу Тхьэм ицӀыф лъаплӀэхэм афядгъэхьырэм ехьылаӀагъэу кьышъуфэстхыныр ищыкӀагъэп,

<sup>2</sup>сыда плӀмэ, шъуигуетыныгъэшхо сэшӀэ. Шъо, Ахаие хэкум исхэм, блэкӀыгъэ илъэсым щегъэжьагъэу Тхьэм ицӀыф лъаплӀэхэм ӀэпыӀэгъу шъуафэхъуным шъуфэхъазыр сӀуи, Македоние хэкум щыщхэм апашъхьы сыщышъуцытхъугъ. Шъуигуетыныгъэшхо ахэмэ анахьыбэри ӀэпыӀэгъу хъунхэу ыгъэгущуагъ.

<sup>3</sup>Ау мы ӀофымкӀэ шъуищытхъоу сшыгъэр пкӀэ имыӀэу кьычӀэмыкӀыным, зэрэсуагъэм фэдэу шъухъазырыным пае, тшыхэр шъуадэжь къэсэгъакӀох.

<sup>4</sup>Сыда плӀмэ, Македоние хэкум щыщхэр кьызыздакӀохэкӀэ, шъумыхъазырэу кьычӀэкӀымэ, тыкьызэрэшъуцыгугъыгъэм пае тыукӀытэжьыщт – шъо шъузэрэукӀытэжьыщтыр къэслӀнэу ищыкӀагъэп.

<sup>5</sup>Арыти, тшыхэр шъуадэжь сапэ итхэу кӀонхэшъ, ыпӀкӀэ тыкьызэрыжъугъэгугъэгъэ тыным игъэхъазырын пылъынхэу сьалъӀун фаеу сэлъытэ. Аущтэу шъуимыгуапэ хъурэ тын мыхъоу, шъуигуапэ хъурэ тынэу ар хъазырыщт.

<sup>6</sup>Сэ зыфаслорэр мары: макӀэ зыпхъырэм макӀэ ыхьыжьыщт. Бэ зыпхъырэми бэ ыхьыжьыщт.

<sup>7</sup>Хэти ыгукӀэ зэрэтыриубытагъэм фэдэу ерэт, гухэкӀ хэмылъэу, емыгъэзыгъэу ерэт; сыда плӀмэ, игуапэу зытырэр ары Тхьэм шу ыльэгъурэр.

<sup>8</sup>Тхьэм гъунэ имыӀэу ынэшӀу инэу кьышъуцифэн ыльэкӀыщт. Аущтэу лъэныкъо пстэумкӀи шъуищыкӀагъэр зэкӀэ шъуиӀэ зэпытыщт, сьд щыщырэ Ӏоф дэгъум пайй къэшъутынэу икъуным нахьы нахьыбэ шъуиӀэщт.

<sup>9</sup>Тхьэм игушыӀэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Бэу тхьамыкӀэхэм афигощыгъ. Ишъыпкъагъэ егъашӀэми щыӀэщт».

<sup>10</sup>Зыпхырэм чылапхэ езытырэ Тхэу, хьалыгъуи ышхынэу езытырэм чылапхэ кышъуитынышъ, ыгъэбэгъошт. Шъуишъыпкъагъэ шлугъэу кыыхэкырэри ыгъэбэгъошт.

<sup>11</sup>Сыдигъуи тынклэ шъуимылъку шъушъхьамысыжъынэу сыдрэмкли Тхэм бай шъуишышт. Ауштэу тынклэ шъуимылъку шъузэрэшъхьамысыжъырэм пае, а тыныр тшыхэм залэклэдгъахэклэ, цыфыбэмэ Тхэм ищытхъушхо яжъугъэлост.

<sup>12</sup>Лэпылэгъу шъузэрэхъурэмклэ Тхэм ицыф лъаплэхэм ящыклагъэмклэ лэпылэгъу шъузэрафэхъурэм имызакъоу, цыфыбэми Тхэм ищытхъушхо инэу яшъогъало.

<sup>13</sup>Ауштэу тшыхэм лэпылэгъу шъузэрафэхъурэмклэ шъуишъыпкъагъэ кызыжъугъэшъыпкъэжъклэ, Христос ехыллэгъэ къэбарышлум шыхьат шъузэрэфэхъурэм ыкли шъузэредэлурэм пае, тшыхэм Тхэм щытхъу фалост. Ащ нэмыклэуи шъушъхьамысыжъэу шъуимылъку щыщ ахэми нэмыкл цыфхэми зэрешъутырэм пае, тшыхэм Тхэм щытхъу фалост.

<sup>14</sup>Ауштэу Тхэм ынэшлү инэу кызыэрэшъуцифагъэм пае, гуфэбэныгъэ кышъуфырялэу Тхэм кышъуфельэлустых.

<sup>15</sup>Тхэм итынышхоу къэмылошъуст иным пае, Тхэм щытхъу фэтэжъугъалү.

## 2 Коринф 10

### Паул апостол тетыгъоу илэр

<sup>1</sup>Сэ, Паул, зэрэшъулорэмклэ, шъуапашъхэ сит зыхъуклэ, сэщынэ, ау сышъупэчыжъэ зыхъуклэ, сэгушхо – сэ Христос игушъэбагъэрэ илэсагъэрэклэ сышъольэлү.

<sup>2</sup>Мы дунаим ицыфхэм афэдэу шъозекло алоу тызгъэмысэрэ цыфхэр щылэх. Шъуадэжъ сыкызыклоклэ, гушхоньгъэ хэлъэу ахэмэ сапэгъоклынэу сыгу зэрэхэлъым фэдэу, гушхоньгъэ хэлъэу сыкышъупэгъоклынэу щыклагъэ шъуимылэнэу сышъольэлү.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, мы дунаим тытет пэтми, мы дунаим ицыфхэм ягухэль тыгу хэлъэу тызаорэп.

<sup>4</sup>Иашэхэу тызэрэзаохэрэр мы дунаим илэшэхэп, ау бзэджагъэм ипытаплэхэр зэхакъутэнхэу Тхэм дэжъ кыкырэ кыачлэ ахэль. Гупшысэ пхэнджхэри,

<sup>5</sup>цыфхэм Тхэр зэрашлэным пэуцунэу зыкъэзылэтырэ пэгэныгъэри зэклэ тэгъэклэды, сыд щыщрэ гухэльи Христос едэлунэу тэубыты.

<sup>6</sup>Шъо шъуидэлоньгъэ щыклагъэ зи имылэу, икыугъэ зэрэхъоу, хэтми мыдалорэми ифэшъуашэ едгъэпщыныжъынэу тыхъазыр.

<sup>7</sup>Шъунэ кыпэклафэрэр шъольэгъу нылэп. Шъуащыщэу зыгорэм ыгу Христос илъэу ышлэшъ хъумэ, ащ фэдэ къабзэу Христос тэри тыгухэм зэрарылъым ерэгупшыс.

<sup>8</sup>Шъусымыгъэклодынэу, ау гурэ псэрэклэ нахь лъэкл шъозгъэгъотынэу Зиусхъаным тетыгъоу кыситыгъэм ехылапгъэу бащэу сызщытхъужьэу сыублэмэ, сыуклытэрэп.

<sup>9</sup>Ситхылъхэмклэ шъузгъэщынэным сыпылъ фэдэу къэльэгъонэу сыфаеп.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, зыгорэм моуцтэу къело: «Итхылъхэмклэ пхъашэ ыкли лъэшы, ау ежъ лъэкл зимылэ гор, ыlorэри пхъатэ пахьырэп».

<sup>11</sup>Ауцтэу зыlorэм мыр ерэш: шъуадэжъ тыщымылэу титхылъхэмклэ къатlorэр, шъуадэжъ тыкъызыкloкли дгъэцэклэцт.

<sup>12</sup>Зышъхъэ щытхъужьхэрэм запэтшыжъынэу е зафэдгъэдэнэу тытегушхорэп. Зым адрэм зызыригъэпшэжъкли, зызыфигъэдэжъкли, акъылышлу ялэп.

<sup>13</sup>Гъунэ имылэу тызщытхъужьынэу тыфаеп, Тхъэм loфэу кытфигъэнэфагъэм игъунапкъэхэми таблэклыщтэп. А loфым игъунапкъэхэм акloцl шъо шъуит.

<sup>14</sup>Гъунапкъэхэу тилэхэм таблэклырэп, шъуадэжъ тыкъэмыклогъагъэм фэдэу. Сыда плэмэ, Христос ехылапгъэу къэбарышлур зыгъэлунхэу апэрэхэу шъуадэжъ къэклапгъэхэр тэры.

<sup>15</sup>Тхъэм loфэу кытфигъэнэфагъэм игъунапкъэхэм аклыбклэ адрэ цыфхэм loфэу ашлагъэмклэ тызщытхъужьрэп, ау шъуишлэшъхъуныгъэ нахь пытэ хъунэу, loфэу шъуадэжъ щытшлагъэм зызэриушъобгъуцтым тыцэгугъы, Тхъэм гъунапкъэу кытфигъэнэфагъэхэм атетэу.

<sup>16</sup>Ауцтэу нэмыкл цыфым гъунапкъэу илэхэм ягъунапкъэ loфэу щышлагъэмклэ тызщымытхъужьэу, шъуаклыбклэ цылэ хэкухэми къэбарышлур ащыдгъэлущт.

<sup>17</sup>Ау зыгорэ зыгорэм щытхъумэ, Зиусхъанымрэ Зиусхъаным ышлагъэмрэ ащэрэтхъу.

<sup>18</sup>Сыда плэмэ, ышъхъэ щытхъужьрэр арэп Зиусхъаным ыдэрэр, ежъ Зиусхъаныр зыщытхъурэр ары нахь.

## **2 Коринф 11**

### **Апостол нэпцлхэм Паул зэратегущылэрэр**

<sup>1</sup>Сэ сиделагъэ тlэклу кыздэшъущылэгъагъот. Шъо ар кыздэшъущылэщт.

<sup>2</sup>Тхъэм дэжъ кыклырэ шъугъоныгъэмклэ шъо сышъуфэшъугъо, сыда плэмэ, шъо пшъэшъэ къабзэм фэдэу, лы закъоу Христос ыпашъхъэ шъуизгъэхъанышъ, ащ шъудэклонэу шъузгъэнэфагъ.

- <sup>3</sup>Ау блэжым итхьагъэпцлыгъэкӀэ бзылъфыгъэу Хьао зыцӀэр зэригъэпцӀэгъагъэм фэдэу, шъори шъушъхьэ зэлигъахьэзэ, шъыпкъагъэу Христос фышъуилэм шъуакӀыб фэжъугъэзэнкӀэ сэцынэ.
- <sup>4</sup>Сыда плэмэ, зыгорэ шъуадэжъ къакӀоу, Исус ехьылӀэгъэ къэбарэу тэ шъодгъэлугъэм нэмыкӀ къэбар ыгъэлумэ, шъуигуапэу ар шъощылэ. Е Тхьэм ы Псэ ЛъапӀэу шъугухэм арылъ дгъэхъугъэм нэмыкӀ псэ горэ шъугухэм арылъ ыгъэхъумэ, ари шъуигуапэу шъощылэ. Е шъушӀошъ хъугъэ къэбарышӀум нэмыкӀ къэбарышӀоу зыфилорэр зыгорэм ыгъэлумэ, ари шъуигуапэу шъощылэ.
- <sup>5</sup>Ау а апостол инхэу зыфашъулохэрэм анахьы зыкӀи сынахь цыкӀоу зыслъытэжърэп.
- <sup>6</sup>ГущылэнкӀэ сымылазэми, шӀэныгъэм сырылаз. ШӀэныгъэмкӀэ сызэрэлазэр сыдигъуи лъэныкъо пстэумкӀи къышъуфэзгъэнэфагъ.
- <sup>7</sup>Уасэ хэмылъэу Тхьэм дэжъ къыкӀыгъэ къэбарышӀур къышъозгъэлузэ, шъузгъэиныным пае, зызэрэзгъэцӀыкӀугъэмкӀэ емыкӀу сшагъэу хъугъа?
- <sup>8</sup>НэмыкӀ чылыс зэлукӀэхэм ахъцэ къаӀысхызэ, язгъэгъэкӀодыгъ сышъуфэлэжъэным пае. Шъуадэжъ сызыщӀэлэм, цыкӀагъэ сшагъэми, зыми хьылъэ сыфэхъугъэп.
- <sup>9</sup>Сыда плэмэ, сшыхэу Македонием къыкӀыгъэхэм сищыкӀагъэр рагъэкъугъ. ЗыкӀи хьылъэ сызэрэшъуфэмыхъуным сыпылъыгъ ыкӀи сыпылъыщт.
- <sup>10</sup>Христос ишъыпкъагъэу сыгу илъымкӀэ сэлэ, Ахаие хэкум зэкӀэ исхэм ащыщэу зыми а щытхъоу силэр сӀихын ылъэкӀыщтэп.
- <sup>11</sup>Сыд пае аущтэу сызеклора? ШӀу шъусымылъэгъоу ара? Хьау, шӀу шъузэрэслъэгъурэр Тхьэм ешӀэ.
- <sup>12</sup>Ау сызэрэзекӀоцтыгъэм фэдэу, сызекӀо зэпытыщт. «Паул зэрэлажъэрэм фэдэ къабзэу тэри тэлажъэ» зылоу зыщытхъужьхэрэр зыщытхъужьынхэу игъо изгъэфэнхэм сыфаеп.
- <sup>13</sup>Ащ фэдэ цыфхэр апостол нэпцӀых, лэжъэкӀо гъэпцӀакох. Христос иапостолхэм афэдэу загъэлягъо нылэп.
- <sup>14</sup>Ар гъэшӀэгъонэп. Ежъ шэйтаним нэфынэм имэлэлич фэдэу нэпцӀыкӀэ зегъэлягъо.
- <sup>15</sup>Арышъ, шэйтаним фэлажъэхэрэр шъыпкъагъэм фэлажъэхэрэм афэдэу нэпцӀыкӀэ загъэлягъомэ, ар лӀофышхоп. Ау кӀэхуэу афэхъуцтыр лӀофэу ашӀэхэрэм яфэшъошэщт.

### Зэрэапостолым пае Паул ыщэчыщтыгъэ кӀынхэр

- <sup>16</sup>Джыри сэлэ, зыми зэхэшлык зимылэм фэдэу серэмылгыт. Ау ауштэу сышъолгытэмэ, зэхэшлык зимылэм шъузэрэпэгъокырэм фэдэу шъукыспэгъок, тлэку сызщытхъужьын слъэкыным пае.
- <sup>17</sup>Джы слорэр Зиусхьаныр арэп къэсэзгьалорэр. Ауштэу сыгушхоу сызщытхъужьмэ, зэхэшлык зимылэм фэдэу сэгущылэ.
- <sup>18</sup>Мы дунаим ицыфхэм яхабзэ фэдэу, цыфыбэхэр зэрэзыщытхъужьхэрэм пае, сэри сызщытхъужьышт.
- <sup>19</sup>Шъо шъузэрэлүшым пае, зэхэшлык зимылэхэр шъуигуапэу шъощылэх.
- <sup>20</sup>Зыгорэм шъуигъэпщылми, е шъуигъомылэ шъушлуешхыжьми, е шъуихъунклэми, е шъуапашъхъэ зыщигъэпагэми, е шъунэпашъо къеоми, шъощылэ.
- <sup>21</sup>Сыукытэзэ сэлэ, ащ фэдэу лэфхэр тшлэнхэу лъэкл тилагъэп. Цыфыр лэф горэмклэ зыщытхъужьыным тегушхомэ, сэри а лэфымклэ сызщытхъужьыным сытегушхо – зэхэшлык зимылэм фэдэу сэгущылэ.
- <sup>22</sup>Ахэр джуртха? Сэри сыджурт. Ахэр израиль цыфха? Сэри сыизраиль цыф. Ахэр Ибрахьимэ кытекыгыгъэ цыфхэм ащыщха? Сэри сащыщ.
- <sup>23</sup>Ахэр Христос фэлажъэха? Ахэмэ анахы нахыбэу сыфэлажъэ. Акъыл зимылэм фэдэу сэгущылэ. Ахэмэ анахы нахыбэу сылэжъагъ, нахыбэуи хьапсым сычлэсыгъ, цыфхэр къамыщклэ нахыбэуи кысэуагъэх, нахыбэуи лэныгъэм пэгъунэгъу сыхъугъ.
- <sup>24</sup>Къамыщ огу тлокитлүм зы щыклэу джуртхэр гъогогъуитфэ кысэуагъэх.
- <sup>25</sup>Гъогогъуищэ (рим тетыгъо зилэхэр) бэщклэ кысэуагъэх. Зэ цыфхэм саукыным пае, мыжъоклэ кысэуагъэх, сызэрытлысхъэгъэ къухъэхэм ащыщэу щыр члхъагъ, зы чэщрэ зы мафэрэ хьорхэм сахэлгыгъ.
- <sup>26</sup>Гъогухэми бэрэ сатетыгъ. Псыхъохэм сазызэпырэкым, щынагъо сыхэфагъ, хъунклакдохэми сахафэу, слъэпкъ щыщхэми сахэтэу, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми сахэтэу щынагъо сыхэфагъ; къалэхэми сащылэу, шъоф нэклхэми сарытэу, хыми сытетэу щынагъо сыхэфагъ; сшы нэпцлхэми сахэтэу щынагъо сыхэфагъ.
- <sup>27</sup>Бэрэ сылажъэзэ, зызгъэулэугъ, сымычъыеу чэщыби исхыгъ; мэлакли псыфалли сылагъ, бэри шхын симылэу кыхэкыгыгъ; чъылэми щыгъын фабэ сщымыгъэу кысэклугъ.
- <sup>28</sup>Лэф пстэуми анэмыклэу чылыс зэлуклэ пстэуми сафэгумэкызэ, мафэ къэси сэгужагъо.
- <sup>29</sup>Хэти гурэ псэрэклэ лъэкл зимылэми сыригъус. Псэклэдым хэт зылэпищэми, сыгу машлом ыстырэм фэдэу мэхъу.
- <sup>30</sup>Сызщытхъужьын фаемэ, лъэкл зэрэсимылэм пае сызщытхъужьышт.

<sup>31</sup>Тхьэу ти Зиусхьан Исус Христос я Тэу мыклодыжын щытхьушхор зиём пцы зэрэсымыусырэр ешлэ.

<sup>32</sup>Пачьыхьэ Аретэ фэлажьэрэ лэшхьэтетым саригьэубытыным пае, ицыфхэр Дамаск къалэм икъэлапчъэхэм къэрэгьулэхэу луигьэуцаугьэх.

<sup>33</sup>Ау къэлэ дэпкъым хэт шъхьангьупчъэ горэмклэ матэм сисэу синыйджэгьухэм сыкыратлупцэхэи, лэшхьэтетым сыкылапыкыжьыгь.

## 2 Коринф 12

**Зиусхьаным Паул Иофхэу кыыригьэлъэгьугьэхэри кыыфигьэнэфэгьэхэри**

<sup>1</sup>Ишлуагьэ къэмыклощтми, сызщытхужьын фае. Зиусхьаным сигьэлъэгьугьэ Иоф гьэшлэгьонхэми, кыысфигьэнэфэгьэ Иоф гьэшлэгьонхэми сакытегущылэщт.

<sup>2</sup>Христос зыгу илъ лы горэ сэшлэ. Илъэс пшыкыплыкыкэ узэклэлэбэжьмэ, Тхьэм ар яцэнэрэ уашьом дихьыгь. Пкъы хэлъыгьа, хэмылбыгьа, сэ сшлэрэп, Тхьэм ар ешлэ.

<sup>3,4</sup>Тхьэм а лыр дихьый, джэнэтым зэрэригьэхьагьэр сэшлэ. Пкъы хэлъыгьа, хэмылбыгьа, сэ сшлэрэп, Тхьэм ар ешлэ. Къэплон умылэкын гущылэхэу, цыфым кыылотэжьынхэу зыфимытхэр а лым зэхихыгьэх.

<sup>5</sup>А лым сыщытхьунэу сыфай; сэ сшъэхьэкэ лъэкэ зэрэсымылэм нэмыкыкыкэ сызщытхьунэу сыфаеп.

<sup>6</sup>Сызщытхужьынэу сыфэягьэми, зэхэшлыкэ зимылэм сыфэдэщтыгьэп, сыда плэмэ, шьыпкъэр къаслощтыгь. Ау зысэщылэ, зыгорэм Иофхэу сшлэхэрэр зилъэгьухэкэ, е гущылэхэу сэ къаслохэрэр зызэхихыхэкэ, сызэрилъытэрэм нахы нахьыбэу симылъытэным пае.

<sup>7</sup>Тхьэм кыысфигьэнэфэгьэ Иофышхохэм апае зысымыгьэиныщэным пае, уз горэу кыысхэрэ панэм фэдэр спкъы хэлъ хьугьэ. Ар шэйтаным илофтабгэ фэд. Зысымыгьэиныщэным пае, лые кыысехы.

<sup>8</sup>А панэр хихыжьынэу Зиусхьаным гьогогьуицэ селъэлугь.

<sup>9</sup>Ау Зиусхьаным кыысилуагь: «Сэ сынэшлу кыызэрэпщысфэрэр оркэ икьун, сыда плэмэ, о лъэкэ уимылэ зыхьукэ, силъэкышхо нахь къэлагьа». Ауцтэу Христос илъэкэ кыысхэлъыным пае, лъэкэ зэрэсымылэмклэ нахь сигуапэу сызщытхужьыщт.

<sup>10</sup>Арышъ, Христос сызэрэфэлажьэрэм пае, лъэкэ симылэми, кыысэхьонхэми, кын слъэгьуми, кын сагьэщэчми, гухэкэ силэми сэгушлэ; сыда плэмэ, лъэкэ симылэ зыхьукэ, нахь лъэш сэхьу.

**Паул шлошъхьуныгьэ зилэ цыфхэу Коринф дэсхэм зерафэгумэкырэр**

<sup>11</sup>Зэхэшлыкэ зимылэм фэдэу сыкыэгущылагь, ау ауцтэу сыкыэгущылэнэу шьо сежъугьэзыгь. Шьо шьукыысщытхьун фэягь, сыда плэмэ, сэ пкэ

симвылами, а апостол инхэу зыфашьулохэрэм анахыи сэ зыкыи санахь цыкылоп.

**12**Сызэрэапостолыр кьэзгьэшъыпкьэжырэ Иофхэу нэшэнэ гьэшлэгьонхэри, Иофышхо гьэшлэгьонхэри, лъэкл зыхэлъ Иофышхохэри шъуадэжъ теубытэгьэшхоклэ сэ щысшлагьэх.

**13**Сэ хылыгьэ сызэрэшъуфэмыхъугьэм нэмыклэу, адрэ чылыс зэлуклэхэм сызэрадэзеклуагьэм нахыи нахь дэеу сыкыжъудэзеклуагьа? Хылыгьэ сызэрэшъуфэмыхъугьэмклэ губгьэн кьысфэшъумылыгьэу.

**14**Джы яцэнэрэу шъуадэжъ сыкьэклонэу сыхьазыр, ау хылыгьэ сышъуфэхъуцтэп, сыда плэмэ, сызыфаер шъуимылыкылоп, шъоры нахь. Лъфыгьэхэм ятэ-янэхэм апае мылыку аугьоинэу апшъэ ильэп, ау ны-тыхэр ары яльфыгьэхэм афэзыугьоин фаехэр.

**15**Сэ инэу шъо шлу шъуслъэгьоу, шъо нахь маклэу шлу сышъулыгьэужьымыи, шъо шъупсэхэм апае зэклэ силэр згьэклодэу, сэ зызгьэллэжъыщтми сигопэцт.

**16**Сыд фэдэу щытми, хылыгьэ сышъуфэхъугьэп. Ау тхьагьэпцлыгьэклэ сыжъудэзеклуи, шъусыубытыгьэу шъоло.

**17**Шъуадэжъ сэ кьэзгьэклогьэ лыхэм ащыщ горэмклэ шъуишлуагьэ зэзгьэклыжъыгьа?

**18**Тит шъуадэжъ кьэклонэу селъэлугь, сыхьэм ащыцэуи зы гьусэ фэсшыгь. Тит шъуишлуагьэ кьызэригьэклыгьэп, арыба? Зыгу-зыпсэклэ тызеклоу, а зы гьогум тытетыгьэба?

**19**Мыщ фэдизэу тызпылыгьэр шъуапашъхьэ зыщыдгьэхьеныр арэу шъоугьа? Ау Христос тыгухэм арылыгьэу Тхьэм ыпашъхьэ тыщыгущылагь, силъаплэхэр, мы Иоф пстэури зыфатшлэрэр гурэ псэрэклэ нахь лъэкл шъодгьэгьотыныр ары.

**20**Сыда плэмэ, шъуадэжъ сыкызыкылоклэ, сызэрэфаем шъутемытэу шъузгьотэу, шъори шъузэрэфаеу сышъумыгьотынклэ сэщынэ. Зэщыхьаныр, шъугьоныр, губжыныр, зэмызэгьыныр, нэмыкл цыфхэм лаеклэ атегущылэныр, бзэгухьаныр, зышлошыжъыныр, зэхэтхьогьэ Иофхэр кьэхъунхэклэ сэщынэ.

**21**Шъуадэжъ сыкызыкыложьклэ, шъуапашъхьэ Тхьэм сыщигьэцлыкыным сыщэщынэ, псэклад зышлэгьэ цыфыбэу зыгухэр мыкьэбзэным, зинэ шлэным, зимыхьо-мышлэ псэуклэу зыхэтхэм афыклэмыгьожъыгьэхэм сыгу кьырагьэоным сыщэщынэ.

## 2 Коринф 13

Паул шлошъхьуныгьэ зилэ цыфхэу Коринф дэсхэм аужырэ Иофхэу агуригьэлуагьэхэр



<sup>1</sup>Шъуадэжь сыкызыэрэклорэр мыр яцэнэрэу мэхъу. Ащыгъум сыдрэ Іофэу шыуащыщэу зыгорэ зэрыжъугъэмысэрэр анахь маклэми шыхъатитлум е шыхъатищым къалорэмклэ гъэшъыпкъагъэ хъун фае.

<sup>2</sup>Ятлонэрэу шыуадэжь сызыщэлэм, мыр кышъуэфэзгъэпытэгъагъ. Джы шыуадэжь сыщымылэу джыри зэ кышъуэфэсэгъэпытэ: ыпэклэ псэклод зышлагъэхэмрэ адрэ къэнэгъэ цыф пстэумрэ сыкызыклоклэ сашъхъасыщтэп,

<sup>3</sup>сыда плэмэ, къаслохэрэр къэсэзгъалорэр зэрэ Христосыр къэзгъэшъыпкъэжынынэу шыуфай. Христос шыуальэныкыоклэ клочладжэп, илъэкышхо шъудэжь кыщегъэлыагъо.

<sup>4</sup>ЛъэкI имылэу къащым тыралулагъэ пэтми, Тхъэм илъэкыкIэ джыри псэу. Ащ фэдэу Христос тыгухэм арылэу тэри лъэкI тимылэми, Тхъэм илъэкыкIэ тэри Христос тигъусэу тыпсэушт, тышъуфэлэжьэным пае.

<sup>5</sup>Шъуишлэшъхъуныгъэ шъыпкъэмэ зэжъугъэшлэным пае зыжъугъэунэфыжъ. Шъо шыушъхъэкIэ Исус Христос шыугухэм зэрарылъыр шъошлэба! Армырмэ шъузтетын фаем шъутемытэу кычIэкышт.

<sup>6</sup>Тэ тызтетын фаем тызэрэтетыр зэрэшъушлэщтым сицыхъэ телъ.

<sup>7</sup>Мыхъо-мышлагъэ горэ шыумышлэнэу Тхъэм телъэу. Ауштэу тызфелъэлурэр тызтетын фаем тытетэу кычIэкыныр арэп, тэ тызтетын фаем тытемытэу цыфхэм къащэхъуми, шъо шлугъэр жъугъэцэкIэныр ары нахь.

<sup>8</sup>Сыда плэмэ, шъыпкъэм тыпэуцоу зи тшIэн тлъэкыштэп, ау шъыпкъэм пае зыгорэ тшIэн тлъэкышт.

<sup>9</sup>ЛъэкI тэ тимылэми, шъо лъэкI шъуилэ зыхъукIэ, тэгушIо. Зишъыпкъагъэ щыклагъэ зи зимылэ цыф икыугъэхэу шъуигъэхъунэу Тхъэм телъэу.

<sup>10</sup>Шъуадэжь сыщымылэу мы Іофхэр кызыкIышъуфэстхырэр шыуадэжь сыкызыклокIэ, Зиусхъаным кыситыгъэ тетыгъомкIэ пхъашэу сыкыжъудэзеклон фаеу мыхъунэу ары. Шъузгъэунэхъунэу арэп, гурэ псэрэкIэ нахь лъэкI шъозгъэгъотынэу ары нахь, Зиусхъаным а тетыгъор кызыкIыситыгъэр.

### Аужырэ шлүфэс гущылэхэр

<sup>11</sup>Аужыпкъэм, ссыхэр, шъотхъэжъ, зишъыпкъагъэ щыклагъэ зи зимылэ цыф икыугъэхэу шыухъуным ыуж шъуит, зысэжъугъэгъэгушху, шъуигупшысакIэ зы орэхъу, гупсэф шъуилэу шъопсэу. ЕтIанэ Тхъэу шлүлэгъумрэ гупсэфымрэ зыдэжь кыкIырэр шъуигъусэшт.

<sup>12</sup>ГукъэбзагъэкIэ ІаплI зэшъуцэкIэу шлүфэс зэшъухыжъ. Тхъэм ицыф лъэплI пстэуми шлүфэс кышъуахыжы.

13Ти Зиусхъан Исус Христос ынэшлу щыфэныгъэ, Тхъэм ишлulъэгъу,  
Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ шъо пстэуми шъуерэгъусэх. Амин.

## Галатие

### Галатие 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сыапостол Паул. Апостол сыхьунэу сыкьыхэзыхыгьэхэр цыфхэр арэп, цыф горэми сыкьыгьэкуагьэп, сыкьыхэзыхыгьэхэр Исус Христосрэ ар лагьэхэм кьахэзгьэтэджыкыжыгьэ Тхьэу Ты льяплэмрэ ары.

<sup>2</sup>Сэrrэ сигьусэ сшы пстэумрэ Галатие хэкум щылэ чылыс зэуклэхэм шуфэс шьотэхыжы.

<sup>3</sup>Тхьэу тя Тэ льяплэрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшу кьышьющарэфи, гупсэф кьышьюарэт.

<sup>4</sup>Исус Христос ары джырэ дунаим ибзэджагьэ илэкл тылэхихыжыным пае, ти Тхьэу, тя Тэ Льяплэ зэрэфэягьэм тетэу, типсэклдхэр ыпщыныжыынхэм пае, зыпсэ зытыгьэр.

<sup>5</sup>Мыклодыжыын щытхьюшхор ий. Амин.

#### Нэмыкл кьэбарышу зи щылэп

<sup>6</sup>Христос ынэшу щыфэныгьэклэ Тхьэу зыбынхэм ащыщ шьухьунэу кьышьюджагьэм игьогу шьутеклэу, нэмыкл кьэбарышлюу зыфалорэм игьогу ащ фэдэу псынклэу шьузэрэтехьагьэр лээшэу сэгьэшлагьо.

<sup>7</sup>Нэмыкл кьэбарышу зи щылэп. Ау цыф заулэмэ шьушхьэхэр зэлагьэхьэ, Христос ехьыллэгьэ кьэбарышлюури зэблахьунэу фаех.

<sup>8</sup>Кьэбарышлюу тэ шьодгьэлугьэм нэмыкл кьэбарышлюу зыфилорэр кьышьюзгьэлуэрэм, тэрми уашьом щыщ мэлэичми, Тхьэм ынае кьыщерэф.

<sup>9</sup>Ыпэклэ кьэтлогьагьэр джыри кьэсэложы: Кьэбарышлюу шьудагьэм нэмыкл кьэбарышлюу зыфилорэр кьышьюзгьэлуэрэм Тхьэм ынае кьыщерэф.

<sup>10</sup>Джы цыфхэм сызэрадэным сыпылъя, хьауми Тхьэм сызэридэныр ара сызыпылтыр? Хьауми цыфхэм агу кьызэрэсэлуныр ара сызыпылтыр? Джырэ нэс цыфхэм агу кьызэрэсэлуным сыпылтыгьэмэ, Христос сыфэлажэщтыгьэп.

#### Паул апостол зэрэхьугьэр

<sup>11</sup>Сшыхэр, сэ шьозгьэлугьэ кьэбарышлюу цыфым дэж кьызэримыкыгьэр шьушлэнэу сыфай.

<sup>12</sup>Цыф горэм а кьэбарышлюу кьылысхыгьэп, зыми ар сигьэшлагьэп, ау еж Исус Христос а кьэбарышлюу кьысфигьэнэфагь.

- <sup>13</sup>Джурт диныр сылэжьэу сищылаклагьэр зэхэшъухыгъэ. Тхьэм ичылыс зэлуклэ щыщхэм кьин дэдэ язгъэщэчэу, згъэклодыным ыуж ситыгъ.
- <sup>14</sup>Сльэпкъ щыщхэу силэгъубэхэм анахьы, джурт диным сызэрэхэтыгъэмклэ апэ ситыгъ. Тятэжьхэм кьытфагъэнэгъэ хабзэхэм сыгу етыгъэу сапылтыгъ.
- <sup>15,16</sup>Ау сянэ ышъо сыхэлъэу Тхьэм ськьыхихыгъ. Ынэшлу щыфэныгъэкли ибынхэм ащыщ сыхъунэу кьысэджагъ. Етланэ ы Кьо ехьыллэгъэ къэбарышлур хымэ лъэпкъхэм язгъэлуным пае, ы Кьо сигъэлъэгъунэу Тхьэм игъоу зельытэм, зы цыфи упчлэжьэгъу сшыгъэп.
- <sup>17</sup>Сэ сапэ апостол хъугъэ цыфхэу Ерусалим дэсыгъэхэм адэжь сыкьуагъэп, ау Арабие хэгъэгум сыклуи, етланэ Дамаск къалэм згъэзэжьыгъэ.
- <sup>18</sup>Илъэсищ зытешлэм, тызэрэшлэнэу Кифэ дэжь Ерусалим сыкьуагъ, ащ дэжьы мэфэ пшыкьлутфэ сыщылагъ.
- <sup>19</sup>Зиусхьаным ыш Якъубэ нэмыклэу, адрэ апостолхэм ащыщэу зи слъэгъугъэп.
- <sup>20</sup>Тхьэ сэлэ, кьышъуфэстхырэмклэ пцы сыусырэп.
- <sup>21</sup>Ащ ыуж Сириерэ Киликиерэ зыцлэ хэкухэм сащылагъ.
- <sup>22</sup>Христос ичылыс зэлуклэхэу Иудей хэкум щылэхэм сынапэ альэгъугъэу сашлэщтыгъэп.
- <sup>23</sup>Ахэмэ цыфхэм моуштэу зэралорэр зэхахыщтыгъ нылэп: «Ыпэклэ кьин тэзгъэщэчыгъэ лэу, тишлэшъхъуныгъэ зыгъэклодынэу тауж итыгъэм а шлэшъхъуныгъэм икъэбарышлу джы цыфхэм арегъэлу».
- <sup>24</sup>Ауштэу сэщ пае Тхьэм щытхъу фашыщтыгъ.

## Галатие 2

### Адрэ апостолхэм Паул зэрадагъэр

- <sup>1</sup>Етланэ илъэс пшыкьлуплэ тешлагъэу, Бар-Наббэ сигъусэу Ерусалим сыкьуагъ. Тити гъусэу зыдэсцагъ.
- <sup>2</sup>Ерусалим сыклон фаеу Тхьэм кьызгуригъэлуагъэти, сыкьуагъ. Къэбарышлоу хымэ лъэпкъхэм язгъэлурэр тхьэматэхэм язакъоу апашъхъэ ислъхьагъ, лэфэу сшлэрэри сшлагъэри хьаулые мыхъуным пае.
- <sup>3</sup>Титэу сигъусагъэр алыджыми, сунэт заригъэшлынэу рагъэзыгъэп.
- <sup>4</sup>Къош нэпцлэ заулэхэу тшыхэм захэзгъэклоклагъэхэр ауштэу фэягъэх. Христос Исус тыгухэм зэрарылым пае, шъхьафитыныгъэу тилэм еплъаклохэу, ахэмэ Тэурат хабзэм ылэчлэгъ тычлагъэуцожьыным ыуж итыгъэх.

<sup>5</sup>Ау къэбарышлум ишъыпкъагъэ мыкłodэу къышъуфэдгъэнэным пае, а цыфхэм зыкIи тафызэкIэкуагъэп, тафэлорышлагъэп.

<sup>6</sup>Тшыхэм тхъэматэхэу алъытэхэрэм – ахэр тхъэматэхэми мытхъэматэхэми сэ сизэфэдэх: цыфхэм ятеплъэ емыплъэу, пстэури Тхъэм изэфэд – къэбарышлоу згъэлурэм зи хагъэхъуагъэп.

<sup>7</sup>Ау сунэт ашыгъэхэм къэбарышлур аригъэлунэу Тхъэм Петрэ ыпшъэ къызэрэрилъхъагъэм фэдэу, сунэт амышыгъэхэм къэбарышлур язгъэлунэу Тхъэм спшъэ къызэрэрилъхъагъэр агурыуагъ.

<sup>8</sup>Сыда плэмэ, Петрэ сунэт ашыгъэхэм апостол Iофэу афишлэрэмкIэ къыдэлажьэщтыгъэ Тхъэр, сэри сунэт амышыгъэхэм апостол Iофэу афасшлэрэмкIэ къыздэлажьэщтыгъ.

<sup>9</sup>Тшыхэм тхъэмэтэ пкъэухэу алъытэхэрэ Якъубэ, Кифэ, Иуан Тхъэм ынэшлү къызэрэсцифагъэр ашлагъэти, тызэрэздэлажьэрэм инэшанэ фэдэу ахэмэ сэррэ Бар-Наббэрэ тIэхэр аубытыгъэх: тэ хымэ лъэпкъхэм адэжь тыкIон фэягъ, ахэри сунэт ашыгъэхэм адэжь кIонхэ фэягъ.

<sup>10</sup>«ТитхъамыкIэхэм шъуадэлэпылэнэу зыщышъумыгъэгъупш» аIозэ, а Iоф закъор ары къызэрытэлъэлугъэхэр. А Iоф дэдэми сишъыпкъэу сыпылъыгъ.

#### **Паул Петрэу КифэкIэ заджэхэрэм зэрэпэуцугъэр**

<sup>11</sup>Кифэ Антиохие къалэм къызэкIом, мысэ хъугъэти, ыпашъхъэ сихьи, сыпэуцугъ.

<sup>12</sup>Сыда плэмэ, Якъубэ дэжь лы заулэ къимыкIыхэзэ, Петрэ мыджуртхэм адашхэщтыгъ. Ау а лыхэр къызэкIохэм, сунэт ашыгъэхэм ащышынагъэти, Петрэ зэкIэкложьы, мыджуртхэм ыкIыб афигъэзагъ.

<sup>13</sup>Адрэ джуртхэри Петрэ инэпитIугъэкIэ гъусэ фэхъугъэх. Бар-Набби ахэмэ янэпитIугъэкIэ зыхацагъ.

<sup>14</sup>Къэбарышлум ишъыпкъагъэ темытхэу зэрэзекIуагъэхэр зысэлъэгъум, зэкIэмэ апашъхъэ Петрэ щесIуагъ: «О уджурт пэтми, джурт хабзэхэм уатемытэу, хымэ лъэпкъхэм яхабзэхэм уатетэу опсэу. Арышъ, сыд паекIэ джурт хабзэкIэ мыджуртхэр бгъэпсэунхэм упылъа?»

#### **Адрэ лъэпкъхэм афэдэхэу, джуртхэми Исус ХристоскIэ шлошъхъуныгъэ яIэмэ, мыкIодхэу къэнэжьыщтых**

<sup>15</sup>Тэ джуртэу тыкъэхъугъ. Хымэхэу псэкIод зышлэхэрэм тащыщэп.

<sup>16</sup>Ау тэ тыджуртми, мыр тэшIэ: цыф горэм Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцакIэхэрэр арэп, Тхъэм ежь дэжькIэ шъыпкъагъэ иIэу зыкIилъытэрэр, Исус ХристоскIэ шлошъхъуныгъэ зэрилэм пае ары нахь. Тэри Христос ИсускIэ шлошъхъуныгъэ тилэ хъугъэ, ХристоскIэ шлошъхъуныгъэ тилэ зэрэхъугъэм фэшIыкIэ, Тхъэм ежь дэжькIэ

шъыпкъагъэ тилэу тилъытэным пае. Тэурат хабзэм итхэр дгъэцэклэным илоф ащ хэлъэп, сыда пломэ, цыф горэм Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцаклэхэрэр арэп Тхьэм ежъ дэжккэ ащ шъыпкъагъэ илэу зыкиллытэрэр.

<sup>17</sup>Ау Христос тыгухэм зэрарылым пае, Тхьэм ежъ дэжккэ шъыпкъагъэ тилэу тызэрилытэщтым ыуж титэу, псэклодышлэ цыфхэм ащыщэу тыкычлэкымэ, Христос псэклод тигъэшлагъэу мэхъуа? Хъау, ар хъухэщтэп.

<sup>18</sup>Сыда пломэ, зэхэскъутагъэр зэхэзгъэуцожьмэ, Тхьэм иунашъохэм сызэратеклыгъэр ащыгъум къэсэгъэшъыпкъэжы.

<sup>19</sup>Тэурат хабзэм илоф къысхэмылтыжъэу, Тэурат хабзэм дэжккэ цыф лагъэм сыфэд – ар къызпкъырыкыгъэр Тэурат хабзэр ары – Тхьэм сыфэпсэуным пае. Христос сыригъусэу къащым сытыраулагъэм фэд.

<sup>20</sup>Арышъ, джы псэурэр сэрэп, сыгу илъ Христос ары нахь. Мы дунаим щылэныгъэу щысилэр, Тхьэм ы Къоккэ шлошъхъуныгъэ сыгу илъэу, сил. Ащ шу сильэгъуи, ыпсэ сэщ пае ытыгъ.

<sup>21</sup>Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэ сыфэмыеу слорэп, сыда пломэ, Тхьэм ежъ дэжккэ Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцаклэрэ цыфым шъыпкъагъэ илэу ылытагъэмэ, ащыгъум Христос хъаулыеу лагъэу хъуцтыгъ.

### Галатие 3

#### Тэурат хабзэм игъогуа, хъауми шлошъхъуныгъэм игъогуа?

<sup>1</sup>Шъо, зэхэшлыккэ зимылэ Галатие цыфхэр! Хэт шъо шъудэзыхыхыгъэр? Зэхэугуфыкыгъэу къышъуфэтлотэжыгъэба Исус Христос къащым зэрэтыраулагъэр?

<sup>2</sup>Мы зы закъор сэжъугъэшлэнэу сыфай. Тхьэм ы Псэ Лъапкэ шъугухэм арылъ зэрэхъугъэр Тэурат хабзэм итхэр жъугъэцэклэнхэм игъогуккэ арыгъа, хъауми къэбарышлоу зэхэшъухыгъэмккэ шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъуным игъогуккэ арыгъа?

<sup>3</sup>Ащ фэдизэу зэхэшлыккэ шъуимыла? Къызышъуублагъэм дэжъ Тхьэм ы Псэ Лъапкэ шъуцыгугъыщтыгъ, джы зишъыпкъагъэ щыклагъэ зимылэ цыф икъугъэхэу шъузэрэхъуным шъо шъуклуачлэккэ шъунэсынэу шъуфая?

<sup>4</sup>Хъаулыеу ащ фэдиз къиныбэ шъуцэчыгъа? Хъау, хъаулыеп, арыба?

<sup>5</sup>Тхьэм ежъ ы Псэ Лъапкэ шъугухэм къарелъхъэ, Иофышхо гъэшлэгъонхэри шъуадэжъ щешлэх. Ауцтэу зыклишырэр Тэурат хабзэм итхэр шъогъэцаклэхэшъ ара, е къэбарышлоу зэхэшъухыгъэмккэ шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъугъэшъ ара?

<sup>6</sup>Джащ фэд, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Ибрахимэ Тхьэмклэ шлошъхуныгъэ илэ хьугъэти, Тхьэм ежъ дэжьклэ ащ шъыпкъагъэ илэу ылъытагъ».

<sup>7</sup>Ауштэу шлошъхуныгъэ зилэхэр Ибрахимэ зэрибын шъыпкъэхэр эжъугъашлэ.

<sup>8</sup>Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, хымэ лъэпкъэхэм ащыщхэми ежъырклэ шлошъхуныгъэ зэрялэм пае, ежъ дэжьклэ шъыпкъагъэ ялэу Тхьэм зэрилъытэщтхэр. Арэу зыхьуклэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, Тхьэм моуштэу ылозэ, Ибрахимэ къэбарышлур къызэрэрилуагъэр: «Лъэпкъ пстэуми сынэшлү щыфэныгъэ альыбгъэлэсынэу сшыщт».

<sup>9</sup>Ауштэу Ибрахимэу Тхьэмклэ шлошъхуныгъэ зилэм Тхьэм ынэшлү къызэрэщифагъэм фэдэу, ежъырклэ шлошъхуныгъэ зилэ пстэуми ынэшлү къащифэщт.

<sup>10</sup>Тэурат хабзэм итхэр агъэцаклэхэмэ, Тхьэм ежъ дэжьклэ шъыпкъагъэ ялэу зэрилъытэщтхэм щыгугъырэ пстэуми Тхьэм ынае къащифагъ, сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт: «Тэурат хабзэм итхыль ит пстэури сыдигъуи зымыгъэцаклэрэм Тхьэм ынае къыщцефэ».

<sup>11</sup>Тэурат хабзэм итхэм ягъэцэклэн игъогуклэ Тхьэм дэжьклэ зыми шъыпкъагъэ зэримылэр нафэ, сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Шлошъхуныгъэ зэрилэм пае, Тхьэм дэжьклэ шъыпкъагъэ зилэр псэушт».

<sup>12</sup>Тэурат хабзэм итхэр бгъэцэклэнхэм илоф шлошъхуныгъэ уилэным илоф епхыгъэп, ау Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцаклэрэр ащклэ псэушт».

<sup>13</sup>Ау тимысагъэ фэшъошэ къиныр Христос зэрэзытырильхьагъэмклэ Тэурат хабзэм тызэригъэмысэгъэ Иофыр ттырихыжьи, тшъхьэхэр къыщэфыжыгъэх, сыда плэмэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Хэтми чыгым палъагъэм, Тхьэм ынае къыщцефэ».

<sup>14</sup>Христос тшъхьэхэр къызклищэфыжыгъэхэр Тхьэм Ибрахимэ къызэригъэгугъэгъэ нэшлү щыфэныгъэр ежъ Христос Исус хымэ лъэпкъхэми альыгъэлэсынри шлошъхуныгъэ зэрэтилэм пае Тхьэм тызэригъэгугъэгъэ ы Псэ Лъапши тыгумэ къарилъхьанри ары.

#### **Тэурат хабзэмрэ Тхьэм къызэригъэгугъагъэхэмрэ зэрэзэфэмыдэхэр**

<sup>15</sup>Сшыхэр, мы дунаим илофхэм шапхъэ атесэхы: цыфмэ зэдаштэгъэ зэээгъыныгъэр къызагъэшъыпкъэжърэ ужым, зыми ар ыгъэклодын ылъэклыщтэп, зыми ащ хигъэхъони ылъэклыщтэп.

<sup>16</sup>Ащ фэдэу Тхьэм Ибрахимэрэ ащ къытеклыщт бынымрэ лахышлүхэмклэ къыгъэгугъагъэх. «О къыптеклыщт быныр» ылоу зы нэбгырэ закъо

кырагъэкӀэу Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт. Ащ кыкӀырэр Христос ары. «О кыптекӀышт цыфхэр» ыломэ, бэ пчъагъэ кырагъэкӀэу арытэп.

<sup>17</sup>Сэ зыфасӀорэр мары: илъэс шъиппӀырэ щэкӀырэ Тхьэм ежыӀррэ Ибрахьимэрэ азыфагу зээгъыныгъэ зыделъхъэ ужым, къэльэгъогъэ Тэурат хабзэм а зээгъыныгъэр ыгъэкӀодын ылъэкӀыштэп, Тхьэм ӀахышӀоу Ибрахьимэрэ ащ кыптекӀышт бынымрэ кызэригъэгугъагъэри ымыгъэхъун ылъэкӀыштэп.

<sup>18</sup>Ау Тхьэм цыфхэм ӀахышӀур къалъигъэлэсыныр Тэурат хабзэм итхэм ягъэцэкӀэн епхыгъэмэ, ащыгъум Тхьэм ӀахышӀур кызэригъэгугъагъэхэм епхыгъэжъэп. Ау шъыпкъэмкӀэ, Тхьэм Ибрахьимэ кызэригъэгугъагъэр ары ынэшӀу щыфэныгъэкӀэ а ӀахышӀур зыкӀыльигъэлэсыгъэр.

<sup>19</sup>Ащыгъум Тэурат хабзэр зыкӀыщылэр сыда? Хабзэм текӀыныр зыфэдэр цыфмэ агуригъэлоним пае, Тхьэм Тэурат хабзэр къафыригъэхыгъ. Ибрахьимэ кыптекӀышт бынэу Тхьэм кызэригъэгугъагъэр къэкӀофэ, Тэурат хабзэм тетыгъо илэн фэягъ. Тхьэм Тэурат хабзэр мэлэичхэм аӀэкӀилъхыи, ахэми лыкӀо горэм ӀэкӀалъхъажыгъ.

<sup>20</sup>Зы нэбгырэ нахь щымылэмэ, лыкӀо ищыкӀагъэп, ау Тхьэр зы.

#### ПщылӀхэмрэ къохэмрэ

<sup>21</sup>Тхьэм Ибрахьимэ ӀахышӀухэу кызэригъэгугъагъэхэм Тэурат хабзэр апэуцау? Хъау, ар хъухэштэп. Ау цыфхэм щылэныгъэ ялэ зыгъэхъун зылъэкӀырэ хабзэ щылагъэмэ, а хабзэмкӀэ Тхьэм дэжкӀэ цыфхэм шъыпкъагъэ ялэ хъуштыгъ.

<sup>22</sup>Ау дунаим ицыф пстэури псэкӀодым ылэ зэрилъхэр Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт. Ауштэу зыкӀэхъугъэр Исус ХристоскӀэ шӀошъхъуныгъэ зилэхэр Тхьэм ӀахышӀоу кызэригъэгугъагъэр а цыфхэу шӀошъхъуныгъэ зилэхэм агъотыжыныр ары.

<sup>23</sup>ШӀошъхъуныгъэм игъогу щымылэу, Тэурат хабзэм тызэкӀоцӀипхагъэу тиухъумэу тилыгъыгъ, шӀошъхъуныгъэм игъогу къэльэгъофэ.

<sup>24</sup>Ауштэу шӀошъхъуныгъэ зэрэтилэм фэшӀ, Тхьэм еж дэжкӀэ шъыпкъагъэ тилэу ылъытэным пае, Исус Христос дэж тицэнэу Тэурат хабзэр пащэ кытфырилэжъэп.

<sup>25</sup>Ау джы шӀошъхъуныгъэм игъогу кызэлъэгъо ужым, Тэурат хабзэм тетыгъо кытфырилэжъэп.

<sup>26</sup>Сыда плэмэ, Христос ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэ зэрэшъуилэм пае, шъо пстэуми Тхьэм шъурибын.

<sup>27</sup>Шъо пстэуми Христос зыгу илъынэу аумэхъыгъэхэм Христос ишэн шъуашэу зэшъуцэкӀыгъ.



<sup>28</sup>Джуртрэ алыджырэ, пщылрэ шъхьафитрэ, хъульфыгьэрэ бзыльфыгьэрэ пюзэ зэхэбдзынхэр ищыклэгъэжьэп, сыда помэ, Христос Исус шьугухэм зэрарылтым пае, шъо зэклэ зы шьухъугь.

<sup>29</sup>Христос шьузэрием пае, Ибрахымэ кытеклыгъэ цыфхэм шьуащыщ. Ащыгъум Тхьэм Ибрахымэрэ ащ кытеклыгъэ цыфхэмрэ лхьышлоу кызэригъэгугъагъэхэр шъори кышъульылэсыщт.

#### **Галатие 4**

<sup>1</sup>Сэ зыфаслорэр мары: кьоу я Тэ имыльку кызлэклэхьащтыр оцлыклуфэ, мылькур зэклэ кылэклэхьащтми, унэлутым зэрэтеклырэ щылэп.

<sup>2</sup>Цыфхэу зыналэ ащ кытетхэмрэ имыльку зезыхьэхэрэмрэ афэлорышлэн фае, ятэ ыгъэнэфэгъэ мафэр къэсыфэ.

<sup>3</sup>Джащ фэдэу, тэри Тхьэм илофхэмклэ джыри тызэцлыклым, цыфхэм мы дунаим ехьылагъэу кызэрыкло гурылоныгъэу ялэхэм тыряпщыллыщтыгь.

<sup>4</sup>Ау уахътэр зекъум, Тхьэм ы Кьо кыгъэклауагь. Ар бзыльфыгъэм кыхэклыгь, Тэуратим ихабзэ ылэчлэгь члэтыгь.

<sup>5</sup>Тхьэм ар кызклигъэклауагъэр ащ Тэурат хабзэм ылэчлэгь члэтыгъэхэр кычлхыжьынхэшъ, ашъхьэ ыщэфыжьынэу ары. Тхьэм тэ зэклэри ибын фэдэу тидэным пае.

<sup>6</sup>Тхьэм шьузэрибынхэм пае, ы Кьо ы Псэ Лъаплэу «Аббэу тя Т!» зылоу джэрэр Тхьэм шьугумэ къарилъхьагь.

<sup>7</sup>Арышъ, о уунэлутыжьэп, кьо ухъугь нахь. Кьо узэрэхъугъэм пае, Тхьэм ибынхэм лхьышлоу къалъыгъэлэсырэр ори кыплъыгъэлэсыщт.

#### **Паул Галатие цыфхэм зэрафэгумэклырэр**

<sup>8</sup>Пасэм Тхьэр шьумышлэ зэхъум, тхьэ зыфалохэу, ау шьыпкъэмклэ мытхьагъэхэм шьуафэлажьэщтыгь.

<sup>9</sup>Ау джы Тхьэр шьушлэ хъугъэу хьауми Тхьэм шьукъышлагъэу сломэ нахьышлуба, а кызэрыкло гурылоныгъэхэу лъэклэ зимылэхэу, тхьамыклэхэм зафэжьугъэзэжьынэу шьузкыфаер сыда? Джыри зэ ахэмэ пщылл шьуафэхъужьынэу ара?

<sup>10</sup>Гъэнэфэгъэ мафэр, мазэр, уахътэр, илъэсыр шъогъэлъаплэх.

<sup>11</sup>Сэ сышъуфэгумэклэ, хьаулыеу шъоц пае сыулэугъэклэ сэщынэ.

<sup>12</sup>Сышъольэлэу, сшыхэр, сэщ фэдэ шьухъу, сыда помэ, сэри шъоц фэдэ сыхъугь. Мыхъун зи кысэшъушлагъэп.

<sup>13</sup>Апэ дэдэу къэбарышлур зышъосэгъэлум, сызэрэсымэджагъэр шъошлэ.

14Сэ сисымэджагъэ кьин шъуигъэлъэгъугъэ пэтми, нэмыплъ кысэшъухыгъэп, шъукъысфэмыеуи хъугъэп. Тхъэм сыримэлэичыгъэм фэдэу, сы Христос Исус фэдэу, шъукъыспэгъокыгъ.

15Бэу шъутхъэжыщтыгъ. Шъульэкыгъэмэ, шъунэхэри кыизэришъутхъыщтгъагъэмклэ сышъуишыхъат.

16Шъыпкъэр кыизэрэшъослуагъэм пае, пыи сыкышъуфэхъугъа?

17А цыфхэр шъо кышъоугух, ау ахэмэ ягухэль шлоп. Тэ шъудбгъодащыным пылтых, шъо ахэмэ шъуягугъужыным пае.

18Гухэлъыр дэгъумэ, зыр зым егугъуныр сыдигъуи дэгъу, сэ шъуадэжъ сыщымылэми, джары юфыр зытетыр.

19Сибынхэр, шъош пае бзылъфыгъэу хъушъэн ихъагъэм сыфэд, Христос шъугухэм арыль охъуфэ.

20Джы шъуадэжъ сыщылагъэмэ, сымакъэ мэкъэ шъабэклэ зэблэсхъу сшоигъоштыгъ, сыда плэмэ, шъослон сшэрэп.

#### Хъэджэррэ Сарэрэ

21Къысашъулу, шъо, цыфхэу Тэурат хабзэм ылэчлэгъ члэтынхэу фаехэм, Тэурат хабзэм итхэр зэхэшъушыкхэрэба?

22Тхъэм игушылэ тхыгъэхэм арыт Ибрахымэ къуитлу зэрилагъэр, зыр иунэлут бзылъфыгъэмклэ, адрэри шъхъэгъусэ шъыпкъэмклэ.

23Унэлут бзылъфыгъэм ыкьо кыизэрыкло шыклэу къэхъугъ, ау ишъхъэгъусэ ыкьо Тхъэм Ибрахымэ кыизэригъэгугъагъэм тетэу къэхъугъ.

24А юфым зы гъэбылгыгъэ юф горэ къиклэу хэль, сыда плэмэ, а бзылъфыгъитлу зээгъыныгъитлум фэбгъэдэн плъэкыштыт. Унэлут бзылъфыгъэу Хъэджэр Синай къушъхъэм Тхъэм ежыррэ пегъымбар Мусэрэ азыфагу щыдилъхъэгъэ зээгъыныгъэм фэд. А бзылъфыгъэм кыфэхъугъэхэр пщылыгъэх.

25Хъэджэр Арабие хэкум щылэ Синай къушъхъэм фэбгъэдэн плъэкыштыт. А бзылъфыгъэр джырэ Ерусалими фэд. Сыда плэмэ, Ерусалимрэ ащ дэс цыфхэмрэ пщылыплэм хэтых.

26Ау уашъом щылэ Ерусалим шъхъафит. Ар тэ зэклэми ны фэдэ кытфэхъу.

27Сыда плэмэ, Тхъэм игушылэ тхыгъэхэм моуштыт арыт: «Гушло, о сабий кызхэмыклэу, сабий кызфэмыхъугъэ бзылъфыгъ. О, хъушъэн имыхъагъэр, мэкъэшхоклэ гушло! Сыда плэмэ, лы зилэм нахы лым ытлупщыжыгъэ бзылъфыгъэм сабыеу илэхэр нахыб».

<sup>28</sup>Сшыхэр, Тхьэм Ибрахимэ кызэригъэугъагъэм пае, Исхьякь Ибрахимэ ибын зэрэхъугъэм фэдэу, тэри Тхьэм ибын тыхъугъ.

<sup>29</sup>Хьэджэр зыцлэ бзылъфыгъэ унэлутымклэ Ибрахимэ кыфэхъугъэ ыкьо Тхьэм ы Псэ Лъаплэ Ибрахимэ кызэригъэугъагъэм тетэу кьэхъугъэ ыкьом а уахътэм кьин ригъэщэчыгъ. Джыри ащ фэд.

<sup>30</sup>Ау Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытыр сыда? Моуштэу арыт: «Мы унэлут бзылъфыгъэмрэ ащ ыкьорэ лугъэкыжых, сыда плэмэ, шхьэгъусэ шьыпкъэм ыкьо мылькоу кыфэнэжырымклэ унэлут бзылъфыгъэм ыкьо лыхь илэщтэп».

<sup>31</sup>Арышъ, сшыхэр, тыкызтекыгъэр бзылъфыгъэ унэлутэп, шхьэгъусэ шьыпкъэр ары нахь.

## Галатие 5

### Христос шхьяфитыныгъэ кызэрэтитыгъэр

<sup>1</sup>Арышъ, шхьяфитыныгъэу Христос кышъуитыгъэм игъогу пытэу шьутетэу, джыри зэ пщыллыныгъэм ибжь цыфхэм зытыряшъумыгъэлъхъажь.

<sup>2</sup>Сэ, Паул, шъуаслорэм шьукъедэлу, цыфхэм сунэт зяжъугъэшымэ, Христос ишлаугъэ кышъоклыщтэп.

<sup>3</sup>Джыри сэ кьэсэушыхъаты, хэтми сунэт зязгъэшлырэм Тэурат хабзэм ит пстэури ыгъэцэклэн фае.

<sup>4</sup>Шьо Тэурат хабзэм итхэр жьугъэцэклэнхэм игъогуклэ Тхьэм еж дэжкклэ шьыпкъагъэ шъуилэу шъузэрилъытэщтым ыуж шъуитмэ, Христос шьубгъодэкыгъ. Тхьэм ынэшлуи кышъушымифэжьэуи хъугъэ.

<sup>5</sup>Ау тэ шлошхъуныгъэ зэрэтилэм пае, Тхьэм еж дэжкклэ шьыпкъагъэ тилэу тызэрилъытэщтым тыпэплэ. Тхьэм ы Псэ Лъапли ауштэу зэрэхъуштым тыщегъэгугъы.

<sup>6</sup>Сыда плэмэ, Христос Исус тыгухэм арылмэ, сунэт ташлыгъэми, тамышыгъэми арэп юфыр зыдэщылэр. Юфыр зыдэщылэр тишлошхъуныгъэ шульэгъу кызэрэхэклырэр ары.

<sup>7</sup>Гъогу занклэм шьутетэу шлоу шъурыклоштыгъ. Шьыпкъагъэм шъуримыгъэдэлоу, хэта пэрыохъу кышъуфэхъугъэр?

<sup>8</sup>Ауштэу шъозгъэшлагъэр Тхьэу зибынхэм ащыщ шъухъунэу кышъуаджэрэр арэп.

<sup>9</sup>«Тэджэпсыр маклэми, тхьацур зэклэ егъэшлolu».

<sup>10</sup>Зиусхъаныр тыгухэм зэрарылъмэ пае, юфхэр сэ кызэрэзгурылохэрэм фэдэу, шъори кыжъугурылонхэм сыщэгугъы. Хэт щыщми шъузгъэгумэклырэм имысагъэ фэшъуашэр ыгъотыжыщт.

**11** Сшыхэр, цыфхэр сунэт ашлынхэ фаеу джыри ясэо зэпытмэ, (сэ язгьэлугьэу алозэ, цыфхэм пцыклэ зэралорэм фэдэу), сьд пае цыфхэм джыри кьин сагьэщэчыра? Цыфхэр сунэт ашлынхэ фаеу джыри язгьэлү зэпытыгьэмэ, ащыгьум Христос кьащым зэрэтелыхьагьэм икьэбар цыфхэм агу зэмылун зи кьыхэнэжыщтыгьэп.

**12** Шьузгьэгуэмэ кыкыхэрэр лугьэкыгьагьэхэмэ!

**13** Сшыхэр, шьхьафитыныгьэ шьуилэнэу Тхьэр кьышьоджагь. Ау шьуишьхьафитыныгьэ шьуипсэклдышлэ шэныжь зыклэхьопсырэр шьушлэнэу ушьхьагьу орэмышьу. Ау шульэгьумкыкы зыр зым лфтабгэ фэрэхьу.

**14** Сыда плэмэ, Тэурат хабзэм ит пстэури мы унэшьо закьом кьеубыты: «О пшьхьэ шу зэрэплэгьурэм фэдэу, уигьунэгьуи шу льэгьу».

**15** Ау шьузэцакьэу, шьузэрэшх зэпытмэ, шьузэрэгьэклдыжыныным шьуфэсакь.

**Шугьэу Тхьэм ы Псэ Льяплэ дэжь кьикыхэрэмрэ лэягьэу цыфым  
ипсэклдышлэ шэныжь кьыхэкыхэрэмрэ**

**16** Арышь, кьышьосэо: Тхьэм ы Псэ Льяплэ кьызэрэжьугуригьалорэм тетэу шьузекы. Ащыгьум шьуипсэклдышлэ шэныжь зыклэхьопсырэр жьугьэцэклэщтэп.

**17** Цыфым ипсэклдышлэ шэныжь зыфаер Тхьэм ы Псэ Льяплэ зыфаем пэуцу. Тхьэм ы Псэ Льяплэ зыфаери цыфым ипсэклдышлэ шэныжь зыфаем пэуцужьы. Шьузыфаер шьумыгьэцэклэшьунэу ахэр зэпэуцужьых.

**18** Ау Тхьэм ы Псэ Льяплэ кьызэрэжьугуригьалорэм тетэу шьузекломэ, Тэурат хабзэм ылэчлэгь шьучлэтыжыщтэп.

**19** Цыфым ипсэклдышлэ шэныжь лэягьэу кьыхэкыхэрэр нафэх. Мыхэр арых: зинэ шлэныр, гумыкьэбзагьэр, мыхьо-мышлэ псэуклэр,

**20** тхьэ нэпцлхэр гьэлэплэгьэнхэр, ушхьухьаныр, зэпыиныр, зэщыхьаныр, шьугьоныр, губжныр, цыфым ежь ышьхьэ нэмыкл шу ымыльэгьуныр, зэмызэгьыныр, куп-купэу зэхэкыныр,

**21** зэрэуджэгьуныр, цыф укыныр, утэшьоныр, шьхьарытлупцэу ешхэ-ешьошхо шыныр, ащ фэдэ нэмыкл лфхэри. Ыпэм кьызэрэшьослуагьэм фэдэу джыри шьосэложьы, ащ фэдэхэр зышлэхэрэм Тхьэм и Тетыгьошхокы лэхь кьалылэсыщтэп.

**22** Ау шульэгьур, гушлуагьор, гупсэфыр, щэлагьэр, шульгэр, гуклэгьур, шлэшхьуныгьэр,

**23** гушьэбагьэр, зыщылэныр. Мы лфхэм кьапэуцужьырэ хабзэ зи щылэп.

<sup>24</sup>Христос зыгу иль цыфхэм япсэклодышлэ шэныжъи, шу альэгыугэ бзэджагыэхэри, яхъопсэ мыхъунхэри къащым тыралулагъэхэм фэд.

<sup>25</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илъэкыклэ тэпсэушъ, ац кыызэрэдгуригъалорэм тетэу тызеклон фае.

<sup>26</sup>Тызышлэшъыжъэу, тызэрэгъэгубжэу, тызэшъугъоу тырэмыпсэу.

## Галатие 6

### Зым ихыльгэ адрэм ерэлэт

<sup>1</sup>Сшыхэр, цыф горэм псэклад ышлэмэ, шъо Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зыгу илхэм, гушъэбагыэклэ ар гьогу тэрэзым кыитежъугъэхъажь. Ау псэкладшлэным зыдешъумыгъэхъыхыным шъуфэсакъ.

<sup>2</sup>Зым ихыльгэ адрэм ерэлэт. Ауштэу шъушымэ, Христос иунашъо жъугъэцэклагъэу мэхъу.

<sup>3</sup>Зыгорэ цыкълуми, инэу зелъытэжъмэ, ышъхъэ егъэпцлэжъы.

<sup>4</sup>Хэти ежъ илоф зытетыр ерэгъэунэф. А Иофыр дэгъумэ, нэмыкI цыфым илоф емыплъэу ежъ илоф зытетым рыпэгэн ылъэкышцт,

<sup>5</sup>сыда плэмэ, хэти ихыльгэ ежъ ыпшъэ иль.

<sup>6</sup>Тхьэм игущылэхэр зэзгъашлэрэм шлоу илэ пстэуми щыщ езгъашлэрэм илахъэу рерэт.

<sup>7</sup>Зышъумыгъэпцлэжъ. Тхьэм ыдэштэп ежъ жъугъэпцлэныр. Цыфым хъасэм чылапхъэ зэрэхильхъэрэм фэдэу лэжыгъэр ыгъотыжъышцт.

<sup>8</sup>Цыфэу зипсэклодышлэ шэныжъ ихъасэ чылапхъэ хэзылхъэрэм клодыныгъэр ыгъотыжъышцт. Ау Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ихъасэ чылапхъэ хэзылхъэрэм мыклодыжъын щылэныгъэ ыгъотыжъышцт.

<sup>9</sup>Темызэщэу шу тшлэным тыпыжъугъэль зэпыт. Темызэщэу тыпылэмэ, игъо кызысклэ, шлугъэ дгъотыжъышцт.

<sup>10</sup>Арышъ, игъо тифэрэм къэс, цыф пстэуми шу афэтэжъугъашI, зэкIэмэ апэу шлэшъхъуныгъэ зилэхэм яунагъо щышхэр ары шу зыфэтшлэн фаехэр.

### Аужырэ Иофхэр

<sup>11</sup>Сэ слэклэ кышъуфэстхыгъэ хъарыфышхохэм шъуяплъ.

<sup>12</sup>Дунаим ицлыфмэ ящытхъу фэе цыфхэр ары сунэт зяжъугъэшлынэу шъуезгъээхэу пылхэр. Ауштэу зыфашлэрэ закъор Христос икъац пае ежъхэм кын зэрамыгъэщэчыныр ары.

**13**Цыфхэу сунэт ашыгъэ дэдэхэми Тэурат хабзэм итхэр агъэцакӀэхэрэп, ау сунэт шъуашӀынхэу шъуауж итых, сунэт шъузэрашыгъэмкӀэ зыщытхъужьынхэм пае.

**14**Ау ти Зиусхъанэу Исус Христос икъащ нэмыкӀ сыщытхъужьынэу сыфаеп. Исус къащым зэрэтелӀыхъагъэм пае, мы дунаим илофхэм пкӀэ зи ямыӀэжьэу, садэжкӀэ ахэр къащым тыраулаулагъэхэм фэд, сэри мы дунаим илофхэм адэжкӀэ цыфхэм къащым сытыраулаулагъэм фэд.

**15**Сунэт ташыгъэми тамышыгъэми, арэп Иофыр зыдэщыӀэр. Иофыр зыдэщыӀэр икӀэрыкӀэу тыкъальфыжыгъэ тыхъуныр ары.

**16**Мы унашъом тет цыф пстэумрэ Тхъэм иизраиль цыфхэмрэ Тхъэм гупсэф къарерэт, гукӀэгъуи къаферэшӀ.

**17**Аужыпкъэм зыми серэмыгъэгумэкӀ, сыда плэмэ, уӀэгъэ тыркъохэр сэ спкыи зыкӀытелӀхэр Исус сызэрэфэлажьэрэр ары.

**18**Сшыхэр, ти Зиусхъан Исус Христос ынэшӀу шъугухэм къащерэф. Амин.

## Ефес

### Ефес 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Тхьэм шлоигъуагъэти, Исус Христос иапостол сыхьугъ. Шьо, Тхьэм ицфыф лъаплэхэу Ефес кьалэм дэсхэу, Исус Христос зыгу илхэу, ежъ фэшъыпкъэхэм, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы.

<sup>2</sup>Тхьэу тя Тэ лъаплэрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшлу кышъушарэфи, гупсэф кышъуарэт.

#### Христос тыгухэм зэрарылъым пае, гурэ псэрэклэ Тхьэм ынэшлу кызыэрэтцифэрэр

<sup>3</sup>Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос я Тэ щытхьушхор ий. Христос тыгухэм зэрарылъым пае, уашъом епхыгъэу, лъэныкъо пстэумкли гурэ псэрэклэ Тхьэм ынэшлу кытцифагъ.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм дунаир кыгъэхъуным ыпэклэ, Христос тыгухэм зэрарылъымклэ ежъ ибынхэм ащыц тыхъунэу тыкыхыхыгъ, тыгухэр къабзэхэу, лажъэ зи тимылэу, шулъэгъу тыгухэм арылъэу ежъ ыпашъхъэ тыщыпсэуным пае.

<sup>5</sup>Исус Христос кыпкъырыклэу, Тхьэм ежъ ибынхэм ащыц тыхъунэу бэшлагъэу тигъэнэфагъ, игъоу зэрилъытагъэм, ыгу хэлъыгъэм тетэу.

<sup>6</sup>Ауштэу зыклишлагъэр ищытхьушхо тетэу ынэшлу кызыэрэтцифагъэм пае, тэ щытхьу фэтшыныр ары. Сыда плэмэ, ежъ ы Къоу шу ылъэгъурэм кыпкъырыклэу Тхьэм инэу ынэшлу кытцифагъ.

<sup>7</sup>Христос ылъэу къащым шыклэклыгъэмклэ гуклэгъушхо ыкли шлугъэшхо кытфэзышлэрэ Тхьэм тэ тшъхъэ ыщэфыжыгъ, типсэклодхэри кытфигъэгъугъ.

<sup>8</sup>Акылышлуагъэ пстэумрэ гурылоныгъэ пстэумрэ хэлъэу

<sup>9</sup>игухэль шъэфэу Христос ригъэгъэцэклэнэу ухэсыгъэр игъоу зэрилъытагъэм тетэу Тхьэм кыдгуригъэлуагъ.

<sup>10</sup>Тхьэм игухэльэу игъо кызысклэ ыгъэцэклэщтыр, уашъохэми чыльэми ащылэр зэклэ зы ышыхэзэ, Христос итетыгъо ылэчлэгъ чигъэуцоныр ары.

<sup>11</sup>Христос тыгухэм зэрарылъым пае, Тхьэм тэри лажышлур кытфигъэшъошагъ. Тхьэм гухэльэу ыухэсыгъэм тетэу, а лажышлур кытлъылэсынэу бэшлагъэу ыгъэнэфагъ. Ежыр ары игухэльэрэ ишлоигъоныгъэрэ атетэу лоф пстэури зыгъэцаклэрэр.

<sup>12</sup>Тхьэм ауштэу зыклишлагъэр тэ апэрэхэу Христос щыгугъыхэу, пэплъагъэхэм Тхьэм илътэныгъэшхо щытхьу фэтшыныр ары.

**13**Шьо шьугухэми Христос арыль хьугьэ. Христос шьугухэм арыль зыхьугьэр шьыпкъагьэм ехьыллэгьэ къэбарэу, шьумыклодэу шьукьэзгьэнэжьырэ къэбарышлур зызэхэшьухыгьэр ары. Христосклэ шлошъхьуныгьэ шьуилэ зэхьум, Тхьэм ежь ы Псэ Льяплэу тыкьызэригьэугьагьэр мыхьурым фэдэу шьугухэм къарилъхьагь.

**14**Тэ, Тхьэм ицлыфхэм, тшъхьэхэр ыщэфыжьыхэфэ, лахьышлур кьызэрэтлыгьэлэсыщтымклэ Тхьэм ы Псэ Льяплэ тишэсы, Тхьэм илътэныгьэшхо щытхьу фэтшыным пае.

### Паул Тхьэм зэрелъэурэр

**15**Арышъ, Зиусхьан Исус шлошъхьуныгьэу фышьуилэмрэ шульэгьоу Тхьэм ицлыф льяплэхэм афышьуилэмрэ якъэбар зызэхэсхыгьэм щегъэжьагьэу,

**16**Тхьэм селъэу зыхьуклэ, шьуигугьу сэшлы, шьощ пайи Тхьэм щытхьу фэсэшл зэпыт.

**17**Ти Зиусхьан Исус Христос и Тхьэу, щытхьушхо зилэ Ты льяплэм сызэрелъэурэр, шьо ежь нахьышлоу шьушлэным пае, ежь ы Псэ Льяплэу акьылышу тилэ зыгьэхьурэри, Тхьэр зыфэдэр кьытфэзгьэнафэрэри шьугухэм къарилъхьаныр ары.

**18**Шьугухэр кьыгьэплъэжьынхэуи Тхьэм селъэу. Ащ фэдэу сызфелъэурэр гугьяплэу Тхьэр кьызфышъоджагьэр шьушлэныр ары, ицлыф льяплэхэм тырягьусэу щытхьушхо зилэ лахьышхоу кьытлыгьэлэсырэри

**19**шьушлэныр ары, тэ, шлошъхьуныгьэ зилэхэм, тыгухэм арылъяу, Тхьэм илътэнышхоу гьунэ зимылэри шьушлэныр ары.

**20**А лътэнышхор зыфэдэр лътэнышхоу Тхьэм Христос лагьэхэм кьызэрахигьэтэджыкыжьэу, иджабгьуклэ уашъом зэрыщызыгуигьэтлысхьагьэр ары.

**21**лэшъхьэтетхэми, тетыгьо зилэ пстэуми, клочлэшхо пстэуми, пэцэ пстэуми, мы дунаим имызакьоу къэклощт дунаими зигугьу щашлырэ цлэ пстэуми Тхьэм Христос апшъэ ышыгь.

**22**Щылэ пстэури Христос ылъэгу члэгь члэгьэуцуи, зэклэми апшъэ щылэнэуи, чылыс зэлуклэм ышъхьэнэуи ыгьэнэфагь Тхьэм.

**23**Чылыс зэлуклэр – Христос ыпкъ. Христосэу тыдэкли щылэ пстэуми щыклагьэ зи ямылэу, икьугьэу зыгьэхьурэр икьугьэу чылыс зэлуклэм хэлъ.

## Ефес 2

**Христос тыгухэм арыль зэрэхьугьэм пае, иклэрыклэу тыкьалъфыжьыгь**



<sup>1</sup>Шъуибзэджагъэрэ шъуипсэклодхэмрэ къахэклыкӀэ, лагъэхэм шъуафэдагъ.

<sup>2</sup>А Иофхэм ягъогу шъурыклощтыгъ. Мы дунаим ихэбзэжъ лае шъутетэу, жьыбгъэм тетыгъо щызилэ лэшхъэтетэу, джынапцӀэу Тхьэм емьдӀэлухэрэм агухэм арылбыр зэрэфаем тетэу шъузеклощтыгъ.

<sup>3</sup>Тэ пстэури а цыфхэм тахэтэу, типсэкладышӀэ шэныжъ зыклэхъопсыщтыгъэ Иоф мыхъунхэм атетэу тыпсэуцтыгъ. ТипсэкладышӀэ шэныжърэ тигупшысэхэмрэ зыклэхъопсыщтыгъэ Иофхэр дгъэцаклӀэщтыгъэх. Тишэныжъ уеплӀымэ, нэмыкӀ цыфхэм тафэдэу, тэри Тхьэм игубж ыӀэчӀэгъ тычӀэтыгъ.

<sup>4,5</sup>Типсэкладхэм къахэклыкӀэ лагъэхэм тафэдагъэ пэтми, Тхьэу гукӀэгъушхо зилэм шульэгъоу къытфырилэм пае, Христос тыригъусэу тыкбыгъэпсэужьыгъ. Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэкӀэ тымыкӀодэу тыкбыгъэнэжъыгъ.

<sup>6</sup>Христос тыгухэм зэрарылӀым пае, ац тыригъусэу Тхьэм тыкбыгъэтэджыжъыгъ, ац тыригъусэуи уашъом тӀысыплӀэ къыщытӀтыгъ.

<sup>7</sup>Тхьэм ауцтэу зыкӀишлагъэр Христос Исус къыпкъырыкӀэу шулгъэу къытфишлагъэмкӀэ ежъ ынэшлу щыфэныгъэшхоу гъунэ зимыӀэр къэкӀоцт лӀэхъанхэм яцыфхэми аригъэлъэгъуныр ары.

<sup>8</sup>Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэкӀэ шъумыкӀодэу шъукбыгъэнэжъыгъ, шӀошхъуныгъэ шъуилӀэ зэрэхъугъэм пае. Ар къызпкъырыкӀыгъэр шъорӀеп, ар Тхьэм итын нахъ.

<sup>9</sup>Шу зэрэтшлагъэр арӀеп тымыкӀодэу Тхьэм тыкбызкӀигъэнэжъырӀер. Цыфыр зыщымытхъужьыным пае, Тхьэм а Иофыр ауцтэу ыгъэпсыгъ.

<sup>10</sup>Сыда плӀомэ, тыкъэзгъэхъурӀер Тхьэр ары. Тхьэм тыкбыгъэхъугъ Христос тыгухэм зэрарылӀымкӀэ, Иофышлухэу Тхьэм къытфигъэпсыгъагъэхэр дгъэцӀкӀэнхэм пае.

#### **ХристоскӀэ шӀошхъуныгъэ зилӀэхэр зы лӀэпкъ зэрэхъухэрӀер**

<sup>11</sup>Арышъ, шъо, хымэ лӀэпкъэу къальфыгъэхэр, шъукъэдалу. СунӀэт ашыгъэхэр (ӀӀкӀэ сунӀэт ашыгъэхэр ары зыфаслохэрӀер) шъо, «сунӀэт амышыгъэхӀэ» заджӀэхэрэм, мыр шъугу къэжъугъэкӀыжъын фае:

<sup>12</sup>пасэм Христос шъугухэм арымылӀэу шъупсэуцтыгъ. Израиль лӀэпкъым шъущымыщӀэу, Тхьэм а лӀэпкъыр къызӀеригъӀэгугъӀэгъэ Иофхэм атет зӀэзгъыныгъэхэмкӀэ лахъ шъуимыӀэу, шъухымагъ. ГугъаплӀэ шъуимыӀэу, Тхьэр шъумышӀӀэу мы дунаим шъутетыгъ.

<sup>13</sup>Ау джы, Христос шъугухэм арылӀ зэрэхъугъэм пае, шъо, зӀгорэм Тхьэм пӀэчыжъагъэхэр, Христос ылӀӀэу къащым щыкӀӀыгъэмкӀэ джы Тхьэм пӀӀгъунӀгъу шъухъугъ.

<sup>14</sup>Сыда пломэ, ежь Христос ары тызээзгэшлужыгыэр. Ежьыр ары итлур зы зышлыгыэри, ыпкыккэ ахэмэ азыфагу дэлыгыгэ пыиныгыэм идэпкэ зэхээзгэуагыэри.

<sup>15</sup>Унашгохэмрэ хабзэхэмрэ зэрыт Тэурат хабзэр лъэныкыоккэ ригъээккыгъ. Христос ауштэу зыккышыгыэр цыфхэр ежь зэригъэшлужыныр, а лъэпкытитлур зы лъэпкы ыгъэхъуныр арых,

<sup>16</sup>зэпыиныгыэри къащым щигъэккодэу, итлур зыпкы хъугъэу, Христос къащым зэрэтелыхагыэмккэ ахэр Тхьэм ригъэшлужыныр ары.

<sup>17</sup>Христос къаккуи, шъо, Тхьэм пэчыжьэгъэ цыфхэми, пэгъунэгъугъэ цыфхэми, зэшлужыным иккэбар къышъуигъэлу.

<sup>18</sup>Сыда пломэ, Христос юфэу ышлагыэм пае, а Псэ Лъаплэр тыгухэм арылэу, титлуи Ты лъапкэм пэгъунэгъу тыхъун тэлыкы.

<sup>19</sup>Арышъ, шъухымэжьэп, шъухэхэсыжьэп, ау Тхьэм ицыф лъапкэм ащыщ шъухъугъ, Тхьэм иунагъо щыщи шъухъугъ.

<sup>20</sup>Апостолхэмрэ пегъымбархэмрэ лъапсэу агъэуцугъэм шъутет. Ежь Христос Исус ары унэр зылыгъ лъэпсэ мыжьшошхор.

<sup>21</sup>Зиусхъан Исус ары унэр зэккэри зэтэзгэуцорэр, ежьыри а унэм зэрэщылэм пае, Тхьэм иунэшхо лъапкэ хъунэу хэхъо.

<sup>22</sup>Шъо Христос шъугухэм арылэу мыжьохэм шъуафэдэу, Тхьэм ы Псэ Лъапкэ зэрыс унэм Христос шъори шъухегъэуцо.

### Ефес 3

#### Паул хымэ лъэпкыхэм юфэу афишлагъэм къызэрэтегушылэрэр

<sup>1</sup>Ащ пае, сэ, Паул, Христос Исус сыфэлажьэу, шъо хымэ лъэпкыхэм къэбарышлур къызэрэшъозгэлуэрэм пае, хъапсым сычладзагыэу сычлэс.

<sup>2</sup>Тхьэм ынэшлу щыфэныгыккэ юф къышъуфэсшлэнэу спшъэ къызэрэрилъхагыэм иккэбар зэхэшъухыгъэн фае.

<sup>3</sup>Тхьэм игухэль шъэф къысфигъэнафи, сигъэшлагъэ, ккэклэу къызэрэшъуфэстхыгъэм фэдэу.

<sup>4</sup>Мы тхылъым шъуздэжккэ, Христос ехыллэгъэ шъэфым зэхэшлыккэу фысилэм гу лъышъутэн шъульэккыщт.

<sup>5</sup>А шъэфыр Тхьэм ы Псэ Лъапкэ мы уахътэм апостол лъапкэхэмрэ пегъымбар лъапкэхэмрэ зэрафигъэнэфагыэм фэдэу, ыпэрэ ллэшлэгъухэм ащыпсэуштыгъэ цыфхэм Тхьэм аригъэшлэгъагыэп.

<sup>6</sup>А шъэфыр мыры: Христос Исус хымэ лъэпкыхэм агухэм арылэ хъоу, къэбарышлур зэрадэрэмккэ Тхьэм израиль лъэпкыым лхышлоу фигъэшъуашэрэр ахэми къалъегъэлэсы; а лъэпкыхэри Израиль игъусэхэу

зы пкъым щыщых, Тхьэм израиль лъэпкъыр Иофышлухэу кыызэригъэугъагъэхэм ахэми ялахь ахэль.

<sup>7</sup>Тхьэм лъэклэу кысхилъхьагъэм тетэу, мы Иофыр згъэцэкленэу ынэшлү щыфэныгъэклэ тынэу кыызэрэситыгъэмклэ, мы къэбарышлүм сыфэлэжьэнэу сигъэнэфагъ.

<sup>8</sup>Тхьэм ицыф лъаплэхэм санахь цыкълуми, Тхьэм ынэшлү щыфэныгъэклэ мы Иофыр спшгъэ кырылхьагъ: Христос хэль баиныгъэшхоу зыми ымыгъэунэфышъуцтым икъэбар хымэ лъэпкъэхэм язгъэлунри,

<sup>9</sup>Тхьэм игухэль шгъэф цыф пстэуми нафэ афэсшыныри ары. Блэклыгъэ лъэхъанхэм ащегъэжьагъэу а гухэль шгъэфыр Тхьэу зэклэ къэзгъэхьугъэм аригъэшлэгъагъэп.

<sup>10</sup>Тхьэм ауцтэу зыклишлагъэр чылыс зэлүклэмклэ иакъылышлогъэ зэмылэужыгъом икъэбар ошгъо лъэныкъом щылэ лэшхьэтетхэми, тетыгъо зилэхэми джырэ уахътэм щаригъэшлэныр ары.

<sup>11</sup>Мыклодыжьын гухэльэу илэм тетэу Тхьэм а Иофыр ыгъэцэклагъ – ти Зиусхъан Христос Исус илэмырклэ.

<sup>12</sup>Христос тыгухэм арылэу, ежьырклэ шлошхъуныгъэ зэрэтилэм пае, тыгушхоу, ежь тыщыгугъэу Тхьэм пэблагъэ тыхъун тэлъэклы.

<sup>13</sup>Арышгъ, шгъо сишлугагъэ шгъозгъэклынэу кьин зэрэсщэчырэм пае, шгъугу шгъумыгъэклодынэу сышгъольэу. А кьинэу сэ сщэчырэм шгъорклэ щытхъу хэль.

#### Паул шлошхъуныгъэ зилэхэу Ефес дэсхэм Тхьэм зэрафельэлурэр

<sup>14</sup>Арышгъ, Ты Лъаплэм ыпашгъхэ лъэгонджэмышгъхэклэ сетлысхэ.

<sup>15</sup>Уашгъоми чыльэми ащылэу, сыдрэ унагъоу зыфалорэми ыцлэ кыызэхэклырэр ежьыр ары.

<sup>16</sup>Тхьэм сызэрелгъэлурэр мыры: ищытхъушхо тетэу, ежь ы Псэ Лъаплэклэ шгъугухэмклэ клуачлэ шгъуигъэгъотыныр,

<sup>17</sup>шгъушлосгъ зэрэхъугъэмклэ Христос шгъугухэм арылгыныр,

<sup>18</sup>шгъульапсэхэр шлүльэгъум хэльхэу, ащ шгъутетэу, Тхьэм ицыф лъэплэ пстэуми шгъурягъусэу, Христос ишлүльэгъу ишгъомбгъуагъи, икыхьагъи, икууагъи, илгъэгагъи кыжгъугурылонхэм пае, лъэклэ шгъуилэныр,

<sup>19</sup>а шлүльэгъоу шлэныгъэ пстэури зынэмысырэр шгъушлэныр арых, Тхьэм ишэн зэклэ шгъухэлгыным пае.

<sup>20</sup>Тхьэм щытхъушхор ий. Ежь илгъэклэу кытхэлгыымклэ Иофэу тызэрелгъэлүцтхэмрэ тызэгупшысэцтхэмрэ анахы, егъэлыягъэу нахыбэ ышлэн елгъэклы.

**21**Тэ Христос Исус зыгухэм арылъэу, чылыс зэлуклэм щыщхэм мыклодыжбын лъэхъанэу къэклоцтхэмкли ллэшлэгъоу къэклоцтхэмкли щытхъушхор Тхъэм фэтэжъугъэш. Амин.

## Ефес 4

### Зыпкъ закъом фэдэ тызэрэхъурэр

**1**Сэ Зиусхъаным сызэрэфэлажьэрэм пае, хъапсым сычладзагъэу сычлэсэу сышъольэу: псэуклэу шъуилэнэу Тхъэр къызфышъоджагъэм тетэу шъузеклэу.

**2**Мыпэгэныгъэри, гушъэбагъэри, щэлагъэри шъугухэм арыжъугъэль, шұлэагъуклэ зым зыр ерэщыл.

**3**Зы пкъэу шъуцытынэу Тхъэм ы Псэ Лъаплэ шъуигъэгъотырэр зээгъыныгъэу шъузэзыпхырэмклэ зэрэшъуухъумэным ыуж шъуит.

**4**Пкъэу тызщыщыр зы, Тхъэм ы Псэ Лъапли зы, Иофэу тызщыгугъэу тызпаплъэу, Тхъэр къызфышъоджагъэри зы.

**5**Зиусхъаныри зы, шлошъхъуныгъэри зы, тызклаумэхъырэри зы.

**6**Тхъэу цыф пстэуми я Тэ лъапли зы. Ащ цыф пстэуми тетыгъо афырил, зэклэмкли Иоф ешлэ, тэ зэклэми ар тыгухэм арылъ.

**7**Тэ тшыщэу хэти Христос ынэшлу къыщифагъ, хэти тынэу къыритынэу зэрэфигъэшъошагъэм тетэу.

**8**Джары Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм зыкларытыр: «Ыпшъэклэ зыдэклоежыым, гъэрхэри игъусэхэу зыдыдищэягъэх, цыфхэми тынхэр аритыгъ».

**9**(«Ыпшъэклэ дэклоежыыгъ» зыфилорэ гущылэхэм къарыклырэр ыпэклэ чылыгъэм ыхэ дэдэм нэс зэрехыгъэр ары.

**10**Ыхэ дэдэм нэс ехыгъэ дэдэр ары ошъо пстэуми анахыи нахъ лъагэу дэклоежыыгъэр, щылэ пстэуми щыклагъэ зи ямылэу, икьугъэу ыгъэхъуным пае.)

**11**Христос цыфхэм тынхэр зэраритыгъэр мары: ежъ цыф заулэ апостолхэу ыгъэнэфагъ, нэмыкхэри пегъымбархэу ыгъэнэфагъэх, адрэхэри ежъ икъэбарышлу агъэлунэу ыгъэнэфагъэх, етлани нэмыкхэри дин пащэхэуи дин гъэсаклохэуи ыгъэнэфагъэх.

**12**Тхъэм ахэр зыклигъэнэфагъэхэр ицыф лъаплэхэр ежъ фэлэжьэнхэу аригъэльэклынири, Христос ыпкъ щыщхэм гурэ псэрэклэ нахъ лъэкл аригъэгъотынри ары.

**13**Ауштэу тэ зэклэ Тхъэм ы Къоклэ шлошъхъуныгъэ тилэу, ари тшлэу, зы тыхъушт, Христос зишъыпкъагъэ щыклагъэ зи зимылэ зэрэцыф икьугъэм фэдэу, тэри зишъыпкъагъэ щыклагъэ зимылэ цыф икьугъэ тыхъушт.

<sup>14</sup>Етланэ тысабыижыыщтэп, хыорхэм адыклэ мыдыклэ тызэрамыдзэжьэу, цыфхэм адрэ цыфхэр дин юфхэу зыфагыасэхэрэм яжьыбгъэ пстэуми тызэридзэжьыщтэп. Цыфхэу адрэ цыфхэр дахьыхынхэмклэ фэлазэхэм ятхьагъэпцыгъэ тыкыфэнэжьыщтэп.

<sup>15</sup>Ауцтэу мыхъоу, шульэгъур тыгухэм арыльэу, шыпкъагъэр къатлозэ, сьд фэдэ лъэныкъокли Христос тыфэдэнэу тхэхъоцт. Ежьыр ары шъхьэр.

<sup>16</sup>Ежь Христос ары пкъым кӀуачлэ езгъэгъотырэри, пкъыр зэзыпхырэ щылэ пстэумклэ пкъыр зэклэ зэхэзгъэуцорэри, зэклэзыубытэрэри. Ауцтэу пкъым щыцэу сьдрэ лахьыр зэрэлэжьэн фаем фэдэу зылажьэклэ, пкъым хэхъо, шульэгъуныгъэкли нахь кӀуачлэ егъоты.

### Христос зыгу илгъэм щылэклакӀэу ялэр

<sup>17</sup>Зиусхъаным ыцлэклэ лъэшэу кышъуфэсэгъэпытэ: хымэ лъэпкъхэм яшъхьэнэклигъэклэ зэрэзеклохэрэм фэдэу шъумызекӀу.

<sup>18</sup>ЯзэхэшлыкӀ шуноклы, ягуркъагъэ кыхэкӀыкли зи амышлэу, Тхьэм цыфхэм къаритырэ щылэныгъэм пэчыжьэх.

<sup>19</sup>Агухэм гулытэ зи ямылэу, мыхъо-мышлэ псэукӀэм зыратыгъ, загъэшхэклини амылгъэклэу, сьд щыщырэ гумыкъэбзагъэм хэтых.

<sup>20</sup>Ау Христос икъэбар шъозгъэшлэгъэ цыфхэм ауцтэу шъузеклонэу шъуагъэшлагъэп.

<sup>21</sup>Сьда помэ, Христос икъэбар шъо зэхэшъухыгъ, ежьыри шъугухэм арыльэу, ежь хэль шыпкъагъэр зэжъугъэшлагъ.

<sup>22</sup>ШъуипсэукӀэжь щыщ шъуишэныжь бзаджэр хэшъунэжьын зэрэфаер зэжъугъэшлагъ. Сьда помэ, шъуишэныжь бзаджэ ихъопсэ мыхъунхэу шъукъэзгъапцӀэхэрэмклэ шъуигъэклод пэтыгъ.

<sup>23</sup>Шъугухэм арылыи шъуигупшысакли Тхьэм зэрежъугъэхъокӀын зэрэфаери зэжъугъэшлагъэ.

<sup>24</sup>Шыпкъагъэрэ гукъэбзагъэрэ шыпкъэу шъуилэнэуи, ежь шъуфэдэнэуи, Тхьэм шъукыгъэхъужыгъэу, шэныкӀэшлур шъуашэу зэшъуцэклин зэрэфаери зэжъугъэшлагъэ.

<sup>25</sup>Арышъ, пцӀыусыныр хэшъунэжьы, хэти игъунэгъу шыпкъэр рерэлу, сьда помэ, тэ зэклэри зы пкъы закъом тыщыц.

<sup>26</sup>Шъугубжыми, псэклод шъумышлэ. Шъугубжыгъэу, тыгъэр къошъумыгъэхъажь.

<sup>27</sup>Шэйтаным гъогу ешъумыт.

<sup>28</sup>ТыгъуакӀор орэмытыгъожь, ау орэлажьы, ылэхэмклэ шлу ерэшл, щыклагъэ зилэхэм афигощын илэным пае.

<sup>29</sup>Гущылэ емыкӀухэр шъужэхэм къадэшъумыгъэкӀ, ау адрэ цыфхэм зэряцыкӀагъэм фэшъуашэу, гурэ псэрэклэ нахь лъэклӀ яжъугъэгъотызэ, гущылэшӀухэр шъужэхэм къадэжъугъэкӀых нахь, цыфхэу зэхэзыххэрэм шъуишӀуагъэ яжъугъэкӀыным пае.

<sup>30</sup>Тхьэм ы Псэ ЛъапӀэ ыгу хэшъумыгъэкӀ. Тхьэм шъушъхьэхэр зищэфыжьыщт мафэм нэсыфэ, ежь ы Псэ ЛъапӀэ мыхъурым фэдэу, Тхьэм шъугухэм къарилъхьагъ.

<sup>31</sup>Сыд фэдэ гужъри, къызэкӀэплъыхьанри, губжыни, куо-хьауни, цыфхэм ІаекӀэ атегущылэни, сыд щыщырэ бзэджагъи хэшъунэжьых.

<sup>32</sup>Зыр зым шӀу фэрэхъу, гукӀэгъу зэфэшъушӀ, зэфэжъугъэгъу, Тхьэм Христос ихьатыркӀэ шъо къызэрэшъуфигъэгъугъэм фэдэу.

## Ефес 5

<sup>1</sup>Тхьэм шӀу шъуилъэгъоу шъузэрибынхэм пае, ежь илӀэужхэм шъуарыкӀу.

<sup>2</sup>Христос шӀу тилъэгъуи, мэ ІэшӀу зыпихырэ тынэуи Тхьэм ыгу зэлурэ къурмэныпхъэуи тэщ пае ыпсэ зэритыгъэм фэдэу, шӀулъэгъу шъугухэм арылӀэу шъузекӀу.

<sup>3</sup>Ау Тхьэм ицыф лъапӀэхэм зэряфэшъуашэм фэдэу, зинэ шӀэным е сыд щыщ гумыкъэбзагъэм е нэйпсыягъэм ягугъу шъушӀы хъушӀтэп.

<sup>4</sup>ЕмыкӀу гущылэныр, делэгъэ гущылэныр, мыхъун сэмэркъэуныр шъо къышъуфэшъуашэп, Тхьэм ищытхъу шъушӀын фае нахь.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, мы Іофыр зэжъугъашӀэ: зинэ зышӀэрэ цыфым е зыгу мыкъэбзэ цыфым е нэйпсые цыфым – ащ фэдэ цыфым тхьэ нэпцӀыр ыгъэлъапӀэу мэхъу – Христосрэ Тхьэмрэ я ТетыгъошхокӀэ Іахь къылъылэсышӀтэп.

<sup>6</sup>Гущылэ мышыухэмкӀэ зыми зыкъешъумыгъэгъапцӀ, сыда плэмэ, ащ фэдэ Іофхэм апае Тхьэм емыдэлухэрэм игубж къалъыгъэлэсышӀт.

<sup>7</sup>Арышъ, ащ фэдэ цыфхэм гъусэ шъуафэмышъу.

<sup>8</sup>Сыда плэмэ, зэгорэм шъушӀункӀыгъ, ау джы Зиусхьаныр шъугухэм зэрарылъым пае, нэфынэ шъухъугъ. Нэфынэм ибынхэр зекӀонхэ зэрэфаем фэдэу шъузекӀу,

<sup>9</sup>сыда плэмэ, нэфынэм шӀугъэу къыхэкӀырэр шӀугъэ пстэури, зэфэныгъэ пстэури, шъыпкъэгъэ пстэури ары.

<sup>10</sup>Зиусхьаным Іофхэу игъоу ылъытэхэрэр жъугъэунэфых, зэжъугъашӀэх.

<sup>11</sup>ПкӀэ зимылэ шӀункӀ Іофхэм шъуиІоф ахэшъумылъхь, ау а Іофхэр зыфэдэхэр къыхэжъугъэщых.

<sup>12</sup>Сыда плэмэ, Іофхэу шъэфэу ашӀэхэрэм ягугъу пшӀынри емыкӀу.

- <sup>13</sup>Ау нэфынэм Иофхэр зэклэ кызыгъэнафэхэклэ, ахэр къэлъагъох, сыда плэмэ, къэлъэгъорэ пстэури нэфынэ мэхъу.
- <sup>14</sup>Джары моуштэу зыкларэр: «О, чъыерэр, къэушыжь, лагъэхэм къахэтэджыкыжьы, Христос нэфынэр къыптыригъэпсэшт».
- <sup>15</sup>Арышъ, шъузэрэзеклорэм инэу шъуфэсакъ, акъыл зимылэхэм шъуафэмыдэу, акъылышлу зилэхэм шъуафэдэу шъузеклу.
- <sup>16</sup>Игъор блэшъумыгъэкл, сыда плэмэ, мы мафэхэр бзаджэхэшъ ары.
- <sup>17</sup>Арышъ, шъумыгупшысэу шъумызеклу, Зиусхъаныр зыфаери зыгурыжьугъалу.
- <sup>18</sup>Сэнэпсымклэ зышъумыгъэуташъу. Ащ кыыхэкрырэр мыхъо-мышлэ псэуклэр ары. Тхъэм ы Псэ Лъапнэ икъугъэу шъугухэм арыжьугъэль.
- <sup>19</sup>Орэдхэмкли, тхъэщытхъу орэдхэмкли, Тхъэм ы Псэ Лъапнэ шъугухэм къарилъхъэрэ орэдхэмкли шъузэдэгущы. Шъугу етыгъэу Зиусхъаным щытхъу фэшъушлэу, ежь пае орэд къашъуло.
- <sup>20</sup>Ти Зиусхъанэу Исус Христос ыцлэклэ Иоф пстэуми апае Тхъэу Ты лъапнэм щытхъу фэшъушлэ зэпыт.
- <sup>21</sup>Христос ишлэушлэ шъугухэм зэрарылъым пае, шъузэфэлорышлэ.

### **Шъузымрэ лымрэ зэрээфыщытынхэ фаер**

- <sup>22</sup>Шъо, шъузхэр, Зиусхъаным шъузэрэфэлорышлэрэм фэдэу, шъуилыхэми шъуафэлорышлэ.
- <sup>23</sup>Сыда плэмэ, Христос чылыс зэлуклэм шъхъэу зэрилэм фэдэу, лыри ишъуз ышъхъ. Чылыс зэлуклэр Христос ыпкъ, ежьыри ары а пкъыр мыклодэу къэзгъэнэжьырэр.
- <sup>24</sup>Чылыс зэлуклэр Христос зэрэфэлорышлэрэм фэдэу, шъузыри сыд щыщымкли илэ фэлорышлэн фае.
- <sup>25</sup>Христос чылыс зэлуклэр шлу ылъэгъоу, ыпсэ ащ зэрэфитыгъэм фэдэу, хэтрэ лнэ ишъуз шлу ерэльэгъу.
- <sup>26</sup>Христос ыпсэ зыфитыгъэр псыкли игушылэхэмкли чылыс зэлуклэм щыщхэр ыгъэкъабзэхэу, ахэмэ гукъэбзагъэ ялэ хъуныр ары.
- <sup>27</sup>Ащ нэмыклэу, Христос ыпсэ зыфитыгъэр чылыс зэлуклэм идэхагъэклэ, бжьыгъэ е зэлъагъэ, е ащ фэдэ щыклагъэ зи имылэу, гукъэбзагъэ илэу, лажъэ зи имылэу, ежь ыпашъхъэ ригъэуцоныр ары.
- <sup>28</sup>Ащ фэдэу лым ыпкъ иунае фэдэу ишъуз шлу ылъэгъун фае. Зишъуз шлу зылъэгъурэм ышъхъэ шлу елъэгъужьы.
- <sup>29</sup>Зыми ежь ыпкъ зыкли ыуджэгъужьыгъэп, ау пкъым ищыклагъэр регъэгъоты ыкли егугъу, Зиусхъаныр чылыс зэлуклэм зэрегугъурэм фэдэу;

- <sup>30</sup>сыда пломэ, Христос ыпкь тыщыщ, ыл тыщыщ, икупшъхьэхэми тащыщ.
- <sup>31</sup>Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, «Ащ кьыхэкьыклэ лпыр ятэ-янэхэм ахэкьынышь, ишъуз гьусэ фэхьунышь, тлури зыпкь хьуцтых».
- <sup>32</sup>А гущылэхэм шъэфэу ахэлъыр шъэфышху: сэ кьызэрэзгурылорэмклэ, а гущылэхэр зэхьылагьэхэр Христосрэ чылыс зэлуклэмрэ ары.
- <sup>33</sup>Ауцтэу шъуащыщ пэпчъ ежъ ышъхьэ шлу зэрилъэгьурэм фэдэу, ишъузи шлу ерэлъэгьу. Шъузыми ил лъытэныгьэ ферэшл.

## Ефес 6

### Ятэ-янэхэмрэ ялъфыгьэхэмрэ зэрэзэфыщытынхэ фаер

- <sup>1</sup>Шьо, бынхэр, Зиусхьаныр шъугухэм зэрарылым пае, шъуятэ-шъуянэхэм шъуядэлу. Ауцтэу зышъушыклэ, тэрэзэу шъозекло.
- <sup>2</sup>«Уятэрэ уянэрэ лъытэныгьэ афэшл» ылуи, джары апэрэ унашъоу Тхьэм мы гьэгугьэныгьэр зэрипхыгьэр, моуцтэу ылозэ:
- <sup>3</sup>«шлу кьыохьулэным ыкли бэрэ мы дунаим ущыпсэуным пае».
- <sup>4</sup>Шьо, тыхэри, шъуильфыгьэхэр шъумыгьэгубжых, ау Зиусхьаным зэрэшлоигьом тетэу, шъуплух, агурыжъугьалу.

### Унэлутхэмрэ тхьэмаатэхэмрэ зэрэзэфыщытынхэ фаер

- <sup>5</sup>Шьо, унэлутхэр, мы дунаим шъутетыфэ, шъуитхьэмаатэхэм шъуащыщынэу, шъугухэри клэзэзхэу шъуядэлу, гу шъыпкьэкли Христос шъузэредэлурэм фэдэу, ахэми шъуядэлу.
- <sup>6</sup>Шъуядэлу сэло, ау агу кьызэдгьэлун шъулоу, анэхэмклэ гьунэ кьызэрэшъуляфьэрэм изакьоп, ау Христос шъузэрэфэлажьэрэм пае, сыдигьуи шъугу етыгьэу шъуядэлузэ, Тхьэр зыфаер жьугьэцаклэ.
- <sup>7</sup>Цыфхэм шъузэрафэлажьэрэм фэдэу орэмыхьу, Зиусхьаным шъузэрэфэлажьэрэм фэдэу, шъуигуапэу шъуитхьэмаатэхэм шъуафэлажь,
- <sup>8</sup>сыда пломэ, хэт щыщ цыфми, унэлутми шъхьафитми, сыд фэдэ шлу гьэ ышлэми, илахьышлу Зиусхьаным ащ кьызэрэлъыгьэлэсыщтыр шьо шъошлэ.
- <sup>9</sup>Шьо, тхьэмаатэхэр, шъори шъуиунэлутхэм джащ фэдэу шъуадэзеклу, пхьэшагьэклэ шъуапэмыгьокл, сыда пломэ, шьо бгьуитлүми а зы Зиусхьаныр уашъом зэрэщышъуилэр шъошлэшъ ары. Ятеплъэ емьплъэу, ащ цыф пстэури изэфэд.

### Тхьэм илэшэ-шъуашэхэр

- <sup>10</sup>Аужыпкьэм Зиусхьаным илъэкьышхоклэ кьуачлэ зижъугьал.
- <sup>11</sup>Тхьэм зэклэ илэшэ-шъуашэхэмклэ зышъуфап, шэйтаным итхьагьэпцыгьэ гухэлъхэм шъуапэуцужьыным пае.



<sup>12</sup>Сыда племэ, тызэзохэрэр лымрэ лымрэ кьахэкрыгэ цыфхэр арэп, ау джынэпцлэ лэшхьэтетхэри, тетыгьо зилэхэри, мы дунэе шлункым ипэщэшхоу джынапцлэхэри, бзэджагьэм иджынапцлэу ошъо лъэныкьомклэ цылэхэри ары.

<sup>13</sup>Арышъ, Тхьэм илэшэ-шъуашэхэр кьэшъулэтых, мэфар кьызысклэ, шъузэклэмыкложьыным, зэклэми шъузатеклуахэклэ, шъульакьохэм шъуатетыным пае.

<sup>14</sup>Джаш фэдэу пытэу шъущыт; шъыпкьагьэр шъуибгырыпхым фэдэу зижъугьал; шъыпкьагьэу Тхьэм дэжкьлэ тилэри ашъоджанэм фэдэу зыщышъуль.

<sup>15</sup>Тхьэм ежъ тызэрэзэригьэшлужьыгьэм икьэбарышлэу жъугьэлуным ихьазырыни цуакьэхэм афэдэу зыщышъуль.

<sup>16</sup>Ахэмэ анэмыклэу, шлошъхьуныгьэр мэлум фэдэу кьэшъулэт. Ацклэ шэйтаным ицэ пльыгьэхэр жъугьэкьосэнхэ шъульэкьыцт.

<sup>17</sup>Шъумыкьодэу Тхьэм шъукьызэригьэнэжьырэр танджым фэдэу кьэшъулэт. Чатэу Тхьэм ы Псэ Лъаплэ кьышъуитырэр кьэшъулэт. А чатэр Тхьэм игущылэхэр ары.

<sup>18</sup>Сыдигьуйи Тхьэм ы Псэ Лъаплэ илэкьыклэ тхьэлъэу пстэумкли шъуелъэу, шъуищыкьлагьэмкли Тхьэм шъуелъэу. Шъусакьэу, шъуемызэцэу Тхьэм ицыф лъаплэхэм зэклэмэ шъуафелъэу зэпыт.

<sup>19</sup>Сэц пайи, сыжэ зызэтесхыклэ, кьэбарышлэум ишъэф гушхоклэ кьэслонхэу гущылэхэр Тхьэм сыгу кьырилъхьанхэу шъуелъэу.

<sup>20</sup>Лэху-лъэху кьыстыралъхьагьэу, мы кьэбарышлэум сырилъыкьлэ. Кьэбарышлэу гушхоклэ кьызэрэслон фаем фэдэу кьэслонэу Тхьэм шъукьысфелъэу.

### **Аужырэ шлуфэс гущылэхэр**

<sup>21</sup>Шъори сикьэбархэмрэ лофхэу сшлэхэрэмрэ шъушлэнхэм пае, шлу тлъэгьурэ тшы Тихик зэклэ шъуигьэшлэцт. Ар Зиусхьаным илофклэ шъыпкьагьэ зыхэль лэпылэгьу.

<sup>22</sup>Мы лоф дэдэу тилофхэр зытетхэр шъуигьэшлэнри шъуигьэгьушхонри ары Тихик шъуадэжъ кьызфэзгьакьорэр.

<sup>23</sup>Тхьэу Ты лъаплэмрэ Зиусхьан Исус Христосрэ тшыхэм гупсэфырэ шлулъэгьоу шлошъхьуныгьэ зигьусэмрэ кьарарэт.

<sup>24</sup>Мыкьодыжьын шлулъэгьэу зилэхэу, ти Зиусхьан Исус шлу зылъэгьухэрэм Тхьэм ынэшлэу кьащерэф. Амин.

## Филиппи

### Филиппи 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Сэrrэ Тимофейрэ Христос Исус тыфэлажъэ. Тимофей сигъусэу шъо, Тхьэм ицъыф лъаплэхэу Филиппи къалэм дэсхэу, Исус Христос зыгу илхэм, шъуичылыс илэшхьэтетхэмрэ илэпылэгъухэмрэ шъуигъусэхэу, мы тхылбыр къышъуффэсэтхы.

<sup>2</sup>Тхьэу тя Тэ лъаплэрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшлу къышъушарэфи, гупсэф къышъуарэт.

**Паул шлошхьуныгъэ зилэхэу Филиппи дэсхэм Тхьэм зэрафельэлурэр**

<sup>3</sup>Сыгу шъукъэкл къэси, си Тхьэ цытхьу фэсэшлы.

<sup>4</sup>Сыдигъуи шъо пстэуми пае Тхьэм сызелъэлуклэ, гушлуагъоклэ сельэлү,

<sup>5</sup>сыда плэмэ, апэрэ мафэм къыщегъэжъагъэу джырэ нэсыфэ, къэбарышлүм сэ фэсшлэгъэ юфым шъуилахь хэлъыгъэш ары.

<sup>6</sup>Шъугухэм ащиублэгъэ юфыр Исус Христос дунаим къызыкложьыцт мафэм нэс Тхьэм зэрэригъэкъуцтым сыщэгугъы.

<sup>7</sup>Шъо пстэуми ауцтэу сызэрышъоплтырэр тэрэз, сыда плэмэ, лэху-лъэху къыстыралъхьагъэми, къэбарышлүм пэуцухэрэм пэгъокл ястыми, къэбарышлүм ишъыпкъагъэ къэзгъэлъагъэми сыгу шъуилъ зэпыт, шъо пстэури сигъусэхэу Тхьэм ынэшлу къызшиффэхэрэр.

<sup>8</sup>Исус Христос ишлүлэгъу сыгу илэу шлу шъузэрэслъэгъурэмклэ Тхьэр сишыхьат.

<sup>9</sup>Тхьэм сызэрелъэлурэр шлэныгъэмрэ зэхэшлыкл пстэумрэ ягъусэу, шлүлэгъу нахьыбэ шъуилэ зэпытыныр ары.

<sup>10</sup>Етланэ нахьышлүр зыфэдэр зэхэшлушыклын шъулъэклыцт, шъугухэри къабзэхэу, зыми шъузэригъэмысэн зи щымылэу, Христос дунаим къызыкложьыцт мафэм нэс шъупсэуцт. <sup>11</sup>Ауцтэу шлугъэу шъыпкъэм къыхэкырэр Исус Христос шъугухэм инэу къарилъхьацт, цыфмэ Тхьэм цытхьушхо фашыным, ежъ агъэлъэплэным пае.

**Христос уфэлэжъэныр ары щылэныгъэ шъыпкъэр**

<sup>12</sup>Шъушлэнэу сыфай, ссыхэр, къэбарышлү гъэлуным илюф сэ къысэхуэллэгъэ юфхэм яшлуагъэ зэрэрагъэклыгъэр.

<sup>13</sup>Ауцтэу Кайсарым иунэшхо преторие икьэрэгъулхэмрэ адрэ цыф пстэумрэ нафэ афэхугъ, Христос сызэрэфэлажъэрэр ары лэху-лъэхур къызкыстыралъхьагъэр.

- 14 Ащ нэмыклэу, цыфхэм лэху-лэху кызэрэстыралъхагъэм пае, сшыхэу Зиусхьаныр зыгу илэхэм янахыбэхэм агухэм зыкьалэтызэ, мышынэхэу Тхэм игущылэхэр нахь гушхоклэ агъэлухэу аублагь.
- 15 Шъыпкъэ, шъугьонырэ зэщыхьанырэ агухэм арылэхэу, Христос икьэбар зыгъэлухэрэри щылэх, ау нэмыкл цыфхэм агухэм шлугъэ зэрарылъым пае, Христос икьэбар агъэлу.
- 16 Апэрэхэм агухэм зэщыхьаныр арылэхэу, гумыкьэбзагъэклэ Христос икьэбар агъэлу. Силэху-лэху джыри нахь щэчыгъуае ашлын агу хэлъ.
- 17 Адрэхэм шлугъэгу агухэм зэрарылъым пае, Христос икьэбар агъэлу. Христос икьэбарышлу пэуцухэрэм пэгьокл ястыжбынэу Тхэм сызэригъэнэфагъэр ашлэ.
- 18 Ар Иофэп. Ауштэуми нэмыкыми, гухэлъ бзаджекли гухэлъышлукли Христос икьэбар агъэлу хьумэ, сэгушлэ. Ыкли сыгушлэ зэпытышт,
- 19 сыда плэмэ, Тхэм шъузэрелъэлурэм пайи, Исус Христос ы Псэ Лъаплэ лэпылэгъу кызэрэсфэхьурэм пайи, мы кьиным сыкьызэрэхэклижбыщтыр сэшлэшъ ары.
- 20 Зыкли сызтеуклытыхьан Иоф горэ щымылэу, джыри сыдигъуи, сыпсауми, сылэми, спкьыклэ Христос гушхоклэ зэрэзгъэлъэплэ зэпытыщтым сыклэхъопсы ыкли сыщэгугъы.
- 21 Сыда плэмэ, сэ щылэныгъэ шъыпкъэу зыфаслорэр Христос сыфэлэжъэныр ары, сылэми ишлуагъэ кьысэклищт.
- 22 Ау мы пкьым сыщыпсэун фаемэ, шлугъэ кьызхэклирэ Иоф сшлэн слъэклищт. Ау а Иофитлүм язэу кьыхэсхыщтыр сшлэрэп.
- 23 А Иофитлүмэ сырагъэзы. Мы дунаим сехыжбынышъ, Христос сыригъусэ сшлоигъу. Ар бэклэ нахышлу.
- 24 Ау мы пкьым сыкьыхэнэныр нахь шъуищыклэгъэшху.
- 25 Ащ сыщыгугъэу, мыщ дэжъым сыкьызэрэнэжбыщтри, гушлуагъо игъусэу шъуишлэшъхуныгъэ нахь пытэ ху зэпытыным пае, шъуадэжъ сызэрэщылэщтри сэшлэ.
- 26 Ащыгъум шъуадэжъ сыкьызыкложьклэ, Христос Исус кьысфишлэгъэ Иофым лъэшэу шъуцыгушлуклын шъулъэклищт.
- 27 Зэклэми анахьэу Христос ехыплэгъэ кьэбарышлүм фэшъуашэу шъузеклү. Ащыгъум сыкьаклоу шъуслъэгъумэ е сыщымылэу шъуикьэбар зэхэсхымэ, зыгу-зыпсэу гьогу занклэм шъыпкъэу шъурыклоу, шъузэгурылоу, кьэбарышлоу шъушлэшъ хьурэм пае инэу шъузэдэлажъэу,
- 28 кьышъупэуцухэрэм зыкли шъузэращымыщынэрэри сшлэщт. Ахэр зэрэклодыжбыщтхэри, шъо шъумыклодэу шъукьызэрэнэжбыщтри

шъуизеклякля нафэу аригьэлъэгъущт. Шъумыкюдэу шъукъэзгъэнэжыщтыр Тхьэр ары.

<sup>29</sup>Сыда плэмэ, Христоскля шлошъхъуныгъэ шъуилэным имызакъоу, Христос пай кьин шъущэчынэу Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэкля фит шъуишыгы.

<sup>30</sup>Сэ бэнэным сыхэтэу зэрэшъулъэгъугъэм фэдэу, шъори джы шъухэт, джыри а бэнэным сызэрэхэтыр зэхэшъухыгы.

## **Филиппи 2**

### **Христос ары Зиусхьаныр**

<sup>1</sup>Христосэу шъугухэм арылтым шъуегъэгъушхоба? Ишлүлэгы шъуигукъао кышъушъхъэщихырэба? Тхьэм ы Псэ Лъаплэ шъугухэм арылба? Гүфэбагы гүклэгъуи зэфышъуилэба?

<sup>2</sup>Ащыгъум сигушлуагъо ижъугъэкъу: шъуигупшысакля зы орэхъу, а зы шлүлэгыур шъуерэл, зыгу-зыпсэ шъухъу.

<sup>3</sup>Зэщыхьанри зышлэшлыжынри шъугухэм арылхэу зи шъумышлэ, шъумыпагъуи нэмыкля цыфхэр шъушъхъэ зэрэшъулъытэжырэм нахы нахь инхэу шъулъытэх.

<sup>4</sup>Хэти ежъ ышъхъэ илоф закъо ерэмыплъ, нэмыкля цыфхэм ялофми ярэплъ.

<sup>5</sup>Шъуигупшысакля Христос Исус игупшысакля фэдэ орэхъу:

<sup>6</sup>Христос Исус Тхьэм ищытыкля-псэукля хэлъыгъэ пэтми, Тхьэм зэрэфэдэм ишлуагъэ ежъ зэригъэкляжыным ыуж итыгъэп.

<sup>7</sup>Ау ежъ зигъэцлыкюи, иофтабгэм ищытыкля-ипсэукля илэ хъугъэ. Цыфым фэдэ хъугъэ, итеплъи цыфхэм ятеплъэ фэдагъ.

<sup>8</sup>Ежъ зигъэцлыкюи, лэныгъэм нэсыфэ Тхьэм фэлорышлагъ, къащым зэрэтелыхъагъэри кыхиубытэу.

<sup>9</sup>Арышъ, Тхьэм ар ыгъэини, цыф пстэуми ацлэхэм анахь цлэшхор кыритыгы.

<sup>10</sup>Ауштэу зыклэхъугъэр Исус ыцлэ щытхъу фашлэу, щылэ пстэури лъэгонджэмышъхъэкля тлысынхэр ары, уашъоми, чылгъэми, чылгъэ члэгъыми щылэхэр ары,

<sup>11</sup>бзэгү пстэуми Исус Христос зэрэ Зиусхьаныр зэклэмэ апашъхъэ кышчалонри ары. Ауштэуи Тхьэу Ты лъаплэм щытхъушхо фашлышт.

### **Жъуагъохэм шъуафэдэу цыфхэм шъукъызэрахэлыдыклящтыр**

<sup>12</sup>Арышъ, силъаплэхэр, шъуадэжъ сызыщлэм, шъукъызэрэсфэлорышлэщтыгъэм фэдэу, джы шъуадэжъ сызыщымылэми,

ащ нахы бэклэ нахь шьукъысфэлорышлэн фае: Тхьэм ишлоллыкш шьугухэм арыльэу, шьугухэр клэзээхэу, шьумыккодэу шьукъызэрэнэжьыщтым лъэшэу ыуж шьуит,

<sup>13</sup>сыда плэмэ, ежь игьоу ылъытэрэ лофхэм шьуафэенэуи жьугъэцэклэнхэуи шьозгъэльэкырэр Тхьэр ары.

<sup>14</sup>Сыд шьушлэми, шьумытхьаусхэу, шьуемышьырэхьышэу шьушлэ,

<sup>15</sup>лажьэ зи шьуимылэным, гукъэбзагъэ шьуилэным пае. Ащ фэдэ зыхьуклэ, зыми шьузэригъэмысэн зи щымылэу, цыф къаигъэхэм, къуанчэхэм шьуахэтэу, Тхьэм шьурибыныщт.

<sup>16</sup>Щылэныгъэр тилэ зыгъэхьурэ гущылэхэр шьулэ илхэу, дунэе шлунклым жьуагъохэм шьуафэдэу а цыфхэм шьукъахэлыдыкыщт. Ауштэу зыхьуклэ, хьаулыеу сызэрэмылэжьагъэм ыкли сызэрэмыулэугъэм Христос дунаим къызыкложьыщт мафэм сыгушлостт.

<sup>17</sup>Шьо Тхьэм къурмэныпхэу фэшъушырэр шьуишлэшъхьуныгъ ары. А къурмэныпхэм сищылэныгъэ ылъ теклагъэ хьуми, сыгушлостт, шьори зэклэ сышьуигъусэу сыгушлостт.

<sup>18</sup>Арышь, шьори шьуигопэн фае, шьусигъусэуи шьугушлон фае.

#### Тимофейрэ Епафродитрэ

<sup>19</sup>Тимофей бэ темышлэу къышьуфэзгъэклонэу Зиусхьан Исус сыщэгугъы, шьуикъэбархэр зэхэсхыхэмэ, сыгу псэфыжьыным пае.

<sup>20</sup>Ишьыпкъэу къышьуфэгумэклэу Тимофей нэмыклэ зи силэп.

<sup>21</sup>Цыф пстэури ялофхэм ауж итых нахь, Исус Христос игьоу ылъытэрэ лофхэм ауж итхэп.

<sup>22</sup>Тимофей ишьыпкъагъэ шьо шьошлэ. Ыкъо ятэ зэрэдэлажьэрэм фэдэу, къэбарышлу гъэлуным илофклэ къыздэлэпылагъ.

<sup>23</sup>Силофхэр зэрэхьущтхэр зэрэслэу, къышьуфэзгъэклонклэ сэгугъэ.

<sup>24</sup>Сэри бэ темышлэу шьуадэжь сыкъэклонэу Зиусхьаным сыщэгугъы.

<sup>25</sup>Ащ нэмыклэу, Епафродит къышьуфэзгъэкложьын фаеу сэлъытэ. Ар тэ тшы, ежьыррэ сэррэ тызэдэлэжьагъ, тызэдэулэугъ. Джары шьо шьуилыклоу, лэпылэгъу сищыклагъэ зэхьум, къыслъыплъэнэу къысфэжьугъэклогъагъэр.

<sup>26</sup>Шьо зэклэми шьуилъэгъужьынэу ар лъэшэу къышьуфэллэ, зэрэсымэджагъэр зэрэзэхэшъухыгъэм пайи мэгумэклы.

<sup>27</sup>Шьыпкъэ, ллэным нэсыгъэу сымэджагъ. Ау Тхьэм гуклэгъу къыфишыгъ, ежь изакъоп, сэри гуклэгъу къысфишыгъ, сыгу къемыо зэпытыным пае.

<sup>28</sup>Къышъуфэзгъэкложынынэу сызфэгузажъорэр ар шъульэгъужьмэ, шъо гушлуагъо шъуилэнэуи, сэ сигумэкл нахь маклэ хъунэуи ары.

<sup>29</sup>Зиусхъаныр шъо шъугухэм зэрарылъым фэдэу, ащ ыгуи зэрилъым пае, гушлогъо пстэумклэ шъупэгъокл. Ежъ фэдэ цыфхэм лъытэныгъэ афэшъушл,

<sup>30</sup>сыда плэмэ, Христос илоф пае ллэныгъэм пэблагъэ хъугъэ. Шъо сэ къысфэшъушлэн шъумылъэкыгъэ лэпылэгъу къысфэхъуным пае ыпсэ шъхъасыгъэп.

## Филиппи 3

### Тхъэм дэжъ къиклырэ шъыпкъагъэр

<sup>1</sup>Аужыпкъэм, сшыхэр, Зиусхъаныр шъугухэм зэрарылъым пае шъугушлу. А лоф дэдэхэр къышъуфэстхыжъынхэр сэрглэ къинэп, ахэр къызэрэстхыжъхэрэми ишлуагъэ къышъоклыщт.

<sup>2</sup>Хъэхэм афэдэ цыфхэу, бзэджагъэ зышлэхэу, адрэ цыфхэр сунэт зышлэхэрэм защышъудзый.

<sup>3</sup>Шъыпкъэу сунэт ашыгъэхэр тэры, тэ, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ илъэкыклэ Тхъэм фэлажъэхэу, Христос Исус рыпагэхэу, пкъым епхыгъэ лофхэм ащымыгугъыхэрэр.

<sup>4</sup>Ауштэу щыт пэтми, сэри ащ фэдэ лофхэм сащыгугъын слъэкыщтыгъ. Цыф горэ пкъым епхыгъэ лофхэм ащыгугъын ылъэкынынэу къышлэшымэ, сэ а цыфым нахь а лофхэм нахь сащыгугъын слъэкыщт.

<sup>5</sup>Сэ мэфий сыныбжъэу сунэт сашыгъ, израиль лъэпкъым сыщыщ, Бен-Ямин иллакъо сыщыщ, джуртмэ сакъыхэкыгъ, Тэурат хабзэм тетэу сыпсэоу фарисей купым сыщыщыгъ.

<sup>6</sup>Тхъэ гъэлъэплэным сыгу етыгъэу сыпылъэу, чылыс зэлуклэм щыщхэм къин язгъэщэчыщтыгъ. Тэурат хабзэм итхэр бгъэцэклэнхэм ягъогуклэ шъыпкъагъэ бгъотыщтыгъэмэ, зыми сызэригъэмысэн зи щылэщтыгъэп.

<sup>7</sup>Ау джы Христос зыфэдэр зэзгъэшлэным пае, лофхэу зишлуагъэ сэрглэ къаклощтыгъэхэм пклэ ямылэжъэу сэлъытэ.

<sup>8</sup>Шъыпкъэ, лоф пстэуми пклэ ямылэжъэу сэлъытэ. Сыда плэмэ, си Зиусхъан Христос Исус зыфэдэр зэзгъэшлэнын лофхэу щылэ пстэуми анахь нахьышлу. Ежъ сыфэлэжъэным пае, зэклэри хэсынагъ, лоф пстэуми пклэ ямылэжъэу сэлъытэ, Христос силахъышлу хъуным,

<sup>9</sup>ежъ сыгу илпыным пае. Тхъэм ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ силэу зэрилъытэрэм хэлъэп сэ лофышлэхэу сшлагъэхэм ялоф. Сэ зыфаслорэр Тхъэм ежъ дэжъклэ шъыпкъагъэ силэу зыкылъытэрэр Христосклэ шлэшъхъуныгъэ зэрэсилэр ары. Тэурат хабзэм итхэр згъэцэклэнхэм илоф

ащ хэлъэп. А шъыпкъагъэу сир Тхьэм дэжь къеклы, шлошъхъуныгъэми тет.

**10** Христос зыфэдэр зэзгъэшлэнэу сыфай, ар лагъэхэм кызэрэхэтэджыкыжыгъэм кыкырэ лъэкыр зыфэдэри зэзгъэшлэнэу сыфай. Христос кынхэу ыщэчыгъэхэм сирахь ахэлъынэу сыфай, еж зэлэм, зэрэщытыгъэм фэдэуи сыхъунэу сыфай.

**11** Ауштэу Тхьэм лагъэхэм сыкъахигъэтэджыкыжыным сыщэгугъы.

#### **лофхэу сызщыгугъыхэрэм сызэралъытэсыным ыуж сит**

**12** А лофхэу сызщыгугъыхэрэм салъытэсыгъэу е зишъыпкъагъэ щыклагъэ зимылэ цыф икъугъэу сыхъугъэу слорэп. Ау а лофхэм сызэралъытэсыным ыуж сит, ицыфхэм ащыщ сыхъунэу Христос Исус кызэрэслъытэсыгъэм фэдэу.

**13** Сшыхэр, лофхэу сызщыгугъыхэрэм салъытэсыгъэу зыслъытэжърэп, ау зы лоф закьо сыпылъ: блэкыгъэ лофхэр сщыгупшэжъхэу, сапэклэ ит лофхэм сызэралъытэсыным ыуж сит.

**14** Зэпэчъэным хахьэрэм фэдэу тыныр къэсхьыным пае, клэухым сызэрэнэсыным ыуж сит. А тынэу зыфаслорэр уашъом сыщыпсэуныр ары, ар къэсхьыныр ары ибынхэм ащыщ сыхъунэу Исус Христос илэмырклэ Тхьэр кызфысэджагъэр.

**15** Тэ тчыщэу хэтрэ цыфэу Христос илофхэм яхьылагъэу щыклагъэ зи зимылэ цыф икъугъэу хъугъэр ауштэу гупшысэн фае. лоф горэм ехьылагъэу нэмыкI гупшысаклэ шъуилэмэ, Тхьэм ари нафэ кышъуфишыщт.

**16** Ау тызнэсыгъэм фэшъуашэу тыгупшысэн фае, ащ тетэуи тызеклон фае.

**17** Сшыхэр, силъэужхэм шъуакырыкы. Шъузэрэзеклон фаем ишапхэу шъодгъэлъэгъугъэм тетэу зеклохэрэм шъуакырыплъ.

**18** Сыда плэмэ, бэрэ кызэрэшъослаугъэм фэдэу, джыри сынэпсхэр къехыхэзэ шъосэлэ: цыфыбэ Христос икъащ пыи фэхъугъ.

**19** А цыфхэм клэухэу афэхъуцтыр клодыныр ары, ятхъэри ныбэр ары, зэрыпэгэрэ лофхэмкли укытэжыпхъэх. Мы дунаим илофхэм анэмыкI ягупшысэхэрэп.

**20** Ау тэ тихэку уашъор ары. Зиусхъан Исус Христосэу уашъом къехынышъ, тымыкIодэу тыкъэзгъэнэжыщтым тежэ.

**21** Еж илэкышхоу зэрылажъэу, лоф пстэури итетыгъо ылэчлэгъ зэрычигъэуцорэмкли тпкъы тхьамыкIэхэр зэблихъунхэшъ, еж ыпкъэу щытхъушхо зилэм фэдэ ыгъэхъуцтых.

## **Филиппи 4**

<sup>1</sup>Арышъ, шъо, сшыхэу шлу слъэгъухэу, нэклэ слъэгъунхэу сызфаллэхэрэм, сигушлуагъори ситанджыри шъоры. Шлу слъэгъухэрэр, Зиусхьаныр шъугухэм зэрарылъым пае, гъогу занклэм пытэу шъутетын фае.

### **Аужырэ Иофхэу Паул агуригъалохэрэр**

<sup>2</sup>Зиусхьаныр агухэм зэрарылъым пае, бзылъфыгъэхэу Еводиерэ Синтихиерэ зы гупшысаклэ ялэ хъунхэу сялъэлу.

<sup>3</sup>О, кыздэлажьэрэ ныбджэгъу шъыпкъ, ахэмэ уадэлэпылэнэу сыолъэлу. Ахэри къэбарышлур цыфхэм язгъэлунымклэ кыздэлэжьагъэх, Климентрэ адрэ кыздэлажьэхэрэмрэ ягъусэхэу. Ахэмэ ацлэхэр мыклодыжьын цылэныгъэ зыгъотышт цыфхэм ацлэхэр зэрыт тхылъым итых.

<sup>4</sup>Шъо, Зиусхьаныр зыгу илхэр, шъугушло зэпыт. Джыри зэ шъосэложьы: шъугушлу.

<sup>5</sup>Шъуигушъэбагъэ цыф пстэуми нафэ афэрэхэу. Зиусхьаныр дунаим кызыкложьышт мафэр къэблэгъагъ.

<sup>6</sup>Сыд щыщми зешъумыгъэгап, ау сыд щыщырэ Иофкли Тхэм шъуельэлүзэ, щытхэу фэшъушызэ, шъуилэпылэгъу хъунэуи шъуельэлүзэ, шъуищыклагъэхэр ежъугъашлэх.

<sup>7</sup>Етланэ Тхэм дэжь кыкырэ гупсэфэу цыфхэм къагурылошъуцтым нахы, бэклэ нахь иным шъугухэри шъуигупшысэхэри Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае кыухъумэцтых.

<sup>8</sup>Аужыпкъэм, сшыхэр, сыд Иоф шъыпкъэми, сыд Иоф лъытэныгъэ ифэшъуашэми, сыд Иоф зафэми, сыд Иоф къабзэми, сыд Иофэу шъугу зэлурэми, сыд Иоф гуапэми, сыд Иофи хэбзэшлу хэльми, сыд Иоф щытхэу ифэшъуашэми, ащ фэдэ Иофхэм шъуягупшыс.

<sup>9</sup>Иофхэу сэ шъозгъэшлагъэхэри, кышъуфэзгъэнагъэхэри, сэ къаслохэу зэхэшъухыгъэхэри, сэ сшлэхэу шъульэгъугъэхэри жъугъэцаклэх. Ащыгъум гупсэф кытэзытырэ Тхэр шъуигъусэ зэпытышт.

### **Шлошъхъуныгъэ зилэхэу Филиппи дэсхэм ятын**

<sup>10</sup>Джыри зэ сэ шъукъызэрэсэгугъужьыгъэм пае, Зиусхьаныр сыгу илхэу, лъэшэу гопэшхо силэ хъугъэ. Ыпэкли шъукъысфэгумэклищтыгъ, ау шъукъыздэлэпылэнэу игъо шъуифагъэп.

<sup>11</sup>Щыклагъэ горэ зэрэсилэр арэп ауцтэу зыкласлорэр, сыда плэмэ, сэ сыд кысэхъулэми сырырэзэнэу зызгъэсагъ.

<sup>12</sup>Тхэамыклагъом сыхэтынри, баиныгъэм сыхэтынри зыфэдэр сэшлэ. Сышхэклигъэми мэлаклэ сэлэми, сыбаими сытхэамыклэми, – сыдигъуи, сыд кысэхъулэми, сырырэзэнэу зызгъэсагъ.

<sup>13</sup>Исус Христосэу сэгъэлъэкырэм ыкыачлэклэ зэклэ сшлэн слъэклышт.



14 Ау щытми, гуэжъогъоу сызхэтымклэ гъусэ шъукъызэрэсфэхъугъэр дэгъоу шъушлагъэ.

15 Шъо, Филиппи къалэм дэсхэм, зэрэшъушлэрэмклэ, къэбарышлур згъэлунэу сыублагъэу Македоние хэкум сыкъызеклым, лэпылэгъу хъунымрэ лэпылэгъум ипэгъокI гъотыжынымрэ ялофклэ шъош нэмыклэу чылыс зэлуклэмэ ащыщэу зи гъусэ къысфэхъугъэп.

16 Фессалоникэ къалэм сызыщэлэм, сищыклагъэхэр заулэрэ шъуиллыкIохэм къысфяжъугъэхьыгъэх.

17 Ар зыкIасIорэр шъуитын сехъуапсэклэ арэп, ау шъуитын ипэгъокI фэдэу шлу жъугъотыныр ары.

18 Шъуитын пстэури къыслэклэхьагъ, сфикъуным нахьыби силэ хъугъэ. Епафродит къысфежъугъэхьыгъэ тынхэр къыслэклэхьагъэхэшъ, щыклагъэ зи силэп. Ахэр Тхьэм ыдэрэ къурмэныпхъэу, ыгу зэлэу, мэлэшлу къызпихырэм фэдэх.

19 Си Тхьэ ибаиныгъэшхоу щытхъушхо зилэм фэшъуашэу шъуищыклагъэхэр зэклэ Христос илэмырклэ къышъуитыщт.

20 Тхьэу тя Тэ лъапIэ мыкIодыжынын щытхъушхор ий. Амин.

#### **Аужырэ шлуфэс гущылэхэр**

21 Тхьэм ицIыф лъапIэхэу, Христос Исус зыгу илэхэм алапэ сфэшъуубытыжъ. Сигъусэ сшыхэм шлуфэс къышъуахыжы.

22 Тхьэм ицIыф лъапIэхэм зэклэмэ шлуфэс къышъуахыжы, анахьэу Кайсарым иунэшхо щыщхэр ары.

23 Зиусхъан Исус Христос игукIэгъурэ ишлугъэрэ шъугухэм арыль орэхъу. Амин.

## Колоссэ

### Колоссэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Тхьэм шлоигьуагьэти, Исус Христос иапостол сыхьугь. Тшы Тимофей сигьусэу,

<sup>2</sup>шьо, Тхьэм ицыф льяплэхэу, Колоссэ кьалэм дэсхэу, Христос зыгу илхэу, еж фэшъыпкьэ тшыхэм, мы тхылъыр кьышъуфэсэтхы.

<sup>3</sup>Тхьэу тя Тэ льяплэрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшлу кьышъушарэфи, гупсэф кьышъуарэт.

#### Шлошъхьуныгьэ зилэхэу Колоссэ дэсхэм апае Паул Тхьэм щытхьу зэрэфишъырэр

Тхьэм тышъуфельэу кьэси, Тхьэу ти Зиусхьан Исус Христос я Тэ щытхьу фэтэшлы,

<sup>4</sup>сыда плэмэ, Христос Исускля шлошъхьуныгьэу шъуилэмрэ шульэгьоу Тхьэм ицыф льяплэ пстэуми афышъуилэмрэ якьэбар зэхэтхыгьэ.

<sup>5</sup>Ащ фэдэ шлошъхьуныгьэмрэ шульэгьумрэ зыкышъуилэр лхьышлоу Тхьэм уашъом кьыщышъуфигьэхьазырыгьэр кьызэрэшъуитыщтым шъушыгугьэу, шъузэрэпаплъэрэр ары. Кьэбарышлоу кьышъонэсыгьэм игушылэ шъыпкьэхэмкля Тхьэм шлугьэу кьышъуфигьэхьазырыгьэм икьэбар зэхэшъухыгьэ.

<sup>6</sup>Дунаим тыдэкли кьэбарышлум шлугьэ кьыхэкли, цыф нахьыбэми алъылэс зэпыт. Ауштэу шъуадэжьи щыхьугь, кьэбарышлур зэхэшъухи, Тхьэм ынэшлу щыфэныгьэр шъыпкьэу кьызыжъугурылогьэ мафэм щегьэжъагьэу.

<sup>7</sup>Шу тлъэгьурэ Епафрасэу кьыддэлажьэрэм кьэбарышлур шъуигьэшлагь. Ащ ишлуагьэ кьышъуигьэклэу шъыпкьагьэклэ Христос фэлажьэ.

<sup>8</sup>Ащ шъуишульэгьоу Тхьэм ы Псэ Льяплэ дэжь кьиклырэм икьэбари кьытилотагь.

<sup>9</sup>Арышъ, шьо шъуикьэбар зызэхэтхыгьэ мафэм щегьэжъагьэу, Тхьэм тышъуфельэуныр хэтынэжъыгьэп. Тхьэр зыфаер икьугьэу кьыжъугуригьэлонэуи, ы Псэ Льяплэ дэжь кьиклырэ акьылышлуагьэрэ гульытэныгьэрэ зэклэ шъуилэнэу телъэу.

<sup>10</sup>Ащыгьум лъэныкьо пстэумкли Зиусхьаным ыгу кьызэжъугьэлоу, еж шъуфэшъуашэу шъузеклошт. Шъушлэрэ юф дэгьу пстэуми шлугьэ кьахэклишт, Тхьэри нахьышлоу шъушлэ зэпытышт.

<sup>11</sup>Сыд щыщымкли теубытагьэрэ шэлагьэрэ шъуилэнэу Тхьэм щытхьушхо зыхэль лъэклэу илэмкля зэклэ шъугухэм кьуачлэ кьахилъхьанэу орэхьу.

<sup>12</sup>Гушлуагъоки Тхьэу Ты лъаплэм щытхьу фэшъуш. Нэфынэр зыдэщылэ чыплэм Тхьэм ежь ицыф лъаплэхэм лхьышлюу афигьэхъазырыгъэмклэ шъори лхь кышъулъылэсынэу кышъуфигьэшъошагь.

<sup>13</sup>Шунклым итетыгъо ылэчлэгъ тыкычлхьжыи, ы Къоу шу ылъэгъурэм итетыгъо ылэчлэгъ тычлгьэуцагь.

<sup>14</sup>Ы Къу ары лъэу къащым щыклэкыгъэмклэ тэ тшъхьэхэр зыщэфыжыгъэр, типсэклодхэри кытфэзгъэгъугъэр.

#### **Христос Тхьэм кыыгъэхъугъэ пстэуми апшъэ щыл**

<sup>15</sup>Христос Тхьэу цыфхэм амылъэгъурэм итеплъэ ил. Джары Тхьэм кыыгъэхъугъэ пстэуми апшъэ щылэу ы Къоклэ заджэрэр.

<sup>16</sup>Тхьэм Христос зэклэри кыыригъэгъэхъугъ, уашъоми чылъэми щылэ пстэури, цыфхэм алъэгъурэ лфхэри, амылъэгъурэ лфхэри, пачъыхьэ тлысыплэхэм тетлысхьэхэрэри, пащэхэри, лэшъхьэтетхэри, тетыгъо зилэхэри Тхьэм ежь ы Къо зэклэри кыыригъэгъэхъугъ, ы Къо ищытхьушхо пайи щылэх.

<sup>17</sup>Ахэр зэклэ зыщэмылэхэм, Къо лъаплэр щылагь. Ежыыр зэклэ зэклэзыубытэрэр.

<sup>18</sup>Чылыс зэлуклэр – пкыи, ащ ышъхьэр ежыыр ары. Ежыыр ары чылыс зэлуклэр зэтэзгъэуцагъэр, апэрэу лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъэри ежыыр ары. Ауштэу зэклэмкли апэрэр ежыыр ары.

<sup>19</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игъоу ылъытагъэти, ищытыклэ-псэуклэ зэклэ ы Къо хэль хъугъэ.

<sup>20</sup>Лъэу ы Къо къащым щыклэкыгъэмклэ Тхьэм ежь тызэригъэшлужьызэ, ы Къо кыпкыырыклэу чылъэми уашъоми щылэр зэклэ ежь зригъэшлужьыгъ.

<sup>21</sup>Пасэм Тхьэм бэрэ шъупэчыжыагъ, шъугухэмклэ шъурипыигъ, бзэджагъэхэр шъушлэщтыгъэх.

<sup>22</sup>Ау шъугухэр къабзэхэу, лажьэ зи шъуимылэу, зыми шъузэригъэмысэн щымылэу, Тхьэм ежь ыпашъхьэ шъуригъэуцоным пае, Христос лымрэ лымрэ къахэкыгъэ пкыи илэу зэрэлагъэмклэ джы ежь ышъхьэклэ шъузригъэшлужьыгъ.

<sup>23</sup>Ау шъуилахышлу хъун лфхэу къэбарышлюу зэхэшъухыгъэм шъузщигъэгугъыгъэхэм зыми зыхешъумыгъэнэу, шлошъхьуныгъэм игъогу шъутемыклэу шъыпкъагъэклэ шъурыклон фае. Тхьэм фэлажьэхэрэм а къэбарышлур ошъо члэгъым щыпсэурэ цыф пстэуми арагъэлугъ. Сэ, Паул, а къэбарышлум сыфэлажьэ.

#### **Паул чылыс зэлуклэм зэрэфэлажьэрэр**

<sup>24</sup>Джы сэ сишлуагъэ шъозгъэкызэ, кын сцэчми, сэгушлю, сыда плэмэ, Христос ыпкъэу чылыс зэлуклэм сишлуагъэ езгъэкыным пае,

гузэжъогъухэу сщэчынхэу кыисфигьэнэфагьэхэр джы сэ спкьыклэ исэгьэкъух.

<sup>25</sup>Тхьэм Иофэу спшъэ кыырилъхьагьэм тетэу, Тхьэм икьэбарышлу икьугъэу шъозгьэуным пае, чылыс зэлуклэхэм сафэлажъэ.

<sup>26</sup>А кьэбарышлур блэкыгьэ лъэхъанхэмрэ ллэшлэгъухэмрэ ащегъэжъагъэу шъэфым фэдэу Тхьэм цыфхэм аригьэшлэгъагьэп. Мы уахътэм Тхьэм а шъэфыр ицыф лъаплэхэм нафэ кьафишыгь.

<sup>27</sup>Хымэ лъэпкьхэм щытхъушхо гьэшлэгъонэу а шъэфым афыхэлъыр Тхьэм ицыф лъаплэхэм аригьэшлэныр игъоу ылытагь. А шъэфыр мары: Христос шьугухэм арыл, ар шьугухэм зэрарылым пай, щытхъушхо шъуилэ зэрэхъуцтым шъуцыгугъэу, шъупэплъэ.

<sup>28</sup>Ауцтэу Христос ехьыллэгъэ кьэбарыр тэгъэу. Хэтрэ цыфи ыгу Христос илгъэу, зишъыпкьагъэ щыклагъэ зи зимылэ цыф икьугъэу Тхьэм ыпашъхэ идгъэуцоным пае, зэклэ акъылышлуагьэклэ гурытэгъало, етэгъашлэ.

<sup>29</sup>Ар згъэцэклэным пае, Христос зэклэ лъэклэ лъэшэу кыисхильхьагьэмклэ сишъыпкьэу сэлажъэ ыкли сэулэу.

## **Колоссэ 2**

<sup>1</sup>Шъоц пай, Лаодикие кьалэм дэсхэу шлошъхъуныгъэ зилэхэм апай, сэ сынапэ зымыльэгъугъэ пстэуми апай лъэшэу сызэрэлажъэрэр шъозгьэшлэнэу сыфай.

<sup>2</sup>Лъэшэу сызфэлажъэрэр а цыфхэр згъэгъушхонхэуи, шульэгъуклэ зыгузыпсэу хъунхэуи ары. Ауцтэу Тхьэм ишъэфэу Христос кьашлэным пае, осэшхо зилэ зэхэшлыкьэу икьугъэр ялэ хъуцт.

<sup>3</sup>Осэшхо зилэ акъылышлуагъэ пстэумрэ шлэныгъэшхо пстэумрэ Христос хэлъых.

<sup>4</sup>Ар кызыкышъуаслорэр тхьагъэпцыгъэ гуцылэхэмклэ зыми шъудимыхьыхыным паешъ ары.

<sup>5</sup>Сэ спкьыклэ шъуадэжъ сыщымылэми, сыгурэ спсэрэклэ шъуадэжъ сыщыл. Гъэпсыклэшлоу шъуилэри Христосклэ шлошъхъуныгъэу шъуилэм ипытагьы зыслъэгъуклэ, сэгъушло.

### **Христос щылэныгъэ икьугъэр кыизэрэтитырэр**

<sup>6</sup>Христос Исус Зиусхъанэу зэрэшъудагьэм пае, ар шьугухэм арылгъэу шъузеклу.

<sup>7</sup>Шъульапсэхэр Христос хэжъугъэлъых, шъуищылэныгьы ащ тежъугъэт. Зэрэшъодгьэшлагьэм фэдэу, ежыркьэ шлошъхъуныгъэ пытэ шъуилэу, щытхъу фэшъушлэ зэпыт.

- <sup>8</sup>Шъуфэсакъ, мы дунаим изэхэшлыкӀ нэклэу, цыфхэр зыгъапцӀэрэмклэ зыми зыдешъумыгъэхых. Ащ фэдэ зэхэшлыкыр кыызхэлыкырэр Христосэп, тятэжъхэм къакӀэныжыгъэ хабзэхэмрэ мы дунаим ехыллагъэу цыфхэм кыызэрыкӀо гурыӀоныгъэхэу ялэхэмрэ ары нахь.
- <sup>9</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм ищытыкӀэ-псэукӀэ зэклэ Христос ыпкъ хэлъ.
- <sup>10</sup>Христос шьугухэм зэрарылъымкӀэ ежъ ищыӀэныгъэ икьугъэу кышъухэлъ. Ежъ зэклэ лэшъхьэтетхэмрэ тетыгъо зилэхэмрэ апшъэ щыӀ.
- <sup>11</sup>Ежъ шьугухэм зэрарылъым пае, сунэт шьуашыгъэм фэд. Ар цыфхэм лӀклэ ашыгъэ сунэтэп. Ар кыызпкырыкыгъэр Христос ары. Ар зыхъугъэр Христос шьуипсэклэдышӀэ шэныжъ зыхышъуигъэнэжыгъэ мафэр ары.
- <sup>12</sup>Шьузаумэхьым, Христос шьуригъусэу шьучӀалъхьажыгъэм фэд. Шьузаумэхьым, Тхьэу Исус лагъэхэм къахэзгъэтэджыкыжыгъэм илъэкыкӀэ шӀошъхьуныгъэ шьуилэ зэрэхъугъэм пае, Тхьэм Христос шьуригъусэу лагъэхэм шьукъахигъэтэджыкыжыгъэ.
- <sup>13</sup>Псэклэодхэр зэрэшъушлагъэхэм, шьугухэмкӀэ сунэт шьузэрамышыгъэм пае, лагъэхэм шьуафэдагъ, ау Тхьэм Христос шьуригъусэу шьукъыгъэпсэужыгъэ. Тхьэм типсэклэодхэр зэклэ кытфигъэгъугъэ.
- <sup>14</sup>Тичыфэхэу унашъохэр зигъусэхэр зэрыт тхылъым илъэкӀ Тхьэм ыгъэклэдыгъэ. А тхылъыр кытпэуцугъ, ау Тхьэм ар Христос икъащ тырилулэу, лъэныкъокӀэ ригъээзэкыгъэ.
- <sup>15</sup>Христос къащым зытелыхьэм, джынэпцӀэ лэшъхьэтетхэмрэ тетыгъо зилэ джынэпцӀыхэмрэ ялъэкӀ аихыжы, ахэмэ зэратегӀуагъэр шъхьэихыгъэу кыщигъэлъагъоу, анапэ тырихыгъэ.
- <sup>16</sup>Арышъ, шьушхырэмрэ шьузашъорэмрэ яхыллагъэуи, мэфэкӀ мэфэшхом, мэзакӀэ мэфэшхом, зыгъэпсэфыгъо мафэм ягъэлъэплэным ехыллагъэуи зыгорэм хыкум кышъутыришыхьанэу фит шьумышы.
- <sup>17</sup>А лӀф пстэури къэклон фэе лӀфхэм яжъау нылэп, ау жъаур зиер Христос ары.
- <sup>18</sup>Шъо шьушъхьэ егъэлыягъэу жьугъэцӀыкӀун фаеуи, мэлэличхэр жьугъэлъэплэнхэ фаеуи зыӀорэм зыдешъумыгъэхых. Ащ фэдэ цыфым Тхьэм лӀфхэу кыригъэлъэгъугъэу зыфилохэрэм атегущылэ зэпытэу, мы дунаим ицыфхэм ягупшысакӀэ зэрилэм пае, хьаулыеу зышӀошыжы.
- <sup>19</sup>Ащ фэдэ цыфыр Христосэу шъхьэм гъусэ фэхъурэп. Шъхьэр ары пкыыр зэзыпхэу, щылэхэмкӀи фэхыгъэхэмкӀи пкъым зэклэм кӀуачӀэ езгъэгъотэу, ар зэклэзыубытэрэр. Ауштэу Тхьэр зэрэфаем фэдэу пкъым хэхъо.
- <sup>20</sup>Христос шьуригъусэу шьуллагъэм фэд, цыфхэм кыызэрыкӀо гурыӀоныгъэхэу мы дунаим ехыллагъэу ялэхэми тетыгъо

кышъуфырялэжьэп. Адэ, Иофыр ащ зэрэтетым пае, мы дунаим ицыфхэм шъуащыщыгъэм фэдэу сыд пае шъузеклора, мыщ фэдэ унашъохэм сыд пае шъуядэлура:

<sup>21</sup>«Мы шхыным уемыл», «Мыр умышхы», «Мыщ унэмыс»?

<sup>22</sup>Ащ фэдэ унашъохэр зэхьылаагъэхэр шхынхэу цыфхэм кызэралэклахьэу клодыжьхэрэр ары. А унашъохэр цыфмэ ашыгъэ унашъохэу, нэмыкл цыфхэм арагъашлэхэрэр ары.

<sup>23</sup>Цыфхэм кьин ащэчызэ, Тхьэр агъэлъэплэнэуи, ашъхьэ егъэлыягъэу агъэцлыкунэуи, апкьыхэм кьин арагъэщэчынэуи а унашъохэм зэрэрагъэзхэрэм пае, акьылышлуагъэ ахэльэу теплэ ял, ау пклэ ялэп. Сыда плэмэ, Иоф мыхъо-мышлэхэу цыфхэм агу зыклэхъопсыхэрэм апэуцунхэу лэпылэгъу афэхъунхэ альэклырэпышь ары.

### Колоссэ 3

<sup>1</sup>Тхьэм шъо Христос шъуригъусэу лаагъэхэм шъукъахигъэтэджыкыжьыгъ. Арышь, уашъоу Тхьэм иджабгъуклэ госэу Христос зыдэщылэм илофхэм ауж шъуит.

<sup>2</sup>Мы дунаим илофхэм шъуямыгупшысэу, уашъом илофхэм шъуягупшыс.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, шъо шъулаагъ, шъуищылэныгъэ шъыпкъи мыккодэу, Тхьэр зыдэщылэм дэжь Христос кышъуфегъэнэжьы.

<sup>4</sup>Христосэу тищылэныгъэшлу шъыпкъэр кызылбагъоклэ, шъори ащ шъуригъусэу щытхъушхо шъуилэу шъукъэлъэгъошт.

<sup>5</sup>Арышь, шъуишэныжь бзаджэ илофхэр жъугъэклодых: зинэ шлэнри, гумыкъэбзагъэри, хъопсэ мыхъо-мышлэхэри, хъопсэ лаехэри, нэйпсыягъэри – нэйпсыягъэр тхьэ нэпцл гъэлъэплэным фэдэ мэхъу.

<sup>6</sup>Ащ фэдэ илофхэм апае ежь емыдэлухэрэм Тхьэр къафэгубжы.

<sup>7</sup>А цыфхэм шъузягъусэм, шъори ащ фэдэ илофхэм шъуапылбыщтыгъ.

<sup>8</sup>Ау джы мыщ фэдэ илофхэр зэклэ хэшъунэжьынхэ фае: губжынри, кызэклэплъыхьанри, бзаджагъэри, нэмыкл цыфхэм лаеклэ атегущылэнри, емыклу гущылэнри.

<sup>9</sup>Шъузэрэмыгъэпцлэжь, шъуишэныжь бзаджэ илофхэр игъусэхэу хэшъунэжьы,

<sup>10</sup>шэнышлуклэр шъуашэм фэдэу зэшъуцэкл. Тхьэу а шэнышлур къэзгъэхъугъэм ежь ишэн фэдэ хъоу, ар егъэклэжь зэпыт, ежь зыфэдэр шъыпкъэу зэжъугъэшлэным пае.

<sup>11</sup>Арышь, зэрэзэтеклэхэрэ зи щымылэу, алыджри, джуртри, сунэт ашыгъэри, амышлыгъэри, хымэри, Скит хэкум щыщри, пщылри,

шъхьафитри зэфэдэх. Христос зэкӀэмэ апшъэ щыӀ, ежъыри шъо зекӀэми шъугухэм арылъ.

<sup>12</sup>Шъо, гукъэбзагъэ зилӀэхэу, Тхьэм къыхихыгъэ цыфхэу, ежъ шу ыльӀэгъухэрэм, гукӀэгъуи, шӀугъэри, мыпӀэгэнри, гушъэбагъэри, цӀагъэри шъугухэм арыжъугъӀэ.

<sup>13</sup>Зым зыр ерӀщыӀ, зым адырэм гукъанэ горэ фырилӀэмэ, зэфӀажъугъӀэгъу. Христос къызэрэшъуфигъӀэгъугъэм фэдӀэу, шъори зэфӀажъугъӀэгъу.

<sup>14</sup>ЗекӀэмэ анахъэу шӀулъӀэгъур шъугухэм арыжъугъӀэ. ШӀулъӀэгъур ары зы пкъы шъухъунэуи, зишъыпкъагъэ щыкӀагъэ зимыӀэ цыф икъугъэхэу шъущытынэуи зекӀэ шъузӀэзыпхырӀ.

<sup>15</sup>Христос къышъуитырэ гупсӀфыр шъугухэм тетыгъор ащырилӀэ орӀэхъу. Зы пкъым шъуфэдӀэу а гупсӀфыр шъуилӀэнэу Тхьэр къышъоджагъ. Ащи щытхъу фӀэшъушӀ.

<sup>16</sup>Христос игущыӀэхэр шъугухэм куоу арыжъугъӀэ зӀпыт. АкъылышӀуагъэмкӀэ зым адрэм рерӀгъашӀ ыкӀи гурерӀгъау. ШъугухэмкӀи Зиусхъаным щытхъу фӀэшъушӀӀэу, орӀдхэри, тхьӀэщытхъу орӀдхэри, Тхьэм ы ПсӀэ ЛъапӀэ шъугухэм къарилъхьэрӀ орӀдхэри Тхьэм пае къашъуӀох.

<sup>17</sup>Зиусхъан Исус ыцӀӀекӀэ Тхьэу Ты лъапӀэм щытхъу фӀэшъушӀызӀ, сьд шъушӀӀэми, сьд къашъуӀоми, Исус ыцӀӀекӀэ ар шъушӀӀэ.

#### **Шошъхъуныгъэ зилӀэ унагъохэм язекӀуакӀ**

<sup>18</sup>Шъо, шъузхэр, шъуилӀыхэм шъуафӀорышӀ, Зиусхъаныр зыгу илъ цыфхэм зӀрӀафӀэшъуашӀэм фэдӀэу.

<sup>19</sup>Шъо, лыхэр, шъуащыщӀэу хэти ишъуз шу ыльӀэгъун фае, фӀэмыпхъашӀэуи дӀӀӀсӀун фае.

<sup>20</sup>Шъо, бынхэр, шъуятӀэ-шъуянӀэхэм зекӀӀэмкӀи шъуядӀӀэу, сыда пӀомӀэ, ар Зиусхъаным игъоу елъытӀэ.

<sup>21</sup>Шъо, тыхэри, шъуилъфыгъӀэхэр шъумыгъӀэгубжых, агу мыкӀодыным пае.

<sup>22</sup>Шъо, унӀӀутхэр, мы дунаимкӀэ шъузфӀэлажъӀэхэрэм зекӀӀэмкӀи шъуядӀӀэу. ШъуядӀӀэу сӀӀо, ау агу къызӀэдгъӀӀун шъуӀоу, анӀэхэмкӀэ гъунӀэ къызӀэрэшъульафӀырӀэм изакъоп, ау Тхьэм шӀолыкӀи фызӀэрэшъуилӀэм пае, сьдигъуи шъугу етыгъӀэу шъуафӀэлажъ.

<sup>23</sup>Сьд шъушӀӀэми, цыфхэм зӀрафашъушӀӀэрэм фӀэдӀэ орӀӀмыхъу, ау Зиусхъаным зӀрӀафашъушӀӀэрэм фэдӀэу, шъугу етыгъӀэу шъушӀӀэ,

<sup>24</sup>сыда пӀомӀэ, Зиусхъаным ицӀыфхэм афигъӀэхъазырыгъӀэ ӀахъышӀур шъо ӀофӀэу шъушӀагъэм пае, къызӀэрэшъульыӀӀэсыщтыр шъошӀӀэшъ ары. Зиусхъан Христос ары шъузфӀэлажъӀэрӀ.

<sup>25</sup>Тхьэм бзэджагъэ зышлэрэм ибзэджагъэ ригъэпщыныжьыщт; сыда помэ, ятеплъэ емыплъэу, Зиусхьаным цыф пстэури изэфэд.

## **Колоссэ 4**

<sup>1</sup>Шьо, тхьэма тэхэр, уашьомклэ шьори Зиусхьан зэрэшьюиэр шьошлэшъ, шьюиунэлутхэм шьюзэрадэзеклон фаем тетэуи зафэу шьюадэзеклу.

### **Аужырэ Иофхэр**

<sup>2</sup>Тхьэм шьюелъэлу зэпыт. Тхьэм шьюелъэлу зыхьуклэ, шьюмычыеу шьусакъ, Тхьэм цытхьюи фэшьюшл.

<sup>3</sup>Тхьэм тэри шьюкьытфельэлу. Христос ехьыллэгъэ Иоф шьэфхэр цыфмэ ядгъэлушьюным фэшл, къэбарышлум пае пчээр тфылуихынэу Тхьэм шьюелъэлу. А къэбарышлур цыфхэм зэрязгъэлугъэр ары хьапсым сычладзагъэу сызкычлэсыр.

<sup>4</sup>Зэрэзгъэлун фаем фэдэу, а къэбарышлур цыфхэм зэхэугуфыкыгъэу язгъэлушьюнэу Тхьэм шьюкьысфельэлу.

<sup>5</sup>Игьор блэшьюумыгъэклэу, акъылышлюагъэклэ шьющымыщ цыфхэм шьюадэзеклу.

<sup>6</sup>Гущылэ мышьюухэр ахэмылхэу, шьюигущылэхэр орэгуапэх. Хэти пэгьокл зэрешьюутын фаер зэжьюгъашлэ.

### **Аужырэ шлюфэс гущылэхэр**

<sup>7</sup>Шлю тлъэгьурэ тшы Тихик сикъэбархэр зэклэ шьюигъэшлэщт. Ар Зиусхьаным Иофклэ лэпылэгъу шьюыпкъ ыкли кьыддэлажьэ.

<sup>8</sup>Мы Иоф дэдэу тилофхэр зытетхэр шьюигъэшлэнри шьюигъэгушхонри ары Тихик шьюадэжь кьызклэзгъаклорэр.

<sup>9</sup>Ащ игьусэу Онесимэу тызцыгугъэу шлю тлъэгьурэ тшыр кьэсэгъакло. Ар шьюицыфхэм ащыщ. Итлум мыщ дэжьюым кьыщыхьугъэ Иоф пстэури шьюагъэшлэщт.

<sup>10</sup>Аристархэу хьапсым кьыздычлэсым шлюфэс кьышьюехыжьы. Бар-Наббэ иунэкьощ Марк шлюфэс кьышьюехыжьы. Марк ехьыллагъэу унашью сэ кьышьюфэсшыгъ: шьюадэжь къакломэ, дахэу ежьюгъэблагъ.

<sup>11</sup>Исусэу Иустклэ заджэхэрэми шлюфэс кьышьюехыжьы. Тхьэм и Тетыгьошхо пае кьыздэлажьэрэ цыфхэм джуртхэу ахэтхэр ахэр ары нылэп. Ахэмэ инэу сагъэгушхуагъ.

<sup>12</sup>Епафрасэу шьюицыфхэм ащыщэу, Христос Исус фэлажьэрэм шлюфэс кьышьюехыжьы. Ар ишьюыпкъэу Тхьэм кьышьюуфельэлу зэпыт, Тхьэм игьогу пытэу шьютыригъэтынэуи, сыд фэдэ лъэныкьокли ежью зыфэе Иоф пстэури зыфэдэхэр икьугъэу шьюигъэшлэнхэуи.



- 13** Епафрас шъори, тшыхэу Лаодикиерэ Иераполрэ къалэхэм адэсхэми инэу кыызэрэшъуфэлажьэрэм сыришыхъат.
- 14** Тилазэ Лукэу шлу тлъэгъурэмрэ Димасрэ шлуфэс кышъуахыжьы.
- 15** Лаодикие дэс тшыхэми, Нимфани, ащ иунэ цызэрэугъоирэ чылыс зэлуклэм щыщхэми алаплэ сфэшъуубытыжь.
- 16** Мы тхылъым шъуезджэрэ ужым, Лаодикие щылэ чылыс зэлуклэм щыщхэри мы тхылъым ерэджэх. Шъори Лаодикие щылэ чылыс зэлуклэм щыщхэми афэстхыгъэ тхылъэу кышъуфарагъэхьыщтми шъуедж.
- 17** «Зиусхъаным о ппшъэ кырильхьэгъэ Юфыр гъэцаклэ» шъулуи, Архипп сфешъуложь.
- 18** Сэ, Паул, мы шлуфэс гущылэхэр слэклэ сэтхых. Мы лэхъу-лъэхъоу кыстыралъхьагъэр зыщышъумыгъэгъупшэжь. Христос ынэшлу шъо пстэуми кышъущерэф. Амин.

## 1 Фессалоникэ

### 1 Фессалоникэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Силуанрэ Тимофейрэ сигьусэхэу, шьо, Тхьэу Ты льяплэмрэ Зиусхьан Исус Христосрэ зыгу илэхэу, Фессалоникэ къалэм щыцэ чылыс зэуклэм щыщхэм, мы тхылбыр кышъуфэсэтхы. Тхьэу Ты льяплэмрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшу кышъуцарэфи, гупсэф кышъуарэт.

#### Шошъхьуныгъэ зилэхэу Фессалоникэ дэсхэм апае Паул Тхьэм щытхьэу зэрэфишырэр

<sup>2</sup>Шьо пстэуми апае Тхьэм щытхьэу фэтэші зэпыт, Тхьэм тызелъэулки, шьуигугьэу тэшлы.

<sup>3</sup>Шьуишлэшъхьуныгъэ шушлагьэхэр зэрэшъуигьэшлагьэм ти Тхьэу Ты льяплэм ыпашъхьэ игугьэу щытэші зэпыт. Шьуишульэгьэу инэу шьузэригьэлэжъагьэм, ти Зиусхьан Исус Христос шьуцыгугьэу шьузэрэпаплъэрэм пае, теубытагьэ шьуилэ зэрэхъугьэми ягугьэу Тхьэм ыпашъхьэ щытэші зэпыт.

<sup>4</sup>Шьо, тшихэу Тхьэм шу ылъэгьухэрэр, Тхьэм ибын шьухьунэу шьукъызэрэхихыгьэр тэшлэ,

<sup>5</sup>сыда плэмэ, къэбарышулур кызырышъодгьэульгьэр гуцылэхэм язакъоп, клуачлэки Тхьэм ы Псэ Льяплэ илэхьэки къэбарышулур кышъодгьэульгьэ нахь. Икьугьэуи къэбарышулур шьушлэш дгьэхъугьэ. Тызышъухэтым, тишуагьэ шъодгьэклэу тызэрэзеклощтыгьэр шьошлэ.

<sup>6</sup>Тэ тилъэужхэми Зиусхьаным илэхъужхэми шьо шьуарыклощтыгь. Сыда плэмэ, гузэжъогьушхо шьухэтыгьэ пэтми, Тхьэм ы Псэ Льяплэ гушуагьоу шьугухэм къарилъхьагьэмклэ Тхьэм игуцылэхэр шьудагьэх.

<sup>7</sup>Ауцтэу Македоние хэкумрэ Ахаие хэкумрэ арысхэу шлэшъхьуныгъэ зилэ цыф пстэуми шапхьэ шьуафэхъугь.

<sup>8</sup>Сыда плэмэ, Зиусхьаным ехьылэгьэ къэбарышулур шьуадэжъ кыклэу зынэсыгьэхэр Македоние хэкумрэ Ахаие хэкумрэ язакъоп, ау Тхьэмклэ шлэшъхьуныгъэ шьуилэ зэрэхъугьэм икьэбар тыдэки цыфхэм щашлэ хъугьэ. Арышъ, а юфым ехьылагьэу цыфхэм ащ нахьыбэ ятлон ищыклагьэп,

<sup>9</sup>сыда плэмэ, дахэу тызэрежъугьэблэгьагьэри, щылэныгъэ зилэ Тхьэ шьыпкъэм шьуфэлэжъэным пае, тхьэ нэпцхэм шьуаклыб зэрафэжъугьэзагьэри ахэмэ къалотэжъы.

<sup>10</sup>Тхьэм ы Къоу лагьэхэм къахигьэтэджыкыжъыгьэр уашъом кызырехыжъыщтым шьупэплъэ – Исусэу Тхьэм игубжэу къэклощтым тыкыылэклэзыхыжъыщтыр ары.

## 1 Фессалоникэ 2

### Фессалоникэ Паул Иофэу шишлагээр

- <sup>1</sup>Шъуадэжь тыкыызэрэклаугээр пкленчъэ зэрэмышъугээр шъошлэ.
- <sup>2</sup>Зэрэшъушлэрэм фэдэу, Филиппи къалэм тызыщэлэм, цыфхэм къиныбэ шытагъэщэчыщтыгъэми, къыщытэхъоныщтыгъэхэми, шъуадэжь цыфыби къыщытпэуцущтыгъэми, Тхьэм тигъэгушхуи, ежъ дэжъ къыкырэ къэбарышлур шъодгъэлугъ.
- <sup>3</sup>Сыда плэмэ, къэбарышлур шъо шъушлэшъ хъунэу тыкызыкышъольэлурэр Тхьэм ар дгъэлунэу тпшъэ къырилъхьагъэшъ ары. Тыгъоццагъэп, тыгухэри мыкъабзэхэп, шъудгъэпцэнэуи тыпылъэп.
- <sup>4</sup>Ау Тхьэм а Иофыр дгъэцэкленэу къытфигъэшъуаши, къэбарышлур цыфмэ ядгъэлунэу тпшъэ къызэрэрилъхьагъэм пае, къэбарышлур къэтэлотэжъы. Цыфмэ агу къызэдгъэлуным тыпылъэп, ау Тхьэу тыгухэм яшъыпкъагъэ зыгъэунэфырэм ыгу къызэдгъэлуныр ары тызпылъыр.
- <sup>5</sup>Гъэшлэбзэ нэпцыклэ шъо тыкыызэрэшъупэмыгъокыгъэр шъошлэ, шъуишлуагъэ къызэдгъэкыненэу гъэбылгыгъэ гухэлъи тилагъэп. Ащклэ Тхьэр тишыхъат.
- <sup>6</sup>Шъорми, нэмыкл цыфхэми щытхъу къызфядгъэшлынэу тыпылгыгъэп.
- <sup>7</sup>Христос тыриапостолэу, тетыгъоу тилэр дгъэфедэу тыкышъупэгъокынын тлэакыщтыгъэми, ныр исабыйхэм шлуклэ зерадзеклорэм фэдэу, тэри шлуклэ тыкыжъудзеклощтыгъ.
- <sup>8</sup>Ащ фэдизэу шлу шъутлъэгъугъэти, Тхьэм дэжъ къыкырэ къэбарышлур шъодгъэлун закъор арэп тызфэягъэр, тпсэ шъуфэттынэуи тыфэягъ. Ащ фэдизэу шлу шъутлъэгъугъ.
- <sup>9</sup>Тшыхэр, зызэрэдгъэулэуцтыгъэри, къын тлээгъоу тызэрэлажъэцтыгъэри, шъугу къэжъугъэклижъ. Шъуащыщ горэми хылыгъэ тыфэмышъуным пае, Тхьэм дэжъ къыкырэ къэбарышлур къышъодгъэлу зэхъум, чэци мафи тылажъэцтыгъ.
- <sup>10</sup>Хэти тызэригъэмысэн щымылэу, гукъэбзагъэкли, шъыпкъагъэкли, тызэрэшъухэтымклэ шъо, шлэшъхъуныгъэ зилэхэр, шъутишыхъат, Тхьэри тишыхъат.
- <sup>11</sup>Тыр илъфыгъэхэм шъабэу зерадзеклорэм фэдэу, шъо шъуащыщэу хэти тызэрэдзеклощтыгъэр шъошлэ.
- <sup>12</sup>Итетыгъошхо ылэчлэгъ шъучлэхъанэуи ищытхъушхоклэ лэхъ шъуилэнэуи къышъоджэгъэ Тхьэм шъуфэшъуашэу шъузеклонэу къыжъугурыдгъэлуагъ, шъудгъэгушхуагъ ыкли тышъольэлугъ.
- <sup>13</sup>Тхьэм щытхъу фэтэшл зэпыт. Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэхэр зышъотэгъэлухэм, цыфхэм ягущылэхэм афэмыдэхэу, ау Тхьэм

игушылэхэм афэдэхэу шьудагьэх, шьыпкъэмклэ, ахэр Тхьэм игушылэх. А гушылэхэр шьо, шлошъхьуныгьэ зилэхэм, шьугухэм арылхэу, loф щашлэ.

<sup>14</sup>Христос Исус зыгу ильэу, Иудей хэкум щылэ чылыс зэлуклэхэм ащыщ цыфхэм яльэужхэм шьуатехьагь. Сыда помэ, джуртхэм ахэмэ кьин зэрарагьэщэчыщтыгьэм фэдэу, шьульэпкъ щыщхэм шьо кьин шьуагьэщэчыщтыгь.

<sup>15</sup>Джуртхэм Зиусхьан Исусрэ пегьымбархэмрэ ауклыгьэх, тэри кьин тагьэщэчыгь. Ахэр Тхьэм ыгу зэмылурэ цыфых, цыф пстэуми япых.

<sup>16</sup>Хымэ лъэпкъхэр мыклодхэу, Тхьэм кьыгьэнэжьынхэм пае, кьэбарышлур зятэгьэлум, кьытпэуцунхэу пылгыгьэх. Ауштэу япсэклодхэм япчъагьэ рагьэкьу зэпытыщтыгь. Ау Тхьэм игубж аужыпкъэм кьатефагь.

### **Шлошъхьуныгьэ зилэхэу Фессалоникэ дэсхэр джыри зэ Паул ыльэгьужьынхэу зэрэфэягьэр**

<sup>17</sup>Тыгурэ тпсэрэклэ шьуадэжь тыщылэу, тпкьыклэ охьтэ заулэ тышъупэлапчъэу кьызытэхьым, тшыхэр, тыкьышъуфаллэу шьузэдгьэлъэгьуным инэу тыпылгыгь.

<sup>18</sup>Шьуадэжь тыкьэклонэу тыфэягь. Сэ, Паул, мызэу-мытлоу сыкьэклоным сыпылгыгь, ау шэйтаным кьыддигьэхьугьэп.

<sup>19</sup>Тызгьэгушлорэри, тилахьышлу тыпаплъэзэ, тилэ зэрэхьуцтым тыщызгьэгугьырэри шьорыба? Теклоныгьэр кьызэрэтхьыгьэр кьэзгьэлъагьорэ танджэу, Зиусхьан Исус кьызыкложьыщт мафэм дэжь ежь ыпашъхьэ щытилэу тызэрыпэгэцтыр шьорыба?

<sup>20</sup>Шьыпкъэ, тищытхьуи, тигушлуагьуи кьызхэклырэр шьоры.

## **1 Фессалоникэ 3**

<sup>1</sup>Ащ нахьыбэ тфэмыщэчыжьэу, тизакьоу Афинэ кьалэм тыкьыдэнэнэу тетьюбытагь.

<sup>2,3</sup>Тимофей тэ тшы, Тхьэм фэлажьэу, Христос ехьыллэгьэ кьэбарышлур цыфхэм ягьэлун loфымкли кьыддэлажьэ, ар шьуадэжь кьэдгьэклауагь. Ар кьызфэдгьэклауагьэр мы гузэжьогьухэм шьуащыщэу хэти гьогу занклэм тырамыгьэклыным пае, шьугухэм кьуачлэ аригьэгьотынэуи, шьуишлошъхьуныгьэ шьутетынэу шьуигьэгушхонэуи ары. Ащ фэдэ гузэжьогьухэм тахэфэн фаеу зэрэхьурэр шьо шьошлэ.

<sup>4</sup>Шьуадэжь тызыщэлэм, гузэжьогьу тызэрэхэфэцтыр шьотлогьагьэ. Ауштэуи хьугьэ, шьори ар шьошлэ.

<sup>5</sup>Арышъ, ащ нахьыбэ сфэмыщэчыжьэу, шьуишлошъхьуныгьэ зытетыр зэзгьэшлэнэу Тимофей шьуадэжь кьэзгьэклауагь, шэйтанэу цыфхэм псэклод язгьэшлэнэу ыуж итым зыгорэклэ шьудихьыхыгьэу, тилоф хьаулыеу хьугьакьомэ сэщынэти.

<sup>6</sup>Джы Тимофей шъуадэжь кыкыжьы, тадэжь кызэкложым, шъуишлэшъхуныгъэрэ шъуишульэгъурэ якъэбар дахэхэр кытфихыгъэх. Шуклэ шъугу тыкызэрэклъжь зэпытри, шъо шъутлъэгъуным тызэрэклэхъопсырэм фэдэу, шъори тэ тышъульэгъунэу шъузэрэклэхъопсырэри ащ кытилотэжьыгъ.

<sup>7</sup>Тшыхэр, кын пстэуми, гузэжьогъу пстэуми тахэт пэтми, шъуишлэшъхуныгъэ икъэбарклэ тыжъугъэгъушхуагъ.

<sup>8</sup>Джы Зиусхъаным игъогу пытэу шъузэрэтетым пае, шъыпкъэмклэ тэпсэу.

<sup>9</sup>Шъоц пае гушъуагъоу Тхъэм ыпашъхъэ щытилэ пстэуми ипэгъокл фэдэу, шъоц пае сьдэуцтэу икъунэу Тхъэм щытхъу фэтшына?

<sup>10</sup>Шъутлъэгъужьынэуи, шъуишлэшъхуныгъэ ищыклагъэхэр идгъэкъужьынхэуи чэци мафи тыгу етыгъэу Тхъэм телъэу.

<sup>11</sup>Ежь ти Тхъэу тя Тэ лъаплэрэ ти Зиусхъанэу Исус Христосрэ шъуадэжь тыкыэклонэу гъогу кытфызэуарэх.

<sup>12</sup>Тэ шу шъузэрэтлъэгъурэм фэдэу, Зиусхъаным нахь лъэшэу шу шъузэригъэлъэгъужь зэпытынэуи цыф пстэури шу шъуигъэлъэгъужь зэпытынхэуи орэхъу.

<sup>13</sup>Ти Зиусхъан Исус Христос ицыф лъэплэ пстэури игъусэу мы дунаим кызыкложыклэ, зыми шъузэригъэмысэн щымылэу, гукъэбзагъэклэ Тхъэу Тятэ лъаплэ ыпашъхъэ шъуиуцоным пае, шъугухэр ерэгъэпытэх.

## **1 Фессалоникэ 4**

### **Зекыаклэу Тхъэм ыгу зэурэр**

<sup>1</sup>Аужыпкъэм, тшыхэр, мыр шъосэо. Тхъэм ыгу кышъолуным пае, шъузэрэзеклон фаер шъодгъэшлагъ. Ауцтэуи шъозекло. Ауцтэу шъузекло зэпытынэу Исус ыцлэклэ тышъолъэу ыкли кышъуфэтэгъэпытэ.

<sup>2</sup>Зиусхъан Исус ыцлэклэ унашъохэу кышъуфэтшыгыгъэхэр шъошлэх.

<sup>3</sup>Тхъэр зыфаер гукъэбзагъэклэ шъупсэунри, зинэ шлэным зыщышъудзыенри ары.

<sup>4,5</sup>Ащ нэмыклэуи Тхъэм шлоигъор ежь зымышлэрэ хымэ лъэпкъхэм ащыщ цыфхэу зыгуклэ зыклэхъопсырэ зинэ мыхъун юфхэм зязытхэрэм шъуафэмыдэу, гукъэбзагъэклэ щытхъу хэлъэу, шъуащыщэу хэти ежь ыпкъ тетыгъо зэрэфырилэщтыр ары.

<sup>6</sup>Етланэ а юфымклэ зыми ыш мыхъун римышлэнэу е кымыгъэпцлэнэу Тхъэм шлоигъу. Кызэрэшъотлуагъэм ыкли кызэрэжъугурыдгъэлуагъэм фэдэу, ащ фэдэ бзеджагъэ зышлэрэ цыф пстэуми яфэшъуашэр Зиусхъаным аригъэпщыныжьыщт.

<sup>7</sup>Сыда пломэ, тыгухэр мыкьабзэу тыпсэунэу арэп Тхьэр кызыфьтэджагьэр, тыгухэр кьабзэу тыпсэунэу ары нахь.

<sup>8</sup>Арышъ, мы унашъор зымыдэрэм, цыфыр арэп ымыдэрэр, Тхьэу зы Псэ Лъаплэ тыгухэм кьарызылхьэрэр ары нахь.

<sup>9</sup>Зэкьошхэм афэдэу, шлу шьузэрэлъэгьун зэрэфар кьышъуфэстхынэу ищыклагьэп. Шлу шьузэрэлъэгьунэу Тхьэм шьуигьэшлагьэ.

<sup>10</sup>Македоние хэкум зэклэ ис шы пстэури шлу шьолъэгьу. Ахэр нахь лъэшэу шлу шьулъэгьу зэпытынэу сышъолъэу.

<sup>11</sup>Асэу шьупсэоу, нэмыкI цыфхэм ялоф шьуилоф хэшъумылхьэу, шьулэхэмкIэ шьулажьэу шьузэрэпсэуштым ыуж шьуит, унашъо кьызэрэшъуфэтшыгьэм фэдэу.

<sup>12</sup>Ауштэу кьышъушымьыщ цыфхэм апашъхьэ хабзэм тетэу шьушпыпсэушт, шыклагьи зи шьуилэштэп.

### **Зиусхьан Исус мы дунаим кьызэрэкложыштыр**

<sup>13</sup>Тшыхэр, лагьэхэм ялоф зытетыр шьумышлэу шьукьэдгьэнэнэу тыфареп, нэмыкI цыфхэу гугьаплэ зимылэхэм агу кьызэреорэм фэдэу, шьугу кьемыоним пае.

<sup>14</sup>Исус ли, лагьэхэм кьызэрахэтэджыкIыжыгьэмкIэ шлошъхьуныгьэ тил. Арышъ, ИсускIэ шлошъхьуныгьэ зилэхэу лагьэхэр Исус игьусэхэу Тхьэм ежъ дэжъ зэришэштхэр тшлошъ мэхьу.

<sup>15</sup>Зиусхьаным игушылэхэм атетэу мыр кьышъотэло: Зиусхьаныр дунаим кьызыкложыкIэ, тэ, псэоу кьэнагьэхэр, лагьэхэм апэ тишъыштэп.

<sup>16</sup>Тхьэм иунашъо хьоу, апэрэ мэлэичым ымакьэрэ Тхьэм ыбжъэмыешхо ымакьэрэ кьызылухэклэ, ежъ Зиусхьаныр уашъом кьехышт. Кьызехыклэ, ХристоскIэ шлошъхьуныгьэ зилэхэу лагьэхэр апэу кьэтэджыжыштыр.

<sup>17</sup>ЕтIанэ тэ, псэоу кьэнагьэхэр, ахэмэ тырягьусэу ошъуапшэхэм тахэтэу, Тхьэм тыдихьыешт, жьыбгьэм хэтэу жьым Зиусхьаным тышпыпэгьокIыным пае. ЕтIанэ Зиусхьаным тыригьусэ зэпытышт.

<sup>18</sup>Мы гушылэхэмкIэ шьузэрэгьэгушху.

### **1 Фессалоникэ 5**

<sup>1</sup>Тшыхэр, а лофхэр кьызыхьушт лъэхъанхэми сыхьатхэми яхьылагьэу кьышъуфэттхыныр ищыклагьэп.

<sup>2</sup>Тыгьуаклор чэшым цыфхэм амышлахэу кьызэрэклурэм фэдэу, Зиусхьаныр дунаим кьызыкложыштыр мафэр кьызэрэклоштыр шьошлэ.

- <sup>3</sup>«Джы гупсэфыгьо тил, шынагьо зи шылэп», цыфхэм залоклэ, етланэ амышлахэу кынышхо кыафэклошт, хъушээн ихьэгьэ бзыльфыгьэм кынышхо кыызэрэфакторэм фэдэу. Ащ хэклыжьыплэ илэштэп.
- <sup>4</sup>Ау шьо, тшыхэр, шлунклым шъухэтэп. Арышъ, а мафэр тыгьуаклом фэдэу шъумышлахэу кышъуфэклоштэп.
- <sup>5</sup>Шьо, зэклэри, нэфынэм шъурибын, мафэми шъурибын. Тэ чэщыми шлунклыми ябынхэм тащыцэп.
- <sup>6</sup>Арышъ, адрэ цыфхэр зэрэчъыехэрэм фэдэу, тычъые хъуцтэп, ау тымычъыеу тысакъын фае, щэлэныгьи тилэн фае.
- <sup>7</sup>Сыда плэмэ, чэщыр ары цыфхэу чъыехэрэр зычъыехэрэр, чэщри ары ешъохэрэр зешъохэрэр.
- <sup>8</sup>Ау тэ мафэм тырибынышъ, щэлэныгьэ зитэжъугьэгьал. Шошъхъуныгьэмрэ шульэгьумрэ ашъоджанэм фэдэу зыщытэжъугьалъ, тымыклодэу Тхьэм тыкыызэригьэнэжьыщтыми тыщыгугьэу, тызэрэпаплъэрэр танджым фэдэу кьэтэжъугьэлэт.
- <sup>9</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игубж кыттыригьэфэнэу арэп ибын тыхъунэу тызфигьэнэфагьэр, ти Зиусхъан Исус Христос кыпкырыклэу тымыклодэу тыкыгьэнэжьыныр ары нахь.
- <sup>10</sup>Тэц пае Исус лагьэ, тыпсэуми, тыллагьэми, ежъ тыригьусэу тыпсэуным пае.
- <sup>11</sup>Арышъ, шъузэрэгьэгушху, зым адрэми нахь лъэкл гурэ псэрэклэ рерэгьэгьот.

### Аужырэ Иофхэр

- <sup>12</sup>Тшыхэр, кышъуфэлажьэхэу, Зиусхъаным иофхэмклэ тетыгьо кышъуфызилэ цыфхэу кыжьугурызгьалохэрэм лъытэныгьэ афэшъушынэу тышъольэу.
- <sup>13</sup>Ахэмэ Иофэу ашлэрэм пае лъытэныгьэшхо афэшъушл, шу шъульэгьух. Шъузэгурыу.
- <sup>14</sup>Тшыхэр, тышъольэу, лэжьэнхэу зымыдэхэрэм шъуяушъый, зыгу клодыгьэхэр жъугьэгушхох, лэпылэгьэу зищыклагьэхэми шъуадэлэпыл, щэлагьэклэ цыф пстэуми шъуапэгьокл.
- <sup>15</sup>Хэти зыгорэм ибзэджагьэ бзэджагьэклэ пэрэмыгьоклыжь. Ау шьо шу зэрэзэфэшъушлэщтым шъупыль, цыф пстэуми шу зэрафэшъушлэщтыми ыуж шъуит зэпыт.
- <sup>16</sup>Сыдигьэуи шъугушу.
- <sup>17</sup>Зэпымыоу Тхьэм шъуелъэу.

- 18Сыд кышъохъулэми, Тхьэм щытхъу фэшъуш, сыда плэмэ, шъо, Исус Христос зыгу илхэм, ауштэу шъузеклоныр ары Тхьэр зыфаер.
- 19Тхьэм ы Псэ Лъаплэ имашло шъумыгъэклъасэ.
- 20Тхьэм ежь игущылэхэр цыфхэм агухэм къарилхьэхэу, кызэраригъалохэрэр пхъэтэпэмыхь шъумышы.
- 21Юф пстэуми яшъыпкъагъэ жъугъэунэфы, дэгъум шъутет.
- 22Сыд фэдэ бзэджагъэми зыщышъудзый!
- 23Гупсэф кытэзытырэ Тхьэм шъугухэр икьуклэ ерэгъэкъэбзэжь, иягы кышъомыклэу шъугуи, шъупси, шъупкыи кърэухъум, Зиусхъан Исус Христос дунаим кызыкложьыклэ, зыми шъузэригъэмысэн зи щымылэным пае.
- 24Тхьэу кышъуаджэрэр шъыпкъэ, ащи а Юфыр ыгъэцэклэщт.
- 25Тшыхэр, Тхьэм шъукъытфелъэу.
- 26Тшы пстэуми гукъэбзагъэклэ лаллэ яшъуцэклэу шлуфэс сфяшъухыжь.
- 27Мы тхылъым шъушы пстэуми шъукъафеджэнэу Зиусхъаным ыцлэклэ унашъо кышъуфэсэшы.
- 28Ти Зиусхъан Исус Христос ынэшлу кышъуцэрэф. Амин.



## 2 Фессалоникэ

### 2 Фессалоникэ 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Шьо, Тхьэу Тятэ льяплэрэ Зиусхьан Исус Христосрэ зыгу ильхэу Фессалоникэ кьалэм щыиэ чылыс зэлуклэм щыщхэм, Силуанрэ Тимофейрэ сигьусэхэу мы тхылъыр кьышъуфэсэтхы.

<sup>2</sup>Тхьэу Тятэ льяплэрэ Зиусхьан Исус Христосрэ анэшлу кьышъушарэфи, гупсэф кьышъуарэт.

#### Тхьэм зафэу цыфхэм хьыкум кьызэрэтыришыхьащтыр

<sup>3</sup>Тшыхэр, шьош пае Тхьэм щытхьу фэтшл зэпытын фае. Ари тэрэз, сыда плэмэ, шьуишлэшхьуныгьэ хэхьо зэпыт, шьуащыщэу хэти адрэм шульэгьоу фырилэми хэхьо зэпыт.

<sup>4</sup>Арышъ, цыфхэм сыд фэдиз кьин шьуагьэщэчми, сыд фэдиз гузэжьогьу шьухэтми, теубытагьэрэ шлэшхьуныгьэрэ зэрэшъуилэм пае, Тхьэм ичылыс зэлуклэхэм адэжъ шьуищытхьу щытэлэ.

<sup>5</sup>А юф пстэуми Тхьэм ихьыкум зафэу зэришырэр кьагьэшъыпкьэ, сыда плэмэ, теубытагьэ зэрэшъуилэм пае, Тхьэм и Тетыгьошхоу кьин зыфэшъушэчырэм ылэчлэгъ шьучлэхьанэу кьышъуфигьэшъошэщт.

<sup>6</sup>Шьо гузэжьогьу шьухэзыдзэрэ цыфхэр гузэжьогьум хидзэжьынхэр Тхьэм зафэу ельытэ.

<sup>7</sup>Шьо, гузэжьогьум хэтхэр, шьутигьусэу гупсэф кьышъуитыжьынри Тхьэм зафэу ельытэ. Ар зыхьущтыр Зиусхьан Исус уашьом кьехэу имэлэичхэу льякл зилэхэр игьусэхэу кьызыльэгьошт мафэр ары.

<sup>8</sup>Тхьэр зымышлэрэ цыфхэу, ти Зиусхьан Исус ехьыллэгьэ кьэбарышлум емьдэлухэрэм ябзэджагьэ аригьэпщыныжьыным пае, мэшлотхьуабзэм хэтэу Зиусхьан Исус дунаим кьэкложьыщт.

<sup>9</sup>А цыфхэр Зиусхьаным ынапэрэ, ежъ льякышхоу щытхьушхо зилэмрэ апэчыжьэхэу, мыухыжьын клодыныр ляхьэу Тхьэм атырилъхьащт.

<sup>10</sup>Ар кьызыхьущтыр Зиусхьаныр дунаим кьызыкложьыщт мафэр ары. А мафэм ицыф льяплэхэм ежъ щытхьу фашыщт, ежьырклэ шлэшхьуныгьэ зилэ хьугьэ цыфхэми зэклэми ежъ агьэшлэгьошт. Шьори а цыфхэм шьуахэтыщт, сыда плэмэ, тишыхьатныгьэ шьушлэш хьугьэшъ ары.

<sup>11</sup>Джары шьош пае зэпымыоу Тхьэм тызклелъэлурэр. Тхьэр кьызэрэшъоджагьэм тетэу, ибын шьухьуныр кьышъуфигьэшъошэнэу тельэу. Илъякышхокли шлугьэу шьугухэм арыль пстэури

шъуигъэгъэцкленэуи, шъуишлэшъуныгъэ кыыхэкрырэ лфышлу пстэури рышъуигъэгъэкъунэуи Тхъэм телъэлу.

<sup>12</sup>Ауштэу ти Зиусхъан Исус ыцлэ цыфхэм щытхъу фяжъугъэшлышт, Зиусхъаныр шъугухэм зэрарылъым пайи, шъори щытхъу шъуилэ хъушт. Ти Тхъэрэ ти Зиусхъан Исус Христосрэ анэшу кыызэрэшъуафэрэм тетэу ауштэу хъушт.

## 2 Фессалоникэ 2

### Бзэджэныгъэм ицыф

<sup>1</sup>Ти Зиусхъан Исус Христос дунаим кыызэрэкложыщтымрэ ежъ дэжъ тызэрэщызэрэугъоижыщтымрэ яхылаагъэу, тшыхэр, моуштэу тышъолъэлу:

<sup>2</sup>Христос дунаим кызыкложыщт мафэр къэсыгъэу, Тхъэм ы Псэ Лъаплэ ежъ ыгу кыырилъхъагъэу цыф горэм ылозэ, пцлы къеусыми, е а мафэр къэсыгъэу къэбар къауатэми, е тэ тхылъэу къэттхыгъэм ауштэу итэу цыфхэм пцлы къаусыми, а лфым псынклэу зешъумыгъэгъэумэкл, зешъумыгъэгъэщын.

<sup>3</sup>Хэт щыщи зыкли зыкъешъумыгъэгъапцл. Цыфхэм аклыб Тхъэм фагъазэным ыпэклэ, бзэджэныгъэм ицыфэу Тхъэм ыгъэклодыжыщтыр къэлъэгъоными ыпэклэ, а мафэр къэсыщтэп.

<sup>4</sup>А цыфыр тхъэхэу зыфалохэрэми, цыфхэм агъэлаплэрэ лф пстэуми апэуцужыщт, ахэмэ пстэуми анахы нахь инэу зилъытэжыщт. Тхъэм иунэшхуи итлысхъанышъ, «Сэ сы Тхъ» ылошт.

<sup>5</sup>Шъуадэжъ сызыщэлэм, мы лфхэр кыызэрэшъослауагъэхэр шъугу къэкрыжырэба?

<sup>6</sup>Бзэджэныгъэм ицыф джы гъогу езымытырэри шъо шъошлэ. Ау игъо кызысклэ, бзэджэныгъэм ицыф къэлъэгъошт.

<sup>7</sup>Сыда плэмэ, бзэджэныгъэм илъэкл шъэф джы лф ешлэ. Ау джы нэс бзэджэныгъэм ицыф гъогу езымытыгъэр ыпэ раплэу лкыжыын фае.

<sup>8</sup>Етланэ бзэджэныгъэм ицыф къэлъэгъошт. Ау Зиусхъан Исус щытхъушхо илэу кызыкложыклэ, ыжэклэ кыщэрэ жымклэ ар ыукыжыщт, ыгъэклодыжыпэшт.

<sup>9</sup>Бзэджэныгъэм ицыф кызыклоклэ, шэйтаным илъэкл илэу къэклошт. Лъэкл лфышхо нэпцлхэри зэклэ, нэшэнэ гъэшлэгъон нэпцлхэри, лфышхо гъэшлэгъон нэпцлхэри цыфхэм аригъэлъэгъушт.

<sup>10</sup>Сыд щыщырэ бзэджэныгъэкли цыфхэу клодыплэм игъогу тетхэр ыгъэпцлэщтых. Ахэр зыклэклодхэрэр мыклодхэу зыкъагъэнэжыным пае, шъыпкъэр шлу алъэгъунэу зэрамыдагъэр ары.

<sup>11</sup>Арышъ, пцыр ашошъ хуным пае, Тхьэм ахэмэ ягупшысаклэ зэрегъэклокы.

<sup>12</sup>Ауштэу шъыпкъэр зышлошъ мыхъугъэхэу бзэджагъэм зыгу елурэ цыф пстэури Тхьэм ыгъэмысэшт.

### **Шъумыккодэу шъукъыгъэнэжыным пае Тхьэм шъукъыхихыгъ**

<sup>13</sup>Ау шъо, тшихэу Зиусхъаным шлу ыльэгъухэрэр, шъоц пае Тхьэм щытхъу фэтшл зэпытын фае, сыда плэмэ, ублаплэм щегъэжагъэу шъумыккодэу шъукъыгъэнэжыным пае, Тхьэм шъукъыхихыгъ. Тхьэм ежы ы Псэ Лъаплэу шъугухэр зыгъэкъэбзэжырэм илъэклыкы, шъыпкъэр шъушлошъ зэрэхъугъэмкыи шъумыккодэу шъукъегъэнэжы.

<sup>14</sup>Тхьэр ибынхэм ащыц шъухъунэу кызэрэшъоджагъэр къэбарышлоу шъодгъэлугъэр ары. Ауштэу ти Зиусхъан Исус Христос ищытхъушхоклэ лахъ кышъульылэсышт.

<sup>15</sup>Арышъ, тшихэр, шъукъызэклэмыклоу, бзэгуки тхылъымкыи шъодгъэшлэгъэ лофхэм пытэу шъуатетэу гъогум шъурыклон фае.

<sup>16, 17</sup>Тхьэу Тятэ лъаплэу шлу тызыльэгъугъэу, зынэшлу щыфэныгъэклэ сыдигъуи тызгъэгушхорэм шлум тыщегъэугъы. Ежыррэ ти Зиусхъан Исус Христосрэ сьд щыц шлугъэ жъугъэцэклэным, шъулоным пае шъуарэгъэгушху, шъугухэри арэгъэпытэх.

## **2 Фессалоникэ 3**

### **Тхьэм шъукъытфельэу**

<sup>1</sup>Аужыпкъэм, тшихэр, шъуадэжъ зэрэщыхъугъэм фэдэу, Зиусхъаным икъэбарышлу цыфхэм тыдэки анэсынэуи, цыфхэм а къэбарышлум щытхъу фашынэуи Тхьэм шъуельэу.

<sup>2</sup>Цыф бзэдждэ-надждэхэм тациухъумэнэу Тхьэм шъуельэу, сыда плэмэ, зэклэ цыфхэм шлошъхъуныгъэ ялэп.

<sup>3</sup>Ау Зиусхъаным ылорэр къегъэшъыпкъэ. Ац шъугухэр ыгъэпытэшт, шэйтани шъуциухъумэшт.

<sup>4</sup>Тиунашъохэр зэрэжъугъэцаклэхэрэмкыи зэрэжъугъэцэклэштхэмкыи Зиусхъаным тыкышъуцегъэугъы.

<sup>5</sup>Тхьэм ишлульэгъурэ Христос итеубытагъэрэ Зиусхъаным шъугухэр аферэгъазэх.

### **Шлошъхъуныгъэ зилэхэр мылажъэхэ хъуштэп**

<sup>6</sup>Тшихэр, хэтрэ тшэу лэжъэныр зымыдэу, кышъуфэдгъэнэгъэ унашъохэм атемытым зыщышъудзыенэу ти Зиусхъан Исус Христос ыцлэклэ унашъо кышъуфэтэшлы.

<sup>7</sup>Шъор-шъорэу шъошлэ тильэужхэм шъузэрарыклон фаер. Шъуадэжь тызыщэлэм, тымылажьэу кыыхэклигыгэп.

<sup>8</sup>Зыдгъэхьаклэу зыми ихьалыгъуи тшхыгъэп. Ау тыулэоу, лъэшэу тылажьэу, шъуащыщэу зыми хьылъэ тыфэмышъуным пае, чэци мафи лоф тшлэщтыгъ.

<sup>9</sup>Зышъодгъэхьаклэнэу фитыныгъэ тимылагъэп, ау тильэужхэм шъуарыклоным пае, шапхъэ тышъуфэхъунэу тызэрэфэягъэр ары тызклэлэжьагъэр.

<sup>10</sup>Шъуадэжь тызыщэлэм, мы унашъор кышъуфэтшыгыгъ: лэжьэнэу зымыдэрэр орэмышхэ.

<sup>11</sup>Сыда плэмэ, шъуащыщхэу заулэмэ лэжьэнхэр амыдэу зэхэтхыгъэ. Ахэмэ лоф зи ашлэрэп, ау ялоф зыхэмылтым пылтых.

<sup>12</sup>Ащ фэдэ цыфхэр самбырэу лэжьэнхэу, ежь яхьалыгъуи ашхынэу ти Зиусхъан Исус Христос ыцлэклэ унашъо афэтэшы ыкли тялъэлу.

<sup>13</sup>Шъо, тшыхэр, мыр шъотэлэ, шъуемызэщэу шлушлэным шъупыль.

<sup>14</sup>Цыф горэ мы тхылтым итхэу шъуатлохэрэм ямыдэлумэ, а цыфым гъунэ лъышъуф, жъугъэуклытэжьыным паи ащ гъусэ шъуфэмышъу.

<sup>15</sup>Ау шъуипыим фэдэу шъуемыплъ, шъушы фэдэу гурыжъугъалу нахь.

#### **Аужырэ шлуфэс гуцылэхэр**

<sup>16</sup>Зэклэ гупсэфыр кытэзытырэ Зиусхъаным зэклэмкли сыдигъуи гупсэф кышъуерэт. Зиусхъаныр шъо пстэуми шъуерэгъус.

<sup>17</sup>Сэ, Паул, слэклэ мы шлуфэс гуцылэхэр кышъуфэсэтхы. Мары зэрэстхырэр.

<sup>18</sup>Ти Зиусхъан Исус Христос ынэшлу шъо пстэуми кышъушерэф. Амин.

## 1 Тимофей

### 1 Тимофей 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Тымыкюдэу тыкьээзгьэнэжьырэ Тхьэмрэ Зиусхьан Исус Христосэу тызщыгугьырэмрэ яунашъоклэ Исус Христос иапостол сыхъугь.

<sup>2</sup>О, Тимофееу, шлошъхьуныгьэ зэрэуилэм пае скьо шъыпкъэм фэдэ хьугьэм, мы тхылъыр кьыпфэсэтхы. Тхьэу Ты лъаплэмрэ Христос Исусэу ти Зиусхьанрэ анэшлу кьыпцарэфи, гуклэгьу кьыпфарэши, гупсэф кьыуарэт.

#### Дин гэсэкло нэпцхэр

<sup>3,4</sup>Сэ Македоние хэкум сыкло зэхьум, сыкьызэрэолъэлугьэм фэдэу, Ефес кьалэм кьыдан, цыфхэм Иоф пхэнджхэр арамыгьэшлэнхэуи, тхьдэжъхэми, гьунэ зимылэ лэкьэ зетекхэми апымылтынхэуи цыф заулэмэ унашъо афэпшыным пае. Ащ фэдэ Иофхэм кьарыкырэр зэнэкьокьуныгьэхэр ары. Тхьэм игухэлъэу шлошъхьуныгьэмклэ зилоф зыгьэцаклэрэм а Иофхэм яшлуагьэ рагьэклырэп.

<sup>5</sup>Мы унашъор зыклэтшырэр мыхьун зи зьдэзымышлэжьырэ гу кьабзэмрэ шлошъхьуныгьэ шъыпкъэмрэ кьаклэклырэ шульэгьур тилэ хьуныр ары.

<sup>6</sup>Цыф заулэхэр ахэмэ атекыгьэхэу, пклэ зимылэ зэнэкьокьухэм зафагьэзагь.

<sup>7</sup>Тэурат егьэджекло пацэхэу залъытэми, кьалохэрэри гушхоклэ зытегущылэхэрэ Иофхэри ашлэхэрэп.

<sup>8</sup>Хабзэр зэрэдэгьур тэшлэ, цыфыр хабзэм зэрэфыщытын фаем тетэу фыщытмэ.

<sup>9</sup>Шъыпкъагьэ зилэ цыфхэм хабзэр зэрафамыгьэуцугьэр тэшлэ, ау хабзэр зыфагьэуцугьэхэр мыхэр арых: хабзэм теклыхэрэр, хабзэм пэуцухэрэр, Тхьэм шлолыкл фьзимылэхэр, псэклад зышлэхэрэр, зыгу мыкьабзэхэр, Тхьэр зымыгьэльаплэхэрэр, ны-тыхэри зыуклыхэрэр, цыф уклаклохэр,

<sup>10,11</sup>зинэ зышлэхэрэр, хьульфьыгьэхэм шъузпаклэу яклуаллэхэрэр, цыфхэр зыщэхэрэр, пцы зыусхэрэр, шыхьат нэпцл хьухэрэр, хэт щыщми кьэбарышлум тызфигьасэрэ Иофхэу тызщыгугьышъунэу щытхэм атемытхэр. А кьэбарышлоу щытхьушхо зилэр згьэлунэу Тхьэу щытхьушхо зилэм спшгьэ кьырилъхьагь.

#### Паул Тхьэм игуклэгьу пае щытхьу зэрэфишырэр

<sup>12</sup>Исус Христосэу, Ти Зиусхьанэу силоф сшлэнэу сэгьэлъэклыгьэм щытхьу фэсэшлы. Ащ цыхьэ кьысфиши, мы Иофыр спшгьэ кьызэрэрилъхьагьэм пае, щытхьу фэсэшлы.

- <sup>13</sup>Сэ ежь згъапцлэщтыгъ, ицфыфхэми кьин язгъэщэчыщтыгъ, ежь сехъоныщтыгъэми, гуклэгъу кыисфишыгъ, сыда плэмэ, шлошъхъуныгъэ симылэу лофхэу сшлэщтыгъэхэр кыызгурымылохэу сызеклощтыгъэти ары.
- <sup>14</sup>Ау ти Зиусхъан ынэшлу инэу сэ кыисцифагъ, Христос Исус сыгу иль зэрэхъугъэм пайи, шлошъхъуныгъэрэ шульгъурэ сыгу иль хъугъэх.
- <sup>15</sup>Мы гущылэхэр шъыпкъэх, цыф пстэуми ахэр адэнхэуи яфэшъуаш: псэклод зышлэхэрэр мыклодхэу кыгъэнэжьынхэм пае, Исус Христос мы дунаим къэклауагъ. Ахэмэ ащыщэу апэ итыр сэры.
- <sup>16</sup>Ау Исус Христос зэклэмэ апэу гуклэгъу кызыкысфишыгъэр сэ кыызэрэздэзеклорэмклэ ищэлэгъэшхо кыгъэлъэгъонэуи ары, ежьырклэ шлошъхъуныгъэ зилэ хъун цыфхэу мыклодыжьын щылэныгъэ зыгъотыщтхэм шапхъэ сафэхъунэуи ары.
- <sup>17</sup>Егъэшлэрэ пачъыхъэу, мылэжьыщтэу, цыфхэм амылъэгъоу, Тхъэ закъом мыклодыжьын лъытэныгъэшхомрэ щытхъушхомрэ ий. Амин.
- <sup>18</sup>Скъо Тимофей, Тхъэм ежь игущылэхэу о кыюхъыллагъэу цыф заулэмэ агухэм къарилъхъэхи, къаригъэлуагъэхэм атетэу мы унашъор кыпфэсэшлы. А гущылэхэм атетэу дзэлл дэгъур шлоу зэрэзаорэм фэдэу,
- <sup>19</sup>шлошъхъуныгъэ уилэу, угуклэ мыхъун зи зыдэмышлэжьэу, угу етыгъэу уилоф шлэ. Цыф заулэмэ агухэмклэ мыхъун зи зыдамышлэжьыныр ялэнэу зэрамыдагъэм пае, шлошъхъуныгъэм игъогу теклыжьыгъэх.
- <sup>20</sup>Именейрэ Александрэрэ ащ фэдэ цыфхэм ащыщых. Ахэр шэйтаным сэ фэзгъэзагъэх, Тхъэр амыгъэпцлэнэу зэрагъэшлэным пае.

## **1 Тимофей 2**

### **Тхъэм уелъэлуныр**

- <sup>1</sup>Зэклэмэ анахъэу сышъолъэлу, цыф пстэуми апае Тхъэм шъуелъэлу, лэпылэгъу афэхъунэуи шъуелъэлу, шлугъэ аригъэгъотынэуи шъуелъэлу, Тхъэми щытхъу фэшъушл.
- <sup>2</sup>Тхъэм шлоллыкл фытилэу, гукъэбзагъэкли, самбырэу ыкли гупсэфэу тыпсэушъуным пае, пачъыхъэхэмрэ тетыгъо зилэхэмрэ Тхъэм шъуафелъэлу.
- <sup>3</sup>Ар дэгъу, Тхъэу тымыклодэу тыкъэзгъэнэжьырэми ар игъоу елъытэ.
- <sup>4</sup>Ежь цыф пстэури мыклодхэу кыгъэнэжьынхэуи, шъыпкъагъэр зэрагъэшлэнэуи шлоигъу.
- <sup>5</sup>Сыда плэмэ, Тхъэр зы, Тхъэмрэ цыфхэмрэ азыфагу зэгъэшлужьяклоу дэтыр зы, ар цыфэу Христос Исус ары.
- <sup>6</sup>Ащ ыпсэ шъхъэщэфыжьэу цыф пстэуми апае ытыгъ. Исус ауштэу игъо дэдэм тефэу, Тхъэм игухэль ыгъэшъыпкъэжьыгъ.

<sup>7</sup>Джы Христос ехылыгъэ къэбарышлур згъэлунэуи, апостол сыхъунэуи Тхъэм сызкыгъэнэфагъэр шлошъхъуныгъэмрэ шъыпкъэмрэ якъэбар хымэ лъэпкъхэм язгъэшлэнэу ары – сэ шъыпкъэр къэсэлэ, пцфы сыусырэп.

<sup>8</sup>Лыхэр тыдэки Тхъэм елъэлунхэу сыфай, гукъэбзагъэки алэхэр алэтызэ, мыгубжыхэу, Тхъэми емыхъырэхъышэхэу.

<sup>9</sup>Ащ нэмыклэу бзылъфыгъэхэри укытэ ахэлъэу, хэбзэшлум тетэу, еклоу зафэпэнэу сыфай. Шъхъац благъэки, дышъэмки, налмэс-налкъутэхэмки, цыгъын лъаплэхэмки замыгъэклэраклэу,

<sup>10</sup>шлушлагъэхэмклэ зарэгъэклэракл, «Тхъэм шлолыки фытилэу тэпсэу» зылорэ бзылъфыгъэхэм зэряфэшъуашэм фэдэу.

<sup>11</sup>Бзылъфыгъэм зи ымылоу, лорышлэу, Тхъэм илофхэр зэригъэшлэнхэ фае.

<sup>12</sup>Бзылъфыгъэм Тхъэм илофхэр цыфхэм аригъэшлэнхэуи, лы горэм тетыгъо фырилэнэуи сыдэрэп. Зи ымылоу псэун фае.

<sup>13</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм апэу къыгъэхъугъэр Адэм ары, еланэ – Хъао.

<sup>14</sup>Блэм зыкъезгъэгъэпцлагъэри Адэм арэп, бзылъфыгъэр ары нахъ. Ауцтэу бзылъфыгъэр Тхъэм игъогу текыгъ.

<sup>15</sup>Ау шлошъхъуныгъэ, шульэгъу къэбзагъэ ыгу илъ зэпытхэу бзылъфыгъэр хэбзэшлум тетэу цылэмэ, сабий къызэрэфэхъурэмклэ мыклодэу къэнэжыщт.

## **1 Тимофей 3**

### **Чылыс зэлуклэм илэшъхъэтет ишэн зыфэдэн фаер**

<sup>1</sup>Мы гуцылэхэр шъыпкъэх: чылыс зэлуклэм илэшъхъэтет хъунэу зыгорэм шлоигъомэ, лэфэу зыуж итыр лэф дэгъу.

<sup>2</sup>Илэшъхъэтетыр хэти зэригъэмысэн зыбгъодэмылъэу, зы шъуз нахъ зимылэу, щэлэныгъи гулыти зилэу, хэбзэшлум тетэу, хъаклэхэр зыгъэлъаплэу, цыфхэм шъыпкъагъэр язгъэшлэн зылъэкырэ лын фае.

<sup>3</sup>Ащ нэмыклэуи ешъуаклоу е лы лэлмэ хъуцтэп, ау ласэу, мыцлэцлалэу, мылъкум клэмыхъопсэуи псэун фае.

<sup>4</sup>Иунагъо дэгъоу зэрихъэу, ибынхэм лъытэныгъэ къызфаригъэшлэу, ыгъэлорышлэнхэ фае.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, ежъ иунагъо зезымыхъэшъурэр Тхъэм ичылыс зэлуклэ сыдэуцтэу клэлыплъэшъуна?

<sup>6</sup>Илэшъхъэтетыр шлошъхъуныгъэ зилэ хъугъаклэхэм ащыщмэ хъуцтэп. Армырмэ зышлошыжынышъ, шэйтаныр мысэ зэрэхъугъэм фэдэу, ари мысэ хъуцт.

<sup>7</sup>Цыфхэр лаеклэ кытемыгуцылэнхэм, шэйтаным ихытыу имыфэным пае, чылыс зэлуклэм щымыщхэри шыхьат дэгьу зыфэхьурэ лын фае.

#### **Чылыс зэлуклэм илэпылэгьухэм яшэн зыфэдэн фаер**

<sup>8</sup>Ащ фэдэу чылыс зэлуклэм илэпылэгьухэри лытэныгэ зифэшъуашэхэу, бзэгуитлу зылумылъхэу, сэнэпсым емынэцлэхэу, мылкъуми клэмыхъопсырэ лыхэу псэунхэ фае.

<sup>9</sup>Агухэмкли мыхъун зи зыдамышлэжьэу, шлошъхъуныгэм ишъэф алыгын фае.

<sup>10</sup>Ау ыпэ рапшлэу яшъыпкъагэ жъугъэунэфын фае. Ахэр зыми зэригъэмысэнхэ щымылэмэ, илэпылэгьухэм ащыц орэхъух.

<sup>11</sup>Ащ фэдэу а илэпылэгьухэм яшъузхэри лытэныгэ зифэшъуашэхэу, нэмыкл цыфхэм лаеклэ атемыгуцылэхэу, цэлагэ зилэхэу, лэныкыо пстэумкли узцыгугъышъун цыфынхэ фае.

<sup>12</sup>Илэпылэгьур зы шъуз нахь зимылау, илфыгыгэхэмрэ иунагъорэ дэгъоу зезыхьэрэ лын фае.

<sup>13</sup>Илэпылэгьухэу зилоф дэгъоу зыгъэцэклагэхэм лытэныгэ агъоты, Христос Исусклэ шлошъхъуныгэу ялэм гушхоклэ тегуцылэнхэ альэклышт.

#### **Шъэфэу тишлошъхъуныгэ хэлъыр**

<sup>14</sup>Бэ темышлэу уадэжь сыкъэклонэу сыгугъэу, мы тхылъыр кыпфэсэтхы.

<sup>15</sup>Сыкъэгужьомэ, Тхьэм иунагъо щыщхэр зэрэзеклонхэ фаер мы тхылъым уигэшлэшт. Тхьэм иунагъо щыщхэр щылэныгэ зилэ Тхьэм ичылыс зэлук ары. А чылыс зэлуклэр ары шъыпкъагэр зытет пкъэури лъапсэри.

<sup>16</sup>Шъыпкъэмклэ, шъэфэу тишлошъхъуныгэ хэлъыр ины: Тхэр цыфэу къэлъэгъуагъ. Тхьэм ы Псэ Лъаплэ ащ ишъыпкъагэ кыгыгэшъыпкъэжьыгъ. Мэлэичхэм заригъэлъэгъугъ. Ежъ фэлажьэхэрэм ежъ икъэбар хымэ лъэпкъхэм арагъэлугъ. Дунаим тет цыфхэм ежъырклэ шлошъхъуныгэ ялэ хъугъэ. Щытхъушхо илэу Тхьэм ар уашъом дихъыежьыгъ.

### **1 Тимофей 4**

#### **Цыфыбэ шлошъхъуныгэм игъогу зэрэтеклыжьыпэщтыр**

<sup>1</sup>Тхьэм ы Псэ Лъаплэ нафэу кьело, дунаим иаужырэ лъэхъанхэм цыфыбэ шлошъхъуныгэм игъогу зэрэтеклыжьыпэщтыр. Цыфхэр дэзыхьыхырэ джынэхэми, джынапцлэхэм лфхэу зыфагъасэхэрэми агоуцоцтых.

<sup>2</sup>Джынапцлэхэм цыфхэр зыфагъасэрэ лфхэр ахэзгъахьэхэрэр нэпитлу зилэ цыфхэр ары. Ахэмэ шури ери зэхадзыжьын амылэклэу гьучл пльыгэмклэ агухэм тамыгэ ядзыгэм фэдэшт.



<sup>3</sup>Къэцэн-дэклонымрэ гъэнэфэгъэ гьомлапхъэр шхынхэмрэ мыхъун  
 ъфхэу а цыфхэм апао. Ау Тхьэм а гьомлапхъэхэр  
 кыгъэхъугъэх, шлошъхъуныгъэ зилэхэу, шъыпкъэр зышлэхэрэм Тхьэм  
 щытхъу фашлэу ахэр ашхынхэм пае,

<sup>4</sup>сыда плэмэ, Тхьэм кыгъэхъугъэ пстэури шу. Тхьэм щытхъу фэпшлэу  
 къапштэмэ, зи хэбдзыжбын ищыклагъэп,

<sup>5</sup>сыда плэмэ, Тхьэм игуцылэхэмклэ, Тхьэм узэрелъэлурэмклэ ар къабзэ  
 мэхъу.

### Исус Христос шлоу узэрэфэлэжьэщтыр

<sup>6</sup>Мы ъфхэр тшыхэм агурыбгъаломэ, ащыгъум шлошъхъуныгъэм  
 игуцылэхэмкли, тишлошъхъуныгъэ тызфигъасэрэ ъфышлухэу узтетхэмкли  
 лъэкл зэбгъэгъотэу, Исус Христос шлоу фэлажьэхэрэм уащыщ.

<sup>7</sup>Тхьэм ишллыкь зыхэмылъ мышъо-мыл тхыдэжъхэм защыдзый. Ау  
 Тхьэм шллыкь фызэрэуилэным ыуж ит.

<sup>8</sup>Пкъыр ебгъэсэнным шуагъэ кыыхэкли, ау Тхьэм шллыкь фыуилэным сьд  
 фэдэ лъэныкъокли ишуагъэ къэкло, сыда плэмэ, Тхьэм шллыкь  
 фыуилэным джырэ щылэныгъэмрэ къэклощт щылэныгъэмрэ апае шлум  
 ущегъэгугъы.

<sup>9</sup>А гуцылэхэр шъыпкъэх, цыф пстэуми ахэр адэнхэр яфэшъуаш.

<sup>10</sup>Тыулэузэ, тишъыпкъэу тызклэлажьэрэр цыф пстэури, зэклэмэ анахъэу  
 шлошъхъуныгъэ зилэхэр, мыккодхэу къэзгъэнэжьырэ Тхьэу щылэныгъэ  
 зилэм тызэрэщыгугъырэр ары.

<sup>11</sup>Мы ъфхэмклэ цыфхэм унашъо афэшл, ахэри агурыгъау.

<sup>12</sup>Уиныбжьыклагъэ пае зыми нэмыплъ кызэремыгъэт, ау гуцылэхэмкли,  
 зеклуаклэмкли, шульэгъумкли, шлошъхъуныгъэмкли, гукъэбзагъэмкли  
 шлошъхъуныгъэ зилэхэм шапхъэ афэхъу.

<sup>13</sup>Сэ сыкъакофэ, Тхьэм игуцылэ тхыгъэхэм цыфхэм апашъхъэ  
 укызыэрджэщтми, цыфхэм зэрагурыбгъэлощтми, зэрябгъэшлэщтми  
 апыль.

<sup>14</sup>Тхьэм ынэшл кыпщифэнэу чылыс зэлуклэм инахыжъхэм алэхэр о  
 пшъхъэ кытыралъхъэхэзэ, Тхьэм ежъ игуцылэхэр о кыюхылагъэу  
 ахэмэ агухэм къарилъхъэхэи, кызарегъалохэ ужым, Тхьэм ы Псэ Лъаплэм  
 лъэклэу кыуитыгъэр умыгъэпсэуалъэу къэмыгъан.

<sup>15</sup>Мы ъфхэм апыль, уапэклэ зэребгъэхъурэр зэклэмэ нафэ афэхъуным  
 пае, а ъфхэм ауж ит зэпыт.

<sup>16</sup>Зыфэсакъыжъ, ъфхэу цыфхэр зыфэбгъасэхэрэми ябгъашлэхэрэми  
 афэсакъ. А ъфхэм уналэ атегъэт зэпыт. Аущтэу пшымэ, кыюдэлурэ

цыфхэр мыкłodхэу къэбгъэнэжыщтых, о пшъхы мыкłodэу къэбгъэнэжыщт.

## 1 Тимофей 5

### Шъузабэхэр, нахыжъхэр, унэлутхэр

- 1 Шынахыжъым уфэмыгубж, ау тым фэдэу гурыгъау; кIалэхэми пшыхэм узэрафыщытым фэдэу афыщыт;
- 2 бзылъфыгъэ нахыжъхэми ныхэм узэрафыщытым фэдэу афыщыт, бзылъфыгъэ ныбжыкIэхэми шыпхъухэм узэрафыщытым фэдэу гукъэбзэ закIэкIэ афыщыт.
- 3 Шъузабэу зизэкъо дэдэхэм лъытэныгъэ афэшI.
- 4 Шъузабэ горэм лъфыгъэхэри ахэмэ къакIэхъухъагъэхэри иIэхэмэ, ежъхэм яунагъо лъытэныгъэ фашIынэу ыпэ рапшIэу зэрарэгъашI, ятэ-янэхэм къафашIагъэри афарэшIэжь, сыда плэмэ, ар Тхъэм игуап.
- 5 Шъузабэу зизэкъо дэдэу къэнагъэр Тхъэм щэгугъы, чэщи мафи Тхъэр къыдэлэпыIэнэу елъэу зэпыт.
- 6 Ау шъузабэу зызэригъэтхъэжыным нэмыкI емыгупшысэрэр, псауми, лIагъэм фэд.
- 7 ШIошъхъуныгъэ зилэхэр зыми зэригъэмысэнхэ щымыIэным пае, мы Iоф пстэумкIи унашъо афэшI.
- 8 Ау цыфэу зиунэкъощхэм, зэкIэмэ анахыи иунэ исхэм, алъымыплъэрэм ишIошъхъуныгъэ ыгъэпцыгъ. Ар шIошъхъуныгъэ зимыIэм нахыи нахъ дэижъ.
- 9 Шъузабэхэм ацIэхэр зэрыт тхылъым зыцIэ ратхэн фаер зыныбжъ тIокIищым нэсыгъэу, зэ нахъ дэмыкIуагъэу,
- 10 зишIушIагъэхэмкIэ цыфхэр шыхъат зыфэхъурэр ары: гущыIэм пае, бын зыплугъэу, хъакIэхэр зыгъэлъэпIагъэу, Тхъэм ицыф лъаплэхэм алъакъохэр афэзытхъакIыгъэу, гузэжъогъу хэтхэм адэлэпыIагъэу, шIушIэгъэ пстэуми апылгыгъэ шъузабэр ары.
- 11 Шъузэбэ ныбжыкIэхэм ацIэхэр а тхылъым имытхэх. Сыда плэмэ, хъопсэн агу къыхъэмэ, Христос акIыб къыфагъазэзэ, дэкIожыныхэм енэцIыщтых.
- 12 Ауштэу гущыIэ пытэу Христос ратыгъэр зэрамыгъэцэкIагъэм пае, мысэ хъуцтых.
- 13 Ащ нэмыкIэуи, а шъузэбэ ныбжыкIэхэм Iоф амышIэу унэ ихъэ-икIэу къакIухъэу яхабз. Iоф зэрамышIэрэм изакъоп, Iоржъорхэу, яIоф зыхэмылъым яIоф халъхъэу, амыIуапхъэхэри аIох.

<sup>14</sup>Арышъ, шъузэбэ ныбжыкӀэхэр дэкложыныхэу, быни кьакӀэхъонэу, яунагъуи зэрахъанэу, джэгогъоу шэйтаныр IаекӀэ атегуцыӀэнэу игъо рамыгъэфэнэу сыфай.

<sup>15</sup>Сыда плэмэ, ахэмэ ащыщхэр гъогу занкӀэм текӀыхи, шэйтаным игъогу техьагъэх.

<sup>16</sup>Шлошъхъуныгъэ зилэ бзылъфыгъэ горэм иунэ шъузабэхэр исхэмэ, ар ахэмэ альыплъэн фае. Чылыс зэлукӀэм ахэр хьылгъэ фэрэмыхъух, шъузабэу зизэкъо дэдэхэм чылыс зэлукӀэр IэпыӀэгъу афэхъуным пае.

<sup>17</sup>Чылыс зэлукӀэр дэгъоу зезыхъэхэрэ нахьыжъхэм лъытэныгъэ нахьыбэ яфэшъуаш, зэкӀэмэ анахъэу Тхъэм игуцыӀэхэр цыфхэм язгъэлухэу, язгъашӀэхэрэр ары.

<sup>18</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм игуцыӀэ тхыгъэхэм арыт: «Цум лэжыгъэр ыло зыхъукӀэ, ыжэ зэтемыпх», ыкӀи «ЛэжыакӀом илэжыапкӀэ ыгъотынэу ифэшъуаш».

<sup>19</sup>ШыхъатитӀум е шыхъатищым кьалорэмкӀэ гъэшъыпкъагъэ мыхъумэ, зыгорэм чылыс зэлукӀэм инахьыжъхэм ащыщ горэ зэригъэмысэрэр умыдэ.

<sup>20</sup>Псэклод зышӀэхэрэм зэкӀэмэ апашъхъэ ащыгурыгъау, адрэхэр щынэнхэм пае.

<sup>21</sup>Тхъэм, Зиусхъан Исус Христос, Тхъэм кьыхихыгъэ мэлэичхэм апашъхъэ пытэу унашъо кьыщыпфэсэшы, кьыпшлошырэ пхэнджыгъэ Iоф хэмылъэу, зыгорэм ылъэныкъокӀи удимыхъыхэу, мы Iоф пстэури гъэцакӀэ.

<sup>22</sup>Цыф горэ Зиусхъаным фэлэжъэнэу бгъэнэфэным пае, о плэхэр ышъхъэ теплъхъанхэм удэмыгузажъу. НэмыкӀ цыфхэм япсэклодхэм уилахь ахэмылъхь. Гукъэбзагъэ зигъэлэ зэпыт.

<sup>23</sup>Псы закъоп узэшъоштыр, ау уныбэрэ бэрэ кьыпфаклорэ узхэмрэ апае сэнэпс тӀэклу ешъу.

<sup>24</sup>Цыф заулэмэ япсэклодшлагъэхэр нэрылъэгъух, а цыфхэри унэшъо шыплӀэм нэмысхэзэ мысэ мэхъух. НэмыкӀ цыфхэм япсэклодшлагъэхэр ауж итхэу, ыужкӀэ нэрылъэгъу мэхъух.

<sup>25</sup>Ащ фэдэу шушлагъэхэри нафэх. Шушлагъэхэу мынэрылъэгъугъэхэри гъэбылгыгъэу къэнэжышъуцтхэп.

## **1 Тимофей 6**

<sup>1</sup>Унэлутыгъэм ибжъ зэкӀэ зытелъхэм лъытэныгъэ пстэури ятхэматэхэм яфэшъуашэу альытэн фае, цыфхэр Тхъэм ыцӀэрэ тишлошъхъуныгъэ тызфигъэсэрэ Iофхэмрэ ямышъоныныхэм пае.

<sup>2</sup>Шлошъхъуныгъэ зыгу илъ тхъэматэхэр зилэ унэлутхэм зэрээкъошхэм пае, ятхъэматэхэм нэмыплъ арарэмыт, ау джыри нахышлужьэу афэлэжьэнхэ фае. Сыда плэмэ, Иофэу ашлэрэм ишлуагъэ зэкырэр шлошъхъуныгъэ зилэхэу шлу альэгъухэрэр ары. Мы Иофхэр унэлутхэм ягъашлэх, афэгъэпыт.

**Цыф заулэм адрэхэр зыфагъасэрэ Иоф пхэнджхэмрэ мылкъу  
клэхъопсынымрэ яхьылагъ**

<sup>3</sup>Зыгорэ Иоф пхэнджхэм шъуафигъасэу, ти Зиусхъан Исус Христос игущылэхэу тызщыгугъышъуштхэм атемытмэ, Тхъэм шлоллыкI фытилэным ехьылагъэу тишлошъхъуныгъэ тызфигъэсэрэ Иофхэми атемытмэ,

<sup>4</sup>а цыфым зышлошлыжбы ыкли зи зэхишыкырэрэп. Ар гущылэхэмклэ зэнэкъокъунымрэ зэщыхъанымрэ афаллэ. А Иофхэм къарыкIхэрэр шъугъоныр, зэмызэгъыныр, нэмыкI цыфхэм Iаеклэ атегущылэныр, зым адрэм гуцафэ фишыныр,

<sup>5</sup>зиакъыл зэщыкъуагъэу, шъыпкъагъэм пэчыжьэ цыфхэм язэщыхъанэу пклэ зимылэр ары. Тхъэ гъэлъэплэныр чарэ къэкIуапI ашлошы. Ащ фэдэхэм защыдзый.

<sup>6</sup>Шъыпкъэ сэлэ, цыф горэ илэм рыразэмэ, Тхъэм шлоллыкI филэмэ, шлуагъэу ащ хэлъыр ины.

<sup>7</sup>Сыда плэмэ, дунаим тыкъызытехъэм, зи къыздэтхыгъэп, дунаим тызытекIыжбыкли зи тетхын тлъэкIыштэп.

<sup>8</sup>Ау гъомылэу тшхыщтымрэ щыгъынхэмрэ тилэхэмэ, ахэмэ тарырэзэщт.

<sup>9</sup>Ау баи хъунхэу фаехэр псэклодшлэным фыдэзыхъыхын Иофым хэфэх, шэйтаним Iэклэфэх. Пклэ зимылэ хъуапсэу зиягъэ къаклохэу, цыфхэри зыгъэунэхъухэу, клодыплэм зылэпызыщэхэрэм а цыфхэр аубытых.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, бзэджэгъэ пстэури къызхэкIырэр ахъщэр шлу плъэгъуныр ары. Цыф заулэ ахъщэм клэхъопсэу, шлошъхъуныгъэм игъогу текIыхи, гухэкI Iаджи къызфахъыжбыгъ.

**Шлошъхъуныгъэм шлоу фэлажъ**

<sup>11</sup>Ау о, Тхъэм ицыф, а Иофхэм защыдзый. Шъыпкъагъэр, Тхъэм шлоллыкI фыуилэныр, шлошъхъуныгъэр, шлулъэгъур, теубытагъэр, гушъэбэныгъэр угу зэрилъынхэм ауж ит.

<sup>12</sup>Шлошъхъуныгъэм шлоу узэрэфэлэжьэным пылъ. МыкIодыжбын щылэныгъэ зэгъэгъот; сыда плэмэ, шыхъатыбэмэ апашъхъэ шлошъхъуныгъэ зэрэуилэм шлоу шыхъат укъызыфэхъум, ар бгъотынэу Тхъэр къыоджагъ.

**13**Тхьэу зэкIэми щыIэныгъэ къязытырэм ыпашъхьэрэ, Христос Исусэу Понтый Пилат зэхихэу шъыпкъагъэм шыхъат дэгъу фэхъугъэм ыпашъхьэрэ, пытэу унашъо къыпфэсэшIы:

**14**зи уимылажьэу, зыми узэригъэмысэни щымыIэу, тиунашъо гъэцакIэ, ти Зиусхъан Исус Христос дунаим къызыкIожьыщт мафэм нэсыфэ.

**15**Игъо къызыскIэ, Тхьэм а мафэр къыгъэлъэгъоцт – Тхьэу щытхъушхо зилэу, лъэкIышхо зилэ закъор, пачъыхьэхэм я Пачъыхьэжь, тхьэматэхэм я Тхьэмэтэжь.

**16**Ежь Тхьэ закъор ары мылIэжьыщтыр, узэмыкIолIэшъуцт нэфынэми хэтыр. Цыфхэм ащыщэу зыми ар ынэкIэ ылъэгъугъэп, ылъэгъуни ылъэкIыщтэп. Лъытэныгъэшхори мыкIодыжьын лъэкIышхори ий. Амин.

**17**Мы дунаим баи щыхъугъэхэр зашIомышыжьынэуи, мылкъу нэпцIым щымыгугъыхэу, Тхьэм нахь щыгугъынхэуи унашъо афэшI. Сыда пIомэ, тызгъэтхъэжьынэу зэкIэ икIоу къытэзытырэр Тхьэр ары.

**18**ШушIэным пылъынхэуи, шушIэнымкIэ баи хъунхэуи, ямылкъу шъхьамысыжьхэу, яIэм щыщ ягуапэу нэмыкI цыфмэ аратынэуи унашъо афэшI.

**19**Ауцтэу ашIымэ, мылкъушхо зыфаугъоижьыгъэу мэхъу. МыкIодыжьын щыIэныгъэ зэрагъэгъотыным пае, а мылкъушхор къэкIоцт дунаим лъапсэ щафэхъу.

**20**О, Тимофей, Iофэу Тхьэм ппшъэ къырилъхьагъэм фэсакъ. Тхьэм ишIолыкI зыхэмыл гущыIэ мыщыухэмрэ пэгущыIэныгъэу пцIыкIэ шIэныгъэ зыфалохэрэмрэ защыдзый.

**21**Сыда пIомэ, «А шIэныгъэр тил», зыфаложьэу, цыф заулэ шIошъхъуныгъэм игъогу текIыгъ. Тхьэм ынэшIу къыпщерэф. Амин.

## 2 Тимофей

### 2 Тимофей 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Тхьэм шлоигьуагъэти, Исус Христос тыгухэм зэрарылъымкӀэ мыкӀодыжьын щыӀэныгъэ дгъотынэу Тхьэм тыккызэригъэгугъагъэм икьэбар цыфхэм язгъэлунэу Исус Христос иапостол сыхъугъ.

<sup>2</sup>Шу слъэгъурэ скъоу Тимофей мы тхылъыр фэсэтхы. Тхьэу Ты лъапӀэмрэ ти Зиусхъан Христос Исусрэ анэшлу кыпщарэфи, гукӀэгъу кыпфарэши, гупсэф кыуарэт.

#### Христос икьэбарышлу фэшъыпкъэнэу Паул Тимофей зэригъэгущуагъэр

<sup>3</sup>Сятэжъхэм сафэдэу сыгукӀэ мыхъун зи зыдэсымышӀэжьэу, сызфэлажьэрэ Тхьэм щытхъу фэсэшты. Тхьэм сельэлүзэ, чэщи мафи уигугъу сшы зэпытэу, Тхьэм щытхъу фэсэшты.

<sup>4</sup>Унэпсхэр сыгу кьэкӀыжьых, гушлуагъо сыгу из хъуным пае, услъэгъу сшлоигъу.

<sup>5</sup>УишӀошъхъуныгъэ шъыпкъэ сыгу кьэкӀыжьы. Ащ фэдэ шӀошъхъуныгъэ уянэжьэу Лоидэрэ уянэу Евникэрэ агухэм арылбыгъ; джы ар о угуи зэрилъым сыщэгугъы.

<sup>6</sup>Арышъ, сэ слэхэр о пшъхъэ кызэрэтеслъхьагъэхэмкӀэ Тхьэм лъэкӀэу кыуитыгъэм имашӀо зэкӀэбгъэнэжьынэу угу кьэсэгъэкӀыжьы.

<sup>7</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм ежъ ы Псэ ЛъапӀэу тыгухэм къарилъхьагъэм щынагъо тыгухэм арылъэу ыгъэхъуреп, лъэки, шулъэгъуи, зыщыӀэни тыгухэм арылъхэу егъэхъу нахъ.

<sup>8</sup>УмыукӀытэу ти Зиусхъан шыхъат фэхъу. Сэри ежъ сызэрэфэлажьэрэм пае, хьапсым сызэрэчӀадзагъэм фэшӀ, укыистемыукӀытыхъ, Тхьэм илӀэкӀыкӀи кьэбарышлум пайи кӀын кыздэщэч.

<sup>9</sup>Тхьэр ары тымыкӀодэу тыкьэзгъэнэжьыгъэри, гукъэбзагъэкӀэ тыпсэунэу кытэджагъэри. Ауштэу зыкӀишӀагъэр ежъ ащ фэдэ гухэль ышыгъэу, ынэшлу кытщифагъэшъ ары. ТишлушӀагъэхэм ялоф ащ хэльэп. Христос ИсускӀэ Тхьэм ынэшлу кызытщифагъэр лъэхъан пстэуми апэ ары,

<sup>10</sup>ау джы тымыкӀодэу тыкьэзгъэнэжьырэ Исус Христос кызэрэлъэгъуагъэмкӀэ, Тхьэм ынэшлу щыфэныр нафэ кьэхъугъ. Исус Христос лэныгъэр ыгъэкӀодыгъ, кьэбарышлумкӀи мыкӀодыжьын щыӀэныгъэр нафэ кытфишыгъ.

<sup>11</sup>А кьэбарышлур цыфхэм язгъэлунэуи, иапостол сыхъунэуи, а кьэбарышлур цыфхэм язгъэшӀэнэуи Тхьэм сыккыгъэнэфагъ.

<sup>12</sup>Джары мы кѳиныр зыкѳэсцэчырэр; ау сэ сыукѳытэрэп, сыда плэмэ, Исус Христосэу шѳошъхъуныгъэ зыфѳысилэр сэшлэ, ежъыми ѳѳфэу сэ спшъэ кырильхъагъэм а мафэм нэсыфэ кыѳфэсакъын зэрилъэкѳыщтым сыщэгугъы.

<sup>13</sup>Христос Исус угу зэрилъым пае, шѳошъхъуныгъэрэ шульэгъурэ уилэхэу, гущылэхэу сэ къасѳохэу зэхэпхыгъэхэу, узщыгугъышъушътхэр шапхъэм фэдэу ыгъхэу уатемыкѳ.

<sup>14</sup>Тхъэм ѳѳфэу о ппшъэ кырильхъагъэр Тхъэм ы Псэ Лъапѳэу тыгухэм арылъымкѳэ къэухъум.

<sup>15</sup>Асие хэкум ис пстэури, ахэмэ ащыщэу Фигелрэ Ермогенрэ, сыкъызэрабгынагъэр о ошлэ.

<sup>16</sup>Зиусхъаным Онесифор иунагъо гукѳэгъу кыѳферэшл, сыда плэмэ, бэрэ ащ сыгу ыгъэпсэфыжъыгъ, ѳэхъу-лъэхъу стельыгъэми, кыстеукѳытыхъагъэп.

<sup>17</sup>Ар Рим къэлэшхом кызэкѳом, сыкъегъотыфэ, емызэщэу кыислъыхъугъ.

<sup>18</sup>Ахърэт мафэм Зиусхъаным ащ гукѳэгъу ферэшл. Ефес къалэм бэрэ кызэрэщыздэлэпыѳагъэр о нахышѳоу ошлэ.

## **2 Тимофей 2**

### **Исус Христос фэбанэрэ дзэлъышл**

<sup>1</sup>Арышъ, о, скъо, Христос Исусэу тыгухэм арылъым ынэшлу кызэрэпщифэрэмкѳэ угу гъэпытэ.

<sup>2</sup>ѳѳфхэу шыхъат ѳаджхэми апашъхъэ сэ къасѳохэу зэхэпхыгъэхэр, узщыгугъышъун цыѳхэу нэмыкѳхэм ахэр язгъэшлэн зылъэкѳышътхэм апшъэ илхъэх.

<sup>3</sup>Исус Христос идзэлл дэгъу фэдэу кѳин кыздэщэч.

<sup>4</sup>Дзэм емыпхыгъэ ѳѳфхэм дзэллым зыдаригъэхъыхырэп – дзэ пащэм ыгу кызэригъэу шѳоигъу.

<sup>5</sup>Ащ фэдэу, зэпэчъэныгъэм ихабзэ тетэу мычъэрэм текѳоныгъэм итандж кыратырэп.

<sup>6</sup>Мэкъу-мэщышлэу зиѳѳ кѳин зышлэрэм лэжъыгъэу къахыжъыгъэм щыщэу илахъ апэу кыратын фае.

<sup>7</sup>Къасѳорэм егупшыс. Зиусхъаным ѳѳф пстэумкѳи зэхэшлкъѳ кыуитышът.

<sup>8</sup>Исус Христос угу игъэль; ар пачъыхъэ Даутэ кытекѳыгъэ цыѳхэм ащыщыгъ, лѳагъэхэми Тхъэм ар къахигъэтэджыкѳыжъыгъ. Джары къэбарышѳоу згъэлоу,

<sup>9</sup>кѳин зыфэсщэчэу, бзэджашлэм фэдэу лэху-лэху кызыкыстыралъхьагъэр. Ау Тхэм игущылэхэм лэху-лэху атыралъхан альэкыщтэп.

<sup>10</sup>Ащ пае, Тхэм кыыхыгыэ цыфмэ сишуагыэ язгэкыным пае, теубытагыэ схэлъэу кѳин пстэури сэщылэ. Ауштэу Христос Исус ахэмэ агухэм зэрарылъым пае, ахэри мыкłodхэу кьэнэжыщтых, мыклодыжын щытхъушхуи ялэ хъушт.

<sup>11</sup>Мы гущылэхэр шъыпкъэх: Христос тыригъусэу тылагъэмэ, тыригъусэуи тыщылэшт.

<sup>12</sup>Теубытагыэ тилэу кѳиныр тщылэмэ, Ежъ тыригъусэу тетыгъо тилэшт. «Ежъ игъогу рыклохэрэм тащыщэп» плэмэ, ежымы «Ахэр сигъогу рыклохэрэм ащыщхэп» кытфэгъэхьыгыэу кыыложыщт.

<sup>13</sup>Шъыпкъагыэ тимылэми, Ежъ шъыпкъагыэ илэ зэпытыщт, сыда плэмэ, ежъ зигъэпцлэжын ыльэкыщтэп.

#### Цыфэу Тхэм ыгу зэлурэр

<sup>14</sup>А лѳхэр агу игъэлъых. Гущылэхэм яхылаагыэу зэмынэкъокъунхэу Зиусхъаным ыпашъхъэ лъэшэу щагурыгыалу. Ащ фэдэ зэнэкъокъум ишуагыэ кьаклорэп, ащ едэлухэрэм иягыэ арегъэки нахъ.

<sup>15</sup>Тхэм зишъыпкъагыэ ыгъэунэфыгыэ цыфэу, лѳэу ышлагъэм теукытыхъажыныр зимыщыклагъэу, шъыпкъагыэм игущылэхэр тэрэзэу цыфмэ язгашлэу Тхэм дэжъклэ узэрэпсэуцтым ыуж ит.

<sup>16</sup>Тхэм ишлѳлыкы зыхэмылъ гущылэ мыщыухэм защыдзый; сыда плэмэ, ащ фэдэхэм апылхэм Тхэм нахъ пэчыжъэ зашл зэпыт.

<sup>17</sup>Уз лаем фэдэу лѳхэу ахэмэ цыфхэр зыфагъасэхэрэр анахыбэмэ анэсыщтых. Именейрэ Филитрэ а цыфхэм ащыщых.

<sup>18</sup>Итлур шъыпкъагыэм игъогу текыгыэх, тэ, шлѳшъхуныгыэ зилэхэр, лаагыэхэм тыкьахэтэджыкыжыгыэу алозэ, цыф заулэмэ яшлѳшъхуныгыэ агъэклоды.

<sup>19</sup>Ау Тхэм ыгъэуцугъэ лъэпсэ пытэр щылэ зэпытыщт. Мыхъурым фэдэу моуцтэу ащ тедзагъ: «Зиусхъаным ежъ ицыфхэр ешлэх» ыкли «Хэти Зиусхъаным ыцлэ зыдэрэм ыкыб бзэджагъэм игъогу ферэгъаз».

<sup>20</sup>Унэшхо горэм дышъэмрэ тыжынымрэ ахэшлыкыгыэ хьакъу-шыкъухэм ямызакъоу, пхъэмрэ етлагъомрэ ахэшлыкыгыэ хьакъу-шыкъухэри итых. Хьакъу-шыкъу шлу дэдэхэр ахэтых, кызэрыкло хьакъу-шыкъухэри ары.

<sup>21</sup>Зыгорэм ыгу ыгъэкъэбзэжъэу, мы лѳ бзаджэхэм защидзыемэ, хьакъу-шыкъу шлу дэдэм фэдэ хъушт. Зиусхъаным зыритыгыэу, ишуагыэ Зиусхъаным ригъэклэу, а цыфыр шлушлэгъэ пстэуми афэхъазыр хъушт.



<sup>22</sup>Ау ныбжьыклагъэм ихъопсэ лаехэм защыдзый. Гукъэбзагъэклэ Зиусхъаным елъэлухэрэм урягъусэу шъыпкъагъэмрэ шлошъхъуныгъэмрэ, шульэгъумрэ гупсэфымрэ ауж ит.

<sup>23</sup>Ау пкӀэ зимылэхэу, шӀэныгъэ зыхэмыль зэнэкъокъухэм защыдзый, зэщыхъаныр кыызэрахэкӀырэр ошӀэшъ.

<sup>24</sup>Зиусхъаным фэлэжьэрэ цыфыр зэщыхъаным пыль хъуштӀэп. Ау цыф пстӀэуми шу ыгу афильэу, цыфхэм шъыпкъэр язгъэшӀэн зыльӀклэу, зызымыгъэгусэрэ цыфын фае.

<sup>25</sup>Ежь кыпӀэуцухэрэм гушъэбагъэклэ агуригъэлон фае. Шъыпкъэр ашӀэным пае, Тхъэм ахэри кӀигъэгъожьынхӀэи мэхъу.

<sup>26</sup>АуштӀэу хъумэ, зыфаер аригъэшӀэнэу шӀэйтаным зиубытхэрэ ужым, ащ ихъытыу икӀыжьыщтых.

## **2 Тимофей 3**

### **Дунаим иаужырэ мафӀэхэм псӀэушт цыфхэм яшӀэн зыфӀэдэщтыр**

<sup>1</sup>Дунаим иаужырэ мафӀэхэм охътэ кӀынхэр кыызэрӀклӀощтхэр пшӀэн фае.

<sup>2</sup>Сыда плӀомэ, цыфхэм ежь ашъхъӀклэ шу залъэгъужьыщт, ахъщӀэри шу альӀэгъушт, зыщытхъужьыщтых, пӀэгӀэщтых, хъонӀэщтых, ятӀэ-янӀэхэм ядӀэлужьыщтхӀэп, рӀэзэныгъэ ахӀэльыщтӀэп, Тхъэр агъӀэльӀӀэщтӀэп, шульӀэгъуи ахӀэльыщтӀэп;

<sup>3</sup>зӀэшлужьыныр зыфӀэдэр ашӀӀэщтӀэп, нӀэмыкӀ цыфхэм лаекӀлэ атегущыӀӀэщтых, зыщыӀӀэныгъэ яӀӀэщтӀэп, жъалымыщтых, шлугъэр шу альӀэгъуштӀэп;

<sup>4</sup>уащымыгугъышъунэу псӀэущтых, шъхъӀэпсынӀӀэщтых, зашӀошлӀыжьыщт; Тхъэр шу альӀэгъуным нахъи, загъӀтхъӀэжьыныр нахъ шу альӀэгъушт;

<sup>5</sup>Тхъэм шӀолыкӀ фыряӀэм фӀэдӀэу зыкъагъӀӀэгъошт, ау Тхъэм илъӀэкӀ адӀэщтӀэп. Ащ фӀэдӀэ цыфхэм защыдзый.

<sup>6</sup>А цыфхэм ащыщхэу зы зауӀэ унӀэмэ арыцӀанлъӀэхӀэзӀэ, бзылъфыгъӀэхӀэу зипсӀӀодхэм ахӀӀуадӀэхӀэу, зӀэмылӀӀужыгъо хъопсӀэ мыхъо-мышӀӀэхэм зыкъырызгъӀӀэщӀӀыкӀыхӀэрэр дахъыхых.

<sup>7</sup>А бзылъфыгъӀэхэм сыдигъуи сыд зӀэрагъашӀӀэми, шъыпкъэр къашӀэн альӀӀырэп.

<sup>8</sup>ИаннырӀэ ИамбрырӀэ пегъымбар МусӀэ зӀэрӀӀэуцугъӀэхэм фӀэдӀэу, мы цыфхӀэри шъыпкъӀэм пӀӀэуцужьых. АхӀэр зиакъыл зӀэщыкӀогъӀэ цыфых, зишӀуагъӀэ къӀэмыкӀожьыщт шӀошъхъуныгъӀэ яӀ.

<sup>9</sup>Ау ахӀэмэ яӀоф бӀэрэ къадӀэхъуштӀэп; сыда плӀомэ, ИаннырӀэ ИамбрырӀэ яделагъӀэ цыф пстӀӀэумкӀи нафӀэ зӀэрӀӀэуцугъӀэхэм фӀэдӀэу, мы цыфхэм яделагъӀи цыф пстӀӀэумкӀи нафӀэ хъушт.

### Аужырэ Іофхэу Паул Тимофей фигъэпытэхэрэ

- 10** Іофхэу сэ цыфхэр зыфэзгъасэщтыгъэхэри, сизеклуаки, сигухэлъи, сишлошъхъуныгы, сищэлагы, сишульэгъуи, ситеубытагы ошлэх.
- 11** Къалэхэу Антиохие, Иконие, Листрэ цыфхэм къинэу щысагъэлъэгъугъэхэри, къиныбэу щысщэчыгъэхэри ошлэх. Къинышхохэр сагъэщэчыгъэх, ау Зиусхъаным зэкӀэми сыкъахищыжыгы.
- 12** Шъыпкъэ, Тхъэм шлоллыкӀи фырилэу Христос Исусри хэти зыгу илъхэу псэунэу фаем цыфхэм къин рагъэщэчыщт.
- 13** Ау цыф бзаджэхэми гъэпцӀакохэми ябзэджагъэ рагъэхъущт; ахэмэ нэмыкӀ цыфхэр дахыых, ежъ ашъхъэки зыдахыыхыжы.
- 14** Ау о Іофхэу зэбгъэшлагъэхэми узщыгугъыхэрэми атет зэпыт, сыда плэмэ, ахэр озгъэшлэгъэ цыфхэр ошлэх.
- 15** Ащ нэмыкӀэу, уисабыигъо щегъэжъагъэу Тхъэм игущылэ тхыгъэ лъаплэхэм арытхэр зэбгъэшлагъэх. Христос ИсускӀэ шлошъхъуныгъэу уилэмкӀэ умыкӀодэу, укыызэрэнэжыщтыр а тхылъхэм арытхэм къыбгурагъэлон альэкӀы.
- 16** Тхъэм игущылэ тхыгъэ лъаплэхэм арыт пстэури Тхъэм ы Псэ Лъаплэ дэжъ кыкӀыгъэх. Цыфхэм шъыпкъэр ябгъэшлэным, уягыным, бгъэдэлонхэм, шъыпкъагъэр зилэ псэукӀэр ябгъэшлэным пае яшуагъэ къэкӀо.
- 17** Аущтэу Тхъэм фэлажъэрэ цыфыр тыдрэ Іофышуи фэхъазырыщт, фэгъэпсыгъэщт.

## 2 Тимофей 4

- 1** Тхъэм ыпашъхы, Исус Христосэу псаухэмрэ лӀагъэхэмрэ хыкум атезышыхъащтым ыпашъхы, Христос дунаим къызэрэкӀожыщтымкӀи тетыгъоу илэмкӀи инэу унашъо къыщыпфэсэшлы:
- 2** Тхъэм игущылэхэр цыфхэм ягъэу, игъоми имыгъоми ахэр ябгъэшлэнхэм ыуж ит. Агурыгъау, ягый, гъэгущох, зэкӀэ шылагъэмкӀэ шъыпкъэр ягъашӀ.
- 3** Сыда плэмэ, тишлошъхъуныгъэ тызфигъасэрэ Іофхэу тызщыгугъышъунэу щылэхэр цыфхэм замыдэщт уахътэр къэкӀощт. Цыфхэм атхъакӀумэхэу хъупцӀхэрэм гущылэ гохыхэр рагъэлохэу, агухэр зыкӀэхъопсырэ Іофхэр язгъэшлэщт цыфхэр къызфагъотыжыщтых.
- 4** Шъыпкъэр зэхахыныр амыдэу, гъоццагъэхэу, тхыдэжъ гъэшлэгъонхэм апылбыщтых.
- 5** Ау сыд хъуми, о щэлэныгъэ зигъаӀ, къиныр щэчи, о къэбарышулур зыгъэлурэ уцыфышъ, уипшъэрылъ гъэцакӀэ.

<sup>6</sup>Сыда плөмэ, сэ кьурмэныпхъэ сыхъоу, дунаим сехыжбынэу сиухътэ кьэсыгь.

<sup>7</sup>Къэбарышлум пае дэгъоу сыбэнагь, сичъэн сыухыгь, сишлөшъхъуныгъэ сыухъумагь.

<sup>8</sup>Джы Зиусхъаным шъыпкъагъэм итандж кысфигьэнагъэу хъазыр. А танджыр Зиусхъанэу шъыпкъагъэ зилэ хыкум зышлырэм ахърэт мафэм кысфигьэшъошэшт, ау сэ сизакъоу арэп, ежъ дунаим кызыэрэкложыщтым гушлуагъо хэзгъотэгъэ пстэури ары.

#### Паулрэ Тимофейрэ ашъхъэхэм ялоф

<sup>9</sup>Садэжъ шлэхэу укызыэрэклоным пылъ.

<sup>10</sup>Сыда плөмэ, Димас мы дунаир шлу елъэгъушъ, сэ сыкыгыгани, Фессалоникэ къалэм клуагъэ. Крискент Галатие хэкум клуагъэ, Тити Далматие хэкум клуагъэ. Садэжъ къэнагъэр Лука закъор ары.

<sup>11</sup>Марк кыздащи къакло, сыда плөмэ, сиофклэ ащ илэпылэгъу сищыклагь.

<sup>12</sup>Тихик Ефес къалэм згъэклуагъэ.

<sup>13</sup>Укызыклоклэ, Троадэ къалэм Карп дэжъ къэзгъэнэгъэ клакори, тхылъхэри, анахъэу шъом хэшлыкыгъэ тхылъхэр, кыздахыжыых.

<sup>14</sup>Гъоплъашлэ Александр лыешхо кысихыгь. Зиусхъаным ащ илофхэм яфэшъуашэ кыригъэпщыныжыщт.

<sup>15</sup>Ори ащ уфэсакын фае, сыда плөмэ, тэ тигущылэхэм ар лъэшэу апэуцужыгь.

<sup>16</sup>Хыкумэшлым ыпашъхъэ зыщызгъэхыенэу апэ дэдэу сызыпэлтым, зы нэбгыри илэпылэгъу кысфэхъугъэп, пстэуми гум сыранэжыгь. Кысашлагъэр Тхъэм арерэмыгъэпщыныжъ.

<sup>17</sup>Хымэ пстэуми зэхахыным пае, ежъ икъэбарышлу зэклэ язгъэлунэу Зиусхъан кызбгъодахы, клуачлэ кыситыгь. Аслъаным ыжэ сыкыдыхыжыгъэм фэд.

<sup>18</sup>Зиусхъаным бзэджэгъэ пстэуми сахищыжыщт, сиухъумэээ, ежъ и Тетыгъошхоу уашъом щылэм ылэчлэгъ сичищэшт. Мыклодыжын щытхъушхор Зиусхъаным ий. Амин.

#### Аужырэ шлуфэс гущылэхэр

<sup>19</sup>Прискиллэ, Акилэ, Онесифор иунагъо щыщхэм алапэ сфэубытыжъ.

<sup>20</sup>Эраст Коринф къалэм кыдэнагъ, Трофим Милит къалэм сымаджэу кыдэсынагъ.

<sup>21</sup>Кымафэр къэмысызэ укызыэрэклоным пылъ. Эвбул, Пуд, Лин, бзылъфыгъэу Клаудие, зэклэ тшыхэми шлуфэс кыуахыжы.

<sup>22</sup>Зиусхьаныр ппсэ гьусэ фэрэхъу. Тхьэм ынэшлу кышъуццэрэф. Амин.

## Тит

### Тит 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул, Тхьэм сыфэлажъэ, Исус Христос сыриапостол. Апостол сызклэхьугьэр Тхьэм кыыхихыгъэ цыфхэм шлошъхьуныгъэ ялэ згъэхьунэуи, Тхьэм игьогу ехьыллэгъэ шьыпкъэр язгъэшлэнэуи ары.

<sup>2</sup>Ауштэу мыклодыжбын щылэныгъэ зэрагъотыщтым щыгугьыхэу, пэплъэщтых. А мыклодыжбын щылэныгъэр цыфхэм аритынэу шьыпкъагъэ зилэ Тхьэм лъэхъанхэм апэ цыфхэр кыгъэгугъагъэх.

<sup>3</sup>Къэбарышлоу згъэлурэмклэ Тхьэм икъэбар игъо дэдэм нафэ ышыгы. Тымыкloedу тыкъэзгъэнэжырэ Тхьэм а къэбарышлур спшъэ кырылхьыи, згъэлунэу унашъо кыисфишыгы.

<sup>4</sup>О, Тит, мы тхылъыр кыпфэсэтхы. А зы шлошъхьуныгъэр зэрэтилэм пае, сэ скъо шьыпкъэм фэдэ ухьугъ. Тхьэу Ты лъаплэмрэ Зиусхъан Исус Христосэу тымыкloedу тыкъэзгъэнэжырэмрэ анэшлү кыпщарэфи, гупсэф кыуарэт.

#### Чылыс зэлуклэм фэлэжъэрэ тхьэмагъэхэм яшэн зыфэдэн фаер

<sup>5</sup>Крит хыгъэхьунэм укыызклэзгъэнагъэр лoфхэу къэнагъэхэр ыклэм нэбгъэсынхэуи сэ унашъо кызэрэпфэсшыгъэм фэдэу, тыдрэ къали нахьыжъхэр чылыс зэлуклэхэм афэбгъэнэфэнхэуи ары.

<sup>6</sup>Нахьыжъыр зыми зэригъэмысэн зыбгъодэмылхэу, зы шъуз нахь зимылэ лын фае. Илъфыгъэхэми шлошъхьуныгъэ ялэн фае. Ахэр мыхъо-мышлэ псэуклэмкли мыдэлoныгъэмкли мысэхэу хьухэ хьуштэп.

<sup>7</sup>Тхьэм иloф чылыс зэлуклэм илэшъхьэтет ыпшъэ зэрилхьым пае, зыми зэригъэмысэн зыбгъодэмылхэу лын фае: къаигъэу, псынклэу губжырэр хьуштэп, ешъуаклоуи, лы лэлэуи, мылхум клэхъопсэуи щыт хьуштэп.

<sup>8</sup>Ау хьаклэхэр зыгъэлъаплэу, шлур шлү зылъэгъоу, гулхьытэ зилэу, зафэу, гукъэбзагъэ зилэу, щэлагъэ зилэ лын фае.

<sup>9</sup>Етланэ loф шьыпкъэхэу шъодгъэшлагъэхэм пытэу атетын фае. Ауштэу тишлошъхьуныгъэ тызфигъэсэрэ loфхэу тызщыгугъушъуштхэмклэ цыфхэр ыгъэгущонхэ ылъэклыщт, а loфхэм апэуцухэрэми агуригъэлон ылъэклыщт.

<sup>10</sup>Сыда плoмэ, цыф мыдалoу бэ щылэр, зэклэми апэу сунэт ашыгъэхэм ащыщхэр ары. Пклэ зимылэ гущылэхэр къало зэпыт, нэмыкл цыфхэри дахьыхы.

<sup>11</sup>Ахэмэ ажэ ябгъэубытын фае, сыда плэмэ, емыкы шыккэкэ ахъщэ кьагъэхъэным пае, цыфхэр зыфамыгъэсэпхъэ юфхэм афагъасэхэзэ, унагъохэр зэрэунагъохэу агъэунэхъух.

<sup>12</sup>Ахэмэ ащыщэу тхакло горэм кьылуагъ: «Крит цыфхэм пцлы аус зэпыт, хьэккэ-кьоккэ бзаджэхэм афэдэх, фэмыфых, бэшхых».

<sup>13</sup>А тхаклом ишыхъат шыпкьэ. Арышъ, пхъашэу агурыгъалу, зишуагъэ кьаклорэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъуным пай,

<sup>14</sup>джуртхэм ятхыдэжъхэми, шыпкьэм зыкыб фэзгъэзагъэхэм яунашъохэми аналэ тырамыдзэнэу.

<sup>15</sup>Зыгу кьабзэхэмккэ зэккэ кьабзэ мэхъу, ау зыгу мыкьабзэхэмккэ, Тхьэмккэ шлошъхъуныгъэ зимылэхэмккэ кьабзэ зи щылэп. Сыда плэмэ, якъыли зэщыкьуагъэ, агухэми шури ери зэхадзыжъын альэккырэп.

<sup>16</sup>Тхьэр ашлэу ало, ары шъхьаккэ юфхэу ашлэхэрэмккэ Тхьэр зэрамышлэрэр нафэу кьагъэлыагъо. Ахэр гущыккыгъо цыфых, мыдалох, зыккэ яшуагъэ кьаклорэп.

## Тит 2

### Тишлошъхъуныгъэ тызфигъасэрэ юфхэу тызщыгугъышъухэрэр

<sup>1</sup>Тишлошъхъуныгъэ тызфигъасэрэ юфхэу тызщыгугъышъухэрэм уатетэу цыфхэм ябгъэшлэн фае.

<sup>2</sup>Лыжъхэм ягъашл, зыщэлэныгъэ ялэнэуи, лъытэныгъэ яфэшъуашэу зеклонхэуи, гулътэ ялэнэуи, зишуагъэ кьаклорэ шлошъхъуныгъэ, шульэгъу, теубытагъэ кьызхагъэфэнхэуи.

<sup>3</sup>Ащ фэдэу ныхэми ягъашл, Тхьэм ибзылъфыгъэ лъаплэхэм яфэшъуашэу зеклонхэуи, нэмыккэ цыфхэм лаеккэ атемыгущылэнхэуи, сэнэпс ешъоным пщылл фэмыхъунхэуи, цыфхэм шурагагъэшлэнэуи.

<sup>4,5</sup>Етланэ Тхьэм игущылэхэм хэти ямыхъонымым пае, а ныхэм бзылъфыгъэ ныбжыккэхэм агурагъэлон фае ялыхэмрэ ялъфыгъэхэмрэ шу альэгъунхэуи, гулътэ ялэнэуи, гукъэбзагъэккэ псэунхэуи, яунагъохэм дэгъоу альыплэнхэуи, шура псэунхэуи, ялыхэм афэлорышлэнхэуи.

<sup>6</sup>Ккэлэхэми гулътэ ялэнэу агурыгъалу.

<sup>7</sup>Шу зэрэпшлэрэмккэ лъэныккэ пстэумккэ цыфхэм шапхъэ афэхъу. Угу етыгъэу, лъытэныгъэ уифэшъуашэу Тхьэм игущылэхэр ягъашлэх.

<sup>8</sup>Зыми зэригъэмысэн зыхэмыль кьэбархэу, узыщыгугъышъушъухэр ягъашлэх, кьыталоллэн лае амыгъотэу, о кьыппэуцурэ цыфхэр уккытэжъынхэм пае.

<sup>9</sup>Унэлутхэри ятхьэмаатэхэм зэккэмккэ афэлорышлэнхэуи, агу кьызэрэзэрагъэлуным пылтынхэуи, апэмыгущылэжъынхэуи ягъашл.

<sup>10</sup>Ащ нэмыклэу мытыгьонхэуи, сыдигьуи зэклэмкли яшъыпкъагьэ кьагьэлъэгьонэуи ягьаш. Ауштэу ахэмэ ашлэрэ Иоф пстэумкли адрэ цыфхэм Иофхэу тишлошъхьуныгьэ тызфигьасэхэрэм щытхэу афарагьэшлышт. А Иофхэр Тхэу тымыккодэу тыкьээзгьэнэжьырэм ехьылагьэх.

<sup>11</sup>Сыда плэмэ, цыф пстэури мыккодхэу кьыгьэнэжьынхэм пае, Тхэм ынэшлу щыфэныр кьыгьэлъэгьуагь.

<sup>12</sup>Тхэм ынэшлу щыфэныгьэ тызфигьэсэрэ Иофхэр мыхэр ары: Тхэм ишлопкыкы зыхэмыль псэуклэми, мы дунаим ихьопсэ мыхьо-мышлэхэми такыб афэдгьээнри, гулътэрэ шъыпкъагьэрэ тилэхэу, Тхэм шлопкыкы фытилэу, мы лъэхъаным тыпсэунри ары.

<sup>13</sup>Ауштэу тыпсэун фае, ти Тхэшхоу, тымыккодэу тыкьээзгьэнэжьырэ Исус Христос ищытхэушхо кьэзылъэгьошт мафэм тыпэплъэфэ. А гушлогьо мафэр кьызэрэклоштым тыщыгугьэу тыпэплъэ.

<sup>14</sup>Христос тэщ пае ыпсэ ытыгь. Ыпсэ зыклитыгьэр бзэджэгьэ пстэуми тыкьалэхихыжьэу, тэ тшъхьэхэр ыщэфынхэуи, шушлэным тыгу етыгьэу тыпылэу, ежь илэпкъ тыхьуным пае, тыгухэр ыгьэкьэбзэжьынхэуи ары.

<sup>15</sup>А Иофхэр ары цыфхэм ябгьэшлэн фаехэр. Тетыгьоу зэклэ уилэмклэ цыфхэр гьэгушхох ыкли агурыгьау. Зыми нэмыплъ кьызэремыгьэт.

## Тит 3

### Шу зэрэпшлэным пыль

<sup>1</sup>Цыфхэм агу кьэгьэкыжь лэшъхьэтетхэмрэ тетыгьо зилэхэмрэ афэлорышлэнхэуи, ядэлунхэуи, сыд фэдэ шушлэным фэхьазырынхэуи.

<sup>2</sup>Ащ нэмыклэу агу кьэгьэкыжь зыми лаеклэ темьгуцылэнхэуи, мыцлэцлэнхэуи, лэсагьэкли гушъэбагьэкли зэклэ цыфхэм афыщытынхэуи.

<sup>3</sup>Сыда плэмэ, тэри зэхэшкыкы тимылэу, Тхэм темьдэлэу тыпсэуштыгь. Тыгьощэгьагь, тыгухэр зыклэхьопсыштыгьэу, тызгьатхьэщтыгьэ Иоф мыхьо-мышлэ зэмылэужыгьохэм тыряпщыллыштыгь. Бзэджагьэрэ шьугьорэклэ тыпсэуштыгь, гущыкыгьоу тыщытыгь, тэзэрэуджэгьуштыгь.

<sup>4</sup>Ау тымыккодэу тыкьээзгьэнэжьырэ Тхэм ишлугьэрэ шульэгьоу цыфхэм афырилэмрэ кьызытфегьэнафэм,

<sup>5</sup>тымыккодэу тыкьыгьэнэжьыгь. Шъыпкъагьэ зилэ Иофхэу тэ тшлагьэхэм яИоф ащ хэлъыгьэп. Тхэм гуклэгьу зэрилэр ары тымыккодэу тыкьызкыгьэнэжьыгьэр. Тхэм ы Псэ Ляплэ тыгухэр кьызэригьэкьэбзэжьыгьэмклэ икларыклэу тыкьалъфыжьыгьэу тигьэхьугь, тыгухэм арылхэри зэрихьокыгьэх.

<sup>6</sup>Тымыкłodэу тыкьэзгьэнэжырэ Исус Христос Тхьэм иунашъоклэ Тхьэм ы Псэ Лъаплэ икьоу тыгухэм кьарильхьагь.

<sup>7</sup>Тымыкłodэу Тхьэм тыкьызкligьэнэжыгьэр ынэшлу щыфэныгьэклэ ежь дэжьклэ шъыпкьагьэ тилэу тилъытагьэу, мыкłodыжын щылэныгьэу тызщыгугьэу, тызпаплъэрэр тилахьышлоу кьытлъыилэсыныр ары.

<sup>8</sup>А гущылэхэр шъыпкьэх. Тхьэмклэ шлошъхуныгьэ зилэхэр шушлэным пылъынхэм пае, а loфхэм уналэ бэу атебгьэтынэу сыфай. А loфхэр дэгьух, яшуагьэ цыфхэм яклы.

<sup>9</sup>Пклэ зимылэ зэнэжыкьум, лэкьо зетеклхэм, Тэурат хабзэм ехьыллэгьэ зэмызэгьыным, зэщыхьаным защыдзый, сыда плэмэ, ащ фэдэ loфхэм яшуагьэ зи кьаклорэп, пкли ялэп.

<sup>10</sup>Шъузегурызымыгьалорэ цыфым зэ, тlo еушъый, кьыомыдэлумэ, зыщыдзый.

<sup>11</sup>А цыфыр зэщыкьуагьэу, зэрэпсэклодышлэ цыфыр ошлэ. Ежь ышъхьэклэ зигьэмысэжыгь.

#### **Аужырэ гущылэхэр**

<sup>12</sup>Артемасрэ Тихикрэ уадэжь кьызызгьаклохэклэ, садэжь, Никопол кьалэм, пынклэу укьызэрэклоным пылъ. Клымафэр ащ щызгьэклон сыгу хэль.

<sup>13</sup>Очыл Зинэрэ Аполлосрэ ягьогу зытехьэхэклэ, щыклагьэ ямылэнэу гьогумклэ лэпылэгьу афэхьу.

<sup>14</sup>Тицыфхэм шу зэрашлэщтым пылъынхэу зэрарэгьашл, щыклэгьэшхо зилэхэм лэпылэгьу афэхьунхэм пае, яшуагьы кьэмыклоу кьэрэмынэх.

<sup>15</sup>Сигьусэ пстэуми шуфэс кьыуахыжы. Шлошъхуныгьэ зилэхэу шу тызылэгьухэрэм алапэхэр сфэубытыжь. Тхьэм ынэшлу шъо зэклэми кьышъущерэф. Амин.



## Филимон

### Филимон 1

#### Шуфэс

<sup>1</sup>Сэ сы Паул. Исус Христос сызэрэфэлажьэрэм пае, хьапсым сычладзагъэу сычлэс. Шу тлъэгъоу кьыддэлажьэрэ Филимон, чылыс зэлуклэм щыщхэу уиунэ щызэрэугъоихэрэм,

<sup>2</sup>тшыпхъоу Апфие, Христос пае тэ кьыддэлажьэрэ Архипп, тшы Тимофей сигъусэу мы тхылъыр кьышъуфэсэтхы.

<sup>3</sup>Тхъэу тя Тэ лъаплэрэ Зиусхъан Исус Христосрэ анэшлу кьышъущарэфи, гупсэф кьышъуарэт.

#### Паул Тхъэм щытхъу зэрэфишлырэмрэ зэрелъэлурэмрэ

<sup>4</sup>Тхъэм сельэу зыхъуклэ, Тхъэм щытхъу фэсэшлэ зэпыт оц пае.

<sup>5</sup>Сыда плэмэ, Зиусхъан Исусклэ шлошъхъуныгъэу уилэмрэ Тхъэм ицыф лъэплэ пстэуми шульэгъоу афыуилэмрэ якъэбар зэхэсхыгъэшъ ары.

<sup>6</sup>Шлошъхъуныгъэу тилэмклэ гъусэ укытфэхъугъ, Христос тыгухэм зэрарылъым пае, Тхъэм шлоу кьытфишлэрэ пстэури а гъусэныгъэу оррэ тэррэ зэфытилэм нахъыбэ кьыдгуригъэлонэу сельэу.

<sup>7</sup>Уишульэгъуклэ инэу сыбгъэгъушлуагъ ыкли сыбгъэгъушхуагъ, сыда плэмэ, о, сшы, Тхъэм ицыф лъаплэхэм агу бгъэпсэфыжьыгъ.

#### Паул Онесим пае Филимон зэрелъэлурэр

<sup>8</sup>Арышъ, Христос тыгухэм зэрарылъым пае, пшлэн фаер унашъо пфэсшынэу гушхо силэ пэтми,

<sup>9</sup>шульэгъуклэ сыкыиолъэлуныр нахъ къэсэштэ. Сэ, Паул, сыллыжьэу Исус Христос сызэрэфэлажьэрэм пае, хьапсым сычладзагъэу,

<sup>10</sup>скъо Онесим пае сыолъэу, сыда плэмэ, хьапсым сычлэсэу ар скъом фэдэ хъугъэ.

<sup>11</sup>Ыпэклэ орклэ Онесим ишлуагъэ къакощтыгъэп, ау джы ори сэри ишлуагъэ кьытегъэклы.

<sup>12</sup>Ар, спсэ фэдэу шлу слъэгъурэр, джы кьыпфэсэгъэкложьы.

<sup>13</sup>Къэбарышлур зэрэзгъэлурэм пае, хьапсым сычлэсыфэ, о пчыплэклэ лэпылэгъу кьысфэхъунэу садэжь щызгъэлэнэу сыфаецтыгъ,

<sup>14</sup>ау о умыдэу ар сшлэнэу сыфэягъэп, о уишушлагъэ егъэзыгъэ хэмылъэу, о ар уигуапэу пшлэным пае.

<sup>15</sup>Зы уахътэ горэклэ Онесим кьыббгъодэклыгъэу зыклэхъугъэр

<sup>16</sup>унэлутым фэдэу мыхъужьэу, ау унэлутым нахы нахышлужьэу, шу плъэгъурэ тшы фэдэу егъашлэм бгъотыжбынэу кычлэклынкли мэхъу. Сэрклэ ар бэу лъаплэ, оркли нахь лъэплэжь, цыф фэдэу ыкли Зиусхьаныр зыгу иль пшы фэдэу.

<sup>17</sup>Сыкыбдэлажьэу сыолъытэмэ, сэ сызэребгъэблагъэщтыгъэм фэдэу, ари егъэблагъ.

<sup>18</sup>Зыгорэклэ иягъэ кыюкыгъэмэ е учлыфэ телъмэ, сэ ар кыисфэгъаз.

<sup>19</sup>Сэ, Паул, ар остыжыщт, сэ слэклэ сэтхы, ау Христос угу зэрилъым пае, сичлыфэ о зэрэптелъыр кыюслонэу ищыклагъэп.

<sup>20</sup>Ары, сшы, Зиусхьаным пае уишуагъэ кыисэгъэкл. Зиусхьаныр угу зэрилъым пае, сыгу гъэпсэфыжь.

<sup>21</sup>Укыызэрэсэдэлущтымклэ сицыхъэ птельэу кыипфэсэтхы. Сыкыызэрэолъэлурэм нахы нахыбэ зэрэпшлэщтри сэшлэ.

<sup>22</sup>Нэмыкл горэмклэ сыолъэу: хъаклэщ кыисфэгъэхъазыр; сыда плэмэ, Тхъэм шъукыызэрэсфелъэлугъэм ипэгъокл фэдэу сыкышъуитыжбынэу сыщэгугъы.

### Аужырэ шуфэс

<sup>23</sup>Епафрасэу, Христос Исус зэрэфэлажьэрэм пае сигъусэу хъапсым чладзагъэу члэсым, шуфэс кыуехыжбы.

<sup>24</sup>Сэ кыыздэлажьэрэ Марки, Аристархи, Димаси, Луки шуфэс кыуахыжбы.

<sup>25</sup>Зиусхьан Исус Христос ынэшлу шъугумэ къащерэф. Амин.

## Еврей

### Еврей 1

#### Ы Кьо ылупэклэ Тхьэр кыызэрэгушылагьэр

- <sup>1</sup>Пасэм Тхьэр пегьымбархэм алупэхэмклэ бэрэ ыкли зэтефыгьэу тятэжьхэм кьадэгушылэщтыгь.
- <sup>2</sup>Ау мы уахьтэм, мы дунаим иаужрэ мэфэ дэдэхэм, ы Кьо ылупэклэ тэ кьыддэгушылагь. Тхьэм Иоф пстэури ы Кьо илахышылу хьунэу ыгьэнэфагь, ащи дунаир кыыригьэгьэхьугь.
- <sup>3</sup>Тхьэм ищытхьушхо инэфынэ ы Кьо дэжь кьиклэу кьепсы; ы Кьо ищытыклэ-псэуклэ Тхьэм ищытыклэ-псэуклэ фэдэ кьабз, игушылэу лъэклышхо зилэмкли щылэ пстэури щегьалэ. Ы Кьо цыфмэ агухэм псэклодхэр зэрариукьэбзыкыжыщт гьогу кьафишыгь, уашьоми дэклоежы, тетыгьошхор зэклэ зилэ Тхьэм иджабгьуклэ готысхьагь.
- <sup>4</sup>Тхьэм «с Кьо» ылозэ, кыызэреджэрэ цлэшхор мэлэличхэм ацлэ зэрэнахь лъаплэм фэдэу, Тхьэм ежь ы Кьо мэлэличхэм апшъэ ышыгь.

#### Кьо лъаплэр мэлэличхэм апшъэ щы

- <sup>5</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм мэлэличхэм ащыщэу зыгорэм, «Оры с Кьор, непэ Ты сыпфэхьугь» рилуагьа? Тхьэм мэлэлич горэми ехьылагьэу, «Сэ Ты ащ сыпфэхьущт, ежыри с Кьо хьущт» кыылуагьа?
- <sup>6</sup>Етлани Тхьэм ежь кыыхихыгьэ ы Кьо класэ дунаим кызытырегьахьэм, кыылуагь: «Тхьэм имэлэлич пстэуми ар арэгьэлъапл».
- <sup>7</sup>Мэлэличхэм яхьылагьэу Тхьэм моуцтэу кыылуагь: «Тхьэм имэлэличхэр жьыбгьэм фэдэ ешых, а Иофтабгэхэр мэшлотхьуабзэхэм афэдэхэ ешых».
- <sup>8</sup>Ау ы Кьо ехьылагьэу Тхьэм моуцтэу кыылуагь: «О Тхьэ, уитетыгьошхо тьысыплэ егьашлэм утесыщт. Уитетыгьошхо ибэщ – зэфагьэр ары.
- <sup>9</sup>Шьыпкьагьэр шлу олъэгьу, бзэджагьэри оуджэгьу. Ащ пае Тхьэу уи Тхьэ уигьусэхэм анахьы гушылуагьом идагьэ о нахь кыыпщифагь».
- <sup>10</sup>Тхьэм моуцтэуи кыылуагь: «О Зиусхьан, ублаплэм дэжь чыльэм лъапсэхэр фэпшыгь, уашьохэри уилэшлагьэх.
- <sup>11</sup>Ахэр клодыжыщтых, ау о умыккодэу укьэнэжыщт. Щыгьыным фэдэу ахэр жьы хьущтых.
- <sup>12</sup>Щыгьыным фэдэу зэклоцыпщыхьащтых, зэхьоклыгьэуи хьущтых; ау о узэрэщытым утетэу укьэнэжыщт, о уиильэсхэми клэух ялэщтэп».
- <sup>13</sup>Тхьэм мэлэличхэм ащыщэу зыгорэми, «О уипыихэр лъэгуклэтын пфэсшыхэфэ, сиджабгьуклэ кыызготысхь» рилуагьа?

<sup>14</sup>Ауштэу мэлэичхэр Тхьэм фэлэжьэрэ псэх, цыфхэу мыкłodхэу Тхьэм кызыэригьэнэжьыштхэр зилахышылу кызылпылэсыштхэм афэлофтэбгэнхэуи Тхьэм ахэр кьегьаклох.

## Еврей 2

### Тымыкłodэу Тхьэм тыкызыэригьэнэжьырэм икьэбарышылу льяплэ

<sup>1</sup>Ауштэу зэрэщытым фэши Тхьэм игьогу тытемыкыным пае, гущылэхэу зэхэтхыгьэхэм льяшэу тыналэ атедгьэтын фае.

<sup>2</sup>Сыда плэмэ, гущылэхэу мэлэичхэм кьагьэлугьэхэм уащыгугьынхэу кычлэкыгьэх, хэти а гущылэхэм атекыгьэми е ямыдэлугьэми, Тхьэм ифэшьюашэ ригьэпщыныжьыгь.

<sup>3</sup>Арышъ, тымыкłodэу Тхьэм тыкызыэригьэнэжьырэм икьэбарышылу льяплэ тимыгьапэмэ, тэри кьыттефэрэр Тхьэм зэрэтигьэпщыныжьыщтым сыдэуштэу тылэклэкышхта? Ежь Зиусхьаныр ары ыпэ рапшлэу а кьэбарыр кьытэзгьэлугьэр, ащ кылуагьэхэр зэхэзыхыгьэхэми а кьэбарыр кьытфагьэшъыпкьэжьыгь.

<sup>4</sup>Тхьэри нэшэнэ гьэшлэгьонхэмкли, юфышхо гьэшлэгьонхэмкли, льякл зыхэль юфышхо зэтефыгьэхэмкли а кьэбарышлум шыхьат фэхьугь. Ащ нэмыклэу Тхьэм зэрэшлюигьом тетэу, ежь ы Псэ Льяплэклэ юф зэфэшъхьафхэр ашлэнхэу цыфхэм льяклхэр афигощыгьэх.

### Христос ары пацэ кьытфэхьоу, тымыкłodэу тыкьэзгьэнэжьырэр

<sup>5</sup>Кьэклошт дунаеу джы зигугьу тшырэр Тхьэм зылэ кырильхьагьэхэр мэлэичхэр арэп.

<sup>6</sup>Ау Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм арытэу, чыплэ горэм зыгорэм моуштэу кыщиушыхьатыгь: «О Тхьэ, сыда цыфыр зилэужыгьор, уегупшысэнэу о ащ, цыфлэпкьым ыкьуи, о ащ уклэлпыплээнэу?

<sup>7</sup>Тлэклүрэ мэлэичхэм анахьи нахь бгьэцлыкүгь; Фэбгьэшъоцагьэх щытхьушхорэ льятэныгьэшхорэ.

<sup>8</sup>Щылэ пстэури ыльэгу члэгь члэбгьэуцагь». Тхьэм зэклэри цыфым ыльэгу члэгь зычлэгьэуцом, ащ ыльэгу члэгь члэмытэу зи кыгьэнагьэп. Ау джы пстэури цыфым ыльэгу члэгь члэтэу тлээгьурэп.

<sup>9</sup>Ау Исус кьин ыщэчэу зэрэлагьэм пае, Тхьэм ащ щытхьушхорэ льятэныгьэшхорэ зэрэфигьэшъошагьэхэр тэлэгьу. Сыда плэмэ, Тхьэм ынэшлу щыфэныгьэклэ Исус цыф пстэуми ачыплэклэ ллэным пае, Тхьэм ар тлэклүрэ мэлэичхэм анахьи нахь ыгьэцлыкүгь.

<sup>10</sup>Цыфыбэ ибынхэ хьуным ыкли щытхьушхомклэ лахь кьалпылэсыным пае, Тхьэу зэклэри кьэзгьэхьугьэу, зэклэри зыфыщылэм Исус кьинэу ыщэчыгьэмклэ ифэшъошэ тетыгьор илэу зэригьэхьугьэр кьеклүштыгь.

Сыда плөмэ, цыфхэр мыкłodхэу кыызэригъэнэжьырэ гьогум тезгъахъэхэу, пацэ афэхъурэр Исус ары.

<sup>11</sup>Сыда плөмэ, Исусэу цыфхэм агухэр зыгъэкъэбзэжьырэмрэ цыфхэу зыгу къабзэ хъухэрэмрэ а зы Ты лъаплэм ибыных. Ац пае, Исус темыуклытыхъэу ахэмэ ышыхэкIэ яджэ.

<sup>12</sup>Ац Тхьэм моуцтэу рилуагъ: «Сэ срыхэм уикъэбар язгъэшIэцт. Уицыфхэм язэлукIи сыхэтэу сэ цытхъушхо о кыпфэсшыцт».

<sup>13</sup>Моуцтэуи кылуагъ: «Тхьэм сышыгугъыцт». ЕтIани кылуагъ: «Мары, сэррэ Тхьэм кыситыгъэ бынхэмрэ».

<sup>14</sup>А бынхэр лымрэ лъымрэ къахэклыгъэ цыфых. Арышъ, Исуси лымрэ лъымрэ къахэклыгъэ цыф хъугъэ, илэныгъэкIэ шэйтанэу лэныгъэм тетыгъо физилэр ыгъэклодыным пай,

<sup>15</sup>лэныгъэм зэрэщыщынагъэхэм фэшI, мэпсэфэхэ шэйтаным ипщылIхэу щылагъэхэр шъхъафит ышIынхэм пай.

<sup>16</sup>Сыда плөмэ, Исус зыдэлэпылэхэрэр мэлэичхэр арэп, Ибрахимэ кыитекIыгъэ цыфхэр ары нахъ.

<sup>17</sup>Арышъ, Тхьэм фэлажьэрэ дин пэцэшхоу гукIэгъу зилэу, Тхьэм фэшъыпкъэу хъуным пае, ышхэм сьд щыщымкIи афэдэу хъун фэягъ, цыфмэ япсэклодхэр атырихынхэм пае.

<sup>18</sup>Исус псэклод ригъэшIэным шэйтаныр зыпэлъым, кьин Исус ыльэгъугъэшъ, псэклод аригъэшIэнэу шэйтаныр зыуж ит цыфхэм ежьыри адэлэпылэн ыльэкIыцт.

## Еврей 3

### Исус пегъымбар Мусэ нахь нахь лъапл

<sup>1</sup>Сшы лъаплэхэр, Тхьэр шъори ежь ибынхэм ащыц шъухъунэу кышъоджагъ. Арышъ, тишIошъхъуныгъэ идин пэцэшхо хъунэу Тхьэм кыитфигъэклогъэ Исус шъуегупшыс.

<sup>2</sup>Пегъымбар Мусэ Тхьэм иунагъо щыц цыф пстэуми шъыпкъагъэ зэрафырилагъэм фэдэу, Исуси Тхьэу ежь зыгъэнэфагъэм шъыпкъагъэ фырилагъ.

<sup>3</sup>Унэм нахь унэ зышырэм нахь щытхъу зэрилэм фэдэу, Мусэ нахь Исуси нахь щытхъу ифэшъуаш.

<sup>4</sup>Сыда плөмэ, цыф горэм ымышIыгъэ унэ щыIэп, ау пстэури зышыгъэр Тхьэр ары.

<sup>5</sup>Мусэ Тхьэм фэлажьэу Тхьэм иунэ зэкIэ Iофхэу щишIэщтыгъэхэмкIэ шъыпкъагъэ илагъ, Тхьэм кыIоцтхэми шыхъат афэхъугъ.

<sup>6</sup>Ау Христос Тхьэм иунагьо зылэ иль Кьор ары. Тыгу тымыгьэклодэу юфхэу тызэрыгушхохэу, тызщыгугьыхэу тызпаплъэхэрэм клэухым нэс тафэшъыпкъэмэ, тэри ащ иунагьо тыщыщ.

### Тхьэм ицыфхэм языгьэпсэфыпл

<sup>7</sup>Арышъ, Тхьэм ы Псэ Лъаплэ зэрипорэм фэдэу, «Непэ Тхьэм ымакъэ зэхэшъухымэ,

<sup>8</sup>шъугухэр гуркъэхэу щышъумыгьэтых, шъуятэжъхэм шъоф нэклым зэрэщашыщтыгьэм фэдэу. Ахэмэ Тхьэм едэлунхэр адэщтыгьэп, Тхьэм ищэлагьэ зынэсырэр агьэунэфынэм пылбыщтыгьэх».

<sup>9</sup>(Тхьэм моуцтэу ело:) «Шъоф нэклым шъуятэжъхэр сищэлагьэ зынэсырэри сиофхэр зыфэдэхэри агьэунэфынхэу щыпылбыщтыгьэх. Илъэс тлоклитлум сиофхэр альэгьуцтыгь.

<sup>10</sup>Ащ пае, а цыфхэм сафэгубжи, моуцтэу сьагьэ: „Ахэр агухэмклэ мэгьощэ зэпытых, сигьогухэр зыфэдэхэри ашлэрэп“.

<sup>11</sup>Ауцтэу сафэгубжэу,

„Сэ ахэр сизыгьэпсэфыплэ кьизгьэхьащтхэп“ сьуи, кьэсьагьэр згьэшъыпкъэжъызэ, гущылэ пытэклэ сьагьэ».

<sup>12</sup>Сшыхэр, шъуащыщэу хэти щылэныгьэ зилэ Тхьэм игьогу ыкыб фи́гьэзэжъэу, шлошъхьуныгьэ зимылэ гу бзаджэ зэримылэным шъуфэсакь.

<sup>13</sup>Ау псэклодшлэным итхьагьэпцыгьэклэ шъуащыщэу зыгорэм ыгу гуркъэ мыхьуным пае, мафэ кьэси шъузэрэгьэгушху, «Непэ» зыфалорэ лъэхъаным тытетыфэ.

<sup>14</sup>Сыда плэмэ, юфхэу ыпэм тызщыгугьыгьэхэм клэухым нэс пытэу татетымэ, тэ пстэури Христос фэшъыпкъэхэм ащыщ тэхьу.

<sup>15</sup>Тхьэм игущылэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу, «Непэ Тхьэм ымакъэ зэхэшъухымэ, шъугухэр гуркъэхэу щышъумыгьэтых, шъуятэжъхэм шъоф нэклым зэрэщашыщтыгьэм фэдэу».

<sup>16</sup>Тхьэм ымакъэ зэхэзыхыгьэхэу, едэлунхэу зымыдагьэхэр хэтха? Пегьымбар Мусэ Мысырым кьырищыжъыгьэгьэ цыф пстэури арыба?

<sup>17</sup>Тхьэр илъэс тлоклитлум цыфхэу зыфэгубжыщтыгьэхэр хэтха? Псэклод зышлагьэхэу, зыпкьыхэр шъоф нэклым кьинэжъыгьэхэр арыба?

<sup>18</sup>Етлани «Сэ ахэр сизыгьэпсэфыплэ кьизгьэхьащтхэп» ылуи, кьыьагьэр ыгьэшъыпкъэжъызэ, Тхьэм гущылэ пытэклэ зэриьагьэхэр хэтха? Едэлунхэу зымыдагьэхэр арыба?

<sup>19</sup>Ауцтэу ахэмэ шлошъхьуныгьэ зэрямылагьэм пае, Тхьэм изыгьэпсэфыплэ ихьанхэ амылъэклэу кьызэрэнагьэхэр тэльэгьу.

## Еврей 4

<sup>1</sup>Тхьэм изыгъэпсэфыплэ тызэрихьанымклэ тыкыызэригъэгугъэгъэ Иофыр джыри зытетыгъэм тетышь, шъуащыцэу зыгорэ ац имыхьагъэу кычлэмыкыным пае, шъуэфэсакыжь.

<sup>2</sup>А зыгъэпсэфыплэм икъэбар ахэмэ зэранэсыгъэм фэдэу, тэри кытэнэсыгъ. Ау ахэмэ къэбарышлоу зэхахыгъэм ишыагъэ къякыгъэп, сыда плэмэ, а къэбарышлур зызэхакым, ашлошь хъугъэп.

<sup>3</sup>Ау тэ, шлошьхъуныгъэ зилэ хъугъэхэр, ары Тхьэм изыгъэпсэфыплэ ихьащтхэр, Тхьэм кызэрилуагъэм фэдэу, «Сэ губжым сыхэтэу гущылэ пытэклэ слуагъэ:

„Ахэр сизыгъэпсэфыплэ кыизгъэхьащтхэп“». Тхьэм дунаир кызыгъэхъугъэм щегъэжьагъэу илофхэр ыухыгъагъэхэми, ауштэу ылуагъ.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, яблэнэрэ мафэм ехыплагъэу Тхьэм кызэрипорэр игущылэ тхыгъэхэм арытэу чыплэ горэм хэт: «Тхьэм илоф пстэури ыухыгъэу, яблэнэрэ мафэм зигъэпсэфыжьыгъ».

<sup>5</sup>А чыплэм дэжь Тхьэм кызэрипорэри ит: «Сэ ахэр сизыгъэпсэфыплэ кыизгъэхьащтхэп».

<sup>6</sup>Ауштэу Тхьэм изыгъэпсэфыплэ ихьанхэу цыф заулэ джыри щыл. Ау цыфхэу пасэм а зыгъэпсэфыплэм икъэбар зынэсыгъэхэр Тхьэм едэлунхэу зэрамыдагъэм пае, изыгъэпсэфыплэ ихьагъэхэп.

<sup>7</sup>Ауштэу зэрэхъугъэм пае, ац нэуж бэ тешлагъэу, Тхьэм мы гущылэхэр пегъымбар Даутэ ыгу кыырилъхъэхэи, кызырегъалом, нэмыкI мафэу «Непэ» зыфилуагъэр кыгъэнэфагъ, ыпэкIэ зэрэтлуагъэм фэдэу, «Непэ Тхьэм ымакъэ зэхэшъухымэ, шъугухэр гуркъэхэу щышъумыгъэтых».

<sup>8</sup>Сыда плэмэ, Нун ыкъо Ехьошуа Тхьэм изыгъэпсэфыплэ ахэр ригъэхьагъэхэмэ, Тхьэм нэмыкI мафэу «Непэ» зыфилуагъэм икъэбар кылощтыгъэп.

<sup>9</sup>Арышь, Тхьэм яблэнэрэ мафэм зызэригъэпсэфыжьыгъэм фэдэу, Тхьэм ицыфхэри ежь изыгъэпсэфыплэ джыри ихьащтых;

<sup>10</sup>сыда плэмэ, хэт щыщи Тхьэм изыгъэпсэфыплэ ихьэрэм илоф ыухыгъэу зегъэпсэфыжьы, Тхьэм илофхэр ыухыгъэхэу зызэригъэпсэфыжьыгъэм фэдэу.

<sup>11</sup>Арышь, а зыгъэпсэфыплэм тызэрихьащтым ыуж тижъугъэт. Тятэжъхэр Тхьэм едэлунхэу зэрамыдагъэм фэдэу, тэ тщыцэу зыгорэ Тхьэм емыдэлоу орэмыхъу. Армырмэ, Тхьэм изыгъэпсэфыплэ тыхьащтэп.

<sup>12</sup>Тхьэм игущылэхэм щылэныгъэшхорэ лъэкышхорэ ахэль. Ахэр бгъуитлуцэ чэтэ чаным нахы нахь чаных. Псэри, гури, къупшъхъэри,

куцыри зэхадзыжыынхэу цыфым икууплэ нэс пхырэкых. Цыфым игупшысэхэри игухэлъхэри зэхафых.

<sup>13</sup>Тхьэм кыыгъэхъугъэ пстэуми ащыщэу зи ежъ ыпашъхъэ гъэбылтыгъэу щылэп. Тхьэм ынэхэм апашъхъэ юф пстэури шъхъэихыгъэу ыкли нафэу щытых. Ежъыр ары пэгъокыр зэттыщтыр.

### Дин пэцэшхо кыытфэхъугъэр Исус ары

<sup>14</sup>Арышъ, уашъом дэкюежыыгъэу, Исусэу Тхьэм ы Къо дин пэцэшхоу тилэшъ, шлошъхъуныгъэу тилэм тыфэшъыпкъэу тыжъугъэзеклу.

<sup>15</sup>Сыда плэмэ, дин пэцэшхоу тилэр лъэкл зэрэтимылэр зыгурылон зымылъякырэ дин пэцэшхоп. Шэйтаным псэклод тигъэшлэнэу зэрэпылтым фэдэу, лъэныкъо пстэумкли тидин пэцэшхоу псэклод ригъэшлэнэу пылтыгъ, ау псэклод зи ригъэшлэшъугъэп.

<sup>16</sup>Арышъ, лэпылэгъу тищыклагъэ зыхъуклэ, Тхьэм гуклэгъу кыытфишынуэ, ынэшлу кыытцифэнэу, гуклэгъу зилэ Тхьэм иттысыплэ лъаплэ гушхоныгъэ тилэу тылужъугъахъ.

## Еврей 5

<sup>1</sup>Хэтрэ дин пэцэшхоу цыфхэм къахахы Тхьэм фэлэжьэнэуи, тынхэр фишынынхэуи, цыфхэм япсэклодхэр апцыныжыынхэм пае, къурмэнхэр фишынынхэуи.

<sup>2</sup>Дин пэцэшхор ыгурэ ыпсэрэклэ лъэкл зэримылэм пае, зэхэшлык зимылэхэу, гъоцэгъэ цыфхэм гушъэбэныгъэклэ адзеклон елъэклы.

<sup>3</sup>Арэу зыхъуклэ, дин пэцэшхом ежъ ипсэклодхэри цыфхэм япсэклодхэри ыпцыныжыынхэм пае, Тхьэм къурмэн фишын фае.

<sup>4</sup>Лъытэныгъэ фашлэу дин пэцэшхо хъуныр зыми ежъ-ежъырэу зыфигъэшъошэшъуцтэп. Ау Тхьэр Хьарун кыызэреджагъэм фэдэу, дин пэцэшхоми къеджэн фае.

<sup>5</sup>Ауцтэу Христоси лъытэныгъи зыфаригъэшлэу дин пэцэшхо хъуныр зыфигъэшъошагъэп, ау Тхьэм ащ кыриуагъ: «Оры с Къор, непэ Ты сыпфэхъугъ».

<sup>6</sup>Тхьэм кыызэриуагъэри игущылэ тхыгъэхэм арытэу, нэмыкл чыплэм ит: «Мелхиседекъ фэдэу ори егъашлэм дин пацэу ущытыцт».

<sup>7</sup>Исус дунаим зытетыгъэ мафэхэм мэкъэшхоклэ джэзэ, ынэпсхэри къеххэу, Тхьэу лэныгъэм кылэклезыхышъуцтым лъэшэу елъэлугъ. Идэлоныгъэ пае ащ ымакъэ Тхьэм зэхихыгъ.

<sup>8</sup>Ежъ Тхьэм ы Къуагъэми, кьинэу ыщэчыгъэхэмклэ Тхьэр зэрэфаем тетэу, едэлущтыгъ.



<sup>9</sup>Илоф зырегъэкъум, ежъ къедэлурэ цыф пстэури сыдигъуи мыклодхэу къэзгъэнэжыырэр ежыыр арэу хъугъэ,

<sup>10</sup>Тхъэми ар дин пэщэшхоу, Мелхиседекъ фэдэу, ыгъэнэфагъ.

### Шлошъхъуныгъэм игъогу шъутемыкI

<sup>11</sup>Мы Iофым ехылагъэу къэтIон фэягъэр бэ. Ау шъутхъакIумэхэр жъажъэ хъугъэхэшъ, а Iофхэр зэхэшъозгъэшIыкIыныр къин.

<sup>12</sup>Уахътэу блэкIыгъэм шъузеплъыкIэ, мы уахътэм шъоц нэмыкI цыфхэм Христос ехылагъэ къэбарышIур яжъугъэшIэн фэягъэ, ау Тхъэм игущылэхэм яхылагъэ Iофхэу апэ дэдэ зэжъугъэшIагъэхэр зыгорэм шъуигъэшIэжыынхэу шъуищыкIагъ. ШъуищыкIагъэр гъомлапхъэр арэп, быдзыщэр ары нахъ!

<sup>13</sup>Щэ нахъ емышъорэр сабий нылэп. Шъыпкъагъэм илоф зэхишIыкIырэп.

<sup>14</sup>Гъомлапхъэр зыныбжъ икъугъэхэм апае. Ахэмэ шIумрэ емрэ агухэмкIэ зэхадзыжыынхэу есэхи, зэрагъэшIагъ.

## Еврей 6

<sup>1</sup>Христос ехылагъэ Iофхэу апэ дэдэу шъуагъэшIагъэхэм таблэжъугъэки, цыфхэу зыныбжъ икъугъэхэм зэрагъэшIэн фэе Iофхэм зафэтэжъугъэгъаз. Тишлошъхъуныгъэ ылапсэхэр икIэрэклэу дгъэтIылыным тыфешъумыгъажъ. А лъэпсэ Iофхэр мыхэр ары: лэныгъэ къызхэкIырэ Iоф мыхъо-мышIэхэу шъушIагъэхэм шъуафыкIэгъожыынри, ТхъэмкIэ шлошъхъуныгъэ шъуилэнри;

<sup>2</sup>умэхъыным ехылагъэ Iофхэу зэжъугъэшIагъэхэри, цыфхэм Iэхэр атеплъхъанри Тхъэм ынэшIу къащифэным пае; лагъэхэм якъэтэдджыжыни, Тхъэм ихыкумэу мыкIодыжыщтыр цыфхэм атыришIыхъанри.

<sup>3</sup>Тхъэм ыломэ, а Iофхэм таблэкIыщт.

<sup>4</sup>Сыда плэмэ, цыфхэу зэгорэм Тхъэм инэфынэ хэтыгъэхэу, етIани зыкIыб Тхъэм фэзгъэзагъэхэм япсэклэдхэм афыкIэгъожыынхэу къябгъэгъээжыын плэкIыщтэп. Ахэмэ уашъом щылэ Тхъэм итын зыфэдэр ашIэщтыгъ; Тхъэм ы Псэ Лъапи агухэм арылтыгъ;

<sup>5</sup>Тхъэм игущылэхэм яшIугъэри, къэкIоцт дунаим илъэкIхэри ашIэщтыгъэх.

<sup>6</sup>Ау щытми, акIыб Тхъэм фагъэээжыыгъ. Япсэклэдхэм афыкIэгъожыынхэу къябгъэгъээжыын плэкIыщтэп, сыда плэмэ, Тхъэм ы Къо джыри зэ къащым тыралулэрэм фэд, цыфмэ апашъхъэ ынапэ щытырахырэми фэд.

<sup>7</sup>Чыгоу бэрэ оцх къызтешхэу, цыфхэу ар зылэжъхэрэмкIэ зишIуагъэ къэкIорэ лэжыыгъэ къызщыкIырэм Тхъэм ынэшIу къыщэфэ.

<sup>8</sup>Ау панэрэ пырэжыерэ кызыщкырэ чыгум пкля илэп. Бэ темышлэу Тхэм ынае а чыгум кыщифэцт. Ыужыпкэми ар агэстыжыщт.

<sup>9</sup>Сильаплэхэр, ауцтэу тло пэтми, шыуилоф нахышлоу зэрэхурэми, шыумыкюдэу Тхэм шыукызыэригэнэжыщт гьогум шыузэрэтетми тащэгугы.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, Тхэр зафэ, лфэу шыушлагэр шыгупшэцтэп. Тхэм ицыф льяплэхэм лэпылэгыу шыузэрафэхыгэмрэ джыри лэпылэгыу шыузэрафэхурэмкля шульэгыу Тхэм фэжыгьэлэгыагэмрэ шыгупшэцтэп.

<sup>11</sup>лофхэу шыузыгугыхэу, шыузаплээхэрэр жьугьотынхэм пае, шыуащыщэу хэти ыгу етыгэу клэхым нэс Тхэм илофхэм емызэщэу апыль тшлоигыу.

<sup>12</sup>Шыумыфэмыф, ау шлошэхуныгэмрэ щэлагэмрэ зэралэм пае, Тхэм лфхэу кызыэригэугыагэхэр цыфхэу зилахышыу кызылэсыщтхэм яльэужхэм шыуарыкы.

#### Тхэм тыкызыэригэугыагэр ыгэцэклэжыщт

<sup>13</sup>Тхэм игушылэ Ибрахымэ кызыретым, еж нахы нахь ин зэрэщымылэм пае, кылуагэр кыгэшшыпкэжызызэ, еж ыцлэклэ гушылэ пытэклэ моущтэу кылуагь

<sup>14</sup>«Шыпкээмкля сынэшлу кыпщысфэцт, лфыгьаби кыптезгэкыщт».

<sup>15</sup>Ауцтэу Ибрахымэ щэлагэ зыригьали, Тхэм кызыэригэугыагэр илэ хыгэ.

<sup>16</sup>Цыфмэ ежхэм анахы нахь инэу зыгорэмкля тхьарыло ашлэу яхабз. Тхьарылом кьалогэ гушылэхэр егэшшыпкэжыых, зэнэкьокьун лфми клэху фешы.

<sup>17</sup>Ауцтэу Тхэм лфхэу кызыэригэугыагэхэр зилахышыу кызылэсыщтхэм игухэль зэрэзэблмышыщтыр аригэльэгунэу шлоигыагэти, лфхэу кызыэригэугыагэхэр зэригэцэклэщтхэр гушылэ пытэклэ кьафигэшшыпкэжыгы.

<sup>18</sup>Ауцтэу зэблмышышун лфитлу шыл. Ар зэрэ Тхэм пае, а лфитлур зэригыгэцэклэн гьогу шылэп. Тэ Тхэр ухымакыло кызыфэхунэу, еж пэгунэгыу хыгэ цыфхэр Тхэм тапэ кырилэхэгэ лфхэу тызщыгугыхэу, тызаплээхэрэр кызылэдыдгэлэсынхэу мы лфитлумэ тагэгушо.

<sup>19</sup>Гыгьаплэу Христос фытилэр пытэ, цыхэшлэгыу, гурзым фэдэу тыгухэм арыль. Ащ пае пэлухыоу Тхэм иунэшхо ыклоцл шылэм тыблэкызызэ, унэ клоцлэу анахь льяплэм тихьан тлэхкыщт.

<sup>20</sup>Тэщ пае Исус а унэ клоцлэу анахь лъаплэм тапэ ихьагь. Мелхиседекъ фэдэу егъэшлэрэ дин пэщэшхо хьугьэ.

## Еврей 7

### Дин пащэу Мелхиседекъ

<sup>1</sup>Мелхиседекъ Салэм кьалэм ипачьыхьэу, Тхьэу анахь Лъагэм фэлажьэрэ дин пэщагь. Ибрахьимэ пачьыхьабэмэ атеклиуи, кьызегъээжьым, Мелхиседекъ ащ пэгьокли, ынэшлу кьыщифэнэу Тхьэм фельэлугь.

<sup>2</sup>Джащыгьум Ибрахьимэ мылькоу заоклэ кьыхьыгьэм ызыпшланэ Мелхиседекъ ритыгь. Мелхиседекъ ыцлэ кьиклырэм тетэу, ар ыпэ рапшлэу «шъыпкъагъэ зилэ пачьыхь», етланэ Салэм ипачьыхь, ащ кьиклырэр «цыфхэр зэзгъэшлурэ пачьыхьэр» ары.

<sup>3</sup>Ни-ти имылэу, лэкьо зетекл имылэу, имафэхэм ублаплэ ямылэу, ищылэныгьи ухыплэ имылэу, Тхьэм ы Кьо фэдэу Мелхиседекъ егъэшлэрэ дин пащ.

<sup>4</sup>Мелхиседекъ иинагъэ шъуеплъ: Тятэжъышхоу Ибрахьимэ мылькоу заоклэ кьыхьыгьэм ызыпшланэ ащ ритыгь.

<sup>5</sup>Лэуй кьытеклыгъэ цыфхэм ащыщхэу дин пащэ хьугьэхэм израиль цыфхэм кьагъахьэрэм ызыпшланэ кьалахынэу Тэурат хабзэм иунашъо ит. Ащ кьиклырэр, а пшланэр кьызылаххэрэр ашыхэу Ибрахьимэ кьытеклыгъэ цыфхэр ары.

<sup>6</sup>Ау Мелхиседекъ, Лэуй кьытеклыгъэ цыфхэм ащымыщыгъэми, Ибрахьимэ мылькоу заоклэ кьыхьыгьэм ызыпшланэ кьылихыгь. Ащ нэмыклэуи Мелхиседекъ Ибрахьимэу Тхьэм лахьышлуклэ кьыгъэгугъагъэми Тхьэм ынэшлу кьыщифэнэу фельэлугь.

<sup>7</sup>Щэч хэмылэу, нэмыкл цыфым Тхьэм ынэшлу кьыщифэнэу фельэлугъэ цыфыр, адрэм нахь нахь ин.

<sup>8</sup>Етланэ дин пащэхэу цыфмэ пшланэр кьалызыххэрэм ялоф ухаплэмэ, ахэр лэнхэ фэе цыфых. Ау Мелхиседекъэу Ибрахьимэ пшланэр кьылызыхыгъэм илоф ухаплэмэ, ар зэрэпсэурэмклэ Тхьэм игущылэ тхыгъэхэр шыхьат фэхьух.

<sup>9</sup>Лэуй кьытеклыгъэ цыфхэм мы лъэхъаным пшланэр цыфхэм кьалахыми, Ибрахьимэ пшланэр Мелхиседекъ зыретым, Лэуй пшланэр Мелхиседекъ ритыгъэу плөми хьуцт,

<sup>10</sup>сыда плөмэ, Мелхиседекъ Ибрахьимэ зыпэгьоклым, Лэуй кьэмыхьугъагъэми, ятэжъышхоу Ибрахьимэ ыпкъ хэлъыгь плөми хьуцт.

<sup>11</sup>Ауцтэу дин пащэхэу Лэуй иллакьо щыщхэм лофэу ашлагъэмклэ Тхьэм игухэль икьугъэ хьугъэмэ, (сыда плөмэ, пегьымбар Мусэ и Тэурат хабзэ

дин пащэхэу Лэуй илакьо щыщхэм ялоф епхыгь), ащыгьум Хьарун фэмыдэу Мелхиседекь фэдэу, нэмыкI дин пащэ къэклон фаеу хьуцтыгьэп.

<sup>12</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм дин пэщэ лъэпкьыр зызэблихьукIэ, хабзэри зэблэхьугьэ хьун фае.

<sup>13</sup>ЕтIанэ ти Зиусхьан Исусэу мы Iофхэр зэхьылапгьэхэр нэмыкI ллакьо щыщыгь. Ежь илакьо щыщэу зыми дин пащэу къурмэншыплэм Iоф шишIагьэп.

<sup>14</sup>Сыда плэмэ, ти Зиусхьан Иудэ ллакьом зэрэщыщыр нафэ. Пегьымбар Мусэ дин пащэхэм къызатегуцыIэм, а ллакьом игугьу ышыгьэп.

<sup>15</sup>Мелхиседекь фэдэу нэмыкI дин пащэ къызэрэлъэгьуагьэм Iофэу зыфэсIуагьэр нахь нафэ ешы.

<sup>16</sup>Мелхиседекь илэкьо зэтекI ехьылIэгьэ хабзэхэмрэ цыф унашъохэмрэ арэп дин пащэ зыгьэхьугьэр, ау зыми ымыгьэклодышъун щыIэныгьэм илэкI ары дин пащэ зыгьэхьугьэр.

<sup>17</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм игуцыIэ тхыгьэхэм моуцтэу арыт: «Мелхиседекь фэдэу ори егьашIэм удин пэщэшт».

<sup>18</sup>Ыпэрэ хабзэм лэкI зэримылагьэм ыкIи ишIуагьэ цыфхэм зэраримыгьэклыгьэм пае, Тхьэм ар зы бгьукIэ ригьэзыкIыгь.

<sup>19</sup>Сыда плэмэ, Тэурат хабзэм Iоф щыкIагьэ зи имыIэу, икьугьэу ыгьэхьун ылэкIыгьэп. Ау джы Тхьэм тызшигьэугьырэ Iофыр нахьышIу, а Iофыми Тхьэм пэблагьэ тыхьунэу тегьэлэкIы.

<sup>20</sup>Ащ нэмыкIэу Тхьэм гуцыIэ пытэкIэ къыгьэшъыпкъэжыгь Исус дин пащэ зэрэхьуцтыр.

<sup>21</sup>НэмыкI цыфхэр Тхьэм игуцыIэ пытэ хэмылэу дин пащэ хьугьэх, ау Исус дин пащэ хьу зэхьум, Тхьэм къыIуагьэр гуцыIэ пытэкIэ къыгьэшъыпкъэжыгь, сыда плэмэ, моуцтэу ит: «Тхьэу Зиусхьаным, къыIуагьэр къыгьэшъыпкъэжызэ, гуцыIэ пытэ ышыгьэшъ, кIэгьожьыштэп: О егьашIэм удин пэщэшт».

<sup>22</sup>Ауцтэу зэзэгьыныгьэу Тхьэм ежьыррэ тэrrэ тазыфагу къыдилъхьагьэр зэрэнахьышIум тыщызгьэугьырэр Исус ары.

<sup>23</sup>Ащ нэмыкIэуи адрэ дин пащэхэр бэ хьугьэх, сыда плэмэ, дин пащэхэу Тхьэм фэлэжэ зэпытынхэу лIэныгьэм фит ышыгьэхэп.

<sup>24</sup>Ау Исус егьашIэм зэрэщыIэщтым пае, идин пэщэ Iоф нэмыкI горэм къыфигьэнэжыштэп.

<sup>25</sup>Ащ пайй Тхьэм пэблагъэ хьунхэу Исус зэригъэлъэклырэ цыфхэр мыклодхэу кыгъэнэжыынхэ сыдигъуи елъэклы, сыда плэмэ, Исус а цыфхэм Тхьэм афелъэлунэу егъашлэм щыI.

<sup>26</sup>Ащ фэдэ дин пэцэшхор ары тищыклагъэр: зыгу къабзэу, зыми зэригъэмысэн зыбгъодэмылъэу, лажьэ зи зимылэу, псэклод зышлэрэ цыфхэм ахэклыжыыгъэу, уашьохэм апшъэ дэклоежыыгъэу щыIэ дин пэцэшхор ары.

<sup>27</sup>Адрэ дин пэцэшхохэм, ыпэ рапшлэу ежхэм япсэклодхэр апщыныжыынхэм пае, етланэ адрэ цыфхэм япсэклодхэри апщыныжыынхэм пае, мафэ къэси къурмэн ашынынэу зэрящыклагъэм фэдэу, Исус ищыклэгъагъэп; сыда плэмэ, ежь къурмэныпхъэ зызешлым, цыфхэм япсэклодхэр ыпщыныжыынхэм пае, джыри зэ къурмэныпхъэ мыхъужыынэу, къурмэныпхъэ хьугъэ.

<sup>28</sup>Зыгурэ зыпсэрэклэ лъэклэ зимылэ цыфхэр дин пэцэшхо хьунхэу Тэурат хабзэм иунашъо егъэнафэх; ау Тэурат хабзэр кызэкло ужым, Тхьэм кылуагъэр гущылэ пытэклэ кызыегъэшъыпкъэжыым, ы Къоу зишъыпкъагъэ егъашлэм щыклагъэ зимылэ цыф икьугъэр дин пэцэшхо хьунэу кыгъэнэфагъ.

## Еврей 8

### Исус – тидин пэцэшху

<sup>1</sup>Шъыпкъэу зыфатлорэр мары: Уашьохэм ащылэу, тетыгъошхор зэклэ зилэ Тхьэм итлысынлэ лъаплэ иджабгъуклэ госэу дин пэцэшхо тил.

<sup>2</sup>Чэтэнгъэлэгъэ шъыпкъэу Тхьэр зыдэщылэм дин пэцэшхоу Iоф щешлэ. А чэтэнгъэлагъэр зыгъэуцугъэр цыфхэр арэп, Зиусхьаныр ары нахь.

<sup>3</sup>Тхьэм хэтрэ дин пэцэшхуи тынхэри ежь фихьынхэуи, къурмэнхэр фишынынхэуи къегъэнафэ. Ащ пае, тидин пэцэшхуи Тхьэм къурмэныпхъэ горэ фишынын фае.

<sup>4</sup>Исус дунаим тетыгъэмэ, дин пэцэщтыгъэп, сыда плэмэ, Тэурат хабзэм ит унашъом тетэу, Тхьэм тынхэр фэзыхьырэ дин пацэхэр щылэх.

<sup>5</sup>Ахэр дин пацэхэу Iоф зыщашлэрэр Тхьэм иунэшхоу уашъом щылэм итеплъэ фэдэ къодый е ижъау нылэп. Сыда плэмэ, пегъымбар Мусэ чэтэнгъэлагъэр ыгъэуцоу зыфежъэм, Тхьэм ащ унашъо кыфишыныгъ: «Къушъхьэм утетэу зэклэ кызэрэозгъэлъэгъугъэм тетэу, зэрэпшыщтым фэсакъ».

<sup>6</sup>Зэзэгъыныгъэу Исус Тхьэмрэ цыфхэмрэ азыфагу дэлъэу ыгъэхьугъэр апэрэ зэзэгъыныгъэм нахь зэрэнахь лъаплэм фэдэу, Исус дин пэцэшхо Iофэу ышлэрэр адрэ дин пэцэшхохэм яIоф нахь нахь Iофышху, сыда плэмэ, аужырэ зэзэгъыныгъэмклэ Iофхэу Тхьэм цыфхэр кызэригъэгугъагъэхэр нахьышлэх.

- <sup>7</sup>Апэрэ зээгъыныгъэм зи щыклагъэ имылагъэмэ, нэмыкI зээгъыныгъэ ащ ычыплэ ихъанэу ищыкIэгъэщтыгъэп.
- <sup>8</sup>Ау пегъымбарым цыфхэр ыгъэмысэхэу кылуагъ: «Зиусхъаным моуцтэу къело: Сэrrэ израиль лакъомрэ Иудэ лакъомрэ зээгъыныгъэакIэ тазыфагу зыдэслъхъащт мафэхэр къэсыщтых.
- <sup>9</sup>Ау мы зээгъыныгъэр зыфэдэщтыр ятэжъхэр Мысырым кызисэщыжъхэм, зээгъыныгъэу сэrrэ ахэмрэ тазыфагу дэслъхъэгагъэм фэдэп, сыда плэмэ, зээгъыныгъэу тазыфагу дэслъхъагъэм игъогу ахэр рыкIо зэпытыгъэхэп. Арышъ, ахэмэ пхъэтэпэмыхъэу сяплъы хъугъэ, Зиусхъаным къело.
- <sup>10</sup>А мафэхэм ауж зээгъыныгъэу сэrrэ израиль лъэпкъымрэ тазыфагу дэслъхъащтыр мары: Сиунашъохэр ахэмэ ашъхъэхэм арыслъхъащтых, агухэми атестхэщтых. Сэ ахэмэ сыря Тхъэщт, ахэри сэ слъэпкъыщтых, Зиусхъаным къело.
- <sup>11</sup>Ауцтэу зыхъукIэ, „Зиусхъаныр зыфэдэр зэгъашIэ“ алоу, зэгъунэгъухэми зэшхэми зэраложъыщтэп, сыда плэмэ, цыкIухэм къащегъэжъагъэу инхэр кыхиубытхэу зэкIэми сашIэщт.
- <sup>12</sup>БзэджашIэхэми сэ гукIэгъу афэсшыщт. Япсэкиодхэри, бзэджагъэу ашIагъэхэри сыгу изгъэлъыжъыщтхэп».
- <sup>13</sup>Тхъэм «зээгъыныгъэакIэ» зэрилуагъэмкIэ апэрэ зээгъыныгъэр жъы зэрэхъугъэр кыгъэлъэгъуагъ. Сыд щыщи жъы хъугъэу, лъэки зимылэжъыр бэ темышIэу кIодыжъыщт.

## Еврей 9

### Цыфхэм шъыпкъагъэакIэ Тхъэр зэрагъэлъэплэн фэе шыкIэр

- <sup>1</sup>Апэрэ зээгъыныгъэм тетэу цыфхэм Тхъэр зэрагъэлъэплэн фэе шыкIэм ехылIэгъэ унашъохэр щылагъэх. Цыфхэм аIэкIэ ашыгъэу, Тхъэр зыцагъэлъэплэн чыплIи щылагъ.
- <sup>2</sup>Сыда плэмэ, унитIу хъурэ чэтэнгъэлагъэ агъэуцугъагъ. Апэрэ унэм, Унэ КIоцI ЛъапIэу зыфалорэм, остыгъэ тетыплэри Iанэу Тхъэм ыпашъхъэ агъэтIылыгъэ хъалыгъур зытелъыри итыгъэх.
- <sup>3</sup>Пэлухъом ыкIыбкIэ Унэ КIоцI Анахъ ЛъапIэу зыфалорэр щылагъ.
- <sup>4</sup>МэлэшIу зыпихырэ уцхэм ягъэстыплэу дышъэм хэшIыкIыгъэмрэ тыдэки дышъэ зытебзэгъэ пхъуантэу Тхъэм ежъыррэ цыфхэмрэ азыфагу дилъхъэгъэ зээгъыныгъэм ипхъуантэу зыфалорэмрэ а унэ кIоцIым итыгъэх. Дышъэм хэшIыкIыгъэ хъакъушыкIоу мэнн зыцIэ шхыныр зэрылъыр, Хъарун ибэщэу тхъапэхэр кызпыкIагъэр, мыжъобгъуитIоу Тхъэм иунашъохэр зытетхагъэхэр а пхъуантэм дэлъыгъэх.

<sup>5</sup>А пхуантэм ышъхьагькӀэ Тхьэм ищытхъушхо кӕзыушыхьатырӕ Херувим зыфалорӕ мӕлӕичхӕр щытыгъӕх. Ахэмӕ атамӕхэмкӀэ Тхьэм цыфхэм япсӕкӀодхӕр кыызцафигъӕгъурӕ чыплӕр кӕаухъумӕщтыгъӕ. Ау джы мы Иофхэм зырызӕу татегущылӕн тлъӕкыщтӕп.

<sup>6</sup>Мы Иофхӕр моуштӕу гъӕпсыгъӕхӕу, ялоф агъӕцӕкӀӕнӕу дин пашцӕхӕр апӕрӕ унӕ кӀоцӀым ихъӕ зӕпытыщтыгъӕх.

<sup>7</sup>Ау ятӀонӕрӕ унӕ кӀоцӀым дин пӕщӕшхом нӕмыкӀ зи, ари илъӕсым зӕ нахъ, ихъӕцтыгъӕп. Къурмӕн ышлыгъӕм ылъ зыдимыхъӕуи ихъӕцтыгъӕп. А къурмӕныр ышлыщтыгъ ежъ ипсӕкӀодхӕри цыфмӕ амышлахӕу ашӀӕгъӕ псӕкӀодхӕри ыпщыныжъынхӕм пай.

<sup>8</sup>Тхьэм ы Псӕ ЛъапӀӕ а гъӕпсыкӀӕмкӀӕ къегъӕнафӕ, а чӕтӕнгъӕлӕгъӕжъыр щӕтыфӕ, Унӕ КӀоцӀӕу Анахъ ЛъапӀӕу уашъом щылӕм екӀурӕ гъогур зӕрӕзӕфӕшлыгъӕр.

<sup>9</sup>А Иоф пстӕуми джырӕ лъӕхъаным Иофыр зытетыр кӕагъӕлъагъо: цыфхэм тынхӕу Тхьэм фахъыхӕрӕмрӕ къурмӕнхӕу фашлыхӕрӕмрӕ агухӕр икьюо агъӕкъӕбзӕн алъӕкырӕп.

<sup>10</sup>А тынхӕри, а къурмӕнхӕри зӕпхыгъӕ Иоф закъохӕр шхӕнми ешъонми ялофрӕ, диным ехъылагъӕу зӕфӕмыдӕ шыкӀӕхӕу цыфхэм зызӕрагъӕкъӕбзӕжъынхӕм ялофрӕ ары. Ахӕр цыфхэм апкъ епхыгъӕ унашъох; Тхьэм Иофхӕр зӕкӀӕ зӕблехъужъыфӕ, а унашъохӕр щылӕнхӕ фӕягъ ныӀӕп.

<sup>11</sup>Ау Христос джы щылӕ ИофышӀухӕр кыыздихъи, дин пӕщӕшхоу кӕӕкӀуагъ. Мы дунаим тет чӕтӕнгъӕлагъӕм нахъи нахъ чӕтӕнгъӕлӕгъӕшхоу чӕтӕнгъӕлагъӕ нахъ икьюгъӕм ыкӀоцӀ дин пӕщӕшхоу Тхьэм щыфӕлажъӕ. А чӕтӕнгъӕлагъӕр цыфхэм алӕкӀӕ ашыгъӕ чӕтӕнгъӕлагъӕп, ащ кыкырӕр: а чӕтӕнгъӕлагъӕр мы дунаеу Тхьэм кыыгъӕхъуыгъӕм щыщӕп.

<sup>12</sup>Къурмӕн ашыгъӕ пчӕнымрӕ танӕмрӕ алъыр зыдимыхъӕу, ау ежъ ылъӕу кӕащым шыкӀӕкыгъӕр зыдихъи, Унӕ КӀоцӀӕу Анахъ ЛъапӀӕу уашъом щылӕм Христос, джыри зӕ ихъан имышыкӀӕгъӕжъӕу, зӕ закъо ихъагъ. Ауцтӕу ежъ ылъкӀӕ мыкӀодыжъын шъхъафитыныгъӕ тигъӕгъотзӕ, тӕ тшъхъӕхӕр ыщӕфыжъыгъӕх.

<sup>13</sup>Дин пашцӕхӕм къурмӕн ашыгъӕ пчӕнхӕмрӕ шкӀӕхӕмрӕ алъырӕ къурмӕн ашӀӕу агъӕстыгъӕ чӕмым ияжъӕрӕ цыфхӕу Тхьэм дӕжъкӀӕ мыкъабзӕхӕм атыраутхӕцтыгъӕх, ахӕр къабзӕ хъужъынхӕм пае.

<sup>14</sup>Ащ нахъи нахъыбӕу лӕныгъӕр кыызхӕкырӕ Иофхэм тапыкыжъынӕуи, щылӕныгъӕрӕ шъыпкъагъӕрӕ зилӕ Тхьэм тыфӕлӕжъӕнӕуи Христос ылъ тыгухӕр егъӕкъӕбзӕжъых. Христос шыкӀагъӕ зи зимылӕ къурмӕныпхъӕ икьюгъӕм фӕдӕу, Тхьэм ы Псӕ ЛъапӀӕу сыдигъуи щылӕм илъӕкыкӀӕ Тхьэм зыритыгъ.

<sup>15</sup>Джащ пайй, Христос ары Тхьэмрэ цыфхэмрэ азыфагу зээгыныгъаклэр дэль зыгъэхьурэр, Тхьэм ибынхэм ащыщ хьунхэу кыызэджэгъэ цыфхэм мыклодыжьын Iахьышоу кызэригъэгугъагъэхэр кьалыIэсынхэм пай. Сыда Iомэ, цыфхэу апэрэ зээгыныгъэм ыIэчIэгъ чIэтхэу, псэIод зышлагъэхэм ашъхьэхэр Христос илIэныгъэклэ ыщэфыжьыгъэх.

<sup>16</sup>Осыет щыIэмэ, осыетыр къэзышыгъэр зэрэIагъэр къагъэшъыпкъэжьын фае,

<sup>17</sup>сыда Iомэ, осыетыр зыбгъэцаклэ хьуцтыр, ар къэзышыгъэр зылIэрэ ыужыр ары ныIэп. Къэзышыгъэр псэумэ, осыетым кIуачIэ иIэп.

<sup>18</sup>Ащ пайй, апэрэ зээгыныгъэри бгъэцаклэ хьун зээгыныгъэу зыгъэхьугъэ закьор лъыр ары.

<sup>19</sup>Сыда Iомэ, пегъымбар Мусэ Тэурат хабзэм иунашъохэр зэклэ цыф пстэуми зарегъэлум ыуж, цы плъыжь чIапцIэр иссоп зыцIэ куандэ къутамэм пиши, танэхэмрэ пчэнхэмрэ аль псы игъусэу ышти, а къутамэхэмклэ тхылъымрэ цыф пстэумрэ атыриутхагъ.

<sup>20</sup>Мусэ еIанэ кыIуагъ: «Мы лъыр ары зээгыныгъэу Тхьэм унашъо кызэрэшъуфишыгъэм фэдэу шъузэредэлун фаер къэзгъэшъыпкъэжьырэр».

<sup>21</sup>Ащ фэдэуи чэтэнгъэIагъэмрэ Тхьэр зэрагъэльэпIэрэ псэолъэ пстэумрэ лъыр атыриутхагъ.

<sup>22</sup>Шъыпкъэ, Тэурат хабзэм зэритым фэдэу, сьд щыщри къэнагъэ шIагъо щымыIэу, лъыклэ агъэкъэбзэжьы, къурмэнылIи хэмылъэу псэIод гъэгъуныгъэ щыIэп.

**Христос къурмэн зызэрафишыгъэмклэ цыфхэм япсэIодхэр атырехыжьы**

<sup>23</sup>Ауцтэу а Iофхэу зигугъу сшыгъэхэу, уашъом щыIэ Iоф шъыпкъэхэм ятеплъэ фэдэхэр мы къурмэнхэмклэ агъэкъэбзэжьын фэягъ. Ау уашъом щыIэ Iофхэм а къурмэнхэм анахьы нахь къурмэнышIухэр яфэшъуашэх.

<sup>24</sup>Сыда Iомэ, Тхьэр зыдэщыIэ чыпIэ шъыпкъэм итеплъэ фэдэ зIэу цыфмэ ашыгъэ чэтэнгъэIагъэр арэп Христос зэрыхьагъэр, уашъоу Тхьэр зыдэщыIэ чыпIэ дэдэр ары зэрыхьагъэр, джы тэц пае Тхьэм ыпашъхьэ ихьанэу.

<sup>25</sup>Дин пэщэшхор Унэ КIоцI Анахь ЛъапIэу зыфалорэм илъэс къэс ежь ылъэп, къурмэн ашыгъэм ылъ зыдыхьэу ихьэцтыгъ. Ау Христос уашъоу Тхьэр зыдэщыIэ чыпIэм зыкIихьагъэр бэрэ къурмэн зишыныр арэп, джыри зэ къурмэн зимышыжьынэу, зэ закьо къурмэн зишыныр ары нахь.



<sup>26</sup>Нэмыкыгъэмэ, Тхьэм дунаир кызыгъэхъугъэм щегъэжыагъэу Христос бэрэ кын ыщэчын фаеу хъуштыгъ. Ау ежъ къурмэн зызэришыгъэмкӀэ псэклӀодыр ыгъэклӀодынэу мы лъэхъанхэм якӀаух дэжъ, джыри зэ къэмылъэгъожьынэу, зэ закъо къэльэгъуагъ.

<sup>27</sup>Цыф пстэури зэ лӀэжын фае, етӀанэ Тхьэм хыкум атыришыхъашт.

<sup>28</sup>Ащ фэдэуи цыфыбэмэ япсэклӀодхэр атырихыжьынхэу Христоси зэ закъо къурмэн зишыгъ. ЕтӀани зэ къэльэгъожьышт. КъызылъэгъожькӀэ, цыфхэм япсэклӀодхэр атырихыжьынхэу арэп кыызфэклӀощтыр, цыфхэу ежъ кыызэрэклӀожьыштым щыгугъыхэу, паплъэхэрэр мыклӀодхэу кыыгъэнэжьынхэр ары нахъ.

## Еврей 10

<sup>1</sup>Тэурат хабзэр лӀофышлӀухэу къэклӀощтхэм яжъаугъ нылӀэп, а лӀофышлӀухэр зыфэдэштхэри шыпкъагъэклӀэ кыыгъэльэгъон ылъэкӀыштыгъэп. Арышъ, а къурмэн дэдэхэу илъэс къэси ашӀ зэпытыштыгъэхэмкӀэ цыфхэу Тхьэм пэгъунэгъу хъунхэу фаехэр Тэурат хабзэм Тхьэм дэжъкӀэ зишыпкъагъэ щыклагъэ зимылӀэ цыф икъугъэхэу ыгъэхъунхэ ылъэкӀыштыгъэп.

<sup>2</sup>Ар ылъэкӀыштыгъэмэ, цыфхэм къурмэншыныр ханэжьыштыгъ. Сыда плӀомэ, Тхьэм пэгъунэгъу хъунхэу фаехэр а къурмэнхэмкӀэ къабзэ хъуштыгъэхэмэ, япсэклӀодхэр агухэмкӀэ зыдашӀэжьыштыгъэхэп.

<sup>3</sup>Ау а къурмэнхэм илъэс къэси япсэклӀодхэр агу къагъэкӀыжьыштыгъэх,

<sup>4</sup>сыда плӀомэ, шкӀэхэмрэ пчэнхэмрэ аль цыфхэм япсэклӀодхэр атырихын ылъэкӀыштӀэп.

<sup>5</sup>Арышъ, Христос мы дунаим кыитехъан зэхъум, ащ Тхьэм моуштӀэу рилуагъ: «Къурмэнхэми тынхэми уафэягъэп, ау пкыы кыисфэбгъэхъазырыгъ.

<sup>6</sup>Цыфхэм машӀокӀэ агъэстырэ къурмэнхэри, япсэклӀодхэр зытырахыжьынхэм пае ашырэ къурмэнхэри игъокӀэ плъытагъэхэп.

<sup>7</sup>ЕтӀанэ сэ слуагъэ:

„О Тхьэ, мары, узыфаер згъэцӀкӀэнэу сыкъэклауагъ, уитхылъ сикъэбар зэритым фэдэу“».

<sup>8</sup>Христос ыпэ рапшӀэу кыылуагъэхэр мыхэр ары: «Къурмэнхэми, тынхэми, цыфхэм агъэстырэ къурмэнхэми, япсэклӀодхэр зытырахыжьынхэм пае, ашырэ къурмэнхэми уафэягъэп ыкӀи игъокӀэ плъытагъэхэп». Цыфхэм а къурмэнхэр Тэурат хабзэм иунашъо тетӀэу ашыштыгъэ пӀтми, Христос ауштӀэу кыылуагъ.

<sup>9</sup>ЕтӀанэ моуштӀэу кыылуагъ: «О Тхьэ, мары, узыфаер згъэцӀкӀэнэу сыкъэклауагъ». АуштӀэу Христос апэрэ лӀофхэр зы бгъукӀэ ригъэзыкӀыгъ, ахэмэ ачӀыплӀэ ятӀонэрэ лӀофыр ригъэуцоным пае.

<sup>10</sup>Тхьэр зыфэягьэр Исус Христос зэригьэцэклагьэм пае, ежь ыпкь зэзакьо кьурмэн зэришыгыэмклэ, джыри зэ кьурмэн зимышыжыынэу, тыгухэр ыгыэкьэбзэжыгыгьэх.

<sup>11</sup>Хэтрэ дин пащи мафэ кьэс илофхэр егыэцаклэ, пчъагьэрэ цыфхэм япсэклодхэр атезыхын зымыльэкрыэ а зы кьурмэн дэдэхэр ешы.

<sup>12</sup>Ау Христос цыфмэ япсэклодхэр егыашлэм ыпщыныжыыпэнхэм пае, кьурмэн закьо зешл ужым, Тхьэм иджабгьуклэ щысынэу готысхьагь.

<sup>13</sup>А уахьтэм кьыщегьэжыагьэу Христос ежэ ипыйхэр Тхьэм ащ лъэгуклэтын зыфишышт мафэм.

<sup>14</sup>Ауштэу зэзакьо кьурмэн зызэришыгыэмклэ зыгу кьабзэ хьухэрэм егыашлэм Тхьэм дэжьклэ зишъыпкьагьэ щыклагьэ зимылэ цыф икьугьэхэу ыгыэхьугьэх.

<sup>15</sup>Тхьэм ы Псэ Лъапли мы Иофыр кьытфеушыхьаты; сыда плэмэ, ыпэ рапшлэу моуштэу кьело:

<sup>16</sup>«Зиусхьаным кьело: А мафэхэм ауж зээгыныгыэу сэррэ ахэмрэ тазыфагу дэслъхьащтыр мыры: Сиунашъохэр ахэмэ агухэм арыслъхьащтых, ашъхьэхэми арыстхэщтых».

<sup>17</sup>Етланэ кьело: «Япсэклодхэри бзэджагьэу ашлагьэхэри сыгу изгьэлъыжыыштхэп».

<sup>18</sup>Тхьэм цыфмэ япсэклодхэр зэрафигьэгьугьэхэм пае, ахэр апщыныжыынхэм фэшл, кьурмэн ашынынэу щыклагьэ ялэжьэп.

#### **Тхьэм пэблагьэ тыжъугьэхьу**

<sup>19</sup>Арышъ, тшыхэр, Исус ыльэу кьащым щыклэклыгьэм пае, чыплэ лъаплэу Тхьэр зыдэщылэм тыгушхозэ тихьан тлээклышт.

<sup>20</sup>Сыда плэмэ, Исус ыпкь кьурмэн зэришыгыэмклэ щыланьгьэ тилэ зыгьэхьурэ гьогуклэу пэлухьом блэкрыэр кьытфызэлуихыгь.

<sup>21</sup>Тхьэм иунагьо зылэ иль дин пэцэшхо тил.

<sup>22</sup>Арышъ, Исус ыль тыгухэм атыриутхээ, тыгухэмклэ зи мыхьун зыдэтымышлэжыынэу зэригьэцэбзэжыгыгьэхэм пайй, тпкьыхэр псы кьабзэклэ зэрэттхьаклыгьэхэм пайй, тыгухэм шъыпкьагьэрэ шлошъхьуныгьэшхорэ арылхэу, Тхьэм пэгьунэгьу тыжъугьэхьу.

<sup>23</sup>Арышъ, тызщыгугьыхэу, тызпаплъэрэ Иофышлэхэу цыфхэм зигугьу афэтшыхэрэм тыкьызэклэмыклоу тафэжъугьэшъыпкь, сыда плэмэ, а Иофышлэхэмклэ тыкьэзгьэгугьэгьэ Тхьэм шъыпкьагьэ илэшъ ары.

<sup>24</sup>Шульэгьуныгьэ тыгухэм арылынэуи, шушлэнхэм тапылынэуи тызэрэгьэгушхоу тызэклэлыжыгыгьэплъэжь.

- <sup>25</sup>Цыф зауламэ зэряхабзэм фэдэу тызэлуклэныр хэтэшъумыгъан, ау тызэрэжъугъэгъэгушху. Зиусхъаным имафэ нахь къэблэгъагъэу зэрэшъулъэгъурэм пае, нахь нахьыбэу шъузэрэгъэгъушхон фае.
- <sup>26</sup>Шъыпкъэр зэдгъэшлагъэу, тыфаеу псэклодшлэным тыпылэмэ, типсэклодхэр ттезыхын къурмэныпхъэ къэнэжыгъэп,
- <sup>27</sup>ау хыкум щынагъоу Тхъэм къыттыришыхъаштымрэ Тхъэм пэуцухэрэр зыгъэстыцт мэшлoшхомрэ къытэжэх.
- <sup>28</sup>Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ едэлунэу зымыдэрэм гуклэгъу фамышлэу, шыхъатитлум е шыхъатищым къалорэмклэ укл тыралъхъэщтыгъ.
- <sup>29</sup>Ау цыфэу Тхъэм ы Къо зыгъэпыутырэм Тхъэм ащ нахь бэклэ нахь къин ригъэпщыныжыщт. Сыда плэмэ, а цыфым Христос ылъ пклэ имылэу елътэ. Христос ылъэу Тхъэм изээзгъыныгъэ зыгъэшъыпкъэжыгъэу, а цыфым ыгу зыгъэкъэбзэжыгъэм пклэ имылэу елътэ. Етлани а цыфым Тхъэм ы Псэ Лъаплэ ыгу хегъэклы. Зынэшлу къытщызыфэрэ Тхъэм ы Псэ Лъаплэ ыгу хегъэклы.
- <sup>30</sup>Сыда плэмэ, Зиусхъанэу моуцтэу зылуагъэр тэшлэ: «Цыфхэм ябзэджагъэ язгъэпщыныжыщтыр сэры, яфэшъуашэ язгъэгъотыжыщт». Етлани къылуагъ: «Зиусхъаным ежъ ицыфхэм хыкум атыришыхъашт».
- <sup>31</sup>Мыхъо-мышлагъэ зэрэпшлагъэм пае, щылэныгъэ зилэ Тхъэм ылэмычлэ уифэныр сыдэу щынэгъошхуа!
- <sup>32</sup>Блэкыгъэ мафэхэу Тхъэм икъэбар къыжъугурылонэу инэфынэ къызышъутепсагъэхэр шъугу къэжъугъэклыжыых. Тхъэм игъогу шъукъызэклэмыкложьэу шъурыклоу, а мафэхэм къинышхуабэхэр шъуцэчыщтыгъэх.
- <sup>33</sup>Загъорэ цыфмэ апашъхъэ къыщышъохъоныщтыгъэх, гузэжъогъуми шъухадзэщтыгъ, загъори ауцтэу зыдзеклуагъэхэм гъусэ шъуафэхъуцтыгъ.
- <sup>34</sup>Хъапсчлэсхэми къин адэшъуцэчыщтыгъ. Цыфмэ шъуимылъку зэрэшъутырахыгъэр шъуигуапэу шъудэщтыгъ, сыда плэмэ, ащ нахь нахь мылкъушхоу мыклодыжыщтыр уашъом зэрэщышъуилэр шъушлагъэш ары.
- <sup>35</sup>Арышъ, шъуигушхуагъэ хэшъумынэжъ, сыда плэмэ, гушхо зилэхэм ялахышлу иныцт.
- <sup>36</sup>Тхъэр зыфаер зыжъугъэцаклэ ужым, шъукъызэригъэгугъэгъэ лэхышлур къышъулъылэсыным пае, теубытагъэ шъуилэн фае.
- <sup>37</sup>Сыда плэмэ, Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Бэ дэдэ темышлэу, къэклощтыр мыгужъоу къэсыцт.

<sup>38</sup>Шлошъхуныгъэ зэрилэм пае, садэжкIэ шъыпкъагъэ зилэр псэушт. Ау а цыфыр зэкIэкложымэ, ащ сыгу елуштэп».

<sup>39</sup>Ау зызгъэклодхэу зэкIэкложхэрэм тащыщэп, шлошъхуныгъэм игъогу тырэкIо, ащ пае, тымыкIодэу Тхъэм тыкъегъэнэжбы.

## Еврей 11

### Пасэм цыфхэр Тхъэм зэрэщыгугъыщтыгъэхэр

<sup>1</sup>Шлошъхуныгъэр зыфэдэр Iофхэу тызщыгугъыхэу, тызпаплъэхэрэр кыизэрэтлътыIэсыщтхэр тшIэныр ары, тымылъэгъурэ Iофхэм тицыхъэ ателъынри ары.

<sup>2</sup>Пасэм дунаим щыпсэущтыгъэ цыфхэм шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхъэр шыхъатышIу афэхъугъ.

<sup>3</sup>Шлошъхуныгъэ зэрэтилэм пае, Тхъэм дунаир игущылэклэ кыизэригъэхъугъэр зэхэтэшлыкIы. Ауштэу цыфым ынэклэ ылъэгъурэр ынэклэ ымылъэгъурэм кыыхэкIыгъ.

<sup>4</sup>Хъавэл шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Каин къурмэнэу ышыгъэм нахы нахъ къурмэнышIу ышыгъ. Тхъэм Хъавэл итынхэр зедэхэм, Хъавэл шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, шъыпкъагъэ зэрэхэлътыгъэмкIэ Тхъэр ащ шыхъат фэхъугъ. Хъавэл дунаим ехыжбыгъ, ау шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, джыри къэбар кыитфехы.

<sup>5</sup>Хъанэхъу шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхъэм ащ лIэныгъэр римыгъэлъэгъоу уашъом дихыежбыгъ. Тхъэм ар уашъом зэрэдиыхыежбыгъэм пае, цыфхэм агъотыжбын альэкIыгъэп. Хъанэхъу уашъом дихыеным ыпэклэ, Тхъэм ыгу зэреугъэмкIэ Тхъэм игущылэ тхыгъэхэр шыхъат фэхъух.

<sup>6</sup>Цыфым шлошъхуныгъэ имылэмэ, Тхъэм ыгу ащ къелуштэп; сыда плэмэ, хэти Тхъэм пэблагъэ хъунэу фаем Тхъэр зэрэщылэмкIи, Тхъэм игъогу лъыхъухэрэм ялахышIу зэралътыгъэлэсырэмкIи шлошъхуныгъэ иIэн фае.

<sup>7</sup>КъэкIошт Iофхэу цыфхэм амылъэгъугъэхэм яхылаIагъэу Тхъэм Нухъэ зызэхырегъэшлыкIым, Нухъэ шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхъэм щыщыни, иунагъо мыкIодэу кыгъэнэжбыным пае, къухъэр ышыгъ. Нухъэ шлошъхуныгъэу илагъэмкIэ дунаим ицыфхэм ямысагъэ нафэ ышыгъ. Шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пайи, Тхъэм ежъ дэжкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зэрилътытагъэр илахышIу хъугъэ.

<sup>8</sup>Ибрахимэ илахышIу кыизщылътыIэсыщт хэгъэгум клонэу Тхъэр кыизеджэм, шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхъэм едэлуи, зыдэкIоштыр ымышIэщтыгъэми, гъогум техъагъ.

<sup>9</sup>Шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхъэм кыритынэу кыизэригъэгугъэгъэ хэгъэгум хымэм фэдэу чэтэнгъэIагъэхэм ачIэсэу щыпсэущтыгъ. Исхъакъи

Якъуби чэтэнгэлагъэхэм ачлэсыгъэх. Тхьэм Ибрахимэ кызыэригъэугъэгъэ Iахышлур ащ игъусэхэу ахэми къалъыIэсын фэягъ.

<sup>10</sup>Сыда плэмэ, къэлэшхоу Тхьэм ыгъэпсыгъэу, ыгъэуцугъэу мыкIодыжьын лъапсэхэр зилэм паплъэщтыгъ.

<sup>11</sup>Сарэ сабий хэмыкIызэ ыныбжь блэкIыгъагъэми, шIошъхъуныгъэ зэрилагъэм пае, сабий хэкIынэу Тхьэм кIуачIэ кыритыгъ, сыда плэмэ, Тхьэу гуцыIэ къезытыгъэр зэрэшъыпкъэр Сарэ ышIэщтыгъ.

<sup>12</sup>Ауштэу лIэныгъэм пэгъунэгъу хъугъэ пэтми, лIы закъом лъфыгъэу кытекIыгъэхэр уашъом ит жъуагъохэми япчъагъэ фэдизэу бэ хъугъэх, хылушъом Iулъэу, умылпытэшъуцт пшахъоми фэдизэу бэ хъугъэх.

<sup>13</sup>Мы цIыфхэр зэкIэ лагъэх шIошъхъуныгъэ яIэу. Тхьэм Iофхэу кызыэригъэугъагъэхэр ахэмэ агъотыгъэхэп, ау чыжьэкIэ альэгъухи, а Iофхэм ащыгушIукIыгъэх. «Мы дунаим тыхымэхэу, тыхымэхэсхэу тытет», – аIуагъ.

<sup>14</sup>Ауштэу зыIохэрэм яхэгъэгу шъыпкъэ ыуж зэритхэрэр къагъэнафэ.

<sup>15</sup>Хэгъэгоу зэрыкIыжьыгъэхэр арыгъэмэ агу илтыгъэр, агъэзэжьынэу игъо ифэщтыгъэх.

<sup>16</sup>Ау хэгъэгу нахышIу горэм кIэхъопсыщтыгъэх – ар уашъом щыIэ хэгъэгур ары. Арышъ, ежъхэм я ТхьэкIэ зеджэхэкIэ, Тхьэр атеукIытыхъажьырэп, сыда плэмэ, ахэмэ зы къалэ афигъэпсыгъ.

<sup>17</sup>Ибрахимэ ишъыпкъагъэ Тхьэм ыгъэунэф зэхъум, шIошъхъуныгъэ зэрилагъэм пае, Ибрахимэ Исхъакъ къурмэныпхъэу ышIыгъ.

<sup>18</sup>«Исхъакъ кытекIышт цIыфхэр ары о уибын шъыпкъэхэкIэ зеджэщтхэр» ыIозэ, Тхьэм Ибрахимэ кыгъэугъагъэми, Ибрахимэ ыкъо закъор къурмэн ышIыным фэхъазырыгъ.

<sup>19</sup>Сыда плэмэ, Тхьэм Исхъакъ лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжьын зэрилъэкIыщтым Ибрахимэ щыгугъыщтыгъ, Исхъакъи лагъэхэм къахэтэджыкIыжьыгъэу Ибрахимэ ыгъотыжьыгъэу Iоми хъун.

<sup>20</sup>Исхъакъ шIошъхъуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхьэм къэкIошт уахътэм Якъубэрэ Эсаурэ ынэшIу кызыэрацифэщтыр ариIуагъ.

<sup>21</sup>Якъуби шIошъхъуныгъэ зэрилагъэм пае, лIэн зэхъум, Юсыф ыкъохэм ащыщэу хэти Тхьэм ынэшIу кызыэрэцифэщтыр риIуагъ, ибэщи зытыригъакIэзэ, Тхьэм щытхъу фишIыгъ.

<sup>22</sup>Юсыфи шIошъхъуныгъэ зэрилагъэм пае, илIэгъу кызыэсым, израиль цIыфхэр Мысырым кызыэрикIыжьыщтхэм игугъу кышIыгъ, ихьэдэкъупшъхъэхэри зычIалъхъажьын фаемкIэ унашъо кышIыгъ.

- <sup>23</sup>Пегъымбар Мусэ ятэ-янэхэм шлошъхуныгъэ зэрялагъэм пае, Мусэ кызэхъум, мэзищым агъэбылгыгъ, сыда плэмэ, сабыир зэрэдахэр альэгъугъ, пачъыхъэ Фырхъауным иунашъуи щыщынэщтыгъэхэп.
- <sup>24</sup>Муси шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, ины зэхъум, пачъыхъэ Фырхъаун ипхъурэльфклэ еджэнхэр ыдагъэп.
- <sup>25</sup>Псэклодшлэнымклэ охътэ клэклэ зигъэтхъэжыным нахы, Тхъэм ицыфхэм кьин адищэчыныр нахь кыштагъ.
- <sup>26</sup>Мысырым имыльку пстэуми анахы Христос пае ежъ агъэпыутыныр нахь баиныгъэу ылытэщтыгъ, сыда плэмэ, лыхышлоу кылылысыщтым еплъыщтыгъ.
- <sup>27</sup>Шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае пачъыхъэм игубж щымыщынэу Мысырым икыжыгъ. Цыфхэм амыльэгъурэ Тхъэр ыльэгъуцтыгъэм фэдэу, теубытагъэ ыгу илгыгъ.
- <sup>28</sup>Мусэ шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, израиль цыфмэ лутыжъ мэфэкл мэфэшхор апэ дэдэу аригъэгъэльэпагъ, япчъэхэми лы атыраутхэнэу унашъо афишыгъ, зыгъэклодыхэрэ мэлэичым ящыпэльфхэр ымыгъэклодынхэм пае.
- <sup>29</sup>Израиль цыфхэм шлошъхуныгъэ зэрялагъэм пае, чыгу гъушъэм рыклохэрэм фэдэу, Хы Плыжыым зэпырыкыгъэх, ау мысыр цыфхэри зэпырыкынхэу зыфежъэхэм, зэклэри ытхъалагъ.
- <sup>30</sup>Израиль цыфхэм шлошъхуныгъэ зэрялагъэм пае, Ерихон кьалэр мэфиблым кызаклухъэ ужым, кьалэм идэпкъ кызэхэуагъ.
- <sup>31</sup>Бзыльфыгъэ хэтаклоу Рахъаб шлошъхуныгъэ зэрилагъэм пае, шлошъхуныгъэ зимылэхэм адэклодыгъэп, сыда плэмэ, пый плъаклохэр игуапэу ригъэблэгъагъэх (нэмыкл гьогукли кьалэм дищыжыгъэх).
- <sup>32</sup>Джыри сыд къэслон? Гедеон, Барак, Самсон, Иефтэ, Даутэ, Самуел, адрэ пегъымбархэм якъэбар къэслотэнэу игъо сифэрэп.
- <sup>33</sup>Ахэмэ шлошъхуныгъэ зэрялагъэм пае, нэмыкл пачъыхъагъухэм атекуагъэх, зэфагъэри агъэпсыгъ, Тхъэм кызэригъэгугъэгъэ лфхэри ялэ хъугъэх. Аслъанхэм ажэхэр агъэпытагъэх,
- <sup>34</sup>мэшлошхохэри агъэклосагъэх, чатэхэми кьалэпыкыжыгъэх. Клуачлэ ямылагъэми, клуачлэ ялэ хъугъэ. Заомклэ лъэкл ялэ хъугъэ, хымэхэм ядзэхэри рафыжыгъэх.
- <sup>35</sup>Бзыльфыгъэхэм ялагъэхэр къэхъужыгъэхэу агъотыжыгъэх. Тхъэм кызыгъэтэджыжъхэклэ, щылэныгъэ нахышлур агъотыным пае, шлошъхуныгъэ зилэхэм Тхъэр агъэпцынэу адагъэп. Ауцтэу зэхъум, япыхэм амытлупщыжъхэу, ахэмэ ащыщхэм кьин арагъэщэчызэ аукыгъэх.

<sup>36</sup>Шлошъхъуныгъэ зилэхэм ащыщхэм яхъонхэзэ, къамыщкIи яохэзэ, къин арагъэщэчыгъ, етIанэ Iэхъу-лъэхъу атыралъхьы, хъапсым чIадзагъэх.

<sup>37</sup>ЦIыф заулэхэри аукIыгъэх, мыжъокIэ яохэзэ, заули пхъэм фэдэу зэпахыгъ, заули чатэкIэ аукIыгъ. Шлошъхъуныгъэ зилэ цIыфхэм мэлъышъорэ пчэнышъорэ къящэкIыгъэу къакIухъащтыгъ, щыкIагъэ яIагъ, гузэжъогъум хэтыщтыгъэх, цIыфхэм ахэмэ лые къарахыщтыгъ.

<sup>38</sup>Ахэмэ яшIугъэ мы дунаим ифэшъошагъэп. Шъоф нэкихэмрэ Iуашъхъэхэмрэ къакIухъэщтыгъэх, гъочIэгъхэмрэ Iошъхъэ тIуакIэхэмрэ ащыпсэущтыгъэх.

<sup>39</sup>Ау шлошъхъуныгъэ зэряIагъэм пае, Тхъэр шыхъатышIу ахэмэ зэкIэмэ афэхъугъэми, Тхъэм ежъ ицIыфхэр къызэригъэгугъэгъэ Iофхэр агъотыгъэхэп.

<sup>40</sup>Сыда Iомэ, Тхъэм ыгу хэлъыгъэр тэркIэ нахъышIу – ар ахэм тырямыгъусэмэ, ежъ дэжъкIэ зишъыпкъагъэ щыкIагъэ зимыIэ цIыф икIугъэхэу ахэр зэрэмыхъушIхэр ары.

## Еврей 12

### Тхъэм ибынхэр зэригъэдалохэрэр

<sup>1</sup>Арышъ, ащ фэдэ шыхъат купышхо тапэ итэу зэрэтиIэм пае, сьд фэдэрэ хыльэу ттелъымрэ псэклодэу тызышIуанэрэмрэ зытетэжъугъэдзыхи, теубытагъэ тилэу, зэпэчъэныгъэу тапэ илъыр тэжъугъэчъ.

<sup>2</sup>Исус тинэплъэгъу тетэжъугъэгъэт. Ежъыр ары шлошъхъуныгъэм игъогу тытезгъахъэу, пащэ къытфэхъоу, тишлошъхъуныгъэ зи щыкIагъэ имыIэу, икIугъэу зыгъэхъурэр. ГушIуагъо ыпэ зэрилъыгъэм пае, цIыфхэм къащым зэрэтыралуIагъэм икъин ащ ыщэчыгъ, къащым иемыкIуми еплъыгъэп, Тхъэм итIысыплэ лъапи иджабгъукIэ готIысхъагъ.

<sup>3</sup>КIочIаджэ шъумыхъуным ыкIи шъугу шъумыгъэкIодыным пае, Исус шъуегупшыс. ПсэклодышIэ цIыфхэу ежъ ыуджэгъушIтыгъэхэм сьдэу къинышхуа рагъэщэчыгъэр!

<sup>4</sup>Псэклодым шъуебэнызэ, лъы къышъукIэкIыфэ, шъупэуцужьыгъэгоп.

<sup>5</sup>Тхъэм ибынхэкIэ къышъуаджэу шъузэригъэгугъэушхорэр шъушIыгъупшагъ: «СикIал, Зиусхъаным узигъэдалокIэ, пхъэтэпэмыхъ умышIы, Ар къызыогыикIи угу умыгъэкIоды,

<sup>6</sup>сыда Iомэ, Зиусхъаным шIу ылъэгъурэр егъэдало, хэти ибын фэдэу ыдэрэми къин регъэщэчы».

<sup>7</sup>Арышъ, Тхъэм шъузигъэдалокIэ, теубытагъэ зижъугъаI. Шъузэрибыным пае Тхъэр аушIтэу къыжъудэзекIо. Сыда Iомэ, тым ымыгъэдалорэ лъфыгъэ щыIа?

<sup>8</sup>Тхьэм ибын пстэури зэригъэдалохэрэм фэдэу шъуимыгъэдаломэ, ибынхэм шъуащыщэп, бзэджэрылътфмэ шъуафэд нахь.

<sup>9</sup>Ащ нэмыклэу, мы дунаимклэ тятэхэм тагъэдаломэ, лъытэныгъэ афэтэшлы. Тыщылэным пае, тя Тэ лъаплэу уашъом щылэм ащ нахь нахьыбэу тыфэлорышлэн фаеба?

<sup>10</sup>Охътэ клэклым пае, игъоу зэралъытагъэм фэдэу, тятэхэм тагъэдалощтыгъ. Ау Тхьэм, ежь илъэплагъэклэ лахь тилэным пае, ишлуагъэ кытитыгъэклынэу тегъэдало.

<sup>11</sup>Тызагъэдалоклэ, гуапэ тщыхъурэп, а сыхъатым тигуао мэхъу нахь. Ау ыужклэ Тхьэм зэригъэдалохэрэмклэ ыгъэсэгъэ цыфхэм шлоу ащ къафыхэкырэр шъыпкъагъэмрэ гупсэфымрэ ары.

<sup>12</sup>Арышь, шъо шъулэхэу къелэлэхыхэрэмрэ лъэкI зыхэмылтыжь лъэгуанджэхэмрэ кIуачIэ афэжъугъот.

<sup>13</sup>Лъащэр нахь лъэшэу сэкъат мыхъоу хъужьыным пае, гъогу занклэм шъурыкIу.

#### **Тхьэм ынэшлу щыфэн пхъэтэпэмыхь шъумышы**

<sup>14</sup>Цыф пстэуми шъузэрагурылонми, гукъэбзагъэ зэрэшъуилэнми ыуж шъуит; сыда пломэ, гукъэбзагъэ имылэу зыми Зиусхъаныр ылъэгъуштэп.

<sup>15</sup>Шъуащыщэу зыми Тхьэм ынэшлу щыфэныгъэ зызэрэзыхимыгъэныным шъуфэсакъ. Зиягъэ къаклорэ лъэпсэ дьджэу цыфыбэхэр зыгъэушлорэр кышъухэкIынэу орэмыхъу.

<sup>16</sup>Шъуащыщ зинэ зышлэрэ цыфхэм ащыщ орэмыхъу е Эсау фэдэу, Тхьэм шлоллыкI физимылэ цыфхэм ащыщ орэмыхъу. Эсау къо нахьыжъым фитыныгъэу илагъэхэр зэ шхэгъу пае ыцагъэх.

<sup>17</sup>ЕтIани зэрэшъушлэрэм фэдэу, Тхьэм ынэшлу кыщифэнэу Эсау ятэ тхьэлъэу ригъэшлынэу фэягъ, ау тым кыфидагъэп. Эсау гыизэ ятэ елъэлугъэми, ащ ылогъагъэм тыригъэкIышъугъэп.

<sup>18</sup>Шъузынэсын шъулъэкIынэу, машлом ыстырэ къушхьэм дэжъ шъукъэкIуагъэп. Шунклым, мэзахэм, жьыбгъэшхом,

<sup>19</sup>бжъэмыешхом ымакъэ, гущылэ макъэм адэжьи шъукъэкIуагъэп. Тхьэм ымакъэ зэхэзыхыгъэхэр джыри къадэмыгущылэжьынэу елъэлугъэх,

<sup>20</sup>сыда пломэ, а макъэм кылогъэ унашъор ащэчын алъэкIыгъэп: «ХьэкIэ-къуакIэри къушъхьэм нэсымэ, мыжъокIэ е щэбзащэкIэ шъуукIын фае».

<sup>21</sup>Къафэлъэгъуагъэр щынэгъошхуагъэти, пегъымбар Муси, «Сэщынэ ыкIи сэкIээзы» кылуагъ.



<sup>22</sup>Ау шьо шьукьыздэклауагьэр Цион Юашъхьэр ары, щылэныгьэ зилэ Тхьэм икьэлэшхоу, уашьом щылэ Ерусалимэу, мин пчъагьэу мэлэличхэр зыдэщылэри ары.

<sup>23</sup>Тхьэм иапэрэ бынхэу уашьом щылэ тхылъым зыцлэ итхэм ямэфэшхо зэлуклэ шьукьэклауагь. Тхьэу цыф пстэуми хьыкум атезышлыхьэрэм дэжь шьукьэклауагь, Тхьэм дэжьклэ зишъыпкъагьэ щыклагьэ зимылэ цыф икьугьэ хьугьэхэм апсэхэм адэжьи шьукьэклауагь.

<sup>24</sup>Исусэу зээзгыныгьаклэр Тхьэмрэ цыфхэмрэ азыфагу дэльэу зыгьэхьугьэмрэ ащ ылъэу кьыклэкыгьэмрэ адэжь шьукьэклауагь. Хьавэл ылъ нахьи Исус ылъ Юф нахьышлум тыщегьэугьы.

<sup>25</sup>Шьусакь, кьэгущылэрэм шьуакыб фэшъумыгьаз. Тхьэм дэжь кьыкыгьэ кьэбарыр чыльэм кьыщызылогьагьэм зыкыб фэзгьэзагьэхэм кьинэу яфэшъуашэр амыгьотэу кьэнэжьи гьэхэп. Арышъ, уашьом кьыклэу кьыддэгущылэрэм тэри такыб фэдгьазэмэ, ащ нахьи нахь кьинэу тфэшъуашэр дгьотыштба?

<sup>26</sup>Джащыгьум Тхьэм ымакьэ чыльэр ыгьэсысыгь, ау джы Тхьэм гущылэ пытэ ытыгь: «Джыри зэ чыльэм имызакьоу уашьори згьэсысыжьишт» ылоу.

<sup>27</sup>«Джыри зэ» зыфилорэ гущылэхэм кьагьэнафэ Тхьэм ыгьэсысырэ пстэури – Тхьэм кьыгьэхьугьэхэр ары – ячыплэ зэрэригьэкыжьиштхэр. Ауштэу зыхьуклэ, Тхьэм ымыгьэсысырэ Юфхэр ары кьэнэжьиштхэр.

<sup>28</sup>Ауштэу тетыгьоу зыми ымыгьэсысышъуштыр Тхьэм кьызэрэтитырэм пае, щытхьу фэтэжьугьэшл. Дгьэлъаплэу, шлолыкы фытилэу ыгу кьызэдгьэлоу, Тхьэм тыфэжьугьэлажь,

<sup>29</sup>сыда плэмэ, ти Тхьэ зэклэри зыгьэстырэ машлом фэд.

## Еврей 13

### Тхьэм ыгу кьызэрэздгьэлун фаер

<sup>1</sup>Зэкьошхэм афэдэу шлу шьузэрэлъэгьэу зэпыт.

<sup>2</sup>Хьаклэр жьугьэлъэплэныр зыщышъумыгьэгьупш; сыда плэмэ, ауштэу цыф заулэмэ амышлахэу мэлэличхэр агьэхьэклагьэх.

<sup>3</sup>Хьапсчлэсхэм хьапсым шьуадычлэсым фэдэу, кьин зыщэчыхэрэми кьин адэшъушэчырэм фэдэу, зыщышъумыгьэгьупшэх. Шьори мы дунаим тет цыфхэм шьуащыш.

<sup>4</sup>Зэлл-зэшъузыныр зэклэми арэгьэлъапл, лымрэ шьузымрэ яплэ кьабзэу щэрэт. Тхьэм зинэ зышлэхэрэр ыгьэмысэщтых.

- <sup>5</sup>Ахъщэм шъуклэмыхъопс, шъуилэми разэ шъурыхъу. Сыда плэмэ, ежъ Тхъэм кылуагъ: «Ныбжы ухэсынэжыщтэп, уизакъоуи укъэзгъэнэжыщтэп».
- <sup>6</sup>Арышъ, тыгушхозэ тэло: «Зиусхъаныр силэпылэгъушъ, зыми сыщыщынэщтэп; сыд кыысишлэна сэ цыфым?»
- <sup>7</sup>Шъуитхъэматэхэу Тхъэм игущылэхэр кышъозылуагъэхэр зыщышъумыгъэгъупшэх. Дунаим ахэр зэрехыжыгъэхэм шъуеплъызэ, яшлэшъхъуныгъэ илъэужхэм шъуарыкы.
- <sup>8</sup>Исус Христос тыгъуасэ зытетыгъэм зызэблимыхъоу непи зэрэтет, егъашлэми тетыщт.
- <sup>9</sup>Гъэшлэгъон хымэ шлэныгъэ зэфэшъхъафхэм зыдышъумыгъэхых. Тхъэм ынэшлу щыфэныгъэклэ шъугухэр жъугъэпытэхэмэ дэгъу, ау шхынхэм яхыплэгъэ унашъохэм пклэ ялэп. А унашъохэм атет цыфхэм яшлуагъэ зи къякыгъэп.
- <sup>10</sup>Тэ къурмэншыплэ тил. Чэтэнгъэлагъэм шылажъэхэрэм а шыплэм кытырахэу зи ашхын фитыхэп.
- <sup>11</sup>Дин пэщэшхом цыфхэм япсэклодхэр ыпщыныжыынхэм пае, былымхэм аль зыдыхыизэ, Унэ Клоцлэу Анахъ Лъаплэу зыфалорэм ихъэщтыгъ, ау былымхэм апкыхэр къэлэ кыбым щагъэстыщтыгъэх.
- <sup>12</sup>Ащ пае Исуси ылъыклэ цыфхэм агухэр ыгъэкъэбзэжыынхэм пае, къэлэпчъэ кыбым кын щичъчыгъ.
- <sup>13</sup>Ауштэу емыклоу рахыгъэр кыдытахы хъунэу, Исус дэжъ къэлэ кыбым тыжъугъакы.
- <sup>14</sup>Сыда плэмэ, мыщ дэжымы мыклодыжыын къалэ щытилэп, къэклошт къалэм тыпэплъэ нахъ.
- <sup>15</sup>Арышъ, Исус ыцлэклэ Тхъэм щытхъу фэтэжъугъэшл зэпыт – а щытхъур ары тэ тикъурмэн – ыцлэ зыгъэлъаплэрэ лупэхэм къадэкырэр ары тикъурмэныр.
- <sup>16</sup>Шлу шъушлэнри зыщышъумыгъэгъупш, шъуилэри нэмыкл цыфхэм адэжъугощынри зыщышъумыгъэгъупш, сыда плэмэ, ащ фэдэ къурмэнхэр Тхъэм игуапэх.
- <sup>17</sup>Шъуитхъэматэхэм алохэрэм шъуядэлу, шъуафэлорышл, сыда плэмэ, Тхъэм пэгъокл ратыжыын фаехэу, шъупсэхэм афэсакъхэу альэплъэх. Ялоф хэщэтыкыхэзэ агъэцаклэ мыхъоу, гушлохэу ашлэным пае, шъуядэлу. Ялоф хэщэтыкыхэзэ ашлэмэ, ащ ишлуагъэ кышъокырэрэп.
- <sup>18</sup>Тхъэм шъукытфелъэлу. Мыхъун зи тыгухэм арылъэу зыдэтшлэжыырэрэп, сыда плэмэ, лоф пстэумкли шъыпкъагъэ тилэу, тызеклонэу тыфай.

**19**Зэклэмэ анахьэу сышъольэу, шлэхэу шъуадэжь Тхьэм кысигьэгъэзэжыынэу шъуелъэу.

**Тхьэлъэу ыкIи аужырэ шлуфэс гуцылэхэр**

**20**Гупсэф кытэзытырэ Тхьэм ти Зиусхьан Исус Христосэу мэлхэм ямэлэхъошхор лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ. Исус ыль ары мыкIодыжын зээгъыныгъэу Тхьэм ежыррэ тэррэ тазыфагу кыдилъхьагъэр мыхъурым фэдэу къээгъэшъыпкъэжыгъэр.

**21**Тхьэр зыфаер жъугъэцэклэным пае, шлоу шъуищыкIагъэр зэклэ шъугухэм къарерэлъхь. Исус Христос илъэкIыкIэ Тхьэм игъоу ыльытэрэ Iофхэр шъуерэгъэгъэцакIэх. МыкIодыжын щытхъушхор ий. Амин.

**22**Сшыхэр, кызэрыжъугурызгъаIорэ гуцылэхэр шъудэнхэу сышъольэу. Бэ кышъуфэстхыгъэп.

**23**Тшы Тимофей шъхьафитэу кызэратIупщыжыгъэр шъушлэнэу сыфай. Мыгужъоу къаIомэ, ащ сыригъусэу шъуслъэгъунэу сыкъэкIошт.

**24**Шъуитхьэмэтэ пстэухэмрэ Тхьэм ицIыф лъэплэ пстэухэмрэ аIапэ сфэшъуубытыжъ. Италием щыщ тшыхэм шлуфэс кышъуахыжы.

**25**Шъо пстэуми Тхьэм ынэшлу кышъуцэрэф. Амин.

## Апокалипсис

### Апокалипсис 1

#### Гуцылапэмрэ шуфэсымрэ

<sup>1</sup>Мы тхылъым итхэр Тхьэм Исус Христос кыфигьэнэфэгъэ къэбархэр ары. Тхьэм ахэр кызклигьэнэфагьэр Исус Христос цыфхэу Тхьэм илорышлэхэм бэ темышлэу къэхьуцт лфхэр аригьэшлэнхэр ары. Исус имэлэич ежь илорышлэ Иуан дэжь ыгьаклуи, къэхьуцт лфхэр гуригьэлуагьэх.

<sup>2</sup>Ауцтэу Иуан ылъэгьугъэ пстэури ылуатэзэ, Тхьэм игуцылэхэми Исус Христос ишыхьатныгьи шыхьат афэхьу.

<sup>3</sup>Мы гуцылэхэу Тхьэм дэжь кыкыгьэхэу къэхьуцт лфхэм яхьылагьэхэм яджэрэр гьогу мафэ теуцагь. Мы гуцылэхэр зэхэзыххэу, зыгьэцаклэхэрэри гьогу мафэ теуцагьэх, сыда плэмэ, уахьтэу мы лфхэр кызыщыхьуцтыр къэблэгьагь.

<sup>4</sup>Сэ, сы Иуан, шьо, Асие хэкум ит чылыс зэлукиблым, шуфэс шьосэхыжьы. Тхьэу щылагьэу, щылэу, къэклоцт мафэхэми щылэцтым ынэшлу кышъущерэфи, гупсэф кышъуерэт. Тхьэм ипсиблэу итлысыплэ лъаплэ ыпашъхьэ итхэми Исус Христосми анэшлу кышъущарэфи, гупсэф кышъуарэт.

<sup>5</sup>Исус Христос ары шыхьат шьыпкъэр, апэу лагьэхэм къахэтэджыкыжьыгьэр ежьыр ары, чыльэм тет пачьыхьэмэ япащэр ежьыри ары. Ащ тэ шу тельэгьу, лъэу къащым щыкыкыгьэмкыкэ типсэклодхэм ялъэкы тыкыылэклихыжьыгь.

<sup>6</sup>Ежь игьусэхэу тетыгьо зилэхэу, Тхьэу ежь я Тэ фэлорышлэрэ дин пацэхэу тыхьунэу тигьэнэфагь. Мыкыдыжьын щытхьушхомрэ лъэкышхомрэ иех! Амин.

<sup>7</sup>Шьукьэдалу, ошъуапцэхэм ахэтэу ар къэкложьыцт, нэ пстэуми ар альэгьуцт, пчыкыкэ зыугьоныгьэхэми ар альэгьуцт. Дунаим тет лъэпкы пстэури ежь пае гьыхэзэ, абгьэгу еожьыцтых. Джары зэрэхьуцтыр. Амин.

<sup>8</sup>Зэклэ зыфызэшлокырэ Зиусхьан Тхьэу щылагьэу, щылэу, къэклоцт мафэхэми щылэцтым кьел: «Альфэрэ Омегэрэ, апэрэри аужырэри Сэры».

#### Исус Христос Иуан зыкызыэрэригьэльэгьугьэр

<sup>9</sup>Сэ, Иуанэу шьушыр, Исус тыгухэм зэрарылъым пае, гузэжьогьоу шьузыхэтым сыкыжьудыхэт, сышъуигьусэуи Тхьэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь сычлэт, сышъуигьусэуи теубытагьэ силэу сээкло. Тхьэм

игушылэхэмрэ Исус Христос ишыхьатныгээрэ цыфхэм зэрязгьэлугьэхэм пае, саубытыгьэу, хыгьэхьунэу Патмос сацагьэу сыщылагь.

<sup>10</sup>Зиусхьаным имафэ дэжь Тхьэм ы Псэ Льяплэ кьысфехыгь. Саужклэ бжэмышхом ымакьэ фэдэ мэкьэшхо горэм кьылоу зэхэсхыгь: «Альфэри Омегэри, апэрэри аужырэри Сэры.

<sup>11</sup>Пльэгьурэр тхыль горэм итхи, чылыс зэлукиблымэ афэгьэхь: Кьалэхэу Ефес, Смирнэ, Пергам, Тиатирэ, Сардис, Филадельфие, Лаодикие щылэ чылыс зэлуклэхэр ары».

<sup>12</sup>Кьыздэгущылэрэ макьэр зымакьэр сльэгьунэу зыфэзгьэзагь. Зызыфэсэгьазэм, дышгьэм хэшлыкыгьэхэу, остыгьэ тетыпибл сльэгьугьэ,

<sup>13</sup>остыгьэ тетыпиблыми ахэтэу, Цыф Льяпкьым ы Кьо фэдэу зыгорэ сльэгьугьэ. Ыльякьомэ анэсэу шьошэ кьыхьэ щыгьыгь, дышгьэм хэшлыкыгьэ бгьэрылыи ильыгь.

<sup>14</sup>Ышгьэхэ шгьхьацэу телгыгьэр цы фыжьым е осым фэдэу фыжьыбзагь. Ынэхэри мэшлотхьуабзэм фэдагьэх.

<sup>15</sup>Ыльякьохэри хьякум цагьэплгыгьэ гьуаплгьэм фэдэу лыдыщтыгьэх, ымакьи псы кьиугьабэмэ амэкьэшхо фэдагь.

<sup>16</sup>Ылэ джабгьуклэ жьогьуибл ылыгьыгь, бгьуитлуцэ зилэ чэтэ чан горэ ыжэ кьыдэклыгь. Ынэгуи лгьэшэу кьепсырэ тыгьэм фэдагь.

<sup>17</sup>Ар зысэлгьэгьум, ыльякьохэм адэжь лагьэм фэдэу сыщытефагь. Джащыгьум ылэ джабгьу кьыстырильхыи, кьысилуагь: «Умыщын, апэрэри аужырэри сэры.

<sup>18</sup>Щылэныгьэ зилэр сэры. Сылагь, ау джы сыщыл, егьашлэми сыщылэшт. Амин. Ллэныгьэми лагьэхэм ядунай ялунклыбзэхэр слыгьых.

<sup>19</sup>Арышгь, лофхэу плгьэгьугьэхэри, лофхэу джы щылэхэри, кьэхгьущтхэри тхых.

<sup>20</sup>Слэ джабгьуклэ слыгьыгьэ жьогьуиблымрэ дышгьэм хэшлыкыгьэ остыгьэ тетыпиблымрэ кьарыкырэр мары: Жьогьуиблымэ кьарыкырэр чылыс зэлукиблымэ ямэлэичхэр ары. Остыгьэ тетыпиблымэ кьарыкырэр чылыс зэлукиблыр ары».

## **Апокалипсис 2**

**Исус Христос Ефес кьалэм щылэ чылыс зэлуклэм кьэбарэу фаригьэхьыгьэр**

<sup>1</sup>Ефес кьалэм щылэ чылыс зэлуклэм имэлэич мы кьэбарыр фэтх: Ылэ джабгьуклэ жьогьуибл зылыгьэу, дышгьэм хэшлыкыгьэхэу остыгьэ тетыпиблым ахэтэу кьэзыклухьэрэм мы гущылэхэр кьело:

<sup>2</sup>Іофхэу жьугьэцаклэхэрэр сэшлэх, лъэшэу шьузэрэлэжьагьэри, теубытагьэ шьуилэу шьузэрэзеклауагьэри сэшлэ. Цыф бзаджэхэр зэрэшьюфэмыщэчыхэрэри сэшлэ. Апостолхэклэ зэдэжэжьхэрэ мыапостолхэр жьугьэунэфыгьэх, пцы зэраусырэри шьульэгьугьэ.

<sup>3</sup>Къиныбэ шьущэчыгьэ, теубытагьэ шьуилэу шьозекло, сцлэ пае лъэшэу шьулэжьагь, шьуезэщыгьэп.

<sup>4</sup>Ау шьо мыхьун горэ кьыжьудэсэлъэгьу: ыпэклэ шьульэгьоу кьысфышьуилагьэр зэрэхэшьюнэжьыгьэр ары.

<sup>5</sup>Шьукьызэфэхыгьэр зыфэдизыр зыщышьумыгьэгьупш. Шьуипсэклодхэм шьуафыклэгьожьы, ыпэклэ Іофхэр зэрэжьугьэцэклагьэхэм фэдэу, жьугьэцаклэх. Шьуипсэклодхэм шьуафыклэмыгьожьмэ, сэ сыкъэклонышь, шьуиостыгьэ тетыплэ Іузгьэклотышт.

<sup>6</sup>Ау Іофышыу горэ кьыжьудэсэлъэгьу: Николас игьогу рыклорэ цыф купым Іоф бзаджэхэу ашлэхэрэр шьо шьоуджэгьух, сэ ахэмэ яІофхэр зэрэсыуджэгьухэрэм фэдэу.

<sup>7</sup>Тхьаклүмэ зилэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ чылыс зэлүклэхэм кьарилорэр зэхерэх. Теклоныгьэр кьэзыхьырэм Тхьэм иджэнэт ит чьыгэу щылэныгьэ кьэзытырэм кьыпыклэрэм щыщ ышхынэу фит сшышт.

**Исус Христос Смирнэ кьалэм щылэ чылыс зэлүклэм кьэбарэу фаригьэхьыгьэр**

<sup>8</sup>Смирнэ кьалэм щылэ чылыс зэлүклэм имэлэич мы кьэбарыр фэтх: Апэрэу ыкли Аужырэу, ллэгьагьэу кьэхьужьыгьэм мы гущылэхэр кьелох:

<sup>9</sup>Гузэжьогьоу шьузхэтымрэ шьуитхьамыклагьорэ сэшлэх, ау щытми шьубай. Джуртклэ зэдэжэжьхэрэ мыджуртхэр Іаеклэ кьызэрэшьютегущылэхэрэр сэшлэ. Ахэр джуртхэп, ау шэйтаным изэлүклэ щыщых.

<sup>10</sup>Къинхэу шьущэчыштхэм шьуащымыщын. Мыр шьосэло, шьуигьэунэфыным пае, шэйтаным шьуащыщхэу заулэ хьапсым члїдзэшт, мэфипшыым гузэжьогьум шьухэтышт. Ллэныгьэм нэс шьукьысфэшьыпкъ. Шьукьысфэшьыпкъэмэ, танджэу мыклодыжьын щылэныгьэр кьышьоостышт.

<sup>11</sup>Тхьаклүмэ зилэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ чылыс зэлүклэхэм кьарилорэр зэхерэх. Ятлонэрэ ллэныгьэм иягьэ теклоныгьэ кьэзыхьырэм ригьэклыштэп.

**Исус Христос Пергам кьалэм щылэ чылыс зэлүклэм кьэбарэу фаригьэхьыгьэр**

<sup>12</sup>Пергам кьалэм щылэ чылыс зэлүклэм имэлэич мы кьэбарыр фэтх: Бгьуитлуцэ зилэ чэтэ чаныр зилэм мы гущылэхэр кьелох:

**13**Ioфхэу жьугъэцаклэхэрэр сэшлэх, шэйтаным итысыплэ зыдэщылэм шьузэрэщыпсэурэри сэшлэ. Сэ сцлэ шьукъыфэшъыпкъ. Шьо шьузэдэщылэ чыплэу шэйтаныр зыдэщылэм сишыхьат шьыпкъэу Антипэ зыцлэр цыфхэм заукыгъэ мафэхэми сэрклэ шлошъхьуныгъэу шьуилэр хэшъунэжьыныр шьудагъэп.

**14**Ау мыхъун Ioф горэхэр кьыжъудэсэлъэгъух: Балалам зыфигъасэхэрэ ишлэныгъэ тетхэр кьышъухэтых. Балалам ары Балак зыцлэм езгъэшлагъэр израиль цыфхэм псэклод аригъэшлэнэу. Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм тхэ нэпцлхэм афашыгъэ кьурмэным ыл Балак израиль цыфхэм аригъэшхыгъ, зини аригъэшлагъ.

**15**Джаш фэдэу Николас цыфхэр зыфигъасэхэрэ ишлэныгъэ тетхэр кьышъухэтых.

**16**Арышъ, шьуипсэклодхэм шьуафыклэгъожь. Армырмэ, шлэхэу шьуадэжь сыкъэклонышъ, сыжэ кьыдэклырэ чатэмклэ сязэошт.

**17**Тхьаклүмэ зилэм Тхьэм ы Псэ Лъаплэ чылыс зэлүклэхэм кьарилорэр зэхерэх. Теклоныгъэр кьэзыхьырэм гъэбылгыгъэ мэнн гьомылэм щыщ естышт. Клэу фаусыгъэ цлэр зытетхэгъэ мыжъо фыжьри естышт. А мыжъор зэстырэ цыфым нэмыклэу а цлэр зыми ышлэрэп.

#### **Исус Христос Тиатирэ кьалэм щылэ чылыс зэлүклэм кьэбарэу фаригъэхьыгъэр**

**18**Тиатирэ кьалэм щылэ чылыс зэлүклэм имэлэлич мы кьэбарыр фэтх: Тхьэм ы Кьоу зынэхэр мэшлотхьуабзэм фэдэхэу, зылъакъохэри гьоплъэ плыгъэм фэдэу лыдхэрэм мы гущылэхэр кьело:

**19**Ioфхэу жьугъэцаклэхэрэр сэшлэх, шьушулгъэгъуи, шьуишлошъхьуныгъи, лэпылэгъу шьузэрэзэфэхьурэри, теубытагъэ шьуилэу шьузэрэпсэурэри сэшлэ. Ыпэм нахы нахьыбэу шлу зэрэшъушлэрэри сэшлэ.

**20**Ау мыхъун горэ кьыжъудэсэлъэгъу: пегъымбарклэ зэдэжьырэ бзылфыгъэу Иезабел шьупэуцурэп. Зинэ ашлэнэуи, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм тхэ нэпцлхэм афашыгъэ кьурмэным ыл ашхынэуи силорышлэхэм арегъашлэх ыкли дехьыхых.

**21**Зинэу ышлагъэм фыклэгъожьынэу игъо изгъэфагъ, ау фыклэгъожьыгъэп.

**22**Ащ пае, кьин ыщэчынэу плэм хэзгъэлъышт. Зинэ дэзышлагъэхэри ашлагъэхэм афыклэмыгъожьхэмэ, гузэжъогъушхо хэзгъэфэщтых.

**23**Ащ илфыгъэхэри згъэлэщтых. Етланэ цыфхэм агухэм арылхэри ягупшысэхэри зыгъэунэфырэр зэрэ Сэрыр чылыс зэлүклэ пстэуми ашлэшт. Шьуащыщэу хэти Ioфхэу ышлагъэхэм яфэшъуашэ езгъэгъотыжьышт.

**24**Шьуащыщхэу кьэнэгъэ цыфхэу Тиатирэ кьалэм дэхэу, Иезабел зыфигъасэхэрэм дезымыгъаштэхэу, шэйтаным ишъэфышхохэр

зэзымыгъэшагъэхэм, нэмыкI хылыгъэ горэ кыызэрэшъутесымылыгъащтыр шъосэлэ.

<sup>25</sup>Сэ сыкъэкIофэ, шIошъхъуныгъэу шъуилэм шъутемыкI.

<sup>26</sup>ТекIоныгъэр къэзыхъэу, кIэухым нэсыфэ сиIофхэр зыгъэцакIэрэм лъэпкъхэм тетыгъо афырилэнэу сшыщт, ся Тэ тетыгъо сиIэ зэригъэхъугъэм фэдэу.

<sup>27</sup>«Ащ гъучI бэщкIэ ыгъэлорышIэщтых, етIагъом хэшIыкIыгъэ хъакъушыкъухэми афэдэу зэхикъутэщтых».

<sup>28</sup>ТекIоныгъэр къэзыхъырэ нэфшъэгъо жъуагъори естыщт.

<sup>29</sup>ТхъакIумэ зилэм Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ чылыс зэлукIэхэм къарилорэр зэхерэх.

### **Апокалипсис 3**

#### **Исус Христос Сардис къалэм щыIэ чылыс зэлукIэм къэбарэу фаригъэхъыгъэр**

<sup>1</sup>Сардис къалэм щыIэ чылыс зэлукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх: Тхъэм ипсиблырэ жъогъуиблырэ зыIыгъырэмы гущыIэхэр къелох: Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх. Шъупсэоу цыIфхэм аIо, ау шъуIлагъ.

<sup>2</sup>Шъумычъыеу шъусакъ, кышъуфэнэжыгъэ щыIэныгъэу лIэныгъэм нэсыгъэм кIуачIэ ежъугъэгъот; сыда Iомэ, Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр си Тхъэ дэжкIэ икъугъэхэу слъытэхэрэп.

<sup>3</sup>Арышъ, Iофхэу зэжъугъэшагъэхэри зэхэшъухыгъэхэри шъугу къэжъугъэкIыжыых. Ахэр жъугъэцакIэх, шъуипсэкIодхэми шъуафыкIэгъожь. Шъучъыеу шъумысакъмэ, шъумышлахэу тыгъуакIом фэдэу сыкъэкIощт. Шъуадэжъ сыкъызыкIощт сыхъатри шъушIэщтэп.

<sup>4</sup>Ау зищыгъынхэр зымыгъэушIоигъэхэу, цыIф заулэ Сардис къалэм кыщышъухэтых. Ахэр щыгъын фыжъхэр ащыгъхэу кыздэкIощтых, сыда Iомэ, ахэмэ яфэшъуашэшъ ары.

<sup>5</sup>ТекIоныгъэр къэзыхъырэ нэфшъэгъо щыгъын фыжъхэр щыгъыщтых. МыкIодыжыын щыIэныгъэ зыгъотыщтхэм ацIэхэр зэрыт тхылыым ащ ыцIэ егъашIэм изгъэкIыщтэп. Ащ ыцIэ зэрэсшIэрэр ся Тэрэ имэлэIичхэмрэ апашъхъэ кыщысIощт.

<sup>6</sup>ТхъакIумэ зилэм Тхъэм ы Псэ ЛъапIэ чылыс зэлукIэхэм къарилорэр зэхерэх.

#### **Исус Христос Филадельфие къалэм щыIэ чылыс зэлукIэм къэбарэу фаригъэхъыгъэр**

<sup>7</sup>Филадельфие къалэм щыIэ чылыс зэлукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх: ЛъапIэу, шъыпкъэу Даутэ иIункIыбзэ зыIыгъырэмы гущыIэхэр къелэ. Ащ



зэлуихырэр зыми ыгъэпытэжышъурэп, ыгъэпытэрэри зыми луихыжышъурэп.

<sup>8</sup>Юфхэу жъугъэцаклэхэрэр сэшлэх. Мары, пчъэу зыми ымыгъэпытэжышъурэр шъуапашъхъэ щызэлусхыгъ. Лъэклышхо шъуилэп, ау сигущылэхэр жъугъэцаклагъэх, сигыогу шъузэрэрыклорэри цыфмэ апашъхъэ щышъуушъэфыгъэп.

<sup>9</sup>Шъукъэдалу, шэйтаным изэлуклэ щыщхэу, пцлы зыусхэу, джуртклэ зэдэжъхэрэ мыджуртхэр, ахэр сэ къэзгъэклонхэшъ, шъульакъохэм адэжъ лъэгонджэмышъхъэклэ щызгъэтлысыщтых, шлу шъузэрэслъэгъурэри ашлэщт.

<sup>10</sup>«Теубытагъэ зижъугъа!» зыфэслогъэ унашъор зэрэжъугъэцаклагъэм пае, дунаим зэклэ тетхэм альэгъуцт гузэжъогъу сыхъатым шъущысыухъумэщт. А гузэжъогъу сыхъатыр дунаим тет цыфхэм яшъыпкъагъэ ыгъэунэфыным пае къэклоцт.

<sup>11</sup>Шлэхэу сыкъэклоцт. Зыми шъуитандж шъулимыхынэу шлошъхъуныгъэу шъуилэм шъутемыкл.

<sup>12</sup>Теклоныгъэр къэзыхырэр си Тхъэ иунэшхо пкъэу фэзгъэуцуцт, а унэшхоми ныбжыи члэклыжыщтэп. Си Тхъэ ыцлэрэ, си Тхъэ икъэлэшхоу Ерусалимыклэм ыцлэрэ а цыфым ынатлэ тестхэщтых. А къалэр си Тхъэу уашъом щылэм дэжъ къыклэу къехыцт. Сэ клэу силэ цлэри а цыфым ынатлэ тестхэщт.

<sup>13</sup>Тхъаклүмэ зилэм Тхъэм ы Псэ Лъаплэ чылыс зэлуклэхэм къарилорэр зэхерэх.

#### **Исус Христос Лаодикие къалэм щылэ чылыс зэлуклэм къэбарэу фаригъэхъыгъэр**

<sup>14</sup>Лаодикие къалэм щылэ чылыс зэлуклэм имэлэич мы къэбарыр фэтх: Аминклэ заджэхэрэ шыхъат шъыпкъэу, узцыгугъышъун шыхъатэу Тхъэм къыгъэхъугъэ пстэури зылэ къыкыгъэм мы гущылэхэр къело:

<sup>15</sup>Юфхэу жъугъэцаклэхэрэр сэшлэх. Шъугухэр фабэхэп ыкли, чъылэхэп ыкли. Шъугухэр фэбэгъагъот е чъылэгъагъот!

<sup>16</sup>Мыфэбэ-мычъылэу шъузэрэпсэурэм пае, цыфым ыжэ псыр къызэрэдиутхыкырэм фэдэу, сыжэ шъукъыдэсыутхыкыжыщт.

<sup>17</sup>Шъо моуцтэу шъоло: «Тыбай, бэ тилэ хъугъэ, зи тищыклагъэп». Ау гыогу мыгъо шъузэрэтеуцагъэр, шъузэрэтхъамыклэр, гуклэгъу шъузэрэщыклэрэр, шъузэрэнэшъур, шъузэрэпцланэр шъушлэрэп.

<sup>18</sup>Арышъ, баи шъухъуным пае, машлоклэ гъэкъэбзэжыгъэ дышъэ сщышъуцэфыныр игъоу къышъуфэсэлъытэ. Шъузэрэпцланэм пае, шъумыуклытэнэу щыгын фыжъхэри сщышъуцэфых. Шъунэхэми альэгъуным пае, ащышъуфэнэу дагъэри сщышъуцэф.

<sup>19</sup>Шу слъэгъухэрэм агурысэгъало, сэгъэдалох. Арышъ, шъуипсэклодхэм шъуафыклэгъожьы, шъугу етыгъэу сигъогу шъурыкы.

<sup>20</sup>Мары, пчъэм сылутэу ськытео. Зыгорэм сымакъэ зэхихэу, пчъэр кылуагъэм, сыхъанышъ, сэ ащ сьдэшхэшт, ежьыри сэ кыздэшхэшт.

<sup>21</sup>Теклоныгъэр къэзыхьырэ ситысыплэ лъаплэ щысынэу, кызготысхъанэу фит сшышт, сэри теклоныгъэр къэсхы, ся Тэ итысыплэ лъаплэ сыщысынэу ежь сьзэрэготысхъагъэм фэдэу.

<sup>22</sup>Тхъаклүмэ зилэм Тхъэм ы Псэ Лъаплэ чылыс зэлүклэхэм къарилорэр зэхерэх.

## Апокалипсис 4

### Уашъом щылэ тысыплэ лъаплэр

<sup>1</sup>Ащ нэужым сьзэплъэм, уашъом щылэ пчъэ горэ зэлухыгъэу слъэгъугъэ. Бжьэмыешхом ымакъэ фэдэу, кыздэгущылуэ зэхэсхыгъэгъэ макъэм кылуагъ: «Моу кыдэклауай, лэфхэу джырэ нэуж къэхъун фаехэр озгъэльэгъущтых».

<sup>2</sup>Ардэдэм Тхъэм ы Псэ Лъаплэ кысфехыгъ, сьзэплъэм, уашъом тысыплэ лъаплэ горэ щыслъэгъугъ, зыгори ащ тесыгъ.

<sup>3</sup>Ащ тесым итеплъэ мыжъо лъэплэ фыжьэу яспис зыцлэмрэ мыжъо лъэплэ плыжьэу сардис зыцлэмрэ ятеплъэ фэдагъ. Тысыплэ лъаплэм ихъурэягъэклэ лэгъупкъопсэу зитеплъэ мыжъо лъэплэ уцышъоу смарагд зыцлэм фэдэр щылагъ.

<sup>4</sup>Тысыплэ лъаплэм ихъурэягъэклэ къегъэуцоклыгъэхэу нэмыклрэ тысыплэ лъэплэ тлоклрэ плырэ щытыгъэх. А тысыплэ лъаплэхэм атесхэу тхъэмэтэ нахыжьхэу нэбгырэ тлоклрэ плырэмэ щыгын фыжьхэр ащыгъхэу, ашъхъэхэми дышъэм хэшлыкыгъэ танджыхэр ателъхэу слъэгъугъэх.

<sup>5</sup>Тысыплэ лъаплэм пчыклэхэр къыкыгъэх, шыблэ гъогъо мэкъэшхохэри кыпылукуыгъэх. Тысыплэ лъаплэм ыпашъхъэ остыгыбл итыгъ – ахэр Тхъэм ыпсибл ары.

<sup>6</sup>А тысыплэ лъаплэм ыпашъхъэ апчым хэшлыкыгъэу, кристаллым фэдэу нэфэу ыкли къабзэу, хы теплэ илэу зыгорэ слъэгъугъэ. Гузэгум, тысыплэ лъаплэм ихъурэягъэклэ къеуцоклыгъэхэу псэушъхыплл итыгъ. Агупэкли акыбкли нэ бэдэхэр ялагъэх.

<sup>7</sup>Апэрэ псэушъхъэр аслъаным фэдагъ, ятлонэрэр шклэм фэдагъ, ящэнэрэм ынэгу цыфым ынэгу фэдагъ, яплэнэр быбырэ бгъэжъым фэдагъ.

<sup>8</sup>Псэушъхыпллым щыщ пэпчъ тэмих илагъ, тыдэкли нэхэр бэу ялагъ. Чэщи мафи зэпымыоу ахэмэ моущтэу ало: «Зэклэ зыфызэшлокырэ Зиусхъан

Тхьэу, щылагъэу, щылау, къэклошт мафэхэми щылащтыр лъаплэу, лъаплэу, лъаплэу».

<sup>9</sup>Псэушъхьэхэм щытхъушхуи, лъытэныгъэшхуи, шъхьэкIэфэныгъэшхуи тIысыплэ лъаплэм тесэу, егъашIэм щылащтым

<sup>10</sup>фашIы къэс, тхьэмэтэ нахьыжъхэу нэбгырэ тIокIырэ пIырэми тIысыплэ лъаплэм тесэу егъашIэм щылащтым ыпашъхьэ зыщырадзыхызэ агъэлаплэ. ТIысыплэ лъаплэм ыпашъхьэ ятанджихэр агъэтIыльхэзэ, моуштэу аIо:

<sup>11</sup>«О ти Зиусхъан, щытхъушхори, лъытэныгъэшхори, лъэкIышхори зифэшъуашэр оры, сыда пIомэ, пстэури къэзгъэхъугъэр оры, о пIоигъуагъэти, ахэри къэхъухи, щылаэныгъэ яIэ хъугъэ».

## Апокалипсис 5

### Тхылъымрэ Шъынэмрэ

<sup>1</sup>ЕтIанэ тIысыплэ лъаплэм тесым ыIэ джабгъукIэ тхыль горэ ыIыгъэу слъэгъугъэ. Ар ыклоцIыкIи ыкIыбкIи тхыгъэу, зэклоцIыщыхагъэу, мыхъурибли тедзэгъагъ.

<sup>2</sup>ЛъэкI зилэ мэлэIич гори слъэгъугъэ мэкъэшхокIэ къэзыIоу: «Мыхъурыр тезыхынэу, тхылъыр зэгозыхынэу хэта зифэшъуашэр?»

<sup>3</sup>Ау уашъоми, чIыльэми, чIыльэм ычIэгъыми а тхылъыр зэгозыхынэу е ыклоцI дэплъэнэу зыльэкIырэ цIыф зи ащылагъэп.

<sup>4</sup>Тхылъыр зэгозыхынэу е ыклоцI дэплъэнэу зифэшъошэ цIыф горэ къызэрамыгъотыгъэм пае, лъэшэу сыгъыгъ.

<sup>5</sup>Ау тхьэмэтэ нахьыжъхэм ащыщ горэм къысиIуагъ: «Умыгъ, моу къэдалу! Иудэ лIакъом щыщ аслъанкIэ заджэхэу, пачъыхьэ Даутэ къытекIыгъэ бын лъаплэм текIоныгъэр къыхьыгъ. Мыхъуриблыр тырихынышъ, тхылъыри зэгуихын ащ ыльэкIышт».

<sup>6</sup>ЕтIанэ Шъынэ шуабзыгъэм фэдэу тIысыплэ лъаплэм ыгузэгу итэу, псэушъхьипIымырэ тхьэмэтэ нахьыжъхэмрэ къеуцокIыгъэхэу слъэгъугъэ. Ащ бжъэкъуибл тетыгъ, нибли иIагъ. Ниблыр дунаим тыдэкIи Тхьэм ыгъэкIогъэ псиблыр ары.

<sup>7</sup>А Шъынэр кIуи, тIысыплэ лъаплэм тесым ыIэ джэбгъукIэ ыIыгъ тхылъыр къыIихыгъ.

<sup>8</sup>Ар къызыIехым, псэушъхьипIымырэ тхьэмэтэ нахьыжъхэу нэбгырэ тIокIырэ пIырэмырэ Шъынэм ыпашъхьэ зыщырадзыхыгъ. Хэти шыкIэпщынэм фэдэу пщынэ лъэпкъ горэ ыIыгъыгъ, Iэгубжъэхэу дышъэм хэшIыкIыгъэхэу, мэ IэшIу зыпихырэ уцхэр зэрытхэри аIыгъыгъэх. А уцхэм апихырэ мэ IэшIур Тхьэм ицIыф лъаплэхэм ялъэлухэр арыгъэ.



<sup>7</sup>Етланэ Шъынэм яплэнэрэ мыхъурыр зытырехым, яплэнэрэ псэушъхьэм ымакъя «Къаклуи еплъ!» къылоу зэхэсхыгъ.

<sup>8</sup>Сызэплъэм, шы джэф слъэгъугъэ. Ащ тесым ыцлагъэр Ллэныгъ. Лагъэхэм я Дунай зыцлэр ащ лъыклощтыгъ. Ахэми чатэкли, гъаблэкли, зэпахырэ узхэмкли, чыльэм ихьэклэ-къуаклэхэм ялэпылэгъукли цыфхэр агъэлэнхэу чыльэм ыпланэ тетыгъо фырялэ хъугъэ.

<sup>9</sup>Етланэ Шъынэм ятфэнэрэ мыхъурыр зытырехым, цыфхэу Тхьэм игущылэхэр къызэрагъэлугъэхэм апаий, а гущылэхэм шыхьат зэрафэхъугъэхэм пайй аукладыгъэхэм апсэхэр къурмэншыплэм ычлэгъ щылэхэу щыслъэгъугъэх.

<sup>10</sup>Ахэр мэкъэшхоклэ къэджагъэх: «О Зиусхъан лъапл, шыпкъагъэ зилэ Зиусхъан, дунаим тет цыфхэу тэ тлбы зыгъэчъагъэхэм хыкум атешыхъанэуи, яфэшъуашэ ябгъэпщыныжъынэуи сыдигъо нэс тыпэбгъэплъэщт?»

<sup>11</sup>Ауцтэу мэлэлич горэм ахэмэ ащыщэу хэти шъошэ клыхъэ къырити, тлэклурэ загъэпсэфынэу арылауагъ, дунаим ицыфхэм ахэр зэраукладыгъэхэм фэдэу, ахэмэ ягъусэхэу аукладыщт цыфхэу Тхьэм фэлажьэхэрэмрэ адрэ зэшхэу аукладыщтхэмрэ япчъагъэ екъуфэ.

<sup>12</sup>Етланэ Шъынэм яхэнэрэ мыхъурыр зэрэтырихырэр слъэгъугъэ. Джащыгъум чыльэр лъэшэу къэсысыгъ, тыгъэри пчэныцым хэшлыклыгъэ шэкл шлуцлэм фэдэу ушлунклыгъэ, мазэри лъым фэдэу пльыжбы хъугъэ.

<sup>13</sup>Уашъом ижъуагъохэри чыльэм къефэхыгъэх, жбыбгъэшхо къызепщэклэ, ынджыр чыгым пытхэр къызэрэпытэкъухэрэм фэдэу.

<sup>14</sup>Тхыль ущэрахыгъэм фэдэу, уашъор бзэхыгъэ; къушъхьэ пстэури хыгъэхъунэ пстэури ячыплэхэм арыкладыгъэх.

<sup>15</sup>Дунаим ипачъыхьэхэми, тетыгъо зилэхэми, дзэм ипэщэшхохэми, байхэми, лъэклышхо зилэхэми, пщылми, шъхьафитми, гъочлэгъхэмрэ къушъхьэ мыжъошхохэм ачлэгъхэмрэ зацагъэбылбыжбыгъ.

<sup>16</sup>Ахэмэ къушъхьэхэмрэ къушъхьэ мыжъошхохэмрэ арауагъ: «Шъукъыттефи, тысыплэ лъаплэм тесым тешъумыгъэлъэгъу, Шъынэм игубжи тыщышъуухъум.

<sup>17</sup>Сыда плэмэ, ахэр зыгубжырэ мэфэшхор къэсыгъ, ахэми хэта апэуцужбын зылэклыщтыр?»

## **Апокалипсис 7**

**Тхьэм имыхъур мэлэличхэм нэбгырэ минишъэрэ тлоклитлурэ пльырэм зэрэтырадзагъэр**

- <sup>1</sup>Ащ нэужым чыльэм икьопиплмэ мэлэичипллі атетэу слъэгьугьэ. Жьыбгьэр чымы хымы кьыщемыпщэнэу, чьыгхэми кьямыонэу чыльэм икьопипллі кьыкырэ жьыбгьэхэм ахэр апэуцужьыщтыгьэх.
- <sup>2</sup>Етланэ нэмыкІ мэлэич горэм щылэныгьэ кьыздикырэ Тхьэм имыхьур ылыгьэу, тыгьэ кьокыплэмклэ кьыкырэу слъэгьугьэ. Чымырэ хымырэ яягьэ арагьэкынынэу фитыныгьэ зилэ мэлэичипллым мэкьэшхоклэ ариуагь:
- <sup>3</sup>«Ти Тхьэ фэлорышлэрэ цыфхэм анатлэ мыхьур тетэдзэфэ, чым, хым, чьыгхэм шьуиягьэ яжьугьэкыкьон!»
- <sup>4</sup>Етланэ цыфхэу мэлэичхэм мыхьурыр зытырадзагьэхэм япчьягьэ зэхэсхыгь: Израиль илэкьо пстэуми ащыщхэу мэлэичхэм мыхьурыр зытырадзагьэхэр нэбгырэ минишьэрэ тлокитлурэ плырэ хьущтыгьэх.
- <sup>5</sup>Иудэ ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Рубин ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Гад ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь;
- <sup>6</sup>Ашер ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Нафталый ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Манассэ ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь;
- <sup>7</sup>Симеон ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Лэуй ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Иссашкар ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь;
- <sup>8</sup>Зебулон ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Юсыф ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь; Бен-Ямин ллакьом щыщхэу нэбгырэ мин пшыкытлум мыхьурыр атырадзагь.

#### Пчьягьэ зимылэ цыф купышхом Тхьэр зэригьэлъяплэрэр

- <sup>9</sup>Ащ нэужым сызэплэм, лъэпкь пстэуми, лэкьо пстэуми, хэгьэгу пстэуми, бзэ пстэуми ащыщхэу умылътэшун цыф купышхо слъэгьугьэ. Шьошэ фыжь кыхьэхэр ащыгьхэу, пальмэ чьыгым икьутамэхэр алыгьхэу, тысыплэ льяплэмрэ Шьынэмрэ апашьхьэ итыгьэх.
- <sup>10</sup>Ахэр мэкьэшхоклэ кьэджагьэх: «Ти Тхьэу тысыплэ льяплэм тесымрэ Шьынэмрэ ары тымыкыодэу тыкьээзгьэнэжыгьэхэр».
- <sup>11</sup>Тысыплэ льяплэм, тхьэмэтэ нахьыжхэм, псэушьхьиплым кьяуцокыгьэхэу мэлэич пстэури щытыгь. Ахэмэ тысыплэ льяплэм ыпашьхьэ абгьэгуклэ зыщырадзыхи, Тхьэр агьэлъяплэзэ алощтыгь:
- <sup>12</sup>«Амин! Шьхьэклэфэныгьэшхор, щытхьушхор, акьылышлогьэшхор, льытэныгьэшхор, льякышхор, кычлэшхор егьашлэм ти Тхьэ иех. Амин!»

<sup>13</sup>Етланэ тхьэмэтэ нахыжъхэм ащыцэу зыгорэ кыисэупчыгы: – Мы шъошэ фыжь кыхьэхэр зыщыгъхэр хэт щыцха, тыда кыыздиклыгъэхэр?

<sup>14</sup>– Тхьэматэ, ахэр о ошлэх, – есложыгы. – Мыхэр ары гуэжъогъушхом кыхэклыгъэхэр, – кысылуагы ащ. – Шъынэм ылъыклэ яшъошэ кыхьэхэр агъэкъэбзэжъхи, фыжьыбзэ ашыжыгыгъэх.

<sup>15</sup>Ащ пае ахэр Тхьэм итлысылэ лъаплэ ыпашъхьэ итых, чэци мафи Тхьэм иунэшхо члэтхэу, Тхьэр агъэлъаплэ. Тлысылэ лъаплэм тесыри адэпсэуцт.

<sup>16</sup>Егъашлэм мэлаклэ лэжыщтхэп, псыфали лэжыщтхэп. Тыгъэри фэбэшхори ахэмэ къягоожыщтхэп.

<sup>17</sup>Сыда плomé, тлысылэ лъаплэм ыгузэгу тес Шъынэр ахэмэ мэлахьо афэхьуцт, щылэныгъэ къэзытырэ псынэхэм адэжыи ахэр ыщэщтых. Тхьэм ахэмэ анэхэм нэпс пстэури акилъэклыкыжыщт.

## **Апокалипсис 8**

### **Яблэнэрэ мыхъурымрэ дышъэм хэшлыкыгъэ уц гъэстыльэмрэ**

<sup>1</sup>Шъынэм яблэнэрэ мыхъурыр зытырехым, сыхьатныкьо фэдизклэ уашъом кым-сым щыхъугъ.

<sup>2</sup>Етланэ Тхьэм ыпашъхьэ ит мэлэичиблыр слъэгъугъэ. Мэлэич горэм бжъэмыешхуибл ахэмэ аритыгы.

<sup>3</sup>Нэмыкл мэлэич горэм мэ лэшлу зыпихырэ уцхэм апае дышъэм хэшлыкыгъэ уц гъэстыльэ ылыгъэу къаклуи, къурмэншыплэм ыпашъхьэ кьиуцагы. Нэмыкл мэлэич горэм мэ лэшлу зыпихырэ уцыбэ а мэлэичым кыритыгы, Тхьэм ицыф лъаплэхэм ятхьэлъэлухэу тлысылэ лъаплэм ыпашъхьэ ит къурмэншыплэм телъхэм ахигъэхъоным пае.

<sup>4</sup>Мэ лэшлу зыпихырэ уцхэм ялугъо Тхьэм ицыф лъаплэхэм ятхьэлъэлухэм ягъусэу мэлэичым ылэ къики, Тхьэм дэж дэклоягы.

<sup>5</sup>Ащ нэужым мэлэичым уц гъэстыльэр кышти, къурмэншыплэм имашло щыц из ыши, чыльэм кыридзыхыгы. Джащыгъум шыблэ гьогъо мэкъэшхохэр къэлугъэх, пчыклэхэри къэджэгугъэх, чыльэри къэсысыгы.

### **Бжъэмыешхохэр**

<sup>6</sup>Етланэ бжъэмыешхуибл зылыгыхэрэ мэлэичиблым ахэмэ къяпцэнхэу загъэхъазырыгы.

<sup>7</sup>Апэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо къепцагы. Джащыгъум ошъу, машло, лъы зэхэклухьагъэхэу чыльэм къехыгъэх. Чыльэм ызыщанэ хэстыкыгы, чыгмэ азыщани хэстыкыгы, уц шхъонтлэ пстэури стыгъэ.

<sup>8</sup>Ятлонэрэ мэлэичыри ибжъэмыешхо къепцагы. Ащ дэжым машлоклэ зэклэнэгъэ къушъхьэшхом фэдэу зыгорэ хым хэфагы. Хым ызыщани лъым фэдэ хъугъэ.

- <sup>9</sup>Хым хэс псэушъхьэхэм азыщани лагъэ, къухьэхэм азыщани кюдыгъэ.
- <sup>10</sup>Етланэ ящэнэрэ мэлэичыри ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум мэшо пхъэцлакэм фэдэу жъогъошхо горэ стэу уашъом къехи, псыхъохэмрэ псынэхэмрэ азыщанэ кыхьэфэгъ.
- <sup>11</sup>Жъогъошхом ыцлэр Уц Дыдж. Псыхэм азыщанэ дыдж хъугъэ, а псы дыджым ешъуагъэхэу цыфыбэхэри лагъэх.
- <sup>12</sup>Етланэ яплэнэрэ мэлэичыри ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум тыгъэм ызыщани, мазэм ызыщани, жъуагъохэм азыщани кюсагъэ. Ауштэу ахэмэ янэфынэ ызыщанэ шункI хъугъэ. Мафэм ызыщани, чэщым ызыщани ушлункIыгъэх.
- <sup>13</sup>Етланэ сызэплъэм, ошъогум цыбыбырэ мэлэич слъэгъугъэ, мэкъэшхокIэ къаджэуи зэхэсхыгъ: «Къэнэгъэ мэлэичищым ябжъэмыешхохэм кызыапцэхэкIэ, чыльэм тетхэр сыхъатмыгъо ежьэцтых, сыхъатмыгъо ежьэцтых, сыхъатмыгъо ежьэцтых!»

## Апокалипсис 9

- <sup>1</sup>Етланэ ятфэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум уашъом къикIэу, чыльэм къехыгъэгъэ жъуагъор слъэгъугъэ. Етланэ чыльэм икуупIэу чIэ зимылэм ичIэхьапIэ илункIыбзэ мэлэич горэм а жъуагъом ритыгъ.
- <sup>2</sup>Жъуагъом чыльэм икуупIэу чIэ зимылэм ичIэхьапIэ Iуихыгъ. ЗыIуехым, хьакушхом илугъо фэдэ Iугъо кычIэугъ. А чIэхьапIэм кычIэугъэ Iугъом тыгъэри уашъори ыгъэушлункIыгъэх.
- <sup>3</sup>Етланэ мацIэхэр Iугъом кыхьэкIыхи, чым кытехьагъэх. Чым искорпионхэм акIуачIэ фэдэ кIуачIэ ялэнэу мэлэич горэм а мацIэхэм аритыгъ.
- <sup>4</sup>Чым иуцхэм, ичыгхэм, чым икьэкIыгъэхэм яягъэ арамыгъэкIынэу Тхьэм ариIуагъ. Тхьэм имыхъур зынатIэ темьдзэгъэ цыф закъохэр ары яягъэ зэрагъэкIын фэягъэр.
- <sup>5</sup>МацIэхэм а цыфхэр агъэлIэнхэ фитыгъэхэп, мэзитфэ кьин арагъэщэчын фитыгъэх ныIэп. А кьинэу арагъэщэчыгъэр, скорпионыр цыфым зеокIэ, кьинэу ыщэчырэм фэд.
- <sup>6</sup>А мафэхэм цыфхэр лIэныгъэм лыхьэуцтых, ау агъотыцтэп. ЛIэнхэуи фэещтых, ау лIэныгъэр алэпыкIыцт.
- <sup>7</sup>МацIэхэм ятеплъэ цыфхэм заом фагъэхьазырыгъэ шыхэм ятеплъэ фэдагъ. Дышъэм хэшIыкIыгъэ танджхэм афэдэхэр ашъхьэхэм ательыгъэх, анэгухэри цыфхэм анэгухэм афэдагъэх.



- <sup>8</sup>Ашъхьацхэр бзыльфыгъэ шъхьацхэм афэдагъэх, ацэхэри аслъаным ыцэхэм афэдагъэх.
- <sup>9</sup>Яашъоджанэхэр гъучым хэшлыкыгъэ ашъоджанэхэм афэдагъэх. Атамэхэм макъэу апылыкыщтыгъэр заом ежьэгъэ шыкубэхэмрэ шыбэхэмрэ апылыкырэ макъэшхом фэдагъ.
- <sup>10</sup>Скорпионхэми клэхэр зэрялэм фэдэу клэхэри ялагъэх. Клэхэми щэхэр апылбыгъэх. А мацлэхэм лъэкл ялагъ мэзитфэ цыфмэ кьин арагъэщэчынэу.
- <sup>11</sup>Ахэмэ пачъыхьэу ялагъэр чыльэм икууплэу члэ зимылэм имэлэлич ары. Ащ ыцлэ джуртыбзэклэ Абаддон, алыджыбзэклэ Аполлион.
- <sup>12</sup>Ауштэу апэрэ сыхъатмыгъор блэкыгъ. Джыри сыхъатмыгъуитлү къэклошт.
- <sup>13</sup>Етланэ яхэнэрэ мэлэличыр ибжъэмыешхо къепцагъ. Джащыгъум Тхъэм ыпашъхьэ ит къурмэншыплэу дышъэм хэшлыкыгъэм икъопиплымэ къарыклэу макъэ горэ зэхэсхыгъэ.
- <sup>14</sup>А макъэм бжъэмыешхор зылыгъырэ яхэнэрэ мэлэличым рилуагъ: «Евфрат псыхъошхом дэжь цырапхыгъэ мэлэличиплыр шъхьафит шыжьи, тлупщыжъых».
- <sup>15</sup>Мы сыхъэт дэдэм, мы мэфэ дэдэм, мы мээ дэдэм, мы илъэс дэдэм цыф пстэуми азыщанэ агъэллэнэу Тхъэм афигъэхъазырыгъэгъэ мэлэличиплыр атлупщыжъыгъ.
- <sup>16</sup>А шыудзэм хэтыгъэхэм япчъагъэ миллион шьитлү хъуштыгъэ. Япчъагъэ зыфэдизыр зэхэсхыгъэ.
- <sup>17</sup>Шыхэри шыухэри моуштэу къысфэльэгъуагъэх: ашъоджанэхэр машлом фэдэу плъыжъхэу, шхъуантлэхэу, гъожъхэу ащыгъыгъэх. Яшыхэм ашъхьэхэр аслъанышъхьэхэм афэдагъэх. Шыхэм ажэхэми машло, лугъо, тхъомзашхъо къадэкыгъэх.
- <sup>18</sup>Машлоу, лугъоу, тхъомзашхъоу, а кьинышхуищэу а шыхэм ажэхэм къадэкыгъэхэмклэ цыф пстэуми азыщанэ ллагъэ.
- <sup>19</sup>Шыхэм аклуачлэ ажэхэм адэльыгъ, аклэхэми ахэльыгъ; сыда плэмэ, аклэхэр блэхэм афэдагъэх; аклэхэм шъхьэхэр апытхэу, ахэмклэ яягъэ цыфхэм арагъэкыгъ.
- <sup>20</sup>Ау къэнэгъэ цыфхэу а кьинышхохэм ахэмылхыагъэхэм алэклэ ашыгъэ тхъэ нэпцлэхэм аклыб афагъэзэжьынэу адагъэп. Джынапцлэхэр агъэллэнэхэм ауж икыжыгъэхэп, дышъэм, тыжыным, гъуаплъэм, мыжъом, пхъэм ахэшлыкыгъэ тхъэ нэпцлэхэу зылъэгъун, зэхэзыхын ыкли къэзыкылухъан зымыльэклхэрэр агъэллэнэхэми ыуж икыжыгъэхэп.

<sup>21</sup>Джащ фэдэу, юфхэу зыпыльхэу цыф укыным, ушхъухъаным, зинэ шлэным, тыгъоным афыклэгъожьыгъэхэп.

## Апокалипсис 10

### Мэлэичымрэ тхыль цыкыу зэгохыгъэмрэ

<sup>1</sup>Етланэ лъэкл зилэу, нэмыкл мэлэич горэ уашъом къехэу слъэгъугъэ; ошъуапщэ горэ шъуашэу щыгъыгъ; лэгъупкъопсыри шъхъэщытыгъ, ынэгуи тыгъэм фэдагъ, ылъакъохэри мэшю пкъэухэм афэдагъэх.

<sup>2</sup>Тхыль цыкыу горэ зэгохыгъэу ылэклэ ылыгъыгъ. Лъэкъо джабгъур хым хигъэуцагъ, лъэкъо сэмэгури чым тыригъэуцагъ.

<sup>3</sup>Аслъанхэр зэрэгъогхэрэм фэдэу, мэкъэшхоклэ къэкуагъ. Ар къызэкуом, ошъо шыблиблым ягъогъо макъэхэр къэлугъэх.

<sup>4</sup>Ошъо шыблиблым ягъогъо макъэхэр къызэлухэ ужым, сытхэнэу сыублэ къодыягъ, ау уашъом къиклэу макъэ горэм къылоу зэхэсхыгъ: – Шыблиблымэ къалуагъэхэр умытхыхэу ушъэфых.

<sup>5</sup>Етланэ мэлэичэу зылъэкъо лъэныкъо хым хэзгъэуцагъэу, адрэ лъэкъо лъэныкъор чым тезгъэуцагъэу слъэгъугъагъэм ылэ джабгъу уашъомклэ дилэтэягъ.

<sup>6</sup>Тхъэу егъашлэм щылэу, уашъохэмрэ уашъохэм ащылэ пстэумрэ, чымрэ чым тет пстэумрэ, хымрэ хым хэс пстэумрэ къэзгъэхъугъэм ыцлэклэ а мэлэичым тхъарыло ыши, моуцтэу ылуагъ: – Уахътэу бэп къэнэжыгъэр.

<sup>7</sup>Ау яблэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо къызепщэшт мафэхэм Тхъэм ежъ фэлорышлэрэ пегъымбархэм къызэраригъэлугъэм фэдэу, игухэль шъэф ыгъэцэклэшт.

<sup>8</sup>Уашъом къиклэу зэхэсхыгъэгъэ макъэр джыри зэ къэгущыли, къысилуагъ: – Клуи, мэлэичэу зылъэкъо лъэныкъо хым хэзгъэуцагъэу, адрэ лъэкъо лъэныкъори чым тезгъэуцагъэм ылыгъырэ тхыль цыкылоу зэгохыгъэр къылых.

<sup>9</sup>Ауцтэу мэлэичым дэжъ сыклуи, еслуагъ: – Мы тхыль цыкыур къысэт. – Ма, къыосэты, шхы, – къысилуагъ ащ. – Уныбэклэ дыджышт, ау ужэклэ шъоум фэдэу лэшлу хъуцт.

<sup>10</sup>Тхыль цыкыур мэлэичым къылысхи, сшхыгъэ. Сыжэклэ шъоум фэдэу лэшлугъ, ау зэсэшхым, сыныбэ дыджы щыхъугъ.

<sup>11</sup>Етланэ моуцтэу къысилуагъ: – Хэгъэгу ладжыми, лъэпкъ ладжыми, бзэ ладжыми, пачъыхъэ ладжыми яхыллагъэу Тхъэм ежъ игущылэхэу угу къырилъхъагъэхэу, къэхъуцт юфхэм яхыллагъэхэр цыфхэм ябгъэлунхэ фае.

## Апокалипсис 11

## ШыхъатитIур

- <sup>1</sup>ЕтIанэ мэлэIич горэм шапхъэм фэдэу къамыл бэщ къыситыгъ. «КIуи, Тхъэм иунэшхорэ къурмэншыплэмрэ къэши, Тхъэр ащ щызгъэляплэхэрэр зыфэдизыр къызэгъашI», – къысиIуагъ. –
- <sup>2</sup>«Ау Тхъэм иунэшхо ыкIыб дэль щагур къэпшынэу упымылъ, сыда плэмэ, Тхъэм а щагур хымэ лъэпкъхэм къафигъэнагъ. Ахэмэ мэээ тIокIитIурэ тIурэм къэлэ лъаплэр аульэгущт.
- <sup>3</sup>Сэ сишыхъатитIу лъэкI ястыщт, ахэми шъыгъо щыгъынхэр ащыгъхэу, мэфэ минрэ шъитIурэ тIокIищырэ Тхъэм ежъ игущылэхэу агухэм къарилъхъэхэу, къэхъущт Iофхэм яхыллагъэхэр агъэлуцтых».
- <sup>4</sup>Мы шыхъатитIур чIылъэм и Зиусхъан ыпашъхъэ ит зейтун чыгитIумрэ остыгъэ тетыплитIумрэ ары.
- <sup>5</sup>Зыгорэм иягъэ а шыхъатитIум аригъэкIынэу фаемэ, ахэмэ ажэ машIо къыдэкIызэ, япыйхэр егъэкIодых. Ахэмэ зиягъэ язгъэкI зышIоигъор джары зэрэлэн фаер.
- <sup>6</sup>А шыхъатитIум уашъор агъэпытэнэу тетыгъо яI, Тхъэм ахэмэ агухэм къарилъхъэрэ гущылэхэр къызцагъэлурэ мафэхэм къемыщхынэу. Псыр лъы агъэхъунэу псыхэми тетыгъо афыряI, чIылъэм сьд щыщрэ къиныр рагъэщэчынэуи зыщыфаехэ уахътэми тетыгъо яI.
- <sup>7</sup>Ахэмэ яшыхъатыгъо заузыкIэ, чIылъэм икуупIэу чIэ зимылэм къычIэкIырэ хъэкIэ-къокIэжъыр ахэмэ къатебэнэнышъ, къатекIонышъ, къыукIыцтых.
- <sup>8</sup>Ахэмэ яхъадэхэр къэлэшхоу цIыфхэм ти Зиусхъан къащым зыщытыраIуллагъэм иурам телъыцтых. А къэлэшхом Содом е Мысыр рало, нэмыкI мэхъанэ къырагъэкIызэ.
- <sup>9</sup>Хэгъэгу пстэуми, лIэкъо пстэуми, бзэ пстэуми, лъэпкъ пстэуми ащыщхэу цIыфыбэ мэфищырэ ныкъорэм а хъадэхэм яплъыцтых, ау чIалъхъажьынхэу адэщтэп.
- <sup>10</sup>Дунаим тетхэр итIур зэрэIлагъэхэм пае, гушIоцтых, тхъэжъыцтых. Тынхэр зэфахъыцтых, сыда плэмэ, а пегъымбэритIумэ дунаим тет цIыфхэм къин арагъэщэчыщтыгъ.
- <sup>11</sup>Ау мэфищырэ ныкъорэм ыужым Тхъэм ахэмэ щылэныгъэм ыпсэ къахилъхъажьы, тIури алькакъохэм къатеуцожьыгъэх. Ахэр зыльэгъугъэ пстэури щынэгъошхом хэфагъэх.
- <sup>12</sup>ЕтIанэ а пегъымбэритIум зэхахыгъ уашъом къилукIырэ макъэ горэм къариIоу: «Мо шъукъыдэкIуай». Япыйхэр яплъызэ, ошъуапщэм хэтхэу, ахэр уашъом дэкIолягъэх.
- <sup>13</sup>А сыхъат дэдэм чIылъэр лъэшэу къэсысыгъ, къалэм ызыпшIани зэхэтэкъуагъ. Ауцтэу чIылъэр зэсысым, цIыф минибл хэкIодагъ.

Мыклодхэу кьэнэжьыгьэхэри щынэгьошхом хэфагьэх, уашьом щылэ Тхьэм щытхьушхуи фашыгь.

<sup>14</sup>Ауштэу ятлонэрэ сыхьатмыгьор блэклыгь. Яцэнэрэ сыхьатмыгьори кьэклонклэ бэп илэжьыр.

### Яблэнэрэ бжъэмыешхор

<sup>15</sup>Етланэ яблэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо кьепцагь. Джащыгьум уашьом кьилуклыхэзэ мэкьэшхохэм кьауагь: «Ти Зиусхьанрэ ежь и Христосрэ мы дунаим тетыгьошхо фырялэ хьугьэ. Тхьэр ары егьашлэм тетыгьошхор зилэщтыр».

<sup>16</sup>Тхьэмэтэ нахьыжхэу нэбгырэ тлоклырэ плырэу Тхьэм ыпашхьэ ятысыплэхэм атесхэм абгьэгуклэ зырадзыхи, Тхьэр агьэляплэзэ, моуштэу ауагь:

<sup>17</sup>«О зэклэ зыфызэшлоклырэ Зиусхьан Тхьэу, щылагьэу, джыри щылэм щытхьушхо пфэтэшлы, сыда плэмэ, уильэклышхо кьэпштагьэу, тетыгьошхо зэрэуилэр кьэбгьэнэфагь.

<sup>18</sup>Хымэ лъэпкьхэр губжыгьэх; о уигубжи кьэлъэгьуагь. Джы ллагьэхэм хьыкум затепшыхьащт уахьтэр кьэсыгь. О кьыпфэлорышлэрэ пегьымбархэми, уицыф лъаплэхэми, шлоклык кьыпфызилэ цыфхэми, цыклыми инми, яфэшшошэ лхьышлур зябгьэгьотыщт уахьтэри кьэсыгь. Чыльэр зыгьэклодырэ цыфхэр о зыбгьэклодыщт уахьтэри кьэсыгь».

<sup>19</sup>Ащ нэужым Тхьэм иунэшхоу уашьом щылэр зэлухыгьэ хьугьэ, Тхьэм ежьыррэ цыфхэмрэ азыфагу дилхьэгьэ зээгьыныгьэр кьэзыушыхьатырэ пхьуантэри кьэлъэгьуагь. Етланэ пчыклэхэр кьэджэгугьэх, мэкьэшхохэри, шыблэм игьогьо мэкьэшхохэри кьэлугьэх, чыльэри кьэсысыгь, ошьюшхохэри кьехыгьэх.

## Апокалипсис 12

### Бзылъфыгьэмрэ блэгьожьымрэ

<sup>1</sup>Етланэ уашьом нэшэнэ гьэшлэгьон горэ кьыщылъэгьуагь: тыгьэр шьуашэу щыгьэу, ыльакьохэр мазэм тетхэу, ышхьэ тель танджым жьогьо пшыкьлутлур тетэу бзылъфыгьэ горэ кьэлъэгьуагь.

<sup>2</sup>Бзылъфыгьэр лъэрмыхьыгь, хьушъэн ихьагьэти, кьынышхом хэтэу куоштыгь.

<sup>3</sup>Етланэ нэмык нэшэнэ гьэшлэгьон горэ уашьом кьыщылъэгьуагь: блэгьожь ин плыжьэу, шхьибл зышлотэу, бжъэкьуипшыри зытетыр кьэлъэгьуагь. Шхьэ пэпчэ зы тандж телыгь.

<sup>4</sup>Ыклэклэ жьуагьохэм азыщанэ уашьом кьыщырилъэшьяужьы, чыльэм кьыридзыхыгьэх. Блэгьожьыри хьушъэн ихьэгьэ бзылъфыгьэм ыпашхьэ кьыуцагь, сабыир кьызэрэхьоу ыдырыным пае.

- <sup>5</sup>Зы клэлэхъу кыфэхъугъ. Ащ дунаим тет лъэпкъ пстэури гъучI бэщкIэ ыгъэлорышIэн фэягъ. А сабыир Тхьэмрэ Тхьэм итIысыпIэ лъапIэрэ адэжъ далэтэягъ.
- <sup>6</sup>Бзылъфыгъэм клитхъужыи, шъоф нэклим Тхьэм ащ щыфигъэхъазырыгъэ чыпIэм кIуагъэ. Ащ мэфэ минрэ шъитIурэ тIокIищырэ щагъэшхэщт.
- <sup>7</sup>Уашъом зао щыхъугъ. Михаилрэ ащ имэлэичхэмрэ блэгъожъым езэуагъэх, блэгъожъыри ащ имэлэичхэри ахэмэ къязэожъыгъэх.
- <sup>8</sup>Блэгъожъыр Михаил фырикъугъэп, уашъомкIи блэгъожъымрэ имэлэичхэмрэ чыпIэ къафэнэжъыгъэп.
- <sup>9</sup>Блэгъожъ иныр чылъэм кырадзыхыгъ – иблысэу ыкIи шэйтанэу зыфалорэ блэжъэу дунаим тет цыф пстэури дэзыхыхырэр ары. Ари ащ имэлэичхэри чылъэм кырадзыхыгъэх.
- <sup>10</sup>ЕтIанэ уашъом мэкъэшхо горэ кыIуки, моуштэу кыIоу зэхэсхыгъ: «Джы тымыкIодэу ти Тхьэ тыкыгъэнэжъыгъ. Джы ти Тхьэ илъэкIышхорэ итетыгъошхорэ къэлъэгъуагъэх, Тхьэм и Христос ыкIочIэшхуи къэлъэгъуагъ. Сыда пIомэ, тшыхэр зыгъэмысэу, Тхьэм ыпашъхъэ чэци мафи ахэр щызгъэмысэрэр чылъэм кырадзыхыгъ.
- <sup>11</sup>Тшыхэр Шъынэм лъэу клэкIыгъэмкIи, Тхьэм игущыIэхэм шыхъат зэрафэхъугъэхэмкIи шэйтаным текIуагъэх. Ахэр лIэныгъэм игъунэгъу хъугъэхэми, ежъхэм апсэхэм ашъхъасыгъэхэп.
- <sup>12</sup>Арышъ, шъо, уашъохэри, шъо, уашъохэм ащыпсэххэри, шъугушIу! Ау шъо, чыри хыри, гъогу мыгъо шъутеуцагъ, сыда пIомэ, иблысыр кышъуфехыгъ. Губжышхо ыгу илъ, ежъ кыфэнэжъырэ уахътэр зэрэмакIэр ешIэшъ».
- <sup>13</sup>Блэгъожъым ежъ чылъэм кызэрэрадзыхыгъэр зельэгъум, клэлэхъур кызфэхъугъэ бзылъфыгъэм ыуж ихъагъ.
- <sup>14</sup>Бгъашъом ытэмитIу бзылъфыгъэм кыратыгъ, блэжъым ыпашъхъэ икIыжынышъ, Тхьэм шъоф нэклим щыфигъэхъазырыгъэ чыпIэм быбыным пае. Ащ илъэсищрэ ныкъорэм а бзылъфыгъэр щагъэшхэщт.
- <sup>15</sup>Ащ дэжъым бзылъфыгъэр псым ригъэхъыным пае, псыхъом фэдэу блэжъым ыжэ псыр кыдиутхыгъ.
- <sup>16</sup>Ау чыр бзылъфыгъэм дэлэпыи, ыжэ зэлуйи, блэгъожъым ыжэ кыдиутхыгъэ псыхъор ришъугъ.
- <sup>17</sup>Джащыгъум блэгъожъыр бзылъфыгъэм лъэшэу фэгубжи, бзылъфыгъэм кытекIыгъэ нэмыкI лъфыгъэу илэхэм язэонэу кIуагъэ, ахэр Тхьэм иунашъохэр зыгъэцакIэхэрэри Исус Христос шыхъат фэхъухэрэри ары.

## Апокалипсис 13

### Хьэклэ-къоклэжытIур

- <sup>1</sup>Хылушъом сылутэу, хьэклэ-къоклэжъ горэ хым кыхэкIэу слъэгъугъэ. Шъхьибл шIотыгъ, бжъэкъуипши тетыгъ. Ыбжъакъохэм ателыгъ танджипшI, ышъхьэхэм – Тхьэм зэрехъонхэрэ цIэхэр.
- <sup>2</sup>Хьэклэ-къоклэжъэу слъэгъугъэр хъашыумышым фэдагъ, ау ыльакъохэр мышъэ лъакъохэм афэдагъэх, ыжи аслъаным ыжэ фэдагъ. Блэгъожъым ежъ илъэклI, итIысыплэ, итетыгъошхо хьэклэ-къоклэжъым ритыгъэх.
- <sup>3</sup>Хьэклэ-къоклэжъым ышъхьэхэм язым ежъ зырылIыкIын улагъэ иIэм фэдагъ, ау а улагъэр хъужыгъагъэ. Чыльэм тет цIыф пстэури лъыкIощтыгъэх а хьэклэ-къоклэжъыр агъэшIагъоу. ЦIыфхэм блэгъожъыр агъэлъэпIагъ, ащ хьэклэ-къоклэжъым тетыгъо зэрэритыгъэм пае.
- <sup>4</sup>Хьэклэ-къоклэжъыри агъэлъапIээ алуагъ: «Хьэклэ-къоклэжъым хэта фэдэр? Хэта езон зылъэкIыщтыр?»
- <sup>5</sup>Хьэклэ-къоклэжъым гущыIэ пагэхэр кыIонхэуи, Тхьэм ехъонынэуи, мээ тIокIитIурэ тIурэ тетыгъо иIэнэуи фит хъугъэ.
- <sup>6</sup>Тхьэми, Тхьэм ыци, чыплэу Тхьэр зыдэщыIэми, уашъом щыIэ пстэуми яхъонынэу ыжэ зэтырихыгъ.
- <sup>7</sup>Тхьэм ицIыф лъапIэхэми язонэу ыкIи атеклонэу фит хъугъэ. ЛIэкъо пстэуми, хэгъэгу пстэуми, бзэ пстэуми, лъэпкъ пстэуми тетыгъо афырилэнэу фит хъугъэ.
- <sup>8</sup>Тхьэм дунаир кызыгъэхъугъэм щегъэжъагъэу цIыфхэу зыцIэхэр шIобзыгъэ Шъынэм итхыль итхэу, мыкIодыжъын щыIэныгъэ зыгъотыщт пстэуми анэмыкIэу, дунаим тет цIыф пстэуми хьэклэ-къоклэжъыр агъэлъэпIэщт.
- <sup>9</sup>ТхьакIумэ зилэм зэхерэх.
- <sup>10</sup>ЦIыфхэр хъапсым чIэзыдээрэр хъапсыми чIадзэщт. ЧатэкIэ зыукIырэри чатэкIэ аукIыжыщт. Арышъ, Тхьэм ицIыф лъапIэхэм теубытагъэрэ шъыпкъагъэрэ ярэI.
- <sup>11</sup>ЕтIанэ нэмыкI хьэклэ-къоклэжъ горэ чы чIэгъым кычIэкIэу слъэгъугъэ. Шъынэм ыбжъакъохэм афэдэу бжъэкъуитIу тетыгъ, ау блэгъожъым фэдэу къэгущыIагъ.
- <sup>12</sup>Мы ятIонэрэ хьэклэ-къоклэжъым апэрэ хьэклэ-къоклэжъым итетыгъо зэкIэ иIэу, ащ ыпашъхьэ Iоф щишIагъ, чыльэми чыльэм тет цIыфхэми зэкIэ апэрэ хьэклэ-къоклэжъэу зиуIагъэ хъужыгъагъэр аригъэгъэлъэпIагъ.
- <sup>13</sup>ЯтIонэрэ хьэклэ-къоклэжъым нэшэнэ гъэшIэгъонхэри кыгъэлъэгъуагъэх. ЦIыфмэ апашъхьэ уашъом кыкIэу машIо чыльэм кыщыригъэхыгъ.

<sup>14</sup>Апэрэ хьэклэ-кьоклэжъым ыпашъхьэ нэшэнэ гьэшлэгъонхэр кыгыэльэгъонхэу ятлонэрэ хьэклэ-кьоклэжъыр фит зэрэхьугъэм пае, дунаим тет цыфхэр дихьыхыгъэх. Апэрэ хьэклэ-кьоклэжъэу чэтэ улагъэ зытелъыгъэу, ау етланэ хъужьыгъагъэр агьэльэплэным пае, ятлонэрэ хьэклэ-кьоклэжъым дунаим тет цыфхэм сурэт фаригъэшлыгъ.

<sup>15</sup>Апэрэ хьэклэ-кьоклэжъым исурэт псэ хильхьанэу ятлонэрэ хьэклэ-кьоклэжъыр фит хьугъэ. Ауцтэу а сурэтыр кьэгущылагъ, ежъ зыгъэльэплэнэу зымыдэхэрэри ауклынхэу а сурэтым унашъо ышыгъ.

<sup>16</sup>Ятлонэрэ хьэклэ-кьоклэжъым цыф пстэуми, цыкълуми инми, байми тхьамыклэми, шъхьафитми пщылми алэ джабгъухэм е анатлэхэм тамыгъэ атыраригъэдзагъ.

<sup>17</sup>А тамыгъэр темьдзагъэмэ, зыми ыцэни кыщэфыни фитыгъэп. А тамыгъэм хьэклэ-кьоклэжъым ыцлэ е ыцлэ ипчъагъэ итыгъ.

<sup>18</sup>Цыфмэ акъылышлу ярэ. Акъыл зилэм хьэклэ-кьоклэжъым ипчъагъэ ерэлъыт, сыда плэмэ, зы цыфым ипчъагъэ джары. А пчъагъэр шъихырэ тлокищырэ хырэ мэхъу.

## **Апокалипсис 14**

### **Нэбгырэ минишъэрэ тлоклитлурэ плырэм ордэу кьалорэр**

<sup>1</sup>Етланэ сызэплъэм, Цион Iуашъхьэм Шъынэр тетэу слъэгъугъэ. Шъынэм ыцлэрэ ащ я Тэ ыцлэрэ зынатлэ тетхагъэхэу нэбгырэ минишъэрэ тлоклитлурэ плырэ игъусагъэх.

<sup>2</sup>Етланэ псышхо кьиугъабэмэ амэкъэшхорэ шыблэ гьогъо мэкъэшхорэ афэдэу макъэ горэ уашъом кьилуклэу зэхэсхыгъэ. Мэкъэшхоу зэхэсхыгъэр шыклэпщынэм кырагагъалорэ ордмакъэм фэдагъ.

<sup>3</sup>Тысыплэ лъаплэм, псэушъхьиплым, тхьэмэтэ нахьыжъхэм апашъхьэ оредыклэ кыщалауагъ. Нэбгырэ минишъэрэ тлоклитлурэ плырэм анэмыклэу а оредыр зыми зэригъэшлэн ылъэкыгъэп. Мы дунаим ицыфхэм ащыщхэу ахэр ары Шъынэм зышъхьэ кыщэфыжъыгъэхэр.

<sup>4</sup>Мыхэр ары бзылъфыгъэхэмклэ зызымыгъэушлоигъэхэр, сыда плэмэ, ахэр кьэзымыщэгъэ-дэмыкълуагъэхэм афэдэх. Шъынэр тыдэ клэми, лъэклох. Мыхэр ары апэрэхэу, Шъынэм цыфхэм кьахищыхи, зышъхьэхэр кыщэфыжъыгъэхэу, Тхьэмрэ ежыррэ апае ыгъэнэфагъэхэр.

<sup>5</sup>Ахэмэ ажэ пцлы зыхэль гущылэ зи кьыдэкыгъэп. Лажьэ зи ялэп.

### **Мэлэличыцым кьэбархэу кьалохэрэр**

<sup>6</sup>Ащ нэужым нэмыклэ мэлэлич горэ ошъогум щыбыбэу слъэгъугъэ. Дунаим тет цыф пстэуми, лъэпкъ пстэуми, ллэкъо пстэуми, бзэ пстэуми, хэгъэгу пстэуми аригъэлунэу Тхьэм икьэбарышлоу мыклодыжъыщтыр а мэлэличым кьыхьыгъ.

<sup>7</sup>Мэкъэшхоклэ кыыуагъ: – Тхьэм шъушыщын, щытхъушхуи фэшъуш, сыда плэмэ, Тхьэм цыф пстэуми хыкум затыришыхъащт сыхъатыр къэсыгъ. Уашъори, чыри, хыри, психэм якъэкӀуаплэхэри къэзгъэхъугъэр жъугъэлъаплэ.

<sup>8</sup>А мэлэичым нэмыкӀ мэлэич клэлъыкӀуи, кыыуагъ: – Къэлэшхор зэхакъутагъ. Къэлэшхоу Бабилэн зэхакъутагъ. А къэлэшхом ихъопсэ лаехэмрэ изинэрэ ясэнепскӀэ лъэпкъ пстэури ыгъэутэшъуагъэх.

<sup>9</sup>А мэлэичитӀумэ акӀэлъыкӀозэ, ящэнэрэ мэлэич горэми мэкъэшхоклэ моуштэу кыыуагъ: – Цыф горэм хьэклэ-къокӀэжъымрэ ащ исурэтымрэ ыгъэлъаплэхэу, хьэклэ-къокӀэжъым итамыгъэ ынатӀэ е ылэ тедзагъэмэ,

<sup>10</sup>ари Тхьэм игубж исэнэпс дыдж ешъошт. А сэнэпсэу псы зыхэмытыр Тхьэм игубж ишъуалъэ хъазырэу ит. Мэлэич лъаплэхэмрэ Шъынэмрэ апашъхъэ машӀомрэ тхьомзашъомрэ ахэтэу а цыфым къинышхо ыщэчышт.

<sup>11</sup>Къинышхо язгъэщэчырэ машӀом илугъо егъашӀэм кыпихэу, уашъом дэкӀоешт. Цыфхэу хьэклэ-къокӀэжъри ащ исурэти зыгъэлъаплэхэрэм чэщи мафи гъэпсэфыгъо агъотыщтэп. Ащ фэдэу, хэти хьэклэ-къокӀэжъым ыцӀэ зэрыт тамыгъэ зытедзагъэм чэщи мафи гъэпсэфыгъо ыгъотыщтэп.

<sup>12</sup>Арышъ, Тхьэм ицыф лъаплэхэу ежъ иунашъохэр зыгъэцакӀэхэу, Исуси шъыпкъагъэ физилэхэм теубытагъэ ярэӀ.

<sup>13</sup>ЕтӀанэ макъэ горэм моуштэу кыылоу уашъом къилукӀэу зэхэсхыгъ: – Тхы: Джы щегъэжъагъэу Зиусхъаныр зыгу илхэу лӀэхэрэр гъогу мафэ теуцагъэх. – Ар шъыпкъэ, – еӀо Тхьэм ы Псэ Лъаплэ. – ЯӀоф аухыгъэу загъэпсэфышт, сыда плэмэ, яшӀушлагъэхэр агъотыжъыщтых.

#### **Хыныгъор къэсыгъэу, мэлэичхэм лэжъыгъэр кыызэрахырэр**

<sup>14</sup>ЕтӀанэ сызэплъэм, ошъопщэ фыжъ слъэгъугъэ. Ошъуапщэм хэсэу «Цыф Лъэпкъым ы Къо» фэдэу, зыгорэ слъэгъугъэ. Ышъхъэ дышъэм хэшӀыкӀыгъэ тандж телъыгъ, ылэки гъупчъэ чан горэ ылыгъыгъ.

<sup>15</sup>ЕтӀанэ нэмыкӀ мэлэич горэ Тхьэм иунэшхо кычӀэки, ошъуапщэм хэсым мэкъэшхоклэ рилуагъ: «Гъупчъэр шти, хы, сыда плэмэ, чылъэм илэжъыгъэ къэхъугъ, хыныгъори къэсыгъ».

<sup>16</sup>ЕтӀанэ ошъуапщэм хэсым игъупчъэкӀэ чылъэм щыхи, чылъэм илэжъыгъэ ыугъоижъыгъ.

<sup>17</sup>НэмыкӀ мэлэич горэ Тхьэм иунэшхоу уашъом щылэм кычӀэкӀыгъ. Ащи гъупчъэ чан горэ ылэклэ ылыгъыгъ.

<sup>18</sup>ЕтӀанэ нэмыкӀ мэлэичэу машӀом тетыгъо физилагъэр къурмэншыплэм кыылукӀи, гъупчъэ чанэр зылыгъым мэкъэшхоклэ рилуагъ: «Чылъэм исэнэ



кьулэхэм апыт сэнашъхьэхэр кьэхьугьэшъ, уигьупчъэ чан шти, кьыпыупкыхь».

<sup>19</sup>Етланэ мэлэичым игьупчъэклэ чыльэм щылэ сэнашъхьэхэр кьыпиупкыхи, Тхьэм игубж исэнэ физэлъэшхо ритэкьуагьэх.

<sup>20</sup>Къэлэшхом ыкыб щылэ сэнэ физалъэм сэнашъхьэхэр шафызыгьэх. Шыхэм яшхолумэ анэсэу, стадие минрэ шыхырэ икыхьагьэу сэнэ физалъэм лъы кьыдэклыгь.

## Апокалипсис 15

### Мэлэичхэм аужырэ кьинышхохэр кьызэрахьыхэрэр

<sup>1</sup>Ащ нэужым нэмыкI нэшанэ ин ыкIи гьэшлэгьон уашъом щыслъэгьугь: мэлэичиблымэ аужырэ кьинышхуиблыр кьахьэу слъэгьугьэ. АхэмкIэ Тхьэм игубж ухыгьэ мэхьу.

<sup>2</sup>Етланэ зэхэклухьэгьэ машломрэ апчымрэ ахэшлыкыгьэу, хым итеплъэ илэу зыгорэ слъэгьугьэ. Хьэклэ-кьоклэжъым, ащ исурэт, ащ ыцIэ ипчъагьэ атеклогьэгьэ цыфхэр апчым хэшлыкыгьэ хым лутыгьэх. Тхьэм аритыгьэ шыклэпщынэхэр алыгьэхэу ежъыухэзэ,

<sup>3</sup>пегьымбар Мусэу Тхьэм фэлорышлэрэмрэ Шьынэмрэ яорэд кьалоштыгь. «О зэклэ зыфызэшлокырэ Зиусхьанэу Тхьэр, Iофхэу бгьэцаклэхэрэр Iофышхох ыкIи Iоф гьэшлэгьоных. Уигьогухэри гьогу зафэх ыкIи гьогу шыпкьэх, о цыф лъаплэхэм уряпачъыхь.

<sup>4</sup>О Зиусхьан, кьыпщымыщынэрэ цыфи, щытхьушхо кьыпфэзымыши зи щылэп. Сыда плэмэ, лъэлэ закьоу щылэр оры. Шьыпкьагьэклэ хьыкум зэрэпшырэр нафэ зэрэхьугьэм пае, лъэпкь пстэури уапашъхьэ кьихьанхэшъ, уагьэлъэплэщт».

<sup>5</sup>Етланэ сызэплъэм, Тхьэм иунэшхоу шыхьатныгьэм ичэтэнгьэлагьэ ипчъэ зэлухыгьэу уашъом щыслъэгьугь.

<sup>6</sup>Мэлэичхэу кьинышхуиблыр кьэзыхьыхэрэр Тхьэм иунэшхо кьычIэклыгьэх. Щыгьын фыжыбзэхэр лыдхэу ащыгьыгьэх, дышъэм хэшлыкыгьэ бгырыпххэри абгыхэм арылтыгьэх.

<sup>7</sup>Етланэ Iэгубжьиблэу дышъэм хэшлыкыгьэхэу, Тхьэу егьашлэм щылэщтым игубж зэрытхэр псэушъхьиплымэ язырэм мэлэичиблымэ аритыгьэх.

<sup>8</sup>Тхьэм ищытхьушхорэ илъэклышхорэ ялугьо Тхьэм иунэшхо чIизы хьугьэ. Мэлэичиблымэ кьахьырэ кьинышхуиблыр аухыфэ, цыф Тхьэм иунэшхо чIэхьан ылъэклыгьэп.

## Апокалипсис 16

### Iэгубжъэхэу Тхьэм игубж зэрытхэр

- <sup>1</sup>Етланэ мэкъэшхо горэ Тхьэм иунэшхо кычлэлуклэу, мэлэичиблым къарилоу зэхэсхыгъ: «Шьуклуи, Тхьэм игубжэу лэгубжъиблым арытыр чыльэм тешьукл».
- <sup>2</sup>Апэрэ мэлэичыр клуи, илэгубжъэ итыр чыльэм тыриклагъ. Джащыгъум хьэклэ-къоклэжъым итамыгъэ зынатлэ тедзэгъэ цыфхэу ащ исурэт зыгъэляплэхэрэм гуцыкыгъохэу щын зыхэль улагъэхэр атель хьугъэ.
- <sup>3</sup>Ятлонэрэ мэлэичыми илэгубжъэ итыр хым хиклагъ. Ащ дэжъым хыр цыф лагъэм ыль фэдэу хьуи, хым хэсхэу, псэ пыт пстэури лагъэ.
- <sup>4</sup>Ящэнэрэ мэлэичыми илэгубжъэ итыр псыхъохэмрэ псынэхэмрэ ахиклагъ. Ахэри лъы хьугъэх.
- <sup>5</sup>Етланэ псыхэм тетыгъо афызилэ мэлэичым моуштэу кыилоу зэхэсхыгъ: «О Зиусхьанэу щылагъэу ыкли щылэр, о узаф ыкли ульапл, ауштэу хыкумхэр зэрэпшыгъэхэм пае,
- <sup>6</sup>сыда плэмэ, цыф бзаджэхэм уицыф лъаплэхэмрэ уипегъымбархэмрэ аль зэрагъэчъагъэм пае, лъы ебгъэшъуагъэх. Ар ахэмэ яфэшъуаш».
- <sup>7</sup>Етланэ къурмэншыплэм кыилуклэу макъэ горэм кыилоу зэхэсхыгъ: «Ары, о, зэклэ зыфызэшлокырэ Зиусхьанэу Тхьэр, цыфхэм хыкум зэратепшыхьэрэр шъыпкъэ ыкли зафэ».
- <sup>8</sup>Яплэнэрэ мэлэичыми илэгубжъэ итыр тыгъэм тыриклагъ. Тыгъэми машлоклэ цыфхэр ыгъэстынхэу фит хьугъэ.
- <sup>9</sup>Ауштэу зэхъум, тыгъэм цыфхэр фэбэшхоклэ ыгъэстыгъэх. Ахэр мы кьинышхомэ тетыгъо афызилэ Тхьэм ыцлэ ехъоныгъэх, япсэклодшлагъэхэм афыклэгъожьыгъэхэп, Тхьэм щытхъу фашлынэуи адагъэп.
- <sup>10</sup>Етланэ ятфэнэрэ мэлэичым илэгубжъэ итыр хьэклэ-къоклэжъым итлысыплэ тыриклагъ. Джащыгъум хьэклэ-къоклэжъым итетыгъо къэушлункыгъ. Узышхо зэрялэм пае, цыфхэр абзэгухэм яцэкъэжъыщтыгъэх.
- <sup>11</sup>Къинэу ащэчыгъэхэмрэ улагъэхэу ательыгъэхэмрэ апае уашъом щылэ Тхьэм ехъоныгъэх, ялофхэми афыклэгъожьыгъэхэп.
- <sup>12</sup>Етланэ яхэнэрэ мэлэичым илэгубжъэ итыр Евфрат псыхъошхом хиклагъ. Джащыгъум тыгъэ къоклыплэмклэ кыкылырэ пачъыхьэхэм гъогу аритынэу псыхъошхор игьукыгъ.
- <sup>13</sup>Ащ нэужым блэгъожъым ыжэ, хьэклэ-къоклэжъым ыжэ, пегъымбар нэпцым ыжэ хьантларкъохэм афэдэхэу джынэпцищ лае къадэклыхэу слъэгъугъэ.

<sup>14</sup>Мыхэр нэшэнэ гьэшлэгьонхэр кьэзгьэлягьорэ джынапцлэх. Зеклэ зыфызэшлокырэ Тхьэм имэфэшхо зэонхэу, тыдэкли дунаим ипачьыхьэхэм адэжь клохэзэ, ахэр аугьоих.

<sup>15</sup>(Исус ело:) «Мары, амышлахэу тыгьуаклом фэдэу сыкьэклошт. Цыфхэм альэгьоу, пцланэу, укытэжьэу кьымыкьухьаным пае, мычьеуеу, сакьэу зищыгьынхэр зыхуьумэрэр гьогу мафэ теуцуагь».

<sup>16</sup>Етланэ джуртыбзеклэ Армагеддон зыцлэ чыплэм а джынапцлэхэм пачьыхьэхэр щаугьоигьэх.

<sup>17</sup>Етланэ яблэнэрэ мэлэичым илэгубжьэ итыр жьыбгьэм хиклагь. Джащыгьум Тхьэм иунэшхо члэт тысыплэ льяплэм дэжь мэкьэшхо горэ кьилуки, кьылуагь: «лофыр ухыгьэ».

<sup>18</sup>Етланэ пчыклэхэр кьэджэгугьэх, шыблэ гьогьо мэкьэшхохэри кьэлугьэх, чыльэри льэшэу кьэсысыгь. Цыфхэр дунаим кьызытехьягьэхэм щегьэжьягьэу чыльэр ащ фэдэу егьашлэми сысыгьэп.

<sup>19</sup>Ауштэу кьэлэшхор щэ гощыгьэу зэхэклигь, хымэ льяпкьхэм якьалэхэри зэхэкутагьэх. Тхьэм кьэлэшхоу Бабилэн ицыфхэр ыгу зэрилхэу еж ишьяуальэ ит сэнэпсым ригьэшьяуагьэх, Тхьэм игубжьышхо исэнэпс дыдж ары зэригьэшьяуагьэхэр.

<sup>20</sup>Хыгьэхьунэ пстэури клодыгьэ, луашьхьэхэри агьотыжьыгьэхэп.

<sup>21</sup>Ошью цэшхохэр уашьом кьехыхи, цыфмэ кьатефагьэх. Зы ошьюцэм килограмм шьэныкьо фэдиз ионтэгьогьагь. Ошьухэм цыфмэ кьин зэрарагьэщэчыгьэм пае, цыфхэр Тхьэм ехьоныгьэх, сыда плэмэ, а кьиныр бэу кьинышхуагь.

## Апокалипсис 17

### Хьэклэ-кьоклэжьым тес бзыльфыгьэр

<sup>1</sup>Етланэ лэгубжьиблыр зылыгьырэ мэлэичиблым язырэр кьаклуи, моуштэу кьысилуагь: – Моу кьакло, Тхьэм бзыльфыгьэ хэтэклошхоу псыбэмэ алутым кьинэу тырилхьащтыр озгьэлягьэуцт.

<sup>2</sup>Дунаим ипачьыхьэхэм а бзыльфыгьэм зинэ дашлагь, ащ изинэ исэнэпсыклэ чыльэм тет цыфхэри утэшьяуагьэх.

<sup>3</sup>Ащ нэужым Тхьэм ы Псэ Льяплэ кьысфехи, мэлэичым шьоф нэклим сицагь. Ащ дэжьым хьэклэ-кьоклэжь плъыжь члапцлэм тесэу бзыльфыгьэ горэ щыслээгьугь. А хьэклэ-кьоклэжьым Тхьэм зэрехьонырэ цлэхэр бэу темьфэжьхэу телыгьэх, шьхьибли шлотыгь, бжьэкьуйпши тетыгь.

<sup>4</sup>Бзыльфыгьэм щыгьыгьэхэри плъыжьыбзагьэх, плъыжь члэпцлагьэх, дышьэмкли, мыжьо льяплэхэмкли, налмэс-налкьутэхэмкли зигьэклэрэклэгьагь. Гущыкыгьохэмрэ изинэ шлоигьэрэ изхэу, дышьэм хэшлыкыгьэу шьяуальэ горэ ылыгьыгь.

- <sup>5</sup>ЫнатI цIэ горэ тетхагъ: Мыр шъэфы. Мыр Бабилэнышхоу бзылъфыгъэ хэтэкIо пстэухэмрэ чIылъэм игущыкIыгъохэмрэ ян.
- <sup>6</sup>А бзылъфыгъэр Тхъэм ицIыф лъапIэхэмрэ Исус шыхъат фэхъугъэхэмрэ альыкIэ утэшъуагъэу слъэгъугъэ. А бзылъфыгъэр зысэлъэгъум, лъэшэу згъэшIэгъуагъэ.
- <sup>7</sup>Джашыгъум мэлэичым моуштэу кысIыуагъ: – Сыда зыкIэбгъэшIагъорэр? Бзылъфыгъэмрэ ар зытес хъэкIэ-къокIэжъэу шъхьибл зышIотэу, бжъэкъуипши зытетымрэ къарыкIырэр кыюслон.
- <sup>8</sup>ХъэкIэ-къокIэжъэу плъэгъугъэр щыIагъ, ау джы щыIэжъэп. ЧIылъэм икуупIэу чIэ зимылэм кычIэкIышт ежъ икIодыпIэ клоным пае. Дунаим тет цIыфхэу Тхъэм дунаир кызигъэхъугъэм кыщегъэжъагъэу мыкIодыжбын щыIэныгъэ зыгъотыштхэм ацIэхэр зэрыт тхылъым чIылъэм тет цIыфхэу зыцIэхэр имытхэм а хъэкIэ-къокIэжъыр залъэгъукIэ, агъэшIэгъошт, сыда пIомэ, хъэкIэ-къокIэжъыр щыIагъ, джы щыIэжъэп, ау къэлъэгъожъышт.
- <sup>9</sup>– АкъылышIу цIыфмэ ярэI. А шъхьиблымэ къарыкIырэр бзылъфыгъэр зытес Iошъхьиблыр ары.
- <sup>10</sup>Ащ нэмыкIэу а шъхьиблымэ къарыкIырэр пачъыхьиблыр ары. А пачъыхъэхэм ащыщхэу тфыр къефэхыгъэх, зыр щыI, зыри джыри къэкIогъэгоп. Ари кызыкIокIэ, тIэклурэ тетыгъо иIэшт.
- <sup>11</sup>ХъэкIэ-къокIэжъэу щыIагъэу, джы щымыIэжъым кыкIырэр яенэрэ пачъыхъэр ары. Ар пачъыхьиблымэ ащыщ, икIодыпIи мэкIожъы.
- <sup>12</sup>– БжъэкъуипшIэу плъэгъугъэхэм къарыкIырэр джыри тетыгъо зымыгъотыгъэ пачъыхьипшыр ары. Ахэр хъэкIэ-къокIэжъым игъусэхэу зы сыхъат закъокIэ пачъыхъэ тетыгъо къалъыIэсышт.
- <sup>13</sup>Ахэмэ ягухэль зы, ялъэкIи ятетыгъуи хъэкIэ-къокIэжъым ратышт.
- <sup>14</sup>Ахэр Шъынэм къезэоштых, ау Шъынэр ахэмэ атекIошт, сыда пIомэ, ар зиусхъанхэм я Зиусхъаныжъ, пачъыхъэхэми я Пачъыхъэжъ. Ежъ кызеджэгъэ цIыфхэу, кыыхыгъэхэу, ежъ фэшъыпкъэхэр игъусэштых.
- <sup>15</sup>ЕтIанэ мэлэичым моуштэу кысIыуагъ: – Бзылъфыгъэ хэтаклор зыдэщыIэрэ псыбэу плъэгъугъэхэм къарыкIырэр цIыф купышхохэри, хэгъэгухэри, лъэпкъхэри, бзэхэри ары.
- <sup>16</sup>Плъэгъугъэ хъэкIэ-къокIэжъымрэ бжъэкъуипшымырэ бзылъфыгъэ хэтаклор ауджэгъушт. Ащ иIэ пстэури тырахынышъ, пцIанэу къагъэнэшт. Ыпкъы ашхышт, къэнагъэри машIокIэ агъэстышт.
- <sup>17</sup>Сыда пIомэ, Тхъэм игухэль агъэцэкIэнэу агухэм къарилъхъагъ. Ауштэу Тхъэм игущыIэхэр къэшъыпкъэжъыфэ, ахэмэ а зы гухэльыр зэдашIэу ятетыгъо хъэкIэ-къокIэжъым ратышт.

<sup>18</sup>Бзылъфыгъэу плъэгъугъэм къиклырэр къэлэшхоу дунаим ипачьыхьэхэм тетыгъо афизилэр ары.

## Апокалипсис 18

### Тхьэм Бабилэн къэлэшхор зэрэзыхьытэрэр

<sup>1</sup>Ащ нэужым нэмыкI мэлэич горэ уашьом къехэу слъэгъугъэ. Тетыгъошхо илагъ, нэфынэшхоу къэзыуцухагъэми дунаир къыгъэнэфыгъ.

<sup>2</sup>ЛъэкI зилэ макъэкIэ моуштэу къылуагъ: «Къэлэшхор зэхакутагъ. Къэлэшхоу Бабилэн зэхакутагъ. Джынэхэм яунэ хъугъэ, сьд щыщырэ джынэпцIэ Iаехэми, гуцыкIыгъо бзыу шIойхэми япсэупIэ хъугъэ, сыда плэмэ, а къэлэшхом ихъопсэ Iаехэмрэ изинэрэ ясэнепскIэ лъэпкъ пстэури ыгъэутэшъуагъ.

<sup>3</sup>Дунаим ипачьыхьэхэми а къэлэшхом зинэ дашлагъ. А къэлэшхор мы дунаим имылькухэмкIэ зэрэнэепсыем пае, дунаим ищэн-щэфаклохэр бай хъугъэх».

<sup>4</sup>ЕтIанэ уашьом къилукIэу нэмыкI макъэ горэм моуштэу къылоу зэхэсхыгъэ: «Шъо, сицыфхэр, а къэлэшхом ипсэклодхэмкIэ Iахь шъуимылэным пай, къинышхоу ыщэчыштхэр шъумыщэчынхэм пай, а къалэм шъукъыдэкI,

<sup>5</sup>сыда плэмэ, а къалэм ипсэклодхэр зетельхьагъэхэу уашьом нэсыгъэх, бзэджагъэу ышлагъэхэри Тхьэм ыгу икIыжьыштхэп.

<sup>6</sup>А къалэр шъо къызэрэжъудэзекIуагъэм фэдэу, шъори ащ шъудэзекIожь. Ащ бзэджагъэу ышлагъэхэр фэдитIоу ешъушIэжь. Сэнэпсэу шъуишъуалъэ къышъуфыригъэхъуагъэм идьджыгъэ фэдитIоу сэнэпс дьдж ишъуалъэ физъугъэхъожь.

<sup>7</sup>Щытхъушхорэ баиныгъэшхорэ ежъ зэрэзыфигъэшъошагъэм фэдэу, къин щэчынырэ гукъаорэ ежъугъэгъотыжь. Сыда плэмэ, ыгукIэ моуштэу еIо:

„Сэ сыпачьыхьэ бзылъфыгъэу мыщ дэжым сыщыс. Сэ сышъузабэп, шъыгъоныгъи ныбжьи слъэгъуштэп“.

<sup>8</sup>Ащ пае а зы мафэм къинышхохэм ахэфэшт: лIэныгъи, шъыгъони, гъабли. МашIомкIи стыжьышт, сыда плэмэ, Зиусхьан Тхьэу а къалэм хьыкум тезышIыхьэрэм лъэкIышхо иI».

<sup>9</sup>Дунаим ипачьыхьэхэу зинэ дэзышлагъэхэу, ибаиныгъэшхокIэ дэпсэухэрэм а къэлэшхор зыгъэстырэ машIом иIугъо залъэгъукIэ, гыщтых, пыхьащтых.

<sup>10</sup>А къэлэшхом къинышхоу ыщэчырэм пае, а пачьыхьэхэр щынагъом хэфэщтых, чыжьэу щытхэу, моуштэу къалошт: «О Бабилэн къэлэшхоу, лъэкI зилэр, гъогу мыгъо утеуцагъ, гъогу мыгъо утеуцагъ, сыда плэмэ, а зы сыхьатым ифэшъуашэр уагъэпщыныжьыгъ».

**11**А къэлэшхор Тхьэм зэрэзэхикъутагъэм пае, дунаим ицэн-щэфаклохэр гыщтых ыкӀи шьыгъоштых, сыда плэмэ, ахэмэ ащэхэрэр зыми ыщэфыжьхэрэп.

**12**Ядышъи, ятыжьыни, ямыжьо лъаплэхэри, яналмэс-налкъутэхэри зыми ыщэфыжьхэрэп; чэтэнхэри, шэкі плъыжьыбзэхэри, шэкі плъыжь чӀапцӀэхэри, данэхэри зыми ыщэфыжьхэрэп; мэ ІэшӀу зыпихырэ пхъэхэри, ялэшлагъэху пыл къупшъхьэм, пхъэ лъаплэм, гуаплъэм, гъучлым, мраморым ахашыкӀыгъэхэри зыми ыщэфыжьхэрэп;

**13**мэ ІэшӀу зыпихырэ уцхэу синнамон, смирнэ, ладан зыцӀэхэри, мэ ІэшӀу зыпихырэ дагъэри, сэнэпсри, зейтун дагъэри, хьаджыгъэ дэгъури, коцыри зыми ыщэфыжьхэрэп; былымхэри, мэлхэри, шыхэри, кухэри зыми ыщэфыжьхэрэп; пщылӀхэри зыми ыщэфыжьхэрэп.

**14**ЕтӀанэ цэн-щэфаклохэм а къэлэшхом моуцтэу ралоцт: «Пхъэшъхьэ-мышъхьэху узыкӀэхъопсыгъэхэр о пшӀоклодыгъэх. Уимылькушхорэ уищытхъушхорэ зекӀэ пшӀоклодыгъ, ныбжьы бгъотыжьыщтхэп».

**15**Цэн-щэфаклохэу ахэр къэлэшхом щачэхэзэ, баи хъугъэхэр, къэлэшхом икӀинышхоу ыщэчырэм пае, щынагъом хэфагъэху, чыжьэу щытыщтых. Гъыхэзэ, шьыгъохэзэ, моуцтэу алоцт:

**16**«О къэлэшхор, бзыльфыгъэм уфэдэу, чэтэныр, шэкі плъыжьыбзэр, шэкі плъыжь чӀапцӀэр пщыгъхэу, дышъэкӀэ, мыжьо лъаплэхэмкӀэ, налмас-налкъутэхэмкӀэ зыбгъэкӀэрэклагъ, гъогу мыгъо утеуцагъ, гъогу мыгъо утеуцагъ.

**17**Сыда плэмэ, а мылькушхор зекӀэ зы сыхъаткӀэ а къалэм шӀоклодыгъ». Къухьэхэм ятхьэмэтэ пстӀэхэри, къухьэмкӀэ зекӀорэ пстӀэхэри, къухьэмэ ащылажьэрэ пстӀэхэри чыжьэу щытыщтых.

**18**А къэлэшхор зыстырэ машлом илугъо зальэгъукӀэ, алоцт: «А къэлэшхом фэдэ къэлэшхо зи щылагъэп».

**19**Гъыхэзэ, шьыгъохэзэ, ягукъао пае ашъхьэхэм сапэ атыратэкъоцт, куоштых: «О къэлэшхор, гъогу мыгъо утеуцагъ, гъогу мыгъо утеуцагъ. О уимылькुकӀэ хым къухьэ щызилэ пстӀэури баи хъугъэ. Зы сыхъаткӀэ зекӀэ пшӀоклодыгъ».

**20**А къэлэшхор Тхьэм зэрэзэхикъутагъэм пае, шьо уашъори, апостолхэри, пегъымбархэри, Тхьэм ицӀыф лъаплэхэри шьугушӀу, сыда плэмэ, бзэджагъэу къышъуишлагъэр Тхьэм а къалэм ригъэпщыныжьыгъ».

**21**ЕтӀанэ кӀуачӀэ зилэ мэлэлич горэм шъхьал мыжьом фэдэу, мыжьошхо горэ къылэти, хым хидзи, моуцтэу ыӀуагъ: «Бабилэн къэлэшхор ащ фэдэ кӀочӀэшхокӀэ къырадзыхыцт, ныбжьы агъотыжьыщтэп.

**22**ШыкӀэпщынэм, къамылым, бжъэмыем амакъэхэри, орэд макъэхэри а къэлэшхом щызэхыхыжьыщтхэп. Сыд щыщырэ Іэшлагъэ зилэри а

къэлэшхом щылэжьэжьыщтэп. Шъхьал мыжьо макъэри а къэлэшхом щызэхахыжьыщтэп.

<sup>23</sup>Остыгъэ нэфыни а къэлэшхом щыблэжьыщтэп. Шъаомрэ нысэмрэ амакъэхэри ащ щызэхахыжьыщтэп. А къэлэшхом ищэн-щэфаклохэр мы дунаим ицыф инхэм ащыщыгъэх. Иушхъухъаныгъэ лъэпкъ пстэури ыгъэгъуащэцтыгъ.

<sup>24</sup>Пегъымбархэм аль, Тхъэм ицыф лъаплэхэм аль, цыфхэм чыльэм щауклыгъэ цыф пстэуми аль а къэлэшхом цагъотыгъ».

## Апокалипсис 19

<sup>1</sup>Ащ нэужым уашъом щылэ купышхо горэм ымэкъэшхо фэдэ мэкъэшхо горэм къылоу зэхэсхыгъ: «Аллилуя! Тхъэр ары тымыклодэу тыкъэзгъэнэжьырэр. Щытхъушхори лъэклышхори ежь ий.

<sup>2</sup>Цыфхэм атыришыхьэрэ хыкумыр шъыпкъэ, зафэ, сыда плэмэ, бзылъфыгъэ хэтэклошхоу зизинэ шлэнымклэ дунаир зыгъэклодыщтыгъэр ащ ыгъэмысагъ. Тхъэм ежь иорышлэхэм альэу а бзылъфыгъэ хэтэклошхом ыгъэчъагъэр ригъэпщыныжьыгъ».

<sup>3</sup>Джыри зэ а купышхор къэджагъ: «Аллилуя! А къэлэшхор зыстырэ машом илугъо егъашлэм къыпихэу уашъом дэклоецт».

<sup>4</sup>Етланэ тхъэмэтэ нахыжъхэу тлоклырэ плырэмрэ псэушъхьипплымрэ чым зырадзыхи, тысыплэ лъыплэм тес Тхъэр агъэлаплэзэ алуагъ: «Амин, Аллилуя!»

<sup>5</sup>Джащыгъум тысыплэ лъаплэм къилуклэу макъэ горэм къылуагъ: «Шъо, Тхъэм иорышлэ цыф пстэуми, шъо, Тхъэм шлолыкл физилахэм, цыклыми инми, ти Тхъэ щытхъушхо фэшъуш!»

<sup>6</sup>Етланэ цыф купышхом ымэкъэшхо, псышхо къиугъабэмэ амэкъэшхо, шыблэм игъогъэ мэкъэшхомэ афэдэ мэкъэшхохэм моуцтэу къалоу зэхэсхыгъ: «Аллилуя! Зэклэ зыфызэшлокырэу, ти Зиусхъан Тхъэм тетыгъошхо зэриэр къыгъэнэфагъ.

<sup>7</sup>Тыжъугъэгъуш, тыжъугъэчэф, щытхъушхуи фэтэжъугъэш. Сыда плэмэ, Шъынэм икъэщэгъу къэсыгъ, шъхьэгъусэ хъуцт пшъашъэм зигъэхъазырыгъ.

<sup>8</sup>Чэтэн лыдэу ыкли къабзэу зыщилъэнэу мэлэлич горэм Шъынэм шъхьэгъусэ фэхъуцт пшъашъэм ритыгъ».

(Чэтэным къиклырэр Тхъэм ицыф лъаплэхэм яшъыпкъагъ ары.)

<sup>9</sup>Етланэ мэлэличым къысылуагъ: – Мыхэр тых: «Шъынэм инысащэ къыригъэблэгъагъэхэр гъогу мафэ теуцагъэх». Етлани къысылуагъ: – «Мыхэр Тхъэм игущылэ шъыпкъэх».

<sup>10</sup>Джащыгъум згъэлъэплэнэу мэлэличым ылъакъохэм адэжь зесыдзыхыгъ. Ау ащ къысылуагъ: – Ауштэу умышы. Опрэ пшыхэу Исус шыхъат фэхъухэрэмрэ сышъуигъусэу сэри Тхьэм сыфэлорышлэ. Тхьэр ары бгъэлъэплэн фаер. Сыда плэмэ, Тхьэм игущылэхэр пегъымбармэ агухэм къарильхъэхи, къызфаригъэлуагъэхэр Исус ехьыллэгъэ къэбарышлур къалотэныр ары.

### ПкӀэгъуалэм тесыгъэр

<sup>11</sup>ЕтӀанэ уашъор зэлухыгъэу слъэгъугъэ. Сызэплъэм, пкӀэгъуалэ горэ къэлъэгъуагъ. Шым тесым «Шъыпкъагъэ зилэ цыфэу узщыгугъышъункӀэ» еджэх. Шъыпкъагъэ хэльэу хыкум ешы, мэзао.

<sup>12</sup>Ынэхэри мэшлотхъуабзэм фэдэх. Ышъхыи пачъыхъэ тандж ладжи тель. Ежь нэмыкӀ зыми ымышлэу цӀэ горэ ынатӀэ тетхагъ.

<sup>13</sup>Лъым хэгъэуагъэу джэнэ кӀыхъэ щыгъ. Ащ ыцӀэр: Тхьэм и Гущыл.

<sup>14</sup>ПкӀэгъуалэхэм атесхэу, чэтэн фыжь къабзэхэмкӀэ фэпагъэхэу уашъом идзэхэр ащ лъыкӀощтыгъэх.

<sup>15</sup>Лъэпкъхэм зэряощт чэтэ чан ыжэ къыдэкӀыщтыгъ. Лъэпкъхэр гъучӀ бэцкӀэ ыгъэлорышлэщтых. ЗекӀэ зыфызэшлӀокӀырэ Тхьэм игубжышхо исэнэ фызалъэм сэнашъхъэхэр рифызэщтых.

<sup>16</sup>Пачъыхъэхэм я Пачъыхъэжь, зиусхъанхэми я Зиусхъаныжь зыфалорэ цӀэр ишъошэ кӀыхыи ыкохэми атетхэгъагъ.

<sup>17</sup>ЕтӀанэ тыгъэм хэтэу мэлэлич горэ слъэгъугъэ. Ошъогум щыбыбырэ бзыу пстэуми мэкъэшхокӀэ моуцтэу арилуагъ: «Тхьэм игухэхъо ланэ пае шъузэрэугъой, шъукъеблагъ,

<sup>18</sup>пачъыхъэхэм ал, дзэ пэцӀэшхохэм ал, лъэкӀ зилэ цыфхэм ал, шыхэм ал, шыухэм ал, шъхъафитми, пщылми, цыкӀуми, инми, цыф пстэуми ал шъушхыным пае».

<sup>19</sup>ЕтӀанэ хъэкӀэ-къокӀэжьыр, дунаим ипачъыхъэхэр ядзэхэр ягъусэхэу слъэгъугъэх. Ахэр шым тесымрэ идзэмрэ яззонхэу зэрэугъойгъэх.

<sup>20</sup>Ау шым тесымрэ идзэрэ хъэкӀэ-къокӀэжьыри пегъымбар нэпцӀэу ащ ыпашъхъэ нэшэнэ гъэшлэгъонхэр щызыгъэлъэгъогъагъэри аубытыгъэх. А нэшанэхэмкӀэ хъэкӀэ-къокӀэжьым цыфхэу ежь итамыгъэ зытедзагъэхэу, исурэти зыгъэлъапӀэхэрэр дихьыхыгъагъэх. Шым тесымрэ идзэрэ хъэкӀэ-къокӀэжьыри пегъымбар нэпцӀри заубытыхэ ужым, а тӀури псаухэу тхъомзашъом имашлӀокӀэ стырэ хым хадзагъэх.

<sup>21</sup>Къэнагъэхэри шым тесым ежь ыжэ къыдэкӀырэ чэтэшхомкӀэ ыукӀыгъэх, зекӀэ бзыухэми ахэмэ алкӀэ загъэшхэкӀыгъ.

## Апокалипсис 20



## Илъэс минхэр

- <sup>1</sup>Етланэ уашьом къехэу мэлэич горэ слъэгъугъэ. Чыльэм икууплэу члэ зимылэм илункыбзи блэрыпс ин гори ылыгъыгъэх.
- <sup>2</sup>Блэгъожьыр, а блэжъэу иблысклэ е шэйтанклэ заджэхэрэр ыубыти, илъэс минклэ рипхыгъ.
- <sup>3</sup>Чыльэм икууплэу члэ зимылэм чидзи, ыгъэпытэжьи, мыхъури тыридзагъ, илъэс миныр теклыфэ, лъэпкъхэр ымыгъэпцлэнхэм пае. А илъэс миным ыуж охътэ маклэклэ шъхьафитныгъэ илэнэу атлупщыжьи фае.
- <sup>4</sup>Етланэ тхэмэтэ тлысылэхэри, а тлысылэхэм атес цыфхэу адрэ цыфхэм хыкум атезышыханхэу Тхэм тетыгъо зэритыгъэхэри слъэгъугъэх. Исус шыхъат зэрэфэхъугъэхэм ыкли Тхэм игуцылэхэр цыфхэм зэрарагъэлугъэхэм пае, зышъхъэ паупкыгъэхэм апсэхэри слъэгъугъэх. Ахэмэ хьэклэ-къоклэжьиымрэ исурэтрэ агъэлъэплэгъагъэхэп, анатлэхэми алэхэми хьэклэ-къоклэжьиым итамыгъэ атырадзэнэу адэгъагъэп. Ахэр къэпсэужьи, Христос игъусэхэу илъэс миным къыклоцл тетыгъо ялэнэу хъугъэ.
- <sup>5</sup>А илъэс миныр теклыфэ, адрэ къэнэгъэ лагъэхэр къэпсэужьиыгъэхэп. Мыхэр ары апэрэхэу лагъэхэм къахэтэджыкыжьиыгъэхэр.
- <sup>6</sup>Апэрэхэу лагъэхэм къахэтэджыкыжьиэхэрэр лъаплэх, гъогу мафэ теуцаугъэх. Ятлонэрэ ллэныгъэм иягъэ ахэмэ аригъэклынэу лъэкл илэп. Ахэр Тхэмэрэ Христосрэ афэлорышлэрэ дин пэщэщтых, Христоси игъусэхэу илъэс миным къыклоцл тетыгъо ялэщт.

## Шэйтаным зэрэтеклохэрэр

- <sup>7</sup>А илъэс миныр зытешлэклэ, шэйтаныр хьапсым къычлатлупщыжьиыщт. Ар клонышъ, чыльэм ыльэныкъуиплэ щылэ лъэпкъхэу Гогрэ Магогрэ зыфалохэрэр ыгъэпцлэщтых. Ахэр зэонхэм пае ыугъоищтых. Ахэмэ япчъагъэ хым ипшахъо фэдизыщт.
- <sup>8</sup>Ауцтэу чыльэм ишъомбгъуагъэ зэляубытызэ клохи, Тхэм ицлыф лъаплэхэм яуцуплэу Тхэм шлу ыльэгъурэ къэлэшхор къауцухъагъ.
- <sup>9</sup>Ау машлор уашьом къехи, ахэр ыгъэклодыгъэх.
- <sup>10</sup>Шэйтанэу ахэр зыгъэпцлагъэр машлорэ тхъомзашхъорэклэ стырэ хым хадзагъ. А хым хьэклэ-къоклэжьири пегъымбар нэпцлри хадзэгъагъэх. А хым чэщи мафи егъашлэм къинышхор щащэчыщт.

## Тхэм цыфхэм хыкум зэрэтыришыхъэрэр

- <sup>11</sup>Етланэ тлысылэ лъэплэ фыжьи инымрэ ащ тесымрэ слъэгъугъэх. Тлысылэ лъаплэм тесым ыпашъхъэ чыльэри уашьори зэдэклодыгъэх, чыпли къафэнэжьиыгъэп.

<sup>12</sup>Цыф лагъэхэр, цыкӀуи ини, тысыплэ лъаплэм ыпашъхьэ итхэу слъэгъугъэх. Мэлэичхэм тхыль горэхэр зэгуахыгъэх. НэмыкӀ тхыльэу мыкӀодыжьын цылэныгъэ зыгъотыщтхэм ацӀэхэр зэрытыр зэгуахыгъ. Тысыплэ лъаплэм тесым лагъэхэм Ӏофэу ашлагъэхэу а тхыльхэм арытхэм ялытыгъэу хыкум атыришыхьагъ.

<sup>13</sup>Хым цыф лагъэхэу хэльыгъэхэр кытыжьыгъэх. ЛӀэныгъэми, Лагъэхэм я Дунай цыф лагъэхэу ялагъэхэр къатыжьыгъэх, тысыплэ лъаплэм тесым хэти ышлагъэхэм ялытыгъэу хыкум тыришыхьагъ.

<sup>14</sup>ЕтӀанэ мэлэичхэм ЛӀэныгъэри, Лагъэхэм я Дунай машӀокӀэ стырэ хым хадзагъэх. А хэу машӀокӀэ стырэр ятӀонэрэ лӀэныгъэр ары.

<sup>15</sup>МыкӀодыжьын цылэныгъэ зыгъотыщтхэм ацӀэхэр зэрыт тхылым цыфхэу зыцӀэхэр рамыгъотагъэхэр машӀокӀэ стырэ хым хадзагъэх.

## **Апокалипсис 21**

### **ОшъуакӀэмрэ чыльакӀэмрэ**

<sup>1</sup>ЕтӀанэ ошъуакӀэри чыльакӀэри слъэгъугъэх, сыда плӀомэ, апэрэ уашъори апэрэ чыльэри цылэжьыгъэхэп, хыри цылэжьыгъэп.

<sup>2</sup>Ащ нэужым къэлэшхо лъаплэу ЕрусалимыкӀэр, Тхьэм дэжь кыкӀэу, уашъом къехэу слъэгъугъэ. Шъхьэгъусэ хьуцт пшъашъэм кӀалэм зызэрэфигъэкӀэрэклагъэм фэдэу, зигъэхъазырыгъагъ.

<sup>3</sup>Тысыплэ лъаплэм кылуӀэу мэкъэшхо горэ моуцтэу кыӀоу зэхэсхыгъ: – Мары, Тхьэм ипсэуплэ цыфмэ ахэт, ежьыри ахэсыцт. Ахэри илъэпкъ хьуцтых. Ежь Тхьэри ахэмэ ягъусэцт, я Тхьэцт.

<sup>4</sup>Ахэмэ анэхэм нэпс пстэури акӀильэкӀыкӀыжьыцт. ЛӀэныгъэри цылэжьыцтэп, шъыгъонри, гъынри, узри цылэжьыцтхэп, сыда плӀомэ, ыпэрэ Ӏофхэр цылэжьхэп.

<sup>5</sup>ЕтӀанэ тысыплэ лъаплэм тесым кыӀуагъ: – Мары, Ӏоф пстэури кӀэ сэшыжьы. – Мыхэр тхы, – кыыпигъэхъожьыгъ етӀанэ, – сыда плӀомэ, мыхэр узцыгугъын гуцылэ шъыпкъэх.

<sup>6</sup>– Ӏофыр ухыгъэ, – кысыӀуагъ етӀанэ. – Альфэри Омегэри, ублаплэри кӀэухыри Сэры. Псыфалэ лӀэрэр цылэныгъэ къэзытырэ псынэкӀэчъым ипс цыц ыпкӀэ хэмыльэу езгъэшъоцт.

<sup>7</sup>ТекӀоныгъэр къэзыхьырэмы пстэури ӀахышӀоу кыльыӀэсыцт. Сэ ежь и Тхьэу сыцытыцт, ежьыри сэ скъоу цытыцт.

<sup>8</sup>Ау къэрабгъэхэм, шӀошъхьуныгъэ зимылэхэм, зызгъэушӀоигъэхэм, цыф укӀакӀохэм, зинэ зышӀэхэрэм, ушхьухьаным пылхэм, тхьэ нэпцӀыр зыгъэлъаплэхэрэм, пцӀыусхэм – ахэмэ ялахьыр машӀорэ тхьомзашхьорэкӀэ стырэ хыр ары. Ар ятӀонэрэ лӀэныгъэр ары.



<sup>21</sup>Къэлэпчъэ пшыкӀутӀур налмэс-налкъут пшыкӀутӀоу зэхэлъыгъ, къэлапчъэ пэпчъ зы налмэс-налкъутэм хэшӀыкӀыгъ. Къалэм иурам дышъэ къабзэм хэшӀыкӀыгъ, узыпхырыплъырэ апчым фэдэу.

<sup>22</sup>А къэлэ лъапӀэм Тхьэм зыщелъӀунхэ унэшхо горэ щыслъӀэгъугъэп, сыда пӀомэ, зэкӀэ зыфызэшӀокӀырэ Зиусхъанэу Тхьэмрэ Шъынэмрэ а къалэм зэрэщыӀэхэм пае, а къалэм Тхьэм узыщелъӀун унэшхо горэ ищыкӀэгъагъэп.

<sup>23</sup>А къалэр агъэнэфынэу тыгъэри мазери ищыкӀагъэхэп, сыда пӀомэ, Тхьэм ищытхъушхо а къалэр егъэнэфы, Шъынэри а къалэм нэфынэ фэхъу.

<sup>24</sup>Лъэпкъхэри ащ инэфынэ щызекӀоцтых. Дунаим ипачъыхъэхэми ящытхъушхо а къалэм къыдахъыщт.

<sup>25</sup>Мафэми ащ икъэлапчъэхэр агъэпытэщтхэп, сыда пӀомэ, ащ чэщ щыхъущтэп.

<sup>26</sup>Лъэпкъхэм ящытхъушхорэ ялътэныгъэшхорэ а къалэм къыдахъыщт.

<sup>27</sup>Къэбзэныгъэ зимылэр а къалэм дэхъащтэп. ЕмыкӀу зышӀэрэри пцӀуусыри дэхъащтхэп. ЗыцӀэхэр Шъынэм итхылъ итхэу, мыкӀодыжьын щыӀэныгъэ зыгъотыщтхэм анэмыкӀэу, цыф зи а къалэм дэхъащтэп.

## **Апокалипсис 22**

<sup>1</sup>ЕтӀанэ мэлэичым щыӀэныгъэ къэзытырэ псым ипсыхъоу кристаллым фэдэу къабзэр къысигъэлъӀэгъугъ. Тхьэмрэ Шъынэмрэ ятӀысыплӀэ лъапӀэ кыкӀэу,

<sup>2</sup>а къалэм иурам гузэгу итэу ар блэчъы. А псыхъом ыбгъуитӀукӀэ щыӀэныгъэ къэзытырэ чыгхэри Ӏутых. Илъэсым пшыкӀутӀо кыпӀэкӀэ, мазэ къэси зэ кыпӀэкӀэ. А чыгым ытхъапэхэм лъэпкъхэм яузхэр агъэхъужьых.

<sup>3</sup>Тхьэм ынае зыщифэрэ гори а къалэм щыӀэщтэп. Тхьэмрэ Шъынэмрэ ятӀысыплӀэ лъапӀэ а къалэм щыӀэщт, Тхьэм илорышӀэхэми ежъ агъэлъӀэщт.

<sup>4</sup>Ахэмэ Тхьэм ынапэ альӀэгъуцт, ыцӀи анатӀэ тетхэгъэцт.

<sup>5</sup>Чэщ щыӀэжъыщтэп. Остыгъэм инэфыни ящыкӀэгъэжъыщтэп, тыгъэм инэфынэри ящыкӀэгъэжъыщтэп, сыда пӀомэ, Зиусхъан Тхьэм нэфынэ аритыщт. ЕгъашӀэми тетыгъо яӀэщт.

### **Христос бэ темышӀэу къэкӀожъыщт**

<sup>6</sup>ЕтӀанэ мэлэичым моуцтэу къысиӀуагъ: – Мыхэр узщыгугъын гущыӀэ шъыпкъэх. Пегъымбар лъапӀэхэм я Зиусхъан Тхьэм бэ темышӀэу къэхъун

фэе loфхэр ежь илорышлэхэм аригьэлъэгьунхэм пае, имэлэич кыыгьэклуагь.

7– Къэдалу, – кьело Исус, – бэ темышлэу сыкьэкложьышт. Тхьэм дэжь кыкыгыгьэхэу, мы тхылъым ит гуцылэхэу къэхьушт loфхэм яхьыллагьэхэм ядэлурэр гьогу мафэ теуцауагь.

8Сэ сы Иуан, мы loфхэр зэхэзыхыгьэр, зыльэгьугьэр сэры. Мы loфхэр зэхэсхыгьэхэу, зысэлъэгьухэрэ ужым, ахэр сэгьэлъэгьугьэ мэлэичыр згьэлъэплэнэу ыльакьомэ адэжь зыщесыдзыхыгь.

9– Ауштэу умышы, – кыысылуагь ащ. – Оррэ пшыгьэу пегьымбархэмрэ мы тхылъым итхэр зыгьэцаклэрэ цыф пстэухэмрэ шьуигьусэу сэри Тхьэм сыфэлорышлэ. Тхьэр ары бгьэлъэплэн фаер.

10– Тхьэм дэжь кыкыгыгьэхэу, мы тхылъым ит гуцылэхэу къэхьушт loфхэм яхьыллагьэхэм мыхьур атемыдз, – кыыпигьэхьожьыгь етланэ, – сыда плэмэ, уахьтэр къэблэгьагь.

11Бзэджагьэ зышлэрэр бзэджэшлэнэм джыри пэрэлъ. Шоигьэм пылъыри джыри пэрэлъ. Шьыпкьагьэр зыгьэцаклэрэри шьыпкьагьэр ыгьэцэклэнэм джыри пэрэлъ. Зыгу къэбзэ цыфми ыгу къэбзэ зэпытынэу орэхьу.

12– Къэдалу, – кьело Исус, – бэ темышлэу сыкьэкложьышт! Хэти ифэшшошэ лахь кыыздэсэхьы, хэти ышлагьэм фэшьюашэри естыжьышт.

13Альфэри Омегэри, апэрэри аужырэри, ублаплэри клэухыри Сэры.

14– Чыгьэу щылэныгьэ къэзытырэм кыыпкыкьлэрэм щыщ ашхынэуи, къэлапчьэхэмкьлэ къалэм дэхьанхэуи фит хьунхэм пае, Тхьэм иунашьохэр зыгьэцаклэхэрэр гьогу мафэ теуцауагьэх.

15Ау хьэхэри, ушхьухьаным пылхэри, зинэ зышлэхэрэри, цыф уклэлохэри, тхьэ нэпцлхэр зыгьэлъаплэхэрэри, хэти мышьыпкьагьэр шу зыльэгьоу ар зыгьэцаклэрэри а къалэм ыкыб дэтых.

16– Сэ, Исус, шьуичылыс зэлуклэхэм апае мы loфхэр кышьюфуиушыхьатынхэу симэлэич къэзгьэклуагь. Пачьыхьэ Даутэ иллакьо кыытекыгьэ бын льяплэр сэры. Нэфшэгьо жьогьо нэфыри сэры.

17Тхьэм ы Псэ Льяплэрэ шьхьэгьусэ хьугьэмрэ ало: «Кьакло». Ар зэхэзыхырэми, «Кьакло» ерэлү. Хэтми псыфаллэ ллэрэр кьэрэклү. Хэт фаеми, щылэныгьэ къэзытырэ псым щыщ ыпкьлэ хэмылэу ерэшью.

18Тхьэм дэжь кыкыгыгьэхэу, мы тхылъым ит гуцылэхэу къэхьушт loфхэм яхьыллагьэхэр хэтми зэхэзыхырэр зыфэсакьыжьынэу есэлэ. Цыф горэм мы тхылъым ит гуцылэхэм зыгорэ ахилхьэмэ, Тхьэм мы тхылъым зикьэбар ит кьинышхохэр ащ тырилхьащтых.

<sup>19</sup>Тхьэм дэжь кыкыгъэхэу, мы тхылъым ит гуцылэхэу къэхъушт Иофхэм яхылапгъэхэм цыф горэм зыгорэ ахихымэ, Тхьэм а цыфым илахышыу кылихышт. Сыда помэ, мыкодъжын цыленыгъэ зыготыштхэм ацлэхэр зэрыт тхылъымкы, къэлэ лъапкы, мы тхылъым зыкъэбар ит Иофхэмкы Тхьэм а цыфым лэхэу илэр кылихышт.

<sup>20</sup>Мы Иофхэм шыхьатэу афэхъурэм ело: «Шыпкъэ, бэ темышлэу сыкъэкложышт». Амин. Къэкложь, Зиусхьан Исус.

<sup>21</sup>Ти Зиусхьан Исус Христос ынэшлэу шьо пстэуми кышъуцэрэф. Амин.

## Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira  
2021, Vitória/ES - Brasil